

New Testament

Western Armenian Language

Western Armenian - Bible - New Testament

ՄԱՏԹԷՈՍ (Mt)	3
ՄԱՐԿՈՍ (Mc)	78
ԱԻՂՈՒԿԱՍ (Lc)	125
ՈՎՉԱՆՆՈՒ (Jo)	204
ԳՈՐԾՔ (At)	262
ՅԱԿՈԲՈՒ (Tg)	334
ՀՌՈՎՍՍԱՅԵՑԻՍ (Ro)	364
ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՅԻՍ (1Co)	393
ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՅԻՍ (2Co)	412
ԳԱՂԱՏԱՅԻՍ (Gl)	422
ԵՓԵՍԱՅԻՍ (Ef)	433
ՓԻԼԻՊՊԵՑԻՍ (Fl)	440
ԿՈՂՈՍԱՅԻՍ (Cl)	447
ԱՌԱՋԻՆ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՍ (1Ts)	454
ԵՐԿՐՈՐԴ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՍ (2Ts)	458
ԱՌԱՋԻՆ ՏԻՄՈԹԷՈՍ (1Tm)	467
ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԻՄՈԹԷՈՍ (2Tm)	473
ՏԻՏՈՍ (Tt)	477
ՓԻԼԻՍՈՆ (Fm)	479
ԵԲՐԱՅԵՑԻՍ (Hb)	501
ԱՌԱՋԻՆ ՊԵՏՐՈՍԻ (1Pe)	509
ԵՐԿՐՈՐԴ ՊԵՏՐՈՍԻ (2Pe)	517
ԱՌԱՋԻՆ ՅՈՎՉԱՆՆՈՒ (1Jo)	522
ԵՐԿՐՈՐԴ ՅՈՎՉԱՆՆՈՒ (2Jo)	530
ԵՐՐՈՐԴ ՅՈՎՉԱՆՆՈՒ (3Jo)	531
ՅՈՒԴԱՅԻ (Jd)	533
ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՉԱՆՆՈՒ (Ap)	535



Western Armenian - Bible - New Testament

ՄԱՏԹԷՈՍ

ՄԱՏԹԷՈՍ 1

ՅԻՍՈՒՍ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԱԶԳԱՏՈՂՍԱՐ

(Ղուկ. 3.23-38)

- 1**Գիրք ծնունդին Յիսուսի Քրիստոսի՝ Դաւիթի որդիին, Աբրահամի որդիին:
- 2**Աբրահամ ծնաւ Իսահակը. Իսահակ ծնաւ Յակոբը. Յակոբ ծնաւ Յուդան ու անոր եղբայրները.
- 3**Յուդա ծնաւ Փարէշը ու Զարան Թամարէն. Փարէս ծնաւ Եսրոնը. Եսրոն ծնաւ Արամը.
- 4**Արամ ծնաւ Ամինադարը. Ամինադար ծնաւ Նաասոնը. Նաասոն ծնաւ Սաղմոնը.
- 5**Սաղմոն ծնաւ Բոոսը Ռախաբէն. Բոոս ծնաւ Ուլբէդը Հոուբէն. Ուլբէդ ծնաւ Յեսսէն.
- 6**Յեսսէ ծնաւ Դաւիթ թագաւորը. Դաւիթ թագաւորը ծնաւ Սողոմոնը Ուրիայի կնոջմէն.
- 7**Սողոմոն ծնաւ Ռոբովամը.
- 8**Ռոբովամ ծնաւ Աբիան. Աբիա ծնաւ Ասան. Ասա ծնաւ Յովսափատը. Յովսափատ ծնաւ Յովրամը. Յովրամ ծնաւ Ոզիան.
- 9**Ոզիա ծնաւ Յովաթամը. Յովաթամ ծնաւ Աքազը, Աքազ ծնաւ Եզեկիան.
- 10**Եզեկիա ծնաւ Մանասէն. Մանասէ ծնաւ Ամոնը.
- 11**Ամոն ծնաւ Յովսիան. Յովսիա ծնաւ Յեքոնիան ու անոր եղբայրները Բաբելոնեան գերութեան ատենները.
- 12**Բաբելոն գերութեան երթալէն յետոյ Յեքոնիա ծնաւ Սաղաթիէլը.
- 13**Սաղաթիէլ՝ Զորաբաբելը. Զորաբաբել ծնաւ Աբիուդը. Աբիուդ ծնաւ Եղիակիմը.
- 14**Եղիակիմ ծնաւ Ազովրը. Ազովր ծնաւ Սաղովկը. Սաղովկ ծնաւ Աքինը. Աքին ծնաւ Եղիուդը.



15 Եղիուդ ծնաւ Եղիազարը. Եղիազար ծնաւ Մատթանը.

16 Մատթան ծնաւ Յակոբը. Յակոբ ծնաւ Յովսէփը՝ Մարիամին այրը, որմէ ծնաւ Յիսուս, որ կոչուեցաւ Քրիստոս:

17 Արդ բոլոր սերունդները Աբրահամէն մինչեւ Դաւիթ տասներջորս սերունդ եւ Դաւիթէն մինչեւ Բաբելոնեան գերութիւնը տասներջորս սերունդ ու Բաբելոնեան գերութենէն մինչեւ Քրիստոս տասներջորս սերունդ:

ՅԻՍՈՒՍ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԾՆՈՒՆԴԸ

(Դուկ. 2.1-7)

18 Յիսուս Քրիստոսի ծնունդը այս կերպով եղաւ: Անոր մայրը Մարիամ Յովսէփին նշանուած, դեռ իրարու քով չեկած՝ Սուրբ Հոգիէն յղացած զոնուեցաւ:

19 Յովսէփ՝ անոր այրը՝ արդար մարդը լլալով ու չուզելով որ զանհկա խայտառակ ընէ, մտածեց որ ծածկաբար արձակէ զանհկա:

20 Եւ երբ անհկա այս բանը կը մտածէր, ահա Տէրոջը հրեշտակը երազի մէջ երեւցաւ անոր ու ըսաւ. «Յովսէփ, Դաւիթի որդի, մի՛ վախնար Մարիամը իբր կին առնելէ, վասն զի անոր ներսիդին ծնածը Սուրբ Հոգիէն է:

21 Ան որդի մը պիտի ծնանի, անոր անունը Յիսուս պիտի դնես, քանզի անհկա իր ժողովուրդը իրենց մեղքերէն պիտի փրկէ»:

22 Այս ամէնը եղաւ, որպէս զի կատարուի Տէրոջմէն ըսուածը մարգարէին միջոցով, որ կ'ըսէ.

23 «Ահա կոյսը պիտի յղանայ ու որդի պիտի ծնանի, անոր անունը Էմմանուէլ պիտի կոչեն, որ կը թարգմանուի Աստուած մեզի հետ»:

24 Յովսէփ քունէն արթնալով՝ ինչպէս Տէրոջը հրեշտակը իրեն հրամայեց, այնպէս ըրաւ ու իր կինը քովն առաւ:

25 Եւ չգիտցաւ զանհկա՝ մինչեւ իր անդրանիկ որդին ծնաւ: Անոր անունը Յիսուս դրաւ:

ՄԱՏԹԷՈՍ 2

ԱՐԵՒԵԼՔԷՆ ԱՅՅԵԼՈՒՆԵՐ

1 Երբ Յիսուս ծնաւ Հրեաստանի Բեթլեհէմին մէջ Հերովդէս թագաւորին օրերը, ահա արեւելքէն մոզեր եկան Երուսաղէմ,

2 ու ըսին. «Ո՞ւր տեղ է ան՝ որ Հրեաներուն թագաւոր ծնաւ. վասն զի մենք արեւելքի մէջ անոր աստղը տեսանք ու եկանք անոր երկրպագութիւն ընելու»:



- ³Երբ Հերովդէս թագաւորը լսեց, խռովեցաւ եւ բոլոր Երուսաղէմ իրեն հետ:
- ⁴Ապա ժողովելով բոլոր քահանայապետները ու ժողովուրդին դպիրները, հարցուց անոնց թէ՝ Քրիստոսը ո՞ւր պիտի ծնանի:
- ⁵Անոնք ալ իրեն ըսին. «Հրէաստանի Բեթլէհէմին մէջ: Վասն զի այսպէս գրուած է մարգարէին ձեռքով.
- ⁶Պուն, Բեթլէհէմ, Յուդայի երկիր, Յուդայի իշխաններուն մէջ բնաւ պզտիկ մը չես. վասն զի քեզմէ իշխան մը պիտի ելլէ որ իմ Իսրայէլ ժողովուրդս պիտի հովուէ՛»:
- ⁷Այն ատեն Հերովդէս ծածկաբար մոզերը կանչեց ու ստուգեց անոնցմէ աստղին երեւցած ատենը:
- ⁸Չանոնք Բեթլէհէմ դրկելով՝ ըսաւ. «Գացէք ստոյգը իմացէք այն մանուկին վրայով ու երբ գտնէք, ինծի իմացուցէք, որպէս զի ես ալ երթամ, անոր երկրպագութիւն ընեմ»:
- ⁹Երբ անոնք թագաւորէն այս բանը լսեցին, գացին. եւ ահա այն աստղը որ արեւելքի մէջ տեսեր էին, անոնց առջեւէն գնաց, կեցաւ մանուկին եղած տեղին վրայ:
- ¹⁰Երբ տեսան աստղը, շատ ուրախացան:
- ¹¹Տունը մտնելով՝ տեսան մանուկը իր մօրը Մարիամին հետ ու ինկան երկրպագութիւն ըրին անոր եւ իրենց գանձերը բանալով ընծաներ տուին անոր՝ ոսկի ու կնդրուկ եւ զմուռ:
- ¹²Ու երազի մէջ հրաման առնելով, որ նորէն Հերովդէսին չդառնան, ուրիշ ճամբով գացին իրենց երկիրը:

ՓԱՆՈՒՍՏ ԴԷՊԻ ԵԳԻՊՏՈՍ

- ¹³Երբ անկէ գացին անոնք, ահա Տերոջը հրեշտակը երազի մէջ երեւցաւ Յովսէփին ու ըսաւ. «Ելի՛ր, առ մանուկը ու անոր մայրը ու Եգիպտոս փախիր, հոն կեցիր մինչեւ ես քեզի ըսեմ, քանզի Հերովդէս պիտի փնտռէ այդ մանուկը կորսնցնելու համար»:
- ¹⁴Ան ալ ելաւ, մանուկը ու անոր մայրը գիշերով առաւ, գնաց Եգիպտոս եւ մինչեւ Հերովդէսի մահը հոն էր:
- ¹⁵Որպէս զի մարգարէին միջոցով Տերոջմէն ըսուածը կատարուի, որ կ'ըսէ. «Եգիպտոսէն կանչեցի իմ որդիս»:

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ԶԱՐԴԸ

- ¹⁶Երբ Հերովդէս տեսաւ թէ խաբուեցաւ մոզերէն, սաստիկ սրդողեցաւ ու դրկեց ջարդեց Բեթլէհէմի եւ անոր ամէն սահմաններուն մէջ զսնուած բոլոր



տղաքը՝ երկու տարեկան եւանկէ վար, այն ժամանակին համեմատ որ մոզերէն ստուգեց:

17 Այն աստեն կատարուեցաւ Երեմիա մարգարէին միջոցով ըսուածը, որ կ'ըսէ. «Ռամայի մէջ ձայն մը լսուեցաւ, ողբ, լաց ու մեծ կոծ.

18 Ռաքէլ կու լար իր տղոցը համար ու չէր ուզեր մխիթարուիլ, վասն զի չկային»:

ԵԳԻՊՏՈՍԷՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁ

19 Երբ Հերովդէս մեռաւ, Տերոջը հրեշտակը Եգիպտոսի մէջ Յովսէփին երեւցաւ ու ըսաւ.

20 «Ելի՛ր, ա՛ն մանուկը ու անոր մայրը եւ գնա Իսրայէլի երկիրը, քանզի մեռան անոնք որ մանուկին կեանքը կը փնտռէին»:

21 Ան ալ ելաւ, մանուկը ու անոր մայրը առաւ եւ դարձաւ Իսրայէլի երկիրը:

22 Իսկ երբ լսեց թէ Արքեղայոս թագաւորեց Հրեաստանի վրայ՝ իր հօրը Հերովդէսին տեղ, վախցաւ հոն երթալու ու երազի մէջ պատգամ առնելով՝ Գալիլիայի կողմերը գնաց.

23 Եւ Նազարէթ ըսուած քաղաքը բնակեցաւ, որպէս զի մարգարէներուն խօսքը կատարուի, թէ՛ «Նազովրեցի պիտի կոչուի»:

ՄԱՏԹԵՈՍ 3

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏՉԻՆ ՔԱՐՈԶՈՒԹԻՒՆԸ

(Մարկ. 1.1-8, Ղուկ. 3.1-18, Յովհ. 1.19-28)

1 Այն օրերը Յովհաննէս Մկրտիչ եկաւ ու Հրեաստանի անապատին մէջ կը քարոզէր,

2 ու կ'ըսէր. «Ապաշխարեցէք, վասն զի երկնքի թագաւորութիւնը մօտեցած է»:

3 Ասիկա ան է՝ որուն համար Եսայի մարգարէին միջոցով ըսուեցաւ, որ կ'ըսէ. «Անապատին մէջ կանչողին ձայնը, Տերոջը ճամբան պատրաստեցէք, անոր շաւիղները շտկեցէք»:

4 Յովհաննէսին հանդերձը ուղտի մազէ էր ու իր մէջքը կաշիէ գօտի ունէր եւ իր կերակուրը մարախ ու վայրենի մեղր էր:

5 Այն աստեն Երուսաղէմ եւ բոլոր Հրեաստան ու Յորդանանի բոլոր կողմերէն իրեն կու գային

6 Եւ կը մկրտուէին իրմէ Յորդանանի մէջ ու իրենց մեղքերը կը խոստովանէին:



⁷Երբ տեսա Փարիսեցիներն ու Սադուկեցիներն շատեր, որ իր մկրտութեանը եկած էին, ըսաւ. «Իժերո՛ւ ծնունդներ, ո՞վ իմացուց ձեզի գալու բարկութենէն փախչիլ:

⁸Ուրեմն ապաշխարութեան արժանաւոր պտուղ բերէք.

⁹Եւ մի՛ խորհիք դուք ձեր ներսիդին, թէ ‘Մենք մեզի հայր՝ Աբրահամը ունինք’. քանզի կ’ըսեմ ձեզի թէ Աստուած կարող է այս քարերէն Աբրահամի որդիներ հանել:

¹⁰Ալ հիմա կացինը ծառերուն արմատին քով կը դրուի. ուստի ամէն ծառ որ բարի պտուղ չի բերեր, կը կտրուի ու կրակը կը ձգուի:

¹¹Ես ձեզ ջրով կը մկրտեմ ապաշխարութեան համար, բայց իմ ետեւէս եկողը ինձմէ զօրաւոր է: Ես անոր կօշիկները կրելու արժանի չեմ: Անիկա ձեզ պիտի մկրտէ Սուրբ Հոգիով ու կրակով.

¹²որուն հեծանոցը իր ձեռքն է եւ իր կալը պիտի մաքրէ ու իր ցորենը ամբարը պիտի ժողվէ եւ յարդը պիտի այրէ չմարող կրակով»:

ՅԻՍՈՒՄԻ ՄԿՐՏՈՒԹԻՒՆԸ

(Մարկ. 1.9-11, Ղուկ. 3.21-22)

¹³Այն ատեն Յիսուս Գալիլիայէն Յորդանան եկաւ Յովհաննէսին, որպէս զի անկէ մկրտուի:

¹⁴Յովհաննէս կ’արգիլէր զանիկա ու կ’ըսէր. «Ինձի պէտք է որ քեզմէ մկրտուիմ ու դուն ինձի՞ կու գաս»:

¹⁵Յիսուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր. «Թող տուր հիմա, վասն զի այսպէս կը վայելէ մեզի, որ բոլոր արդարութիւնը կատարենք»: Ետքը թող տուաւ անոր:

¹⁶Երբ Յիսուս մկրտուեցաւ, շուտ մը ջուրէն դուրս ելաւ եւ ահա երկինքը բացուեցաւ ու տեսաւ Աստուծոյ Հոգին, որ աղանիի պէս կ’իջներ ու կու գար իր վրայ:

¹⁷Եւ ահա երկնքէն ձայն մը եկաւ որ կ’ըսէր. «Ասիկա է իմ սիրելի Որդիս, որուն հաւներ եմ»:

ՄԱՏԹԷՈՍ 4

ՅԻՍՈՒՄԻ ՓՈՐՁՈՒԹԻՒՆԸ

(Մարկ. 1.12-13, Ղուկ. 4.1-13)

¹Այն ատեն Յիսուս անապատը տարուեցաւ Սուրբ Հոգիէն, որպէս զի Սատանայէն փորձուի:

²Քառասուն ցորեկ ու քառասուն գիշեր ծոմ պահելէն ետքը անօթեցաւ:



³Փորձողը անոր մօտենալով՝ ըսաւ. «Եթէ դուն Աստուծոյ Որդին ես, ըսէ որ այս քարերը հաց ըլլան»:

⁴Անիկա պատասխան տուաւ ու ըսաւ.«Գրուած է թէ՛ Ոչ միայն հացով կ'ապրի մարդ, հապա այն ամէն խօսքով՝ որ Աստուծոյ բերնէն կ'ելլէ՛»:

⁵Այն ատեն Սատանան առաւ տարաւ զանիկա սուրբ քաղաքը եւ կայնեցուց զանիկա տաճարին աշտարակին վրայ

⁶ու ըսաւ անոր. «Եթէ դուն Աստուծոյ Որդին ես, քեզ ասկէ վար ձգէ, վասն զի գրուած է թէ Իր հրեշտակներուն պիտի ապսպրէ քեզի համար, որ ձեռքերնուն վրայ վերցնեն քեզ, որպէս զի չըլլայ թէ ոտքդ քարի զարնես»:

⁷Յիսուս ըսաւ անոր. «Դարձեալ գրուած է թէ՛՝ ‘Քու Տէր Աստուածդ չփորձես’»:

⁸Սատանան նորէն առաւ հանեց զանիկա խիստ բարձր լերան մը վրայ եւ ցուցուց անոր աշխարհի բոլոր թագաւորութիւնները ու անոնց փառքը.

⁹ու ըսաւ անոր. «Ասոնք ամէնը քեզի պիտի տամ, եթէ իյնաս՝ ինծի երկրպագութիւն ընես»:

¹⁰Այն ատեն Յիսուս ըսաւ անոր. «[Ետիս] գնա, Սատանա՛յ, վասն զի գրուած է թէ՛՝ ‘Քու Տէր Աստուծոյդ երկրպագութիւն ընես ու միայն զանիկա պաշտես’»:

¹¹Այն ատեն Սատանան զանիկա թողուց եւ հրեշտակները եկան ու անոր սպասաւորութիւն կ'ընէին:

ՅԻՍՈՒՍ ԳԱԼԻԼԻՈՅ ՄԷՋ ԻՐ ԳՈՐԾԸ ԿԸ ՄԿՄԻ

(Մարկ. 1.14-15, Ղուկ. 4.14-15)

¹²Երբ լսեց Յիսուս թէ Յովհաննէս մատնուեցաւ, ելաւ զնաց Գալիլիա

¹³ու ձգելով Նազարեթը, եկաւ բնակեցաւ Կափառնայում, ծովեզերեայքաղաքը, Զաբուղոնի ու Նեփթաղիմի սահմաններուն մէջ,

¹⁴որպէս զի կատարուի Եսայի մարգարէին միջոցով ըսուած խօսքը.

¹⁵«Զաբուղոնի երկիրը ու Նեփթաղիմի երկիրը, ծովու ճամբով Յորդանանի անդիի կողմը, Հեթանոսներու Գալիլիան.

¹⁶խաւարի մէջ նստող ժողովուրդը մեծ լոյս տեսաւ եւ լոյս ծագեցաւ անոնց՝ որոնք մահուան երկրին ու շուքին մէջ կը նստէին»:

¹⁷Անկէ յետոյ Յիսուս սկսաւ քարոզել ու ըսել.«Ապաշխարեցէք, վասն զի երկնքի թագաւորութիւնը մօտ է»:

ՅԻՍՈՒՍ ՉՈՐՄ ՉԿՆՈՐՄՆԵՐ ԿԸ ԿԱՆՉԷ

(Մարկ. 1.16-20, Ղուկ. 5.1-11)



¹⁸Երբ Յիսուս Գալիլիացիներուն ծովուն քովերը կը պտըտեր, տեսաւ երկու եղբայրներ, Պետրոս կոչուած Սիմոնը եւ անոր եղբայրը Անդրէասը, որոնք ծովը ուռկան կը ձգէին, վասն զի ձկնորս էին:

¹⁹Ըսաւ անոնց. «Իմ ետեւէս եկէք ու ձեզ մարդոց որսորդ ընեմ»:

²⁰Անոնք ալ շուտ մը ուռկանները թողուցին ու անոր ետեւէն գացին:

²¹Անկէ յառաջ երթալով՝ տեսաւ ուրիշ երկու եղբայրներ, Ջեբեդէան Յակոբոսը ու անոր եղբայրը Յովհաննէսը, նաւին մէջ իրենց հօրը Ջեբեդիոսի հետ, իրենց ուռկանները կը կարկտնէին ու կանչեց զանոնք.

²²անոնք ալ շուտ մը նաւն ու հայրերնին թողուցին ու անոր ետեւէն գացին:

ՅԻՍՈՒՍ ԿԸ ՍՈՐՎԵՑՆԷ, ԿԸ ՔԱՐՈՁԷ, ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Ղուկ. 6.17-19)

²³Յիսուս բոլոր Գալիլիա պտըտելով, կը սորվեցնէր անոնց ժողովարաններուն մէջ եւ արքայութեան արեւտարանը կը քարոզէր ու ժողովուրդին մէջի ամէն կերպ հիւանդութիւնները ու ամէն կերպ ցաւերը կը բժշկէր:

²⁴Անոր համբաւը բոլոր Սուրիա տարածուեցաւ եւ բերին անոր՝ բոլոր հիւանդները, որոնք կերպ կերպ ցաւերով ու տանջանքներով կը նեղուէին եւ դիւահարներ ու լուսնոտներ եւ անդամալոյծներ ու բժշկեց զանոնք:

²⁵Եւ շատ ժողովուրդներ անոր ետեւէն կ'երթային, Գալիլիայէն ու Դեկապոլիսէն եւ Երուսաղէմէն ու Հրէաստանէն եւ Յորդանանի անդիի կողմէն:

ՄԱՏԹԷՈՍ 5

ԼԵՐԱՆ ՔԱՐՈՁԸ

¹Տեսնելով ժողովուրդը՝ լեռը ելաւ: Երբ նստաւ հոն, իր աշակերտները քովը գացին.

²իբր բերանը բանալով կը սորվեցնէր անոնց ու կ'ըսէր.

ՃՇՄԱՐԻՏ ԵՐԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

(Ղուկ. 6.20-23)

³«Երանի՛ հոգիով աղքատներուն, վասն զի երկնքի թագաւորութիւնը անոնցն է:

⁴Երանի՛ սգաւորներուն, վասն զի անոնք պիտի մխիթարուին:

⁵Երանի՛ հեզերուն, վասն զի անոնք պիտի ժառանգեն երկիրը:



⁶Երանի՛ անոնց որ անօթի ու ծարաւ են արդարութեան, վասն զի անոնք պիտի կշտանան:

⁷Երանի՛ ողորմածներուն, վասն զի անոնք ողորմութիւն պիտի գտնեն:

⁸Երանի՛ անոնց որ սրտով մաքուր են, վասն զի անոնք պիտի տեսնեն Աստուած:

⁹Երանի՛ խաղաղութիւն ընողներուն, վասն զի անոնք Աստուծոյ որդիներ պիտի կոչուին:

¹⁰Երանի՛ անոնց որ հալածուած են արդարութեան համար, վասն զի երկնքի թագաւորութիւնը անոնցն է:

¹¹Երանի՛ է ձեզի, երբ կը նախատեն ձեզ ու կը հալածեն եւ սուտ տեղը ամէն կերպ գէշ խօսքեր կը խօսին ձեր վրայ ինծի համար:

¹²Ցնծացէք եւ ուրախ եղէք, վասն զի ձեր վարձքը շատ է երկինքը. քանզի այս կերպով հալածեցին ձեզմէ առաջ եղած մարգարէները»:

ԱՂ ԵՒ ԼՈՅՍ

(Մարկ. 9.49, Ղուկ. 14.34-35)

¹³«Դուք էք երկրի աղը: Եթէ աղը իր համը կորսնցնէ, ինք ինչո՞վ պիտի աղուի: Անկէ յետոյ բանի մը չի գար, միայն թէ դուրս ձգուելու եւ մարդոց ոտքով կոխկոտուելու:

¹⁴Դուք էք աշխարհի լոյսը. քաղաք մը որ լերան վրայ կեցած է, չի կրնար պահուիլ:

¹⁵Ու ճրագը չեն վառեր եւ դներ գրուանի տակ, հապա աշտանակի վրայ որ լոյս տայ բոլոր տանը մէջ եղողներուն:

¹⁶Այնպէս թող լուսաւորուի ձեր լոյսը մարդոց առջեւ, որ տեսնեն ձեր բարի գործերը ու փառաւորեն ձեր Հայրը որ երկինքն է»:

ՈՒՍՈՒՑՈՒՄ ՕՐԷՆՔԻ ՇՈՒՐՁ

¹⁷«Մի՛ կարծէք թէ ես եկայ օրէնքը կամ մարգարէները արելու: Արելու չեկայ, հապա՛ կատարելու:

¹⁸Քանզի ճշմարտապէս կ'ըսեմ ձեզի, 'Մինչեւ երկինք ու երկիր անցնին, օրէնքէն յովտ մը կամ նշանագիր մը պիտի չանցնի, մինչեւ բոլորն ալ կատարուին':

¹⁹Ուստի ով որ այս ամենափոքր պատուիրանքներէն մէկը արէ ու մարդոց այնպէս սորվեցնէ, անիկա ամենափոքր պիտի կոչուի երկնքի թագաւորութեանը մէջ. բայց ով որ ընէ եւ սորվեցնէ, անիկա մեծ պիտի կոչուի երկնքի թագաւորութեանը մէջ:



²⁰Քանզի կ'ըսեմ ձեզի, 'Եթէ ձեր արդարութիւնը դպիրներուն ու Փարիսեցիներուն արդարութենէն աւելի չըլլայ, բնաւ պիտի չմտնէք երկնքի թագաւորութիւնը'»:

ՈՒՍՈՒՑՈՒՄ ԲԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ՇՈՒՐՁ

²¹«Լսեր էք որ ըսուեցաւ առաջիններուն, 'Սպանութիւն մի՛ ըներ': Ով որ սպանութիւն ընէ, դատաստանի պարտաւոր պիտի ըլլայ»:

²²Բայց ես ձեզի կ'ըսեմ. «Ով որ իր եղբօրը պարապ տեղը սրդողի, դատաստանի պարտաւոր պիտի ըլլայ: Ով որ իր եղբօրը յիմար ըսէ, աստեանին պարտաւոր պիտի ըլլայ: Ով որ իր եղբօրը անմիտ ըսէ, գեհէնի կրակին պարտաւոր պիտի ըլլայ»:

²³Ուրեմն եթէ քու ընծադ սեղանին վրայ բերես ու հոն միտքդ գայ թէ քու եղբայրդ քեզի դէմ բան մը ունի,

²⁴հոն ձգէ ընծադ սեղանին առջեւ, գնա առաջ եղբօրդ հետ հաշտուէ ու ետքը եկուր որ քու ընծադ մատուցանես:

²⁵Քու ոտխիդ հետ շուտով միաբանէ, քանի որ անոր հետ ճամբուն մէջ ես: Չըլլայ թէ քու ոտխդ քեզ դատաւորին մատնէ եւ դատաւորը դահիճին եւ բանտը ձգուիս:

²⁶Ճշմարիտ կ'ըսեմ քեզի, 'Պիտի չելլես անկէ՝ մինչեւ որ վերջին նաքարակիտը չվճարես'»:

ՈՒՍՈՒՑՈՒՄ ՇՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

²⁷«Լսեր էք որ ըսուեցաւ, 'Շնութիւն մի ըներ',

²⁸բայց ես ձեզի կ'ըսեմ. 'Ով որ կին մարդու կը նայի անոր ցանկալու համար, ալ անիկա իր սրտին մէջ շնութիւն ըրաւ անոր հետ':

²⁹Արդ եթէ քու աջ աչքդ քեզ կը գայթակղեցնէ, հանէ զանիկա ու քեզմէ ձգէ. վասն զի աղէկ է քեզի որ անդամներէդ մէկը կորսուի, բայց քու բոլոր մարմինդ դժոխքը չձգուի:

³⁰Եթէ աջ ձեռքդ քեզ կը գայթակղեցնէ, կտրէ զանիկա ու քեզմէ ձգէ. վասն զի աղէկ է քեզի որ անդամներէդ մէկը կորսուի ու քու բոլոր մարմինդ դժոխքը չձգուի»:

ՈՒՍՈՒՑՈՒՄ ԱՊԱՀԱՐՁԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

(Մատթ. 19.9, Մարկ. 10.11-12, Ղուկ. 16.18)

³¹«Իրաւ, ըսուեցաւ թէ 'Ով որ իր կինը կ'արձակէ, թող անոր արձակման թուղթ տայ'»:



32 Բայց ես ձեզի կ'ըսեմ. 'Ով որ իր կինը արձակե, առանց պտոնկութեան պատճառի, ինք պատճառ կ'ըլլայ անոր շնութիւն ընելուն եւ ով որ այն արձակուածը առնէ, շնութիւն կը գործէ'»:

ՈՒՍՈՒՑՈՒՄ ԵՐԴՈՒՄԻ ՇՈՒՐՁ

33 Դարձեալ լսեր էք որ ըսուեցաւ առաջիններուն, «Սուտ երդում մի՛ ըներ, հապա ըրած երդումներդ վճարէ Տերոջը»:

34 Բայց ես ձեզի կ'ըսեմ. «Ամենեւին երդում մի՛ ընէք, ո՛չ երկնքի վրայ՝ որ Աստուծոյ աթոռն է

35 Եւ ո՛չ ալ երկրի վրայ՝ որ անոր ոտքերուն պատուանդանն է, ո՛չ ալ Երուսաղէմի վրայ՝ որ մեծ Թագաւորին քաղաքն է,

36 ոչ ալ քու գլխուդ վրայ երդում ընես, վասն զի չես կրնար մէկ մագ ձերմկցնել կամ սեւցնել:

37 Հապա ձեր խօսքը ըլլայ այոն՝ այո, եւ ոչը՝ ոչ. ու ասկէ աւելին չարէն յառաջ կու գայ»:

ՈՒՍՈՒՑՈՒՄ ՎՐԷԺԻ ՇՈՒՐՁ

(Ղուկ. 6.29-30)

38 Լսեր էք որ ըսուեցաւ. «Աչքի տեղ՝ աչք ու ականայի տեղ՝ ականայ»:

39 Բայց ես ձեզի կ'ըսեմ. «Չարին հակառակ մի՛ կենար, հապա եթէ մէկը ապտակ մը զարնէ աջ ծնօտիդ, դարձուր անոր միւսն ալ:

40 Եթէ մէկը ուզէ քեզի հետ դատ վարել ու քու շապիկդ առնել, թող տուր անոր քու վերարկուդ ալ:

41 Եւ ով որ քեզ պահակ բռնէ ու մղոն մը ճամբայ քշէ, գնա անոր հետ երկու:

42 Քեզմէ ուզողին տուր ու երես մի՛ դարձներ անկէ՝ որ կ'ուզէ քեզմէ փոխ առնել»:

ԹՇՆԱՄԻՆԵՐԸ ՄԻՐԵԼ

(Ղուկ. 6.27-28,32-36)

43 Լսեր էք որ ըսուեցաւ. «Քու ընկերդ սիրես ու թշնամիդ ատես»:

44 Բայց ես ձեզի կ'ըսեմ. «Սիրեցէք ձեր թշնամիները, օրհնեցէք ձեզ անիծողները, բարիք ըրէք անոնց որ ձեզ կ'ատեն եւ աղօթք ըրէք անոնց համար որ ձեզ կը չարչարեն ու կը հալածեն.

45 որպէս զի ձեր երկնաւոր Հօրը որդիներն ըլլաք. վասն զի իր արելը կը ծագեցնէ թէ՛ չարերուն եւ թէ՛ բարիներուն վրայ եւ անձրել կը դրկէ թէ՛ արդարներուն եւ թէ՛ մեղաւորներուն վրայ:



46Վասն զի եթէ դուք ձեզ սիրողները սիրէք, ի՞նչ առաւելութիւն կ'ունենաք. չէ՞ որ մաքսաւորներն ալ նոյնը կ'ընեն:

47Եւ եթէ միայն ձեր եղբայրներուն բարեւ տաք, ի՞նչ աւելի կ'ընէքուրիշներէն. չէ՞ որ մաքսաւորներն ալ նոյնը կ'ընեն:

48Ուրեմն դուք կատարեալ եղէք, ինչպէս ձեր երկնաւոր Հայրն ալ կատարեալ է»:

ՄԱՏԹԷՈՍ 6

ՈՒՍՈՒՑՈՒՄ ՈՂՈՐՄՈՒԹԵԱՆ ՇՈՒՐՁ

1«Զգոյշ եղէք որ ձեր ողորմութիւնը մարդոց առջեւ չընէք՝ անոնց երեւնալու համար, եթէ ոչ՝ վարձք չէք առնէր ձեր Հօրմէն որ երկինքն է:

2Ուստի երբ ողորմութիւն կ'ընես, առջեւդ փող մի՛ հնչեցնէր, ինչպէս կեղծաւորները ժողովարաններուն ու փողոցներուն մէջ կ'ընեն, որպէս զի մարդոցմէ փառաւորուին. ճշմարիտ կ'ըսեմ քեզի. 'Անոնք իրենց վարձքը առած կ'ըլլան':

3Իսկ դուն երբ ողորմութիւն կ'ընես, ձախ ձեռքդ թող չգիտնայ աջ ձեռքիդ ինչ տալը,

4որպէս զի քու ողորմութիւնդ գաղտուկ ըլլայ եւ քու Հայրդ որ գաղտուկը կը տեսնէ, քեզի յայտնապէս հատուցում պիտի ընէ»:

ՈՒՍՈՒՑՈՒՄ ԱՂՕԹՔԻ ՇՈՒՐՁ

(Ղուկ. 11.2-4)

5«Ու երբ աղօթք կ'ընես, կեղծաւորներուն նման մի՛ ըլլար, որոնք կը սիրեն ժողովարաններուն մէջ ու հրապարակներուն անկիւնները կայնելով աղօթք ընել, որպէս զի մարդոց երեւնան. ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, անոնք իրենց վարձքը առած կ'ըլլան:

6Իսկ դուն երբ աղօթք կ'ընես, մտիր քու ներքին սենեակդ ու դուռդ գոցէ եւ աղօթք ըրէ քու Հօրդ որ գաղտուկ տեղ կը գտնուի եւ քու հայրդ որ գաղտուկը կը տեսնէ, քեզի յայտնապէս հատուցում պիտի ընէ:

7Երբ աղօթք կ'ընէք, հեթանոսներուն պէս շատախօս մի՛ ըլլաք, վասն զի կը կարծեն թէ իրենց շատ խօսելուն համար պիտի լսուին:

8Ուրեմն անոնց մի՛ նմանիք, վասն զի ձեր Հայրը ձեզի պէտք եղածը գիտէ՝ դեռ դուք իրմէ չխնդրած»:

9Ուստի այսպէս աղօթք ըրէք դուք.

«Ով Հայր մեր որ երկինքն ես, քու անունդ սուրբ ըլլայ.



10քու թագաւորութիւնդ գայ. քու կամքդ ըլլայ ինչպէս երկինքը՝ նոյնպէս երկրի վրայ.

11մեր ամէն օրուան հացը այսօր ալ մեզի տուր,

12մեզի ներէ մեր պարտքերը ինչպէս մենք ալ կը ներենք մեր պարտականներուն.

13ու մեզ փորձութեան մի տանիր, հապա չարէն մեզ ազատէ. քանզի քուկդ է թագաւորութիւնը եւ զօրութիւնը ու փառքը յաւիտեանս: Ամէն»:

14«Վասն զի եթէ դուք ներէք մարդոց իրենց յանցանքները, ձեր երկնաւոր Հայրն ալ ձեզի պիտի ներէ.

15իսկ եթէ դուք չներէք մարդոց իրենց յանցանքները, ձեր Հայրն ալ ձեզի պիտի չներէ ձեր յանցանքները»:

ՈՒՍՈՒՑՈՒՄ ԾՈՄՍՊԱՀՈՒԹԵԱՆ ՇՈՒՐՁ

16«Երբ ծոմ կը պահէք, կեղծաւորներուն պէս տրտումերես մի՛ ըլլաք. քանզի իրենց երեսները կ'արեն որպէս զի մարդոց երեսնան թէ ծոմ կը պահեն. ճշմարիտ կ'ըսեն ձեզի. 'Անոնք իրենց վարձքը առած կ'ըլլան':

17Բայց դուն երբ ծոմ կը պահես, գլուխդ օժէ ու երեսդ լուս,

18որպէս զի մարդոց ծոմ պահողի պէս չերեսնաս, հապա քու Հօրդ՝ որ գաղտուկ տեղը գտնուի: Քու հայրդ որ գաղտուկը կը տեսնէ, քեզի հատուցում պիտի ընէ»:

ԵՐԿՆԱՅԻՆ ԳԱՆՁԵՐ

(Ղուկ. 12.33-34)

19«Երկրի վրայ ձեզի գանձեր մի դիզէք, ուր ցեցը ու ժանգը կ'ապականեն, ուր գողերը պատ կը ծակեն ու կը գողնան.

20հապա ձեզի գանձեր դիզեցէք երկինքը, ուր ո՛չ ցեցը եւ ո՛չ ժանգը կ'ապականեն ու ո՛չ գողերը պատ կը ծակեն եւ կը գողնան:

21քանզի ձեր գանձը ուր որ է, սրտերնիդ ալ հոն պիտի ըլլայ»:

ՄԱՐՄՆԻՆ ՃՐԱԳԸ

(Ղուկ. 11.34-36)

22«Մարմնին ճրագը աչքն է, ուրեմն եթէ քու աչքդ պարզ է, բոլոր մարմինդ լուսաւոր կ'ըլլայ:

23Բայց եթէ քու աչքդ վատ է, բոլոր մարմինդ մութ կ'ըլլայ. ուրեմն եթէ քու մէջդ եղած լոյսը խաւար է, ալայն խաւարը ո՛ր ըջափ է»:

ԱՍՏՈՒԱԾ ԵՒ ՍՏԱՑՈՒԱԾՔ

(Ղուկ. 16.13, 12.22-31)



- 24 «Մարդ մը չի կրնար երկու տիրոջ ծառայութիւն ընել. վասն զի կա՛մ մէկը պիտի ատէ եւ միւսը սիրէ, կա՛մ մէկուն պիտի յարի եւ միւսը պիտի արհամարհէ. չէք կրնար ծառայել Աստուծոյ ու մամոնային:
- 25 Ուստի կ'ըսեմ ձեզի. Հոգ մի՛ ընէք ձեր կեանքին համար թէ ի՛նչ պիտի ուտէք, կամ ի՛նչ պիտի խմէք. ոչ ալ ձեր մարմիններուն համար թէ ի՛նչ պիտի հագնիք. չէ՞ որ կեանքը կերակուրէն աւելի է ու մարմինը հագուստէն:
- 26 Նայեցէք երկնքի թռչուններուն, որոնք ո՛չ կը սերմանեն եւ ո՛չ կը հնձեն, ո՛չ ամբարի մէջ կը ժողվեն, բայց ձեր երկնաւոր Հայրը կը կերակրէ զանոնք: Չէ՞ որ դուք անոնցմէ լաւ էք:
- 27 Հիմա ձեզմէ ո՞վ կրնայ իր հոգ ընելովը իր հասակին վրայ կանգուն մը աւելցնել:
- 28 Ու հագուստի համար ինչո՞ւ հոգ կ'ընէք. նայեցէք դաշտի շուշաններուն, ի՞նչպէս կ'աճին: Ո՛չ կ'աշխատին եւ ո՛չ կը մանեն.
- 29 Բայց ձեզի կ'ըսեմ թէ Սողոմոն ալ իր բոլոր փառաւորութեանը մէջ անոնցմէ մէկո՛ւն պէս չհագուեցաւ:
- 30 Ուստի եթէ դաշտի խոտը, որ այսօր կայ եւ վաղը փուրը կը ձգուի, Աստուած այնպէս կը հագուեցնէ, հապա որչա՛փ աւելի ձեզ, թէ՛ րահաւատներ:
- 31 Ուրեմն հոգ մի՛ ընէք՝ ըսելով. 'Ի՞նչ պիտի ուտենք, կամ ի՞նչ պիտի հագնինք':
- 32 (Քանզի այդ բոլոր բաները հեթանոսները կը խնդրեն). վասն զի ձեր երկնաւոր Հայրը գիտէ՝ թէ այդ բոլոր բաները ձեզի պէտք են:
- 33 Բայց առաջ խնդրեցէք Աստուծոյ թագաւորութիւնը եւ անոր արդարութիւնը ու այդ բոլոր բաներն ալ ձեզի պիտի տրուին:
- 34 Ուստի վաղուան համար հոգ մի ընէք, վասն զի վաղուան օրը իրեն համար հոգ պիտի ընէ. հերիք է օրուան իր նեղութիւնը»:

ՄԱՏԹԷՈՍ 7

ՈՒՐԻՇՆԵՐԸ ԴԱՏԵԼ

(Դուկ. 6.37-38, 41-42)

- 1 «Մի՛ դատէք, որպէս զի չդատուիք:
- 2 Քանզի ի՛նչ դատաստանով որ դատէք, անով պիտի դատուիք եւ ի՛նչ չափով որ չափէք անով պիտի չափուի ձեզի:
- 3 Եւ ինչո՞ւ եղբօրդ աչքին մէջի շիւղը կը տեսնես ու քու աչքիդ մէջի գերանին չես նայիր:



4Կամ ի՞նչպէս կրնաս ըսել քու եղբորդ, ‘Թող տուր աչքէդ շիւղը հանեմ’։ Եւ ահա քու աչքիդ մէջ գերան կայ։

5Կե՛ղծաւոր, առաջ քու աչքէդ գերանը հանէ ու ետքը պարզ պիտի տեսնես եղբորդ աչքին շիւղը հանելու։

6Սուրբ Բանը շունէրուն մի՛ տաք եւ ձեր մարգարիտները խոզերուն առջեւ մի՛ ձգէք, որպէս զի ոտքերնուն տակ չկոխկոտեն զանոնք ու դառնան ձեզ պատասեն»։

ԽՆԴՐԵԼ, ՓՆՏՈՒԵԼ, ԶԱՐՆԵԼ

(Ղուկ. 11.9-13)

7«Խնդրեցէ՛ք եւ պիտի տրուի ձեզի. փնտռեցէ՛ք եւ պիտի գտնէք. դուռը զարկէք եւ պիտի բացուի ձեզի։

8Վասն զի ամէն ով որ կը խնդրէ՝ կ’առնէ, եւ ով որ կը փնտռէ՝ կը գտնէ եւ ով որ դուռը կը զարնէ՝ պիտի բացուի անոր։

9Ձեզմէ ո՞ր մարդը կայ՝ որմէ եթէ իր որդին հաց ուզէ, ինք քար տայ անոր,

10Եւ կամ եթէ ձուկ ուզէ, օձ տայ անոր։

11Ուստի եթէ դուք որ չար էք, ձեր զաւակներուն աղէկ ընծաներ տալ գիտէք, ո՞րչափ աւելի ձեր Հայրը որ երկինքն է, բարի բաներ պիտի տայ անոնց որ իրմէ կը խնդրեն։

12Ուստի ամէն ինչ որ կ’ուզէք որ մարդիկ ձեզի ընեն, դուք ալ անոնց այնպէս ըրէք, քանզի այս է օրէնքը ու մարգարէները»։

ՆԵՂ ԴՈՒՌՈՐ

(Ղուկ. 13.24)

13«Նեղ դռնէն ներս մտէք. վասն զի լայն է այն դուռը ու ընդարձակ՝ այն ճամբան, որ դէպի կորուստ կը տանի եւ շատուոր են անոնք, որ անկէ կը մտնեն։

14Վասն զի նեղ է այն դուռը ու նեղուածք է այն ճամբան, որ դէպի կեանք կը տանի եւ քիչուոր են անոնք որ զանիկա կը գտնեն»։

ԾԱՌՈՐ ԵՒ ԻՐ ՊՏՈՒՂՈՐ

(Ղուկ. 6.43,44)

15«Զգոյշ կեցէք սուտ մարգարէներէն, որոնք ձեզի կու գան ոչխարի հանդերձներով, բայց ներսէն յափշտակող գայլեր են։

16Իրենց պտուղէն պիտի ճանչնաք զանոնք։ Միթէ փուշերէն խաղող կը քաղէ՞ն, կամ տատասկէն՝ թուզ։



17 Այսպէս ամէն բարի ծառ բարի պտուղ կու տայ եւ չար ծառ չար պտուղ կու տայ:

18 Բարի ծառը չի կրնար չար պտուղ տալ, ոչ ալ չար ծառը բարի պտուղ տալ:

19 Ամէն ծառ որ բարի պտուղ չի տար, կը կտրուի ու կրակը կը ձգուի:

20 Ուրեմն իրենց պտուղէն պիտի ճանչնաք զանոնք»:

ՁԵՁ ԵՐԲԵՔ ՉԵՄ ՃԱՆՉՆԱՐ

(Ղուկ. 13.25-27)

21 «Ոչ թէ ամէն ով որ ինծի՝ ‘Տէ՛ր, Տէ՛ր’, կ’ըսէ, պիտի մտնէ երկնքի թագաւորութիւնը, հապա անիկա՝ որ իմ երկնաւոր Հօրս կամբը կը կատարէ:

22 Շատերը այն օրը ինծի պիտի ըսեն. ‘Տէ՛ր, Տէ՛ր, չէ՞ որ քու անունովը մարգարէութիւն ըրինք եւ քու անունովը դէւեր հանեցինք ու քու անունովը շատ հրաշքներ ըրինք’:

23 Այն աստէն յայտնապէս անոնց պիտի ըսեմ թէ Ես բնաւ ձեզ չէի ճանչնար. մէկդի՛ գացէք քովէս դուք, որ անօրէնութիւն կը գործէիք»:

ԵՐԿՈՒ ՏՈՒՆ ՇԻՆՈՂՆԵՐԸ

(Ղուկ. 6.47-49)

24 «Արդ ով որ իմ խօսքերս կը լսէ եւ կը կատարէ զանոնք, զանիկա պիտի նմանցնեմ իսելացի մարդու մը՝ որ իր տունը վէմի վրայ շինեց:

25 Անձրեւ իջաւ ու գետերը վազեցին ու հովերը փչեցին, զարկին այդ տանը, բայց չփլաւ, վասն զի վէմի վրայ հաստատուած էր:

26 Այն որ այս իմ խօսքերս կը լսէ ու չի կատարեր, կը նմանի անխելք մարդու մը՝ որ իր տունը աւազի վրայ շինեց:

27 Անձրեւ իջաւ ու գետերը վազեցին ու հովերը փչեցին եւ զարկին այն տանը ու փլաւ: Մեծ էր անոր կործանումը»:

ՅԻՍՈՒՄԻ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

28 Ու երբ Յիսուս լմնցուց այս խօսքերը, ժողովուրդը կը զարմանար անոր վարդապետութեանը վրայ:

29 Վասն զի իշխանութիւն ունեցողի մը պէս կը սորվեցնէր անոնց, ոչ թէ դպիրներուն պէս:

ՄԱՏԹԷՈՍ 8

ՅԻՍՈՒՍ ԲՈՐՈՏ ՄԸ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մարկ. 1.40-45, Ղուկ. 5.12-16)

1 Երբ լեռնէն վար իջաւ, շատեր գացին անոր ետեւէն:



²Ահա բորոտ մը եկաւ, երկրպագութիւն կ'ընէր անոր ու կ'ըսէր. «Տէ՛ր, եթէ ուզես, կրնաս զիս մաքրել»:

³Յիսուս իր ձեռքը երկնցնելով դպաւ անոր ու ըսաւ.«Կ'ուզե՛մ, մաքրուէ»:
Շուտ մը անոր բորոտութիւնը մաքրուեցաւ:

⁴Յիսուս ըսաւ անոր.«Զգոյ՛ջ կեցիր, մարդո՛ւ չըսես, հապա գնա, քեզ քահանային ցուցուր եւ Մովսէսին պատուիրած ընծան տուր, անոնց վկայութիւն ըլլալու համար»:

ՀԱՐԻՐԱՊԵՏԻՆ ԾԱՌԱՅԻՆ ԲԺՇԿՈՒԻԼԸ

(Ղուկ. 7.1-10)

⁵ Երբ Կափառնայում մտաւ, հարիւրապետ մը եկաւ քովը, կ'աղաչէր անոր,

⁶ու կ'ըսէր. «Տէ՛ր, ծառաս տունը անդամալոյծ պառկած չարաչար կը տանջուի»:

⁷Յիսուս ըսաւ անոր. «Ես կու գամ ու զանիկա կը բժշկեմ»:

⁸Հարիւրապետը պատասխան տալով՝ ըսաւ. «Տէ՛ր, ես արժանի չեմ որ դուն իմ յարկիս տակ մտնես. միայն խօսքով հրամայէ ու իմ ծառաս պիտի բժշկուի»:

⁹Վասն զի ես ալ իշխանութեան տակ մարդ եմ ու իմ հրամանիս տակ զինուորներ ունիմ: Ասոր կ'ըսեմ՝ 'Գնա՛', ու կ'երթայ. եւ միւսին՝ թէ 'Եկո՛ւր', ու կու գայ եւ ծառայիս թէ 'Այս բանը ըրէ՛', ու կ'ընէ»:

¹⁰Յիսուս երբ լսեց, զարմացաւ եւ իր ետեւէն գացողներուն ըսաւ. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, Իսրայէլի մէջ անգամ ես այսչափ հաւատք չգտայ»:

¹¹Ձեզի կ'ըսեմ թէ արեւելքէն ու արեւմուտքէն շատեր պիտի գան ու երկնքի թագաւորութեանը մէջ պիտի բազմին Աբրահամին ու Իսահակին եւ Յակոբին հետ.

¹²իսկ թագաւորութեանը որդիները դուրսի խաւարը պիտի հանուին. հոն պիտի ըլլայ լալ ու ակռաներ կրճտել»

¹³Յիսուս հարիւրապետին ըսաւ. «Գնա ու ինչպէս դուն հաւատացիր, այնպէս թող ըլլայ քեզի»:
Նոյն ժամուն անոր ծառան բժշկուեցաւ:

ՅԻՍՈՒՍ ՇԱՏԵՐ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մարկ. 1.29-34, Ղուկ. 4.38-40)

¹⁴Յիսուս Պետրոսի տունը գալով, տեսաւ որ անոր զոքանչը ջերմէն բռնուած՝ պառկած էր:

¹⁵Անոր ձեռքէն բռնեց ու ջերմը թող տուաւ զանիկա: Ան ալ ոտքի ելաւ եւ անոնց սպասաւորութիւն կ'ընէր:



16Երբ իրիկուն եղաւ, շատ դիւահարներ բերին անոր: Խօսքով հանեցչար ոգիները եւ բոլոր հիւանդները բժշկեց.

17որպէս զի Եսայի մարգարէին միջոցով ըսուած խօսքը կատարուի. «Անիկա մեր հիւանդութիւնները վերցուց եւ մեր ցաւերը կրեց»:

ՅԻՍՈՒՍԻ ԻՆՔՆԱԿՈՉ ՀԵՏԵՒՈՐԴՆԵՐԸ

(Ղուկ. 9.57-62)

18Յիսուս իր բոլորտիքը շատ ժողովուրդ տեսնելով, հրաման ըրաւ որ միւս կողմը երթան:

19Դպիր մը մօտենալով՝ ըսաւ անոր. «Վա՛րդապետ, ես քու ետեւէդ պիտի գամ ուր որ երթաս»:

20Յիսուս ըսաւ անոր.«Աղուէսները որջեր ունին ու երկնքի թռչունները բոյներ, բայց Որդին մարդոյ տեղ մը չունի, ուր իր գլուխը դնէ»:

21Ուրիշ մը, որ անոր աշակերտներէն էր, ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, ինձի հրաման տուր, որ երթամ առաջ իմ հայրս թաղեմ»:

22Յիսուս ըսաւ անոր. «Եկուր իմ ետեւէս ու թող տուր մեռելներուն, որ թաղեն իրենց մեռելները»:

ՅԻՍՈՒՍ ՓՈԹՈՐԻԿԸ ԿԸ ԽԱՂԱՂԵՑՆԷ

(Մարկ. 4.35-41, Ղուկ. 8.22-25)

23Երբ նաւը մտաւ, իր աշակերտները իր ետեւէն գացին:

24Ահա մեծ ալեկոծութիւն մը եղաւ ծովուն մէջ, այնպէս որ նաւը ալիքներէն կը ծածկուէր. իսկ ինք կը քնանար:

25Աշակերտները իր մօտ գացին, արթնցուցին զանիկա ու ըսին. «Տէ՛ր, ազատէ մեզ, ահա կը կորսուինք»:

26Ան ըսաւ անոնց.«Թերա՛հաւատներ, ինչո՞ւ այդպէս վախկոտ էք»:Ելաւ հովերուն ու ծովուն սաստեց եւ մեծ խաղաղութիւն եղաւ:

27Ու մարդիկ զարմացան եւ կ'ըսէին. «Ի՛նչպիսի մարդ է աս որ հովերն ու ծովը իրեն կը հնազանդին»:

ՅԻՍՈՒՍ ԵՐԿՈՒ ԴԻՒԱՀԱՐՆԵՐ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մարկ. 5.1-20, Ղուկ. 8.26-39)

28Երբ միւս կողմը Գերգեսացիներուն երկիրը անցաւ, երկու դիւահարներ պատահեցան իրեն գերեզմաններէն ելած՝ սաստիկ կատղած, այնպէս որ անհնար էր որ մարդ այդ ճամբայէն անցնէր:

29Ահա աղաղակեցին ու ըսին. «Յիսու՛ս, Որդի Աստուծոյ, դուն մեզի հետ ի՞նչ բան ունիս, ատենէն առաջ մեզ տանջելո՞ւ համար հոս եկար»:



- 30** Անոնցմէ հեռու շատ խոզերու երամակ մը կար, որոնք կ'արածէին:
- 31** Դեւերը կ'աղաչէին իրեն ու կ'ըսէին. «Եթէ մեզ հանես, հրաման տուր մեզի որ երթանք խոզերուն երամակին մէջ մտնենք»:
- 32** Ըսաւ անոնց.«Գացէ՛ք»: Անոնք ելան գացին խոզերուն երամակին մէջ մտան եւ ահա բոլոր երամակը գահավէժ տեղէն ծովը վազեցին ու ջուրերու մէջ մեռան:
- 33** Խոզարածներն ալ փախան եւ քաղաքը երթալով պատմեցին դիւահարներուն պատահած բաները:
- 34** Ուստի բոլոր քաղաքը Յիսուսի դէմը ելաւ ու երբ տեսան զանիկա, աղաչեցին որ իրենց սահմաններէն երթայ:

ՄԱՏԹԷՈՍ 9

ՅԻՍՈՒՍ ԱՆԴԱՄԱԼՈՅԾ ՄԸ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մարկ. 2.1-12, Ղուկ. 5.17-26)

- 1** Նաւը մտնելով անդիի կողմը անցաւ ու գնաց իր քաղաքը:
- 2** Իրեն անդամալոյծ մը բերին, որ մահիճի մէջ պառկած էր: Յիսուս անոնց հաւատքը տեսնելով՝ ըսաւ անդամալոյծին. «Քաջալերուէ՛, որդեակ, քու մեղքերդ քեզի ներուած են»:
- 3** Դպիրներէն ոմանք իրենց մտքին մէջ ըսին. «Ատիկա հայհոյութիւն կ'ընէ»:
- 4** Յիսուս անոնց խորհուրդները իմանալով՝ ըսաւ. «Ինչո՞ւ սրտներուդ մէջ չար բաներ կը խորհիք»:
- 5** Ո՞րը աւելի դիրին է. 'Քու մեղքերդ ներուած են' ըսէ՛ լը, թէ 'Ելի՛ր ու քալէ՛ ըսելը»:
- 6** Բայց որպէսզի գիտնաք թէ Որդին մարդոյ իշխանութիւն ունի երկրի վրայ մեղքերու թողութիւն տալու» (այն ատեն անդամալոյծին ըսաւ), «Ելի՛ր, մահիճդ ա՛ն ու տունդ գնա»:
- 7** Անիկա ելաւ իր տունը գնաց:
- 8** Ներկաները երբ տեսան, զարմացան ու փառաւորեցին Աստուած, որ մարդոց այնպիսի իշխանութիւն տուեր է:

ՅԻՍՈՒՍ ՄԱՏԹԷՈՍԸ ԿԸ ԿԱՆՉԷ

(Մարկ. 2.13-17, Ղուկ. 5.27-32)

- 9** Յիսուս անկէ յառաջ երթալով՝ մարդ մը տեսաւ Մատթէոս անունով, որ մաքս ընդունելու տեղը նստեր էր, ըսաւ անոր. «Ետեւէս եկուր»:
- Ան ալ ելաւ անոր ետեւէն գնաց:



10Տունը սեղան նստած ատենը՝ ահա ուրիշ շատ մաքսաւորներ եւ մեղաւորներ եկած ու սեղան նստած էին Յիսուսի եւ անոր աշակերտներուն հետ:

11Փարիսեցիները երբ տեսան, ըսին անոր աշակերտներուն. «Ինչո՞ւ ձեր վարդապետը մաքսաւորներու ու մեղաւորներու հետ կ'ուտէ»:

12Յիսուս՝ երբ լսեց՝ ըսաւ անոնց.«Առողջներուն բժիշկ պէտք չէ, հապա հիւանդներուն»:

13Գացէ՛ք, սորվեցէք թէ ի՛նչ է այս խօսքը. 'Ողորմութիւն կ'ուզեմ եւ ո՛չ թէ զոհ'. վասն զի ես արդարները կանչելու չեկայ, հապա մեղաւորները ապաշխարութեան»:

ԾՈՄԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՅԸ

(Մարկ. 2.18-22, Ղուկ. 5.33-39)

14Այն ատեն Յովհաննէսին աշակերտները անոր եկան ու ըսին. «Ինչո՞ւ մենք ու Փարիսեցիները շատ անգամ ծոմ կը պահենք, իսկ քու աշակերտներդ չեն պահեր»:

15Յիսուս ըսաւ անոնց. «Միթէ կարելի՞ է որ հարսնիքին տղաքը սուգ պահեն, քանի որ փեսան իրենց հետ է. բայց օրեր պիտի գան երբ փեսան իրենցմէ վերցուի, այն ատեն ծոմ պիտի պահեն»:

16Մէկը չի ձգեր նոր լաթի կտոր մը հին հանդերձի մը վրայ, քանզի այն որ անոր լրութեանը համար դրուած է, կ'առնէ հանդերձէն ու պատռուածքը աւելի գէշ կ'ըլլայ.

17ո՛չ ալ նոր գինին հին տիկերու մէջ կը դնեն. քանի որ տիկերը կը պատռին ու գինին կը թափի եւ տիկերը կը կորսուին. հապա նոր գինին նոր տիկերու մէջ կը դնեն ու երկուքն ալ կը պահուին»:

ԻՇԽԱՆԻՆ ԱՂՋԻԿԸ ԵՒ ՀԱՆԴԵՐՁԻՆ ԴՊՉՈՂ ԿԻՆԸ

(Մարկ. 5.21-43, Ղուկ. 8.40-56)

18Երբ անիկա անոնց հետ այս բաները կը խօսէր, ահա իշխան մը եկաւ, երկրպագութիւն կ'ընէր անոր ու կ'ըսէր. «Աղջիկս թերեւս մինչեւ հիմա մեռած է, բայց եկուր ձեռքդ անոր վրայ դիր ու պիտի ապրի»:

19Յիսուս ելաւ ու իր աշակերտներուն հետ անոր ետեւէն գնաց:

20Ահա տասներկու տարուան տեռատես կին մը մօտեցաւ ետեւէն, անոր հանդերձին քղանցքին դպաւ.

21քանզի իր մտքին մէջ կ'ըսէր. «Միայն անոր հանդերձին դպչիմ, պիտի բժշկուիմ»:



22 Յիսուս երբ ետին դարձաւ ու տեսաւ զանիկա, ըսաւ. «Քաջալերուէ՛, ա՛ղջիկ, քու հաւատքդ քեզ բժշկեց»։ Կինը նոյն ժամուն բժշկուեցաւ։

23 Երբ Յիսուս իշխանին տունը հասաւ, տեսաւ փողահարները եւ խռոված բազմութիւնը,

24 ըսաւ անոնց. «Մէկդի գացեք, վասն զի աղջիկը մեռած չէ, հապա կը քնանայ»։

25 Ոմանք կը ծաղրէին զանիկա։ Երբ բազմութիւնը դուրս դրկուեցաւ, ինք ներս մտաւ, անոր ձեռքէն բռնեց ու աղջիկը ոտքի ելաւ։

26 Այս լուրը բոլոր երկիրը տարածուեցաւ։

ՅԻՍՈՒՍ ԵՐԿՈՒ ԿՈՅՐԵՐ ԿՐ ԲԺՇԿԷ

27 Երբ Յիսուս անկէ յառաջ անցաւ, երկու կոյր ինկան անոր ետեւէն, կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին. «Ողորմէ՛ մեզի, Դաւիթի՛ Որդի»։

28 Երբ տուն հասաւ, կոյրերը իրեն եկան։ Յիսուս անոնց ըսաւ. «Կը հաւատա՞ք թէ կրնամ այս բանը ձեզի ընել»։ Ըսին անոր. «Այո՛, Տէր»։

29 Այն ատեն անոնց աչքերուն դպաւ ու ըսաւ. «Ձեր հաւատքին պէս ըլլայ ձեզի»։

30 Անոնց աչքերը բացուեցան։ Յիսուս սաստիկ պատուէր տուաւ անոնց ու ըսաւ. «Զգոյշ կեցեք, մէ՛կը չիմանայ»։

31 Բայց անոնք ելան, այն բոլոր երկրին մէջ անոր համբաւը տարածեցին։

ՅԻՍՈՒՍ ՀԱՄԻ ՄԸ ԿՐ ԲԺՇԿԷ

32 Երբ անոնք դուրս ելան, ահա համր դիւահար մարդ մը բերին իրեն։

33 Երբ դեր ելաւ, համրը խօսեցաւ։ Եւ ժողովուրդը զարմացաւ ու կ'ըսէին թէ՛ Իսրայէլի մէջ բնաւ այսպիսի բան տեսնուած չէր։

34 Բայց Փարիսեցիները կ'ըսէին. «Ատիկա դուրսուն իշխանութիւնովը դուեր կը հանէ»։

ՅԻՍՈՒՍ ԲԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՎՐԱՅ ԿՐ ԽՂՃԱՅ

35 Յիսուս կը պտըտէր բոլոր քաղաքներն ու գիւղերը եւ անոնց ժողովարաններուն մէջ կը սորվեցնէր ու կը քարոզէր արքայութեան աւետարանը եւ կը բժշկէր բոլոր ախտերն ու բոլոր հիւանդութիւնները ժողովուրդին մէջ։

36 Ժողովուրդները տեսնելով, անոնց վրայ խղճաց, վասն զի յոգնած ու ցիրուցան եղած էին հովիւ չունեցող ոչխարներու պէս։

37 Այն ատեն ըսաւ իր աշակերտներուն. «Հունձքը շատ է, բայց մշակները՝ քիչ,



³⁸ուստի հունձքին Տերոջը աղաչեցէք, որ մշակներ հանէ իր հունձքին»:

ՄԱՏԹԷՈՍ 10

ՏԱՄՆԵՐԿՈՒ ԱՌԱՔԵԱԼՆԵՐԸ

(Մարկ. 3.13-19, Ղուկ. 6.12-16)

¹Յիսուս իր քով կանչելով իր տասներկու աշակերտները, անոնց իշխանութիւն տուաւ պիղծ ոգիներուն վրայ, որպէս զի զանոնք հանեն եւ ամէն ցաւ ու ամէն հիւանդութիւն բժշկեն:

²Տասներկու առքեալներուն անունները ասոնք են. առաջինը Սիմոն, Պետրոս ըսուածը եւ անոր եղբայրը Անդրէաս,

³Յակոբոս Չեբեդեան եւ անոր եղբայրը Յովհաննէս, Փիլիպպոս եւ Բարթողիմէոս, Թովմաս եւ Մատթէոս մաքսաւոր, Յակոբոս Ալփեան եւ Ղեբէոս որ Թադէոս մականուանեցաւ,

⁴Սիմոն Կանանացի եւ Յուդա Իսկարիովտացի, որ մատնեց զանիկա:

ՏԱՄՆԵՐԿՈՒՔԻՆ ԱՌԱՔԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

(Մարկ. 6.7-13, Ղուկ. 9.1-6)

⁵Յիսուս այս տասներկուքը դրկեց եւ անոնց պատուիրեց՝ ըսելով.«Հեթանոսներու ճամբայ մի երթաք ու Սամարացիներու քաղաք մի մտնէք,

⁶հապա աւելի Իսրայէլի տանը կորսուած ոչխարներուն զացէք:

⁷Ու երբ կ'երթաք, քարոզեցէք ու ըսէք. 'Երկնքի թագաւորութիւնը մօտեցած է':

⁸Հիւանդները բժշկեցէք, բորոտները մաքրեցէք, դեւերը հանեցէք. ձրի առեր էք, ձրի տուէք:

⁹Մի՛ ստանաք ոսկի եւ ո՛չ արծաթ եւ ո՛չ պղինձ ձեր գօտիներուն մէջ:

¹⁰Ո՛չ ճամբու համար պարկ եւ ո՛չ կրկին հանդերձ, ո՛չ կօշիկ, ո՛չ գաւազան. վասն զի մշակը իր կերակուրին արժանի է:

¹¹Երբ քաղաք մը կամ գիւղ մը մտնէք, հարցուցէք թէ ո՞վ է անոր մէջ արժանաւորը ու անոր քով կեցէք մինչեւ անկէ ելլէք:

¹²Երբ տունը կը մտնէք, բարեւ տուէք անոր:

¹³Եթէ այն տունը արժանաւոր է, ձեր բարեւը անոր վրայ ըլլայ, իսկ եթէ արժանաւոր չէ, ձեր բարեւը ձեզի դառնայ:

¹⁴Եթէ մէկը ձեզ չընդունի ու ձեր խօսքերը մտիկ չընէ, երբ այն տունէն կամ քաղաքէն կ'ելլէք, ձեր ոտքերուն փոշին թօթուեցէք:



15Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, Սողոմոնացիներուն ու Գոմորացիներուն երկրին աւելի դիրին պիտի ըլլայ դատաստանին օրը քան թէ այն քաղաքին»:

ՎԵՐԱՀԱՍ ՆԱԼԱԾԱՆՔՆԵՐԸ

(Մարկ. 13.9-13, Ղուկ. 21.12-17)

16Ահա ես ձեզ կը դրկեմ իբրեւ ոչխարներ գայլերու մէջ. ուստի օձերու պէս խորագէտ եղէք եւ աղանիներու պէս միամիտ:

17Իսկ մարդոցմէ զգուշացէք. վասն զի ձեզ ատեաններու պիտի մատնեն ու իրենց ժողովարաններուն մէջ ձեզ պիտի ծեծեն:

18Եւ իմ անուանս համար կուսակալներու ու թագաւորներու առջեւ պիտի տարուիք, անոնց եւ հեթանոսներուն վկայութիւն ըլլալու համար:

19Բայց երբ ձեզ մատնեն, հոգ մի՛ ընէք թէ ինչպէ՛ս կամ ի՛նչ պիտի խօսիք, վասն զի ձեզի պիտի տրուի այն ժամուն՝ ինչ որ պիտի խօսիք:

20Վասն զի ո՛չ թէ դուք էք որ պիտի խօսիք, հապա ձեր Հօրը Հոգին՝ որ ձեր ներսիդին կը խօսի:

21Եղբայրը իր եղբայրը մահուան պիտի մատնէ եւ հայրը՝ որդին. եւ որդիներ իրենց ծնողքներուն վրայ պիտի ելլեն ու մեռցնեն զանոնք:

22Իմ անուանս համար ամենուն ատելի պիտի ըլլաք. բայց ով որ մինչեւ վերջը համբերէ, անիկա պիտի ապրի:

23Երբ այս քաղաքին մէջ ձեզ հալածեն, ուրիշ քաղաք փախէք, քանզի ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, Իսրայէլի քաղաքները պիտի չհատցնէք, մինչեւ Որդին մարդոյ գայ:

24Աշակերտը իր վարդապետէն աւելի չէ եւ ոչ ծառան՝ իր տիրոջմէն:

25Հերիք է աշակերտին՝ որ իր վարդապետին պէս ըլլայ ու ծառային՝ իր տիրոջը պէս: Եթէ տանտէրը Բէեդզեբուդ կոչեցին, ո՞րչափ աւելի անոր ընտանիքը:

ՈՐՄԷ՞ ՎԱԽՆԱԼ

(Ղուկ. 12.2-7)

26Ուստի մի՛ վախնաք անոնցմէ, վասն զի բան մը չկայ ծածուկ որ պիտի ջայտնուի եւ գաղտուկ՝ որ պիտի չզիտցուի:

27Ինչ որ ձեզի մութի մէջ կ'ըսեմ, զանիկա լոյսի մէջ խօսեցէք եւ ինչ որ ականջն ի վար կը լսէք, տանիքներուն վրայ քարոզեցէք:

28Մի՛ վախնաք անոնցմէ՝ որ մարմինը կը սպաննեն ու չեն կրնար հոգին սպաննել. հապա աւելի անկէ վախցէք, որ կրնայ հոգին ու մարմինը գեհենին մէջ կորսնցնել:



29Չէ՞ որ երկու ճնճողուկ մէկ դանկի կը ծախուին եւ անոնցմէ մէկը գետինը չիյնար առանց ձեր Հօրը հրամանին:

30Բայց ձեր գլխուն բոլոր մազերն ալ համրուած են:

31Ուրեմն մի՛ վախնաք, վասն զի շատ ճնճողուկներէ լաւ էք դուք:

ՅԻՍՈՒՍԸ ԴԱԻԱՆԻԼ ԵՒ ՈՒՐԱՆԱԼ

(Ղուկ. 12.8-9)

32Ա՛րդ՝ ով որ մարդոց առջեւ զիս կը դաւանի, ես ալ զանիկա պիտի դաւանիմ Հօրս առջեւ՝ որ երկինքն է:

33Եւ ով որ մարդոց առջեւ զիս կ'ուրանայ, ես ալ զանիկա պիտի ուրանամ իմ Հօրս առջեւ՝ որ երկինքն է:

ՈՉ ԹԷ ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆ, ԱՅԼ՝ ՍՈՒՐ

(Ղուկ. 12.51-53, 14.26-27)

34«Մի՛ կարծէք թէ ես երկրի վրայ խաղաղութիւն ձգելու եկայ: Խաղաղութիւն ձգելու չեկայ, հապա՛ սուր:

35Վասն զի եկայ տղան իր հօրմէն զատելու ու աղջիկը՝ իր մօրմէն ու հարսը՝ կեսուրէն:

36Մարդուն թշնամիները իր ընտանիքը պիտի ըլլան:

37Ան որ հայրը կամ մայրը ինձմէ աւելի կը սիրէ, ինձի արժանի չէ եւ ան որ տղան կամ աղջիկը ինձմէ աւելի կը սիրէ, ինձի արժանի չէ:

38Ան որ իր խաչը չառներ ու իմ ետեւէս գար, ինձի արժանի չէ:

39Ան որ իր անձը կը գտնէ, պիտի կորսնցնէ զանիկա եւ ան որ իր անձը ինձի համար կը կորսնցնէ, պիտի գտնէ զանիկա»:

ՎԱՐՉՔԸ

(Մարկ. 9.40)

40«Ան որ ձեզ կ'ընդունի, զիս կ'ընդունի. եւ ան որ զիս կ'ընդունի, զիս դրկողը կ'ընդունի:

41Ան որ մարգարէ մը կ'ընդունի մարգարէի անունով, մարգարէի վարձք պիտի առնէ եւ ան որ արդար մը կ'ընդունի արդարի անունով, արդարի վարձք պիտի առնէ:

42Ու ան որ այս պատիկներէն մէկուն միայն գաւաթ մը պաղ ջուր խմցնէ աշակերտի անունով, ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, բնաւ իր վարձքը պիտի չկորսնցնէ»:

ՄԱՏԹԷՈՍ 11



ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏՉԻՆ ՊԱՏԳԱՄԱԻՈՐՆԵՐԸ

(Ղուկ. 7.18-35)

- 1** Երբ Յիսուս լմնցուց իր տասներկու աշակերտներուն պատուէր տալը, գնաց անոնց քաղաքներուն մէջ քարոզելու եւ սորվեցնելու:
- 2** Յովհաննէս բանտին մէջ երբ լսեց Քրիստոսի գործերը, իր աշակերտներէն երկուքը դրկելով՝ հարցուց անոր.
- 3** «Դուն ա՞ն էս, որ գալու էր, թէ ուրիշի մը սպասենք»:
- 4** Յիսուս պատասխան տալով՝ անոնց ըսաւ. «Գացէք պատմեցէք Յովհաննէսին ինչ որ կը լսէք ու կը տեսնէք.
- 5** կոյրերը կը տեսնեն, կաղերը կը քալեն, բորոտները կը մաքրուին, խուլերը կը լսեն, մեռելները յարութիւն կ'առնեն ու աղքատներուն աւետարան կը քարոզուի:
- 6** Երանի՛ անոր որ իմ վրայովս չի գայթակղիր»:
- 7** Երբ անոնք գացին, Յիսուս սկսաւ ժողովուրդին ըսել Յովհաննէսին համար. «Ի՞նչ տեսնելու ելաք անապատին մէջ. եղէ՞՞ց մը հովէն շարժուած:
- 8** Հապա ի՞նչ տեսնելու ելաք. փափուկ հանդերձներ հագած մա՞րդ մը. ահա փափուկ հանդերձներ հագնողները թագաւորներուն տուներն են:
- 9** Հապա ի՞նչ տեսնելու ելաք. մարգարէ՞: Այո՛, կ'ըսեմ ձեզի, մարգարէէ մըն ալ աւելի:
- 10** Վասն զի ասիկա է՝ որու համար գրուած է. 'Ահա ես իմ դեսպանս կը դրկեմ քու երեսիդ առջեւէն, որ քու ճամբադ պիտի պատրաստէ քու առջեւէդ':
- 11** Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, կիներէն ծնածներուն մէջ Յովհաննէս Մկրտիչէն մեծը ելած չէ. սակայն երկնքի թագաւորութեանը մէջ ամենէն պզտիկը անկէ մեծ է:
- 12** Ու Յովհաննէս Մկրտչին օրերէն մինչեւ հիմա երկնքի թագաւորութիւնը ուժով կ'առնուի եւ ուժեղները կը յափշտակեն զանիկա:
- 13** Վասն զի բոլոր մարգարէները ու օրէնքը մինչեւ Յովհաննէս՝ մարգարէութիւն ըրին:
- 14** Եթէ կ'ուզէք ընդունիլ, անիկա է Եղիան՝ որ պիտի գար:
- 15** Ան որ լսելու ականջ ունի, թող լսէ:
- 16** Բայց որո՞ւ նմանցնեմ այս ազգը: Կը նմանի տղոց, որոնք շուկաները նստելով՝ իրենց ընկերներուն կը կանչեն,



17 ու կ'ըսեն. 'Փող հնչեցուցինք ձեզի ու չխաղացիք, ողբ կարդացինք ձեզի՝ ու կոծ չըրիք':

18 Վասն զի Յովհաննէս եկաւ, ո՛չ կ'ուտէր եւ ո՛չ կը խմէր, ու կ'ըսէին. 'Դեւ կայ անոր ներսիդին':

19 Որդին մարդոյ եկաւ, կ'ուտէ ու կը խմէ եւ կ'ըսեն. 'Ահա ուտող եւ արբեցող մարդ մը, մաքսաւորներու ու մեղաւորներու բարեկամ': Իմաստութիւնը արդարացաւ իր որդիներէն»:

ԱՆՀԱԻԱՏ ՔԱՂԱՔՆԵՐԸ

(Ղուկ. 10.13-15)

20 Այն աստէն սկսաւ նախատել այն քաղաքները, որոնց մէջ կատարէր էր իր հրաշքներէն շատերը, քանզի չապաշխարեցին.

21 «Վա՛յ քեզի, Քորազին, վա՛յ քեզի Բեթսայիդա, վասն զի եթէ Տիրոսի ու Սիդոնի մէջ եղած ըլլային այն հրաշքները, որոնք ձեր մէջ եղան, շատոնցմէ քուրձով ու մոխիրով ապաշխարած պիտի ըլլային:

22 Բայց ձեզի կ'ըսեմ, Տիրոսի եւ Սիդոնի աւելի դիւրին պիտի ըլլայ դատաստանին օրը՝ քան թէ ձեզի:

23 Եւ դո՛ւն, Կափառնայում, որ մինչեւ երկինք բարձրացած ես, մինչեւ դժոխք պիտի իջնես, վասն զի եթէ Սոդոմի մէջ եղած ըլլային այն հրաշքները, որոնք քու մէջդ եղան, իրաւ որ մինչեւ այսօր դեռ պիտի մնար:

24 Բայց ձեզի կ'ըսեմ թէ Սոդոմացիներու երկրին աւելի դիւրին պիտի ըլլայ դատաստանին օրը՝ քան քեզի»:

ԵԿԷՔ ԻՆՕՒ ԵՒ ՀԱՆԳՉԵՑԷՔ

(Ղուկ. 10.21-22)

25 Նոյն ժամանակ Յիսուս ըսաւ. «Շնորհակալ եմ քեզմէ, ո՛վ Հայր, Տէր երկնի եւ երկրի, որ այս բաները ծածուկ պահեցիր իմաստուններէն ու գիտուններէն ու սողոց յայտնեցիր:

26 Այո՛, ո՛վ Հայր, վասն զի քու առջեւդ այսպէս հաճելի եղաւ:

27 Ամէն բան ինծի տրուեցաւ իմ Հօրմէս ու մէկը չի ճանչնար Որդին, բայց Հայրը եւ մէ՛կը չի ճանչնար Հայրը, բայց Որդին եւ ան՝ որուն Որդին կ'ուզէ յայտնել:

28 Եկէ՛ք ինծի, բոլոր յոգնած ու բեռնաւորուածներ եւ ես ձեզ պիտի հանգչեցնեմ:

29 Իմ լուծս ձեր վրայ առէք եւ ինծմէ սորվեցէք՝ որ հեզ եմ ու սրտով խոնարհ եւ ձեր անձերուն հանգստութիւն պիտի գտնէք.



30 վասն զի իմ լուծս քաղցր է եւ իմ բեռս թեթեւ»:

ՄԱՏԹԷՈՍ 12

ՇԱԲԱԹԻՆ ՀԱՐՑԸ

(Մարկ. 2.23-28, Ղուկ. 6.1-5)

1 Յիսուս Շաբաթ օր մը կ'երթար արտերուն մեջէն, երբ իր աշակերտները անօթեցան, սկսան ցորենի հասկեր փրցնել եւ ուտել:

2 Փարիսեցիները երբ տեսան, ըսին անոր. «Ահա քու աշակերտներդ կը գործեն, մինչդեռ արտօնուած չէ Շաբաթ օրը գործել»:

3 Ան ալ անոնց ըսաւ. «Չէ՞ք կարդացեր դուք Դաւիթին ըրածը: Երբ անօթեցան ինք ու անոնք որ իրեն հետ էին.

4 մտաւ Աստուծոյ տունը եւ առաջաւորութեան հացերը կերաւ, որ ո՛չ իրեն օրինաւոր էր ուտել եւ ո՛չ անոնց որ իրեն հետ էին, բայց միայն քահանաներուն:

5 Կամ թէ օրէնքին մեջ չէ՞ք կարդացեր, որ քահանաները Շաբաթ օրերը տաճարին մեջ Շաբաթը կը պղծեն ու անմեղ են:

6 Բայց ձեզի կ'ըսեմ թէ այստեղ տաճարէն մեծ մեկը կայ:

7 Եթէ գիտնայիք թէ ի՛նչ ըսել է՝Ողորմութիւն կ'ուզեմ ու ո՛չ թէ զոհ', այն ատեն անպարտները չէիք դատապարտեր.

8 քանզի Որդին մարդոյ Շաբաթին տէրն է»:

ՉՈՐՑԱԾ ՁԵՌՔՈՎ ՄԱՐԴԸ

(Մարկ. 3.1-6, Ղուկ. 6.6-11)

9 Անկէ երթալով՝ գնաց անոնց ժողովարանը:

10 Հոն մարդ մը կար, որուն ձեռքը չորցած էր: Հարցուցին անոր. «Շաբաթ օրը բժշկել արժա՞ն է», որպէս զի անոր վրայով ամբաստանութիւն ընեն:

11 Ան ալ ըսաւ անոնց. «Ձեզմէ ո՞ր մարդը կայ, որ ոչխար մը ունենայ եւ անիկա Շաբաթ օրը փոսի մեջ իյնայ, չի բռներ ու վեր հաներ զանիկա:

12 Արդ՝ ո՛րչափ աւելի է մարդը ոչխարէն: Ուրեմն Շաբաթ օրը բարի գործել արժան է»:

13 Այն ատեն ըսաւ այն մարդուն. «Երկնցուր ձեռքդ»: Ան ալ երկնցուց ու ողջնցաւ միւսին պէս:

14 Իսկ Փարիսեցիները դուրս ելլելով՝ անոր վրայով խորհուրդ կ'ընէին թէ ի՞նչպէս զանիկա կորսնցնեն:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԸՆՏՐԵԱԼ ԾԱՌԱՆ



15 Յիսուս երբ գիտցաւ, դատուեցաւ անկէ եւ շատ ժողովուրդ անոր ետեւէն գացին ու ամէնքը բժշկեց,

16 Բայց սաստիկ պատուիրեց անոնց, որ զինք մարդո՛ւ չյայտնեն.

17 որպէս զի կատարուի Եսայի մարգարէի միջոցով ըսուած խօսքը.

18 «Ահա իմ ծառաս, զոր ընտրեցի եւ իմ սիրելիս, որուն հաւնեցաւ իմ անձս. իմ Հոգիս անոր վրայ պիտի դնեմ ու հեթանոսներուն իրաւունք պիտի տայ:

19 Ո՛չ պիտի վիճի եւ ո՛չ պիտի աղաղակէ եւ ո՛չ մէկը պիտի լսէ անոր ձայնը հրապարակներուն մէջ:

20 Չախջախուած եղեգը պիտի չփշրէ ու պլպլած պատրոյզը պիտի չմարէ, մինչեւ արդարութիւնը յաղթանակի հասցնէ:

21 Եւ հեթանոսները անոր անունը պիտի յուսան»:

ՅԻՍՈՒՍ ԵՒ ԲԷԵՂՁԵԲՈՒՂԸ

(Մարկ. 3.20-30, Ղուկ. 11.14-23)

22 Այն ատեն կոյր ու համր դիւահար մը բերին իրեն եւ զանիկա բժշկեց, այնպէս որ համր ու կոյրը խօսեցաւ ու տեսաւ:

23 Բոլոր ժողովուրդը զարմացած կ'ըսէին. «Արդեօք ասիկա՞ է Դաւիթին որդին»:

24 Բայց Փարիսեցիները երբ լսեցին՝ ըսին. «Ատիկա ուրիշ բանով չի հաներ դէտերը, բայց դէտերուն Բէեղզեբուղ իշխանովը»:

25 Յիսուս անոնց խորհուրդները իմանալով ըսաւ անոնց. «Ամէն թագաւորութիւն իրեն մէջ բաժնուած կ'աւերի. եւ ամէն քաղաք կամ տուն իրեն դէմ բաժնուած՝ չի կրնար կենալ:

26 Եթէ Սատանան Սատանայ հանէ, իրեն դէմ բաժնուեցաւ. ուստի ի՞նչպէս պիտի կենայ անոր թագաւորութիւնը:

27 Ու եթէ ես Բէեղզեբուղով դէտերը կը հանեմ, ձեր որդիները ինչո՞վ կը հանեն. ուրեմն անոնք պիտի ըլլան ձեր դատաւորները:

28 Բայց եթէ ես Աստուծոյ Հոգիովը կը հանեմ դէտերը, ուրեմն Աստուծոյ թագաւորութիւնը ձեր վրայ հասած է:

29 Կամ ի՞նչպէս կրնայ մէկը զօրաւոր մարդու մը տունը մտնել եւ անոր կարասիները յափշտակել, եթէ առաջ այն զօրաւոր մարդը չկապէ ու ետքը անոր տունը կողոպտէ:

30 Ան որ ինծի հետ չէ, ինծի հակառակ է եւ ան որ ինծի հետ չի ժողվեր, ցիրուցան կ'ընէ:



31 Անոր համար ձեզի կ'ըսեմ. 'Ամէն մեղք ու հայհոյութիւն պիտի ներուի մարդոց, բայց Սուրբ Հոգիին դէմ եղած հայհոյութիւնը պիտի չներուի մարդոց':

32 Ով որ Որդի մարդոյ դէմ բան ըսէ, պիտի ներուի անոր, բայց ով որ Սուրբ Հոգիին դէմ ըսէ, պիտի չներուի անոր, ո՛չ այս աշխարհին մէջ եւ ոչ գալու աշխարհին մէջ»:

ԾԱՌ ՍԸ ԵՒ ԻՐ ՊՏՈՒՂԸ

(Ղուկ. 6.43-45)

33 «Կամ ծառը բարի ըրէք ու անոր պտուղը բարի, կա՛մ ծառը չար ըրէք ու անոր պտուղը չար. վասն զի ծառը պտուղէն կը ճանչցուի:

34 Իժերո՛ւ ծնունդներ, ի՞նչպէս կրնաք բարի խօսիլ, որ չար էք. վասն զի բերանը սրտին աւելցուքէն կը խօսի:

35 Բարի մարդը իր սրտին բարի գանձէն բարի բաներ կը հանէ եւ չար մարդը իր սրտին չար գանձէն չար բաներ կը հանէ:

36 Բայց ձեզի կ'ըսեմ թէ 'Ամէն դատարկ խօսքի համար՝ զոր մարդիկ կը խօսին, դատաստանին օրը հաշիւ պիտի տան':

37 Վասն զի քու խօսքերէդ պիտի արդարանաս եւ քու խօսքերէդ պիտի դատապարտուիս»:

ՀՐԱՇՔԻ ՍԸ ԽՆԴՐԱՆՔԸ

(Մարկ. 8.11-12, Ղուկ. 11.29-32)

38 Այն ատեն դպիրներէն ու Փարիսեցիներէն ոմանք իրեն ըսին. «Վա՛րդապետ, կ'ուզենք քեզմէ նշան մը տեսնել»:

39 Անիկա պատասխան տուաւ ու անոնց ըսաւ. «Չար եւ շնացող ազգը նշան կ'ուզէ: Ուրիշ նշան պիտի չտրուի անոր, բայց միայն Յովնան մարգարէին նշանը:

40 Քանզի ինչպէս Յովնան երէք օր ու գիշեր կէտ ձուկին փորին մէջ մնաց, այնպէս Որդին մարդոյ պիտի մնայ երկրի սրտին մէջ՝ երէք օր ու երէք գիշեր:

41 Նինուէի մարդիկը դատաստանինօրը այս ազգին դէմ պիտի ելլեն ու պիտի դատապարտեն ասիկա, վասն զի Յովնանի քարոզութիւնովը զղջացին: Ահա Յովնանէն մեծ մէկը կայ հոս:

42 Հարաւի թագուհին դատաստանին օրը այս ազգին դէմ պիտի ելլէ ու պիտի դատապարտէ ասիկա, վասն զի ինք երկրի ծայրերէն եկաւ Սողոմոնին իմաստութիւնը լսելու. եւ ահա Սողոմոնէն մեծ մէկը կայ հոս»:

ՉԱՐ ՈԳԻԻՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁԸ

(Ղուկ. 11.24-26)



43 «Երբ պիղծ ոգին մարդէ մը ելլէ, անջուր տեղերը պտըտի՝ հանգստութիւն փնտռէ ու չգտնէ.

44 այն ատեն կ'ըսէ. 'Դառնամ նորէն իմ տունս, ուրկէ ելայ': Կու գայ զանիկա կը գտնէ պարապ, մաքրուած ու յարդարուած:

45 Այն ատեն կ'երթայ եւ իրեն հետ կ'առնէ եօթը ուրիշ ոգիներ իրմէ աւելի չար ու մտնելով հոն կը բնակին: Այն մարդուն վերջը առաջինէն գէշ կ'ըլլայ: Այսպէս պիտի ըլլայ այս չար ազգին ալ»:

ՅԻՍՈՒՄԻ ՄԱՅՐԸ ԵՒ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐԸ

(Մարկ. 3.31-35, Ղուկ. 8.19-21)

46 Մինչ ինք ժողովուրդին կը խօսէր, իր մայրը ու եղբայրները դուրսը կայներ էին եւ կ'ուզէին իրեն հետ խօսիլ:

47 Մէկը իրեն ըսաւ. «Ահա քու մայրդ ու եղբայրներդ դուրսը կայներ են եւ կ'ուզեն քեզի հետ խօսիլ»:

48 Ան ալ իրեն ըսողին պատասխան տուաւ ու ըսաւ. «Ո՞վ է իմ մայրս եւ որո՞նք են իմ եղբայրներս»:

49 Եւ իր ձեռքը դէպի իր աշակերտները երկնցնելով՝ ըսաւ. «Ահա իմ մայրս եւ իմ եղբայրներս.

50 վասն զի ով որ իմ երկնաւոր Հօրս կամքը կը կատարէ, անիկա է իմ եղբայրս եւ քոյրս ու մայրս»:

ՄԱՏԹԷՈՍ 13

ՍԵՐՄՆԱՅԱՆԻՆ ԱՌԱԿԸ

(Մարկ. 4.1-9, Ղուկ. 8.4-8)

1 Այն օրը Յիսուս տունէն ելլելով ծովուն եզերքը նստաւ:

2 Շատ ժողովուրդ քովը ժողովուեցան, այնպէս որ ինք նաւը մտաւ ու նստաւ եւ բոլոր ժողովուրդը ծովեզերքը կայներ էր:

3 Շատ բաներ խօսեցաւ անոնց առակներով եւ ըսաւ.

4 «Ահա սերմ ցանողը ելաւ որ սերմ ցանէ: Երբ կը ցանէր, մէկ քանիները ճամբուն քով ինկան եւ թռչունները եկան ու կերան զանոնք:

5 Ուրիշներ ապառաժոտ տեղերու վրայ ինկան, ուր շատ հող չկար եւ շուտ մը բուսան՝ հողին խորունկութիւն չունենալուն համար.

6 սակայն արեւուն ծագած ատենը այրեցան ու արմատ չունենալուն համար չորցան:

7 Ուրիշներ ինկան փուշերու մէջ: Փուշերը եկան ու խեղդեցին զանոնք:



8 Ուրիշներ ինկան աղէկ հողի մէջ ու պտուղ տուին ո՛րը մէկուն տեղ հարիւր, ո՛րը՝ վաթսուն եւ ո՛րը՝ երեսուն:

9 Ան որ լսելու ականջ ունի՝ թող լսէ»:

ԱՌԱՎԵՐՈՒՆ ՆՊԱՏԱԿԸ

(Մարկ. 4.10-12, Ղուկ. 8.9-10)

10 Աշակերտները մօտենալով՝ ըսին իրեն. «Ինչո՞ւ համար առականերով կը խօսիս անոնց»:

11 Ան ալ պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց. «Անոր համար՝ որ ձեզի տրուած է գիտնալ երկնքի թագաւորութեան խորհուրդները, բայց անոնց տրուած չէ:

12 Վասն զի ով որ ունի, անոր պիտի տրուի ու պիտի աւելնայ եւ ով որ չունի, ունեցածն ալ անկէ պիտի առնուի:

13 Անոր համար առականերով կը խօսիմ անոնց, որ կը տեսնեն՝ ու չեն տեսներ եւ կը լսեն՝ ու չեն լսեր ու միտք չեն առներ:

14 Անոնց վրայ պիտի կատարուի Եսայի մարգարէութիւնը որ կ'ըսէ. 'Լսելով պիտի լսէք ու պիտի չիմանաք: Տեսնելով պիտի տեսնէք ու պիտի չտեսնէք':

15 Վասն զի այս ժողովուրդին սիրտը թանձրացաւ եւ իրենց ականջներովը ծանր լսեցին ու աչքերնին գոցեցին, որպէս զի չըլլայ թէ աչքերով տեսնեն եւ ականջներով լսեն եւ սրտով իմանան ու դարձի գան եւ ես զանոնք բժշկեմ:

16 Բայց երանի՛ է ձեր աչքերուն, որոնք կը տեսնեն ու ձեր ականջներուն, որոնք կը լսեն,

17 քանզի ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, թէ շատ մարգարէներ եւ արդարներ փափաքեցան ձեր տեսածները տեսնել ու չտեսան եւ ձեր լսածները լսել՝ ու չլսեցին»:

ՅԻՍՈՒՄ ՄԵՐՄՆԱՑԱՆԻՆ ԱՌԱԿԸ ԿԸ ՄԵՎՆԱԲԱՆԷ

(Մարկ. 4.13-20, Ղուկ. 8.11-15)

18 «Հիմա դուք սերմ ցանողին առակը լսեցիք:

19 Ամէն ով որ թագաւորութեան խօսքը կը լսէ ու միտք չառներ, չարը կու գայ ու անոր սրտին մէջ ցանուածը կը յափշտակէ: Ասիկա այն է որ ճամբուն քով ցանուեցաւ:

20 Ապառաժոտ տեղերու վրայ ցանուածը այն է որ երբ լսէ խօսքը, շուտ մը ուրախութեամբ կ'ընդունի զանիկա:

21 Բայց իր մէջ արմատ չունենալով, քիչ ժամանակ կը տեւէ ու երբ նեղութիւն կամ հալածանք ըլլայ խօսքին համար, շուտ մը կը գայթակղի:



22 Փուշերուն մէջ ցանուածը այն է որ երբ կը լսէ խօսքը, աշխարհիս զբաղմունքը եւ հարստութեան խաբէութիւնը խօսքը կը խեղդեն ու կ'ըլլայ անպտուղ,

23 իսկ աղէկ հողի մէջ ցանուածը այն է որ երբ լսէ խօսքը, միտք կ'առնէ եւ պտուղ կու տայ, ո՛րը հարիւր, ո՛րը՝ վաթսուն ու ո՛րը՝ երեսուն»:

ՈՐՈՄԻՆ ԱՌԱԿԸ

24 Ուրիշ առակ մըն ալ յառաջ բերաւ անոնց ու ըսաւ. «Երկնքի թագաւորութիւնը նմանեցաւ մարդու մը, որ իր արտին մէջ բարի սերմ ցանեց:

25 Երբ մարդիկ կը քնանային իր թշնամին եկաւ ու ցորենին մէջ որոմ ցանեց եւ գնաց:

26 Երբ խոտը բուսաւ ու պտուղ բերաւ, անկէ յետոյ որոմն ալ երեւցաւ:

27 Ուստի տանտիրոջ ծառաները մօտեցան ու իրեն ըսին. 'Տէ՛ր, չէ՞ որ դուն քու արտիդ մէջ բարի սերմ ցանեցիր. ուրեմն որոմը ուրկէ՞ է':

28 Անիկա ըսաւ անոնց. 'Թշնամի մարդ մը ըրած է ատիկա': Ծառաները իրեն ըսին. 'Հիմա կ'ուզե՞ս որ երթանք զանոնք քաղենք':

29 Ան ալ ըսաւ. 'Ո՛չ, չըլլայ թէ որոմը քաղած ատեննիդ ցորենն ալ անոր հետ փրցնէք:

30 Թող տուէ՛ք որ երկուքն ալ մէկտեղ աճին մինչեւ հունձքի ատենը': Եւ հունձքի ատենը հնձողներուն պիտի ըսեմ. 'Առաջ որոմը քաղեցէք, խուրձ խուրձ կապեցէք այրելու համար, իսկ ցորենը իմ ամբարս ժողվեցէք'»:

ՄԱՆԱՆԵԽԻՆ ԱՌԱԿԸ

(Մարկ. 4.30-32, Ղուկ. 13.18-19)

31 Ուրիշ առակ մըն ալ յառաջ բերաւ անոնց ու ըսաւ. «Երկնքի թագաւորութիւնը մանանեխի հատի նման է, որ մարդ մը առաւ, իր արտին մէջ ցանեց:

32 Ան՝ բոլոր սերմերէն պզտիկ է, բայց երբ աճի, բոլոր խոտեղեններէն մեծ ծառ կ'ըլլայ, այնպէս որ երկնքի թռչունները կու գան եւ անոր ճիւղերուն վրայ կը հանգչին»:

ԽՄՈՐԻՆ ԱՌԱԿԸ

(Ղուկ. 13.20-21)

33 Ուրիշ առակ մըն ալ ըսաւ անոնց. «Երկնքի թագաւորութիւնը խմորի նման է, որ կին մը առաւ, երեք գրիւ ալիւրի մէջ պահեց մինչեւ բոլորն ալ խմորուեցաւ»:

ՅԻՍՈՒՍ ԱՌԱԿՆԵՐ ԿՐ ԳՈՐԾԱԾԷ



(Մարկ. 4.33-34)

34Յիսուս այս ամեն բաները առականերով խօսեցաւ ժողովուրդին: Առանց առակի բան մը չէր խօսեր անոնց,

35որպէս զի կատարուի մարգարէին միջոցով ըսուած խօսքը. «Առականերով պիտի բանամ իմ բերանս ու աշխարհի սկիզբէն ի վեր ծածկուած բաները յառաջ պիտի բերեմ»:

ՈՐՈՄԻՆ ԱՌԱԿԻՆ ՄԵԿՆԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

36Երբ Յիսուս ժողովուրդը թողուց, տունը գնաց: Իր աշակերտները մօտեցան իրեն ու ըսին. «Արտին որոմներուն առակը մեկնէ մեզի»:

37Ան ալ պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց. «Բարի սերմը ցանողը Որդին մարդոյ է.

38արտը աշխարհս է: Բարի սերմը թագաւորութեանը որդիներն են, բայց որոմը չարին որդիներն են:

39Թշնամին որ զանիկա ցանեց, Սատանան է եւ հունձքը աշխարհիս վերջն է ու հնձողները հրեշտակներն են:

40Արդ ինչպէս որ որոմը կը ժողվուի ու կրակի մէջ կ'այրուի, աշխարհիս վերջն ալ այնպէս պիտի ըլլայ:

41Որդին մարդոյ իր հրեշտակները պիտի դրկէ ու պիտի ժողվեն անոր թագաւորութենէն բոլոր գայթակղութիւնները եւ զանոնք, որ անօրէնութիւն կը գործեն

42ու կրակի հնոցին մէջ պիտի ձգեն զանոնք: Հոն պիտի ըլլայ լալ ու սկռաներ կրճտել:

43Այն ատեն արեւի պէս պիտի փայլին արդարները իրենց Հօրը թագաւորութեանը մէջ: Ան որ լսելու ականջ ունի, թող լսէ»:

ՊԱՀՈՒԱԾ ԳԱՆՁԻՆ ԱՌԱԿԸ

44«Դարձեալ երկնքի թագաւորութիւնը արտի մէջ պահուած գանձի մը նման է, որ մարդ մը գտնելով՝ կը ծածկէ եւ ուրախութենէն կ'երթայ բոլոր ունեցածը կը ծախէ ու այն արտը կը գնէ»:

ՄԱՐԳԱՐԻՏԻՆ ԱՌԱԿԸ

45«Դարձեալ երկնքի թագաւորութիւնը վաճառական մարդու մը նման է, որ գեղեցիկ մարգարիտներ կը փնտռէ.

46եւ պատուական մարգարիտ մը գտնելով, կ'երթայ իր բոլոր ունեցածը կը ծախէ ու զանիկա կը գնէ»:

ՈՒՌԿԱՆԻՆ ԱՌԱԿԸ



47 «Դարձեալ երկնքի թագաւորութիւնը ծովը ձգուած ուռկանի մը նման է, որ ամէն տեսակ ձուկ կը ժողվէ:

48 Երբ ուռկանը լեցուեցաւ, ցամաքը հանեցին ու նստան աղէկները ամաններու մէջ ժողվեցին եւ անշահը դուրս ձգեցին:

49 Այսպէս պիտի ըլլայ աշխարհիս վերջը: Հրեշտակները պիտի ելլեն ու արդարներուն մէջէն չարերը պիտի գատեն.

50 Եւ պիտի ձգեն զանոնք կրակի հնոցին մէջ, հոն պիտի ըլլայ լալ ու ակռաներ կրճտել»:

ՀԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ՃՇՄԱՐՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

51 Ըսաւ անոնց Յիսուս. «Հասկցա՞ք այս ամէն բաները»: Ըսին անոր. «Այո՛, Տէ՛ր»:

52 Անիկա ըսաւ անոնց. «Անոր համար ամէն դպիր որ երկնքի թագաւորութեան աշակերտ եղած է, նման է տանտէր մարդու մը որ իր զանձէն նոր ու հին բաներ կը հանէ»:

ՅԻՍՈՒՍ ՆԱԶԱՐԷԹԻ ՄԷՋ ԿԸ ՄԵՐԺՈՒԻ

(Մարկ. 6.1-6, Ղուկ. 4.16-30)

53 Երբ Յիսուս այս առակները լրացուց, անկէ մեկնեցաւ.

54 Եւ գնաց իր գաւառը ու անոնց կը սորվեցներ իրենց ժողովարանին մէջ, անոնք ալ կը զարմանային ու կ'ըսէին. «Ասիկա ուրկէ՞ ունի այս իմաստութիւնը եւ հրաշքները:

55 Ասիկա հիւսնին որդին չէ՞. ասոր մայրը Մարիամ չի՞ կոչուիր: Ասոր եղբայրները Յակոբոս եւ Յովսէս ու Սիմոն եւ Յուդա.

56 ու ասոր քոյրերը ամէնքը մեր քով չե՞ն: Ալ ինք ուրկէ՞ ունի այս ամէն բաները»:

57 Անոր վրայով կը գայթակղէին. բայց Յիսուս ըսաւ անոնց. «Մարգարէ մը անպատիւ չէ, բայց միայն իր գաւառին ու իր տանը մէջ»:

58 Հոն շատ հրաշքներ չըրաւ անոնց անհաւատութեանը համար:

ՄԱՏԹԷՈՍ 14

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏՉԻՆ ՄԱՀԸ

(Մարկ. 6.14-29, Ղուկ. 9.7-9)

1 Երբ Հերովդէս չորրորդապետը Յիսուսի համբաւը լսեց իր ծառաներուն ըսաւ.



- ²«Անիկա Յովհաննէս Մկրտիչն է, մեռելներէն յարութիւն առած եւ անոր համար հրաշքներ կ'ըլլան անով»:
- ³Քանզի Հերովդէս Յովհաննէսը բռներ, զանիկա կապեր ու բանտը դրեր էր, իր եղբօր Փիլիպպոսին կնոջ՝ Հերովդիային համար:
- ⁴Վասն զի Յովհաննէս անոր կ'ըսէր. «Քեզի օրինաւոր չէ զանիկա կին առնելը»:
- ⁵Ուստի կ'ուզէր զանիկա սպաննել, բայց ժողովուրդէն կը վախնար, վասն զի իբրեւ մարգարէ կ'ընդունէին զանիկա:
- ⁶Երբ Հերովդէսին ծննդեան օրը եկաւ, Հերովդիային աղջիկը խաղաց հանդէսի սրահինմէջ ու Հերովդէսին հաճելի եղաւ:
- ⁷Ուստի երդումով խոստացաւ որ տայ անոր ի՛նչ որ ուզելու ըլլայ:
- ⁸Անիկա առաջ իր մօրմէն խրատուելով՝ ըսաւ. «Տուր ինձի Յովհաննէս Մկրտչին գլուխը՝ սկուտեղի մը վրայ»:
- ⁹Թագաւորը տրտմեցաւ, բայց երդումներուն ու իրեն հետ նստողներուն համար հրաման ըրաւ որ տրուի:
- ¹⁰Եւ մարդ որկելով՝ բանտին մէջ Յովհաննէսը գլխատեց:
- ¹¹Անոր գլուխը սկուտեղով բերուեցաւ ու տրուեցաւ աղջկան: Ան ալ իր մօրը տուաւ:
- ¹²Անոր աշակերտները եկան ու մարմինը վերցնելով թաղեցին, զացին Յիսուսին պատմեցին:

ՅԻՍՈՒՍ ՀԻՆՔ ՀԱԶԱՐԸ ԿՐ ԿԵՐԱԿՐԷ

(Մարկ. 6.30-44, Ղուկ. 9.10-17, Յովհ. 6.1-14)

- ¹³Երբ Յիսուս լսեց, անկէ նաւով անապատ մը գնաց առանձին: Երբ ժողովուրդը լսեց, ոտքով անոր ետեւէն զացին իրենց քաղաքներէն:
- ¹⁴Երբ դուրս ելաւ, շատ ժողովուրդ տեսնելով խղճաց անոնց վրայ ու անոնց հիւանդները բժշկեց:
- ¹⁵Իրիկունը իր աշակերտները եկան ու ըսին. «Հոս անապատ տեղ մըն է եւ ժամանակը ուշացած է. արձակէ ժողովուրդը, որպէս զի գիւղերը երթան ու իրենց կերակուր գնեն»:
- ¹⁶Յիսուս անոնց ըսաւ. «Հարկ չէ որ ատոնք երթան, դուք տուէք անոնց որ ուտեն»:
- ¹⁷Անոնք ալ ըսին. «Հոսուրիշ բան մը չունինք, բայց միայն հինգ նկանակ ու երկու ձուկ»:



18 Ըսաւ անոնց, «Հոս, ինձի բերեք զանոնք»:

19 Եւ հրաման ըրաւ որ ժողովուրդը խոտին վրայ նստեցնեն: Հինգ նկանակը եւ երկու ձուկը առաւ, դէպի երկինք նայելով օրհնեց ու կտրելով նկանակները աշակերտներուն տուաւ եւ աշակերտները՝ ժողովուրդին:

20 Ամենքը կերան ու կշտացան եւ տասներկու կողով լեցուն աւելցած կտորուանքներ վերցուցին:

21 Անոնք որ կերան, հինգ հազարի չափ այր մարդիկ էին, կիներէն եւ տղաքներէն զատ:

ՅԻՍՈՒՍ ՋՈՒՐԻՆ ՎՐԱՅԷՆ ԿՐ ՔԱԼԷ

(Մարկ. 6.45-52, Յովհ. 6.15-21)

22 Աշակերտները արտորցուց, որ նաւը մտնեն եւ իրմէ առաջ անդիի կողմը անցնին, մինչեւ որ ինք ժողովուրդը արձակէ:

23 Ժողովուրդը արձակելէն ետքը, ինք լեռը ելաւ առանձին աղօթք ընելու: Երբ իրիկուն եղաւ, հոն մինակ էր,

24 իսկ նաւը արդէն ծովուն մէջտեղը ալեկոծութեան մէջ էր, վասն զի հովը հակառակ կողմէն կը փչէր:

25 Գիշերուան չորրորդ պահուն Յիսուս դէպի նաւը գնաց, ծովուն վրայէն քալելով:

26 Երբ աշակերտները մէկը տեսան, որ ծովուն վրայ կը քալէր, խոռվեցան եւ ըսին թէ՛ աչքի երեւոյթ մըն է: Վախնալով կանչուրոտեցին:

27 Յիսուս խօսեցաւ անոնց ու ըսաւ. «Քաջ եղէք, ե՛ս եմ, մի՛ վախնաք»:

28 Պետրոս պատասխան տուաւ անոր ու ըսաւ. «Տէ՛ր, եթէ դուն ես, հրաման ըրէ ինձի որ քեզի գամ ջուրերուն վրայէն»:

29 Ան ալ ըսաւ. «Եկո՛ւր»: Պետրոս ալ նաւէն իջաւ, ջուրերուն վրայէն քալեց որպէս զի Յիսուսի քով երթայ:

30 Բայց հովը սաստիկ ըլլալուն՝ վախցաւ: Երբ սկսաւ ընկղմիլ, աղաղակեց ու ըսաւ. «Տէ՛ր, ազատէ զիս»:

31 Յիսուս շուտ մը իր ձեռքը երկնցուց, բռնեց զանիկա ու ըսաւ. «Թերա՛հաւատ, ինչո՞ւ երկմտեցար»:

32 Երբ նաւը ելան, հովը դադարեցաւ:

33 Անոնք որ նաւուն մէջ էին, եկան երկրպագութիւն ըրին անոր ու ըսին. «Իրաւցնէ Աստուծոյ Որդին ես դուն»:

34 Անդիի կողմը անցնելով, Գեննեսարէթ հասան:



³⁵Երբ այն տեղի մարդիկ ճանչցան զանիկա, մարդ դրկեցին բոլոր շրջակայ տեղերը ու բոլոր հիւանդները անոր բերին.

³⁶Եւ կ'աղաչէին անոր, որ միայն իր հանդերձին քղանցքին դաչին: Անոնք որ դպան, բժշկուեցան:

ՄԱՏԹԷՈՍ 15

ՆԱԽՆԻՔՆԵՐՈՒՆ ՈՒՍՈՒՑՈՒՄԸ

(Մարկ. 7.1-13)

¹Այն ատեն Յիսուսի եկան դպիրները, Փարիսեցիները, որոնք Երուսաղէմէն էին ու ըսին.

²«Ինչո՞ւ քու աշակերտներդ ծերերուն աւանդութիւնը զանց կ'ընեն, վասն զի ձեռքերնին չեն լուար, երբ հաց կ'ուտեն»:

³Ան ալ պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց. «Հապա դուք ինչո՞ւ Աստուծոյ պատուիրանքը զանց կ'ընէք ձեր աւանդութեան պատճառաւ:

⁴Քանզի Աստուած պատուիրեց ըսելով. 'Քու հայրդ ու մայրդ պատուէ.

⁵Եւ ով որ իր հայրը կամ մայրը անիծէ, մահով թող մեռնի':

⁶Բայց դուք կ'ըսէք. 'Ով որ իր հօրը կամ մօրը ըսէ թէ այն բանը զոր ինձմէ պիտի շահիս, Աստուծոյ տալու ընծայ է ու իր հայրը կամ մայրը չպատուէ, ազատ է': Այսպէս ձեր աւանդութեան պատճառաւ Աստուծոյ պատուիրանքը խափանած էք:

⁷Կէ՛ղծաւորներ, աղէկ մարգարէութիւն ըրաւ ձեր վրայ Եսայի ու ըսաւ.

⁸'Այս ժողովուրդը միայն շրթունքներովը զիս կը պատուէ, բայց իրենց սիրտը հեռացած, զատուած է ինձմէ.

⁹ու պարապ տեղը զիս կը պաշտեն՝ մարդոց պատուիրած բաները իբրեւ վարդապետութիւն սորվեցնելով'»:

ԲԱՆԵՐ ՈՐ ՄԱՐԴԸ ԱՆՄԱՔՈՒՐ Կ'ԸՆԵՆ

(Մարկ. 7.14-23)

¹⁰Ժողովուրդը իրեն կանչելով՝ ըսաւ անոնց. «Լսեցէք ու միտք առէք.

¹¹ոչ թէ ինչ որ բերանը կը մտնէ՝ կը պղծէ մարդը, հապա ինչ որ բերնէն կ'ելլէ՝ անիկա կը պղծէ մարդը»:

¹²Այն ատեն իր աշակերտները եկան՝ ըսին իրեն. «Գիտե՞ս թէ Փարիսեցիները գայթակղեցան, երբ լսեցին այն խօսքը»:

¹³Ան ալ պատասխան տալով՝ ըսաւ. «Ամէն տունկ որ իմ երկնաւոր Հայրս չէ տնկեր, պիտի խլուի:



- 14Թող տուէք զանոնք իրենք կոյր են ու կոյրերու առաջնորդ: Եթէ կոյրը կոյրին առաջնորդէ, երկուքն ալ փոսը պիտի իյնան»:
- 15Պետրոս պատասխան տալով՝ անոր ըսաւ. «Մեկնէ մեզի այս առակը»:
- 16Յիսուս ըսաւ. «Դո՞ւք ալ տակաւին անմիտ էք.
- 17ու չէ՞ք հասկնար թէ ամէն ինչ որ բերանը կը մտնէ՝ փորը կ'երթայ ու արտաքնոցը կը ձգուի»:
- 18Իսկ բերնէն ելած բաները սրտէն յառաջ կու գան եւ անոնք կը պղծեն մարդը:
- 19Վասն զի սրտէն կ'ելլեն չար խորհուրդներ, սպանութիւններ, շնութիւններ, պոռնկութիւններ, գողութիւններ, սուտ վկայութիւններ ու հայհոյութիւններ:
- 20Ասոնք են որ կը պղծեն մարդը, բայց անլուայ ձեռքով հաց ուտելը չի պղծեր մարդը»:

ԿՆՈՋ ՄԸ ՀԱԻՍՏՔԸ

(Մարկ. 7.24-30)

- 21Յիսուս անկէ ելլելով՝ Տիրոսի ու Սիդոնի կողմերը գնաց:
- 22Քանանացի կին մը այն սահմաններէն ելած՝ կ'աղաղակէր անոր ու կ'ըսէր. «Ողորմէ ինձի, Տէ՛ր, Դաւիթի որդի, աղջիկս դուէն սաստիկ կը չարչարուի»:
- 23Ինք բնաւ պատասխան չտուաւ անոր: Իր աշակերտները մօտենալով՝ կ'աղաչէին իրեն ու կ'ըսէին. «Արձակէ ատիկա, վասն զի մեր ետեւէն կ'աղաղակէ»:
- 24Ինքն ալ պատասխան տուաւ ու ըսաւ. «Ես ուրիշի մը չորկուեցայ, բայց միայն Իսրայէլի տանը կորսուած ոչխարներուն»:
- 25Բայց կինը եկաւ երկրպագութիւն ըրաւ անոր ու ըսաւ. «Տէ՛ր, օգնէ ինձի»:
- 26Ան ալ պատասխան տուաւ ու ըսաւ. «Աղէկ չէ տղոց հացը առնել ու շուներուն ձգել»:
- 27Կինն ալ ըսաւ. «Այո՛, Տէ՛ր, վասն զի շուները իրենց տիրոջ սեղանէն ինկած փշրանքներով կը կերակրուին»:
- 28Այն ատեն Յիսուս անոր ըսաւ. «Ո՛վ կին, քու հաւատքդ մեծ է, քու ուզածիդ պէս ըլլայ քեզի»: Նոյն ժամուն անոր աղջիկը բժշկուեցաւ:

ՅԻՍՈՒՍ ՇԱՏԵՐ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

- 29Յիսուս անկէ գնաց, երբ Գալիլիայի ծովեզերքը հասաւ՝ լեռը ելլելով նստաւ:



30Շատ ժողովուրդ իրեն եկան, որոնք իրենց հետ ունեին կաղեր, կոյրեր, համրեր, հաշմանդամներ եւ ուրիշ հիւանդներ եւ ձգեցին զանոնք Յիսուսի ոտքը: Ան ալ բժշկեց զանոնք:

31Այնպէս որ ժողովուրդը զարմացաւ, տեսնելով որ համրերը կը խօսէին, հաշմանդամները կը բժշկուէին, կաղերը կը քալէին եւ կոյրերը կը տեսնէին ու Իսրայէլի Աստուածը կը փառաւորէին:

ՉՈՐՍ ՀԱԶԱՐԻՆ ԿԵՐԱԿՐՈՒԻԼԸ

(Մարկ. 8.1-10)

32Յիսուս իր աշակերտները քովը կանչելով՝ ըսաւ. «Կը խղճամ այդ ժողովուրդին վրայ, վասն զի երեք օր է, որ քովս են եւ բան մը չունին ուտելու: Զանոնք անօթի արձակել չեմ ուզեր, չըլլայ որ ճամբան մարին»:

33Աշակերտները անոր ըսին. «Մենք անապատին մէջ ուրկէ՞ պիտի ունենանք այնչափ հաց, որ այսչափ բազմութիւնը կշտացնեն»:

34Յիսուս ըսաւ անոնց. «Քանի՞ նկանակ ունիք»: Անոնք ալ ըսին. «Եօթը ու քանի մը մանր ձուկեր»:

35Հրաման ըրաւ ժողովուրդին որ գետնին վրայ նստին:

36Եօթը նկանակը եւ ձուկերը առաւ, գոհացաւ եւ կտրեց ու տուաւ աշակերտներուն, աշակերտներն ալ ժողովուրդին տուին:

37Կերան ամենքը եւ կշտացան: Եօթը զամբիւղ լեցուն՝ աւելցած կտորուանքներ վերցուցին:

38Անոնք որ կերան՝ չորս հազար այր մարդիկ էին, կիներէն եւ տղաքներէն զատ:

39Երբ ժողովուրդը արձակեց, նաւը մտաւ ու Մագդաղայի սահմանները գնաց:

ՄԱՏԹԷՈՍ 16

ՀՐԱՇՔԻ ՄԸ ԽՆԴՐԱՆՔԸ

(Մարկ. 8.11-13, Ղուկ. 12.54-56)

1Փարիսեցիները ու Սադուկեցիները քովը եկան, փորձելով իրմէ կ'ուզէին որ երկնքէն նշան մը ցուցնէ իրենց:

2Անիկա պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց. «Երբ իրիկուն ըլլայ, կ'ըսէք թէ՛ «Պարզ պիտի ըլլայ, վասն զի երկինքը կարմրած է»:

3Եւ առտուն՝ «Այսօր մրրիկ պիտի ըլլայ, վասն զի երկինքը միգապատ ու կարմրած է»: Կե՛ղծաւորներ, երկնքի երեսը քննել գիտէք, բայց ժամանկներուն նշանները չէ՞ք կրնար գիտնալ:



⁴Չար ու շնացող ազգը նշան կ'ուզէ: Բայց ուրիշ նշան պիտի չտրուի անոր, միայն Յովնան մարգարէին նշանը» եւ թողուց զանոնք ու գնաց:

ՓԱՐԻՍԵՑԻՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՍԱՂՈՒԿԵՑԻՆԵՐՈՒՆ ԽՄՈՐԸ

(Մարկ. 8.14-21)

⁵Երբ իր աշակերտները անդիի կողմը անցան, հաց առնել մոռցեր էին:

⁶Յիսուս անոնց ըսաւ. «Նայեցէք ու զգուշացէք Փարիսեցիներու ու Սադուկեցիներու խմորէն»:

⁷Անոնք իրենց մէջ կը խորհէին ու կ'ըսէին. «Հաց չբերինք մեզի հետ»:

⁸Իսկ Յիսուս անոնց խորհուրդը գիտնալով՝ ըսաւ անոնց. «Ձեր մէջ ինչո՞ւ կը խորհիք, թէ ըստիւարտներ, թէ հաց չառիք:

⁹Տակաւին չէ՞ք հասկնար եւ չէ՞ք յիշեր հինգ նկանակը՝ հինգ հազարին, ու քանի՞ կողով վերցուցիք.

¹⁰ոչ ալ եօթը նկանա՞կը՝ չորս հազարին, ու քանի՞ զամբիւղ վերցուցիք:

¹¹Ի՞նչպէս չէք հասկնար թէ ես հացի համար չըսի ձեզի՝ Փարիսեցիներու եւ Սադուկեցիներու խմորէն զգոյշ կենալ»:

¹²Այն ատեն հասկցան թէ հացի խմորէն զգուշանալ չըսաւ, հապա Փարիսեցիներու ու Սադուկեցիներու վարդապետութենէն:

ՊԵՏՐՈՍԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՅԻՍՈՒՍԻ ՄԱՍԻՆ

(Մարկ. 8.27-30, Ղուկ. 9.18-21)

¹³Յիսուս Փիլիպպոսի Կեսարիայի կողմերը երթալով՝ իր աշակերտներուն հարցուց ու ըսաւ. «Մարդիկ ո՞վ կ'ըսեն թէ եմ ես Որդին մարդոյ»:

¹⁴Անոնք ըսին. «Ոմանք կ'ըսեն թէ Յովհաննէս Մկրտիչն ես, ուրիշներ՝ Եղիան, ուրիշներ ալ՝ Երեմիան կամ մարգարէներէն մէկը»:

¹⁵Ըսաւ անոնց. «Հապա դո՞ւք ինծի համար ո՞վ կ'ըսէք թէ եմ»:

¹⁶Սիմոն Պետրոս պատասխան տուաւ ու ըսաւ. «Դուն ես Քրիստոսը, կենդանի Աստուծոյ Որդին»:

¹⁷Յիսուս ըսաւ անոր. «Երանի՛ քեզի, Սիմոն, Յովնանի որդի. վասն զի մարմինը եւ արիւնը քեզի ջայտնեցին ասիկա, հապա իմ Հայրս որ երկինքն է:

¹⁸Ես քեզի կ'ըսեմ թէ դուն Պետրոս ես ու այս վեմին վրայ պիտի շինեմ իմ եկեղեցիս եւ դժոխքին դռները անոր պիտի չյաղթեն:

¹⁹Երկնքի թագաւորութեան բանալիները քեզի պիտի տամ եւ ինչ որ երկրի վրայ կապես, երկնքի մէջ կապուած պիտի ըլլայ ու ինչ որ երկրի վրայ արձակես, երկնքի մէջ արձակուած պիտի ըլլայ»:



20 Ապա աշակերտներուն պատուիրեց, որ մարդո՛ւ չըսեն թէ ինք Քրիստոսն է:

ՅԻՍՈՒՍ ԻՐ ՉԱՐՉԱՐԱՆՔՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ ԿՐ ԽՕՄԻ

(Մարկ. 8.31—9.1, Ղուկ. 9.22-27)

21 Անկէ յետոյ Յիսուս իր աշակերտներուն ցուցուց թէ՛ պէտք է որ ինք Երուսաղէմ երթայ ու շատ չարչարանքներ կրէ ծերերէն եւ քահանայապետներէն ու դպիրներէն եւ սպաննուի ու երրորդ օրը յարուրիւն առնէ:

22 Պետրոս մէկդի առաւ զանիկա եւ սկսաւ յանդիմանել զանիկա ու ըսել. «Քաւ լիցի, Տէ՛ր, այդ բանը քեզի չըլլայ»:

23 Ինք դառնալով՝ Պետրոսին ըսաւ. «Ետիս գնա՛, Սա՛տանայ, ինծի գայթակղութիւն ես դուն. վասն զի Աստուծոյ բաները չես մտածեր, հապա մարդոց բաները»:

24 Այն ատեն Յիսուս իր աշակերտներուն ըսաւ. «Եթէ մէկը իմ ետեւէս գալ կ'ուզէ, թող իր անձը ուրանայ եւ իր խաչը վերցնէ ու իմ ետեւէս գայ:

25 Վասն զի ով որ կ'ուզէ իր անձը ապրեցնել, պիտի կորսնցնէ զանիկա եւ ով որ ինծի համար իր անձը կը կորսնցնէ, պիտի գտնէ զանիկա,

26 քանզի ի՞նչ կը շահի մարդ եթէ բոլոր աշխարհը վաստկի եւ իր անձը կորսնցնէ, կամ իր անձին համար ի՞նչ ազատչէք պիտի տայ մարդ:

27 Վասն զի Որդին մարդոյ իր Հօրը փառքովը պիտի գայ իր հրեշտակներուն հետ եւ այն ատեն ամէն մէկուն իր գործերուն համեմատ հատուցում պիտի ընէ:

28 Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ՛ հոս ներկայ եղողներէն մէկ քանիները կան՝ որոնք մահուան համը պիտի չառնեն, մինչեւ տեսնեն Որդին մարդոյ իր թագաւորութիւնովը եկած»:

ՄԱՏԹԷՈՍ 17

ԱՅԼԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ

(Մարկ. 9.2-12, Ղուկ. 9.28-36)

1 Վեց օր յետոյ Յիսուս իրեն հետ առաւ Պետրոսը ու Յակոբոսը եւ անոր եղբայրը Յովհաննէսը ու զանոնք բարձր լեռ մը հանեց առանձին:

2 Անոնց առջեւ այլակերպեցաւ ու իր երեսը փայլեցաւ արեգակի պէս ու իր հանդերձները ճերմկցան լոյսի պէս:

3 Եւ ահա երեւցան անոնց Մովսէսն ու Եղիան ու իրեն հետ կը խօսակցէին:



⁴Խօսեցաւ Պետրոս ու ըսաւ Յիսուսի. «Տէ՛ր, աղէկ է որ հոս կենանք. եթէ կ'ուզես, երեք խրճիթ շինենք հոս, մէկը՝ քեզի, մէկը՝ Մովսէսին ու մէկը՝ Եղիային»:

⁵Երբ անիկա կը խօսէր, լուսաւոր ամպ մը անոնց վրայ հովանի եղաւ եւ ամպէն ձայն մը եկաւ՝ ըսելով. «Ատիկա է սիրելի Որդիս, որուն հաւներ եմ, ասոր մտիկ ըրէք»:

⁶Աշակերտները երբ լսեցին, երեսնուն վրայ ինկան ու խիստ վախցան:

⁷Յիսուս մօտենալով դպաւ անոնց ու ըսաւ. «Ելէ՛ք, մի՛ վախնաք»:

⁸Աչքերնին վերցուցին ու մէկը չտեսան, բայց միայն Յիսուսը:

⁹Երբ լեռնէն վար կ'իջնէին, Յիսուս պատուիրեց անոնց ու ըսաւ. «Այդ տեսիլքը մարդու մի՛ պատմէք, մինչեւ Որդին մարդոյ մեռելներէն յարութիւն առնէ»:

¹⁰Աշակերտները իրեն հարցուցին. «Ինչո՞ւ համար դպիրները կ'ըսեն թէ 'Պէտք է որ առաջ Եղիան գայ'»:

¹¹Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ անոնց. «Յիրաւի առաջ Եղիան կու գայ եւ ամէն բան կարգի կը դնէ:

¹²Բայց ձեզի կ'ըսեմ թէ Եղիան արդէն եկած է եւ զանիկա չճանչցան, հապա ինչ որ ուզեցին ըրին անոր. նոյնպէս ալ Որդին մարդոյ անոնցմէ պիտի չարչարուի»:

¹³Այն ատեն հասկցան աշակերտները թէ Յովհաննէս Մկրտչին համար ըսաւ անոնց:

ՅԻՍՈՒՍ ԴԻՒԱՀԱՐ ՏՂԱՅ ՄԸ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մարկ. 9.13-28, Ղուկ. 9.37-44ա)

¹⁴Երբ ժողովուրդին քով եկան, մարդ մը մօտեցաւ անոր եւ ծունկի վրայ գալով՝ ըսաւ. «Տէ՛ր, իմ որդիիս ողորմէ, որ կը լուսնոտի եւ չարաչար կը տանջուի, քանզի յաճախ կրակի մէջ կ'իյնայ ու յաճախ ջուրի մէջ:

¹⁵Քու աշակերտներուդ բերի ու չկրցան զանիկա բժշկել»:

¹⁶Յիսուս ըսաւ. «Ով անհաւատ եւ խոտորեալ ա՛զգ, մինչեւ ե՞րբ ձեզի հետ պիտի ըլլամ, մինչեւ ե՞րբ ձեզի պիտի համբերեմ. զանիկա հոս ինձի բերէք»:

¹⁷Յիսուս սաստեց ու դերը անկէ ելաւ եւ տղան բժշկուեցաւ նոյն ժամուն:

¹⁸Այն ատեն աշակերտները առանձին Յիսուսի քով երթալով՝ ըսին. «Մենք ինչո՞ւ չկրցանք հանել»:

¹⁹Յիսուս ըսաւ. «Ձեր թերահաւատութեանը համար. քանզի ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, եթէ մանանելի հատի չափ հաւատք ունենաք, այս լերան ըսէք, 'Ասկէ



անդին փոխադրուէ՛, պիտի փոխադրուի ու բան մը անհնարին պիտի չըլլայ ձեզի:

20Սակայն այս տեսակը ուրիշ բանով չելլեր, բայց միայն աղօթքով ու ծոմապահութեամբ»:

ՅԻՍՈՒՄ ԴԱՐՁԵԱԼ ԻՐ ՄԱՀՈՒԱՆ ՄԱՍԻՆ ԿԸ ԽՕՍԻ

(Մարկ. 9.29-31, Ղուկ. 9.44բ-45)

21Երբ անոնք Գալիլիայի մէջ կը պտըտէին, Յիսուս ըսաւ անոնց.«Որդին մարդոյ պիտի մատնուի մարդոց ձեռքը

22Եւ զանիկա պիտի մեռցնեն, բայց երրորդ օրը յարութիւն պիտի առնէ»: Անոնք խիստ տրտմեցան:

ՏԱՃԱՐԻՆ ՏՈՒՐՔԻՆ ՎՃԱՐՈՒՄԸ

23Երբ անոնք Կափառնայում եկան, երկդրամեան տուրքը առնողները Պետրոսին եկան ու ըսին. «Ձեր վարդապետը երկդրամեանը չի՞ հատուցաներ»: Անիկա ըսաւ. «Այո՛, կը հատուցանէ»:

24Երբ տունը մտաւ, առաջ Յիսուս խօսեցաւ անոր ու ըսաւ. «Քեզի ի՞նչպէս կ'երեւնայ, Սի՛մոն, երկրի թագաւորները որմէ՞ կ'առնեն հարկը կամ տուրքը. իրենց որդիներէ՞ն թէ օտարներէն»:

25Պետրոս ըսաւ. «Օտարներէն»: Յիսուս անոր ըսաւ.«Ուրեմն որդիները ազատ են,

26բայց չըլլայ թէ զանոնք գայթակղեցնենք, գնա՛ ծովը եւ կարթը ձգէ ու առաջին ձուկը որ կ'ելլէ՛ ա՛ն եւ անոր բերանը բանալով սատեր մը պիտի գտնես: Անոնց տուր ինծի եւ քեզի համար»:

ՄԱՏԹԷՈՍ 18

Ո՞Վ Է ՄԵԾԸ

(Մարկ. 9.32-36, Ղուկ. 9.46-48)

1Նոյն ժամանակ աշակերտները Յիսուսին քով եկան ու ըսին. «Ո՞վ է մեծ երկնքի թագաւորութեանը մէջ»:

2Եւ Յիսուս տղայ մը կանչեց իրեն, զանիկա անոնց մեջտեղը կայնեցուց

3ու ըսաւ. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, 'Եթէ դարձի չգաք եւ տղոց պէս չըլլաք, երկնքի թագաւորութիւնը բնաւ պիտի չմտնէք»:

4Ուստի ով որ իր անձը այս տղուն պէս խոնարհեցնէ, անիկա է մեծ երկնքի թագաւորութեանը մէջ,

5եւ ով որ այսպիսի տղայ մը կ'ընդունի իմ անունովս, զիս կ'ընդունի»:

ՄԵՂՔԻ ԳԱՅԹԱԿՂՈՒԹԻՒՆԸ



(Մարկ. 9.41-47, Ղուկ. 17.1-2)

6«Ով որ գայթակղեցնէ այս պգտիկներէն մէկը, որոնք ինծի կը հաւատան, աղէկ է անոր՝ որ իր պարանոցէն իշու աղացքի քար մը կախուի ու ծովուն անդունդը ընկղմի»:

7«Վա՛յ աշխարհի՛՝ գայթակղութիւններուն պատճառաւ, վասն զի հարկ է որ գայթակղութիւնները գան, բայց վա՛յ այն մարդուն՝ որուն ձեռքով գայթակղութիւնը կու գայ:

8Արդ՝ եթէ քու ձեռքդ կամ ոտքդ քեզ կը գայթակղեցնէ, կտրէ զանիկա ու քեզմէ ձգէ. աղէկ է քեզի կաղ կամ պակասաւոր մտնել կեանքը, քան թէ երկու ձեռք կամ երկու ոտք ունենալ ու յաւիտենական կրակին մէջ ձգուիլ:

9Եթէ աչքդ քեզ կը գայթակղեցնէ, հանէ զանիկա եւ քեզմէ ձգէ. աղէկ է քեզի մէկ աչքով կեանքը մտնել, քան թէ երկու աչք ունենալ ու կրակին գեհեանը ձգուիլ»:

ԿՈՐՍՈՒԱԾ ՈՉԽԱՐԻՆ ԱՌԱԿԸ

(Ղուկ. 15.3-7)

10«Զգոյշ կեցէք որ չանարգէք այս պգտիկներէն մէկը. քանզի կ'ըսեմ ձեզի թէ երկնքի մէջ անոնց հրեշտակները միշտ կը տեսնեն իմ Հօրս երեսը՝ որ երկինքն է:

11Վասն զի Որդին մարդոյ եկաւ կորսուածը փրկելու:

12Ի՞նչպէս կ'երեւնայ ձեզի, 'Եթէ մարդ մը հարիւր ոչխար ունենայ եւ անոնցմէ մէկը մոլորի, իննսունըինը ոչխարը լեռները չի՞ ձգեր ու երթար մոլորածը փնտռեր:

13Եթէ գտնելու ըլլայ, ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, որ աւելի ուրախ կ'ըլլայ անոր վրայ, քան թէ իննսունըիննին՝ որոնք մոլորած չէին:

14Այսպէս, ձեր երկնաւոր Հայրը չի հաճիր որ այս պգտիկներէն մէկը կորսուի՛»:

ՄԵՂԱՆՉՈՂ ԵՂԲԱՅՐԸ

15«Եթէ քու եղբայրդ քեզի դէմ մեղանչէ, գնա յանդիմանէ զանիկա երբ դուն եւ ան մինակ էք. եթէ քեզի մտիկ ընէ, շահեցար քու եղբայրդ:

16Բայց եթէ մտիկ չընէ քեզի, քեզի հետ ուրիշ մը կամ երկուք ալ առ, որպէս զի երկու կամ երեք վկաներու բերնով ամէն բան հաստատուի:

17Եթէ անոնց ալ մտիկ չընէ, եկեղեցիին ըսէ. իսկ եթէ եկեղեցիին ալ մտիկ չընէ, հեթանոսի ու մաքսաւորի պէս թող ըլլայ քեզի»:



18 «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, 'Երկրի վրայ ինչ որ կապէք, երկնքի մէջ կապուած պիտի ըլլայ ու երկրի վրայ ինչ որ արձակէք, երկնքի մէջ արձակուած պիտի ըլլայ'»:

19 Դարձեալ կ'ըսեմ ձեզի. 'Եթէ ձեզմէ երկու հոգի երկրի վրայ միաբանին, ամէն ինչ բանի համար որ խնդրեն, պիտի ըլլայ անոնց իմ Հօրմէս որ երկինքն է'»:

20 Քանզի ուր երկու կամ երեք հոգի ժողուած ըլլան իմ անունովս, հոն եմ ես անոնց մէջ»:

ՉՆԵՐՈՂ ԾԱՌԱՅԻՆ ԱՌԱՎԸ

21 Այն ատեն Պետրոս մօտեցաւ անոր ու ըսաւ. «Տէ՛ր, քանի՞ անգամ եթէ եղբայրս ինձի դէմ մեղանչէ, պէտք է ներեմ անոր. մինչեւ եօ՞ թը անգամ»:

22 Յիսուս ըսաւ անոր. «Քեզի չեմ ըսեր թէ մինչեւ եօթը անգամ, հապա մինչեւ եօթանասուն անգամ եօթը»:

23 Ասոր համար երկնքի թագաւորութիւնը կը նմանի թագաւորի մը որ իր ծառաներէն հաշիւ առնել ուզեց:

24 Երբ սկսաւ հաշիւ առնել, տասը հազար տաղանդի պարտական մը բերուեցաւ իրեն:

25 Բայց անիկա վճարելու կարողութիւն չունենալով՝ իր տէրը հրաման ըրաւ որ զանիկա եւ անոր կինը ու որդիները եւ անոր բոլոր ունեցածը ծախուին ու պարտքը վճարուի:

26 Իսկ ծառան անոր առջեւ իյնալով երկրպագութիւն ըրաւ ու ըսաւ. 'Տէ՛ր, համբերէ ինձի եւ ամէնը քեզի վճարեմ'»:

27 Ծառային տէրը վրան խղճալով արձակեց զանիկա ու պարտքը շնորհեց անոր:

28 Նոյն ծառան ելաւ, իր ծառայակիցներէն մէկը գտաւ որ իրեն հարիւր դահեկան պարտք ունէր ու զանիկա բռնելով կը խեղդէր ու կ'ըսէր. 'Վճարէ ինձի ունեցած պարտքդ'»:

29 Ուստի իր ծառայակիցը անոր ոտքը ինկաւ, կ'աղաչէր անոր ու կ'ըսէր. 'Համբերէ ինձի ու քեզի վճարեմ'»:

30 Բայց ինք չէր ուզեր, հապա գնաց՝ բանտը դնել տուաւ, մինչեւ որ պարտքը վճարէ:

31 Երբ իր ծառայակիցները տեսան եղած բաները, խիստ տրտմեցան ու եկան իրենց տիրոջը իմացուցին բոլոր եղածը:



³²Այն աստեն անոր տերը կանչեց զանիկա ու ըսաւ. ‘Չա՛ր ծառայ, այն բոլոր պարտքը ես քեզի շնորհեցի՝ ինձի աղաչելուդ համար.

³³ուրեմն պէտք չէ՞ որ դուն ալ քու ծառայակիցիդ ողորմելիր, ինչպէս ես քեզի ողորմեցայ՝:

³⁴Անոր տերը բարկանալով՝ դահիճներուն մատնեց զանիկա, մինչեւ որ բոլոր պարտքը վճարէ:

³⁵Այսպէս իմ երկնաւոր Հայրս պիտի ընէ ձեզի եթէ ձեր սրտերէն չներէք ամեն մէկդ իր եղբորը յանցանքները»:

ՄԱՏԹԷՈՍ 19

ՅԻՍՈՒՍ ԱՊՈՆԱՐՉԱՆԻ ՄԱՍԻՆ ԿԸ ԽՕՍԻ

(Մարկ. 10.1-12)

¹Ու երբ Յիսուս այս խօսքերը լմնցուց, Գալիլիայէն ելաւ ու գնաց Հրէաստանի սահմանները՝ Յորդանանու անդիի կողմը:

²Անոր ետեւէն շատ ժողովուրդ գնաց: Հոն շատեր բժշկեց:

³Փարիսեցիները անոր մօտենալով՝ զանիկա փորձեցին ու հարցուցին. «Արժա՞ն է, որ մարդ մը իր կինը արձակէ ամեն պատճառի համար»:

⁴Անիկա ալ անոնց ըսաւ. «Չէ՞ք կարդացեր թէ ան որ սկիզբէն ստեղծեց, արու եւ էգ ստեղծեց զանոնք», ու աւելցուց.

⁵«Ասոր համար մարդ իրհայրը ու մայրը պիտի ձգէ եւ իր կնոջ պիտի յարի ու երկուքը մէկ մարմին պիտի ըլլան:

⁶Ուստի ա՛լ երկուք չեն, հապա մէկ մարմին. ուրեմն զայն որ Աստուած միաւորեց՝ մարդ թող չզատէ»:

⁷Ըսին իրեն. «Հապա ինչո՞ւ Մովսէս պատուիրեց արձակման թուղթ տալ եւ արձակել»:

⁸Ըսաւ անոնց. «Մովսէս ձեր սրտերուն կարծրութեանը համար ձեզի հրաման տուաւ կիներնիդ արձակել, բայց սկիզբէն այնպէս չէր:

⁹Սակայն ձեզի կ’ըսեմ. ‘Ով որ առանց պոռնկութեան պատճառի իր կինը արձակէ եւ ուրիշ մը առնէ, շնութիւն կ’ընէ: Եւ ով որ արձակուածը առնէ, շնութիւն կ’ընէ’»:

¹⁰Իր աշակերտները ըսին իրեն. «Եթէ այդպիսի բան կայ երկան ու կնոջ մէջտեղ, չամուսնանալը աւելի աղէկ է»:

¹¹Ինք անոնց ըսաւ. «Ամենուն չի յարմարիր ասիկա, հապա անոնց՝ որոնց տրուած է:



12Վասն զի կան ներքինիներ՝ որոնք իրենցմօրը որովայնէն այնպէս ծնան եւ կան ներքինիներ՝ որոնք մարդոցմէ ներքինի եղան եւ կան ներքինիներ որոնք ինքզինքնին ներքինի ըրին երկնքի թագաւորութեանը համար: Ով որ կրնայ տանիլ թող տանի»:

ՅԻՍՈՒՍ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԸ ԿՕՐՀՆԷ

(Մարկ. 10.13-16, Ղուկ. 18.15-17)

13Այն ատեն մանր տղաք բերուեցան իրեն, որպէս զի անոնց վրայ ձեռք դնէ եւ աղօթք ընէ, իսկ աշակերտները կը յանդիմանէին զանոնք:

14Յիսուս ըսաւ. «Թո՛ղ տուէք այդ մանր տղոցը եւ մի արգիլէք ատոնք ինծի զալէն, վասն զի երկնքի թագաւորութիւնը այդպիսիներունն է»:

15Անոնց վրայ ձեռք դնելէ յետոյ գնաց անկէ:

ՀԱՐՈՒՍՏ ՊԱՏԱՆԻՆ

(Մարկ. 10.17-31, Ղուկ. 18.18-30)

16Մէկը մօտենալով՝ ըսաւ անոր. «Բարի՛ վարդապետ, ի՞նչ բարի գործգործեմ, որպէս զի յաւիտենական կեանքը ընդունիմ»

17անիկա ըսաւ անոր. «Ինչո՞ւ զիս բարի կ'անուանես. մէկէն զատ բարի չկայ, որ էԱստուած: Եթէ կ'ուզես յաւիտենական կեանքը մտնել, պատուիրանքները պահէ»:

18Պատանին հարցուց. «Որո՞նք»: Յիսուս ըսաւ. «Ատոնք. սպանութիւն մի ըներ, շնութիւն մի՛ ըներ, գողութիւն մի՛ ըներ, սուտ վկայութիւն մի՛ ըներ,

19քու հայրդ ու մայրդ պատուէ եւ քու ընկերդ քու անձիդ պէս սիրէ»:

20Պատանին ըսաւ. «Ատոնք ամէնքը մանկութենէս ի վեր պահեր եմ. ալ ի՞նչ բան կը պակսի»:

21Յիսուս ըսաւ. «Եթէ կ'ուզես կատարեալ ըլլալ, գնա ունեցածդ ծախէ, տուր աղքատներուն ու երկինքը գանձ պիտի ունենաս եւ եկուր իմ ետեւէս»:

22Երբ պատանին այս խօսքը լսեց՝ տրտմած գնաց, վասն զի շատ ստացուածք ունէր:

23Այն ատեն Յիսուս ըսաւ աշակերտներուն. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ հարուստը դժուարաւ պիտի մտնէ երկնքի թագաւորութիւնը»:

24Դարձեալ կ'ըսեմ ձեզի. «Դիւրին է որ ուղտը ասեղին ծակէն անցնի, քան թէ հարուստը Աստուծոյ թագաւորութիւնը մտնէ»:

25Աշակերտները երբ լսեցին, շատ զարմացան ու ըսին. «Ուրեմն ո՞վ կրնայ փրկուիլ»:



²⁶Յիսուս անոնց նայելով՝ ըսաւ. «Ատիկա մարդոց կողմէ անկարելի է, բայց Աստուծոյ կողմէ ամէն բան կարելի է»:

²⁷Այն ատեն Պետրոս խօսեցաւ ու ըսաւ անոր. «Ահա մենք ամէն բան թողուցինք եւ քու ետեւեղ եկանք. ուստի մեզի ի՞նչ պիտի ըլլայ»:

²⁸Ըսաւ անոնց Յիսուս. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ դուք որ իմ ետեւեկ եկաք, միւս անգամ գալուստին երբ Որդին մարդոյ իր փառաց աթոռը նստի, դուք ալ տասներկու աթոռներու վրայ պիտի նստիք՝ Իսրայելի տասներկու ցեղերը դատելու:

²⁹Ով որ թողուց տուներ կամ եղբայրներ կամ քոյրեր կամ հայր կամ մայր կամ կին կամ որդիներ կամ արտեր իմ անուանս համար, հարիւրապատիկ պիտի առնէ եւ յաւիտենական կեանքը պիտի ժառանգէ:

³⁰Բայց շատ առաջիններ պիտի ըլլան յետին եւ յետիններ՝ առաջին»:

ՄԱՏԹԷՈՍ 20

ԱՅԳԻՒՆ ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐԸ

¹«Երկնքի թագաւորութիւնը տանտերի մը նման է, որ առտուն կանուխ ելաւ՝ իր այգիին համար բանուորներ բռնելու:

²Եւ բանուորներուն հետ օրը մէկ դահեկանի համաձայնեցաւ ու զանոնք դրկեց իր այգին:

³Ժամը երեքին ատենները ելաւ՝ ուրիշներ տեսաւ, որոնք շուկային մէջ պարապ կայներ էին,

⁴ըսաւ անոնց. ‘Դուք ալ գացէք իմ այգիս եւ ինչ որ արժան է՝ կու տամ ձեզի’:

⁵Անոնք ալ գացին: Ապա ժամը վեցին եւ ժամը իննին ատենները ելաւ՝ նոյնը ըրաւ:

⁶Ժամը տասներմեկին ատենները ելաւ, ուիշներ գտաւ՝ որոնք պարապ կայներ էին, անոնց ալ ըսաւ. ‘Ինչո՞ւ հոս բոլոր օրը պարապ կայներ էք’:

⁷Ըսին իրեն. ‘Անոր համար որ մէկը մեզ վարձքով չբռնեց’: Ըսաւ անոնց. ‘Դուք ալ այգին գացէք ու ինչ որ արժան է՝ պիտի առնէք’:

⁸Իրիկունը, այգիին տերը իր տնտեսին ըսաւ. ‘Բանուորները կանչէ եւ անոնց վարձքը տուր՝ վերջիններէն սկսելով մինչեւ առաջինները’:

⁹Երբ եկան անոնք որ ժամը տասներմեկին գացեր էին, մէյմէկ դահեկան առին:

¹⁰Առաջինները գալով՝ կը կարծէին թէ աւելի պիտի առնեն, բայց անոնք ալ առին մէյմէկ դահեկան:

¹¹Երբ առին՝ տանտիրոջ դէմ տրտունջ ըրին ու ըսին.



12՝Այդ վերջինները մէկ ժամ գործեցին, բայց մեզի հաւասար ըրիր, որ օրուան ծանրութիւնը ու տաքութիւնը քաշեցինք՝:

13Անիկա պատասխան տուաւ անոնցմէ մէկուն ու ըսաւ. «Ընկե՛ր, ես քեզ չեմ զրկեր. չե՞ որ դուն ինծի հետ մէկ դահեկանի համաձայնեցար.

14ա՛ն քուկդ ու գնա՛. կ՛ուզեմ որ այս վերջինին քեզի տուածիս չափ տամ:

15Միթէ ես իշխանութիւն չունի՞մ իմ բաներուս վրայ՝ ինչ որ ուզեմ ընելու. կամ թէ քու աչքդ չա՞ր է՝ որ ես բարերար եմ՝:

16Այսպէս յետինները առաջին պիտի ըլլան եւ առաջինները յետին. վասն զի կանչուածները շատ են, բայց ընտրուածները քիչ»:

ՅԻՍՈՒՍ ԻՐ ՄԱՀՈՒԱՆ ՄԱՍԻՆ ԵՐՐՈՐԴ ԱՆՔԱՄ ԿԸ ԽՕՄԻ

(Մարկ. 10.32-34, Ղուկ. 18.31-34)

17Ու երբ Յիսուս Երուսաղէմ կ'ելլէր, ճամբան տասներկու աշակերտները իրեն հետ առաւ առանձին ու ըսաւ անոնց.

18«Ահա Երուսաղէմ կ'ելլենք եւ Որդին մարդոյ պիտի մատնուի քահանայապետներուն ու դպիրներուն եւ զանիկա մահուան պիտի դատապարտեն,

19հեթանոսներուն պիտի մատնեն՝ ծաղրուելու, ծեծուելու եւ խաչը հանուելու. բայց երրորդ օրը յարութիւն պիտի առնէ»:

ՄՕՐ ՄԸ ԽՆԴՐԱՆՔԸ

(Մարկ. 10.35-45)

20Այն ատեն Ջեբեղէոսի որդիներուն մայրը որդիներուն հետ եկաւ անոր, երկրպագութիւն կ'ընէր ու բան մը կը խնդրէր անկէ:

21Ան ալ ըսաւ անոր. «Ի՞նչ կ'ուզես»: Ըսաւ անոր. «Ըսե՛ որ այս իմ երկու որդիներս մէկը աջ կողմդ եւ միւսը ձախ կողմդ նստին քու թագաւորութեանդ մէջ»:

22Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ. «Չէք գիտեր թէ ի՛նչ կը խնդրէք: Կրնա՞ք իմել այն գաւաթը որ ես պիտի իմեմ, կամ այն մկրտութիւնով մկրտուիլ, որով ես պիտի մկրտուին»: Ըսին իրեն. «Կրնանք»:

23Յիսուս ըսաւ անոնց. «Իմ գաւաթս պիտի իմէք եւ այն մկրտութիւնով որ ես մկրտուելու եմ, պիտի մկրտուիք. բայց իմ աջ ու ձախ կողմս նստիլը ես չեմ կրնար որոշել, հապա անոնց որ պատրաստուած է իմ Հօրմէս»:

24Երբ միւս տասը աշակերտները լսեցին՝ այն երկու եղբայրներուն նեղուեցան:



²⁵Իսկ Յիսուս իրեն կանչեց զանոնք ու ըսաւ. «Գիտէք թէ ազգերուն իշխանները կը տիրեն անոնց եւ մեծամեծները կ'իշխեն անոնց.

²⁶բայց ձեր մէջ այնպէս պէտք չէ ըլլայ, հապա ձեզմէ ով որ մեծ ըլլայ կ'ուզէ, թող անիկա ձեր սպասաւորը ըլլայ

²⁷ու ձեզմէ ով որ առաջին ըլլալ կ'ուզէ, թող անիկա ձեր ծառան ըլլայ.

²⁸ինչպէս Որդին մարդոյ չեկաւ սպասաւորութիւն ընդունելու, հապա սպասաւորութիւն ընելու եւ իր կեանքը շատերու համար փրկանք տալու»:

ՅԻՍՈՒՍ ԵՐԿՈՒ ԿՈՅՐԵՐ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մարկ. 10.46-52, Ղուկ. 18.35-43)

²⁹Երբ անոնք Երիքովէն ելան, մեծ բազմութիւն անոր ետեւէն գնաց:

³⁰Ճամբուն քով երկու կոյր նստած էին. երբ լսեցին թէ Յիսուս կ'անցնի, աղաղակեցին ու ըսին. «Ողորմէ մեզի, Տէ՛ր, Դաւիթի Որդի»:

³¹Բազմութիւնը կը յանդիմանէր զանոնք, որ լռեն, բայց անոնք՝ ա՛լ աւելի կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին. «Ողորմէ մեզի, Տէ՛ր, Դաւիթի Որդի»:

³²Յիսուս կանգ առնելով կանչեց զանոնք ու ըսաւ. «Ի՞նչ կ'ուզէք որ ձեզի ընեմ»:

³³Ըսին անոր. «Տէ՛ր, աչքերնիս բաց»:

³⁴Յիսուս խղճալով անոնց աչքերուն դպաւ: Շուտ մը անոնց աչքերը բացուեցան ու անոր ետեւէն գացին:

ՄԱՏԹԷՈՍ 21

ՅԱՂԹԱԿԱՆ ՄՈՒՏՔԸ ԵՐՈՒՍԱՂԷՍ

(Մարկ. 11.1-11, Ղուկ. 19.29-40, Յովհ. 12.12-19)

¹Երբ Երուսաղէմի մօտեցան ու եկան Բեթփագէ՝ դէպի Ձիթենեաց լեռը՝ այն ստեն Յիսուս իր աշակերտներէն երկուքը դրկեց

²եւ ըսաւ անոնց. «Գացէք այդ ձեր դիմացի գիւղը եւ հոն պիտի գտնէք կապուած էջ մը ու անոր հետ աւանակ մը. արձակեցէք զանոնք ու ինծի բերէք:

³Եթէ մէկը ձեզի բան մը ըսէ, ըսէք թէ 'Տէրոջը պէտք են'. եւ շուտ մը զանոնք պիտի դրկէ»:

⁴Այս ամէն բաները եղան, որպէս զի կատարուի մարգարէին խօսքը որ կ'ըսէ.

⁵«Ըսէք Սիօնի աղջկան. 'Ահա քու Թագաւորդ քեզի կու գայ, հեզ ու իշու վրայ հեծած եւ իշու ձագի, աւանակի, վրայ'»:

⁶Աշակերտները գացին եւ ինչպէս Յիսուս իրենց պատուիրէր էր՝ ըրին



- ⁷ու բերին էջն ու աւանակը, անոնց վրայ իրենց հանդերձները դրին ու նստաւ:
- ⁸Ժողովուրդէն շատեր իրենց հանդերձները ճամբուն վրայ փռեցին եւ ուրիշներ ծառերէն ճիւղեր կը կտրէին ու ճամբուն վրայ կը տարածէին:
- ⁹Ժողովուրդը առջեւէն ու ետեւէն կ'երթար, կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին. «Ովսա՛ննա, Որդի Դաւթի: Օրհնեալ է ան որ Տէրոջը անունովը կու գայ. Ովսա՛ննա ի քարձունս»:
- ¹⁰Երբ անիկա Երուսաղէմ մտաւ բոլոր քաղաքը շարժեցաւ ու ըսաւ. «Ո՞վ է աս»:
- ¹¹Շատեր ըսին. «Ասիկա Յիսուս Մարգարէն է Գալիլիայի Նազարէթէն»:

ՅԻՍՈՒՍ ՏԱՃԱՐԸ Կ'ԵՐԹԱՅ

(Մարկ. 11.15-19, Ղուկ. 19.45-48, Յովհ. 2.13-22)

- ¹²Յիսուս Աստուծոյ տաճարը մտաւ ու դուրս հանեց ամէն անոնք, որ տաճարին մէջ կը ծախէին ու կը գնէին եւ ստակ փոխողներուն սեղաններն ու աղանի ծախողներուն աթոռները կործանեց.
- ¹³Եւ ըսաւ անոնց. «Գրուած է թէ 'Իմ տունս աղօթքի տուն պիտի կոչուի'. բայց դուք ասիկա աւագակներու այր ըրիք»:
- ¹⁴Տաճարին մէջ կոյրեր ու կաղեր եկան իրեն եւ ինք բժշկեց զանոնք:
- ¹⁵Երբ քահանայապետներն ու դպիրները տեսան անոր ըրած հրաշքները եւ տղաքը որոնք տաճարին մէջ կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին. «Ովսա՛ննա, Որդի Դաւթի», քարկացան
- ¹⁶ու ըսին անոր. «Կը լսե՞ս ինչ կ'ըսեն աստոնք»: Յիսուս ըսաւ անոնց. «Այո՛, բնաւ չէ՞ք կարդացեր, թէ՛Մանկանց ու կաթնկեր տղայոց բերնէն գովութիւն կատարեցիր»:
- ¹⁷Եւ թողուց զանոնք՝ քաղաքէն դուրս Բեթանիա գնաց ու զիշերը հոն կեցաւ:

ՅԻՍՈՒՍ ԹՁԵՆԻՆ Կ'ԱՆԻԾԷ

(Մարկ. 11.12-14, 20-24)

- ¹⁸Առտուն, երբ ինք քաղաքը կը դառնար, անօթեցաւ:
- ¹⁹Ճամբուն վրայ թզենի մը տեսնելով քովը գնաց: Անոր վրայ տերեւներէն զատ բան մը չգտաւ. ու ըսաւ անոր. «Ասկէ յետոյ պտուղ պիտի չտաս յաիտեան»: Եւ իսկոյն թզենին չորցաւ:
- ²⁰Աշակերտները երբ տեսան, զարմացան ու ըսին. «Թզենին ի՞նչպէս շուտ մը չորցաւ»:



21 Յիսուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի. եթէ հաւատք ունենաք ու չերկմտիք, ոչ միայն այդ թզենիին եղածը պիտի ընէք, հապա նաեւ եթէ այս լերանը ըսէք 'Ելի՛ր ու ծովը ինկիր', պիտի իյնայ:

22 Ամէն ինչ որ աղօթքի մէջ հաւատքով կը խնդրէք, պիտի առնէք»:

ՅԻՍՈՒՍԻ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԸ

(Մարկ. 11.27-33, Ղուկ. 20.1-8)

23 Երբ տաճարը եկաւ, քահանայապետները եւ ժողովուրդին ծերերը անոր մօտեցան՝ երբ կը սորվեցնէր՝ ու ըսին. «Ի՞նչ իշխանութիւնով կ'ընես այդ բաները եւ ո՞վ տուաւ քեզի այդ իշխանութիւնը»:

24 Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ անոնց. «Ես ալ ձեզի բան մը հարցնեմ, եթէ ինծի ըսէք, ես ալ ձեզի պիտի ըսեմ թէ ի՞նչ իշխանութիւնով կ'ընեմ այս բաները:

25 Յովհաննէսին մկրտութիւնը ուրկէ՞ էր, երկնքէ՞ն թէ մարդոցմէ»: Անոնք իրենց մէջ կը խորհէին ու կ'ըսէին. «Եթէ ըսենք՝

26 'Երկնքէն', մեզի պիտի ըսէ թէ 'Հապա ինչո՞ւ չհաւատացիք անոր', իսկ եթէ ըսենք՝ 'Մարդոցմէ, ժողովուրդէն կը վախնանք', վասն զի բոլորն ալ Յովհաննէսը իբրեւ մարգարէ կ'ընդունին»

27 պատասխանեցին Յիսուսին. «Չենք գիտեր»: Ինք ալ ըսաւ անոնց. «Ես ալ ձեզի չեմ ըսեր թէ ի՞նչ իշխանութիւնով կ'ընեմ այս բաները»:

ԵՐԿՈՒ ՈՐԴԻՆԵՐՈՒՆ ԱՌԱԿԸ

28 «Ի՞նչպէս կ'երեւնայ ձեզի. մարդ մը երկու որդի ունէր: Առաջինին ըսաւ. 'Որդեա՛կ, գնա այսօր այգիիս մէջ գործէ'

29 անիկա պատասխանեց. 'Չեմ ուզեր երթալ': Բայց ետքը գղջաց ու գնաց:

30 Հայրը միւսին ալ ըսաւ: Անիկա պատասխանեց. 'Կ'երթամ, Տէ՛ր', սակայն չգնաց:

31 Հիմա այս երկուքէն ո՞րը իր հօրը կամքը կատարեց»: Ըսին անոր. «Առաջինը»: Յիսուս ըսաւ անոնց. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ մաքսաւորներն ու պոռնիկները ձեզմէ առաջ պիտի մտնեն Աստուծոյ թագաւորութիւնը,

32 վասն զի Յովհաննէս արդարութեան ճամբով եկաւ ձեզի եւ դուք անոր չհաւատացիք. բայց մաքսաւորներն ու պոռնիկները անոր հաւատացին եւ դուք տեսաք, սակայն չուզեցիք հաւատալ»:

ԱՅԳԻՒՆ ՄՇԱԿՆԵՐՈՒՆ ԱՌԱԿԸ

(Մարկ. 12.1-12, Ղուկ. 20.9-19)



- 33 Ուրիշ առակ մըն ալ լսեցէք. «Տանտէր մը կար որ այգի մը տնկեց ու ցանկով պատեց զանիկա եւ անոր մէջ հնձան փորեց ու աշտարակ շինեց եւ զանիկա մշակներու յանձնեց ու ինք օտար երկիր մը գնաց:
- 34 Երբ պտուղի ժամանակը մօտեցաւ, իր ծառաները մշակներուն դրկեց, որպէս զի անոր պտուղները առնեն:
- 35 Մշակները անոր ծառաները բռնեցին մէկը ծեծեցին, միւսը սպաննեցին, ուրիշ մը քարկոծեցին:
- 36 Նորէն ծառաներ դրկեց առաջիններէն շատ եւ անոնց ալ նոյնպէս ըրին:
- 37 Վերջը իր որդին դրկեց անոնց, ըսելով՝ ‘Թերեւս ամչնան իմ որդիէս’:
- 38 Բայց մշակները երբ տեսան որդին, իրարու ըսին. ‘Ասիկա է ժառանգորդը. եկէք զանիկա սպաննենք ու անոր ժառանգութեանը տիրանանք’:
- 39 Առին զանիկա, այգիէն դուրս հանեցին ու սպաննեցին:
- 40 Երբ այգիին տէրը գայ, ի՞նչ պիտի ընէ այն մշակներուն»:
- 41 Ըսին իրեն. «Այն չարերը չարաչար պիտի կորսնցնէ եւ այգին պիտի յանձնէ ուրիշ մշակներու, որոնք պտուղները իրենց ժամանակին պիտի տան իրեն»:
- 42 Ըսաւ անոնց Յիսուս. «Բնաւ չէ՞ք կարդացեր գրքին մէջ, ‘Այն քարը զոր շինողները անարգեցին, անիկա անկիւնին գլուխը եղաւ’: Ասիկա Տէրոջմէն եղաւ եւ զարմանալի է մեր աչքերուն:
- 43 Ասոր համար կ’ըսեմ ձեզի, թէ Աստուծոյ թագաւորութիւնը ձեզմէ պիտի առնուի ու այնպիսի ազգի մը պիտի տրուի՝ որ անոր պտուղ բերէ:
- 44 Ով որ այս քարին վրայ իյնայ, պիտի կոտորտի եւ որու վրայ որ իյնայ պիտի փտորէ զանիկա»:
- 45 Երբ քահանայապետները եւ Փարիսեցիները անոր առակները լսեցին, իմացան որ իրենց համար կ’ըսէր
- 46 Եւ կը փնտռէին թէ ի՞նչպէս բռնեն զանիկա, բայց ժողովուրդէն վախցան, վասն զի մարգարէի պէս կ’ընդունէին զանիկա:

ՄԱՏԹԷՈՍ 22

ՀԱՐՄԱՆԵՎԱՆ ԿՈՉՈՒՆՔԻՆ ԱՌԱՎՐ

(Ղուկ. 14.15-24)

- 1 Դարձեալ Յիսուս առակներով ըսաւ անոնց.
- 2 «Երկնքի թագաւորութիւնը թագաւոր մարդու մը կը նմանի, որ իր որդիին հարսանիք ըրաւ եւ իր ծառաները դրկեց կանչելու իր որդիին հարսանիքին հրաւիրուածները:



³Անոնք չուզեցին գալ:

⁴Նորէն ուրիշ ծառաներ դրկեց ու ըսաւ. ‘Ըսէք հրաւիրուածներուն, ‘Ահա իմ ճաշս պատրաստեցի, զուարակներս ու գէր կենդանիներս մորթուած են եւ ամէն բան պատրաստ է. հարսանիքի եկէք’:

⁵Բայց անոնք անհոգութիւն ընելով չեկան: Մէկը իր արտը ու միւսը իր առուտորին գնաց:

⁶Ուրիշներ անոր ծառաները բռնեցին, նախատեցին ու սպաննեցին:

⁷Թագաւորն ալ երբ լսեց՝ բարկացաւ եւ իր զօրքերը դրկեց ու այն սպաննողները սատկեցուց ու անոնց քաղաքը այրեց:

⁸Այն ատեն իր ծառաներուն ըսաւ. ‘Հարսանիքը պատրաստ է, բայց հրաւիրուածները արժանի չէին:

⁹Ուստի գացէք ճամբաներուն գլուխները եւ ո՛վ որ գտնելու ըլլաք, հարսանիքի հրաւիրեցէք’:

¹⁰Այն ծառաները ելան ճամբաներուն վրայ ու ո՛վ որ գտան, թէ՛ չար եւ թէ՛ բարի, ամէնքն ալ ժողվեցին ու հարսնետունը հրաւիրուածներով լեցուցաւ:

¹¹Թագաւորը երբ մտաւ հարսնետոնները տեսնելու, մարդ մը տեսաւ, որ հարսանիքի հանդերձ հագած չէր,

¹²ըսաւ անոր. ‘Ընկէ՛ր, ինչո՞ւ համար հոս մտար առանց հարսանիքի հանդերձի’: Անիկա պապանձեցաւ:

¹³Այն ատեն թագաւորը սպասաւորներուն ըսաւ. ‘Կապեցէ՛ք ասոր ոտքերն ու ձեռքերը, հանեցէ՛ք զանիկա դուրսի խաւարը, հոն պիտի ըլլայ լալ ու ակռաներ կրճտել:

¹⁴Վասն զի կանչուածները շատ են, բայց ընտրուածները քիչ’»:

ՏՈՒՐՔ ՎՃԱՐԵԼՈՒ ՀԱՐՑԸ

(Մարկ. 12.13-17, Ղուկ. 20.20-26)

¹⁵Այն ատեն Փարիսեցիները խորհուրդ ըրին որպէս զի որոգայթ մը լարեն խօսքով:

¹⁶Իրենց աշակերտները՝ Հերովդէսեաններու հետ մէկտեղ դրկեցին անոր ու ըսին. «Վա՛րդապետ, գիտենք թէ ճշմարտախօս ես եւ ճշմարտութեամբ Աստուծոյ ճամբան կը սորվեցնես ու մարդո՛ւ համար հոգո՛ւ չէ, քանզի մարդոց երեսպաշտութիւն չես ըներ,

¹⁷ուստի մեզի ըսէ. ‘Քեզի ի՞նչպէս կ’երեւնայ, պէ՞տք է Կայսրին տուրք տալ թէ ոչ’»:



18 Յիսուս գիտնալով անոնց խորամանկութիւնը՝ ըսաւ. «Ինչո՞ւ զիս կը փորձէք, կե՛ղծաւորներ,

19 ցուցուցէք ինձի տուրքին դրամը»: Անոնք դահեկան մը բերին իրեն:

20 Հարցուց անոնց. «Որո՞ւնն են այս պատկերն ու գիրը»:

21 Ըսին անոր. «Կայսրին»: Այն ատեն ըսաւ անոնց. «Ուրեմն՝ զայն որ Կայսրինն է՝ Կայսրին տուէք եւ զայն որ Աստուծոյն է՝ Աստուծոյ տուէք»:

22 Երբ լսեցին՝ զարմացան եւ թողուցին զանիկա ու գացին:

ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՅԸ

(Մարկ. 12.18-27, Ղուկ. 20.27-40)

23 Նոյն օրը անոր քով եկան Սադուկեցիներ, որոնք կ'ըսեն թէ յարութիւն չկայ եւ հարցուցին՝

24 ըսելով. «Վա՛րդապետ, Մովսէս ըսաւ. 'Եթէ մէկը առանց զաւակի մեռնելու ըլլայ, անոր եղբայրը առնէ անոր կինը եւ իր եղբօրը զաւակ տայ':

25 Արդ եօթը եղբայրներ կային մեր մէջ: Առաջինը կին առաւ ու մեռաւ: Զաւակ չունենալուն համար իր կինը ձգեց իր եղբօրը:

26 Նոյնպէս ալ երկրորդը ու երրորդը՝ մինչեւ եօթներորդը:

27 Ամենէն ետքը կինն ալ մեռաւ:

28 Ուրեմն, յարութեան ատեն այն եօթնէն որո՞ւն կինը պիտի ըլլայ. վասն զի ամէնքն ալ զանիկա կին ունեցան»:

29 Յիսուս պատասխան տալով՝ անոնց ըսաւ. «Դուք մոլորած էք: Ո՛չ գրքերը զիտէք եւ ո՛չ Աստուծոյ զօրութիւնը.

30 քանզի յարութեան ատեն ո՛չ կին կ'առնեն եւ ո՛չ երկան կը տրուին, հապա երկնքի մէջ Աստուծոյ հրեշտակներուն պէս են:

31 Բայց մեռելներուն յարութիւն առնելուն համար՝ չէ՞ք կարդացեր Աստուծմէ ձեզի ըսուած խօսքը.

32 'Ես եմ Աբրահամին Աստուածը եւ Իսահակին Աստուածը ու Յակոբին Աստուածը': Աստուած մեռելներուն Աստուածը չէ, հապա կենդանիներուն»:

33 Ժողովուրդը այս լսելով՝ կը զարմանային անոր վարդապետութեանը վրայ:

ՄԵԾ ՊԱՏՈՒԻՐԱՆԸ

(Մարկ. 12.28-34, Ղուկ. 10.25-28)

34 Փարիսեցիները երբ լսեցին թէ անիկա պապանձեցուց Սադուկեցիները, մէկտեղ ժողուեցան

35 եւ անոնցմէ օրինական մը հարցուց, զանիկա փորձելով.



- 36 «Վա՛րդապետ, ո՞ր պատուիրանքը մեծ է օրէնքին մէջ»:
- 37 Յիսուս ըսաւ. «Քու Տէր Աստուածդ սիրես քու բոլոր սրտովդ եւ քու բոլոր անձովդ ու քու բոլոր մտքովդ:
- 38 Այս է առաջին ու մեծ պատուիրանքը:
- 39 Ու երկրորդը՝ ասոր նման. ‘Քու ընկերդ սիրես քու անձիդ պէս’:
- 40 Այս երկու պատուիրանքէն կախուած են բոլոր օրէնքը եւ մարգարէները»:

ՄԵՍԻԱՅԻՆ ՀԱՐՅԸ

(Մարկ. 12.35-37, Ղուկ. 20.41-44)

- 41 Երբ Փարիսեցիները ժողովուեցան, Յիսուս հարցուց անոնց ու ըսաւ.
- 42 «Քրիստոսի վրայով ի՞նչ կարծիք ունիք. անիկա որո՞ւն որդին է»:
- 43 Ըսին իրեն. «Դաւիթին»: Ըսաւ անոնց Յիսուս. «Հապա ի՞նչպէս Դաւիթ Հոգիով զանիկա Տէր կը կոչէ ու կ’ըսէ.
- 44 ‘Տէրը իմ Տէրոջս ըսաւ, նստէ իմ աջ կողմս, մինչեւ քու թշնամիներդ ոտքերուդ պատուանդան ընեմ’:
- 45 Ուրեմն եթէ Դաւիթ զանիկա Տէր կը կոչէ, ի՞նչպէս անիկա անոր որդին կ’ըլլայ»:
- 46 Եւ մէկը չէր կրնար անոր պատասխանել: Այն օրէն յետոյ մէկը չէր համարձակէր անոր բան մը հարցնել:

ՄԱՏԹԷՈՍ 23

ՅԻՍՈՒՍ ԴՊԻՐՆԵՐԷՆ ԵՒ ՓԱՐԻՍԵՑԻՆԵՐԷՆ ԿՐ ԶԳՈՒՇԱՑՆԷ

(Մարկ. 12.38-39, Ղուկ. 11.44, 20.45-46)

- 1 Այն ատեն Յիսուս խօսեցաւ ժողովուրդներուն եւ իր աշակերտներուն ու ըսաւ.
- 2 «Մովսէսին աթոռը դպիրները եւ Փարիսեցիները նստած են:
- 3 Ուրեմն ինչ որ ձեզի ըսեն որ պահէք, պահեցէք ու ըրէք, բայց անոնց գործերուն պէս մի՛ ընէք, վասն զի կ’ըսեն ու չեն ըներ:
- 4 Քանզի ծանր ու տանելու դժուար բեռներ կը կապեն ու կը դնեն մարդոց ուսերուն վրայ եւ իրենց մատովը չեն ուզեր զանոնք շարժել:
- 5 Իրենց բոլոր գործերը մարդոց երեւնալու համար կ’ընեն. կը լայնցնեն իրենց գրապանակները ու կ’երկնցնեն իրենց հանդերձներուն քղանցքները.
- 6 ընթրիքներու մէջ առաջին բազմոցները կը սիրեն եւ ժողովարաններուն մէջ առաջին աթոռները ու շուկաներուն մէջ բարեւները:



7 Եւ մարդոցմէ Ռաբբի, Ռաբբի կոչուիլ:

8 Բայց դուք Ռաբբի մի՛ կոչուիք, վասն զի ձեր Ուսուցիչը մէկ է, այսինքն Քրիստոս:

9 Դուք ամենքդ եղբայր եք: Ու երկրի վրայ մա՛րդ ձեզի Հայր մի կոչէք, վասն զի ձեր Հայրը մէկ է, որ երկինքն է:

10 Եւ դուք ուսուցիչներ մի՛ կոչուիք, վասն զի ձեր Ուսուցիչը մէկ է, այսինքն Քրիստոս:

11 Եւ ձեր մէջէն մեծը ձեր սպասաւորը թող ըլլայ:

12 Ով որ իր անձը բարձրացնէ, պիտի խոնարհի եւ ով որ իր անձը խոնարհեցնէ, պիտի բարձրանայ»:

ՅԻՍՈՒՍ ԱՆՈՆՅ ԿԵՂԾԱԻՈՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԴՍՏԱՊԱՐՏԷ

(Մարկ. 12.40, Դուկ. 11.39-42)

13 «Վա՛յ ձեզի, կեղծաւոր դպիրներ ու Փարիսեցիներ, որ երկնքի թագաւորութիւնը մարդոց առջեւ կը գոցէք ու դուք չէք մտներ եւ մտնողներն ալ չէք թողուր որ մտնեն:

14 Վա՛յ ձեզի, կեղծաւոր դպիրներ ու Փարիսեցիներ որ որբեւարիներուն տուները կ'ուտէք ու մարդոց երեւնալու համար աղօթքը կ'երկնցնէք. անոր համար աւելի դատապարտութիւն պիտի ընդունիք:

15 Վա՛յ ձեզի, կեղծաւոր դպիրներ ու Փարիսեցիներ, որ ծով ու ցամաք կը պտըտիք մէկը նորահաւատ ընելու ու երբ ըլլայ, զանիկա ձեզմէ երկու անգամ աւելի գեհենի որդի կ'ընէք:

16 Վա՛յ ձեզի կո՛յր առաջնորդներ, որ կ'ըսէք թէ 'Ով որ տաճարին վրայ երդում ընէ, բան մը չէ, բայց ով որ տաճարին մէջի ոսկիին վրայ երդում ընէ, պարտաւոր կ'ըլլայ':

17 Ո՛վ յիմարներ ու կոյրեր, ո՞րը մեծ է, ոսկի՞ն թէ տաճարը որ կը սրբացնէ ոսկին:

18 Եւ թէ 'Ով որ սեղանին վրայ երդում ընէ, բան մը չէ, բայց ով որ սեղանին վրայի պատարագին վրայ երդում ընէ, պարտաւոր կ'ըլլայ':

19 Յիմարներ՝ ու կոյրեր, ո՞րը մեծ է, պատարա՞գը թէ սեղանը որ կը սրբացնէ պատարագը:

20 Ուստի ով որ սեղանին վրայ երդում ընէ, երդում կ'ընէ անոր վրայ եւ անոր վրայի ամէն բաներուն վրայ

21 Եւ ով որ տաճարին վրայ երդում ընէ, երդում կ'ընէ անոր վրայ եւ անոր մէջ բնակողին վրայ



22 Եւ ով որ երկնքի վրայ երդում ընէ, երդում կ'ընէ Աստուծոյ աթոռին վրայ եւ անոր վրայ նստողին վրայ:

23 Վա՛յ ձեզի, կեղծաւո՛ր դպիրներ ու Փարիսեցիներ, որ անանուխին ու սամիթին եւ չամանին տասանորդը կը վճարէք ու կը ձգէք օրէնքին ծանր ծանր բաները, դատաստանը եւ ողորմութիւնը ու հաւատքը. ասոնք պէտք է ընէիք եւ զանոնք չձգէիք:

24 Կո՛յր առաջնորդներ, որ մժղուկը կը քամէք եւ ո՛ւղտը կը կլլէք:

25 Վա՛յ ձեզի, կեղծաւո՛ր դպիրներ ու Փարիսեցիներ, որ գաւաթին ու պնակին դուրսի կողմը կը մաքրէք, բայց ներսէն յափշտակութեամբ եւ անիրաւութեամբ լեցուն են:

26 Կո՛յր Փարիսեցի, առաջ գաւաթին ու պնակին ներսի կողմը մաքրէ, որպէս զի անոնց դուրսի կողմն ալ մաքուր ըլլայ:

27 Վա՛յ ձեզի, կեղծաւո՛ր դպիրներ ու Փարիսեցիներ, որ կը նմանիք ծեփած գերեզմաններու, որոնք դուրսէն գեղեցիկ կ'երեւնան, բայց ներսէն մեռելներու ոսկորներով եւ ամէն կերպ պղծութիւնով լեցուն են:

28 Նոյնպէս դուք դուրսէն մարդոց արդար կ'երեւնաք ու ներսէն կեղծաւորութեամբ եւ անօրէնութեամբ լեցուն էք»:

ՅԻՍՈՒՍ ԱՆՈՆՑ ՊԱՏԻՃԸ ԿԸ ԳՈՒՇԱԿԷ

(Ղուկ. 11.47-51)

29 «Վա՛յ ձեզի, կեղծաւո՛ր դպիրներ ու Փարիսեցիներ, որ մարգարէներուն տապանները կը շինէք եւ արդարներուն գերեզմանները կը զարդարէք,

30 ու կ'ըսէք. 'Եթէ մեր հայրերուն օրերը ըլլայինք, անոնց հետ մարգարէներուն արեանը մասնակից չէինք ըլլար':

31 Ուրեմն դուք ձեզի համար կը վկայէք թէ անոնց գաւակներն էք՝ որոնք մարգարէները կը սպաննէին:

32 Ուստի դուք ալ ձեր հայրերուն չափը լեցուցէք:

33 Օձե՛ր, իժե՛րու ծնունդներ, ի՞նչպէս պիտի փախչիք գեհենին դատապարտութենէն:

34 Ատոր համար ահա ես կը դրկեմ ձեզի մարգարէներ եւ իմաստուններ ու դպիրներ: Անոնցմէ մէկ քանիները պիտի սպաննէք ու խաչը հանէք, մէկ քանիները ձեր ժողովարաններուն մէջ պիտի ծեծէք ու քաղաքէ քաղաք հալածէք:



35 Որպես զի երկրի վրայ թափուած բոլոր արդար արիւնը ձեր վրայ գայ, արդար Աբելի արիւնէն մինչեւ Բարաքիայի որդիին Չաքարիային արիւնը, որ տաճարին եւ սեղանին միջեւ սպաննեցիք:

36 Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, այս ամէն բաները պիտի գան այս ազգին վրայ»:

ՅԻՍՈՒՄԻ ՍԷՐԸ ԵՐՈՒՄԱՂԷՄԻ ՀԱՆԴԷՊ

(Ղուկ. 13.34-35)

37 «Ո՛վ Երուսաղէմ, Երուսաղէմ, որ մարգարէները կը սպաննէիր ու քեզի դրկուածները կը քարկոծէիր, քանի՛ անգամ քու տղաքներդ ժողվել ուզեցի, ինչպէս հաւր իր ձագերը թելերուն տակ կը ժողվէ եւ դուք չուզեցիք:

38 Ահա ձեր տունը ձեզի աւերակ պիտի մնայ:

39 Վասն զի ձեզի կ'ըսեմ թէ ա՛լ ասկէ յետոյ պիտի չտեսնէք զիս, մինչեւ ըսէք. ‘Օրհնեալ է ան որ Տէրոջը անունովը կու գայ’»:

ՄԱՏԹԷՈՍ 24

ՏԱՃԱՐԻՆ ԱԻԵՐՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ԿԸ ԽՕՄԻ ՅԻՍՈՒՄ

(Մարկ. 13.1-2, Ղուկ. 21.5-6)

1 Երբ Յիսուս տաճարէն դուրս ելլելով կ'երթար, աշակերտները անոր քով գացին՝ տաճարին շէնքերը իրեն ցուցնելու:

2 Յիսուս անոնց ըսաւ. «Կը տեսնէ՞ք այդ ամէն բաները. ահա կ'ըսեմ ձեզի, ‘Քար քարի վրայ պիտի չմնայ, որ չքակուի’»:

ՆԵՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՒ ՀԱԼԱԾԱՆՔՆԵՐ

(Մարկ. 13.3-13, Ղուկ. 21.7-19)

3 Ու երբոր անիկա Ձիթենեաց լեռը նստեր էր, աշակերտները իրեն գացին առանձին ու ըսին. «Ըսէ՛ մեզի, ե՞րբ պիտի ըլլան այդ բաները եւ քու գալուստիդ ու աշխարհիս վերջին նշանը ի՞նչ պիտի ըլլայ»:

4 Յիսուս պատասխանեց. «Զգոյ՛շ կեցէք, չըլլայ որ մէկը ձեզ խաբէ:

5 Վասն զի շատեր պիտի գան իմ անունովս ու ըսեն. ‘Ես եմ Քրիստոսը’ ու շատեր պիտի մոլորեցնեն:

6 Պիտի լսէք պատերազմներ ու պատերազմներու լուրեր: Զգոյ՛շ կեցէք որ չխռովիք, վասն զի այս ամէնը պէտք է որ ըլլան, բայց դեռ վերջը չէ:

7 Վասն զի ազգ ազգի վրայ պիտի ելլէ ու թագաւորութիւն թագաւորութեան վրայ եւ տեղ տեղ սովեր ու մահտարածամներ ու երկրաշարժներ պիտի ըլլան:

8 Սակայն ասոնք ցաւերուն սկիզբն են:



- 9 Այն աստեն ձեզ նեղութեան պիտի մատնեն եւ ձեզ պիտի սպաննեն ու իմ անուանս համար բոլոր ազգերուն ատելի պիտի ըլլաք:
- 10 Շատեր պիտի գայթակղին ու մեկզմէկ պիտի մատնեն եւ մեկզմէկ պիտի ասեն:
- 11 Շատ սուտ մարգարէներ պիտի ելլեն ու շատերը պիտի մոլորեցնեն:
- 12 Անօրէնութեան շատնալուն համար շատերուն սերը պիտի պաղի:
- 13 Բայց ով որ մինչեւ վերջը համբերէ, անիկա պիտի ապրի:
- 14 Արքայութեան այս աւետարանը բովանդակ աշխարհի մէջ պիտի քարոզուի՝ բոլոր ազգերուն վկայութիւն ըլլալու: Անկէ յետոյ ՎԵՐՋը պիտի գայ»:

ՍՈՍԿԱԼԻ ԱԻԵՐՈՒՄՆԵՐ

- 15 «Ուստի երբ տեսնէք աւերմունքին պղծութիւնը՝ որ Դանիէլ մարգարէին միջոցով ըսուած է, թէ սուրբ տեղը կը կենայ (ով որ կարդայ, թող հասկնայ)»:
- 16 այն աստեն Հրէաստանի մէջ եղողները լեռները թող փախչին:
- 17 Ան որ տանիքին վրայ է, թող չիջնէ իր տունէն բան մը առնելու:
- 18 Ան որ արտին մէջ է, թող ետ չդառնայ իր հանդերձները առնելու:
- 19 Բայց վա՛յ այն օրերը յղի եղողներուն ու ծիծ տուողներուն:
- 20 Աղօթք ըրէք որ ձեր փախչիլը ձմեռը չըլլայ, ոչ ալ Շաբաթ օրը:
- 21 քանզի այն աստեն այնպիսի մեծ նեղութիւն պիտի ըլլայ, որու նմանը աշխարհի սկիզբէն մինչեւ հիմա եղած չէ, ո՛չ ալ պիտի ըլլայ:
- 22 Եթէ այն օրերը չքիչնային, բնաւ մարմին մը պիտի չապրէր. բայց ընտրեալներուն համար այն օրերը պիտի քիչնան:
- 23 Այն աստեն եթէ մէկը ձեզի ըսէ թէ՛ «Ահա հոս է Քրիստոսը կամ հոն», մի՛ հաւատար.
- 24 վասն զի սուտ քրիստոսներ ու սուտ մարգարէներ պիտի ելլեն ու մեծ նշաններ ու հրաշքներ պիտի ցուցնեն, որ եթէ կարելի ըլլայ՝ ընտրեալներն ալ մոլորեցնեն:
- 25 Ահա ձեզի առաջուրնէ ըսի:
- 26 Եթէ ձեզի ըսեն թէ՛ «Ահա անապատին մէջ է», մի՛ ելլէք. եւ թէ՛ «Ահա ներքին սենեակներուն մէջ է», մի՛ հաւատար:
- 27 Վասն զի ինչպէս փայլակը արեւելքէն կ'ելլէ ու մինչեւ արեւմուտք կ'երեւնայ, այնպէս պիտի ըլլայ Որդի մարդոյ գալուստը:



28Քանզի ուր որ մեռած մարմին կայ, հոն պիտի ժողվուին արծիւները»:

ՈՐՂԻ ՄԱՐԴՈՅ ԳԱԼՈՒՍՏԸ

(Մարկ. 13.24-27, Ղուկ. 21.25-28)

29«Այն նեղութեան օրերէն յետոյ արեգակը պիտի խաւարի ու լուսինը իր լոյսը պիտի չտայ, աստղերը երկնքէն պիտի իյնան ու երկնքի գօրութիւնները պիտի շարժին:

30Այն աստէն Որդի մարդոյ նշանը պիտի երեւնայ երկնքի մէջ ու երկրի բոլոր ազգերը կոծ պիտի ընեն եւ պիտի տեսնեն Որդին մարդոյ երկնքի ամպերուն վրայ եկած՝ գօրութիւնով ու մեծ փառքով:

31Անիկա իր հրեշտակները պիտի դրկէ մեծաձայն փողով ու պիտի ժողվեն իր ընտրեալները չորս հովերէն, երկնքի մէկ ծայրէն մինչեւ միւս ծայրը»:

ԹՉԵՆԻՒՆ ԴԱՍԸ

(Մարկ. 13.28-31, Ղուկ. 21.29-33)

32«Թզենիէն առակ մը սորվեցէք. որ երբ անոր ոստերը կակուղնան ու տերեւները ցցուին, կը հասկնաք թէ ամառը մօտ է:

33Նոյնպէս դուք երբ այս ամէն բաները տեսնէք, գիտցէք թէ մօտ է դռներուն քով:

34Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ այս ազգը պիտի չանցնի մինչեւ այս ամէն բաները ըլլան:

35Երկինք ու երկիր պիտի անցնին, բայց իմ խօսքերս բնաւ պիտի չանցնին»:

ՈՉ ՈՔ ԳԻՏԷ ՕՐԸ ԵՒ ԺԱՍԸ

(Մարկ. 13.32-37, Ղուկ. 17.26-30,34-36)

36«Իսկ այն օրուան եւ այն ժամուն համար մարդ չի գիտեր, ոչ ալ երկնքի հրեշտակները, հապա միայն իմ Հայրս:

37Բայց ինչպէս Նոյի օրերը եղաւ, Որդի մարդոյ գալուստն ալ այնպէս պիտի ըլլայ:

38Քանզի ինչպէս էին այն օրերը ջրհեղեղէն առաջ՝ կ'ուտէին, կը խմէին, կին կ'առնէին ու երկան կու տային՝ մինչեւ այն օրը երբ Նոյ տապանը մտաւ,

39չգիտցան՝ մինչեւ ջրհեղեղը եկաւ ու ամէնքը վերցուց, Որդի մարդոյ գալուստն ալ այնպէս պիտի ըլլայ:

40Այն աստէն եթէ երկու հոգի արտի մը մէջ ըլլան, մէկը պիտի առնուի ու միւսը ձգուի.

41եւ եթէ երկու կին մէկ աղօրիքով աղալու վրայ գտնուին, մէկը պիտի առնուի ու միւսը ձգուի»:



42 «Ուրեմն արթուն կեցեք, վասն զի չեք գիտեր թե որ ժամուն ձեր Տէրը պիտի գայ:

43 Բայց այս գիտցեք, թե եթէ տանտէրը գիտնար թեզիշերուան որ պահուն գողը կու գայ, արթուն կը կենար եւ թող չէր տար որ իր տունը ծակեն:

44 Անոր համար դուք ալ պատրաստ կեցեք, քանզի Որդին մարդոյ պիտի գայ այնպիսի ժամու մը որ դուք չեք կարծեր»:

ՀԱԻԱՏԱՐԻՄ ՈՒ ԱՆՀԱԻԱՏԱՐԻՄ ԾԱՌԱՆ

(Ղուկ. 12.41-48)

45 «Ո՞վ է այն հաւատարիմ ու իմաստուն ծառան՝ որ իր տէրը իր ծառաներուն վրայ դրաւ, որպէս զի ատենին անոնց կերակուր տայ:

46 Երանի՛ է այն ծառային, որ իր տէրը եկած ատեն պիտի տեսնէ թէ այնպէս ըրած է:

47 Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի որ իր բոլոր ունեցածին վրայ պիտի կեցնէ զանիկա:

48 Հապա եթէ այն չար ծառան իր սրտին մէջ ըսէ, 'Իմ տէրս իր գալը կ'ուշացնէ',

49 եւ սկսի իր ծառայակիցները ծեծել ու գինովներուն հետ ուտել ու խմել:

50 Այն ծառային տէրը պիտի գայայնպիսի օր մը որ չի սպասեր եւ այնպիսի ժամու մը՝ որ չի գիտեր

51 եւ զանիկա մէջտեղէն պիտի կտրէ ու անոր բաժինը կեղծաւորներուն հետ պիտի դնէ: Հոն պիտի ըլլայ լալ ու ակռաներ կրճտել»:

ՄԱՏԹԷՈՍ 25

ՏԱՍԸ ԿՈՅՄԵՐՈՒՆ ԱՌԱԿԸ

1 «Երկնքի թագաւորութիւնը կը նմանի տասը կոյսերու, որոնք իրենց լապտերները առնելով՝ փեսան դիմաւորելու ելան:

2 Ասոնցմէ հինգը իմաստուն էին, իսկ հինգը՝ յիմար:

3 Յիմարները առին իրենց լապտերները, բայց իրենց հետ իւղ չառին.

4 սակայն իմաստունները իրենց լապտերներուն հետ ամաններով իւղ ալ առին:

5 Երբ փեսան ուշացաւ, ամենքն ալ թմրեցան ու քնացան:

6 Կէս զիշերին ձայն մը եղաւ. 'Ահա փեսան կու գայ. զանիկա դիմաւորելու ելէք':

7 Այն ատեն բոլոր կոյսերը ելան ու իրենց լապտերները շտկեցին:



- ⁸Յիմարները ըսին իմաստուններուն. ‘Տուէք մեզի ձեր իւղէն, վասն զի մեր լապտերները մարելու վրայ են’:
- ⁹Պատասխան տուին իմաստունները ու ըսին. ‘Չըլլայ թէ մեզի ու ձեզի չքաւականանայ, այլ ծախողներուն գացէք եւ գնեցէք ձեզի համար’:
- ¹⁰Երբ անոնք գացին գնելու, փեսան եկաւ ու պատրաստ եղողները անոր հետ հարսանիքը մտան եւ դուռը գոցուեցաւ:
- ¹¹Ետքը միւս կոյսերը եկան ու ըսին. ‘Տէ՛ր, Տէ՛ր, բա՛ց մեզի’:
- ¹²Բայց անիկա պատասխան տուաւ ու ըսաւ. ‘Ճշմարիտ կ’ըսեմ ձեզի. ես ձեզ չեմ ճանչնար’:
- ¹³Ուրեմն արթուն կեցէք, վասն զի ո՛չ օրը զիտէք եւ ո՛չ ժամը»:

ԵՐԵՔ ԾԱՌԱՆԵՐՈՒՆ ԱՌԱԿԸ

(Ղուկ. 19.11-27)

- ¹⁴Օտար երկիր գացող մարդ մը կանչեց իր ծառաները եւ իր ունեցածը անոնց յանձնեց:
- ¹⁵Մէկուն տուաւ հինգ տաղանդ ու մէկուն՝ երկուք եւ մէկուն՝ մէկ: Ամէն մէկուն իր կարողութեանը չափ ու անմիջապէս ճամբայ ելաւ:
- ¹⁶Ան՝ որ հինգ տաղանդ առած էր, գնաց անոնցմով գործեց եւ ուրիշ հինգ տաղանդ շահեցաւ:
- ¹⁷Նմանապէս ան՝ որ երկուք առած էր, ուրիշ երկուք ալ շահեցաւ:
- ¹⁸Իսկ ան՝ որ մէկ առած էր, գնաց գետինը փորեց ու իր տիրոջը ստակը պահեց:
- ¹⁹Շատ ժամանակ յետոյ այն ծառաներուն տերը եկաւ եւ անոնցմէ հաշիւ ուզեց:
- ²⁰Հինգ տաղանդ առնողը եկաւ՝ ուրիշ հինգ տաղանդ ալ բերաւ ու ըսաւ. «Տէ՛ր, հինգ տաղանդ յանձնեցիր ինձի, ահա ուրիշ հինգ տաղանդ ալ անոնց վրայ շահեցայ»:
- ²¹Տէրը ըսաւ անոր. «Ապրի՛ս, բարի ու հաւատարիմ ծառայ. դուն որ քիչ բանի մէջ հաւատարիմ եղար, քեզ շատ բաներու վրայ պիտի կեցնեմ. մտիր քու տիրոջդ ուրախութեանը մէջ»:
- ²²Երկու տաղանդ առնողն ալ եկաւ ու ըսաւ. «Տէ՛ր, երկու տաղանդ յանձնեցիր ինձի, ահա ուրիշ երկու տաղանդ ալ անոնց վրայ շահեցայ»:
- ²³Տէրը ըսաւ անոր. «Ապրի՛ս, բարի ու հաւատարիմ ծառայ, դուն որ քիչ բանի մէջ հաւատարիմ եղար, քեզ շատ բաներու վրայ պիտի կեցնեմ. մտիր քու տիրոջդ ուրախութեանը մէջ»:



- 24 Մէկ տաղանդ առնողն ալ եկաւ ու ըսաւ. «Տէ՛ր, գիտէի թէ դուն խիստ մարդ մըն ես, չսերմանած տեղէդ կը հնձես ու չցանած տեղէդ կը ժողվես,
- 25 ուստի վախնալով՝ գացի քու տաղանդդ գետնին տակ պահեցի. ուստի ահա քուկդ քեզի»:
- 26 Պատասխան տուաւ անոր տէրը ու ըսաւ. «Չար եւ ծո՛յլ ծառայ, գիտէիր թէ չսերմանած տեղէս կը հնձեմ ու չցանած տեղէս կը ժողվեմ,
- 27 ուրեմն պէտք էր որ իմ ստակս սեղանաւորներուն տայիր, որպէս զի եկած ատենս շահովը առնէի:
- 28 Արդ՝ առէ՛ք ատկէ տաղանդը ու տասը տաղանդ ունեցողին տուէք:
- 29 Վասն զի ամէն ունեցողին պիտի տրուի ու պիտի աւելնայ եւ չունեցողին ունեցածն ալ անկէ պիտի առնուի:
- 30 Իսկ այդ անպիտան ծառան դուրսի խաւարը հանեցէք. հոն պիտի ըլլայ լալ ու ակռաներ կրճտել»:

ՎԵՐՋԻՆ ԴՍՏԱՍՏԱՆԸ

- 31 Երբ Որդին մարդոյ իր փառքովը գայ եւ բոլոր սուրբ հրեշտակները իրեն հետ, այն ատեն իր փառաց աթոռը պիտի նստի:
- 32 Անոր առջեւ պիտի ժողվուին բոլոր ազգերը ու զանոնք իրարմէ պիտի զատէ, ինչպէս հովիւ մը ոչխարները այծերէն կը զատէ:
- 33 Ոչխարները իր աջ կողմը պիտի կայնեցնէ ու այծերը՝ ձախ կողմը:
- 34 Այն ատեն թագաւորը իր աջ կողմը եղողներուն պիտի ըսէ. «Եկէք իմ Հօրս օրհնածները, աշխարհի սկիզբէն ձեզի համար պատրաստուած թագաւորութիւնը ժառանգեցէք.
- 35 վասն զի անօթեցայ եւ ինձի ուտելիք տուիք. ծարաւեցայ ու ինձի խմցուցիք. օտարական էի, զիս ներս առիք.
- 36 մերկ էի, զիս հագուեցուցիք. հիւանդ էի, ինձի տես եկաք. բանտի մէջ էի, ինձի եկաք»:
- 37 Այն ատեն արդարները անոր պատասխան պիտի տան ու ըսեն. «Տէ՛ր, ե՞րբ քեզ անօթեցած տեսանք ու կերակրեցինք, կամ ծարաւած՝ ու խմցուցինք.
- 38 ե՞րբ քեզ օտարական տեսանք եւ ներս առինք, կամ մերկ՝ ու հագուեցուցինք.
- 39 ե՞րբ քեզ հիւանդ կամ բանտի մէջ տեսանք ու քեզի եկանք»:



⁴⁰Թագաւորը պատասխան տալով պիտի ըսէ անոնց. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, քանի որ իմ այս եղբայրներէս ամենէն պզտիկներէն մէկուն ըրիք, ինծի ըրիք»:

⁴¹Այն ատեն ձախ կողմը եղողներուն ալ պիտի ըսէ. «Մէկդի գացէք ինձմէ, անի՛ծեալներ, յաւիտենական կրակին մէջ՝ որ պատրաստուած է Սատանային ու իր հրեշտակներուն:

⁴²Վասն զի անօթեցայ, ինծի ուտելիք չտուիք. ծարաւեցայ, ինծի չխմցուցիք.

⁴³օտարական էի, զիս ներս չառիք. մերկ էի, զիս չհագուեցուցիք. հիւանդ էի ու բանտի մէջ էի, ինծի տես չեկաք»:

⁴⁴Այն ատեն անոնք ալ պատասխան պիտի տան ու ըսեն. «Տէ՛ր, ե՞րբ տեսանք քեզ անօթեցած կամ ծարաւած կամ օտարական կամ մերկ կամ հիւանդ կամ բանտի մէջ ու քեզի սպասաւորութիւն չըրիք»:

⁴⁵Այն ատեն պատասխան պիտի տայ անոնց ու ըսէ. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի. որովհետեւ ինչ որ ասոնցմէ ամենէն պզտիկներէն մէկուն չըրիք, ինծի ալ չըրիք»:

⁴⁶Ասոնք պիտի երթան յաւիտենական տանջանքը, իսկ արդարները՝ յաւիտենական կեանքը:

ՄԱՏԹԷՈՍ 26

ԴԱԻ ՅԻՍՈՒՄԻ ԴԷՄ

(Մարկ. 14.1-2, Դուկ. 22.1-2, Յովհ. 11.45-53)

¹Երբ Յիսուս լմնցուց այս բոլոր խօսքերը, ըսաւ իր աշակերտներուն.

²«Գիտէք թէ երկու օր յետոյ Չատիկ պիտի ըլլայ եւ Որդին մարդոյ պիտի մատնուի խաչը ելլելու»:

³Նոյն ատեն քահանայապետները ու դպիրները եւ ժողովուրդին ծերերը ժողուեցան քահանայապետին սրահը, որուն անունը Կայիափա էր

⁴ու խորհեցան նենգութեամբ բռնել Յիսուսը ու մեռցնել:

⁵Բայց կ'ըսէին թէ՛ «Ո՛չ տօնին ատենը, որպէս զի ժողովուրդին մէջ խռովութիւն չըլլայ»:

ՅԻՍՈՒՍ ԲԵԹԱՆԻՈՅ ՄԷՋ Կ՛ՕՏՈՒԻ

(Մարկ. 14.3-9, Յովհ. 12.1-8)

⁶Երբ Յիսուս Բեթանիա էր, բորոտ Սիմոնին տունը,

⁷կին մը եկաւ անոր: Ան ունէր ծանրագին իւղի շիշ մը: Իւղը թափեց Յիսուսի գլխուն վրայ՝ երբ ան սեղան նստած էր:



- ⁸Անոր աշակերտները տեսնելով՝ բարկացան ու ըսին. «Ինչո՞ւ այս կորուստը,
⁹քանզի այդ իւրը կրնար սուղ գնով ծախուիլ ու աղքատներուն տրուիլ»:
- ¹⁰Յիսուս իմանալով՝ ըսաւ անոնց. «Ինչո՞ւ անհանգիստ կ'ընէք կիներ: Անիկա բարի գործ մը գործեց:
- ¹¹Վասն զի աղքատները ամէն ատեն ձեզի հետ ունիք, բայց զիս ամէն ատեն չունիք:
- ¹²Անիկա, որ այդ իւրը իմ մարմնիս վրայ թափեց, իմ թաղումիս համար ըրաւ:
- ¹³Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ՛՝ բոլոր աշխարհի մէջ՝ ուր որ այս աւետարանը քարոզուի, ատոր ըրածն ալ պիտի պատմուի՝ իրեն յիշատակ ըլլալու համար»:

ՅՈՒՂԱՆ ՅԻՍՈՒՍԸ ՄԱՏՆԵԼՈՒ ԿԸ ՀԱՄԱԶԱՅՆԻ

(Մարկ. 14.10-11, Ղուկ. 22.3-6)

- ¹⁴Այն ատեն տասներկուքէն մէկը, որ Յուդա Իսկարիովտացի կը կոչուէր, զնաց քահանայապետներուն ու ըսաւ.
- ¹⁵«Ի՞նչ կու տաք ինձի, որ ձեզի մատնեմ զանիկա»: Անոնք երեսուն սիկո արծաթ խոստացան անոր:
- ¹⁶Անկէ յետոյ պատեհութիւն կը փնտռէր, որպէս զի զանիկա մատնէ անոնց:

ՅԻՍՈՒՍ ԱՇՄԿԵՐՏՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ ԶԱՏԻԿԸ Կ'ՈՒՏԷ

(Մարկ. 14.12-21, Ղուկ. 22.7-14,21-23, Յովհ. 13.21-30)

- ¹⁷Բաղարջակերաց առաջին օրը աշակերտները Յիսուսին եկան, անոր ըսին. «Ո՞ւր կուգես որ քեզի պատրաստենք Չատիկը՝ ուտելու համար»:
- ¹⁸Անիկա ըսաւ. «Գացէք քաղաքը այս ինչ մարդուն ու ըսէք անոր, Վարդապետը կ'ըսէ. 'Ժամանակս մօտ է. աշակերտներուս հետ մէկտեղ քու քովդ պիտի ընեմ Չատիկը'»:
- ¹⁹Աշակերտներն ալ ըրին ինչպէս Յիսուս իրենց հրամայեց ու պատրաստեցին Չատիկը:
- ²⁰Իրիկունը տասներկուքին հետ սեղան նստաւ:
- ²¹Երբ կ'ուտէին, ըսաւ. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ ձեզմէ մէկը զիս պիտի մատնէ»:
- ²²Շատ տրտմեցան եւ անոնցմէ ամէն մէկը սկսաւ ըսել անոր. «Տէ՛ր, միթէ ե՞ս եմ»:
- ²³Անիկա պատասխան տուաւ ու ըսաւ. «Ան որ ինձի հետ իր ձեռքը պնակը խոթեց, նոյնը պիտի մատնէ զիս:



24 Յիրաւի Որդին մարդոյ կ'երթայ, ինչպէս գրուած է իրեն համար. բայց վա՛յ այն մարդուն, որուն ձեռքով Որդին մարդոյ կը մատնուի: Աղէկ էր այն մարդուն որ ծնած չըլլար»:

25 Պատասխան տուաւ Յուդա, որ զանհկա պիտի մատնէր ու ըսաւ. «Վա՛ ըրդապետ, միթէ ե՞ս եմ»: Ըսաւ անոր. «Դուն ըսիր»:

ՏԷՐՈՋԸ ԸՆԹՐԻՔԸ

(Մարկ. 14.22-25, Ղուկ. 22.14-20, Ա. Կորթ. 11.23-25)

26 Մինչ անոնք կ'ուտէին, Յիսուս հացը առաւ, օրհնեց ու կտրեց եւ տուաւ աշակերտներուն ու ըսաւ. «Առէ՛ք, կերէ՛ք, այս է իմ մարմինս»:

27 Եւ զաւաթը առաւ, զոհացաւ ու տուաւ անոնց ու ըսաւ.

28 «Ամէնքդ ալ իմեցէ՛ք ասկէ. վասն զի ասիկա է իմ արիւնս նոր ուխտի, որ պիտի թափուի՝ շատերու մեղքերուն թողութեան համար:

29 Բայց կ'ըսեմ ձեզի, 'Ասկէ յետոյ որթին բերքէն բնաւ պիտի չիմեմ, մինչեւ այն օրը՝ երբ ձեզի հետ նոր զինին իմեմ իմ Հօրս թագաւորութեանը մէջ'»:

ՅԻՍՈՒՍ ՊԵՏՐՈՍԻՆ ՈՒՐԱՆԱԼԸ ԿԸ ԳՈՒՇԱԿԷ

(Մարկ. 14.27-31, Ղուկ. 22.31-34, Յովհ. 13.36-38)

30 Օրհնութիւն մը երգելէ յետոյ Ձիթենեաց լեռը ելան:

31 Այն ատեն Յիսուս ըսաւ անոնց. «Դուք ամէնքդ այս գիշեր իմ վրայովս պիտի գայթակղիք. վասն զի գրուած է թէ 'Հովիւը պիտի զարնեմ ու հօտին ոչխարները պիտի ցրուին':

32 Բայց յարութիւն առնելէս յետոյ ձեզմէ առաջ Գալիլիա պիտի երթամ»:

33 Պատասխան տուաւ Պետրոս ու ըսաւ անոր. «Թէպէտ ամէնքն ալ քու վրայովդ գայթակղին, ես բնա՛ւ պիտի չգայթակղիմ»:

34 Յիսուս ըսաւ անոր. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ քեզի, այս գիշեր դեռ հաւը չիօսած՝ երեք անգամ զիս պիտի ուրանաս»:

35 Պետրոս ըսաւ անոր. «Թէեւ քեզի հետ մեռնելու ալ ըլլամ, բնաւ քեզ պիտի չուրանամ»: Այսպէս կ'ըսէին նաեւ բոլոր աշակերտները:

ՅԻՍՈՒՍ ԳԵԹՍԵՄԱՆԻԻ ՄԷՋ Կ'ԱՂՕԹԷ

(Մարկ. 14.32-42, Ղուկ. 22.39-46)

36 Այն ատեն Յիսուս անոնց հետ տեղ մը գնաց, որուն անունը Գեթսեմանի էր ու ըսաւ աշակերտներուն. «Հոս նստեցէք մինչեւ որ ես երթամ հոն աղօթք ընեմ»:

37 Իրեն հետ առնելով Պետրոսը ու Ջեբեդեոսի երկու որդիները, սկսաւ տրտմիլ ու վշտանալ:



38 Այն աստեն ըսաւ անոնց. «Իմ անձս մեռնելու չափ տրտում է: Հոս կեցէք եւ ինձի հետ արթուն մնացէք»:

39 Ու քիչ մը առջեւ երթալով՝ իր երեսին վրայ ինկաւ եւ աղօթք ըրաւ՝ ըսելով. «Ով Հայր իմ, եթէ կարելի է, թող այս գաւաթը ինձմէ անցնի. բայց ո՛չ թէ ինչպէս ես կ'ուզեմ, հապա ինչպէս դուն կ'ուզես»:

40 Երբ եկաւ աշակերտներուն, զանոնք քնացած գտաւ եւ ըսաւ Պետրոսին. «Այդպէս մէկ ժամ ալ չկրցաք ինձի հետ արթուն կենալ»:

41 Արթուն կեցէք եւ աղօթք ըրէք, որպէս զի փորձութեան մէջ չմտնէք: Հոգին յօժար է, բայց մարմինը տկար»:

42 Դարձեալ երկրորդ անգամ զնաց աղօթք ըրաւ՝ ըսելով. «Ով Հայր իմ, եթէ անկարելի է որ այս գաւաթը ինձմէ անցնի առանց անկէ խմելու՝ թող քու կամքդ ըլլայ»:

43 Եւ եկաւ զանոնք նորէն քնացած գտաւ, վասն զի աչքերնին ծանրացած էր:

44 Թողուց զանոնք ու նորէն զնաց՝ երրորդ անգամ աղօթք ըրաւ՝ նոյն խօսքը ըսելով:

45 Այն աստեն եկաւ իր աշակերտներուն ու ըսաւ անոնց. «Ասկէ յետոյ քնացէք ու հանգչեցէք. ահա ժամը հասաւ եւ Որդին մարդոյ մեղաւորներուն ձեռքը պիտի մատնուի»:

46 Ելէք ասկէ երթանք. ահա մօտեցաւ անիկա որ զիս պիտի մատնէ»:

ՅԻՍՈՒՍԻ ՉԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԸ

(Մարկ. 14.43-50, Ղուկ. 22.47-53, Յովհ. 18.3-12)

47 Դեռ անիկա կը խօսէր, երբ Յուդա, տասներկուքէն մէկը, եկաւ եւ իրեն հետ մեծ բազմութիւն՝ սուրերով ու բիրերով, քահանայապետներէն եւ ժողովուրդին ձերերէն:

48 Զանիկա մատնողը անոնց նշան մը տուեր էր՝ ըսելով. «Ով որ ես համբուրեմ, ա՛ն է, բռնեցէք զանիկա»:

49 Եւ շուտ մը Յիսուսին մօտենալով՝ ըսաւ. «Ողջոյն քեզ, վա՛րդապետ», ու համբուրեց զանիկա:

50 Յիսուս ըսաւ անոր. «Ընկե՛ր, ինչո՞ւ համար եկար դուն»: Այն աստեն մօտեցան, ձեռք զարկին Յիսուսին ու բռնեցին զանիկա:

51 Յիսուսին հետ եղողներէն մէկը ձեռքը երկնցուց եւ իր սուրը հանելով՝ զարկաւ քահանայապետին ծառային եւ անոր ականջը մէկդի հանեց:

52 Այն աստեն Յիսուս ըսաւ անոր. «Սուրդ տե՛ղը դարձուր, վասն զի բոլոր սուր առնողները՝ սուրով պիտի կորսուին»:



53 Կը կարծես թէ չե՞մ կրնար հիմա իմ Հօրս աղաչել, որ ինձի հասցնէ տասներկու գունդէն աւելի հրեշտակներ:

54 Բայց ի՞նչպէս պիտի կատարուին գրուածները, թէ պէտք է այսպէս ըլլայ»:

55 Այն ատեն Յիսուս ըսաւ այն բազմութեանը. «Իբր թէ աւագակի՞ վրայ ելաք սուրերով ու բիրերով զիս բռնելու: Ամէն օր տաճարին մէջ ձեզի հետ կը նստէի ու կը սորվեցնէի եւ զիս չբռնեցիք:

56 Բայց այս ամէն բաները եղան, որպէս զի կատարուին մարգարէներուն գրքերը»: Այն ատեն բոլոր աշակերտները թողուցին զանիկա ու փախան:

ՅԻՍՈՒՍ ԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌՋԵԻ

(Մարկ. 14.53-65, Ղուկ. 22.54-55, Յովհ. 18.13-14,19-24)

57 Անոնք որ Յիսուսը բռնեցին, Կայիափա քահանայապետին տարին, ուր դպիրները ու ծերերը ժողովուր էին:

58 Պետրոս հեռուէն անոր ետեւէն գնաց մինչեւ քահանայապետին գաւիթը ու ներս մտաւ, սպասաւորներուն հետ նստաւ, որպէս զի վերջը տեսնէ:

59 Քահանայապետներն ու ծերերը եւ բոլոր ժողովը Յիսուսի դէմ սուտ վկայութիւն մը կը փնտռէին, որպէս զի զանիկա մեռցնեն.

60 Բայց չգտան. թէւ շատ սուտ վկաներ ալ եկան, կրկին չգտան: Ետքը երկու սուտ վկայ եկան

61 ու ըսին թէ՝ «Ասիկա ըսաւ, ‘Ես կրնամ Աստուծոյ տաճարը քակել եւ զանիկա երեք օրուան մէջ շինել’»:

62 Քահանայապետը ոտքի ելլելով՝ ըսաւ անոր. «Պատասխան մը չե՞ս տար. ի՞նչ կը վկայեն ասոնք քեզի դէմ»:

63 Յիսուս լուռ կեցաւ: Ուստի ելաւ քահանայապետը ու ըսաւ անոր. «Կենդանի Աստուծոմով քեզ կ’երդմնցնեմ, որ մեզի ըսես, թէ դո՞ւն ես Քրիստոսը՝ Որդին Աստուծոյ»:

64 Յիսուս ըսաւ անոր. «Դուն ըսիր. բայց կ’ըսեմ ձեզի, ասկէ յետոյ պիտի տեսնէք Որդին մարդոյ Զօրութեան աջ կողմը նստած ու երկնքի ամպերուն վրայ եկած»:

65 Այն ատեն քահանայապետը իր հանդերձները պատռեց ու ըսաւ. «Հայհոյութիւն ըրաւ. ալ ի՞նչ պէտք են մեզի վկաներ. ահա հիմա լսեցիք ատոր հայհոյութիւնը.

66 ձեզի ի՞նչպէս կ’երեւնայ»: Անոնք պատասխան տուին ու ըսին. «Մահապարտ է»:



67 Այն աստեն անոր երեսը թքնեցին, բռունցքով ծեծեցին զանիկա: Ոմանք ալ ապտակ զարնելով՝ ըսին:

68 «Մարգարեացիք մեզի, դո՛ւն, Քրիստո՛ս, ո՞վ է ան որ քեզի զարկալ»:

ՊԵՏՐՈՍ ՅԻՍՈՒՍԸ Կ՛ՈՒՐԱՆԱՅ

(Մարկ. 14.66-72, Ղուկ. 22.56-62, Յովհ. 18.15-18,25-27)

69 Երբ Պետրոս դուրսը գաւիթը նստեր էր, աղախին մը եկաւ անոր ու ըսաւ. «Դուն ալ Գալիլիացի Յիսուսին հետ էիր»:

70 Բայց անիկա ամենուն առջեւ ուրացաւ ու ըսաւ. «Չեմ գիտեր դուն ի՛նչ կը խօսիս»:

71 Երբ դուռը ելաւ, ուրիշ աղախին մը զանիկա տեսաւ եւ հոն եղողներուն ըսաւ. «Ասիկա ալ Յիսուս Նազովրեցիին հետ էր»:

72 Պետրոս նորէն երդում ընելով ուրացաւ, թէ՛ «Ես այն մարդը չեմ ճանչնար»:

73 Քիչ մը յետոյ հոն եղողները եկան եւ ըսին Պետրոսին. «Արդարեւ դուն ալ անոնցմէ ես, վասն զի քու խօսուածքդ ալ քեզ կը յայտնէ»:

74 Այն աստեն սկսաւ անիծել ու երդում ընել՝ ըսելով թէ՛ «Ես այն մարդը չեմ ճանչնար»: Նոյն պահուն հաւը խօսեցաւ:

75 Պետրոս միտքը բերաւ Յիսուսին խօսքը, որ իրեն ըսեր էր թէ՛ «Դեռ հաւը չխօսած՝ երեք անգամ պիտի ուրանաս զիս». ու դուրս ելլելով դառնապէս լացաւ:

ՄԱՏԹԷՈՍ 27

ՅԻՍՈՒՍ ՊԻՂԱՏՈՍԻՆ ԿԸ ՏԱՐՈՒԻ

(Մարկ. 15.1, Ղուկ. 23.1-2, Յովհ. 18.28-32)

1 Առտուն, բոլոր քահանայապետներն ու ժողովուրդին ծերերը Յիսուսի դէմ խորհուրդ ըրին որ զանիկա մեռցնեն:

2 Կապելով զանիկա տարին Պոնտացի Պիղատոս կուսակալին ձեռքը տուին:

ՅՈՒՂԱՅԻՆ ՄԱՀԸ

(Գործ. 1.18-19)

3 Այն աստեն Յուդա, որ զանիկա մատնեց, տեսնելով որ դատապարտուեցաւ, զղջաց ու երեսուն արծաթը ետ դարձուց քահանայապետներուն եւ ծերերուն

4 ու ըսաւ. «Մեղա՛յ, անմեղ արիւն մատնեցի»: Անոնք ըսին. «Մեզի ի՛նչ, դուն նայէ»:

5 Դրամը զանձանակին մէջ ձգեց ու դուրս ելաւ եւ գնաց ինքզինքը խեղդեց:



⁶Քահանայապետներն ալ արծաթը առնելով՝ ըսին. «Արժան չէ ստիկա կորբանին մէջ դնել, վասն զի արեան գին է»:

⁷Ուստի խորհուրդ ըրին եւ անով բրուտին արտը ծախու առին՝ օտարներու գերեզմանատուն ըլլալու համար:

⁸Այս պատճառաւ այն արտը «Արեան արտ» կոչուեցաւ մինչեւ այսօր:

⁹Այն ստեն կատարուեցաւ Երեմիա մարգարէին միջոցով ըսուած խօսքը. «Եւ առին երեսուն արծաթը, զին կտրուածին զինը, որ Իսրայէլի որդիներէն ոմանք զին կտրեցին,

¹⁰ու տուին զանիկա բրուտին արտին, ինչպէս ինծի հրաման ըրաւ Տէրը»:

ՊԻՂԱՏՈՍ ՅԻՍՈՒՍԸ ԿԸ ՀԱՐՑԱՔՆԸ

(Մարկ. 15.2-5, Ղուկ. 23.3-5, Յովհ. 18.33-38)

¹¹Յիսուս կուսակալին առջեւ կայնեցաւ. եւ կուսակալը հարցուց անոր ու ըսաւ. «Հրէից թագաւորը դո՞ւն ես»: Եւ Յիսուս ըսաւ անոր. «Դուն կ'ըսես»:

¹²Բայց քահանայապետներէն եւ ծերերէն ամբաստանուած ստենը բնաւ պատասխան մը չտուաւ:

¹³Այն ստեն Պիղատոս ըսաւ անոր. «Չե՞ս լսեր թէ ո՞րչափ քեզի դէմ կը վկայեն ստոնք»:

¹⁴Անոր ալ պատասխան չտուաւ, այնպէս որ շատ զարմացաւ կուսակալը:

ՅԻՍՈՒՍ ՄԱՀՈՒԱՆ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԻ

(Մարկ. 15.6-15, Ղուկ. 23.13-25, Յովհ. 18.39-19.16)

¹⁵Բայց կուսակալը սովորութիւն ունէր տօնին ստենը կապուած մը արձակելու ժողովուրդին, ով որ ուզէին:

¹⁶Այն ստեն Բարաբբա անունով երեւելի բանտարկեալ մը ունէին:

¹⁷Երբ ժողովուեցան, ըսաւ անոնց Պիղատոս. «Ո՞րը կ'ուզէք որ ձեզի արձակեմ. Բարաբբա՞ն, թէ Յիսուսը՝ որ Քրիստոս կ'ըսուի»:

¹⁸Քանզի զիտէր թէ նախանձի համար մատնեցին զանիկա:

¹⁹Երբ անիկա ստեանը նստեր էր, անոր կինը մէկը դրկեց անոր ու ըսաւ. «Դուն այն արդարին հետ գործ մի ունենար, վասն զի այսօր երազիս մէջ շատ դիպուածներ անցան զլիսէս անոր համար»:

²⁰Քահանայապետները եւ ծերերը ժողովուրդը համոզեցին որ Բարաբբան խնդրեն ու Յիսուսը կորսնցնեն:

²¹Կուսակալը կրկին խօսեցաւ ու ըսաւ անոնց. «Այս երկուքէն ո՞րը կ'ուզէք, որ ձեզի արձակեմ»:



22 Անոնք ըսին. «Բարաբբան»: Ըսաւ անոնց Պիղատոս. «Հապա ի՞նչ ընեմ Յիսուսը, որ Քրիստոս կ'ըսուի»:

23 Ամենքն ալ ըսին անոր. «Թող խաչուի»: Եւ կուսակալը ըսաւ. «Բայց ի՞նչ չար գործ ըրաւ»: Անոնք ա՛լ աւելի կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին. «Թող խաչուի»:

24 Պիղատոս տեսնելով որ օգուտ մը չունի, հապա ա՛լ աւելի խռովութիւն կ'ըլլայ, ջուր առաւ, ձեռքերը լուաց ժողովուրդին առջեւ ու ըսաւ. «Ես այդ արդարին արիւնէն անպարտ եմ. դո՛ւք մտածեցէք»:

25 Բոլոր ժողովուրդը պատասխան տալով՝ ըսաւ. «Ատոր արիւնը մեր վրայ ու մեր որդիներուն վրայ ըլլայ»:

26 Ստիպուած՝ Բարաբբան արձակեց անոնց եւ Յիսուսը ծեծելով անոնց ձեռքը տուաւ, որպէս զի խաչուի:

ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐԸ ՅԻՍՈՒՍԸ ԿԸ ԾԱՂԵՆ

(Մարկ. 15.16-30, Յովհ. 19.2-3)

27 Այն ատեն կուսակալին զինուորները պալատէն ներս առին Յիսուսը ու բոլոր զինուորներուն գունդը անոր վրայ ժողվեցին.

28 զանիկա մերկացնելով կարմիր վերարկու մը հագցուցին անոր,

29 ու փուշերէ պսակ մը հիւսելով՝ անոր գլուխը դրին ու եղեգ մը անոր աջ ձեռքը եւ անոր առջեւ ծունկի վրայ գալով կը ծաղրէին զանիկա ու կ'ըսէին. «Ողջո՛յն քեզ, Հրէից թագաւոր»:

30 Եւ թքնելով անոր վրայ՝ եղեգը կ'առնէին ու անոր գլխուն կը զարնէին:

31 Շարունակեցին ծաղրել զանիկա, վերարկուն վրայէն հանեցին ու իր հանդերձները հագցուցին անոր եւ տարին զանիկա խաչը հանելու:

ՅԻՍՈՒՍ ԽԱԶԻՆ ՎՐԱՅ ԳԱՄՈՒԵՑԱԻ

(Մարկ. 15.21-32, Ղուկ. 23.26-43, Յովհ. 19.17-27)

32 Դուրս ելլելով, Կիրենացի մարդ մը գտան Սիմոն անունով, զանիկա պահակ բռնեցին որպէս զի անոր խաչը վերցնէ:

33 Եկան Գողգոթա ըսուած տեղը, որ է զանկի տեղ:

34 Լեղիով խառնուած քացախ տուին անոր, որպէս զի խմէ: Երբ համը առաւ, խմել չուզեց:

35 Զանիկա խաչը հանեցին եւ անոր հանդերձները վիճակով բաժնեցին. [որպէս զի մարգարէէն ըսուածը կատարուի, «Իմ հանդերձներս իրենց մէջ բաժնեցին եւ իմ պատմուճանիս վրայ վիճակ ձգեցին»]:

36 Անոնք նստեր զանիկա կը պահէին:



- 37 Անոր գլխուն վրայ իր յանցանքը գրուած դրին, թէ «Ասիկա է Յիսուս, Հրէից թագաւորը»:
- 38 Այն աստեն անոր հետ երկու աւազակ խաշուեցան, մէկը անոր աջ կողմը ու մէկը ձախ կողմը:
- 39 Անոնք որ կ'անցնէին՝ կը հայիոյէին անոր, գլուխնին կը շարժէին,
40 ու կ'ըսէին. «Դուն որ տաճարը կը քակէիր եւ երեք օրուան մէջ կը շինէիր, ինքզինքդ ազատէ: Եթէ Աստուծոյ Որդին ես, իջիր այդ խաշէն»:
- 41 Նոյնպէս ալ քահանայապետները դպիրներուն ու ծերերուն հետ ծաղրելով՝ կ'ըսէին.
- 42 «Ուրիշները ազատեց, ինքզինք չի կրնար ազատել: Եթէ Իսրայէլի թագաւոր է, թող հիմա իջնէ խաշէն եւ իրեն հաւատանք:
- 43 Աստուծոյ յուսացեր է, հիմա թող փրկէ ասիկա՝ եթէ կ'ուզէ: Վասն զի ըսաւ, թէ 'Ես Որդի Աստուծոյ եմ'»:
- 44 Իրեն հետ խաշուած աւազակներն ալ նոյնպէս կը նախատէին զանիկա:

ՅԻՍՈՒՄԻ ՄԱՀՐ

(Մարկ. 15.33-41, Ղուկ. 23.44-49, Յովհ. 19.28-30)

- 45 Վեցերորդ ժամէն մինչեւ իններորդ ժամը բոլոր երկրին վրայ խաւար եղաւ:
- 46 Ժամը իննին աստենները Յիսուս մեծ ձայնով աղաղակեց ու ըսաւ. «Էլի՛, Էլի՛, լա՛ մա սաբաքթանի». որ ըսել է՝ «Աստուած իմ, Աստուած իմ, ինչո՞ւ զիս թողուցիր»:
- 47 անոնցմէ ոմանք որ հոն կայներ էին, երբ լսեցին՝ ըսին. «Ասիկա Եղիան կը կանչէ»:
- 48 Շուտ մը անոնցմէ մէկը վազեց սպունգ մը առաւ՝ քացախով լեցուց ու եղեգի մը անցընելով տուաւ անոր որպէս զի խմէ:
- 49 Միւսները ըսին. «Թո՛ղ տուր, տեսնենք թէ Եղիան պիտի զա՛յ ասիկա ազատելու»:
- 50 Յիսուս դարձեալ մեծ ձայնով աղաղակեց ու հոգին աւանդեց:
- 51 Ահա տաճարին վարագոյրը վերէն վար երկուքի ճեղքուեցաւ, երկիր շարժեցաւ, քարերը պատռեցան,
- 52 գերեզմանները բացուեցան ու շատ մը սուրբ ննջեցեալներու մարմիններ յարութիւն առին:
- 53 Եւ գերեզմաններէն ելան անոր յարութենէն յետոյ, մտան սուրբ քաղաքը ու շատերու երեւցան:



⁵⁴Բայց հարիւրապետը եւ անոր հետ Յիսուսը պահողները, երբ տեսան երկրաշարժը ու եղած բաները, շատ վախցան ու ըսին. «Արդարեւ ասիկա Որդի Աստուծոյ էր»:

⁵⁵Հոն շատ կիներ կային, որոնք հեռուէն կը նայէին, որոնք Գալիլիայէն Յիսուսին ետեւէն եկան իրեն ծառայութիւն ընելու:

⁵⁶Անոնց մէջ էին Մարիամ Մագդաղենացին եւ Յակոբոսին ու Յովսէսին մայրը Մարիամը եւ Զեբեդէոսի որդիներուն մայրը:

ՅԻՍՈՒՍԻ ԹԱՂՈՒՄԸ

(Մարկ. 15.42-47, Ղուկ. 23.50-56, Յովհ. 19.38-42)

⁵⁷Երբ իրիկուն եղաւ, Արիմաթիայէն հարուստ մարդ մը եկաւ, որուն անունը Յովսէփ էր, որ ինքն ալ Յիսուսի աշակերտ էր:

⁵⁸Ասիկա Պիղատոսին քով երթալով՝ Յիսուսին մարմինը խնդրեց. այն ատեն Պիղատոս հրաման ըրաւ որ մարմինը տրուի:

⁵⁹Յովսէփ մարմինը առաւ, մաքուր կտաւով փաթթեց,

⁶⁰ու դրաւ իր նոր գերեզմանին մէջ՝ որ քարէ փորուած էր եւ գերեզմանին դուռը մեծ քար մը գլորելով՝ գնաց:

⁶¹Հոն Մարիամ Մագդաղենացին եւ միւս Մարիամը՝ գերեզմանին դիմաց նստած էին:

ԳԵՐԵԶՄԱՆԻՆ ՔՈՎ ՊԱՀԱԿՆԵՐ

⁶²Հետեւեալ օրը, որ Ուրբաթէն յետոյ էր, քահանայապետներն ու Փարիսեցիները ժողովուեցան Պիղատոսին քով

⁶³ու ըսին. «Տէ՛ր, կը յիշենք թէ այն մոլորեցուցիչը իր կենդանութեան ատեն կ'ըսէր թէ՝ 'Երեք օրէն յետոյ յարութիւն պիտի առնեմ',

⁶⁴ուստի հրաման ըրէ, որ մինչեւ երրորդ օրը գերեզմանին զգուշութիւն ընեն: Չըլլայ թէ իր աշակերտները գիշերով գան զանիկա գողնան եւ ժողովուրդին ըսեն թէ՝ 'Մեռելներէն յարութիւն առաւ'. ու ետքի մոլորութիւնը առաջինէն գէշ ըլլայ»:

⁶⁵Պիղատոս անոնց ըսաւ. «Դուք ունիք պահապան զինուորներ. գացէ՛ք, զգուշութիւն ըրէք, ինչպէս որ կ'ուզէք»:

⁶⁶Անոնք ալ գացին գերեզմանին զգուշութիւն ըրին, քարը կնքելով ու պահապան զինուորներ դնելով:

ՄԱՏԹԷՈՍ 28

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

(Մարկ. 16.1-10, Ղուկ. 24.1-12, Յովհ. 20.1-10)



- ¹Շաբաթ գիշերը, երբ Մեկշաբթին կը լուսնար, եկան Մարիամ Մագդաղենացին ու միւս Մարիամը գերեզմանը տեսնելու:
- ²Ահա մեծ երկրաշարժ մը եղաւ, վասն զի Տէրոջը հրեշտակը երկինքէն իջնելով, գնաց դռնէն մէկդի գլորեց քարը ու անոր վրայ նստաւ:
- ³Անոր տեսքը փայլակի պէս էր ու անոր հանդերձները՝ ձիւնի պէս ճերմակ:
- ⁴Անոր վախէն պահապանները խռովեցան ու մեռածի պէս եղան:
- ⁵Հրեշտակը ըսաւ կիներուն. «Մի՛ վախնաք, քանզի գիտեմ թէ կը փնտռէք Յիսուսը որ խաչուեցաւ:
- ⁶Ան հոս չէ, վասն զի յարութիւն առաւ (ինչպէս ըսած էր): Եկէք տեսէ՛ք այն տեղը, ուր Տէրը պառկած էր:
- ⁷Շուտ մը գացէք անոր աշակերտներուն ըսէք թէ՛ ‘Անիկա մեռելներէն յարութիւն առաւ եւ ձեզմէ առաջ Գալիլիա կ’երթայ, հոն պիտի տեսնէք զանիկա’. ահա ձեզի ըսի»:
- ⁸Անոնք շուտ մը գերեզմանէն ելան վախով ու մեծ ուրախութիւնով եւ վազեցին աշակերտներուն պատմելու:
- ⁹Երբ կ’երթային անոր աշակերտներուն պատմելու, Յիսուս անոնց դէմը ելաւ ու ըսաւ. «Ողջո՛յն ձեզ»: Անոնք մօտենալով անոր ոտքերը բռնեցին ու երկրպագութիւն ըրին անոր:
- ¹⁰Այն ատեն Յիսուս ըսաւ անոնց. «Մի՛ վախնաք, գացէք իմ եղբայրներու ըսէք, որ Գալիլիա երթան: Հոն զիս պիտի տեսնեն»:

ՊԱՆՏԱԿՆԵՐՈՒՆ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆԸ

- ¹¹Երբ անոնք կ’երթային, պահապան զինուորներէն մէկ քանին քաղաքը զացին ու քահանայապետներուն պատմեցին բոլոր եղած բաները:
- ¹²Անոնք ալ ձերերուն հետ հաւաքուելով ու խորհուրդ ընելով՝ շատ ստակ տուին զինուորներուն,
- ¹³ու ըսին. «Ըսէք թէ ‘Անոր աշակերտները գիշերով եկան զանիկա գողցան, երբ մենք կը քնանայինք’:
- ¹⁴Եթէ այդ բանը կուսակալին ականջը հասնի, մենք զանիկա կը հաճեցնենք եւ ձեզ ապահով կ’ընենք»:
- ¹⁵Անոնք ալ ստակը առին ու սորվածնուն պէս ըրին. եւ այս ձայնը Հրեաներուն մէջ տարածուեցաւ մինչեւ այսօր:

ՅԻՍՈՒՍ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒՆ Կ’ԵՐԵԻԻ

(Մարկ. 16.14-18, Ղուկ. 24.36-49, Յովհ. 20.19-23, Գործ. 1.6-8)



16Իսկ տասնըմեկ աշակերտները գացին Գալիլիա, այն լեռը ուր Յիսուս իրենց որոշեր էր:

17Երբ գանիկա տեսան, երկրպագութիւն ըրին անոր, բայց ոմանք տարակուսեցան:

18Յիսուս մօտենալով՝ խօսեցաւ անոնց ու ըսաւ. «Ամէն իշխանութիւն ինձի տրուեցաւ երկնքի ու երկրի մէջ:

19Ուրեմն գացէ՛ք բոլոր ազգերը աշակերտեցէ՛ք, մկրտեցէ՛ք զանոնք յանուն Հօր եւ Որդւոյ եւ Հոգւոյն Սրբոյ.

20սորվեցուցէ՛ք անոնց որ այն բոլոր բաները պահեն՝ ինչ որ ես ձեզի պատուիրեցի: Ահա ամէն օր ես ձեզի հետ եմ, մինչեւ աշխարհիս վերջը: Ամէն»:



ՄԱՐԿՈՍ

ՄԱՐԿՈՍ 1

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏՉԻՆ ՔԱՐՈՉՈՒԹԻՒՆԸ

(Մատթ. 3.1-12, Ղուկ. 3.1-18, Յովհ. 1.19-28)

- 1 Աստուծոյ Որդիին Յիսուս Քրիստոսի աւետարանին սկիզբը:
- 2 Ինչպէս մարգարէներուն մէջ գրուած է. «Ահա ես իմ դեսպանս կը դրկեմ քու երեսիդ առջեւէն, որ քու ճամբադ պատրաստէ առջեւդ»:
- 3 Անապատին մէջ կանչողին ձայնը, 'Տէրոջը ճամբան պատրաստեցէք, անոր շաւիղները շտկեցէք'»:
- 4 Յովհաննէս անապատին մէջ կը մկրտէր եւ ապաշխարութեան մկրտութիւնը կը քարոզէր՝ մեղքերու թողութեան համար:
- 5 Բոլոր Հրէաստանի երկիրը ու Երուսաղէմացիները կ'երթային անոր: Ամենքը կը մկրտուէին անկէ Յորդանան գետին մէջ՝ մեղքերնին խոստովանելով:
- 6 Յովհաննէս հազեր էր ուղտի մազ եւ իր մէջքը՝ կաշիէ գօտի ու իր կերակուրը մարախ ու վայրենի մեղր էր:
- 7 Ան կը քարոզէր ու կ'ըսէր. «Իմ ետեւէս ինձմէ զօրաւորը կու գայ: Ես արժանի չեմ ծռելու եւ անոր կօշիկներուն կապերը արձակելու:
- 8 Ես ձեզ ջրով մկրտեցի, բայց անիկա ձեզ Սուրբ Հոգիով պիտի մկրտէ»:

ՅԻՍՈՒՍԻ ՄԿՐՏՈՒԹԻՒՆՆ ՈՒ ՓՈՐՉՈՒԹԻՒՆԸ

(Մատթ. 3.13—4.11, Ղուկ. 3.21-22, 4.1-13)

- 9 Այն օրերը Յիսուս Գալիլիայի Նազարէթէն եկաւ ու Յովհաննէսէն մկրտուեցաւ Յորդանանի մէջ:
- 10 Ջուրէն ելլելուն պէս երկինքը բացուած տեսաւ եւ Հոգին աղաւնիի պէս՝ որ իր վրայ կ'իջնէր
- 11 Եւ ձայն մը եկաւ երկնքէն, որ կ'ըսէր. «Դուն ես իմ սիրելի Որդիս, որուն հաւներ եմ»:
- 12 Անկէ յետոյ Հոգին անապատը հանեց զանիկա:
- 13 Քառասուն օր հոն էր՝ անապատին մէջ՝ Սատանայէն փորձուած եւ զազաններու հետ էր ու հրեշտակները իրեն սպասաւորութիւն կ'ընէին:

ՅԻՍՈՒՍ ՉՈՐՍ ՉԿՆՈՐՄՆԵՐ ԿԸ ԿԱՆՉԷ

(Մատթ. 4.12-22, Ղուկ. 4.14-15, 5.1-11)



- 14 Յովհաննէսին մատնուելէն յետոյ Յիսուս Գալիլիա գալով, Աստուծոյ արքայութեան աւետարանը կը քարոզէր
- 15 ու կ'ըսէր. «Ժամանակը լրացած է եւ Աստուծոյ թագաւորութիւնը մօտեցած է. ապաշխարեցէք ու աւետարանին հաւատացէք»:
- 16 Երբ Գալիլիացիներու ծովուն քովերը կը պտըտէր, տեսաւ Սիմոնը ու Սիմոնին եղբայրը Անդրէասը, ծովը ուռկան ձգած, վասն զի ձկնորս էին:
- 17 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Իմ ետեւէս եկէք ու ես ձեզ մարդոց որսորդ ըլլալու պիտի պատրաստեմ»:
- 18 Անոնք ալ շուտ մը իրենց ուռկանները թողուցին ու անոր ետեւէն գացին:
- 19 Անկէ քիչ մը յառաջ երթալով՝ տեսաւ Ջերեդեան Յակոբոսը ու անոր եղբայրը Յովհաննէսը, որոնք նաւին մէջ ուռկանները կը կարկտնէին:
- 20 Չանոնք ալ կանչեց: Անոնք ալ իրենց հայրը Ջերեդեոսը վարձկաններուն հետ նաւին մէջ ձգելով՝ անոր ետեւէն գացին:

ՊԻՂԾ ՈԳԻՈՎ ՄԱՐԴ ՄԸ

(Ղուկ. 4.31-37)

- 21 Ու մտան Կափառնայում, ուր Շաբաթ օրը ժողովարանը մտնելով՝ կը սորվեցներ:
- 22 Ամէնքն ալ կը զարմանային անոր վարդապետութեանը վրայ, վասն զի իշխանութիւն ունեցողի մը պէս կը սորվեցներ անոնց, ոչ թէ դպիրներուն պէս:
- 23 Ժողովարանին մէջ մարդ մը կար, որ պիղծ ոգի ունէր իր ներսիդին, որը աղաղակեց՝ ըսելով.
- 24 «Թող տուր, դուն մեզի հետ ի՞նչ բան ունիս, Յիսուս՝ Նազովրեցի. միթէ մեզ կորսնցնելով եկար: Գիտեմ թէ ո՞վ ես՝ Աստուծոյ Սուրբը»:
- 25 Յիսուս սաստեց՝ ըսելով. «Պապանձէ ու ել ատկէ»:
- 26 Պիղծ ոգին սաստիկ ցնցեց զանիկա ու մեծ ձայնով մը աղաղակեց ու անկէ ելաւ:
- 27 Ամէնքը զարմացան, այնպէս որ իրարու հարցուփորձ կ'ընէին. «Այս ի՞նչ է, ի՞նչ նոր վարդապետութիւն է այս, որ իշխանութիւնով պիղծ ոգիներուն ալ կը հրամայէ ու իրեն կը հնազանդին»:
- 28 Շուտ մը իր համբաւը Գալիլիայի բոլոր կողմերը տարածուեցաւ:

ՅԻՍՈՒՍ ՇԱՏԵՐ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մատթ. 8.14-17, Ղուկ. 4.38-42)

- 29 Յիսուս ժողովարանէն ելլելով՝ Սիմոնին ու Անդրէասին տունը մտաւ Յակոբոսին եւ Յովհաննէսին հետ:



30 Սիմոնին զոքանչը ջերմէ բռնուած՝ պատկած էր: Չոքանչին համար ըսին իրեն:

31 Յիսուս մտեցաւ, անոր ձեռքէն բռնեց, վերցուց զանիկա եւ իսկոյն ջերմը թողուց զանիկա ու անոնց սպասաւորութիւն կ'ընէր:

32 Իրիկունը՝ արեգակին մարը մտած ատենը՝ բոլոր հիւանդները եւ դիւահարները իրեն կը բերէին:

33 Բոլոր քաղաքը դուռը ժողովուրդ էր:

34 Շատ հիւանդներ՝ կերպ կերպ ցաւերէ՝ բժշկեց ու շատ դէւեր հանեց: Դէւերուն խօսիլ չէր տար, վասն զի զինք կը ճանչնային:

ՅԻՍՈՒՍ ԳԱԼԻԼԻՈՅ ՄԷՋ ԿՐ ՔԱՐՈՋԷ

(Ղուկ. 4.43-45)

35 Առաւօտուն շատ կանուխ ելլելով՝ դեռ չլուսցած՝ գնաց անապատ մը եւ հոն աղօթք ըրաւ:

36 Սիմոն եւ իրեն հետ եղողները գացին անոր ետեւէն:

37 Երբ գտան զանիկա, ըսին անոր. «Ամէնքը քեզ կը փնտռեն»:

38 Ան ըսաւ. «Եկէք երթանք մերձակայ գիւղաքաղաքները, որպէս զի հոն ալ քարոզեմ, վասն զի այս բանին համար եկեր եմ»:

39 Բոլոր Գալիլիայի ժողովարաններուն մէջ կը քարոզէր ու դէւեր կը հանէր:

ՅԻՍՈՒՍ ԲՈՐՈՏ ՄԸ ԿՐ ՄԱՔՐԷ

(Մատթ. 8.1-4, Ղուկ. 5.12-16)

40 Բորոտ մը եկաւ անոր, կ'աղաչէր, ծունկ կը դնէր ու կ'ըսէր անոր. «Եթէ ուզես, կրնաս զիս մաքրել»:

41 Յիսուս խղճալով՝ ձեռքը երկնցուց, դպաւ անոր ու ըսաւ. «Կ'ուզե՛մ, մաքրուէ՛»:

42 Երբ այս ըսաւ անոր, շուտ մը բորոտութիւնը անկէ գնաց ու մաքրուեցաւ:

43 Ինք սաստիկ պատուէր տալով անոր՝ շուտ մը դուրս հանեց զանիկա ու ըսաւ անոր.

44 «Զգո՛յշ կեցիր, մարդո՛ւ բան մը չըսես, հապա գնա քեզ քահանային ցուցուր եւ տուր քու մաքրուելուդ ընծան որ Մովսէս պատուիրեց՝ անոնց վկայութիւն ըլլալու համար»:

45 Բայց անիկա ելլելով՝ սկսաւ հրատարակել ու տարածել, այնպէս որ ա՛լ ինք չէր կրնար յայտնի կերպով քաղաք մը մտնել, հապա դուրսը՝ անապատը կը պտըտէր, բայց ամէն կողմէ իրեն կու գային:



ՄԱՐԿՈՍ 2

ՅԻՍՈՒՍ ԱՆԴԱՄԱԼՈՅԾ ՄԸ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մատթ. 9.1-8, Ղուկ. 5.17-26)

- 1**Նորէն Կափառնայում մտաւ: Քանի մը օր յետոյ լսուեցաւ թէ անիկա տան մը մէջ է:
- 2**Շուտով շատ մարդիկ ժողուեցան, այնպէս որ ա՛լ տեղ չկար, ոչ ալ՝ դրանքովերը ու կը պատգամէր անոնց Աստուծոյ խօսքը:
- 3**Իրեն չորս մարդով վերցուած անդամալոյծ մը բերին,
- 4**բայց տեսնելով որ բազմութենէն չէին կրնար անոր մօտենալ, քակեցին տանը տանիքը ուր կը գտնուէր Յիսուս ու ծակ մը բանալով վար իջեցուցին մահիճը, որուն վրայ պառկած էր անդամալոյծը:
- 5**Յիսուս անոնց հաւատքը տեսնելով՝ ըսաւ անդամալոյծին. «Ո՛րդեակ, քու մեղքերդ քեզի ներուած են»:
- 6**Մէկ քանի դպիրներ, որ հոն նստեր էին, իրենց սրտերուն մէջ կը խորհէին՝ ըսելով.
- 7**«Ինչո՞ւ համար ասիկա այսպիսի հայհոյութիւններ կ'ընէ, ոչ ոք կրնայ մեղքերու թողութիւն տալ, բայց միայն Աստուած»:
- 8**Յիսուս իսկոյն իմանալով իր հոգիին մէջ՝ որ անոնք այնպէս կը խորհին իրենց մէջ, ըսաւ անոնց. «Ի՞նչ կը խորհիք սրտերնուդ մէջ:
- 9**Ո՞րը աւելի դիրին է անդամալոյծին՝ 'Քու մեղքերդ քեզի ներուած են' ըսելը, թէ՛ 'Ելի՛ր, մահիճդ առ ու քալէ' ըսելը:
- 10**Բայց որպէս զի գիտնաք թէ Որդին մարդոյ իշխանութիւն ունի երկրի վրայ մեղքերու թողութիւն տալու,» (ըսաւ անդամալոյծին).
- 11**«Քեզի կ'ըսեմ, ելի՛ր, մահիճդ ա՛ռ ու տունդ գնա»:
- 12**Ան ալ շուտ մը ելաւ եւ իր մահիճը առնելով՝ ամենուն առջեւէն դուրս ելաւ, այնպէս որ ամենքը ապշած մնացին, եւ փառք տուին Աստուծոյ ու ըսին. «Այսպիսի բան մը ամենեւին տեսած չէինք»:

ՅԻՍՈՒՍ ՂԵԻՒՆ ԿԸ ԿԱՆՉԷ

(Մատթ. 9.9-13, Ղուկ. 5.27-32)

- 13**Յետոյ ելաւ ծովեզերքը: Բոլոր ժողովուրդը իրեն կու գային եւ կը սորվեցնէր անոնց:
- 14**Երբ կ'անցնէր, տեսաւ Ղեւի Ալփէոսեանը, որ մաքս ընդունելու տեղը նստեր էր ու ըսաւ անոր. «Եկուր իմ ետեւէս»: Ան ալ ելաւ անոր ետեւէն գնաց:



15 Երբ սեղան նստած էր անոր տանը մէջ, շատ մաքսաւորներ ու մեղաւորներ ալ սեղան նստած էին Յիսուսին ու անոր աշակերտներուն հետ. քանզի շատուոր էին որոնք անոր ետեւէն կ'երթային:

16 Դպիրներն ու Փարիսեցիները, երբ տեսան թէ անիկա մաքսաւորներու եւ մեղաւորներու հետ կ'ուտէ, ըսին անոր աշակերտներուն. «Ինչո՞ւ համար մաքսաւորներու եւ մեղաւորներու հետ կ'ուտէ ու կը խմէ»:

17 Յիսուս երբ լսեց՝ ըսաւ անոնց. «Առողջներուն բժիշկ պէտք չէ, հապա՛ հիւանդներուն: Ես արդարները կանչելու չեկայ, հապա՛ մեղաւորները »:

ԾՈՄԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՅԸ

(Մատթ. 9.14-17, Ղուկ. 5.33-39)

18 Յովհաննէսին ու Փարիսեցիներուն աշակերտները ծոմ կը պահէին: Եկան ու ըսին անոր. «Ինչո՞ւ Յովհաննէսին ու Փարիսեցիներուն աշակերտները ծոմ կը պահեն, բայց քու աշակերտները ծոմ չեն պահեր»:

19 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Միթէ կարելի՞ է որ հարսանիքին տղաքը, երբ փեսան իրենց հետ է, ծոմ պահեն: Որչափ ժամանակ որ փեսան իրենց հետ է, կարելի չէ որ ծոմ պահեն:

20 Բայց օրեր պիտի գան, երբ փեսան իրենցմէ վերցուի, այն ատեն ծոմ պիտի պահեն:

21 Մէկը կարկտան չի ձգեր նոր լաթի կտոր մը հին հանդերձի վրայ. քանզի՛ այն նորը որ անոր լրութեանը համար դրուած է, հինէն կ'առնէ ու պատռուածքը աւելի գեշ կ'ըլլայ,

22 ոչ ալ մէկը նոր գինին հին տիկերու մէջ կը դնէ. քանզի՛ նոր գինին տիկերը կը պատռէ ու գինին կը թափի եւ տիկերը կը կորսուին. հապա նոր գինին նոր տիկերու մէջ դնելու է»:

ՇԱԲԱԹ ՕՐՈՒԱՆ ՀԱՐՅԸ

(Մատթ. 12.1-8, Ղուկ. 6.1-5)

23 Երբ Շաբաթ օր մը ինք արտերուն մէջէն կանցնէր, իր աշակերտները, որ իր հետ էին, սկսան ցորենի հասկեր փրցնել:

24 Փարիսեցիները ըսին իրեն. «Նայէ Շաբաթ օրը ի՞նչ կ'ընեն, որ արտօնուած չէ»:

25 Ինքն ալ անոնց ըսաւ. «Բնաւ չէ՞ք կարդացեր դուք Դաւիթին ըրածը՝ երբ անօթեցաւ պէտք ունեցաւ եւ ինք ու անոնք որ իրեն հետ էին:

26 Մտաւ Աստուծոյ տունը Աբիաթար քահանայապետին օրով եւ առաջաւորութեան հացերը կերաւ ու տուաւ անոնց ալ որ իրեն հետ էին, որ մէկո՛ւն օրինաւոր չէր ուտել, բայց միայն քահանաներուն»:



27Եւ աւելցուց. «Շաբաթը մարդուն համար եղաւ, ո՛չ թէ մարդը Շաբաթին համար:

28Եւ ուրեմն Որդին մարդոյ Շաբաթին ալ տէրն է»:

ՄԱՐԿՈՍ 3

ՉՈՐՑԱԾ ՁԵՌՔՈՎ ՄԱՐԿ

(Մատթ. 12.9-14, Ղուկ. 6.6-11)

1Նորէն ժողովարանը մտաւ, ուր մարդ մը կար՝ որուն ձեռքը չորցած էր:

2Ոմանք կը սպասէին տեսնելու թէ արդեօք Շաբաթ օրը զանհկա պիտի բժշկէ՞, որպէս զի անոր վրայով ամբաստանութիւն ընեն:

3Յիսուս ձեռքը չորցած մարդուն ըսաւ. «Ելի՛ր, մեջտեղը կայնէ»:

4Ու ըսաւ անոնց. «Շաբաթ օրը բարի՞ք ընել արժան է՝ թէ չարիք ընել, հոգի մը ապրեցնէ՞լ՝ թէ մեռցնել»: Անոնք լուռ կեցան:

5Յիսուս քարկութեամբ շուրջանակի անոնց նայելով՝ անոնց սրտերուն կորութեանը համար տրտմած, ըսաւ այն մարդուն. «Ձեռքդ երկնցուր»: Ան ալ երկնցուց եւ անոր ձեռքը ողջնցաւ:

6Փարիսեցիները Հերովդէսեաններուն հետ մէկտեղ շուտ մը դուրս ելլելով, անոր դէմ խորհուրդ կ'ընէին թէ ի՞նչպէս կորսնցնեն զանհկա:

ԲԱԶՄՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԼՃԻՆ ՔՈՎ

7Յիսուս իր աշակերտներուն հետ ծովեզերքը գնաց եւ շատ բազմութիւն անոր ետեւէն գացին Գալիլիայէն ու Հրէաստանէն,

8Եւ Երուսաղէմէն ու Եդովմէն եւ Յորդանանի անդիի կողմէն ու անոնք ալ որ Տիրոսի ու Սիդոնի շրջակայ տեղերէն էին, մեծ բազմութեամբ, երբ լսեցին ինչ որ կ'ընէր:

9Յիսուս իր աշակերտներուն ըսաւ որ նաւակ մը պատրաստեն իրեն համար՝ ժողովուրդին բազմութեանը պատճառաւ, որպէս զի զինք չնեղէն:

10Քանզի շատերը բժշկեց, այնպէս որ ցաւ ունեցողներ վրան կը դիզուէին, որպէս զի իրեն դպչին:

11Պիղծ ոգիները երբ զինք կը տեսնէին, կ'իյնային իր առջեւ, կը կանչուրոտէին ու կ'ըսէին.

12«Դուն ես Աստուծոյ Որդին»: Ինք սաստիկ կը յանդիմանէր զանոնք, որ զինք չյայտնեն:

ՅԻՍՈՒՍ ՏԱՄԵՐԿՎՈՒ ԱՌԱՔԵԱԼՆԵՐԸ Կ'ԸՆՏՐԷ

(Մատթ. 10.1-4, Ղուկ. 6.12-16)



- 13 Յիսուս լեռը ելլելով՝ իր ուզածները իրեն կանչեց ու գացին անոր քով:
- 14 Տասներկու հոգի ընտրեց, որպես զի իրեն հետ ըլլան, որպես զի զանոնք դրկէ քարոզելու:
- 15 Ու իշխանութիւն տուաւ ցաւերը բժշկելու եւ դեւերը հանելու:
- 16 Սիմոնին անունը Պետրոս դրաւ.
- 17 եւ Ջեբեդեան Յակոբոսին ու Յակոբոսին եղբօրը Յովհաննէսին անունները Բաներեգէս դրաւ, որ ըսել է՝ «Որդի որոտման».
- 18 Անդրեասն ու Փիլիպպոսը, Բարթողիմէոսն ու Մատթէոսը, Թովմասն ու Ալփիէոսեան Յակոբոսը, Թադէոսն ու Սիմոն Կանանացին
- 19 եւ Յուդա Իսկարիովտացին, որ յետոյ մատնեց զանիկա:

ՅԻՍՈՒՍ ԵՒ ԲԷԵՂՋԵԲՈՒՂԸ

(Մատթ. 12.22-32, Ղուկ. 11.14-23, 12.10)

- 20 Տուն մը գացին: Նորէն ժողովուրդը ժողվուեցաւ, այնպէս որ հաց ուտելու ալ ժամանակ չկրցան գտնել:
- 21 Երբ իրենները լսեցին, ելան որ զինք բռնեն. քանզի կ'ըսէին. «Խելաճ է»:
- 22 Այն դպիրները, որոնք Երուսաղէմէն իջեր էին, կ'ըսէին թէ «Ասոր ներսիդին Բեեղճեբուղ կայ եւ դեւերուն մեծ իշխանովը դեւերը կը հանէ»:
- 23 Յիսուս զանոնք կանչելով՝ առականերով ըսաւ անոնց. «Ի՞նչպէս կրնայ Սատանան Սատանայ հանել:
- 24 Եթէ թագաւորութիւն մը իրեն դէմ բաժնուի, այն թագաւորութիւնը չի կրնար կենալ:
- 25 Եթէ տուն մը իրեն դէմ բաժնուի, այն տունը չի կրնար կենալ:
- 26 Եթէ Սատանան իրեն դէմ ելած ու բաժնուած է, անիկա չի կրնար կենալ, հապա անոր վերջը հասած կ'ըլլայ:
- 27 Մէկը չի կրնար զօրաւոր մարդու մը տունը մտնելով անոր կարասիները յափշտակել, եթէ առաջ զօրաւոր մարդը չկապէ ու ետքը անոր տունը կողոպտէ:»
- 28 Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ՝ «Ամէն մեղք պիտի ներուի մարդոց որդիներուն եւ հայհոյութիւնները՝ որչափ որ հայհոյեն.
- 29 քայց ով որ Սուրբ Հոգիին դէմ հայհոյէ, յաւիտեան թողութիւն պիտի չունենայ, հապա յաւիտենական դատաստանին պարտաւոր պիտի ըլլայ»:
- 30 Վասն զի կ'ըսէին պիղծ ոգի կայ անոր ներսիդին:

ՅԻՍՈՒՍԻ ՄԱՅՐՆ ՈՒ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐԸ



(Մատթ. 12.46-50, Ղուկ. 8.19-21)

- 31** Ետքը անոր մայրը ու եղբայրները եկան ու դուրսը կայնելով՝ մարդորկեցին ու կանչեցին զանիկա:
- 32** Ժողովուրդը, որ անոր բոլորտիքը նստեր էր, իրեն ըսին. «Ահա քու մայրդ ու եղբայրներդ դուրսը կայներ են եւ քեզ կ'ուզեն»:
- 33** Անիկա պատասխան տուաւ անոնց ու ըսաւ. «Ո՞վ է իմ մայրս կամ որո՞նք են եղբայրներս»:
- 34** Ու իր բոլորտիքը նստողներուն նայելով՝ ըսաւ. «Ահա իմ մայրս ու իմ եղբայրներս.
- 35** վասն զի ով որ Աստուծոյ կամքը կը կատարէ, անիկա է իմ եղբայրս եւ քոյրս ու մայրս»:

ՄԱՐԿՈՍ 4

ՄԵՐՄՆԱՑԱՆԻՆ ԱՌԱԿԸ

(Մատթ. 13.1-9, Ղուկ. 8.4-8)

- 1** Դարձեալ սկսաւ սորվեցնել ծովեզերքը եւ շատ ժողովուրդ անոր քով ժողովուեցաւ, այնպէս որ ինք նաւը մտաւ ու նստաւ, իսկ ժողովուրդը՝ ծովեզերքը:
- 2** Անոնց շատ բաներ կը սորվեցնէր առակներով ու կ'ըսէր անոնց իր վարդապետութեանը մէջ.
- 3** «Լսեցէ՛ք, ահա սերմ ցանողը ելաւ որպէս զի սերմ ցանէ:
- 4** Երբ կը ցանէր, մէկ քանին ճամբուն քով ինկան եւ թռչունները եկան ու կերան զանոնք:
- 5** Ուրիշ մը ինկաւ ապառաժոտ տեղ մը, ուր շատ հող չկար: Շուտ մը բուսաւ՝ հողին խորունկութիւն չունենալուն համար,
- 6** սակայն արեւուն ծագած ատենը այրեցաւ ու արմատ չունենալուն համար չորցաւ:
- 7** Ուրիշ մը ինկաւ փուշերու մէջ եւ փուշերը եկան ու խեղդեցին զանիկա ու պտուղ չտուաւ:
- 8** Ուրիշներ ինկան աղէկ հողի մէջ ու պտուղ տուին, որ եկան ու մեծցան եւ կը բերէին մէկուն տեղ երեսուն, մէկուն տեղ՝ վաթսուն, մէկուն տեղ՝ հարիւր»:
- 9** Ու կ'ըսէր. «Ան որ լսելու ականջ ունի՝ թող լսէ»:

ԱՌԱԿՆԵՐՈՒՆ ՆՊԱՏԱԿԸ

(Մատթ. 13.10-17, Ղուկ. 8.9-10)



10 Երբ առանձինն եր, իր քով եղողները՝ տասներկուքին հետ մեկտեղ՝ հարցուցին իրեն այս առակին մասին:

11 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Ձեզի տրուած է գիտնալ Աստուծոյ թագաւորութեան խորհուրդը, բայց անոնց՝ որ դուրսէն են, ամէն բան առակներով կ'ըլլայ.

12 որպէս զի տեսնելով տեսնեն՝ ու չտեսնեն եւ լսելով լսեն՝ ու չիմանան, որպէս զի չըլլայ թէ դարձի գան եւ իրենց մեղքերուն թողութիւն ըլլայ»:

ՅԻՍՈՒՍ ՍԵՐՄՆԱՑԱՆԻՆ ԱՌԱԿԸ ԿԸ ՄԵԿՆԱԲԱՆԷ

(Մատթ. 13.18-23, Ղուկ. 8.11-15)

13 Ապա ըսաւ անոնց. «Այս առակը չէ՞ք գիտեր. ուրեմն ի՞նչպէս պիտի գիտնաք բոլոր առակները:

14 Սերմ գանողը խօսքը կը ցանէ:

15 Ճամբուն քովիները անոնք են, որոնց մէջ խօսքը կը ցանուի ու երբ լսեն, շուտ մը Սատանան կու գայ եւ անոնց սրտերուն մէջ ցանուած խօսքը կը հանէ:

16 Ապառաժոտ տեղերու վրայ ցանուածները անոնք են, որ երբ լսեն խօսքը, շուտ մը ուրախութեամբ կ'ընդունին զանիկա,

17 բայց իրենց մէջ արմատ չունենալով՝ քիչ ժամանակ կը տեսնեն, ետքը երբ նեղութիւն կամ հալածանք ըլլայ խօսքին համար, շուտ մը կը գայթակղին:

18 Փուշերուն մէջ ցանուածները անոնք են, որ երբ խօսքը լսեն,

19 աշխարհիս զբաղմունքներն ու հարստութեան խաբէութիւնները եւ ուրիշ բաներու ցանկութիւններ մէջ մտնելով, խօսքը կը խեղդեն ու կ'ըլլան անպտուղ:

20 Իսկ աղէկ հողի մէջ ցանուածները անոնք են, որ խօսքը կը լսեն եւ կ'ընդունին ու պտուղ կու տան՝ մեկուն տեղ՝ երեսուն, մեկուն տեղ՝ վաթսուն ու մեկուն տեղ՝ հարիւր»:

ԳՐՈՒԱՆԻՆ ՏԱԿԻ ՃՐԱԳԸ

(Ղուկ. 8.16-18)

21 Ապա ըսաւ անոնց. «Միթէ ճրագը գրուանին կամ մահիճին տա՞կ դրուելու համար կու գայ, չէ՞ որ աշտանակին վրայ դրուելու համար:

22 Վասն զի ծածուկ բան մը չկայ, որ պիտի չյայտնուի. եւ գաղտուկ բան մը չէ եղած, որ երեսան չելլէ:

23 Եթէ մէկը լսելու ականջ ունի, թող լսէ»:

24 Յետոյ ըսաւ անոնց. «Նայեցէք, ի՞նչ կը լսէք. ի՞նչ չափով որ դուք կը չափէք, նոյն չափովը պիտի չափուի ձեզի եւ ձեզի որ կը լսէք, պիտի աւելնայ:



25Վասն զի ո՛վ որ ունի անոր պիտի տրուի. եւ ո՛վ որ չունի, ունեցածն ալ անկէ պիտի առնուի»:

ԱՃՈՂ ՍԵՐՄԻՆ ԱՌԱԿԸ

26Ապա կ'ըսէր. «Աստուծոյ թագաւորութիւնը այնպէս է, որպէս թէ մարդ մը հողին մէջ սերմ ցանէ

27ու քնանայ եւ արթննայ զիշեր ու ցորեկ եւ սերմը բուսնի ու մեծնայ ու ինք չի զիտեր թէ ի՛նչպէս:

28Քանզի հողը ինքնիրմէ պտուղ կու տայ. առաջ խոտը, ետքը հասկը, անկէ ետք լեցուն ցորենը հասկին մէջ:

29Երբ պտուղը հասուննայ մանգաղը գործի կ'սկսի վասն զի հունձքի ատենը հասած է»:

ՄԱՆԱՆԵԽԻՆ ԱՌԱԿԸ

(Մատթ. 13:31-32,34, Ղուկ. 13:18-19)

30Ապա կ'ըսէր. «Աստուծոյ թագաւորութիւնը ի՛նչ բանի նմանցնենք կամ ի՛նչ առակով զանիկա բացատրենք:

31Մանանեխի հատին նման է, որ հողին մէջ ցանուած ատենը՝ երկրի վրայ եղած սերմերուն ամենէն պզտիկն է,

32բայց երբ ցանուի, բուսնի, բոլոր ծառերէն ալ մեծ կ'ըլլայ ու մեծ ճիւղեր կ'արձակէ, այնպէս որ երկնքի թռչուններուն կը բաւէ անոր շուքին տակ բնակելու»:

33Այսպէս շատ առակներով կը խօսէր անոնց, որչափ որ կրնային մտիկ ընել:

34Առանց առակի բան մը չէր խօսէր անոնց, բայց առանձինն աշակերտներուն կը մեկնէր բոլորը:

ՅԻՍՈՒՍ ՓՈԹՈՐԻԿԸ ԿԸ ԽԱՂԱՂԵՑՆԷ

(Մատթ. 8:23-27, Ղուկ. 8:22-25)

35Նոյն օրը երբ իրիկուն եղաւ, ըսաւ աշակերտներուն. «Եկէք ծովունանդիի կողմը անցնինք»:

36Անոնք ալ ժողովուրդը արձակելով՝ առին զինք, որ արդէն նաւուն մէջ էր. եւ ուրիշ նաւակներ ալ կային անոր հետ:

37Մեծ փոթորիկ մը ելաւ եւ ալիքները նաւուն վրայ կու գային, այնպէս որ գրեթէ նաւը կը լեցուէր:

38Ինք նաւուն ետեւի կողմը բարձի վրայ կը քնանար. արթնցուցին զանիկա եւ ըսին անոր. «Վա՛րդապետ, հոգո՛ չէ՞ որ կը կորսուինք»:



³⁹Ու ելլելով՝ սաստեց հովին եւ ծովուն ըսաւ. «Դադարէ՛, լո՛ւտ կեցիր»: Հովը դադարեցաւ եւ մեծ խաղաղութիւն եղաւ:

⁴⁰Ըսաւ անոնց. «Ինչո՞ւ այդպէս վախկոտ էք, ի՞նչպէս կ'ըլլայ որ հաւատք չունիք»:

⁴¹Անոնք խիստ վախցան ու ըսին իրարու. «Արդեօք ո՞վ է ասիկա, որ հովն ու ծովը ասոր կը հնազանդին»:

ՄԱՐԿՈՍ 5

ՅԻՍՈՒՍ ԴԻԻԱՀԱՐԸ ԿՐ ԲԺՇԿԷ

(Մատթ. 8.28-34, Ղուկ. 8.26-39)

¹Գացին ծովուն անդիի կողմը՝ Գադարացիներուն երկիրը:

²Երբ ինք նաւէն ելաւ, գերեզմաններէն ելած մարդ մը պատահեցաւ իրեն, որ պիղծ ոգի ունէր,

³որուն բնակած տեղն ալ գերեզմաններուն մէջ էր ու շղթայով ալ մէկը չէր կրնար զանիկա կապել,

⁴որովհետեւ շատ անգամ ոտնակապերով եւ շղթաներով կապուեր էր, բայց անիկա շղթաները կտրէր ու ոտնակապերը կտտրտէր էր եւ մէ՛կը չէր կրնար զանիկա նուաճել:

⁵Միշտ զիշեր ու ցորեկ գերեզմաններուն ու լեռներուն մէջ կը կանչուրտէր ու իր մարմինը քարերով կը ճեղքոտէր:

⁶Երբ հեռուէն Յիսուսը տեսաւ, վազեց ու երկրպագութիւն ըրաւ անոր

⁷եւ մեծ ձայնով մը աղաղակեց ու ըսաւ. «Դուն ինձի հետ ի՞նչ բան ունիս, Յիսո՛ւս, Որդի Բարձրեալ Աստուծոյ, քեզ Աստուծմով կ'երդմնցնեմ, զիս մի՛ տանջեր»:

⁸(Քանզի կ'ըսէր անոր. «Պի՛ղծ ոգի, ելիր այդ մարդէն»):

⁹Յիսուս անոր հարցուց. «Անունդ ի՞նչ է»: Ան ալ ըսաւ. «Իմ անունս Լէզեոն է, վասն զի շատուոր ենք»:

¹⁰Եւ շատ կ'աղաչէին անոր՝ որ զիրենք այն երկրէն դուրս չորկէ:

¹¹Հոն լերանը մօտ խոզերու մեծ երամակ մը կար՝ որ կ'արածէին:

¹²Բոլոր դեւերը աղաչեցին անոր ու ըսին. «Մեզ խոզերուն դրկէ, որպէս զի անոնց մէջ մտնենք»:

¹³Յիսուս հրաման տուաւ անոնց: Երբ պիղծ ոգիները ելան, խոզերուն մէջ մտան եւ երամակը գահավէժ տեղէն ծովը վազեց, (երկու հազարի չափ կային), ու ծովուն մէջ խեղդուեցան:



- 14 Խոզարածները փախան ու պատմեցին՝ քաղաքը ու ագարակները եւ մարդիկ եկան տեսնելու՝ թէ ի՞նչ է եղած:
- 15 Եկան Յիսուսի քով, տեսան դիւահարը, որ լեզուն ուներ, որ հագուած ու խելքը վրան եկած նստեր էր ու վախցան:
- 16 Անոնք որ տեսեր էին, պատմեցին անոնց թէ ի՞նչ եղաւ դիւահարին, նաեւ խոզերուն:
- 17 Անոնք ալ աղաչեցին Յիսուսին, որպէս զի իրենց սահմաններէն երթայ:
- 18 Երբ անիկա նաւը մտաւ, դիւահարը կ'աղաչէր անոր՝ որ անոր հետ երթայ,
- 19 քայց Յիսուս թող չտուաւ, հապա ըսաւ անոր. «Գնա քու տունդ, քու ընտանիքիդ ու պատմէ թէ Տէրը ինչպէս ողորմեցաւ քեզի»:
- 20 Ան ալ գնաց եւ սկսաւ Դեկապոլիսի մէջ պատմել ինչ որ Յիսուս իրեն ըրաւ: Ամէնքը կը զարմանային:

ՅԱՅՐՈՍԻՆ ԱՂՋԻԿԸ ԵՒ ԿԻՆԸ ՈՐ ՅԻՍՈՒՍԻ ՔՂԱՆՑՔԻՆ ԴՊԱԻ

(Մատթ. 9.18-26, Դուկ. 8.40-56)

- 21 Երբ Յիսուս նաւով նորէն ծովուն անդիի կողմը անցաւ, շատ բազմութիւն ժողովուեցաւ անոր քով եւ ինք ծովեզերքն էր:
- 22 Ժողովրդապետներէն մէկը եկաւ, որուն անունը Յայրոս էր: Երբ տեսաւ Յիսուսը, անոր ոտքը ինկաւ,
- 23 աղաչեց անոր ու ըսաւ. «Իմ աղջիկս մեռնելու մօտ է, եկո՛ւր, անոր վրայ ձեռք դիր, որպէս զի ազատի ու պիտի ապրի»:
- 24 Ան ալ գնաց անոր հետ ու շատ բազմութիւն իր ետեւէն կ'երթային ու կը նեղէին զինք:
- 25 Կին մը, որ տասներկու տարի արիւնի տեռատեսութեան մէջ էր
- 26 ու շատ նեղութիւն կրած էր շատ բժիշկներէ եւ իր բոլոր ունեցածը վատներ էր ու օգուտ մը չէր գտեր, հապա ալ աւելի սաստկացեր էր,
- 27 երբ Յիսուսի վրայով լսեց, ետեւէն եկաւ բազմութեանը մէջ ու անոր հանդերձին դպաւ.
- 28 քանզի կ'ըսէր. «Եթէ միայն անոր հանդերձներուն դպչիմ, պիտի բժշկուիմ»:
- 29 Շուտ մը իր արիւնին աղբիւրը ցամքեցաւ ու իր մարմնին մէջ իմացաւ թէ տանջանքէն բժշկուեցաւ:
- 30 Եւ Յիսուս գիտցաւ թէ զօրութիւն մը իրմէ ելաւ, դարձաւ բազմութեան ու ըսաւ. «Ո՛վ դպաւ իմ հանդերձներուս»:



- 31 Աշակերտները ըսին իրեն. «Կը տեսնես թէ բազմութիւնը քեզ կը նեղէ ու կ'ըսես թէ՝ 'Ո՞վ ինձի դպաւ'»:
- 32 Յիսուս իր բոլորտիքը նայեցաւ, որպէս զի այս բանը ընողը տեսնէ:
- 33 Կինը վախցաւ ու դողաց, վասն զի գիտէր թէ իրեն ի՛նչ եղաւ եւ եկաւ՝ անոր առջեւ ինկաւ ու բոլոր բաները շիտկէ շիտակ ըսաւ անոր:
- 34 Յիսուս ըսաւ անոր. «Ա՛ղջիկ, քու հաւատքդ քեզ բժշկեց. գնա խաղաղութեամբ եւ բժշկուի՛ր քու տանջանքէդ»:
- 35 Երբ ինք դեռ կը խօսէր, ժողովրդապետին տունէն ոմանք եկան ու ըսին. «Աղջիկդ մեռաւ, ալ ինչո՞ւ վարդապետը կը յոգնեցնես»:
- 36 Իսկ Յիսուս ըսուած խօսքը լսելուն պէս ժողովրդապետին ըսաւ. «Մի՛ վախնար, միայն հաւատա»:
- 37 Եւ մէկը թող չտուաւ որ իրեն հետ երթայ, միայն Պետրոսն ու Յակոբոսը եւ Յակոբոսին եղբայրը՝ Յովհաննէսը:
- 38 Ժողովրդապետին տունը հասնելով՝ տեսաւ սաստիկ լացողներ ու լսեց աղաղակներ:
- 39 Ներս մտնելով՝ ըսաւ անոնց. «Ինչո՞ւ խռովեր էք ու կու լաք. մանուկը մեռած չէ, հապա կը քնանայ»:
- 40 Ոմանք ծաղր կ'ընէին զանիկա. բայց ինք ամենքը դուրս հանելով՝ իրեն հետ առաւ մանուկին հայրն ու մայրը եւ զանոնք որ իրեն հետ էին ու մտաւ հոն՝ ուր մանուկը պառկած էր:
- 41 Մանուկին ձեռքէն բռնելով՝ ըսաւ անոր. «Տալի՛ թա, կո՛ւմի». որ կը թարգմանուի՝ «Աղջի՛կ, (քեզի կ'ըսեմ), ելիր»:
- 42 Իսկոյն աղջիկը ոտքի ելաւ ու կը քալէր, վասն զի տասներկու տարեկան էր. տեսնողները շատ ապշեցան:
- 43 Յիսուս սաստիկ պատուէր տուաւ անոնց՝ որ մա՛րդ չգիտնայ այս բանը ու ըսաւ, որ անոր ուտելիք տան:

ՄԱՐԿՈՍ 6

ՅԻՍՈՒՍ ՆԱԶԱՐԷԹԻ ՄԷՋ ԿԸ ՄԵՐԺՈՒԻ

(Մատթ. 13.53-58, Ղուկ. 4.16-30)

- 1 Անկէ ելլելով գնաց իր երկիրը: Իր աշակերտները իր ետեւէն գացին:
- 2 Երբ Շաբաթ օրը հասաւ, սկսաւ ժողովարանին մէջ սորվեցնել: Շատեր լսելով կը զարմանային ու կ'ըսէին. «Ասիկա ուրկէ՞ ունի այս բաները եւ այս



ի՞նչ իմաստութիւն է ասոր տրուած, որ այսպիսի հրաշքներ կ'ըլլան ասոր ձեռքով:

3 Ասիկա հիւսնը չէ՞: Մարիամին որդին եւ Յակոբոսին ու Յովսէսին եւ Յուդային ու Սիմոնին եղբայրը ու ասոր քոյրերը հոս մեր քով չե՞ն»: Անոր վրայով կը գայթակղէին:

4 Բայց Յիսուս ըսաւ անոնց. «Մարգարէ մը ոեւէ տեղ անպատիւ չէ՝ բայց միայն իր երկրին, իր ազգականներուն եւ իր տանը մէջ»:

5 Ու չէր կրնար հոն հրաշք ընել, միայն քանի մը հիւանդներու վրայ ձեռք դրաւ ու բժշկեց զանոնք:

6 Ինք անոնց անհաւատութեանը վրայ կը զարմանար ու շրջակայ գիւղերը պտըտելով՝ կը սորվեցներ:

ՅԻՍՈՒՍ ՏԱՄԼԵՐԿՈՒ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐԸ ԴՈՒՐՍ ԿԸ ՂՐԿԷ

(Մատթ. 10.5-15, Ղուկ. 9.1-6)

7 Իրեն կանչեց տասներկուքը ու երկու երկու դրկեց զանոնք ու անոնց իշխանութիւն տուաւ պիղծ ոգիներուն վրայ

8 Եւ պատուիրեց անոնց՝ որ ճամբու համար բան մը չառնեն, բայց միայն զաւազան մը. ո՛չ պարկ, ո՛չ հաց, ո՛չ ստակ՝ գօտիներուն մէջ.

9 հապա հողաթափ հագնին. եւ «Կրկին հանդերձ մի՛ հագնիք», ըսաւ:

10 Ու աւելցուց. «Ո՛ր տուն որ մտնէք, հոն կեցէք մինչեւ անկէ ելլէք:

11 Անոնք որ ձեզ չեն ընդունիր ու ձեզի մտիկ չեն ըներ, երբ անկէ ելլէք, ոտքերնուդ տակի փոշին թօթուեցէ՛ք՝ անոնց վկայութիւն ըլլալու համար: Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, Սողոմոնացիներուն ու Գոմորացիներուն աւելի դիւրին պիտի ըլլայ դատաստանին օրը քան թէ այն քաղաքին»:

12 Անոնք ելլելով, կը քարոզէին որ մարդիկ ապաշխարեն:

13 Շատ դէտեր կը հանէին ու շատ հիւանդներ իւղով կ'օծէին ու կը բժշկէին զանոնք:

14 Երբ Հերովդէս թագաւորը լսեց, (քանզի անոր անունը յայտնի եղաւ), ըսաւ. «Յովհաննէս Մկրտիչ մեռելներէն յարութիւն առեր է ու անոր համար հրաշքներ կ'ըլլան անով»:

15 Ուրիշներ կ'ըսէին. «Եղիան է». ուրիշներ ալ կ'ըսէին. «Մարգարէ մըն է, կամ մարգարէներէն մէկուն պէս»:

16 Բայց Հերովդէս կրկին ըսաւ. «Ասիկա Յովհաննէսն է, որուն զլուխը ես կտրեցի, մեռելներէն յարութիւն առեր է»:

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏՉԻՆ ՄԱՂԸ



(Մատթ. 14.1-12, Ղուկ. 9.7-9)

17Քանզի Հերովդէս ինք մարդ որկեց Յովհաննէսը բռնեց ու կապելով բանտը դրաւ իր եղբօրը Փիլիպպոսի կնոջ՝ Հերովդիային՝ համար, քանզի իրեն կին առեր էր զանիկա:

18Վասն զի Յովհաննէս Հերովդէսին կ'ըսէր. «Քեզի օրինաւոր չէ քու եղբօրդ կինը առնել»:

19Հերովդիա ոյս ունէր անոր դէմ ու կ'ուզէր զանիկա մեռցնել ու չէր կրնար.

20վասն զի Հերովդէս կը վախնար Յովհաննէսէն, գիտնալով թէ անիկա արդար էւ սուրբ մարդ մըն է եւ անոր բերանը կը նայէր ու անկէ լսելով՝ շատ բաներ կ'ընէր եւ քաղցրութեամբ մտիկ կ'ընէր:

21Յարմար օր մը եկաւ՝ երբ Հերովդէս իր ծննդեան օրը՝ ընթրիք կ'ընէր իր մեծամեծներուն եւ հազարապետներուն ու Գալիլիայի երեւելիներուն հետ:

22Հերովդիայի աղջիկը հանդէսին սրահը մտնելով պարեց ու հաճելի եղաւ Հերովդէսին եւ իրեն հետ նստողներուն: Թագաւորը ըսաւ աղջկան. «Խնդրէ ինձմէ ինչ որ կ'ուզես ու պիտի տամ քեզի»:

23Եւ անոր երդում ըրաւ ըսելով. «Ինչ որ դուն ինձմէ խնդրես, պիտի տամ քեզի, մինչեւ թագաւորութեանս կէսը»:

24Աղջիկը դուրս ելլելով՝ իր մօրը հարցուց. «Ի՞նչ ուզեմ»: Ան ալ ըսաւ. «Յովհաննէս Մկրտչին գլուխը»:

25Շուտ մը արտորալով թագաւորին քով մտաւ ու խնդրեց՝ ըսելով. «Կ'ուզեմ որ շուտով սկուտեղի մը վրայ Յովհաննէս Մկրտչին գլուխը տաս ինձի»:

26Թագաւորը խիստ տրտմեցաւ, բայց երդումներուն համար ու իրեն հետ նստողներուն համար չուզեց որ անոր խնդիրքը մերժէ:

27Թագաւորը իսկոյն դահիճ մը որկեց ու հրաման ըրաւ Յովհաննէսին գլուխը բերել: Ան ալ գնաց, բանտին մէջ գլխատեց զանիկա

28եւ սկուտեղով մը բերաւ անոր գլուխը ու տուաւ աղջկան: Աղջիկը զանիկա իր մօրը տուաւ:

29Յովհաննէսին աշակերտները լսելով՝ եկան անոր մարմինը վերցուցին ու գերեզմանի մէջ դրին:

ՅԻՍՈՒՄ ՀԻՆԳ ՀԱԶԱՐԸ ԿՐ ԿԵՐԱԿՐԷ

(Մատթ. 14.13-21, Ղուկ. 9.10-17, Յովհ. 6.1-14)

30Առաքեալները Յիսուսին քով ժողովուեցան ու պատմեցին անոր ամէն ինչ որ ըրին եւ ինչ որ սորվեցուցին:



31 Անիկա ալ ըսաւ անոնց. «Եկէք դուք առանձին անապատ մը եւ քիչ մը հանգչեցէք», քանզի շատեր կու գային ու կ'երթային եւ հաց ուտելու ալ ժամանակ չէին ձգեր:

32 Նաւով անապատ մը գացին՝ առանձինն:

33 Ու ժողովուրդը տեսաւ զանոնք, որ կ'երթային: Շատեր զանիկա ճանչցան ու ոտքով բոլոր քաղաքներէն հոն կը վազէին: Անոնցմէ առաջ հասնելով անոր քով ժողովուեցան:

34 Յիսուս, երբ դուրս ելաւ, շատ ժողովուրդ տեսնելով խղճաց անոնց վրայ, վասն զի հովիւ չունեցող ոչխարներու պէս էին եւ շատ բաներ սորվեցուց անոնց:

35 Երբ ժամանակը շատ անցաւ, իր աշակերտները իրեն եկան ու ըսին. «Հոս անապատ տեղ մըն է, ժամանակը անցած է:

36 Արձակե՞ծ ժողովուրդը որպէս զի երթան բոլորտիքի ագարակները ու գիւղերը ու իրենց հաց գնեն, վասն զի ուտելու բան մը չունին»:

37 Բայց անիկա պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց. «Դուք տուէք ատոնց որ ուտեն»: Ըսին իրեն. «Երթանք երկու հարիւր դահեկանի հաց գնենք եւ տա՞նք ատոնց որ ուտեն»:

38 Ըսաւ անոնց. «Քանի՞ նկանակ ունիք, գացէք նայեցէ՛ք»: Երբ իմացան՝ ըսին. «Հինգ ու երկու ձուկ»:

39 Հրաման ըրաւ անոնց՝ որ ամէնքը կանանչ խոտին վրայ գունդ գունդ նստեցնեն:

40 Դաս դաս նստան, հարիւրական, յիսունական:

41 Հինգ նկանակը ու երկու ձուկը առաւ ու դէպի երկինք նայելով՝ օրհնեց եւ մանրեց նկանակները ու տուաւ իր աշակերտներուն, որպէս զի անոնց առջեւ դնեն ու երկու ձուկը ամենուն ալ բաժնեն:

42 Ամէնքը կերան ու կշտացան,

43 եւ տասներկու կողով լեցուն՝ կտորուանք վերցուցին եւ ձուկերէն ալ:

44 Այն հացերէն ուտողները հինգ հազարի չափ այր մարդիկ էին:

ՅԻՍՈՒՍ ՋՈՒՐԻՆ ՎՐԱՅԷՆ ԿԸ ՔԱԼԷ

(Մատթ. 14.22-33, Յովհ. 6.15-21)

45 Շուտ մը իր աշակերտները արտորցուց որ նաւը մտնեն եւ իրմէ առաջ միւս կողմը Բեթսայիդա անցնին, մինչեւ որ ինք ժողովուրդը արձակէ,

46 ու անոնցմէ զատուելով՝ լեռը ելաւ աղօթք ընելու:



- ⁴⁷Երբ իրիկուն եղաւ, նաւը ծովուն մէջտեղն էր, բայց ինք մինակ ցամաքն էր:
- ⁴⁸Տեսաւ զանոնք, որ կը տագնապէին հովէն թի քաշելու ատեն, վասն զի հովը իրենց դէմ էր: Յիսուս զիշերուան չորրորդ պահուն ծովուն վրայէն քալելով զնաց անոնց: Կ'ուզէր անոնցմէ անցնիլ:
- ⁴⁹Անոնք, երբ տեսան, որ ծովուն վրայէն կը քալէր, կարծեցին թէ աչքի երեւոյթ մըն է, ուստի կանչուըռտեցին.
- ⁵⁰Քանզի ամէնքն ալ զանիկա տեսան ու խռովեցան: Ինք շուտ մը խօսեցաւ անոնց հետ ու ըսաւ. «Քա՛ջ եղէք, ե՛ս եմ, մի՛ վախնաք»:
- ⁵¹Եւ նաւը ելաւ անոնց քով ու հովը դադարեցաւ: Անոնք մտքերնուն մէջ չափէ դուրս ապշած էին ու կը զարմանային,
- ⁵²վասն զի հացին վրայ եղած հրաշքը չիմացան, քանզի սրտերնին թմրած էր:

ԳԵՆԵՍԱՐԷԹԻ ՄԷՋ ՀԻՒԱՆԴՆԵՐ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մատթ. 14:34-36)

- ⁵³Միւս կողմը անցնելով՝ Գեննեսարէթի երկիրը հասան ու նաւը տեղաւորեցին:
- ⁵⁴Երբ նաւէն ելան, այն տեղի մարդիկը իսկոյն ճանչցան զանիկա
- ⁵⁵եւ ասոյին անոյին վազեցին բոլոր շրջակայքը: Սկսան մահիճներով հիւանդներ բերել՝ ուր որ կը լսէին թէ հոն է:
- ⁵⁶Եւ ուր որ կը մտնէր, զիւղերը կամ քաղաքները կամ ագարակները, հրապարակներուն մէջ կը դնէին հիւանդները ու կ'աղաչէին իրեն որ գոնէ իր հանդերձին քղանցքին դպչին: Անոնք որ դպան՝ բժշկուեցան:

ՄԱՐԿՈՍ 7

ՆԱԽՆԻՔՆԵՐՈՒՆ ՈՒՍՈՒՑՈՒՄԸ

(Մատթ. 15:1-9)

- ¹Իր քով ժողովուեցան Փարիսեցիներէն ու դպիրներէն ոմանք որ Երուսաղէմէն եկած էին:
- ²Երբ տեսան թէ անոր աշակերտներէն ոմանք պիղծ, այսինքն անլուայ ձեռքերով՝ հաց կ'ուտեն, մեղադրեցին,
- ³վասն զի Փարիսեցիներն ու բոլոր Հրեաները մինչեւ աղէկ մը ձեռքերնին չլուան՝ հաց չեն ուտեր, քանզի ձերերուն աւանդութիւնը կը բռնեն:
- ⁴Շուկայէն եկած ատեննին եթէ չլուացուին՝ չեն ուտեր: Ասոնց նման շատ բաներ կան, որոնք ընդունած են ու կը բռնեն, այսինքն գաւաթներու եւ փարչերու ու պղնձէ ամաններու եւ անկողիներու լուացումներ:



⁵Այն ատեն Փարիսեցիներն ու դպիրները հարցուցին անոր. «Ինչո՞ւ քու աշակերտներդ ծերերուն աւանդութեանը պէս չեն շարժիր ու անլուայ ձեռքերով հաց կ'ուտեն»:

⁶Ան ալ պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց. «Աղէկ մարգարէութիւն ըրաւ Եսայի ձեզի՝ կեղծաւորներուդ համար, ինչպէս գրուած է. 'Այս ժողովուրդը միայն շրթունքներովը զիս կը պատուէ, բայց իրենց սիրտը հեռացած, զատուած է ինձմէ

⁷ու պարապ տեղը զիս կը պաշտեն, մարդոց պատուիրած բաները իբրեւ վարդապետութիւն սորվեցնելով':

⁸Վասն զի Աստուծոյ պատուիրանքը թողելով՝ մարդոց աւանդութիւնը կը բռնէք, ինչպէս՝ փարչերու եւ գաւաթներու մաքրութիւններ եւ ասոնց նման շատ ուրիշ բաներ կ'ընէք»:

⁹Ու ըսաւ անոնց. «Աղէկ կ'անարգէք Աստուծոյ պատուիրանքը, որպէս զի ձեր աւանդութիւնը պահէք:

¹⁰Քանզի Մովսէս ըսաւ. 'Քու հայրդ ու մայրդ պատուէ. եւ ով որ իրհայրը կամ մայրը անիծէ, մահով թող մեռնի':

¹¹Բայց դուք կ'ըսէք. 'Եթէ մէկը իր հօրը կամ մօրը ըսէ՝ Այն բանը զոր ինձմէ պիտի շահիս Աստուծոյ տալու կորբան է,' (որ ըսել է՝ ընծայ), 'ազատ կ'ըլլայ անիկա'.

¹²Եւ ա՛լ թող չէք տար անոր բան մը ընել իր հօրը կամ իր մօրը.

¹³ու Աստուծոյ խօսքը կը խափանէք ձեր աւանդութիւնովը եւ ասոր նման շատ ուրիշ բաներ կ'ընէք»:

ԲԱՆԵՐ, ՈՐ ՄԱՐԴԸ Կ'ԱՊԱԿԱՆԵՆ

(Մատթ. 15.10-20)

¹⁴Բոլոր ժողովուրդը իրեն կանչելով՝ ըսաւ անոնց. «Լսեցէք ինձի ամենքդ ու հասկցէք:

¹⁵Բան մը չկայ որ դուրսէն մարդուն ներսը մտնէ ու կարող ըլլայ զանիկա պղծել, հապա այն բաները, որ անկէ կ'ելլեն, անոնք են որ մարդը կը պղծեն:

¹⁶Ով որ լսելու կանջ ունի՝ թող լսէ»:

¹⁷Երբ ինք այն բազմութենէն զատուելով տուն մտաւ, իր աշակերտները հարցուցին իրեն այն առակին համար:

¹⁸Ըսաւ անոնց. «Դո՞ւք ալ այդպէս անմիտ էք. չէ՞ք հասկնար թէ ամէն ինչ որ դուրսէն մարդուն ներսիդին կը մտնէ, չի կրնար զանիկա պղծել.



19Վասն զի ոչ թէ անոր սրտին մէջ կը մտնէ, հապա փորը եւ արտաքնոցը կ'ելլէ (ուստի բոլոր ուտելիքները մաքուր են)»:

20Եւ շարունակեց. «Ինչ որ կ'ելլէ մարդուն ներսէն, անիկա կը պղծէ մարդը:

21Վասն զի ներսէն, մարդոց սրտէն, կ'ելլեն չար խորհուրդներ, շնութիւններ, պոռնկութիւններ, սպանութիւններ,

22գողութիւններ, ազահութիւններ, չարութիւններ, նենգութիւն, գիջութիւն, չար աչք, հայհոյութիւն, ամբարտաւանութիւն, անզգամութիւն:

23Այս բոլոր չար բաները ներսէն կ'ելլեն ու կը պղծեն մարդը»:

ԿՆՈՋ ՄԸ ՀԱԻՍՏՔԸ

(Մատթ. 15.21-28)

24Անկէ ելլելով Տիրոսի ու Սիդոնի սահմանները գնաց: Տուն մը մտնելով չէր ուզեր որ մէկուն յայտնուի, բայց չկրցաւ ծածկուիլ:

25Ահա կին մը, որուն աղջիկը պիղծ ոգի ունէր իր ներսիդին, լսեց անոր գալը, եկաւ, անոր ոտքը ինկաւ:

26Այն կինը հեթանոս էր, ազգով Փիւնիկ Ասորի ու կ'աղաչէր անոր՝ որ դէր իր աղջիկէն հանէ:

27Յիսուս ըսաւ անոր. «Թող տուր որ առաջ տղաքը կշտանան, քանզի աղէկ չէ տղոցը հացը առնել ու շուններուն ձգել»:

28Անիկա պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր. «Այո՛, Տէ՛ր, վասն զի շուներն ալ՝ սեղանին տակ տղոցը փշրանքներէն կը կերակրուին»:

29Յիսուս ըսաւ անոր. «Այդ խօսքիդ համար գնա՛, քու աղջիկէդ դէրը ելաւ»:

30Կինը իր տունը երթալով, գտաւ որ դէրը ելած էր ու աղջիկը անկողնին վրայ պառկած էր:

ՅԻՍՈՒՍ ԽՈՒԼ ՈՒ ՀԱՄԻ ՄԱՐԴ ՄԸ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

31Նորէն Տիրոսի ու Սիդոնի սահմաններէն ելլելով, գնաց Գալիլիայի ծովեզերքը, Դեկապոլիսի սահմաններուն մէջէն:

32Մէկը բերին անոր առջեւ, խուլ ու դժուարախօս ու կ'աղաչէին որ անոր վրայ ձեռք դնէ:

33Ժողովուրդէն մէկդի առնելով զանիկա, իր մատները անոր ականջներուն մէջ խորեց ու թքաւ, եւ անոր լեզուին դպաւ,

34ապա երկինք նայելով՝ հառաչեց ու ըսաւ անոր. «Եփփաթա», (որ ըսել է բացուէ՛).



³⁵Եւ իսկոյն անոր ականջները բացուեցան ու անոր լեզուին կապը քակուեցաւ եւ շիտակ կը խօսէր:

³⁶Յիսուս անոնց պատուիրեց որ մարդո՛ւ չըսեն: Թէւ ինք կը պատուիրէր անոնց, բայց անոնք ա՛լ աւելի կը տարածէին

³⁷ու չափէ դուրս կը զարմանային ու կ'ըսէին. «Ամէն բաները աղէկ ըրաւ սաիկա, որ խուլերուն լսել կու տայ եւ համբերուն՝ խօսիլ»:

ՄԱՐԿՈՍ 8

ՅԻՍՈՒՍ ՉՈՐՄ ՀԱԶԱՐԸ ԿՐ ԿԵՐԱԿՐԷ

(Մատթ. 15.32-39)

¹Այն օրերը ժողովուրդը խիստ շատ ըլլալով եւ ուտելու բան մը չունենալով, Յիսուս իրեն կանչեց իր աշակերտները ու ըսաւ անոնց.

²«Կը խղճամ այդ ժողովուրդին վրայ, վասն զի հիմա երեք օր է, որ իմ քովս են եւ բան մը չունին ուտելու:

³Եթէ ատոնք անօթի դրկեմ իրենց տուները, ճամբուն մէջ պիտի մարին, վասն զի ատոնցմէ ոմանք հեռու տեղէ եկած են»:

⁴Իր աշակերտները պատասխան տուին իրեն. «Այս անապատին մէջ ուրկէ՞ կրնայ մէկը հացով կշտացնել ատոնք»:

⁵Յիսուս հարցուց անոնց. «Քանի՞ նկանակ ունիք»: Անոնք ըսին. «Եօթը»:

⁶Հրաման ըրաւ ժողովուրդին՝ որ գետնին վրայ նստին: Առաւ եօթը նկանակը, զոհացաւ եւ կտրեց ու տուաւ աշակերտներուն, որպէս զի ժողովուրդին առջեւ դնեն եւ դրին:

⁷Քանի մը մանր ձուկեր ալ ունէին: Օրհնեց ու ըսաւ որ զանոնք ալ դնեն անոնց առջեւ:

⁸Կերան ու կշտացան ու աւելցած կտորուանքը վերցուցին եօթը զամբիւղ:

⁹Ուտողները չորս հազարի չափ էին ու արձակեց զանոնք:

¹⁰Եւ շուտ մը նաւ մտնելով աշակերտներուն հետ՝ գնաց Դաղմանութայի կողմերը:

ՓԱՐԻՍԵՅԻՆԵՐԸ ՀՐԱՇՔ ՄԸ ԿՐ ԽՆԴԵՆ

(Մատթ. 16.1-4)

¹¹Փարիսեցիները ելլելով՝ սկսան անոր հետ վիճաբանութիւն ընել եւ զանիկա փորձելով՝ իրմէ նշան մը կ'ուզէին երկնքէն:

¹²Անիկա իր հոգիին մէջ հառաչելով՝ ըսաւ. «Ինչո՞ւ այս ազգը նշան կ'ուզէ: Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի որ այս ազգին նշան պիտի չտրուի»:



13 Ու զանոնք թող տալով նորեն նաւը մտաւ ու գնաց ծովուն միւս կողմը:

ՓԱՐԻՍԵՑԻՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՀԵՐՈՎԴԵՍԻՆ ԽՄՈՐԸ

(Մատթ. 16.5-12)

14 Հաց առնել մոոցեր էին, բայց նաւուն մէջ իրենց հետ միայն մէկ նկանակ ունէին:

15 Պատուիրեց անոնց ու ըսաւ. «Նայեցէ՛ք եւ զգուշացէ՛ք Փարիսեցիներուն ու Հերովդէսին խմորէն»:

16 Անոնք իրարու հետ կը խորհէին ու կ'ըսէին. «Հաց չունենալնուս համար է»:

17 Յիսուս անոնց խորհուրդը իմանալով՝ ըսաւ անոնց. «Ինչո՞ւ կը խորհիք թէ հաց չունիք. տակաւին չէ՞ք հասկնար ու չէ՞ք իմանար. դեռ սրտերնիդ թմրած է:

18 Աչքեր ունիք ու չէ՞ք տեսներ եւ ականջներ ունիք ու չէ՞ք լսեր:

19 Չէ՞ք յիշեր, երբ հինգ նկանակը հինգ հազարին կտրեցի: Քանի՞ կողով լեցուն կտորուանք վերցուցիք»: Ըսին անոր. «Տասներկու»:

20 «Ու երբ եօթը նկանակը չորս հազարին կտրեցի, քանի՞ զամբիւղ լեցուն կտորուանք վերցուցիք»: Անոնք ալ ըսին. «Եօթը»:

21 Ու ըսաւ անոնց. «Հապա ի՞նչպէս չէք հասկնար»:

ՅԻՍՈՒՍ ԲԵԹՍԱՅԻՂԱՅԻ ՄԷՋ ԿՈՅՐ ՄԸ ԿԸ ԲԾՇԿԷ

22 Երբ Բեթսայիդա գնաց, անոր առջեւ կոյր մը բերին ու կ'աղաչէին իրեն որ դպչի անոր:

23 Անիկա կոյրին ձեռքէն բռնելով գիւղէն դուրս հանեց ու անոր աչքերուն թքնելով՝ ձեռքը անոր վրայ դրաւ ու հարցուց անոր թէ՛ բան մը կը տեսնէ՞:

24 Ան ալ նայեցաւ ու ըսաւ. «Մարդիկ կը տեսնեմ ծառերու պէս որ կը պտըտին»:

25 Նորէն ձեռքը անոր աչքերուն վրայ դրաւ ու անոր նայիլ տուաւ եւ ողջնցաւ ու ամէն բան համարձակ կը տեսներ:

26 Ետքը զանիկա իր տունը դրկելով՝ ըսաւ. «Գիւղը մի՛ մտներ ու գիւղին մէջ մարդու մի՛ ըսեր»:

ՊԵՏՐՈՍԻՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՅԻՍՈՒՍԻ ՄԱՍԻՆ

(Մատթ. 16.13-20, Ղուկ. 9.18-21)

27 Յիսուս իր աշակերտներուն հետ մէկտեղ Փիլիպպոսի Կեսարիայի գիւղերը ելաւ ու ճամբուն մէջ հարցուց իր աշակերտներուն ու ըսաւ անոնց. «Ինծի համար ո՞վ կ'ըսեն մարդիկ թէ եմ»:



28 Անոնք պատասխան տուին ու ըսին. «Ոմանք՝ Յովհաննէս Մկրտիչը, ուրիշներ ալ՝ Մարգարէներէն մէկը»:

29 Եւ ինք ըսաւ անոնց. «Հապա դո՞ւք ինծի համար ո՞վ կ'ըսէք թէ եմ»: Պատասխան տուաւ Պետրոս ու ըսաւ անոր. «Դուն ես Քրիստոսը»:

30 Մաստիկ պատուիրեց անոնց՝ որ իրեն համար մարդո՞ւ բան չըսեն:

ՅԻՍՈՒՍ ԻՐ ՉԱՐՉԱՐԱՆՔՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՄԱՀՈՒԱՆ ՄԱՍԻՆ ԿՐԽՕՄԻ

(Մատթ. 16.21-28, Ղուկ. 9.22-27)

31 Ապա սկսաւ սորվեցնել անոնց, թէ «Պէտք է որ Որդին մարդոյ շատ չարչարանքներ կրէ ու երեցներէն եւ քահանայապետներէն ու դպիրներէն մերժուի ու սպաննուի եւ երեք օրէն յետոյ յարութիւն առնէ»:

32 Ու այս խօսքը յայտնի խօսեցաւ: Պետրոս մէկդի առաւ զանիկա ու սկսաւ յանդիմանել:

33 Ինք դարձաւ ու իր աշակերտներուն նայելով՝ յանդիմանեց Պետրոսը ու ըսաւ. «Ետի՛ս գնա, Սատանայ, վասն զի դուն Աստուծոյ բաները չես մտածեր, հապա մարդոց բաները»:

34 Ժողովուրդը իր աշակերտներուն հետ մէկտեղ իրեն կանչելով՝ ըսաւ անոնց. «Ով որ կ'ուզէ իմ ետեւէս գալ, թող իր անձը ուրանայ եւ իր խաչը վերցնէ ու իմ ետեւէս գայ»:

35 Վասն զի ով որ կ'ուզէ իր անձը ապրեցնել, պիտի կորսնցնէ զանիկա եւ ով որ ինծի ու աւետարանին համար իր անձը կը կորսնցնէ, պիտի ապրեցնէ զանիկա:

36 Քանզի ի՞նչ օգուտ է մարդուն՝ որ բոլոր աշխարհը վաստկի եւ իր անձը կորսնցնէ.

37 կամ իր անձին համար ի՞նչ ազատչէք պիտի տայ մարդ:

38 Վասն զի ով որ զիս ու իմ խօսքերս դաւանիլը ամօթ սեպէ այս շնացող ու մեղաւոր ազգին մէջ, Որդին մարդոյ ալ զանիկա դաւանիլը ամօթ պիտի սեպէ՝ երբ գայ իր Հօրը փառքովը սուրբ հրեշտակներուն հետ»: Եւ ըսաւ անոնց. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, որ հոս ներկայ եղողներէն մէկ քանիները կան՝ որոնք մահուան համը պիտի չառնեն, մինչեւ տեսնեն Աստուծոյ թագաւորութիւնը զօրութիւնով եկած»:

ՄԱՐԿՈՍ 9

ԱՅԼԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ

(Մատթ. 17.1-13, Ղուկ. 9.28-36)



1Վեց օր յետոյ Յիսուս իրեն հետ առաւ Պետրոսն ու Յակոբոսը եւ Յովհաննէսը ու զանոնք բարձր լեռ մը հանեց առանձինն եւ անոնց առջեւ այլակերպեցաւ:

2Իր հանդերձները եղան փայլուն, խիստ ճերմակ, այնպէս որ երկրի վրայ թափիչ մը չէր կրնար այդպէս ճերմկցնել:

3Ու Եղիան Մովսէսին հետ երեւցաւ անոնց եւ Յիսուսին հետ խօսեցան:

4Ապա Պետրոս ըսաւ Յիսուսին. «Ռա՛բբի, աղէկ է որ հոս կենանք ու երեք խրճիթ շինենք, մէկը՝ քեզի, մէկը՝ Մովսէսին ու մէկը՝ Եղիային»:

5Վասն զի չէր գիտեր թէ ի՛նչ խօսի, քանզի զարհուրեք էին:

6Ամպ մը հովանի եղաւ անոնց վրայ ու ձայն մը եկաւ ամպէն՝ ըսելով. «Ատիկա է իմ սիրելի Որդիս, ատոր մտիկ ըրէք»:

7Երբ յանկարծ ասոյին անոյին նայեցան, ուրիշ մէկը չտեսան, հապա միայն Յիսուսը՝ իրենց հետ:

8Երբ լեռնէն վար կ'իջնէին, պատուիրեց անոնց որ տեսածնին մարդու չպատմեն, բայց միայն Որդին մարդոյ մեռելներէն յարութիւն առնելէն յետոյ:

9Անոնք այն խօսքը պահեցին ու իրենց մէջ հարցուփորձ կ'ընէին թէ «Մեռելներէն յարութիւն առնել ի՞նչ ըսել է»:

10Իրեն հարցուցին ու ըսին. «Այն ի՞նչ է որ դպիրները կ'ըսեն թէ 'Պետք է որ առաջ Եղիան գայ'»:

11Անիկա պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց. «Յիրաւի առաջ Եղիան պիտի գայ եւ ամէն բան կարգի դնէ, ի՛նչպէս գրուած է Որդին մարդոյ համար, որ շատ չարչարանքներ պիտի կրէ ու անարգուի.

12բայց ձեզի կ'ըսեմ թէ Եղիան եկաւ ալ եւ ինչ որ ուզեցին՝ ըրին անոր, ինչպէս գրուած էր անոր համար»:

ՅԻՍՈՒՍ ՉԱՐ ՈԳԻ ՈՒՆԵՑՈՂ ՏՂԱՅ ՄԸ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մատթ. 17.14-21, Ղուկ. 9.37-44ա)

13Աշակերտներուն քովը գալով՝ տեսաւ շատ ժողովուրդ անոնց բոլորտիքը եւ դպիրներ, որ վիճաբանութիւն կ'ընէին անոնց հետ:

14Բոլոր ժողովուրդը, երբ տեսան զանիկա, խիստ զարմացան ու առաջ վազելով բարեւ կու տային անոր:

15Յիսուս հարցուց դպիրներուն. «Ի՞նչ վիճաբանութիւն կ'ընէիք անոնց հետ»:

16Ժողովուրդէն մէկը պատասխան տալով՝ ըսաւ. «Վա՛րդապետ, իմ որդիս քեզի բերի, որ համր ոգի ունի:



17 Ուր որ անոր հասնի, զանիկա գետինը կը զարնէ, ան ալ կը փրփրի եւ իր ակռաները կը կրճտէ ու կը ցամփի: Քու աշակերտներուդ բերի որ զանիկա հանեն ու չկրցան»:

18 Պատասխան տուաւ անոնց ու ըսաւ. «Ով անհաւատ ազգ, մինչեւ ե՞րբ ձեզի հետ պիտի ըլլամ, մինչեւ ե՞րբ ձեզի պիտի համբերեմ. ինծի բերեք զանիկա»:

19 Չանիկա բերին իրեն. երբ տղան տեսաւ Յիսուսը, շուտ մը չար ոգին ցնցեց զանիկա որը գետին ինկաւ, թաւալեցաւ ու փրփրեցաւ:

20 Յիսուս հարցուց անոր հօրը ու ըսաւ. «Ո՞րչափ ատեն է որ այդ բանը ատոր եղաւ»: Անիկա ըսաւ. «Տղայութենէն ի վեր:

21 Շատ անգամ կրակի ու ջուրի մէջ կը նետէ ատիկա՝ որպէս զի կորսնցնէ. բայց եթէ կարողութիւն մը ունիս՝ օգնէ մեզի, խղճալով մեր վրայ»:

22 Յիսուս ըսաւ անոր. «Եթէ կրնաս հաւատալ: Ամէն բան կարելի է անոր՝ որ կը հաւատայ»:

23 Տղուն հայրը աղաղակեց ու արցունքով ըսաւ. «Կը հաւատամ, Տէ՛ր, օգնէ իմ անհաւատութեանս»:

24 Յիսուս, երբ տեսաւ որ ժողովուրդը վրան կը դիզուի, սաստեց պիղծ ոգիին ու ըսաւ անոր. «Համբ ու խուլ ոգի, կը հրամայեմ քեզի, ելի՛ր ատկէ, ու մէյմըն ալ չմտնես ատոր ներսը»:

25 Ոգին կանչուրձոտելով՝ սաստիկ ցնցեց զանիկա ու ելաւ. եւ տղան մեռելի պէս եղաւ, այնպէս որ շատեր ըսին թէ «Մեռաւ»:

26 Իսկ Յիսուս անոր ձեռքէն բռնելով վերցուց զանիկա: Ան ալ կայնեցաւ:

27 Ու երբ ինք տուն մտաւ, իր աշակերտները առանձինն հարցուցին իրեն՝ ըսելով. «Մենք ինչո՞ւ չկրցանք հանել զանիկա»:

28 Ըսաւ անոնց. «Այդ տեսակը կարելի չէ ուրիշ բանով մը հանել, բայց միայն աղօթքով ու ծումապահութեամբ»:

ՅԻՍՈՒՍ ԴԱՐՁԵԱԼ ԻՐ ՄԱՀՈՒԱՆ ՄԱՍԻՆ ԿԸ ԽՕՍԻ

(Մատթ. 17.22-23, Ղուկ. 9.43բ-45)

29 Անկէ ելլելով Գալիլիայի մէջէն կ'անցնէին ու չէր ուզեր որ մէկը գիտնայ:

30 Վասն զի կը սորվեցնէր իր աշակերտներուն ու կ'ըսէր անոնց թէ՝ Որդին մարդոյ պիտի մատնուի մարդոց ձեռքը, զանիկա պիտի սպաննեն ու երբ սպաննուի՝ երրորդ օրը յարութիւն պիտի առնէ:

31 Անոնք չէին հասկնար այն խօսքին իմաստը ու կը վախնային իրեն հարցնելու:

Ո՞Վ Է ՄԵԾԸ



(Մատթ. 18.1-5, Ղուկ. 9.46-48)

32 Եկաւ Կափառնայում ու երբ տուն մտաւ՝ հարցուց անոնց. «Ի՞նչ վիճաբանութիւն կ'ընէիք ճամբան իրարու հետ»

33 անոնք լուռ կեցան, վասն զի ճամբուն մէջ իրարու հետ վիճաբանութիւն կ'ընէին թէ՛ ո՞վ մեծ է:

34 Երբ նստաւ, կանչեց տասներկուքը ու ըսաւ անոնց. «Եթէ մէկը կ'ուզէ առաջին ըլլալ, ամենէն յետինը պէտք է ըլլայ եւ ամենուն սպասաւորը»:

35 Ու տղայ մը առաւ կայնեցուց անոնց մէջ. ապա իր գիրկը առնելով զանիկա՝ ըսաւ անոնց.

36 «Ով որ այսպիսի տղոցմէ մէկը ընդունի իմ անունովս, զիս կ'ընդունի եւ ով որ զիս ընդունի, ոչ թէ զիս կ'ընդունի, հապա զիս դրկողը»:

ՈՎ ՈՐ ՄԵՁԻ ԴԷՄ ՉԷ՝ ՄԵՁԻ ՀԵՏ Է

(Ղուկ. 9.49-50)

37 Յովհաննէս Յիսուսին ըսաւ. «Վա՛րդապետ, մէկը տեսանք որ քու անունովդ դուեր կը հանէր, բայց մեր ետեւէն չի պտըտիր: Չանիկա արգիլեցինք՝ մեր ետեւէն չպտըտելուն համար»:

38 Յիսուս ըսաւ. «Մի՛ արգիլէք զանիկա, վասն զի մէկը չկայ, որ իմ անունովս հրաշք գործէ ու կարենայ ինձի հայիոյել:

39 Քանզի ան որ մեզի հակառակ չէ, մեր կողմէն է:

40 Վասն զի ան որ ձեզի գաւաթ մը ջուր խմցնէ իմ անունովս թէ դուք Քրիստոսինն էք, ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, 'Անիկա իր վարձքը պիտի չկորսնցնէ'»:

ԳԱՅԹԱԿՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՅԸ

(Մատթ. 18.6-9, Ղուկ. 17.1-2)

41 «Եւ ով որ գայթակղեցնէ այս պզտիկներէն մէկը, որ ինձի կը հաւատայ, աւելի աղէկ էր որ ջաղացքի քար մը անոր վզէն կախուէր ու ծովը ձգուէր»:

42 «Եթէ քու ձեռքդ քեզ կը գայթակղեցնէ, կտրէ զանիկա. աղէկ է քեզի պակասաւոր մտնել կեանքը, քան թէ երկու ձեռք ունենալ ու գեհեանը երթալ չմարելու կրակին մէջ,

43 ուր անոնց որդը չի մեռնիր ու կրակը չի մարիր:

44 Եթէ քու ոտքդ քեզ կը գայթակղեցնէ, կտրէ զանիկա. աղէկ է քեզի կաղ մտնել կեանքը, քան թէ երկու ոտք ունենալ ու գեհեանը ձգուիլ չմարելու կրակին մէջ,

45 ուր անոնց որդը չի մեռնիր ու կրակը չի մարիր:



46 Եթէ քու աչքդ քեզ կը գայթակդեցնէ, հանէ զանիկա. աղէկ է քեզի մէկ աչքով Աստուծոյ թագաւորութիւնը մտնել, քան թէ երկու աչք ունենալ ու կրակին գեհեանը ձգուիլ,

47 ուր անոնց որդը չի մեռնիր ու կրակը չի մարիր:

48 Վասն զի ամէն մարդ կրակով պիտի աղուի եւ ամէն զոհ աղով պիտի աղուի:

49 Աղը աղէկ է, բայց եթէ աղը անհամնայ, ինչո՞վ պիտի համովցնէք. ձեր անձին մէջ աղ ունեցէք եւ իրարու հետ խաղաղութիւն ունեցէք»:

ՄԱՐԿՈՍ 10

ՅԻՍՈՒՍ ԱՊՈՆԱՐՉԱՆԻ ՄԱՍԻՆ ԿԸ ԽՕՄԻ

(Մատթ. 19.1-2, Ղուկ. 16.18)

1 Անկէ ելլելով՝ Հրէաստանի սահմանները գնաց՝ Յորդանանի անդի կողմէն: Նորէն ժողովուրդը անոր քով կը ժողովուէին եւ ինչպէս սովորութիւն ունէր, դարձեալ կը սորվեցնէր անոնց:

2 Փարիսեցիները քովը եկան եւ զանիկա փորձելով՝ կը հարցնէին անոր թէ «Արժա՞ն է որ այրը իր կինը արձակէ»:

3 Անիկա պատասխան տուաւ անոնց ու ըսաւ. «Մովսէս ձեզի ի՞նչ պատուիրեց»:

4 Անոնք ըսին. «Մովսէս հրաման տուաւ արձակման գիր գրել ու արձակել»:

5 Յիսուս պատասխան տալով՝ անոնց ըսաւ. «Ձեր սրտին կարծրութեանը համար գրեց ձեզի այդ պատուէրը.

6 բայց ստեղծագործութեան սկիզբէն Աստուած զանոնք արու եւ էգ ըրաւ», ու ըսաւ.

7 «Ասոր համար մարդ իր հայրը ու մայրը պիտի ձգէ եւ իր կնոջ պիտի յարի

8 ու երկուքը մէկ մարմին պիտի ըլլան. ուստի ա՛լ երկու չեն, հապա մէկ մարմին:

9 Ուրեմն զայն որ Աստուած միաւորեց, մարդ թող չզատէ»:

10 Եւ տունը իր աշակերտները նորէն նոյն բանը հարցուցին իրեն:

11 Ըսաւ անոնց. «Ով որ իր կինը արձակէ եւ ուրիշ մը առնէ, անոր դէմ շնութիւն կ'ընէ:

12 Ու կին մը եթէ իր երիկէն զատուի եւ ուրիշ երիկ մը առնէ, շնութիւն կ'ընէ»:

ՅԻՍՈՒՍ ՄԱՆԸ ՏՂԱՔ ԿՕՐՀՆԷ

(Մատթ. 19.13-15, Ղուկ. 18.15-17)



13 Մանր տղաք բերին իրեն. որպես զի անոնց դպչի, բայց աշակերտները կը յանդիմանէին բերողները:

14 Յիսուս երբ տեսաւ, սրդողելով անոնց ըսաւ. «Թող տուէք այդ մանր տղոցը, որ ինծի գան եւ մի՛ արգիլէք ատոնք, վասն զի Աստուծոյ թագաւորութիւնը այդպիսիներունն է:

15 Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, ով որ Աստուծոյ թագաւորութիւնը պզտիկ տղու մը պէս չընդունի, բնաւ պիտի չմտնէ անոր մէջ»:

16 Եւ զանոնք գիրկը առաւ, անոնց վրայ ձեռք դրաւ ու օրհնեց զանոնք:

ՀԱՐՈՒՍՏ ՄԱՐԴԸ

(Մատթ. 19.16-30, Ղուկ. 18.18-30)

17 Երբ անիկա դուրս ելաւ ճամբուն մէջ, ահա մարդ մը վազեց ու անոր առջեւ ծունկի գալով՝ հարցուց անոր ու ըսաւ. «Բարի՛ վարդապետ, ի՞նչ ընեմ որ յաւիտենական կեանքը ժառանգեմ»:

18 Յիսուս ըսաւ անոր. «Ինչո՞ւ զիս բարի կ'անուանես: Մէկէն զատ բարի չկայ, որ է Աստուած:

19 Պատուիրանքները գիտես. շնութիւն մի՛ ըներ, սպանութիւն մի՛ ըներ, գողութիւն մի՛ ըներ, սուտ վկայութիւն մի՛ ըներ, զրկանք մի՛ ըներ, քու հայրդ ու մայրդ պատուէ»:

20 Անիկա պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր. «Վա՛րդապետ, ատոնք ամէնքը մանկութենէս ի վեր պահեր եմ»:

21 Յիսուս անոր նայելով՝ սիրեց զանիկա ու ըսաւ անոր. «Մէկ բան պակաս է քեզի. գնա՛, ունեցածդ ծախէ՛, տո՛ւր աղքատներուն ու երկինքը զանձ պիտի ունենաս եւ խաչը վերցուր ու եկուր իմ ետեւէս»:

22 Անիկա այս խօսքին համար խոժոռելով՝ տրտմած գնաց, վասն զի շատ ստացուածք ունէր:

23 Յիսուս իր շուրջը նայելով՝ ըսաւ իր աշակերտներուն. «Ո՛րչափ դժուար է Աստուծոյ թագաւորութիւնը մտնել անոնց, որ հարստութիւն ունին»:

24 Աշակերտները զարմացան անոր խօսքերուն վրայ. բայց Յիսուս նորէն շարունակեց ու անոնց ըսաւ. «Որդեա՛կներ, ո՛րչափ դժուար է Աստուծոյ թագաւորութիւնը մտնել իրենց հարստութեան յուսացողներուն:

25 Դիւրին է որ ուղտը ասեղին ծակէն անցնի, քան թէ հարուստը Աստուծոյ թագաւորութիւնը մտնէ»:

26 Անոնք խիստ շատ զարմացան ու ըսին իրարու. «Ալ ո՞վ կրնայ փրկուիլ»:



27 Յիսուս անոնց նայելով՝ ըսաւ. «Ատիկա մարդոց կողմէ անկարելի է, բայց ո՛չ Աստուծոյ կողմէ. քանզի Աստուծոյ կողմէն ամէն բան կարելի է»:

28 Պետրոս ըսաւ անոր. «Ահա մենք ամէն բան թողուցինք եւ քու ետեւէդ եկանք»:

29 Յիսուս պատասխան տալով՝ ըսաւ. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, 'Մէկը չկայ որ թողուց տուն, կամ եղբայրներ, կամ քոյրեր, կամ հայր, կամ մայր, կամ կին, կամ որդիներ, կամ արտեր՝ ինձի ու ատետարանին համար,

30 որ պիտի չառնէ հարիւրապատիկ հիմա՝ այս ատենս տուներ ու եղբայրներ եւ քոյրեր ու մայրեր եւ որդիներ ու արտեր հալածանքներու հետ եւ գալու աշխարհին մէջ՝ յաւիտենական կեանքը՝:

31 Բայց շատ առաջիններ պիտի ըլլան յետին ու յետիններ՝ առաջին»:

ՅԻՍՈՒՍ ԵՐՐՈՐԴ ԱՆՉԱՍ ԻՐ ՄԱՀՈՒԱՆ ՄԱՍԻՆ ԿԸ ԽՕՍԻ

(Մատթ. 20.17-19, Ղուկ. 18.31-34)

32 Երբ անոնք դէպի Երուսաղէմ կ'ելլէին ու ճամբուն մէջ էին, Յիսուս անոնցմէ առաջ կ'երթար: Անոնք կը զարմանային ու ետեւէն երթալով՝ կը վախնային: Նորէն քովը առնելով տասներկուքը, սկսաւ թուել անոնց՝ ինչ բաներ որ իրեն պիտի պատահէին.

33 ու ըսաւ. «Ահա Երուսաղէմէն կ'ելլենք եւ Որդին մարդոյ պիտի մատնուի քահանայապետներուն ու դպիրներուն եւ զանիկա մահուան պիտի դատապարտեն ու զանիկա հեթանոսներուն պիտի մատնեն

34 եւ զանիկա ծաղր պիտի ընեն ու ծեծեն եւ անոր վրայ պիտի թքեն ու զանիկա մեռցնեն, բայց երրորդ օրը յարութիւն պիտի առնէ»:

ՅԱԿՈԲՈՍԻՆ ԵՒ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԻՆ ԽՆԴԴԱՆՔԸ

(Մատթ. 20.20-28)

35 Ապա անոր քով գացին Յակոբոսն ու Յովհաննէսը՝ Չեբեդէոսի որդիները՝ ու ըսին. «Վա՛րդապետ, կ'ուզենք որ քեզմէ ինչ որ խնդրենք՝ մեզի ընես»:

36 Ան ալ ըսաւ անոնց. «Ի՞նչ կ'ուզէք որ ընեմ ձեզի»:

37 Անոնք ալ ըսին իրեն. «Շնորհէ մեզի, որ նստինք մեզմէ մէկը՝ աջ կողմդ եւ միւսը՝ ձախ կողմդ քու փառքիդ մէջ»:

38 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Չէք գիտեր ի՛նչ կը խնդրէք: Կրնա՞ք խմել այն գաւաթը որ ես կը խմեմ եւ այն մկրտութիւնովը մկրտուիլ՝ որով ես կը մկրտուիմ»:

39 Անոնք ըսին իրեն. «Կրնանք»: Յիսուս ըսաւ անոնց. «Այն գաւաթը որ ես կը խմեմ՝ պիտի խմէք եւ այն մկրտութիւնովը որով ես կը մկրտուիմ՝ պիտի մկրտուիք,



40 Բայց իմ աջ կողմս ու ձախ կողմս նստիլը՝ իմս չէ տալը, հապա որոնց որ պատրաստուած է»:

41 Ու երբ միւս տասը աշակերտները լսեցին, սկսան Յակոբոսին ու Յովհաննէսին նեղանալ:

42 Իսկ Յիսուս իրեն կանչեց զանոնք ու ըսաւ անոնց. «Գիտէք թէ ազգերուն իշխան սեպուածները կը տիրեն անոնց եւ անոնց մեծամեծները կ'իշխեն անոնց.

43 Բայց ձեր մէջ այնպէս պէտք չէ ըլլայ, հապա ձեզմէ ով որ մեծ ըլլալ կ'ուզէ, անիկա ձեր սպասաւորը պէտք է ըլլայ.

44 ու ձեզմէ ով որ առաջին ըլլալ կ'ուզէ, անիկա ամենուն ծառայ պէտք է ըլլայ:

45 Քանզի Որդին մարդոյ չեկաւ սպասաւորութիւն ընդունելու, հապա սպասաւորութիւն ընելու եւ իր կեանքը շատերուն համար իբր փրկանք տալու»:

ՅԻՍՈՒՍ ԿՈՅՐ ԲԱՐՏԻՄԷՈՍԸ ԿՐ ԲԺՇԿԷ

(Մատթ. 20.29-34, Ղուկ. 18.35-43)

46 Եկան Երիքով: Երբ Երիքովէն կ'ելլէր աշակերտներովը եւ շատ բազմութիւնով, Տիմէոսի որդին կոյր Բարտիմէոս ճամբուն քով նստեր էր մուրալու:

47 Երբ լսեց թէ Յիսուս Նազովրեցին է, սկսաւ աղաղակել ու ըսել. «Յիսու՛ս, որդի՛ Դաւթի, ողորմէ՛ ինծի»:

48 Շատեր կը յանդիմանէին զանիկա, որպէս զի լռէ: Բայց անիկա ա՛լ աւելի կ'աղաղակէր. «Որդի՛ Դաւթի, ողորմէ ինծի»:

49 Յիսուս կանգ առնելով՝ ըսաւ որ զանիկա կանչեն: Կանչեցին կոյրը ու ըսին անոր. «Քա՛ջ եղիր, ելի՛ր, քեզ կը կանչէ»:

50 Անիկա իր հանդերձը ձգելով, ելաւ ու եկաւ Յիսուսին:

51 Եւ Յիսուս ըսաւ անոր. «Ի՞նչ կ'ուզես որ քեզի ընեմ» կոյրը ըսաւ. «Ռաբբունի, կ'ուզեմ որ աչքերս բացուին»:

52 Եւ Յիսուս ըսաւ անոր. «Գնա՛. քու հաւատքդ քեզ բժշկեց»: Եւ շուտ մը անոր աչքերը բացուեցան ու ճամբան Յիսուսին ետեւէն կ'երթար:

ՄԱՐԿՈՍ 11

ՅԱՂԹԱԿԱՆ ՄՈՒՏՔԸ ԵՐՈՒՄԱՂԷՄ

(Մատթ. 21.1-11, Ղուկ. 19.28-40, Յովհ. 12.12-19)

1 Երբ Երուսաղէմի մօտեցան, Բեթփազէ ու Բեթանիա դէպի Ձիթենեաց լեռը, Յիսուս իր աշակերտներէն երկուքը զրկեց, ըսելով.



²«Գացէք այդ ձեր դիմացի գիւղը, անոր մէջ մտնելնուդ պէս՝ պիտի գտնէք կապուած աւանակ մը, որուն վրայ մարդ մը նստած չէ. արձակեցէք զանիկա ու բերէք»:

³Եթէ մէկը ըսէ ձեզի թէ ‘Այդ ի՞նչ կ’ընէք’, ըսէք ‘Տէրոջը պէտք է’. եւ շուտ մը հոս պիտի դրկէ զանիկա»:

⁴Գացին եւ գտան աւանակը՝ դուրսը փողոցին մէջ՝ դրանը քով կապուած ու արձակեցին զանիկա:

⁵Եւ հոն կայնողներէն ոմանք ըսին անոնց. «Ի՞նչու կ’արձակէք այդ աւանակը»:

⁶Անոնք ըսին անոնց ինչպէս Յիսուս պատուիրէր էր ու իրենց թող տուին:

⁷Երբ աւանակը Յիսուսին բերին, անոր վրայ իրենց հանդերձները դրին ու նստաւ անոր վրայ:

⁸Շատեր իրենց հանդերձները ճամբուն վրայ կը փռէին եւ ուրիշներ ծառերէն ճիւղեր կը կտրէին ու ճամբուն վրայ կը տարածէին:

⁹Առջեւէն ու ետեւէն գացողները կ’աղաղակէին ու կ’ըսէին. «Ովսա՛ննա. Օրհնեալ է ան որ Տէրոջը անունովը կու գայ»:

¹⁰Օրհնեալ է մեր Դաւիթ հօրը թագաւորութիւնը որ կու գայ. Ովսաննա ի բարձունս»:

¹¹Յիսուս մտաւ Երուսաղէմ ու գնաց տաճարը եւ չորս կողմը՝ ամէն բան աչքէ անցուց: Արդէն ժամանակը իրիկուն ըլլալով՝ Բեթանիա ելաւ տասներկուքին հետ մէկտեղ:

ՅԻՍՈՒՍ ԹՁԵՆԻՆ Կ’ԱՆԻԾԷ

(Մատթ. 21.18-19)

¹²Հետեւեալ օրը Բեթանիայէն կ’ելլէին, անօթեցաւ

¹³Եւ հեռուէն տերեւալից թզենի մը տեսնելով գնաց, խորհելով թէ վրան բան մը կը գտնէ, բայց երբ անոր քով գնաց՝ տերեւներէն զատ բան չգտաւ, վասն զի դեռ թուզի ատենը չէր:

¹⁴Այն ատեն ըսաւ անոր. «Ասկէ յետոյ մէկը քեզմէ պտուղ չուտէ յաւիտեան»: Իր աշակերտները լսեցին:

ՅԻՍՈՒՍ ՏԱՃԱՐԸ Կ’ԵՐԹԱՅ

(Մատթ. 21.12-17, Դուկ. 19.45-48, Յովհ. 2.13-22)

¹⁵Երբ հասան Երուսաղէմ, Յիսուս տաճարը մտնելով՝ դուրս հանեց զանոնք, որ տաճարին մէջ կը ծախէին ու կը գնէին: Ստակ փոխողներուն սեղաններն ու աղանի ծախողներուն աթոռները կործանեց



16 Եւ թող չտուաւ, որ մէկը տաճարին մէջէն աման մը անցնէ

17 Եւ սորվեցուց անոնց ու ըսաւ. «Գրուած չէ՞ թէ ‘Իմ տունս աղօթքի տուն պիտի կոչուի բոլոր ազգերուն’, բայց դուք անիկա աւագակներու այր ըրիք»:

18 Դպիրներն ու քահանայապետները զայս լսելով՝ կը փնտռէին թէ ի՛նչպէս կորսնցնեն զանիկա, քանզի անկէ կը վախնային. վասն զի բոլոր ժողովուրդը զարմացեր էր անոր վարդապետութեանը վրայ:

19 Իրիկունը քաղաքէն դուրս ելաւ:

ԹՉԵՆԻՒՆ ԴԱՍԸ

(Մատթ. 21.20-22)

20 Առտուն երբ անկէ կ’անցնէին, թզենին տեսան արմատէն չորցած:

21 Պետրոսին միտքը եկաւ ու ըսաւ անոր. «Ռաբբի՛, ահա՛ թզենին որ անիծեցիր չորցեր է»:

22 Յիսուս պատասխան տալով՝ ըսաւ անոնց. «Աստուծոյ վրայ հաւատք ունեցէք.

23 քանզի ճշմարիտ կ’ըսեմ ձեզի, ‘Ով որ այս լերան ըսէ՝ <Ելի՛ր ու ծովը ինկի՛ր> եւ իր սրտին մէջ չերկմտի, հապա հաւատայ թէ ի՛նչ որ ըսէ՝ կ’ըլլայ, պիտի ըլլայ անոր ինչ որ ըսէ’:

24 Ասոր համար կ’ըսեմ ձեզի. ‘Ի՛նչ քան որ աղօթքով կը խնդրէք, հաւատացէք թէ պիտի առնէք եւ պիտի ըլլայ ձեզի’:

25 Երբ աղօթքի կը կայնիք, ներեցէ՛ք եթէ մէկուն դէմ քան մը ունիք, որպէս զի ձեր Հայրն ալ որ երկինքն է՝ ներէ ձեզի ձեր յանցանքները:

26 Իսկ եթէ դուք չներէք, ձեր Հայրն ալ որ երկինքն է, պիտի չներէ ձեր յանցանքները»:

ՅԻՍՈՒՍԻ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՅԸ

(Մատթ. 21.23-27, Ղուկ. 20.1-8)

27 Նորէն Երուսաղէմ եկան: Երբ տաճարին մէջ կը պտըտէր, քահանայապետները եւ դպիրները ու ծերերը անոր եկան

28 ու ըսին անոր. «Ի՞նչ իշխանութիւնով կ’ընես այդ բաները եւ ո՞վ տուաւ քեզի այդ իշխանութիւնը, որ այդ բաները ընես»:

29 Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ անոնց. «Ես ալ ձեզի քան մը հարցնեմ, եթէ ինծի պատասխան տաք, ես ալ ձեզի պիտի ըսեմ թէ ի՛նչ իշխանութիւնով կ’ընեմ այս բաները:

30 Յովհաննէսին մկրտութիւնը երկինքէ՞ն էր՝ թէ մարդոցմէ: Պատասխան տուէք ինծի»:



³¹Անոնք իրենց մեջ կը խորհէին ու կ'ըսէին. «Եթէ ըսենք՝ 'Երկնքէն', պիտի ըսէ, 'Հապա ինչո՞ւ չհաւատացիք անոր'.

³²Իսկ եթէ ըսենք՝ 'Մարդոցմէ', ժողովուրդէն կը վախնային, վասն զի ամենքը գիտէին թէ Յովհաննէսը ճշմարտապէս մարգարէ էր»:

³³Ուստի պատասխան տալով՝ ըսին Յիսուսին. «Չենք գիտեր»: Յիսուս ալ պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց. «Ես ալ ձեզի չեմ ըսեր թէ ի՞նչ իշխանութիւնով կ'ընեմ այս բաները»:

ՄԱՐԿՈՍ 12

ԱՅԳԻՒՆ ՄՇԱԿՆԵՐՈՒՆ ԱՌԱԿԸ

(Մատթ. 21.33-46, Ղուկ. 20.9-19)

¹Ապա շարունակեց առակներով խօսիլ անոնց հետ ու ըսել. «Մարդ մը այգի տնկեց, անոր շուրջը ցանկ քաշեց, հնձան փորեց, աշտարակ շինեց եւ զանիկա մշակներու յանձնեց ու ինք օտար երկիր մը գնաց:

²Ատենին ծառայ մը դրկեց մշակներուն, որպէս զի մշակներէն այգիին պտուղէն առնէ:

³Իսկ անոնք բռնեցին, ծեծեցին զանիկա, պարսպ ճամբեցին:

⁴Նորէն ուրիշ ծառայ մըն ալ դրկեց անոնց: Զանիկա քարկոծելով գլուխը վիրաւորեցին ու անարգուած ճամբեցին:

⁵Դարձեալ ուրիշ մը դրկեց: Զանիկա սպաննեցին: Շատ ուրիշներ ալ դրկեց, որոնցմէ մէկ քանիները ծեծեցին ու մէկ քանիները սպաննեցին:

⁶Ուստի՝ սիրելի որդի մըն ալ ունենալով, վերջապէս զանիկա ալ դրկեց անոնց՝ ըսելով. 'Թերեւս ամչնան իմ որդիէս':

⁷Բայց այն մշակները ըսին իրարու. 'Ասիկա է ժառանգորդը. եկէք զանիկա սպաննենք ու ժառանգութիւնը մերը ըլլայ':

⁸Բռնեցին զանիկա ու սպաննեցին ու այգիէն դուրս հանեցին:

⁹Ուստի այգիին տէրը ի՞նչ պիտի ընէ: Պիտի գայ ու կորսնցնէ մշակները եւ այգին ուրիշներու պիտի տայ:

¹⁰Այս գիրը չէ՞ք կարդացեր, թէ 'Այն քարը, որ շինողները անարգեցին, անիկա անկիւնին գլուխը եղաւ':

¹¹ասիկա Տէրոջմէն եղաւ եւ զարմանալի է մեր աչքերուն»:

¹²Մտածեցին բռնել զանիկա, բայց ժողովուրդէն վախցան, քանզի իմացան որ այն առակը իրենց համար ըսաւ եւ ձգեցին զանիկա ու գացին:

ՏՈՒՐՔ ՎՃԱՐԵԼՈՒ ԶԱՐՑԸ



(Մատթ. 22.15-22, Ղուկ. 20.20-26)

13 Եւ Փարիսեցիներն ու Հերովդէսեանները քանի մը հոգի դրկեցին անոր, որպէս զի խօսքով բռնեն զանիկա:

14 Անոնք եկան ու ըսին անոր. «Վա՛րդապետ, զիտենք թէ ճշմարտասէր ես եւ մէկո՛ւն համար հոգո՞ չէ, քանզի մարդոց երեսպաշտութիւն չես ըներ, հապա ճշմարտութեամբ Աստուծոյ ճամբան կը սորվեցնես. Կայսրին տուրք տալ օրինաւո՞ր է: Տա՞նք թէ չտանք»:

15 Յիսուս զիտնալով անոնց կեղծաւորութիւնը՝ ըսաւ անոնց. «Ինչո՞ւ զիս կը փորձէք: Բերէ՛ք ինձի դահեկան մը որ տեսնեմ»:

16 Անոնք բերին: Ըսաւ անոնց. «Որո՞ւնն է այս պատկերը ու գիրը»: Անոնք ըսին. «Կայսրին»:

17 Յիսուս պատասխան տալով ըսաւ անոնց. «Ա՛յն որ Կայսրինն է՝ Կայսրին տուէք եւ ա՛յն որ Աստուծոյն է՝ Աստուծոյ տուէք»: Ու զարմացան անոր վրայ:

ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՅԸ

(Մատթ. 22.23-33, Ղուկ. 20.27-40)

18 Անոր քով եկան Սադուկեցիներ, որոնք կ'ըսեն թէ յարութիւն չկայ եւ անոր հարցուցին ըսելով.

19 «Վարդա՛պետ, Մովսէս մեզի գրեց թէ՛՝ Եթէ մէկուն եղբայրը մեռնի ու կինը ձգէ եւ զաւակ չունենայ, անոր եղբայրը առնէ անոր կինը եւ իր եղբօրը զաւակ տայ՛»:

20 Արդ եօթը եղբայրներ կային: Առաջինը կին առաւ ու մեռաւ եւ զաւակ չունեցաւ:

21 Երկրորդը առաւ զանիկա ու մեռաւ: Ան ալ զաւակ չունեցաւ. նոյնպէս ալ երրորդը:

22 Ու եօթն ալ զանիկա առին եւ զաւակ չունեցան. ամենէն ետքը կինն ալ մեռաւ:

23 Ուրեմն յարութեան ատեն, երբ յարութիւն առնեն, անոնցմէ որո՞ւն կինը պիտի ըլլայ. վասն զի եօթն ալ զանիկա կին ունեցան»:

24 Յիսուս պատասխան տալով՝ անոնց ըսաւ. «Ատոր համար չէ՞ որ մոլորած էք, որ ո՛չ գրքերը զիտէք եւ ո՛չ Աստուծոյ զօրութիւնը:

25 Քանզի երբ մեռելներէն յարութիւն առնեն, ո՛չ կին կ'առնեն եւ ո՛չ երկան կը տրուին, հապա երկնքի հրեշտակներուն պէս կ'ըլլան:

26 Բայց մեռելներուն համար՝ թէ յարութիւն կ'առնեն, Մովսէսին գրքին մէջ չէ՞ ք կարդացեր մորենիին վրայ, ի՛նչպէս Աստուած անոր խօսեցաւ՝ ըսելով.



‘Ես եմ Աբրահամին Աստուածը եւ Իսահակին Աստուածը ու Յակոբին Աստուածը’:

27 Անիկա մեռելներուն Աստուածը չէ, հապա կենդանիներուն. ուրեմն դուք խիստ մոլորած էք»:

ՄԵԾ ՊԱՏՈՒԻՐԱԼՔԸ

(Մատթ. 22.34-40, Ղուկ. 10.25-28)

28 Դպիրներէն մէկը եկաւ ու մտիկ կ’ընէր անոնց՝ երբ վիճաբանութիւն կ’ընէին ու երբ տեսաւ թէ աղէկ պատասխան տուաւ անոնց, հարցուց անոր ու ըսաւ. «Ո՞րն է բոլոր պատուիրանքներուն առաջինը»:

29 Յիսուս պատասխանեց անոր. «Բոլոր պատուիրանքներուն առաջինը այս է. ‘Լսէ՛, ո՛վ Իսրայէլ, մեր Տէր Աստուածը մէկ Տէր է’.

30 ‘Եւ քու Տէր Աստուածդ սիրես քու բոլոր սրտովդ եւ քու բոլոր անձովդ ու քու բոլոր մտքովդ եւ քու բոլոր զօրութիւնովդ’:

Ասիկա է առաջին պատուիրանքը:

31 Ու երկրորդը ասոր նման. ‘Քու ընկերդ սիրես քու անձիդ պէս’. ասոնցմէ մեծ ուրիշ պատուիրանք չկայ»:

32 Դպիրը ըսաւ անոր. «Աղէկ, վա՛րդապետ, շիտակ խօսեցար թէ Աստուած մէկ է եւ անկէ գատ ուրիշ մը չկայ.

33 եւ բոլոր սրտով ու բոլոր մտքով եւ բոլոր անձով ու բոլոր զօրութիւնով զանիկա սիրելը ու ընկերը իր անձին պէս սիրելը ամէն ողջակէզներէ ու զոհերէ աւելի է»:

34 Յիսուս տեսնելով որ անիկա խելացութիւնով պատասխան տուաւ, ըսաւ անոր. «Աստուծոյ թագաւորութենէն հեռու չես»: Եւ ա՛լ ուրիշ մէկը չէր համարձակեր անորքան մը հարցնել:

ՄԵՍԻԱՅԻՆ ՀԱՐՅԸ

(Մատթ. 22.41-46, Ղուկ. 20.41-44)

35 Երբ Յիսուս տաճարին մէջ կը սորվեցնէր՝ ըսաւ. «Դպիրները ինչպէ՞ս կ’ըսեն թէ Քրիստոս Դաւիթին որդին է:

36 Ինք՝ Դաւիթ Սուրբ Հոգիով կ’ըսէ. ‘Տէրը իմ Տէրոջս ըսաւ, նստէ իմ աջ կողմս. մինչեւ քու թշնամիներդ ոտքերուդ պատուանդան ընեմ’:

37 Ուրեմն Դաւիթ ինք որ զանիկա Տէր կը կոչէ, ի՞նչպէս անիկա անոր որդին կ’ըլլայ»: Ժողովուրդէն շատերը յօժարութեամբ մտիկ կ’ընէին անոր:

ՅԻՍՈՒՍ ԴՊԻՐՆԵՐԷՆ Կ’ԶԳՈՒՇԱՅՆԷ

(Մատթ. 23.1-36, Ղուկ. 20.45-47)



³⁸Իր վարդապետութեանը մէջ կ'ըսէր անոնց. «Զգուշացէ՛ք դպիրներէն, որոնք կ'ուզեն փառաւոր հանդերձներով պտըտիլ եւ շուկաներուն մէջ բարեւներ կը փնտռեն

³⁹ու ժողովարաններուն մէջ առաջին աթոռները եւ ընթրիքներու մէջ՝ առաջին բազմոցները.

⁴⁰որոնք որբեւարիներուն տուները կ'ուտեն ու մարդոց երեւնալու համար աղօթքը կ'երկնցնեն: Ասոնք աւելի դատապարտութիւն պիտի ընդունին»:

ՈՐԲԵՒԱՐԻՒՆ ՆՈՒԷՐԸ

(Ղուկ. 21.1-4)

⁴¹Եւ Յիսուս գանձանակին քով նստած՝ կը նայէր թէ ժողովուրդը գանձանակին մէջ ի՛նչպէս ստակ կը ձգէ: Շատ հարուստներ շատ բան ձգեցին:

⁴²Աղքատ որբեւարի մըն ալ եկաւ ու երկու լումայ ձգեց, որ նաքարակիտ մը կ'ընէ:

⁴³Իր աշակերտները իրեն կանչելով՝ ըսաւ անոնց. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, թէ այս աղքատ որբեւարին գանձանակը ստակ ձգողներուն ամենէն աւելին ձգեց.

⁴⁴վասն զի ամենքը իրենց աւելցածէն ձգեցին, բայց ասիկա իր չքաւորութենէն՝ ունեցածին բոլորը ձգեց՝ իր բոլոր ապրուստը»:

ՄԱՐԿՈՍ 13

ՅԻՍՈՒՍ ՏԱՃԱՐԻՆ ԱԻԵՐՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ԿԸ ԽՕՍԻ

(Մատթ. 24.1-2, Ղուկ. 21.5-6)

¹Երբ տաճարէն դուրս կ'ելլէր, իր աշակերտներէն մէկը ըսաւ իրեն. «Վա՛րդապետ, նայէ ի՛նչպէս քարեր են եւ ի՛նչ կերպ շէնքեր»:

²Յիսուս պատասխան տալով՝ ըսաւ անոր. «Կը տեսնե՞ս այդ մեծ շէնքերը. քար մը քարի վրայ պիտի չմնայ, որ չքակուի»:

ՆԵՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՒ ՀԱԼԱԾԱՆՔՆԵՐ

(Մատթ. 24.3-14, Ղուկ. 21.7-19)

³Երբ անիկա Ձիթենեաց լեռը՝ տաճարին դէմ՝ նստեր էր, Պետրոսն ու Յակոբոսը եւ Յովհաննէսն ու Անդրէասը հարցուցին իրեն առանձինն.

⁴«Ըսէ՛ մեզի, ե՞րբ պիտի ըլլան այդ բաները եւ ի՞նչ նշան պիտի ըլլայ այդ բաներուն կատարուելու ատենը»:

⁵Յիսուս պատասխան տուաւ անոնց ու ըսաւ. «Զգո՛յ՛շ կեցէք, չըլլայ որ մէկը ձեզ խաբէ.



- ⁶Վասն զի շատեր պիտի գան իմ անունովս ու ըսեն թէ ‘Ես եմ Քրիստոսը’ ու շատերը պիտի մոլորեցնեն:
- ⁷Բայց երբ լսեք պատերազմներ ու պատերազմներու լուրեր՝ մի՛ խռովիք, վասն զի պետք է ըլլայ, բայց դեռ «Վերջ»ը չէ:
- ⁸Վասն զի ազգ ազգի վրայ պիտի ելլէ ու թագաւորութիւն թագաւորութեան վրայ եւ տեղ տեղ երկրաշարժներ պիտի ըլլան. սովեր ու խռովութիւններ ալ պիտի ըլլան: Ասոնք ցաւերուն սկիզբն են:
- ⁹Զգուշացէ՛ք ձեր անձերուն համար. քանզի ձեզ ատեաններու պիտի մատնեն ու ժողովարաններու մէջ ձեզ պիտի ծեծեն եւ իմ անուանսհամար կուսակալներու ու թագաւորներու առջեւ պիտի կենաք՝ անոնց վկայութիւն տալու համար:
- ¹⁰Առաջ պետք է որ աւետարանը քարոզուի բոլոր ազգերուն:
- ¹¹Բայց երբ ձեզ մատնելու տանին, առաջուրնէ հոգ մի՛ ընէք եւ մի՛ մտածէք թէ ի՛նչ պիտի խօսիք, հապա այն ժամուն ինչ որ ձեզի տրուի՝ զանիկա խօսեցէք. վասն զի ո՛չ թէ դուք էք որ պիտի խօսիք, հապա Սուրբ Հոգին»:

ՍՈՍԿԱԼԻ ԱԻԵՐՈՒՄՆԵՐ

(Մատթ. 24.15-28, Ղուկ. 21.20-24)

- ¹²«Եղբայր եղբայրը մահուան պիտի մատնէ եւ հայրը՝ որդին եւ որդիներ իրենց ծնողներուն վրայ պիտի ելլեն ու մեռցնեն զանոնք:
- ¹³Իմ անուանս համար ամենուն ատելի պիտի ըլլաք: Բայց ո՛վ որ մինչեւ վերջը համբերէ՝ անիկա պիտի ապրի:
- ¹⁴Երբ տեսնէք աւերմունքին պիտիւնը՝ որ Դանիէլ մարգարէին միջոցաւ ըսուած է, թէ արժան չեղած տեղը կը կենայ, (ով որ կարդայ՝ թող հասկնայ) այն ատեն Հրէաստանի մէջ եղողները լեռները թող փախչին
- ¹⁵Եւ ան որ տանիքին վրայ է՝ թող տուն չիջնէ ու չմտնէ իր տունէն բան մը առնելու
- ¹⁶Եւ ան որ արտին մէջ է՝ թող ետ չդառնայ իր հանդերձը առնելու:
- ¹⁷Բայց վա՛յ այն օրերը յի եղողներուն ու ծիծ տուողներուն:
- ¹⁸Աղօթք ըրէք, որ ձեր փախչիլը ձմեռը չըլլայ:
- ¹⁹Քանզի այն օրերը այնպիսի նեղութիւն պիտի ըլլայ, որուն նմանը Աստուծոյ ստեղծած արարածներուն սկիզբէն մինչեւ հիմա եղած չէ, ո՛չ ալ պիտի ըլլայ:
- ²⁰Եթէ Տէրը այն օրերը չկարճեցնէ, բնաւ մարմին մը պիտի չապրի: Բայց ընտրեալներուն համար որոնք ընտրեց՝ այն օրերը կարճեցուց:



21 Այն աստեն եթէ մէկը ձեզի ըսէ՝ ‘Ահա հո՛ւ է Քրիստոսը’, կամ ‘Ահա հո՛ւն’, մի՛ հաւատար.

22 վասն զի սուտ քրիստոսներ եւ սուտ մարգարէներ պիտի ելլեն ու նշաններ եւ հրաշքներ պիտի ցուցնեն, որպէս զի եթէ կարելի ըլլայ, ընտրեալներն ալ մոլորեցնեն:

23 Իսկ դուք զգո՛ւ յշ կեցեք. ահա առաջուրնէ ըսի ձեզի ամէնը»:

ՈՐԴԻ ՄԱՐԴՈՅ ԳԱԼՈՒՍՏԸ

(Մատթ. 24.29-31, Ղուկ. 21.25-28)

24 «Բայց այն օրերը այն նեղութենէն յետոյ արեգակը պիտի խաւարի ու լուսինը իր լոյսը պիտի չտայ:

25 Եւ աստղերը երկնքէն պիտի թափթփին ու երկնքին մէջի զօրութիւնները պիտի շարժին:

26 Այն աստեն Որդին մարդոյ պիտի տեսնեն ամպերու մէջ եկած մեծ զօրութեամբ եւ փառքով:

27 Այն աստեն իր հրեշտակները պիտի դրկէ եւ իր ընտրեալները պիտի ժողվէ չորս հովերէն, երկրի ծայրէն մինչեւ երկնքի ծայրը»:

ԹՉԵՆԻՒՆ ԴԱՍԸ

(Մատթ. 24.32-35, Ղուկ. 21.29-33)

28 «ԹՉԵՆԻՒՆ առակ մը սորվեցեք. երբ անոր ոստերը կը կակուղնան ու տերեւները կը ցցուին, կը հասկնաք թէ՛ ամառը մօտ է:

29 Նոյնպէս ալ դուք երբ այս բաները եղած տեսնեք, գիտցեք թէ մօտ է դռներուն քով:

30 Ճշմարիտ կ’ըսեմ ձեզի, թէ այս ազգը պիտի չանցնի, մինչեւ որ այս ամէն բաները ըլլան:

31 Երկինք ու երկիր պիտի անցնին, բայց իմ խօսքերս բնաւ պիտի չանցնին»:

ՈՉ ՈՔ ԳԻՏԷ ՕՐԸ ԵՒ ԺԱՍԸ

(Մատթ. 24.36-44)

32 «Իսկ այն օրուան ու ժամուն համար մէ՛կը չի գիտեր, ո՛չ երկնքի մէջ եղող հրեշտակները եւ ո՛չ Որդին. հապա՛ միայն Հայրը:

33 Զգո՛ւ յշ կեցեք, արթո՛ւն մնացեք եւ աղօթք ըրեք, վասն զի չէք գիտեր աստենը ե՞րբ է:

34 Ինչպէս օտար երկիր գացող մարդ մը իր տունը կը թողու ու իր ծառաներուն իշխանութիւն կու տայ եւ ամէն մէկուն իր գործը ու դռնապանին կ’ապսպրէ որ արթուն կենայ:



- ³⁵ Ուրեմն արթուն կեցեք, վասն զի չէք գիտեր թե ե՞րբ պիտի գայ տանտերը, իրիկո՞ւնը՝ թե կէս գիշերին՝ հաւախօսի՞նք թե առտուն:
- ³⁶ Չըլլայ որ յանկարծակի գայ ու ձեզ քունի մէջ գտնէ:
- ³⁷ Եւ ինչ որ կ'ըսեմ ձեզի՝ ամենուն կ'ըսեմ. 'Արթո՛ւն կեցեք':»:

ՄԱՐԿՈՍ 14

ԴԱԻ ՅԻՍՈՒՄԻՆ ԴԷՄ

(Մատթ. 26.1-5, Ղուկ. 22.1-2, Յովհ. 11.45-53)

- ¹ Երկու օր յետոյ Չատիկ ու բաղարջակերք էր. եւ քահանայապետներն ու դպիրները կը խորհէին թե ի՞նչ նենգութեամբ բռնեն զանիկա ու մեռցնեն:
- ² Բայց կ'ըսէին. «Ոչ տօնին ատենը, որպէս զի ժողովուրդին մէջ խռովութիւն չըլլայ»:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ՕԾՈՒՄԸ ԲԵԹԱՆԻԱՅԻ ՄԷՋ

(Մատթ. 26.6-13, Յովհ. 12.1-8)

- ³ Երբ ինք Բեթանիա էր՝ բորոտ Սիմոնին տունը՝ սեղան նստած, կին մը եկաւ, որ շիշ մը պատուական սուղ նարդոսի իւղ ունէր: Կոտրեց այն շիշը ու իւղը անոր գլխուն վրայ թափեց:
- ⁴ Կային ոմանք, որ կը նեղուէին ու կ'ըսէին. «Ինչո՞ւ համար եղաւ այդ իւղին կորուստը,
- ⁵ քանզի այդ [իւղը] երեք հարիւր դահեկանէն աւելի կրնար ծախուիլ ու աղքատներուն տրուիլ»: Եւ սաստիկ կը յանդիմանէին զանիկա:
- ⁶ Բայց Յիսուս ըսաւ. «Թող տուէք ատոր, ինչո՞ւ անհանգիստ կ'ընէք, ատիկա քարի գործ մը գործեց ինձի:
- ⁷ Վասն զի աղքատները ամէն ատեն ձեզի հետ ունիք ու երբ ուզէք՝ կրնաք անոնց քարիք ընել, բայց զիս ամէն ատեն չունիք:
- ⁸ Ատիկա ինչ որ ունէր՝ ըրաւ: Առաջուրնէ իմ մարմինս օժեց իմ թաղումիս համար:
- ⁹ Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, թե բոլոր աշխարհի մէջ, ուր որ այս աւետարանը կը քարոզուի, ատոր ըրածն ալ պիտի յիշուի՝ իրեն յիշատակ ըլլալու համար»:

ՅՈՒԴԱՆ ՅԻՍՈՒՄԸ ՄԱՏՆԵԼ ԿԸ ՀԱՄԱԶԱՅՆԻ

(Մատթ. 26.14-16, Ղուկ. 22.3-6)

- ¹⁰ Յուդա Իսկարիովտացի, տասներկուքէն մէկը, գնաց քահանայապետներուն, որ զանիկա մատնէ անոնց:
- ¹¹ Անոնք ալ լսելով ուրախացան ու իրեն ստակ ալ խոստացան: Ան կը փնտռէր յարմար պատեհութիւն մը, որ մատնէ զանիկա:



ՅԻՍՈՒՍ ԱՇՄԿԵՐՏՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ ՁԱՏԻԿՐ Կ՛ՈՒՏԷ

(Մատթ. 26.17-25, Ղուկ. 22.7-14,21-23, Յովհ. 13.21-30)

- 12** Բաղարջակերաց առաջին օրը, երբ Ձատիկը կը մորթէին, անոր աշակերտները ըսին իրեն. «Ո՞ւր կ'ուզես որ երթանք պատրաստենք՝ որպէս զի Ձատիկը ուտես»:
- 13** Յիսուս իր աշակերտներէն երկուքը ղրկեց ու ըսաւ անոնց. «Գացէ՛ք քաղաքը ու ձեզի մարդ մը պիտի պատահի՝ որուսին վրայ ջուրի սափոր մը կը տանի, գացէ՛ք անոր ետեւէն»:
- 14** Ուր որ մտնէ, տանը տիրոջը ըսէք. ‘Վարդապետը կ'ըսէ, ո՞ւր է օթելանը, ուր աշակերտներուս հետ մէկտեղ կարենամ Ձատիկը ուտել’:
- 15** Ան ալ ձեզի յարդարուած ու պատրաստ մեծ վերնատուն մը պիտի ցուցնէ. հոն պատրաստեցէք մեզի»:
- 16** Աշակերտները գացին ու քաղաքը մտան եւ ինչպէս իրենց ըսաւ՝ այնպէս գտան եւ Ձատիկը պատրաստեցին:
- 17** Իրիկունը, տասներկուքին հետ մէկտեղ գնաց հոն:
- 18** Երբ սեղան նստան եւ կ'ուտէին, ըսաւ Յիսուս. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ ձեզմէ մէկը որ հիմա ինծի հետ կ'ուտէ, զիս պիտի մատնէ»:
- 19** Անոնք սկսան տրտմիլ ու մէկիկ մէկիկ ըսել անոր. «Միթէ ե՞ս եմ». եւ ուրիշ մը՝ «Միթէ ե՞ս եմ»:
- 20** Անիկա պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց. «Տասներկուքէն ան, որ ինծի հետ իր ձեռքը պնակը խոթեց»:
- 21** Յիրաւի Որդին մարդոյ կ'երթայ, ինչպէս գրուած է իրեն համար. բայց վա՛յ այն մարդուն, որուն ձեռքով Որդին մարդոյ կը մատնուի: Աղէկ էր այն մարդուն որ ծնած չըլլար»:

ՏԷՐՈՋԸ ԸՆԹՐԻՔԸ

(Մատթ. 26.26-30, Ղուկ. 22.14-20, Ա. Կորնթ. 11.23-25)

- 22** Երբ անոնք կ'ուտէին, Յիսուս հաց առաւ, օրհնեց ու կտրեց եւ տուաւ անոնց ու ըսաւ. «Առէ՛ք, ա՛յս է իմ մարմինս»:
- 23** Եւ գաւաթը առաւ, գոհացաւ ու տուաւ անոնց: Ամէնքն ալ խմեցին անկէ:
- 24** Ըսաւ անոնց. «Ասիկա է իմ արիւնս նոր ուխտի, որ շատերու համար պիտի թափուի»:
- 25** Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, ասկէ յետոյ որթին բերքէն բնաւ պիտի չխմեմ մինչեւ այն օրը, երբ նոր գինին խմեմ Աստուծոյ թագաւորութեանը մէջ»:

ՅԻՍՈՒՍ ՊԵՏՐՈՍԻՆ ՈՒՐԱՆԱԼԸ ԿԸ ԳՈՒՇԱԿԷ



(Մատթ. 26.31-35, Ղուկ. 22.31-34, Յովհ. 13.36-38)

- 26 Օրհնութիւն մը երգելէ յետոյ Ձիթենեաց լեռը ելան:
- 27 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Ամէնքդ ալ այս գիշեր իմ վրայովս պիտի գայթակղիք. վասն զի գրուած է թէ ‘Հովիւը պիտի զարնեմ ու ոչխարները պիտի ցրուիմ’:
- 28 Բայց յարութիւն առնելէս ետքը ձեզմէ առաջ Գալիլիա պիտի երթամ»:
- 29 Պետրոս ըսաւ անոր. «Թէպէտ ամէնքն ալ գայթակղին, բայց ո՛չ ես»:
- 30 Յիսուս ըսաւ անոր. «Ճշմարիտ կ’ըսեմ քեզի, որ դուն ալ այս գիշեր՝ դեռ հաւը երկու անգամ չխօսած՝ երեք անգամ զիս պիտի ուրանաս»:
- 31 Պետրոս աւելի կը պնդէր ու կ’ըսէր. «Թէեւ քեզի հետ մեռնիլ ալ պէտք ըլլայ ինձի, բնաւ քեզ պիտի չուրանամ». նոյնպէս կ’ըսէին բոլորն ալ:

ՅԻՍՈՒՄ ԳԵԹՍԵՄԱՆԻ ՄԷՋ Կ’ԱՂՕԹԷ

(Մատթ. 26.36-46, Ղուկ. 22.39-46)

- 32 Եկան այն տեղը որուն անունը Գեթսեմանի էր ու ըսաւ իր աշակերտներուն. «Հո՛ւս նստեցէք, մինչեւ որ ես աղօթք ընեմ»:
- 33 Իրեն հետ առնելով Պետրոսը ու Յակոբոսը եւ Յովհաննէսը, սկսաւ խոռվիլ եւ վշտանալ:
- 34 Այն ատեն ըսաւ անոնց. «Իմ անձս մեռնելու չափ տրտում է. հո՛ւս կեցէք եւ արթուն մնացէք»:
- 35 Քիչ մը առջեւ երթալով՝ իր երեսին վրայ գետինը ինկաւ եւ աղօթք ըրաւ, որ եթէ կարելի է, այն ժամը իրմէ անցնի:
- 36 Եւ ըսաւ. «Աբբա՛ Հայր՝ ամէն բան քեզի հնարաւոր է, այս գաւաթը ինձմէ անցուր. բայց ո՛չ թէ ինչպէս ես կ’ուզեմ, հապա ինչպէս դուն կ’ուզես»:
- 37 Երբ եկաւ ու զանոնք քնացած գտաւ՝ ըսաւ Պետրոսին. «Մի՛մոն, կը քնանա՞ս, չկրցա՞ր ժամ մը արթուն կենալ:
- 38 Արթո՛ւն կեցէք եւ աղօթք ըրէք, որպէս զի փորձութեան մէջ չմտնէք. հոգին յօժար է, բայց մարմինը տկար»:
- 39 Նորէն գնաց աղօթք ըրաւ՝ նոյն խօսքը ըսելով:
- 40 Եւ դարձաւ ու զանոնք նորէն քնացած գտաւ, վասն զի աչքերնին ծանրացած էր եւ չէին գիտեր թէ ի՞նչ պատասխան տան անոր:
- 41 Երրորդ անգամ ալ եկաւ ու ըսաւ անոնց. «Ասկէ յետոյ քնացէ՛ք ու հանգչեցէ՛ք. բաւական է, ժամը հասաւ, ահա Որդին մարդոյ մեղաւորներուն ձեռքը պիտի մատնուի:
- 42 Ելէ՛ք երթանք: Ահա մօտեցաւ անիկա որ զիս պիտի մատնէ»:



ՅԻՍՈՒՍԻՆ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԸ

(Մատթ. 26.47-56, Ղուկ. 22.47-53, Յովհ. 18.3-12)

- 43 Դեռ անիկա կը խօսէր, երբ Յուդան, տասներկուքէն մէկը, եկաւ եւ իրեն հետ քահանայապետներուն եւ դպիրներուն ու ծերերուն կողմէն շատ բազմութիւն՝ սուրերով ու բիրերով:
- 44 Չանիկա մատնողը անոնց նշան մը տուեր էր՝ ըսելով. «Ո՛վ որ ես համբուրեմ՝ ա՛ն է, բռնեցէ՛ք զանիկա եւ զգուշութեամբ տարէք»:
- 45 Անիկա գալով մօտեցաւ անոր եւ ըսաւ. «Ռաբբի՛, Ռաբբի՛», ու համբուրեց զանիկա:
- 46 Անոնք ձեռք զարկին անոր ու բռնեցին զանիկա:
- 47 Եւ քովը կայնողներէն մէկը սուրը քաշեց ու զարկաւ քահանայապետին ծառային ու անոր ականջը մէկդի հանեց:
- 48 Եւ Յիսուս ըսաւ անոնց. «Իբր աւագակի՞՞ վրայ ելաք սուրերով ու բիրերով զիս բռնելու:
- 49 Ամէն օր ձեր քով էի ու տաճարին մէջ կը սորվեցնէի եւ զիս չբռնեցիք, բայց որպէս զի գրքերը կատարուին»:
- 50 Այն ատեն բոլոր աշակերտները թողուցին զանիկա ու փախան:
- 51 Երիտասարդ մը անոր ետեւէն կ'երթար՝ մերկ մարմինին վրայ կտաւ մը առած ու երիտասարդները զանիկա բռնեցին.
- 52 ան ալ կտաւը թողուց ու մերկ փախաւ անոնցմէ:

ՅԻՍՈՒՍ ՔԱՀԱՆԱՅԱՊԵՏԻՆ ԵՒ ԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌՋԵՒ

(Մատթ. 26.57-68, Ղուկ. 22.54-55, 63-71, Յովհ. 18.13-14, 19-24)

- 53 Տարին Յիսուսը քահանայապետին, անոր քով ժողովուեցան բոլոր քահանայապետները եւ ծերերը ու դպիրները:
- 54 Պետրոս հեռուէն անոր ետեւէն գնաց մինչեւ ներսը, քահանայապետին գաւիթը սպասաւորներուն հետ նստաւ ու կրակին քով կը տաքնար:
- 55 Քահանայապետներն ու բոլոր ժողովը Յիսուսին դէմ վկայութիւն կը փնտռէին, որպէս զի զանիկա մեռցնեն եւ չէին գտներ.
- 56 վասն զի շատեր սուտ վկայութիւն կ'ընէին անոր դէմ, բայց վկայութիւնները իրարու համաձայն չէին:
- 57 Ոմանք ելան սուտ վկայութիւն կ'ընէին անոր դէմ ու կ'ըսէին.
- 58 «Մենք լսեցինք ատկէ, որ կ'ըսէր, 'Ես այդ ձեռագործ տաճարը պիտի քակեմ եւ երեք օրուան մէջ ուրիշ մը պիտի շինեմ առանց ձեռագործի'»:



- 59 Բայց այնպես ալ իրենց վկայութիւնը համաձայն չէր:
- 60 Եւ քահանայապետը մեջտեղը ոտքի ելլելով՝ հարցուց Յիսուսին ու ըսաւ. «Պատասխան մը չե՞ս տար. ի՞նչ կը վկայեն ասոնք քեզի դէմ»:
- 61 Բայց ան լուռ կը կենար եւ պատասխան մը չէր տար: Քահանայապետը նորէն կը հարցնէր անոր ու կ'ըսէր. «Դո՞ւն ես Քրիստոսը, օրհնեալ Աստուծոյ Որդին»:
- 62 Յիսուս ըսաւ. «Ես եմ. ու պիտի տեսնէք Որդին մարդոյ Զօրութեան աջ կողմը նստած ու երկնքի ամպերովը եկած»:
- 63 Քահանայապետը իր հանդերձները պատռեց ու ըսաւ. «Ալ ի՞նչ պէտք են մեզի վկաներ:
- 64 Ատոր հայիոյթիւնը լսեցիք. ձեզի ի՞նչպէս կ'երեւնայ»: Ամէնքը դատապարտեցին զանիկա՝ թէ մահապարտ է:
- 65 Ոմանք սկսան թքնել ու անոր երեսը ծածկել եւ բռունցքով ծեծել ու ըսել. «Մարգարեացի՛ր»: Սպասաւորները ապտակ կը զարնէին անոր:

ՊԵՏՐՈՍ ՅԻՍՈՒՍԸ Կ'ՈՒՐԱՆԱՅ

(Մատթ. 26.69-75, Ղուկ. 22.56-62, Յովհ. 18.15-18,25-27)

- 66 Պետրոս վարը գաւիթն էր: Քահանայապետին աղախիններէն մէկը եկաւ
- 67 ու տեսնելով Պետրոսը որ կը տաքնար՝ նայեցաւ անոր ու ըսաւ. «Դո՞ւն ալ Յիսուս Նազովրեցիին հետ էիր»:
- 68 Բայց անիկա ուրացաւ ու ըսաւ. «Չեմ գիտեր եւ չեմ հասկնար թէ դուն ի՞նչ կը խօսիս»: Երբ դուրս ելաւ գաւիթին դրանը առջեւ, հաւը խօսեցաւ:
- 69 Եւ աղախինը նորէն տեսաւ զանիկա ու սկսաւ շուրջը կայնողներուն ըսել. «Ա՛ս ալ անոնցմէ է»:
- 70 Եւ անիկա նորէն ուրացաւ: Ու քիչ մը ետքը՝ նորէն հոն կայնողները ըսին Պետրոսին. «Արդարեւ դուն անոնցմէ ես, վասն զի Գալիլիացի ես եւ քու խօսուածքդ ալ նման է անոնց»:
- 71 Բայց անիկա սկսաւ անիծել ու երդում ընել՝ ըսելով. «Ես այն մարդը չեմ ճանչնար, որուն համար դուք կ'ըսէք»:
- 72 Իսկոյն երկրորդ անգամ հաւը խօսեցաւ: Պետրոս միտքը բերաւ այն խօսքը, որ Յիսուս իրեն ըսէր էր. «Դեռ հաւը երկու անգամ չխօսած՝ դուն երեք անգամ պիտի ուրանաս զիս»: Ու սկսաւ լալ:

ՄԱՐԿՈՍ 15

ՅԻՍՈՒՍ ՊԻՂԱՏՈՍԻՆ ԱՌՋԵԻ

(Մատթ. 27.1-2,11-14, Ղուկ. 23.1-5, Յովհ. 18.28-38)



¹Առտուն՝ շուտ մը քահանայապետները՝ ծերերուն ու դպիրներուն հետ եւ բոլոր ժողովն ալ խորհուրդ ըրին, Յիսուսը կապեցին ու տարին մատնեցին Պիղատոսին:

²Պիղատոս հարցուց անոր ու ըսաւ. «Դո՞ւն ես Հրէից թագաւորը»: Անիկա ալ պատասխան տալով՝ ըսաւ անոր. «Դո՞ւն կ'ըսես»:

³Եւ քահանայապետները շատ ամբաստանութիւն կ'ընէին անոր վրայով:

⁴Պիղատոս նորէն հարցուց անոր՝ ըսելով. «Պատասխան մը չե՞ս տար. նայէ՛ն ըստ ինչի պէտք է զի դէմ կը վկայեն»:

⁵Յիսուս տակաւին պատասխան մը չտուաւ, այնպէս որ Պիղատոս զարմացաւ:

ՅԻՍՈՒՍ ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԱԾ

(Մատթ. 27.15-26, Ղուկ. 23.13-25, Յովհ. 18.39, 19.16)

⁶Տօնին ատենը կապուած մը կ'արձակէր անոնց, ո՞րը որ իրենք ուզէին:

⁷Մէկը կար Բարաբբա անունով՝ իր ընկեր խռովարարներուն հետ կապուած, որոնք խռովութեան ատենը մարդասպանութիւն ըրեր էին:

⁸Ժողովուրդը աղաղակելով՝ սկսաւ խնդրել որ ընէ, ինչպէս միշտ կ'ընէր իրենց:

⁹Եւ Պիղատոս անոնց դարձաւ ու ըսաւ. «Կ'ուզե՞ք որ Հրէից թագաւորը արձակեմ ձեզի»:

¹⁰Քանզի գիտէր թէ քահանայապետները նախանձի համար մատներ էին զանիկա:

¹¹Քահանայապետները ժողովուրդը գրգռեցին որ խնդրեն Բարաբբան արձակել:

¹²Նորէն Պիղատոս հարցուց ու ըսաւ անոնց. «Հապա Հրէից թագաւորը ի՞նչ կ'ուզէք որ ընեմ»:

¹³Անոնք աղաղակեցին. «Խա՛չը հանէ ատիկա»:

¹⁴Պիղատոս ըսաւ անոնց. «Բայց ի՞նչ չար գործ ըրած է ատիկա»: Անոնք ա՛լ աւելի կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին. «Խա՛չը հանէ ատիկա»:

¹⁵Պիղատոս ժողովուրդը գոհացնել ուզելով՝ Բարաբբան արձակեց անոնց ու Յիսուսը ծեծելով՝ անոնց ձեռքը տուաւ որպէս զի խաչուի:

ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐԸ ՅԻՍՈՒՍԸ ԿԸ ԾԱՂԵՆ

(Մատթ. 27.27-31, Յովհ. 19.2-3)

¹⁶Զինուորները ներս տարին զանիկա գաւիթը, այսինքն պալատը եւ բոլոր գունդը մէկտեղ կանչեցին,



17 ու հազցուցին անոր ծիրանիներ եւ փշեղէն պսակ հիւսելով՝ անոր գլուխը դրին:

18 Ու սկսան բարեւ տալ անոր ու ըսել. «Ողջո՛յն քեզ, Հրէից թագաւոր»:

19 Անոր գլուխը եղեգով կը ծեծէին ու կը թքնէին անոր վրայ եւ ծունկի վրայ գալով երկրպագութիւն կ'ընէին անոր:

20 Երբ ծաղր ըրին զանիկա, ծիրանիները վրայէն հանեցին եւ իր հանդերձները հազցուցին անոր ու դուրս հանեցին զանիկա՝ որպէս զի խաչը հանէն:

ՅԻՍՈՒՄ ԽԱՉԻՆ ՎՐԱՅ ԳԱՄՈՒԵՑԱԻ

(Մատթ. 27.32-44, Ղուկ. 23.26-43, Յովհ. 19.17-27)

21 Եւ Սիմոն Կիրենացին, Աղեքսանդրոսին եւ Ռուփոսին հայրը, որ ատկէ կ'անցնէր արտէն եկած, ստիպեցին որ անոր խաչը վերցնէ:

22 Ու տարին զանիկա Գողգոթա ըսուած տեղը, (որ կը թարգմանուի Գանկի տեղ),

23 եւ անոր զմուռսով խառնուած գինի տուին որ խմէ, բայց ինք չառաւ:

24 Ու խաչը հանեցին զանիկա եւ անոր հանդերձները բաժնեցին՝ անոնց վրայ վիճակ ձգելով թէ՛ ո՞վ ի՛նչ պիտի առնէ:

25 Ժամը երեքն էր ու խաչը հանեցին զանիկա:

26 Անոր յանցանքի գիրը գրուած էր թէ «Հրէից թագաւորն է»:

27 Ու անոր հետ երկու աւազակ խաչը հանեցին. մէկը անոր աջ կողմը ու միւսը ձախ կողմը:

28 Եւ կատարուեցաւ գրուածը որ կ'ըսէ. «Անօրէններու հետ սեպուեցաւ»:

29 Եւ անոնք որ կ'անցնէին՝ կը հայիոյէին անոր, գլուխնին կը շարժէին ու կ'ըսէին. «Աւա՛ դ որ տաճարը կը քակէիր եւ երեք օրուան մէջ կը շինէիր:

30 Ինքզինքդ ազատէ՛ ու իջի՛ր խաչէն»:

31 Նոյնպէս ալ քահանայապետները դպիրներուն հետ իրենց մէջ ծաղր ընելով՝ կ'ըսէին. «Ուրիշները ազատեց, ինքզինք չի կրնար ազատել:

32 Այդ Քրիստոսը, Իսրայէլի թագաւորը, թող հիմա խաչէն վար իջնէ, որպէս զի տեսնենք ու հաւատանք»: Եւ իրեն հետ խաչուողները կը նախատէին զանիկա:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ՄԱՆԸ

(Մատթ. 27.45-56, Ղուկ. 23.44-49, Յովհ. 19.28-30)



- 33 Վեցերորդ ժամը հասածին պէս՝ բոլոր երկրին վրայ խաւար եղաւ մինչեւ իններորդ ժամը:
- 34 Իններորդ ժամուն՝ Յիսուս մեծ ձայնով աղաղակեց ու ըսաւ. «Էլօհ՛, Էլօհ՛, լա՛մա սաբաքթանի». որ կը թարգմանուի՝ «Աստուած իմ, Աստուած իմ, ինչո՞ւ զիս թողուցիր»:
- 35 Եւ քովը կայնողներէն ոմանք երբ լսեցին՝ ըսին թէ՛ Եղիան կը կանչէ:
- 36 Ու մէկը վազեց սպունգ մը քացախով լեցուց ու եղեգի մը անցընելով՝ տուաւ անոր որպէս զի խմէ եւ ըսաւ. «Թող տուր, տեսնենք թէ Եղիան պիտի գա՞յ ասիկա վար իջեցնելու»:
- 37 Յիսուս մեծ ձայն մը հանեց ու հոգին տուաւ:
- 38 Տաճարին վարագոյրը երկուքի պատռուեցաւ վերէն վար:
- 39 Հարիւրապետը, որ անոր դէմ կեցեր էր, տեսնելով որ այսպէս աղաղակելով հոգի տուաւ, ըսաւ. «Արդարեւ Որդի Աստուծոյ էր այս մարդը»:
- 40 Կիներ ալ կային, որոնք հեռուէն կը նայէին: Անոնց մէջ էին Մարիամ Մագդաղենացին եւ պգտիկ Յակոբոսին ու Յովսէսին մայրը Մարիամը եւ Սողովմէն,
- 41 որոնք երբ Յիսուս Գալիլիա էր, անոր ետեւէն կ'երթային եւ սպասաւորութիւն կ'ընէին: Ուրիշ շատ կիներ ալ՝ որոնք իրեն հետ Երուսաղէմ ելեր էին:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ԹԱՂՈՒՄԸ

(Մատթ. 27.57-61, Ղուկ. 23.50-56, Յովհ. 19.38-42)

- 42 Երբ իրիկուն եղաւ, այն օրը Ուրբաթ էր, այսինքն Շաբաթին առջի օրը,
- 43 Յովսէփ Արիմաթացի, երեւելի խորհրդական մը, որ ինքն ալ Աստուծոյ թագաւորութեանը կը սպասէր, եկաւ ու համարձակելով՝ Պիղատոսին քով մտաւ եւ Յիսուսին մարմինը խնդրեց:
- 44 Պիղատոս զարմացաւ որ արդէն մեռած է: Հարիւրապետը իրեն կանչելով՝ հարցուց անոր. «Շա՞ տ ատեն է որ մեռաւ»:
- 45 Երբ ան ստոյգը իմացաւ հարիւրապետէն, մարմինը Յովսէփին շնորհեց:
- 46 Յովսէփ կտաւ զնեց ու զանիկա վար իջեցնելով՝ կտաւով փաթթեց ու դրաւ գերեզմանի մը մէջ՝ որ քարէ փորուած էր եւ քար մը զլորեց գերեզմանին դուռը:
- 47 Իսկ Մարիամ Մագդաղենացին ու Յովսէսին մայրը Մարիամը տեսան այն տեղը, ուր դրուեցաւ:



ՄԱՐԿՈՍ 16

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

(Մատթ. 28.1-8, Ղուկ. 24.1-12, Յովհ. 20.1-10)

¹Երբ Շաբաթը անցաւ, Մարիամ Մագդաղենացին եւ Յակոբոսինմայրը Մարիամը եւ Սողոմէն խունկեր ծախու առին, որպէս զի երթան օժեն զանիկա:

²Մէկշաբթի առտուն շատ կանուխ, երբ արելը կը ծագէր, զացին գերեզմանը

³ու իրարու կ'ըսէին. «Քարը ո՞վ պիտի գորէ մեզի գերեզմանին դռնէն»,

⁴(ու նայեցան տեսան որ քարը գլորուած էր), վասն զի շատ մեծ էր:

⁵Գերեզմանէն ներս մտնելով՝ երիտասարդ մը տեսան, որ աջ կողմը նստեր էր ճերմակ պատմուճան հագած ու զարհուրեցան:

⁶Անիկա ըսաւ անոնց. «Մի՛ զարհուրիք, Յիսուս Նազովրեցին կը փնտռէք, որ խաչուեցաւ: Անիկա յարութիւն առաւ, հոս չէ: Ահա այն տեղը ուր դրին զանիկա:

⁷Ուրեմն զացէ՛ք, ըսէ՛ք անոր աշակերտներուն եւ Պետրոսին, թէ ահա ձեզմէ առաջ Գալիլիա կ'երթայ. հոն պիտի տեսնէք զանիկա՝ ինչպէս ձեզի ըսաւ»:

⁸Կիները դողով ու ապշութեամբ բռնուած՝ էլան ու փախան գերեզմանէն եւ մարդու բան չըսին, քանզի կը վախնային:

ՅԻՍՈՒՍ ՄԱՐԿՈՍ ՄԱԳԴԱՂԵՆԱՑԻՒՆ Կ'ԵՐԵԻ

(Մատթ. 28.9-10, Յովհ. 20.11-18)

⁹Յիսուս Մէկշաբթի առտուն յարութիւն առած՝ առաջ Մարիամ Մագդաղենացիին երեւցաւ, որմէ եօթը դէս հաներ էր:

¹⁰Անիկա զնաց անոնց պատմեց՝ որոնք իր հետն էին, երբ սուգ կ'ընէին ու կու լային:

¹¹Իսկ անոնք երբ լսեցին թէ կենդանի է եւ երեւցաւ, չհաւատացին:

ՅԻՍՈՒՍ ԵՐԿՈՒ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒ Կ'ԵՐԵԻ

(Ղուկ. 24.13-35)

¹²Ետքը ուրիշ կերպարանքով երեւցաւ անոնցմէ երկուքին՝ որոնք քալելով արտը կ'երթային:

¹³Անոնք զացին միւսներուն պատմեցին: Անոնք ալ չհաւատացին:

ՅԻՍՈՒՍ ՏԱՄՆԸՄԷԿԻՆ Կ'ԵՐԵԻ

(Մատթ. 28.16-20, Ղուկ. 24.36-49, Յովհ. 20.19-23, Գործ. 1.6-8)



14Վերջը տասնըմեկին երեւցաւ, երբ սեղան նստած էին ու դատապարտեց իրենց անհաւատութիւնը եւ սրտերնուն կարծրութիւնը, վասն զի որոնց՝ որ ինք երեւցաւ մեռելներէն յարութիւն առած՝ իրենք չհաւատացին:

15Ըսաւ անոնց. «Գացէ՛ք բոլոր աշխարհ ու աւետարանը քարոզեցէք բոլոր ստեղծուածներուն:

16Ան որ հաւատայ ու մկրտուի՝ պիտի փրկուի եւ ան որ չհաւատայ՝ պիտի դատապարտուի:

17Անոնք որ կը հաւատան, այս նշանները անոնց հետ պիտի երթան. իմ անունովս դուք պիտի հանեն, նոր լեզուներ պիտի խօսին.

18ձեռքերնին օձեր պիտի բռնեն եւ եթէ մահառիթ դեղ մը խմեն, իրենց պիտի չվնասէ. հիւանդներու վրայ ձեռք պիտի դնեն ու անոնք պիտի առողջանան»:

ՅԻՍՈՒՍ ՀԱՄԲԱՐՉԱԻ

(Ղուկ. 24.50-53, Գործ. 1.9-11)

19Արդ Տէրը անոնց հետ խօսելէն ետքը երկինք համբարձաւ ու Աստուծոյ աջ կողմը նստաւ:

20Անոնք ելան ու ամէն տեղ կը քարոզէին եւ Տէրը անոնց գործակից էր ու խօսքը կը հաստատէր այն նշաններով, որոնք անոնց հետ կ'երթային: Ամէն:



ԱԻՂՈՒԿԱՍ

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 1

ՆԵՐԱԾՈՒԹԻՒՆ

- ¹Որովհետև շատերը մեր մեջ հաստատ գիտցուած բաներուն վրայով եղած պատմութիւնը կարգի դնելու ձեռք զարկին,
- ²ինչպէս սկիզբէն աչքով տեսնողները եւ խօսքին սպասաւոր եղողները աւանդեցին մեզի,
- ³ես ալ որ սկիզբէն այն ամէն բաներուն ճշդութեամբ տեղեկացեր էի, յարմար դատեցի կարգաւ գրել քեզի, ո՛վ պատուական Թեոփիլոս,
- ⁴որպէս զի սորված բաներուդ ստուգութիւնը իմանաս:

ԱԻԵՏՈՒՄՆ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏՉԻՆ ԾՆՈՒՆԴԻՆ

- ⁵Հրեաստանի Հերովդէս թագաւորին օրերը Աբիայի դասակարգութենէն Չաքարիա անունով քահանայ մը կար, որուն կինը Ահարոնին աղջիկներէն էր եւ անունը՝ Եղիսաբէթ:
- ⁶Երկուքն ալ Աստուծոյ առջեւ արդար էին եւ Տէրոջը բոլոր պատուիրանքներուն ու իրաւունքներուն մէջ անարատութեամբ կը քալէին:
- ⁷Զաւակ չունէին, վասն զի Եղիսաբէթ ամուլ էր ու երկուքն ալ օրերնին անցուցած էին:
- ⁸Երբ Զաքարիա իր դասակարգութեան օրերը հասնելուն քահանայական պաշտօնը կը կատարէր Աստուծոյ առջեւ,
- ⁹քահանայութեան սովորութեանը պէս իրեն ինկաւ որ Տէրոջը տաճարը մտնէ եւ խնկարկութիւն ընէ:
- ¹⁰Ժողովուրդին բոլոր բազմութիւնը դուրսը աղօթքի կայներ էին խունկին ստենը:
- ¹¹Տէրոջը հրեշտակը անոր երեւցաւ ու կայնեցաւ խունկի սեղանին աջ կողմը:
- ¹²Զաքարիա երբ տեսաւ, շփոթեցաւ ու անոր վրայ վախ մը ինկաւ:
- ¹³Հրեշտակը ըսաւ անոր. «Մի՛ վախնար, Զա՛քարիա, վասն զի քու աղօթքդ լսուեցաւ: Քու կինդ Եղիսաբէթ քեզի որդի մը պիտի ծնանի ու անոր անունը Յովհաննէս պիտի դնես:
- ¹⁴Քեզի ուրախութիւն ու ցնծութիւն պիտի ըլլայ եւ շատեր անոր ծնանելուն համար պիտի ուրախանան:



15Վասն զի Տերոջը առջեւ մեծ պիտի ըլլայ: Բայց զինի եւ օղի պիտի չիսմէ եւ իր մօրը որովայնէն Սուրբ Հոգիով պիտի լեցուի:

16Իսրայէլի որդիներէն շատերը իրենց Տէր Աստուծոյն պիտի դարձնէ:

17Ինք անոր առջեւէն պիտի գայ Եղիային հոգիովը ու զօրութիւնովը, հայրերուն սրտերը որդիներուն վրայ դարձնելու եւ անհնազանդները՝ արդարներուն իմաստութեանը, որպէս զի Տերոջը բարեկարգ ժողովուրդ մը պատրաստէ»:

18Զաքարիա ըսաւ հրեշտակին. «Ինչո՞վ գիտնամ այդ բանը, որովհետեւ ես ծեր եմ ու իմ կինս իր օրերը անցուցած է»:

19Հրեշտակը պատասխան տալով ըսաւ անոր. «Ես եմ Գաբրիէլը, որ Աստուծոյ առջեւ կը կայնիմ ու ղրկուեցայ քեզի խօսելու եւ այս բաներուն աւետիսը քեզի տալու:

20Ահա համր պիտի ըլլաս դուն ու պիտի չկրնաս խօսիլ մինչեւ այն օրը՝ երբ այս բաները ըլլան, քանզի չհաւատացիր իմ խօսքերուս, որոնք իրենց ատենին պիտի կատարուին»:

21Ժողովուրդը Զաքարիային կը սպասէր եւ կը զարմանային անոր տաճարին մէջ ուշանալուն համար:

22Երբ դուրս ելաւ, չէր կրնար խօսիլ անոնց հետ. ասով իմացան թէ տաճարին մէջ տեսիլք մը տեսած է: Ինք նշանով կը խօսէր անոնց հետ եւ համր կը կենար:

23Երբ իր պաշտօնին օրերը լմնցան, իր տունը գնաց:

24Այն օրերէն ետքը անոր կինը Եղիսաբէթ յղացաւ ու հինգ ամիս ինքզինք կը պահէր եւ կ'ըսէր.

25«Այսպէս ըրաւ ինձի Տէրը այս օրերուս, իմ վրասնայեցաւ նախատինքս մարդոց մէջէն վերցնելու համար»:

ԱԻԵՏՈՒՄՆ ՅԻՍՈՒՍԻՆ ԾՆՈՒՆԴԻՆ

26Վեցերորդ ամսուն մէջ Գաբրիէլ հրեշտակը Աստուծմէ ղրկուեցաւ Գալիլիայի մէկ քաղաքը՝ որուն անունը Նազարէթ էր,

27կոյսի մը՝ մարդու մը նշանուած, որուն անունը Յովսէփ էր, Դաւիթին տունէն: Այն կոյսին անունը Մարիամ էր:

28Հրեշտակը անոր երթալով՝ ըսաւ. «Ողջոյն քեզ, ո՞վ շնորհընկալ կոյս, Տէրը քեզի հետ է: Դուն կիներուն մէջ օրհնեալ ես»:

29Մարիամ զանհկա տեսնելով, անոր խօսքին վրայ շփոթեցաւ ու ինքնիրեն կը մտածէր թէ ի՞նչպէս բան պիտի ըլլայ այս ողջոյնը:



30 Հրեշտակը անոր ըսաւ. «Մի՛ վախնար, Մա՛րիամ, վասն զի Աստուծմէ շնորհք գտար:

31 Ահա պիտի յղանաս ու որդի մը պիտի ծնանիս եւ անոր անունը Յիսուս պիտի դնես:

32 Անիկա մեծ պիտի ըլլայ ու Բարձրեալին Որդի պիտի կոչուի: Տէր Աստուած անոր պիտի տայ իր հօրը Դաւիթին աթոռը ու Յակոբին տանը վրայ յաւիտեան պիտի թագաւորէ:

33 Անոր թագաւորութիւնը վերջ պիտի չունենայ»:

34 Մարիամ ըսաւ հրեշտակին. «Ի՞նչպէս պիտի ըլլայ այդ բանը, որովհետեւ ես այր մարդ չեմ գիտեր»:

35 Հրեշտակը պատասխան տալով՝ ըսաւ անոր. «Սուրբ Հոգին պիտի գայ քեզի ու Բարձրեալին զօրութիւնը քու վրայ հովանի պիտի ըլլայ. ուստի այն քեզմէ ծնանելու սուրբը Աստուծոյ Որդի պիտի կոչուի:

36 Ահա քու ազգականդ Եղիսաբէթ՝ անիկա ալ իր պառաւորեան աստե՛նը արու զաւակով մը յղի է: Ասիկա այն ամուլ ըսուածին վեցերորդ ամիսն է,

37 վասն զի Աստուծոյ քով բնաւ անհնարին բան մը չկայ»:

38 Մարիամ ըսաւ. «Ահա ես Տէրոջը աղախինն եմ, քու ըսածիդ պէս թող ըլլայ ինձի»: Ու հրեշտակը անոր քովէն գնաց:

ՄԱՐԻԱՄ ԵՂԻՍԱԲԷԹԻՆ Կ'ԱՅՅԵԼԷ

39 Այն օրերը ելաւ Մարիամ ու արտորալով լեռնակողմը Յուդայի մէկքաղաքը գնաց:

40 Մտաւ Զաքարիային տունը ու Եղիսաբէթին բարեւ տուաւ:

41 Երբ Եղիսաբէթ Մարիամին բարեւը լսեց, մանուկը անոր որովայնին մէջ խաղաց ու Եղիսաբէթ Սուրբ Հոգիով լեցուեցաւ,

42 եւ բարձր ձայնով մը կանչեց ու ըսաւ. «Օրհնեալ ես դուն կիներուն մէջ եւ օրհնեալ է քու որովայնիդ պտուղը:

43 Այս ինձի ինչպէ՞ս եղաւ, որ իմ Տէրոջս մայրը ինձի եկաւ:

44 Վասն զի ահա երբ քու բարեւիդ ձայնը ականջիս հասաւ, մանուկը որովայնիս մէջ խաղաց ուրախութենէն:

45 Երանի՛ անոր որ հաւատացեր է, քանզի պիտի կատարուին այն բաները, որոնք Տէրոջմէն ըսուեցան իրեն»:

ՄԱՐԻԱՄԻՆ ՓԱՌԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՐԳԸ

46 Մարիամ ըսաւ. «Իմ անձս կը մեծցնէ Տէրը:



- 47 Եւ իմ հոգիս ուրախացաւ իմ Փրկիչ Աստուծոմովս:
- 48 Վասն զի իր աղախինին խոնարհութեանը նայեցաւ. քանզի ահա ասկէ ետք բոլոր ազգերը ինձի երանութիւն պիտի տան:
- 49 Վասն զի Հօրը ինձի մեծամեծ բաներ ըրաւ ու անոր անունը սուրբ է:
- 50 Եւ անոր ողորմութիւնը իրմէ վախցողներուն վրայ է ազգէ ազգ:
- 51 Իր բազուկովը զօրութիւն ցուցուց, ցիրուցան ըրաւ ամբարտաւանները իրենց սրտին խորհուրդովը:
- 52 Զօրաւորները իրենց աթոռներէն իջեցուց ու խոնարհները բարձրացուց:
- 53 Անօթիները բարիքներով լեցուց եւ հարուստները պարապ ճամբեց:
- 54 Օգնութիւն ըրաւ իր Իսրայէլ ծառային՝ իրողորմութիւնը միտքը բերելով,
- 55 ինչպէս ինք խօսեցաւ մեր հայրերուն, Աբրահամին ու անոր սերունդին յաւիտեան»:
- 56 Մարիամ անոր քով երեք ամիսի չափ կեցաւ ու իր տունը դարձաւ:

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏՉԻՆ ԾՆՈՒՆԴԸ

- 57 Ու Եղիսաբէթին ծնանելու ժամանակը լեցուեցաւ ու որդի մը ծնաւ:
- 58 Երբ լսեցին անոնք, որ անոր բոլորտիքը կը բնակէին ու անոր ազգականները, որ Տէրը անոր վրայ իր մեծ ողորմութիւնը ցուցուց, անոր հետ ուրախացան:
- 59 Ու յետոք օրը տղան թլփատելու գացին եւ զանիկա իր հօրը անունովը Զաքարիա կը կոչէին,
- 60 իսկ անոր մայրը պատասխան տալով ըսաւ. «Ո՛հ, հապա Յովհաննէս պիտի կոչուի»:
- 61 Անոր ըսին թէ՛ «Քու ազգականներուդ մէջ մէկը չկայ, որ այս անունով կոչուի»:
- 62 Աչք ըրին անոր հօրը թէ ի՞նչ անունով կ'ուզէ որ անիկա կոչուի:
- 63 Ան ալ տախտակ մը ուզեց ու գրեց. «Յովհաննէս է ատոր անունը»: Ամէնքն ալ զարմացան:
- 64 Իսկոյն բացուեցաւ անոր բերանը ու անոր լեզուն եւ խօսեցաւ ու օրհնեց Աստուած:
- 65 Վախ մը ինկաւ այն ամենուն վրայ՝ որոնք անոնց բոլորտիքը կը բնակէին: Այս բաները Հրէաստանի բոլոր լեռնակողմը կը պատմուէր:



⁶⁶Բոլոր լսողները իրենց սրտերնուն մեջ կը խորհէին ու կ'ըսէին. «Արդեօք այս տղան ի՞նչ պիտի ըլլայ»: Տէրոջը ձեռքը անոր հետ էր:

ԶԱՔԱՐԻԱՅԻՆ ՄԱՐԳԱՐԷՈՒԹԻՒՆԸ

⁶⁷Անոր հայրը Զաքարիա՝ Սուրբ Հոգիով լեցուած՝ մարգարեացաւ ու ըսաւ.

⁶⁸«Օրհնեալ ըլլայ Իսրայէլին Տէր Աստուածը, որ այցելութեան ելաւ եւ իր ժողովուրդին փրկութիւն ըրաւ:

⁶⁹Մեզի փրկութեան եղջիր մը հանեց իր Դաւիթ ծառային տունէն.

⁷⁰(ինչպէս խօսեցաւ սուրբերուն բերնովը, որոնք աշխարհի սկիզբէն ի վեր անոր մարգարէներն էին).

⁷¹փրկութիւն մեր թշնամիներէն եւ բոլոր մեզ աստղներուն ձեռքէն,

⁷²ողորմութիւն ընելու մեր հայրերուն եւ իր սուրբ ուխտը միտք բերելու

⁷³(այն երդումը որ մեր հօրը Աբրահամին ըրաւ), մեզի տալու,

⁷⁴որպէս զի մեր թշնամիներուն ձեռքէն ազատուելով՝ առանց վախի զանիկա պաշտենք

⁷⁵սրբութիւնով ու արդարութիւնով անոր առջեւ մերկեանքին բոլոր օրերուն մեջ:

⁷⁶Եւ 'Դո՛ւն, ո՛վ մանուկ, Բարձրեալին մարգարէն պիտի կոչուիս, վասն զի Տէրոջը երեսին առջեւէն պիտի երթաս՝ անոր ճամբաները պատրաստելու,

⁷⁷անոր ժողովուրդին գիտցնելու իրենց փրկութիւնը իրենց մեղքերուն թողութիւնովը՝,

⁷⁸մեր Աստուծոյն գթած ողորմութեանը համար, որով Ծագող արեգակը վերէն մեզի այցելութեան եկաւ՝

⁷⁹'Խաւարի եւ մահուան ստուերի մեջ նստողներուն լոյս տալու՝ ու մեր ոտքերը խաղաղութեան ճամբուն մեջ շտկելու»:

⁸⁰Տղան կը մեծնար ու կը զօրանար հոգիով եւ անապատներուն մեջ էր մինչեւ այն օրը, երբ ինք Իսրայէլին երեցաւ:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 2

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ԾՆՈՒՆԴԸ

(Մատթ. 1.18-25)

¹Այն օրերը Օգոստոս կայսրէն հրաման ելաւ որ բոլոր աշխարհ գրուի:

²(Այս առաջին աշխարհագիրը եղաւ Կիւրենոսի Սիրիոյ վրայ կուսակալութիւն ըրած ատենը):



- ³Ամենքը կ'երթային աշխարհագիրը մտնելու՝ ամեն մեկը իր քաղաքին մեջ:
- ⁴Յովսեփ ալ Գալիլիայէն, Նազարէթ քաղաքէն, ելաւ դէպի Հրեաստան, Դաւիթին քաղաքը, որ Բեթլեհէմ կը կոչուի, (ինք Դաւիթին տունէն ու ազգատոհմէն ըլլալուն համար),
- ⁵աշխարհագիրը մտնելու Մարիամին հետ մեկտեղ, որ իր նշանածն էր եւ յղի էր:
- ⁶Երբ անոնք հոն էին, անոր ծնանելու օրերը լեցուեցան,
- ⁷իր անդրանիկ որդին ծնաւ ու խանձարուրով փաթթեց եւ զանիկա մսուրին մեջ պառկեցուց, վասն զի իջեւանին մեջ իրենց տեղ չկար:
- ՀՈՎԻԻՆԵՐԸ ԵՒ ՀՐԵՇՏԱԿՆԵՐԸ**
- ⁸Այն տեղը հովիւներ կային դաշտին մեջ կեցած, որոնք իրենց հօտերուն գիշերուան պահպանութիւնը կ'ընէին:
- ⁹Ահա Տէրոջը հրեշտակը անոնց վրայ իջաւ ու Տէրոջը փառքը անոնց բոլորտիքը ծագեցաւ ու խիստ շատ վախցան:
- ¹⁰Բայց հրեշտակը ըսաւ անոնց. «Մի՛ վախնաք, վասն զի ահա ես ձեզի մեծ ուրախութեան աւետիս մը կու տամ, որ բոլոր ժողովուրդին պիտի ըլլայ:
- ¹¹Վասն զի այսօր Փրկիչ մը ծնաւ Դաւիթին քաղաքին մեջ, որ Օծեալ Տէր է:
- ¹²Եւ այս ձեզի նշան մը ըլլայ՝ մանուկ մը պիտի գտնէք խանձարուրով փաթթուած ու մսուրի մեջ պառկած»:
- ¹³Իսկոյն այն հրեշտակին հետ երկնային զօրքերու բազմութիւն մը եղաւ, որոնք Աստուած կ'օրհնէին ու կ'ըսէին.
- ¹⁴«Երկնքի բարձրութեան մեջ Աստուծոյ փառք, երկրի վրայ խաղաղութիւն, մարդոց մեջ հաճութիւն»:
- ¹⁵Երբ հրեշտակները անոնցմէ երկինք վերցուեցան, հովիւները իրարու ըսին. «Եկէք մինչեւ Բեթլեհէմ երթանք ու տեսնենք թէ ի՞նչ է այս եղած բանը, որ Տէրը մեզի ցուցուց»:
- ¹⁶Գացին արտորալով եւ գտան Մարիամը ու Յովսեփը եւ մսուրին մեջ պառկած մանուկը:
- ¹⁷Երբ տեսան, իմացուցին այն խօսքերը որ այս մանուկին համար իրենց ըսուեցաւ:
- ¹⁸Ամենքը որ կը լսէին, կը զարմանային այն բաներուն վրայ, որոնք հովիւները իրենց կ'ըսէին:
- ¹⁹Բայց Մարիամ այս ամէն բաները կը պահէր ու իր սրտին մեջ կը մտածէր:



²⁰Հովիւները դարձան, փառաւորեցին ու օրհնեցին Աստուած այն ամէն բաներուն համար, որոնք լսեցին ու տեսան, ինչպէս իրենց ըսուած էր:

²¹Երբ ութ օրերը լման եղան մանուկը տարին թլփատելու: Անոր անունը Յիսուս դրուեցաւ, որ հրեշտակէն կոչուած էր՝ դեռ ինք մօրըրորովայնին մէջ չղացած:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄԸ ՏԱՃԱՐԻՆ ՄԷՋ

²²Մովսէսին օրէնքին համեմատ էրք անոնց մաքրութեան օրերը լմնցան, Երուսաղէմ տարին զանիկա Տէրոջը առջեւ հանելու,

²³(ինչպէս գրուած է Տէրոջը օրէնքին մէջ, թէ՛ «Ամէն արու որ արգանդ կը բանայ՝ Տէրոջը սուրբ ըսուի»),

²⁴Տէրոջը օրէնքին մէջ ըսուածին պէս ընծայ տալու՝ զոյգ մը տատրակ կամ աղանիի երկու ձագ:

²⁵Այն ատեն Երուսաղէմի մէջ մարդ մը կար, որուն անունը Սիմէոն էր. անիկա արդար ու աստուածավախ էր: Իսրայէլի միախթարութեանը կը սպասէր ու Սուրբ Հոգին անոր վրայ էր:

²⁶Անոր յայտնուած էր Սուրբ Հոգիէն թէ մահ պիտի չտեսնէ, մինչեւ Տէրոջը Օծեալը տեսնէ:

²⁷Ան ալ Հոգիով տաճարը եկաւ: Ու էրք ծնողքը բերին Յիսուս մանուկը, որպէս զի օրէնքին սովորութեանը պէս անոր համար ընեն,

²⁸ինքն ալ զանիկա իր գիրկն առաւ եւ օրհնեց Աստուած ու ըսաւ.

²⁹«Ալ հիմա, ո՛վ Տէր, արձակէ քու ծառադ խաղաղութիւնով քու խօսքիդ համեմատ.

³⁰վասն զի իմ աչքերս տեսան քու փրկութիւնդ

³¹որ բոլոր ժողովուրդներուն առջեւ պատրաստեցիր,

³²լոյս մը հեթանոսները լուսաւորելու եւ փառք քու Իսրայէլ ժողովուրդիդ»:

³³Յովսէփ ու անոր մայրը զարմացած էին այն բաներուն վրայ՝ որոնք անոր համար կը խօսուէին:

³⁴Սիմէոն օրհնեց զանոնք եւ անոր մօրը Մարիամին ըսաւ. «Ահա այս մանուկը Իսրայէլի մէջ շատ մարդոց իյնալուն ու ելլելուն համար ու հակառակութեան նշան մը ըլլալու համար կեցած է.

³⁵(եւ քու սրտեդ ալ թուր մը պիտի անցնի). որպէս զի այսպէս շատ սրտերէ խորհուրդներ յայտնուին»:



36 Հոն էր Աննա մարգարէն, Փանուելին աղջիկը, Ասերի ցեղէն. ասիկա իր օրերը անցուցած էր, էրկանը հետ եօթը տարի կենալով իր կուսութեան ժամանակէն

37 Եւ որբեւարի էր գրեթէ ութսունըչորս տարեկան ու տաճարէն չէր գատուեր, հապա ծոմով եւ աղօթքով Աստուծոյ ծառայութիւն կ'ընէր գիշեր ու ցորեկ:

38 Ասիկա նոյն ժամուն եկաւ ու Տէրոջը գոհութիւն տուաւ ու անոր վրայով խօսեցաւ այն ամենուն՝ որոնք Երուսաղէմի մէջ փրկութեան կը սպասէին:

ՎԵՐԱԴԱՐՁ ԴԵՊԻ ՆԱԶԱՐԷԹ

39 Երբ ամէն բան կատարեցին Տէրոջը օրէնքին համեմատ, նորէն Գալիլիա դարձան, իրենց Նազարէթ քաղաքը:

40 Մանուկը կը մեծնար ու հոգիով կը զօրանար իմաստութիւնով լեցուած ու Աստուծոյ շնորհքը անոր վրայ էր:

ՅԻՍՈՒՍ ՄԱՆՈՒԿԸ ՏԱՃԱՐԻՆ ՄԷՋ

41 Անոր ծնողքը ամէն տարի Զատկի տօնին Երուսաղէմ կ'երթային:

42 Ու երբ անիկա տասներկու տարեկան եղաւ, տօնին սովորութեանը պէս անոնք Երուսաղէմ գացին:

43 Երբ օրերը լմնցուցին ու նորէն ետ դարձան, Յիսուս մանուկը Երուսաղէմ մնաց: Բայց Յովսէփ ու անոր մայրը չէին գիտեր,

44 հապա կարծելով թէ անիկա ճամբորդներուն հետ է, մէկ օրուան ճամբայ գացին, յետոյ սկսան փնտռել զանիկա իրենցազգականներուն եւ ճանչուորներուն մէջ:

45 Երբ չգտան, նորէն Երուսաղէմ դարձան զանիկա փնտռելու:

46 Երեք օրէն ետքը տաճարին մէջ գտան զանիկա, որ վարդապետներուն հետ նստեր էր, անոնց մտիկ կ'ընէր ու անոնց բան կը հարցնէր:

47 Անոր ականջ դնողները կը զարմանային անոր իմաստութեանը ու պատասխաններուն վրայ:

48 Երբ տեսան զանիկա, ապշած մնացին: Մայրը ըսաւ անոր. «Ո՛րդեակ, ինչո՞ւ համար մեզի այդպէս ըրիր. ահա քու հայրդ ու ես խիստ վշտացած քեզ կը փնտռէինք»:

49 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Զիս ինչո՞ւ կը փնտռէիք. չէի՞ք գիտեր թէ ինձի պէտք է որ իմ Հօրս տունը ըլլամ»:

50 Անոնք չհասկցան այն խօսքը որ իրենց ըսուեցաւ:



51 Եւ իջաւ անոնց հետ ու գնաց Նազարէթ եւ անոնց հնազանդ էր. բայց անոր մայրը այս բոլոր խօսքերը իր սրտին մէջ կը պահէր:

52 Յիսուս կը զարգանար իմաստութիւնով ու հասակով եւ Աստուծմէ ու մարդոցմէ շնորհք գտնելով:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 3

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏՉԻՆ ՔԱՐՈՁՈՒԹԻՒՆԸ

(Մատթ. 3.1-12, Մարկ. 1.1-8, Յովհ. 1.19-28)

1 Տիբերիոս կայսրին թագաւորութեան տասնըհինգերորդ տարին, Պոնտացի Պիղատոսին Հրէաստանի վրայ կուսակալութիւն ըրած ատենը ու Հերովդէսին Գալիլիացիներուն վրայ չորրորդապետութեան ատենը եւ անոր եղբօրը Փիլիպպոսին Իտուրացիներուն եւ Տրաքոնացիներուն երկրին վրայ չորրորդապետութեան ատենը եւ Լիւսանիային Աբիլիւնացիներուն վրայ չորրորդապետութեան ատենը

2 Եւ Աննային ու Կայիափային քահանայապետութեան ատենը Աստուծոյ խօսքը եղաւ Զաքարիային որդիին Յովհաննէսին անապատին մէջ:

3 Անիկա եկաւ Յորդանանի բոլոր կողմերը եւ ապաշխարութեան մկրտութիւն կը քարոզէր մեղքերու թողութեան համար.

4 Ինչպէս Եսայի մարգարէին գրքին մէջ գրուած է՝ ըսելով.«Անապատին մէջ կանչողին ձայնը, Տէրոջը ճամբան պատրաստեցէք, անոր շաւիղները շտկեցէք:

5 Ամէն ձոր պիտի լեցուի եւ ամէն լեռ ու բլուր պիտի ցածնայ եւ ծուռը պիտի շտկուի ու խորտուբորտ տեղերը հարթ ճամբաներ պիտի ըլլան:

6 Եւ ամէն մարմին Աստուծոյ փրկութիւնը պիտի տեսնէ»:

7 Իրմէն մկրտուելու ելլող ժողովուրդին ըսաւ. «Իժերո՛ւ ծնունդներ, ո՞վ իմացուց ձեզի գալու բարկութենէն փախչիլ:

8 Ուրեմն ապաշխարութեան արժանաւոր պտուղ բերէք եւ մի՛ սկսիք ձեր ներսիդին ըսել թէ՛ ‘Մենք մեզի հայր Աբրահամը ունինք’, քանզի կ’ըսեմ ձեզի թէ Աստուած կարող է այս քարերէն Աբրահամի որդիներ հանել:

9 Ալ հիմա կացի՛նը ծառերուն արմատին քով կը դրուի. ուստի ամէն ծառ որ բարի պտուղ չի բերեր, պիտի կտրուի ու կրակը պիտի ձգուի»:

10 Եւ ժողովուրդները կը հարցնէին իրեն ու կ’ըսէին. «Ուրեմն ի՞նչ ընենք»:

11 Պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց. «Ով որ երկու հանդերձ ունի, թողմէկը չունեցողին տայ եւ ով որ կերակուր ունի, նոյնպէս ընէ»:



12 Մաքսաւորներ ալ եկան մկրտուելու ու ըսին անոր. «Վա՛րդապետ, մե՞նք ինչ ընենք»:

13 Ան ալ ըսաւ անոնց. «Ձեզի հրամայուածէն աւելի բան մի պահանջէք»:

14 Զինուորներն ալ կը հարցնէին անոր ու կ'ըսէին. «Մե՞նք ինչ ընենք»: Ըսաւ անոնց. «Մէկը մի՛ հարստահարէք. եւ մարդու վրայ զրպարտութիւն մի՛ ընէք ու ձեր թոշակով բաւականացէք»:

15 Երբ ժողովուրդը կը սպասէր եւ ամենքը իր սրտերնուն մէջ կը մտածէին Յովհաննէսին համար՝ թէ «Ա՞ն է արդեօք Քրիստոսը»,

16 Յովհաննէս պատասխան տուաւ ամենուն ու ըսաւ. «Ես ձեզ ջրով կը մկրտեմ, բայց ինձմէ աւելի զօրաւորը պիտի գայ, որուն կօշիկներուն կապերը քակելու արժանի չեմ, անիկա ձեզ պիտի մկրտէ Սուրբ Հոգիով եւ կրակով.

17 որուն հեծանոցը իր ձեռքն է եւ իր կալը պիտի մաքրէ ու ցորենը իր ամբարը պիտի ժողվէ եւ յարդը չմարող կրակով պիտի այրէ»:

18 Ուրիշ շատ բաներ ալ կը քարոզէր՝ ժողովուրդը յորդորելով:

19 Հերովդէս չորրորդապետը անկէ յանդիմանուելով իր եղբօր կնոջ, Հերովդիային եւ բոլոր չարութիւններուն համար, որոնք Հերովդէս գործեց,

20 այն ամենուն վրայ այս ալ աւելցուց, որ Յովհաննէսը բանտարկեց:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ՄԿՐՏՈՒԹԻՒՆԸ

(Մատթ. 3.13-17, Մարկ. 1.9-11)

21 Բոլոր ժողովուրդը մկրտուեցաւ: Երբ Յիսուս ալ մկրտուելով աղօթք կ'ըներ, երկինքը բացուեցաւ

22 եւ Սուրբ Հոգին մարմնաւոր երեւոյթով աղանիի պէս անոր վրայ իջաւ ու երկնքէն ձայն մը եկաւ, որ կ'ըսէր. «Դուն ես իմ սիրելի Որդիս, քեզի հաւնեցայ»:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ԱԶԳԱՏՈՂՄԸ

(Մատթ. 1.1-17)

23 Երբ Յիսուս իր գործը սկսաւ գրեթէ երեսուն տարեկան էր: (Ինչպէս կը կարծուէր) Ան որդին էր Յովսէփի, որ Հեղիի, որ Մատաթի,

24 որ Ղեւիի, որ Մեղքիի, որ Յաննէի, որ Յովսէփի,

25 որ Մատաթիայի, որ Ամովսի, որ Նաւումի, որ Եսդիի, որ Նանգէի,

26 որ Մաաթի, որ Մատաթիայի, որ Սէմէիի, որ Յովսէփի, որ Յուդայի,

27 որ Յովհաննայի, որ Բեսայի, որ Զօրաբաբելի, որ Սաղաթիելի, որ Ներիի,

28 որ Մեղքիի, որ Ադդիի, որ Կովսամի, որ Եղմովդադի, որ Էրի,



- ²⁹որ Յովսէսի, որ Եղիազարի, որ Յովրիմի, որ Մատաթի, որ Ղեւիի,
³⁰որ Սիմէոնի, որ Յուդայի, որ Յովսէփի, որ Յովնանի, որ Եղիակիմի,
³¹որ Մելիայի, որ Մայնանի, որ Մատաթայի, որ Նաթանի, որ Դաւիթի,
³²որ Յեսսէի, որ Ուլբէթի, որ Բոոսի, որ Սաղմոնի, որ Նաասոնի,
³³որ Ամինադաբի, որ Արամի, որ Եսրոնի, որ Փարէսի, որ Յուդայի,
³⁴որ Յակոբի, որ Իսահակի, որ Աբրահամի, որ Թարայի, որ Նաքովրի,
³⁵որ Սերուգի, որ Ռազաւի, որ Փաղէկի, որ Եբերի, որ Սաղայի,
³⁶որ Կայնանի, որ Արփաքսադի, որ Մէմի, որ Նոյի, որ Ղամէքի,
³⁷որ Մաթուսաղայի, որ Ենովսի, որ Յարեղի, որ Մաղաղիէլի, որ Կայնանի,
³⁸որ Ենովսի, որ Սէթի, որ Ադամի, որ Աստուծոյ:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 4

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ՓՈՐՁՈՒԹԻՒՆԸ

(Մատթ. 4.1-11, Մարկ. 1.12-13)

- ¹Յիսուս Սուրբ Հոգիով լեցուած՝ Յորդանանէն դարձաւ ու Հոգիէն անապատը տարուեցաւ,
²ուր քառասուն օր Մատանայէն փորձուեցաւ: Այն օրերը բան մը չկերաւ: Այն օրերը լմննալէն յետոյ անօթեցաւ:
³Մատանան ըսաւ անոր. «Եթէ Աստուծոյ Որդին ես, ըսէ այդ քարին, որ հաց ըլլայ»:
⁴Յիսուս պատասխան տուաւ անոր ու ըսաւ. «Գրուած է թէ՛՝ ‘Ո՛չ միայն հացով կ’ապրի մարդ, հապա Աստուծոյ ամէն խօսքովը՛»:
⁵Մատանան բարձր լեռ մը հանելով զանիկա, աշխարհի բոլոր թագաւորութիւնները ցուցուց անոր վայրկեանի մը մէջ
⁶եւ ըսաւ անոր. «Այս ամէն իշխանութիւնը ու անոնց փառքը քեզի պիտի տամ. վասն զի ինձի յանձնուած է եւ որո՞ւ որ ուզեմ՝ կու տամ զանիկա,
⁷ուստի եթէ դուն իմ առջեւ իյնաս երկրպագութիւն ընես, ամէնքը քու կը պիտի ըլլան»:
⁸Յիսուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր. «Գրուած է թէ՛՝ ‘Քու Տէր Աստուծոյդ երկրպագութիւն ընես ու միայն զանիկա պաշտես՛»:
⁹Մատանան Յիսուսը տարաւ Երուսաղէմ ու տաճարին աշտարակին վրայ կայնեցուց ու ըսաւ անոր. «Եթէ դուն Աստուծոյ Որդին ես, քեզ ասկէ վար ձգէ.



10 վասն զի գրուած է թէ՛ ‘Իր հրեշտակներուն պիտի ապսպրէ քեզի համար, որ քեզ պահեն.

11 ու ձեռքերնուն վրայ պիտի վերցնեն քեզ, որ չըլլայ թէ ոտքդ քարի զարնես»:

12 Յիսուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր. «Ըսուած է թէ Քու Տէր Աստուածդ չփորձես»:

13 Ու երբ Սատանան ամէն փորձութիւնը կատարեց՝ ատեն մը ետ կեցաւ անկէ:

ՅԻՍՈՒՍ ԳԱԼԻԼԻՈՅ ՄԷՋ ԻՐ ԳՈՐԾԸ ԿԸ ՄԿՍԻ

(Մատթ. 4.12-17, Մարկ. 1.14-15)

14 Յիսուս Հոզիին զօրութիւնովը Գալիլիա դարձաւ ու անոր համբաւը այն գաւառին բոլոր կողմերը տարածուեցաւ:

15 Ինք անոնց ժողովարաններուն մէջ կը սորվեցնէր ու ամենէն կը փառաւորուէր:

ՅԻՍՈՒՍ ՆԱԶԱՐԷԹԻ ՄԷՋ ԿԸ ՄԵՐԺՈՒԻ

(Մատթ. 13.53-58, Մարկ. 6.1-6)

16 Երբ եկաւ Նազարէթ, ուր ինք մեծցած էր, իր սովորութեանը պէս Շաբաթ օրը մտաւ ժողովարանը ու ելաւ որ կարդայ:

17 Տուին անոր Եսայի մարգարէին գիրքը: Երբ գիրքը բացաւ, գտաւ այն տեղը՝ ուր գրուած էր.

18 «Տէրոջը Հոզին իմ վրաս է. վասն զի զիս օձեց աղքատներուն աւետարան քարոզելու, զիս ղրկեց կոտրած սիրտ ունեցողները բժշկելու,

19 գերիներուն ազատութիւն եւ կոյրերուն տեսութիւն քարոզելու, հարստահարութիւն կրողները ազատելու, Տէրոջը ընդունելի տարին քարոզելու»:

20 Եւ գիրքը գոցելով՝ տուաւ սպասաւորին ու նստաւ: Ժողովարանը եղողներուն ամէնքը աչքերնին տնկած անոր կը նայէին:

21 Սկսաւ անոնց ըսել. «Այսօր այս գրուածը կատարուեցաւ ու ձեր ականջները լսեցին»:

22 Ամէնքը անոր համար կը վկայէին ու կը զարմանային անոր բերնէն ելած շնորհալի խօսքերուն վրայ ու կ'ըսէին. «Ասիկա Յովսէփին որդին չէ՞»:

23 Ըսաւ անոնց. «Իրաւ դուք ինձի պիտի ըսէք այս առակը. ‘Բժիշկ, քու անձը բժշկէ: Որչափ բաներ լսեցինք որ Կափառնայումի մէջ եղան, հոս ալ ըրէ քու քաղաքիդ մէջ’»:



24 Յիսուս ըսաւ. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, թէ՛ 'Մարգարէ մը իր քաղաքին մէջ ընդունելի չէ՛»:

25 Արդարեւ կ'ըսեմ ձեզի, թէ՛ շատ որբեւարիներ կային Եղիային օրերը Իսրայէլի մէջ, երբ երեք տարի ու վեց ամիս երկինք գոցուեցաւ, այնպէս որ մեծ սով եղաւ բոլոր երկրին մէջ.

26 Բայց Եղիա անոնցմէ մէկո՛ւն չորկուեցաւ, հապա միայն Սիդոնացիներու Սարեփթա քաղաքին մէջ որբեւարի կնոջ մը:

27 Շատ բորոտներ կային Իսրայէլի մէջ Եղիսէ մարգարէին աստէնը ու անոնցմէ մէ՛կը չմաքրուեցաւ, հապա միայն Նէեման Ասորին»:

28 Ժողովարանին մէջ ամենքն ալ բարկութիւնով լեցուեցան՝ երբ այս խօսքերը լսեցին

29 ու ելան զանիկա քաղաքէն դուրս հանեցին ու տարին զանիկա մինչեւ այն լեռան ցցուած ծայրը, որուն վրայ իրենց քաղաքը շինուած էր, որպէս զի զանիկա բարձր տեղէն վար ձգէն:

30 Բայց ինք անոնց մէջէն անցաւ գնաց:

ՊԵՂԾ ՈԳԻ ՈՒՆԵՑՈՂ ՄԱՐԴ ՄԸ

(Մարկ. 1.21-28)

31 Իջաւ Գալիլիայի Կափառնայում քաղաքը ու Շաբաթ օրերը կը սորվեցնէր անոնց:

32 Բոլորը կը զարմանային անոր վարդապետութեանը վրայ, վասն զի իշխանութիւնով էր անոր խօսքը:

33 Ժողովարանին մէջ մարդ մը կար, որ պիղծ դէւի ոգի ունէր, որը մեծ ձայնով մը աղաղակեց, ըսելով.

34 «Թո՛ղ տուր, դուն մեզի հետ ի՞նչ բան ունիս, Յիսուս Նազովրեցի. միթէ մեզ կորսնցնելո՞ւ եկար. գիտեմ ո՛վ ես, Աստուծոյ Սուրբը»:

35 Յիսուս սաստեց զայն՝ ըսելով. «Պապանձէ ու ե՛լ ատկէ»: Ու դերը զանիկա ներկայ գտնուողներուն մէջտեղը գետինը զարկաւ եւ ելաւ անկէ ու վնաս մը չտուաւ անոր:

36 Ամենքը զարմացած իրարու հետ կը խօսէին ու կ'ըսէին. «Այս ի՞նչ խօսք է, որ իշխանութիւնով ու զօրութիւնով կը հրամայէ պիղծ ոգիներուն ու կ'ելլեն»:

37 Եւ անոր համբաւը տարածուեցաւ շրջակայ գաւառին բոլոր կողմերը:

ՅԻՍՈՒՍ ՇԱՏԵՐ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մատթ. 8.14-17, Մարկ. 1.29-34)

38 Ժողովարանէն ելլելով՝ Սիմոնին տունը մտաւ:



³⁹Սիմոնին զոքանչը սաստիկ ջերմով կը տանջուէր: Անոր համար աղաչեցին իրեն:

⁴⁰Եւ Յիսուս անոր քով կայնելով՝ սաստեց ջերմը, որը թողուց զանիկա: Կինը շուտ մը ելաւ ու անոնց սպասաւորութիւն կ'ընէր:

⁴¹Արեւին մարը մտած ատենը՝ ամէն անոնք որ տեսակ տեսակ ցաւերով հիւանդներ ունէին, իրեն բերին զանոնք: Ինք ալ ամէն մէկուն վրայ ձեռք դնելով՝ բժշկեց զանոնք:

⁴²Դեւեր ալ կ'ելլէին շատերէն, կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին. «Դուն ես Քրիստոսը, Աստուծոյ Որդին»: Բայց ինք կը սաստեր ու թող չէր տար անոնց որ խօսին, վասն զի գիտէին թէ ինք Քրիստոսն է:

ՅԻՍՈՒՍ ՍԻՆԱԿՈՎՆԵՐՈՒ ՄԷՋ ԿԸ ԽՕՍԻ

(Մարկ. 1.35-39)

⁴³Երբ ցորեկ եղաւ, ելաւ ու գնաց անապատ տեղ մը եւ ժողովուրդները կը փնտռէին զանիկա: Եկան անոր քով ու կը ստիպէին որ ան իրենցմէ չերթայ.

⁴⁴բայց անիկա ըսաւ անոնց. «Պէտք է ինծի որ ուրիշ քաղաքներու ալ Աստուծոյ թագաւորութիւնը քարոզեմ, քանզի այս բանին համար դրկուած եմ»:

⁴⁵Ու Գալիլիայի ժողովարաններուն մէջ կը քարոզէր:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 5

ՅԻՍՈՒՍ ԱՌԱՋԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐԸ ԿԸ ԿԱՆՉԷ

(Մատթ. 4.18-22, Մարկ. 1.16-20)

¹Օր մը, երբ ժողովուրդը անոր բոլորտիքը դիզուեցաւ Աստուծոյ խօսքը լսելու համար, ինք Գեներեսարէթի ծովակին քով կեցեր էր,

²տեսաւ երկու նաւեր, որոնք ծովակին քով կեցեր էին եւ ձկնորսները անոնց մէջէն ելած՝ ուռկանները կը լուային:

³Ինք այն նաւերէն մէկուն մէջ մտաւ, որ Սիմոնինն էր եւ աղաչեց անոր որ քիչ մը ցամաքէն ծովուն մէջ տանի եւ նստելով՝ նաւուն մէջէն ժողովուրդին կը սորվեցներ:

⁴Երբ խօսելէն դադրեցաւ, ըսաւ Սիմոնին. «Յառաջ տար նաւը՝ դէպի խորունկը եւ ուռկաննիդ ձգեցէք ձուկ որսալու»:

⁵Սիմոն պատասխան տալով՝ ըսաւ անոր. «Վա՛րդապետ, բոլոր գիշերը աշխատեցանք ու բան մը չբռնեցինք. բայց քու խօսքիդ համար ուռկանը կը ձգեմ»:



⁶Երբ ըսուածը ըրին, խիստ շատ ձուկեր ժողվեցին, անանկ որ իրենց ուռկանը կը պատռտէր:

⁷Աչք կ'ընէին միւս նաւուն մէջ եղող իրենց ընկերներուն՝ որ գան օգնեն իրենց: Եկան ու երկու նաւերն ալ լեցուցին, գրեթէ ընկղմելու մօտ էին:

⁸Միմոն Պետրոս երբ տեսաւ, Յիսուսին ծունկերուն ինկաւ ու ըսաւ. «Տէ՛ր, իմ քովէս մէկդի գնա, քանզի ես մեղաւոր մարդ մըն եմ»:

⁹Վասն զի ապշութիւնը պատեց զանիկա եւ անոր հետ եղող ամէնքը՝ իրենց բռնած ձուկերուն շատութեան համար:

¹⁰Նոյնպէս ալ Զեբեդէոսի որդիները՝ Յակոբոս եւ Յովհաննէս՝ որոնք Միմոնին ընկերներն էին: Յիսուս ըսաւ Միմոնին. «Մի՛ վախնար, ասկէ ետեւ մարդոց որսորդ պիտի ըլլաս»:

¹¹Նաւերը ցամաք հանելով՝ ամէն բան թողուցին ու անոր ետեւէն գացին:

ՅԻՍՈՒՍ ԲՈՐՈՏ ՄԸ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մատթ. 8.1-4, Մարկ. 1.40-45)

¹²Օր մը, ինք քաղաքի մը մէջ էր, ահա մարդ մը բորոտութիւնով լեցուն՝ երբ Յիսուսը տեսաւ, երեսի վրայ իյնալով աղաչեց անոր ու ըսաւ. «Տէ՛ր, եթէ ուզես՝ կրնաս զիս մաքրել»:

¹³Յիսուս իր ձեռքը երկնցնելով դպաւ անոր ու ըսաւ. «Կ'ուզե՛մ, մաքրուէ՛» եւ շուտ մը բորոտութիւնը անկէ գնաց:

¹⁴Ու ինք պատուիրեց անոր, որ մարդու չըսէ, հապա, ըսաւ. «Գնա քեզ քահանային ցուցուր եւ Մովսէսին պատուիրածին պէս քու մաքրուելուդ ընծան տուր, անոնց վկայութիւն ըլլալու համար»:

¹⁵Անոր լուրը աւելի կը տարածուէր ու շատ ժողովուրդ կը ժողվուէին մտիկ ընելու եւ իրենց հիւանդութիւններէն բժշկուելու:

¹⁶Բայց ինք անապատ տեղեր կը քաշուէր եւ աղօթք կ'ընէր:

ՅԻՍՈՒՍ ԱՆՂԱՄԱԼՈՅԾ ՄԸ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մատթ. 9.1-8, Մարկ. 2.1-12)

¹⁷Օր մը երբ ինք կը սորվեցներ, Փարիսեցիներ եւ օրինաց վարդապետներ նստած էին, որոնք Գալիլիայի ու Հրէաստանի ու Երուսաղէմի բոլոր գիւղաքաղաքներէն ժողվուած էին ու Տէրոջը զօրութիւնը ներկայ էր զանոնք բժշկելու:

¹⁸Ահա քանի մը մարդիկ անդամալոյծ մարդ մը մահիճովը բերին եւ հնարը կը փնտռէին թէ ի՞նչպէս զանիկա ներս մտցնեն ու դնեն անոր առջեւ:



19 Ու երբ բազմութենէն ճամբայ չկրցան գտնել, որ անկէ ներս խոթեն զանիկա, տանիքին վրայ ելան եւ զանիկա կղմին տրներուն մէջէն մահիճովը՝ մէջտեղը Յիսուսին առջեւ իջեցուցին:

20 Յիսուս տեսնելով անոնց հաւատքը՝ ըսաւ անոր. «Ո՛վ մարդ, քու մեղքերդ քեզի ներուած են»:

21 Դպիրներն ու Փարիսեցիները սկսան խորհիլ ու ըսել. «Ո՛վ է ասիկա, որ հայհոյութիւններ կ'ընէ: Ո՛վ կրնայ մեղքերու թողութիւն տալ, բայց միայն Աստուած»:

22 Յիսուս իմանալով անոնց խորհուրդները՝ պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց. «Սրտերնուդ մէջ ի՞նչ կը խորհիք:

23 Ո՞րը աւելի դիրին է, 'Քու մեղքերդ քեզի ներուած են' ըսե՞լը, թէ 'Ելի՛ր ու քալէ՛' ըսելը:

24 Բայց որպէս զի գիտնաք թէ Որդին մարդոյ իշխանութիւն ունի երկրի վրայ մեղքերու թողութիւն տալու», (ըսաւ անդամալոյծին), «Քեզի կ'ըսեմ, ելի՛ր մահիճդ ա՛ն ու տունդ գնա»:

25 Ան ալ իսկոյն անոնց առջեւ ելաւ ու վրան առաւ ինչ բանի վրայ որ պատկած էր եւ գնաց իր տունը ու Աստուծոյ փառք կու տար:

26 Ամենքը ապշած մնացին ու Աստուծոյ փառք կու տային եւ վախով լեցուած՝ կ'ըսէին. «Այսօր նորանշան բաներ տեսանք»:

ՅԻՍՈՒՍ ՂԵԻԻՆ ԿԸ ԿԱՆՉԷ

(Մատթ. 9.9-13, Մարկ. 2.13-17)

27 Այս բաներէն յետոյ ելաւ անկէ ու տեսաւ մաքսաւոր մը, որուն անունը Ղեւի էր, որ մաքս ընդունելու տեղը նստեր էր ու ըսաւ անոր. «Ետեւէս եկուր»:

28 Ան ալ թողուց ամենքը եւ ելաւ գնաց անոր ետեւէն:

29 Ու Ղեւի մեծ կոչունք մը տուաւ իր տանը մէջ: Շատ բազմութիւն կար մաքսաւորներու եւ ուրիշներու, որ անոնց հետ սեղան նստեր էին:

30 Դպիրներն ու Փարիսեցիները տրտունջ կ'ընէին ու անոր աշակերտներուն կ'ըսէին. «Ինչո՞ւ համար մաքսաւորներուն հետ կ'ուտէք ու կը խմէք»:

31 Յիսուս պատասխան տալով՝ ըսաւ անոնց. «Առողջներուն բժիշկ պէտք չէ, հապա հիւանդներուն.

32 Ես արդարները կանչելու չեկայ, հապա մեղաւորները՝ ապաշխարութեան»:

ԾՈՄԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՅԸ

(Մատթ. 9.14-17, Մարկ. 2.18-22)



33 Անոնք ալ ըսին. «Ինչո՞ւ Յովհաննէսին աշակերտները շատ անգամ ծով կը պահեն եւ աղօթքներ կ'ընեն, նոյնպէս ալ Փարիսէցիներուն աշակերտները. բայց քուկիներդ կ'ուտեն ու կը խմեն»:

34 Անիկա ալ ըսաւ անոնց. «Կրնա՞ք հարսանիքին տղոցը ծով պահել տալ՝ որքան աստէն որ փեսան իրենց հետ է:

35 Բայց օրեր պիտի գան՝ երբ փեսան իրենցմէ պիտի վերցուի, այն օրերուն ծով պիտի պահեն»:

36 Առակ մըն ալ ըսաւ անոնց. «Մէկը նոր լաթի կտոր մը չի ձգեր հին հանդերձի վրայ. եթէ ոչ՝ այն նորը պատռուածք ալ կ'ընէ ու հինցածին հետ չի յարմարիր այն նոր լաթէն եղած կտորը:

37 Եւ մէկը նոր գինին հին տիկերու մէջ չի դներ. եթէ ոչ՝ նոր գինին տիկերը կը պատռէ, ինք կը թափի ու տիկերը կը կորսուին.

38 հապա նոր գինին նոր տիկերու մէջ դնելու է, որպէս զի երկուքն ալ պահուին:

39 Եւ մէկը հին գինին խմելէն յետոյ անմիջապէս նորը չ'ուզեր, քանզի կ'ըսէ թէ՛ հինը աւելի ախորժելի է»:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 6

ՇԱԲԱԹԻՆ ՀԱՐՑԸ

(Մատթ. 12.1-8, Մարկ. 2.23-28)

1 Տէր Յիսուս Շաբաթ օր մը արտերուն մէջէն կ'անցնէր: Իր աշակերտները ցորենի հասկեր փրցնելով՝ ձեռքերնուն մէջ կը շփէին ու կ'ուտէին:

2 Փարիսէցիներէն ոմանք ըսին անոնց. «Ի՞նչ կ'ընէք, չէ՞ որ արգիլուած է գործել Շաբաթ օրը»:

3 Յիսուս պատասխան տալով՝ ըսաւ անոնց. «Չէ՞ք կարդացեր դուք Դաւիթին ըրածը, երբ անօթեցան ինք եւ անոնք որ իրեն հետ էին:

4 Ի՛նչպէս անիկա Աստուծոյ տունը մտաւ եւ առաջաւորութեան հացերը առաւ ու կերաւ եւ տուաւ անոնց ալ որ իրեն հետ էին. որոնք ուրիշ մարդո՞ւ օրինաւոր չէր ուտել, բայց միայն քահանաներուն»:

5 Եւ ըսաւ անոնց. «Որդին մարդոյ Շաբաթին ալ տէրն է»:

ՉՈՐՑԱԾ ՁԵՌՔՈՎ ՄԱՐԴ

(Մատթ. 12.9-14, Մարկ. 3.1-6)

6 Ուրիշ Շաբաթ օր մըն ալ ինք ժողովարանը մտաւ ու կը սորվեցնէր: Հոն մարդ մը կար, որուն աջ ձեռքը չորցած էր:



⁷Դպիրներն ու Փարիսեցիները անոր կը սպասէին՝ տեսնելու թէ Շաբաթ օրը զանիկապիտի բժշկէ՞, որպէս զի ամբաստանութեան առիթ մը գտնեն անոր դէմ:

⁸Իսկ ինք գիտնալով անոնց խորհուրդները, ըսաւ այն մարդուն, որուն ձեռքը չորցած էր. «Ելի՛ր, մէջտեղը կայնէ»: Ան ալ ելաւ կայնեցաւ:

⁹Այն ատեն Յիսուս ըսաւ անոնց. «Ձեզի բան մը հարցնեմ. ‘Շաբաթ օրը ո՞րը յարմար է. բարի՞ թէ չարիք ընելը, հոգի մը ապրեցնել լը՞ թէ մեռցնելը’»:

¹⁰Եւ շուրջանակի ամենուն վրայ նայելով՝ ըսաւ անոր. «Ձեռքդ երկնցուր»: Ան ալ այնպէս ըրաւ ու անոր ձեռքը ողջնցաւ միւսին պէս:

¹¹Անոնք կատաղութեամբ լեցուեցան ու իրարու հետ կը խօսէին թէ՛ ի՞նչ ընեն Յիսուսին:

ՅԻՍՈՒՍ ՏԱՄԵՐԿՈՒ ԱՌԱՔԵԱԼՆԵՐԸ Կ’ԸՆՏՐԷ

(Մատթ. 10.1-4, Մարկ. 3.13-19)

¹²Յիսուս լեռը ելաւ աղօթք ընելու ու բոլոր գիշերը Աստուծոյ աղօթք ընելով անցուց:

¹³Առտուն կանչեց իր աշակերտները ու անոնցմէ տասներկու հոգի ընտրեց ու զանոնք առաքեալ անուանեց.

¹⁴Սիմոնը՝ որ Պետրոս ալ անուանեց եւ անոր եղբայրը Անդրէասը, Յակոբոսը ու Յովհաննէսը,

¹⁵Փիլիպպոսը, Բարթողիմէոսը, Մատթէոսը եւ Թովմասը, Ալփիէոսեան Յակոբոսը եւ Նախանձայոյոյ ըսուած Սիմոնը,

¹⁶Յակոբոսին եղբայրը Յուդան եւ Իսկարիովտացի Յուդան, որը մատնիչ եղաւ:

ՅԻՍՈՒՍ Կ’ՈՒՍՈՒՑԱՆԷ, ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մատթ. 4.23-25)

¹⁷Անոնց հետ իջնելով՝ տափարակ տեղ մը կայնեցաւ, նաեւ իր աշակերտներուն ժողովը՝ ու մեծ բազմութիւն մը ժողովուրդներու՝ բոլոր Հրէաստանէն ու Երուսաղէմէն եւ Տիրոսի ու Սիդոնի ծովեզերքէն.

¹⁸որոնք եկան անոր խօսքերը մտիկ ընելու ու իրենց հիւանդութիւններէն բժշկուելու եւ պիղծ ոգիներէն նեղութիւն կրողներն ալ եկան ու բժշկուեցան:

¹⁹Եւ բոլոր ժողովուրդը կ’ուզէր իրեն դպչիլ, վասն զի զօրութիւն կ’ելլէր իրմէ ու ամենքը կը բժշկէր:

ԵՐՋԱՆԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՏԽՐՈՒԹԻՒՆ

(Մատթ. 5.1-12)



- 20 Ինք իր աչքերը դեպի իր աշակերտները վերցուց ու ըսաւ. «Երանի՛ ձեզի աղքատներուդ, վասն զի ձերն է Աստուծոյ թագաւորութիւնը»:
- 21 Երանի՛ ձեզի որ հիմա անօթի էք, վասն զի պիտի կշտանաք: Երանի՛ ձեզի որ հիմա կու լաք, վասն զի պիտի խնդաք:
- 22 Երանի՛ ձեզի՝ երբ մարդիկ ձեզ ատեն ու երբ ձեզ իրենց ընկերութենէն մերժեն ու նախատեն եւ ձեր վրայով գէշ անուն հանեն Որդի մարդոյ պատճառով»:
- 23 «Ուրախ եղէք դուք այն օրը ու ցնծացէք, քանզի ձեր վարձքը շատ է երկինքը. վասն զի իրենց հայրերը այդպէս կ'ընէին մարգարէներուն»:
- 24 Բայց վա՛յ ձեզի հարուստներուդ, վասն զի ձեր մխիթարութիւնը առած էք:
- 25 Վա՛յ ձեզի որ կուշտ էք, վասն զի պիտի անօթենաք. վա՛յ ձեզի որ հիմա կը ծիծաղիք, վասն զի սուգ պիտի ընէք ու լաք:
- 26 Վա՛յ ձեզի երբ մարդիկ ձեր վրայով աղէկ խօսին, վասն զի իրենց հայրերը այդպէս կ'ընէին սուտ մարգարէներուն»:

ԹՇՆԱՄԻՆԵՐՈՒՆ ՀԱՆԴԷՊ ՍԷՐ

(Մատթ. 5:38-48, 7:12ա)

- 27 Բայց կ'ըսեմ ձեզի որ մտիկ կ'ընէք. «Սիրեցէք ձեր թշնամիները, ձեզ ատողներուն բարիք ըրէք,
- 28 ձեզ անիծողները օրհնեցէք, ձեզի նեղութիւն տուողներուն համար աղօթք ըրէք:
- 29 Թէ որ մէկը քու ծնօտիդ զարնէ, միւսն ալ մօտեցուր անոր. եթէ ան քու վերարկուդ քեզմէ հանէ, մի՛ արգիլէր անկէ շապիկդ ալ:
- 30 Ամէն ինչ, որ քեզմէ կ'ուզէ՝ տուր ու քու բաներդ առնողէն զանոնք մի՛ պահանջեր:
- 31 Ինչպէս կ'ուզէք որ մարդիկ ձեզի ընեն, դուք ալ անոնց այնպէս ըրէք:
- 32 Եթէ դուք ձեզ սիրողները սիրէք, ի՞նչ շնորհք կ'ունենաք. վասն զի մեղաւորներն ալ կը սիրեն զիրենք սիրողները:
- 33 Եթէ դուք ձեզի բարիք ընողներուն բարիք ընէք, ի՞նչ շնորհք կ'ունենաք. վասն զի մեղաւորներն ալ նոյն բանը կ'ընեն:
- 34 Եթէ այնպիսի մարդոց փոխ տաք՝ որոնցմէ յոյս ունիք ետ առնելու. ի՞նչ շնորհք կ'ունենաք. վասն զի մեղաւորներն ալ մեղաւորներուն փոխ կու տան, որպէս զի նոյն չափով ետ առնեն:
- 35 Այլ սիրեցէք դուք ձեր թշնամիները ու բարիք ըրէք եւ փոխ տուէք առանց փոխարէնը բան մը սպասելու եւ ձեր վարձքը շատ պիտի ըլլայ ու



Բարձրեալին որդիները պիտի ըլլաք, վասն զի անիկա բարերար է ապերախտներուն ու չարերուն:

36 Ուրեմն գրած եղէք, ինչպէս ձեր Հայրն ալ գրած է»:

ՈՒՐԻՇՆԵՐԸ ԴԱՏԵԼ

(Մատթ. 7.1-5)

37 «Մի՛ դատէք ու պիտի չդատուիք: Մի՛ դատապարտէք ու պիտի չդատապարտուիք: Ներեցէ՛ք ու ձեզ պիտի ներուի:

38 Տուէ՛ք ու ձեզ պիտի տրուի: Աղէկ չափով՝ կոխուած, ցնցուած, լեփլեցուն պիտի տրուի ձեր գոգը. քանզի այն չափով՝ որով դուք կը չափէք, ձեզի պիտի չափուի»:

39 Առակ մըն ալ ըսաւ անոնց. «Միթէ կոյրը կոյրին կրնա՞յ առաջնորդութիւն ընել. չէ՞ որ երկուքն ալ փոսը պիտի իյնան:

40 Աշակերտը իր վարդապետէն մեծ չէ, իսկ ամէն կատարելապէս վարժուածը իր վարդապետին պէս կրնայ ըլլալ»:

41 «Ինչո՞ւ քու եղբորդ աչքին մէջի շիւղը կը տեսնես ու քու աչքիդ մէջի գերանին չես նայիր:

42 Կամ ի՞նչպէս կրնաս ըսել քու եղբորդ. ‘Եղբա՛յր, թող տուր որ աչքիդ մէջի շիւղը հանեմ’ եւ դուն քու աչքիդ մէջի գերանը չես տեսներ: Կե՛ղծաւոր, առաջ քու աչքեդ գերանը հանէ ու ետքը պարզ պիտի տեսնես քու եղբորդ աչքին մէջի շիւղը»:

ԾԱՌՍԸ ԵՒ ԻՐ ՊՏՈՒՂԸ

(Մատթ. 7.16-20, 12.33-35)

43 «Չկայ բարի ծառ մը, որ չար պտուղ բերէ, ո՛չ ալ չար ծառ մը, որ բարի պտուղ բերէ.

44 վասն զի ամէն ծառ իր պտուղէն կը ճանչցուի: Քանզի փուշերէն թուզ չեն քաղեր ու մորենիէն խաղող չեն ժողվեր:

45 Բարի մարդը իր սրտին բարի գանձէն բարութիւն կը բղխեցնէ եւ չար մարդը իր սրտին չար գանձէն չարութիւն կը բղխեցնէ. վասն զի բերանը սրտին աւելցուքէն կը խօսի»:

ԵՐԿՈՒՑՈՒՆ ՇԻՆՈՂՆԵՐԸ

(Մատթ. 7.24-27)

46 «Ինչո՞ւ զիս Տէ՛ր, Տէ՛ր, կը կոչէք ու ըսած բաներս չէք կատարեր:

47 Այն, որ ինձի կու գայ եւ իմ խօսքերս կը լսէ ու զանոնք կը կատարէ, ձեզի ցուցնե՞մ թէ որո՞ւ կը նմանի:



⁴⁸Անիկա տուն շինող մարդու մը կը նմանի, որ փորեց ու խորունկցուց ու հիմը վեմի վրայ դրաւ եւ ջուրերուն յորդած ատենը գետը զարկաւ այն տանը ու չկրցաւ զանիկա շարժել, վասն զի վեմի վրայ հաստատուած էր:

⁴⁹Բայց ան որ իմ խօսքերս կը լսէ ու չի կատարեր, կը նմանի այն մարդուն, որ հողի վրայ առանց հիմի տուն շինեց, որուն զարկաւ գետը եւ շուտ մը փլաւ: Այն տանը կործանումը մեծ էր»:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 7

ՀԱՐԻՐԱՊԵՏԻՆ ԾԱՌԱՅԻՆ ԲԺՇԿՈՒԹԻՒՆԸ

(Մատթ. 8.5-13)

¹Երբ իր բոլոր խօսքերը ժողովուրդին ականջներուն խօսիլը լմնցուց, մտաւ Կափառնայում:

²Հարիւրապետի մը ծառան, որ սիրելի էր իրեն, հիւանդացած, մօտ էր մեռնելու:

³Երբ Յիսուսի մասին լսեց, Հրեաներէնքանի մը ծերեր դրկելով՝ աղաչեց անոր որ գայ իր ծառան ապրեցնէ:

⁴Անոնք ալ եկան Յիսուսին եւ թախանձանքով կ'աղաչէին անոր ու կ'ըսէին թէ՛ «Անիկա արժանի է՝ որուն այս շնորհքը պիտի ընես,

⁵վասն զի մեր ազգը կը սիրէ ու ժողովարանը անիկա շինեց մեզի»:

⁶Յիսուս գնաց անոնց հետ ու երբ տան մօտեցան՝ հարիւրապետը քանի մըբարեկամներ դրկեց ու ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, մի՛ յոգնիր, վասն զի ես արժանի չեմ որ դուն իմ յարկիս տակ մտնես:

⁷Անոր համար ես ինքզինքս ալ արժանի չսեպեցի քեզի գալու, հապա խօսքով ըսէ եւ իմ ծառաս պիտի բժշկուի:

⁸Վասն զի ես ալ իշխանութեան տակ դրուած մարդ մըն եմ ու իմ հրամանիս տակ զինուորներ ունիմ: Ասոր կ'ըսեմ՝ 'Գնա՛' ու կ'երթայ. եւ միւսին՝ թէ՛ 'Եկո՛ւր', կու գայ եւ ծառայիս թէ՛ 'Այս բանը ըրէ՛' ու կ'ընէ»:

⁹Յիսուս այս բաները լսելով՝ զարմացաւ անոր վրայ եւ իր ետեւէն զացող ժողովուրդին դարձաւ ու ըսաւ. «Ձեզի կ'ըսեմ, թէ Իսրայէլի մէջ անգամ ես այսչափ հաւատք չգտայ»:

¹⁰Ու պատգամաւորները նորէն տուն դարձան եւ հիւանդ ծառան առողջացած գտան:

ԱՅՐԻ ԿՆՈՋ ՈՐԴԻՒՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

¹¹Հետեւեալ օրը քաղաք մը կ'երթար, որուն անունը Նային էր: Անոր հետ կ'երթային իր աշակերտներէն շատերը ու մեծ բազմութիւն մը:



12Երբ քաղաքին դրանը մօտեցաւ, մեռել մը դուրս կը հանէին, իր մօրը մէկ հաստիկ տղան: Մայրը որբեւարի էր: Քաղաքէն շատ ժողովուրդ անոր հետ էր:

13Տէրը զանիկա տեսնելով՝ խղճաց անոր վրայ ու ըսաւ անոր. «Մի՛ լար»:

14Մօտենալով՝ դագաղին դպաւ ու տանողները կանգ առին. եւ ըսաւ. «Ո՛վ պատանի, քեզի կ'ըսեմ, ելի՛ր»:

15Ու մեռելը ելաւ նստաւ ու սկսաւ խօսիլ: Յիսուս տուաւ զանիկա իր մօրը:

16Եւ ամէնքն ալ վախով բռնուեցան ու Աստուած կը փառաւորէին՝ ըսելով. «Մեծ մարգարէ մը ելեր է մեր մէջ եւ թէ Աստուած իր ժողովուրդին այցելութիւն ըրաւ»:

17Եւ այս ձայնը անոր վրայով բոլոր Հրէաստան ելաւ ու բոլոր շրջակայ տեղերը:

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏՉԻՆ ՊԱՏԳԱՄԱԻՈՐՆԵՐԸ

(Մատթ. 11.2-19)

18Այս բաները Յովհաննէսին պատմեցին աշակերտները:

19Յովհաննէս ալ իր աշակերտներէն երկուքը իրեն կանչեց եւ զանոնք Յիսուսին դրկեց՝ ըսելով. «Դուն ա՞ն էս որ գալու էր, թէ ուրիշի մը սպասենք»:

20Աշակերտները գացին անոր ու ըսին. «Յովհաննէս Մկրտիչը մեզ դրկեց քեզի ու կը հարցնէ. ‘Դուն ա՞ն էս որ գալու էր, թէ ուրիշի մը սպասենք’»:

21Նոյն ժամուն շատեր բժշկեց իրենց հիւանդութեններէն ու հարուածներէն եւ չար ոգիներէն ու շատ կոյրերու տեսութիւն շնորհեց:

22Ապա Յիսուս պատասխան տալով՝ անոնց ըսաւ. «Գացէք Յովհաննէսին պատմեցէք ինչ որ տեսաք ու լսեցիք, թէ կոյրերը կը տեսնեն, կաղերը կը քալեն, բորոտները կը մաքրուին, խուլերը կը լսեն, մեռելները յարութիւն կ'առնեն, աղքատներուն աւետարան կը քարոզուի:

23Երանի՛ անոր որ իմ վրայովս չի գայթակղիր»:

24Երբ Յովհաննէսին դրկած մարդիկը գացին, Յիսուս ժողովուրդին ըսաւ Յովհաննէսին համար. «Ի՞նչ տեսնելու ելաք անապատին մէջ. եղէ՞ գ մը հովէն շարժուած:

25Հապա ի՞նչ տեսնելու ելաք. փափուկ հանդերձներ հագած մա՞րդ մը: Ահա անոնք որ փառաւոր հագուստներով ու փափկութեան մէջ են, թագաւորական պալատներն են:

26Հապա ի՞նչ տեսնելու ելաք. մարգարէ՞. ‘Այո՛, կ'ըսեմ ձեզի, մարգարէէ մը աւելի՛’:



- 27 Վասն զի ասիկա է՝ որուն համար գրուած է. ‘Ահա ես իմ դեսպանս կը դրկեմ քու երեսիդ առջեւէն, որ քու ճամբադ պիտի պատրաստէ քու առջեւէդ’:
- 28 Քանզի կ’ըսեմ ձեզի. ‘Կիներէն ծնածներուն մէջ Յովհաննէս Մկրտչէն մեծ մարգարէ չկայ’. սակայն Աստուծոյ թագաւորութեանը մէջ ամենէն պզտիկը անկէ մեծ է»:
- 29 Բոլոր ժողովուրդը ու մաքսաւորները երբ լսեցին, Աստուած արդարացուցին, որ Յովհաննէսին մկրտութիւնով մկրտուեցան:
- 30 Բայց Փարիսեցիները եւ օրինականները իրենց անձին դէմ Աստուծոյ խորհուրդը անարգեցին եւ անկէ չմկրտուեցան:
- 31 «Արդ որո՞ւ նմանցնեմ այս ազգին մարդիկը եւ որո՞ւ կը նմանին:
- 32 Կը նմանին տղոց, որոնք շուկաները նստելով՝ իրարու կը կանչեն ու կ’ըսեն. ‘Փող հնչեցուցինք ձեզի ու չխաղացիք: Ողբ կարդացինք ձեզի ու չլացիք’:
- 33 Վասն զի Յովհաննէս Մկրտիչ եկաւ, ո՛չ հաց կ’ուտէր եւ ո՛չ զինի կը խմէր ու կ’ըսէիք. ‘Դեւ կայ անոր ներսիդին’:
- 34 Որդին մարդոյ եկաւ, կ’ուտէ ու կը խմէ եւ կ’ըսէք. ‘Ահա ուտող եւ արբեցող մարդ մը, մաքսաւորներու եւ մեղաւորներու բարեկամ’:
- 35 Իմաստութիւնը արդարացաւ իր բոլոր որդիներէն»:

ՅԻՍՈՒՍ ՓԱՐԻՍԵՅԻ ՄԻՄՈՆԻՆ ՏԱՆԸ ՄԷՋ

- 36 Փարիսեցիներէն մէկը կ’աղաչէր անոր, որ իրեն հետ հաց ուտէ: Ան ալ Փարիսեցիին տունը մտաւ ու սեղան նստաւ:
- 37 Քաղաքին մէջ մեղաւոր կին մը կար. երբ իմացաւ թէ անիկա Փարիսեցիին տունը սեղան նստեր է, շիշ մը անուշահոտ իւղ բերաւ:
- 38 Ու ետեւի կողմէն անոր ոտքերուն քով կեցեր՝ կու լար եւ արցունքովը սկսաւ անոր ոտքերը թրջել ու իր գլխուն մազերովը կը սրբէր եւ կը համբուրէր անոր ոտքերը ու իւղով կ’օծէր:
- 39 Ու երբ տեսաւ Փարիսեցին, որ զանիկա հրաւիրէր էր, ըսաւ իր մտքին մէջ. «Ասիկա եթէ մարգարէ ըլլար, պիտի գիտնար թէ ո՞վ եւ ի՞նչ պիտի կին է իրեն դպչողը, վասն զի մեղաւոր է»:
- 40 Յիսուս պատասխանելով ըսաւ անոր. «Միմոն, քեզի բան մը ունիմ ըսելու»: Ան ալ ըսաւ. «Ըսէ՛, վարդապետ»: Յիսուս ըսաւ.
- 41 «Փոխ տուող մը երկու պարտական ունէր, մէկը հինգ հարիւր դահեկան պարտք ունէր ու միւսը՝ յիսուն:



- 42 Որովհետեւ հատուցանելու կարողութիւնն չունէին, երկուքին ալ շնորհեց: Հիմա ըսէ. ‘Անոնցմէ ո՞րը աւելի պիտի սիրէ զանիկա’»:
- 43 Պատասխան տուաւ Սիմոն ու ըսաւ. «Ինծի այնպէս կ’երեւնայ, թէ որո՞ւն որ շատ շնորհեց»: Ան ալ ըսաւ անոր. «Ուղիղ դատեցիր»:
- 44 Ու դառնալով դէպի այն կիներ՝ ըսաւ Սիմոնին. «Կը տեսնե՞ս այս կիներ: Ես քու տունդ մտայ, դուն ոտքերուս ջուր չտուիր, բայց ասիկա իր արցունքովը ոտքերս թրջեց եւ իր մազերովը սրբեց:
- 45 Դուն ինծի համբոյր մը չտուիր, բայց ասիկա հոս մտնելէս ի վեր ոտքերս համբուրելէն չդադրեցաւ:
- 46 Դուն իմ գլուխս ձեռով չօծեցիր, բայց ասիկա իմ ոտքերս անուշահոտ իւղով օծեց:
- 47 Ասոր համար կ’ըսեմ քեզի. ‘Ներուած են ասոր շատ մեղքերը, վասն զի շատ սիրեց, բայց որուն որ քիչ կը ներուի, անիկա քիչ կը սիրէ’»:
- 48 ու ըսաւ անոր. «Քու մեղքերդ ներուած են»:
- 49 Անոր հետ սեղան նստողները սկսան իրենց մէջ ըսել. «Ո՞վ է ասիկա որ մեղքերու թողութիւն ալ կու տայ»:
- 50 Ինք ըսաւ կնոջը. «Քու հաւատքդ քեզ փրկեց, գնա խաղաղութեամբ»:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 8

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ԸՆԿԵՐԱՑՈՂ ԿԻՆԵՐ

- 1 Անկէ յետոյ՝ ինք քաղաքէ քաղաք ու գիւղէ գիւղ պտըտելով՝ կը քարոզէր եւ Աստուծոյ թագաւորութիւնը կ’աւետարանէր ու տասներկուքը իրեն հետ էին,
- 2 նաեւ քանի մը կիներ՝ որոնք չար ոգիներէ ու հիւանդութիւններէ բժշկուեր էին. Մարիամը, որ Մագդաղենացի կը կոչուէր, ուրկէ եօթը դէս էլեր էր
- 3 եւ Յովհաննան՝ Հերովդէսին տանը վերակացուին՝ Քուզայի կիներ ու Շուշան եւ շատ ուրիշներ, որոնք իրենց ստացուածքովը անոր ծառայութիւն կ’ընէին:

ՍԵՐՄՆԱՑԱՆԻՆ ԱՌԱԿԸ

(Մատթ. 13.1-9, Մարկ. 4.1-9)

- 4 Երբ մեծ բազմութիւն ժողովուեցաւ եւ շատ քաղաքներէ իրեն եկան, առակ մը ըսաւ անոնց.
- 5 «Սերմ ցանող մը ելաւ իր սերմը ցանելու: Ցանած ատենը մէկ քանին ճամբուն քով ինկան եւ ոտքի տակ կոխկոտուեցան ու երկնքի թռչունները կերան զանոնք:



6 Ուրիշներ ապառաժի վրայ ինկան ու բուսածին պէս չորցան, հողին հիւք չունենալուն համար:

7 Եւ ուրիշներ փուշերու մէջ ինկան ու փուշերը անոնց հետ բուսնելով խեղդեցին զանոնք:

8 Եւ ուրիշներ աղէկ հողի մէջ ինկան ու բուսնելով՝ հարիւրապատիկ պտուղ տուին»: Երբ այս բաները կ'ըսէր, կ'աղաղակէր. «Ան որ լսելու ականջ ունի՝ թող լսէ»:

ԱՌԱԿՆԵՐՈՒՆ ՆՊԱՏԱԿԸ

(Մատթ. 13.10-17, Մարկ. 4.10-12)

9 Իր աշակերտները հարցուցին իրեն՝ ըսելով. «Ի՞նչ պիտի ըլլայ այս առակը»:

10 Ան ալ ըսաւ. «Ձեզի տրուած է հասկնալ Աստուծոյ թագաւորութեան խորհուրդները, բայց ուրիշներուն առակներով կը խօսիմ. որպէս զի տեսնելով՝ չտեսնեն եւ լսելով՝ չիմանան»:

ՅԻՍՈՒՄ ԿԸ ՄԵՎՆԱԲԱՆԷ ՄԵՐՄՆԱՑԱՆԻՆ ԱՌԱԿԸ

(Մատթ. 13.18-23, Մարկ. 4.13-20)

11 Արդ, առակին իմաստը այս է. «Մերմը Աստուծոյ խօսքն է:

12 Ճամբուն քովիները անոնք են՝ որ կը լսեն ու ետքը Սատանան կու գայ, անոնց սրտէն կը հանէ խօսքը, որպէս զի չըլլայ թէ հաւատան ու փրկուին:

13 Ապառաժին վրայիները անոնք են՝ որ երբ լսեն, ուրախութեամբ կ'ընդունին խօսքը, բայց արմատ չունին: Ատեն մը կը հաւատան ու փորձութեան ժամանակ կը հեռանան:

14 Փուշերուն մէջ ինկածները անոնք են՝ որ կը լսեն, բայց հոգերով ու հարստութիւնով եւ այս կեանքին ցանկութիւններով զբաղած ըլլալով՝ կը խեղդուին եւ անպտուղ կ'ըլլան:

15 Իսկ աղէկ հողի մէջ ցանուածը անոնք են՝ որ բարի եւ յօժար սրտով լսելով խօսքը՝ կ'ընդունին ու համբերութիւնով պտուղ կու տան»:

ԱՄԱՆԻՆ ՏԱԿԻ ՃՐԱԳԸ

(Մարկ. 4.21-25)

16 «Չկայ մէկը, որ ճրագը վառէ ու ամանի մը տակ կամ մահիճին ներքեւ դնէ, հապա աշտանակի վրայ կը դնէ, որպէս զի ներս մտնողները լոյսը տեսնեն:

17 Վասն զի չկայ ծածուկ բան մը, որ պիտի չյայտնուի, ո՛չ ալ գաղտուկ բան մը, որ պիտի չզիտցուի ու երեւան չելլէ:

18 Ուստի նայեցէք թէ ի՛նչպէս կը լսէք. քանզի ով որ ունի՝ անոր պիտի տրուի եւ ով որ չունի՝ այն ալ որ ինք կը կարծէ թէ ունի, ան ալ անկէ պիտի առնուի»:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ՄԱՅՐԸ ԵՒ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐԸ



(Մատթ. 12.46-50, Մարկ. 3.31-35)

19 Անոր մայրն ու եղբայրները իրեն եկան, բայց բազմութենէն չէին կրնար անոր քով երթալ:

20 Անոր իմացուցին՝ ըսելով. «Քու մայրդ ու եղբայրներդ դուրսը կայներ են ու քեզ տեսնել կ'ուզեն»:

21 Անիկա պատասխան տալով՝ ըսաւ անոնց. «Իմ մայրս ու եղբայրներս անոնք են, որ Աստուծոյ խօսքը կը լսեն ու զանիկա կը կատարեն»:

ՅԻՍՈՒՍ ՓՈԹՈՐԻԿԸ ԿԸ ԽԱՂԱՂԵՑՆԷ

(Մատթ. 8.23-27, Մարկ. 4.35-41)

22 Օր մը նաւը մտան Յիսուս եւ իր աշակերտներն ալ ու ըսաւ անոնց. «Ծովակին միւս կողմը անցնինք»: Ճամբայ ելան:

23 Երբ նաւով կ'երթային ինք քնացաւ: Զօրաւոր փոթորիկ մը ելաւ ծովակին վրայ: Նաւը ջուրով կը լեցուէր ու իրենք վտանգի մէջ էին:

24 Մօտեցան, արթնցուցին զանիկա ու ըսին. «Վա՛րդապետ, վա՛րդապետ, ահա կը կորսուինք»: Ան ալ ելաւ սաստեց հովին ու ջուրերուն խռովութեանը եւ հանդարտեցաւ ու խաղաղութիւն եղաւ:

25 Այն ատեն ըսաւ անոնց. «Ո՞ւր է ձեր հաւատքը»: Անոնք վախի մէջ ինկած՝ զարմացան ու իրարու կ'ըսէին. «Արդեօք ո՞վ է ասիկա՝ որ հովերուն ու ջուրին ալ հրաման կու տայ եւ կը հնազանդին իրեն»:

ՅԻՍՈՒՍ ԴԻԻԱՀԱՐ ՄԸ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մատթ. 8.28-34, Մարկ. 5.1-20)

26 Ու նաւելով իջան Գադարացիներուն երկիրը, որ Գալիլիայի դիմացի կողմն է:

27 Ինք ցամաքը ելլելուն պէս՝ այն քաղաքէն մարդ մը ելաւ դէմը, որուն ներսը շատ ատենէ ի վեր դելեր կային ու անիկա հանդերձ չէր հագներ, ոչ ալ տան մէջ կը բնակէր, հապա գերեզմաններու մէջ:

28 Ան՝ Յիսուսը տեսնելով՝ աղաղակեց ու ինկաւ անոր առջեւ ու բարձր ձայնով ըսաւ. «Դուն ինձի հետ ի՞նչ բան ունիս, Յիսու՛ս, Որդի Բարձրեալն Աստուծոյ. կ'աղաչեմ քեզի, զիս մի տանջեր»:

29 (Վասն զի հրամայեց պիղծ ոգիին որ այն մարդէն ելլէ. որովհետեւ շատ ատեն էր որ զանիկա գրաւած էր եւ անիկա շղթաներով ու ոտնակապերով կապուած կը պահուէր, բայց կապերը կը կոտորուէր ու դեւէն անապատը կը քշուէր):

30 Հարցուց անոր Յիսուս ու ըսաւ. «Անունդ ի՞նչ է»: Ան ալ ըսաւ. «Լէզէոն». վասն զի շատ մը դելեր մտեր էին անոր ներսիդին,



- 31 անոնք կ'աղաչէին անոր որ անդունդը երթալու հրաման չընէ իրենց:
- 32 Հոն խոզերու երամակ մը կար, որոնք լեռը կ'արածուէին: Աղաչեցին որ իրենց հրաման տայ անոնց մէջ մտնելու: Յիսուս հրաման տուաւ անոնց:
- 33 Դէւերը մարդէն ելլելով՝ խոզերուն մէջ մտան: Երամակը գահավէժ տեղէն ծովակը վազեց ու խեղդուեցաւ:
- 34 Խոզարածները ասիկա տեսնելով փախան ու պատմեցին քաղաքը ու ազարակները:
- 35 Մարդիկ ելան եղած բանը տեսնելու: Եկան Յիսուսին, գտան այն մարդը՝ ուրկէ դէւերը ելեր էին, հագուած ու խելքը վրան Յիսուսին ոտքերուն քով նստած ու վախցան:
- 36 Անոնք որ տեսեր էին, պատմեցին անոնց թէ ի՛նչպէս դիւահարը ազատեցաւ:
- 37 Գաղարացիներու շրջակայքը գտնուող բոլոր բազմութիւնը կ'աղաչէր անոր, որ իրենցմէ երթայ, վասն զի մեծ վախով բռնուած էին: Ան ալ նաւը մտնելով ետ դարձաւ:
- 38 Մարդը՝ որմէ դէւերը ելեր էին, կ'աղաչէր անոր որ իրեն ընկերանայ, բայց Յիսուս ըսաւ.
- 39 «Դարձիր քու տունդ ու պատմէ ինչ որ Աստուած քեզի ըրաւ»: Ան ալ գնաց ու բոլոր քաղաքին մէջ պատմեց ինչ որ Յիսուս իրեն ըրաւ:

ՅԱՅՐՈՍԻՆ ԱՂՋԻԿԸ ԵՒ ԿԻՆԸ ՈՐ ՅԻՍՈՒՍԻՆ ՀԱՆԴԵՐՁԻՆ ԴՊԱԻ

(Մատթ. 9.18-26, Մարկ. 5.21-43)

- 40 Երբ Յիսուս ետ դարձաւ, ժողովուրդը զանիկա ընդունեց, վասն զի ամենքը իրեն կը սպասէին:
- 41 Ահա Յայրոս անունով մարդ մը եկաւ, որ ժողովարանին իշխանն էր, Յիսուսին ոտքը իյնալով կ'աղաչէր անոր որ իր տունը մտնէ,
- 42 վասն զի մէկ հատիկ աղջիկ մը ունէր, գրեթէ տասներկու տարեկան, որ մեռնելու մօտ էր: Երբ Յիսուս կ'երթար, բազմութիւնը կը նեղէր զինք:
- 43 Կին մը, որ տասներկու տարիէ ի վեր արինի տեռատեսութեան մէջ էր ու իր բոլոր ունեցածը բժիշկներուն ծախսած էր բայց ոչ մէկէն բժշկուելու ճար մը գտած էր,
- 44 ետեւէն մօտենալով՝ անոր հանդերձին քղանցքին դպաւ եւ իսկոյն իր արինին հոսումը դադրեցաւ:



⁴⁵Եւ Յիսուս ըսաւ. «Ո՞վ էր ան որ ինձի դպաւ»: Երբ ամենքը կ'ուրանային, ըսին Պետրոս ու իրեն հետ եղողները. «Վարդապետ, բազմութիւնը քեզ կը հրէ ու կը նեղէ ու կ'ըսես թէ 'Ո՞վ ինձի դպաւ'»:

⁴⁶Յիսուս ըսաւ. «Մէկը ինձի դպաւ, քանզի իմացայ որ ինձմէ զօրութիւն մը ելաւ»:

⁴⁷Կինը երբ տեսաւ թէ քանը անկէ չծածկուեցաւ, դողալով եկաւ ու անոր առջեւ ինկաւ եւ բոլոր ժողովուրդին առջեւ անոր պատմեց թէ ի՛նչ քանի համար անոր դպեր էր եւ թէ ի՛նչպէս ինք իսկոյն բժշկուեցաւ:

⁴⁸Յիսուս ըսաւ անոր. «Քաջալերուէ՛, ա՛ղջիկ, քու հաւատքդ քեզ բժշկեց: Գնա խաղաղութեամբ»:

⁴⁹Երբ ինք դեռ կը խօսէր, ժողովրդապետին տունէն մէկը եկաւ ու ըսաւ. «Աղջիկդ մեռաւ, ա՛լ վարդապետը մի յոգնեցներ»:

⁵⁰Բայց Յիսուս երբ լսեց առիկա, ըսաւ անոր. «Մի՛ վախնար, միայն հաւատա ու պիտի ապրի»:

⁵¹Երբ տունը մտաւ, ուրիշ մէ՛կը թող չտուաւ որ մտնէ, բայց միայն Պետրոսը ու Յակոբոսը եւ Յովհաննէսը ու աղջկան հայրն ու մայրը:

⁵²Ամենքն ալ կու լային ու կ'ողբային անոր վրայ. եւ ինք ըսաւ. «Մի՛ լաք, անիկա մեռած չէ, հապա կը քնանայ»:

⁵³Անոնք ծաղր կ'ընէին զանիկա, քանզի գիտէին թէ մեռաւ:

⁵⁴Ինք ամենքն ալ դուրս հանելով՝ բռնեց աղջկան ձեռքէն ու կանչեց՝ ըսելով. «Աղջի՛կ, ելիր»:

⁵⁵Անոր հոգին դարձաւ ու իսկոյն ոտքի ելաւ: Յիսուս հրաման ըրաւ, որ ուտելիք տան անոր:

⁵⁶Անոր ծնողքը ապշած մնացին: Յիսուս անոնց պատուիրեց, որ եղածը մարդո՛ւ չըսեն:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 9

ՅԻՍՈՒՍ ՏԱՄԼԵՐԿՈՒ ԱՇԱԿԵՐՏԵՐԸ ԴՈՒՐՍ ԿԸ ՂՐԿԷ

(Մատթ. 10.5-15, Մարկ. 6.7-13)

¹Իր տասներկու աշակերտները իրեն կանչելով՝ անոնց զօրութիւն ու իշխանութիւն տուաւ բոլոր դեւերուն վրայ եւ ախտերը բժշկելու:

²Ու զանոնք դրկեց, որ Աստուծոյ թագաւորութիւնը քարոզեն ու հիւանդները բժշկեն:



³Ըսաւ անոնց. «Ճամբու համար բան մի՛ առնէք, ո՛չ գաւազան եւ ո՛չ պարկ, ո՛չ հաց եւ ո՛չ ստակ, ո՛չ ալ կրկին հանդերձ ունենաք:

⁴Եւ որո՛ւ տուն որ մտնէք, հոն մնացէք ու անկէ ելէք:

⁵Եթէ անոնք ձեզ չընդունին, երբ այն քաղաքէն ելլէք, ձեր ոտքերուն փոշին անգամ թօթուեցէք՝ իրենց դէմ վկայութիւն ըլլալու համար»:

⁶Աշակերտները ելան ու գիւղէ գիւղ կը պտըտէին եւ ամէն տեղ աւետարանը կը քարոզէին ու բժշկութիւն կ'ընէին:

ՀԵՐՈՎԴԵՍԻՆ ՇՓՈԹՈՒԹԻՒՆԸ

(Մատթ. 14.1-12, Մարկ. 6.14-29)

⁷Հերովդէս չորրորդապետը Յիսուսին գործերը լսելով՝ տարակուսանքի մէջ էր, որովհետեւ ոմանք ըսած էին

⁸Թէ «Յովհաննէս յարութիւն առաւ մեռելներէն» եւ ոմանք՝ թէ «Եղիա յայտնուեցաւ» եւ ուրիշներ ալ՝ թէ «Առաջուն մարգարէներէն մէկը յարութիւն առաւ»:

⁹Հերովդէս ըսաւ. «Յովհաննէսը եւ գլխատեցի, հապա ասիկա ո՞վ պիտի ըլլայ, որուն մասին այսպիսի բաներ կը լսեն»: Ու կ'ուզէր որ տեսնէ զանիկա:

ՅԻՍՈՒՍ ՀԻՆԳ ՀԱԶԱՐԸ ԿԸ ԿԵՐԱԿՐԷ

(Մատթ. 14.13-21, Մարկ. 6.30-44, Յովհ. 6.1-14)

¹⁰Առաքեալները դարձան ու պատմեցին անոր ինչ որ ըրին: Յիսուս առաւ զանոնք, առանձին անապատ տեղ մը քաշուեցաւ քաղաքի մը քով՝ որուն անունը Բեթսայիդա էր:

¹¹Ժողովուրդը երբ իմացաւ՝ անոր ետեւէն գացին: Ինք ալ զանոնք ընդունելով՝ կը խօսէր անոնց Աստուծոյ թագաւորութեանը վրայով եւ որոնք որ բժշկութեան կարօտ էին՝ կը բժշկէր:

¹²Իրիկունը, տասներկուքը եկան ու ըսին անոր. «Արձակէ ժողովուրդը, որպէս զի շրջակայ գիւղերը ու ազարակները երթան իջեւանին ու կերակուր գտնեն, վասն զի հոս անապատի մէջ ենք»:

¹³Ըսաւ անոնց.«Դուք անոնց ուտելիք տուէք»: Անոնք ալ ըսին. «Մենք հինգ նկանակէն ու երկու ձուկէն աւելի բան չունինք, եթէ չերթանք այդ բոլոր ժողովուրդին համար կերակուր չգնենք»

¹⁴(քանզի հինգ հազարի չափ այր մարդիկ կային): Ան ալ ըսաւ իր աշակերտներուն. «Ատոնք դաս դաս, յիսուն յիսուն, նստեցուցէք»:

¹⁵Այնպէս ըրին ու ամէնքն ալ նստեցուցին:



16 Յիսուս հինգ նկանակը ու երկու ձուկը առաւ՝ դէպի երկինք նայելով՝ օրհնեց զանոնք ու կտրեց եւ տուաւ աշակերտներուն, որպէս զի ժողովուրդին առջեւ դնեն:

17 Եւ կերան ու կշտացան ամէնքն ալ ու աւելցած կտորուանքները՝ տասներկու կողով՝ վերցուցին:

ՊԵՏՐՈՍԻՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՅԻՍՈՒՍԻ ՄԱՍԻՆ

(Մատթ. 16.13-19, Մարկ. 8.27-29)

18 Օր մը, երբ ինք առանձին աղօթք կ'ըներ, աշակերտներն ալ իրեն հետ էին, հարցուց անոնց. «Ժողովուրդը ինձի համար ո՞վ կ'ըսեն թէ եմ»:

19 Անոնք ալ պատասխան տալով՝ ըսին. «Ոմանք՝ Յովհաննէս Մկրտիչը եւ ուրիշներ՝ Եղիան, ուրիշներ ալ՝ առաջուան մարգարէներէն մէկը, որ յարութիւն առեր է»:

20 Ինք ըսաւ անոնց. «Հապա դո՞ւք ինձի համար ով կ'ըսէք թէ եմ»: Պատասխան տուաւ Պետրոս ու ըսաւ. «Աստուծոյ Քրիստոսը»:

21 Յիսուս խիստ կերպով պատուիրեց անոնց, որ այս բանը մարդո՛ւ չըսեն:

ՅԻՍՈՒՍ ԻՐ ՉԱՐՉԱՐԱՆՔՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՄԱՀՈՒԱՆ ՄԱՍԻՆ ԿԸ ԽՕՍԻ

(Մատթ. 16.20-28, Մարկ. 8.30-9.1)

22 Ու ըսաւ. «Պէտք է Որդին մարդոյ շատ չարչարանքներ կրէ, ծերերէն ու քահանայապետներէն եւ դպիրներէն մերժուի ու սպաննուի ու երրորդ օրը յարութիւն առնէ»:

23 Եւ ամենուն կ'ըսէր. «Եթէ մէկը կ'ուզէ իմ ետեւէս գալ, թող իր անձը ուրանայ եւ ամէն օր իր խաչը վերցնէ ու իմ ետեւէս գայ»:

24 Վասն զի ով որ կ'ուզէ իր անձը ապրեցնել, պիտի կորսնցնէ զանիկա եւ ով որ ինձի համար իր անձը կորսնցնէ, պիտի ապրեցնէ զանիկա:

25 Քանզի ի՞նչ կը շահի մարդ՝ եթէ բոլոր աշխարհը վաստկի եւ իր անձը կորսնցնէ կամ վնաս ընէ:

26 Վասն զի ով որ զիս ու իմ խօսքերս դաւանիլը ամօթ սեպէ, Որդին մարդոյ ալ զանիկադաւանիլը ամօթ պիտի սեպէ՝ երբ գայ իր ու Հօրը եւ սուրբ հրեշտակներուն փառքովը:

27 Բայց ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, որ հոս կայնողներէն մէկ քանիները կան՝ որոնք մահուան համը պիտի չառնեն, մինչեւ տեսնեն Աստուծոյ թագաւորութիւնը»:

ԱՅԼԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ

(Մատթ. 17.1-8, Մարկ. 9.1-7)



- 28 Այս խօսքերէն գրեթէ ութ օր ետքը՝ Պետրոսը ու Յովհաննէսը եւ Յակոբոսը առնելով, լեռը ելաւ աղօթք ընելու:
- 29 Երբ ինք աղօթք կ'ընէր, իր երեսին տեսքը ուրիշ կերպ մը եղաւ եւ իր հագուստը ճերմակ ուփայլուն եղաւ:
- 30 Ահա երկու մարդիկ իրեն հետ կը խօսէին, որոնք Մովսէսն ու Եղիան էին,
- 31 փառքով երեւցած եւ անոր այս կեանքէն լլկելուն վրայով կը խօսէին, որ Երուսաղէմի մէջ պիտի կատարուէր:
- 32 Պետրոս եւ անոր հետ եղողները քունով ծանրացած էին, երբ արթնցան, տեսան անոր փառքը եւ այն երկու մարդիկը, որոնք անոր քով կեցեր էին:
- 33 Երբ անոնք զատուեցան Յիսուսին քովէն, Պետրոս ըսաւ Յիսուսին. «Վա՛րդապետ, աղէկ է որ հոս կենանք ու երեք խրճիթ շինենք, մէկը՝ քեզի եւ մէկը՝ Մովսէսին ու մէկը՝ Եղիային,» վասն զի չէր գիտեր թէ ի՛նչ կը խօսէր:
- 34 Երբ անիկա այս բաները կը խօսէր, ամպ մը եկաւ ու անոնց վրայ հովանի եղաւ եւ ամպին տակ մտած ատեննին վախցան:
- 35 Չայն մը եկաւ ամպէն՝ ըսելով. «Ատիկա է իմ սիրելի Որդիս, ատոր մտիկ ըրէք»:
- 36 Երբ այն ձայնը լսեցին, Յիսուս մինակ մնաց: Իրենք ալ լուռ կեցան եւ իրենց տեսածներէն այն օրերը մարդո՛ւ բան մը չպատմեցին:

ՅԻՍՈՒՍ ՉԱՐ ՈԳԻ ՈՒՆԵՅՈՂ ՏՂԱՅ ՄԸ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մատթ. 17.14-17, Մարկ. 9.13-26)

- 37 Հետեւեալ օրը, երբ անոնք լեռնէն վար իջան, շատ ժողովուրդ անոր դէմը ելաւ:
- 38 Ժողովուրդին մէջէն մարդ մը աղաղակեց ու ըսաւ. «Վա՛րդապետ, կ'աղաչեմ քեզի, նայէ իմ որդիիս, քանզի իմ մէկ հատիկս է.
- 39 ոգի մը կը բռնէ զանիկա. տղաս ալ յանկարծ կը կանչուրձոտ եւ ոգին զանիկա ցնցելով կը փրփրցնէ ու հազիւ կը զատուի անկէ՝ ջարդուբուրդ ընելով զանիկա:
- 40 Քու աշակերտներուդ աղաչեցի որ հանեն զանիկա, բայց չկրցան»:
- 41 Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ. «Ով անհաւատ եւ խոտորեալ ազգ, մինչեւ ե՞րբ ձեզի հետ պիտի ըլլամ ու ձեզի հանքերեմ: Հո՛ւս բեր քու որդիդ»:
- 42 Երբ կը մօտենար, դէւը զանիկա գետինը զարկաւ ու սաստիկ ցնցեց:
- 43 Իսկ Յիսուս սաստեց պիղծ ոգիին եւ բժշկեց տղան ու զանիկա իր հօրը տուաւ:



44 Ամենքը կը զարմանային Աստուծոյ մեծամեծ գործերուն վրայ:

ՅԻՍՈՒՄ ԴԱՐՁԵԱԼ ԻՐ ՄԱՀՈՒԱՆ ՄԱՍԻՆ ԿԸ ԽՕՍԻ

(Մատթ. 17.21-22, Մարկ. 9.29-31)

Քանի որ ամենքը կը զարմանային Յիսուսի ըրած բոլոր գործերուն վրայ, անիկա ըսաւ իր աշակերտներուն. «Դուք այս խօսքերը մի՛ մոռնաք, վասն զի Որդի մարդոյ պիտի մատնուի մարդոց ձեռքը»:

45 Բայց անոնք չէին իմանար այս խօսքը եւ անոնցմէ ծածկուած էր որպէս զի չհասկնան ու կը վախնային որ այն խօսքին համար իրեն հարցնեն:

Ո՞Վ Է ՄԵԾԸ

(Մատթ. 18.1-5, Մարկ. 9.32-36)

46 Խորհուրդ մըն ալ մտաւ անոնց մէջ՝ թէ արդեօք իրենց մէջ ո՞վ է մեծ:

47 Յիսուս անոնց սրտին խորհուրդը իմանալով՝ տղայ մը առաւ ու զանիկա իր քով կանգնեցուց

48 եւ ըսաւ անոնց. «Ով որ այս տղան իմ անունովս ընդունի՝ զիս կ'ընդունի. եւ ան որ զիս կ'ընդունի՝ անիկա զիս ղրկողը կ'ընդունի. վասն զի ան որ ձեր ամենուն մէջ պզտիկ է, անիկա մեծ պիտի ըլլայ»:

ՈՎ ՈՐ ՄԵԶԻ ԴԷՄ ՉԷ, ՄԵԶԻ ՀԵՏ Է

(Մարկ. 9.37-39)

49 Եւ խօսեցաւ Յովհաննէս ու ըսաւ. «Վա՛րդապետ, մէկը տեսանք որ քու անունովդ դուրս կը հանէր եւ զանիկա արգիլեցինք, վասն զի մեզի հետ չի պտըտիր»:

50 Յիսուս ըսաւ անոր. «Մի՛ արգիլէք, քանզի ան որ մեզի հակառակ չէ, մեր կողմէն է»:

ՄԱՄԱՐԻԱԿԱՆ ԳԻՒՂ ՄԸ ՅԻՍՈՒՄԻՆ ՄՈՒՏՔԸ ԿԸ ՄԵՐԺԷ

51 Երբ իր աշխարհէն վերնալու օրերը մօտեցան, ինք ալ հաստատ որոշեց Երուսաղէմ երթալ:

52 Եւ իր առջեւէն պատգամաւորներ ղրկեց, որոնք գացին, Սամարացիներուն մէկ գիւղը մտան որպէս զի իրեն համար պատրաստութիւն տեսնեն:

53 Բայց չընդունեցին զանիկա, վասն զի անոր երեսը դէպի Երուսաղէմ շտկուած էր:

54 Երբ իր աշակերտները, Յակոբոս ու Յովհաննէս, իմացան, ըսին անոր. «Տէ՛ր, կ'ուզե՞ս որ ըսենք ու երկնքէն կրակ իջնէ ու սատկեցնէ զանոնք, ինչպէս Եղիան ալ ըրաւ»:

55 Յիսուս դարձաւ, յանդիմանեց զանոնք՝ ըսելով. «Չէք զիտեր թէ ի՛նչ հոգիի տէր էք դուք»:



56 վասն զի Որդին մարդոյ չեկաւ մարդոց հոգիները կորսնցնելու, հապա փրկելու»: Եւ ուրիշ զիւղ մը գացին:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ԻՆՔՆԱԿՈՉ ՀԵՏԵԻՈՐԴՆԵՐԸ

(Մատթ. 8.19-22)

57 Երբ անոնք ճամբան կ'երթային, մէկը ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, քու ետեւէդ գամ՝ ուր որ երթաս»:

58 Յիսուս ըսաւ անոր. «Աղուէսները որջեր ունին ու երկնքի թռչունները՝ բոյներ, բայց Որդին մարդոյ տեղ մը չունի, ուրիւր գլուխը դնէ»:

59 Ուրիշի մըն ալ ըսաւ. «Եկուր իմ ետեւէս»: Ան ալ ըսաւ. «Տէ՛ր, ինձի հրաման տուր որ առաջ երթամ իմ հայրս թաղեմ»:

60 Յիսուս ըսաւ անոր. «Թող տուր մեռելներուն որ թաղեն իրենց մեռելները, բայց դուն գնա Աստուծոյ թագաւորութիւնը քարոզէ»:

61 Ուրիշ մըն ալ ըսաւ. «Տէ՛ր, ես քու ետեւէդ պիտի գամ, բայց ինձի հրաման տուր որ առաջ իմ տանս մէջ եղողներուն հրաժարական ողջոյնս տամ»:

62 Յիսուս ըսաւ անոր. «Ով որ ձեռքը մաճին վրայ կը դնէ ու ետին կը նայի, Աստուծոյ թագաւորութեանը յարմար չէ»:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 10

ՅԻՍՈՒՍ ԵՕԹԱՆԱՍՈՒՆԸՆԵՐԿՈՒՔԸ ԴՈՒՐՍ ԿԸ ՂԻԿԷ

1 Այս բանէն ետքը Տէրը ուրիշ եօթանասունը երկուք ալ որոշեց եւ զանոնք իր առջեւէն երկու երկու դրկեց բոլոր քաղաքները ու տեղերը ուր ինք պիտի երթար:

2 Եւ ըսաւ անոնց. «Հունձքը շատ է բայց մշակները քիչ. ուստի հունձքին Տէրոջը աղաչեցէք որ մշակներ հանէ իր հունձքին»:

3 Գացէք. ահա ես ձեզ կը դրկեմ իբրեւ գառներ գայլերու մէջ:

4 Ձեզի հետ քսակ մի՛ առնէք, ո՛չ ալ պարկ եւ ո՛չ կօշիկներ ու ճամբան մարդու բարեւ մի՛ տաք:

5 Եւ ո՛րմէկ տուն որ մտնէք՝ առաջ ըսէք. 'Բարեւ այս տանը':

6 Եթէ հոն բարեւի արժանի մարդ կայ, ձեր բարեւը պիտի հանգչի անոր վրայ, ապա թէ ոչ՝ ձեզի պիտի դառնայ:

7 Այն տանը մէջ մնացէք ու անոնց քով կերէք ու խմեցէք, վասն զի մշակը իր վարձքին արժանի է: Տունէ տուն մի՛ փոխուիք:

8 Ո՛րմէկ քաղաք որ մտնէք ու ձեզ ընդունին, ինչ որ ձեր առջեւ դրուի՝ կերէք.



⁹ու բժշկեցէք անոր մեջի հիւանդները եւ ըսէք անոնց. ‘Աստուծոյ թագաւորութիւնը ձեզի մօտեցեր է’:

¹⁰Բայց ո՛րմէկ քաղաք որ մտնէք ու ձեզ չընդունին, անոր հրապարակները ելլելով՝ ըսէք.

¹¹‘Այն փոշին ալ որ ձեր քաղաքէն մեր ոտքերուն փակած է, ձեզի կը թօթուենք. միայն թէ այս գիտցէք, որ Աստուծոյ թագաւորութիւնը ձեզի մօտեցեր է’:

¹²Ձեզի կ’ըսեմ թէ այն օրը Սոդոմին դատաստանը աւելի դիւրին պիտի ըլլայ՝ քան թէ այն քաղաքին»:

ԱՆՀԱԻԱՏ ՔԱՂԱՔՆԵՐԸ

(Մատթ. 11.20-24)

¹³«Վա՛յ քեզի, Քորազին, վա՛յ քեզի, Բեթսայիդա, վասն զի եթէ Տիրոսի ու Սիդոնի մեջ եղած ըլլային այն հրաշքները որոնք ձեր մեջ եղան, շատունց քուրձով ու մոխիրի մեջ նստելով ապաշխարած պիտի ըլլային:

¹⁴Բայց դատաստանին օրը Տիրոսին ու Սիդոնին աւելի դիւրին պիտի ըլլայ, քան թէ՛ ձեզի:

¹⁵Եւ դո՛ւն, Կափառնայում, որ մինչեւ երկինք բարձրացած ես, մինչեւ դժոխք պիտի իջնես:

¹⁶Ան որ ձեզի մտիկ կ’ընէ, ինծի մտիկ կ’ընէ եւ ան որ ձեզ կը մերժէ, զիս կը մերժէ. եւ ան որ զիս կը մերժէ, զիս դրկողը կը մերժէ»:

ԵՕԹԱՆԱՍՈՒՆԸՆԵՐԿՈՒՔԻՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁԸ

¹⁷Եօթանասունըրկու աշակերտները դարձան ուրախութեամբ ու ըսին. «Տէ՛ր, քու անունովդ դեւերն ալ մեզի կը հնազանդէին»:

¹⁸Յիսուս ըսաւ անոնց. «Մատանան փայլակի պէս երկնքէն վար ինկած կը տեսնէի:

¹⁹Ահա ձեզի իշխանութիւն կու տամ օձերու եւ կարիճներու եւ թշնամիին բոլոր զօրութեանը վրայ կոխկոտելու ու բնաւ բան մը ձեզի պիտի չվնասէ:

²⁰Բայց դուք անոր համար մի՛ ուրախանաք, որ չարոգիները ձեզի կը հնազանդին, հապա ուրախացէք որ ձեր անունները երկինքը գրուած են»:

ՅԻՍՈՒՍ Կ՛ՈՒՐԱԽԱՆԱՅ

(Մատթ. 11.25-27, 13.16-17)

²¹Նոյն ժամուն Յիսուս Հոգիով ուրախացաւ ու ըսաւ. «Շնորհակալ եմ քեզմէ, ո՛վ Հայր, Տէր երկնի եւ երկրի, որ այս բաները ծածուկ պահեցիր իմաստուններէն եւ գիտուններէն ու տղոց յայտնեցիր: Այո՛, ո՛վ Հայր, վասն զի քու առջեւդ այսպէս հաճելի եղաւ:



22 Ամեն բան ինձի տրուեցաւ իմ Հօրմէս ու մե՛կը չի գիտեր թէ ո՞վ է Որդին, բայց միայն Հայրը եւ թէ ո՞վ է Հայրը, բայց միայն Որդին եւ ան՝ որուն Որդին կ'ուզէ յայտնել»:

23 Աշակերտներուն դառնալով՝ առանձին ըսաւ. «Երանի՛ այն աչքերուն՝ որոնք ձեր տեսածները կը տեսնեն

24 քանզի կ'ըսեմ ձեզի, թէ շատ մարգարէներ եւ թագաւորներ ուզեցին ձեր տեսածները տեսնել, բայց չտեսան եւ ձեր լսածները լսել, բայց չլսեցին»:

ԲԱՐԻ ՍԱՄԱՐԱՑԻՒՆ ԱՌԱԿՐ

25 Ահա օրինական մը ելաւ ու զանիկա փորձելով՝ ըսաւ. «Վա՛րդապետ, ի՞նչ ընեմ որ յաւիտենական կեանքը ժառանգեմ»:

26 Անիկա ալ ըսաւ անոր. «Օրէնքին մէջ ի՞նչ գրուած է, ի՞նչպէս կը կարդաս»:

27 Պատասխան տուաւ անիկա ու ըսաւ. «Քու Տէր Աստուածդ սիրես քու բոլոր սրտովդ ու քու բոլոր անձովդ եւ քու բոլոր զօրութիւնովդ ու քու բոլոր մտքովդ եւ քու ընկերդ՝ քու անձիդ պէս»:

28 Ինք ըսաւ անոր. «Շիտակ պատասխան տուիր, ատիկա ըրէ ու պիտի ապրիս»:

29 Իսկ օրինականը, ուզելով ինքզինք արդարացնել, ըսաւ Յիսուսին. «Բայց իմ ընկերս ո՞վ է»:

30 Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ. «Մարդ մը Երուսաղէմէն Երիքով կ'իջնէր ու աւազակներու ձեռք ինկաւ, որոնք մերկացուցին զանիկա ու վիրաւորելով կիսամեռ թողուցին ու գացին»:

31 Պատահեցաւ որ քահանայ մը այն ճամբայէն իջնէ ու զանիկա տեսնելով անդիի կողմէն անցաւ:

32 Նոյնպէս Ղեւտացի մըն ալ այնտեղ հասնելով՝ գնաց ու տեսաւ եւ անդիի կողմէն անցաւ:

33 Բայց Սամարացի մը, որ ճամբորդութիւն կ'ընէր, եկաւ անոր քով ու զանիկա տեսնելով խղճաց:

34 Մօտեցաւ, անոր վերքերը փաթթեց, վրան ձեթ եւ զինի թափելով ու իր գրաստին վրայ դնելով՝ տարաւ զանիկա պանդոկ մը եւ անոր հոգ տարաւ:

35 Հետեւեալ օրը, երբ կ'ելլէր անկէ, երկու դահեկան հանեց՝ պանդոկապետին տուաւ եւ անոր ըսաւ. 'Հոգ տար ասոր ու ինչ որ աւելի ծախք ընես, ետ դառնալուս ես քեզի կը վճարեմ':

36 Հիմա այն երեքէն ո՞րը ընկեր կ'երեւնայ աւազակներուն ձեռքըինկողին»:



37 Անիկա ըսաւ. «Ա՛ն, որ ողորմութիւն ըրաւ»: Այն ատեն Յիսուս ըսաւ անոր. «Գնա՛, դուն ալ այնպէս ըրէ»:

ՅԻՍՈՒՍ Կ՛ԱՅՅԵԼԷ ՄԱՐԹԱՅԻՆ ՈՒ ՄԱՐԻԱՄԻՆ

38 Երբ անոնք կ'երթային, ինք գիւղ մը մտաւ եւ կին մը, Մարթա անունով, զանիկա իր տունը ընդունեց:

39 Անիկա քոյր մը ունէր, որուն անունը Մարիամ էր, որ եկաւ Յիսուսին ոտքերուն քով նստաւ, անոր խօսքերը մտիկ կ'ընէր:

40 Բայց Մարթա սպասաւորութիւնով շատ զբաղած էր: Եկաւ անոր քով ու ըսաւ. «Տէ՛ր, քու հոգի չէ՞, որ իմ քոյրս զիս մինակ թողուց սպասաւորութեան մէջ. ուստի ատոր ըսէ, որ ինծի օգնէ»:

41 Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ անոր. «Մարթա՛, Մարթա՛, դուն շատ բաներու համար հոգ ընելով կը տագնապիս.

42 Բայց մէկ բան պէտք է եւ Մարիամ այն աղէկ բաժինը ընտրեց, որ իրմէ պիտի չառնուի»:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 11

ՅԻՍՈՒՍ ԱՂՕԹԵԼ ԿԸ ՍՈՐՎԵՑՆԷ

(Մատթ. 6.9-13, 7.7-11)

1 Տեղ մը աղօթք կ'ընէր: Երբ դադրեցաւ, իր աշակերտներէն մէկը ըսաւ իրեն. «Տէ՛ր, մեզի աղօթք ընել սորվեցուր, ինչպէս Յովհաննէս իր աշակերտներուն սորվեցուց»:

2 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Երբ աղօթք կ'ընէք՝ ըսէք. ‘Ով Հայր մեր, որ երկինքն ես, քու անունդ սուրբ ըլլայ. քու թագաւորութիւնդ գայ. քու կամքդ ըլլայ, ինչպէս երկինքը՝ նոյնպէս երկրի վրայ.

3 մեր ամէն օրուան հացը օրէ օր մեզի տուր

4 եւ մեզի ներէ մեր մեղքերը, քանզի մենք ալ կը ներենք այն ամենուն՝ որ մեզի պարտական են ու մեզ փորձութեան մի տանիր, հապա չարէն մեզ ազատէ՛»:

5 Եւ ըսաւ անոնց. «Ձեզմէ ո՞վ է ան, որ բարեկամ մը ունենայ ու կ'եսգիշերուան մէջ երթայ անոր եւ ըսէ. ‘Բա՛րեկամ, ինծի երէք նկանակ փոխ տուր,

6 վասն զի իմ մէկ բարեկամս ճամբայէն ինծի եկաւ ու բան մը չունիմ անոր առջեւ դնելու՛»:

7 Անիկա ալ ներսէն պատասխան տայ եւ ըսէ. ‘Զիս մի՛ յոգնեցներ, արդէն դուրը գոցուած է ու տղաքս իմ քովս անկողնին մէջ են, չեմ կրնար ելլել ու քեզի հաց տալ՛»:



⁸Ձեզի կ'ըսեմ. 'Թէեւ բարեկամութեան համար չելլէ տայ անոր, սակայն անոր թախանձանքին համար պիտի ելլէ ու պետք եղածը տայ անոր':

⁹Ես ալ կ'ըսեմ ձեզի. 'Խնդրեցէք եւ պիտի տրուի ձեզի, փնտռեցէք ու պիտի գտնէք, դուռը զարկէք եւ պիտի բացուի ձեզի.

¹⁰Վասն զի ամէն ով որ կը խնդրէ՝ կ'առնէ եւ ով որ կը փնտռէ՝ կը գտնէ եւ ով որ դուռը կը զարնէ՝ պիտի բացուի անոր':

¹¹'Ձեզմէ ո՞վ է այն հայրը, որմէ իր որդին հաց ուզէ, քար տայ անոր. կամ եթէ ձուկ ուզէ, ձուկին տեղ օձ տայ անոր.

¹²կամ եթէ հաւկիթ ուզէ, կարիճ տայ անոր':

¹³Ուստի եթէ դուք որ չար էք՝ ձեր զաւակներուն աղէկ ընծաներ տալ զիտէք, որչա՛փ աւելի ձերչայրը երկնքէն Սուրբ Հոգին պիտի տայ անոնց որ իրմէ կը խնդրեն»:

ՅԻՍՈՒՍ ԵՒ ԲԷԵՂՁԵԲՈՒՂԸ

(Մատթ. 12.22-30, Մարկ. 3.20-27)

¹⁴Յիսուս դէւ մը կը հանէր մէկէն՝ որ համբ էր: Երբ դէւը ելաւ, համբը խօսեցաւ եւ ժողովուրդը զարմացաւ:

¹⁵Բայց անոնցմէ մէկ քանիները ըսին. «Ատիկա դէւերուն Բէեղզեբուղ իշխանին միջոցով դէւերը կը հանէ»:

¹⁶Ուրիշներ ալ փորձելով՝ երկնքէն նշան մը կ'ուզէին անկէ:

¹⁷Բայց Յիսուս գիտնալով անոնց խորհուրդները՝ ըսաւ անոնց. «Ամէն թագաւորութիւն իրեն դէմ բաժնուած՝ կ'աւերի եւ տուն մը իրեն դէմբաժնուած՝ կը կործանի.

¹⁸հապա եթէ Սատանան իրեն դէմ բաժնուած է, անոր թագաւորութիւնը ի՞նչպէս պիտի կենայ, որովհետեւ կ'ըսէք թէ Բէեղզեբուղով դէւերը կը հանեմ:

¹⁹Իսկ եթէ ես Բէեղզեբուղով դէւերը կը հանեմ, ձեր որդինե՞րը ինչով կը հանեն: Ուրեմն անոնք պիտի ըլլան ձեր դատաւորները:

²⁰Բայց եթէ ես Աստուծոյ մատովը կը հանեմ դէւերը, ուրեմն Աստուծոյ թագաւորութիւնը ձեր վրայ հասած է:

²¹Երբ զօրաւոր մարդ մը զենքերը վրան առած՝ իր տանը բակը պահպանէ, անոր բաները խաղաղութեան մէջ կը մնան.

²²բայց երբ անկէ աւելի զօրաւորը գալով յաղթէ անոր, անոր զենքերը կ'առնէ՝ որոնց ինք յուսացեր էր եւ անկէ առած կողոպուտը կը բաժնէ:

²³Ան որ ինծի հետ չէ՝ ինծի հակառակ է եւ ան որ ինծի հետ չի ժողվեր՝ ցիրուցան կ'ընէ»:



ՉԱՐ ՈՂԻՒՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁԸ

(Մատթ. 12.43-45)

- 24 «Երբ պիղծ ոգին մարդէ մը ելլէ, անջուր տեղեր կը պտըտի, հանգստութիւն կը փնտռէ ու եթէ չգտնէ, կ'ըսէ. 'Դառնամ նորէն իմ տունս՝ ուրկէ ելայ':
- 25 Եւ կու գայ, զանհկա մաքրուած ու յարդարուած կը գտնէ:
- 26 Այն ատեն կ'երթայ եւ իրեն հետ կ'առնէ եօթը ուրիշ ոգիներ՝ իրմէ աւելի չար ու մտնելով հոն կը բնակին եւ այն մարդուն վերջը առաջինէն գէշ կ'ըլլայ»:

ՃՇՄԱՐԻՏ ԵՐՋԱՆԿՈՒԹԻՒՆԸ

- 27 Երբ անհկա այս բաները կը խօսէր, ժողովուրդին մէջէն կին մը ձայնը վերցուց ու ըսաւ. «Երանի՛ այն որովայնին՝ որ քեզ կրեց եւ այն ծիծերուն՝ որոնք քեզի կաթ տուին»:
- 28 Իսկ ինք ըսաւ. «Մանաւանդ երանի՛ անոնց, որ Աստուծոյ խօսքը կը լսեն ու կը պահեն»:

ՀՐԱՇՔԻ ՄԸ ԽՆԴՐԱՆՔԸ

(Մատթ. 12.38-42)

- 29 Երբ ժողովուրդը անոր վրայ կը դիգուէր, ինք ըսաւ. «Այս ազգը չար է. նշան կ'ուզէ, բայց ուրիշ նշան պիտի չտրուի անոր, միայն Յովնան մարգարէին նշանը:
- 30 Քանզի ինչպէս Յովնան Նինուէացիներուն նշան եղաւ, այնպէս Որդին մարդոյ այս ազգին՝ պիտի ըլլայ:
- 31 Հարաւի թագուհին դատաստանին օրը այս ազգին մարդոցը դէմ պիտի ելլէ ու պիտի դատապարտէ ասոնք, վասն զի երկրի ծայրերէն եկաւ Սողոմոնին իմաստութիւնը լսելու եւ ահա Սողոմոնէն մեծ մէկը կայ հոս:
- 32 Նինուէի մարդիկը դատաստանի օրը այս ազգին դէմ պիտի ելլեն ու պիտի դատապարտեն ասիկա, վասն զի Յովնանին քարոզութիւնով զղջացին եւ ահա Յովնանէն մեծ մէկը կայ հոս»:

ՄԱՐՄԵՆ ԸՐԱԳԸ

- 33 «Մէկը ճրագը չի վառեր ու ծածուկ տեղ մը դներ, ո՛չ ալ գրուանի տակ, հապա աշտանակի վրայ, որպէս զի ներս մտնողները լոյսը տեսնեն:
- 34 Մարմնին ճրագը աչքն է, ուստի երբ աչքդ պարզ է, բոլոր մարմինդ ալ լուսաւոր կ'ըլլայ, բայց երբ աչքդ վատ է, մարմինդ ալ մութ կ'ըլլայ:
- 35 Ուրեմն զգոյշ կեցիր, որ քու մէջդ եղած լոյսը խաւար չըլլայ:



36 Արդ՝ եթէ քու բոլոր մարմինդ լուսաւոր է եւ մութ մաս մը չունի, բոլորն ալ լուսաւոր կ'ըլլայ. ինչպէս երբ ճրագ մը իր փայլունութիւնովը քեզ լուսաւորէ»:

ՅԻՍՈՒՍ ՓԱՐԻՍԵՑԻՆԵՐԸ ԵՒ ԴՊԻՐՆԵՐԸ ԿԸ ԴՍԱՊԱՐՏԵ

(Մատթ. 23.1-36, Մարկ. 12.38-40)

37 Երբ այս բաները կը խօսէր, Փարիսեցի մը կ'աղաչէր անոր, որ իր քով ճաշ ուտէ: Անիկա ալ մտաւ եւ սեղան նստաւ:

38 Փարիսեցին երբ տեսաւ, զարմացաւ, որ ճաշէն առաջ չլուացուեցաւ:

39 Տէրը ըսաւ անոր. «Հիմա դուք՝ Փարիսեցիներ, գաւաթին ու պնակին դուրսիդին կը մաքրէք, բայց ձեր ներսիդին յափշտակութեամբ եւ չարութեամբ լեցուն է:

40 Ա՛նխելքներ, ան որ դուրսինը ըրաւ, ներսինն ալ ինք չըրա՞ւ:

41 Սակայն անոնց մէջ եղածներէն ողորմութիւն տուէք եւ ահա ամէն բան մաքուր կ'ըլլայ ձեզի»:

42 «Բայց վա՛յ ձեզի Փարիսեցիներուդ, որ անանուխին ու փեղենային եւ բոլոր խոտեղէններուն տասանորդը կը վճարէք, բայց զանց կ'ընէք իրաւունքը եւ Աստուծոյ սէրը. ասոնք պէտք է ընէիք եւ զանոնք չձգէիք:

43 Վա՛յ ձեզի Փարիսեցիներուդ, որ ժողովարաններուն մէջ առաջին արթոնները կը սիրէք ու շուկաներուն մէջ՝ բարեւները:

44 Վա՛յ ձեզի, կեղծա՛ւոր դպիրներ ու Փարիսեցիներ, որ անյայտ գերեզմաններու նման էք, որոնց վրայէն մարդիկ կը քալեն ու չեն գիտեր»:

45 Օրինականներէն մէկը պատասխան տալով՝ ըսաւ անոր. «Վա՛րդապետ, այդ խօսքերը ըսելով՝ մեզ ալ վար կը զարնես»:

46 Անիկա ըսաւ. «Ձեզի ալ վա՛յ օրինականներուդ, որ տանելու դժուար բեռներ կը բեռցնէք մարդոց ու դուք ձեր մէկ մատով այն բեռներուն չէք դաշիր:

47 Վա՛յ ձեզի, որ մարգարէներուն գերեզմաններ կը շինէք, մինչդէռ ձեր հայրերը սպաննեցին զանոնք:

48 Ուրեմն կը վկայէք եւ հաւանութիւն կու տաք ձեր հայրերուն ըրածներուն. վասն զի իրենք սպաննեցին զանոնք ու դուք անոնց գերեզմաններ կը շինէք:

49 Անոր համար ալ Աստուծոյ իմաստութիւնը ըսաւ. ‘Պիտի դրկեմ անոնց մարգարէներ ու առաքեալներ: Անոնցմէ ոմանքը պիտի սպաննեն ու ոմանքը հալածեն,

50 որպէս զի աշխարհի սկիզբէն ի վեր թափուած բոլոր մարգարէներուն արիւնը այս ազգէն պահանջուի:



51 Աբելին արինէն մինչեւ Ջաքարիային արինը, որ սեղանին ու տաճարին մէջտեղ թափուեցաւ՝ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, այս ազգէն պիտի պահանջուի»:

52 Վա՛յ ձեզի օրինականներուդ, որ գիտութեան բանալին վերցուցիք. դուք չմտաք եւ մտնողներն ալ արգիլեցիք»:

53 Երբ այս բաները անոնց կ'ըսէր, դպիրներն ու Փարիսեցիները սկսան խիստ նեղանալ եւ շատ բաներու վրայով անոր բերնէն խօսք փնտռել:

54 Անոր դարան պատրաստելով, կը փնտռէին թէ ի՞նչպէս անոր բերնէն բան մը որսան, որպէս զի անոր վրայով ամբաստանութիւն ընեն:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 12

ԿԵՂՍԱԻՈՐՈՒԹԵԱՆ ԴԷՍ ԱԶԴԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

(Մատթ. 10.26-27)

1 Այն միջոցին երբ բիրաւոր ժողովուրդներ վրան ժողվուեցան՝ գրեթէ մէկզմէկ կը կոխէին՝ ըսաւ իր աշակերտներուն. «Ամենէն առաջ ինքզինքնիդ զգոյշ պահեցէք Փարիսեցիներուն խմորէն, որ է կեղծաւորութիւն:

2 Վասն զի բան մը չկայ ծածուկ՝ որ պիտի ջայտնուի եւ գաղտուկ՝ որ չգիտցուի:

3 Ուստի ինչ որ մութ տեղը ըսիք, անիկա լոյս տեղը պիտի լսուի եւ այն որ ներքին սենեակներու մէջ ականջի խօսեցաք, տանիքներու վրայ պիտի քարոզուի»:

ՈՐՄԷ՞ ՎԱԽՆԱԼ

(Մատթ. 10.28-31)

4 «Բայց ձեզի՝ իմ բարեկամներուս, կ'ըսեմ. 'Մի՛ վախնաք անոնցմէ՝ որ մարմինը կը սպաննեն ու անկէ աւելի բան մը ընելու կարողութիւն չունին:

5 Հապա ձեզի ցուցնեմ թէ որմէ՛ պէտք է վախնաք. անկէ վախցէք՝ որ սպաննելէ յետոյ իշխանութիւն ունի գեհեանը ձգելու: Այո՛, կ'ըսեմ ձեզի, անկէ վախցէք՝:

6 Չէ՞ որ հինգ ճնճողուկ երկու դանկի կը ծախուի եւ անոնցմէ մէ՛կը մոռցուած չէ Աստուծոյ առջեւ:

7 Բայց ձեր գլխուն բոլոր մազերն ալ համրուած են. ուրեմն մի՛ վախնաք, վասն զի դուք շատ ճնճողուկներէ աւելի աղէկ էք»:

ՅԻՍՈՒՍԸ ԴԱԻԱՆԻԼ ԵՒ ՈՒՐԱՆԱԼ

(Մատթ. 10.32-33, 12.32, 10.19-20)

8 «Եւ ձեզի կ'ըսեմ. 'Ամէն ով որ զիս կը դաւանի մարդոց առջեւ, Որդին մարդոյ ալ զանիկա պիտի դաւանի Աստուծոյ հրեշտակներուն առջեւ:



⁹Բայց ան որ զիս մարդոց առջեւ կ'ուրանայ, ինքն ալ պիտի ուրացուի Աստուծոյ հրեշտակներուն առջեւ':

¹⁰'Ամէն ով որ Որդին մարդոյ դէմ բան ըսէ, պիտի ներուի անոր, բայց ան որ Սուրբ Հոգիին դէմ հայհոյութիւն ընէ, պիտի չներուի անոր':

¹¹Երբ ձեզ ժողովարանները եւ իշխանութիւններու ու պետութիւններու առջեւ տանելու ըլլան, հոգ մի՛ ընէք թէ ի՞նչպէս կամ ի՞նչ պատասխան պիտի տաք, կամ ի՞նչ պիտի ըսէք,

¹²վասն զի Սուրբ Հոգին պիտի սորվեցնէ ձեզի նոյն ժամուն՝ ինչ որ պետք է խօսիլ»:

ԱՆՄԻՏ ՀԱՐՈՒՍՏԻՆ ԱՌԱԿԸ

¹³Ժողովուրդին մէջէն մէկը ըսաւ անոր. «Վա՛րդապետ, ըսէ եղբօրս, որմէզի ինկած ժառանգութիւնը ինծի հետ բաժնէ»:

¹⁴Ան ալ ըսաւ անոր.«Մա՛րդ, ո՞վ զիս ձեր վրայ դատաւոր կամ բաժին ընող դրաւ»:

¹⁵Եւ աւելցուց. «Նայեցէ՛ք եւ զգուշացէ՛ք ազահութենէ. վասն զի մարդուս ստացուածքներուն աւելնալէն կախուած չէ իր կեանքը»:

¹⁶Առակ մըն ալ խօսեցաւ անոնց՝ ըսելով.«Հարուստ մարդու մը արտերը առատ բերքեր տուին:

¹⁷Ան կը մտածէր ինքնիրեն ու կ'ըսէր. 'Ի՞նչ ընեմ, վասն զի տեղ չունիմ, ուր իմ բերքերս ժողվեմ': Եւ ըսաւ.

¹⁸'Իմ ամբարներս քակեմ ա՛լ աւելի մեծը շինեմ եւ հոն ժողվեմ իմ բոլոր բերքերս ու բարիքներս'.

¹⁹Եւ իմ անձիս ըսեմ. 'Ո՛վ անձս, շատ բարիքներ ունիս շատ տարիներու համար ժողվուած. հանգչէ՛, կե՛ր, խմէ՛ եւ ուրախ եղի՛ր':

²⁰Բայց Աստուած ըսաւ անոր. 'Անմի՛տ, այս զիշեր հոգիդ քեզմէ պիտի պահանջուի. ուստի այն քու պատրաստած բաներդ որո՞ւ պիտի ըլլան':

²¹Այսպէս է անիկա, որ իր անձին համար գանձ կը դիզէ, բայց Աստուծոյ չի հարստանար»:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՎՍՏԱՀԻԼ

(Մատթ. 6.25-34)

²²Եւ ըսաւ իր աշակերտներուն. «Ասոր համար կ'ըսեմ ձեզի, հոգ մի՛ ընէք ձեր կեանքին համար՝ թէ ի՞նչ պիտի ուտէք, ո՛չ ալ մարմինին համար՝ թէ ի՞նչ պիտի հագնիք.

²³վասն զի կեանքը կերակուրէն աւելի է ու մարմինը՝ հագուստէն:



24Նայեցէ՛ք ագռաւներուն, որոնք ո՛չ կը սերմանեն եւ ո՛չ կը հնձեն, որոնք ո՛չ շտեմարաններ ունին, ո՛չ ալ ամբարներ, բայց Աստուած զանոնք կը կերակրէ. դուք ո՛րչափ աւելի կ'արժէք թռչուններէն:

25Ձեզմէ ո՞վ կրնայ իր հոգ ընելովը հասակին վրայ կանգուն մը աւելցնել:

26Հապա եթէ ամենափոքր բանին կարող չէք, ուրիշ բաներու համար ինչո՞ւ հոգ կ'ընէք:

27Նայեցէ՛ք շուշաններուն, ի՛նչպէս կ'աճին: Ո՛չ կ'աշխատին եւ ո՛չ կը մանեն. բայց ձեզի կ'ըսեմ թէ Սողոմոն ալ իր բոլոր փառաւորութեանը մէջ անոնցմէ մէկուն պէս չհագուեցաւ:

28Ուստի եթէ խոտը, որ այսօր դաշտի մէջ է ու վաղը փուռը պիտի ձգուի, Աստուած այնպէս կը հագուեցնէ, ո՛րչափ աւելի ձեզ, թէ՛ րահաւատներ:

29Ալ դուք մի՛ փնտռէք թէ ի՞նչ պիտի ուտէք եւ ի՞նչ պիտի խմէք ու մի՛ շփոթիք.

30վասն զի այդ բոլոր բաները աշխարհիս ազգերը կը փնտռեն: Ձեր Հայրը գիտէ թէ ասոնք ձեզի պէտք են:

31Բայց դուք Աստուծոյ թագաւորութիւնը խնդրեցէք եւ այդ բոլոր բաներն ալ ձեզի պիտի տրուին»:

ԵՐԿՆԱՅԻՆ ԳԱՆՁԵՐԸ

32«Մի՛ վախնար, պզտիկ հօտ, վասն զի ձեր հայրը հաճեցաւ, որ թագաւորութիւնը ձեզի տայ:

33Ծախեցէ՛ք ձեր ստացուածքը եւ ողորմութիւն տուէք. ու ձեզի չհիննալու քսակներ պատրաստեցէք, ուերկիւնքը՝ չպակսելու գանձ մը, ուր ո՛չ գողը կը մօտենայ եւ ո՛չ ցեցը կ'ապականէ:

34Քանզի ձեր գանձը ուր որ է, սրտերնիդ ալ հոն պիտի ըլլայ»:

ԱՐԹՈՒՆ ԾԱՌԱՆԵՐԸ

35«Ձեր մէջքերը գօտելորուած ըլլան ու ճրագները վառուած:

36Դուք եղէք այն մարդոց նման՝ որոնք իրենց տիրոջը կը սպասեն, թէ ե՞րբ պիտի դառնայ հարսանիքէն. որպէս զի երբ գայ եւ դուռը զարնէ, իսկոյն բանան անոր:

37Երանի՛ այն ծառաներուն, որ երբ տէրը գայ՝ զանոնք արթուն պիտի գտնէ. ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, որ ինք գօտին մէջքը պիտի կապէ ու սեղան նստեցնէ զանոնք եւ առաջ անցնելով սպասաւորութիւն պիտի ընէ անոնց:

38Եթէ գիշերուան երկրորդ պահուն գայ, կամ երրորդ պահուն գայ ու արթուն գտնէ, երանելի են այն ծառաները:



39 Բայց այս գիտցեք, թե՛ եթե տանտերը գիտնար թե ո՞ր ատեն գողը կու գայ, արթուն կը կենար ու թող չէր տար որ իր տունը ծակէ:

40 Ուրեմն դուք ալ պատրաստ կեցեք, քանզի Որդին մարդոյ պիտի գայ այնպիսի ժամու մը՝ որ դուք չէք կարծեր»:

ՀԱԻԱՏԱՐԻՄ ՈՒ ԱՆՀԱԻԱՏԱՐԻՄ ԾԱՌԱՆ

(Մատթ. 24.45-51)

41 Պետրոս ըսաւ անոր. «Տե՛ր, այդ առակը մե՞զի կ'ըսես թե ամենուն ալ»:

42 Տէրը ըսաւ. «Ուրեմն ո՞վ է այն հաւատարիմ ու իմաստուն տնտեսը, որ տէրը իր գերդաստանին վրայ պիտի դնէ, որպէս զի ատենին անոնց ուտելիքը տայ:

43 Երանի՛ է այն ծառային, որ իր տէրը եկած ատենը այնպէս ըրած պիտի գտնէ:

44 Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, որ իր բոլոր ունեցածին վրայ պիտի կեցնէ զանիկա:

45 Հապա եթե այն ծառան իր սրտին մէջ ըսէ. 'Իմ տէրս իր գալը կ'ուշացնէ' եւ սկսի ծառաները ու աղախիները ծեծել եւ ուտել ու խմել ու գինովնալ:

46 Այն ծառային տէրը պիտի գայ այնպիսի օր մը, որ չի սպասեր եւ այնպիսի ժամ մը, որ չի գիտեր եւ զանիկա մէջտեղէն պիտի կտրէ ու անոր բաժինը անհաւատարիմներուն հետ պիտի դնէ:

47 Այն ծառան որ իր տիրոջը կամքը գիտէ ու չի պատրաստուիր, ո՛չ ալ անոր կամքը ի գործ կը դնէ, շատ ծեծ պիտի ուտէ:

48 Բայց ան որ չի գիտեր ու ծեծի արժանի բան մը ընէ, քիչ ծեծ պիտի ուտէ: Որո՞ւ որ շատ տրուեցաւ, շատ պիտի ուզուի անկէ եւ որո՞ւ որ աւելի յանձնուեցաւ, ա՛լ աւելի պիտի պահանջուի անկէ»:

ՅԻՍՈՒՄ՝ ԲԱԺԱՆՄԱՆ ՊԱՏՃԱՌ

(Մատթ. 10.34-36)

49 «Ես կրակ ձգելու եկայ երկրի վրայ ու ի՞նչ կ'ուզեմ եթե արդէն բորբոքած է:

50 Բայց մկրտութիւն մը ունիմ մկրտուելու եւ ի՛նչպէս կը տագնապիմ մինչեւ կատարուի:

51 Կը կարծեք թե ես երկրի վրայ խաղաղութի՞ւն ընելու եկայ. ձեզի կ'ըսեմ. 'Ո՛չ, հապա բաժանում':

52 Վասն զի ասկէ ետք մէկ տան մէջ հինգը իրարմէ բաժնուած պիտի ըլլան, երեքը՝ երկուքն ու երկուքը՝ երեքն:

53 Հայրը պիտի բաժնուի որդիէն եւ որդին՝ հօրմէն, մայրը՝ աղջիկէն ու աղջիկը՝ մօրմէն, կեսուրը՝ իր հարսէն ու հարսը՝ իր կեսուրէն»:

ԺԱՄԱՆԱԿԸ ՀԱՄԿՆԱԼ



(Մատթ. 16.2-3)

54 Ըսաւ ժողովուրդին. «Երբ արեւմուտքի կողմէն ամպ մը ելած տեսնէք, շուտ մը կ'ըսէք թէ 'Անձրեւ պիտի գայ' եւ այնպէս ալ կ'ըլլայ:

55 Ու երբ հարաւային հովը փչէ, կ'ըսէք թէ 'Տաք պիտի ըլլայ' եւ այնպէս ալ կ'ըլլայ:

56 Կէ՛ղծաւորներ, երկրի ու երկնքի երեսը քննելը գիտէք, հապա այս ժամանակը ի՞նչպէս չէք քննէք»:

ՀԱԿԱՌԱԿՈՂԻՆ ՀԵՏ ՀԱՄԱՁԱՅՆԻԼ

(Մատթ. 5.25-26)

57 «Եւ ինչո՞ւ դուք ձեզմէ չէք որոշեր իրաւունքը:

58 Երբ դուն քու ոտխիդ հետ իշխանին երթալու ըլլաս, ճամբուն մէջ անկէ ազատուելու ջանք ըրէ, որ չըլլայ թէ քեզ դատաւորին առջեւ քաշէ ու դատաւորը դահիճին ձեռքը տայ քեզ ու դահիճն ալ բանտը դնէ:

59 Քեզի կ'ըսեմ, բնաւ պիտի չելլես անկէ, մինչեւ վերջին լուսնի չվճարես»:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 13

ՄԵՂՔԵՐԷՆ ԴԱՌՆԱԼ ԿԱՍ ՄԵՌՆԻԼ

1 Ոմանք այն ատեն ներկայ գտնուելով՝ պատմեցին անոր Գալիլիացիներուն մասին, որոնց արիւնը Պիղատոս իրենց գոհերուն հետ խառնեց:

2 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Կը կարծէ՞ք թէ այն Գալիլիացիները բոլոր Գալիլիացիներէն աւելի մեղաւոր էին, որոնք այսպիսի բաներ քաշեցին:

3 Ձեզի կ'ըսեմ. 'Ոչ'. հապա եթէ չապաշխարէք, ամենքդ ալ նոյնպէս պիտի կորսուիք:

4 Կամ թէ այն տասներու ժողին, որոնց վրայ Մելովամի աշտարակը ինկաւ եւ զանոնք մեռցուց. կը կարծէ՞ք թէ անոնք Երուսաղէմի մէջ բնակած բոլոր մարդոցմէ աւելի պարտաւոր էին:

5 Ձեզի կ'ըսեմ. 'Ոչ'. հապա եթէ չապաշխարէք, ամենքդ ալ նոյնպէս պիտի կորսուիք»:

ԱՆՊՏՈՒՂ ԹՁԵՆԻՒՆ ԱՌԱԿԸ

6 Այս առակն ալ ըսաւ. «Մարդ մը իր այգիին մէջ տնկուած թզենի մը ունէր, եկաւ անկէ պտուղ քաղելու եւ չգտաւ:

7 Ուստի ըսաւ այգեպանին. 'Ահա երեք տարի է, որ կու գամ այդ թզենիին վրայ պտուղ կը փնտռեմ ու չեմ գտներ, ա՛լ ատիկա կտրէ, ինչո՞ւ համար գետինը խափանէ':



8Անիկա պատասխան տուաւ ու անոր ըսաւ. ‘Տէ՛ր, այս տարի ալ ատիկա թող տուր, մինչեւ ասոր բոլորտիքը բրեմ ու թրիք դնեմ

9Եւ եթէ պտուղ տայ՝ աղէկ, ապա թէ ոչ՝ գալ տարի կտրէ ատիկա՛»:

ՅԻՍՈՒՍ ՇԱՐԲՈՐ ՕՐ ՀԱՇՄԱՆԴԱՍ ԿԻՆ ՄԸ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

10Շարբաթ օրը ժողովարաններէն մէկուն մէջ կը սորվեցնէր:

11Հոն կին մը կար, որ հիւանդութեան ոգի մը ունէր տասնըութ տարիէ ի վեր ու կծկտած էր եւ ամենեւին չէր կրնար շիտակ կայնիլ:

12Յիսուս զանիկա տեսնելով՝ իրեն կանչեց եւ ըսաւ անոր. «Ո՛վ կին, դուն քու հիւանդութենէդ արձակուած ես»:

13Ու ձեռքը անոր վրայ դրաւ եւ իսկոյն շտկուեցաւ ու փառք կու տար Աստուծոյ:

14Ժողովարանին իշխանը բարկացաւ, որ Յիսուս Շարբաթ օրը բժշկեց եւ ըսաւ ժողովուրդին. «Վեց օր կայ, որոնց մէջ կրնաք գործել. ուստի այն օրերը եկէք բժշկուեցէք, ոչ թէ Շարբաթ օրը»:

15Այն ատեն Տէրը պատասխան տուաւ անոր ու ըսաւ. «Կե՛ղծաւոր, ձեզմէ ամէն մէկը Շարբաթ օրը իր եզը կամ էջը մտուրէն չա՞րձակէր, որպէս զի տանի ջուր տայ:

16Հապա ասիկա որ Աբրահամի աղջիկ էր, որ ահա տասնըութ տարի Սատանան զանիկա կապած էր, չէ՛ր վայլեր որ Շարբաթ օրը այն կապէն արձակուի»:

17Երբ այս բանը ըսաւ, իրեն հակառակ կեցողները ամօթով մնացին ու բոլոր ժողովուրդը կ’ուրախանար այն ամէն փառաւոր գործերուն համար՝ որոնք ան կը կատարէր:

ՄԱՆԱՆԵԽԻՆ ԱՌԱԿԸ

(Մատթ. 13.31-32, Մարկ. 4.30-32)

18Յիսուս ըսաւ. «Աստուծոյ թագաւորութիւնը ի՞նչ բանի կը նմանի, կամ ի՞նչ բանի նմանցնեմ անիկա:

19Մանանեխի հատի նման է, որ մարդ մը առաւ իր պարտէզը ձգեց եւ աճեցաւ ու մեծ ծառ մը եղաւ ու երկնքի թռչունները անոր ճիւղերուն վրայ բնակեցան»:

ԽՄՈՐԻՆ ԱՌԱԿԸ

(Մատթ. 13.33)

20Դարձեալ ըսաւ. «Աստուծոյ թագաւորութիւնը ի՞նչ բանի նմանցնեմ:



21 Խմորի նման է, որ կին մը առաւ, երեք գրիւ ալիւրի մէջ պահեց, մինչեւ ամբողջը խմորուեցաւ»:

ՆԵՂ ԴՈՒՈԸ

(Մատթ. 7.13-14,21-23)

22 Յիսուս քաղաքները ու գիւղերը պտըտելով՝ կը սորվեցներ: Երբ դէպի Երուսաղէմ ճամբայ ելաւ,

23 մէկը ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, քիչուո՞ր են անոնք որ պիտի փրկուին»:

24 Անիկա ալ ըսաւ անոնց. «Ձանք ըրէք որ նեղ դռնէն մտնէք, քանզի կ'ըսեմ ձեզի, թէ շատեր մտնել պիտի ուզեն եւ պիտի չկրնան»:

25 Անկէ յետոյ երբ տանտէրը ելլէ ու դուռը գոցէ եւ դուք դուրսը մնաք ու սկսիք դուռը զարնել եւ ըսել. 'Տէ՛ր, Տէ՛ր, բաց մեզի': Ան ալ պատասխան տալով՝ պիտի ըսէ ձեզի. 'Ձեզ չեմ ճանչնար, ուրկէ՞ եք':

26 Այն ատեն պիտի սկսիք ըսել. 'Մենք քու առջեւ կերանք ու խմեցինք եւ դուն մեր փողոցներուն մէջ սորվեցուցիր':

27 Բայց անիկա պիտի ըսէ. 'Ձեզի կ'ըսեմ, Ձեզ չեմ ճանչնար, ուրկէ՞ եք. մէկդի կեցէք ինձմէ, բոլոր անիրաւութիւն գործողներդ':

28 Հոն պիտի ըլլայ լալ ու ակռաներ կրճտել, երբ տեսնէք Աբրահամը ու Իսահակը եւ Յակոբը ու բոլոր մարգարէները Աստուծոյ թագաւորութեանը մէջ ու դուք դուրս մնացած:

29 Այնտեղ պիտի գան արեւելքէն ու արեւմուտքէն եւ հիւսիսէն ու հարաւէն ու պիտի բազմին Աստուծոյ թագաւորութեանը մէջ:

30 Եւ պիտի գտնուին յետիններ՝ որոնք առաջիներ պիտի ըլլան ու առաջիններ՝ որոնք յետիններ պիտի ըլլան»:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ՍԷՐԸ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՀԱՆԴԵՊ

(Մատթ. 23.37-39)

31 Նոյն օրը մէկ քանի Փարիսեցիներ եկան ու ըսին անոր. «Ելիր ու գնա ասկէ, վասն զի Հերովդէս քեզ սպաննել կ'ուզէ»:

32 Ինք ըսաւ անոնց. «Գացէ՛ք, այն աղուէսին ըսէք, սհա եւ դէւեր կը հանեն ու բժշկութիւններ կը կատարեն այսօր եւ վաղը ու երբորդ օրը պիտի լրացնեն»:

33 Միայն թէ պէտք է որ այսօր ու վաղը եւ միւս օրը պտըտիմ, վասն զի կարելի չէ որ մարգարէ մը Երուսաղէմէն դուրս կորսուի:

34 'Ով Երուսաղէ՛մ, Երուսաղէ՛մ, որ մարգարէները կ'սպաննէիր ու քեզի դրկուածները կը քարկոծէիր, քանի՛ անգամ քու տղաքներդ ժողվել ուզեցի, ինչպէս հար իր ձագերը թելերուն տակ կը ժողվէ եւ դուք չուզեցիք:



35Ահա ձեր տունը ձեզի աւերակ պիտի մնայ՝: Սակայն ձեզի կ'ըսեմ, թէ 'Ա՛լ զիս պիտի չտեսնեք', մինչեւ գայ այն ժամանակը, որ պիտի ըսեք. 'Օրհնեալ է ան, որ Տէրոջը անունովը կու գայ'»:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 14

ՅԻՍՈՒՍ ՀԻՒԱՆԴ ՍԸ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

1Յիսուս Շաբաթ օր մը Փարիսեցիներուն գլխաւորներէն մէկուն տունը մտաւ հաց ուտելու, ուր անոնք իրեն կը սպասէին:

2Հոն ջրգողեալ մարդ մը ելաւ իր առջեւը:

3Յիսուս խօսեցաւ օրինականներուն ու Փարիսեցիներուն՝ ըսելով. «Արժա՞ն է Շաբաթ օրը բժշկել»:

4Անոնք լուռ կեցան: Ինք բռնեց զանիկա, բժշկեց ու ճամբեց.

5Եւ դառնալով՝ ըսաւ անոնց. «Ձեզմէ որո՞ն էշը կամ եզը եթէ հորը իյնայ, չի հաներ զանիկա Շաբաթ օրը»:

6Անոնք չկրցան պատասխան տալ:

ԽՈՆԱՐՀՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԻՒՐԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

7Առակ մը ըսաւ հրաւիրուած մարդոց ալ, երբ տեսաւ թէ ի՛նչպէս առաջին բազմոցները կ'ընտրէին.

8«Երբ մարդէ մը հարսանիքի հրաւիրուիս, առաջին բազմոցին վրայ մի՛ նստիր. չըլլայ թէ քեզմէ աւելի պատուաւոր մէկն ալ հրաւիրուած ըլլայ անկէ,

9Եւ ան որ քեզ ու զանիկա հրաւիրեց, գայ ու ըսէ քեզի. 'Ասոր տեղ տուր' եւ անկէ յետոյ սկսիս ամօթով յետին տեղը բռնել:

10Հապա երբ հրաւիրուիս, գնա յետին տեղը նստէ. որպէս զի երբ քեզ հրաւիրողը գայ, քեզի ըսէ. 'Բա՛րեկամ, վեր հրամմէ'. այն ատեն քեզի հետ նստողներուն առջեւ քեզի փառք կ'ըլլայ:

11Վասն զի ամէն ով որ իր անձը կը բարձրացնէ, պիտի խոնարհի եւ ով որ իր անձը կը խոնարհեցնէ, պիտի բարձրանայ»:

12Զինք հրաւիրողին ալ ըսաւ. «Երբ ճաշ կամ ընթրիք կ'ընես, մի՛ կանչեր քու բարեկամներդ, ո՛չ ալ քու եղբայրներդ եւ ո՛չ քու ազգականներդ, ո՛չ քու հարուստ դրացիներդ, որ չըլլայ թէ անոնք ալ փոխարէնը քեզ հրաւիրեն ու քեզի հատուցում ըլլայ:

13Հապա երբ հացկերոյթ կ'ընես՝ աղքատներ, պակասաւորներ, կաղեր ու կոյրեր հրաւիրէ



14 ու երանելի պիտի ըլլաս, վասն զի անոնք չեն կրնար փոխարէնը քեզի հատուցանել. քանզի արդարներուն յարութիւն առած ատենը փոխարէնը քեզի պիտի հատուցուի»:

ՄԵԾ ԽՆՃՈՅՔԻՆ ԱՌԱԿԸ

(Մատթ. 22.1-10)

15 Սեղան նստողներէն մէկը, երբ լսեց այս խօսքը, ըսաւ անոր. «Երանի՛ անոր, որ Աստուծոյ թագաւորութեանը մէջ հաց պիտի ուտէ»:

16 Ինք ըսաւ անոր. «Մարդ մը մեծ ընթրիք մը պատրաստեց ու շատ մարդիկ հրաւիրեց:

17 Որոշուած ատենը դրկեց իր ծառան, որպէս զի հրաւիրեալները կանչէ. ‘Եկէ՛ք, վասն զի արդէն ամէն բան պատրաստ է’:

18 Ամէնքը սկսան ետ քաշուիլ: Առաջինը անոր ըսաւ. ‘Ես արտ մը ծախու առի ու պէտք է որ ելլեմ տեսնեմ զանիկա. կ’աղաչեմ քեզի, զիս հրաժարուած սեպէ’:

19 Միւսը ըսաւ. ‘Հինգ գոյգ եզ ծախու առի, կ’երթամ որ զանոնք փորձեմ. կ’աղաչեմ քեզի, զիս հրաժարուած սեպէ’:

20 Միւսը ըսաւ. ‘Կին առի, անոր համար չեմ կրնար գալ’:

21 Ծառան եկաւ ու իր տիրոջը պատմեց անոնց ըսածները: Այն ատեն բարկացաւ տանտէրը ու ըսաւ իր ծառային. ‘Շուտով քաղաքին հրապարակները ու փողոցները ելի՛ր եւ աղբատներն ու պակասաւորները եւ կաղերն ու կոյրերը հոս մտցուր’:

22 Պահ մը յետոյ ծառան եկաւ ու ըսաւ. ‘Տէ՛ր, եղաւ ինչ որ հրամայեցիր, բայց տակաւին տեղ կայ’:

23 Տէրը ըսաւ ծառային. ‘Ելի՛ր, ճամբաներն ու ցանկերը եւ գտածներդ ստիպէ որ հոսմտնեն, որպէս զի տունս լեցուի’:

24 Քանզի կ’ըսեմ ձեզի, այն հրաւիրուածներէն մէկն ալ իմ ընթրիքիս համը պիտի չառնէ՛»:

ԱՇԱԿԵՐՏ ԸԼԼԱԼՈՒ ԳԻՆԸ

(Մատթ. 10.37-38)

25 Իրեն հետ շատ ժողովուրդ կ’երթային եւ դառնալով անոնց՝ ըսաւ.

26 «Եթէ մէկը ինձի գայ, բայց չատէ իր հայրը եւ մայրը ու կինը եւ զաւակները ու եղբայրները եւ քոյրերը, նաեւ իր կեանքն ալ, չի կրնար իմ աշակերտս ըլլալ:



- ²⁷Ով որ իր խաչը չի վերցնէր ու իմ ետեւէս գար, չի կրնար իմ աշակերտս ըլլալ:
- ²⁸Վասն զի ձեզմէ ո՞վ էթէ աշտարակ մը շինել ուզէ, առաջ չի նստիր ու հաշիւ ընէր ծախքը, ճշդելու համար թէ զանիկա լմնցնելու կարողութիւն ունի՞:
- ²⁹որ չըլլայ թէ երբ հիմը ձգէ ու չկրնայ լմնցնել, բոլոր տեսնողները սկսին զինք ծաղրել
- ³⁰Եւ ըսել թէ՛ «Այս մարդը սկսաւ շինել ու չկրցաւ լմնցնել»:
- ³¹Կամ թէ ո՞ր թագաւորը ուրիշ թագաւորի մը հետ պատերազմելու երթալէ առաջ չի նստիր ու խորհիր, թէ արդեօք տասը հազարով կրնա՞յ դէմ կենալ անոր՝ որ քսան հազարով իր վրայ կու գայ:
- ³²Եթէ չի կրնար՝ քանի դեռ անիկա հեռու է, դեսպան դրկելով խաղաղութիւն կը խնդրէ:
- ³³Ահա այսպէս ալ ձեր մէջէն ամէն մէկը էթէ իր բոլոր ստացուածքէն ետ չկենայ, չի կրնար իմ աշակերտս ըլլալ»:

ԱՆԱՐԺԷՔ ԱՂԸ

(Մատթ. 5.13, Մարկ. 9.49)

- ³⁴«Աղը աղէկ բան է. բայց էթէ իր համը կորսնցնէ, ինչո՞վ պիտի համովնայ:
- ³⁵Ո՛չ հողի ու ո՛չ թրիքի տեղ օգտակար կ'ըլլայ, հապազանիկա դուրս կը նետեն: Ան որ լսելու ականջ ունի՝ թող լսէ»:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 15

ԿՈՐՄՈՒԱԾ ՈՉԽԱՐԸ

(Մատթ. 18.12-14)

- ¹Շատ մը մաքսաւորներ ու մեղաւորներ անոր կը մօտենային իրմէ լսելու համար:
- ²Իսկ Փարիսեցիներ ու դպիրներ տրտունջ կ'ընէին ու կ'ըսէին. «Ասիկա մեղաւորները կ'ընդունի ու անոնց հետ կ'ուտէ»:
- ³Յիսուս այս առակը խօսեցաւ անոնց՝ ըսելով.
- ⁴«Ձեզմէ ո՞վ է այն մարդը, որ էթէ հարիւր ոչխար ունենայ եւ անոնցմէ մէկը կորսնցնէ, իննսունըինը չի ձգէր անապատին մէջ ու այն կորսուածին ետեւէն երթար, մինչեւ զանիկա գտնէ:
- ⁵Ու երբ գտնէ, ուրախանալով իր ուսերուն վրայ կը դնէ զանիկա
- ⁶Եւ տունը գալով, կը կանչէ բարեկամներն ու դրացիները ու անոնց կ'ըսէ. «Ուրախ եղէք ինձի հետ, վասն զի իմ կորսուած ոչխարս գտայ»:



⁷Ձեզի կ'ըսեմ թէ այսպէս աւելի ուրախութիւն պիտի ըլլայ երկինքը մէկ մեղաւորի համար, որ կ'ապաշխարէ, քան թէ իննսունըինը արդարներու համար՝ որոնց ապաշխարութիւն պետք չէ»:

ԿՈՐՍՈՒԱԾ ԴՐԱՍԸ

⁸«Կամ թէ ո՞վ է այն կինը որ տասը դրամ ունենայ ու դրամ մը կորսնցնէ, ճրագ չի վառեր ու տանը մէջ աւել զարներ եւ զգուշութեամբ փնտռեր, մինչեւ գտնէ:

⁹Ու երբ գտնէ, կը կանչէ բարեկամներն ու դրացիները եւ կ'ըսէ. 'Ուրախ եղէք ինձի հետ, վասն զի իմ կորսնցուցած դրամս գտայ':

¹⁰Այնպէս ալ, ձեզի կ'ըսեմ, ուրախութիւն կ'ըլլայ Աստուծոյ հրեշտակներուն առջեւ մէկ մեղաւորի համար, որ կ'ապաշխարէ»:

ԱՆԱՌԱԿ ՈՐԴԻՆ

¹¹Ապա ըսաւ. «Մարդ մը երկու որդի ունէր.

¹²անոնցմէ պզտիկը հօրը ըսաւ. 'Հա՛յր, քու ստացուածքէդ ինձի իյնալու բաժինը տուր ինձի': Ան ալ բաժնեց անոնց իր ունեցածը:

¹³Շատ օրեր չանցած՝ պզտիկ որդին բոլոր բաները հաւաքեց, հեռու երկիր մը գնաց եւ հոն անատակութեամբ ապրելով իր ունեցածը փճացուց:

¹⁴Բոլոր ունեցածը հատցուցած էր, երբ երկրին մէջ սաստիկ սով մը եղաւ ու ինք չքաւոր դարձաւ:

¹⁵Ուստի գնաց այն երկրին քաղաքացիներէն մէկուն քով մտաւ: Ան ալ իր ազարակը դրկեց զանիկա՝ խոզեր արածելու համար:

¹⁶Հոն կը փափաքէր խոզերուն կերած եղջիւրէն իր փորը լեցնել, բայց մէ՛կը չէր տար անոր:

¹⁷Այն ատեն ինքզինքին գալով՝ ըսաւ. 'Քանի՛ բանուորներ կան իմ հօրս տունը հացով լեցուած, ես հոս սովամահ կը կորսուիմ:

¹⁸Ելլեմ, երթամ իմ հօրս եւ ըսեմ անոր. <Հա՛յր, մեղանչեցի երկնքի դէմ ու քու առջեւդ,

¹⁹ա՛լ արժանի չեմ քու որդիդ ըսուելու, զիս քու վարձկաններէդ մէկուն պէս ըրէ>':

²⁰Ու ելաւ իր հօրը գնաց: Մինչդեռ ինք շատ հեռու էր, հայրը տեսաւ զանիկա ու գուրջ շարժեցաւ եւ վազելով՝ անոր պարանոցին վրայ ինկաւ ու համբուրեց զանիկա:

²¹Որդին ալ ըսաւ անոր. 'Հա՛յր, մեղանչեցի երկնքի դէմ ու քու առջեւդ եւ ա՛լ արժանի չեմ քու որդիդ ըսուելու':



- 22 Բայց հայրը ըսաւ իր ծառաներուն. ‘Հանեցէք առաջին պատմուճանը ու հազցուցէք անոր եւ մատանի դրէք անոր ձեռքը ու կօշիկներ՝ անոր ոտքերը
- 23 եւ պարարտ զուարակը բերէք, մորթեցէք, ուտենք եւ ուրախ ըլլանք.
- 24 վասն զի այս իմ որդիս մեռած էր ու ողջնցաւ, կորսուած էր ու գտնուեցաւ’:
- Սկսան ուրախութիւն ընել:
- 25 Անոր մեծ որդին ազարակն էր, երբ եկաւ ու տանը մօտեցաւ, նուագարաններու եւ պարերու ձայն լսեց:
- 26 Ծառաներէն մէկը իրեն կանչելով՝ հարցուց, թէ ‘Այս ի՞նչ է’:
- 27 Անիկա ալ ըսաւ անոր. ‘Եղբայրդ եկաւ ու հայրդ պարարտ զուարակը մորթեց, վասն զի ողջ առողջ ձեռք ձգեց զանիկա’:
- 28 Իսկ ինք բարկացաւ ու չէր ուզեր ներս մտնել, ուստի իր հայրը դուրս ելլելով կ’աղաչէր անոր:
- 29 Անիկա պատասխան տալով՝ ըսաւ հօրը. ‘Ահա այսչափ տարի է, որ քեզի կը ծառայեմ ու բնաւ քու խօսքէդ դուրս չելայ ու ինձի երբէք ուլ մը չտուիր, որ իմ բարեկամներուս հետ ուրախութիւն ընէի:
- 30 Բայց երբ եկաւ այդ քու որդիդ, որ քու ստացուածքդ բոզերու հետ կերաւ, անոր մորթեցիր պարարտ զուարակը’:
- 31 Եւ հայրը ըսաւ անոր. ‘Որդեակ, դուն միշտ ինձի հետ ես ու իմ բոլոր ունեցածս քուկդ է:
- 32 Սակայն պէտք է ուրախ ըլլալ եւ խնդալ, վասն զի այս քու եղբայրդ մեռած էր ու ողջնցաւ, կորսուած էր ու գտնուեցաւ’»:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 16

ԽՈՐԱՄԱՆԿ ՏՆՏԵՍԸ

- 1 Իր աշակերտներուն ալ ըսաւ. «Հարուստ մարդ մը կար, որ տնտես մը ունէր: Անոր վրայ գանգատ եղաւ իրեն՝ որպէս թէ իր ունեցածը կը փճացնէ:
- 2 Ուստի կանչեց զանիկա ու ըսաւ անոր. ‘Ի՞նչ է այս որ քեզի համար կը լսեմ: Քու տնտեսութեանդ հաշիւը տուր, վասն զի ա՛լ չես կրնար տնտես ըլլալ’:
- 3 Տնտեսը իր մտքին մէջ ըսաւ. ‘Ի՞նչ ընեմ, որովհետեւ իմ տէրս տնտեսութիւնը ինձմէ կ’առնէ. հողագործութիւն չեմ կրնար ընել մուրալու կ’ամչնամ:
- 4 Գիտեմ ի՞նչ պիտի ընեմ, որպէս զի երբ իմ տնտեսութենէս հանուիմ, զիս իրենց տունը ընդունին’:
- 5 Իր տիրոջը պարտականները մէկիկ մէկիկ իրեն կանչելով՝ ըսաւ առաջինին. ‘Դուն իմ տիրոջս ո՞րչափ պարտք ունիս’:



⁶Ան ալ ըսաւ. ‘Հարիւր մար ձեթ’։ Ըսաւ անոր. ‘Գիրդ առ ու շուտով նստէ յիսուն գրէ’։

⁷Ետքը միւսին ըսաւ. ‘Դո՞ւն որչափ պարտք ունիս’։ Անիկա ըսաւ. ‘Հարիւր քոռ ցորեն’։ Ըսաւ անոր. ‘Գիրդ առ եւ ութսուն գրէ’։

⁸Տէրը անիրաւ տնտեսը գովեց, որ խելացութիւնով ըրաւ. վասն զի այս աշխարհին որդիները իրենց ցեղին մէջ՝ լուսոյ որդիներէն աւելի խելացի են»։

⁹Ես ալ ձեզի կ’ըսեմ. «Անիրաւ մամոնայէն ձեզի բարեկամներ ըրէք, որպէս զի երբ անիկա պակսի ձեզ յաւիտենական բնակարաններու մէջ ընդունին»։

¹⁰«Ան որ քիչ բանի մէջ հաւատարիմ է, շատի մէջ ալ հաւատարիմ կ’ըլլայ եւ ան որ քիչի մէջ անիրաւ է, շատի մէջ ալ անիրաւ կ’ըլլայ։

¹¹Ուստի եթէ անիրաւ մամոնային մէջ հաւատարիմ չըլլաք, ճշմարիտ հարստութիւնը ո՞վ պիտի հաւատայ ձեզի։

¹²Եթէ օտարին բանին մէջ հաւատարիմ չըլլաք, ձերը ո՞վ պիտի տայ ձեզի։

¹³Ծառայ մը չի կրնար երկու տէրերու ծառայութիւն ընել, վասն զի կա՛մ մէկը պիտի ատէ եւ միւսը սիրէ, կա՛մ մէկուն պիտի յարի եւ միւսը արհամարհէ։ Չէք կրնար ծառայել Աստուծոյ ու մամոնային»։

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ԿԱՐԳ ՄԸ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐԸ

(Մատթ. 11.12-13, 5.31-32, Մարկ. 10.11-12)

¹⁴Փարիսեցիներն ալ, որոնք արծաթասէր էին, այս ամէնը լսելով կը քամահրէին զանիկա։

¹⁵Յիսուս ըսաւ անոնց. «Դուք էք որ մարդոց առջեւ ինքզինքնիդ կ’արդարացնէք, բայց Աստուած գիտէ ձեր սրտերը. վասն զի մարդոց մէջ բարձր եղածը Աստուծոյ առջեւ պիղծ է։

¹⁶Օրէնքը ու մարգարէները մինչեւ Յովհաննէս էին. անկէ յետոյ Աստուծոյ թագաւորութիւնը կը քարոզուի եւ ամէն մէկը անոր մէջ մտնելու կ’արտորայ։

¹⁷Աւելի դիւրին է, որ երկինք ու երկիր անցնին, քան թէ օրէնքէն մէկ նշանագիր իյնայ։

¹⁸Ով որ իր կինը արձակէ եւ ուրիշ մը առնէ, շնութիւն կ’ընէ եւ ով որ երիկէն արձակուած կին մը առնէ, շնութիւն կ’ընէ»։

ԱՂՔԱՏ ՂԱԶԱՐՈՍԸ

¹⁹«Հարուստ մարդ մը կար, որ ծիրանի ու բեհեզ կը հագներ եւ ամէն օր փառաւորապէս ուրախութիւն կ’ըներ։

²⁰Ղազարոս անունով աղքատ մըն ալ կար վերքերով լեցուն, որ անոր դրանը առջեւ դրուած էր։



- 21** Ան կը փափաքէր հարուստին սեղանէն ինկած փշրանքներէն իր փորը լեցնել: Շուները կու գային եւ անոր վերքերը կը լզէին:
- 22** Աղքատը մեռաւ ու հրեշտակները Աբրահամի գոգը տարին զանիկա: Հարուստն ալ մեռաւ ու թաղուեցաւ:
- 23** Երբ դժոխքը՝ տանջանքի մէջ էր հարուստը՝ իր աչքերը վերցնելով հեռուն տեսաւ Աբրահամը ու Ղազարոսը անոր գոգը հանգիստ նստած:
- 24** Այն ատեն աղաղակեց ու ըսաւ. ‘Հա՛յր Աբրահամ, ողորմէ ինձի ու դրկէ Ղազարոսը, որպէս զի իր մատին ծայրը ջուրը թաթիւ եւ զովացնէ իմ լեզուս, վասն զի այս բոցին մէջ կը տանջուիմ’:
- 25** Աբրահամ ըսաւ. ‘Ո՛րդեակ, միտքդ բեր, որ դուն քու կեանքիդ մէջ քու բարիքներդ առիր, նոյնպէս Ղազարոս՝ չարիքներ. հիմա անիկա [հոս] կը մխիթարուի ու դուն կը տանջուիս’:
- 26** Այս ամէն բաներէն զատ՝ մեր ու ձեր մէջտեղ մեծ անդունդ մը կայ հաստատուած, որպէս զի ձեզի անցնիլ ուզողները չկրնան, ոչ ալ ատկէ մեզի գալ ուզողները՝ անցնին’:
- 27** Ան ալ ըսաւ. ‘Ուրեմն կ’աղաչեմ քեզի, հա՛յր, որ զանիկա իմ հօրս տունը դրկես,
- 28** քանզի հինգ եղբայր ունիմ, որպէս զի երթայ անոնց վկայութիւն տայ, որ չըլլայ թէ անոնք ալ այս չարչարանքին տեղը գան’:
- 29** Աբրահամ ըսաւ անոր. ‘Անոնք Մովսէսն ու մարգարէները ունին, թող անոնց մտիկ ընեն’:
- 30** Ան ալ ըսաւ. ‘Ո՛չ, հա՛յր Աբրահամ, հապա եթէ մեռելներէն մէկը անոնց երթայ, պիտի ապաշխարեն’:
- 31** Աբրահամ ըսաւ անոր. ‘Եթէ Մովսէսին ու մարգարէներուն մտիկ չեն ըներ, ուրեմն մեռելներէն մէկը յարութիւն առնելու ալ ըլլայ, պիտի չհամոզուին’»:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 17

ՄԵՂՔ

(Մատթ. 18.6-7,21-22, Մարկ. 9.41)

- 1** Յիսուս ըսաւ իր աշակերտներուն. «Անկարելի է որ գայթակղութիւններ չի գան. բայց վա՛յ անոր, որուն ձեռքով կու գան:
- 2** Աւելի աղէկ է, որ անոր պարանոցէն իշու ջաղացքի քար մը կախուի ու ծովը ձգուի, քան թէ այս պատիկներէն մէկը գայթակղեցնէ:
- 3** Զգուշութիւն ըրէք ձեր անձերուն: Եթէ քու եղբայրդ քեզի դէմ մեղանչէ, յանդիմանէ զանիկա: Եթէ ապաշխարէ, ներէ անոր:



⁴Եթէ օրը եօթը անգամ քեզի դէմ մեղանչէ ու օրը եօթը անգամ դառնայ քեզի ու ըսէ. ‘Կ’ապաշխարեմ’, պէտք է ներես անոր»:

ՀԱԻԱՏՔ

⁵Առաքեալները ըսին Տէրոջը. «Մեր հաւատքը աւելցուր»:

⁶Տէրը ըսաւ. «Եթէ մանանեխի հատի չափ հաւատք ունենայիք, այս թթենիին կրնայիք ըսել. ‘Արմատաքի խլուէ ու ծովուն մէջ տնկուէ’, ան ալ պիտի հնազանդէր ձեզի»:

ԾԱՌԱՅԻ ՄԸ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

⁷«Բայց ձեզմէ ո՞վ է այն մարդը, որ ունենայ երկրագործ կամ հովիւ ծառայ մը, որ անիկա երբ ազարակէն տուն մտնէ, շուտով ըսէ անոր թէ՝ ‘Անցիր սեղան նստէ’:

⁸Հապա չը՞սեր անոր թէ՝ ‘Պատրաստէ իմ ընթրիքս ու գօտիդ կապած ինծի սպասաւորութիւն ըրէ, մինչեւ ես ուտեմ ու խմեմ ու ետքը դուն ալ կեր ու խմէ’:

⁹Միթէ շնորհակա՞լ կ’ըլլայ այն ծառային, իրեն հրամայուած բաները կատարելուն համար: Չեմ կարծեր:

¹⁰Նոյնպէս դուք, երբ բոլոր ձեզի հրամայուած բաները ընէք, ըսէք, թէ՝ ‘Մենք անպիտան ծառաներ ենք, քանզի ինչ որ պարտական էինք ընելու՝ ըրինք’»:

ՅԻՍՈՒՍ ՏԱՍԸ ԲՈՐՈՏ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

¹¹Երբ Յիսուս Երուսաղէմ կ’երթար, Սամարիայի եւ Գալիլիայի մէջտեղէն անցաւ:

¹²Երբ գիւղ մը պիտի մտնէր, տասը բորոտ մարդիկ հանդիպեցան անոր, որոնք հեռուն կայնեցան,

¹³ձայներնին վերցուցին ու ըսին. «Յիսո՛ւս վարդապետ, ողորմէ մեզի»:

¹⁴Տեսնելով՝ անոնց ըսաւ. «Գացէք դուք ձեզ քահանաներուն ցուցուցէք»: Երբ կ’երթային, մաքրուեցան:

¹⁵Անոնցմէ մէկը, երբ տեսաւ թէ բժշկուեցաւ, ետ դարձաւ ու մեծ ձայնով փառք կու տար Աստուծոյ

¹⁶ու երեսի վրայ անոր ոտքը իյնալով՝ շնորհակալ կ’ըլլար անոր: Ինք Սամարացի էր:

¹⁷Յիսուս ըսաւ. «Չէ՞ որ տասն ալ մաքրուեցան, իսկ այն ինը ո՞ւր են»:

¹⁸Այս օտարազգիէն զատ ուրիշներ չգտնուեցա՞ն՝ որ դառնալով Աստուծոյ փառք տային»:



¹⁹Եւ ըսաւ անոր. «Ելի՛ր, գնա՛, քու հաւատքդ քեզ բժշկեց»:

ԹԱԳԱԻՈՐՈՒԹԵԱՆ ԳԱԼՈՒՍՏԸ

(Մատթ. 24.23-28,37-41)

²⁰Երբ Փարիսեցիները իրեն հարցուցին՝ «Աստուծոյ թագաւորութիւնը ե՞րբ պիտի գայ», պատասխան տուաւ անոնց ու ըսաւ. «Աստուծոյ թագաւորութիւնը դրսէն երեւցած բաներով չի գար:

²¹Օր մըն ալ պիտի չըսեն թէ ‘Ահա հոս է’, կամ ‘Ահա՛ հոն’, վասն զի Աստուծոյ թագաւորութիւնը ձեր ներսի դին է»:

²²Աշակերտներուն ալ ըսաւ. «Օրեր պիտի գան երբ դուք Որդի մարդոյ օրերէն մէկը տեսնելու պիտի փափաքիք ու պիտի չտեսնէք:

²³Եւ եթէ ըսեն ձեզի թէ ‘Ահա հոս է’, կամ ‘Ահա՛ հոն’, մի՛ երթաք ու անոնց մի՛ հետեւիք:

²⁴Վասն զի ինչպէս փայլակը երկնքին տակ մէկ դիէն փայլատակելով՝ մինչեւ երկնքի տակ միւս դին լոյս կու տայ, նոյնպէս պիտի ըլլայ Որդին մարդոյ իր գալուն օրը:

²⁵Միայն թէ պէտք է որ ինք առաջ չարչարանքներ կրէ ու մերժուի այս ազգէն.

²⁶ինչպէս Նոյին օրերը եղաւ, այնպէս պիտի ըլլայ Որդի մարդոյ օրերն ալ:

²⁷Կ’ուտէին, կը խմէին, կին կ’առնէին, երկան կը տրուէին, մինչեւ այն օրը՝ որ Նոյ տապանը մտաւ եւ ջրհեղեղը եկաւ ու ամենքը կորսնցուց:

²⁸Նմանապէս՝ ինչպէս Ղովտին օրերը եղաւ: Կ’ուտէին, կը խմէին, ծախու կ’առնէին, կը ծախէին, կը տնկէին, կը շինէին.

²⁹բայց այն օրը երբ Ղովտ Սողոմէն ելաւ, երկնքէն կրակ ու ծծումբ տեղաց եւ բոլորն ալ կորսնցուց:

³⁰Նոյնպէս պիտի ըլլայ այն օրը, երբ Որդին մարդոյ յայտնուի:

³¹Այն օրը ան որ տանիքին վրայ է եւ իր կարասիները տանը մէջ, թող վար չիջնէ զանոնք առնելու եւ ան որ արտին մէջ է, նոյնպէս թող ետ չդառնայ:

³²Մտքերնիդ բերէք Ղովտին կինը:

³³Ով որ իր կեանքը կ’ուզէ ապրեցնել՝ պիտի կորսնցնէ զանիկա եւ ով որ կը կորսնցնէ՝ պիտի ապրեցնէ զանիկա:

³⁴Ձեզի կ’ըսեմ. ‘Այն գիշերը եթէ երկու հոգի մէկ անկողնի մէջ ըլլան, մէկը պիտի առնուի ու միւսը ձգուի.



35 Եւ եթէ երկու կին մեկտեղ աղալու ըլլան, մեկը պիտի առնուի ու միւսը ձգուի. եւ եթէ երկու հոգի արտի մը մէջ ըլլան, մեկը պիտի առնուի ու միւսը ձգուի»:

36 Պատասխան տալով՝ ըսին անոր. «Տէ՛ր, ո՞ւր պիտի ըլլայ այս բանը»:

37 Ան ալ ըսաւ անոնց. «Ուր մարմին կայ, հոն պիտի ժողվուին արծիւները»:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 18

ՈՐԲԵՒԱՐԻՒՆ ԵՒ ԴԱՏԱԻՈՐԻՆ ԱՌԱԿԸ

1 Անոնց առակ մըն ալ ըսաւ այս բանին վրայով՝ թէ պէտք է ամէն ատեն աղօթք ընել ու չձանձրանալ:

2 Ըսաւ. «Դատաւոր մը կար քաղաքի մը մէջ, որ Աստուծմէ չէր վախնար ու մարդէ չէր ամչնար:

3 Եւ նոյն քաղաքին մէջ որբեւարի մըն ալ կար, որ անոր կու գար ու կ'ըսէր. 'Իրաւունք ըրէ ինձի ու ազատէ զիս իմ ոսոխէս':

4 Ժամանակ մը դատաւորը չէր ուզեր անոր մտիկ ընել. բայց ետքը ըսաւ իր մտքին մէջ. 'Թէեւ Աստուծմէ չեմ վախնար ու մարդէ չեմ ամչնար,

5 գոնէ այս որբեւարիին՝ զիս ձանձրացնելուն համար՝ իրեն իրաւունք ընեմ, որպէս զի չի գայ ամէն ատեն ինձի թախանձէ'»:

6 Տէրը ըսաւ. «Լսեցէ՛ք, անիրաւ դատաւորը ի՞նչ կ'ըսէ:

7 Հապա Աստուած իր ընտրեալներուն իրաւունք պիտի չընէ՞, որոնք ցորեկ ու գիշեր իրեն կ'աղաղակեն, թէեւ երկայնամիտ ալ ըլլայ:

8 Ձեզի կ'ըսեմ թէ շուտով անոնց իրաւունք պիտի ընէ. բայց Որդին մարդոյ երբ գայ, արդեօք հաւատք պիտի գտնէ՞ երկրի վրայ»:

ՓԱՐԻՍԵՑԻՒՆ ԵՒ ՄԱՔՍԱԻՈՐԻՆ ԱՌԱԿԸ

9 Մէկ քանիներուն՝ որոնք իրենց անձերուն վրայ կը վստահէին՝ թէ արդար են եւ ուրիշները կ'անարգէին՝ այս առակը ըսաւ.

10 «Երկու մարդ գացին տաճարը՝ աղօթք ընելու: Մէկը Փարիսեցի ու միւսը՝ մաքսաւոր:

11 Փարիսեցին կայներ էր ու առանձին այսպէս աղօթք կ'ընէր. 'Ով Աստուած, շնորհակալ եմ քեզմէ, որ ուրիշ մարդոց պէս չեմ, յափշտակող, անիրաւ, շնացող եւ կամ այս մաքսաւորին պէս,

12 հապաՇարբարը երկու անգամ ծոմ կը պահեմ ու բոլոր ստացուածքիս տասանորդը կու տամ':



13 Իսկ մաքսաւորը հեռուն կայներ էր ու չէր ուզեր աչքն ալ երկինք վերցնել, հապա իր կուրծքը ծեծելով կ'ըսէր. «Ա՛ստուած, ողորմէ ինձի՝ մեղաւորիս»:

14 Ձեզի կ'ըսեմ թէ ասիկա այն միւսէն աւելի արդարացած իր տունը գնաց, վասն զի ով որ իր անձը կը բարձրացնէ՝ պիտի խոնարհի եւ ով որ իր անձը կը խոնարհեցնէ՝ պիտի բարձրանայ»:

ՅԻՍՈՒՍ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐ Կ՛ՕՐՀՆԷ

(Մատթ. 19.13-15, Մարկ. 10.13-16)

15 Մանր տղաք ալ բերին իրեն, որպէս զի անոնց դպչի: Աշակերտները տեսնելով՝ կը յանդիմանէին զանոնք:

16 Բայց Յիսուս զանոնք իրեն կանչելով՝ ըսաւ. «Թող տուէք այդ մանր տղոցը որ ինձի գան եւ մի՛ արգիլէք ատոնք, վասն զի Աստուծոյ թագաւորութիւնը այդպիսիներունն է:

17 Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, Ով որ Աստուծոյ թագաւորութիւնը պզտիկ տղու մը պէս չընդունի, բնաւ պիտի չմտնէ անոր մէջ»:

ՀԱՐՈՒՍՏ ՄԱՐԴԸ

(Մատթ. 19.16-30, Մարկ. 10.17-31)

18 Իշխան մը հարցուց անոր ու ըսաւ. «Բարի՛ վարդապետ, ի՞նչ գործգործեմ, որպէս զի յաւիտենական կեանքը ժառանգեմ»:

19 Յիսուս ըսաւ անոր. «Ինչո՞ւ զիս բարի կ'անուանես. մէկէն զատ բարի չկայ, որ է Աստուած:

20 Պատուիրանքները գիտես. շնութիւն մի՛ ըներ, սպանութիւն մի՛ ըներ, գողութիւն մի՛ ըներ, սուտ վկայութիւն մի՛ ըներ, քու հայրդ ու մայրդ պատուէ»:

21 Ան ալ ըսաւ. «Ատոնք մանկութենէս ի վեր պահեր եմ»:

22 Այս լսելով Յիսուս ըսաւ անոր. «Բան մը պակաս է քեզի. քու բոլոր ունեցածդ ծախէ եւ աղքատներուն բաշխէ ու երկինքը գանձ պիտի ունենաս եւ եկուր իմ ետեւէս»:

23 Անիկա երբ այս բանը լսեց, տրտմեցաւ, վասն զի շատ հարուստ էր:

24 Յիսուս, երբ զանիկա տրտմած տեսաւ, ըսաւ. «Որչա՛ փ դժուար է Աստուծոյ թագաւորութիւնը մտնել անոնց, որ հարստութիւն ունին:

25 Քանզի աւելի դիւրին է, որ ուղտը ասեղին ծակէն անցնի, քան թէ հարուստը Աստուծոյ թագաւորութիւնը մտնէ»:

26 Անոնք, որ լսեցին, ըսին. «Ալ ո՞վ կրնայ փրկուիլ»:



27 Ինք ըսաւ. «Մարդոց կողմէ անկարելի եղած բաները Աստուծոյ կողմէ կարելի են»:

28 Պետրոս ըսաւ. «Ահա մենք ամէն բան թողուցինք եւ քու ետեւէդ եկանք»:

29 Անիկա ըսաւ անոնց. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ՛՝ Մարդ մը չկայ որ թողուտուն, կամ ծնողք, կամ եղբայրներ, կամ կին, կամ որդիներ Աստուծոյ թագաւորութեանը համար,

30 եւ բազմապատիկը չառնէ այս աշխարհին մէջ եւ գալիք աշխարհին մէջ՝ յաւիտենական կեանքը՝»:

ՅԻՍՈՒՍ ԵՐՐՈՐԴ ԱՆՔԱՄ ԻՐ ՄԱՀՈՒԱՆ ՄԱՍԻՆ ԿԸ ԽՕՍԻ

(Մատթ. 20.17-19, Մարկ. 10.32-34)

31 Տասներկուքը իր քով առնելով՝ ըսաւ անոնց. «Ահա մենք Երուսաղէմ կ'ելլենք եւ մարգարէներուն ձեռքով Որդի մարդոյ համար բոլոր գրուածները պիտի կատարուին:

32 Վասն զի հեթանոսներուն պիտի մատնուի ու ծաղր պիտի ըլլայ եւ պիտի նախատուի ու պիտի թքնեն անոր վրայ

33 եւ պիտի ծեծեն ու սպաննեն զանիկա, բայց երրորդ օրը յարութիւն պիտի առնէ»:

34 Անոնք այս բաներէն մէկն ալ չհասկցան: Ու այս խօսքը անոնցմէ ծածկուած էր եւ ըսած բաները չէին իմանար:

ՅԻՍՈՒՍ ԿՈՅՐ ՄՈՒՐԱՅԻՎԸ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

(Մատթ. 20.29-34, Մարկ. 10.46-52)

35 Օր մը երբ ինք Երիքովի կը մօտենար, կոյր մը ճամբուն քով նստեր էր մուրալու:

36 Երբ լսեց բազմութեանը անցնիլը, հարցուց թէ «Ի՞նչ է այն»:

37 Իրեն ըսին թէ «Յիսուս Նազովրեցին կ'անցնի»:

38 Ան ալ աղաղակեց ու ըսաւ. «Յիսու՛ս, Որդի՛ Դաւթի, ողորմէ ինձի»:

39 Անոնք որ առջեւէն կ'երթային, կը յանդիմանէին զանիկա, որպէս զի լռէ, բայց անիկա ալ աւելի կ'աղաղակէր. «Որդի՛ Դաւթի, ողորմէ՛ ինձի»:

40 Յիսուս կանգ առնելով՝ հրաման ըրաւ որ զանիկա իրեն բերեն ու երբ անիկա մօտեցաւ, հարցուց անոր ու ըսաւ.

41 «Ի՞նչ կ'ուզես որ քեզի ընեմ»: Անիկա ալ ըսաւ. «Տէր, կ'ուզեմ որ աչքերս բացուին»:

42 Յիսուս ըսաւ անոր. «Թող բացուին. քու հաւատքդ քեզ բժշկեց»:



⁴³Եւ իսկոյն անոր աչքերը բացուեցան ու անոր ետեւէն կ'երթար եւ փառք կու տար Աստուծոյ: Բոլոր ժողովուրդն ալ տեսնելով՝ Աստուած կը գովաբանէին:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 19

ՅԻՍՈՒՍ ԵՒ ԶԱՔԷՈՍ

¹Օր մը Յիսուս Երիթովի մէջէն կ'անցնէր:

²Ահա մարդ մը, Զաքէոս անունով, որ մաքսապետ ու հարուստ էր,

³կ'ուզէր տեսնել թէ ո՞վ է Յիսուսը: Բազմութենէն չէր կրնար, վասն զի հասակով կարճ էր:

⁴Ուստի յառաջ վազեց ու ժանտաթզենիի մը վրայ ելաւ, որպէս զի զանիկա տեսնէ, քանի որ անկէ պիտի անցնէր:

⁵Երբ Յիսուս այն տեղը եկաւ, վեր նայելով զանիկա տեսաւ ու ըսաւ անոր. «Զա՛քէոս, շո՛ւտ ըրէ, ասկէ վար իջի՛ր, վասն զի այսօր քու տունդ պիտի կենամ»:

⁶Ան ալ արտորալով վար իջաւ եւ ուրախութեամբ ընդունեց զանիկա:

⁷Երբ ամենքն ալ տեսան, կը տրտնջէին ու կ'ըսէին թէ՛ «Մեղաւոր մարդու քով մտաւ իջեւան ընելու»:

⁸Զաքէոս կայնեցաւ ու ըսաւ Տէրոջը. «Տէ՛ր, ահա իմ ունեցածիս կէտը աղքատներուն կու տամ ու եթէ զրպարտութեամբ մէկուն զրկանք ըրած եմ, չորեքպատիկ կը հատուցանեմ անոր»:

⁹Յիսուս ըսաւ անոր. «Այսօր այս տանը փրկութիւն եղաւ, քանզի ասիկա ալ Աբրահամի որդի է:

¹⁰Վասն զի Որդին մարդոյ եկաւ որպէս զի կորսուածը փնտռէ ու փրկէ»:

ՄՆԱՄՆԵՐՈՒՆ ԱՌԱԿԸ

(Մատթ. 25.14-30)

¹¹Երբ անոնք այս բաները կը լսէին, առակ մըն ալ ըսաւ իր Երուսաղէմ մօտենալուն եւ անոնց այնպէս կարծելուն համար թէ՛ շուտ մը Աստուծոյ թագաւորութիւնը պիտի յայտնուի:

¹²Ուստի ըսաւ. «Ազնուական մարդ մը հեռու երկիր գնաց՝ իրեն թագաւորութիւնը առնելու եւ դառնալու:

¹³Իր տասը ծառաները կանչելով՝ իւրաքանչիւրին տասը մնաս տուաւ ու ըսաւ անոնց. 'Բանեցուցեքատոնք մինչեւ ես գամ':

¹⁴Անոր քաղաքացիները զանիկա կ'ատէին ու դեսպաններ դրկեցին անոր ետեւէն, ըսելով թէ՛ 'Չենք ուզեր որ ասիկա մեր վրայ թագաւորութիւն ընէ':



15 Բայց երբ անիկա թագաւորութիւնը առնելով ետ դարձաւ, իրեն կանչեց այն ծառաները, որոնց ստակը տուեր էր, որպէս զի գիտնայ թէ՛ ո՞վ ինչ շահ ըրած է:

16 Առաջինը եկաւ ու ըսաւ. ‘Տէ՛ր, քու մնասդ տասը մնաս շահ ըրաւ’:

17 Տէրը ըսաւ անոր. ‘Ապրի՛ս, բարի ծառայ. որովհետեւ քիչ բանի մէջ հաւատարիմ եղար, տասը քաղաքի վրայ իշխանութիւն ունեցիր’:

18 Երկրորդը եկաւ ու ըսաւ. ‘Տէ՛ր, քու մնասդ հինգ մնաս շահ ըրաւ’:

19 Եւ ըսաւ անոր. ‘Դուն ալ հինգ քաղաքի վրայ եղիր’:

20 Ուրիշ մը եկաւ ու ըսաւ. ‘Տէ՛ր, ահա քու մնասդ՝ որ թաշկինակի մը մէջ ծրարած կը պահէի.

21 քանզի կը վախնայի քեզմէ, վասն զի դուն խիստ մարդ մըն ես, չդրած բանդ կը վերցնես ու չսերմանածդ կը հնձես’:

22 Անիկա ըսաւ անոր. ‘Քու բերնովդ քեզ պիտի դատեմ, ո՞վ չար ծառայ. գիտէիր թէ ես խիստ մարդ մըն եմ, չդրած բանս կը վերցնեմ ու չսերմանածս կը հնձեմ,

23 ինչո՞ւ համար իմ ստակս սեղանաւորներուն չտուիր, որպէս զի ես եկածատենս շահովը առնէի զանիկա’:

24 Հոն կայնողներուն ըսաւ. ‘Առէք ատկէ մնասը ու տուէք անոր որ տասը մնաս ունի’.

25 (Եւ ըսին իրեն, Տէ՛ր, անիկա տասը մնաս ունի).

26 ‘Քանզի կ’ըսեմ ձեզի, թէ ունեցողին պիտի տրուի եւ չունեցողին ունեցածն ալ անկէ պիտի առնուի:

27 Բայց իմ այն թշնամիներս, որոնք չէին ուզեր որ իրենց վրայ թագաւոր ըլլամ, հոս բերէք ու իմ առջեւ սպաննեցէք’»:

28 Այս բաները խօսելէն յետոյ՝ յառաջ գնաց Երուսաղէմ երթալու:

ՅԱՂԹԱԿԱՆ ՄՈՒՏՔԸ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ

(Մատթ. 21.1-11, Մարկ. 11.1-11, Յովհ. 12.12-19)

29 Երբ Բեթփագէի ու Բեթանիայի մօտեցաւ՝ դէպի այն լեռը որ Ձիթենեաց լեռ կը կոչուի, իր աշակերտներէն երկուքը դրկեց

30 Եւ ըսաւ. «Գացէք մեր դիմացի զիւղը, անոր մէջ մտնելնուդ պէս պիտի գտնէք կապուած աւանակ մը, որուն վրայ բնաւ մարդ նստած չէ. արձակեցէք զանիկա ու բերէք:



31 Եթէ մէկը ձեզի հարցնէ թէ ‘Ինչո՞ւ կ’արձակե՞ք’, ըսէք անոր թէ ‘Տէրոջը պէտք է’»:

32 Գացին անոնք որ դրկուեցան, ինչպէս իրենց ըսած էր՝ գտան:

33 Երբ աւանակը կ’արձակէին, անոր տէրերը ըսին անոնց. «Ինչո՞ւ կ’արձակե՞ք այդ աւանակը»:

34 Անոնք ալ ըսին. «Տէրոջը պէտք է»:

35 Զանիկա Յիսուսին բերին ու իրենց հանդերձները աւանակին վրայ ձգելով՝ Յիսուսը հեծցուցին:

36 Երբ կ’երթար, իրենց հանդերձները ճամբուն վրայ կը փռէին:

37 Երբ աւելի մօտեցաւ եւ Ձիթենեաց լերան գառիվարէն կ’իջնէր, աշակերտներուն բոլոր բազմութիւնը սկսաւ ուրախութեամբ Աստուած օրհնել բարձր ձայնով՝ այն բոլոր հրաշքներուն համար որոնք տեսեր էին.

38 ու կ’ըսէին. «Օրհնեալ է թագաւորը, որ Տէրոջը անունովը կու գայ. երկնքի մէջ խաղաղութիւն ու փառք՝ բարձրութեան մէջ»:

39 Բազմութեանը մէջէն Փարիսեցիներէն մէկ քանիները ըսին անոր. «Վա՛րդապետ, այդ քու աշակերտներդ յանդիմանէ»:

40 Անիկա պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց. «Ձեզի կ’ըսեմ, եթէ ստոնք լուռ կենան, քարերը պիտի աղաղակեն»:

ՅԻՍՈՒՍ ԿՈՒ ԼԱՅ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՎՐԱՅ

41 Երբ մօտեցաւ, քաղաքը տեսնելով՝ լացաւ անոր վրայ եւ ըսաւ.

42 «Գոնէ այս քու օրուանդ մէջ գիտնայիր քու խաղաղութիւնդ. բայց հիմա ծածկուեցաւ քու աչքերէդ:

43 Վասն զի օրեր պիտի գան քու վրադ՝ երբ թշնամիներդ քու բոլորտիքդ պատնէշ պիտի շինեն ու քեզ պիտի պաշարեն եւ ամէն կողմէ քեզ նեղը պիտի ձգեն

44 Եւ հիմնայատակ պիտի ընեն քեզ ու մէջդ եղած զաւակներդ եւ ամենեւին քար մը քարի վրայ պիտի չթողուն քու մէջդ, քանի որ չճանչցար քու այցելութեանդ ժամանակը»:

ՅԻՍՈՒՍ ՏԱՃԱՐԸ Կ’ԵՐԹԱՅ

(Մատթ. 21.12-17, Մարկ. 11.15-19, Յովհ. 2.13-22)

45 Եւ տաճարը մտնելով՝ սկսաւ դուրս հանել անոր մէջ ծախողները եւ գնողները



46 Եւ ըսաւ անոնց. «Գրուած է թէ՛ ‘Իմ տունս աղօթքի տուն է’. բայց դուք ատիկա աւագակներու այր ըրիք»:

47 Ամէն օր տաճարին մէջ կը սորվեցնէր եւ քահանայապետներն ու դպիրները եւ ժողովուրդին գլխաւորները կ’ուզէին կորսնցնել զանիկա:

48 Բայց Բան չէին կրնար ընել, վասն զի բոլոր ժողովուրդը անոր կապուէր էր մտիկ ընելու:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 20

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԸ

(Մատթ. 21.23-27, Մարկ. 11.27-33)

1 Օր մը, երբ տաճարին մէջ ժողովուրդին կը սորվեցնէր եւ աւետարանը կը քարոզէր, քահանայապետներն ու դպիրները ծերերուն հետ մէկտեղ վրայ հասան

2 Եւ անոր հետ խօսեցան՝ ըսելով. «Ըսէ մեզի, ի՞նչ իշխանութիւնով կ’ընես այդ բաները. կամ ո՞վ է այդ իշխանութիւնը քեզի տուողը»:

3 Պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոնց. «Ես ալ ձեզի բան մը հարցնեմ եւ ըսէք ինձի.

4 ‘Յովհաննէսին մկրտութիւնը երկնքէ՞ն էր թէ մարդոցմէ՞»:

5 Անոնք իրենց մէջ խորհեցան ու ըսին.

6 «Եթէ ըսենք՝ ‘Երկնքէն’, պիտի ըսէ, ‘Հապա ինչո՞ւ չհաւատացիք անոր’. իսկ եթէ ըսենք՝ ‘Մարդոցմէ’, բոլոր ժողովուրդը մեզ պիտի քարկոծեն, վասն զի հաստատ համոզուած էին թէ՛ Յովհաննէս մարգարէ էր»:

7 Պատասխան տուին թէ չեն գիտեր ուրկէ՛ էր:

8 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Ես ալ ձեզի չեմ ըսեր թէ ի՞նչ իշխանութիւնով կ’ընեմ այս բաները»:

ԱՅԳԻՒՆ ՄՇԱԿՆԵՐՈՒՆ ԱՌԱԿԸ

(Մատթ. 21.33-46, Մարկ. 12.1-12)

9 Յիսուս այս առակը ըսաւ ժողովուրդին. «Մարդ մը այգի տնկեց եւ զանիկա մշակներու յանձնեց ու ինք օտար երկիր երթալով՝ շատ ժամանակ մնաց:

10 Ատենին՝ ծառայ մը դրկեց մշակներուն, որպէս զի այգիին պտուղէն անոր տան. իսկ մշակները ծեծեցին զանիկա ու պարապ ճամբեցին:

11 Ուրիշ ծառայ մըն ալ դրկեց. անոնք զանիկա ալ ծեծեցին, անարգեցին ու պարապ ճամբեցին:

12 Երրորդ մըն ալ դրկեց. անոնք զանիկա ալ վիրաւորեցին ու դուրս հանեցին:



- 13 Այն աստեն այգիին տերը ըսաւ. ‘Ի՞նչ ընեմ, իմ սիրելի որդիս դրկեմ, թերեւս զանիկա տեսնելով ամչնան’:
- 14 Բայց մշակները երբ տեսան զանիկա, իրարու հետ խորհուրդ ըրին՝ ըսելով. ‘Ասիկա է ժառանգորդը, եկէք զանիկա սպաննենք, որպէս զի ժառանգութիւնը մեզի մնա’:
- 15 Զանիկա այգիէն դուրս հանեցին ու սպաննեցին: Ուստի այգիին տերը ի՞նչ պիտի ընէ անոնց:
- 16 Պիտի գայ ու կորսնցնէ այն մշակները եւ այգին ուրիշներու պիտի տայ»:
- 17 Երբ այս լսեցին, ըսին. «Քա՛ւ լիցի»: Ինք անոնց նայելով՝ ըսաւ. «Հապա ի՞նչ է այս գրուածը, թէ ‘Այն քարը որ շինողները մերժեցին, անիկա անկիւնին գլուխը եղաւ’:
- 18 Ամէն ով որ այն քարին վրայ իյնայ, պիտի կոտորտի եւ որու վրայ որ իյնայ, պիտի փտորէ զանիկա»:
- 19 Քահանայապետներն ու դպիրները կը փնտռէին թէ ի՞նչպէս նոյն ժամուն ձեռք զարնեն անոր, բայց ժողովուրդէն վախցան. քանզի իմացան որ այն առակը իրենց համար ըսաւ:

ՏՈՒՐՔ ՎՃԱՐԵԼՈՒ ՀԱՐՅՈՒ

(Մատթ. 22.15-22, Մարկ. 12.13-17)

- 20 Ետքը յարմար աստենի սպասելով, դրկեցին քանի մը խաբեբայ մարդիկ, որոնք կեղծաւորութեամբ ինքզինքնին արդար կը ձեւացնէին, որպէս զի զանիկա խօսքով բռնեն՝ տերութեան եւ կուսակալին իշխանութեանը մասնելու համար:
- 21 Անոր հարցուցին՝ ըսելով. «Վա՛րդապետ, գիտենք որ ճշմարտախօս ես եւ աչառութիւն չես ըներ, հապա ճշմարտութեամբ Աստուծոյ ճամբան կը սորվեցնես:
- 22 Օրինաւո՞ր է կայսրին տուրք տալը:»
- 23 Յիսուս անոնց խորամանկութիւնը հասկնալով՝ ըսաւ անոնց. «Ինչո՞ւ զիս կը փորձէք:
- 24 Յուցուցէք ինծի դահեկան մը: Որո՞ն պատկերը ու գիրը կան վրան»: Պատասխան տուին ու ըսին. «Կայսրին»:
- 25 Ինք ալ ըսաւ անոնց. «Ուրեմն զայն որ Կայսրինն է՝ Կայսրին տուէք եւ զայն որ Աստուծոյն է՝ Աստուծոյ տուէք»:
- 26 Եւ չկրցան զանիկա խօսքով մը բռնել ժողովուրդին առջեւ ու զարմանալով անոր պատասխանին վրայ՝ լուռ կեցան:



ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՅՈՒՄ

(Մատթ. 22.23-33, Մարկ. 12.18-27)

27 Սաղուկեցիներէն ոմանք եկան (որոնք կ'ըսէին թէ յարութիւն չկայ), եւ անոր հարցուցին՝

28 ըսելով. «Վա՛րդապետ, Մովսէս մեզի գրեց. 'Եթէ մէկուն եղբայրը ամուսնանայ ու մեռնի ու մեռած ատենը զաւակ չունենայ, անոր եղբայրը առնէ այն կինը եւ իր եղբօրը զաւակ տայ':

29 Արդ եօթը եղբայրներ կային: Առաջինը կին մը առնելով՝ զաւակ չունեցած մեռաւ:

30 Երկրորդն ալ առաւ այն կինը եւ ինք ալ մեռաւ առանց զաւակի:

31 Երրորդն ալ առաւ զանիկա. նմանապէս եօթն ալ ու զաւակ չձգեցին ու մեռան:

32 Ամենէն ետքը կինն ալ մեռաւ:

33 Ուրեմն յարութեան ատենը անոնցմէ որո՞ւն կինը պիտի ըլլայ, վասն զի եօթն ալ զանիկա կին ունեցան»:

34 Յիսուս պատասխան տալով անոնց՝ ըսաւ. «Այս աշխարհին որդիները կին կ'առնեն ու երկան կը տրուին:

35 Բայց անոնք որ արժանի պիտի ըլլան մեռելներէն յարութիւն առնելու ու այն աշխարհը հասնելու, ո՛չ կին պիտի առնեն եւ ո՛չ երկան պիտի տրուին.

36 որովհետեւ ա՛լ չեն կրնար մեռնիլ. քանզի հրեշտակներուն հաւասար են ու Աստուծոյ որդիներ եւ յարութեան որդիներ են:

37 Բայց մեռելներուն յարութիւն առնելը Մովսէս ալ իմացուց մորենիին պատմութեանը մէջ, երբ կը կոչէ. 'Տէրը՝ Աբրահամին Աստուածը ու Իսահակին Աստուածը եւ Յակոբին Աստուածը':

38 Աստուած մեռելներուն Աստուածը չէ, հապա կենդանիներուն, վասն զի ամենքը անոր կենդանի են»:

39 Դպիրներէն մէկ քանին պատասխան տուին ու ըսին. «Վա՛րդապետ, աղէկ ըսիր»:

40 Ու ա՛լ մէկը չէր համարձակիր անոր բան մը հարցնել:

ՄԵՍԻԱՅԻՆ ՀԱՐՅՈՒՄ

(Մատթ. 22.41-46, Մարկ. 12.35-37)

41 Բայց ըսաւ անոնց. «Ի՞նչպէս կ'ըսեն թէ Քրիստոս Դաւիթին որդին է:

42 Երբ Դաւիթ սաղմոսներու գրքին մէջ կ'ըսէ. 'Տէրը իմ Տէրոջս ըսաւ. նստէ իմ աջ կողմս,



43 մինչեւ քու թշնամիներդ ոտքերուդ պատուանդան ընեմ՝:

44 Ուրեմն քանի որ Դաւիթ զանիկա Տէր կը կոչէ, ի՞նչպէս անիկա իր որդին կ'ըլլայ»:

ՅԻՍՈՒՍ ԴՊԻՐՆԵՐԷՆ ԿԸ ԶԳՈՒՇԱՑՆԷ

(Մատթ. 23.1-36, Մարկ. 12.38-40)

45 Բոլոր ժողովուրդին առջեւ ըսաւ իր աշակերտներուն.

46 «Զգուշացէ՛ք դպիրներէն, որոնք կ'ուզեն փառաւոր հանդերձներով պտըտիլ եւ շուկաներուն մէջ բարեւներ կը սիրեն ու ժողովարաններուն մէջ՝ առաջին աթոռները եւ ընթրիքներու մէջ՝ առաջին բազմոցները.

47 անոնք որբեւարիներուն տուները կ'ուտեն ու մարդոց երեւնալու համար աղօթքը կ'երկնցնեն. անոնք աւելի դատապարտութիւն պիտի ընդունին»:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 21

ՈՐԲԵՒԱՐԻՆ ՆՈՒԷՐԸ

(Մարկ. 12.41-44)

1 Յիսուս տեսաւ հարուստներ, որոնք իրենց ընծաները զանձանակը կը ձգէին:

2 Տնանկ որբեւարի մըն ալ տեսաւ, որ հոն երկու լումայ ձգեց:

3 Ըսաւ. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, թէ այս աղքատ որբեւարին ամենէն աւելի ձգեց.

4 վասն զի անոնք իրենց աւելցածէն Աստուծոյ ընծաներուն մէջ ձգեցին, բայց ասիկա իր չքաւորութենէն իր բոլոր ունեցած ապրուստը ձգեց»:

ՅԻՍՈՒՍ ՏԱՃԱՐԻՆ ԱԻԵՐՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ԿԸ ԽՕՍԻ

(Մատթ. 24.1-2, Մարկ. 13.1-2)

5 Երբ մէկ քանիները տաճարին համար կ'ըսէին թէ՛ Գեղեցիկ քարերով ու նուէրներով զարդարուած է,

6 ըսաւ. «Այդ բաները որոնք կը տեսնէք, օրեր պիտի գան երբ քար մը քարի վրայ պիտի չմնայ որ չքակուի»:

ՆԵՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՒ ՀԱԼԱԾԱՆՔՆԵՐ

(Մատթ. 24.3-14, Մարկ. 13.3-13)

7 Հարցուցին իրեն ու ըսին. «Վա՛րդապետ, ե՞րբ պիտի ըլլան այդ բաները եւ ի՞նչ է նշանը՝ երբ այդ բաները պիտի ըլլան»:

8 Ան ալ ըսաւ. «Զգոյ՛ջ կեցեք, չխաբուիք, վասն զի շատերը պիտի գան իմ անունովս ու ըսեն թէ՛՝ 'Ես եմ Քրիստոսը ու ժամանակը մօտեցած է'. ուստի անոնց ետեւէն մի երթաք:



⁹Բայց երբ լսեք պատերազմներ եւ խռովութիւններ, մի՛ վախնաք, վասն զի պէտք է առաջ այդ բաները ըլլան, բայց վախճանը իսկոյն չէ»:

¹⁰Այն ատեն ըսաւ անոնց. «Ազգ ազգի վրայ պիտի ելլէ ու թագաւորութիւն՝ թագաւորութեան վրայ.

¹¹եւ տեղ տեղ մեծ երկրաշարժներ պիտի ըլլան ու սովեր եւ մահտարածամներ, նաեւ երկնքէն սուկալի բաներ եւ մեծ նշաններ պիտի ըլլան:

¹²Բայց այս բաներէն առաջ իրենց ձեռքերը ձեզի պիտի զարնեն ու հալածեն եւ ժողովարաններու ու բանտերու պիտի մատնեն եւ իմ անուանս համար թագաւորներու ու կուսակալներու առջեւ պիտի տարուիք:

¹³Եւ այս բաները վերջը ձեզի վկայութիւն պիտի ըլլան:

¹⁴Ուստի ձեր սրտին մէջ դրէք՝ որ առաջուրնէ չմտածէք պատասխան տալու վրայով:

¹⁵Վասն զի ես ձեզի բերան ու իմաստութիւն պիտի տամ, որուն պիտի չկրնան դէմ խօսիլ կամ դէմ կենալ ձեր բոլոր հակառակորդները:

¹⁶Պիտի մատնուիք ծնողներէ ու եղբայրներէ եւ ազգականներէ ու բարեկամներէ ու ձեզմէ ոմանքը պիտի սպաննուին:

¹⁷Իմ անուանս համար ամենուն ատելի պիտի ըլլաք.

¹⁸բայց մազ մը ձեր գլխէն պիտի չկորսուի:

¹⁹Ձեր համբերութիւնովը հոգինիդ պիտի փրկէք»:

ՅԻՍՈՒՄ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ԱԻԵՐՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ԿԸ ԽՕՍԻ

²⁰«Երբ տեսնէք Երուսաղէմը չորս կողմէն զօրքերով շրջապատուած, այն ատեն գիտցէք թէ անոր ակերումը մօտ է:

²¹Այն ատեն Հրեաստանի մէջ եղողները լեռները թող փախչին ու անոր մէջ եղողները թող հեռանան եւ անոնք որ ազարակներն են՝ թող չմտնեն անոր մէջ:

²²Վասն զի այն օրերը՝ վրէժինդրութեան օրեր են, որպէս զի բոլոր գրուածները կատարուին:

²³Բայց վա՛յ այն օրերը յի եղողներուն ու ծիծ տուողներուն, վասն զի մեծ նեղութիւն պիտի ըլլայ երկրի վրայ ու բարկութիւն պիտի գայ այս ժողովուրդին վրայ:



24 Եւ սուրի բերնով պիտի իյնան ու բոլոր ազգերուն մէջ գերի պիտի տարուին ու Երուսաղէմ ազգերուն ոտքի կոխան պիտի ըլլայ, մինչեւ ազգերուն ժամանակները լմննան»:

ՈՐԴԻ ՄԱՐԴՈՅ ԳԱԼՈՒՍՏԸ

(Մատթ. 24.29-31, Մարկ. 13.24-27)

25 «Արեգակին եւ լուսնին ու աստղերուն վրայ նշաններ պիտի ըլլան ու երկրի վրայ ազգերը ապշութեամբ պիտի տագնապին եւ ծովն ու ալիքները պիտի գոռան.

26 մարդոց սրտերը պիտի նուաղին իրենց վախէն եւ աշխարհի վրայ գալու բաներուն սպասելէն, վասն զի երկնքի զօրութիւնները պիտի շարժին:

27 Այն ատեն պիտի տեսնեն Որդին մարդոյ ամպի մէջ եկած զօրութիւնով ու մեծ փառքով:

28 Երբ այս բաները սկսին ըլլալ, ելէք ու գլուխնիդ բարձրացուցէք, վասն զի ձեր փրկութիւնը մօտ է»:

ԹՉԵՆԻՒՆ ԴԱՍԸ

(Մատթ. 24.32-35, Մարկ. 13.28-31)

29 Առակ մը ըսաւ անոնց. «Տեսէք թզենին ու բոլոր ծառերը:

30 Երբ բողբոջին, տեսնելով՝ դուք ձեզմէ կ'իմանաք թէ ալ ամառը մօտ է:

31 Նոյնպէս դուք երբ այս բաները եղած տեսնէք, գիտցէք թէ Աստուծոյ թագաւորութիւնը մօտ է:

32 'Ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, թէ այս ազգը պիտի չանցնի, մինչեւ այս ամէն բաները ըլլան':

33 Երկինք ու երկիր պիտի անցնին, բայց իմ խօսքերս բնաւ պիտի չանցնին»:

ԱՐԹՈՒՆ ՄՆԱԼՈՒ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏՈՒԹԻՒՆԸ

34 «Իսկ դուք զգուշացէք ձեր անձերուն, չըլլայ որ սրտերնիդ կերուխումով ու գինովութիւնով եւ աշխարհային զբաղմունքներով ծանրանայ ու յանկարծակի այն օրը ձեր վրայ հասնի.

35 վասն զի բոլոր երկրին երեսը բնակողներուն ամենուն վրայ որոգայթի մը պէս պիտի հասնի:

36 Ուստի արթուն կեցէք ու ամէն ատեն աղօթք ըրէք, որ այս բոլոր նեղութիւններէն ազատիք եւ Որդին մարդոյ առջեւ կայնելու արժանի ըլլաք»:

37 Յիսուս ցորեկները տաճարին մէջ կը ստրվեցներ. իսկ գիշերները կ'ելլէր Ձիթենեաց ըսուած լեռը կը կենար:



38 Բոլոր ժողովուրդը առտուն կանուխ իրեն կ'երթային տաժարը՝ իր խօսքերը լսելու:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 22

ԴԱԻ ՅԻՍՈՒՄԻՆ ԴԷՄ

(Մատթ. 26.1-5, Մարկ. 14.1-2, Յովհ. 11.45-53)

1 Բաղարջակերաց տօնը մօտեցաւ, որ Չատիկ կը կոչուէր:

2 Քահանայապետներն ու դպիրները կը փնտռէին թէ ինչպէս սպանեն զանիկա, քանզի ժողովուրդէն կը վախնային:

ՅՈՒԴԱՅ ՅԻՍՈՒՍԸ ՄԱՏՆԵԼ ԿԸ ՀԱՄԱԶԱՅՆԻ

(Մատթ. 26.14-16, Մարկ. 14.10-11)

3 Սատանան՝ Իսկարիովտացի մականուանեալ Յուդային ներսը մտաւ, որ տասներկուքէն մէկն էր:

4 Ան զնաց քահանայապետներուն ու իշխաններուն հետ համաձայնեցաւ որ զանիկա մատնէ անոնց:

5 Անոնք ալ ուրախացան եւ խոստացան անոր ստակ տալ:

6 Ինք վրան առաւ հարցը եւ պատեհութիւն մը կը փնտռէր, որպէս զի զանիկա մատնէ անոնց՝ դեռ բազմութիւնը չժողվուած:

ՅԻՍՈՒՍ ԶԱՏԻԿԸ ՈՒՏԵԼՈՒ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԻ

(Մատթ. 26.17-25, Մարկ. 14.12-21, Յովհ. 13.21-30)

7 Բաղարջակերաց օրը եկաւ, երբ պէտք էր Չատիկը մորթել:

8 Յիսուս Պետրոսը եւ Յովհաննէսը դրկեց ու ըսաւ. «Գացէք պատրաստեցէք մեզի Չատիկը որպէս զի ուտենք»:

9 Անոնք ալ ըսին անոր. «Ո՛ր կ'ուզես որ պատրաստենք»:

10 Ըսաւ անոնց. «Երբ քաղաքը մտնէք, ձեզի մարդ մը պիտի պատահի, որ ուսին վրայ ջուրի սափոր մը ունի. անոր ետեւէն գացէք այն տունը, ուր ինք կը մտնէ:

11 Այն տանտիրոջ ըսէք. ‘Վարդապետը կ'ըսէ՝ <Ո՛ր է օթեւանը ուր աշակերտներուս հետ մէկտեղ Չատիկը կարենամ ուտել>’:

12 Ան ալ ձեզի յարդարուած մեծ վերնատուն մը պիտի ցուցնէ, հո՛ն պատրաստեցէք»:

13 Գացին, գտան ինչպէս իրենց ըսաւ ու Չատիկը պատրաստեցին:

ՏԵՐՈՋԸ ԸՆԹՐԻՔԸ

(Մատթ. 26.26-30, Մարկ. 14.22-26, Ա. Կորնթ. 11.23-25)



- 14 Երբ ժամը հասաւ, սեղան նստաւ տասներկու առաքեալներուն հետ, ըսելով.
- 15 «Փափաքելով փափաքեցայ որ այս Չատիկը ձեզի հետ ուտեմ իմ չարչարուելէս առաջ:
- 16 Քանզի կ'ըսեմ ձեզի թէ ալ բնաւ ասկէ պիտի չուտեմ՝ մինչեւ Աստուծոյ թագաւորութեանը մէջ կատարուի»:
- 17 Եւ գաւաթը առաւ, գոհացաւ ու ըսաւ. «Առէ՛ք ասիկա ու բաժնեցէք ձեր մէջ.
- 18 վասն զի ձեզի կ'ըսեմ թէ բնաւ որթին բերքէն պիտի չխմեմ՝ մինչեւ Աստուծոյ թագաւորութիւնը գայ»:
- 19 Հաց առաւ, գոհացաւ, կտրեց եւ տուաւ անոնց ու ըսաւ. «Այս է իմ մարմինս, որ ձեզի համար տրուած է. ասիկա ըրէք զիս յիշելու համար»:
- 20 Նոյնպէս ալ գաւաթը առաւ ընթրիքէն յետոյ ու ըսաւ. «Այս գաւաթը նոր ուխտ է իմ արիւնովս, որ ձեզի համար պիտի թափուի»:
- 21 «Բայց ահա զիս մատնողին ձեռքը ինձի հետ այս սեղանին վրայ է:
- 22 Յիրաւի Որդին մարդոյ կ'երթայ՝ ինչպէս սահմանուած է, բայց վա՛յ այն մարդուն՝ որուն ձեռքով անիկա պիտի մատնուի»:
- 23 Անոնք սկսան իրենց մէջ հարցուփորձ ընել՝ թէ իրենցմէ ո՞վ է որ այդ բանը պիտի ընէ:

ՎԷՃ՝ ՄԵԾՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

- 24 ՎԷՃ մըն ալ եղաւ անոնց մէջ՝ թէ իրենցմէ ո՞վ մեծ պիտի սեպուի:
- 25 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Ազգերու թագաւորները անոնց կը տիրեն եւ անոնք որ կ'իշխեն անոնց՝ բարերար կը կոչուին:
- 26 Բայց դուք այնպէս պէտք չէ ըլլաք, հապա ան որ ձեր մէջ մեծ է, պզտիկի պէս թող ըլլայ եւ առաջնորդը՝ սպասաւորի պէս:
- 27 Քանզի ո՞վ է մեծը, սեղան նստո՞ղը թէ սպասաւորը: Չէ՞ որ սեղան նստողը. սակայն ես ձեր մէջ սպասաւորի մը պէս եմ:
- 28 Եւ դուք անոնք էք՝ որ միշտ ինձի հետ կը կենայիք իմ փորձութիւններուս մէջ.
- 29 Ես կ'ուխտեմ ձեզի թագաւորութիւն մը, ինչպէս իմ Հայրս ինձի թագաւորութիւն մը տալ ուխտեց.
- 30 որպէս զի դուք իմ սեղանէս ուտէք ու խմէք իմ թագաւորութեանս մէջ եւ աթոռներու վրայ նստիք Իսրայէլի տասներկու ցեղերը դատելու»:

ՅԻՍՈՒՄ ՊԵՏՐՈՍԻՆ ՈՒՐԱՆԱԼԸ ԿԸ ԳՈՒՇԱԿԷ

(Մատթ. 26.31-35, Մարկ. 14.27-31, Յովհ. 13.36-38)



31Տէրը ըսաւ. «Սի՛մոն, Սի՛մոն, ահա Սատանան ձեզ փնտռեց, որ ցորենի պէս խարբայէ.

32բայց ես քեզի համար աղօթք ըրի, որպէս զի քու հաւատքդ չպակսի եւ դուն երբ դարձի գաս, քու եղբայրներդ ալհաստատես»:

33Իսկ Պետրոս ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, ես պատրաստ եմ քեզի հետ բանտ երթալու ալ, մեռնելու ալ»:

34Բայց Յիսուս ըսաւ. «Պետրո՛ւս, քեզի կ'ըսես թէ այսօր հաւը պիտի չխօսի մինչեւ դուն երեք անգամ ուրանաս՝ ըսելով թէ՛ զիս չես ճանչնար»:

ՔՍԱԿ, ՊԱՐԿ ԵՒ ԹՈՒՐ

35Ապա ըսաւ անոնց. «Երբ ձեզ դրկեցի առանց քսակի ու պարկի եւ կօշիկներու, բանի մը կարօտ եղա ք»:

36Անոնք ալ ըսին. «Ոչ մէկ բանի»: Ետքը ըսաւ. «Բայց հիմա ան որ քսակ ունի, թող իրեն հետառնէ, նոյնպէս ալ պարկը եւ ան որ թուր չունի, թող իր հանդերձը ծախէ ու իրեն թուր մը ծախու առնէ.

37քանզի կ'ըսես ձեզի թէ այս գրուած բանն ալ պէտք է որ իմ վրաս կատարուի՝ 'Եւ անօրէններու հետ սեպուեցաւ'. քանզի ինչ որ ինծի համար որոշուած է, կատարուելու վրայ է»:

38Անոնք ալ ըսին. «Տէ՛ր, ահա հոս երկու թուր կայ»: Ան ալ ըսաւ անոնց. «Հերիք են»:

ՅԻՍՈՒՍ ՉԻԹԵՆԵԱՅ ԼԵՐԱՆ ՎՐԱՅ Կ'ԱՂՕԹԷ

(Մատթ. 26.36-46, Մարկ. 14.32-42)

39Յետոյ իր սովորութեանը պէս Չիթենեաց լեռը ելաւ: Աշակերտներն ալ իր ետեւէն գացին:

40Ու երբ տեղը հասաւ ըսաւ անոնց. «Աղօթք ըրէք որպէս զի փորձութեան մէջ չմտնէք»:

41Եւ ինք անոնցմէ զատուեցաւ քարընկեցի մը չափ ու ծունկի վրայ գալով աղօթք կ'ըներ

42ու կ'ըսէր.«Հա՛յր, եթէ կ'ուզես, այս գաւաթը ինձմէ անցուր. բայց ոչ թէ իմ կամքս՝ հապա քուկդ թող ըլլայ»:

43Երկնքէն հրեշտակ մը երեւցաւ անոր եւ զօրացուց զանիկա: Սաստիկ նեղութեան մէջ ըլլալով՝ աւելի ջերմեռանդութեամբ աղօթք ըրաւ:

44Եւ իր քրտինքը արիւնի մեծ կաթիլներու պէս էր, որ գետինը կը թափուէր:

45Աղօթքէն ելլելով՝ աշակերտներուն քով եկաւ ու գտաւ զանոնք տրտմութենէն քնացած:



46 Ըսաւ անոնց. «Ինչո՞ւ կը քնանաք. ելէք աղօթք ըրէք, որպէս զի փորձութեան մէջ չմտնէք»:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԸ

(Մատթ. 26.47-56, Մարկ. 14.43-50, Յովհ. 18.3-11)

47 Երբ կը խօսէր, բազմութիւն մը եւ Յուդան, տասներկուքէն մէկը, որ անոնց առջեւէն կու գար, Յիսուսին մօտեցաւ, որպէս զի զանիկա համբուրէ:

48 Բայց Յիսուս ըսաւ անոր. «Յո՛ւդա, համբուրելո՞վ կը մատնես Որդին մարդոյ»:

49 Երբ անոր բոլորտիքը եղողները տեսան ինչ որ պիտի ըլլար, ըսին անոր. «Տէր, թուրով զարնե՞նք»:

50 Անոնցմէ մէկը քահանայապետին ծառային զարկաւ ու մէկդի հանեց անոր աջ ականջը:

51 Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ. «Կը բաւէ»: Եւ դպաւ անոր ականջին ու բժշկեց զանիկա:

52 Յիսուս իր վրայ եկող քահանայապետներուն ու տաճարին իշխաններուն ու ձերերուն ըսաւ. «Իբր թէ աւագակի՞ վրայ ելաք սուրերով ու բիրերով:

53 Ամէն օր ձեզի հետ էի տաճարին մէջ եւ ինձի ձեռք չզարկիք, բայց այս է ձեր ժամանակը ու խաւարին իշխանութիւնը»:

ՊԵՏՐՈՍ ՅԻՍՈՒՍԸ Կ՝ՈՒՐԱՆԱՅ

(Մատթ. 26.57-58,69-75, Մարկ. 14.53-54,66-72, Յովհ. 18.12-18,25-27)

54 Զանիկա բռնելով տարին ու քահանայապետին տունը մտցուցին. Պետրոս ալ հեռուէն անոր ետեւէն կ'երթար:

55 Երբ կրակ վառեցին գաւիթին մէջ ու մէկտեղ նստան, Պետրոս ալ նստաւ անոնց մէջ:

56 Աղախին մը տեսնելով զանիկա որ կրակին քով նստեր էր, նայեցաւ անոր ու ըսաւ. «Ասիկա ալ անոր հետ էր»:

57 Բայց Պետրոս ուրացաւ զանիկա ու ըսաւ. «Ո՛վ կին, ես զանիկա չեմ ճանչնար»:

58 Քիչ մը ետքը ուրիշ մը տեսաւ զանիկա ու ըսաւ. «Դո՛ւն ալ անոնցմէ ես»: Պետրոս ըսաւ. «Ո՛վ մարդ, ես անոնցմէ չեմ»:

59 Եւ ժամու մը չափ անցնելէն յետոյ՝ ուրիշ մըն ալ կը պնդէր ու կ'ըսէր. «Յիրաւի ասիկա ալ անոր հետ էր, վասն զի Գալիլիացի է»:

60 Բայց Պետրոս ըսաւ. «Ո՛վ մարդ, չեմ գիտեր ի՞նչ կը խօսիս դուն»: Իր խօսքը դեռ բերանն էր, երբ հաւը խօսեցաւ:



61Տերը դարձաւ ու Պետրոսին նայեցաւ: Պետրոս ալ միտքը բերաւ Տերոջը խօսքը, որ իրեն ըսեր էր թէ՛ «Դեռ հաւը չխօսած՝ երեք անգամ պիտի ուրանաս զիս»:

62Պետրոս դուրս ելլելով դառնապէս լացաւ:

ՅԻՍՈՒՍ ԿԸ ԾԱՂԸՈՒԻ ՈՒ ԿԸ ԾԵԾՈՒԻ

(Մատթ. 26.67-68, Մարկ. 14.65)

63Այն մարդիկը, որոնք Յիսուսը կը պահէին, կը ծաղրէին զանիկա ու կը ծեծէին.

64Էւ անոր աչքերը ծածկելով՝ անոր երեսին կը զարնէին ու կը հարցնէին իրեն՝ ըսելով. «Մարգարէացի՛ր: Ո՞վ է ան, որ քեզի զարկաւ»:

65Ուրիշ շատ բաներ ալ կ'ըսէին անոր հայիոյելով:

ՅԻՍՈՒՍ ԱՏԵԱՆԻՆ ԱՌՋԵԻ

(Մատթ. 26.59-66, Մարկ. 14.55-64, Յովհ. 18.19-24)

66Առտուն, ժողովուրդին ձերակոյտը, քահանայապետները Էւ դպիրները ժողովուեցան ու տարին զանիկա իրենց ատեանը Էւ ըսին. «Եթէ Քրիստոսը դուն ես, ըսէ մեզի»:

67Ըսաւ անոնց. «Եթէ ձեզի ըսեմ ալ՝ պիտի չհաւատաք.

68Եթէ ձեզի բան մը հարցնեմ, ինձի պատասխան պիտի չտաք, ո՛չ ալ զիս պիտի արձակէք:

69Ասկէ յետոյ Որդին մարդոյ Աստուծոյ զօրութեանը աջ կողմը պիտի նստի»:

70Ամէնքը ըսին. «Ուրեմն դուն Աստուծոյ Որդի՞ն ես»: Ինք ալ ըսաւ անոնց. «Դուք կ'ըսէք թէ ես եմ»:

71Եւ անոնք ալ ըսին. «Ալ ի՞նչ պէտք է մեզի վկայութիւն, վասն զի մենք անձամբ անոր բերնէն լսեցինք»:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 23

ՅԻՍՈՒՍ ՊԻՂԱՏՈՍԻՆ ԱՌՋԵԻ

(Մատթ. 27.1-2,11-14, Մարկ. 15.1-5, Յովհ. 18.28-38)

1Բոլոր բազմութիւնը ոտքի ելլելով՝ տարին զանիկա Պիղատոսին

2ու սկսան անոր վրայով ամբաստանութիւն ընել Էւ ըսել. «Ասիկա գտանք, որ մեր ազգը կը մոլորեցնէր ու Կայսրին հարկ տալէ կ'արգիլէր Էւ իրեն համար կ'ըսէր թէ ինք Քրիստոս ու թագաւոր է»:

3Պիղատոս հարցուց անոր ու ըսաւ. «Հրէից թագաւորը դո՞ւն ես»: Անիկա ալ պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր. «Դուն կ'ըսես»:



⁴Այն աստեն Պիղատոս քահանայապետներուն ու ժողովուրդին ըսաւ. «Ես այս մարդուն վրայ յանցանք մը չեմ գտներ»:

⁵Բայց անոնք ոտք կը կոխէին ու կ'ըսէին թէ՝ «Ժողովուրդը իրար կ'անցնէ ու բոլոր Հրէաստանի մէջ կը սորվեցնէ՝ Գալիլիայէն սկսած մինչեւ այստեղ»:

ՅԻՍՈՒՍ ՀԵՐՈՎԴԵՍԻՆ ԱՌՋԵԻ

⁶Պիղատոս երբ լսեց Գալիլիայի համար, հարցուց թէ այդ մարդը Գալիլիացի՞ է:

⁷Երբ իմացաւ թէ Հերովդէսին իշխանութեան տակէն է, զանիկա Հերովդէսին դրկեց, քանզի ան ալ այն օրերը Երուսաղէմ էր:

⁸Հերովդէս երբ Յիսուսը տեսաւ շատ ուրախացաւ, վասն զի ինք շատոնց կը փափաքէր զանիկա տեսնել. քանզի անոր վրայով շատ բաներ լսած էր եւ կը յուսար անկէ նշան մը տեսնել:

⁹Ու շատ խօսքերով հարցուփորձ ըրաւ, բայց անիկա բնաւ պատասխան մը չտուաւ:

¹⁰Քահանայապետներն ու դպիրներն ալ կեցեր էին եւ սաստիկ ամբաստանութիւն կ'ընէին անոր վրայ:

¹¹Հերովդէս անարգեց զանիկա իր զօրականներուն հետ ու ծաղր ընելէն յետոյ փառաւոր հանդերձներ հազցուց անոր եւ նորէն Պիղատոսին դրկեց:

¹²Այն օրը Պիղատոս եւ Հերովդէս իրարու հետ բարեկամ եղան, որովհետեւ առաջ իրենց մէջտեղ թշնամութիւն կար:

ՅԻՍՈՒՍ ՄԱՀՈՒԱՆ ԿԸ ԴՍՏԱՊԱՐՏՈՒԻ (Մատթ. 27.15-26, Մարկ. 15.6-15, Յովհ. 18.39—19.16)

¹³Պիղատոս քահանայապետներն ու իշխանները եւ ժողովուրդը մէկտեղ կանչեց

¹⁴Եւ ըսաւ անոնց. «Այս մարդը առջեւս բերիք ժողովուրդը մոլորեցնողի մը պէս, բայց ես ձեր առջեւ քննութիւն ընելով՝ ասոր համար ձեր ըրած ամբաստանութիւններէն յանցանք մը չգտայ այդ մարդուն վրայ.

¹⁵ն'չ ալ Հերովդէս, վասն զի ձեզ անոր դրկեցի եւ ահա ատիկա մահու արժանի գործ մը ըրած չէ:

¹⁶Ուրեմն պատիժ մը տամ անոր ու արձակեմ»:

¹⁷(Իսկ տօնին աստենը պէտք էր որ մէկը արձակէր անոնց).

¹⁸բոլոր բազմութիւնը մէկտեղ աղաղակեցին՝ ըսելով. «Վերցուր ատիկա ու Բարաբբան արձակէ մեզի»,



19(որ քաղաքին մեջ եղած խռովութեան մը եւ մարդասպանութեան համար բանտը դրուած էր):

20Պիղատոս Յիսուսը արձակել ուզելով՝ նորէն խօսեցաւ անոնց:

21Բայց անոնք կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին. «Խա՛չը հանէ ատիկա, իսաչը հանէ»:

22Ինք երրորդ անգամ ըսաւ անոնց. «Բայց ի՞նչ չար գործ ըրած է ատիկա. ես ատոր վրայ մահու արժանի յանցանք մը չգտայ. ուրեմն պատիժ մը տամ ատոր ու արձակեմ»:

23Իսկ անոնք մեծաձայն աղաղակներով ոտք կը կոխէին ու կ'ուզէին որ անիկա իսաչուի. եւ անոնց ու քահանայապետներուն ձայները զօրաւոր եղան:

24Ու Պիղատոս վճռեց որ անոնց խնդիրքը գործադրուի:

25Եւ անոնց ուզած մարդը, որ խռովութեան եւ մարդասպանութեան համար բանտը դրուած էր, արձակեց անոնց եւ Յիսուսը իրենց կամքին յանձնեց:

ՅԻՍՈՒՍ ԽԱՉԻՆ ՎՐԱՅ ԳԱՍՈՒԵՑԱԻ

(Մատթ. 27.32-44, Մարկ. 15.21-32, Յովհ. 19.17-27)

26Երբ զանիկա կը տանէին, Սիմոն Կիւրենացի ըսուած մէկը բռնեցին, որ արտէն կու գար եւ իսաչը անոր վրայ դրին, որպէս զի Յիսուսին ետեւէն տանի:

27Անոր ետեւէն կ'երթար ժողովուրդը մեծ բազմութեամբ, նաեւ կիներ, որոնք կ'ողբային ու կու լային անոր ետեւէն:

28Յիսուս դարձաւ անոնց ու ըսաւ. «Ո՛վ Երուսաղէմի աղջիկներ, իմ վրաս մի՛ լաք, հապա ձեր անձերուն վրայ ու ձեր զաւակներուն վրայ լացէք:

29Վասն զի ահա օրեր պիտի գան, որոնց մեջ պիտի ըսեն. 'Երանի՛ ամուլներուն եւ այն որովայններուն որոնք չճնան եւ ծիծերուն՝ որոնք կաթ չտուին':

30Այն ատեն պիտի սկսին ըսել լեռներուն. 'Մեր վրայ ինկէք՝ ու բլուրներուն՝ 'Մեզ ծածկեցէք':

31Վասն զի եթէ դալար փայտին այսպէս կ'ընեն, հապա չորին ի՞նչ պիտի ընեն»:

32Ուրիշ երկու հոգի ալ՝ չարագործներ՝ բերուեցան անոր հետ սպաննուելու:

33Երբ Գագաթ ըսուած տեղը հասան, հոն իսաչը հանեցին զանիկա եւ այն չարագործներն ալ, մէկը աջ կողմը ու միւսը ձախ կողմը իսաչեցին:

34Յիսուս ըսաւ. «Հա՛յր, թողութիւն տուր ատոնց, վասն զի չեն գիտեր թէ ի՛նչ կ'ընեն»: Ու անոր հանդերձները բաժնելու ատեննին վիճակ ձգեցին:



35 Եւ ժողովուրդը կայներ կը նայէր. իշխաններն ալ անոնց հետ կը նախատէին զանհկա ու կ'ըսէին. «Ուրիշները ազատեց, թող ինքզինք ալ ազատէ, եթէ ասիկա է Քրիստոսը, Աստուծոյ ընտրեալը»:

36 Զինուորներն ալ կը ծաղրէին. առջեւը կու գային, քացախ կը մատուցանէին անոր,

37 ու կ'ըսէին. «Եթէ դուն ես Հրէից թագաւորը, քու անձդ ազատէ»:

38 Ուր գիր մը գրուած էր Յունարէն, Լատիներէն եւ Եբրայեցերէն գրերով, թէ «Ասիկա է Հրէից թագաւորը»:

39 Այն կախուած չարագործներէն մէկը հայհոյութիւն կ'ըներ անոր ու կ'ըսէր. «Եթէ դուն Քրիստոսն ես, ազատէ քու անձդ ու մեզ ալ»:

40 Իսկ միւսը զանհկա յանդիմանելով՝ ըսաւ. «Դուն Աստուծմէ չե՞ս վախնար, որովհետեւ նոյն դատապարտութեան մէջ ես:

41 Մենք իրաւունքով, քանզի ահա մեր ըրածներուն արժանաւոր հատուցումը կ'առնենք. բայց ասիկա գէշ բան մը չըրաւ»:

42 Եւ ըսաւ Յիսուսին. «Տէ՛ր, յիշէ՛ զիս, երբ քու թագաւորութիւնովդ գաս»:

43 Յիսուս ալ ըսաւ անոր. «Ճշմարիտ կ'ըսեմ քեզի, 'Դուն այսօր ինձի հետ դրախտին մէջ պիտի ըլլաս'»:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ՄԱՆԸ

(Մատթ. 27.45-56, Մարկ. 15.33-41, Յովհ. 19.28-30)

44 Ժամը վեցին ատեններն էր ու բոլոր երկրին վրայ խաւար եղաւ մինչեւ իններորդ ժամը: Արեւը խաւարեցաւ

45 ու տաճարին վարագոյրը մէջտեղէն պատռուեցաւ:

46 Յիսուս մեծ ձայնով աղաղակեց ու ըսաւ. «Հա՛յր, քու ձեռքդ կ'աւանդեմ իմ հոգիս»: Ու երբ այս ըսաւ, հոգին տուաւ:

47 Հարիւրապետը եղածը տեսնելով՝ Աստուծոյ փառք տուաւ ու ըսաւ. «Իրաւցնէ այս մարդը արդար էր»:

48 Այս տեսարանը դիտելու համար ժողովուած բազմութիւնը եղած բաները տեսնելով կուրծքերնուն կը զարնէին ու ետ կը դառնային:

49 Իր բոլոր ճանչուորներն ալ հեռուն կայներ էին, նոյնպէս ալ կիները՝ որոնք իր ետեւէն եկեր էին Գալիլիայէն ու կը տեսնէին այս բաները:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ԹԱՂՈՒՄԸ

(Մատթ. 27.57-61, Մարկ. 15.42-47, Յովհ. 19.38-42)

50 Մարդ մը՝ Յովսէփ անունով, որ խորհրդական էր, բարի ու արդար մարդ մը,



51(ասիկա անոնց խորհուրդին ու գործին հաւանութիւն տուած չէր), Հրեաներուն Արիմաթիա քաղաքէն, որ ինք ալ Աստուծոյ թագաւորութեանը կ'սպասէր:

52Ասիկա Պիղատոսին գնաց ու Յիսուսին մարմինը խնդրեց:

53Եւ զանիկա խաչէն իջեցնելով՝ կտաւով փաթթեց ու քարէ փորուած գերեզմանի մը մէջ դրաւ, ուր բնաւ մէկը դրուած չէր:

54Այն օրը Ուրբաթ էր ու Շաբաթը պիտի սկսէր:

55Անոր ետեւէն գացին այն կիները, որոնք իրեն հետ Գալիլիայէն եկած էին ու տեսան գերեզմանը, թէ ի՛նչպէս անոր մարմինը հոնդրուեցաւ:

56Եւ դառնալով՝ խունկեր ու իւղեր պատրաստեցին եւ Շաբաթ օրը հանգստացան պատուիրանքին համեմատ:

ԱԻՂՈՒԿԱՍ 24

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

(Մատթ. 28.1-10, Մարկ. 16.1-8, Յովհ. 20.1-10)

1Մէկշաբթի օրը առտուն շատ կանուխ, կիները գերեզման գացին ու տարին այն խունկերը որոնք պատրաստեր էին եւ ուրիշ կիներ ալ անոնց հետ:

2Ու քարը գերեզմանէն մէկդի գլորուած գտան:

3Ներս մտնելով՝ Տէր Յիսուսին մարմինը չգտան:

4Երբ դեռ անոնք այս բանին համար տարակուսանքի մէջ էին, ահա երկու մարդիկ լուսափայլ հանդերձներով հասան անոնց:

5Երբ վախով լեցուած՝ երեսնին դէպի գետինը ծռեցին, այն մարդիկը ըսին անոնց. «Ինչո՞ւ համար ողջը մեռելներուն հետ կը փնտռէք.

6հոս չէ ան, հապա յարութիւն առաւ. մտքերնիդ բերէք թէ ի՛նչ ըսաւ ձեզի, երբ դեռ Գալիլիայի մէջ էր.

7Որդին մարդոյ պէտք է որ մեղաւոր մարդոց ձեռքը մատնուի ու խաչը ելլէ ու երրորդ օրը յարութիւն առնէ՝»:

8Մտքերնին բերին անոր խօսքերը:

9Ու գերեզմանէն դառնալով՝ այս բոլոր պատմեցին տասնըմէկին եւ ուրիշներու:

10Այս կիներն էին Մարիամ Մագդաղինացին ու Յովհաննան եւ Յակոբոսին մայրը Մարիամը ու անոնց հետ ուրիշներ ալ, որոնք այս բաները առաքեալներուն պատմեցին:



11 Բայց անոնց առջեւ ցնորական խօսքեր երեւցաւ ըսուածը ու չէին հաւատար անոնց:

12 Բայց Պետրոս ելաւ վազեց դէպի գերեզմանը ու ծռելով նայեցաւ եւ տեսաւ որ միայն կտանները կը կենային ու գնաց՝ իր մտքին մէջ զարմանալով այն եղածին վրայ:

ԷՄՄԱՌԻՍԻ ՃԱՄԲՈՒՆ ՎՐԱՅ

(Մարկ. 16.12-13)

13 Աշակերտներէն երկուքը նոյն օրը գիւղ մը կ'երթային, որ Երուսաղէմէն վաթսուն ասպարեզ հեռու էր, անոր անունը Էմմաուս էր:

14 Անոնք կը խօսէին իրարու հետ այս բոլոր եղած անցքերուն վրայով:

15 Երբ անոնք կը խօսակցէին ու խորհրդածութիւն կ'ընէին, Յիսուս՝ ինքն ալ մօտենալով՝ անոնց հետ կ'երթար:

16 Բայց անոնց աչքերը բռնուած էին, որպէս զի զինք չճանչնան:

17 Այն ատեն ըսաւ անոնց. «Ի՞նչ են այդ խօսքերը՝ որ քալելով իրարու հետ կը խօսակցիք ու տրտմած ալ էք»:

18 Պատասխան տուաւ անոնցմէ մէկը, որուն անունը Կղեովպաս էր ու ըսաւ անոր. «Դո՞ւն միայն Երուսաղէմի մէջ կաս ու չես գիտեր թէ ինչէ՛ր եղան հոն այս օրերս»:

19 Ան ալ ըսաւ անոնց. «Ի՞նչ»: Անոնք ալ ըսին իրեն. «Նազովրեցի Յիսուսին համար, որ Աստուծոյ եւ բոլոր ժողովուրդին առջեւ գործով ու խօսքով զօրաւոր մարգարէ մը եղաւ.

20 ի՛նչպէս քահանայապետները ու մեր իշխանները մահուան մատնեցին զանիկա եւ խաչը հանեցին:

21 Իսկ մենք կը յուսայինք որ անիկա էր, որ Իսրայելը պիտի ազատեր: Այս ամենուն վրայ այս երրորդ օրն է, որ այս բաները եղան:

22 Բայց մեր մէջէն մէկ քանի կիներ ալ մեզ զարմացուցին: Անոնք առտու կանուխ գերեզմանը գացին

23 Բայց անոր մարմինը չգտնելով՝ եկան ու ըսին թէ հրեշտակներու տեսիլք ալ տեսան, որոնք ըսեր են թէ՛՝ 'Անիկա ողջ է':

24 Մերիններէն մէկ քանիներն ալ գերեզմանը գացին ու այնպէս գտան, ինչպէս այն կիները ըսին, միայն թէ զինք չտեսան»:

25 Ան ալ ըսաւ անոնց. «Ո՛վ անմիտներ ու թուլասիրտներ, հաւատալու այն բոլոր բաներուն, որոնք մարգարէները խօսեցան.

26 չէ՞ որ Քրիստոս պէտք էր այս չարչարանքները կրէր եւ իր փառքը մտներ»:



27 Ու սկսելով Մովսէսէն ու բոլոր մարգարէներէն, կը մեկնէր անոնց, ինչ որ իրեն համար բոլոր գրքերուն մէջ գրուած էր:

28 Երբ մօտեցան այն գիւղին՝ ուր կ'երթային, ինք ալ ցուցուց որպէս թէ աւելի հեռու տեղ մը պիտի երթար:

29 Բայց ստիպեցին ու ըսին. «Մեր քո՛վ կեցիր, վասն զի իրիկունը մօտ է եւ օրը իջած»: Ան մտաւ անոնց հետ:

30 Երբ ինք անոնց հետ սեղան նստաւ, հաց առաւ, օրհնեց ու կտրելով տուաւ անոնց:

31 Այն ատեն անոնց աչքերը բացուեցան ու զինք ճանչցան եւ ինք անոնցմէ աներեւոյթ եղաւ:

32 Իրարու կ'ըսէին. «Չէ՞ որ սրտերնիս մեր ներսիդին կը բորբոքէին, երբ ինք մեզի հետ կը խօսէր ճամբան եւ գրքերը կը մեկնէր»:

ՅԻՍՈՒՄ Կ'ԵՐԵԻԻ ԻՐ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒՆ

(Մատթ. 28.16-20, Մարկ. 16.14-18, Յովհ. 20.19-23, Գործ. 1.6-8)

33 Նոյն ժամուն Երուսաղէմ դարձան ու մեկտեղ ժողովուած գտան տասներմէկը ու անոնց հետ եղողները,

34 որոնք կ'ըսէին թէ «Իրաւցնէ Տէրը յարութիւն առաւ ու Սիմոնին երեւցաւ»:

35 Եւ իրենք պատմեցին ինչ որ ճամբան պատահեցաւ եւ թէ ի՛նչպէս ինքզինք իրենց ճանչցուց հացը կտրած ատենը:

36 Քանի որ այս բաները կը խօսէին, Յիսուս ինք կայնեցաւ անոնց մէջտեղը ու ըսաւ անոնց. «Խաղաղութիւն ձեզի»:

37 Բայց անոնք զարհուրելով կը վախնային ու կը կարծէին թէ ոգի մը կը տեսնեն:

38 Եւ ըսաւ անոնց. «Ինչո՞ւ խռոված էք եւ ինչո՞ւ սրտերնուդ մէջ խորհուրդներ կ'ելլեն»:

39 Տեսէ՛ք ձեռքերս ու ոտքերս, որ ես ինքս եմ. շօշափեցէ՛ք զիս ու տեսէ՛ք, վասն զի ոգին մարմին ու ոսկոր չունենար, մինչդէռ կը տեսնէք թէ ես ունիմ»:

40 Այս ըսելով՝ ձեռքերը ու ոտքերը ցուցուց անոնց:

41 Երբ տակաւին իրենց ուրախութենէն չէին հաւատար եւ զարմանքի մէջ էին, ըսաւ անոնց. «Ուտելիք մը ունի՞ք հոս»:

42 Անոնք ալ կտոր մը խորոված ձուկ ու մեղրախորիսիս տուին իրեն:

43 Առաւ կերաւ անոնց առջեւ:



44 Եւ ըսաւ անոնց. «Ասոնք են այն խօսքերը որոնք ձեզի խօսեցայ, երբ դեռ ձեզի հետ էի, թէ՛ պէտք է որ կատարուին այն ամէնը՝ որոնք Մովսէսին օրէնքին ու մարգարէներուն մէջ եւ սաղմոսներուն մէջ ինծի համար գրուած են»:

45 Այն ատեն անոնց միտքը բացաւ որպէս զի գրքերը հասկնան.

46 Եւ ըսաւ անոնց. «Այսպէս գրուած էր եւ այսպէս պէտք է Քրիստոս չարչարուէր ու երրորդ օրը մեռելներէն յարութիւն առնէր,

47 անոր անունովը ապաշխարութիւն ու մեղքերու թողութիւն քարոզուէր բոլոր ազգերուն մէջ՝ Երուսաղէմէն սկսած:

48 Ու դուք էք այս բաներուն վկաները:

49 Եւ ահա՛ ես իմ Հօրս խոստումը ձեզի կը դրկեմ. բայց դուք Երուսաղէմ քաղաքիս մէջ նստեցէք, մինչեւ վերէն զօրութիւն առնէք ձեր վրայ»:

ՅԻՍՈՒՍ ՀԱՄԲԱՐՉԱԻ

(Մարկ. 16.19-20, Գործ. 1.9-11)

50 Եւ զանոնք մինչեւ Բեթանիա հանեց ու իր ձեռքերը վեր վերցնելով՝ օրհնեց զանոնք:

51 Երբ զանոնք կ'օրհնէր, զատուեցաւ անոնցմէ ու վեր կ'ելլէր երկինք:

52 Անոնք ալ երկրպագութիւն ընելով անոր՝ մեծ ուրախութեամբ Երուսաղէմ դարձան.

53 Եւ ամէն ատեն տաճարին մէջ էին ու կը գովաբանէին եւ Աստուած կ'օրհնէին: Ամէն:



ՈՎՀԱՆՆՈՒ

ՈՎՀԱՆՆՈՒ 1

ԿԵԱՆՔԻՆ ԲԱՆԸ

- 1Սկիզբէն էր Բանը ու Բանը Աստուծոյ քով էր եւ Բանը Աստուած էր:
- 2Անիկա սկիզբէն Աստուծոյ քովն էր:
- 3Ամէն բան անով եղաւ եւ առանց անոր բան մը չեղաւ՝ ինչ որ եղաւ:
- 4Կեանքը անով էր ու կեանքը մարդոց լոյսն էր
- 5Եւ լոյսը խաւարի մէջ կը լուսաւորէր ու խաւարը զանիկա չճանչցաւ:
- 6Աստուծմէ դրկուած մարդ մը կար, որուն անունը Յովհաննէս էր:
- 7Ասիկա վկայութեան համար եկաւ որպէս զի Լոյսին համար վկայէ, որպէս զի ամէնքը անոր միջոցով հաւատան:
- 8Ինք չէր այն Լոյսը, հապա եկաւ որպէս զի Լոյսին համար վկայէ:
- 9Ճշմարիտ Լոյսը ան է, որ աշխարհի եկող բոլոր մարդիկը կը լուսաւորէ:
- 10Ինք աշխարհի մէջ էր եւ աշխարհ անով եղաւ, բայց աշխարհ զանիկա չճանչցաւ:
- 11Իրեններուն եկաւ, սակայն իրենները զինք չընդունեցին:
- 12Բայց որոնք որ զինք ընդունեցին, անոնց իշխանութիւն տուաւ Աստուծոյ որդիներ ըլլալու, որոնք կը հաւատան իր անուանը.
- 13որոնք ո՛չ արիւնէ եւ ո՛չ մարմնի կամքէ, ո՛չ ալ մարդու կամքէ, հապա Աստուծմէ ծնան:
- 14Բանը մարմին եղաւ ու մեր մէջ բնակեցաւ, (եւ անոր փառքը տեսանք՝ Հօրմէն միածնի փառքին պէս), շնորհքով ու ճշմարտութիւնով լեցուն:
- 15Յովհաննէս վկայեց անոր համար եւ աղաղակեց ըսելով. «Ասիկա է, որուն համար կ'ըսէի. 'Ան որ իմ ետեւէս կու գայ, ինծմէ առաջ եղաւ, վասն զի ինծմէ առաջ էր':»
- 16Եւ անոր լեցունութենէն մենք ամէնքս շնորհք առինք շնորհքի տեղ:
- 17Վասն զի օրէնքը Մովսէսին ձեռքով տրուեցաւ, բայց շնորհքը եւ ճշմարտութիւնը Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով եղան:
- 18Մէկը երբե՛ք Աստուած տեսած չէ, բայց միածին Որդին որ Հօրը ծոցն է, անիկա պատմեց»:

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏՉԻՆ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ



(Մատթ. 3.1-12, Մարկ. 1.1-8, Ղուկ. 3.1-18)

19Յովհաննէսին վկայութիւնը այս է երբ Հրեաները Երուսաղէմէն քահանաներ ու Ղեւտացիներ դրկեցին, որպէս զի հարցնեն անոր թէ «Դուն ո՞վ ես»:

20Եւ անիկա խոստովանեցաւ ու չուրացաւ. խոստովանեցաւ թէ «Ես Քրիստոսը չեմ»:

21Ու հարցուցին անոր. «Հապա ո՞վ. Եղիա՞ն ես»: Ըսաւ. «Չեմ»: «Այն մարգարէ՞ն ես»: Պատասխան տուաւ թէ՛ «Ո՛չ»:

22Այն ատեն ըսին անոր. «Դուն ո՞վ ես. ըսէ՛ մեզի, որպէս զի պատասխան տանինք մեզի դրկողներուն. դուն ի՞նչ կ'ըսես քեզի համար»:

23Ըսաւ. «Ես անոր ձայնն եմ, որ անապատին մէջ կը կանչէ. 'Շտկեցէք Տէրոջը ճամբան', ինչպէս Եսայի մարգարէն ըսաւ»:

24Այն դրկուածները Փարիսեցիներէն էին.

25հարցուցին իրեն՝ ըսելով. «Հապա ինչո՞ւ մկրտութիւն կ'ընես, եթէ դուն Քրիստոսը չես ու ո՛չ Եղիան եւ ո՛չ մարգարէն»:

26Պատասխան տուաւ անոնց Յովհաննէս ու ըսաւ. «Ես ջրով կը մկրտեմ, բայց ձեր մէջ մէկը կայ, որ դուք չէք ճանչնար.

27անիկա է իմ ետեւէս եկողը, որ ինձմէ առաջ եղաւ, որուն կօշիկին կապը քակելու արժանի չեմ ես»:

28Այս բաները Բեթաբարայի մէջ եղան Յորդանանի անդիի կողմը, ուր Յովհաննէս կը կենար ու կը մկրտէր:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԳԱՌԸ

29Հետեւեալ օրը Յովհաննէս տեսաւ Յիսուսը, որ իրեն կու գար եւ ըսաւ. «Ահա Աստուծոյ Գառը, որ աշխարհի մեղքը կը վերցնէ:

30Ասիկա է, որուն համար կ'ըսէի. 'Իմ ետեւէս մարդ մը կու գայ, որ ինձմէ առաջ եղաւ, վասն զի ինձմէ առաջ էր':

31Ու ես զանիկա չէի ճանչնար, բայց անոր համար ես եկայ ջրով մկրտելու, որպէս զի անիկա Իսրայէլին յայտնուի»:

32Եւ Յովհաննէս վկայութիւն տուաւ ըսելով՝ թէ «Կը տեսնէի Հոգին, որ աղանիի պէս երկնքէն կ'իջնէր ու անոր վրայ կը հանգչէր:

33Եւ ես զանիկա չէի ճանչնար, բայց ան որ զիս դրկեց ջրով մկրտելու, ինք ըսաւ ինձի. 'Որո՞ւ վրայ տեսնես, որ Հոգին կ'իջնէ ու կը հանգչի անոր վրայ, անիկա է որ Սուրբ Հոգիով կը մկրտէ':



34 Ես ալ տեսայ ու վկայեցի թէ ասիկա է Աստուծոյ Որդին»:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ԱՌԱՋԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐԸ

35 Հետեւեալ օրը Յովհաննէս դարձեալ կայներ էր երկու աշակերտներու հետ:

36 Նայելով Յիսուսին կողմը, որ կը պտըտէր, ըսաւ. «Ահա Աստուծոյ Գառը»:

37 Այս լսելով երկու աշակերտները գացին Յիսուսին ետեւէն:

38 Յիսուս երբ դարձաւ ու տեսաւ զանոնք որ իրետեւէն կու գային, ըսաւ անոնց. «Ի՞նչ կ'ուզէք»: Անոնք ալ ըսին իրեն. «Ռա՛բբի, (որ թարգմանուելով վարդապետ ըսել է), ո՞ւր է քու օթեւանդ»:

39 Ըսաւ անոնց. «Եկէ՛ք ու տեսէ՛ք»: Գացին ու տեսան, ուր որ էր իր օթեւանը: Այն օրը անոր քով կեցան. վասն զի ժամը տասնի ատեններն էր:

40 Սիմոն Պետրոսին եղբայրը Անդրէաս այն երկուքէն մէկն էր, որոնք լսեցին Յովհաննէսէն եւ անոր ետեւէն գացին:

41 Անիկա նախ իր Սիմոն եղբայրը կը գտնէ եւ կ'ըսէ անոր. «Գտանք Մեսիան», (որ Քրիստոս կը թարգմանուի).

42 ու տարաւ զանիկա Յիսուսին քով: Յիսուս անոր նայելով՝ ըսաւ. «Դուն ես Յովնանի որդին Սիմոնը, դուն Կեփաս պիտի կոչուիս, որ Պետրոս կը թարգմանուի»:

ՅԻՍՈՒՍ ՓԻԼԻՊՊՈՍԸ ԵՒ ՆԱԹԱՆԱՅԷԼԸ ԿԸ ԿԱՆՉԷ

43 Հետեւեալ օրը Յիսուս Գալիլիա երթալ ուզեց եւ Փիլիպպոսը գտնելով՝ ըսաւ անոր. «Եկո՛ւր իմ ետեւէս»:

44 Փիլիպպոս Բեթսայիդայէն էր. Անդրէասին ու Պետրոսին քաղաքէն:

45 Փիլիպպոս կը գտնէ Նաթանայէլը եւ կ'ըսէ անոր. «Ա՛ն, որուն համար Մովսէս օրէնքին մէջ գրեց եւ մարգարէներն ալ, զանիկա գտանք, այսինքն Յիսուս Նազովրեցին, Յովսէփին որդին»:

46 Ու Նաթանայէլ ըսաւ անոր. «Նազարեթէն կարելի՞ է որ աղէկ բան մը ելլէ»: Ըսաւ անոր Փիլիպպոս. «Եկուր ու տես»:

47 Յիսուս, երբ տեսաւ Նաթանայէլը, որ իրեն կու գար, ըսաւ անոր համար. «Ահա իրաւցնէ Իսրայէլացի մը, որուն ներսը նենգութիւն չկայ»:

48 Նաթանայէլ ըսաւ անոր. «Ուրկէ՞ կը ճանչնաս զիս»: Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ անոր. «Դեռ Փիլիպպոս քեզ չկանչած, դուն որ թզենիին տակն էիր, ես քեզ տեսայ»:

49 Պատասխան տուաւ Նաթանայէլ ու ըսաւ անոր. «Ռա՛բբի, դուն ես Աստուծոյ Որդին, դուն ես Իսրայէլի թագաւորը»:



⁵⁰Յիսուս պատասխան տուաւ եւ ըսաւ անոր. «Ան՞՞ր համար՝ որ քեզի ըսի թէ քեզ թզենիին տակ տեսայ, կը հաւատաս: Ասկէ աւելի մեծ բաներ պիտի տեսնես»:

⁵¹Ու ըսաւ անոր.«Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի. 'Ասկէ յետոյ պիտի տեսնէք երկինքը բացուած եւ Աստուծոյ հրեշտակները՝ որ կ'ելլեն ու կ'իջնեն Որդի մարդոյ վրայ'»:

ՈՎՀԱՆՆՈՒ 2

ԿԱՆԱՅԻ ՀԱՐՍԱՆԻՔԸ

¹Երբորդ օրը հարսանիք մը կար Գալիլիայի Կանա քաղաքը եւ Յիսուսին մայրը հոն էր:

²Յիսուս ալ կանչուեցաւ այն հարսանիքին ու իր աշակերտներն ալ:

³Երբ գինին պակսեցաւ, Յիսուսին մայրը ըսաւ անոր. «Գինի չունին»:

⁴Յիսուս ըսաւ անոր. «Ո՛վ կին, դուն ինձի հետ ի՞նչ բան ունիս. իմ ժամանակս դեռ հասած չէ»:

⁵Իր մայրը սպասաւորներուն ըսաւ. «Ինչ որ ձեզի ըսէ, ըրէ՛ք»:

⁶Հոն վեց հատ քարէ կարասներ դրուած էին Հրէից մաքրուելու սովորութեանը համեմատ, որոնց ամէն մէկը երկու կամ երեք մար բան կ'առնէր:

⁷Յիսուս ըսաւ անոնց. «Լեցուցէ՛ք այդ կարասները ջուրով»: Անոնք լեցուցին զանոնք մինչեւ բերանը:

⁸Յիսուս ըսաւ անոնց. «Հիմա հանեցէ՛ք ու սեղանապետին տարէ՛ք»: Անոնք ալ տարին:

⁹Սեղանապետը երբ գինի դարձած ջուրին համը առաւ, ինք չէր գիտեր ուրկէ ըլլալը, (բայց սպասաւորները, որոնք ջուրը լեցուցեր էին, գիտէին),

¹⁰ըսաւ փեսային. «Ամէն մարդ աղէկ գինին առաջ կը մատուցանէ ու երբ խմած ըլլան, այն ատեն ստորնագոյնը. բայց դուն աղէկ գինին մինչեւ հիմա պահած ես»:

¹¹Յիսուս հրաշքներուն սկիզբը այս ըրաւ Գալիլիայի Կանա քաղաքին մէջ եւ իր փառքը յայտնեց ու իր աշակերտները հաւատացին իրեն:

¹²Յետոյ Յիսուս Կափառնայում իջաւ, ինք եւ իր մայրը ու իր եղբայրները եւ իր աշակերտները, բայց շատ օրեր հոն չկեցան:

ՅԻՍՈՒՍ ՏԱՃԱՐ Կ'ԵՐԹԱՅ

(Մատթ. 21.12-13, Մարկ. 11.15-17, Դուկ. 19.45-46)



- 13 Հրեից Ջատիկը մօտ էր, ուստի Յիսուս Երուսաղեմ գնաց:
- 14 Տաճարին մեջ գտաւ արջառ ու ոչխար եւ աղանի ծախողներ ու ստակ փոխողներ ալ՝ որոնք նստեր էին:
- 15 Չուանէ խարազան մը շինելով՝ ամենքը տաճարէն դուրս հանեց, ոչխարներն ալ ու արջառներն ալ: Ստակ փոխողներուն պղինձները ցիրուցան ըրաւ ու սեղանները կործանեց:
- 16 Աղանի ծախողներուն ըսաւ. «Ասկէ վերցուցէ՛ք ասոնք, իմ Հօրս տունը առուտորի տուն մի՛ ընէք»:
- 17 Իր աշակերտները մտքերնին բերին որ գրուած է. «Քու տանդ նախանձը զիս կերաւ»:
- 18 Այն ատեն Հրեաները եկան ու ըսին անոր. «Ի՞նչ նշան կը ցուցնես մեզի՝ որ այդ բաները ընելու իրաւունք ունիս»:
- 19 Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ անոնց. «Քակեցէ՛ք այս տաճարը ու երեք օրուան մեջ զանիկա պիտի կանգնեցնեմ»:
- 20 Հրեաները ըսին. «Քառասունըվեց տարուան մեջ շինուեցաւ այս տաճարը եւ դուն երեք օրուան մէ՞ջ պիտի կանգնեցնես զանիկա»:
- 21 Բայց ինք իր մարմնին տաճարին համար կ'ըսէր:
- 22 Ուստի երբ ինք մեռելներէն յարութիւն առաւ, իր աշակերտները մտքերնին բերին այս ըսածը ու հաւատացին գրքին եւ Յիսուսին ըսած խօսքին:

ՅԻՍՈՒՍ ԱՄԷՆ ՄԱՐԴ ԿԸ ՃԱՆՉՆԱՐ

- 23 Երբ Ջատիկի տօնին Երուսաղեմ էր, շատ մարդիկ անոր ըրած հրաշքները տեսնելով՝ հաւատացին անոր անուանը:
- 24 Բայց ինք՝ Յիսուս՝ իր անձը անոնց չէր վստահեր, վասն զի ինք կը ճանչնար ամէն մարդ:
- 25 Պէտք չկար որ ռեւէ մէկը ուրիշ մարդու համար վկայութիւն տար իրեն, քանզի ինք գիտէր թէ ի՞նչ կայ մարդուն ներսիդին:

ՈՎԶԱՆՆՈՒ 3

ՅԻՍՈՒՍ ԵՒ ՆԻԿՈՂԵՄՈՍ

- 1 Փարիսեցիներէն մարդ մը կար Նիկողեմոս անունով, որ Հրեայ իշխան մըն էր:
- 2 Ասիկա գիշերով Յիսուսին եկաւ եւ ըսաւ անոր. «Ռա՛բբի, զիտենք թէ դուն Աստուծմէ վարդապետ եկած ես, վասն զի մէկը չի կրնար ընել այն հրաշքները, որոնք դուն կ'ընես, եթէ Աստուած իրեն հետ չըլլայ»:



- 3 Պատասխան տուաւ Յիսուս եւ ըսաւ անոր. «Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ քեզի. 'Եթէ մարդ մը նորէն չծնանի, չի կրնար Աստուծոյ թագաւորութիւնը տեսնել'»:
- 4 Նիկողեմնոս ըսաւ անոր. «Ի՞նչպէս կրնայ մարդ մը նորէն ծնանի, որ ծերացած է: Հնարաւո՞ր բան է, որ նորէն իր մօրը որովայնը մտնէ ու ծնանի»:
- 5 Յիսուս պատասխան տուաւ. «Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ քեզի, եթէ մարդ մը ջուրէն ու Հոգիէն չծնանի, չի կրնար Աստուծոյ թագաւորութիւնը մտնել:
- 6 Մարմինէն ծնածը մարմին է ու Հոգիէն ծնածը հոգի է:
- 7 Դուն մի՛ գարմանար որ քեզի ըսի. 'Պէտք է ձեզի նորէն ծնանիլ':
- 8 Հովը ուր որ ուզէ՝ կը փչէ: Անոր ձայնը կը լսես, բայց չես գիտեր ուրկէ՞ կու գայ, կամ ո՞ր կ'երթայ: Այսպէս ալ է այն ամէնը, որ Հոգիէն կը ծնանի»:
- 9 Նիկողեմնոս հարցուց անոր. «Այդ ի՞նչպէս կրնայ ըլլալ»:
- 10 Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ անոր. «Դուն Իսրայելի մէջ վարդապետ մըն ես եւ այս բաները չե՞ս գիտեր:
- 11 Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ քեզի, թէ ինչ որ գիտենք՝ կը խօսինք եւ ինչ որ տեսանք՝ կը վկայենք ու մեր վկայութիւնը չէք ընդունիր:
- 12 Եթէ երկրաւոր բաները ձեզի ըսի ու չէք հաւատար, ի՞նչպէս պիտի հաւատաք եթէ երկնաւոր բաները ձեզի պատմեմ:
- 13 Մէ՛կը երկինք չելաւ. բայց միայն անիկա, որ երկնքէն իջաւ, Որդին մարդոյ, որ երկնքէն է:
- 14 Ինչպէս Մովսէս անապատին մէջ օձը բարձրացուց, այնպէս ալ պէտք է որ Որդին մարդոյ բարձրանայ,
- 15 որպէս զի ամէն ո՛վ որ անոր հաւատայ՝ չկորսուի, հապա յաւիտենական կեանք ունենայ:
- 16 Վասն զի Աստուած այնպէս սիրեց աշխարհը, մինչեւ իր միածին Որդին տուաւ, որպէս զի ամէն ո՛վ որ անոր հաւատայ՝ չկորսուի, հապա յաւիտենական կեանք ունենայ:
- 17 Վասն զի Աստուած իր Որդին չորկեց աշխարհ, որպէս զի աշխարհը դատէ, հապա՝ որպէս զի աշխարհ անով փրկուի:
- 18 Ան՝ որ կը հաւատայ անոր՝ չի դատապարտուիր եւ ան որ չի հաւատար՝ անիկա արդէն դատապարտուած է, վասն զի Աստուծոյ միածին Որդին անուանը չհաւատաց:



- 19 Այս է դատապարտութիւնը, որ լոյսը աշխարհ եկաւ ու մարդիկ խաւարը լոյսէն աւելի սիրեցին, քանզի իրենց գործերը չար էին:
- 20 Վասն զի ամէն ո՛վ որ չարը կը գործէ, անիկա լոյսը կ'ատէ եւ լոյսին քով չի գար, որպէս զի իր գործերը չյանդիմանուին:
- 21 Բայց ան՝ որ ճշմարտութիւնը կը գործադրէ՝ լոյսին քով կու գայ, որպէս զի յայտնի ըլլան թէ իր գործերը Աստուծով գործուեցան»:

ՅԻՍՈՒՍ ԵՒ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ

- 22 Այս բաներէն ետքը Յիսուս եւ իր աշակերտները Հրէաստանի երկիրը եկան: Ինք կը կենար անոնց հետ մէկտեղ ու մկրտութիւն կ'ընէր:
- 23 Յովհաննէս ալ Այենոնի մէջ Սաղիմի մօտ մկրտութիւն կ'ընէր, որովհետեւ հոն շատ ջուր կար ու կու գային եւ կը մկրտուէին.
- 24 Վասն զի Յովհաննէս դեռ բանտը դրուած չէր:
- 25 Այն ատեն վիճաբանութիւն մը եղաւ Յովհաննէսին աշակերտներուն եւ Հրէաներուն միջեւ՝ մաքրութեան վրայով:
- 26 Աշակերտները գացին Յովհաննէսին եւ անոր ըսին. «Ռա՛բբի, անիկա որ քեզի հետ Յորդանանի անդիի կողմն էր, որուն համար դուն վկայութիւն տուիր, ահա ինք կը մկրտէ եւ ամէնքը անոր կ'երթան»:
- 27 Պատասխան տուաւ Յովհաննէս եւ ըսաւ. «Մարդ մը չի կրնար բան մը առնել, եթէ երկնքէն տրուած չըլլայ անոր:
- 28 Դուք ձեզմէ կը վկայէք ինծի համար, որ ըսի թէ՛ Ես Քրիստոսը չեմ, հապա անոր առջեւէն դրկուած եմ՛:
- 29 Ան որ հարսն ունի, փեսան անիկա է. բայց փեսային բարեկամը, որ կը կենայ ու կը լսէ անոր, մեծապէս կ'ուրախանայ փեսային ձայնին համար: Ուստի ահա իմ ուրախութիւնս լեցուած է:
- 30 Անիկա պէտք է որ մեծնայ, բայց ես պզտիկնամ»:

ԱՆ ՈՐ ԵՐՎՆՔԷՆ ԿՈՒ ԳԱՅ

- 31 Ան որ վերէն կու գայ՝ ամենէն վեր է. ան որ երկրէն է՝ երկրաւոր է ու երկրէն կը խօսի. ան որ երկնքէն կու գայ՝ ամենէն վեր է:
- 32 Եւ ինչ որ տեսաւ ու լսեց, զայն կը վկայէ ու անոր վկայութիւնը մէ՛կը չընդունիր:
- 33 Ան որ անոր վկայութիւնը կ'ընդունի, կ'ապացուցանէ թէ Աստուած ճշմարիտ է:



34Վասն զի ան որ Աստուած դրկեց, Աստուծոյ խօսքերը կը խօսի, վասն զի Աստուած անոր չափով չի տար Հոգին:

35Հայրը կը սիրէ Որդին եւ ամէն բան անոր ձեռքը տրուած է:

36Ան որ Որդիին կը հաւատայ, յաւիտենական կեանքն ունի եւ ան որ Որդիին չի հնազանդիր, անիկա կեանքը պիտի չտեսնէ, հապա Աստուծոյ բարկութիւնը անոր վրայ պիտի ըլլայ:

ՈՎՀԱՆՆՈՒ 4

ՅԻՍՈՒՍ ԵՒ ՍԱՄԱՐՍՅԻ ԿԻՆԸ

1Արդ երբ Տէրը իմացաւ որ Փարիսեցիները լսեր են՝ թէ Յիսուս Յովհաննէսէն աւելի աշակերտներ կ'առնէ եւ կը մկրտէ,

2(թէպէտ՝ ո՛չ թէ Յիսուս ինք կը մկրտէր, հապա իր աշակերտները),

3թողոյց Հրէաստանը ու նորէն Գալիլիա գնաց:

4Ու պէտք եղաւ որ Սամարիայի մէջէն անցնի:

5Ուստի եկաւ Սամարացիներուն քաղաքը, որուն անունը Սուքար էր, այն տեղին մօտ՝ որ Յակոբ իր որդիին Յովսէփին տուաւ:

6Հոն էր Յակոբին ջրհորը: Յիսուս յոգնած ըլլալով՝ այն ջրհորին քով նստաւ: Գրեթէ ժամը վեցն էր:

7Սամարիայէն կին մը եկաւ ջուր հանելու: Յիսուս ըսաւ անոր. «Ինծիջուր տուր խմելու»:

8(քանզի իր աշակերտները քաղաքը գացեր էին, որպէս զի ուտելիք առնեն):

9Այն ատեն Սամարացի կինը ըսաւ անոր. «Դուն որ Հրէայ ես, ի՞նչպէս կ'ուզես ջուր խմել ինծմէ՝ Սամարացի կնոջմէ մը՝ վասն զի Հրէաները Սամարացիներուն հետ չեն հաղորդակցիր»:

10Յիսուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր. «Եթէ դուն գիտնայիր Աստուծոյ պարգելը եւ թէ ո՞վ է ան, որ քեզի կ'ըսէ, 'Ինծի ջուր տուր խմելու', դուն անկէ պիտի ուզէիր եւ ինք քեզի կենդանի ջուր պիտի տար»:

11Կինը ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, դուն բան մը չունիս ջուր քաշելու ու այս հորը խորունկ է. ուրեմն ուրկէ՞ պիտի ունենաս այն կենդանի ջուրը:

12Միթէ դուն մեր Յակոբ հօրմէն աւելի մե՞ծ ես, որ այս հորը մեզի տուաւ եւ ասկէ խմեցին ինք ու իր որդիները եւ իր անասունները»:

13Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ անոր.«Ամէն ով որ այս ջուրէն խմէ, նորէն պիտի ծարաւի, բայց ո՛վ որ խմէ այն ջուրէն որ ես անոր պիտի տամ, յաւիտեան պիտի չծարաւի:



- 14 Այն ջուրը, որ ես անոր պիտի տամ, պիտի ըլլայ անոր ներսիդին ջուրի աղբիւր մը՝ որ յաւիտենական կեանքի համար կը բղխի»:
- 15 Կինը ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, տուր ինծի այն ջուրը, որպէս զի չծարաւիմ եւ հոս չգամ ջուր հանելու»:
- 16 Յիսուս ըսաւ անոր. «Գնա՛ քու այրդ կանչէ ու հոս եկուր»:
- 17 Կինը պատասխան տալով ըսաւ. «Ես այր չունիմ»: Յիսուս ըսաւ անոր. «Աղէկ ըսիր թէ այր չունիմ,
- 18 վասն զի դուն հինգ այր ունեցեր ես եւ ան որ հիմա ունիս՝ քու այրդ չէ. ստիկա շիտակ ըսիր»:
- 19 Կինը ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, կը տեսնեմ թէ դուն մարգարէ մըն ես:
- 20 Մեր հայրերը այս լերան վրայ երկրպագութիւն ըրին. բայց դուք կ'ըսէք թէ 'Միայն Երուսաղէմ է տեղը, ուր պէտք է երկրպագութիւն ընել'»:
- 21 Յիսուս ըսաւ անոր. «Ո՛վ կին, հաւատա ինծի, որ ժամանակ պիտի գայ, երբ ո՛չ այս լերան վրայ եւ ո՛չ Երուսաղէմի մէջ երկրպագութիւն պիտի ընէք Հօրը:
- 22 Դուք անոր երկրպագութիւն կ'ընէք, որը չէք ճանչնար. մենք անոր երկրպագութիւն կ'ընենք, որը կը ճանչնանք. վասն զի փրկութիւնը Հրեաներէն է:
- 23 Բայց ժամանակ պիտի գայ ու հիմա ալ է, երբ ճշմարիտ երկրպագողները երկրպագութիւն պիտի ընեն Հօրը՝ հոգիով ու ճշմարտութիւնով, վասն զի Հայրն ալ իրեն այնպիսի երկրպագողներ կ'ուզէ:
- 24 Աստուած Հոգի է եւ իրեն երկրպագողներն ալ պէտք է որ հոգիով ու ճշմարտութիւնով երկրպագութիւն ընեն»:
- 25 Կինը ըսաւ անոր. «Գիտեմ թէ Մեսիան պիտի գայ, (Քրիստոս ըսուածը), երբ ինք գայ՝ ամէն բան մեզի պիտի պատմէ»:
- 26 Յիսուս ըսաւ անոր. «Ես՝ որ քեզի հետ կը խօսիմ՝ ան եմ»:
- 27 Այս խօսքին վրայ իր աշակերտները եկան ու զարմացան որ այն կնոջ հետ կը խօսէր, բայց անոնցմէ մէկը չըսաւ թէ «Ի՞նչ կ'ուզես, կամ ի՞նչ կը խօսիս ստոր հետ»:
- 28 Այն ատեն կինը ձգեց իր սափորը ու քաղաքը գնաց եւ ըսաւ քաղաքացիներուն.
- 29 «Եկէ՛ք, տեսէ՛ք, մարդ մը՝ որ ըսաւ ինծի ամէն ինչ որ գործեր եմ. արդէօք անիկա է Քրիստոսը»:
- 30 Անոնք քաղաքէն ելան ու անոր եկան:



- 31 Այս միջոցին աշակերտները իրեն կ'աղաչէին ու կ'ըսէին. «Ռաբբի՛, հաց կեր»:
- 32 Անիկա ըսաւ անոնց. «Ես կերակուր ունիմ ուտելու՝ որ դուք չէք գիտեր»:
- 33 Այն ատեն աշակերտները կ'ըսէին իրարու. «Արդեօք մէկը իրեն ուտելու բան մը բերաւ»:
- 34 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Իմ կերակուրս այն է, որ ես զիս դրկողին կամքը ընեմ եւ անոր գործը կատարեմ»:
- 35 Չէ՞ որ դուք կ'ըսէք թէ տակաւին չորս ամիս կայ հունձքի: Ահա ես ձեզի կ'ըսեմ. Աչքերնիդ վերցուցէ՛ք ու արտերուն նայեցէ՛ք: Արդէն ճերմկած ու հնձուելու պատրաստ են:
- 36 Ան որ կը հնձէ՝ վարձք կ'առնէ ու յաւիտենական կեանքի համար պտուղ կը ժողվէ, որպէս զի սերմանողը ու հնձողը մէկտեղ ուրախանան:
- 37 Վասն զի ճշմարիտ է այն խօսքը թէ՛՝ 'Ուրիշը կը սերմանէ եւ ուրիշը կը հնձէ':
- 38 Ես ձեզ դրկեցի հնձելու այն որուն համար չաշխատեցաք. ուրիշները աշխատեցան ու դուք անոնց աշխատանքէն օգտուեցաք»:
- 39 Այն քաղաքէն շատ Սամարացիներ իրեն հաւատացին այն կնոջ խօսքին համար, որ վկայեց, ըսելով թէ՛՝ «Ինչ որ ես գործեր էի՝ բոլորը ինձի ըսաւ»:
- 40 Երբ Սամարացիներն անոր եկան, կ'աղաչէին անոր որ իրենց քով կենայ: Երկու որ հոն կեցաւ:
- 41 Շատերը իրեն հաւատացին իր խօսքին համար:
- 42 Ու կ'ըսէին կնոջը. «Ասկէ ետք ո՛չ թէ քու խօսքիդ համար կը հաւատանք, այլ մենք անձամբ լսեցինք եւ գիտենք թէ անիկա է ճշմարտապէս աշխարհի Փրկիչը՝ Քրիստոս»:
- 43 Երկու օրէն յետոյ ելաւ անկէ եւ Գալիլիա գնաց,
- 44 վասն զի Յիսուս ինք վկայեց թէ «Մարգարէ մը իր գաւառին մէջ պատիւ չունենար»:
- 45 Երբ Գալիլիա հասաւ, Գալիլիացիները զինք ընդունեցին, քանզի տեսած էին այն բոլոր հրաշքները, որոնք ինք ըրաւ տօնին ատենը՝ Երուսաղէմի մէջ. վասն զի իրենք ալ այն տօնին գացեր էին:

ՅԻՍՈՒՍ ԱԶՆՈՒԱԿԱՆԻ ՄԸ ՈՐԴԻՆ ԿԸ ԲԺՇԿԷ



- 46 Յիսուս նորէն եկաւ Գալիլիացիներուն Կանաքաղաքը, ուր ջուրը գինիի փոխած էր: Հոն ազնուական մը կար, որուն որդին հիւանդ էր՝ Կափառնայումի մէջ:
- 47 Ասիկա լսելով, որ Յիսուս Հրէաստանէն Գալիլիա եկեր է, եկաւ անոր ու կ'աղաչէր, որ երթայ եւ իր որդին բժշկէ, վասն զի մեռնելու վրայ է:
- 48 Այն աստէն Յիսուս ըսաւ անոր. «Եթէ նշաններ ու հրաշքներ չտեսնէք, բնաւ պիտի չհաւատաք»:
- 49 Ազնուականը ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, եկուր, քանի իմ տղաս մեռած չէ»:
- 50 Յիսուս ըսաւ անոր. «Գնա՛, քու որդիդ ողջ է»: Մարդն ալ հաւատաց այն խօսքին, որ Յիսուս իրէն ըսաւ ու գնաց:
- 51 Երբ կ'երթար, իր ծառաները դիմաւորեցին զինք եւ աւետիս տուին ըսելով. «Քու տղադ ողջ է»:
- 52 Այն աստէն հարցուց անոնց թէ «Ո՞ր ժամուն սկսաւ աղէկի դառնալ»: Ըսին իրէն. «Երէկ ժամը եօթին տենդը թողուց զանիկա»:
- 53 Այն աստէն գիտցաւ անոր հայրը թէ այն ժամն էր երբ Յիսուս իրէն ըսաւ թէ Քու որդիդ ողջ է՝ ու հաւատաց ինք եւ իր բոլոր տունը:
- 54 Այս երկրորդ հրաշքն էր որ Յիսուս ըրաւ, երբ Հրէաստանէն Գալիլիա եկաւ:

ՈՎՀԱՆՆՈՒ 5

ԱՒԱԶԱՆԻՆ ՔՈՎ ԲԺՇԿՈՒԹԻՒՆ

- 1 Ասկէ յետոյ Հրէից տօնն էր: Յիսուս Երուսաղէմ ելաւ:
- 2 Երուսաղէմի մէջ Ոչխարներու դրանը քով աւազան մը կար, որ Եբրայեցերէն Բեթհեզդա կը կոչուէր, որ հինգ սրահ ունէր:
- 3 Ասոնց մէջ խիստ շատ հիւանդներ պառկած էին՝ կոյրեր, կաղեր, չորցածներ՝ որոնք կը սպասէին ջուրին խառնուելուն,
- 4 վասն զի հրեշտակ մը ժամանակ ժամանակ աւազանը կ'իջնէր ու ջուրերը կը խառնէր եւ ո՛վ որ ջուրին խառնուելէն յետոյ ամենէն առաջ անոր մէջ մտնէր, կը բժշկուէր ի՛նչ հիւանդութիւն ալ որ ունենար:
- 5 Հոն մարդ մը կար, որ երեսունըրոր տարիէ ի վեր հիւանդութիւն մը ունէր:
- 6 Յիսուս երբ տեսաւ զանիկա, որ ինկած պառկած էր, գիտցաւ թէ շատ ժամանակէ ի վեր է, ըսաւ անոր. «Կ'ուզե՞ս առողջանալ»:
- 7 Հիւանդը պատասխան տուաւ անոր. «Տէ՛ր, մարդ մը չունիմ որ երբ ջուրերը խառնուին՝ զիս աւազանը ձգէ ու քանի որ ես ծանր կը շարժիմ, ինձմէ առաջ ուրիշ մը կ'իջնէ»:



- 8** Յիսուս ըսաւ անոր. «Ելի՛ր, մահիճդ առ ու քալէ»:
- 9** Իսկոյն մարդը առողջացաւ ու իր մահիճը վերցնելով կը քալէր: Այն օրը Շաբաթ էր:
- 10** Այն ատեն Հրեաները ըսին բժշկուած մարդուն. «Շաբաթ է եւ ներելի չէ որ մահիճդ վերցնես»:
- 11** Պատասխան տուաւ անոնց ու ըսաւ. «Ան որ զիս բժշկեց՝ ի՛նք ինձի ըսաւ՝ ‘Մահիճդ ա՛ռ ու քալէ’»:
- 12** Ուստի հարցուցին անոր. «Ո՞վ է այն մարդը, որ քեզի ըսաւ, ‘Մահիճդ ա՛ռ ու քալէ’»:
- 13** Եւ բժշկուողը չէր գիտեր թէ ո՛վ է ան, վասն զի Յիսուս մէկդի քաշուեցաւ՝ այնտեղ բազմութիւն ըլլալուն համար:
- 14** Անկէ ետքը Յիսուս զանիկա տաճարին մէջ գտնելով՝ ըսաւ անոր. «Ահա բժշկուեցար, ալ մեղք մի՛ գործեր, որ ա՛լ աւելի չար բան չպատահի քեզի»:
- 15** Գնաց մարդը ու Հրեաներուն պատմեց թէ՛ Յիսուս էր, որ զինք բժշկեց:
- 16** Ասոր համար Հրեաները կը հալածէին Յիսուսը եւ կը մտածէին զանիկա սպաննել, քանի որ այս բաները Շաբաթ օրը կ’ընէր:
- 17** Եւ Յիսուս պատասխան տուաւ անոնց. «Իմ Հայրս մինչեւ հիմա կը գործէ, ես ալ կը գործեմ»:
- 18** Ասոր համար ա՛լ աւելի կը մտածէին Հրեաները զանիկա սպաննել, վասն զի ինչ միայն Շաբաթ օրը չէր պահեր, հապա նաեւ Աստուած իր Հայրը կ’անուանէր ու այսպէս ինքզինք Աստուծոյ հաւասար կ’ընէր:

ՈՐԴԻՒՆ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

- 19** Իսկ Յիսուս ըսաւ անոնց. «Ճշմարիտ ճշմարիտ կ’ըսեմ ձեզի, ‘Որդին ինքնիրմէ բան մըն ալ չի կրնար ընել, միայն այն՝ ինչ որ Հայրը կ’ընէ’. վասն զի ինչ որ անիկա կ’ընէ, նմանապէս Որդին ալ նոյնը կ’ընէ»:
- 20** Քանզի Հայրը կը սիրէ Որդին եւ ամէն բան կը ցուցնէ անոր՝ ինչ որ ինք կ’ընէ եւ ասոնցմէ ա՛լ աւելի մեծ գործեր պիտի ցուցնէ անոր, որպէս զի դուք զարմանաք:
- 21** Վասն զի ինչպէս Հայրը մեռելները կը յարուցանէ ու կը կենդանացնէ, այնպէս ալ Որդին որոնք կ’ուզէ կը կենդանացնէ:
- 22** Քանզի Հայրը մէ՛կը չի դատեր, հապա ամէն դատաստան Որդիին տուաւ.
- 23** որպէս զի ամէնքը պատուեն Որդին, ինչպէս Հայրը կը պատուեն: Ան որ Որդին չի պատուեր, զանիկա դրկող Հայրը չի պատուեր:



24 Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ՛ 'Ան որ իմ խօսքս մտիկ կ'ընէ եւ կը հաւատայ անոր որ զիս դրկեց, յաւիտենական կեանք ունի ու դատապարտութեան տակ չիյնար, հապա մահուանէ դէպի կեանք անցած է':

25 Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, թէ՛ ժամանակ պիտի գայ եւ հիմա ալ է, երբ մեռելները պիտի լսեն Աստուծոյ Որդիին ձայնը եւ անոնք որ կը լսեն, պիտի ապրին:

26 Վասն զի ինչպէս Հայրը իր անձին մէջ կեանք ունի, այնպէս ալ Որդիին տուաւ, որ իր անձին մէջ կեանք ունենայ,

27 Եւ դատաստան ընելու իշխանութիւն ալ տուաւ անոր, քանզի անիկա Որդի մարդոյ է:

28 Ասոր վրայ մի՛ զարմանաք. վասն զի ժամանակ պիտի գայ՝ երբ բոլոր գերեզմաններուն մէջ եղողները անոր ձայնը պիտի լսեն,

29 ու դուրս պիտի գան: Անոնք որ բարի գործեր են՝ կեանքի յարութեան համար եւ անոնք որ չար գործեր են՝ դատապարտութեան յարութեան համար»:

ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆ ՅԻՍՈՒՄԻՆ ՀԱՄԱՐ

30 «Ես ինքնիրմէս բան մը չեմ կրնար ընել. ինչպէս կը լսեմ, այնպէս կը դատեմ եւ իմ դատաստանս արդար է, վասն զի ես իմ կամքս չեմ փնտռեր, հապա անոր կամքը որ զիս դրկեց:

31 Եթէ ես ինծի համար վկայեմ, իմ վկայութիւնս ճշմարիտ չէ:

32 Ուրիշ մըն է, որ ինծի համար կը վկայէ եւ ես գիտեմ թէ ճշմարիտ է այն վկայութիւնը՝ որ ինք ինծի համար վկայեց:

33 Դուք Յովհաննէսին դրկեցիք եւ ինք ճշմարտութեանը վկայ եղաւ:

34 Բայց ես պէտք չունիմ մարդոց վկայութեան: Այս բաները կ'ըսեմ, որպէս զի դուք փրկուիք:

35 Անիկա ճրագ մըն էր, որ կը վառէր ու լոյս կու տար եւ դուք քիչ մը աստեն ուզեցիք անոր լոյսովը ուրախանալ:

36 Բայց ես Յովհաննէսին վկայութենէն ալ մեծ վկայութիւն մը ունի, քանզի այն գործերը որոնք Հայրը ինծի տուաւ որ կատարեմ, այն նոյն գործերը որոնք ես կը գործեմ, ինծի համար կը վկայեն թէ՛ 'Հայրը զիս դրկեց':

37 Հայրը, որ զիս դրկեց, ինք վկայեց ինծի համար: Դուք անոր ձայնը չլսեցիք, ո՛չ ալ անոր կերպարանքը տեսաք

38 ո՛չ ալ անոր խօսքը ձեր մէջ բնակած է, քանզի զայն որ ինք դրկեց, դուք անոր չէք հաւատար:



- ³⁹Գրքերը քննեցէք, վասն զի կը կարծէք թէ անոնցմով կրնաք յաւիտենական կեանք ունենալ: Ահա բուն անոնք են, որ ինծի համար կը վկայեն.
- ⁴⁰Եւ դուք չէք ուզեր ինծի գալ, որ կեանք ունենաք:
- ⁴¹Ես մարդոցմէ փառք չեմ սպասեր:
- ⁴²Բայց գիտեմ թէ Աստուծոյ սերը ձեր մէջ չունիք:
- ⁴³Ես իմ Հօրս անունովը եկայ ու զիս չէք ընդունիր եթէ ուրիշ մէկը իր անունովը գայ, զանիկա պիտի ընդունիք:
- ⁴⁴Դուք ի՞նչպէս կրնաք հաւատալ, երբ իրարմէ փառք կ'ակնկալէք եւ այն փառքը որ Աստուծմէն է՝ չէք փնտռեր:
- ⁴⁵Մի՛ կարծէք թէ ես ձեզի համար ամբաստանութիւն պիտի ընեմ Հօրը: Կայ մէկը՝ որ ձեզի համար ամբաստանութիւն կ'ընէ: Մովսէսը՝ որուն դուք յուսացած էք:
- ⁴⁶Վասն զի եթէ դուք Մովսէսին հաւատայիք, ինծի ալ պիտի հաւատայիք, քանզի անիկա ինծի համար գրեց:
- ⁴⁷Բայց եթէ անոր գրածներուն չէք հաւատար, իմ խօսքերուս ի՞նչպէս պիտի հաւատաք:»

ՈՎԿԱՆՆՈՒ 6

ՅԻՍՈՒՄ ՀԻՆԳ ՀԱԶԱՐԸ ԿՐ ԿԵՐԱԿՐԷ

(Մատթ. 14.13-21, Մարկ. 6.30-44, Ղուկ. 9.10-17)

- ¹Այս բաներէն ետքը Յիսուս Գալիլիայի՝ այսինքն Տիբերիայի՝ ծովուն անդիի կողմը գնաց:
- ²Անոր ետեւէն շատ ժողովուրդ կ'երթար, վասն զի կը տեսնէին այն հրաշքները, որոնք հիւանդներուն վրայ կ'ընէր:
- ³Յիսուս լեռը ելաւ ու հոն նստաւ իր աշակերտներուն հետ մէկտեղ:
- ⁴Հրեաներու Զատկի տօնը մօտ էր:
- ⁵Յիսուս երբ իր աչքերը վեր վերցուց ու տեսաւ որ շատ ժողովուրդ կու գար իրեն, ըսաւ Փիլիպպոսին. «Ուրկէ՞ հաց ծախու առնենք, որպէս զի ատոնք ուտեն»:
- ⁶(Այս կ'ըսէր զանիկա փորձելու համար, քանզի ինք գիտէր թէ ի՞նչ պիտի ընէր):
- ⁷Փիլիպպոս պատասխան տուաւ անոր. «Երկու հարիւր դահեկանի հաց չի բաւեր, որպէս զի ամէն մէկը քիչ մը առնէ»:



- ⁸Իր աշակերտներեն մեկը, Սիմոն Պետրոսին եղբայրը Անդրեաս, ըսաւ իրեն.
- ⁹«Հոս պատանի մը կայ, որ հինգ զարիէ հաց ու երկու ձուկ ունի, բայց անոնք ի՞նչպէս պիտի բաւեն այդչափ մարդոց»:
- ¹⁰Յիսուս ըսաւ. «Նստեցուցէ՛ք այդ մարդիկը»: Հոն շատ խոտ կար: Մարդիկը նստան՝ թուով հինգ հազարի չափ:
- ¹¹Յիսուս հացերը առաւ ու գոհացաւ եւ աշակերտներուն բաժնեց, աշակերտներն ալ՝ նստողներուն: Նոյնպէս ալ ձուկերէն՝ որչափ որ ուզեցին:
- ¹²Երբ կշտացան, ըսաւ իր աշակերտներուն. «Ժողովեցէ՛ք աւելցած կտորուանքները, որպէս զի բան մը չկորսուի»:
- ¹³Ուստի ժողովեցին եւ տասներկու կողով լեցուցին այն հինգ զարիէ հացերէն մնացածկտորուանքները, որոնք ուտողներէն աւելցան:
- ¹⁴Իսկ մարդիկը, երբ Յիսուսին ըրած հրաշքը տեսան, ըսին. «Ասիկա է ճշմարտապէս այն մարգարէն, որ աշխարհ պիտի գար»:
- ¹⁵Յիսուս գիտնալով թէ պիտի գան զինք յափշտակեն, որպէս զի զինք թագաւոր ընեն, նորէն մինակը լեռը գնաց:

ՅԻՍՈՒՍ ՋՈՒՐԻՆ ՎՐԱՅԷՆ ԿՐ ՔԱԼԷ

(Մատթ. 14.22-33, Մարկ. 6.45-52)

- ¹⁶Իրիկունը, իր աշակերտները ծովեզերքը իջան,
- ¹⁷նաւը մտնելով ծովուն անդիի կողմը՝ Կափառնայում գացին: Արդէն մութը կոխեր էր, բայց դեռ Յիսուս իրենց եկած չէր:
- ¹⁸Ծովն ալ հովին սաստիկ փչելէն տակնուվրայ կ'ըլլար:
- ¹⁹Երբ թի քաշելով քսանըհինգ կամ երեսուն ասպարեզի չափ գացին, տեսան Յիսուսը, որ ծովուն վրայէն քալելով՝ նաւուն կը մօտենար ու վախցան:
- ²⁰Բայց Յիսուս ըսաւ անոնց. «Ե՛ս եմ, մի՛ վախնաք»:
- ²¹Այն ատեն զանիկա նաւը առին եւ նաւը շուտով այն երկիրը հասաւ՝ ուր կ'երթային:

ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԸ ՅԻՍՈՒՍԸ ԿՐ ՓՆՏՈՒԷ

- ²²Հետեւեալ օրը ժողովուրդը որ ծովուն անդիի կողմն էր եւ տեսեր էր որ ուրիշ նաւակ չկար այն մեկէն զատ՝ որուն մեջ անոր աշակերտները մտեր էին, իսկ Յիսուս իր աշակերտներուն հետ նաւակը մտած չէր եւ միայն անոր աշակերտները գացեր էին.
- ²³(Բայց Տիբերիայէն ուրիշ նաւակներ եկան այն տեղին մօտ՝ ուր Տերոջը գոհանալովը հացը կերեր էին).



24 այն ատեն ժողովուրդը տեսնելով թէ ո՛չ Յիսուսը հոն է, ո՛չ ալ անոր աշակերտները, իրենք ալ նաւերը մտան ու գացին Կափառնայում՝ Յիսուսը փնտռելու:

ՅԻՍՈՒՍ ԿԵՆԱՅ ՀԱՅԸ

25 Ու երբ զանիկա ծովուն անդիի կողմը գտան, ըսին անոր. «Ռա՛րբի, ե՞րբ եկար դուն հոս»:

26 Յիսուս պատասխան տուաւ անոնց եւ ըսաւ. «Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի. 'Դուք զիս կը փնտռէք՝ ո՛չ թէ անոր համար որ հրաշքներ տեսաք, հապա անոր համար որ հացերէն կերաք ու կշտացաք':

27 Գացէ՛ք, գործեցէ՛ք, ո՛չ թէ կորստական կերակուրին համար, հապա այն կերակուրին համար, որ յաւիտենական կեանքի մէջ կը մնայ, որ Որդին մարդոյ ձեզի պիտի տայ, վասն զի Հայրն Աստուած զանիկա կնքեց»:

28 Այն ատեն ըսին անոր. «Ի՞նչ ընենք որպէս զի Աստուծոյ գործերը կատարենք»:

29 Պատասխան տուաւ Յիսուս ու ըսաւ անոնց. «Այս է Աստուծոյ գործը, որ անոր ղրկածին հաւատաք»:

30 Ըսին անոր. «Բայց դուն ի՞նչ նշան կ'ընես, որ տեսնենք ու քեզի հաւատանք. ի՞նչ կը գործես»:

31 Մեր հայրերը անապատին մէջ մանանան կերան. ինչպէս գրուած է. 'Երկնքէն հաց տուաւ անոնց որպէս զի ուտեն'»:

32 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ՛ 'Մովսէս չտուաւ ձեզի երկնաւոր հացը, բայց իմ Հայրս կու տայ ձեզի ճշմարիտ երկնաւոր հացը':

33 Վասն զի Աստուծմէ տրուած հացը ա՛յն է, որ երկնքէն կ'իջնէ ու աշխարհի կեանք կու տայ»:

34 Ուստի ըսին անոր. «Տէ՛ր, ամէն ատեն այդ հացը մեզի տուր»:

35 Եւ Յիսուս ըսաւ անոնց. «Ես եմ կենաց հացը. ան որ ինծի կու գայ, երբեք պիտի չանօթենայ եւ ան որ ինծի կը հաւատայ, պիտի չծարաւի»:

36 Բայց ես ձեզի ըսի թէ դուք զիս տեսաք ալ ու չէք հաւատար»:

37 Այն ամէնը, որ Հայրը ինծի կու տայ, ինծի պիտի գան եւ ան, որ ինծի կու գայ, բնաւ դուրս պիտի չհանեն»:

38 Վասն զի ես երկնքէն իջայ՝ ո՛չ թէ իմ կամքս ընելու, հապա անոր կամքը՝ որ զիս ղրկեց»:



- 39 Եւ զիս զրկող Հօրը կամքը այս է, որ այն ամէնը որ ինք տուաւ, չկորսնցնեմ, հապա անոնց յարութիւն առնել տամ վերջին օրը:
- 40 Քանզի զիս զրկողին կամքը այս է, որ այն ամէնը որ կը տեսնեն Որդին եւ կը հաւատան անոր, յաւիտենական կեանք ունենան, ե՛ւ ալ անոնց յարութիւն առնել պիտի տամ վերջին օրը»:
- 41 Հրեաները կը տրտնջէին իրեն դէմ, վասն զի ըսաւ թէ՛ «Ե՛ւ եմ երկնքէն իջած հացը»
- 42 Եւ կ'ըսէին «Ասիկա Յովսէփին որդին՝ Յիսուսը չէ՞, որուն հայրն ու մայրը մենք կը ճանչնանք. ուրեմն ի՞նչպէս կ'ըսէ ասիկա թէ՛ 'Ես երկնքէն իջայ'»:
- 43 Պատասխանեց Յիսուս ու ըսաւ անոնց. «Տրտունջ մի՛ ընէք ձեր մէջ:
- 44 Մէկը չի կրնար ինծի գալ, եթէ զիս զրկող Հայրը զանիկա չքաշէ ու ես անոր յարութիւն առնել պիտի տամ վերջին օրը
- 45 մարգարէները գրած են եւ ամէն ոք ալ Աստուծմէ ստրված պիտի ըլլայ: Այն, որ Հօրմէս կը լսէ ու կը ստրվի, ինծի կու գայ:
- 46 Ոչ մէկը Հայրը տեսած է, այլ միայն ան՝ որ Աստուծմէ է, անիկա Հայրը տեսած է:
- 47 Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ՛ 'Ան որ ինծի կը հաւատայ, յաւիտենական կեանք ունի':
- 48 Ես եմ կենաց հացը:
- 49 Ձեր հայրերը անապատին մէջ մանանան կերան ու մեռան:
- 50 Այս է այն հացը, որ երկնքէն կ'իջնէ, որպէս զի եթէ մէկը ատկէ ուտէ, չմեռնի:
- 51 Ես եմ կենդանի հացը, որ երկնքէն իջայ.
- 52 եթէ մէկը այս հացէն ուտէ, յաւիտեան պիտի ապրի եւ այն հացը՝ որ ես պիտի տամ՝ իմ մարմինս է, որը ես պիտի տամ աշխարհի կեանքին համար»:
- 53 Ասոր վրայ հրեաները իրարու հետ կը վիճէին ու կ'ըսէին. «Ի՞նչպէս կրնայ ասիկա իր մարմինը մեզի տալ՝ ուտելու»:
- 54 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի. Եթէ Որդի մարդոյ մարմինը չուտէք եւ անոր արիւնը չխմէք, ձեր անձերուն մէջ կեանք չէք ունենար:
- 55 Ո՛վ որ իմ մարմինս ուտէ եւ իմ արիւնս խմէ, յաւիտենական կեանք պիտի ունենայ ու ես անոր յարութիւն առնել պիտի տամ վերջին օրը:
- 56 Վասն զի իմ մարմինս ճշմարիտ կերակուր է եւ իմ արիւնս ճշմարիտ ըմպելիք է:



57 Ան որ իմ մարմինս կ'ուտէ եւ իմ արիւնս կը խմէ, անիկա իմ ներսիդիս կը բնակի ու ես անոր ներսիդին:

58 Ինչպէս կենդանի Հայրը զիս դրկեց ու ես կենդանի եմ Հօրը ձեռքով, այսպէս ալ ան որ զիս կ'ուտէ, ինք ալ իմ ձեռքովս կենդանի պիտի մնայ:

59 Այս է այն հացը, որ երկնքէն իջած է, ո՛չ թէ մանանան, որ հայրերնիդ կերան ու մեռան: Ո՛վ որ այս հացը ուտէ, յաւիտեան պիտի ապրի»:

60 Այս բաները խօսեցաւ ժողովարանին մէջ՝ երբ Կափառնայումի մէջ կը քարոզէր:

ՅԱԻԻՏԵՆԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԻ ԽՕՍՔԵՐԸ

61 Աշակերտներէն շատեր երբ լսեցին՝ ըսին. «Խիստ է այդ խօսքը, ո՞վ կրնայ ատոր մտիկ ընել»:

62 Յիսուս երբ հասկցաւ թէ իր աշակերտները այն բանին համար տրտունջ կ'ընեն, ըսաւ անոնց. «Ատիկա ձեզ կը գայթակղեցնէ՞»:

63 Հապա ի՞նչ պիտի խորհիք, եթէ տեսնէք Որդի մարդոյ ելլելը, ուր առաջ էր:

64 Հոգին է կենդանի ընողը, մարմինը շահ մը չ'ըներ: Այն խօսքերը որոնք ես ձեզի կը խօսիմ, հոգի ու կեանք են:

65 Բայց ձեր մէջէն կան ոմանք, որ չեն հաւատար». վասն զի Յիսուս սկիզբէն զիտէր թէ որոնք չեն հաւատար եւ ո՞վ է ան, որ զինք պիտի մատնէ:

66 Ու ըսաւ. «Ատ՛ր համար ձեզի ըսի թէ մէ՛կը չի կրնար ինձի գալ, եթէ իմ Հօրմէս տրուած չըլլայ անոր»:

67 Այս պատճառաւ իր աշակերտներէն շատեր ետ գացին եւ ա՛լ իրեն հետ չէին պտըտիր:

68 Այն ատեն Յիսուս տասներկուքին ըսաւ. «Միթէ դո՞ւք ալ կ'ուզէք երթալ»:

69 Միմոն Պետրոս պատասխան տուաւ անոր. «Տէ՛ր, որո՞ւ պիտի երթանք, դուն յաւիտենական կեանքի խօսքեր ունիս:

70 Մենք հաւատացինք ու գիտցանք թէ դուն ես Քրիստոսը՝ Աստուծոյ Որդին»:

71 Յիսուս պատասխան տուաւ անոնց. «Ես ձեզ տասներկուքդ չընտրեցի՞, բայց ձեզմէ մէկը սատանայ է»: Ասիկա կ'ըսէր Իսկարիովտացի Միմոնեան Յուդային համար, վասն զի անիկա էր որ զինք պիտի մատնէր, թէեւ տասներկուքէն մէկն էր:

ՈՎՀԱՆՆՈՒ 7

ՅԻՍՈՒՍ ԵՒ ԻՐ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐԸ



- ¹Այս բաներէն ետքը Յիսուս Գալիլիայի մէջ կը պտըտեր, քանզի չէր ուզեր Հրեաստանի մէջ պտըտիլ, վասն զի Հրեաները զինք սպաննել կ'ուզէին:
- ²Հրեաներուն Տաղաւարահարաց տօնը մօտ էր,
- ³ուստի իր եղբայրները ըսին իրեն. «Ելի՛ր ասկէ ու Հրեաստան գնա, որպէս զի քու աշակերտներդ ալ տեսնեն քու գործերդ որոնք կ'ընես.
- ⁴վասն զի մէկը չկայ որ ծածկաբար բան մը ընէ եւ ինք յայտնի ըլլալ ուզէ. եթէ դուն այդ բաները կ'ընես, ինքզինքդ աշխարհի յայտնէ»:
- ⁵Քանզի իր եղբայրներն ալ չէին հաւատար իրեն:
- ⁶Յիսուս ըսաւ անոնց. «Իմ ժամանակս դեռ հասած չէ, բայց ձեր ժամանակը միշտ պատրաստ է:
- ⁷Աշխարհ ձեզ չի կրնար ատել, բայց զիս կ'ատէ, վասն զի ես կը վկայեմ թէ իր գործերը չար են:
- ⁸Դուք ելէ՛ք այս տօնին. ես [դեռ] չեմ ելլեր այս տօնին. վասն զի ժամանակս դեռ չէ լեցուած»:
- ⁹Այս ըսելով անոնց՝ ինք Գալիլիա մնաց:
- ¹⁰Բայց երբ իր եղբայրները գացին, ետքը ինք ալ գնաց տօնին, ո՛չ թէ յայտնի՝ հապա գաղտուկ կերպով մը:

ՅԻՍՈՒՍ ՏԱՂԱՒԱՐԱՀԱՐԱՑ ՏՕՆԻՆ

- ¹¹Հրեաները տօնին ատենը կը փնտռէին զինք ու կ'ըսէին. «Ո՞ւր է անիկա»:
- ¹²Եւ ժողովուրդին մէջ շատ շշնջին կար անոր վրայով: Ոմանք կ'ըսէին թէ «Ադէկ մարդ է». ուրիշներ կ'ըսէին. «Ոչ, հապա ժողովուրդը կը մոլորեցնէ»:
- ¹³Սակայն մե՛կը անոր վրայով համարձակ չէր խօսեր Հրեաներուն վախէն:
- ¹⁴Երբ տօնը կէս եղաւ, Յիսուս տաճարը գնաց ու կը սորվեցնէր:
- ¹⁵Հրեաները կը զարմանային ու կ'ըսէին. «Ի՞նչպէս ասիկա գրքերը գիտէ, որ սորված չէ»:
- ¹⁶Յիսուս պատասխան տուաւ անոնց ու ըսաւ. «Իմ վարդապետութիւնս իմս չէ, հապա զիս դրկողինն է:
- ¹⁷Եթէ մէկը կ'ուզէ անոր կամքը ընել, պիտի գիտնայ այս վարդապետութեան համար թէ արդեօք Աստուծմէ՞ն է՝ թէ ես ինքնիրմէս կը խօսիմ:
- ¹⁸Ան որ ինքնիրմէ կը խօսի, իր անձին փառքը կը փնտռէ, բայց ան որ զինք դրկողին փառքը կը փնտռէ, անիկա ճշմարիտ է եւ անոր քով անիրաւութիւն չկայ:



- 19Մովսէս չտուա՞ւ ձեզի օրէնքը ու ձեզմէ մէ՛կն ալ չի պահեր օրէնքը:
- 20Ինչո՞ւ կ'ուզէք զիս սպաննել»: Պատասխան տուաւ ժողովուրդը ու ըսաւ. «Դեւ կայ քու ներսդ. ո՞վ կ'ուզէ քեզ սպաննել»:
- 21Պատասխան տուաւ Յիսուս եւ ըսաւ անոնց. «Գործ մը գործեցի ու ամէնքդ ալ զարմացեր էք:
- 22Արդ՝ Մովսէս ձեզի թլփատութիւնը տուաւ, (որ ոչ թէ Մովսէսէն էր, հապա նախնիքներէն), ու Շաբաթ օրը մարդ կը թլփատէք:
- 23Եթէ Շաբաթ օրը մարդ կը թլփատէք որպէս զի Մովսէսին օրէնքը չքակուի, ինձի կը բարկանա՞ք որ ես Շաբաթ օրը ամբողջ մարդ մը բժշկեցի:
- 24Աչքի երեւցածին պէս դատաստան մի՛ ընէք, հապա արդար դատաստան ըրէք»:

Ի՞ՆՔՆ Է ՄԵՍԻԱՆ

- 25Այն ատեն Երուսաղէմացիներէն ոմանք կ'ըսէին. «Ասիկա ան չէ՞, որ կը փնտռեն սպաննելու համար:
- 26Ահա յայտնի կը խօսի ու բան մը չեն ըսեր անոր. միթէ իշխանները հասկցա՞ն թէ ասիկա ճշմարտապէս Քրիստոսն է:
- 27Սակայն մենք գիտենք թէ ուրկէ՛ է. բայց Քրիստոս երբ գայ, մէ՛կը պիտի չգիտնայ ուրկէ՛ ըլլալը»:
- 28Եւ Յիսուս տաճարին մէջ աղաղակեց՝ սորվեցնելու ատեն. «Ձի՛ս ալ կը ճանչնաք եւ ուրկէ՛ ըլլալս ալ գիտէք: Ես ինքնիրմէս եկած չեմ, հապա ան որ զիս դրկեց՝ ճշմարիտ է, որ դուք չէք ճանչնար:
- 29Բայց ես կը ճանչնամ զանիկա, վասն զի ես անկէ եմ եւ անիկա զիս դրկեց»:
- 30Ուստի կը մտածէին զինք բռնել, բայց մէ՛կն ալ իրեն ձեռք չզարկաւ, վասն զի իր ժամանակը դեռ հասած չէր:
- 31Ժողովուրդէն շատեր հաւատացին իրեն եւ կ'ըսէին. «Քրիստոս երբ գայ, ասոնցմէ աւելի նշաննե՞ր պիտի ընէ, որչափ ասիկա կ'ընէ»:

ՄՊԱՍՄԱԻՈՐՆԵՐ ՂՐԿՈՒԵՑԱՆ ՅԻՍՈՒՍԸ ՁԵՐԲԱԿԱԼԵԼՈՒ

- 32Փարիսեցիները լսեցին ժողովուրդին այս շնչիւնը անոր վրայով: Անոնք եւ քահանայապետները սպասաւորներ դրկեցին, որպէս զի զանիկա բռնեն:
- 33Իսկ Յիսուս ըսաւ. «Քիչ մը ժամանակ ալ ձեզի հետ եմ, ապա պիտի երթամ անոր որ զիս դրկեց:
- 34Ձիս պիտի փնտռէք ու պիտի չգտնէք եւ իմ եղած տեղս դուք չէք կրնար գալ»:



35 Այն ատեն Հրեաները ըսին իրարու. «Ո՞ր պիտի երթայ ատիկա, որ մենք զինք պիտի չգտնենք. միթէ հեթանոսներուն մէջ ցիրուցան եղածներո՞ւն պիտի երթայ եւ հեթանոսներո՞ւն պիտի սորվեցնէ:

36 Ի՞նչ է այն խօսքը որ ըսաւ. ‘Չիս պիտի փնտռէք եւ պիտի չգտնէք եւ իմ եղած տեղս դուք չէք կրնար գալ’»:

ԿԵՆԴԱՆԻ ՋՈՒՐԻ ԳԵՏԵՐ

37 Տօնին վերջին օրը Յիսուս կայներ էր, կ’աղաղակէր ու կ’ըսէր. «Եթէ մէկը ծարաւ է, թող ինծի գայ ու խմէ:

38 Ան՝ որ ինծի հաւատայ՝ ինչպէս գիրքը կ’ըսէ. ‘Անոր փորէն կենդանի ջուրի գետեր պիտի բխին’»:

39 Այս ըսաւ Հոգին համար, որ իրեն հաւատացողները պիտի առնէին, վասն զի Սուրբ Հոգին տրուած չէր տակաւին, քանզի Յիսուս դեռ փառաւորուած չէր:

ԲԱԺԱՆՈՒՄ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ ՄԷՋ

40 Ժողովուրդէն շատ մարդիկ երբ այս խօսքը լսեցին՝ ըսին. «Իրացնէ ասիկա է մարգարէն»:

41 Ուրիշներ ըսին. «Ասիկա է Քրիստոսը». ուրիշներ ալ. «Միթէ Քրիստոսը Գալիլիայէ՞ն պիտի գայ:

42 Չէ՞ որ գիրքը կ’ըսէ թէ Քրիստոս Դաւիթին սերունդէն ու Դաւիթին եղած զիւղէն Բեթլեհէմէն պիտի գայ»:

43 Ուստի ժողովուրդին մէջ երկպառակութիւն եղաւ անոր համար:

44 Անոնցմէ ոմանք ուզեցին բռնել զանիկա, բայց մէ՛կը անոր ձեռք չգարկաւ:

ՀՐԵԱՅ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՆՀԱԻԱՏՈՒԹԻՒՆԸ

45 Սպասաւորները նորէն գացին քահանայապետներուն եւ Փարիսեցիներուն, որոնք հարցուցին. «Ինչո՞ւ զանիկա հոս չբերիք»:

46 Պատասխան տուին սպասաւորները. «Երբեք մէ՛կը այդ մարդուն պէս խօսած չէ»:

47 Այն ատեն Փարիսեցիները հարցուցին անոնց եւ ըսին. «Միթէ դո՞ւք ալ մոլորեցաք:

48 Իշխաններէն կամ Փարիսեցիներէն մէկը հաւատա՞ց անոր.

49 Բայց այս ռամիկ ժողովուրդը՝ որ օրէնքը չեն գիտեր, նզովուած են»:

50 Նիկողէմնոս ըսաւ անոնց, (որ զիշեր ատեն իրեն գացեր էր եւ անոնցմէ մէկն էր),



⁵¹«Միթե մեր օրէնքը մարդ կը դատէ՞, եթէ առաջ անկէ բան մը չլսէ եւ չգիտնայ թէ ի՞նչ կ'ընէ»:

⁵²Պատասխան տուին ու ըսին անոր. «Միթէ դո՞ւն ալ Գալիլիայէն ես. քննէ՛ ու նայէ՛, որ Գալիլիայէն մարդ չելլեր»:

⁵³Եւ ամէն մէկը իր տունը գնաց:

ՈՎԶԱՆՆՈՒ 8

ՇՆՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ԲՈՆՈՒԱԾ ԿԻՆԸ

¹Յիսուս Ձիթենեաց լեռը գնաց:

²Երբ առտուն նորէն տաճարը եկաւ, բոլոր ժողովուրդը իրեն կու գար ու ինք նստեր կը սորվեցնէր անոնց:

³Դպիրներն ու Փարիսեցիները շնութեան մէջ բռնուած կին մը բերին անոր ու զանհկա մէջտեղը կայնեցնելով՝

⁴ըսին իրեն. «Վա՛րդապետ, այս կինը շնութեան մեղքը գործած ատենը բռնուեցաւ:

⁵Մովսէս օրէնքին մէջ մեզի պատուիրեց այսպիսիները քարկոծել: Հիմա դուն ի՞նչ կ'ըսես ատոր համար»:

⁶Ասիկա կ'ըսէին՝ զանհկա փորձելով, որպէս զի անոր վրայ ամբաստանութիւն ընելու առիթ մը ունենան. բայց Յիսուս դէպի վար ծռելով՝ մատովը գետնին վրայ կը գրէր.

⁷սակայն երբ ստիպեցին՝ հարցնելով իրեն, վեր նայեցաւ ու ըսաւ անոնց. «Ձեզմէ անմեղ եղողը՝ առաջին քարը անհկա թող ձգէ ատոր վրայ»:

⁸Եւ նորէն ծռելով՝ գետնին վրայ կը գրէր:

⁹Անոնք այս լսելով ու իրենց խղճմտանքէն յանդիմանուելով՝ մէկիկ մէկիկ դուրս ելան, ծերերէն սկսած մինչեւ յետինները: Յիսուս մինակ մնաց ու կինը մէջտեղը կայնած:

¹⁰Յիսուս վեր նայելով ու կնոջմէն զատ մէկը չտեսնելով՝ ըսաւ անոր. «Ո՛վ կի՛ն, ո՞ւր ես անոնք, որ քու վրայովդ ամբաստանութիւն կ'ընէին. մէկը քեզ չդատապարտե՞ց»:

¹¹Անհկա ըսաւ. «Ո՛չ մէկը, Տէ՛ր»: Յիսուս ըսաւ անոր. «Ես ալ չեմ դատապարտեր քեզ. գնա՛ ու ասկէ յետոյ մեղք մի՛ գործեր»:

ՅԻՍՈՒՍ ԱՇԽԱՐՀԻ ԼՈՅՍԸ



12 Յիսուս նորէն խօսեցաւ անոնց ու ըսաւ. «Ես եմ աշխարհի լոյսը. ան որ իմ ետեւէս կու գայ, խաւարի մէջ պիտի չքալէ, հապա կենաց լոյսը պիտի ունենայ»:

13 Իսկ Փարիսեցիները ըսին անոր. «Դուն քու անձիդ համար կը վկայես, քու վկայութիւնդ ճշմարիտ չէ»:

14 Պատասխան տուաւ Յիսուս եւ ըսաւ անոնց. «Թէեւ ես իմ անձիս համար կը վկայեմ, բայց իմ վկայութիւնս ճշմարիտ է, վասն զի գիտեմ ուրկէ՞ եկայ եւ ո՞ւր կ'երթամ: Իսկ դուք չէք գիտեր ուրկէ՞ կու գամ եւ ո՞ւր կ'երթամ»:

15 Դուք մարմնին նայելով դատաստան կ'ընէք: Ես բնաւ մէկը չեմ դատեր,

16 թէեւ դատելու ալ ըլլամ, իմ դատաստանս ճշմարիտ է. վասն զի ես մինակ չեմ, հապա ես եւ Հայրը, որ զիս դրկեց:

17 Ձեր օրէնքին մէջ ալ գրուած է թէ՛՝ 'Երկու մարդու վկայութիւնը ճշմարիտ է':

18 Ե՛ս եմ որ իմ անձիս համար կը վկայեմ ու Հայրն ալ, որ զիս դրկեց կը վկայէ ինձի համար»:

19 Այն ատեն ըսին անոր. «Ո՞ւր է քու Հայրդ»: Յիսուս պատասխան տուաւ. «Ո՛չ զիս կը ճանչնաք եւ ո՛չ՝ իմ Հայրս. եթէ զիս ճանչնայիք իմ հայրս ալ պիտի ճանչնայիք»:

20 Յիսուս այս խօսքերը խօսեցաւ զանձատունը՝ երբ տաճարին մէջ կը սորվեցնէր ու մէ՛կը չբռնեց զանիկա, վասն զի դէռ անոր ժամանակը հասած չէր:

ՉԷՔ ԿՐՆԱՐ ԵՐԹԱԼ ՀՈՆ, ՈՒՐ ԵՍ Կ'ԵՐԹԱՍ

21 Յիսուս նորէն ըսաւ անոնց. «Ես կ'երթամ ու զիս պիտի փնտռէք եւ ձեր մեղքերուն մէջ պիտի մեռնիք: Ուր որ ես կ'երթամ, դուք չէք կրնար գալ»:

22 Ասոր վրայ Հրեաները կ'ըսէին. «Միթէ ինքզինք պիտի մեռցնէ՞, որ կ'ըսէ թէ՛՝ 'Ուր ես կ'երթամ, դուք չէք կրնար գալ'»:

23 Ըսաւ անոնց. «Դուք վարէն էք, ես վերէն եմ. դուք այս աշխարհէն էք, ես այս աշխարհէն չեմ.

24 անոր համար ձեզի ըսի թէ՛՝ 'Ձեր մեղքերուն մէջ պիտի մեռնիք', վասն զի եթէ չհաւատաք թէ ես Ան եմ, ձեր մեղքերուն մէջ պիտի մեռնիք»:

25 Այն ատեն ըսին անոր. «Դուն ո՞վ ես»: Յիսուս ըսաւ անոնց. «Ինչ որ սկիզբէն ձեզի ըսի:

26 Շատ բաներ ունիմ ձեզի համար խօսելու եւ դատելու. բայց ան որ զիս դրկեց՝ ճշմարիտ է եւ ես ինչ որ իրմէ լսեցի, զանիկա կը խօսիմ աշխարհի»:



27 Անոնք չիմացան թէ Հօրը համար կը խօսէր իրենց:

28 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Երբ Որդին մարդոյ բարձրացնէք, այն ատեն պիտի գիտնաք թէ ես ով եմ ու ինքնիրմէս բան մը չեմ ըներ, հապա Հայրս ինչպէս ինձի սորվեցուց՝ այնպէս կը խօսիմ.

29 եւ զիս դրկողը ինձի հետ է. Հայրը զիս մինակ չթողուց, վասն զի ես միշտ անոր հաճելի եղած բաները կ'ընեմ»:

ԱԶԱՏ ՄԱՐԴԻԿ ԵՒ ԳԵՐԻՆԵՐ

30 Երբ ասոնք խօսեցաւ, շատ մարդիկ իրեն հաւատացին:

31 Այն ատեն Յիսուս իրեն հաւատացող Հրեաներուն ըսաւ. «Եթէ դուք իմ խօսքիս մէջ կենաք, ճշմարտապէս իմ աշակերտներս կ'ըլլաք

32 եւ ճշմարտութիւնը պիտի գիտնաք ու այն ճշմարտութիւնը ձեզ պիտի ազատէ»:

33 Պատասխան տուին իրեն. «Մենք Աբրահամին սերունդն ենք ու երբե՛ք մէկուն չճանայեցինք. դուն ի՞նչպէս կ'ըսես թէ՛ 'Ազատ պիտի ըլլաք'»:

34 Յիսուս պատասխան տուաւ անոնց. «Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ՛ 'Ամէն ով որ մեղք կը գործէ, անիկա մեղքի ծառայ է':

35 Եւ ծառան տանը մէջ յաւիտեան չի մնար, բայց որդին յաւիտեան կը մնայ:

36 Ուստի եթէ Որդին ձեզ ազատ ընէ, ճշմարտապէս ազատ պիտի ըլլաք:

37 Գիտեմ թէ Աբրահամին սերունդն էք, բայց կը փնտռէք զիս մեռցնել վասն զի իմ խօսքս ձեր ներսիդին տեղ չունի:

38 Ես ինչ որ տեսայ իմ Հօրս քով՝ զայն կը խօսիմ եւ դուք ալ ինչ որ տեսաք ձեր հօրը քով՝ զայն կ'ընէք»:

39 Պատասխան տուին ու ըսին անոր. «Մեր հայրը Աբրահամն է»: Ըսաւ անոնց Յիսուս. «Եթէ Աբրահամին որդիները ըլլայիք, Աբրահամին գործերը պիտի գործէիք:

40 Բայց հիմա կը փնտռէք սպաննել զիս, այնպիսի մարդ մը, որ ձեզի ճշմարտութիւնը խօսեցայ, որ Աստուծմէ լսեցի: Աբրահամ այդ բանը չըրաւ:

41 Դուք ձեր հօրը գործերը կ'ընէք»: Այն ատեն ըսին անոր. «Մենք պոռնկութենէ չենք ծնած, մենք մէկ Հայր ունինք, որ է Աստուած»:

42 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Եթէ Աստուած ձեր Հայրը ըլլար, պիտի սիրէիք զիս. վասն զի ես Աստուծմէ ելայ ու եկայ. ո՛չ թէ ես ինքիրմէս եկայ, հապա անիկա զիս դրկեց:



43 Ինչո՞ւ դուք իմ խօսքերս չէք հասկնար: Անոր համար որ չէք կրնար իմ խօսքիս մտիկ ընել:

44 Դուք ձեր հօրմէն Սատանայէն էք ու ձեր հօրը բաղձանքը կ'ուզէք ընել: Անիկա սկիզբէն մարդասպան էր եւ ճշմարտութեան մէջ չկեցաւ, վասն զի անոր ներսիդին ճշմարտութիւն չկայ: Երբ անիկա ստութիւն խօսի, բուն իրեններէն կը խօսի, քանզի անիկա ստախօս է եւ անոր հայրը:

45 Բայց որո՞վ հետեւ ես ճշմարտութիւն կը խօսիմ, ինձի չէք հաւատար:

46 Ձեզմէ ո՞վ կրնայ զիս յանդիմանել մեղքի համար. իսկ եթէ ես ճշմարտութիւնը կը խօսիմ, ինչո՞ւ ինձի չէք հաւատար:

47 Ան որ Աստուծմէ է, Աստուծոյ խօսքերը մտիկ կ'ընէ: Դուք անոր համար մտիկ չէք ընէր, քանզի Աստուծմէ չէք»:

ՅԻՍՈՒՍ ԵՒ ԱԲՐԱՀԱՄ

48 Պատասխան տուին Հրեաները ու ըսին անոր. «Աղէկ չե՞նք ըսեր մենք՝ թէ դուն Սամարացի ես ու դեւ կայ քու ներսդ»:

49 Յիսուս պատասխան տուաւ եւ ըսաւ. «Իմ ներսս դեւ չկայ, հապա ես իմ Հայրս կը պատուեմ, բայց դուք զիս կ'անարգէք:

50 Իսկ ես իմ փառքս չեմ փնտռեր: Կայ մէկը, որ կը փնտռէ ու կը դատէ:

51 Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի. 'Եթէ մէկը իմ խօսքս պահէ, յաւիտեան մահ պիտի չտեսնէ'»:

52 Այն աստէն Հրեաները ըսին անոր. «Հիմա զիտցանք թէ քու ներսդ դեւ կայ: Աբրահամ մեռաւ ու մարգարէներն ալ եւ դուն կ'ըսես. 'Եթէ մէկը իմ խօսքս պահէ, յաւիտեան մահուան համը պիտի չառնէ':

53 Միթէ դուն աւելի՞ մեծ ես մեր հօրմէն՝ Աբրահամէն, որ մեռաւ ու մարգարէներն ալ մեռան. դուն քեզ ո՞վ կը կարծես»:

54 Յիսուս պատասխան տուաւ. «Եթէ ես ինքզինքս փառաւորեմ, իմ փառքս բան մը չէ: Իմ Հայրս է, որ զիս կը փառաւորէ, որուն համար դուք կ'ըսէք, թէ՛ մեր Աստուածն է,

55 բայց զանիկա չէք ճանչնար, բայց ես կը ճանչնամ զանիկա ու եթէ ըսեմ թէ զանիկա չեմ ճանչնար, ձեզի պէս ստախօս պիտի ըլլամ. մինչդեռ ես կը ճանչնամ զանիկա եւ անոր խօսքը կը պահեմ:

56 Ձեր հայրը Աբրահամ՝ ցանկացաւ իմ օրս տեսնել ու տեսաւ եւ ուրախացաւ»:

57 Իսկ Հրեաները ըսին անոր. «Դուն տակաւին յիսուն տարեկան չկաս, Աբրահամն ալ տեսար»:



58 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, Աբրահամին ըլլալէն առաջ եմ ես»:

59 Այն ատեն քարեր վերցուցին որպէս զի անոր վրայ նետեն, բայց Յիսուս ծածկուեցաւ անոնց աչքերէն եւ անոնց մէջէն անցնելով՝ տաճարէն դուրս ելաւ ու գնաց:

ՈՎՀԱՆՆՈՒ 9

ՅԻՍՈՒՍ Ի ԾՆԷ ԿՈՅՐԸ ԿԸ ԲԺՇԿԷ

1 Երբ կ'անցնէր, մարդ մը տեսաւ կոյր ծնած:

2 Իր աշակերտները հարցուցին իրեն ու ըսին. «Ռա՛բբի, որո՞ւնն է մեղքը, ասո՞ր թէ իր ծնողքին, որ անիկա կոյր ծնաւ»:

3 Պատասխան տուաւ Յիսուս. «Ո՛չ ատորն է մեղքը, ո՛չ ալ իր ծնողքին, հապա որպէս զի Աստուծոյ գործերը ատոր վրայ յայտնի ըլլան»:

4 Քանի որ ցորեկ է, պէտք է որ զիս դրկողին գործերը գործեմ. գիշերը կու գայ, երբ մէկը չի կրնար գործել,

5 քանի որ աշխարհի մէջ եմ, աշխարհի լոյսն եմ»:

6 Երբ այս ըսաւ, թքաւ գետինը եւ թուրով կաւ շինեց, այն կաւը կոյրին աչքերուն վրայ ծեփեց

7 եւ ըսաւ անոր. «Գնա՛, լուացու՛՛ Սելովամի աւազանին մէջ»: (որ «Ղրկուած» կը թարգմանուի): Ան ալ գնաց ու լուացուեցաւ, եկաւ ու կը տեսնէր:

8 Դրացիները եւ անոնք որ առաջուրնէ տեսած էին զանիկա որ կոյր էր, կ'ըսէին. «Ասիկա չէ՞ր որ կը նստէր եւ կը մուրար»: Ոմանք կ'ըսէին. «Անիկա է»:

9 Ուրիշներ կ'ըսէին. «Անոր նման մէկն է», իսկ ինք կ'ըսէր. «Ես եմ»:

10 Ուստի հարցուցին իրեն. «Հապա ի՞նչպէս բացուեցան քու աչքերդ»:

11 Ինք պատասխան տուաւ ու ըսաւ. «Յիսուս կոչուած մարդ մը կաւ շինեց ու աչքերս ծեփեց եւ ըսաւ ինձի. 'Գնա՛ Սելովամի աւազանը ու լուացու՛՛'. ես ալ զացի, լուացուեցայ ու կը տեսնեմ»:

12 Ըսին իրեն. «Ո՞ւր է անիկա»: Ըսաւ անոնց. «Չեմ գիտեր»:

ՓԱՐԻՍԵՅԻՆԵՐԸ ԲԺՇԿՈՒՈՂԸ ԿԸ ՀԱՐՅԱՔՆՆԵՆ

13 Փարիսեցիներուն տարին զանիկա, որ ատենով կոյր էր:

14 Շարաթ օր էր, երբ Յիսուս կաւը շինեց ու անոր աչքերը բացաւ:



- 15 Փարիսեցիներն ալ կը հարցնէին իրեն թէ՝ «Ի՞նչպէս կը տեսնէ»: Անիկա ալ ըսաւ անոնց. «Կաւ դրաւ աչքերուս վրայ ու լուացուեցայ եւ կը տեսնեմ»:
- 16 Ասոր վրայ Փարիսեցիներէն ոմանք կ'ըսէին. «Այն մարդը Աստուծմէ չէ, վասն զի Շաբաթ օրը չի պահեր»: Ուրիշներ կ'ըսէին. «Ի՞նչպէս կրնայ մեղաւոր մարդ մը այսպիսի հրաշքներ ընել»: Անոնց մէջ երկպառակութիւն կար:
- 17 Նորէն ըսին կոյրին. «Դուն ի՞նչ կ'ըսես անոր համար, որ քու աչքերդ բացաւ»: Ան ալ ըսաւ թէ՝ «Մարգարէ մըն է»:
- 18 Իսկ Հրեաները չէին հաւատար՝ թէ կոյր էր ու բացուեցաւ, մինչեւ որ անոր ծնողքը կանչեցին,
- 19 եւ անոնց հարցուցին. «Ա՞յս է ձեր որդին, որուն համար դուք կ'ըսէք թէ կոյր ծնաւ. հապա հիմա ի՞նչպէս կը տեսնէ»:
- 20 Անոր ծնողքը պատասխան տուին անոնց ու ըսին. «Գիտենք թէ ասիկա է մեր որդին եւ որ ինք կոյր ծնաւ»:
- 21 Բայց հիմա ի՞նչպէս կը տեսնէ՝ չենք գիտեր, կամ թէ ո՞վ բացաւ ատոր աչքերը՝ մենք չենք գիտեր, ինք չափահաս է, իրեն հարցուցէք, թող ինք խօսի իրեն համար»:
- 22 Այսպէս ըսին անոր ծնողքը Հրեաներէն վախնալնուն համար, քանզի Հրեաները միաբան հաւանութեամբ որոշեր էին, որ եթէ մէկը զանիկա Քրիստոս դաւանի, ժողովարանէն դուրս ձգուի:
- 23 Ասոր համար անոր ծնողքը ըսին թէ «Ինք չափահաս է, իրեն հարցուցէք»:
- 24 Ետքը նորէն կանչեցին այն մարդը որ կոյր էր ու ըսին անոր. «Աստուծոյ փառք տուր, մենք գիտենք թէ այն մարդը մեղաւոր է»:
- 25 Անիկա ալ պատասխան տուաւ ու ըսաւ. «Եթէ մեղաւոր է՝ ես չեմ գիտեր. միայն այս գիտեմ թէ կոյր էի եւ հիմա կը տեսնեմ»:
- 26 Նորէն ըսին անոր. «Ի՞նչ ըրաւ քեզի, քու աչքերդ ի՞նչպէս բացաւ»:
- 27 Պատասխան տուաւ անոնց. «Հիմա ըսի ձեզի ու չլսեցի՞ք. ինչո՞ւ համար նորէն լսել կ'ուզէք. միթէ դո՞ւք ալ կ'ուզէք անոր աշակերտ ըլլալ»:
- 28 Անոնք նախատելով զանիկա, ըսին. «Դուն ես անոր աշակերտը, իսկ մենք Մովսէսին աշակերտներն ենք»:
- 29 Մենք գիտենք թէ Աստուած Մովսէսին հետ խօսեցաւ, բայց ասիկա չենք գիտեր թէ ուրկէ՞ է»:
- 30 Պատասխան տուաւ մարդը եւ ըսաւ անոնց. «Ատիկա է զարմանալի բանը՝ որ դուք չէք գիտեր թէ ուրկէ՞ է, բայց անիկա իմ աչքերս բացաւ»:



31 Գիտենք թե Աստուած մեղաւորներուն մտիկ չընէր, բայց եթէ մէկը աստուածապաշտ ըլլայ ու անոր կամքը կատարէ, անոր մտիկ կ'ընէ:

32 Աշխարհի սկիզբէն ի վեր լսուած չէ որ մարդ մը կոյր ծնածի մը աչքերը բացած ըլլայ:

33 Եթէ Աստուծմէ չըլլար այն մարդը, բա՛ն մըն ալ չէր կրնար ընել»:

34 Պատասխան տուին եւ ըսին անոր. «Դուն բոլորովին մեղքերու մէջ ծնած ես ու մեզի վարդապետութի՞նն կ'ընես»: Եւ դուրս ըրին զանիկա:

ՀՈԳԵԿԱՆ ԿՈՒՐՈՒԹԻՒՆ

35 Յիսուս լսեց թէ զանիկա դուրս ըրին, երբ գտաւ զանիկա, ըսաւ անոր. «Դուն կը հաւատա՞ս Աստուծոյ Որդիին»:

36 Անիկա պատասխան տուաւ ու ըսաւ. «Տէ՛ր, ո՞վ է՝ որ հաւատամ անոր»:

37 Յիսուս ըսաւ անոր. «Տեսար զանիկա, քեզի հետ խօսողը՝ ա՛ն է»:

38 Անիկա ալ ըսաւ. «Կը հաւատամ, Տէ՛ր» ու անոր երկրպագութիւն ըրաւ:

39 Յիսուս ըսաւ. «Ես դատաստանի համար եկայ այս աշխարհը, որպէս զի չտեսնողները տեսնեն եւ տեսնողները կուրանան»:

40 Փարիսեցիներէն ոմանք, որոնք իրեն հետ էին, այս բաները լսելով՝ ըսին իրեն. «Միթէ մե՞նք ալ կոյր ենք»:

41 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Եթէ կոյր ըլլայիք, դուք մեղք չէիք ունենար, բայց հիմա կ'ըսէք թէ 'Կը տեսնենք', ասոր համար ձեր մեղքը ձեր վրայ կը մնայ»:

ՈՎՀԱՆՆՈՒ 10

ՀՈՎԻԻՒՆ ԱՌԱԿԸ

1 «Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի. 'Ան որ դռնէն չի մտներ ոչխարներուն բակը, հապա ուրիշ տեղէ՛ն անիկա գող ու աւազակ է':

2 Բայց ան որ դռնէն կը մտնէ, անիկա ոչխարներուն հովին է:

3 Դոնապանը կը բանայ անոր եւ ոչխարները անոր ձայնը կը լսեն, ու իր ոչխարները անունով կը կանչէ եւ դուրս կը հանէ զանոնք:

4 Երբ իր ոչխարները կը հանէ, անոնց առջեւէն կ'երթայ ու ոչխարները իր ետեւէն կ'երթան, վասն զի անոր ձայնը կը ճանչնան:

5 Սակայն օտարի ետեւէն չեն երթար, հապա անկէ կը փախչին, վասն զի օտարներուն ձայնը չեն ճանչնար»:

6 Յիսուս այս առակը ըսաւ անոնց, բայց անոնք չէին իմանար թէ ի՞նչ էր որ իրենց կը խօսէր:



ՅԻՍՈՒՄ՝ ԲԱՐԻ ՀՈՎԻԻԸ

- 7 Յիսուս նորէն ըսաւ անոնց. «Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի. 'Ես եմ ոչխարներուն դուռը':
- 8 Ամէն անոնք որ ինծմէ առաջ եկան, գող ու աւազակ էին, բայց անոնց չլսեցին ոչխարները:
- 9 'Ես եմ դուռը', եթէ մէկը ինծմէ ներս մտնէ, պիտի փրկուի ու պիտի մտնէ ու ելլէ եւ արօտ գտնէ:
- 10 Գողը ուրիշ բանի համար չի գար, այլ միայն գողնալու եւ սպաննելու ու կորսնցնելու համար: Ես եկայ որ կեանք ունենան եւ ա՛լ աւելի ունենան:
- 11 'Ես եմ բարի հովիւր'. բարի հովիւր իր կեանքը ոչխարներուն համար կը դնէ:
- 12 Բայց վարձկանը, որ հովիւ չէ ու ոչխարները իրը չեն, երբ կը տեսնէ որ գայլը կու գայ, կը թողու ոչխարները ու կը փախչի եւ գայլը կը յափշտակէ ոչխարները ու զանոնք կը ցրուէ:
- 13 Եւ վարձկանը կը փախչի, վասն զի վարձկան է ու ինք հոգ չ'ըներ ոչխարներուն համար:
- 14 Ես եմ բարի հովիւր, կը ճանչնամ իմիններս ու կը ճանչցուիմ իմիններէս:
- 15 Ինչպէս Հայրը զիս կը ճանչնայ, ես ալ Հայրը կը ճանչնամ ու իմ կեանքս ոչխարներուն համար կը դնեմ:
- 16 Ուրիշ ոչխարներ ալ ունիմ, որոնք այս բակէն չեն. զանոնք ալ պետք է որ բերեմ ու իմ ձայնիս մտիկ պիտի ընեն եւ ըլլան մէկ հօտ ու մէկ հովիւ:
- 17 Անոր համար իմ Հայրս զիս կը սիրէ, որովհետեւ ես իմ կեանքս կը դնեմ, որպէս զի նորէն առնեմ զանիկա:
- 18 Մէ՛կը չի հաներ զանիկա ինծմէ, հապա ես կը դնեմ զանիկա ինքնիրմէս: Իշխանութիւն ունիմ զանիկա դնելու եւ իշխանութիւն ունիմ զանիկա նորէն առնելու. այս պատուերը իմ Հօրմէս առի»:
- 19 Նորէն պառակտում եղաւ Հրեաներուն մէջ այս խօսքերուն համար:
- 20 Անոնցմէ շատեր կ'ըսէին. «Դեւ կայ ատոր ներսիդին ու խենդեցած է. ինչո՞ւ ատոր մտիկ կ'ընէք»:
- 21 Ուրիշներ կ'ըսէին. «Այս խօսքերը դիւահարի խօսքեր չեն. միթէ դելը կրնա՞յ կոյրերուն աչքերը բանալ»:

ՅԻՍՈՒՄ ԻՐԵՆՆԵՐԷՆ ԿԸ ՄԵՐԺՈՒԻ

- 22 Այն ատեն Երուսաղէմ նաւակատիքի տօն էր: Չմեռ էր:



- 23 Եւ Յիսուս կը պտըտէր տաճարին մէջ, Սողոմոնին Սրահը:
- 24 Հրեաները անոր չորս կողմը առին ու ըսին անոր. «Մինչեւ ե՞րբ մեզ տարակուսանքի մէջ պիտի թողու. եթէ Քրիստոսը դուն ես, մեզի համարձակ ըսէ»:
- 25 Յիսուս պատասխան տուաւ անոնց. «Ձեզի ըսի ու չհաւատացիք: Այն գործերը որոնք ես իմ Հօրս անունովը կը գործեմ, անոնք կը վկայեն ինծի համար:
- 26 Բայց դուք չէք հաւատար, վասն զի իմ ոչխարներես չէք, ինչպէս ձեզի ըսի:
- 27 Իմ ոչխարներս իմ ձայնս կը լսեն ու ես ալ զանոնք կը ճանչնամ ու իմ ետեւէս կու գան:
- 28 Ես անոնց յաւիտենական կեանք կու տամ ու յաւիտեան պիտի չկորսուին եւ մէ՛կը իմ ձեռքէս պիտի չյափշտակէ զանոնք:
- 29 Իմ Հայրս, որ զանոնք ինծի տուաւ, բոլորէն մեծ է եւ մէ՛կը չի կրնար իմ Հօրս ձեռքէն յափշտակել:
- 30 Ես ու Հայրը մէկ ենք»:
- 31 Այն ատեն Հրեաները նորէն քարեր վերցուցին, որպէս զի զանիկա քարկոծեն:
- 32 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Շատ բարի գործեր ցուցուցի ձեզի իմ Հօրմէս, անոնցմէ ո՞ր գործին համար զիս կը քարկոծէք»:
- 33 Հրեաները պատասխան տուին անոր՝ ըսելով. «Բարի գործի համար քեզ չենք քարկոծեր, հապա հայհոյութեան համար, քանզի դուն որ մարդ ես, ինքզինքդ Աստուած կ'ընես»:
- 34 Յիսուս պատասխան տուաւ անոնց. «Չէ՞ որ ձեր օրէնքին մէջ գրուած է. 'Ես ըսի թէ դուք աստուածներ էք':
- 35 Եթէ աստուածներ կ'անուանէ զանոնք, որոնց Աստուծոյ խօսքը տրուեցաւ, (ու կարելի չէ որ այն գրուածը արուի),
- 36 հապա զայն որ Հայրը սրբեց եւ աշխարհ որկեց, դուք ինչպէ՞ս անոր կ'ըսէք թէ՛ 'Հայհոյութիւն կ'ընես', 'Աստուծոյ Որդի եմ' ըսելուս համար:
- 37 Եթէ իմ Հօրս գործերը չեմ գործեր, ինծի մի՛ հաւատար:
- 38 Բայց քանի որ կը գործեմ, թէեւ ինծի չէք հաւատար, գոնէ գործերուս հաւատացէք, որպէս զի գիտնաք ու հաւատաք թէ Հայրը իմ մէջս է եւ ես անոր մէջ»:
- 39 Նորէն կ'ուզէին զայն բռնել, բայց ան՝ անոնց ձեռքէն խուսափեցաւ:



40Նորէն գնաց Յորդանանի անդիի կողմը, այն տեղը, ուր Յովհաննէս առաջ կը մկրտէր ու հոն կեցաւ:

41Շատեր գացին անոր ու ըսին. «Իրաւ Յովհաննէս հրաշք մը չըրաւ,

42բայց ինչ որ Յովհաննէս ըսաւ ասոր համար՝ ամէնը ճշմարիտ էր»: Եւ շատ մարդիկ հոն անոր հաւատացին:

ՈՎՉԱՆՆՈՒ 11

ՂԱԶԱՐՈՍԻՆ ՄԱՀՆ

1Մարիամին եւ անոր քրոջ Մարթային գիւղէն, Բեթանիայէն, Ղազարոս անունով մէկը հիւանդ էր:

2Ասիկա այն Մարիամն էր, որ Տէրը օճեց ու անոր ոտքերը իր մազերովը սրբեց, որուն եղբայրն էր հիւանդ Ղազարոսը:

3Ուստի իր քոյրերը մարդ դրկեցին անոր ու ըսին. «Տէ՛ր, ահա անիկա, որ դուն կը սիրես, հիւանդ է»:

4Յիսուս, երբ լսեց՝ ըսաւ. «Այս հիւանդութիւնը մահուան համար չէ, հապա Աստուծոյ փառքին համար, որպէս զի Աստուծոյ Որդին անով փառաւորուի»:

5Յիսուս կը սիրէր Մարթան եւ անոր քոյրը ու Ղազարոսը:

6Երբ լսեց թէ հիւանդ է, եղած տեղը երկու օր ալ կեցաւ:

7Անկէ ետքը ըսաւ աշակերտներուն. «Եկէ՛ք, նորէն Հրէաստան երթանք»:

8Աշակերտները իրեն ըսին. «Ռաբբի, Հրեաները հիմա քեզ կը փնտռէին քարկոծելու համար, նորէն հո՞ն կ'երթաս»:

9Պատասխան տուաւ Յիսուս. «Չէ՞ որ օրը տասներկու ժամ է: Եթէ մէկը ցորեկը քալէ՝ չի սահիր, վասն զի այս աշխարհին լոյսը կը տեսնէ.

10բայց եթէ մէկը գիշերը քալէ՝ կը սահի, վասն զի իրեն հետ լոյս չկայ»:

11Այս բաները ըսելէն յետոյ ըսաւ անոնց. «Ղազարոս՝ մեր բարեկամը՝ քնացած է, երթամ, որպէս զի զանիկա արթնցնեմ»:

12Իր աշակերտները ըսին. «Տէ՛ր, եթէ քնացած է, պիտի արթննայ»:

13Յիսուս անոր մեռնելուն համար կ'ըսէր, բայց անոնք կը կարծէին թէ քնանալուն մասին կը խօսի:

14Այն ատեն Յիսուս յայտնապէս ըսաւ անոնց. «Ղազարոս մեռաւ

15եւ ես ուրախ եմ ձեզի համար որ հոն չէի, որպէս զի դուք հաւատարբ. բայց եկէ՛ք երթանք անոր»:



16Թովմաս, որ Երկուորեակ կը կոչուէր, ըսաւ իր աշակերտակիցներուն.
«Մե՛նք ալ երթանք, որպէս զի անոր հետ մեռնինք»:

ՅԻՍՈՒՄ՝ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԿԵԱՆՔԸ

17Յիսուս երբ գնաց, գտաւ որ անիկա արդէն չորս օրուան գերեզմանը դրուած էր:

18Բերթանիա Երուսաղէմի մօտ էր՝ տասնըհինգ ասպարէզի չափ:

19Հրեաներէն շատեր Մարթային ու Մարիամին եկած էին, որպէս զի մխիթարեն զանոնք իրենց եղբօրը համար:

20Արդ՝ երբ Մարթան լսեց թէ Յիսուս կու գայ, զանիկա դիմաւորելու գնաց, բայց Մարիամ տանը մէջ նստեր էր:

21Մարթա ըսաւ Յիսուսին. «Տէ՛ր, եթէ հոս ըլլայիր, իմ եղբայրս չէր մեռներ.

22բայց գիտեմ թէ հիմա ալ դուն ինչ որ խնդրես Աստուծմէ, Աստուծո՞ւ պիտի տայ քեզի»:

23Յիսուս ըսաւ անոր.«Քու եղբայրդ յարութիւն պիտի առնէ»:

24Մարթա ըսաւ անոր. «Գիտեմ թէ յարութեան ժամանակը՝ վերջին օրը՝ յարութիւն պիտի առնէ»:

25Յիսուս ըսաւ անոր.«Ես եմ յարութիւնն ու կեանքը: Ան որ ինծի կը հաւատայ, թէեւ մեռնի՝ պիտի ապրի.

26եւ ան որ կենդանի է ու ինծի կը հաւատայ, յաւիտեան պիտի չմեռնի: Դուն կը հաւատա՞ս ասոր»:

27Ըսաւ անոր. «Այո՛, Տէ՛ր, ես հաւատացեր եմ, որ դուն ես Քրիստոսը՝ Աստուծոյ Որդին՝ որ աշխարհ գալու էիր»:

ՅԻՍՈՒՄ ԼԱՅՍԱԻ

28Ասիկա ըսելէ վերջ, գնաց իր քոյրը Մարիամը գաղտուկ մը կանչեց՝ ըսելով.
«Վարդապետը եկեր է ու քեզ կը կանչէ»:

29Անիկա լսածին պէս՝ շուտ մը ելաւ ու գնաց անոր:

30Յիսուս դեռ գիւղը եկած չէր, հապա այն տեղն էր, ուր Մարթան զինք դիմաւորեց:

31Հրեաները, որ անոր հետ տանը մէջ էին ու կը մխիթարէին զանիկա, երբ տեսան թէ Մարիամ շուտ մը ելաւ ու գնաց, իրենք ալ անոր ետեւէն գացին՝ խորհելով թէ գերեզմանը կ'երթայ որպէս զի հոն լայ:

32Իսկ Մարիամ, երբ Յիսուսին եղած տեղը հասաւ, զանիկա տեսաւ, անոր ոտքը իյնալով՝ ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, եթէ հոս ըլլայիր՝ իմ եղբայրս չէր մեռներ»:



33 Յիսուս երբ տեսաւ զանիկա որ կու լար եւ անոր հետ եղող Հրեաները, որոնք կու լային, իր հոգիին մէջ հառաչեց ու խոռվեցաւ,

34 եւ ըսաւ. «Ո՞ւր դրած էք զանիկա»: Ըսին իրեն. «Տէ՛ր, եկուր ու տես»:

35 Յիսուս լացաւ:

36 Ուստի Հրեաները կ'ըսէին. «Նայեցէք որչա՛ փ կը սիրէր զանիկա»:

37 Անոնցմէ ոմանք ալ կ'ըսէին. «Ատիկա որ կոյրին աչքերը բացաւ, չէ՞ր կրնար ընել որ աս ալ չմեռնէր»:

ՂԱԶԱՐՈՍ ԿԵԱՆՔԻ ԿԸ ԲԵՐՈՒԻ

38 Յիսուս նորէն իր սրտին մէջ հառաչելով գերեզման գնաց: Անիկա քարայր մըն էր ու անոր վրայ քար մը դրուած էր:

39 Յիսուս ըսաւ. «Մէկդի՛ ըրէք այս քարը»: Մեռելին քոյրը՝ Մարթան՝ ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, որդէն հոտած պիտի ըլլայ, վասն զի չորս օրուան է»:

40 Յիսուս ըսաւ անոր. «Քեզի չըսի՞, եթէ հաւատաս՝ Աստուծոյ փառքը պիտի տեսնես»:

41 Այն ատեն մէկդի ըրին քարը: Յիսուս իր աչքերը վեր վերցուց ու ըսաւ. «Հա՛յր, շնորհակալ եմ քեզմէ, որ ինձի լսեցիր»:

42 Ես գիտէի թէ ամէն ատեն ինձի կը լսես. բայց այս բոլորսիքս կայնող ժողովուրդին համար ըսի, որպէս զի հաւատան թէ դուն ղրկեցիր զիս»:

43 Ասիկա ըսելէն ետքը՝ մեծ ձայնով մը կանչեց. «Ղա՛զարոս, դուրս եկուր»:

44 Մեռելն ալ ելաւ՝ ոտքերը ու ձեռքերը պատանքով կապուած եւ երեսը վարջամակով պատուած: Յիսուս ըսաւ անոնց. «Արձակեցէ՛ք ատիկա ու թողէ՛ք որ երթայ»:

ԴԱԻ ՅԻՍՈՒՄԻՆ ԴԷՄ

(Մատթ. 26.1-5, Մարկ. 14.1-2, Ղուկ. 22.1-2)

45 Եւ Հրեաներէն շատեր, որոնք Մարիամին հետն էին, երբ Յիսուսին ըրածը տեսան, հաւատացին իրեն:

46 Անոնցմէ ոմանք ալ գացին Փարիսեցիներուն ու Յիսուսին ըրածը անոնց պատմեցին:

47 Ուստի քահանայապետներն ու Փարիսեցիները ժողով գումարեցին ու ըսին. «Ի՞նչ ընենք, քանզի այս մարդը շատ հրաշքներ կ'ընէ»:

48 Եթէ զանիկա այսպէս թողունք, ամէնքն ալ անոր պիտի հաւատան եւ Հռովմայեցիք պիտի գան ու կործանեն մեր սուրբ տեղն ու ազգը»:



- 49 Անոնցմէ մէկը՝ Կայիափա անունով՝ որ այն տարուան քահանայապետն էր, ըսաւ անոնց.
- 50 «Դուք բան մը չէ՞ք գիտեր, չէ՞ք ալ խորհիր թէ աղէկ է մեզի՝ որ մարդ մը ժողովուրդին համար մեռնի ու բոլոր ազգը չկորսուի»:
- 51 Բայց այս բանը ո՛չ թէ ինքնիրմէ ըսաւ, հապա այն տարուան քահանայապետը ըլլալով, մարգարեացաւ թէ Յիսուս ազգին համար պիտի մեռնէր.
- 52 Եւ ո՛չ միայն ազգին համար, հապա որպէս զի Աստուծոյ ցիրուցան եղած որդիներն ալ մէկտեղ ժողովէ:
- 53 Այն օրէն յետոյ որոշեցին, որ սպաննեն զանիկա:
- 54 Ուստի Յիսուս ա՛լ համարձակ չէր պտըտեր Հրեաներուն մէջ, հապա անկէ անապատին մօտ տեղ մը գնաց, քաղաք մը, որուն անունը Եփրայիմ էր ու իր աշակերտներուն հետ մէկտեղ հոն կեցաւ:
- 55 Երբ Հրեաներուն Չատիկը մօտեցաւ, անկէ շատ մարդիկ Չատկէն առաջ Երուսաղէմ գացին, որպէս զի ինքզինքնին մաքրեն:
- 56 Ու կը փնտռէին Յիսուսը ու տաճարին մէջ կեցած ատեննին իրարու կ'ըսէին. «Ձեզի ի՞նչպէս կ'երեւնայ, անշուշտ այս տօնին բնաւ պիտի չգայ»:
- 57 Իսկ քահանայապետներն ու Փարիսեցիները պատուէր տուէր էին, որ եթէ մէկը գիտնայ անոր ո՛ր ըլլալը՝ իմացնէ, որպէս զի զանիկա բռնեն:

ՈՎՉԱՆՆՈՒ 12

ՅԻՍՈՒՍ ԲԵԹԱՆԻԱՅԻ ՄԷՋ Կ՛ՕԾՈՒԻ

(Մատթ. 26.6-13, Մարկ. 14.3-9)

- 1 Յիսուս Չատկէն վեց օր առաջ Բեթանիա գնաց, ուր էր Ղազարոսը, որ Յիսուս մեռելներէն յարուցանեց:
- 2 Հոն՝ անոր ընթրիք մը պատրաստեցին ու Մարթա սպասաւորութիւն կ'ընէր: Ղազարոս անոր հետ սեղան նստողներէն մէկն էր:
- 3 Իսկ Մարիամ մէկ լիտր նարդոսի պատուական մեծագին իւղ առնելով, Յիսուսին ոտքերը օծեց ու իր մազերովը անոր ոտքերը սրբեց եւ տունը իւղին անուշահոտութիւնովը լեցուեցաւ:
- 4 Այն ատեն աշակերտներէն մէկը՝ Իսկարիովտացի Սիմոնեան Յուդան, որ զանիկա պիտի մատնէր, ըսաւ.
- 5 «Ինչո՞ւ համար այդ իւղը չծախուեցաւ երեք հարիւր դահեկանի, որ աղքատներուն տրուէր»:



6 Ասիկա ըսաւ, թ՛չ թէ աղքատները հոգալուն համար, հապա որ գող էր ու գանձանակը ինք կը պահէր եւ ինչ որ ձգուէր՝ ինք կը կրէր:

7 Իսկ Յիսուս ըսաւ. «Թո՛ղ տուր ատոր, այդ բանը իմ թաղմանս օրուանը համար պահեց:

8 Վասն զի աղքատները ամէն ատեն ձեզի հետ են, բայց ես ամէն ատեն ձեզի հետ պիտի չըլլամ»:

ԴԱԻ ՂԱԶԱՐՈՍԻՆ ԴԷՄ

9 Հրեաներէն շատ ժողովուրդ անոր հոն ըլլալը իմացան ու եկան ո՛չ միայն Յիսուսին համար, հապա որպէս զի Ղազարոսն ալ տեսնեն, որ մեռելներէն յարուցանած էր:

10 Իսկ քահանայապետները խորհուրդ ըրին, որ Ղազարոսն ալ մեռցնեն.

11 վասն զի Հրեաներէն շատեր անոր պատճառաւ կ'երթային ու կը հաւատային Յիսուսին:

ՅԱՂԹԱԿԱՆ ՄՈՒՏՔԸ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄ

(Մատթ. 21.1-11, Մարկ. 11.1-11, Ղուկ. 19.28-40)

12 Հետեւեալ օրը շատ ժողովուրդ, որ տօնին եկած էին, երբ լսեցին թէ Յիսուս Երուսաղէմ կու գայ,

13 արմաւենիի ոստեր առին ու ելան զանիկա դիմաւորելու եւ կ'աղաղակէին. «Ովսա՛ննա, օրհնեալ է Իսրայէլի թագաւորը՝ որ Տէրոջը անունովը կու գայ»:

14 Յիսուս աւանակ մը գտնելով՝ անոր վրայ նստաւ, ինչպէս գրուած է.

15 «Մի՛ վախնար, ո՛վ Սիօնի աղջիկ, ահա քու Թագաւորդ կու գայ իշու աւանակի վրայ նստած»:

16 Անոր աշակերտները առաջ չիմացան այն բաները, բայց երբ Յիսուս փառաւորուեցաւ, այն ատեն մտքերնին բերին թէ այս բաները անոր համար գրուած էին եւ թէ իրենք այս բաները ըրին անոր:

17 Իրեն հետ եղող ժողովուրդը կը վկայէր թէ ա՛ն Ղազարոսը գերեզմանէն դուրս կանչեց ու մեռելներէն յարուցանեց զանիկա:

18 Ատոր համար ալ ժողովուրդը զանիկա դիմաւորեց, վասն զի լսեցին թէ անիկա այս հրաշքը ըրած էր:

19 Իսկ Փարիսեցիները իրարու կ'ըսէին. «Կը տեսնե՞ք որ օգուտ մը չենք կրնար ընել. ահա բոլորաշխարհ անոր ետեւէն գնաց»:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՅՈՅՆԵՐ ՅԻՍՈՒՍԸ ԿԸ ՓՆՏՈՒՆ

20 Քանի մը Յոյներ կային տօնին երկրպագութիւն ընելու ելլողներուն մէջ:



- 21 Ասոնք Փիլիպպոսին եկան, որ Գալիլիայի Բեթսայիդայէն էր եւ կ'աղաչէին անոր ու կ'ըսէին. «Տէ՛ր, կ'ուզենք Յիսուսը տեսնել»:
- 22 Փիլիպպոս եկաւ ու Անդրէասին ըսաւ եւ յետոյ Անդրէաս ու Փիլիպպոս մէկտեղ Յիսուսին ըսին:
- 23 Յիսուս ալ պատասխան տուաւ անոնց ու ըսաւ. «Ժամանակը հասաւ, որ փառաւորուի Որդին մարդոյ:
- 24 Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի. 'Եթէ ցորենին հատը հողին մէջ իյնալով չմեռնի, ինք մինակ կը մնայ. բայց եթէ մեռնի, շատ արդիւնք կը բերէ':
- 25 Ան որ իր անձը կը սիրէ, պիտի կորսնցնէ զանիկա եւ ան որ իր անձը այս աշխարհին մէջ կ'ատէ, յաւիտենական կեանքին համար պիտի պահէ զանիկա:
- 26 Եթէ մէկը ինձի կը ծառայէ, թող իմ ետեւէս գայ ու ես ո՛ւր որ եմ, իմ ծառաս ալ հոն պիտի ըլլայ. եթէ մէկը ինձի կը ծառայէ, Հայրը պիտի պատուէ զանիկա»:

ՅԻՍՈՒՍ ԻՐ ՄԱՀՈՒՄՆ ՄԱՍԻՆ ԿԸ ԽՕՍԻ

- 27 «Հիմա իմ հոգիս խոռված է եւ ի՞նչ ըսեմ. 'Հա՛յր, զիս ազատէ այս ժամէն'. բայց ես եկայ այս ժամուան համար:
- 28 'Հա՛յր, փառաւորէ քու անունդ'»: Այն ատեն ձայն մը եկաւ երկնքէն. «Փառաւորեցի ալ՝ ու նորէն պիտի փառաւորեմ»:
- 29 Ժողովուրդը, որ կայներ էր ու կը լսէր, կ'ըսէին. «Որոտում կ'ըլլայ»: Ոմանք ալ կ'ըսէին. «Հրեշտակ խօսեցաւ իրեն հետ»:
- 30 Յիսուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ. «Այս ձայնը ինձի համար չեկաւ, հապա ձեզի համար:
- 31 Հիմա է այս աշխարհին դատաստանը, հիմա այս աշխարհին իշխանը դուրս պիտի ձգուի:
- 32 Ես ալ երբ երկրէն բարձրանամ, ամենքդ ալ ինձի պիտի քաշեմ»:
- 33 Այս բանը կ'ըսէր՝ իմացնելով թէ ի՞նչ կերպ մահով պիտի մեռնէր:
- 34 Ժողովուրդը անոր պատասխանեց. «Մենք օրէնքէն լսեցինք թէ Քրիստոս յաւիտեան կը մնայ եւ դուն ի՞նչպէս կ'ըսես թէ պետք է Որդին մարդոյ բարձրանայ. ո՞վ է այդ Որդին մարդոյ»:
- 35 Յիսուս ըսաւ անոնց. «Քիչ մը ատեն ալ լոյսը ձեզի հետ է. քանի որ լոյսը ունիք, քալեցէ՛ք, որ չըլլայ թէ մութը ձեր վրայ հասնի. վասն զի խաւարի մէջ քալողը չի գիտեր թէ ո՛ւր կ'երթայ:



36Քանի որ լոյսը ունիք, հաւատացէ՛ք այն լոյսին, որպէս զի լուսոյ որդիներ ըլլաք»: Յիսուս այս բաները խօսեցաւ ու գնաց պահուեցաւ անոնցմէ:

ՀՐԵԱՆԵՐՈՒՆ ԱՆՀԱԻԱՏՈՒԹԻՒՆԸ

37Թէպէտ այնքան հրաշքներ ըրած էր անոնց առջեւ, բայց անոնք չէին հաւատար իրեն.

38որպէս զի կատարուի Եսայի մարգարէին խօսքը, որ ըսաւ. «Տէ՛ր, ո՞վ հաւատաց մեր տուած լուրին եւ Տէրոջը բազուկը որո՞ւ յայտնուեցաւ»:

39Անոր համար չէին կրնար հաւատալ, քանի որ դարձեալ կ'ըսէ Եսայի.

40«Անոնց աչքերը կուրցուց եւ անոնց սրտերը թմրեցուց, որ չըլլայ թէ աչքովնին տեսնեն ու սրտովնին իմանան եւ դարձի գան ու ես զանոնք բժշկեմ»:

41Այս խօսքը ըսաւ Եսային՝ երբ տեսաւ անոր փառքը ու խօսեցաւ անոր վրայով:

42Ամէն պարագայի իշխաններէն ալ շատեր իրեն հաւատացին, բայց Փարիսեցիներէն վախնալով զայն չէին դաւանիր, որպէս զի ժողովարանէն դուրս չձգուին.

43վասն զի մարդոց փառքը Աստուծոյ փառքէն աւելի սիրեցին:

ԴԱՏՈՒՄ ՅԻՍՈՒՄԻՆ ԽՕՍՔՈՎ

44Յիսուս կ'աղաղակէր ու կ'ըսէր. «Ան որ ինծի կը հաւատայ, ինծի չի հաւատար, հապա զիս դրկողին.

45եւ ան որ զիս կը տեսնէ, զիս դրկողը կը տեսնէ:

46Ես իբր լոյս եկայ աշխարհ, որպէս զի ամէն ո՞վ որ ինծի հաւատայ, խաւարի մէջ չմնայ:

47Եթէ մէկը իմ խօսքերս լսէ ու չհաւատայ, ես զանիկա պիտի չդատեմ, քանզի ես չեկայ որպէս զի աշխարհը դատեմ, հապա որպէս զի աշխարհը փրկեմ:

48Ան, որ զիս կ'անարգէ եւ իմ խօսքերս չընդունիր, կայ մէկը որ զանիկա պիտի դատէ. այն խօսքը որ ես խօսեցայ, ան պիտի դատէ զանիկա վերջին օրը:

49Վասն զի ես ինքնիրմէս չխօսեցայ, հապա Հայրը, որ զիս դրկեց՝ ի՛նք ինծի պատուիրեց ինչ որ պիտի ըսեմ եւ ինչ որ պիտի խօսիմ:

50Եւ զիտեմ թէ անոր պատուիրածը յաւիտենական կեանք է. ուստի ինչ որ ես կը խօսիմ, ինչպէս Հայրը ինծի ըսաւ, այնպէս կը խօսիմ»:

ՈՎՀԱՆՆՈՒ 13



ՅԻՍՈՒՍ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒՆ ՈՏՔԵՐԸ ԿԸ ԼՈՒԱՅ

- ¹Զատկի տօնէն առաջ՝ Յիսուս գիտնալով թէ իր ժամանակը հասեր է, որ այս աշխարհէն ելլէ Հօրը քով, սիրելով իրենները, որոնք աշխարհի մէջ էին, մինչեւ վերջն ալ սիրեց զանոնք:
- ²Երբ ընթրիքը կ'ըլլար, (Սատանան արդէն Իսկարիովտացի Սիմոնեան Յուդային սրտին մէջ դրեր էր, որ զանիկա մատնէ),
- ³Յիսուս գիտնալով թէ Հայրը ամէն բան իր ձեռքը տուաւ եւ թէ ինք Աստուծմէ ելաւ ու Աստուծոյ քով պիտի երթայ,
- ⁴ընթրիքէն ելաւ եւ հանդերձները մէկդի դրաւ ու ղենջակ մը առնելով մէջքը փաթեց:
- ⁵Ետքը կոնքին մէջ ջուր լեցուց ու սկսաւ աշակերտներուն ոտքերը լուալ եւ իր փաթեռուած ղենջակովը սրբել:
- ⁶Երբ եկաւ Սիմոն Պետրոսին, ան ըսաւ իրեն. «Տէ՛ր, դո՞ւն իմ ոտքերս պիտի լուաս»:
- ⁷Յիսուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր. «Ես ինչ որ կ'ընեմ, դուն հիմա չես իմանար, հապա ետքը պիտի իմանաս»:
- ⁸Պետրոս ըսաւ անոր. «Բնա՛ւ դուն իմ ոտքերս պիտի չլուաս»: Պատասխան տուաւ անոր Յիսուս. «Եթէ քեզ չլուամ, դուն ինծի հետ բաժին չունիս»:
- ⁹Սիմոն Պետրոս ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, ո՛չ միայն ոտքերս, հապա նաեւ ձեռքերս ու գլուխս»:
- ¹⁰Յիսուս ըսաւ անոր.«Լուացուածին՝ ոտքերը լուալէն զատ ուրիշ բան պէտք չէ. ա՛լ բոլորովին մաքուր է. եւ դուք մաքուր էք, ո՛չ թէ ամէնքդ»,
- ¹¹վասն զի կը ճանչնար զանիկա, որ զինք պիտի մատնէր. անոր համար ըսաւ. «Ոչ թէ ամէնքդ ալ մաքուր էք»:
- ¹²Երբ անոնց ոտքերը լուաց եւ իր հանդերձները առնելով նորէն սեղան նստաւ, ըսաւ անոնց. «Գիտե՞ք, ի՛նչ ըրի ձեզի»:
- ¹³Դուք զիս Վարդապետ ու Տէր կը կոչէք եւ աղէկ կ'ընէք, վասն զի այնպէս եմ:
- ¹⁴Եթէ ես Տէրս ու Վարդապետս ձեր ոտքերը լուացի, ուրեմն պէտք է որ դուք ալ իրարու ոտքերը լուաք:
- ¹⁵Վասն զի ձեզի օրինակ մը տուի, որպէս զի ինչպէս ես ձեզի ըրի՝ դուք ալ ընէք:
- ¹⁶Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի. 'Ծառան իր տիրոջմէն մեծ չէ, ոչ ալ դրկուածը զինք դրկողէն մեծ է':



- 17 Եթէ դուք այս բաները գիտէք, երանելի էք եթէ ասոնք կատարէք:
- 18 Ո՛չ թէ ձեր ամենուն համար կ'ըսեմ, վասն զի ես կը ճանչնամ զանոնք որ ես ընտրեցի, հապա որպէս զի այն գրուածը կատարուի թէ՛ 'Ան որ ինծի հետ հաց կ'ուտէր, ինծի դէմ կրունկ վերցուց':
- 19 Հիմակուրնէ կ'ըսեմ ձեզի երբ դեռ չէ եղեր, որպէս զի երբ ըլլայ, հաւատաք թէ ես ան եմ:
- 20 Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի. 'Ով որ կ'ընդունի զանիկա զոր ես կը դրկեմ, զիս կ'ընդունի եւ ո՛վ որ զիս կ'ընդունի, զիս դրկողը կ'ընդունի'»:

ՅԻՍՈՒՍ ԻՐ ՄԱՏՆՈՒԻԼԸ ԿԸ ԳՈՒՇԱԿԷ

(Մատթ. 26.20-25, Մարկ. 14.17-21, Ղուկ. 22.21-23)

- 21 Յիսուս երբ ասիկա ըսաւ, իր հոգիին մէջ խռովեցաւ եւ վկայեց՝ ըսելով. «Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, որ ձեզմէ մէկը զիս պիտի մատնէ»:
- 22 Ուստի աշակերտները տարակուսած իրարու կը նայէին թէ որո՞ւ համար կ'ըսէ:
- 23 Աշակերտներէն մէկը կար Յիսուսին քով նստած, զոր Յիսուս կը սիրէր:
- 24 Սիմոն Պետրոս անոր աչք կ'ընէր հարցնելու թէ ո՞վ պիտի ըլլայ անիկա՝ որուն համար կ'ըսէ:
- 25 Ան ալ Յիսուսին կուրծքին վրայ իյնալով՝ ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, ո՞վ է ան»:
- 26 Յիսուս պատասխան տուաւ. «Անիկա է՝ որուն այս պատառը թրջելով կու տամ»: Եւ թրջելով պատառը՝ Իսկարիովտացի Սիմոնեան Յուդային տուաւ:
- 27 Պատառէն ետքը Սատանան անոր ներսը մտաւ: Յիսուս ըսաւ անոր. «Ինչ որ պիտի ընես՝ շուտով ըրէ»:
- 28 Բայց այս բանը սեղան նստողներէն մէկը չհասկցաւ, թէ ինչո՞ւ համար ըսաւ անոր:
- 29 Վասն զի ոմանք կը խորհէին թէ՛ որովհետեւ զանձանակը Յուդան կը պահէր, Յիսուս անոր կ'ըսէր. «Ծախո՛ւ առ ինչ որ մեզի այս տօնին պէտք է, կամ՝ որպէս զի աղքատներուն բան մը տայ»:
- 30 Անիկա ալ պատառը առածին պէս շուտ մը դուրս ելաւ ու գիշեր էր:

ՆՈՐ ՊԱՏՈՒԻՐԱՆԸ

- 31 Երբ անիկա դուրս ելաւ, Յիսուս ըսաւ. «Հիմա փառաւորուեցաւ Որդին մարդոյ ու Աստուած փառաւորուեցաւ անով»:



32 Եթէ Աստուած անով փառաւորուեցաւ, Աստուած ալ զանիկա իր անձովը պիտի փառաւորէ եւ շուտով պիտի փառաւորէ զանիկա:

33 Ո՛րդեակներ, քիչ մը աստեն ալ ձեզի հետ եմ, զիս պիտի փնտռէք եւ ինչպէս Հրեաներուն ըսի թէ՝ ‘Ես ուր որ կ’երթամ, դուք չէք կրնար գալ’, հիմա ձեզի ալ կ’ըսեմ.

34 ‘Նոր պատուիրան մը կու տամ ձեզի, որ մէկգմէկ սիրէք, ինչպէս ես ձեզ սիրեցի, որ դուք ալ մէկգմէկ սիրէք’:

35 Ասով ամենքը պիտի գիտնան թէ իմ աշակերտներս էք, եթէ իրարու վրայ սէր ունենաք»:

ՅԻՍՈՒՄ ՊԵՏՐՈՍԻՆ ՈՒՐԱՆԱԼԸ ԿԸ ԳՈՒՇԱԿԷ

(Մատթ. 26.31-35, Մարկ. 14.27-31, Ղուկ. 22.31-34)

36 Սիմոն Պետրոս ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, ո՞ւր կ’երթաս»։ Յիսուս պատասխան տուաւ անոր. «Ուր ես կ’երթամ, դուն հիմա չես կրնար իմ ետեւէս գալ, բայց ետքը պիտի գաս իմ ետեւէս»:

37 Պետրոս ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, ինչո՞ւ հիմա չեմ կրնար քու ետեւէդ գալ. ես իմ կեանքս ալ քեզի համար պիտի դնեմ»:

38 Յիսուս պատասխան տուաւ անոր. «Քու կեանքդ պիտի դնես ինձի համար. ճշմարիտ ճշմարիտ կ’ըսեմ քեզի, հաւը պիտի չխօսի՝ մինչեւ դուն երէք անգամ զիս ուրանաս»:

ՈՎԶԱՆՆՈՒ 14

ՅԻՍՈՒՄ՝ ՃԱՄԲԱՆ ԴԷՊԻ ՀԱՅՐԸ

1 «Սրտերնիդ չխռովի. Աստուծոյ հաւատացէք, ինձի ալ հաւատացէք:

2 Իմ Հօրս տունը շատ բնակարաններ կան. ապա թէ ոչ՝ ես ձեզի պիտի ըսեի՝ ‘Հիմա կ’երթամ, որ ձեզի տեղ պատրաստեմ’:

3 Եւ եթէ երթամ ու ձեզի տեղ պատրաստեմ, նորէն պիտի գամ եւ ձեզ քովս առնեմ, որպէս զի ո՛ւր որ ես եմ՝ դուք ալ հոն ըլլաք:

4 Ո՛ւր որ ես կ’երթամ՝ գիտէք ու ճամբան ալ գիտէք»:

5 Թովմաս ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, չենք գիտեր ո՞ւր կ’երթաս եւ ի՞նչպէս կրնանք ճամբան գիտնալ»:

6 Յիսուս ըսաւ անոր. «Ես եմ ճամբան ու ճշմարտութիւնը եւ կեանքը. մէկը Հօրը քով չի գար՝ եթէ ոչ ինձմով:

7 Եթէ զիս ճանչնայիք, իմ Հայրս ալ պիտի ճանչնայիք եւ ասկէ յետոյ պիտի ճանչնաք զանիկա ու տեսնէք զանիկա»:



8Փիլիպպոս ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, Հայրը մեզի ցուցուր ու հերիք է մեզի»:

9Յիսուս ըսաւ անոր. «Այսքան ժամանակ ես ձեզի հետ եմ եւ զիս չճանչցա՞ր, Փիլիպպոս: Ան որ զիս տեսաւ՝ Հայրը տեսաւ եւ դուն ի՞նչպէս կ'ըսես թէ Հայրը մեզի ցուցուր:

10Չե՞ս հաւատար թէ ես Հօրը մեջն եմ ու Հայրը իմ մէջս է: Այն խօսքերը որոնք ես ձեզի կը խօսիմ, ո՛չ թէ ինքնիրմէս կը խօսիմ, հապա Հայրը, որ իմ մէջս բնակած է, անիկա կը գործէ այս գործերը:

11Հաւատացէ՛ք ինծի, թէ ես Հօրը մեջն եմ ու Հայրը իմ մէջս է.

12ապա թէ ոչ՝ գոնէ գործերուն համար ինծի հաւատացէք: Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի թէ՝ 'Ան որ ինծի կը հաւատայ, այն գործերը որոնք ես կը գործեմ, ինք ալ պիտի գործէ եւ անոնցմէ աւելի մեծ գործեր պիտի գործէ': Վասն զի ես Հօրս քով կ'եմ:

13Իմ անունովս ի՛նչ որ խնդրէք, պիտի կատարեմ զանիկա, որպէս զի Հայրը Որդիովը փառաւորուի:

14Եթէ իմ անունովս բան մը խնդրէք, զանիկա պիտի կատարեմ:

15Եթէ զիս կը սիրէք, իմ պատուիրանքներս պահեցէ՛ք»:

ՅԻՍՈՒՍ ՍՈՒՐԲ ՀՈԳԻՆ ՂՐԿԵԼ ԿԸ ԽՈՍՏԱՆԱՅ

16«Ես ալ Հօրը պիտի աղաչեմ եւ ուրիշ միսիթարիչ մը պիտի տայ ձեզի, որպէս զի յաւիտեան ձեզի հետ բնակի.

17Ճշմարտութեան Հոգին, որ այս աշխարհը չի կրնար ընդունիլ, վասն զի չի տեսներ զանիկա ու չի ճանչնար զանիկա. բայց դուք կը ճանչնաք զանիկա, վասն զի ձեր քով կը բնակի եւ ձեր մէջ պիտի ըլլայ:

18Ձեզ որք չեմ թողուր, կու գամ ձեզի:

19Քիչ մը ատենէն ա՛լ աշխարհ զիս պիտի չտեսնէ. բայց դուք պիտի տեսնէք զիս, վասն զի կենդանի եմ եւ դուք կենդանի պիտի ըլլաք:

20Այն օրը պիտի գիտնաք թէ ես իմ Հօրս մէջն եմ եւ դուք իմ մէջս, ես ալ ձեր մէջը:

21Ան որ իմ պատուէրներս կը բռնէ ու կը պահէ զանոնք, անիկա է զիս սիրողը եւ ան որ զիս կը սիրէ՝ իմ Հօրմէս պիտի սիրուի ու ես զանիկա պիտի սիրեմ եւ ինքզինքս անոր պիտի յայտնեմ»:

22Ըսաւ անոր Յուդա (ոչ Իսկարիովտացին), «Տէ՛ր, ի՞նչպէս կ'ըլլայ որ դուն ինքզինքդ մեզի պիտի յայտնես եւ ո՛չ թէ աշխարհի»:



- 23** Յիսուս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր. «Եթէ մէկը զիս սիրէ, իմ խօսքս պիտի պահէ ու իմ Հայրս զանիկա պիտի սիրէ եւ անոր պիտի զանք ու անոր քով օթեւան պիտի ընենք:
- 24** Ան որ զիս չի սիրեր, իմ խօսքերս չի պահեր: Այն խօսքը որ կը լսեք՝ իմս չէ, հապա Հօրս՝ որ զիս դրկեց:
- 25** Այս բաները ձեզի խօսեցայ, քանի որ ձեր քովն եմ,
- 26** բայց Միսիթարիչը՝ Սուրբ Հոգին՝ որ Հայրս իմ անունովս պիտի դրկէ, անիկա ձեզի բոլորը պիտի սորվեցնէ եւ ինչ որ ձեզի ըսի՝ մտքերնիդ պիտի բերէ:
- 27** Խաղաղութիւն կը թողում ձեզի, ի՛մ խաղաղութիւնս կու տամ ձեզի, ո՛չ թէ ինչպէս աշխարհս կու տայ՝ եւ ձեզի կու տամ: Սրտերնիդ չխտովի ու չվախնայ:
- 28** Լսեցիք որ ես ըսի ձեզի թէ ‘Կ’երթամ ու ձեզի կու գամ’. եթէ զիս սիրէիք՝ պիտի ուրախանայիք, որ ես Հօրը քով կ’երթամ, վասն զի իմ Հայրս ինձմէ մեծ է:
- 29** Եւ հիմա դեռ չեղած ըսի ձեզի, որպէս զի երբ ըլլայ՝ հաւատաք:
- 30** Ա՛լ ձեզի հետ շատ պիտի չխօսիմ, վասն զի այս աշխարհին իշխանը կու գայ եւ իմ վրաս բան մը չունի.
- 31** միայն թէ աշխարհ գիտնայ որ ես Հայրը կը սիրեմ ու ինչպէս Հայրը ինձի պատուիրեց, այնպէս կ’ընեմ: Ելէ՛ք, ասկէ երթանք»:

ՈՎՀԱՆՆՈՒ 15

ՅԻՍՈՒՍ ՃՇՄԱՐԻՏ ՈՐԹԸ

- 1** «Ես եմ ճշմարիտ որթատունկը եւ իմ Հայրս մշակն է:
- 2** Ամէն ճիւղ որ իմ վրաս է ու պտուղ չի բերեր, կը կտրէ զանիկա: Ան որ պտուղ կը բերէ, կը մաքրէ զանիկա, որպէս զի ա՛լ աւելի պտուղ բերէ:
- 3** Դուք հիմա մաքուր էք այն խօսքով որ ձեզի խօսեր եմ:
- 4** Իմ մէջս կեցէք ու ես ձեր մէջ: Ինչպէս ճիւղը չի կրնար ինքնիրմէ պտուղ բերել, եթէ որթատունկին վրայ հաստատուած չըլլայ, նոյնպէս ալ դուք չէք կրնար՝ եթէ իմ վրաս հաստատուած չըլլաք:
- 5** Ես որթատունկն եմ ու դուք ճիւղերն էք: Ան որ իմ վրաս հաստատուած է՝ եւ ես անոր վրայ, անիկա շատ պտուղ պիտի բերէ, վասն զի առանց ինձի բան մը չէք կրնար ընել:



- 6 Եթէ մէկը իմ վրաս հաստատուած չէ, անիկա ճիւղի մը պէս դուրս ձգուած ու չորցած է եւ կը ժողվեն զանոնք ու կրակը կը նետեն ու կ'այրեն:
- 7 Եթէ դուք իմ մէջս կենաք եւ իմ խօսքերս ալ ձեր մէջ կենան, ի՛նչ որ ուզէք՝ պիտի խնդրէք ու պիտի ըլլայ ձեզի:
- 8 Ասով իմ Հայրս փառաւորուեցաւ, որպէս զի դուք շատ պտուղ բերէք ու իմ աշակերտներս ըլլաք»:
- 9 «Ինչպէս Հայրս զիս սիրեց, ես ալ ձեզ սիրեցի: Իմ սիրոյս մէջհաստատ կեցէք:
- 10 Եթէ իմ պատուէրներս պահէք, իմ սիրոյս մէջ պիտի կենաք, ինչպէս ես իմ Հօրս պատուէրները պահեցի եւ անոր սիրոյն մէջ կեցեր եմ:
- 11 Այս բաները ձեզի խօսեցայ, որպէս զի իմ ուրախութիւնս ձեր մէջ մնայ ու ձեր ուրախութիւնը լման ըլլայ:
- 12 Այս է իմ պատուէրս, որ մէկզմէկ սիրէք, ինչպէս ես ձեզ սիրեցի:
- 13 Ասկէ աւելի մեծ սէր մէ՛կը չի կրնար ունենալ, որ մէկը իր կեանքը բարեկամներուն համար դնէ:
- 14 Դուք իմ բարեկամներս էք, եթէ ընելու ըլլաք ինչ որ ես ձեզի կը պատուիրեմ:
- 15 Ասկէ ետքը ձեզ ծառայ չեմ անուաներ, վասն զի ծառան չի գիտեր թէ իր տէրը ի՞նչ կ'ընէ: Ես ձեզ բարեկամ անուանեցի, վասն զի այն ամէն բաները որոնք իմ Հօրմէս լսեցի, ձեզի իմացուցի:
- 16 Ո՛չ թէ դուք զիս ընտրեցիք, հապա ե՛ս ձեզ ընտրեցի ու դրի ձեզ որպէս զի դուք երթաք եւ պտուղ բերէք ու ձեր պտուղը մնայ, որպէս զի իմ անունովս ինչ որ Հօրմէս խնդրէք, ձեզի տայ:
- 17 Ասիկա կը պատուիրեմ ձեզի, որ մէկզմէկ սիրէք»:

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՏԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

- 18 «Եթէ աշխարհ ձեզ ատէ, գիտցէք թէ ձեզմէ առաջ զիս ատեց:
- 19 Եթէ աշխարհէն եղած ըլլայիք, աշխարհ իրենները կը սիրէր. բայց որովհետեւ աշխարհէն չէք, հապա ես ձեզ աշխարհէն ընտրեցի, անոր համար աշխարհ ձեզ կ'ատէ:
- 20 Մտքերնիդ բերէք այն խօսքը, որ ձեզի ըսի թէ՝ 'Ծառան իր տիրոջմէն մեծ չէ': Եթէ զիս հալածեցին, ձե՛զ ալ պիտի հալածեն: Եթէ իմ խօսքս պահեցին, ձե՛րն ալ պիտի պահեն:
- 21 Բայց այս ամէն բաները պիտի ընեն ձեզի՝ իմ անուանս համար, վասն զի չճանչցան զանիկա որ զիս դրկեց:



22 Եթէ ես եկած եւ անոնց խօսած չըլլայի, անոնք մեղք չէին ունենար. բայց հիմա իրենց մեղքին պատճառանք մը չունին:

23 Ան որ զիս կ'ատէ, իմ Հայրս ալ կ'ատէ:

24 Եթէ այն գործերը իրենց մէջ ըրած չըլլայի, որոնք ուրիշ մէկը չէ ըրած, անոնք մեղք չէին ունենար. բայց հիմա տեսան ու ատեցին զիս ալ, իմ Հայրս ալ:

25 Սակայն այս եղաւ որպէս զի կատարուի այն խօսքը, որ իրենց օրէնքին մէջ գրուած է, թէ՛ «Չուր տեղը զիս ատեցին»:

26 Բայց երբ Միսիթարիչը գայ, որ ես Հօրմէն ձեզի պիտի դրկեմ, ճշմարտութեան Հոգին՝ որ Հօրմէն կ'ելլէ, անիկա ինծի համար պիտի վկայէ:

27 Եւ դուք ալ կը վկայէք, վասն զի սկիզբէն ի վեր ինծի հետ էք»:

ՈՎՀԱՆՆՈՒ 16

1 «Այս բաները ձեզի խօսեցայ, որպէս զի չգայթակղիք:

2 Իրենց ժողովարաններէն դուրս պիտի ձգեն ձեզ ու ժամանակ ալ պիտի գայ, որ ամէն ո՛վ որ ձեզ սպաննէ, այնպէս պիտի սեպէ թէ Աստուծոյ պաշտամունք կը մատուցանէ:

3 Եւ այս բաները ձեզի պիտի ընեն՝ անոր համար որ ո՛չ Հայրը ճանչցան, ո՛չ ալ՝ զիս:

4 Բայց այս բաները ձեզի խօսեցայ, որպէս զի երբ ժամանակը գայ, մտքերնիդ բերէք թէ ես ըսի ձեզի: Այս բաները սկիզբէն չըսի ձեզի, վասն զի ես ձեզի հետ էի»:

ՍՈՒՐԲ ՀՈԳԻՒՆ ԳՈՐԾԸ

5 «Հիմա ես կ'երթամ զիս դրկողին քով եւ ձեզմէ մէ՛կն ալ չի հարցներ ինծի թէ՛ «Ո՛ւր կ'երթաս»:

6 Բայց՝ որովհետեւ այս բաները ձեզի խօսեցայ, ձեր սրտերը տրտմութիւնով լեցուցան:

7 Բայց ես ճշմարիտը կ'ըսեմ ձեզի. «Աղէկ է ձեզի, եթէ ես երթամ. քանզի եթէ ես չերթամ, Միսիթարիչը ձեզի չի գար. բայց եթէ երթամ, զանիկա ձեզի պիտի դրկեմ»:

8 Եւ ինք երբ գայ, աշխարհը պիտի յանդիմանէ՝ մեղքի համար եւ արդարութեան համար ու դատաստանի համար:

9 Մեղքի համար՝ որ ինծի չեն հաւատար.



10 արդարութեան համար՝ որ ես իմ Հօրս քով կ'երթամ եւ ա՛լ զիս պիտի չտեսնէք.

11 եւ դատաստանի համար՝ որ այս աշխարհին իշխանը դատապարտուած է:

12 Ձեզի տակաւին շատ բաներ ունիմ ըսելու, բայց հիմա չէք կրնար տանիլ:

13 Իսկ երբ ինքը՝ ճշմարտութեան Հոգին՝ գայ, ամէն ճշմարտութեան պիտի առաջնորդէ ձեզ, վասն զի ո՛չ թէ ինքնիրմէ պիտի խօսի, հապա ինչ որ լսէ՝ զայն պիտի խօսի ու գալիքները ձեզի պիտի պատմէ:

14 Անիկա զիս պիտի փառաւորէ, վասն զի իմինէս պիտի առնէ ու ձեզի պատմէ:

15 Այն ամէն բաները, որոնք Հայրը ունի՝ իմս են. անոր համար ձեզի ըսի թէ իմինէս պիտի առնէ ու ձեզի պատմէ»:

ՏԵՐՄԻՆՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՒՆ

16 «Քիչ մը ատենէն ա՛լ զիս պիտի չտեսնէք եւ դարձեալ քիչ մը ատենէն զիս պիտի տեսնէք, քանզի ես Հօրը կ'երթամ»:

17 Ասոր համար աշակերտներէն ոմանք իրարու կ'ըսէին. «Ի՞նչ է այս որ մեզի կ'ըսէ թէ՝ 'Քիչ մը ատենէն ա՛լ զիս պիտի չտեսնէք եւ դարձեալ քիչ մը ատենէն զիս պիտի տեսնէք, քանզի ես Հօրը կ'երթամ'»:

18 Ու կ'ըսէին. «Ի՞նչ պիտի ըլլայ այն Քիչ մըն ալ՛ը՝ որ կ'ըսէ. չենք գիտեր ի՞նչ ըսել կ'ուզէ»:

19 Յիսուս իմանալով որ կ'ուզեն իրեն հարցնել, ըսաւ անոնց. «Ատո՞՞ր համար իրարու կը հարցնէք, որ ըսի թէ՝ 'Քիչ մը ատենէն ա՛լ զիս պիտի չտեսնէք եւ դարձեալ քիչ մը ատենէն զիս պիտի տեսնէք'»:

20 Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, 'Դուք պիտի լաք ու ողբաք, բայց աշխարհ պիտի ուրախանայ. դուք պիտի տրտմիք, սակայն ձեր տրտմութիւնը ուրախութեան պիտի փոխուի'»:

21 Կին մը երբ ծնանելու վրայ է՝ տրտմութիւն կ'ունենայ, վասն զի իր ժամը հասած է. բայց երբ տղան ծնանի, ա՛լ նեղութիւնը միտքը չի բերեր ուրախութենէն՝ քանի որ մարդ մը աշխարհ եկաւ:

22 Յիրաւի հիմա դուք տրտմութիւն ունիք. բայց ես ձեզ նորէն պիտի տեսնեմ եւ ձեր սրտերը ուրախ պիտի ըլլան ու ձեր ուրախութիւնը մէ՛կը ձեզմէ պիտի չհանէ:

23 Այն օրը ինձի բան մը պիտի չհարցնէք: Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ ձեզի, թէ իմ անունովս ի՛նչ որ խնդրէք Հօրմէն, պիտի տայ ձեզի:



24 Մինչեւ հիմա իմ անունովս բա՛ն մը շինդրեցիք: Խնդրեցէք ու պիտի առնէք, որպէս զի ձեր ուրախութիւնը լման ըլլայ»:

ԱՇԽԱՐՀԻ ՎՐԱՅ ՅԱՂԹՈՒԹԻՒՆ

25 «Այս բաները առակներով խօսեցայ ձեզի. բայց ժամանակ պիտի գայ, որ ա՛լ առակներով պիտի չխօսիմ, հապա յայտնապէս Հօրը վրայով պիտի պատմեմ ձեզի:

26 Այն օրը իմ անունովս պիտի խնդրէք: Չեմ ըսեր ձեզի թէ ե՛ս ձեզի համար պիտի աղաչեմ Հօրը.

27 քանզի ինքը՝ Հայրը՝ ձեզ կը սիրէ, վասն զի դուք զիս սիրեցիք եւ հաւատացիք թէ ես Աստուծմէ ելայ:

28 Հօրմէն ելայ ու աշխարհ եկայ. նորէն կը թողում աշխարհը եւ Հօրը կ'երթամ»:

29 Ըսին անոր իր աշակերտները. «Ահա հիմա յայտնապէս կը խօսիս եւ առակ մըն ալ չես ըսեր:

30 Հիմա իմացանք թէ ամէն բան զիտես եւ բա՛ն մըն ալ պէտք չէ որ մէկը քեզի հարցնէ. ասով կը հաւատանք թէ Աստուծմէ եկար»:

31 Յիսուս պատասխան տուաւ անոնց ու ըսաւ. «Հիմա կը հաւատա՞ք.

32 ահա ժամանակ պիտի գայ ու եկած ալ է, որ ցիրուցան պիտի ըլլաք ամէն մէկդ իր տեղը ու զիս մինակ պիտի թողուք. բայց ես մինակ չեմ, վասն զի Հայրը ինծի հետ է:

33 Այս բաները ձեզի խօսեցայ, որպէս զի ինձմով խաղաղութիւն ունենաք. աշխարհի մէջ նեղութիւն պիտի ունենաք, բայց քաջասի՛րտ եղէք, եւ աշխարհին յաղթեցի»:

ՈՎՀԱՆՆՈՒ 17

ՅԻՍՈՒՍ Կ՛ԱՂՕԹԷ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

1 Յիսուս երբ ասոնք խօսեցաւ, իր աչքերը դէպի երկինք վերցուց ու ըսաւ. «Հա՛յր, ժամանակը հասեր է, փառաւորէ՛ քու Որդիդ, որպէս զի քու որդիդ ալ քեզ փառաւորէ.

2 ինչպէս իրեն իշխանութիւն տուիր ամէն մարմնի վրայ որ յաւիտենական կեանք տայ այն ամենուն զոր իրեն տուիր:

3 Այս է յաւիտենական կեանքը, որ ճանչնան քեզ միմիայն ճշմարիտ Աստուածդ ու Յիսուս Քրիստոսը, որ դուն ղրկեցիր:



- ⁴Ես քեզ երկրի վրայ փառաւորեցի, այն գործը որ ինձի տուիր ընելու՝ լմնցուցի:
- ⁵Եւ հիմա, ո՛վ Հայր, փառաւորէ՛ զիս քու քովդ այն փառքովը որ աշխարհի ըլլալէն առաջ քովդ ունէի:
- ⁶Քու անունդ յայտնի ըրի այն մարդոց, որոնք աշխարհէն ինձի տուիր: Քուկդ էին ու ինձի տուիր զանոնք եւ անոնք քու խօսքդ պահեցին:
- ⁷Հիմա գիտցան թէ այն ամէն բաները որոնք ինձի տուիր, քեզմէ են.
- ⁸Վասն զի այն խօսքերը որոնք ինձի տուիր, ես անոնց տուի, անոնք ալ ընդունեցին եւ ճշմարտութեամբ իմացան թէ ես քեզմէ ելայ ու հաւատացին թէ դուն զրկեցիր զիս:
- ⁹Ես անոնց համար կ'աղաչեմ. ոչ թէ՝ աշխարհին համար, այլ անոնց հանար՝ որ դուն ինձի տուիր, վասն զի քուկդ են անոնք:
- ¹⁰Եւ ինչ որ իմս է՝ ան քուկդ է եւ ինչ որ քուկդ է՝ ան իմս է ու ես անոնցմով փառաւորուած եմ:
- ¹¹Ես ա՛լ աշխարհի մէջ չեմ, բայց անոնք աշխարհի մէջ են: Ես քեզի կու գամ, ո՛վ Սուրբ Հայր, քու անունովդ պահէ զանոնք, որ դուն ինձի տուիր, որպէս զի մէկ ըլլան, ինչպէս մենք մէկ ենք:
- ¹²Երբ ես աշխարհի մէջ անոնց հետ էի, ես կը պահէի զանոնք քու անունովդ: Անոնք որ դուն ինձի տուիր, ես պահեցի եւ անոնցմէ մէ՛կը չկորսուեցաւ, միայն թէ այն կորստեան որդին, որպէս զի գրուածը կատարուի:
- ¹³Ա՛լ հիմա քեզի կու գամ: Աշխարհի մէջ այս բաները կը խօսիմ, որպէս զի իմ ուրախութիւնս իրենց անձերուն մէջ կատարեալ ըլլայ:
- ¹⁴Ես քու խօսքդ անոնց տուի ու աշխարհ զանոնք ատեց, վասն զի աշխարհէն չեն, ինչպէս ես աշխարհէն չեմ:
- ¹⁵Չեմ աղաչեր որ զանոնք աշխարհէն վերցնես, հապա որ զանոնք չարէն պահես:
- ¹⁶Անոնք աշխարհէն չեն, ինչպէս ես աշխարհէն չեմ:
- ¹⁷Սրբէ՛ զանոնք քու ճշմարտութիւնովդ: Քու խօսքդ ճշմարտութիւն է:
- ¹⁸Ինչպէս դուն զիս աշխարհ զրկեցիր, ես ալ զանոնք աշխարհ զրկեցի:
- ¹⁹Անոնց համար ես իմ անձս կը սրբացնեմ, որպէս զի իրենք ալ ճշմարտութիւնով սրբանան:
- ²⁰Բայց միայն անոնց համար չեմ աղաչեր, այլ բոլոր անոնց համար ալ, որոնք անոնց խօսքով ինձի պիտի հաւատան.



21 որպէս զի ամենքն ալ մէկ ըլլան, ինչպէս դո՛ւն, ո՛վ Հայր, իմ մէջս՝ ու ես քու մէջդ, որպէս զի անոնք ալ մեր մէջ մէկ ըլլան եւ աշխարհի հաւատայ թէ դուն ղրկեցիր զիս:

22 Այն փառքը որ դուն ինձի տուիր, ես անոնց տուի, որպէս զի մէկ ըլլան՝ ինչպէս մենք մէկ ենք.

23 (Ես՝ անոնց մէջ եւ դուն՝ իմ մէջս). որպէս զի իրենք կատարեալ ըլլան միութեան մէջ ու աշխարհի գիտնայ թէ դո՛ւն ղրկեցիր զիս ու սիրեցիր զանոնք՝ ինչպէս զիս սիրեցիր:

24 Ո՛վ Հայր, զանոնք որ դուն ինձի տուիր, կ'ուզեմ որ ուր որ ես ըլլամ, անոնք ալ ինձի հետ ըլլան, որպէս զի տեսնեն իմ փառքս, որ ինձի տուիր. վասն զի դուն զիս սիրեցիր աշխարհի սկիզբէն առաջ:

25 Ո՛վ արդար Հայր, աշխարհի քեզ չճանչցաւ, բայց ես քեզ ճանչցայ եւ ասոնք ճանչցան թէ դո՛ւն զիս ղրկեցիր:

26 Քու անունդ անոնց ճանչցուցի ու պիտի ճանչցնեմ, որպէս զի այն սերը, որով դուն զիս սիրեցիր, անոնց մէջ ըլլայ ու ես ալ անոնց մէջ»:

ՈՎՀԱՆՆՈՒ 18

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ՁԵՆԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԸ

(Մատթ. 26.47-56, Մարկ. 14.43-50, Ղուկ. 22.47-53)

1 Յիսուս այս բաները ըսելէն յետոյ, իր աշակերտներուն հետ մէկտեղ Կեդրոն հեղեղատին անդիի կողմը գնաց, ուր պարտեզ մը կար, որուն մէջ մտան ինք ու իր աշակերտները:

2 Յուդա, որ զանիկա պիտի մատնէր, գիտէր այն տեղը, վասն զի Յիսուս շատ անգամ իր աշակերտներուն հետ հոն կը հաւաքուէին

3 Յուդա զինուորներու գունդ մը ու քահանայապետներէն եւ Փարիսեցիներէն սպասաւորներ իրեն հետ առնելով՝ այն տեղը գնաց ջահերով ու լապտերներով ու զէնքերով:

4 Յիսուս իրեն պատահելիք բոլոր բաները գիտնալով՝ ելաւ ու ըսաւ անոնց. «Ո՛վ կը փնտռէք»:

5 Պատասխան տուին անոր. «Նազովրեցի Յիսուսը»: Ըսաւ անոնց Յիսուս. «Ե՛ս եմ»: Յուդան ալ, որ զանիկա պիտի մատնէր, անոնց հետ կայներ էր:

6 Երբ ըսաւ թէ «Ես եմ», ետ ետ գացին ու գետինը ինկան:

7 Նորէն հարցուց անոնց. «Ո՛վ կը փնտռէք»: Անոնք ալ ըսին. «Նազովրեցի Յիսուսը»:



8Յիսուս պատասխան տուաւ. «Ձեզի ըսի թէ Ե՛ս եմ. ուստի եթէ զիս կը փնտռէք, թող տուէք ատոնք որ երթան»:

9Անով կատարուեցաւ այն խօսքը, որ ինք ըսեր էր թէ՛ «Ձանոնք որ ինձի տուիր, անոնցմէ մէ՛կն ալ չկորսնցուցի»:

10Այն ատեն Սիմոն Պետրոս, որ սուր մը ուներ, քաշեց զանիկա ու քահանայապետին ծառային զարնելով՝ անոր աջ ականջը կտրեց: Այն ծառային անունը Մաղքոս էր:

11Յիսուս ըսաւ Պետրոսին. «Սուրդ իր պատեա՛նը դիր. այն գաւաթը որ Հայրը ինձի տուաւ՝ պիտի չխմե՛մ»:

ՅԻՍՈՒՍ ԱՆՆԱՅԻՆ ԱՌՋԵԻ

12Զինուորներուն գունդը ու հազարապետը եւ Հրեայ սպասաւորները բռնեցին Յիսուսը ու կապեցին

13Եւ առաջ Աննային տարին, քանզի ինք այն տարուան քահանայապետին՝ Կայիափային՝ աներն էր:

14Ասիկա ա՛յն Կայիափան էր, որ Հրէից խրատ տուաւ թէ՛ «Աղէկ է որ մարդ մը կորսուի ժողովուրդին համար»:

ՊԵՏՐՈՍ ՅԻՍՈՒՍԸ Կ՛ՈՒՐԱՆԱՅ

(Մատթ. 26.69-70, Մարկ. 14.66-68, Ղուկ. 22.55-57)

15Յիսուսին ետեւէն կ'երթային Սիմոն Պետրոս եւ ուրիշ աշակերտ մը: Այն աշակերտը քահանայապետին ծանօթ ըլլալով՝ Յիսուսին հետ քահանայապետին գաւիթը մտաւ:

16Բայց Պետրոս դուրսը գաւիթը կը կենար. ուստի եկաւ միւս աշակերտը, որ քահանայապետին ծանօթն էր եւ խօսեցաւ դոնապանին հետ ու ներս մտցուց Պետրոսը:

17Այն ատեն դոնապան աղջիկը ըսաւ Պետրոսին. «Միթէ դո՞ն ալ այն մարդուն աշակերտներէն ես»: Ան ալ ըսաւ. «Չեմ»:

18Իսկ ծառաներն ու սպասաւորները հոն կայներ էին եւ կրակ վառած կը տաքնային, քանզի ցուրտ էր: Պետրոս ալ անոնց հետ կայներ էր ու կը տաքնար:

ՔԱՀԱՆԱՅԱՊԵՏԸ ՅԻՍՈՒՍԸ ԿԸ ՀԱՐՑԱՔՆՆԷ

(Մատթ. 26.59-66, Մարկ. 14.55-64, Ղուկ. 22.66-71)

19Քահանայապետը Յիսուսին հարցուց իրեն աշակերտներուն ու վարդապետութեանը վրայով:



20 Յիսուս պատասխան տուաւ անոր. «Ես աշխարհին յայտնի խօսեցայ. ես ամեն ատեն ժողովարաններուն մէջ ու տաճարին մէջ սորվեցուցի, ուր բոլոր Հրեաները կը հաւաքուէին ու ծածուկ բան մը չխօսեցայ:

21 Ինչո՞ւ ինձի կը հարցնես, լսողներուն հարցուր թէ ի՞նչ խօսեցայ իրենց. ահա ինչ որ խօսեցայ՝ գիտեն իրենք»:

22 Երբ ասիկա ըսաւ, սպասաւորներէն մէկը, որ հոն կայներ էր, Յիսուսին ապտակ մը զարկաւ՝ ըսելով. «Այդպէ՞ս պատասխան կու տաս քահանայապետին»:

23 Յիսուս անոր պատասխանեց. «Եթէ սխալ խօսեցայ, վկայէ սխալին համար. իսկ եթէ ճիշդ խօսեցայ, ինչո՞ւ կը զարնես ինձի»:

24 Աննան զանիկա կապած՝ Կայիափա քահանայապետին դրկեց:

ՊԵՏՐՈՍ ԴԱՐՁԵԱԼ Կ՛ՈՒՐԱՆԱՅ

(Մատթ. 26.71-75, Մարկ. 14.69-72, Ղուկ. 22.58-62)

25 Սիմոն Պետրոս ալ հոն կայներ էր ու կը տաքնար եւ ըսին իրեն. «Միթէ դո՞ւն ալ անոր աշակերտներէն ես»: Անիկա ուրացաւ ու ըսաւ թէ «Չեմ»:

26 Քահանայապետին ծառաներէն մէկն ալ, այն մարդուն ազգականը, որուն ականջը Պետրոս կտրեր էր, ըսաւ. «Չէ՞ որ ես քեզ տեսայ պարտեզին մէջ անոր հետ»:

27 Այն ատեն Պետրոս նորէն ուրացաւ. Նոյն պահուն հաւը խօսեցաւ:

ՅԻՍՈՒՍ ՊԻՂԱՏՈՍԻՆ ԱՌՋԵԻ

(Մատթ. 27.1-2, 11-14, Մարկ. 15.1-5, Ղուկ. 23.1-5)

28 Յիսուսը Կայիափային տունէն կուսակալին պալատը տարին: Ալառտու էր: Իրենք պալատը չմտան, որպէս զի չպղծուին, հապա որպէս զի Ջատիկը ուտեն:

29 Ուստի Պիղատոս դուրս ելաւ անոնց ու ըսաւ. «Ի՞նչ ամբաստանութիւն կը ներկայացնէք այս մարդուն դէմ»:

30 Պատասխան տուին ու ըսին իրեն. «Եթէ ատիկա չարագործ մը չըլլար, քեզի չէինք մատներ զանիկա»:

31 Այն ատեն Պիղատոս ըսաւ անոնց. «Դուք առէք զանիկա ու ձեր օրէնքին համեմատ անոր դատաստանը տեսէք»: Հրեաները իրեն ըսին. «Մեզի օրինաւոր չէ մարդ մը մեռցնել»:

32 Որպէս զի կատարուի Յիսուսին խօսքը, որ ըսաւ՝ իմացնելով թէ ի՞նչ մահով ինք պիտի մեռնէր:



33 Իսկ Պիղատոս նորէն պալատը մտաւ, կանչեց Յիսուս ու ըսաւ. «Դո՞ւն ես Հրեաներուն թագաւորը»:

34 Յիսուս պատասխան տուաւ անոր. «Ատիկա դուն քեզմէ՞ կ'ըսես, թէ ինծի համար ուրիշներ քեզի ըսին»:

35 Պատասխան տուաւ Պիղատոս. «Միթէ ես Հրեայ եմ. քու ազգդ եւ քահանայապետները քեզ ինծի մատնեցին. ի՞նչ ըրած ես դուն»:

36 Յիսուս պատասխան տուաւ. «Իմ թագաւորութիւնս այս աշխարհէն չէ. եթէ այս աշխարհէն ըլլար իմ թագաւորութիւնս, իմ սպասաւորներս կը կռուէին՝ որ ես Հրեաներուն ձեռքը չմատնուիմ, բայց իմ թագաւորութիւնս ասկէ չէ»:

37 Այն ատեն Պիղատոս ըսաւ անոր. «Ուրեմն դուն թագաւոր մըն ես»:
Պատասխան տուաւ Յիսուս. «Դուն կ'ըսես, քանզի թագաւոր եմ: Ես այս քանին համար ծնած եմ եւ ասոր համար աշխարհ եկած, որպէս զի ճշմարտութեան համար վկայեմ: Ամէն մարդ որ ճշմարտութենէն է՝ իմ ձայնիս ականջ կը դնէ»:

ՅԻՍՈՒՍ ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԱԾ

(Մատթ. 27.15-31, Մարկ. 15.6-20, Դուկ. 23.13-25)

38 Պիղատոս ըսաւ անոր. «Ի՞նչ է ճշմարտութիւնը»: Ասիկա ըսելով՝ նորէն դուրս ելաւ Հրեաներուն եւ ըսաւ անոնց. «Ես յանցանք մը չեմ գտներ անոր վրայ:

39 Բայց սովորութիւն ունիք որ մարդ մը արձակեմ ձեզի Չատկին: Հիմա կ'ուզե՞ք որ Հրէից թագաւորը արձակեմ ձեզի»:

40 Այն ատեն ամենքն ալ նորէն աղաղակեցին՝ ըսելով. «Մի՛ արձակերատիկա, հապա Բարաբբան»: Բարաբբա աւագակ մըն էր:

ՈՎՉԱՆՆՈՒ 19

1 Այն ատեն Պիղատոս առաւ Յիսուսը ու ծեծեց:

2 Զինուորներն ալ փուշերէ պսակ հիւսելով՝ անոր գլուխը դրին եւ անոր ծիրանի հանդերձ մը հագցուցին.

3 ու կ'ըսէին. «Ողջո՛յն քեզ, Հրէի՛ց թագաւոր» եւ ապտակներ կը զարնէին անոր:

4 Պիղատոս նորէն դուրս ելաւ ու ըսաւ անոնց. «Ահա զանիկա դուրս կը բերեմ ձեզի, որպէս զի գիտնաք թէ ես անոր վրայ յանցանք մը չեմ գտներ»:

5 Այն ատեն Յիսուս դուրս ելաւ՝ փշեղէն պսակն ու ծիրանի հանդերձը հագած եւ Պիղատոս ըսաւ անոնց. «Ահա՛ այն մարդը»:



6Քահանայապետներն ու սպասաւորները երբ տեսան զանիկա, աղաղակեցին ու ըսին. «Խա՛չը հանէ, խա՛չը հանէ [ատիկա]»: Պիղատոս ըսաւ անոնց. «Դո՛ւք առէք ատիկա ու խաչը հանեցէք, վասն զի ես ատոր վրայ յանցանք մը չեմ գտներ»:

7Հրեաները պատասխան տուին իրեն. «Մենք օրէնք ունինք եւ մեր օրէնքին համեմատ պէտք է որ մեռնի, վասն զի ինքզինք Աստուծոյ Որդի ըրաւ»:

8Երբ Պիղատոս այս խօսքը լսեց, ա՛լ աւելի վախցաւ:

9Ու նորէն պալատը մտնելով՝ ըսաւ Յիսուսին «Ուրկէ՞ ես դուն»: Բայց Յիսուս պատասխան չտուաւ անոր:

10Ուստի Պիղատոս ըսաւ անոր. «Ինձի հետ չե՞ս խօսիր. չե՞ս գիտեր թէ ես իշխանութիւն ունիմ քեզ խաչը հանելու ու իշխանութիւն ունիմ քեզ արձակելու»:

11Յիսուս պատասխան տուաւ. «Դուն իմ վրաս իշխանութիւն մըն ալ չէիր ունենար, եթէ քեզի վերէն տրուած չըլլար: Անոր համար՝ ան որ զիս քեզի մատնեց, անոր մեղքը աւելի մեծ է»:

12Անկէ յետոյ Պիղատոս կը փնտռէր թէ ի՛նչպէս զանիկա արձակէ. բայց Հրեաները կ'աղաղակէին ու կ'ըսէին. «Եթէ ատիկա արձակես, Կայսրին բարեկամը չես. ամէն ով որ ինքզինք թագաւոր կ'անուանէ, անիկա Կայսրին հակառակ կը խօսի»:

13Իսկ Պիղատոս, երբ այս խօսքը լսեց, դուրս հանեց Յիսուսը ու նստաւ բեմին վրայ, այն տեղը որ Քարայատակ կը կոչուէր եւ Եբրայեցերէն՝ Կապպաթա.

14(Զատկին Ուրբաթ օրն էր ու ժամը վեցին ատեններն էր). եւ Հրեաներուն ըսաւ. «Ահա ձեր թագաւորը»:

15Բայց անոնք աղաղակեցին. «Վերցո՛ւր, վերցո՛ւր, խա՛չը հանէ ատիկա»: Պիղատոս ըսաւ անոնց. «Ձեր թագաւորը խա՛չը հանեմ»: Քահանայապետները պատասխան տուին. «Մենք Կայսրէն զատ թագաւոր չունինք»:

16Այն ատեն անոնց ձեռքը տուաւ զանիկա, որպէս զի խաչուի:

ՅԻՍՈՒՄ ԽԱՉԻՆ ՎՐԱՅ ԳԱՄՈՒԵՑԱԻ
(Մատթ. 27.32-44, Մարկ. 15.21-32, Ղուկ. 23.26-43)

17Անոնք ալ առին Յիսուսը ու կը տանէին. Յիսուս իր խաչը վերցնելով՝ ելաւ զագաթ ըսուած տեղը, որ Եբրայեցերէն Գողգոթա կը կոչուի:

18Հոն զանիկա խաչը հանեցին եւ անոր հետ ուրիշ երկուք ալ՝ ամէն մէկը մէկ կողմը եւ մէջտեղը Յիսուսը:



19Տախտակ մըն ալ գրեց Պիղատոս ու դրաւ խաչին վրայ, ուր այսպէս գրուած էր. «Յիսուս Նազովրեցի՝ Թագաւոր Հրեաներու»:

20Եւ տախտակը Հրեաներէն շատեր կարդացին, վասն զի քաղաքին մօտ էր այն տեղը՝ ուր Յիսուս խաչուեցաւ ու գրուած էր Եբրայեցերէն, Յունարէն եւ Լատիներէն:

21Այն ատեն Հրէից քահանայապետները Պիղատոսին ըսին. «Մի՛ գրեր Թագաւոր Հրեաներու, հապա թէ՛ Ինք ըսաւ, Թագաւոր եմ Հրեաներու՛»:

22Պիղատոս պատասխան տուաւ. «Ինչ որ գրեցի՛ գրեցի»:

23Զինուորները երբ Յիսուսը խաչը հանեցին, անոր հանդերձները առին ու չորս բաժին ըրին, ամէն մէկ զինուորին բաժին մը. իսկ պատմուճանը առանց կարի էր, վերէն վար հիւսուած.

24ուստի ըսին իրարու. «Ատիկա չպատռենք, հապա վիճակ ձգենք ատոր վրայ, թէ որո՞ւ պիտի ըլլայ». որպէս զի կատարուի այն գրուածը որ կ'ըսէ. «Իմ հանդերձներս իրենց մէջ բաժնեցին եւ իմ պատմուճանիս վրայ վիճակ ձգեցին»։ Ահա զինուորները այս բաները ըրին:

25Յիսուսին խաչին քով կայներ էին իր մայրը եւ իր մօրը քոյրը՝ Մարիամ, Կղեովպասի կինը ու Մարիամ Մագդաղենացին:

26Յիսուս երբ տեսաւ իր մայրը եւ այն աշակերտը որ կը սիրէր, որ մօտը կայներ էր, ըսաւ իր մօրը. «Ո՛վ կին, ահա քու որդիդ»:

27Ետքը ըսաւ աշակերտին. «Ահա՛ քու մայրդ»։ Եւ այն ժամանակէն աշակերտը զանիկա իր քով առաւ:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ՄԱՀԸ

(Մատթ. 27.45-56, Մարկ. 15.33-41, Ղուկ. 23.44-49)

28Անկէ ետք, Յիսուս գիտնալով թէ արդէն ամէն բան լմնցած է, (որպէս զի գրուածը կատարուի), ըսաւ. «Ծարաւ եմ»:

29Եւ հոնքացախով լեցուն աման մը կար. անոնք քացախով սպունգ մը լեցնելով գոպայի մշտիկի վրայ փաթթուած՝ անոր բերնին մօտեցուցին:

30Ուստի Յիսուս երբ քացախը առաւ՝ ըսաւ. «Ամէն բան կատարուեցաւ» ու գլուխը ծռելով՝ հոգին աւանդեց:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ԿՈՂԸ ԽՈՑՈՒԵՑԱԻ

31Այն ատեն Հրեաները, որովհետեւ Ուրբաթ օր էր եւ որպէս զի այն մարմինները խաչին վրայ չմնան մինչեւ Շաբաթ օրը, (վասն զի այն Շաբաթը մեծ օր էր), Պիղատոսին աղաչեցին, որ անոնց սրունքները կոտրտեն ու վերցուին:



- ³²Զինուորները եկան ու առաջինին սրունքները կոտրտեցին, նաեւ միւսինը՝ որ անոր հետ խաչը ելած էր:
- ³³Բայց երբ Յիսուսին մօտեցան ու տեսան թէ արդէն մեռած էր, անոր սրունքները չկոտրտեցին.
- ³⁴Բայց զինուորներէն մէկը գեղարդով անոր կողը խոցեց եւ շուտ մը արիւն ու ջուր ելաւ:
- ³⁵Եւ ան որ տեսաւ այս բաները՝ վկայեց ու անոր վկայութիւնը ճշմարիտ է եւ ինք գիտէ թէ ճշմարիտը կ'ըսէ, որպէս զի դուք [ալ] հաւատաք:
- ³⁶Վասն զի այս բաները եղան որպէս զի կատարուի այն գրուածը թէ՛ «Անոր մէկ նսկորը պիտի չկոտրուի»:
- ³⁷Ուրիշ գրուած մը կ'ըսէ թէ՛ «Պիտի նային անոր՝ որ խոցեցին»:

ՅԻՍՈՒՍԻՆ ԹԱՂՈՒՄԸ

(Մատթ. 27.57-61, Մարկ. 15.42-47, Ղուկ. 23.50-56)

- ³⁸Ասկէ ետք Յովսէփ, որ Արիմաթիայէն էր, (Յիսուսի աշակերտը եղած՝ բայց գաղտուկ՝ Հրեաներուն վախէն), խնդրեց Պիղատոսէն որ Յիսուսին մարմինը վերցնէ: Պիղատոս ալ հրաման տուաւ. ուստի եկաւ, վերցուց Յիսուսին մարմինը:
- ³⁹Նիկողդէմոս ալ եկաւ (որ առաջուրնէ գիշերով իր քով եկեր էր), ու բերաւ հարիր լիտրի չափ գմուռսի ու հալուէի խառնուրդ մը:
- ⁴⁰Յիսուսին մարմինը առին, խունկերով փաթթեցին զանիկա կտաւներու մէջ, ինչպէս Հրեաները սովորութիւն ունին:
- ⁴¹Այն տեղը, ուր խաչուեցաւ, պարտեզ մը կար ու այն պարտեզին մէջ նոր գերեզման մը, որուն մէջ ամենեւին մարդ դրուած չէր:
- ⁴²Հրեաներուն Ուրբաթին համար հոն դրին Յիսուսը, վասն զի գերեզմանը մօտ էր:

ՈՎՉԱՆՆՈՒ 20

ՊԱՐԱՊ ԳԵՐԵԶՄԱՆԸ

(Մատթ. 28.1-8, Մարկ. 16.1-8, Ղուկ. 24.1-12)

- ¹Մէկշաբթի օրը Մարիամ Մագդաղենացին առտուն՝ դեռ չլուցած՝ գերեզման կ'երթայ ու կը տեսնէ որ քարը գերեզմանին դռնէն վերցուած է:
- ²Անմիջապէս կը վազէ կ'երթայ Սիմոն Պետրոսին եւ միւս աշակերտին, որ Յիսուսը կը սիրեր եւ կ'ըսէ անոնց. «Տէրը գերեզմանէն վերցուցին ու չենք գիտեր ո՞ր դրին զանիկա»:
- ³Ուստի ելան Պետրոսը եւ միւս աշակերտը ու դէպի գերեզմանը գացին:



4Երկուքն ալ մեկտեղ կը վազէին եւ միւս աշակերտը Պետրոսէն աւելի շուտ վազելով՝ անկէ առաջ գերեզմանը հասաւ:

5Եւ ծռելով նայեցաւ ու տեսաւ որ կտաւները հոն կը կենային. բայց ինք ներս չմտաւ:

6Միմոն Պետրոս ալ հասաւ, որ անոր ետեւէն կու գար ու գերեզմանը մտաւ եւ տեսաւ կտաւները, որոնք հոն կը կենային:

7Ու վարշամակը, որ անոր գլուխն էր՝ միւսկտաւներուն հետ չէր, հապա ծալուած մէկ կողմը դրուած էր:

8Այն ատեն ներս մտաւ միւս աշակերտն ալ, որ առաջ գերեզմանը եկեր էր, տեսաւ ու հաւատաց:

9Վասն զի դեռ գրուածը չէին գիտեր, թէ Պետք է որ անիկա մեռելներէն յարութիւն առնէ:

10Ետքը աշակերտները նորէն իրենց տունը գացին:

ՅԻՍՈՒՍ ՄԱՐԻԱՍ ՄԱԳՆԱՂԵՆԱՅԻՆ Կ՛ԵՐԵԻ

(Մատթ. 28.9-10, Մարկ. 16.9-11)

11Բայց Մարիամ գերեզմանին դուրսը կայներ էր եւ կու լար ու երբ կու լար՝ դէպի գերեզմանը ծռեցաւ նայելու:

12Տեսաւ երկու հրեշտակներ ճերմակ հանդերձ ներով, որ նստեր էին, ուր Յիսուսի մարմինը դրուած էր, մէկը գլխուն կողմը ու միւսը ոտքին կողմը:

13Անոնք իրեն ըսին. «Ո՛վ կին, ինչո՞ւ կու լաս»: Ըսաւ անոնց. «Անոր համար, որ իմ Տէրս գերեզմանէն վերցուցին ու չեմ գիտեր ո՞ր դրին զանիկա»:

14Երբ ասիկա ըսաւ՝ ետին դարձաւ եւ տեսաւ Յիսուսը, որ կայներ էր ու չէր գիտեր թէ Յիսուսն է:

15Յիսուս անոր ըսաւ. «Ո՛վ կին, ինչո՞ւ կու լաս, ո՞վ կը փնտռես»: Ինք կարծելով թէ անիկա պարտիզպանն է, ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, եթէ դուն վերցուցիր զանիկա, ըսէ՛ ինձի, ո՞ր դրիր զայն, որպէս զի ես զանիկա առնեմ»:

16Յիսուս ըսաւ անոր. «Մա՛րիամ»: Ան ալ դարձաւ ու [Եբրայեցերէն] անոր ըսաւ. «Ռաբբունի», որ վարդապետ ըսել է:

17Յիսուս ըսաւ անոր. «Ինձի մի՛ դպչիր, վասն զի դեռ Հօրս քով ելած չեմ. հապա զնա՛ եղբայրներուս եւ ըսէ՛ անոնց. ‘Ես կ’ելլեմ իմ Հօրս քով ու ձեր Հօրը քով եւ իմ Աստուծոյս քով ու ձեր Աստուծոյն քով’»:

18Մարիամ Մագդաղենացին զնաց ու աշակերտներուն պատմեց թէ ինք Տէրը տեսաւ եւ թէ անիկա այս բաները իրեն ըսաւ:

ՅԻՍՈՒՍ ԻՐ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒՆ Կ՛ԵՐԵԻ



(Մատթ. 28.16-20, Մարկ. 16.14-18, Ղուկ. 24.36-49)

- 19**Նոյն օրը, Մէկշաբթի իրիկունը, աշակերտներուն հաւաքուած տեղին դռները գոց էին՝ Հրեաներէն վախնալնուն համար. Յիսուս եկաւ եւ անոնց մէջտեղը կայնեցաւ ու ըսաւ անոնց. «Խաղաղութիւն ձեզի»:
- 20**Ասիկա ըսելով՝ իր ձեռքերն ու կողը ցուցուց անոնց: Աշակերտներն ալ ուրախացան, երբ Տէրը տեսան:
- 21**Յիսուս նորէն ըսաւ.«Խաղաղութիւն ձեզի. ինչպէս Հայրը զիս դրկեց, ես ալ ձեզ կը դրկեմ»:
- 22**Ասիկա ըսելով՝ անոնց վրայ փչեց ու ըսաւ անոնց. «Առէ՛ք Սուրբ Հոգին:
- 23**Որոնց մեղքերը որ թողուք, թողուած ըլլայ անոնց եւ որոնցմեղքերը որ ետ բռնէք, բռնուած ըլլայ»:

ՅԻՍՈՒՍ ԵՒ ԹՈՎՄԱՍ

- 24**Բայց տասներկուքէն մէկը, Երկուորեակ ըսուած Թովմաս անոնց հետ չէր՝ երբ Յիսուս եկաւ:
- 25**Երբ միւս աշակերտները ըսին անոր թէ Տէրը տեսանք, ան ալ ըսաւ անոնց. «Եթէ իր ձեռքերուն վրայ բեւեռներուն նշանը չտեսնեմ ու մատս բեւեռներուն տեղը չխոթեմ եւ իմ ձեռքս անոր կողը չխոթեմ՝ չեմ հաւատար»:
- 26**Ուր օր յետոյ դարձեալ աշակերտները ներսն էին, Թովմաս ալ անոնց հետ. եկաւ Յիսուս, թէեւ դռները գոց էին ու կայնեցաւ անոնցմէջտեղը եւ ըսաւ. «Խաղաղութիւն ձեզի»:
- 27**Ետքը ըսաւ Թովմասին.«Մատդ հո՛ւ բեր եւ նայէ՛ իմ ձեռքերուս ու բե՛ր քու ձեռքդ ու իմ կողս խոթէ ու մի՛ ըլլար անհաւատ, հապա հաւատացեալ»:
- 28**Եւ Թովմաս պատասխան տուաւ ու ըսաւ անոր. «Իմ Տէրս եւ իմ Աստուածս»:
- 29**Յիսուս ըսաւ անոր.« Որովհետեւ դուն զիս տեսար, ատոր համար հաւատացիր. երանի՛ անոնց, որ տեսած չեն ու կը հաւատան»:

ԱՅՍ ԳՐՔԻՆ ՆՊԱՏԱԿԸ

- 30**Յիսուս շատ ուրիշ նշաններ ալ ըրաւ իր աշակերտներուն առջեւ, որոնք այս գրքին մէջ գրուած չեն:
- 31**Բայց ասոնք գրուեցան, որպէս զի հաւատաք թէ Յիսուսը Քրիստոսն է, Աստուծոյ Որդին եւ որպէս զի հաւատալով կեանք ունենաք անոր անունովը:

ՈՎՀԱՆՆՈՒ 21

ՅԻՍՈՒՍ Կ՛ԵՐԵՒԻ ԵՕԹԸ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒՆ



¹Ասկէ յետոյ Յիսուս նորէն ինքզինք իր աշակերտներուն յայտնեց Տիրերիայի ծովուն եզերքը: Այսպէս յայտնեց:

²Մէկտեղ էին Սիմոն Պետրոս ու Թովմաս, Երկուորեակ կոչուածը եւ Նաթանայէլ, որ Գալիլիայի Կանա քաղաք էն էր ու Ջեբելէոսի որդիները եւ աշակերտներէն ուրիշ երկուք ալ:

³Սիմոն Պետրոս ըսաւ անոնց. «Ես ձուկ որսալու կ'երթամ»: Ըսին անոր. «Մենք ալ կու գանք քեզի հետ»: Ելան եւ շուտ մը նաւը մտան: Այն գիշերը բան մը չբռնեցին:

⁴Առտուն, Յիսուս ծովուն եզերքը կայներ էր, բայց աշակերտները չճանչցան թէ Յիսուսն է:

⁵Իսկ Յիսուս ըսաւ անոնց. «Տղա՛ք, ուտելու բան մը ունի՞ք»: Պատասխան տուին իրեն. «Ո՛չ»:

⁶Եւ ըսաւ անոնց. «Ուռկանը նաւին աջ կողմը ձգեցէք ու պիտի գտնէք»: Երբ ձգեցին, ձուկերուն շատութենէն՝ չէին կրնար գանիկա քաշել:

⁷Այն ատեն այն աշակերտը որ Յիսուսին սիրելի էր ըսաւ Պետրոսին. «Անիկա Տէրն է»: Իսկ Սիմոն Պետրոս, երբ լսեց թէ Տէրն է, վերարկուն վրան առաւ, վասն զի մերկ էր ու ծովը նետուեցաւ:

⁸Միւս աշակերտները նաւակով եկան, (վասն զի ցամաքէն հեռու չէին, միայն երկու հարիւր կանգունի չափ), եւ ուռկանը ձուկերովը քաշեցին:

⁹Երբ ցամաքը ելան, հոն վառուած կրակ տեսան, վրան ձուկ դրուած եւ հաց:

¹⁰Յիսուս ըսաւ անոնց. «Բերէք այդ ձուկերէն, որոնք դուք հիմա բռնեցիք»:

¹¹Սիմոն Պետրոս նաւը մտաւ եւ ուռկանը ցամաք քաշեց, հարիւր յիսուներեք խոշոր ձուկերով լեցուն. թէեւ այնչափ շատ բան կար, բայց ուռկանը չպատռուեցաւ: Յիսուս ըսաւ անոնց.

¹²«Եկէ՛ք, ճաշ ըրէք»: Աշակերտներէն մէկն ալ չէր համարձակեր անոր հարցնել. «Դուն ո՞վ ես». վասն զի գիտէին թէ Տէրն է:

¹³Այն ատեն Յիսուս եկաւ ու առաւ հացը եւ անոնց տուաւ, նոյնպէս ալ՝ ձուկը:

¹⁴Այս երրորդ անգամն էր, որ Յիսուս իր աշակերտներուն երեւցաւ՝ մեռելներէն յարութիւն առնելէն յետոյ:

ՅԻՍՈՒՍ ԵՒ ՊԵՏՐՈՍ

¹⁵Երբ ճաշը ըրին, Յիսուս ըսաւ Սիմոն Պետրոսին. «Սիմո՛ն, Յովնանինորդին, զիս ատոնցմէ աւելի կը սիրե՞ս»: Անիկա ըսաւ անոր. «Այո՛, Տէ՛ր, դուն գիտես թէ քեզ կը սիրեմ»: Ըսաւ անոր. «Արածէ՛ իմ գառնուկներս»:



16Նորէն երկրորդ անգամ ըսաւ անոր. «Սիմո՛ն, Յովնանին որդին, զիս կը սիրե՞ս»: Ըսաւ անոր. «Այո՛, Տէ՛ր, դուն գիտես թէ քեզ կը սիրեմ»: Ըսաւ անոր. «Արածե՛ իմ ոչխարներս»:

17Ըսաւ անոր երրորդ անգամ.«Սիմո՛ն, Յովնանին որդին, զիս կը սիրե՞ս»: Պետրոս տրտմեցաւ, որ երեք անգամ իրեն ըսաւ թէ «Զիս կը սիրե՞ս» եւ ըսաւ անոր. «Տէ՛ր, դուն ամէն բան գիտես, դուն գիտես թէ ես քեզ կը սիրեմ»: Ըսաւ անոր Յիսուս. «Արածե՛ իմ ոչխարներս»:

18«Ճշմարիտ ճշմարիտ կ'ըսեմ քեզի, թէ երբ դուն պատանի էիր, ինքնիրմեդ գօտի կը կապէիր ու կ'երթայիր ուր որ ուզէիր. բայց երբ ծերանաս, ձեռքերդ վե՛ր պիտի բռնես եւ ուրիշը գօտիդ պիտի կապէ ու պիտի տանի ուր չես ուզեր»:

19Այս բանը ըսաւ՝ ցուցնելով թէ անիկա ի՛նչ մահով պիտի փառաւորէ Աստուած: Ու երբ ասիկա ըսաւ, ըսաւ անոր. «Եկո՛ւր իմ ետեւէս»:

ՅԻՍՈՒՍ ԵՒ ՄԻՒՍ ԱՇԱԿԵՐՏԸ

20Այն ատեն Պետրոս ետեւ դարձաւ ու տեսաւ այն աշակերտը որ Յիսուս կը սիրէր, որ ետեւէն կ'երթար, (որ նաեւ ընթրիքին ատենը անոր կուրծքին վրայ ինկեր եւ ըսեր էր. «Տէ՛ր, ո՞վ է որ քեզ պիտի մատնէ»):

21Պետրոս զանիկա տեսնելով՝ ըսաւ Յիսուսին. «Տէ՛ր, հապա ասիկա ի՞նչ պիտի ըլլայ»:

22Յիսուս ըսաւ անոր. «Եթէ ես ուզեմ որ ատիկա կենայ մինչեւ ես գամ, քու ի՞նչ հոգոյ է. դուն իմ ետեւէս եկուր»:

23Այս խօսքը ելաւ եղբայրներուն մէջ թէ այն աշակերտը պիտի չմեռնի. սակայն Յիսուս չըսաւ անոր թէ պիտի չմեռնի, հապա՝ «Եթէ ես ուզեմ որ ատիկա կենայ մինչեւ ես գամ, քու ի՞նչ հոգոյ է»:

ԵԶՐԱԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

24Ասիկա այն աշակերտն է, որ կը վկայէ այս բաներուն համար, որ գրեց ալ այս բաները ու գիտենք թէ անոր վկայութիւնը ճշմարիտ է:

25Եւ ուրիշ շատ բաներ ալ կան, որոնք Յիսուս ըրաւ, որոնք եթէ մեկիկ մեկիկ գրուած ըլլային, կարծեմ թէ աշխարհս ալ բաւական պիտի չըլլար պարունակելու գրուած գրքերը: Ամէն:



ԳՈՐԾՔ

ԳՈՐԾՔ 1

- ¹Առաջին պատմութիւնը ըրի, ո՛վ Թեոփիլոս, այն ամէն բաներուն վրայ, որոնք Յիսուս սկսաւ ընել եւ սորվեցնել:
- ²Մինչեւ այն օրը, երբ Սուրբ Հոգիին միջոցով պատուէր տուաւ իր ընտրած առաքեալներուն ու համբարձաւ.
- ³որոնց ինքզինք ցուցուց՝ կենդանի, իր չարչարանքներէն յետոյ շատ ապացոյցներով, քառասուն օրուան մէջ անոնց երեւնալով ու Աստուծոյ թագաւորութեանը վրայ խօսելով:
- ⁴Անոնց հետ մէկտեղ գտնուած ատենը ապսպրեց անոնց, որ Երուսաղէմէն չհեռանան, հապա սպասեն Հօրը խոստումին, որ ըսաւ.«Ինձմէ լսեցիք,
- ⁵վասն զի իրա՛ւ Յովհաննէս ջրով մկրտեց, բայց դուք շատ օրեր չանցած Սուրբ Հոգիով պիտի մկրտուիք»:

ՅԻՍՈՒՍ ՀԱՄԲԱՐՁԱԻ

- ⁶Անոնք ալ մէկտեղ գալով՝ կը հարցնէին իրեն ու կ'ըսէին. «Տէ՛ր, Իսրայէլի թագաւորութիւնը այս ժամանակի՞ն նորէն պիտի հաստատես»:
- ⁷Ըսաւ անոնց. «Ձեզի չի՛ վերաբերիր ժամերը եւ ժամանակները գիտնալը, որ Հայրը իր իշխանութեանը մէջ դրաւ.
- ⁸բայց Սուրբ Հոգին ձեր վրայ եկած ատենը զօրութիւն պիտի առնէք ու ինձի համար վկաներ պիտի ըլլաք Երուսաղէմի մէջ եւ բոլոր Հրէաստանի ու Սամարիայի մէջ ու մինչեւ երկրին ծայրերը»:
- ⁹Եւ երբ այս բաները ըսաւ, մինչ անոնք կը նայէին, համբարձաւ: Ամպ մը զանիկա անոնց աչքէն ծածկեց:
- ¹⁰Երբ աչքերնին տնկած դէպի երկինք կը նայէին անոր ետեւէն, ահա երկու ձերմակ հանդերձներով մարդ իրենց քով կայնեցան,
- ¹¹որոնք ըսին. «Ո՛վ Գալիլիացի մարդիկ, ինչո՞ւ կայներ դէպի երկինք կը նայիք. այս Յիսուսը որ ձեզմէ երկինք համբարձաւ, այսպէս պիտի գայ ինչպէս տեսաք անոր երկինք երթալը»:

ՅՈՒՂԻՍՅԻՆ ՅԱԶՈՐԴ

- ¹²Այն ատեն Երուսաղէմ դարձան Ձիթենեաց լեռնէն, որ Շաբաթ օրուան ճամբու չափ մօտ է Երուսաղէմի:
- ¹³Երբ քաղաքը մտան ելան վերնատունը, ուր կը բնակէին Պետրոսը եւ Յակոբոսը, Յովհաննէսը եւ Անդրէասը, Փիլիպպոսը եւ Թովմասը,



Բարթողիմեոսը եւ Մատթեոսը, Յակոբոս Ալփեոսեանն ու Սիմոն Նախանձայոյզը եւ Յուդա Յակոբեան:

14 Ասոնք ամենքը միաբանութեամբ միշտ աղօթք ու աղաչանք կ'ընէին կիներուն հետ եւ Յիսուսին մօրը Մարիամին ու անոր եղբայրներուն հետ մէկտեղ:

15 Այն օրերը Պետրոս ելաւ աշակերտներուն մէջ, (ուր հարիւր քսան հոգիի չափ հաւաքուած բազմութիւն կար), ու ըսաւ.

16 «Մարդի՛կ եղբայրներ, պէտք է որ կատարուէր այն գրուածը, որ նախապէս Սուրբ Հոգին Դաւիթին բերնով ըսաւ Յուդայի համար, որ Յիսուսը բռնողներուն առաջնորդ եղաւ.

17 վասն զի անիկա մեզի հետ էր մեր համբանքին մէջ եւ այս պաշտօնէն ալ բաժին ունէր:

18 Ասիկա անիրաւութեան վարձքով ազարակ մը ստացաւ ու գլխիվար իյնալով մէջտեղէն ճեղքուեցաւ եւ իր փորոտիքը դուրս թափուեցաւ:

19 Ու այս բանը Երուսաղէմ բնակողներուն յայտնի եղաւ, այնպէս որ իրենց լեզուովը այն ազարակին անունը Ակեղդամա դրուեցաւ, այսինքն՝ Արեան Ազարակ:

20 Վասն զի Սաղմոսներու մէջ գրուած է թէ՛ 'Անոր բնակարանը ւերակ ըլլայ ու անոր մէջ բնակող մը չըլլայ: Անոր պաշտօնը ուրիշը առնէ':

21 Ուրեմն պէտք է որ այս մարդոցմէն՝ որոնք մեզի հետ էին այն բոլոր ատենը, երբ Տէր Յիսուս մեր մէջ մտաւ ու ելաւ՝

22 Յովհաննէսին մկրտութենէն սկսած՝ մինչեւ այն օրը որ մեզմէ համբարձաւ՝ ասոնցմէ մէկը մեզի հետ վկայ ըլլայ անոր յարութեանը»:

23 Երկու հոգի կայնեցուցին Յովսէփը, որ Բարսաբա կը կոչուէր, որ Յուստոս ալ մականունանուեցաւ ու Մատաթիան:

24 Աղօթելով՝ ըսին. «Դո՛ւն, ո՛վ Տէր, որ ամենուն սիրտը կը ճանչնաս, այս երկուքէն ո՞ր մէկը ընտրեցիր, մեզի յայտնէ.

25 որպէս զի այս պաշտօնին եւ առաքելութեանը վիճակը առնէ, որմէ Յուդա ինկաւ իր տեղը երթալու»:

26 Անոնց համար վիճակ ձգեցին ու վիճակը Մատաթիային ելաւ: Անիկա տասներմէկ առաքեալներուն հետ սեպուեցաւ:

ԳՈՐԾՔ 2

ՍՈՒՐԲ ՀՈԳԻՒՆ ԳԱԼՈՒՍՏԸ



- ¹Երբ Պենտեկոստի տօնը հասաւ, ամենքն ալ միաբան մեկտեղ էին:
- ²Յանկարծակի երկնքէն ձայն մը եղաւ սաստկաշունչ հովի մը ձայնինպէս եւ բոլոր տունը լեցուց՝ ուր նստեր էին
- ³Եւ բաժնուած լեզուներ երեւցան իրենց՝ որպէս թէ կրակէ՝ ու ամէն մէկուն վրայ նստան:
- ⁴Եւ ամենքն ալ Սուրբ Հոգիով լեցուեցան ու սկսան ուրիշ լեզուներով խօսիլ, ինչպէս Հոգին իրենց խօսիլ կու տար:
- ⁵Երուսաղէմի մէջ բնակող Հրեաներ կային՝ աստուածավախ մարդիկ՝ երկնքի տակ եղած բոլոր ազգերէն ժողովուած,
- ⁶Երբ այս ձայնը եղաւ, բազմութիւնը մեկտեղ եկաւ ու խռովեցաւ, վասն զի կը լսէին որ անոնք իրենց ամէն մէկուն լեզուովը կը խօսէին:
- ⁷Ամէքն ալ կը սքանչանային ու կը զարմանային եւ իրարու կ'ըսէին. «Չէ՞ որ ահա ասոնք ամենքն ալ որ կը խօսին, Գալիլիացի են.
- ⁸ուրեմն ի՞նչպէս կը լսենք մենք մեր ամէն մէկ լեզուովը՝ որուն մէջ ծնած ենք,
- ⁹Պարթեւներ եւ Մարեր ու Եղամացիներ եւ անոնք որ կը բնակին Միջագետքի մէջ եւ Հրեաստանի ու Կապադովկիայի մէջ, Պոնտոսի ու Ասիայի մէջ,
- ¹⁰Փոնտիկիայի եւ Պամփիլիայի մէջ, Եգիպտոսի մէջ եւ Կիւրենէի մօտ Լիբեացիներու կողմերուն մէջ, նաեւ Հռովմայեցի պանդուխտներ,
- ¹¹թէ՛ Հրեաներ եւ թէ՛ նորահաւատներ, Կրետացիներ եւ Արաբացիներ, կը լսենք որ մեր լեզուներով կը պատմեն Աստուծոյ մեծամեծ բաներու մասին»:
- ¹²Կը սքանչանային ամենքն ալ ու տարակուսած իրարու կ'ըսէին. «Ի՞նչ պիտի ըլլայ այս»:
- ¹³Ոմանք ալ ծաղր ընելով՝ կ'ըսէին. «Անոնք նոր գինիով լեցուեր են»:

ՊԵՏՐՈՍԻՆ ՊՍԵՏԱՍԸ

- ¹⁴Բայց Պետրոս ելաւ տասնըմէկին հետ մեկտեղ ձայնը վերցուց ու խօսեցաւ անոնց. «Ո՛վ Հրեայ մարդիկ եւ դուք ամենքդ որ Երուսաղէմ կը բնակիք, այս ձեզի յայտնի ըլլայ ու ականջ դրէք իմ խօսքերուս:
- ¹⁵Քանզի ասոնք ո՛չ թէ գինովցած են, ինչպէս դուք կը կարծէք, վասն զի դեռ օրուան երրորդ ժամն է.
- ¹⁶հապա ասիկա այն է որ Յովէլ մարգարէին միջոցով ըսուեցաւ.
- ¹⁷Եւ պիտի ըլլայ որ վերջին օրերը, կ'ըսէ Աստուած, իմ Հոգիէս ամէն մարմնի վրայ պիտի թափեմ ու ձեր տղաքը եւ ձեր աղջիկները պիտի մարգարէանան



ու ձեր երիտասարդները տեսիլքներ պիտի տեսնեն եւ ձեր ծերերը երազներ պիտի տեսնեն

18 Եւ իմ ծառաներու ու իմ աղախիններու վրայ ալ այն օրերը իմ Հոգիէս պիտի թափեմ ու պիտի մարգարեանան:

19 Վերը երկինքը հրաշքներ պիտի ցուցնեմ ու վարը երկիրը՝ նշաններ, արին ու կրակ եւ ծուխի մառախուղ.

20 արելը խաւարի պիտի դառնայ եւ լուսինը՝ արինի, դեռ Տերոջը մեծ ու երեւելի օրը չեկած:

21 Եւ պիտի ըլլայ որ ամէն ո՛վ որ Տերոջը անունը կանչէ՝ պիտի փրկուի՝:

22 Ո՛վ Իսրայելացի մարդիկ, լսեցէ՛ք այս խօսքերը, Յիսուս Նազովրեցին, Աստուծմէ ձեզի ցուցուած մարդ մը զօրութիւններով ու հրաշքներով եւ նշաններով, որոնք Աստուած անոր ձեռքով ըրաւ ձեր մէջ, ինչպէս դուք ալ գիտէք,

23 անիկա Աստուծոյ որոշած խորհրդովը եւ կանխագիտութիւնովը մատնուած ըլլալով՝ առիք եւ անօրէններու ձեռքով փայտի վրայ գամելով սպաննեցիք.

24 քայց Աստուած յարուցանեց զայն, մահուան ցաւերը քակելով, քանզի հնարաւոր չէր որ ինք անկէ բռնուի:

25 Վասն զի Դաւիթ անոր համար կ'ըսէ. 'Ամէն ատեն Տէրը կը տեսնեմ իմ առջեւ, քանզի իմ աջ կողմս է, որպէս զի չսասանիմ.

26 անոր համար ուրախ եղաւ իմ սիրտս ու իմ լեզուս ցնծաց. նաեւ իմ մարմինս ալ յուսով պիտի հանգստանայ,

27 վասն զի իմ անձս գերեզմանին մէջ պիտի չթողուս ու քու Սուրբիդ ալ ապականութիւն տեսնել պիտի չտաս:

28 Կենաց ճամբաները ինծի ճանչցուցիր. քու երեսիդ ուրախութիւնովը զիս պիտի լեցնես՝:

29 Մարդի՛կ եղբայրներ, արժան է համարձակ ըսել ձեզի Դաւիթ նահապետին համար, որ մեռաւ ու թաղուեցաւ եւ անոր գերեզմանը մինչեւ այսօր մեր մէջն է:

30 Արդ որովհետեւ անիկա մարգարէ էր եւ գիտէր թէ Աստուած հաստատ երդում ըրաւ իրեն, թէ իր երիկամունքներուն պտուղէն՝ մարմնի կողմանէ՝ Քրիստոսը պիտի յարուցանէ որ իր աթոռը նստի,



31 Ինք կանխատեսութեամբ խօսեցաւ Քրիստոսին յարութեանը համար եւ թէ անոր անձը գերեզմանը չթողուեցաւ եւ անոր մարմինը ապականութիւն չտեսաւ:

32 Աստուած այս Յիսուսը յարուցանեց, որուն մենք ամենքս ալ վկայ ենք:

33 Ուստի Աստուծոյ ձեռքով բարձրանալով ու Սուրբ Հոգիին խոստումը Հօրմէն առնելով՝ տարածեց ասիկա, որ դուք հիմա կը տեսնէք ու կը լսէք:

34 Վասն զի Դաւիթ երկինք չէլաւ, բայց ինք կ'ըսէ. 'Տէրը իմ Տէրոջս ըսաւ, «Նստէ՛ իմ աջ կողմս,

35 մինչեւ քու թշնամիներդ ոտքերուդ պատուանդան ընեմ»':

36 Ուստի բոլոր Իսրայէլի տունը ճշմարտապէս թող զհտնայ թէ Աստուած զանիկա Տէ՛ր ալ ըրաւ՝ Օճեա՛ լ ալ, այն Յիսուսը, որ դուք խաչեցիք»:

37 Երբ ասիկա լսեցին, իրենց սրտերուն մէջ զոջացին եւ ըսին Պետրոսին եւ միւս առաքեալներուն. «Մարդիկ եղբայրներ, ի՞նչ ընենք»:

38 Պետրոս ըսաւ անոնց. «Ապաշխարեցէ՛ք ու ձեզմէ ամէն մէկը թող մկրտուի Յիսուս Քրիստոսին անունովը մեղքերու թողութեան համար եւ Սուրբ Հոգիին պարգելը պիտի ընդունիք:

39 Վասն զի խոստումը ձեզի է ու ձեր որդիներուն եւ բոլոր հեռու եղողներուն՝ որոնք մեր Տէր Աստուածը պիտի կանչէ»:

40 Ուրիշ շատ խօսքերով վկայութիւն կու տար ու կը յորդորէր զանոնք եւ կ'ըսէր. «Այս խոտորած ազգէն ինքզինքնիդ ազատեցէ՛ք»:

41 Անոնք որոնք սրտանց ընդունեցին անոր խօսքերը, մկրտուեցան: Այն օրը երեք հազար հոգիի չափ աւելցան:

42 Միշտ առաքեալներուն վարդապետութեան, միաբանութեան, հաց կտրելու եւ աղօթելու ետեւէն էին:

ԿԵԱՆՔԸ ՀԱՒԱՏԱՅԵԱԼՆԵՐՈՒՆ ՄԻՋԵԻ

43 Ամէն մարդու վրայ վախ ինկաւ եւ առաքեալներուն ձեռքով շատ հրաշքներ ու նշաններ գործուեցան:

44 Բոլոր հաւատացեալները մէկտեղ էին եւ ամէն բաներնին հասարակաց էր:

45 Ստացուածքնին եւ ունեցած բաներնին կը ծախէին ու անոնց գինը կը բաժնէին ամենուն, որու որ բան մը պէտք ըլլար:

46 Ամէն օր միաբանութեամբ տաճարը երթալու ետեւէ էին եւ տուներնին հաց կը կտրէին ու կերակուրնին կ'ուտէին ուրախութեամբ եւ սրտի միամտութեամբ:



47 Աստուած կ'օրհնէին ու բոլոր ժողովուրդին առջեւ շնորհք կը գտնէին: Տէրը օրէ օր փրկուածներ կ'աւելցնէր եկեղեցիին:

ԳՈՐԾՔ 3

ԿԱՂԸ ԲԺՇԿՈՒԵՑԱԻ

1 Օր մը Պետրոս ու Յովհաննէս իններորդ ժամու աղօթքին աստենը մէկտեղ տաճար գացին:

2 Հոն իր մօրը որովայնէն կաղ ծնած մարդ մը կը բերէին եւ ամէն օր տաճարին Գեղեցիկ կոչուած դրանը քով կը դնէին, որպէս զի տաճարը մտնողներէն ողորմութիւն խնդրէ:

3 Ան՝ տեսնելով Պետրոսը եւ Յովհաննէսը, որ տաճարը մտնելու վրայ էին, կ'աղաչէր որ ողորմութիւն տան:

4 Իսկ Պետրոս Յովհաննէսին հետ մէկտեղ անոր նայեցաւ ու ըսաւ. «Մեզի՛ նայէ»:

5 Ան ալ դէպի անոնց դարձաւ ու կը յուսար թէ անոնցմէ բան մը պիտի առնէ:

6 Պետրոս ըսաւ. «Արձաթ ու ոսկի չունիմ, հապա ինչ որ ունիմ՝ զայն քեզի կու տամ: Նազովրեցի Յիսուս Քրիստոսին անունով ելի՛ր ու քալէ՛ »:

7 Անոր աջ ձեռքէն բռնեց ու վերցուց զանիկա ու իսկոյն անոր ոտքին թաթերը ու կոճերը զօրացան:

8 Եւ վեր ցատկելով կայնեցաւ ու քալեց եւ անոնց հետ տաճարը մտաւ, քալելով ու ցատկելով եւ Աստուած օրհնելով:

9 Բոլոր ժողովուրդը տեսաւ զանիկա որ կը քալէր ու Աստուած կ'օրհնէր:

10 Գիտէին թէ ան ողորմութեան համար տաճարին Գեղեցիկ կոչուած դրանը քով կը նստէր: Զարմանքով ու ապշութեամբ լեցուեցան այս եղած բանին համար:

ՊԵՏՐՈՍԻՆ ՊԱՏԳԱՍԸ ՏԱՃԱՐԻՆ ՄԷՋ

11 Քանի որ անիկա Պետրոսին ու Յովհաննէսին յարեր էր, բոլոր ժողովուրդը զարմացած մէկտեղ վազեցին անոնց քով այն սրահը, որ Սողոմոնին Սրահը կը կոչուէր:

12 Պետրոս ասիկա տեսնելով՝ ըսաւ ժողովուրդին. «Ո՛վ Իսրայէլացի մարդիկ, ինչո՞ւ զարմացեր էք ասոր վրայ, կամ ինչո՞ւ աչքերնիդ տնկած մեզի կը նայիք: Միթէ մեր զօրութիւնովը կամ բարեպաշտութիւնովը ասոր քալել տուինք:



- 13 Աբրահամին ու Իսահակին եւ Յակոբին Աստուածը, մեր հայրերուն Աստուածը, փառաւորեց իր Որդին Յիսուսը, որ դուք մատնեցիք եւ ուրացաք Պիղատոսին առջեւ՝ երբ ինք վճռեց որ արձակէ:
- 14 Բայց դուք այն Սուրբը եւ Արդարը ուրացաք ու խնդրեցիք որ մարդասպան մարդ մը ձեզի շնորհուի:
- 15 Բայց կենաց Առաջնորդը սպաննեցիք, որ Աստուած մեռելներէն յարուցանեց, որուն մենք վկայ ենք:
- 16 Անոր անուանը հաւատքով՝ անոր անունը զօրացուց ասիկա, որ դուք կը տեսնէք ու կը ճանչնաք: Այդ հաւատքն է, որ առողջացուց զայն ձեր ամենուն առջեւ:
- 17 Հիմա, ե՛ղբայրներ, գիտեմ թէ չգիտնալով ըրիք, ինչպէս ձեր իշխաններն ալ:
- 18 Բայց Աստուած՝ ինչ որ նախապէս իր բոլոր մարգարէներուն բերնով յայտներ էր Քրիստոսին չարչարուելուն մասին՝ այնպէս կատարեց:
- 19 Ուստի ապաշխարեցէ՛ք ու դարձի՛ եկէք, որպէս զի մեղքերնիդ ջնջուի:
- 20 որպէս զի սփոփանքի ժամանակները գան Տէրոջը երեսէն եւ նախապէս ձեզի քարոզուած Յիսուս Քրիստոսը ղրկէ:
- 21 որ պէտք է երկինք ընդունի մինչեւ այն ատենները՝ երբ բոլոր բաները կարգադրուին, որոնց համար Աստուած սկիզբէն ի վեր իր սուրբ մարգարէներուն բերնով խօսած է:
- 22 Մովսէս մերհայրերուն ըսաւ թէ՝ ‘Ձեր Տէր Աստուածը ձեր եղբայրներէն ինծի պէս մարգարէ մը պիտի հանէ ձեզի. անոր մտի՛կ ըրէք՝ ամէն ինչ որ ձեզի խօսի’:
- 23 Եւ ո՛վ որ այն մարգարէին մտիկ չընէ, ժողովուրդին մէջէն պիտի կորսուի:
- 24 Ու բոլոր մարգարէները, Սամուէլէն սկսած, խօսեցան եւ այս օրերուն համար ալ իմացուցին:
- 25 Դուք էք մարգարէներուն որդիները եւ այն ուխտին, որ Աստուած մեր հայրերուն հետ ըրաւ ու ըսաւ Աբրահամին. ‘Քու սերունդովդ պիտի օրհնուին երկրի բոլոր ազգերը’:
- 26 Աստուած իր Որդին յարուցանելով՝ առաջ ձեզի ղրկեց զանիկա, որպէս զի ձեզ օրհնէ, ամէն մէկդ ձեր չարութիւններէն դարձնելով»:

ԳՈՐԾՔ 4

ՊԵՏՐՈՍ ԵՒ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԱՏԵԱՆԻՆ ԱՌՁԵՒ



- ¹Երբ անոնք ժողովուրդին կը խօսէին, քահանաները ու տաճարին իշխանը եւ Սաղուկեցիները անոնց վրայ հասան,
- ²նեղուելով որ անոնք ժողովուրդին կը սորվեցնէին, Յիսուսին միջոցով մեռելներէն յարութիւն առնելը կը քարոզէին.
- ³ձերբակալեցին եւ բանտ դրին զանոնք մինչեւ հետեւեալ օրը, վասն զի ալ իրիկուն էր:
- ⁴Բայց այն խօսքը լսողներէն շատեր հաւատացին: Անոնց թիւը հինգ հազարի հասաւ:
- ⁵Հետեւեալ օրը մէկտեղ հաւաքուեցան անոնց իշխանները եւ ծերերն ու դպիրները Երուսաղէմի մէջ,
- ⁶նաեւ Աննա Քահանայապետն ու Կայիափան եւ Յովհաննէսն ու Աղեքսանդրոսը եւ այն ամէնքը, որ քահանայապետի ցեղէ էին:
- ⁷Զանոնք մէջտեղը կայնեցուցած՝ կը հարցնէին. «Ի՞նչ զօրութիւնով կամ ի՞նչ անունով ըրիք դուք այս բանը»:
- ⁸Այն ատեն Պետրոս՝ Սուրբ Հոգիով լեցուած՝ ըսաւ անոնց. «Ո՛վ ժողովուրդի իշխաններ եւ ծերեր,
- ⁹եթէ մենք այսօր տկար մարդու մը եղած բարիքին համար կը քննուինք, թէ ի՞նչ միջոցով անիկա բժշկուեցաւ,
- ¹⁰յայտնի ըլլայ ձեզի ամենուդ ու բոլոր Իսրայէլի ժողովուրդին, որ Նազովրեցի Յիսուս Քրիստոսին անունովը, որ դուք խաչեցիք եւ որ Աստուած մեռելներէն յարուցանեց, ահա անով ասիկա ձեր առջեւ բժշկուած կ'եցեր է:
- ¹¹Անիկա է այն քարը, որ ձեզմէ՝ շինողներէդ՝ անարգուած, անկիւնի գլուխ եղաւ:
- ¹²Ուրիշ մէկո՛վ փրկութիւն չկայ. վասն զի անկէ զատ ուրիշ անուն մը չկայ երկնքի տակ՝ մարդոց մէջ տրուած, որով կարող ըլլանք փրկուիլ»:
- ¹³Իսկ անոնք Պետրոսին եւ Յովհաննէսին համարձակութեանը նայելով եւ հասկնալով որ տգէտ ու առանց ուսման մարդիկ են, զարմացան եւ իմացան որ անոնք Յիսուսին հետ էին
- ¹⁴այն բժշկուած մարդը տեսնելով, որ անոնց հետ կայներ էր, չէին կրնար անոնց դէմ բան մը խօսիլ:
- ¹⁵Հրամայելով անոնց, որ ատեանէն դուրս ելլեն, իրարու հետ խորհուրդ ըրին
- ¹⁶եւ ըսին. «Ի՞նչ ընենք այս մարդոց. վասն զի Երուսաղէմի բոլոր բնակիչներուն յայտնի է թէ ասոնց ձեռքով երեւելի հրաշք մը եղաւ ու մենք չենք կրնար ուրանալ:



17Միայն թէ ժողովուրդին մէջ ա՛լ աւելի չտարածուելու համար՝ սաստիկ սպառնալիք ընենք անոնց, որ այն անունով անգամ մըն ալ չըլլայ որ մարդու բան խօսին»:

18Զանոնք կանչելով՝ պատուիրեցին անոնց որ ամենեւին չխօսին եւ չտրվեցնեն Յիսուսին անունով:

19Բայց Պետրոս ու Յովհաննէս պատասխան տուին անոնց ու ըսին. «Աստուծոյ առջեւ ուղի՞ղ է, որ Աստուծմէ աւելի ձեզի մտիկ ընենք, դո՛ւք դատեցէք:

20Վասն զի մենք զայն որ տեսանք ու լսեցինք՝ չենք կրնար չխօսիլ»:

21Իսկ անոնք նորէն սպառնալիք ընելէ յետոյ՝ արձակեցին զանոնք, քանի որ պատճառ մը չգտան, որ պատժեն զանոնք եւ ժողովուրդին պատճառով, քանզի ամենքն ալ Աստուած կը փառաւորէին եղած բանին համար:

22Վասն զի այն մարդը քառասուն տարեկանէն աւելի էր, որուն վրայ այս բժշկութեան հրաշքը կատարուեցաւ:

ՀԱԻԱՏԱՑԵԱԼՆԵՐԸ ՔԱՋՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ Կ՛ԱՂՕԹԵՆ

23Եւ անկէ արձակուելով՝ իրենց խումբին քով գացին ու պատմեցին ինչ որ քահանայապետները եւ ծերերը իրենց ըսած էին:

24Անոնք ալ երբ լսեցին, միաբանութեամբ ձայներնին Աստուծոյ վերցուցին՝ ըսելով. «Ո՛վ Տէր, դուն ես Աստուածը, որ երկինքը ու երկիրը եւ ծովը ու բոլոր անոնց մէջ եղածները ստեղծեցիր,

25որ քու ծառայիդ Դաւիթին բերնով խօսեցար. Ինչո՞ւ հեթանոսները խռովութիւն ըրին ու ժողովուրդները պարապ բաներ մտածեցին.

26երկրի թագաւորները պատրաստ կայնեցան եւ իշխանները մէկտեղ ժողովուեցան Տէրոջը դէմ եւ անոր Օծեալին դէմ՝:

27Քանզի արդարեւ [այս քաղաքին մէջ] հաւաքուեցան քու սուրբ Որդիիդ Յիսուսին վրայ, որ դուն օծեցիր, Հերովդէս եւ Պոնտացի Պիղատոս, ազգերուն հետ ու Իսրայէլի ժողովուրդներուն հետ,

28ըրին ինչ որ քու ձեռքդ եւ խորհուրդդ սահմանեց առաջուրնէ, որ ըլլայ:

29Եւ հիմա, ո՛վ Տէր, նայէ անոնց սպառնալիքներուն ու շնորհէ քու ծառաներուդ, որպէս զի բոլոր համարձակութիւնով քու խօսքդ խօսինք,

30քու ձեռքդ երկնցնելով բժշկելու եւ քու սուրբ Որդիիդ Յիսուսին անունովը նշաններ ու հրաշքներ կատարուին»:



31 Երբ անոնք աղօթք ըրին, շարժեցաւ այն տեղը՝ ուր հաւաքուած էին եւ ամենքը Սուրբ Հոգիով լեցուեցան ու Աստուծոյ խօսքը համարձակ կը խօսէին:

ԱՄԷՆ ԲԱՆ ՀԱՍԱՐԱԿԱՑ ԷՐ

32 Եւ հաւատացեալներուն բազմութիւնը մէկ սիրտ ու մէկ հոգի էին: Անոնցմէ մէկը չէր ըսեր իր ստացուածքներէն մէկուն համար, թէ՛ «իրն է», հապա իրենց ամէն բաները հասարակաց կը սեպէին:

33 Առաքեալները մեծ գօրութիւնով վկայ էին Տէր Յիսուսին յարութեանը: Անոնց ամենուն վրայ մեծ շնորհք կար:

34 Անոնց մէջ կարօտութիւն քաշող մը չկար, վասն զի անոնք որ ազարակներու կամ տուններու տէր էին, կը ծախէին եւ ծախուածներուն գիները կը բերէին:

35 ու առաքեալներուն ոտքը կը դնէին եւ ամէն մէկուն իր կարօտութեանը նայելով կը բաժնուէր:

36 Եւ Յովսէս, որ առաքեալներէն Բառնաբաս մականուանուեցաւ, (որ կը թարգմանուի Մխիթարութեան որդի), Ղեւտացի, ծնունդով Կիպրացի,

37 ազարակ մը ունենալով, ծախեց ու ստակը բերաւ՝ առաքեալներուն ոտքը դրաւ:

ԳՈՐԾՔ 5

ԱՆԱՆԻԱ ԵՒ ՍԱՓԻՐԱ

1 Բայց մարդ մը՝ Անանիա անունով՝ իր կնոջ Սափիրային հետ ստացուածք մը ծախեց,

2 անոր գինէն խորեց, մինչ կինն ալ գիտէր որ միայն մէկ մասը բերաւ առաքեալներուն ոտքը դրաւ:

3 Եւ Պետրոս ըսաւ. «Անանիա՛, ինչո՞ւ Սատանան քու սիրտդ լեցուց, որ դուն Սուրբ Հոգիին սուտ խօսիս ու ազարակին գինէն խորես:

4 Չէ՞ որ քուկդ էր այն՝ քանի որ կեցեր էր ու ծախուած ալ՝ քու իշխանութեանդ տակ էր. ինչո՞ւ քու սրտիդ մէջ այս բանը դրիր: Ո՛չ թէ մարդոց սուտ խօսեցար, հապա Աստուծոյ»:

5 Եւ Անանիա այս խօսքերը լսելով՝ ինկաւ ու հոգի տուաւ եւ մեծ վախ ինկաւ ամենուն վրայ, որոնք ասիկա լսեցին:

6 Ու երիտասարդները ելան ու պատանքով փաթթեցին զանիկա եւ դուրս հանելով թաղեցին:



- ⁷Երեք ժամու չափ անցաւ, երբ կինը չգիտնալով ինչ որ եղեր էր՝ ներս մտաւ:
- ⁸Պետրոս ըսաւ անոր. «Ըսէ՛ ինձի, ազարակը ա՞յնչափ գնով ծախեցիր»: Ան ալ ըսաւ. «Այո՛, այնչափ»:
- ⁹Պետրոս ըսաւ անոր. «Այդ ի՞նչ է որ դուք միաբանեցաք Տէրոջը Հոգին փորձելու. ահա քու այրդ թաղողներուն ոտքերը դրանը քով են, քեզ ալ դուրս պիտի հանեն»:
- ¹⁰Եւ իսկոյն կինը անոր ոտքերուն քով ինկաւ ու հոգի տուաւ եւ երիտասարդները ներս մտնելով՝ զանիկա մեռած գտան ու հանեցին իր երկանը քով թաղեցին:
- ¹¹Եւ մեծ վախ մը ինկաւ բոլոր եկեղեցիին վրայ ու ամենուն վրայ, որոնք այս բաները լսեցին:

ՀՐԱՇՔՆԵՐ ԵՒ ԶԱՐՄԱՆԱԼԻ ԳՈՐԾԵՐ

- ¹²Առաքեալներուն ձեռքով շատ նշաններ ու հրաշքներ կ'ըլլային ժողովուրդին մէջ եւ ամենքը միաբանութեամբ Սողոմոնին Սրահին մէջ էին:
- ¹³Ոեւէ մէկը չէր համարձակեր անոնց յարիլ, թէեւ ժողովուրդը կը մեծարէր զանոնք:
- ¹⁴Տէրոջը հաւատացողները ա՛լ աւելի կը շատնային, այրեր եւ կիներ բազմութեամբ,
- ¹⁵այնպէս որ հիւանդները հրապարակները կը հանէին եւ պատգարակներով ու մահիճներով կը դնէին, որպէս զի Պետրոսին անցնելու ատենը՝ գոնէ անոր շուքը անոնց մէկուն վրայ իյնայ:
- ¹⁶Շրջակայ քաղաքներուն բազմութիւնը Երուսաղէմ կը ժողվուէր, հիւանդներ եւ պիղծ ոգիներէ նեղութիւն կրողներ բերելով, որոնք ամենքն ալ կը բժշկուէին:

ԱՌԱՔԵԱԼՆԵՐԸ ՀԱԼԱԾՈՒԵՑԱՆ

- ¹⁷Ոտքի ելաւ քահանայապետը եւ բոլոր իրեն հետ եղողները, որոնք Սաղուկեցիներու աղանդէն էին, նախանձով լեցուած,
- ¹⁸ու առաքեալները ձերբակալեցին եւ հասարակաց բանտը դրին զանոնք:
- ¹⁹Բայց Տէրոջը հրեշտակը գիշերով բանտին դռները բացաւ ու դուրս հանելով զանոնք՝ ըսաւ.
- ²⁰«Գացէ՛ք եւ տաճարին մէջ կայնելով ժողովուրդին յայտնեցէք այս կենաց պատգամը»:
- ²¹Ու երբ զայսլսեցին, տաճարը մտան առտուն եւ կը սորվեցնէին. իսկ քահանայապետը եկաւ ու իրեն հետ եղողները ու մէկտեղ կանչեցին ժողովը



ու Իսրայելի որդիներուն բոլոր ծերակոյտը ժողով գումարեցին եւ մարդ դրկեցին բանտը, որպէս զի զանոնք բերեն:

22 Երբ սպասաւորները գացին, զանոնք բանտին մէջ չգտնելով՝ ետ դարձան, պատմեցին

23 Եւ ըսին թէ «Բանտը ամէն զգուշութիւնով գոցուած գտանք ու պահապանները դռներուն առջեւ կայնած, բայց բանալով՝ ներսը մարդ չգտանք»:

24 Երբ մեծ քահանան եւ տաճարին իշխանը ու քահանայապետները լսեցին այս խօսքերը, կը զարմանային պատահածին վրայ:

25 Նոյն ատեն մէկը եկաւ ու ըսաւ անոնց. «Ահա այն մարդիկը որոնք բանտը դրած էիք, տաճարը կայներ են եւ ժողովուրդին կը սորվեցնեն»:

26 Այն ատեն իշխանը սպասաւորներովը մէկտեղ գնաց զանոնք բերաւ առանց բռնութեան, քանզի ժողովուրդէն կը վախնային, որ չքարկոծուին,

27 ու զանոնք ատեանը կայնեցուցին: Քահանայապետը անոնց հարցուց՝

28 ըսելով «Չէ՞ որ սաստիկ պատուիրեցինք ձեզի, որ այս անունով չսորվեցնէք. բայց դուք Երուսաղէմը ձեր ուսմունքովը լեցուցիք եւ այն մարդուն արիւնը կ'ուզէք մեր վրայ բերել»:

29 Պատասխան տուին Պետրոսն ու միւս առաքեալները ու ըսին. «Առաւել Աստուծոյ հնազանդիլ պէտք է, քան թէ՛ մարդոց:

30 Մեր հայրերուն Աստուածը Յիսուսը յարուցանեց, Ան որ դուք փայտէն կախելով սպաննեցիք:

31 Աստուած իր աջ ձեռքով զանիկա Առաջնորդ ու Փրկիչ ըլլալու բարձրացուց, Իսրայելի ապաշխարութիւն եւ մեղքերու թողութիւն տալու:

32 Մենք այս բաներուն համար անոր վկաներն ենք ու Սուրբ Հոգին ալ՝ որ Աստուած իրեն հնազանդ եղողներուն տուաւ»:

33 Եւ անոնք ասիկա լսելով խիստ կատղեցան ու կը խորհէին զանոնք մեռցնել:

34 Ատեանին մէջ Փարիսեցի մը ոտքի վրայ ելաւ, որուն անունը Գամաղիէլ էր, օրինաց վարդապետ մը, բոլոր ժողովուրդին առջեւ պատուաւոր մէկը ու հրաման ըրաւ, որ առաքեալները քիչ մը դուրս հանեն.

35 ապա ըսաւ. «Ո՛վ Իսրայէլացի մարդիկ, զգուշացէ՛ք այս մարդոց հանդէպ ձեր ընելիքէն,



³⁶քանզի ասկէ առաջ Թեոդաս ելաւ, իրեն համար ըսելով թէ երեւելի մէկն է ու թուով չորս հարիւրի չափ մարդիկ իրեն յարեցան. ինք սպաննուեցաւ եւ այն ամէնքը որ իրեն հնազանդէր էին, ցրուեցան ու ոչինչ եղան:

³⁷Անոր ետեւէն Յուդա Գալիլիացին ելաւ աշխարհագիր եղած օրերը եւ շատ ժողովուրդ իր կողմը քաշեց, բայց ինքն ալ կորսուեցաւ եւ այն ամէնքը, որոնք իրեն հնազանդէր էին՝ ցիրուցան եղան:

³⁸Հիմա ձեզի կ'ըսեմ, այդ մարդոցմէ մէկդի՛ կեցէք ու թո՛ղ տուէք զանոնք, վասն զի եթէ այդ խորհուրդը կամ գործը մարդոցմէ է՝ պիտի քակուի,

³⁹իսկ եթէ Աստուծմէ է՝ չէք կրնար ասիկա քակել. չըլլայ թէ Աստուծոյ դէմ մարտնչիք»:

⁴⁰Անոնք հաւանութիւն տուին անոր ու առաքեալները կանչելով ծեծեցին եւ պատուիրելով որ անգամ մըն ալ Յիսուսին անունով չխօսին, արձակեցին զանոնք:

⁴¹Անոնք ալ ատեանէն գացին, ուրախանալով որ Տերոջը անուանը համար արժանի եղան անարգուելու:

⁴²Եւ ամէն օր տաճարը ու տուներուն մէջ չէին դադարիր սորվեցնելէ ու Յիսուս Քրիստոսը քարոզելէ:

ԳՈՐԾՔ 6

ԵՕԹԸ ՕԳՆԱԿԱՆՆԵՐ

¹Այն օրերը երբ աշակերտները շատցան, Հելլենացիներու կողմէ տրտունջ մը եղաւ Եբրայեցիներուն դէմ վասն զի իրենց որբեւարիները ամէն օրուան ողորմութեան մատակարարուելուն ատեն անտես կ'ըլլային:

²Տասներկուքը կանչեցին աշակերտներուն բազմութիւնը ու ըսին. «Մեզի չի վայլեր Աստուծոյ խօսքը ձգել ու սեղաններու ծառայութիւն ընել:

³Ուստի, եղբայրներ, ձեզմէ եօթը հոգի ընտրեցէք՝ բարի վկայուած, Սուրբ Հոգիով եւ իմաստութիւնով լեցուն, որպէս զի զանոնք այս գործին վրայ դնենք

⁴եւ մենք աղօթքի ու Աստուծոյ խօսքին պաշտօնով պարապինք»:

⁵Այս խօսքը բոլոր բազմութեան առջեւ հաճոյ երեւցաւ. ուստի ընտրեցին Ստեփանոսը, հաւատքով ու Սուրբ Հոգիով լեցուն մարդ մը, Փիլիպպոսը, Պրոքորոնը, Նիկանովրան, Տիմովնան, Պարմենան եւ Նիկողայոս նորահաւատ Անտիոքցին

⁶ասոնք առաքեալներուն առջեւ կայնեցուցին: Անոնք ալ աղօթք ընելով՝ ձեռքերնին անոնց վրայ դրին:



⁷Եւ Աստուծոյ խօսքը կ'աճէր ու աշակերտներուն թիւը խիստ կը շատնար Երուսաղէմի մէջ: Նոյնիսկ քահանաներէն շատեր նոր հաւատքին կը յարէին:

ՄՏԵՓԱՆՈՍԻՆ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԸ

⁸Ստեփանոս, որ հաւատքով ու զօրութիւնով լեցուած մարդ մըն էր, մեծ հրաշքներ եւ նշաններ կ'ընէր ժողովուրդին մէջ:

⁹Բայց ոմանք՝ այն ժողովարանէն, որ Ազատացիներուն եւ Կիրենացիներուն ու Աղեքսանդրացիներուն ժողովարան կ'ըսուէր եւ ոմանք որ Կիլիկիայէն ու Ասիայէն էին, ելան ու Ստեփանոսին հետ վիճաբանութիւն կ'ընէին:

¹⁰Բայց չէին կրնար դէմ դնել այն իմաստութեան ու հոգիին, որով ան կը խօսէր:

¹¹Այն ատեն հրապուրեցին քանի մը մարդիկ, որպէս զի ըսեն թէ՝ «Մենք լսեցինք որ ատիկա հայհոյութիւն կ'ընէր Մովսէսին ու Աստուծոյ»:

¹²Եւ գրգռեցին ժողովուրդը ու ծերերը եւ դպիրները ու անոր վրայ հասնելով զինք բռնեցին ու ատեանը տարին:

¹³Սուտ վկաներ կայնեցուցին, որոնք կ'ըսէին. «Այս մարդը չի դադարիր հայհոյելէ սուրբ տեղին եւ օրէնքին»:

¹⁴Քանզի լսեցինք ատկէ, որ կ'ըսէր թէ՝ 'Այս Նազովրեցի Յիսուսը պիտի քակէ այս տեղը ու պիտի փոխէ Մովսէսին մեզի աւանդած սովորութիւնները'»:

¹⁵Ատեանը նստողներուն ամէնքը երբ անոր նայեցան, անոր երեսը հրեշտակի պէս տեսան:

ԳՈՐԾՔ 7

ՄՏԵՓԱՆՈՍԻՆ ԽՕՍՔԸ

¹Այն ատեն քահանայապետը ըսաւ. «Իրացնէ այդ բաները այդպէ՞ս են»:

²Եւ անիկա ըսաւ. «Մարդի՛կ եղբայրներ ու հայրե՛ր, մտի՛կ ըրէք. Փառաց Աստուածը մեր հօրը Աբրահամին երեւցաւ, քանի որ Միջագետքի մէջ էր, դեռ Խառանի մէջ չբնակած եւ ըսաւ անոր.

³'Ելի՛ր քու երկրէդ եւ քու ազգականներէդ ու գնա՛ այն երկիրը, որ ես քեզի պիտի ցուցնեմ':

⁴Այն ատեն Քաղդէացիներու երկրէն ելլելով՝ Խառանի մէջ բնակեցաւ եւ անոր հօրը մեռնելէն յետոյ անկէ փոխադրեց զանիկա այս երկիրը, ուր դուք հիմա կը բնակիք:



- ⁵Ասոր մէջ անոր ժառանգութիւն չտուաւ, ոչ ալ ոտքի քայլ մը տեղ, բայց խոստացաւ որ ասիկա իրեն տայ իբրեւ կալուածք եւ իրմէ յետոյ իր սերունդին, երբ դեռ ինք որդին չունէր:
- ⁶Աստուած այսպէս խօսեցաւ. ‘Քու սերունդդ օտար երկրի մէջ պանդուխտ պիտի ըլլայ ու պիտի ծառայեցնեն զանիկա եւ չարչարեն չորս հարիւր տարի:
- ⁷Այն ազգը, որուն պիտի ծառայեն, եւ պիտի դատեմ’, ըսաւ Աստուած ‘Եւ անկէ յետոյ պիտի ելլեն ու այստեղ զիս պիտի պաշտեն’:
- ⁸Անոր թլփատութեան ուխտը տուաւ ու ետքը Աբրահամ Իսահակը ծնաւ: Թլփատեց զանիկա ութերորդ օրը: Իսահակ ալ Յակոբը ծնաւ, Յակոբն ալ՝ տասներկու նահապետները:
- ⁹Եւ նահապետները Յովսէփին նախանձելով՝ Եգիպտոս տարուելու ծախեցին. բայց Աստուած անոր հետ էր
- ¹⁰ու փրկեց զանիկա իր բոլոր նեղութիւններէն, անոր շնորհք ու իմաստութիւն տուաւ Եգիպտոսի Փարաւոն թագաւորին առջեւ: Ան ալ զանիկա իշխան դրաւ Եգիպտոսին ու իր բոլոր տանը վրայ:
- ¹¹Երբ Եգիպտոսի եւ Քանանի բոլոր երկրին վրայ սով մը տիրեց ու մեծ նեղութիւն, մեր հայրերը ուտելիք չէին գտներ:
- ¹²Յակոբ՝ երբ լսեց թէ Եգիպտոսի մէջ ցորեն կը գտնուի՝ առաջին անգամ մեր հայրերը դրկեց:
- ¹³Երկրորդ անգամ Յովսէփ իր եղբայրներուն ճանչցուց ինքզինք ու Յովսէփին ազգը Փարաւոնին յայտնի եղաւ:
- ¹⁴Յովսէփ դրկեց ու կանչեց իր հայրը Յակոբը ու բոլոր ազգատոհմը, եօթանասունըհինգ հոգի:
- ¹⁵Յակոբ Եգիպտոս գնաց, ուր մեռան ինք ու մեր հայրերը:
- ¹⁶Միւքէմ տարուելով՝ այն գերեզմանին մէջ դրուեցան, որ Աբրահամ արձաթով ծախու առեր էր Միւքէմի հօրը Եմովրի որդիներէն:
- ¹⁷Երբ մօտեցաւ խոստումին ատենը, որ Աստուած երդումով խոստացեր էր Աբրահամին, ժողովուրդը աճեցաւ ու շատցաւ Եգիպտոսի մէջ
- ¹⁸մինչեւ որ ուրիշ թագաւոր մը ելաւ, որ Յովսէփը չէր ճանչնար:
- ¹⁹Անիկա միջոցներ քանեցուց մեր ազգին դէմ ու չարչարեց մեր հայրերը, մինչեւ անգամ անոնց տղաքը դուրս ձգել տալով, որպէս զի չապրին:
- ²⁰Այն ժամանակ Մովսէսը ծնաւ, որ Աստուծոյ առջեւ գեղեցիկ էր եւ իր հօրը տունը մեծցաւ երեք ամիս:



- 21 Երբ անիկա դուրս ձգուեցաւ, Փարաւոնին աղջիկը զանիկա վերցուց եւ իբրեւ իր որդին մեծցուց:
- 22 Մովսէս Եգիպտացիներուն բոլոր իմաստութիւնովը վարժուեցաւ եւ զօրաւոր էր իր խօսքերովը ու գործերովը:
- 23 Ու երբ քառասուն տարեկան եղաւ, իր սիրտը ուզեց իր եղբայրներուն, Իսրայէլի որդիներուն այցելել:
- 24 Իսրայէլացիներէն մէկը հարստահարուած տեսնելով՝ պաշտպանեց եւ զրկուածին վրէժը առաւ՝ Եգիպտացի սպաննելով:
- 25 Կը կարծէր թէ իր եղբայրները պիտի իմանային թէ Աստուած իր ձեռքով իրենց ազատութիւն պիտի տար. բայց անոնք չիմացան:
- 26 Հետեւեալ օրը երկու Իսրայէլացիներու դէմ ելաւ, որոնք կը կռուէին: Խաղաղութիւն հաստատել ուզելով՝ ըսաւ. ‘Մարդի՛կ, դուք եղբայրներ էք, ինչո՞ւ մէկզմէկ կը զրկէք’:
- 27 Բայց ան որ ընկերը կը զրկէր, մէկդի քշեց զանիկա ու ըսաւ. ‘Ո՞վ քեզ մեր վրայ իշխան ու դատաւոր դրաւ:
- 28 զի՞ սալ սպաննել կ’ուզես, ինչպէս երէկ Եգիպտացի սպաննեցիր’:
- 29 Մովսէս այս խօսքին վրայ փախաւ ու Մադիամի երկրին մէջ պանդուխտ եղաւ, ուր երկու որդի ծնաւ:
- 30 Քառասուն տարի անցնելէն յետոյ Սինա լեռանը անապատին մէջ Տերոջը հրեշտակը երեւցաւ անոր մորենիի կրակի բոցով:
- 31 Մովսէսն ալ երբ տեսաւ, զարմացաւ այն տեսիլքին վրայ ու երբ մօտեցաւ զննելու, Տերոջը ձայնը եկաւ անոր, որ կ’ըսէր.
- 32 ‘Ես եմ քու հայրերուդ Աստուածը, Աբրահամին, Իսահակին ու Յակոբին Աստուածը’: Մովսէսն ալ վախէն դողալով՝ չէր համարձակեր նայիլ:
- 33 Եւ Տէրը ըսաւ անոր. ‘Ոտքերուդ կօշիկները հանէ՛, վասն զի այդ տեղը, ուր դուն կայնէր ես՝ սուրբ երկիր է:
- 34 Յիրաւի Եգիպտոսի մէջ եղող ժողովուրդիս չարչարանքը տեսայ ու լսեցի անոնց հառաչանքը եւ իջայ զանոնք ազատելու. եւ հիմա եկո՛ւր քեզ Եգիպտոս դրկեմ’:
- 35 Այն Մովսէսը որ մերժեցին ու կ’ըսէին. ‘Ո՞վ քեզ իշխան ու դատաւոր դրաւ’, Աստուած զանիկա իշխան եւ փրկիչ դրկեց այն հրեշտակին ձեռքով, որ մորենիին մէջ անոր երեւցաւ:
- 36 Անիկա հանեց զանոնք, հրաշքներ ու նշաններ ընելով Եգիպտոսի երկրին ու Կարմիր ծովուն մէջ եւ անապատին մէջ քառասուն տարի:



- 37 Այս Մովսէսն է, որ ըսաւ Իսրայէլի որդիներուն. ‘Ձեր Տէր Աստուածը ձեր եղբայրներէն ինծի պէս մարգարէ մը պիտի հանէ ձեզի, անոր մտիկ ըրէք’:
- 38 Ասիկա ան է որ անապատի ժողովին մէջ էր՝ Մինա լեռան վրայ իրեն խօսող հրեշտակին ու մեր հայրերուն հետ, որ կենդանի պատգամներ առաւ մեզի տալու.
- 39 որուն մեր հայրերը չուզեցին հնազանդիլ, հապա մերժեցին եւ իրենց սրտերովը Եզիպտոս դարձան
- 40 եւ ըսին Ահարոնին. ‘Մեզի աստուածներ շինէ, որպէս զի մեր առջեւն ենք. քանզի այն Մովսէսը, որ մեզ Եզիպտոսի երկրէն հանեց, չենք զիտեր թէ ի՞նչ եղաւ’:
- 41 Այն օրերը հորթ մը շինեցին ու անոր զոհ մատուցանեցին եւ իրենց ձեռքերուն գործերովը կը զուարճանային:
- 42 Աստուած ալ երես դարձուց ու թողուց զանոնք որ երկնքի աստղերը պաշտեն. ինչպէս գրուած է մարգարէներուն գրքին մէջ. ‘Միթէ անապատին մէջ քառասուն տարի զոհեր ու պատարագ մատուցանեցիք ինծի, ո՛վ Իսրայէլի տուն’:
- 43 Մողորքին վրանը առիք ու ձեր Հռեմփա աստուծոյն աստղը, այն պատկերները որոնք շինեցիք անոնց երկրպագութիւն ընելու: Ես ալ ձեզ Բաբելոնէն անդին պիտի փոխադրեմ’:
- 44 Վկայութեան խորանը անապատին մէջ մեր հայրերուն հետ էր, ինչպէս Մովսէսին հետ խօսողը հրաման ըրաւ, որ տեսած օրինակին պէս շինէ զանիկա.
- 45 որ մեր հայրերն ալ յաջորդաբար առնելով՝ Յետուին հետ բերին զանիկա այն ազգերուն կալուածը, որոնք Աստուած վրնտեց մեր հայրերուն առջեւն՝ մինչեւ Դաւիթին օրերը,
- 46 որ Աստուծոյ առջեւ շնորհք գտաւ եւ ուզեց որ Յակոբին Աստուծոյն բնակարան մը շինէ:
- 47 Բայց Սողոմոն շինեց տունը:
- 48 Սակայն Բարձրեալը ձեռքով շինուած տաճարներու մէջ չի բնակիր, ինչպէս մարգարէն կ’ըսէ.
- 49 ‘Երկինք իմ աթոռս է ու երկիրը իմ ոտքերուս պատուանդանն է. որպիսի՞ տուն պիտի շինեք ինծի’, կ’ըսէ Տէրը, ‘Կամ ո՞ւր պիտի ըլլայ իմ հանգստութեանս տեղը.
- 50 չէ՞ որ այս ամէնքը իմ ձեռքս շինեալ է’:



51 Ով խստապարանոցներ ու սրտով եւ ականջով չթլփատուածներ, դուք ամեն ատեն Սուրբ Հոգիին հակառակ կը կենաք, ինչպէս ձեր հայրերը՝ այնպէս ալ դուք:

52 Մարգարէներէն ո՞րը չհալածեցին ձեր հայրերը ու չսպաննեցին զանոնք, որ նախապէս պատմեցին այն Արդարին գալուն համար, որը դուք հիմա մատնեցիք եւ սպաննեցիք:

53 դուք որ օրէնքը առիք հրեշտակներուն մատակարարութիւնովը ու չպահեցիք»:

ՍՏԵՓԱՆՈՍԻՆ ՔԱՐԿՈԾՈՒԻԼԸ

54 Անոնք այս բաները լսելով՝ սրտերնուն մէջ կը կատողէին եւ ակռանին անոր վրայ կը կրճտէին:

55 Բայց անիկա Սուրբ Հոգիով լեցուած՝ երկինք նայեցաւ եւ տեսաւ Աստուծոյ փառքը ու Յիսուսն ալ, որ Աստուծոյ աջ կողմը նստեր էր եւ ըսաւ. «Ահա կը տեսնեմ երկինքը բացուած ու Որդին մարդոյ Աստուծոյ աջ կողմը կայնած»:

56 Իսկ անոնք մեծաձայն աղաղակելով՝ ականջնին գոցեցին եւ ամենքը մէկէն վազեցին անոր վրայ:

57 ու քաղաքէն դուրս հանելով՝ քարկոծեցին զանիկա եւ վկաները իրենց հանդերձները պահ դրին երիտասարդի մը ոտքերուն քով, որ Սօղոս կ'ըսուէր:

58 Եւ կը քարկոծէին Ստեփանոսը, որ աղօթք կ'ընէր ու կ'ըսէր. «Տէ՛ր Յիսուս, ընդունէ իմ հոգիս»:

59 Ու ծունկի վրայ գալով բարձրաձայն աղաղակեց. «Տէ՛ր, այս մեղքը մի սեպեր ատոնց». այս ըսելով ննջեց: Սօղոս ալ կամակից էր անոր սպաննուելուն:

ԳՈՐԾՔ 8

ՍՕՂՈՍ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԿԸ ՀԱԼԱԾԷ

1 Այն օրը մեծ հալածանք եղաւ Երուսաղէմի մէջ եղող եկեղեցիին դէմ: Առաքեալներէն զատ ամենքն ալ ցիրուցան եղան Հրէաստանի ու Սամարիայի երկիրներուն մէջ:

2 Աստուածավախ մարդիկ Ստեփանոսը վերցուցին ու անոր վրայ մեծ ողբ ըրին:

3 Բայց Սօղոս եկեղեցիին շատ վնաս կու տար, տուները կը մտնէր, այրեր ու կիներ կը քաշէր՝ բանտ դնել կու տար:

ՍԱՄԱՐԻԱՅԻ ՄԷՋ ԱԻԵՏԱՐԱՆԸ ԿԸ ՔԱՐՈԶՈՒԻ



- ⁴Սակայն ցիրուցան եղածները կը պտըտէին ու խօսքը կը քարոզէին:
- ⁵Փիլիպպոս ալ Սամարիայի մէկ քաղաքը իջնելով՝ Քրիստոսը կը քարոզէր անոնց:
- ⁶Եւ ժողովուրդը միաբան Փիլիպպոսի ըսածներուն ուշադրութիւն կու տային՝ լսելով ու տեսնելով այն նշանները, որոնք կ'ընէր:
- ⁷Վասն զի շատ դիւահարներէ պիղծ ոգիները մեծաձայն աղաղակելով՝ կ'ելլէին:
- ⁸Եւ շատ անդամալոյծներ ու կաղեր կը բժշկուէին.
- ⁹մեծ ուրախութիւն եղաւ այն քաղաքին մէջ: Բայց Սիմոն անունով մարդ մը կար, որ նախապէս այն քաղաքին մէջ մոգութիւն կ'ընէր ու Սամարացիները կ'ապշեցնէր, իրեն համար ըսելով թէ՛ մեծ մէկն է:
- ¹⁰Ամէնքն ալ, պզտիկէն մինչեւ մեծ անոր ուշադրութիւն կ'ընէին ու կ'ըսէին. «Ասիկա Աստուծոյ մեծ [ըսուած] զօրութիւնն է»:
- ¹¹Շատ ժամանակէ ի վեր կախարդութիւններով զանոնք ապշեցնելուն համար՝ իրեն ուշադրութիւն կ'ընէին:
- ¹²Բայց երբ Փիլիպպոսին հաւատացին, որ Աստուծոյ թագաւորութեանը ու Յիսուս Քրիստոսին անունը կը քարոզէր, մկրտուեցան թէ՛ այրեր եւ թէ՛ կիներ:
- ¹³Սիմոն ինքն ալ հաւատաց ու մկրտուելով միշտ Փիլիպպոսի հետ էր եւ տեսնելով այն նշանները ու մեծ զօրութիւնները, որոնք կ'ըլլային՝ կը զարմանար:
- ¹⁴Երուսաղէմի մէջ եղող առաքեալները երբ լսեցին թէ Սամարացիները Աստուծոյ խօսքը ընդունէր են, Պետրոսն ու Յովհաննէսը անոնց դրկեցին.
- ¹⁵որոնք հոն հասնելով՝ աղօթք ըրին անոնց համար, որպէս զի Սուրբ Հոգին առնէն:
- ¹⁶(Վասն զի դեռ ո՛րեւէ մէկուն վրայ իջած չէր, հապա միայն Տէր Յիսուսին անունովը մկրտուած էին):
- ¹⁷Այն ատեն ձեռքերնին դրին անոնց վրայ, որ Սուրբ Հոգին առնէն:
- ¹⁸Երբ տեսաւ Սիմոն թէ առաքեալներուն անոնց վրայ ձեռք դնելովը Սուրբ Հոգին կը տրուի, անոնց ստակ տուաւ ու ըսաւ.
- ¹⁹«Ինձի՛ ալ այս իշխանութիւնը տուէք, որպէս զի որո՛ւ վրայ ձեռք դնեմ՝ անիկա Սուրբ Հոգին առնէ»:



20 Պետրոս ըսաւ անոր. «Քու արծաթոյ քեզի հետ թող կորսուի, վասն զի Աստուծոյ պարգեւը կարծեցիր թէ ստակո՞ւ վ կ'առնուի:

21 Դուն այդ բանին մէջ մաս ու բաժին չունիս, վասն զի քու սիրտդ Աստուծոյ առջեւ շիտակ չէ:

22 Ուստի այդ չարութենէդ զեղջի եկուր ու Աստուծոյ աղաչէ՛, թերեւս ներուի քեզի քու սրտիդ չար խորհուրդը:

23 Վասն զի ես քեզ մաղձի դառնութեան մէջ եւ անիրաւութեան կապին մէջ կը տեսնեմ»:

24 Միմոն պատասխան տուաւ ու ըսաւ. «Դո՛ւք ինձի համար աղօթք ըրէք Տէրոջը, որպէս զի այդ ձեր ըսածներէն բան մը իմ վրաս չի գայ»:

25 Անոնք ալ վկայութիւն տալով Տէրոջը խօսքը խօսելէն յետոյ դարձան Երուսաղէմ եւ Սամարացիներու շատ մը գիւղերուն մէջ անտարանը քարոզեցին:

ՓԻԼԻՊՊՈՍ ԵՒ ԵԹՈՎՊԻԱՅԻ ՊԱՇՏՕՆԵԱՆ

26 Տէրոջը հրեշտակը Փիլիպպոսին խօսեցաւ՝ ըսելով. «Ելի՛ր ու գնա՛ հարաւային կողմը, այն ճամբան, որ Երուսաղէմէն դէպի Գազա կ'իջնէ, որ անապատ տեղ մըն է»:

27 Ան ալ ելաւ գնաց: Ահա Եթովպիացի ներքինի մը, Եթովպիացիներու Կանդակա թագուհիին մէկ պաշտօնեան, որ անոր բոլոր գանձերուն վրայ էր, որ Երուսաղէմ եկեր էր երկրպագութիւն ընելու:

28 անկէ ետ կը դառնար ու իր կառքը նստած Եսայի մարգարէին գիրքը կը կարդար:

29 Եւ Հոգին ըսաւ Փիլիպպոսին. «Մօտեցի՛ր եւ այդ կառքին քով գնա՛»:

30 Փիլիպպոս ալ վազելով մօտը գնաց ու լսեց որ Եսայի մարգարէին գիրքը կը կարդար:

31 Ըսաւ. «Կարդացածդ կը հասկնա՞ս արդեօք»: Ան ալ ըսաւ. «Ի՞նչպէս կրնամ հասկնալ, եթէ մէկը ինձի չառաջնորդէ» ու աղաչեց Փիլիպպոսին, որ ելլէ իր քով նստի:

32 Գրքին մէջ կարդացած տեղը այս էր. «Ոչխարի պէս մորթուելու տարուեցաւ ու իր խուզողին առջեւ մունջ կեցող գառնուկի պէս՝ իր բերանը չբացաւ.

33 իր խոնարհութեան մէջ իր դատաստանը վերցուեցաւ եւ անոր ազգատոհմի մասին ո՞վ պիտի պատմէ. վասն զի անոր կեանքը երկրէն պիտի վերցուի»:



34Ներքինին պատասխան տուաւ Փիլիպպոսին ու ըսաւ. «Կ'աղաչեմ քեզի, մարգարէն որո՞ւն համար կ'ըսէ ասիկա. իրե՞ն համար թէ ուրիշի մը համար»:

35Փիլիպպոս իր բերանը բացաւ եւ գրքին այս խօսքէն սկսելով՝ Յիսուսը քարոզեց անոր:

36Երբ իրենց ճամբան կ'երթային, ջուրի մը քով եկան: Ներքինին ըսաւ. «Ահա՛ ջուր, ալ ի՞նչ բան զիս կ'արգիլէ մկրտուելէ»:

37[Եւ Փիլիպպոս ըսաւ անոր. «Եթէ քու բոլոր սրտովդ կը հաւատաս՝ կարելի է»: Անիկա պատասխան տուաւ ու ըսաւ. «Կը հաւատամ թէ Յիսուս Քրիստոս Որդի Աստուծոյ է»:]

38Ու հրաման ըրաւ որ կառքը կայնեցնեն: Երկուքն ալ իջան: Փիլիպպոս ներքինին մկրտեց:

39Երբ ջուրէն դուրս ելան, Տէրոջը Հոգին յափշտակեց Փիլիպպոսը եւ ա՛լ ներքինին զանիկա չտեսաւ ու իր ճամբան գնաց ուրախութեամբ:

40Բայց Փիլիպպոս Ազովտոսի մէջ գտնուեցաւ, ուր պտըտելով բոլոր քաղաքներուն աւետարան կը քարոզէր, մինչեւ ինք Կեսարիա հասաւ:

ԳՈՐԾՔ 9

ՍՕՂՈՍԻՆ ԴԱՐՁԸ

(Գործ. 27.6-16, 26.12-18)

1Սօդոս տակաւին Տէրոջը աշակերտներուն դէմ սպառնալիք եւ մահ փչելով՝ քահանայապետին քով գնաց

2եւ անկէ թուղթեր ուզեց Դամասկոս ժողովարանները տանելու, որպէս զի եթէ այն ճամբուն հետեւողներ գտնելու ըլլայ, այրեր կամ կիներ, կապած Երուսաղէմ բերէ:

3Երբ կ'երթար ու Դամասկոսի մօտեցաւ, յանկարծ իր բոլորտիքը երկնքէն լոյս մը փայլատակեց.

4եւ ինք գետինը իյնալով՝ ձայն մը լսեց, որ կ'ըսէր. «Սաւո՛ւղ, Սաւո՛ւղ, ինչո՞ւ զիս կը հալածես»:

5Եւ անիկա ըսաւ. «Ո՞վ ես դուն, Տէր»: Եւ Տէրը ըսաւ. «Ես եմ Յիսուսը, որ դուն կը հալածես. դժուար բան է քեզի խթանի դէմ կից զարնել»:

6Ան ալ դողալով ու ապշութեամբ ըսաւ. «Տէ՛ր, ի՞նչ կ'ուզես որ ընեմ»:

7Տէրը ըսաւ անոր. «Ելի՛ր ու քաղաքը մտի՛ր եւ քեզի պիտի ըսուի ինչ որ պարտիս ընել»: Այն մարդիկը, որոնք իրեն հետ կ'երթային, ապշած կեցեր էին, ձայնը միայն կը լսէին, բայց մէ՛կը չէին տեսներ:



⁸Սօղոս գետնէն ելաւ ու բաց աչքերով՝ մէկը չէր տեսներ. ուստի անոր ձեռքէն բռնեցին ու Դամասկոս մտցուցին:

⁹Երեք օր կեցաւ առանց տեսնելու: Ո՛չ կերաւ, ո՛չ ալ խմեց:

¹⁰Անանիա անունով աշակերտ մը կար Դամասկոսի մէջ: Տէրը տեսիլքի մէջ անոր ըսաւ. «Անա՛նիա»: Ան ալ ըսաւ. «Տէ՛ր, ահա հոս եմ»:

¹¹Տէրը ըսաւ անոր. «Ելի՛ր ու գնա այն փողոցը, որ Ուղիղ կը կոչուի եւհոն Յուդայի տանը մէջ փնտռէ Սօղոս անունով Տարսոնացի մը. վասն զի ահա անիկա աղօթք կ'ընէ.

¹²ու տեսիլքի մէջ մարդ մը տեսաւ Անանիա անունով՝ քովը մտած եւ ձեռքը իր վրայ դրած, որպէս զի տեսնէ»:

¹³Անանիան պատասխան տուաւ. «Տէ՛ր, շատերէ լսեցի այն մարդուն համար թէ շատ չարիքներ ըրաւ քու սուրբերուդ Երուսաղէմի մէջ

¹⁴եւ հոս ալ քահանայապետներէն իշխանութիւն ունի կապելու անոնք, որոնք քու անունդ կը կանչեն»:

¹⁵Տէրը ըսաւ անոր. «Գնա՛ դուն, վասն զի անիկա ինծի ընտիր աման մըն է, իմ անունս կրելու հեթանոսներուն ու թագաւորներուն եւ Իսրայէլի որդիներուն առջեւ,

¹⁶քանզի ես անոր պիտի ցուցնեմ թէ պետք է իմ անուանս համար նեղութիւն կրէ»:

¹⁷Անանիա գնաց ու այն տունը մտաւ եւ ձեռքերը անոր վրայ դնելով՝ ըսաւ. «Մաւո՛ւղ եղբայր, Տէ՛րը զիս դրկեց, այն Յիսուսը, որ ճամբուն մէջ քեզի երեւցաւ, երբ կու գայիր, որպէս զի տեսութիւնդ ստանաս ու Սուրբ Հոգիով լեցուիս»:

¹⁸Շուտ մը անոր աչքերէն թեփերու պէս բաներ ինկան եւ իսկո՛յն տեսաւ ու ելաւ մկրտուեցաւ:

¹⁹Կերակուր ուտելով ոյժը վրան եկաւ ու քանի մը օր Դամասկոսի մէջ եղող աշակերտներուն հետ կեցաւ:

ՍՕՂՈՍ ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՄԷՋ ԿԸ ՔԱՐՈՋԷ

²⁰Եւ անմիջապէս ժողովարաններուն մէջ կը քարոզէր Յիսուսը, թէ անիկա է Աստուծոյ Որդին:

²¹Եւ ամէն լսողները մեծապէս զարմացեր էին ու կ'ըսէին. «Ասիկա ան չէ՞, որ Երուսաղէմի մէջ կը մեռցնէր զանոնք, որ այս անունը կը կանչէին. հոս ալ այն բանին համար եկած էր, որպէս զի զանոնք կապած՝ քահանայապետներուն տանի»:



22 Բայց Սօդոս ա՛լ աւելի կը զօրանար եւ Դամասկոսի մէջ բնակող Հրեաները կը պապանձեցնէր, ապացուցանելով թէ՛ Քրիստոսը ասիկա է:

23 Շատ օրեր անցնելէն ետքը՝ Հրեաները խորհուրդ ըրին որ զանիկա սպաննեն:

24 Բայց Սօդոսին յայտնուեցաւ անոնց նենգութիւնը եւ ցորեկ ու գիշեր կը սպասէին, որպէս զի զանիկա սպաննեն:

25 Իսկ աշակերտները գիշերով առին զանիկա ու զամբիւղով մը կախելով՝ պատէն վար իջեցուցին:

ՍՕՂՈՍ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ՄԷՋ

26 Երբ Սօդոս Երուսաղէմ դարձաւ, ջանաց աշակերտներուն միանալ, բայց ամէնքն ալ կը վախնային անկէ, չհաւատալով թէ անիկա աշակերտ էր:

27 Բայց Բառնաբաս զանիկա առնելով՝ առաքեալներուն տարաւ ու պատմեց անոնց թէ ի՛նչպէս ճամբուն վրայ Տէրը տեսաւ եւ թէ անոր հետ խօսեցաւ եւ թէ ի՛նչպէս Դամասկոսի մէջ համարձակ քարոզեց Յիսուսին անունը:

28 Երուսաղէմի մէջ անոնց հետ կը մտնէր ու կ'ելլէր Տէր Յիսուսին անունովը համարձակ քարոզելով:

29 Նաեւ Հելլենացիներուն դէմ կը խօսէր եւ վիճաբանութիւն կ'ընէր. անոնք ալ կը փնտռէին զանիկա սպաննել:

30 Իսկ եղբայրները իմանալով՝ զանիկա Կեսարիա իջեցուցին եւ անկէ Տարսոն դրկեցին:

31 Այն ատեն եկեղեցիները բոլոր Հրեաստանի եւ Գալիլիայի ու Սամարիայի մէջ խաղաղութիւն ունեցան եւ շինութիւն կ'ընդունէին ու Տէրոջը երկիւղովը եւ Սուրբ Հոգիին միախորութիւնովը քալելով կ'աճէին:

ՊԵՏՐՈՍ ԼԻԻՂԴԻԱՅԻ ԵՒ ՅՈՊՊԷԻ ՄԷՋ

32 Պետրոս ամէն տեղ կը պտըտէր եւ Լիւդդիա բնակող սուրբերուն քով ալ իջաւ:

33 Հոն մարդ մը գտաւ, որուն անունը Ենիա էր, ուրը տարիէ ի վեր մահիճը պառկած անդամալոյծ:

34 Պետրոս ըսաւ անոր. «Ենիա՛, Յիսուս Քրիստոս քեզ կը բժշկէ. ելի՛ր ու քու անկողինդ շտկէ»: Ան ալ շուտ մը ելաւ:

35 Եւ Լիւդդիայի ու Սարօնի մէջ բնակողներուն ամէնքը զանիկա տեսան ու Տէրոջը դարձան:



³⁶Յոպպէի մէջ աշակերտ եղած կին մը կար, անունը Տաբիթա. (որ կը թարգմանուի Այծեմնիկ). ասիկա լեցուած էր բարի գործերով ու ողորմութիւններով որոնք ինք կ'ըներ:

³⁷Այն օրերը ինք հիւանդացաւ ու մեռաւ: Լուացին զանիկա եւ վերը սենեակ մը դրին:

³⁸Ու Լիւդդիա Յոպպէի մօտ էր, ուստի աշակերտները լսելով թէ Պետրոս հոն է, անոր երկու մարդ դրկեցին, աղաչելով որ չուշանայ եւ իրենց գայ:

³⁹Պետրոս ալ ելաւ անոնց հետ եկաւ: Երբ եկաւ, վերի սենեակը հանեցին զանիկա: Բոլոր որբեւարիները անոր բոլորտիքը կայնեցան, կու լային ու կը ցուցնէին այն բաճկոնները եւ հանդերձները, որոնք Այծեմնիկ կը շինէր, երբ իրենց հետ էր:

⁴⁰Պետրոս ալ ամենքը դուրս հանելով՝ ծունկի վրայ եկաւ ու աղօթք ըրաւ եւ դէպի մարմինը դառնալով՝ ըսաւ. «Տա՛բիթա, ելիր կայնէ»: Ան ալ իր աչքերը բացաւ ու Պետրոսը տեսնելով՝ ելաւ շիտակ նստեցաւ:

⁴¹Պետրոսն ալ ձեռքը անոր տուաւ ու վերցուց զանիկա եւ սուրբերն ու որբեւարիները կանչելով՝ անոնց առջեւ ողջ կայնեցուց զանիկա:

⁴²Այս բանը բոլոր Յոպպէի մէջ իմացուեցաւ ու շատեր Տէրոջը հաւատացին:

⁴³Պետրոս շատ օրեր Յոպպէ կեցաւ Սիմոն անունով կաշի բանողի մը քով:

ԳՈՐԾՔ 10

ՊԵՏՐՈՍ ԵՒ ԿՈՌՆԵԼԻՈՍ

¹Կեսարիայի մէջ մարդ մը կար Կորնելիոս անունով, հարիւրապետ՝ Իտալացի կոչուած գունդէն.

²բարեպաշտ ու աստուածավախ իր բոլոր տունովը, որ ժողովուրդին շատ ողորմութիւններ կու տար եւ ամէն ատեն Աստուծոյ աղօթք կ'ըներ:

³Անիկա օրուան ժամը իննին ատենները տեսիլքի մէջ Աստուծոյ հրեշտակը յայտնի տեսաւ, որ իր քով մտաւ եւ իրեն ըսաւ. «Կո՛րնելիոս»:

⁴Ան ալ անոր նայելով ու խիստ վախնալով՝ ըսաւ. «Ի՞նչ է, Տէ՛ր»: Հրեշտակը ըսաւ անոր. «Քու աղօթքներդ եւ ողորմութիւններդ Աստուծոյ առջեւ ելան յիշատակի համար:

⁵Հիմա Յոպպէ մարդիկ դրկէ ու կանչէ Սիմոն անունով մէկը, որ Պետրոս մականուանեալ է:

⁶Անիկա իբրեւ հիւր կը կենայ Սիմոն անունով կաշի բանողի մը քով, որուն տունը ծովուն մօտ է »:



- 7**Ու երբ այն հրեշտակը, որ իրեն հետ կը խօսէր գնաց, Կոռնելիոս ծառաներէն երկուքը կանչեց ու իր քով սպասողներէն ալ բարեպաշտ զինուոր մը
- 8**Էւ ամէն բան պատմելով՝ Յոպպէ դրկեց զանոնք:
- 9**Ու հետեւեալ օրը, երբ անոնք ճամբայ երթալով՝ քաղաքին մօտեցան, Պետրոս ժամը վեցին ատենները տանիքը ելաւ աղօթք ընելու:
- 10**Խիստ անօթեցած ըլլալով՝ կ'ուզէր ճաշ ընել ու կերակուրի պատրաստութիւն կը տեսնէին, իր վրայ մտքի յափշտակութիւն մը եկաւ.
- 11**Էւ տեսաւ երկինքը բացուած ու չորս ծայրէն կապուած աման մը մեծ կտաւի մը պէս, որ իջաւ երկրի վրայ,
- 12**որուն մէջ կային ամէն տեսակ չորքոտանիներ ու գազաններ եւ սողուններ ու երկնքի թռչուններ:
- 13**Եւ ձայն մը եկաւ իրեն. «Ելի՛ր, Պետրոս, մորթէ ու կեր»:
- 14**Բայց Պետրոս ըսաւ. «Քա՛ւ լիցի, Տէ՛ր, վասն զի ես ամենեւին պիղծ կամ անմաքուր բան մը կերած չեմ»:
- 15**Նորէն ձայնը եկաւ իրեն. «Զայն որ Աստուած մաքրեց, դուն պիղծ մի՛ սեպեր»:
- 16**Ասիկա երեք անգամ կրկնուեցաւ եւ ամանը երկինք վերցաւ:
- 17**Պետրոս, երբ իր մտքին մէջ կը զարմանար թէ ի՞նչ պիտի ըլլայ այն իր տեսած տեսիլքը, ահա Կոռնելիոսէն դրկուած մարդիկը Սիմոնին տունը հարցուցին ու դրանը առջեւ կայնեցան
- 18**Էւ կանչելով՝ կը հարցնէին թէ՛ «Սիմոնը, որ Պետրոս կ'ըսուի, հո՞ւ կը կենայ»:
- 19**Երբ Պետրոս այն տեսիլքին վրայով կը մտածէր, Սուրբ Հոգին ըսաւ անոր. «Ահա երեք մարդիկ քեզ կը փնտռեն:
- 20**Ուստի ելի՛ր, իջի՛ր եւ անոնց հետ գնա առանց խղճահարութեան, վասն զի ես դրկեցի զանոնք»:
- 21**Պետրոս ալ այն մարդոց քով իջնելով՝ ըսաւ. «Ահա է՛ս եմ անիկա, որ կը փնտռէք. ի՞նչ բանի համար եկած էք»:
- 22**Անոնք ալ ըսին. «Կոռնելիոս հարիւրապետը, արդար եւ աստուածավախ մարդ, բոլոր Հրեաներու ազգէն վկայուած, սուրբ հրեշտակէ մը հրաման առաւ, որ քեզ իր տունը կանչէ եւ քու խօսքերդ լսէ»:
- 23**Այն ատեն ներս կանչեց զանոնք եւ իր քով վար դրաւ:



Հետեւեալ օրը Պետրոս ելաւ անոնց հետ գնաց եւ Յոպպէէն քանի մը եղբայրներ ալ իրեն հետ գացին:

24Յաջորդ օրը Կեսարիա մտան: Կոռնելիոս ալ իր ազգականները եւ մտերիմ բարեկամները կանչած՝ անոնց կը սպասէր:

25Երբ Պետրոս ներս մտաւ, Կոռնելիոս անոր դէմ ելաւ ու անոր ոտքը իյնալով երկրպագութիւն կ'ընէր:

26Բայց Պետրոս զանիկա կանգնեցուց ու ըսաւ. «Ելիր կայնէ՛, ես ինքս ալ մարդ եմ»:

27Եւ անոր հետ խօսակցելով ներս մտաւ: Հոն շատ մարդիկ հաւաքուած էին:

28Եւ ըսաւ անոնց. «Դուք գիտէք թէ օրինաւոր բան չէ Հրեայ մարդու մը օտարազգիի մը հետ հաղորդակցութիւն ընելը կամ անոր մօտենալը. բայց Աստուած ինձի ցուցուց, որ ռեւէ մարդու պիղծ կամ անմաքուր չըսեմ:

29Անոր համար երբ ես կանչուեցայ, առանց դէմ խօսելու եկայ. բայց հիմա կը հարցնեմ, ի՞նչ բանի համար զիս կանչեցիք»:

30Կոռնելիոս ալ ըսաւ. «Չորս օր առաջ մինչեւ այս ժամը ծով կը պահէի ու ժամը իննին տանս մէջ աղօթք կ'ընէի եւ ահա փայլուն հանդերձներով մարդ մը կայնեցաւ առջեւս ու ըսաւ.

31Վո՛րնելիոս, քու աղօթքդ լսուեցաւ եւ քու ողորմութիւններդ Աստուծոյ առջեւ յիշուեցան.

32ուստի մարդ դրկէ Յոպպէ ու կանչէ Սիմոնը, որ Պետրոս ալ կ'ըսուի, անիկա ծովուն մօտ Սիմոն անունովկաշի բանողի մը տանը մէջ իբրեւ հիւր կը կենայ, երբ գայ, քեզի պիտի խօսի՛:

33Ուստի անմիջապէս մարդիկ դրկեցի քեզի, դուն ալ աղէկ ըրիր որ եկար եւ հիմա մենք ամենքս Աստուծոյ առջեւ կեցեր ենք՝ լսելու այն ամէն բաները, որոնք Աստուծմէ հրամայուած են քեզի»:

ՊԵՏՐՈՍԻՆ ԽՕՍՔԸ

34Պետրոս ալ իր բերանը բացաւ ու ըսաւ. «Ճշմարտութեամբ կը հասկնամ թէ Աստուծոյ քով աչառութիւն չկայ:

35Ոեւէ ազգէ, ոեւէ մարդ որ անկէ կը վախնայ ու արդարութիւն կը գործէ, իրեն ընդունելի է:

36Այն խօսքը որ Իսրայէլի որդիներուն դրկեց Աստուած խաղաղութիւն քարոզելու Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով. (անիկա է ամենուն Տէրը).



37 Դուք ալ աղէկ գիտէք եւ գիտէք այն ամէն բաները, որ բոլոր Հրեաստանի մէջ պատահեցան Քալիլիայէն սկսած, այն վկայութենէն յետոյ, որ Յովհաննէս քարոզեց.

38 Յիսուսը որ Նազարէթէն էր, որ Աստուած օծեց Սուրբ Հոգիով եւ զօրութիւնով, որ պտըտեցաւ բարիք ընելով ու Սասանայէն բոլոր տանջուածները բժշկելով, քանզի Աստուած իրեն հետ էր:

39 Եւ մենք վկայ ենք այն ամէն բաներուն որոնք ըրաւ Հրեաստանի ու Երուսաղէմի մէջ, որ փայտէն կախուած սպաննեցին ալ:

40 Աստուած զանիկա երրորդ օրը յարուցանեց եւ յայտնի ըրաւ զանիկա,

41 ո՛չ թէ բոլոր ժողովուրդին, հապա մեզի, նախապէս Աստուծմէ վկայ ըլլալու ընտրուածներու, որ իրեն հետ կերանք ու խմեցինք ալ անոր մեռելներէն յարութիւն առնելէն ետքը:

42 Եւ ինք պատուիրեց մեզի, որ ժողովուրդին քարոզենք ու վկայութիւն տանք, թէ անիկա է Աստուծմէ սահմանուած՝ կենդանիներուն ու մեռելներուն Դատաւորը:

43 Անոր կը վկայեն բոլոր մարգարէները, թէ ամէն իրեն հաւատացողները իր անունով մեղքերու թողութիւն պիտի գտնեն:»

ՀԵԹԱՆՈՄՆԵՐԸ ՍՈՒՐԲ ՀՈԳԻՆ Կ՛ՐԸՆԴՈՒՆԻՆ

44 Ու երբ Պետրոս այս խօսքերը կը խօսէր, Սուրբ Հոգին իջաւ ամենուն վրայ, որոնք խօսքը կը լսէին:

45 Թլփատուածներէն եղող հաւատացեալները, որոնք Պետրոսին հետ եկած էին, զարմացան որ հեթանոսներուն վրայ ալ Սուրբ Հոգիին պարգեւը կը լեցուէր

46 Եւ կը լսէին անոնց ուրիշ լեզուներով խօսիլը եւ Աստուած կը փառաւորէին:

47 Այն ատեն Պետրոս ըսաւ անոնց. «Կրնա՞յ մէկը արգիլել որ անոնք մկրտուին, որոնք Սուրբ Հոգին ալ ընդունեցին մեզի պէս»:

48 Ու հրաման ըրաւ, որ Տէրոջը անունովը մկրտուին: Անոնք ալ իրեն աղաչեցին, որ քանի մը օր հոն մնայ:

ԳՈՐԾՔ 11

ՊԵՏՐՈՍԻՆ ԶԵԿՈՒՑՈՒՄԸ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՄԷՋ

1 Առաքեալներն ու եղբայրները, որոնք Հրեաստանի կողմերն էին, լսեցին թէ հեթանոսներն ալ Աստուծոյ խօսքը ընդունեն:

2 Երբ Պետրոս Երուսաղէմ գնաց, թլփատուածները անոր հետ կը վիճէին



- ³ու կ'ըսէին թէ՛ «Դուն անթլփատ մարդոց քով մտար եւ անոնց հետ հացկերար»:
- ⁴Պետրոս ալ սկսաւ բանը կարգով պատմել անոնց.
- ⁵«Ես Յոպպէ քաղաքը աղօթք կ'ընէի ու մտքի յափշտակութեան մէջ տեսիլք մը տեսայ. աման մը մեծ կտաւի պէս՝ չորս ծայրերէն երկնքէն կախուած իջաւ ու մինչեւ ինծի հասաւ,
- ⁶որուն վրայ աչքս տնկեր կը նայէի եւ տեսայ չորքոտանիներ ու գազաններ եւ սողուններ ու երկնքի թռչուններ:
- ⁷Եւ ձայն մը լսեցի, որ կ'ըսէր ինծի. 'Ելի՛ր, Պետրոս, մորթէ՛ ու կեր':
- ⁸Բայց ես ըսի. 'Քա՛ւ լիցի, Տէ՛ր, վասն զի պիղծ կամ անմաքուր բան մը ամենեւին մտած չէ իմ բերանս':
- ⁹Երկրորդ անգամ այն ձայնը երկնքէն ըսաւ. 'Չայն որ Աստուած մաքրեց, դուն պիղծ մի՛ սեպեր':
- ¹⁰Ասիկա երեք անգամ կրկնուեցաւ ու բոլորը երկինք քաշուեցաւ:
- ¹¹Նոյն ատեն երեք մարդ՝ Կեսարիայէն ինծի դրկուած՝ եկան իմ եղած տանս առջեւ կեցան:
- ¹²Հոգին ալ ինծի ըսաւ, որ անոնց հետ երթամ առանց խղճահարութեան: Այս վեց եղբայրներն ալ ինծի հետ էին ու մտանք այն մարդուն տունը:
- ¹³Եւ անիկա մեզի պատմեց թէ ի՛նչպէս իր տանը մէջ հրեշտակ մը տեսաւ, որ կայներ էր եւ իրեն կ'ըսէր. 'Մա՛րդորկէ Յոպպէ ու կանչէ՛ Սիմոնը որ Պետրոս ալ կը կոչուի.
- ¹⁴ան քեզի խօսքեր պիտի խօսի, որպէս զի փրկուիք դուն եւ քու բոլոր տունդ':
- ¹⁵Ու երբ սկսայ խօսիլ, Սուրբ Հոգին անոնց վրայ իջաւ, ինչպէս նախապէս մեր վրայ ալ:
- ¹⁶Այն ատեն յիշեցի Տէրոջը խօսքը, որ կ'ըսէր. 'Յովհաննէս ջրով մկրտեց, բայց դուք Սուրբ Հոգիով պիտի մկրտուիք':
- ¹⁷Ուստի եթէ Աստուած միեւնոյն շնորհքը տուաւ անոնց, ինչպէս մեզի ալ, երբ Տէր Յիսուս Քրիստոսին հաւատացին. ես ո՞վ էի, որ կարենայի Աստուծոյ դէմ դնել»:
- ¹⁸Այս բաները լսելով՝ ձայներնին կտրեցին եւ Աստուած կը փառաւորէին ու կ'ըսէին. «Ուրեմն Աստուած հեթանոսներուն ալ կեանքի համար ապաշխարութիւն տուաւ»:

ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԱՆՏԻՈՔԻ ՄԷՋ



19Ստեփանոսին մահուան վրայ եկած նեղութենէն ցիրուցան եղածները մինչեւ Փիւնիկէ, Կիպրոս եւ Անտիոք հասան, բայց ոեւէ մէկուն Աստուծոյ խօսքը չէին խօսիր, միայն՝ Հրեաներուն:

20Անոնցմէ ոմանք Կիպրացի եւ Կիւրենացի մարդիկ էին, որոնք երբ Անտիոք մտան, Հելլենացիներուն հետ կը խօսէին՝ Տէր Յիսուսը քարոզելով:

21Տէրոջը ձեռքը անոնց հետ էր: Բազմաթիւ մարդիկ հաւատալով՝ Տէրոջը դարձան:

22Այս լուրը Երուսաղէմի եկեղեցիին ականջը հասաւ ու Բառնաբասը դրկեցին, որպէս զի մինչեւ Անտիոք երթայ:

23Որը, երբ գնաց եւ Աստուծոյ շնորհքը տեսաւ՝ ուրախացաւ ու կը յորդորէր ամենքն ալ՝ որ յօժար սրտով Տէրոջը հետ կապուած մնան.

24Քանզի ինք բարի մարդ էր, Սուրբ Հոգիով եւ հաւատքով լեցուն ու Տէրոջը շատ ժողովուրդ աւելցաւ:

25Ետքը Բառնաբաս Տարսոն անցաւ Սօղոսը փնտռելու: Չանիկա գտնելով՝ Անտիոք բերաւ:

26Անոնք լման տարի մը եկեղեցիին հետ մէկտեղ հաւաքուելով՝ շատ ժողովուրդի սորվեցուցին: Ամենէն առաջ Անտիոքի մէջ աշակերտները Քրիստոնէայ անուանուեցան:

27Այն օրերը Երուսաղէմէն մարգարէներ իջան Անտիոք:

28Անոնցմէ մէկը, Ագաբոս անունով, ելաւ իմացուց Հոգիին զօրութիւնովը, թէ մեծ սով մը պիտի ըլլայ բոլոր աշխարհը, որ իրապէս եղաւ Կոողիոսի օրերը:

29Աշակերտները որոշեցին, որ իրենցմէ ամէն մէկը ձեռքէն եկածին չափ Հրեաստանի մէջ բնակող եղբայրներուն օգնութիւն դրկեն:

30Այդպէս ալ կատարեցին, երեցներուն դրկելով Բառնաբասին ու Սօղոսին ձեռքով:

ԳՈՐԾՔ 12

ԱԻԵԼԻ ՀԱԼԱԾԱՆՔ

1Մյն ատենները Հերովդէս թագաւորը սկսաւ եկեղեցիէն մէկ քանիները չարչարել:

2Յովհաննէսին եղբայրը՝ Յակոբոսը սրով սպաննեց:

3Տեսնելով որ Հրեաներուն հաճելի է, Պետրոսն ալ բռնեց: Բաղարջակերացի օրերն էին:



4Երբ զանիկա բռնեց, բանտը դրաւ եւ չորս կարգ չորսական զինուորներու յանձնեց, որպէս զի պահեն եւ կ'ուզէր Չասկէն յետոյ ժողովուրդին հանել զանիկա:

5Պետրոս բանտին մէջ պահուած էր, բայց եկեղեցին անդադար աղօթք կ'ընէր Աստուծոյ անոր համար:

ՊԵՏՐՈՍ Կ'ԱԶԱՏԻ ԲԱՆՏԷՆ

6Հերովդէս կ'ուզէր զանիկա յաջորդ օրը դուրս բերել, բայց այն գիշերը Պետրոս երկու զինուորներու մէջտեղ կը քնանար կրկին շղթաներով կապուած: Պահապանները դրանը առջեւ բանտին կը հսկէին:

7Յանկարծ Տերոջը հրեշտակը եկաւ քովը կայնեցաւ: Տանը մէջ լոյս մը ծագեցաւ: Հրեշտակը Պետրոսին կողը խթելով՝ արթնցուց զանիկա ու ըսաւ. «Շուտով ելի՛ր»: Շղթաները անոր ձեռքերէն վար ինկան:

8Հրեշտակը ըսաւ անոր. «Գօտիդ կապէ՛ ու հողաթափներդ հագիր»: Անիկա ալ այնպէս ըրաւ: Հրեշտակը ըսաւ անոր. «Հանդերձդ վրադ ա՛ն ու եկո՛ւր իմ ետեւէս»:

9Ան ալ ելլելով անոր ետեւէն կ'երթար, բայց չէր գիտեր թէ այն հրեշտակին ըրածը իրական է, հապա կը կարծէր թէ տեսիլք կը տեսնէ:

10Երբ անոնք առաջին ու երկրորդ պահապաններէն անցան, եկան մինչեւ երկաթէ դուռը, որ քաղաքին մէջ կը հանէր, ինքնիրմէ բացուեցաւ: Անկէ ելլելով՝ փողոց մը անցան, հրեշտակն ալ իսկոյն անկէ գատուեցաւ:

11Պետրոս ինքզինքին գալով՝ ըսաւ. «Հիմա ճշմարտապէս գիտեմ, թէ Տէրը իր հրեշտակը դրկեց եւ ազատեց զիս Հերովդէսին ձեռքէն ու Հրէից ժողովուրդին բոլոր ակնկալութենէն»:

12Այսպէս մտածելով՝ գնաց Մարկոս ըսուած Յովհաննէսին մօրը Մարիամին տունը, ուր շատեր հաւաքուած աղօթք կ'ընէին:

13Երբտանը դուրսի դուռը զարկաւ, Հռովդէ անունով աղախին մը գնաց ականջ դնելու:

14Պետրոսին ձայնը ճանչցաւ, ուրախութենէն դուռը չբացաւ, հապա ներս վազելով յայտնեց. «Պետրոս դրանը առջեւ կայներ է»:

15Իսկ անոնք ըսին անոր. «Խենդեցե՛ր ես»: Բայց ինք կը պնդէր: Անոնք ալ կ'ըսէին. «Անոր հրեշտակը պիտի ըլլայ»:

16Սակայն Պետրոս անդադար կը զարնէր ու երբ բացին, զինք տեսնելով ապշեցան:



17 Բայց անիկա ձեռքով նշան ըրաւ անոնց՝ որ լուռ կենան ու պատմեց անոնց թէ ի՛նչպէս Տէրը զինք քանտէն հանեց եւ ըսաւ. «Ասիկա Յակոբոսին ու եղբայրներուն պատմեցէք»: Ինք ելաւ ուրիշ տեղ գնաց:

18 Առտուն, մեծ խռովութիւն ծագեցաւ զինուորներուն մէջ՝ թէ արդեօք ի՞նչ եղաւ Պետրոս:

19 Հերովդէս ալ երբ ուզեց զանիկա ու չգտաւ, պահապանները հարցուփորձ ընելով՝ հրաման ըրաւ որ սպաննուին: Պետրոս Հրէաստանէն Կեսարիա գնաց ու հոն կեցաւ:

ՀԵՐՈՎԴԵՍԻՆ ՄԱՀԸ

20 Հերովդէս խիստ թշնամացած էր Տիրացիներուն ու Սիդոնացիներուն: Անոնք ալ միաքանութեամբ եկան ու թագաւորին Բդաստոս սենեկապետը համոզելով՝ հաշտութիւն խնդրեցին. վասն զի իրենց երկիրը թագաւորին երկրէն ապրուստ կ'առնէր:

21 Եւ որոշուած օր մը Հերովդէս թագաւորական հանդերձը հազած ու ատեանը նստած՝ անոնց ատենաքանութիւն կ'ընէր:

22 Ժողովուրդն ալ կ'աղաղակէր թէ «Ասիկա Աստուծոյ ձայն է, ո՛չ թէ մարդու»:

23 Իսկոյն Տէրոջը հրեշտակը զանիկա զարկաւ, Աստուծոյ փառք չտալուն համար եւ որդնալից ըլլալով՝ մեռաւ:

24 Աստուծոյ խօսքը կ'աճէր ու կը շատնար:

25 Բառնաբաս ու Սօդոս երբ իրենց յանձնուած պաշտօնը լմնցուցին, Երուսաղէմէն դարձան, Մարկոս ըսուած Յովհաննէսն ալ իրենց հետ առնելով:

ԳՈՐԾՔ 13

ԲԱՌՆԱԲԱՍՆ ՈՒ ՍՕՂՈՍԸ Կ'ԸՆՏՐՈՒԻՆ ՈՒ ԿԸ ՂԸԿՈՒԻՆ

1 Անտիոքի մէջ եղած եկեղեցիէն քանի մը մարգարէներ ու վարդապետներ կային, Բառնաբաս ու Շմաւոն, որ Նիւզէր կը կոչուէր եւ Ղուկիոս Կիրենացի ու Մանայէն, Հերովդէս չորրորդապետին սննդակիցը եւ Սօդոս:

2 Երբ ասոնք Տէրոջը պաշտօնին մէջ էին եւ ծոմ կը պահէին, Սուրբ Հոգին ըսաւ. «Ձատեցէ՛ք ինձի Բառնաբասը եւ Սօդոսը այն գործին համար, որուն ես կանչեր եմ անոնք»:

3 Այն ատեն ծոմ պահելով եւ աղօթք ընելով՝ ձեռք դրին անոնց վրայ ու դրկեցին:

ԿԻՊՐՈՍԻ ՄԷՋ



- 4**Անոնք ալ Սուրբ Հոգիէն ղրկուած՝ Սելեւկիա իջան ու անկէ անցան Կիպրոս:
- 5**Սաղամինա հասնելով՝ Հրեաներու ժողովարաններուն մէջ Աստուծոյ խօսքը կը քարոզէին ու Յովհաննէսն ալ իրենցսպասաւորութիւն կ'ընէր:
- 6**Անոնք պտըտելով այն [բոլոր] կողին գացին մինչեւ Պափոս, հոն գտան սուտ մարգարէ՝ Հրեայ մոգ մը, որուն անունը Բարեյեսու էր,
- 7**որ փոխանորդ բդեշխին հետ էր, որ կը կոչուէրՍերգիոս Պօղոս, իսելացի մարդ մը: Ասիկա Բառնաբասը էւ Սօղոսը հրաւիրելով՝ ուզեց Աստուծոյ խօսքը լսել:
- 8**Սակայն անոնց դէմ կեցաւ Եղիմաս մոգ, (քանզի այսպէս կը թարգմանուի անոր անունը), որ կ'ուզէր փոխանորդ բդեշխը հաւատքէն դարձնել:
- 9**Բայց Սօղոս, որ Պօղոս ալ կը կոչուի, Սուրբ Հոգիով լեցուած, աչքերը անոր վրայ տնկեց
- 10**ու ըսաւ. «Ո՛վ ամէն խաբեբայութիւնով եւ ամէն խորամանկութիւնով լեցուած Սատանայի որդի, թշնամի բոլոր արդարութեան, պիտի չդադրի՞ս Տէրոջը շիտակ ճամբաները ծռելէ:
- 11**Հիմա Տէրոջը ձեռքը ահա քու վրայ է ու կոյր պիտի ըլլաս՝ ատեն մը արեւը չտեսնելով»: Իսկոյն անոր վրայ մէզ ու խաւար իջաւ ու պտըտելով առաջնորդ կը փնտռէր:
- 12**Այն ատեն փոխանորդ բդեշխը, երբ այս բաները տեսաւ՝ հաւատաց, մեծապէս զարմանալով Տէրոջը վարդապետութեանը վրայ:

ՊԻՍԻՂԻԱՅԻ ԱՆՏԻՈՔԻՆ ՄԷՋ

- 13**Պօղոս ու իր ընկերները Պափոսէն ելան, գացին Պամփիլիայի Պերգէն. բայց Յովհաննէս անոնցմէ գատուելով՝ Երուսաղէմ անցաւ:
- 14**Անոնք ալ Պերգէն գացին ու հասան Պիսիդիայի Անտիոքը եւ Շաբաթ օրը ժողովարան մտնելով՝ նստան:
- 15**Ու օրէնքին եւ մարգարէներուն կարդացուելէն յետոյ՝ ժողովրդապետները մարդ ղրկեցին իրենց ու ըսին. «Մարդի՛կ եղբայրներ, եթէ դուք ժողովուրդին խօսելույորդորական խօսք մը ունիք՝ խօսեցէք»:
- 16**Այն ատեն Պօղոս ոտքի կայնելով՝ ձեռքը շարժեց ու ըսաւ. «Ո՛վ Իսրայէլացի մարդիկ եւ դուք որ Աստուծմէ կը վախնաք, մտի՛կ ըրէք:
- 17**Այս Իսրայէլ ժողովուրդին Աստուածը մեր հայրերը ընտրեց ու ժողովուրդը բարձրացուց Եգիպտոսի մէջ պանդխտութեան ատենը եւ զօրաւոր բազուկով զանոնք հանեց:
- 18**Քառասուն տարի անապատին մէջ կերակրեց զանոնք:



- 19Քանանի երկրին մեջ եօթը ազգ կործանելով՝ անոնց երկիրը իրենց տուաւ որ ժառանգեն:
- 20Անկէ յետոյ չորս հարիւր յիսուն տարիի չափ դատաւորներ տուաւ անոնց մինչեւ Սամուէլ մարգարէն:
- 21Ետքը թագաւոր ուզեցին եւ Աստուած Կիսի որդին Սաւուղը տուաւ անոնց, Բենիամինին ցեղէն մարդ մը, քառասուն տարի:
- 22Յետոյ զանիկա փոխեց, Դաւիթը տուաւ իրենց թագաւոր, որուն համար վկայութիւն տալով՝ ըսաւ. ‘Յեսսէի որդին Դաւիթը գտայ իմ սրտիս համեմատ մարդ, որ իմ բոլոր կամքս պիտի կատարէ’:
- 23Ասոր սերունդէն Աստուած իրիտաստումին պէս Իսրայէլին՝ Փրկիչ Յիսուսը հանեց.
- 24դէռ անիկա իր պաշտօնը չսկսած՝ Յովհաննէս նախապէս Իսրայէլի բոլոր ժողովուրդին ապաշխարութեան մկրտութիւնը քարոզեց:
- 25Երբ Յովհաննէս իր ընթացքը կը կատարէր՝ ըսաւ. ‘Ո՞վ կը կարծէք թէ եմ. եսՔրիստոսը չեմ, հապա անիկա ահա՝ իմ ետեւէս կու գայ, որուն ոտքերուն կօշիկները քակելու արժանի չեմ’:
- 26Մարդի՛կ եղբայրներ, Աբրահամին տոհմին որդիներ՝ անոնք որ ձեր մեջ աստուածավախ են՝ այս փրկութեան խօսքը ձեզի դրկուեցաւ:
- 27Քանզի Երուսաղէմ բնակողները եւ անոնց իշխանները ո՛չ զանիկա ճանչցան, ո՛չ ալ մարգարէներուն ձայները՝ որոնք ամէն Շաբաթ օրերը կը կարդացուին, բայց գրուածները կատարեցին՝ զինք դատապարտելով
- 28եւ մահուան պատճառ մըն ալ չգտած, Պիղատոսէն խնդրեցին, որ անիկա սպաննուի:
- 29Երբ անոր համար բոլոր գրուած բաները կատարեցին, փայտէն վար իջեցնելով՝ գերեզմանին մեջ դրին:
- 30Բայց Աստուած զանիկա յարուցանեց մեռելներէն: Յիսուս շատ օրեր երեցաւ անոնց,
- 31որ իրեն հետ Գալիլիայէն Երուսաղէմ ելեր էին, որոնք հիմա անոր վկաներն են ժողովուրդին առջեւ:
- 32Մենք ալ ձեզի կը քարոզենք այն խոստումը, որ հայրերուն ըրած էր,
- 33որ Աստուած կատարեց մեզի, որ անոնց զաւակներն ենք, Յիսուսը յարուցանելով, ինչպէս երկրորդ սաղմոսին մեջ ալ գրուած է. ‘Դուն իմ Որդիս ես, ես այսօր քեզ ծնայ’:



- 34 Եւ որ զանիկա մեռելներէն յարուցանեց, անգամ մըն ալ ապականութիւն պիտի չտեսնէ: Այսպէս կ'ըսէ. 'Ձեզի պիտի տամ Դաւիթին հաւատարիմ սուրբ խոստումները':
- 35 Եւ ուրիշ սաղմոսի մը մէջ ալ կ'ըսէ. 'Քու Սուրբիդ ապականութիւն տեսնել պիտի չտաս':
- 36 Վասն զի Դաւիթ իր դարուն մէջ Աստուծոյ կամքին ծառայելով՝ մեռաւ ու իր հայրերուն քով դրուեցաւ եւ ապականութիւն տեսաւ:
- 37 Բայց ան, որ Աստուած յարուցանեց՝ ապականութիւն չտեսաւ:
- 38 Ուրեմն յայտնի ըլլայ ձեզի, մարդի՛կ եղբայրներ, որ Յիսուսի միջոցով ձեզի մեղքերու թողութիւն կը քարոզուի:
- 39 Այն ամէ՛ն բաներէն՝ որոնցմէ Մովսէսին օրէնքովը չկրցաք արդարանալ, բայց ամէն ով որ Յիսուսին հաւատայ, պիտի արդարանայ:
- 40 Արդ՝ զգուշացէ՛ք, որ չըլլայ թէ ձեր վրայ գայ այն որ մարգարէներուն մէջ ըսուած է.
- 41 «Նայեցէ՛ք, արհամարհողներ եւ զարմացէ՛ք ու ոչնչացէ՛ք. վասն զի գործ մը պիտի ընեմ ձեր օրերուն մէջ, այնպիսի գործ մը՝ որ եթէ մէկը ձեզի պատմէ, պիտի չհաւատաք»:»
- 42 Երբ անկէ դուրս ելան, կ'աղաչէին որ հետեւեալ Շաբաթ ալ նոյն խօսքերը իրենց խօսին:
- 43 Երբ ժողովուրդը արձակուեցաւ, Հրեաներէն ու նորահաւատ բարեպաշտներէն շատեր Պօղոսին ու Բառնաբասին ետեւէն կ'երթային. որոնք կը խօսէին անոնց հետ ու կը յորդորէին զանոնք, որ միշտ Աստուծոյ շնորհքին մէջ հաստատ կենան:
- 44 Հետեւեալ Շաբաթ օրը գրեթէ բոլոր քաղաքը հաւաքուեցաւ Աստուծոյ խօսքը լսելու:
- 45 Իսկ Հրեաները երբ տեսան այն բազմութիւնը, նախանձով լեցուեցան ու Պօղոսին ըսածներուն դէմ կը խօսէին՝ հակառակելով ու հայիոյութիւն ընելով:
- 46 Այն ատեն Պօղոս եւ Բառնաբաս համարձակեցան ու ըսին. «Պէտք էր առաջ ձեզի խօսուէր Աստուծոյ խօսքը, բայց որովհետեւ դուք զանիկա կը մերժէք ու ինքզինքնիդ յաւիտենական կեանքի արժանի չէք սեպեր, ահա մենք հեթանոսներուն կը դառնանք:
- 47 Վասն զի Տէրը այսպէս պատուիրած է մեզի. 'Քեզ հեթանոսներուն լոյս դրի, որպէս զի դուն փրկութեան պատճառ ըլլաս մինչեւ երկրին ծայրերը':»:



48 Ասիկա լսելով՝ հեթանոսները կ'ուրախանային ու Աստուծոյ խօսքը կը փառաւորէին եւ որոնք որ յաւիտենական կեանքի սահմանուած էին, հաւատացին:

49 Տէրոջը խօսքը բոլոր գաւառը կը տարածուէր:

50 Բայց Հրեաները գրգռեցին բարեպաշտ եւ պատուաւոր կիները ու քաղաքին մեծերը եւ Պօղոսին ու Բառնաբասին դէմ հալածանք հանելով՝ զանոնք իրենց սահմաններէն դուրս ըրին:

51 Անոնք ալ իրենց ոտքերուն փոշին անոնց դէմ թօթուելով՝ Իկոնիոն գացին:

52 Աշակերտները ուրախութեամբ եւ Սուրբ Հոգիով կը լեցուէին:

ԳՈՐԾՔ 14

ԻԿՈՆԻՈՆԻ ՄԷՋ

1 Պօղոս եւ Բառնաբաս մէկտեղ Իկոնիոնի մէջ Հրեաներուն ժողովարանը մտան եւ այնպէս խօսեցան, որ խիստ շատ Հրեաներ եւ Յոյներ հաւատացին:

2 Բայց չհաւատացող Հրեաները դրդեցին ու չարութեան գրգռեցին հեթանոսներուն սիրտը եղբայրներուն դէմ:

3 Անոնք շատ ժամանակ հոն կենալով՝ համարձակ կը քարոզէին Տէրոջմով որ իր շնորհաց խօսքին կը վկայէր եւ նշաններ ու հրաշքներ ընել կու տար անոնց ձեռքով:

4 Քաղաքին ժողովուրդին մէջ երկպառակութիւն մը եղաւ. ոմանք Հրեաներուն կողմէն եղան, ոմանք ալ՝ առաքեալներուն:

5 Երբ հեթանոսները եւ Հրեաները իրենց իշխաններովը անոնց վրայ յարձակեցան՝ զանոնք նախատելու ու քարկոծելու,

6 իրենք իմանալով Լիկայոնացիներուն քաղաքները փախան՝ Լիւստրա եւ Դերբէ եւ շրջակայ տեղերը՝ ու հոն աւետարանը կը քարոզէին:

ԼԻԻՍՏՐԱՅԻ ԵՒ ԴԵՐԲԷԻ ՄԷՋ

7 Լիւստրայի մէջ մարդ մը նստեր էր ոտքերովը տկար՝ իր մօրը որովայնէն կաղ ծնած, որ բնաւ քալած չէր:

8 Ասիկա Պօղոսին մտիկ կ'ընէր: Ան ալ աչքը անոր տնկելով եւ տեսնելով թէ բժշուելու հաւատք ունի,

9 բարձր ձայնով մը ըսաւ. «Ելի՛ր, ոտքերուդ վրայ շիտա՛կ կայնէ»: Ան ալ ցատկելով կը քալէր:

10 Ժողովուրդը, երբ Պօղոսին ըրածը տեսաւ, ձայներնին վերցնելով՝ Լիկայոնարէն ըսին. «Աստուածները մարդոց նմանութիւնով մեզի իջեր են»:



- 11 Բառնաբասը Դիոս կը կոչէին եւ Պօղոսը՝ Հերմես, վասն զի անիկա էր գլխաւոր խօսողը:
- 12 Իսկ քաղաքին առջեւ եղած Դիոսին քուրմը ցուլեր եւ պսակներ բերելով դռներուն առջեւ, բազմութեանը հետ մէկտեղ կ'ուզէր որ զոհ ընէ:
- 13 Բայց Բառնաբաս ու Պօղոս առաքեալները երբ լսեցին, իրենց հանդերձները պատռելով՝ դուրս ցատկեցին բազմութեանը մէջ, աղաղակելով ու ըսելով.
- 14 «Մարդի՛կ, ինչո՞ւ համար այդ բաները կ'ընէք: Մենք ալ ձեզի պէս կիրք ունեցող մարդիկ ենք ու կը քարոզենք ձեզի, որ այդ փուճ բաներէն կենդանի Աստուծոյ դառնաք, որ ստեղծեց երկինքը ու երկիրը եւ ծովը ու բոլոր անոնց մէջ եղածները,
- 15 որ անցած դարերուն թող տուաւ բոլոր ազգերուն, որ իրենց ճամբաները երթան:
- 16 Սակայն ինքզինք առանց վկայութեան չթողուց, բարերարութիւնով երկնքէն մեզի անձրեւներ ու պտղաբեր եղանակներ տալով, կերակուրներով եւ ուրախութիւնով մեր սրտերը լեցնելով»:
- 17 Այս բաները ըսելով՝ հազիւ կրցան ժողովուրդը զսպել, որ իրենց զոհ չմատուցանեն:
- 18 Սակայն Անտիոքէն ու Իկոնիոնէն Հրեաներ հասան ու ժողովուրդը համոզեցին եւ Պօղոսը քարկոծեցին ու քաղաքէն դուրս քաշեցին՝ կարծելով թէ մեռած է:
- 19 Բայց աշակերտները, երբ անոր բոլորտիքը պատեցին, ելաւ քաղաքը մտաւ ու հետեւեալ օրը Բառնաբասին հետ մէկտեղ Դերբէ գնաց:

ՎԵՐԱԴԱՐՁ ՍՈՒՐԻՈՅ ԱՆՏԻՈՔ

- 20 Անոնք այն քաղաքին մէջ աւետարանը քարոզելով ու շատերը աշակերտ ընելով՝ Լիւստրա եւ Իկոնիոն եւ Անտիոք դարձան,
- 21 աշակերտներուն սրտերը հաստատելով եւ յորդորելով, որ հաստատ մնան հաւատքի մէջ եւ կ'ըսէին թէ՛ «Շատ նեղութիւն կրելով կրնաք Աստուծոյ թագաւորութիւնը մտնել»:
- 22 Անոնք իւրաքանչիւր եկեղեցիի երեցներ ձեռնադրեցին, ծոմապահութեամբ աղօթք ընելով զանոնք յանձնեցին Տէրոջը՝ որուն հաւատացեր էին:
- 23 Պիսիդիայի մէջէն պտըտելով՝ գացին Պամփիլիա:
- 24 Պերգէի մէջ Տէրոջը խօսքը խօսելէ ետք, Ատալիա իջան:
- 25 Անկէ ալ նաւով Անտիոք գացին, ուրկէ Աստուծոյ շնորհքին յանձնուած էին այն գործին համար որ կատարեցին:



²⁶Ու երբ եկան, եկեղեցին մեկտեղ ժողվելով՝ պատմեցին ինչ որ Աստուած ըրեր էր իրենց միջոցով եւ որ հեթանոսներուն հաւատքի դուռ բացեր էր:

²⁷Հոն երկար ժամանակ աշակերտներուն քով կեցան:

ԳՈՐԾՔ 15

ԺՈՂՈՎ ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԻ ՄԷՋ

¹Մէկ քանիներ, Հրէաստանէն եկած, եղբայրներուն կը սորվեցնէին թէ՛ եթէ Մովսէսին աւանդած սովորութեանը համեմատ չթլփատուիք, չէք կրնար փրկուիլ:

²Ուստի Պօղոսին եւ Բառնաբասին դէմ շատ մը հակառակութիւն ու վէճ ընելէն ետքը, վճռեցին որ Պօղոսն ու Բառնաբասը եւ մէկ քանիներ ալ անոնցմէ՛ Երուսաղէմ երթան առաքեալներուն ու երէցներուն՝ այս խնդրին համար:

³Անոնք ալ եկեղեցիէն ճամբու դրուելով՝ Փիւնիկէէն ու Սամարիայէն անցան եւ հեթանոսներուն դարձի գալը պատմելով՝ մեծապէս ուրախացուցին բոլոր եղբայրները:

⁴Երբ Երուսաղէմ հասան, եկեղեցիէն ու առաքեալներէն եւ երէցներէն ընդունուեցան եւ պատմեցին ինչ որ Աստուած ըրեր էր իրենց միջոցով:

⁵Փարիսեցիներու աղանդէն հաւատացեալներէն ոմանք ելան ու ըսին թէ՛ «Պէտք է թլփատել զանոնք ու պատուիրել որ Մովսէսին օրէնքը պահեն»:

⁶Առաքեալներն ու երէցները հաւաքուեցան այս մասին խորհելու:

⁷Շատ վիճաբանութիւն ընելէ յետոյ, Պետրոս ոտքի վրայ ելաւ ու ըսաւ անոնց. «Մարդի՛կ եղբայրներ, դուք գիտէք թէ առաջին օրերէն Աստուած զիս ընտրեց մեր մէջէն, որպէս զի իմ բերնովս հեթանոսները աւետարանին խօսքը լսեն ու հաւատան:

⁸Սրտագէտն Աստուած վկայեց անոնց՝ Սուրբ Հոգին տալով, ինչպէս մեզի ալ,

⁹եւ խտրութիւն մը չըրաւ մեր ու անոնց մէջտեղ, հաւատքով անոնց սրտերը մաքրելով:

¹⁰Ուստի հիմա ինչո՞ւ Աստուած կը փորձէք, աշակերտներուն պարանոցին վրայ այնպիսի լուծ մը դնելով, որ ո՛չ մեր հայրերը, ո՛չ ալ մենք կրցանք վերցնել:

¹¹Բայց կը հաւատանք թէ Տէր Յիսուսին շնորհքովը կը փրկուինք մենք, ինչպէս անոնք ալ»:



12 Բոլոր ժողովուրդը լուռ կեցաւ ու մտիկ կ'ընէր Բառնաբասին ու Պօղոսին, որոնք կը պատմէին թէ Աստուած ո՛րչափ նշաններ ու հրաշքներ ըրեր էր հեթանոսներուն մէջ իրենց ձեռքով:

13 Անոնք խօսքերնին կտրելէն հետոյ՝ Յակոբոս խօսք առնելով՝ ըսաւ. «Մարդի՛կ եղբայրներ, ինձի մտիկ ըրէ՛ք.

14 Շմաւոն պատմեց թէ Աստուած ի՛նչպէս առաջ այցելութիւն ըրաւ, որպէս զի հեթանոսներէն ժողովուրդ մը առնէ իր անուանը համար:

15 Այս բանին համար մարգարէներուն խօսքերն ալ կը միաբանին, ինչպէս գրուած է.

16՝Ասկէ ետեւ պիտի դառնամ ու Դաւիթին ինկած խորանը նորէն պիտի շինեմ եւ անոր կործանուած տեղերը նորէն պիտի շինեմ եւ կանգնեցնեմ զանիկա,

17 որպէս զի մնացած մարդիկը Տէրը փնտռեն եւ բոլոր հեթանոսները՝ որոնց վրայ իմ անունս կոչուած է՛, կ'ըսէ Տէրը, որ այս ամէն բաները կ'ընէ:

18 Յայտնի են Աստուծոյ իր բոլոր գործերը աշխարհի սկիզբէն ի վեր:

19 Ասոր համար ես յարմար կը դատեմ նեղութիւն չտալ անոնց, որոնք հեթանոսներէն Աստուծոյ կը դառնան.

20 հապա թուղթ մը գրել անոնց՝ որ ետ կենան կուռքերու պղծութիւններէն եւ պոռնկութենէ ու խեղդուածէ եւ արինէ:

21 Վասն զի Մովսէս հին դարերէն ի վեր ամէն քաղաքի մէջ զինք քարոզողներ ունի եւ ժողովարաններու մէջ ամէն Շաբաթ օր կը կարդացուի»:

ՆԱՄԱԿ ՀԵԹԱՆՈՍ ՀԱԻԱՏԱՑԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

22 Այն ատեն առաքեալներուն ու երէցներուն՝ բոլոր եկեղեցիին հետ մէկտեղ աղէկ երեւցաւ որ իրենցմէ մարդիկ ընտրելով Անտիոք դրկեն Պօղոսին ու Բառնաբասին հետ, Բարսաբա մականուանեալ Յուդան եւ Շիդան, որոնք գլխաւոր մարդիկ էին եղբայրներուն մէջ:

23 Ու անոնց ձեռքով թուղթ մը դրկեցին, այսպէս գրուած.

«Առա՛քեալներ ու երէ՛ցներ եւ ե՛ղբայրներ, Անտիոքի ու Սուրիոյ եւ Կիլիկիոյ մէջ հեթանոսներէն եղած եղբայրներուդ ողջո՛յն:

24 Որովհետեւ լսեցինք թէ ոմանք մեր մէջէն ելլելով՝ ձեզ խօսքերով խռովեցուցեր եւ ձեր անձերը նեղած են, ըսելով թէ պէտք է թլփատուիլ ու օրէնքը պահել, որոնց մենք այսպէս չպատուիրեցինք:

25 Մեզի միաբանութեամբ հաւաքուածներուս աղէկ երեւցաւ, որ մարդիկ ընտրելով ձեզի դրկենք՝ մեր սիրելիներուն, Բառնաբասին ու Պօղոսին հետ,



- 26 որոնք մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին անուանը համար անձերնին մատնած մարդիկ են:
- 27 Ուստի դրկեցինք Յուդան եւ Շիդան, որպէս զի իրենք ալ բերնով նոյն բաները ձեզի ըսեն.
- 28 վասն զի աղէկ երեւցաւ Սուրբ Հոգիին ու մեզի ալ ձեր վրայ աւելի բեռ չդնել այս հարկաւոր բաներէն գատ,
- 29 որ ետ կենաք կուռքերու զոհուածէ եւ արիւնէ ու խեղդուածէ եւ պոռնկութենէ, որոնցմէ ինքզինքնիդ պահելով աղէկ պիտի ընէք: Ո՛ղջ եղէք»:
- 30 Անոնք ալ ճամբայ դրուելով՝ Անտիոք գացին եւ ժողովուրդը մէկտեղ ժողվելով թուղթը տուին:
- 31 Ու երբ կարդացին, ուրախացան տրուած մխիթարութեան համար:
- 32 Իսկ Յուդա ու Շիդա, որ իրենք ալ մարգարէ էին, շատ խօսքերով յորդորեցին եղբայրները ու հաստատեցին:
- 33 Ատեն մը հոն կենալէ յետոյ, եղբայրներէն խաղաղութեամբ ճամբայ դրուեցան ու առաքեալներուն դարձան:
- 34 Բայց Շիդային յարմար երեւցաւ, որ հոն մնայ:
- 35 Պօղոսն ու Բառնաբասն ալ Անտիոքի մէջ կը կենային եւ ուրիշ շատերու հետ Տէրոջը խօսքը կը սորվեցնէին ու կը քարոզէին:

ՊՕՂՈՍ ԿԸ ԶՍՏՈՒԻ ԲԱՌՆԱԲԱՍԷՆ

- 36 Քանի մը օր յետոյ Պօղոս ըսաւ Բառնաբասին. «Դառնանք ու այցելենք եղբայրներուն՝ բոլոր քաղաքները, ուր Տէրոջը խօսքը քարոզեցինք եւ տեսնենք թէ ի՞նչպէս են:»
- 37 Բառնաբաս կ'ուզէր որ Յովհաննէսն ալ առնեն, որ Մարկոս կը կոչուէր.
- 38 Բայց Պօղոս արժան չսեպեց որ Պամփիլիայի մէջ իրենցմէ զատուողը ու իրենց հետ գործի չեկողը իրենց հետ առնեն:
- 39 Այսպէս անոնց մէջ զժտութիւն մը եղաւ, ստիպուած իրարմէ զատուեցան: Բառնաբաս առաւ Մարկոսը ու նաւով Կիպրոս գնաց:
- 40 Պօղոս ալ Շիդան ընտրեց ու ելաւ, եղբայրներէն Աստուծոյ շնորհքին յանձնուելով
- 41 եւ Սուրիոյ ու Կիլիկիոյ մէջ կը պտըտէր ու եկեղեցիները կը հաստատէր:

ԳՈՐԾՔ 16

ՏԻՍՈԹԷՈՍ ՊՕՂՈՍԻՆ Կ՛ԸՆԿԵՐԱՆԱՅ



- ¹Պօղոս հասաւ Դերբէ ու Լիւստրա: Հոն աշակերտ մը կար Տիմոթէոս անունով, որ հաւատացեալ Հրեայ կնոջ մը զաւակն էր, իսկ հայրը Յոյն էր:
- ²Ան Լիւստրացի ու Իկոնացի եղբայրներէն ալ բարի վկայուած էր:
- ³Պօղոս ուզեց որ ասիկա իրեն հետ ելլէ: Առաւ թլփատեց զանիկա այն տեղերը եղած Հրեաներուն համար, վասն զի ամենքն ալ գիտէին թէ անոր հայրը Յոյն էր:
- ⁴Ապա կարգ մը քաղաքներէ անցնելով, Երուսաղէմ եղած առաքեալներէն ու երէցներէն ապսպրուած հրամանները կ'աւանդէին անոնց որ պահեն:
- ⁵Եկեղեցիներն ալ հաւատքի մէջ կը հաստատուէին եւ օրէ օր անոնց թիւը կ'աւելնար:

ՊՕՂՈՍԻՆ ՏԵՍԻԼՔԸ ՏՐՈՎԱԴԱԴԱՅԻ ՄԷՋ

- ⁶Փոփոզիոյ ու Գաղատացիներու կողմերը պտըտեցան. հոն Սուրբ Հոգին արգիլեց որ Աստուծոյ խօսքը Ասիայի մէջ խօսին,
- ⁷Երբ Միւսիայի կողմերը երթալով կը ջանային դէպի Բիւթանիա երթալ. [Յիսուսի] Հոգին թող չտուաւ անոնց:
- ⁸Ուստի Միւսիայի քովէն անցնելով Տրովադա գացին:
- ⁹Հոն գիշերը Պօղոսին տեսիլք մը երեցաւ. Մակեդոնացի մարդ մը կայներ կ'աղաչէր անոր ու կ'ըսէր. «Մակեդոնիա՛ անցիր եւ օգնէ՛ մեզի»:
- ¹⁰Երբ այն տեսիլքը տեսաւ, շուտ մը ուզեցինք Մակեդոնիա երթալ, հասկնալով որ Տէրը մեզ կը հրաւիրէ անոնց աւետարան քարոզելու:
- ¹¹Ուստի նաևով Տրովադայէն ելանք ու շիտակ Սամոթրակէ գացինք ու հետեւեալ օրը՝ Նէապոլիս,
- ¹²անկէ ալ՝ Փիլիպպէ, որ է Մակեդոնիոյմէկ մասին գլխաւոր քաղաքը՝ Կողովնիա: Այն քաղաքին մէջ քանի մը օր կեցանք:
- ¹³Շաբաթ օրը քաղաքէն դուրս ելանք գետեզերքին քով՝ ուր սովորութիւն ունէին աղօթք ընելու, նստելով հաւաքուած կիներուն կը խօսէինք:
- ¹⁴Եւ Թիւատիր քաղաքէն ծիրանավաճառ կին մը Լիդիա անուն, որ աստուածավախ մէկն էր, մտիկ կ'ընէր. որուն սիրտը Տէրը բացաւ որ Պօղոսին ըսածներուն ուշադրութիւն ընէ:
- ¹⁵Հոն մկրտուեցան ինք եւ իր տունը, եւ աղաչեց ու ըսաւ. «Եթէ զիս Տէրոջը հաւատացեալ կը սեպէք, իմ տունս մտէք բնակեցէք»: Եւ ստիպելով տարաւ մեզ:

ՓԻԼԻՊՊԷԻ ԲԱՆՏԻՆ ՄԷՋ



- 16Օր մը՝ երբ մենք աղօթքի կ'երթայինք, աղախին մը պատահեցաւ մեզի, որ հարցուկ ոզի ունէր եւ գուշակութիւն ընելով՝ իր տէրերուն շատ վաստակ կը բերէր:
- 17Ասիկա Պօղոսին եւ մեր ետեւէն իյնալով՝ կը պոռար ու կ'ըսէր. «Այս մարդիկը Բարձրեալն Աստուծոյ ծառաներն են, որոնք մեզի փրկութեան ճամբան կը քարոզեն»:
- 18Այս բանը շատ օրեր կ'ընէր. իսկ Պօղոս վշտանալով՝ դարձաւ ու ըսաւ այն ոզիին. «Յիսուս Քրիստոսին անունով հրաման կ'ընեմ քեզի, ելի՛ր ասկէ»:
Նոյն ժամուն ելաւ:
- 19Երբ տեսան անոր տէրերը, որ իրենց վաստակին յոյսը կտրեցաւ, Պօղոսը ու Շիղան բռնեցին ու հրապարակը քաշեցին իշխաններուն առջեւ:
- 20Ապա տարին զանոնք զօրագլուխներուն քով ու ըսին. «Այս մարդիկը մեր քաղաքը իրար կ'անցընեն. իրենք Հրեայ են
- 21եւ այնպիսի սովորութիւններ կը քարոզեն, որոնք արժան չէ մեզի ընդունիլ, ո՛չ ալ ընել, վասն զի Հռովմայեցի ենք»:
- 22Բազմութիւնը անոնց վրայ դիզուեցաւ. զօրագլուխներն ալ բռնութեամբ անոնց հանդերձները հանեցին եւ հրաման ըրին որ զանոնք ծեծեն:
- 23Անոնց շատ վերքեր տալէ յետոյ բանտ դրին, պատուիրելով բանտապետին որ զգուշութեամբ պահէ զանոնք:
- 24Ան ալ այսպէս հրաման առնելով՝ զանոնք ներսի բանտը դրաւ ու ոտքերնին կոճղի մէջ ամրացուց:
- 25Կէս գիշերին Պօղոս ու Շիղա աղօթք կ'ընէին եւ Աստուած կ'օրհնէին ու բանտարկեալներն ալ մտիկ կ'ընէին:
- 26Յանկարծ մեծ շարժ մը եղաւ, այնպէս որ բանտին հիմերը սասանեցան, անմիջապէս բոլոր դռները բացուեցան, ամենուն կապերը արձակուեցան:
- 27Բանտապետը, երբ արթնցաւ ու բանտին դռները բացուած տեսաւ, թուրը քաշեց եւ ինքզինք պիտի սպաններ, կարծելով թէ կապուածները փախեր են:
- 28Բայց Պօղոս բարձր ձայնով կանչեց ու ըսաւ. «Դուն քու անձիդ վնաս մը մի՛ ընէր, վասն զի ամենքս ալ հոս ենք»:
- 29Անիկա ճրագ մը ուզեց ու ներս վազեց եւ դողալով Պօղոսին ու Շիղային առջեւ ինկաւ
- 30եւ զանոնք դուրս բերելով՝ ըսաւ. «Տէ՛րեր, ի՞նչ պէտք է ընեմ, որ փրկուիմ»:
- 31Անոնք ալ ըսին. «Հաւատա՛՛՛՛՛՛ Տէր Յիսուս Քրիստոսին ու պիտի փրկուիք դուն եւ քու տունդ»:



- 32** Եւ Տէրոջը խօսքը խօսեցան անոր ու այն ամենուն որոնք անոր տանը մէջ էին:
- 33** Բանտապետը առաւ զանոնք գիշերուան նոյն ժամուն ու անոնց վերքերը լուաց եւ մկրտուեցան ինք ու բոլոր իրենները:
- 34** Զանոնք իր տունը տանելով՝ անոնց առջեւ սեղան դրաւ եւ բոլոր տունով ուրախացան՝ Աստուծոյ հաւատալով:
- 35** Առտուն զօրագլուխները սպասաւորներ դրկեցին ու ըսին. «Արձակէ՛ այդ մարդիկը»:
- 36** Բանտապետն ալ այն խօսքերը Պօղոսին պատմեց, թէ՛ «Զօրագլուխները դրկեցին, որ արձակուիք. ուստի հիմա ելէք եւ խաղաղութեամբ գացէք»:
- 37** Պօղոս ըսաւ անոնց. «Մեզ՝ որ չդատապարտուած Հռովմայեցի մարդիկ ենք՝ յայտնապէս ծեծելով բանտը դրին ու հիմա գաղտնի կը կը հանեն: Ո՛չ, հապա թող իրենք գան ու մեզ հանեն»:
- 38** Սպասաւորները զօրագլուխներուն պատմեցին այդ խօսքերը: Անոնք ալ երբ լսեցին թէ Հռովմայեցի են՝ վախցան ու եկան քաղցրութեամբ խօսեցան անոնց հետ
- 39** Եւ դուրս հանելով՝ կ'աղաչէին որ այն քաղաքէն երթան:
- 40** Անոնք ալ բանտէն ելլելով՝ Լիդիայի տունը մտան ու եղբայրները տեսնելով՝ մխիթարեցին զանոնք եւ գացին:

ԳՈՐԾՔ 17

ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԷԻ ՄԷՋ

- 1** Անոնք Ամփիպոլիս եւ Ապոդոնիա պտըտելով՝ Թեսաղոնիկէ գացին, ուր էր Հրեաներուն ժողովարանը:
- 2** Պօղոս ալ իր սովորութեանը պէս անոնց մէջ մտաւ եւ երեք Շաբաթ օր խօսեցաւ անոնց հետ գրքերէն,
- 3** մեկնելով եւ անոնց առջեւ դնելով թէ՛ պէտք էր որ Քրիստոս չարչարուէր ու մեռելներէն յարութիւն առնէր եւ թէ՛ «Այն Յիսուսը որ ես ձեզի կը քարոզեմ, ըսաւ, Քրիստոսն է»:
- 4** Անոնցմէ ոմանք հաւատացին ու Պօղոսին եւ Շիդային հետ միացան. աստուածավախ Յոյներէն ալ մեծ բազմութիւն ու երեւելի կիներէն ալ հաւատացողները քիչուոր չէին:



- ⁵Բայց չհաւատացող Հրեաները նախանձեցան եւ քանի մը դատարկապորտ, անօրէն մարդիկ առնելով՝ աղմուկ հանեցին ու քաղաքը տակնուվրայ ըրին եւ Յասոնին տանը վրայ յարձակելով՝ կ'ուզէին զանոնք ժողովքին առջեւ տանիլ:
- ⁶Երբ զանոնք չգտան, Յասոնը ու մէկ քանի եղբայրներ քաշելով տարին քաղաքապետներուն առջեւ, կանչուրժտելով թէ՛ «Անոնք որ աշխարհը տակնուվրայ ըրին՝ հոս ալ հասեր են.
- ⁷որոնք Յասոն ընդունել է: Ասոնք ամէնքը Կայսրին հրամաններուն դէմ կը գործեն, ըսելով թէ ուրիշ թագաւոր մը կայ՝ Յիսուս»:
- ⁸Եւ խռովեցուցին ժողովուրդն ու քաղաքապետները, որոնք այս բաները կը լսէին:
- ⁹Բայց երբ Յասոնէն եւ ուրիշներէ երաշխաւորութիւն առին, արձակեցին զանոնք:

ԲԵՐԻԱՅԻ ԵՒ ԱԹԷՆՔԻ ՄԷՋ

- ¹⁰Իսկ եղբայրները շուտ մը գիշերով Պօղոսը եւ Շիղան Բերիա դրկեցին, որոնք հասնելով՝ Հրեաներու ժողովարանը գացին:
- ¹¹Ասոնք Թեսաղոնիկէի մէջ եղողներէն աւելի ազնիւ մարդիկ էին, որոնք Աստուծոյ խօսքը կատարեալ յօժարութեամբ ընդունեցին եւ ամէն օր գրքերը կը քննէին թէ այս բաները ճիշդ են:
- ¹²Անոնցմէ շատեր հաւատացին եւ պատուաւոր Յոյն կիներէն ու այրերէն հաւատացողներն ալ քիչուոր չէին:
- ¹³Բայց երբ իմացան Թեսաղոնիկէցի Հրեաները թէ Բերիայի մէջ ալ Աստուծոյ խօսքը քարոզուեցաւ Պօղոսէն, հոն ալ եկան ու ժողովուրդը գրգռեցին:
- ¹⁴Այն ատեն եղբայրները շուտ մը Պօղոսը դրկեցին՝ որ մինչեւ ծովեզերքը երթայ, բայց Շիղա եւ Տիմոթէոս հոն մնացին:
- ¹⁵Անոնք որ Պօղոսը կը տանէին, մինչեւ Աթէնք տարին զանիկա եւ իրմէ հրաման առնելով՝ Շիղային ու Տիմոթէոսին համար, որ շուտով իրեն զան, վերադարձան:
- ¹⁶Պօղոս Աթէնքի մէջ անոնց սպասելով՝ իր հոգին անհանգիստ էր ներսիդին, վասն զի քաղաքը բոլորովին կռապաշտութեան մէջ ընկղմած կը տեսնէր:
- ¹⁷Ուստի ժողովարանին մէջ կը խօսէր Հրեաներուն ու բարեպաշտ մարդոց եւ ամէն օր հրապարակներուն մէջ՝ որոնց որ պատահէր:
- ¹⁸Ու Եպիկուրեան եւ Ստոյիկեան փիլիսոփաներէն մէկ քանիներ իրեն հետ հակաճառութիւն կ'ընէին: Ոմանք կ'ըսէին. «Այս սերմանաքաղը ի՞նչ ըսել



կ'ուզէ»: Ուրիշներ ալ կ'ըսէին. «Կ'երեւի թէ օտար աստուածներու քարոզիչ է». վասն զի Յիսուսը ու յարութիւնը կ'աւետարանէր անոնց:

19 Առին զանիկա Արիսպագոս տարին ու կ'ըսէին. «Կրնա՞նք իմանալ թէ ի՞նչ է այդ նոր վարդապետութիւնը, որ դուն կը քարոզես.

20 քանզի մեր ականջներուն օտար բաներ կը բերես, ուրեմն կ'ուզենք իմանալ թէ ի՞նչ պիտի ըլլան անոնք»:

21 (Վասն զի Աթենացիները ամենքն ալ ու հոն կեցող օտարականները ուրիշ բանի չէին պարապեր, բայց միայն նոր բան խօսելու կամ լսելու):

22 Այն ատեն Պօղոս Արիսպագոսի մէջ կայնեցաւ ու ըսաւ. «Ո՛վ Աթենացի մարդիկ, ամէն կողմանէ խիստ կրօնասէր կը տեսնեմ ձեզ:

23 Քանզի ես պտըտելով ու ձեր պաշտամունքը զննելով՝ սեղան մը գտայ, որուն վրայ գրուած էր, ԱՆԾԱՆՕԹ ԱՍՏՈՒԾՈՅՆ. ուստի զանիկա որ դուք չճանչնալով կը պաշտէք, ես նոյնը ձեզի կը քարոզեմ:

24 Աստուած, որ աշխարհը ստեղծեց եւ անոր մէջի բոլոր բաները, անիկա երկնքի ու երկրի Տէրն ըլլալով՝ ո՛չ ձեռագործ տաճարներու մէջ կը բնակի,

25 ո՛չ ալ մարդոց ձեռքով կը պաշտուի՝ բանի մը կարօտի պէս. քանզի ինք կու տայ ամենուն կեանք ու շունչ եւ ամէն բան:

26 Բոլոր ազգերը մէկ արիւնէ ըրաւ, որպէս զի բոլոր երկրի երեսին վրայ բնակին եւ որոշուած ժամանակներ հաստատեց ու անոնց բնակութեան սահմանները՝ Աստուած փնտռելու.

27 որպէս զի խարխափելով զինք գտնեն. թէպէտեւ մեր ամէն մէկէն ալ հեռու չէ.

28 վասն զի անով կ'ապրինք եւ կը շարժինք ու կանք, ինչպէս ձեր բանաստեղծներէն մէկ քանիներն ալ ըսին. 'Քանզի մենք անոր ցեղէն ալ ենք':

29 Ուստի՝ Աստուծոյ ցեղէն ըլլալով՝ պէտք չէ որ այնպէս սեպենք թէ աստուածութիւնը նման է ոսկիի կամ արծաթի կամ քարի, որ մարդու վարպետութիւնով ու խելքով քանդակուած է:

30 Արդ՝ Աստուած տգիտութեան ատենները անտես ընելով՝ հիմա ամէն տեղ կը պատուիրէ բոլոր մարդոց, որ ապաշխարեն:

31 Վասն զի ինք օր մը սահմանեց, որուն մէջ աշխարհս արդարութեամբ պիտի դատէ այն մարդուն ձեռքով՝ որ որոշեց ու ամենուն հաւատացուց՝ զանիկա մեռելներէն յարուցանելով»:

32 Երբ մեռելներուն յարութիւնը լսեցին, ոմանք ծաղր կ'ընէին, ոմանք ալ կ'ըսէին. «Այդ բանին համար ուրիշ անգամ մտիկ պիտի ընենք քեզի»:



33 Ապա Պօղոս անոնց մեջէն հեռացաւ:

34 Սակայն քանի մը մարդիկ իրեն յարելով հաւատացին, որոնց մէջ էին Դիոնեսիոս Արիսպագացի եւ Դամարիս անունով կին մը ու անոնց հետ ուրիշներ ալ:

ԳՈՐԾՔ 18

ԿՈՐՆԹՈՍԻ ՄԷՋ

1 Ասկէ յետոյ Պօղոս Աթէնքէն գատուելով՝ Կորնթոս գնաց,

2 ուր Հրեայ մը գտաւ Ակիւղաս անունով, ծնունդով պոնտացի, որ իր Պրիսկիղա կնոջ հետ նոր եկեր էր Իտալիայէն, (Կղօղիոս հրամայած էր, որ բոլոր Հրեաները Հռովմէն հեռանան), ու անոնց քով գնաց:

3 Որովհետեւ ինք արհեստակից էր, անոնց քով կեցաւ եւ կը գործէր, վասն զի արհեստով վրանագործ էին:

4 Ամէն Շաբաթ օր ժողովարանին մէջ կը խօսէր եւ Հրեաներն ու Յոյները կը համոզէր:

5 Երբ Շիդան եւ Տիմոթէոսը Սակեդոնիայէն եկան, Պօղոսին հոգին եռանդով վառուած ըլլալով, վկայութիւնով Հրեաները կը համոզէր թէ՛ Յիսուսը Քրիստոսն է:

6 Անոնք ալ երբ դէմ կեցան ու կը հայհոյէին, ինք հանդերձները թօթուելով՝ ըսաւ անոնց. «Ձեր արինը՝ ձեր գլուխը, ես անպարտ եմ: Ասկէ յետոյ հեթանոսներուն պիտի երթամ»:

7 Անկէ երթալով՝ մտաւ մէկուն տունը, որուն անունը Յուստոս էր, աստուածավախ մարդ մը, որուն տունը ժողովարանին կից էր:

8 Ժողովրդապետը՝ Կրիսպոս՝ իր բոլոր տունովը հաւատաց Տէրոջը: Կորնթացիներէն շատեր ալ լսելով հաւատացին ու մկրտուեցան:

9 Գիշերը տեսիլքի մէջ Տէրը ըսաւ Պօղոսին. «Մի՛ վախնար, հապա խօսէ՛ եւ լուռ մի՛ կենար,

10 վասն զի ես քեզի հետ եմ եւ մէ՛կը քեզի դէմ պիտի չելլէ՝ քեզի վնաս մը հասցնելու համար. քանզի այս քաղաքին մէջ ես շատ ժողովուրդ ունիմ»:

11 Հոնտարի մը ու վեց ամիս կեցաւ ու Աստուծոյ խօսքը անոնց կը սորվեցնէր:

12 Աքայիայի փոխանորդ բղեշխին՝ Գաղիոնին՝ օրերը Հրեաները միաբանելով՝ Պօղոսին դէմ ելան եւ զանհկա ատեանը տարին,

13 ըսելով. «Ասիկա կը հրապուրէ մարդիկ օրէնքէն դուրս Աստուած պաշտելու»:



14 Երբ Պօղոս իր բերանը բանալու պատրաստ էր, Գաղիոն ըսաւ Հրեաներուն. «Եթէ անիրաւութեան մը կամ չար գործի մը համար ըլլար, ո՛վ Հրեաներ, կ'արժէր որ ձեզի մտիկ ընէի:

15 Բայց եթէ վեճը խօսքի ու անուններու եւ ձեր օրէնքին վրայով է՝ դուք ձեզմէ տեսէք դատը. վասն զի ես այդպիսի բաներու դատաւոր ըլլալ չեմ ուզեր»:

16 Զանոնք ատեանէն վոնտեց:

17 Այն ատեն բոլոր Յոյները Սոսթենէս ժողովրդապետը բռնեցին ու ատեանին առջեւ ծեծեցին: Այս բաներուն համար Գաղիոն բնաւ հոգ չէր ըներ:

ՎԵՐԱԴԱՐՁ ԴԷՊԻ ԱՆՏԻՈՔ

18 Պօղոս տակաւին շատ օրեր հոն մնալէ ետքը, եղբայրներէն բաժնուելով՝ նաւով դէպի Սուրիա գնաց Պրիսկիղային եւ Ակիւղասին հետ, առաջ Կենքրայի մէջ իր մագերը կտրելով, վասն զի ուխտաւոր էր:

19 Երբ Եփեսոս հասաւ, զանոնք հոն ձգեց եւ ինք ժողովարանը մտնելով՝ Հրեաներուն հետ կը խօսէր:

20 Անոնք իրեն կ'աղաչէին որ աւելի երկար ժամանակ իրենց քով մնայ, բայց յանձնառու չեղաւ.

21 հապա հեռացաւ անոնցմէ՝ ըսելով. «Պէտք է անպատճառ այս յառաջիկայ տօնը Երուսաղէմի մէջ ընեմ, բայց Աստուծոյ կամքովը նորէն ձեզի պիտի դառնամ»: Եփեսոսէն նաւով ճամբայ ելաւ

22 Եւ Կեսարիա հասնելով՝ Երուսաղէմ գնաց ու եկեղեցիին բարեւ տուաւ ու ետքը գնաց Անտիոք:

23 Ատեն մը հոն կենալէ յետոյ կարգաւ Գաղատացիներու երկիրը ու Փոփիզիա կը պտըտէր ու բոլոր աշակերտները կը հաստատէր:

ՊՕՂՈՍ ԵՓԵՍՈՍԻ ՈՒ ԿՈՐՆԹՈՍԻ ՄԷՋ

24 Այօղոս անունով Հրեայ մը, ծնունդով Աղեքսանդրացի, ճարտասան մարդ մը, եկաւ հասաւ Եփեսոս:

25 Ան զօրաւոր էր սուրբ գրքերով եւ Տերոջը ճամբուն մէջ վարժուած էր: Զերմեռանդ հոգի ունենալով՝ կը խօսէր ու կը սորվեցնէր ճշդութեամբ Տերոջը վրայով. բայց ինք միայն Յովհաննէսին մկրտութիւնը գիտէր:

26 Ասիկա սկսաւ ժողովարանին մէջ համարձակ խօսիլ: Երբ Ակիւղաս ու Պրիսկիղա լսեցին, զանիկա ալ իրենց քով առին եւ աւելի ճիշդ Աստուծոյ ճամբան անոր հասկցուցին:

27 Անիկա ուզեց Աքայիա երթալ: Եղբայրները քաջալերեցին զանիկա ուզի գրեցին այն տեղի աշակերտներուն, որ զանիկա



ընդունին: Հոն հասնելով՝ շատ օգտակար եղաւ հաւատացեալներուն՝ Աստուծոյ շնորհքով:

28Քանզի հրապարակաւ սաստիկ կը յանդիմանէր Հրեաները, սուրբ գրքերէն ցուցնելով թէ՛ Յիսուսը Քրիստոսն է:

ԳՈՐԾՔ 19

ՊՕՂՈՍ ԵՓԵՍՈՍԻ ՄԷՋ

1Քանի որ Ապօղոս Կորնթոսի մէջ էր, Պօղոս վերի կողմերը պտըտելով Եփեսոս հասաւ եւ քանի մը աշակերտներ գտնելով՝

2ըսաւ անոնց. «Երբ հաւատացիք, Սուրբ Հոգին առի՞ք արդեօք»: Անոնք ալ ըսին իրեն. «Բայց մենք լսած ալ չենք թէ Սուրբ Հոգին կայ»:

3Ան ալ ըսաւ անոնց. «Հապա ինչո՞վ մկրտուեցաք»: Անոնք ալ ըսին. «Յովհաննէսին մկրտութիւնովը»:

4Պօղոս ալ ըսաւ. «Յովհաննէս ապաշխարութեան մկրտութիւնով մկրտեց ու ժողովուրդին ալ ըսաւ, որ հաւատան անոր, որ իրմէ յետոյ պիտի գայ, այսինքն՝ Քրիստոս Յիսուսին»:

5Երբ ասիկա լսեցին, Տէր Յիսուսին անունովը մկրտուեցան:

6Պօղոս, երբ անոնց վրայ ձեռք դրաւ, Սուրբ Հոգին անոնց վրայ եկաւ եւ լեզուներ կը խօսէին ու կը մարգարեանային:

7Անոնք բոլորը տասներկու հոգի էին:

8Ապա ժողովարանը մտնելով՝ երեք ամիս համարձակութեամբ Աստուծոյ թագաւորութեանը վրայով կը խօսէր ու կը համոզէր:

9Երբ մէկ քանիները կը յամառէին ու դէմ կը դնէին՝ բազմութեան առջեւ կը վարկաբեկէին այն ճամբան, ինք անոնցմէ հեռացաւ եւ աշակերտներ զատեց ու ամէն օր Տիրան անուն մէկուն դպրատանը մէջ կը խօսէր:

10Ասիկա երկու տարի տեւեց, մինչեւ որ բոլոր Ասիայի մէջ բնակող Հրեաները ու Յոյները Տէրոջը խօսքը լսեցին:

ՄԿԵԻԱՅԻՆ ՈՐԴԻՆԵՐԸ

11Եւ Աստուած նշանաւոր հրաշքներ կ'ընէր Պօղոսին ձեռքով.

12այնպէս որ անոր մարմնէն թաշկինակներ ու գոգնոցներ կը տանէին հիւանդներուն եւ անոնք կը բժշկուէին ու չար ոգիները կ'ելլէին:

13Բայց աստանդական Հրեաներէն մէկ քանիները, որոնք երդմնեցուցիչ էին, յանդգնեցան Տէր Յիսուսին անունը կանչել անոնց վրայ, որոնք չար



նզիներ ունէին եւ կ'ըսէին. «Ձեզ կ'երդմնցնենք այն Յիսուսով, որ Պօղոս կը քարոզէ»:

14Այս բանը ընողները Սկեւա ըսուած Հրեայ քահանայապետի մը եօթը որդիներն էին:

15Չար ոզի մը պատասխանեց անոնց. «Յիսուսը կը ճանչնամ ու Պօղոսը գիտեմ, բայց դուք ո՞վ էք»:

16Այն մարդը, որուն ներսիդին էր չար ոզին, անոնց վրայ ցատկելով՝ բռնեց զանոնք ու տապալեց, այնպէս որ տունէն մերկ ու վիրաւորուած դուրս փախան:

17Այս բանը Եփեսոսի մէջ բնակող բոլոր Հրեաներուն ու Յոյներուն յայտնի եղաւ եւ ամենուն վրայ վախ մը ինկաւ ու Տէր Յիսուսին անունը կը մեծարուէր:

18Հաւատացեալներէն շատեր կու գային ու կը խոստովանէին ու կը պատմէին իրենց ըրածները:

19Կախարդութեան հետեւողներէն շատեր գրքերնին մէկտեղ բերելով՝ ամենուն առջեւ կ'այրէին: Անոնց զինը հաշուեցին, յիսուն հազար արծաթ դահեկան գտան:

20Այսպէս Տէրոջը խօսքը մեծապէս կ'աճէր եւ կը զօրանար:

ԵՓԵՍՈՍԻ ՄԷՋ ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆ

21Երբ այս բաները լմացան, Պօղոս միտքը դրաւ որ Մակեդոնիայէն ու Աքայիայէն պտըտելով՝ Երուսաղէմ երթայ ու կ'ըսէր. «Հոն երթալէս ետքը պէտք է որ Հռովմ ալ տեսնեմ»:

22Իրեն սպասաւորութիւն ընողներէն երկուքը, Տիմոթէոսն ու Երաստոսը դրկեց Մակեդոնիա ու ինք ատեն մըն ալ Ասիա կեցաւ:

23Այն ատենները շատ խռովութիւն եղաւ Տէրոջը ճամբուն համար:

24Քանզի Դեմետրիոս անունով արծաթագործ մը Արտեմիսի փոքրիկ տաճարներ կը շինէր արծաթէ, որը քիչ շահ չէր բերեր վարպետներուն:

25Ինք մէկտեղ ժողովեց նոյն արհեստին բանուորները ու ըսաւ. «Մա՛րդիկ, դուք գիտէք թէ այս գործէն է մեր շահը

26եւ կը տեսնէք ու կը լսէք թէ այս Պօղոսը ո՛չ միայն Եփեսացիները հապա գրեթէ բոլոր Ասիացիները համոզելով՝ մտքերնին դարձուց, ըսելով թէ՛ ‘Ձեռքով շինուածները աստուածներ չեն’:



- 27 Ուստի վտանգ կայ որ՝ ո՛չ միայն այս մեր կողմը պիտի նախատուի, հապա մեծ աստուածուհիին՝ Արտեմիսին՝ տաճարն ալ ոչինչ պիտի սեպուի եւ անոր մեծափառութիւնը պիտի խափանուի, որ բոլոր Ասիա ու աշխարհ կը պաշտեն»:
- 28 Երբ ասիկա լսեցին, բարկութեամբ լեցուած կը կանչուրձոտէին ու կ'ըսէին. «Մեծ է Եփեսացիներուն Արտեմիսը»:
- 29 Եւ բոլոր քաղաքը խռովութեամբ լեցուեցաւ եւ յափշտակելով Գայիոս ու Արիստարքոս Մակեդոնացիները՝ Պօղոսին ճանապարհորդակիցները՝ ամենքը մէկէն թատրոնը վազեցին:
- 30 Իսկ Պօղոս, երբ ուզեց ժողովուրդին մէջ մտնել, աշակերտները թող չտուին:
- 31 Ասիապետներէն ոմանք ալ, որոնք իր բարեկամներն էին, մարդորկելով իրեն՝ կ'աղաչէին որ չփորձէ թատրոնը երթալ:
- 32 Ուստի մէկը՝ մէկ կերպ ու միւսը՝ ուրիշ կերպ բան կը կանչուրձոտէին, վասն զի ժողովուրդը շփոթութեան մէջ էր եւ շատեր չէին գիտեր թէ ի՞նչ բանի համար հաւաքուած են:
- 33 Բազմութեանը մէջէն յառաջ բերին Աղեքսանդրոսը, որ Հրեաները յառաջ քշեցին. Աղեքսանդրոս ալ ձեռքը շարժելով՝ կ'ուզէր որ ժողովուրդին պատասխան տայ:
- 34 Երբ գիտցան թէ անիկա Հրեայ է, ամենքը մէկ բերան եղած՝ երկու ժամու չափ կը կանչուրձոտէին թէ՛ «Մեծ է Եփեսացիներուն Արտեմիսը»:
- 35 Սակայն աստենադպիրը բազմութիւնը հանդարտեցնելով՝ ըսաւ. «Ո՛վ Եփեսացի մարդիկ, ո՛վ չի գիտեր թէ Եփեսացիներու քաղաքը մեծ Արտեմիսի ու Դիոսէ ինկած կուռքին տաճարն է:
- 36 Ուրեմն քանի որ անվիճելի բան մըն է, պէտք է հանդարտ կենաք եւ յանդգնութեամբ բան մը չընէք:
- 37 Դուք այդ մարդիկը հոս բերիք, որոնք ո՛չ տաճար կողոպտողներ են, ո՛չ ալ ձեր աստուածուհիին հայհոյանք ըրեր են:
- 38 Ուստի եթէ Դեմետրիոս եւ իրեն հետ եղած վարպետները մէկուն հետ բան մը ունին, դատի օրեր կան ու փոխանորդ բղէշիւր կայ. թող անոր առջեւ ամբաստանութիւն ընեն.
- 39 Իսկ եթէ ուրիշ բաներու համար է ձեր պահանջը, օրինաւոր ժողովի մէջ թող որոշուի:
- 40 Վասն զի մենք ալ այսօրուան եղածին համար իբրեւ խռովայոյց մարդիկ ամբաստանուելու վտանգին մէջ ենք, քանզի միջոց մը չկայ, որով կարող



ըլլանք այս խառնամբոխի բազմութեանը համար պատասխան տալ»։ Եւ այսպէս ըսելով ժողովը արձակեց։

ԳՈՐԾՔ 20

ԴԷՊԻ ՄԱԿԵՂՈՆԻԱ ԵՒ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ

¹Աղմուկը դադարելէ յետոյ Պօղոս աշակերտները իրեն կանչեց ու հրաժարական ողջոյն տալով՝ ելաւ որ Մակեդոնիա երթայ։

²Եւ այն կողմերը պտըտելէ ու շատ խօսքերով զանոնք յորդորելէ ետքը Ելլադա գնաց։

³Հոն երեք ամիս կենալէ ետքը, Հրեաները իրեն դէմ նենգութեան խորհուրդ ըրին, երբ կ'ուզէր Սուրիա երթալ. անոր համար որոշեց Մակեդոնիայի վրայէն դառնալ։

⁴Մինչեւ Ասիա իրեն հետ կ'երթային Բերիացի [Պիռոսի որդին] Սոպատրոսը եւ Թեսաղոնիկեցիներէն Արիստարքոսն ու Սեկունդոսը եւ Գայիոս Դերբացին ու Տիմոթէոսը եւ Ասիացի՝ Տիքիկոսն ու Տրոփիմոսը։

⁵Ասոնք առաջ գացին ու Տրովադայի մէջ մեզի կ'սպասէին։

⁶Մենք ալ Բաղարջակերացի օրերէն յետոյ Փիլիպպէէն նաւեցինք եւ հինգ օրուան մէջ Տրովադա հասանք անոնց քով ու հոն եօթը օր կեցանք։

⁷Մէկշաբթի օրը երբ հաւաքուեր էինք հաց կտրելու, Պօղոս անոնց կը քարոզէր, վասն զի հետեւեալ օրը ճամբայ պիտի ելլէր եւ խօսքը երկնցուց մինչեւ կէս գիշեր։

⁸Շատ լապտերներ կային այն վերի սենեակը՝ ուր մենք հաւաքուած էինք։

⁹Երիտասարդ մը, Եւտիքոս անուն, պատուհանին վրայ նստած՝ խորունկ քունի մէջ մտեր էր։ Երբ Պօղոս խօսքը երկնցուց, անիկա խորունկ քնով բռնուած՝ երրորդ դստիկոնէն վար ինկաւ ու զանիկա մեռած վերցուցին։

¹⁰Պօղոս վար իջնելով՝ անոր վրայ ինկաւ ու գրկեց զանիկա ու ըսաւ. «Մի՛ խռովիք, վասն զի ասոր հոգին իր մէջն է»։

¹¹Եւ վեր ելլելով՝ հացը կտրեց ու կերաւ։ Երկար խօսեցաւ մինչեւ առտու, ետքը ելաւ գնաց։

¹²Այն պատանին ողջ բերին ու մեծապէս մխիթարուեցան։

ՏՐՈՎԱԴԱՅԷՆ ՄԵԼԻՏՈՍ

¹³Իսկ մենք նաւը մտնելով՝ ճամբայ ելանք դէպի Ասոն, ուրկէ Պօղոսը պիտի առնէինք, վասն զի այնպէս ապսպրեր էր, որովհետեւ ինք ցամաքով պիտի երթար։



- 14 Երբ Ասոնի մէջ մեզի հանդիպեցաւ, առինք զանիկա եւ Միտիլինէ գացինք:
- 15 Անկէ ալ նաւով հետեւեալ օրը Քիոսի դէմը հասանք: Միւս օրը Սամոս հասանք ու գիշերը Տրոգիլիոն կենալով՝ միւս օրը Մելիտոս գացինք,
- 16 Վասն զի Պօղոս միտքը դրեր էր որ նաւով անցնի Եփեսոսի քովէն, որ չըլլայ թէ Ասիայի մէջ ժամանակ անցընէ, որովհետեւ կ'արտորար որ եթէ կարելի է, Պէնտէկոստէին Երուսաղէմ ըլլայ:

ՊՕՂՈՍԻՆ ՀՐԱԺԵՇՏԻ ԽՕՍՔԸ ԵՓԵՍՈՍԻ ԵՐԷՑՆԵՐՈՒՆ

- 17 Մելիտոսէն մարդ որկեց Եփեսոս ու եկեղեցիին երեցները կանչեց:
- 18 Երբ եկան, ըսաւ անոնց. «Դուք գիտէք թէ՛ առաջին օրէն ի վեր երբ ես Ասիա եկայ, ի՛նչպէս ձեզի հետ վարուեցայ բոլոր ժամանակը:
- 19 Ամենայն խոնարհութեամբ Տէրոջը ծառայելով եւ շատ արցունքով ու փորձութիւններով որ Հրեաներու նենգութիւնով ինձի պատահեցան.
- 20 ի՛նչպէս վախնալով բնաւ ետ չկեցայ օգտակար բաներ ձեզի ըսելէ ու ձեզի՝ հրապարակաւ եւ տան մէջ՝ սորվեցնելէ.
- 21 վկայութիւն տալով Հրեաներուն եւ Յոյներուն առջեւ՝ դէպի Աստուած ապաշխարութեան համար, մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին վրայ եղած հաւատքին համար:
- 22 Եւ հիմա՝ ահա՛ ես հոգիով կապուած՝ Երուսաղէմ կ'երթամ եւ հոն ինձի ի՞նչ պիտի պատահի՝ չեմ գիտեր.
- 23 միայն թէ Սուրբ Հոգին ամէն քաղաքի մէջ ինձի կը վկայէ թէ՛ կապեր ու նեղութիւններ ինձի կը սպասեն:
- 24 Բայց ես բանի մը համար հոգ չեմ ըներ եւ իմ անձս պատուական չեմ սեպեր, միայն թէ իմ ընթացքս ուրախութեամբ կատարեմ եւ այն պաշտօնը՝ զոր Տէր Յիսուսէն առի Աստուծոյ շնորհքներու աւետարանին վկայ ըլլալու:
- 25 Եւ հիմա ահա ես գիտեմ որ ա՛լ իմ երեսս պիտի չտեսնէք դուք ամենքդ, որոնց մէջ պտըտեցայ Աստուծոյ թագաւորութիւնը քարոզելով:
- 26 Ուստի այսօր կ'իմացնեմ ձեզի, թէ ես անպարտ եմ ամենուն արիւնէն:
- 27 Վասն զի ետ չկեցայ Աստուծոյ բոլոր կամքը ձեզի յայտնելէ:
- 28 Ուրեմն զգուշացէ՛ք ձեր անձերուն եւ բոլոր հօտին համար, որուն վրայ Սուրբ Հոգին ձեզ տեսուչ դրաւ Աստուծոյ եկեղեցին հովուելու զոր իր արիւնովը ստացաւ:
- 29 Քանզի գիտեմ թէ իմ զատուելէս ետքը ձեր մէջ յափշտակող գայլեր պիտի մտնեն, որոնք պիտի չխնայեն հօտին:



- ³⁰Եւ ձեզմէ ալայնպիսի՝ մարդիկ պիտի ելլեն, որոնք ծուռ բաներ պիտի խօսին՝ աշակերտները իրենց ետեւէն քաշելու համար:
- ³¹Ուստի արթո՛ւն կեցէք եւ մտքերնիդ բերէք՝ թէ երեք տարի զիշեր ու ցորեկ չդադարեցայ ամէն մէկը արցունքով խրատելէ:
- ³²Եւ հիմա, եղբայրներ, կը յանձնեմ ձեզ Աստուծոյ ու անոր շնորհքներու խօսքին, որ կարող է շինելու եւ բոլոր սրբուածներուն հետ ձեզի ժառանգութիւն տալու:
- ³³Մէկո՛ւն արծաթին կամ ոսկիին կամ հագուստին չցանկացի:
- ³⁴Դուք ձեզմէ զիտէք թէ ինծի եւ ինծի հետ եղողներուն պէտքերը այս ձեռքերս հոգացին:
- ³⁵Ամէն բան ձեզի ցուցուցի, թէ այսպէ՛ս պէտք է աշխատիլ ու տկարներուն օգնութիւն ընել եւ միտք բերել Տէր Յիսուսին խօսքը՝ որ ինք ըսաւ. ‘Աւելի երանելի է տա՛լը, քան թէ առնելը’»:
- ³⁶Երբ ասիկա ըսաւ, անոնց ամենուն հետ ծունկի վրայ գալով՝ աղօթք ըրաւ:
- ³⁷Ամէնքն ալ սաստիկ կու լային ու Պօղոսին պարանոցին վրայ իյնալով՝ զանիկա կը համբուրէին:
- ³⁸Սրտերնին կը ցաւէր մանաւանդ այն խօսքին համար՝ որ կ’ըսէր թէ՛ ա՛լ պիտի չտեսնեն իր երեսը եւ զանիկա ճամբու դրին, մինչեւ նաւը երթալով:

ԳՈՐԾՔ 21

ՊՕՂՈՍ Կ՛ԵՐԹԱՅ ԵՐՈՒՍԱՂԷՍ

- ¹Երբ ելանք ու անոնցմէ զատուեցանք, շիտակ նաւելով Կով հասանք ու միւս օրը՝ Հռոդոն ու անկէ՝ Պատարա:
- ²Եւ նաւ մը գտանք, որ Փիւնիկէ կ’երթար: Անոր մէջ մտնելով՝ ճամբայ ելանք:
- ³Եւ երբ Կիպրոս երեւցաւ, զանիկա ձախ կողմերնիս թողելով՝ դէպի Սուրիա նաւեցինք եւ Տիրոս հասանք, վասն զի նաւը հոն պիտի թափէր իր բեռը:
- ⁴Եւ աշակերտներ գտնելով՝ եօթը օր հոն կեցանք, որոնք Սուրբ Հոգիով կ’ըսէին Պօղոսին որ Երուսաղէմ չելլէ:
- ⁵Երբ այն օրերը անցուցինք, ելանք ու կ’երթայինք. ամէնքն ալ, կիներով ու տղաքներով, մինչեւ քաղաքէն դուրս մեզ ճամբեցուցին: Ծովուն եզերքը ծունկի գալով աղօթք ըրինք
- ⁶ու իրարու հրաժարական ողջոյն տալով՝ մենք նաւը ելանք, անոնք ալ տեղերնին դարձան:



- ⁷Իսկ մենք Տիրոսէ գատուելովէ ծովու ճամբորդութիւնը լմնցնելով՝ Պտողէմայիս հասանք ու եղբայրները բարեւելով՝ օր մը անոնց քով կեցանք:
- ⁸Հետեւեալ օրը անկէ ելանք ու Կեսարիա գացինք եւ Փիլիպպոս աւետարանիչին տունը մտնելով, որ եօթնէն մէկն էր, անոր քով կեցանք:
- ⁹Անիկա չորս կոյս աղջիկ ունէր, որոնք մարգարէութիւն կ'ընէին:
- ¹⁰Հոն բաւական կեցանք: Այդ ատենները Հրէաստանէն մարգարէ մը հասաւ՝ Ագարոս անունով:
- ¹¹Երբ մեզի եկաւ, Պողոսին գօտին առնելով իր ձեռքերն ու ոտքերը կապեց եւ ըսաւ. «Այսպէս կ'ըսէ Սուրբ Հոգին. 'Այն մարդը՝ որունն է այս գօտին, այսպէս պիտի կապեն Հրեաները Երուսաղէմի մէջ ու հեթանոսներուն պիտի մատնեն'»:
- ¹²Երբ ասիկա լսեցինք, աղաչեցինք մենք ալ, տեղացիներն ալ, որ Երուսաղէմ չելլէ:
- ¹³Իսկ Պողոս պատասխան տուաւ. «Ի՞նչ կ'ընէք, ինչո՞ւ կու լաք ու իմ սիրտս կը ճմլէք. քանզի ես ո՛չ միայն Երուսաղէմի մէջ կապուելու, հապա նաեւ մեռնելու ալ պատրաստ եմ Տէր Յիսուսի անուանը համար»:
- ¹⁴Երբ ինք մտիկ չըրաւ, լուռ կեցանք ու ըսինք. «Տէրոջը կամքը թող ըլլայ»:
- ¹⁵Քանի մը օր յետոյ պատրաստուելով Երուսաղէմ ելանք:
- ¹⁶Կեսարացի աշակերտներէն ալ մի քանիներ մեզի հետ էին եւ մեզտարին նախկին աշակերտի մը՝ Կիպրացի Մնասոնին, որուն քով պիտի կենայինք:

ՊՕՂՈՍ Կ'ԱՅՅԵԼԷ ՅԱԿՈԲՈՍԻՆ

- ¹⁷Երբ Երուսաղէմ մտանք, եղբայրները ուրախութեամբ ընդունեցին մեզ:
- ¹⁸Հետեւեալ օրը Պողոս մեզի հետ Յակոբոսին քով գնաց ու բոլոր երեցներն ալ եկան:
- ¹⁹Եւ զանոնք բարեւելով մէկիկ մէկիկ կը պատմէր ինչ որ Աստուած հեթանոսներուն ըրաւ իր ծառայութիւնովը:
- ²⁰Անոնք ալ լսելով՝ փառք տուին Տէրոջը եւ ըսին իրեն. «Կը տեսնե՞ս, ե՛ղբայր, քանի՛ բիրաւոր հաւատացեալ Հրեաներ կան, որոնք ամէնքն ալ օրէնքին նախանձաւոր են:
- ²¹Բայց քու վրայովդ իմացան թէ դուն բոլոր հեթանոսներուն մէջ եղած Հրեաներուն Մովսէսէն ապստամբիլ կը սորվեցնես, ըսելով որ տղաքնին չթլփատեն եւ սովորութիւններուն համեմատ չվարուին:



22 Արդ՝ ի՞նչ պիտի ըլլայ. անշուշտ բազմութիւն մը պիտի հաւաքուի, վասն զի պիտի լսեն թէ եկեր ես:

23 Ուստի ըրէ ինչ որ քեզի կ'ըսենք: Մեր քով չորս մարդ կայ, որոնք ուխտ ըրած են.

24 զանոնք ա՛ն, իրենց հետ մաքրուէ եւ անոնց համար ծախք ըրէ, որ իրենց գլուխը ածիլեն, որպէս զի ամենքն ալ զհոնան թէ քու վրայովդ իմացած բաներնին սխալ է, այլ դուն ալ մեզի հետ օրէնքը կը պահես:

25 Բայց հաւատքը ընդունող հեթանոսներուն համար մենք թուղթով իմացուցինք մեր որոշումը, որ անոնք բնաւ այսպիսի բաներ չպահեն. միայն թէ զգուշանան կուռքերու զոհուածէ ու արիւնէ եւ խեղդուածէ ու պոռնկութենէ»:

26 Այն ատեն Պօղոս այն մարդիկը առաւ ու հետեւեալ օրը անոնց հետ մաքրուած՝ տաճարը մտաւ, մաքրութեան օրերուն լմնալը ցուցնելու համար, մինչեւ որ իւրաքանչիւրին համար պատարագ մատուցուեցաւ:

ՊՕՂՈՍ ՏԱՃԱՐԻՆ ՄԷՋ ԿԸ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԻ

27 Եօթը օրերը լմնալու վրայ էին, երբ Ասիացի Հրեաները զանիկա տաճարին մէջ տեսնելով՝ բոլոր բազմութիւնը գրգռեցին եւ զայն բռնելով՝ կը կանչուրոտէին.

28 «Իսրայէլացի՛ մարդիկ, օգնութեան հասէք: Աս այն մա՛րդն է՝ որ ամէն տեղ ժողովուրդին եւ օրէնքին ու այս տեղին դէմ բան կը սորվեցնէ ամենուն. նոյնիսկ տաճարին մէջ Յոյներ ալ մտցուց եւ այս սուրբ տեղը պղծեց».

29 (վասն զի նախապէս Եփեսացի Տրոփիմոսը իրեն հետ քաղաքին մէջ տեսեր էին եւ կը կարծէին թէ Պօղոս զանիկա տաճարը մտցուց).

30 ու բոլոր քաղաքը շարժեցաւ եւ ժողովուրդը դիզուեցաւ ու բռնեցին Պօղոսը տաճարէն դուրս քաշեցին եւ շուտ մը դռները գոցուեցան:

31 Ու երբ անոնք կ'ուզէին զանիկա սպաննել, լուր հասաւ գունդին հազարապետին թէ բոլոր Երուսաղէմը իրար անցեր է:

32 Ան ալ անմիջապէս զինուորներ եւ հարիւրապետներ առած անոնց վրայ վազեց: Անոնք ալ հազարապետը եւ զինուորները տեսնելով՝ Պօղոսը ձեծելէ դադարեցան:

33 Այն ատեն հազարապետը մօտենալով բռնեց զանիկա եւ հրաման ըրաւ որ կրկին շղթայով կապեն ու կը հարցնէր թէ՛ անիկա ո՞վ է ու ի՞նչ ըրեր է:

34 Բազմութեանը մէջէն մէկը՝ մէկ կերպ ու միւսը ուրիշ կերպ բան կը կանչուրոտէին: Երբ չկրցաւ այն շփոթութենէն ստոյգը զհոնալ, հրաման ըրաւ որ զանիկա բերդը տանին:



35 Ու երբ սանդուխը հասաւ, այնպէս պատահեցաւ որ զինուորները վեր վերցնեն զանիկա, ժողովուրդին բռնութեանը համար.

36 վասն զի ժողովուրդին բազմութիւնը ետեւէն կ'երթար ու կ'ըսէին. «Վերցո՛ւր ասիկա»:

ՊՕՂՈՍԻՆ ԻՆՔՆԱՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

37 Երբ Պօղոս բերդը մտնելու վրայ էր, հազարապետին ըսաւ. «Արդեօք կարելի՞ է որ քեզի բան մը խօսիմ»: Ան ալ ըսաւ. «Յունարէն գիտե՞ս.

38 չե՞ որ դուն այն Եգիպտացին ես, որ քիչ ժամանակ առաջ չորս հազար սրիկայ մարդիկ ապստամբեցուցիր, անապատը հանեցիր»:

39 Պօղոս ալ ըսաւ. «Ես Հրեայ մարդ մըն եմ Կիլիկիոյ Տարսունէն, ո՛չ թէ աննշան քաղաքացի մը ու կ'աղաչեմ քեզի ինծի հրաման տուր որ ժողովուրդին խօսիմ»:

40 Երբ անիկա հրաման տուաւ, Պօղոս սանդուխին վրայ կայնելով՝ ձեռքը շարժեց ժողովուրդին ու երբ լման լռութիւն եղաւ Եբրայեցերէն լեզուով խօսեցաւ անոնց ու ըսաւ.

ԳՈՐԾՔ 22

1 «Մարդի՛կ եղբայրներ եւ հա՛յրեր, ինծի մտի՛կ ըրէք որ հիմա ձեզի պատասխան տամ:»

2 (Երբ լսեցին որ Եբրայական լեզուով կը խօսէր իրենց, ա՛լ աւելի լուռ կեցան)

3 Եւ անիկա ըսաւ. «Ես Հրեայ մարդ մըն եմ Կիլիկիոյ Տարսունի մէջ ծնած եւ այս քաղաքին մէջ Գամաղիէլի ոտքը մեծցած ու մեր հայրենի օրէնքին ճշդութեանը մէջ կրթուած, նախանձաւոր էի Աստուծոյ, ինչպէս այսօր դուք ամենքդ էք:

4 Որ այրեր ու կիներ կապելով ու բանտերու մատնելով հալածեցի մինչեւ մահ:

5 Քահանայապետն ալ կը վկայէ ինծի համար եւ բոլոր ձերակոյտը, որոնցմէ թուղթեր ալ առնելով Դամասկոս կ'երթայի, որպէս զի հոն եղածներն ալ կապուած Երուսաղէմ բերեմ որ պատժուին»:

ՊՕՂՈՍ ԻՐ ԴԱՐՁԸ ԿԸ ՊԱՏՄԷ

(Գործ. 9.1-19, 26.12-18)

6 «Բայց երբ կ'երթայի ու Դամասկոսի մօտեցայ, կէսօրուան դէմ յանկարծակի երկնքէն մեծ լոյս մը փայլատակեց իմ բոլորտիքս

7 Եւ գետինը ինկայ ու ձայն մը լսեցի, որ ինծի կ'ըսէր. 'Սաւո՛ւղ, Սաւո՛ւղ, ինչո՞ւ զիս կը հալածես':



⁸Ես ալ պատասխան տուի թէ՛ ‘Դուն ո՞վ ես, Տէ՛ր’։ Ան ալ ինծի ըսաւ. ‘Ես Յիսուս Նազովրեցին եմ որ դուն կը հալածես’։

⁹Անոնք որ ինծի հետ էին, լոյսը տեսան ու վախով լեցուեցան, սակայն ինծի խօսողին ձայնը չլսեցին։

¹⁰Ես ըսի. ‘Ի՞նչ ընեմ, Տէր’։ Տէրը ինծի ըսաւ. ‘Ելի՛ր, գնա՛ Դամասկոս ու հոն քեզի պիտի խօսուի այն ամէն քաներուն վրայ, որ սահմանուած է որ ընես’։

¹¹Քանի որ չէի տեսներ այն լոյսին փառաւորութենէն, ինծի հետ եղողները ձեռքէս բռնած՝ Դամասկոս տարին։

¹²Անանիա ա նուն մարդ մը, օրէնքին համեմատ աստուածավախ ու Դամասկոս բնակող բոլոր Հրեաներէն բարի վկայուած,

¹³ինծի եկաւ ու քովս կայնելով՝ ըսաւ. ‘Սաւո՛ւղ եղբայր, վե՛ր նայէ’։

¹⁴Ես ալ նոյն ժամուն վեր նայեցայ իրեն եւ անիկա ըսաւ. ‘Մեր հայրերուն Աստուածը առաջուրնէ քեզ ընտրեց, որպէս զի իր կամքը ճանչնաս ու այն Արդարը տեսնես եւ անոր բերնէն ձայն լսես։

¹⁵Քանզի բոլոր մարդոց առջեւ անոր վկայ պիտի ըլլաս այն բաներուն համար, որոնք տեսար ու լսեցիր։

¹⁶Հիմա, ալ ի՞նչ կ’ուշանաս. ելի՛ր, մկրտուէ՛ ու մեղքերդ լուա՛յ անոր անունը կանչելով’»։

ՊՕՂՈՍ ՀԵԹԱՆՈՍՆԵՐՈՒՆ ՔԱՐՈՁԵԼՈՒ ԿՐ ՀՐԱԻԻՐՈՒԻ

¹⁷«Երբ Երուսաղէմ դարձայ ու տաճարին մէջ աղօթք կ’ընէի, մտքի յափշտակութիւն մը եկաւ վրաս։

¹⁸Եւ զինք տեսայ, որ ինծի կ’ըսէր. ‘Արտորցի՛ր, շուտով Երուսաղէմէն ելի՛ր, վասն զի քու ինծի համարըրած վկայութիւնդ պիտի չընդունին’։

¹⁹Ես ալ ըսի. ‘Տէ՛ր, իրենք աղէկգիտեն թէ ես էի որ քեզի հաւատացողները բանտը կը դնէի եւ ժողովարաններուն մէջ կը ծեծէի

²⁰ու երբ քու Ստեփանոս վկայիդ արիւնը կը թափուէր՝ ես ինքս ալ ներկայ էի եւ կամակից էի անոր սպաննուելուն ու զանիկա սպաննողներուն հանդերձները ե՛ս կը պահէի’։

²¹Բայց ինծի ըսաւ. ‘Գնա՛, վասն զի ես քեզ հեռաւոր հեթանոսներուն պիտի դրկեմ’»։

²²Հոն եղողները՝ մինչեւ այս խօսքը ականջ դրին իրեն՝ ետքը ձայներնին վերցուցին ու ըսին. «Վերցո՛ւր աշխարհէն այդ մարդը, քանզի չի վայլեր ատոր ողջ մնալ»։



²³Երբ կը կանչուրձոտէին ու հանդերձնին կը նետէին եւ փոշին դէպի օդը կը ցանէին,

²⁴հազարապետը հրաման ըրաւ, որ զանիկա բերդը մտցնեն ու ըսաւ որ ծեծով հարցուփորձ ընեն, որպէս զի գիտնայ թէ ի՞նչ յանցանքի համար անոր դէմ այնպէս կը կանչուրձոտէին:

²⁵Երբ կաշի կապերով զինք կապեցին, Պօղոս վերակացու հարիւրապետին ըսաւ. «Օրինաւոր է Հռովմայեցի ու չդատապարտուած մարդ մը ծեծելը»:

²⁶Հարիւրապետը, երբ ասիկա լսեց, գնաց հազարապետին պատմեց ու ըսաւ. «Ի՞նչ պիտի ընես, վասն զի այս մարդը Հռովմայեցի է»:

²⁷Հազարապետն ալ քովը գնաց ու ըսաւ անոր. «Ըսէ՛ ինձի, դուն Հռովմայեցի՞ ես»: Ան ալ ըսաւ. «Այո՛»:

²⁸Հազարապետը պատասխան տուաւ. «Ես շատ ստակով ձեռք բերի այս քաղաքացիութեան իրաւունքը»: Պօղոս ըսաւ. «Ես բունատոր մէջ ծնած եմ»:

²⁹Անոնք որ զինք պիտի հարցուփորձէին, շուտ մը հեռացան իրմէ եւ հազարապետն ալ վախցաւ, երբ իմացաւ թէ Հռովմայեցի է, որովհետեւ զանիկա կապեր էր:

ՊՕՂՈՍ ԱՏԵԱՆԻՆ ԱՌՋԵԻ

³⁰Հետեւեալ օրը, ուզելով որ շիտակը գիտնայ, թէ ի՞նչ է Հրեաներուն ըրած ամբաստանութիւնը անոր դէմ, արձակեց զանիկա եւ հրաման ըրաւ որ քահանայապետներն ու բոլոր ժողովը մէկտեղ զան եւ Պօղոսը բերելով՝ անոնց առջեւ կայնեցուց:

ԳՈՐԾՔ 23

¹Պօղոս իր աչքերը ժողովին վրայ դարձնելով՝ ըսաւ. «Մարդի՛կ եղբայրներ, ես բոլորովին բարի խղճմտանքով կեանք վարեի եմ Աստուծոյ առջեւ մինչեւ այսօր»:

²Անանիա քահանայապետն ալ հրաման ըրաւ իր քով կայնողներուն, որ անոր բերնին զարնեն:

³Այն ատեն Պօղոս ըսաւ անոր. «Աստուած քեզի պիտի զարնէ, ծեփա՛ծ պատ: Դուն նստեր ես օրէնքին համեմատ զիս դատելու եւ օրէնքէն դուրս հրամա՛ն կ'ընես, որ ինձի զարնեն»:

⁴Բոլորտիքը կայնողները ըսին. «Աստուծոյ քահանայապետը կը նախատես»:

⁵Պօղոս ալ ըսաւ. «Եղբա՛յրներ, չէի գիտեր թէ քահանայապետ է», վասն զի գրուած է. «Քու ժողովուրդիդ իշխանին դէմ չարախօսութիւն մի՛ ըներ»:



6Պօղոս գիտնալով որ մէկ կողմը Սաղուկեցիներ են ու միւսը՝ Փարիսեցիներ, կ'աղաղակէր ժողովին մէջ. «Մարդի՛կ եղբայրներ, ես Փարիսեցի եմ, Փարիսեցիի որդի. մեռելոց յարութեանը յոյսին համար կը դատուիմ»:

7Երբ ասիկա ըսաւ, Փարիսեցիներուն ու Սաղուկեցիներուն մէջ երկպառակութիւն ինկաւ եւ բազմութիւնը բաժնուեցաւ:

8Քանզի Սաղուկեցիները կ'ըսեն թէ՛ յարութիւն չկայ եւ ո՛չ հրեշտակ, ո՛չ ալ հոգի. բայց Փարիսեցիները երկուքն ալ կը դաւանին:

9Մեծ աղաղակ մը եղաւ ու Փարիսեցիներուն կողմէն եղող դպիրները ոտքի վրայ ելլելով՝ դէմ կեցան ու կ'ըսէին. «Մենք այս մարդուն վրայ չարութիւն մը չենք գտներ. հապա եթէ հոգի մը կամ հրեշտակ մը ասոր խօսած է, ի՞նչընենք»:

10Երբ աղմուկը շատցաւ, հազարապետը՝ վախնալով որ չըլլայ թէ Պօղոս անոնցմէ պատառուի՝ զինուորներուն հրաման ըրաւ որ իջնեն եւ զանիկա անոնց մէջէն յափշտակեն ու բերդը տանին:

11Հետեւեալ գիշերը Տէրը անոր քով կայնեցաւ ու ըսաւ. «Քաջասի՛րտ եղիր, Պօ՛ղոս, վասն զի ինչպէս Երուսաղէմի մէջ ինձի համար վկայեցիր, այնպէս պէտք է Հռովմի մէջ ալ վկայես»:

ՊՕՂՈՍԻՆ ԿԵԱՆՔԻՆ ԴԷՍ ԴԱԻ

12Առտուն, Հրեաներէն ոմանք միաբանեցան ու ինքզինքնին անէծքի տակ դրին՝ ըսելով որ չուտեն ու չխամեն մինչեւ որ Պօղոսը սպաննեն:

13Քառասունէ աւելի էին անոնք՝ որ այս երդումը իրարու հետ ըրին,

14որոնք քահանայապետներուն ու ծերերուն գացին ու ըսին. «Անէծքով անիծեցինք անձերնիս, որ բան մը չուտենք մինչեւ որ Պօղոսը սպաննենք:

15Ուստի դուք ժողովին հետ մէկտեղ հազարապետին իմացուցէք, որ վաղը զանիկա ձեզի իջեցնէ, որպէս թէ դուք աւելի ճիշդ քննութիւն ընել կ'ուզէք անոր մասին եւ մենք անոր մօտ գալէն առաջ պատրաստ ենք զանիկա սպաննելու»:

16Բայց Պօղոսին քրոջ որդին, երբ այս դաւաճանութիւնը լսեց, գնաց բերդը մտաւ ու Պօղոսին պատմեց:

17Պօղոս ալ հարիւրապետներէն մէկը իրեն կանչելով՝ ըսաւ. «Այս պատանին հազարապետին տար, վասն զի անոր իմացնելիք բան մը ունի»:

18Ան ալ առաւ զանիկա եւ տարաւ հազարապետին ու ըսաւ. «Բանտարկեալ Պօղոսը զիս կանչեց եւ աղաչեց որ այս պատանին քեզի բերեմ, քանզի քեզի խօսելիք ունի»:



19 Հազարապետը անոր ձեռքէն բռնելով՝ մէկդի գնաց ու հարցուց. «Ի՞նչ ունիս ինձի իմացնելիք»:

20 Անիկա ըսաւ. «Հրեաները միաբանեցան քեզի աղաչելու որ վաղը Պօղոսը ատեանը իջեցնես, որպէս թէ կ'ուզեն աւելի ճիշդ քննութիւն մը ընել անոր մասին:

21 Բայց դուն անոնց մտիկ մի՛ ըներ, վասն զի անոնցմէ քառասունէ աւելի մարդիկ դարանամուտ եղած են անոր համար, որոնք ինքզինքնին անէծքի տակ դրին, որ չուտեն ու չխմեն, մինչեւ զանիկա սպաննեն ու հիմա պատրաստ են եւ քու հրամանիդ կը սպասեն»:

22 Այն ատեն հազարապետը պատանին ճամբեց եւ պատուիրեց. «Մարդու մի՛ ըսեր, որ այս բանը ինձի իմացուցիր»:

ՊՕՂՈՍ ՓԵԼԻՔՍ ԿՈՒՍԱԿԱԼԻՆ ԿԸ ԽՕՍԻ

23 Հարիւրապետներէն երկուքը կանչեց ու ըսաւ. «Երկու հարիւր զինուոր պատրաստեցէք ու եօթանասուն ձիաւոր եւ երկու հարիւր գեղարդաւոր, որպէս զի մինչեւ Կեսարիա երթան զիշերուան ժամը երեքին

24 Եւ գրաստներ պատրաստեցէք, որպէս զի Պօղոսը հեծցնեն ու ապահովութեամբ Փելիքս կուսակալին տանին»:

25 Թուղթ մը գրեց այս օրինակին պէս.

26 «Կղօղիոս Լիւսիաս, պատուական Փելիքս կուսակալիդ՝ ողջոյն:

27 Այս մարդը Հրեաներէն բռնուեր էր եւ անոնցմէ պիտի սպաննուէր, իսկ ես զինուորներով վրայ հասայ եւ ազատեցի զանիկա, իմանալով որ Հռովմայեցի է:

28 Եւ ուզելով պատճառը գիտնալ, որու համար ատոր վրայ ամբաստանութիւն կ'ընէին, զինք տարի անոնց ատեանը:

29 Գտայ թէ ամբաստանուած է իրենց օրէնքին վերաբերեալ խնդիրներու համար, բայց մեռնելու կամ պատժուելու յանցանք մը չունէր:

30 Երբ լուր առի թէ Հրեաները այդ մարդուն համար որոգայթ լարած են, իսկոյն քեզի դրկեցի, հրաման ընելով ամբաստանողներուն ալ՝ որ քու առջեւդ խօսին անոր մասին: Ո՛ղջ եղիր»:

31 Զինուորներն ալ իրենց հրամայուածին համեմատ առին Պօղոսը ու զիշերով Անտիպատրոս տարին:

32 Եւ հետեւեալ օրը թողուցին ձիորները անոր հետ երթալու ու իրենք բերդը դարձան:



³³Անոնք ալ Կեսարիա տարին ու թուղթը կուսակալին տուին եւ Պօղոսը անոր առջեւ կայնեցուցին:

³⁴Երբ կարդաց, հարցուց թէ ո՞ր գաւառէն է եւ իմանալով որ Կիլիկիայէն է,

³⁵ըսաւ. «Պիտի լսեմ քեզի՝ երբ քեզ ամբաստանողներն ալ գան» եւ հրաման ըրաւ, որ գանիկա Հերովդէսին պալատին մէջ պահեն:

ԳՈՐԾՔ 24

ՊՕՂՈՍԸ ՀՐԵԱՆԵՐԷՆ Կ՛ԱՄԲԱՍՏԱՆՈՒԻ

¹Հինգ օր ետքը Անանիա քահանայապետը ծերերուն ու Տերտիղոսանուն ճարտասանի մը հետ իջաւ: Ասոնք կուսակալին իմացուցին իրենց ամբաստանութիւնը Պօղոսին դէմ:

²Երբ կանչեցին գանիկա, Տերտիղոս սկսաւ ամբաստանել ու ըսել. «Որովհետեւ քու ձեռքովդ լման խաղաղութիւն ու քու խնամքովդ այս ազգին գործերուն մէջ աղէկ կարգադրութիւն կը վայելենք,

³ամէն կերպով ու ամէն տեղ բոլորովին գոհ ըլլալով, շնորհակալ ենք, ո՛վ պատուական Փելիքս:

⁴Բայց չըլլայ որ ա՛լ աւելի ձանձրութիւն տամ քեզի, կ'աղաչեմ քու քաղցրութիւնովդ մեզի ականջ դիր, որ համառօտաբար պիտի խօսինք:

⁵Վասն զի մենք այս մարդը գտանք ապականիչ եւ խոտարար բոլոր Հրեաներուն, որոնք աշխարհի մէջ են եւ Նազովրեցիներու աղանդին առաջնորդ.

⁶որ տաճարն ալ ուզեց պղծել. որ բռնեցինք ու մեր օրէնքին համեմատ ուզեցինք դատաստանը ընել.

⁷բայց Լիւսիաս հազարապետը եկաւ բռնութեամբ մեր ձեռքէն առաւ

⁸եւ հրաման ըրաւ որ անոր դատախազները քեզի գան, որ դուն քննելով՝ կարենաս տեղեկանալ այն ամէն բաներուն, որոնց համար մենք ամբաստանութիւն կ'ընենք ատոր վրայ»:

⁹Հրեաներն ալ բոլորը միասին՝ ըսին. «Այդպէ՛ս է»:

ՊՕՂՈՍԻՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՂԱԿԱՆԸ ՓԵԼԻՔՍԻՆ ԱՌՋԵԻ

¹⁰Պատասխան տուաւ Պօղոս, (երբ կուսակալը անոր աչք ըրաւ որ խօսի),. «Գիտնալով որ շատ տարիներ է վեր դուն այս ազգին դատաւորն ես, աւելի յօժարութեամբ ինձի վերաբերեալ բաներուն համար պատասխան պիտի տամ.



- 11 որովհետեւ կրնաս գիտնալ թէ ես տասներկու օրէ աւելի չե՛ որ Երուսաղէմ եկայ երկրպագութիւն ընելու:
- 12 Չիս տաճարին մէջ մէկուն հետ վիճաբանութիւն ընելու վրայ, կամ բազմութիւնը մէկտեղ ժողոված չգտան, ո՛չ ալ ժողովարաններուն մէջ,
- 13 ո՛չ քաղաքին մէջ. ո՛չ ալ կրնան ապացուցանել այն բաները, որոնց համար հիմա ամբաստանութիւն կ'ընեն ինծի դէմ:
- 14 Բայց ասիկա կը խոստովանիմ քեզի՝ թէ այն ճամբուն համեմատ որ ասոնք հերձուած կ'ընդունին, ես այնպէս կը պաշտեմ իմ հայրենի Աստուածս, հաւատալով այն ամէն բաներուն, որոնք օրէնքին եւ մարգարէներուն մէջ գրուած են:
- 15 Յոյս ունիմ առ Աստուած, ինչպէս ասոնք ալ ակնկալութիւն ունին, թէ մեռելներուն յարութիւն պիտի ըլլայ, թէ՛ արդարներուն եւ թէ՛ մեղաւորներուն:
- 16 Եւ ես այս բանին համար կը ջանամ, որ ամէն աստէն մաքուր խղճմտանք ունենամ Աստուծոյ առջեւ ու մարդոց առջեւ:
- 17 Արդ՝ ես շատ տարիներէ յետոյ եկայ իմ ազգիս ողորմութիւններ բերելու ու ընծաներ տալու.
- 18 այսպէս քանի մը Ասիացի Հրեաներ զիս տաճարին մէջ մաքրուած գտան, ո՛չ բազմութիւնով եւ ո՛չ ամբոխով,
- 19 որոնք պետք էր որ առջեւդ գային ու ամբաստանութիւն ընէին, եթէ իմ վրայովս ըսելու բան մը ունէին:
- 20 Կամ թէ ասոնք իրենք թող ըսեն, ի՞նչ անիրաւութիւն գտան իմ վրաս, երբ աստեանը կայներ էի:
- 21 Միայն թէ այս մէկ խօսքիս համար, որ երբ իրենց մէջ կայներ էի, կանչեցի. «Մեռելներու յարութեանը համար ես այսօր ձեզմէ կը դատուիմ»»:
- 22 Փելիքս ուրիշ անգամուան թողուց հարցը, վասն զի ստոյգ տեղեկութիւն ունէր անոր մասին ու ըսաւ. «Երբ Լիւսիաս հազարապետը հոս գայ, պիտի քննեմ ձեր գործը»:
- 23 Եւ հարիւրապետին հրաման ըրաւ որ Պօղոսը պահէ, բայց լայն ազատութիւն տայ ու չարգիլէ եթէ իրեններէն մէկը ուզէ անոր սպասաւորութիւն ընել կամ անոր քով երթալ:

ՊՕՂՈՍ ՓԵԼԻՔՍԻՆ ԱՌՁԵԻ



24Քանի մը օր յետոյ Փելիքս եկաւ իր Դրուսիդա կնոջ հետ, որ Հրեայ էր ու Պօղոսը կանչել տուաւ եւ լսեց անկէ այն հաւատքին մասին որ Քրիստոս Յիսուսին վրայ է:

25Երբ անիկա արդարութեան ու ժուժկալութեան եւ գալու դատաստանին վրայով կը խօսէր, Փելիքս զարհուրելով պատասխան տուաւ. «Դուն հիմա գնա ու երբ ժամանակ ունենամ, քեզ նորէն կը կանչեմ»:

26Նաեւ յոյս ունէր, որ Պօղոսին կողմէն իրեն ստակ տրուի, անոր համար շատ անգամ կանչել կու տար զանիկա ու անոր հետ կը խօսակցէր:

27Բայց երբ երկու տարի անցաւ, Փելիքսի տեղ Պորկիոս Փեստոս եկաւ: Փելիքս ալ Հրեաներուն շնորհք ընել ուզելով՝ Պօղոսը կապուած թողուց:

ԳՈՂՄՔ 25

ՊՕՂՈՍ ԿԱՅՍՐԻՆ ԿԸ ԴԻՄԷ

1Երբ Փեստոս իր իշխանութեան գաւառը հասաւ, երեք օր յետոյ Կեսարիայէն Երուսաղէմ ելաւ:

2Քահանայապետն ու Հրէից գլխաւորները անոր իմացուցին իրենց ամբաստանութիւնը Պօղոսին դէմ

3Եւ կ'աղաչէին իրեն եւ շնորհք կը խնդրէին, որպէս զի զանիկա Երուսաղէմ բերել տայ: Բայց իրենք դարան կը պատրաստէին ճամբուն մէջ զանիկա սպաննելու:

4Սակայն Փեստոս հրահանգեց, որ Պօղոս Կեսարիա պահուի եւ ինք շատ չանցած հոն պիտի երթայ:

5«Ուստի ձեզմէ որոնք որ կարող են, ըսաւ, ինծի հետ թող իջնեն, եթէ այն մարդուն վրայ յանցանք մը կայ, թող անոր դէմ ամբաստանութիւն ընեն»:

6Հոն ութ կամ տասը օրէ աւելի չկենալով, Կեսարիա իջաւ ու հետեւեալ օրը ատեանը նստելով՝ հրաման ըրաւ որ Պօղոսը բերեն:

7Երբ անիկա եկաւ, Երուսաղէմէն Հրեաները անոր բոլորտիքը կայնելով, շատ ծանր ամբաստանութիւններ կ'ընէին Պօղոսին դէմ, բայց չէին կրնար ապացուցանել:

8Վասն զի Պօղոս կը պնդէր թէ՝ «Ես ո՛չ Հրեաներուն օրէնքին, ո՛չ տաճարին, ո՛չ ալ Կայսրին դէմ յանցանք մը գործած եմ»:

9Բայց Փեստոս ուզելով որ Հրեաներուն շնորհք ընէ, Պօղոսին ըսաւ. «Կ'ուզե՞ս Երուսաղէմ ելլել եւ հոն դատուիլ»:



10 Պօղոս ալ ըսաւ. «Կայսրին աստեանը կայներ եմ, ուր պէտք է դատուիմ: Ես Հրեաներուն անիրաւութիւն մը ըրած չեմ, ինչպէս դուն ալ աղէկ գիտես:

11 Քանզի եթէ անիրաւութիւն մը եւ մահուան արժանի բան մը ըրած եմ, ես մեռնելէ չեմ քաշուիր. բայց եթէ չկայ իմ վրաս այն բաներէն մէկն ալ՝ որոնց համար ասոնք ինծի դէմ ամբաստանութիւն կ'ընեն, մէկը չի կրնար զիս աստոնց շնորհել, Կայսրին կը բողոքեմ»:

12 Այն ատեն Փեստոս խորհրդականներուն հետ խօսելով՝ պատասխան տուաւ ու ըսաւ. «Քանի որ Կայսրին բողոքեցիր, Կայսրին պիտի երթաս»:

ՊՕՂՈՍ ԱԳՐԻՊՊԱՍԻՆ ԵՒ ԲԵՐԻՆԻԿԷՒՆ ԱՌՋԵՒ

13 Քանի մը օր անցնելէն յետոյ, Ագրիպպաս թագաւորը եւ Բերինիկէն Կեսարիա եկան Փեստոսը ողջունելու:

14 Շատ օրեր հոն անցուցին: Փեստոս Պօղոսին համար թագաւորին իմացուց ու ըսաւ. «Հոս մարդ մը կայ որ Փելիքս բանտարկուած թողուցեր է,

15 որուն վրայով, երբ Երուսաղէմ գացի, քահանայապետներն ու Հրեաներուն ծերերը իմացուցին ինծի եւ խնդրեցին, որ անոր դէմ դատապարտութեան վճիռտրուի,

16 որոնց պատասխան տուի թէ՛ Հռովմայեցիներու սովորութիւնը չէ մարդ մը կորստեան մատնել, մինչեւ ամբաստանուածն ու ամբաստանողները առջելը չունենայ եւ ամբաստանեալին պատասխան տալու պատեհութիւն չտրուի:

17 Ուստի երբ անոնք ինծի հետ հոս եկան, ամենեւին չուշացուցի, հապա հետեւեալ օրը աստեանը նստելով՝ հրաման ըրի որ մարդը բերեն:

18 Անոր դատախազներն ալ ներկայանալով, իմ կասկած ըրած յանցանքներէս մէկն ալ յառաջ չբերին.

19 հապա մէկ քանի խնդիրներ ունէին անոր հետ իրենց կրօնքին վրայ եւ Յիսուս անունով մեռածի մը վրայ, որուն համար Պօղոս կ'ըսէր թէ կենդանի է:

20 Եւ երբ տարակուսանքի մէջ էի այս բանին քննութեան վրայով, հարցուցի. ‘Կուզե՞ս Երուսաղէմ երթալ եւ հոն այս բաներուն համար դատուիլ’:

21 Բայց Պօղոս երբ բողոքեց ու պահանջեց որ Վեհափառ Կայսրին դէմ ելլէ, հրաման ըրի որ զինք պահեն՝ մինչեւ Կայսրին դրկեմ»:

22 Ագրիպպաս ըսաւ Փեստոսին. «Ես ալ կ'ուզէի այդ մարդը մտիկ ընել»: Ան ալ ըսաւ. «Վաղը մտիկ կ'ընես»:

23 Հետեւեալ օրը երբ Ագրիպպաս ու Բերինիկէ մեծ հանդէսով եկան ու աստեանը մտան հազարապետներով եւ քաղաքին պատուաւոր մարդոց հետ, Փեստոս ալ հրաման ընելով՝ բերին Պօղոսը:



24 Այն ատեն Փետոս ըսաւ. «Ագրիպպա՛ս արքայ եւ դուք որ մեզի հետ էք, ասիկա կը տեսնէք. ասոր վրայով Հրեաներուն բոլոր բազմութիւնը ինծի ներկայացան Երուսաղէմի մէջ եւ հոս ալ ու կ'աղաղակէին թէ՛ «Պետք չէ որ ա՛լ ասիկա ողջ մնայ»:

25 Բայց ես քննեցի եւ հասկցայ թէ անիկա մեռնելու արժանի բան մը ըրած չէ, ինքն ալ Վեհափառ Կայսրին բողոքեց, որոշեցի որ դրկեմ զանիկա:

26 Անոր հա մար հաստատ բան մը չունիմ գրելու իմ տիրոջս. ուստի ասիկա ձեր առջեւ բերի եւ մանաւանդ քու առջեւ, ո՛վ Ագրիպպաս արքայ, որպէս զի քննութիւն ընելէ յետոյ գրելիք մը ունենամ.

27 վասն զի ինծի անվայել կ'երեւնայ որ բանտարկեալ մը դրկեմ եւ անոր վրայ դրուած յանցանքները չիմացնեմ»:

ԳՈՐԾՔ 26

ՊՕՂՈՍԻՆ ԻՆՔՆԱՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԱԳՐԻՊՊԱՍԻՆ ԱՌՋԵԻ

1 Եւ Ագրիպպաս ըսաւ Պօղոսին. «Հրաման է քեզի որ դուն քեզի համար խօսիս»: Այն ատեն Պօղոս ձեռքը երկնցնելով՝ իրեն համար պատասխան տուաւ.

2 «Հրեաներուն իմ վրաս ըրած բոլոր ամբաստանութիւններուն համար, ո՛վ Ագրիպպաս արքայ, ես զիս երանելի կը սեպեմ, որ այսօր քու առջեւ պատասխան պիտի տամ.

3 մանաւանդ որ դուն Հրեաներուն բոլոր սովորութիւնները եւ խնդիրները աղէկ գիտես, անոր համար կ'աղաչեմ որ երկայնամտութեամբ ինծի մտիկ ընես:

4 Արդ՝ իմ մանկութենէս ի վեր իմ ի՛նչպէս ապրիլս, սկիզբէն Երուսաղէմ իմ ազգիս մէջ ըլլալով, բոլոր Հրեաները տեղեակ են:

5 Քանզի շատ կանուխէն զիս կը ճանչնան, (եթէ ուզեն վկայել), թէ մեր կրօնքին ամենէն խիստ օրէնքին համաձայն՝ Փարիսեցի ապրեր եմ.

6 եւ հիմա ատեանը կեցեր կը դատուիմ Աստուծմէ մեր հայրերուն եղած խոստումին յոյսին համար.

7 որուն՝ մեր տասներկու ցեղը անդադար գիշեր ու ցորեկ պաշտելով՝ կը յուսան հասնիլ. ես այդ յոյսին համար Հրեաներէն կ'ամբաստանուիմ, ո՛վ Ագրիպպաս արքայ:

8 Ի՞նչ. չհաւատալո՞ւ բան կ'երեւնայ ձեզի թէ Աստուծո՞ւ մեռելները կը յարուցանէ:



⁹Ես ինքս ալ ինծի պարտք կը սեպէի Յիսուս Նազովրեցիի անուան դէմ շատ բաներ ընել:

¹⁰Եւ ըրի ալ Երուսաղէմի մէջ եւ քահանայապետներէն իշխանութիւն առած՝ սուրբերէն շատերը բանտարկեցի ու անոնց սպաննուած ատենը հաւանութիւն տուի:

¹¹Եւ բոլոր ժողովարաններուն մէջ շատ անգամ զանոնք պատժելով՝ կը բռնադատէի որ հայհոյեն եւ անոնց դէմ սաստիկ կատղած՝ մինչեւ օտար քաղաքները կը հալածէի»:

ՊՕՂՈՍ ԻՐ ԴԱՐՁԸ ԿԸ ՊԱՏՄԷ

(Գործ. 9.1-19, 22.6-16)

¹²«Այսպէս երբ Դամասկոս ալ կ'երթայի, քահանայապետներէն իշխանութիւն ու հրաման առած,

¹³կէսօրուան ատենը ճամբուն վրայ, ո՛վ արքայ, երկնքէն լոյս մը տեսայ արեւին լուսաւորութենէն աւելի՝ բոլորտիքս ծագած, նաեւ անոնց բոլորտիքը որոնք ինծի հետ կ'երթային:

¹⁴Ու երբ մենք ամէնքս գետինը ինկանք, ձայն մը լսեցի, որ Եբրայական լեզուով ինծի կ'ըսէր. 'Սաւո՛ւղ, Սաւո՛ւղ, ինչո՞ւ զիս կը հալածես. դժուար բան է քեզի՝ խթանի դէմ կից զարնել':

¹⁵Ես ալ ըսի. 'Դուն ո՞վ ես, Տէ՛ր': Անիկա ըսաւ. 'Ես եմ Յիսուսը, որ դուն կը հալածես.

¹⁶բայց ելի՛ր ու ոտքի՛ կայնէ. վասն զի անոր համար քեզի երեւցայ, որ քեզ ձեռք առնեմ պաշտօնեայ եւ վկայ ընելու այն բաներուն՝ որոնք տեսար ու այն բաներուն որոնցմով պիտի երեւնամ քեզի,

¹⁷քեզ ազատելով այդ ժողովուրդէն ու հեթանոսներէն, որոնց հիմա քեզ կը դրկեմ,

¹⁸անոնց աչքերը բանալու, խաւարէն լոյսի ու Սատանային իշխանութենէն Աստուծոյ դարձնելու, որպէս զի անոնք մեղքերու թողութիւն գտնեն եւ սուրբերուն հետ մասնակից ըլլան ինծի հաւատալով'»:

ՊՕՂՈՍ ԿԱՏԱՐԱԾ ԳՈՐԾԸ ԿԸ ՊԱՏՄԷ

¹⁹«Ուստի, Ագրիպպա՛ ս արքայ, այն երկնային տեսիլքին անհնազանդ չեղայ ես.

²⁰հապա առաջ Դամասկոս ու Երուսաղէմ եղողներուն եւ բոլոր Հրէաստանի երկիրը ու հեթանոսներուն քարոզեցի, որ ապաշխարեն ու Աստուծոյ դառնան եւ ապաշխարութեան արժանաւոր գործեր գործեն:



- 21 Այս պատճառաւ Հրեաները զիս տաճարին մէջ բռնեցին եւ կը ջանային սպաննել:
- 22 Սակայն Աստուծմէ օգնութիւն հասնելով մինչեւ օրս ողջ մնացի՝ պզտիկի ու մեծի վկայութիւն տալով, բան մը չպատմելով այն բաներէն դուրս, որոնք մարգարէները եւ Մովսէս ըսին թէ պիտի ըլլան:
- 23 Թէ՛ Քրիստոս պիտի չարչարուի եւ թէ՛ անիկա ամենէն առաջ մեռելներէն յարութիւն առած՝ լոյս պիտի քարոզէ ժողովուրդին եւ հեթանոսներուն՝»:
- 24 Քանի որ անիկա այսպէս պատասխան կու տար իրեն համար, Փետոսս բարձր ձայնով մը ըսաւ. «Կը խելագարի՛ս, Պո՛ղոս, շատ կարդացած ըլլալդ քեզ կը յիմարացնէ»:
- 25 Պօղոս ալ ըսաւ. «Ես չեմ խելագարիր, ո՛վ պատուական Փետոսս, հապա ճշմարտութեան եւ զգաստութեան խօսքեր կը խօսիմ:
- 26 Քանզի այս բաները թագաւորը զիտէ, որուն համար ես ալ համարձակ կը խօսիմ. քանզի չեմ կարծեր թէ ասոնցմէ բան մը անկէ ծածկուած է, վասն զի այս բանը անկիւնի մը մէջ եղած չէ:
- 27 Մարգարէներուն կը հաւատա՞ս, Ագրիպպա՛ս արքայ: Գիտե՛մ թէ կը հաւատաս»:
- 28 Ագրիպպաս ըսաւ Պօղոսին. «Քիչ մնաց որ զիս համոզես Քրիստոնէայ ըլլալու»:
- 29 Պօղոս ալ ըսաւ. «Աստուծմէ կը խնդրեի, որ թէ՛ քիչով եւ թէ՛ շատով, ո՛չ միայն դուն, հապա ամենքն ալ, որոնք այսօր ինծի կը լսեն, այնպէս ըլլան՝ ինչպէս ես եմ, այս կապերէն գատ»:
- 30 Ոտքի ելան թագաւորն ու կուսակալը եւ Բերինիկէն ու անոնք որ իրենց հետ նստեր էին:
- 31 Ու դուրս ելլելէ յետոյ, իրարու հետ խօսեցան ու ըսին. «Այս մարդը մեռնելու կամ կապուելու արժանի բան մը չընէր»:
- 32 Ագրիպպաս ալ Փետոսսին ըսաւ. «Կարելի էր այս մարդը արձակել, եթէ Կայսրին բողոքած չըլլար»:

ԳՈՐԾՔ 27

ՊՕՂՈՍ ԴԵՊԻ ՀՌՈՎՍ ԿԸ ՆԱԻԷ

¹ Երբ որոշուեցաւ որ նաւով Իտալիա երթանք, Պօղոսը եւ ուրիշ քանի մը կապուածներ յանձնեցին հարիւրապետի մը, որուն անունը Յուլիոս էր, Սեբաստեան գունդէն:



²Աղբամիստական նաւ մը մտնելով՝ ճամբայ ելանք: Ասիոյ կողմէն կը նաւարկէինք. Թեսաղոնիկէ եղող Արիստարքոս Մակեդոնացին ալ մեզի հետ էր:

³Հետեւեալ օրը Սիդոն հասանք: Յուլիոս մարդասիրութիւն ցուցնելով Պօղոսին՝ հրաման տուաւ որ բարեկամներուն երթայ ու դարմանուի:

⁴Անկէ ելլելով՝ Կիպրոսի վարի կողմէն նաւարկեցինք՝ հովին դէմ ըլլալուն համար:

⁵Ետքը Կիլիկիոյ ու Պամփիլիոյ ծովուն մէջէն նաւարկելով՝ Լիկիայի Միոս քաղաքը հասանք:

⁶Հարիւրապետը հոն Աղեքսանդրիական նաւ մը գտնելով, որ Իտալիա կ'երթար, մեզ անոր մէջ մտցուց:

⁷Շատ օրեր կամաց կամաց նաւելով՝ հազիւ թէ Կնիդոսի քովերը հասանք, հովը մեզի դէմ ըլլալով՝ Կրետէի վարի կողմէն Սաղմոնայի քովէն նաւեցինք

⁸Եւ դժուարաւ անկէ անցնելով՝ տեղ մը եկանք, որ Գեղեցիկ նաւահանգիստ կը կոչուէր, որուն մօտ էր Ղասիա քաղաքը:

⁹Շատ ժամանակ անցաւ եւ նաւին ճամբայ ելլելն ալ վտանգաւոր էր, ծովին ստենն ալ արդէն անցած ըլլալով, Պօղոս խրատ կու տար

¹⁰Եւ կ'ըսէր անոնց. «Մարդի՛կ, ես կը տեսնեմ թէ այս նաւին ճամբայ ընելը տառապանքով ու շատ վնասով պիտի ըլլայ ո՛չ միայն բեռան ու նաւին՝ հապա մեր անձերուն ալ»:

¹¹Բայց հարիւրապետը աւելի նաւապետին եւ նաւավարին մտիկ կ'ընէր՝ քան թէ Պօղոսին խօսքերուն:

¹²Որովհետեւ այն նաւահանգիստը յարմար չէր ձմեռը հոն անցընելու, շատերը խորհեցան անկէ երթալ, որ թերեւս կարող ըլլան Փիւնիկէ հասնիլ ու ձմեռը հոն կենալ, որ Կրետէի նաւահանգիստ մըն է ու դէպի հարաւ եւ արեւմտեան հիւսիս կը նայի:

ՓՈԹՈՐԻԿ ԾՈՎՈՒՆ ՎՐԱՅ

¹³Երբ հարաւային մեղմ հով մը փչեց, կարծելով թէ իրենց դիտաւորութեանը հասեր են, ճամբայ ելանք ու Կրետէի քովերէն անցանք:

¹⁴Շատ ստեն չանցած՝ մրրկալից հով մը ելաւ մեր դէմ, որ Եւրակիկլոն կը կոչուի:

¹⁵Նաւը յափշտակուեցաւ եւ հովին դէմ չկրցաւ դիմանալ: Թող տուած՝ կ'երթայինք ու կու գայինք.



- 16 Պէպի փոքր կողի մը ետեւի կողմը դիմելով, որ Կոթա կը կոչուէր, հազիւ կըրցանք մակոյկը բռնել:
- 17 որը վեր առին ու միջոցներ գործածելով՝ նաւը տակէն կապեցին եւ վախնալով որ չըլլայ թէ յորձանուտը իյնան, առագաստը իջեցուցած՝ կ'երթային ու կու գային:
- 18 Քանի որ սաստիկ ալեկոծութեան մէջ էինք, յաջորդ օրը բեռները դուրս նետեցին:
- 19 Երրորդ օրը նաւին գործիքները մեր ձեռքերով դուրս նետեցինք:
- 20 Շատ օրեր ո՛չ արեւ, ո՛չ ալ աստղեր կ'երեւնային եւ փոթորիկը քիչ չէր մեր վրայ: Ա՛լ բոլորովին մեր ազատուելու յոյսը կտրուեցաւ:
- 21 Որովհետեւ շատ օրերէ ի վեր անօթի էին, Պօղոս անոնց մէջ կայնելով՝ ըսաւ. «Ո՛վ մարդիկ, պէտք էր որ ինծի մտիկ ընէիք ու Կրետէէն չելլէիք եւ այս տառապանքն ու վնասը չքաշէիք:
- 22 Հիմա ալ ձեզ կը յորդորեմ, որ սիրտ առնէք, քանզի ձեզմէ մէկո՛ւն անձին վնաս մը պիտի չըլլայ, միայն նաւին,
- 23 վասն զի այս գիշեր երեւցաւ ինծի հրեշտակը այն Աստուծոյն, որունն եմ ես եւ որ կը պաշտեմ
- 24 եւ ըսաւ. ‘Մի վախնար, Պօղոս, Կայսրին դիմաց պէտք է որ ելլես դուն. ուստի Աստուած քեզի շնորհեց զանոնք, որոնք քեզի հետ նաւին մէջ են’:
- 25 Ուստի, մա՛րդիկ, սի՛րտ առէք, վասն զի ես կը հաւատամ Աստուծոյ՝ որ այսպէս պիտի ըլլայ, ինչպէս ինծի ըսուեցաւ:
- 26 Միայն թէ՛ պէտք է որ կողի մը իյնանք»:
- 27 Տասնըչորրորդ գիշերն էր, որ Ադրիական ծովուն մէջ կը տարուբերէինք, կէսգիշերին նաւավարները կը կարծէին թէ երկրի մը մօտեցեր են:
- 28 Գնդակը ձգելով՝ քսան գրկաչափ գտան: Քիչ մըն ալ յառաջ երթալով՝ նորէն ձգեցին եւ տասնըհինգ գրկաչափ գտան:
- 29 Ու վախնալով որ չըլլայ թէ քարոտ տեղեր իյնան, ետեւի կողմէն չորս խարիսխ ձգեցին եւ անձկութեամբ լուսնալուն կը սպասէինք:
- 30 Իսկ նաւավարները նաւէն փախչիլ ուզելով՝ մակոյկը ծովը իջեցուցին, ձեւացնելով թէ առջեւի կողմէն ալ խարիսխներ պիտի ձգեն:
- 31 Բայց Պօղոս ըսաւ հարիւրապետին ու զինուորներուն. «Եթէ ատոնք նաւին մէջ չկենան՝ դուք չէք կրնար ազատիլ»:



³²Այն ատեն զինուորները մակոյկին չուանները կտրեցին եւ թողուցին որ հեռանայ:

³³Առտուն՝ Պողոս կ'աղաչէր ամենուն որ կերակուր ուտեն, ըսելով. «Այսօր տասներչորս օր է, որ դուք սպասելով անօթի մնացեր էք ու բան մը կերած չէք,

³⁴ուստի կ'աղաչեմ ձեզի որ կերակուր ուտէք, վասն զի այս ալ ձեր ազատութեանը համար է. քանզի ձեզմէ մէկուն գլխէն մազ մը պիտի չկորսուի»:

³⁵Այսպէս ըսելով՝ հաց առաւ ու ամենուն առջեւ Աստուծմէ գոհացաւ եւ կտրելով սկսաւ ուտել:

³⁶Ամէնքն ալ սիրտ առին ու իրենք ալ կերակուր կերան:

³⁷Նաւին մէջ երկու հարիւր եօթանասունըվեց հոգի էինք:

³⁸Երբ կշտացան կերակուրով, նաւը թեթեւցուցին՝ ցորենը ծովը թափելով:

ՆԱԻԱԲԵԿՈՒԹԻՒՆ

³⁹Առտուն, ցամաքը չէին ճանչնար, միայն ծոց մը կը նշմարէին որ ծովեզերք ունէր ու կը խորհէին հնարք մը գտնել, որ կարելի ըլլայ նաւը անոր մէջ մխել:

⁴⁰Խարիսխները կտրելով՝ ծովը ձգեցին ու դեկերուն կապերը թուլցուցին եւ առագաստը հովին բանալով՝ դէպի այն ծովեզերքը գացին

⁴¹Եւ այնպիսի տեղ մը ինկան, որուն երկու կողմը ծով էր: Նաւը նստեցուցին: Նաւին առջեւի կողմը խրեցաւ եւ անշարժ մնաց: Ետեւի կողմը ալիքներուն սաստկութենէն կը քակուէր:

⁴²Զինուորներն ալ խորհուրդ ըրին որ կապուածները սպաննեն, որ չըլլայ թէ մէկը լողայ ու փախչի:

⁴³Բայց հարիւրապետը, որ Պողոսը ազատել կ'ուզէր, արգիլեց անոնց այն խորհուրդը եւ հրաման տուաւ որ լողալ գիտցողները առաջ նետուին ու ցամաք ելլեն.

⁴⁴Եւ մնացածները, ոմանք տախտակներով եւ ոմանք ուրիշ բաներով եւ այսպէս՝ ամէնքը ազատեցան, ցամաք ելան:

ԳՈՐԾՔ 28

ՄԵԼԻՏԷ

¹Երբ ազատեցան, հասկցան թէ այն կղզիին անունը Մելիտէ էր: Եւ բնիկները քիչ մարդասիրութիւն չցուցուցին մեզի.

²վասն զի կրակ վառեցին եւ մեզ ամէնքս ալ ընդունեցին՝ մեր վրայ հասած անձրեւին ու ցուրտին համար:



- ³Երբ Պօղոս շատ մը խոփու ժողվեց եւ կրակին վրայ դրաւ, տաքութենէն իժ մը ելաւ, անոր ձեռքը բռնեց:
- ⁴Բնիկներն ալ, երբ այն գազանը տեսան անոր ձեռքէն կախուած՝ իրարու ըսին. «Անշուշտ ասիկա մարդասպան մըն է, որ թեպէտ ծովէն ազատեցաւ, բայցարդարութիւնը թող չտուաւ որ ապրի»:
- ⁵Իսկ անիկա գազանը կրակին մէջ թօթուելով՝ իրեն վնաս մը չեղաւ:
- ⁶Բնիկները կը սպասէին որ անիկա ուռենայ, կամ յանկարծակի մեռած իյնայ. բայց շատ սպասեցին ու տեսան որ անոր վնաս մը չեղաւ, կարծիքնին փոխելով՝ ըսին թէ՛ «Աստուած մըն է»:
- ⁷Այն տեղին բոլորտիքը կղզիին գլխաւոր մարդուն ազարակները կը գտնուէին, որուն անունը Պոպղիոս էր: Ան մեզ ընդունեց եւ երեք օր հիւրասիրութեամբ մեզ իրեն քով պահեց:
- ⁸Պոպղիոսի հայրը ջերմով եւ թանչքով հիւանդացած պառկած էր: Պօղոս անոր քով մտաւ եւ աղօթք ընելով ձեռքերը անոր վրայ դրաւ ու բժշկեց զանիկա:
- ⁹Ու երբ ասիկա եղաւ, ուրիշ հիւանդներ, որոնք այն կղզիին մէջ էին, կու գային եւ կը բժշկուէին:
- ¹⁰Անոնք շատ պատիւներով ալ մեզ պատուեցին ու մեր երթալու ատենը պէտք եղած բաները տուին:

ՄԵԼԻՏԷԷՆ ՀՌՈՎՍ

- ¹¹Երեք ամիս յետոյ Աղեքսանդրիական նաւով մը ճամբայ ելանք, որ ձմեռը այն կղզին անցուցեր էր ու Դիոսկուրացիներու նշանը ունէր:
- ¹²Սիրակուսա հասնելով՝ երեք օր հոն կեցանք:
- ¹³Անկէ ալ պտոյտ մը ընելով՝ Հռեզին հասանք: Մէկ օր յետոյ երբ հարաւ սկսաւ փչել, երկու օրէն Պատիոդոս հասանք:
- ¹⁴Հոն եղբայրներ գտանք, որոնք աղաչեցին որ եօթը օր իրենց քով մնանք ու ետքը Հռովմ ելլենք:
- ¹⁵Եղբայրները, երբ մեր վրայով լսեցին, մեզ դիմաւորելու ելան մինչեւ Ապփիոսի վաճառանոցը ու Երեք պանդոկները: Պօղոս զանոնք տեսնելով՝ զոհութիւն տուաւ Աստուծոյ եւ սիրտ առաւ:

ՀՌՈՎՍԻ ՄԷՋ

- ¹⁶Երբ Հռովմ մտանք, հարհուրապետը կապուածները զօրապետին յանձնեց. իսկ Պօղոսին հրաման եղաւ, որ իր պահապան զինուորին քով կենայ:



- 17 Երեք օր յետոյ ան Հրեաներուն գլխաւորները կանչեց ու երբ մէկտեղ եկան, ըսաւ անոնց. «Մարդի՛կ եղբայրներ, ես ժողովուրդին կամ հայրենական սովորութիւններու դէմ բան մը չըրած, Երուսաղէմէն կապուած՝ Հռովմայեցիներուն մատնուեցայ,
- 18 որոնք երբ զիս քննեցին, ուզեցին որ արձակեն, վասն զի իմ վրաս մեռնելու յանցանք մը չկար:
- 19 Բայց երբ Հրեաները հակառակ կեցան, պէտք եղաւ որ Կայսրին բողոքեմ, ո՛չ թէ իմ ազգիս դէմ ամբաստանութիւն մը ունեցողի պէս:
- 20 Ուստի այս պատճառաւ աղաչեցի որ ձեզ տեսնեմ ու ձեզի խօսիմ. վասն զի Իսրայէլի յոյսին համար ես այս շղթան վրաս կը կրեմ»:
- 21 Անոնք ալ ըսին իրեն. «Մենք քու վրայովդ Հրեաստանէն ո՛չ թուղթեր առինք եւ ո՛չ եղբայրներէն մէկը հոս գալով՝ քու վրայովդ չարութիւն մը պատմեց կամ խօսեցաւ:
- 22 Բայց կ’աղաչենք, որ քեզմէ լսենք թէ դուն ի՞նչ մտքի վրայ ես. վասն զի մենք այդ աղանդին վրայով տեղեկացած ենք, որ ամէն տեղ ատոր դէմ կը խօսին»:
- 23 Օր մը որոշելով, շատեր գացին իր բնակած տեղը, որոնց Աստուծոյ թագաւորութիւնը կը ծանուցանէր վկայութիւնով եւ կը համոզէր զանոնք Յիսուսին վրայով Մովսէսին օրէնքին ու մարգարէներէն սորվիլ, առաւօտէն մինչեւ իրիկուն:
- 24 Ոմանք հաւատացին ըսածներուն, ոմանք չհաւատացին:
- 25 Եւ իրարու հետ չմիաբանած՝ գացին, երբ Պօղոս խօսք մը ըսաւ. «Սուրբ Հոգին աղէկ խօսեցաւ մեր հայրերուն, Եսայի մարգարէին միջոցով
- 26 Եւ ըսաւ. ‘Գնա՛ այս ժողովուրդին եւ ըսէ՛՝ <Լսելով պիտի լսեք՝ ու պիտի չիմանաք եւ տեսնելով պիտի տեսնեք՝ ու պիտի չտեսնեք.
- 27 վասն զի այս ժողովուրդին սիրտը թանձրացաւ եւ իրենցականջներովը ծանր լսեցին ու աչքերնին գոցեցին, որ չըլլայ թէ իրենցաչքերովը տեսնեն ու ականջներովը լսեն եւ սրտերովը իմանան ու դարձի գան եւ ես բժշկեմ զանոնք»’:
- 28 Ուստի յայտնի ըլլայ ձեզի թէ Աստուծոյ փրկութիւնը հեթանոսներուն դրկուեցաւ եւ անոնք մտիկ պիտի ընեն»:
- 29 Ու երբ ասիկա ըսաւ, Հրեաները դուրս ելան, իրարու հետ վիճելով:
- 30 Պօղոս լման երկու տարի իր վարձքով բռնած տունը կեցաւ:
- 31 Բոլոր եկողները կ’ընդունէր:



³²Կը քարոզէր Աստուծոյ թագաւորութիւնը: Տէր Յիսուս Քրիստոսին վրայով՝
առանց արգիլուելու՝ կը սորվեցնէր կատարեալ համարձակութեամբ:



ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍ

ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍ 1

- ¹Պօղոս, Յիսուս Քրիստոսի ծառայ, առաքեալ ըլլալու կանչուած, Աստուծոյ աւետարանին համար որոշուած,
- ²(որ առաջուրն է իր մարգարէներուն ձեռքով սուրբ գրքերով խոստացաւ),
- ³Իր Որդիին մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին վրայով, որ մարմնի կողմանէ Դաւիթին սերունդէն եղաւ,
- ⁴որ սրբութեան հոգիին կողմանէ Աստուծոյ Որդի յայտնուեցաւ զօրութեամբ՝ մեռելներէն յարութիւն առնելով.
- ⁵որով շնորհք եւ առաքելութիւն առինք՝ հաւատքի հնազանդութեան համար բոլոր ազգերուն մէջ, անոր անունին համար.
- ⁶որոնց մէջ դուք ալ Յիսուս Քրիստոսին կանչուածներն էք
- ⁷ձեր բոլորին, որ Հռովմի մէջ էք, Աստուծոյ սիրելիներուդ, սուրբ ըլլալու կանչուածներուդ, շնորհք եւ խաղաղութիւն ձեզի Աստուծմէ մեր Հօրմէն ու Տէր Յիսուս Քրիստոսէն:

ԳՈՀԱԲԱՆԱԿԱՆ ԱՂՕԹՔ

- ⁸Նախ կը գոհանամ իմ Աստուծմէս Յիսուս Քրիստոսի ձեռքով ձեր ամենուն համար, վասն զի ձեր հաւատքը բոլոր աշխարհի մէջ կը պատմուի:
- ⁹Քանզի վկայ է ինծի Աստուած, որ ես կը պաշտեմ իմ հոգիովս անոր Որդիին աւետարանին մէջ,
- ¹⁰թէ անդադար ձեզ կը յիշեմ, ամէն ատեն իմ աղօթքներուս մէջ խնդրելով՝ որ թերեւս անգամ մը Աստուծոյ կամքովը յաջողիմ ձեզի գալու:
- ¹¹Քանզի կը փափաքիմ ձեզ տեսնել, որ ձեզի հոգեւոր շնորհք մը հաղորդեմ, որպէս զի հաստատուիք.
- ¹²այսինքն ձեզի հետ ես ալ մխիթարուիմ իմ ու ձեր փոխադարձ հաւատքին միջոցով:
- ¹³Սակայն չեմ ուզեր որ չգիտնաք, եղբայրնե՛ր, որ շատ անգամ ուզեցի գալ ձեզի, (եւ մինչեւ հիմա արգիլուեցայ), որպէս զի ձեր մէջ ալ պտուղ մը ունենամ, ինչպէս ուրիշ հեթանոսներու մէջ ալ:
- ¹⁴Յոյներուն ու բարբարոսներուն, իմաստուններուն ու անմիտներուն ալ պարտական եմ:



15 Ուստի որչափ որ ձեռքէս կու գայ, յօժարութիւն ունիմ ձեզի ալ, որ Հռովմի մէջ էք, աւետարանը քարոզել:

ԱԻԵՏԱՐԱՆԻՆ ԶՕՐՈՒԹԻՒՆԸ

16 Վասն զի ես ամօթ չեմ սեպեր աւետարանը քանզի Աստուծոյ զօրութիւնն է ան՝ բոլոր հաւատացեալներուն փրկութեան համար՝ առաջ Հրեային ու ետքը Յոյնին:

17 Վասն զի անով Աստուծոյ արդարութիւնը, որ է հաւատքէն, հաւատքի համար կը յայտնուի. ինչպէս գրուած է թէ՛ «Արդարը հաւատքէն պիտի ապրի»:

ՄԱՐԴԿՈՒԹԵԱՆ ՄԵՂՔԸ

18 Քանզի Աստուծոյ բարկութիւնը երկնքէն կը յայտնուի մարդոց բոլոր ամբարշտութեանը եւ անիրաւութեանը վրայ, որոնք ճշմարտութիւնը անիրաւութեամբ բռներ են:

19 Վասն զի ինչ որ Աստուծոյ մասին պետք է գիտնալ՝ իրենց մէջ յայտնի է, որովհետեւ Աստուած անոնց յայտնեց:

20 Քանզի աներեւոյթ բաները աշխարհի սկիզբէն ստեղծուածներովը կ'իմացուին, կը տեսնուին, այսինքն իր մշտնջենաւոր զօրութիւնը ու աստուածութիւնը, որպէս զի անպատասխանի մնան:

21 Թէեւ իրենք Աստուած կը ճանչնային բայց Աստուծոյ պէս չփառաւորեցին կամ շնորհակալ չեղան. հապա իրենց խորհուրդներուն մէջ ունայնացան եւ սրտերնին անմտութիւնով խաւարեցաւ:

22 Իրենք իմաստուն ենք ըսին ու յիմարացան

23 Եւ անեղծ Աստուծոյ փառքը փոխեցին, նմանցնելով եղծանելի մարդու եւ թռչուններու ու չորքոտանիներու եւ սողուններու պատկերին:

24 Անոր համար Աստուած ալ պղծութեան մատնեց զանոնք իրենց սրտերուն ցանկութիւններովը՝ իրենց մարմինները իրենց մէջ անարգելու:

25 Որոնք Աստուծոյ ճշմարտութիւնը սուտի հետ փոխեցին ու երկրպագութիւն եւ պաշտօն մատուցանեցին ստեղծուածներուն քան թէ Ստեղծողին, որ յաւիտեան օրհնեալ է: Ամէն:

26 Անոր համար Աստուած զանոնք անարգ կրքերու մատնեց: Իրենց էգերն անգամ բնական պէտքը բնութեան դէմ եղողպէտքի փոխեցին:

27 Նոյնպէս ալ արունքը կնոջ բնական պէտքը թողուցած՝ իրենց ցանկութիւնովը իրարու հետ վառուեցան. արունքը արունքու հետ



խայտառակութիւն կը գործէին եւ իրենց մոլութեանը վայլած հատուցումը իրենց վրայ կ'ընդունէին:

28Քանի որ չուզեցին Աստուած իրենց գիտութեանը մէջ պահել, Աստուած ալ զանոնք անարգ խորհուրդներու մատնեց անվայել բաներ ընելու:

29որոնք լեցուած էին ամէն անիրաւութիւնով, պոռնկութիւնով, անզգամութիւնով, ազահութիւնով, չարութիւնով, նախանձով, մարդասպանութիւնով, հակառակութիւնով եւ նենգութիւնով, չարասրտութիւնով եւ էինքսուներ:

30Չարախօսներ, Աստուած ատողներ, նախատողներ, հպարտներ, ամբարտաւաններ, չար բաներ հնարողներ, ծնողաց անհնազանդներ,

31անմիտներ, ուխտ չպահողներ, անգութներ, անհաշտներ, անողորմներ:

32Անոնք գիտնալով հանդերձ Աստուծոյ դատաստանը, թէ անոնք որ այսպիսի բաներ կ'ընեն՝ մահուան արժանի են, ո՛չ միայն այն բաները կ'ընեն, հապա ընողներուն ալ հաւանութիւն կու տան:

ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍ 2

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

1Ո՛վ մարդ, ո՛վ որ ըլլաս՝ դուն որ կը դատես՝ արդարանալու չքմեղանք չունիս. քանզի ի՛նչ բանով որ ուրիշը կը դատես, անով քու անձդ կը դատապարտես. վասն զի դո՛ւն ալ որ կը դատես՝ նոյն բաները կ'ընես:

2Բայց գիտենք թէ Աստուծոյ դատաստանը ճշմարտութիւնով կ'ըլլայ անոնց վրայ որ այնպիսի բաներ կը գործեն:

3Արդ՝ ո՛վ մարդ, դուն որ այսպիսի բաներ ընողները կը դատես եւ նոյն բաները կ'ընես, մտքեդ կ'անցընէ՞ս թէ դուն Աստուծոյ դատաստանէն ազատ պիտի մնաս.

4կամ թէ անոր անչափ քաղցրութիւնը եւ համբերութիւնը ու երկայնամտութիւնը կ'արհամարհես: Չե՞ս գիտեր թէ Աստուծոյ քաղցրութիւնը քեզ դէպի ապաշխարութիւն կ'առաջնորդէ:

5Բայց դուն քու խստութիւնովդ եւ անզիղջ սրտովդ քու անձիդ վրայ բարկութիւն կը դիզես՝ բարկութեան օրուան համար, երբ Աստուծոյ արդար դատաստանը պիտի յայտնուի:

6Քանզի ամէն մէկուն իր գործերուն փոխարէնը պիտի հատուցանէ.

7յաւիտենական կեանք անոնց, որոնք բարի գործերու մէջ համբերութեամբ յարատեւելով փառք ու պատիւ եւ անմահութիւն կը խնդրեն.



- ⁸բայց անոնց՝ որ հակառակ են եւ ճշմարտութեան անհնազանդ ու անհրաւութեան հնազանդած՝ պիտի ըլլայ բարկութիւն եւ սրտմտութիւն,
- ⁹նեղութիւն եւ տառապանք ամէն անոնց որ չար են,
- ¹⁰առաջ Հրեային ու ետքը՝ Յոյնին, իսկ փառք ու պատիւ եւ խաղաղութիւն այն ամենուն, որ բարի են: Առաջ՝ Հրեային ու ետքը՝ Յոյնին:
- ¹¹Վասն զի Աստուծոյ քով աչառութիւն չկայ:
- ¹²Քանզի անոնք որ առանց օրէնքի մեղք գործեցին, առանց օրէնքի պիտի կորսուին եւ անոնք որ օրէնքի տակ մեղք գործեցին, օրէնքով պիտի դատուին,
- ¹³(վասն զի ոչ թէ օրէնքը լսողները Աստուծոյ առջեւ արդար են, հապա օրէնքը կատարողները պիտի արդարանան
- ¹⁴քանզի հեթանոսները, որոնք օրէնք չունին, երբ բնականաբար օրէնքին գործերը կը գործեն, օրէնք չունենալով՝ իրենց անձերուն օրէնքը բուն իրենք կ'ըլլան,
- ¹⁵որոնք օրէնքին գործը իրենց սրտին մէջ գրուած կը ցուցնեն իրենց խղճմտանքին վկայութիւնովը եւ իրենց խորհուրդներուն իրար յանդիմանելովը կամ իրարու իրաւունք տալովը),
- ¹⁶այն օրը երբ Աստուած մարդոց ծածուկ բաները դատէ Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով իմ քարոզած աւետարանիս համեմատ:

ՀՐԵԱՆԵՐԸ ԵՒ ՕՐԷՆՔԸ

- ¹⁷Դուն Հրեայ կոչուեր ես եւ օրէնքին կռթներ ես ու Աստուծմով կը պարծենաս
- ¹⁸եւ անոր կամքը զիտես ու տարբեր բաները կը զանազանես՝ օրէնքէն խրատուած ըլլալով
- ¹⁹եւ քու անձիդ վրայ վստահութիւն ունիս՝ թէ կոյրերուն առաջնորդ ես, խաւարածներուն՝ լոյս,
- ²⁰անմիտներուն՝ խրատ տուող, տղայոց՝ վարժապետ, վստահ ես թէ օրէնքով զիտութեան ու ճշմարտութեան կերպարանքը ունիս:
- ²¹Իսկ արդ՝ դուն որ ընկերիդ կը սորվեցնես, քու անձիդ չե՞ս սորվեցներ. որ կը քարոզես չգողնալ, բայց դուն կը գողնաս՝ ս.
- ²²որ կ'ըսես շնութիւն մի՛ ըներ, շնութիւն կ'ընես՝ ս. որ կը զգուիս կուռքերէն, սրբապղծութի՞ւն կ'ընես.
- ²³որ օրէնքով կը պարծենաս, օրինազանց ըլլալով՝ Աստուած կ'անարգես՝ ս:
- ²⁴Վասն զի ձեր պատճառաւ հեթանոսներուն մէջ Աստուծոյ անուան կը հայհոյեն, ինչպէս գրուած է:



25 Արդ՝ թլփատութիւնը շահ կ'ունենայ, եթէ օրէնքը պահես. իսկ եթէ օրէնքին դէմ յանցաւոր ես, քու թլփատութիւնդ անթլփատութիւն կ'ըլլայ:

26 Ուստի եթէ անթլփատութիւնը օրէնքին իրաւունքները պահէ, չէ՞ որ անոր անթլփատութիւնը թլփատութիւն պիտի սեպուի.

27 Եւ ի բնէ եղած անթլփատութիւնը օրէնքը կատարելով՝ պիտի դատապարտէ քեզ, որ գրով ու թլփատութիւնով օրէնքին դէմ յանցաւոր ես:

28 Վասն զի Հրեայ չէ ան որ դուրսէն է եւ թլփատութիւն չէ այն որ դուրսէն՝ մարմնով է.

29 հապա ա՛ն Հրեայ է որ ներսէն է եւ իսկական թլփատութիւնը՝ սրտին թլփատութիւնն է հոգիով ու ո՛չ թէ գրով, որուն գովեստը ո՛չ թէ մարդոցմէ է, հապա՝ Աստուծմէ:

ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍ 3

1 Ուրեմն Հրեան ի՞նչ առաւելութիւն ունի, կամ թլփատութենէն ի՞նչ շահ կայ:

2 Շատ՝ ամէն կերպով. ամենէն առաջ ան՝ որ Աստուծոյ պատգամները անոնց վստահուեցան:

3 Եթէ անոնցմէ ոմանք չհաւատացին, միթէ՞ անոնց անհաւատութիւնը Աստուծոյ հաւատարմութիւնը կը խափանէ. քա՛ւ լիցի:

4 Սակայն Աստուած ճշմարիտ թող ըլլայ եւ բոլոր մարդիկ՝ սուտ. ինչպէս գրուած է. «Որպէս զի քու խօսքերուդ մէջ արդար ըլլաս եւ դատուելու ատենդ դուն յաղթես»:

5 Ուրեմն եթէ մեր անիրաւութիւնը Աստուծոյ արդարութիւնը յայտնի կը ցուցնէ, ի՞նչ ըսենք. միթէ անիրա՞ւ է Աստուած, որ իրբարկութիւնը մեր վրայ կը բերէ.

6 (մարդկօրէն կ'ըսեմ). քա՛ւ լիցի. ապա թէ ոչ՝ ի՞նչպէս Աստուած պիտի դատէ աշխարհը:

7 Վասն զի եթէ Աստուծոյ ճշմարտութիւնը իմ ստութիւնովս կ'աւելնայ իր փառքին համար, ալ ես ինչո՞ւ մեղաւորի մը պէս դատուիմ:

8 Եւ ինչո՞ւ համար պէտք չէ ըսել, ինչպէս ոմանք մեր վրայ չարախօսութիւն ընելով՝ կ'ըսեն թէ մենք կ'ըսենք՝ «Չարը գործենք, որպէս զի բարին գայ»: Ատոնք իրապէս դատապարտելի են:

ՈՉ ՄԷՎ ՄԱՐԴ ԱՐԴԱՐ Է



⁹Ուստի ալ ի՞նչ ըսենք: Հրեաներս առաւելութիւն ունի՞նք հեթանոսներէն: Երբեք. վասն զի առաջ մեղադրեցինք Հրեաները եւ հեթանոսները թէ բոլորը մեղքի տակ են:

¹⁰Ինչպէս գրուած է թէ՛ «Արդար մը չկայ եւ ո՛չ մէկը»,

¹¹«Մէկը չկայ որ հասկնայ, մէկը չկայ որ Աստուած փնտռէ:

¹²Բոլորը խոտորեցան, մէկտեղ անպիտան եղան. աղէկութիւն ընող մը չկայ, մէկ մըն ալ չկայ»:

¹³«Անոնց կոկորդը բաց գերեզման է, իրենց լեզուովը նենգաւոր եղան, իժերութիւն կայ անոնց շրթունքներուն տակ»:

¹⁴«Անոնց բերանը անէծքով ու դառնութիւնով լեցուն է».

¹⁵«Անոնց ոտքերը կ'աճապարեն արիւն թափելու».

¹⁶«Կործանում եւ թշուառութիւն կայ իրենց ճամբաներուն մէջ»:

¹⁷«Խաղաղութեան ճամբան չճանչցան»:

¹⁸«Աստուծոյ վախը չկայ անոնց աչքերուն առջեւ»:

¹⁹Բայց զիտենք թէ օրէնքը ինչ որ կ'ըսէ, անոնց կ'ըսէ՝ որոնք օրէնքին տակ են, որպէս զի ամէն բերան գոցուի եւ բոլոր աշխարհի դատապարտուի Աստուծոյ առջեւ:

²⁰Վասն զի անոր առջեւ ոեւէ մարմին պիտի չարդարանայ օրէնքին գործերովը, քանզի օրէնքով մեղքը կը ճանչցուի:

ԱՍՏՈՒԱԾ ՄԱՐԴ ԻՆՉՊԵՍ Կ'ԱՐԴԱՐԱՆՅԵ

²¹Բայց հիմա առանց օրէնքի Աստուծոյ արդարութիւնը յայտնուած է, թէւ օրէնքն ու մարգարէները կը վկայեն թէ

²²Աստուծոյ արդարութիւնը Յիսուս Քրիստոսին հաւատքէն է որ բոլոր հաւատացողներուն վրայ կ'ըլլայ. քանզի խտրութիւն չկայ:

²³Վասն զի ամէնքը մեղք գործեցին եւ Աստուծոյ փառքէն պակսեցան.

²⁴բայց անոր շնորհքով եւ Քրիստոս Յիսուսով եղած փրկութիւնով ձրի կ'արդարանան,

²⁵որը Աստուած նախապէս սահմանած էր, քաւութիւն ըլլալու, եթէ անոր արեան հաւատան: Այս եղաւ ապացուցանելու համար Աստուծոյ արդարութիւնը. քանզի Աստուած իր երկայնամտութեամբ ջնջած էր նախապէս գործուած մեղքերը:

²⁶Այսինքն՝ իր արդարութիւնը այս ժամանակին մէջ ցուցնելու համար, որպէս զի ինք արդար ըլլայ եւ արդարացնէ Յիսուսին հաւատացողը:



27 Ուրեմն ո՞ր մնաց պարծենալը: Խափանուեցաւ: Ո՞ր օրէնքէն, գործերո՞ւ օրէնքէն: Ո՛չ, հապա հաւատքի օրէնքէն:

28 Վասն զի կը սեպենք թէ մարդ հաւատքով կ'արդարանայ առանց օրէնքին գործերուն:

29 Միթէ Աստուած միայն Հրեաներո՞ւնն է ու հեթանոսներունը չէ՞: Այո՛, հեթանոսներունն ալ:

30 Որովհետեւ Աստուած մէկ է: Թլփատութիւնը հաւատքով կ'արդարանայ եւ անթլփատութիւնը՝ նոյն հաւատքով:

31 Ուստի մենք հաւատքով օրէնքը կը խափանե՞նք: Քա՛ւ լիցի, հապա օրէնքը կը հաստատենք:

ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍ 4

ԱԲՐԱՀԱՄԻՆ ՕՐԻՆԱԿԸ

1 Ուրեմն ի՞նչ գտաւ Աբրահամ՝ մեր նահապետը՝ մարմնի կողմանէ:

2 Վասն զի եթէ Աբրահամ գործով արդարացած ըլլար, իրաւցնէպարծանք պիտի ունենար, բայց ո՛չ թէ Աստուծոյ առջեւ:

3 Քանզի գիրքը ի՞նչ կ'ըսէ. «Աբրահամ Աստուծոյ հաւատաց եւ ան՝ իրեն արդարութիւն սեպուեցաւ»:

4 Բայց ան որ գործ մը կ'ընէ, վարձքը շնորհքէ եղած չի սեպուիր անոր, հապա՝ շահուած:

5 Իսկ ան որ չի գործեր, բայց կը հաւատայ անոր որ ամբարիշտը կ'արդարացնէ, անոր հաւատքը իրեն արդարութիւն կը սեպուի:

6 Ինչպէս Դաւիթ ալ կը յիշէ այն մարդուն երանութիւնը, որուն Աստուած արդարութիւն կը սեպէ, առանց գործերու:

7 «Երանի՛ անոնց, կ'ըսէ, որոնց անօրէնութիւնները ներուեցան եւ որոնց մեղքերը ծածկուեցան:

8 Երանի՛ այն մարդուն, որուն մեղք չի սեպեր Տէրը»:

9 Ուստի այս երանութիւնը թլփատութեա՞ն վրայ է, թէ անթլփատութեան վրայ: Քանզի կ'ըսենք թէ՝ «Հաւատքը Աբրահամին արդարութիւն սեպուեցաւ»:

10 Ուրեմն ի՞նչպէս սեպուեցաւ. թլփատութեա՞ն մէջ եղած ատենը, թէ անթլփատութեան մէջ: Ո՛չ թէ թլփատութեան մէջ, հապա՝ անթլփատութեան:

11 Ու ետքը թլփատութեան նշանը առաւ՝ իբրեւ անթլփատութեան ատենէնուեցած հաւատքին արդարութեան կնիքը, որպէս զի ինք հայր ըլլայ



այն բոլոր հաւատացողներուն, որոնք անթլփատութենէ են, (անոնց ալ արդարութիւն սեպուելու համար),

12 Եւ թլփատութեան հայր՝ ո՛չ թէ միայն թլփատութենէ եղողներուն, հապա անոնց ալ՝ որոնք մեր հօրը Աբրահամին անթլփատութեան աստենի հաւատքին շաւիղներուն մէջ կը քալեն:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԽՈՍՏՈՒՄԸ ՀԱԻԱՏՔՈՎ ԿԸ ՍՍՍՑՈՒԻ

13 Վասն զի Աբրահամին եւ անոր սերունդին՝ աշխարհը ժառանգելու համար տրուած խոստումը ո՛չ թէ օրէնքով եղաւ, հապա հաւատքին արդարութիւնովը:

14 Քանզի եթէ օրէնքէն եղողները ժառանգորդ ըլլային, հաւատքը փուճ պիտի ըլլար եւ խոստումը պիտի խափանուէր:

15 Վասն զի օրէնքը բարկութիւն կը գործէ. քանզի ուր օրէնք չկայ, օրինազանցութիւն ալ չկայ:

16 Ասոր համար ժառանգորդ ըլլալը հաւատքէն է, որպէս զի շնորհքով եղած ըլլայ, որ խոստումը հաստատուն ըլլայ բոլոր սերունդին: Ո՛չ միայն անոր՝ որ օրէնքէն է, հապա անո՛ր ալ՝ որ Աբրահամին հաւատքէն է, որ մեր ամենուն հայրն է,

17 (Ինչպէս գրուած է թէ՛ «Քեզ շատ ազգերու հայր ըրի»), Աստուծոյ առջեւ, որուն ինք հաւատաց, ան որ մեռելները կ'ողջնցնէ եւ չեղած բաները եղածներու պէս կը կանչէ:

18 Որ չյուսացուած բանին՝ յուսով հաւատաց՝ թէ ինք շատ ազգերու հայր պիտի ըլլայ, (Ինչպէս ըսուեցաւ ալ, թէ՛ «Քու սերունդդ այսպէս պիտի ըլլայ»).

19 Եւ ինք հաւատքի մէջ չտկարացած՝ չնայեցաւ իր մարմնին, որ արդէն մեռածի պէս էր, (որովհետեւ ինք հարիւր տարեկանի չափ էր), ո՛չ ալ Սառայի արգանդին մեռած ըլլալուն:

20 Անհաւատութիւնով չտարակուսեցաւ Աստուծոյ խոստումին վրայ, հապա հաւատքով զօրացած՝ Աստուծոյ փառք տուաւ:

21 Եւ իր մտքին մէջ հաստատ պահեց թէ՛ ան որ խօսք տուաւ, կարող է ընելու ալ:

22 Ասոր համար իրեն արդարութիւն սեպուեցաւ:

23 Բայց ո՛չ միայն անոր համար գրուեցաւ, որ իրեն սեպուեցաւ.

24 հապա մեզի համար ալ՝ որոնց պիտի սեպուի, որ կը հաւատանք Անոր որ մեռելներէն յարուցանեց մեր Տէր Յիսուսը,



²⁵որ մեր յանցանքներուն համար մատնուեցաւ եւ մեզ արդարացնելու համար յարութիւն առաւ:

ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍ 5

ԱՍՏՈՒԾՄՈՎ ԱՐԴԱՐԱՆԱԼ

¹Արդ՝ մենք հաւատքով արդարացած ըլլալով՝ խաղաղութիւն ունինք Աստուծոյ հետ մեր Տէրոջը Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով

²որով ընդունեցինք հաւատքով, այս շնորհքին մօտենալը, որուն մէջ կեցեր ենք եւ Աստուծոյ փառքին յոյսովը կը պարծինք:

³Ո՛չ միայն այսքան՝ հապա նաեւ նեղութիւններու մէջ կը պարծինք. վասն զի զիտենք թէ նեղութիւնը համբերութիւն կը գործէ

⁴եւ համբերութիւնը՝ փորձառութիւն ու փորձառութիւնը՝ յոյս.

⁵եւ յոյսը ամօթով չի ձգեր. վասն զի Աստուծոյ սերը մեր սրտերուն մէջ տարածուած է Սուրբ Հոգիին միջոցով, որ մեզի տրուեցաւ:

⁶Վասն զի երբ մենք դեռ տկար էինք, յարմար ժամանակին Քրիստոս ամբարիշտներուն համար մեռաւ:

⁷Վասն զի արդարի մը համար հազիւ կրնայ մէկը մեռնիլ. (բայց բարի մարդու մը համար՝ կարելի է որ մէկը համարձակի մեռնիլ):

⁸սակայն Աստուած իր սերը որ մեր վրայ ունէր՝ յայտնեց, երբ դեռ մեղաւոր էինք:

⁹Քրիստոս մեզի համար մեռաւ. ուրեմն հիմա որ իր արիւնով արդարացանք, ո՞ր ըչափ աւելի իրմով պիտի ազատինք բարկութենէն:

¹⁰Վասն զի եթէ մեր թշնամի եղած ատենը Աստուծոյ հետ հաշտուեցանք իր Որդիին մահովը, ո՞ր ըչափ աւելի մեր հաշտուած ատենը պիտի ապրինք անոր կեանքովը:

¹¹Եւ ոչ միայն այս, հապա Աստուծմով կը պարծենանք ալ մեր Տէրոջը Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով որով հիմա հաշտութիւն ընդունեցինք:

ԱՐԱՍ ԵՒ ՔՐԻՍՏՈՍ

¹²Վասն զի ինչպէս մարդէ մը մեղքը աշխարհի մտաւ եւ այն մեղքէն՝ մահը, այնպէս բոլոր մարդոց վրայ տարածուեցաւ մահը, քանզի ամենքն ալ մեղանշեցին:

¹³(Վասն զի մինչեւ օրէնքին ատենը աշխարհի մէջ մեղք կար, բայց մեղք չէր սեպուեր՝ քանի որ օրէնք չկար:



14Սակայն մահը Ադամէն մինչեւ Մովսէս թագաւորեց, նաեւ Ադամին յանցանքին նման չմեղանշողներուն վրայ ալ, որ օրինակ էր անոր որ ետքը պիտի գար:

15Բայց շնորհքը յանցանքին պէս չէ. վասն զի եթէ մարդու մը յանցանքովը շատեր մեռան, ալ որչա՛փ աւելի Աստուծոյ շնորհքը եւ այն պարգեւը որ Յիսուս Քրիստոսի՝ մէկ մարդուն՝ շնորհքովն է, շատերուն վրայ աւելցաւ:

16Բայց ձրի պարգեւը այնպէս չէ, ինչպէս մէկին մեղքին արդիւնքը. վասն զի դատաստանը մէկ մեղքէն դատապարտութեան մէջ ձգեց, բայց շնորհքը շատ մեղքերէ արդարութեան տարաւ:

17Վասն զի եթէ մէկ մարդու մեղքովը մահը թագաւորեց, ո՛րչափ աւելի անոնք որ շնորհքի ու արդարութեան պարգեւին առատութիւնը կ'առնեն, կեանքի մէջ պիտի թագաւորեն Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով):

18Ուրեմն ինչպէս մէկուն յանցանքովը բոլոր մարդոց դատապարտութեան վճիռ եղաւ, այնպէս՝ մէկուն արդարութիւնովը բոլոր մարդոց կեանքի արդարութեան շնորհք եղաւ.

19վասն զի ինչպէս մէկ մարդու անհնազանդութիւնովը շատեր մեղաւոր եղան, այնպէս մէկուն հնազանդութիւնովը շատեր արդար պիտի ըլլան:

20Սակայն օրէնքը մէջտեղ ինկաւ որպէս զի յանցանքը շատնայ. բայց ուր աւելի եղաւ մեղքը, ա՛լ աւելի եղաւ շնորհքը.

21որպէս զի ինչպէս մեղքը թագաւորեց մահով, այնպէս շնորհքը թագաւորէ արդարութիւնով՝ մինչեւ յաւիտենական կեանքը մեր Տէրոջը Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով:

ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍ 6

ՄԵՂՔԻՆ՝ ՄԵՌԱԾ, ԲԱՅՑ ԿԵՆԴԱՆԻ՝ ՔՐԻՍՏՈՍԻՆ ՀԵՏ ՄԻՌԻԹԵԱՄԲ

1Ալ հիմա ի՞նչ պիտի ըսենք. մեղքի մէջ մնա՞նք արդեօք, որպէս զի շնորհքը շատնայ:

2Քա՛ւ լիցի. մենք որ մեղքին մեռանք, ի՞նչպէս անոր մէջ կենանք:

3Չէ՞ք զիտեր թէ մենք որ Յիսուս Քրիստոսով մկրտուեցանք, անոր մահուանը մկրտուեցանք:

4Անոր հետ թաղուեցանք մկրտութիւնով մահուան համար. որպէս զի ինչպէս Քրիստոս Հօրը փառքովը յարութիւն առաւ մեռելներէն, այնպէս ալ մենք կեանքի նորոգութեան մէջ պտըտինք:

5Վասն զի եթէ մենք տնկակից եղանք անոր մահուանը նմանութիւնովը, նաեւ անոր յարութեանը նմանութիւնով ալ կցորդ պիտի ըլլանք:



- 6 Այս գիտնանք թե մեր հին մարդը անոր հետ խաչուեցաւ, որ մեղաւոր մարմինը փճանայ, որպէս զի ասկէ յետոյ մեղքի չծառայենք:
- 7 Վասն զի ան որ մեղքիմեռած է, մեղքէ արդարացած է:
- 8 Արդ՝ եթէ մենք Քրիստոսին հետ մեռանք, կը հաւատանք թէ անոր հետ պիտի ապրինք ալ:
- 9 Քանզի գիտենք թէ Քրիստոս մեռելներէն յարութիւն առած ըլլալով՝ նորէն չի՛ մեռնիր, ա՛լ մահը անոր վրայ իշխանութիւն չունի:
- 10 Վասն զի քանի որ մեռաւ՝ մեղքի մեռաւ մէկ անգամ եւ որ կենդանի է՝ Աստուծոյ կենդանի է:
- 11 Այսպէս դուք ձեր անձերը մեղքի մեռած սեպեցէք, բայց Աստուծոյ կենդանի՛ մեր Տէրոջը Քրիստոս Յիսուսին ձեռքով:
- 12 Ուստի ա՛լ մեղքը թող չթագաւորէ ձեր մահկանացու մարմնին վրայ, որ անոր ցանկութիւններուն հնազանդիք:
- 13 Եւ ձեր անդամները մեղքի մի՛ ընծայէք, անիրաւութեան գործիք ըլլալու, հապա ձեր անձերը Աստուծոյ ընծայեցէք որպէս թէ մեռելներէն ողջնցած եւ ձեր անդամները արդարութեան գործիքներ՝ Աստուծոյ:
- 14 Քանզի մեղքը ձեր վրայ պիտի չիշխէ. վասն զի օրէնքի տակ չէք, հապա շնորհքի տակ:

ԱՐԴԱՐՈՒԹԵԱՆ ԾԱՌԱՆԵՐԸ

- 15 Ուրեմն ի՞նչ. մե՞ղք գործենք քանի որ օրէնքի տակ չենք, հապա շնորհքի տակ: Քա՛ւ լիցի:
- 16 Չէ՞ք գիտեր թէ որու որ անձերնիդ իբր ծառայ ընծայէք հնազանդելու, ծառայ կ'ըլլաք անոր՝ որուն որ կը հնազանդիք, թէ՛ մեղքի՝ որ մահուան կը տանի եւ թէ՛ հնազանդութեանոր՝ արդարութեան:
- 17 Բայց գոհութիւն Աստուծոյ, որ թէեւ դուք մեղքի ծառայ էիք, սակայն սրտանց հնազանդեցաք այն վարդապետութեան գաղափարին, որ ձեզի յանձնուեցաւ:
- 18 Ուստի դուք մեղքէ ազատուելով՝ արդարութեան ծառայ եղաք.
- 19 (մարդու սովորութեան պէս կ'ըսեմ՝ ձեր մարմնին տկարութեանը համար). քանզի ինչպէս աստէն մը ձեր անդամները անօրէնութեան ընծայեցիք՝ պղծութեան եւ անօրէնութեան ծառաներ ըլլալու, ա՛յնպէս հիմա ձեր անդամները սրբութեան ընծայեցէք՝ արդարութեան ծառաներ ըլլալու:
- 20 Վասն զի երբ դուք մեղքի ծառաներ էիք, արդարութենէ ազատ էիք:



²¹Ուրեմն այն ժամանակ ի՞նչ պտուղ ունեիք այն բաներէն՝ որոնցմով հիմա կ'ամչնաք. վասն զի անոնց վերջը մահ է:

²²Բայց հիմա մեղքէ ազատուած եւ Աստուծոյ ծառաներ եղած՝ ձեր պտուղը ունիք սրբութիւնով ու վերջը յաւիտենական կեանք:

²³Քանզի մեղքին վարձքը մահ է, բայց Աստուծոյ ձրի պարգեւը յաւիտենական կեանք՝ մեր Տէրոջը Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով:

ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍ 7

ԱՄՈՒՄՆՈՒԹԵՆԷՆ ԼՈՒՍԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

¹Միթէ չէ՞ք գիտեր, եղբայրնե՛ր, (քանզի ես օրէնքը գիտցողներուն կը խօսիմ), որ օրէնքը մարդուս վրայ կ'իշխէ՝ որչափ ժամանակ որ ողջ է:

²Վասն զի այր ունեցող կինը իր ողջ երկանը կապուած է օրէնքով. բայց եթէ այրը մեռնի, արձակուած է երկանը օրէնքէն:

³Ուրեմն քանի որ այրը ողջ է, շուն պիտի կոչուի՝ եթէ ուրիշ երկան մը կին ըլլայ. բայց եթէ այրը մեռնի, այն օրէնքէն ազատ կ'ըլլայ, այնպէս որ շնացող չըլլար՝ եթէ ուրիշ երկան մը կին ըլլայ:

⁴Ուստի դո՛ւք ալ, իմ եղբայրներս Քրիստոսին մարմնովը օրէնքին մեռաք. որպէս զի ուրիշի մը ըլլաք, անոր՝ որ մեռելներէն յարութիւն առեր է որպէս զի Աստուծոյ պտուղ բերէք:

⁵Քանզի երբ մենք մարմնով էինք՝ մեղքերու կրքերը, որոնք օրէնքով կ'ըլլային, մեր անդամներուն մէջ կը ներգործէին, որպէս զի մենք մահուան պտուղ բերէնք:

⁶Բայց հիմա այն օրէնքէն արձակուեցանք. վասն զի մեռանք անոր՝ որով բռնուած էինք որպէս զի մենք ծառայէնք հոգիին նորոգութիւնովը եւ ո՛չ թէ գրին հնութիւնովը:

ՕՐԷՆՔ ԵՒ ՄԵՂՔ

⁷Ուրեմն ի՞նչ ըսենք. օրէնքը մե՞ղք է: Քա՛ւ լիցի. բայց ես մեղքը պիտի չճանչնայի, եթէ օրէնքով չըլլար. ինչպէս ցանկութիւնն ալ պիտի չգիտնայի, եթէ օրէնքը ըսած չըլլար՝ «Մի՛ ցանկար»:

⁸Բայց մեղքը՝ պատուիրանքը առիթ սեպելով՝ իմ մէջս ցանկութիւններ գոյացուց: Վասն զի առանց օրէնքի՝ մեղքը մեռած է:

⁹Ես ալ առանց օրէնքի ատեն մը կենդանի էի. բայց երբ պատուիրանքը վրաս հասաւ, մեղքը ողջնցաւ:



10 Եւ ես մեռայ ու այն պատուիրանքը որ կեանքի համար էր, նոյնը ինծի մահուան համար եղաւ:

11 Վասն զի մեղքը պատուիրանքը առիթ սեպելով՝ զիս խաբեց ու անով մեռցուց:

12 Ուստի օրէնքը սուրբ է ու պատուիրանքը՝ սուրբ եւ արդար ու բարի:

ՄԱՐԴՈՒՆ ՄԷՋ ՏԱԳՆԱՊ

13 Ուրեմն բարին ինծի մա՞հ եղաւ: Քա՛ւ լիցի, հապա մեղքը իմ մէջս մահ գործեց այս բանին միջոցով, որ բարի է, որպէս զի մեղքին իսկական բնոյթը յայտնուի, պատուիրանքով մեղքին շիտակ մեղք ըլլալը հաստատուի:

14 Վասն զի գիտենք թէ օրէնքը հոգեւոր է, բայց ես մարմնաւոր եմ՝ մեղքի տակ ծախուած:

15 Քանզի ինչ որ կ'ընեմ՝ չեմ ճանչնար: Չէ թէ ինչ որ կ'ուզեմ զայն կ'ընեմ, հապա ինչ որ կ'ատեմ՝ զայն կ'ընեմ:

16 Բայց եթէ չուզածս կ'ընեմ, հաւանութիւն կու տամ օրէնքին՝ թէ բարի է:

17 Իսկ արդ՝ ո՛չ թէ ես կ'ընեմ զանիկա, հապա մեղքը՝ որ իմ ներսիդիս կը բնակի:

18 Քանզի գիտեմ որ իմ ներսիդիս, այսինքն իմ մարմնիս մէջ, բարի բան մը չի բնակիր. վասն զի կամեցողութիւն կայ քովս, բայց բարին ի գործ դնելը չեմ կրնար:

19 Քանզի ո՛չ թէ բարին որ կ'ուզեմ, զայն կ'ընեմ, հապա չարը՝ որ չեմ ուզեր, զայն կ'ընեմ:

20 Իսկ եթէ չուզած բանս կ'ընեմ, ալ ո՛չ թէ ես կ'ընեմ զանիկա, հապա մեղքը՝ որ իմ ներսիդիս բնակած է:

21 Ուստի ես կը գտնեմ օրէնք մը, որ երբ բարին ընելը կամենամ, չարը իմ քովս կ'ըլլայ:

22 Վասն զի ներսի մարդուն նայելով՝ Աստուծոյ օրէնքին կը հաւնիմ.

23 Բայց ուրիշ օրէնք մը կը տեսնեմ իմ անդամներուս մէջ, որ իմ մտքիս օրէնքին դէմ կը պատերազմի եւ զիս գերի կ'ընէ մեղքի օրէնքին, որ իմ անդամներուս մէջ է:

24 Ի՛նչ խղճալի մարդ եմ ես. ո՞վ պիտի ազատէ զիս այս մահկանացու մարմնէն:

25 Գոհութիւն Աստուծոյ մեր Տէրոջը Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով: Ուրեմն ես ինքս մտքով Աստուծոյ օրէնքին կը ծառայեմ ու մարմնով՝ մեղքի օրէնքին:



ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍ 8

ՀՈԳԻՈՎ ԿԵԱՆՔ

- 1** Իսկ արդ դատապարտութիւն չկայ Քրիստոս Յիսուսով եղողներուն, որոնք մարմնաւոր կերպով չեն վարուիր :
- 2** Քանզի Քրիստոս Յիսուսով կեանքի հոգիին օրէնքը զիս ազատեց մեղքի եւ մահուան օրէնքէն:
- 3** Վասն զի այն որ օրէնքին համար անկարելի էր, որովհետեւ տկար էր մարմնով, Աստուած իր Որդին դրկելով մեղանշական մարմնի նմանութեամբ ու մեղքի համար եւ դատապարտեց մեղքը այն մարմնին մէջ.
- 4** որպէս զի օրէնքին արդարութիւնը կատարուի մեր մէջ, քանի որ մարմնաւորապէս չենք քալեր, հապա՝ հոգեւորապէս:
- 5** Քանզի մարմնաւոր եղողները մարմնին բաները կը մտածեն ու հոգեւոր եղողները՝ հոգիին բաները:
- 6** Վասն զի մարմնաւոր խորհուրդը մահ է, իսկ հոգեւոր խորհուրդը՝ կեանք ու խաղաղութիւն:
- 7** Քանզի մարմնաւոր խորհուրդը Աստուծոյ դէմ թշնամութիւն է. վասն զի Աստուծոյ օրնէքին չի հնազանդիր, մանաւանդ չի կրնար ալ:
- 8** Վասն զի մարմնով եղողները չեն կրնար Աստուծոյ հաճոյ ըլլալ:
- 9** Բայց դուք մարմնով չէք, հապա՝ հոգիով, եթէ Աստուծոյ Հոգին ձեր մէջ բնակած է. իսկ եթէ մէկը Քրիստոսին Հոգին չունի անիկա անորը չէ:
- 10** Եւ եթէ Քրիստոս ձեր մէջ է, ա՛լ մարմինը մեռած է մեղքի համար ու հոգին կենդանի է արդարութեան համար:
- 11** Իսկ եթէ Յիսուսը մեռելներէն յարուցանողին Հոգին ձեր մէջ բնակած է, ուրեմն անիկա որ Քրիստոսը մեռելներէն յարուցանեց, պիտի կենդանացնէ ձեր մահկանացու մարմիններն ալ իր Հոգիովը որ ձեր մէջ կը բնակի:
- 12** Ապա ուրեմն, եղբայրներ՛ր, պարտական ենք, ո՛չ թէ մարմնին՝ մարմնաւորապէս ապրելու համար.
- 13** վասն զի եթէ մարմնաւորապէս ապրելու ըլլաք, պիտի մեռնիք. բայց եթէ Հոգիով մարմնին գործերը սպաննէք, պիտի ապրիք:
- 14** Վասն զի անոնք որ Աստուծոյ Հոգիովը կ'առաջնորդուին, անոնք Աստուծոյ որդիներն են:
- 15** Քանզի դուք ծառայութեան հոգին չառիք կրկին վախնալու, հապա որդեգրութեան հոգին առիք, որ անով կը կանչենք Աբբա Հայր:



16Նոյն ինքն Հոգին վկայութիւն կու տայ մեր հոգիին հետ, թէ մենք Աստուծոյ որդիներն ենք:

17Եւ եթէ որդիներ, ուրեմն՝ ժառանգորդներ, Աստուծոյ ժառանգորդները ու Քրիստոսին ժառանգակիցներ, որպէս զի եթէ իրչարչարանքներուն կցորդ ըլլանք, իր փառքին ալ հաղորդ ըլլանք:

ԱՊԱԳԱՅ ՓԱՌՔԸ

18Վասն զի ես այսպէս կը նկատեմ թէ այս ժամանակին չարչարանքները բան մը չեն գալու փառքին քով՝ որ մեզի պիտի յայտնուի:

19Զի ստեղծուածները մեծ ակնկալութեամբ Աստուծոյ որդիներուն յայտնուելուն կը սպասեն:

20Վասն զի ունայնութեան հնազանդեցան ստեղծուածները, (ոչ թէ իրենց կամքովը՝ հապա անոր համար որ Աստուած հնազանդեցուց),

21այն յոյսով, որ ստեղծուածները իրենք ալ ապականութեան ծառայութենէն ազատուելով, Աստուծոյ որդիներուն փառաւոր ազատութեանը պիտի հասնին:

22Քանզի գիտենք թէ բոլոր ստեղծուածները մինչեւ հիմա մեկտեղ կը հառաչեն ու ծնանելու ցաւ կը քաշեն:

23Եւ ոչ միայն անոնք, հապա մենք ալ որ Հոգիին առաջին պտուղը ունինք, մենք մեզմէ մեր անձերուն մէջ կը հառաչենք՝ որդեգրութեան, այսինքն մեր մարմնին ազատութեանը սպասելով:

24Վասն զի յոյսով փրկուեցանք. բայց յոյսը երբ տեսնուի, յոյս ըլլալէ կը դադրի, վասն զի ռեւէ մէկը տեսնուած բանին ինչո՞ւ պիտի յուսայ:

25Իսկ եթէ չտեսնուած բաներուն կը յուսանք, համբերութիւնով պիտի սպասենք անոր:

26Նոյնպէս Հոգին ալ օգնութեան կը հասնի մեր տկարութիւններուն. քանզի ինչո՞ւ եւ ի՞նչպէս աղօթելու ենք՝ չենք գիտեր. բայց ինքը՝ Հոգին՝ բարեխօս կ'ըլլայ մեզի համար անբարբառ հառաչանքներով:

27Եւ սրտերը Քննողը գիտէ Հոգիին ի՞նչ խորհիլը, քանզի Աստուծոյ կամքին համեմատ բարեխօսութիւն կ'ընէ սուրբերուն համար:

28Սակայն գիտենք թէ ամէն բաները բարիին գործակից կ'ըլլան անոնց որ Աստուած կը սիրեն, որոնք անոր նախասահմանութիւնովը կանչուած են:

29Վասն զի զանոնք որ առաջ կը ճանչնար, առաջուրնէ սահմանեց իր Որդիին պատկերին կերպարանակից ըլլալու. որպէս զի անիկա անդրանիկ ըլլայ բազմաթիւ եղբայրներու մէջ:



30 Անոնք որ նախապէս սահմանեց նաեւ կանչեց զանոնք եւ անոնք որ կանչեց, նաեւ արդարացուց զանոնք եւ անոնք որ արդարացուց, նաեւ փառաւորեց զանոնք:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՍԷՐԸ ՅԻՍՈՒՄ ՔՐԻՍՏՈՍՈՎ

31 Ուրեմն ի՞նչ ըսենք այս բաներուն համար. «Եթէ Աստուած մեր կողմն է, ո՞վ պիտի ըլլայ մեզի հակառակ»:

32 Ան որ իր Որդիին չինայեց, հապա մեր ամենուն համար մատնեց զանիկա, ալ ի՞նչպէս անոր հետ բոլոր բաները մեզի չի պարգևեր:

33 Ո՞վ է որ Աստուծոյ ընտրածներուն դէմ մեղադիր կ'ըլլայ: Աստուած է որ կ'արդարացնէ:

34 Ուրեմն ո՞վ է որ կը դատապարտէ: Քրիստոս է որ մեռաւ, մանաւանդ որ յարութիւն ալ առաւ ու Աստուծոյ աջ կողմն է, որ նաեւ մեզի համար բարեխօսութիւն կ'ընէ:

35 Ուրեմն ո՞վ պիտի զատէ մեզ Քրիստոսին սերէն. տառապանքը, կամ նեղութիւնը, կամ հալածանքը, կամ սո՞վը, կամ մերկութիւնը, կամ վտանգը, կամ սո՞ւրը.

36 (ինչպէս գրուած է. «Ամէն օր քեզի համար կը սպաննուինք. մորթուելու ոչխարի պէս կը սեպուինք»).

37 հապա այս ամէն բաներուն մէջ ա՛լ աւելի յաղթող կ'ըլլանք անո՞վ, որ մեզ սիրեց:

38 Վասն զի ես հաստատ գիտեմ թէ ո՛չ մահը, ո՛չ կեանքը, ո՛չ հրեշտակները, ո՛չ իշխանութիւնները, ո՛չ զօրութիւնները, ո՛չ ներկայ բաները, ո՛չ գալու բաները,

39 ո՛չ բարձրութիւնը, ո՛չ խորունկութիւնը եւ ո՛չ ուրիշ արարած կրնայ մեզ զատել Աստուծոյ սերէն՝ որ Քրիստոս Յիսուս մեր Տերոջմով է:

ՀՈՌՎՄԱՅԵՑԻՍ 9

ԱՍՏՈՒԱԾ ԵՒ ԻՐ ԸՆՏՐԵԱԼ ԺՈՂՈՎՈՒՐԸ

1 Ստոյգը կ'ըսեմ Քրիստոսով ու չեմ ստեր, (իմ խիղճս ալ ինծի կը վկայէ Սուրբ Հոգիով),

2 որ մեծ տրտմութիւն է ինծի ու իմ սրտիս ցաւը անպակաս է:

3 Քանզի ես ինքս կը փափաքէի նզովուիլ Քրիստոսէն, մարմնի կողմէ իմ եղբայրներուս ու ազգականներուս համար,



- ⁴որոնք Իսրայելացի են. որոնցն է որդեգրութիւնը, փառքը, ուխտերը, օրէնսդրութիւնը, պաշտօնն ու խոստումները:
- ⁵Իրենցն են նահապետները, Քրիստոս ալ իրենցմէ եկաւ մարմնի կողմանէ, որ ինքը օրհնեալ Աստուած է ամենուն վրայ յաւիտեանս: Ամէն:
- ⁶Բայց Աստուծոյ խօսքը երբեք գետին ինկած չէ. քանզի ոչ թէ ամէն անոնք որ Իսրայելէն են՝ Իսրայելացի են
- ⁷Եւ ոչ թէ Աբրահամին սերունդ ըլլալուն համար ամէնքը որդիներ են. այլ «Իսահակով քեզի սերունդ պիտի կոչուի»:
- ⁸Այսինքն՝ ո՛չ թէ անոնք որ մարմնին որդիներ են՝ Աստուծոյ որդիներ ալ են, հապա խոստումի որդիները սերունդ կը սեպուին:
- ⁹Վասն զի խոստումը այս էր, թէ՛ «Երբ դառնամ՝ Սառան որդի մը պիտի ունենայ»:
- ¹⁰Ո՛չ միայն այսքան, հապա Ռեբեկայէն ալ յայտնիէ որ յղացաւ մէկէն, այսինքն՝ մեր Իսահակ հօրմէն.
- ¹¹վասն զի տղաքըդեռ չծնած եւ դեռ աղէկ կամ գէշ բան մը չգործած, (որպէս զի Աստուծոյ նախասահմանութիւնը հաստատ մնայ ընտրութեանը պէս,
- ¹²ոչ թէ գործերէն, հապա անկէ՛ որ կանչեց), իրեն ըսուեցաւ թէ՛
- ¹³«Մեծը պզտիկին պիտի ծառայէ». ինչպէս գրուած է թէ՛ «Յակոբը սիրեցի, բայց Եսաւը ստեցի»:
- ¹⁴Ուրեմն ի՞նչ ըսենք: Միթէ Աստուծոյ քով անիրաւութի՞ւն կայ: Քա՛ւ լիցի:
- ¹⁵Վասն զի Մովսէսին կ'ըսէ. «Որու որ պիտի ողորմիմ՝ կ'ողորմիմ ու որու վրայ որ պիտի գթամ՝ կը գթամ»:
- ¹⁶Ուրեմն մարդուն ուզելէն կամ ջանքէն չէ, հապա Աստուծմէ՛ որ կ'ողորմի:
- ¹⁷Քանզի գիրքը Փարաւոնին կ'ըսէ. «Անոր համար քեզ վերցուցի, որ իմ զօրութիւնս քեզմով ցուցնեմ ու բոլոր երկրի մէջ իմ անունս պատմուի»:
- ¹⁸Ուստի որո՛ւ որ ուզէ՛ կ'ողորմի եւ որը ուզէ՛ կը խստացնէ:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԲԱՐԿՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՈՂՈՐՄՈՒԹԻՒՆԸ

- ¹⁹Ուրեմն ինծի պիտի ըսես թէ՛ «Ա՛լ ինչո՞ւ մեղադիր կ'ըլլայ. վասն զի ո՞վ կրնայ անոր կամքին դէմ դնել»:
- ²⁰Բայց դուն ո՞վ ես, ո՞վ մարդ, որ Աստուծոյ հակառակ պատասխան կու տաս: Միթէ ստեղծուածը իրՍտեղծողին կրնա՞յ ըսել թէ՛ «Զիս ինչո՞ւ այդպէս շինեցիր»:



- 21 Բրուտը իշխանութիւն չունի՞ կալին վրայ՝ նոյն զանգուածէն ամաններ շինելու: Ոմանքը՝ պատուի, ուրիշներ՝ անարգանքի համար:
- 22 Արդ՝ ի՞նչ կրնայ ըսել մէկը, եթէ Աստուած իր բարկութիւնը եւ զօրութիւնը ցուցնելէ առաջ, շատ համբերութիւն եւ երկայնամտութիւն ցոյց տայ ա՛յն անօթներուն, որոնք բարկութեան առարկայ եղած են եւ կորուստի դատապարտուած
- 23 Եւ կամ եթէ ուզէ իր փառքին ճոխութիւնը ցուցնել ողորմութիւն գտնող անօթներուն, այն փառքին համար, որ նախապէս պատրաստեց.
- 24 այսինքն՝ մեզի՝ որ կանչեց, ո՛չ թէ միայն Հրեաներէն, հապա հեթանոսներէն ալ.
- 25 ինչպէս Ովսէէի մէջ ալ կ'ըսէ. «Իմ ժողովուրդս չեղողը իմ ժողովուրդս պիտի կոչեմ ու սիրելի չեղողը՝ սիրելի:
- 26 Այն տեղ՝ ուր անոնց ըսուեցաւ թէ՛ «Դուք իմ ժողովուրդս չէք», հոն անոնք՝ «Կենդանի Աստուծոյ որդիները՝ պիտի կոչուին.»
- 27 Եսայի ալ Իսրայէլի համար կ'աղաղակէ. «Եթէ Իսրայէլի որդիներուն թիւը ծովու աւազին չափ ալ ըլլայ, միայն մնացորդ մը պիտի ազատի:
- 28 Քանզի Տէրը համառօտ եւ կտրուկ կ'ընէ արդարութեամբ. վասն զի Տէրը կարճ բան մը պիտի ընէ երկրի վրայ»:
- 29 Եւ ինչպէս Եսայի նախապէս ըսաւ. «Եթէ զօրաց Տէրը մեզի սերունդ թողուցած չըլլար, մենք Սողոմի պէս պիտի ըլլայինք ու Գոմորի պիտի նմանէինք»:

ԻՍՐԱՅԷԼ ԵՒ ԱԻԵՏԱՐԱՆԸ

- 30 Ուրեմն ի՞նչ ըսենք: Թէ հեթանոսները որոնք արդարութեան չէին հետեւեր՝ արդարութեան հասան, ա՛յն արդարութեան՝ որ հաւատքէն է.
- 31 Բայց Իսրայէլ, որ արդարութեան օրէնքին կը հետեւէր, արդարութեան օրէնքին չհասաւ:
- 32 Ինչո՞ւ համար. վասն զի ո՛չ թէ հաւատքով, հապա որպէս թէ օրէնքին գործերով ուզեց արդարանալ: Անոնք գայթակղութեան վէմին վրայ գլորեցան.
- 33 ինչպէս գրուած է. «Ահա Սիօնի մէջ գայթակղութեան քար մը կը դնեմ ու գլորելու վէմ մը. եւ ամէն ով որ անոր հաւատայ, պիտի չամչնայ».

ՀՈՌՎՄԱՅԵՑԻՍ 10



¹Եղբայրներ՝, սրտանց կը փափաքիմ ու կ'աղօթեմ Աստուծոյ, որ Իսրայէլը փրկէ:

²Վասն զի ես կը վկայեմ անոնց համար թէ Աստուծոյ համար նախանձախնդիրներ են, թէեւ ո՛չ գիտակցաբար:

³Վասն զի անոնք Աստուծոյ արդարութիւնը չճանչնալով՝ իրենց արդարութիւնը հաստատել ուզելով, Աստուծոյ արդարութեան չինազանդեցան:

⁴Քանզի օրէնքին վախճանը Քրիստոս է ամէն հաւատացեալի արդարութեան համար:

ՓՐԿՈՒԹԻՒՆԸ ԲՈԼՈՐԻՆ ՀԱՄԱՐ Է

⁵Վասն զի Մովսէս օրէնքէն եղած արդարութիւնը հաստատեց ըսելով. «Չանոնք կատարող մարդը անոնցմով պիտի ապրի»:

⁶Բայց հաւատքէն եղած արդարութիւնը այսպէս կ'ըսէ. «Մի՛ ըսեր քու սրտիդ մէջ՝ 'Ո՞վ պիտի ելլէ երկինք', (այսինքն Քրիստոսը իջեցնելու)»:

⁷Կամ թէ՛՝ 'Ո՞վ պիտի իջնէ անդունդը', (այսինքն Քրիստոսը մեռելներէն հանելու)»:

⁸Հապա ի՞նչ կ'ըսէ. «Խօսքը մօտդ է, քու շրթունքիդ վրայ եւ քու սրտիդ մէջ է»։ (այսինքն հաւատքին խօսքը, որ մենք կը քարոզենք)։

⁹Վասն զի եթէ քու բերնովդ Յիսուսը Տէր խոստովանիս ու սրտիդ մէջ հաւատաս թէ Աստուած զանիկա մեռելներէն յարուցանեց՝ պիտի փրկուիս:

¹⁰(Վասն զի սրտով կը հաւատայ մէկը արդարանալու համար ու բերնով կը խոստովանի փրկուելու համար):

¹¹Քանզի գիրքը կ'ըսէ. «Ամէն ո՛վ որ անոր հաւատայ, պիտի չամչնայ»:

¹²Վասն զի խտրութիւն չկայ Հրեային ու Յոյնին միջեւ, վասն զի ամենուն Տէրը նոյնն է, որ առատութեամբ կը հասնի անոնց, որոնք իրեն կը կանչեն:

¹³Քանզի «Ով որ Տէրոջը անունը կը կանչէ՝ պիտի փրկուի»:

¹⁴Ուրեմն ի՞նչպէս պիտի կանչեն անոր, եթէ անոր չհաւատան, կամ ի՞նչպէս պիտի հաւատան անոր, որուն վրայով չեն լսած. կամ ի՞նչպէս պիտի լսեն՝ առանց մէկուն քարոզելուն:

¹⁵Կամ ի՞նչպէս պիտի քարոզեն՝ եթէ չըրկուին. ինչպէս գրուած է. «Որքա՛ն գեղեցիկ են խաղաղութիւն աւետարանողներուն ու բարի բաներու աւետիս տուողներուն ոտքերը»:



16 Բայց ամենքը հնազանդ չեղան աւետարանին. քանզի Եսայի կ'ըսէ. «Տէ՛ր, ո՞վ հաւատաց մեր տուածլուրին»:

17 Ուրեմն հաւատքը լսելէն է ու լսելը՝ Աստուծոյ խօսքէն:

18 Բայց կ'ըսեմ. «Միթէ չլսեցի՞ն. մանաւանդ՝ 'Բոլոր երկի՛ր ելաւ անոնց հնչիւնը ու անոնց խօսքը՝ մինչեւ աշխարհի ծայրերը'»:

19 Բայց կ'ըսեմ. «Միթէ Իսրայէլ չգիտցա՞ւ»: Առաջ Մովսէս կ'ըսէ. «Ես ձեզ պիտի գրգռեմ որ նախանձիք անպիտան ժողովուրդի մը ու անմիտ ազգով մը ձեզ պիտի բարկացնեմ»:

20 Բայց Եսային կը համարձակի ու կ'ըսէ. «Ես անոնցմէ գտնուեցայ՝ որոնք զիս չէին փնտռեր, յայտնի եղայ անոնց՝ որոնք զիս չէին հարցնէր»:

21 Սակայն Իսրայէլի վրայով կ'ըսէ. «Բոլոր օրը իմ ձեռքերս երկնցուցի անհնազանդ ու հակառակող ժողովուրդի մը»:

ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍ 11

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՈՂՈՐՄՈՒԹԻՒՆԸ ԻՄՐԱՅԷԼԻ

1 Ուստի կը հարցնեմ. «Միթէ Աստուած իր ժողովուրդը մերժե՞ց»: Քա՛ւ լիցի. վասն զի ես ալ Իսրայէլացի եմ, Աբրահամին սերունդէն, Բենիամինին ցեղէն:

2 Աստուած չմերժեց իր ժողովուրդը որ ինք նախապէս ճանչցաւ: Միթէ չէ՞ք գիտեր թէ Եղիային պատմութեանը մէջ գիրքը ի՞նչ կ'ըսէ, երբ անիկա Իսրայէլին համար կը գանգատէր Աստուծոյ.

3 «Տէ՛ր, քու մարգարէներդ մեռցուցին ու քու սեղաններդ փլցուցին, միայն ես մնացեր եմ եւ իմ անձս ալ կը փնտռեն»:

4 Բայց ի՞նչ ըսաւ աստուածային պատասխանը. «Ինծի թողուցի եօթը հազար մարդիկ, որոնք Բահադի ծնրադրութիւն չըրին»:

5 Հիմա ալ շնորհքով ընտրուած մնացորդ մը կայ:

6 Եւ եթէ շնորհքով, ուրեմն ա՛լ գործերէն չէ. ապա թէ ոչ՝ շնորհքը ա՛լ շնորհք չըլլար. իսկ եթէ գործերէն է, ա՛լ շնորհք չէ. ապա թէ ոչ գործը ա՛լ գործ չըլլար

7 ուստի ի՞նչ. Իսրայէլ չհասաւ այն բանին որ կը փնտռէր: Ընտրուածները հասան ու մնացածները կուրցան

8 (ինչպէս գրուած է՝ «Աստուած անոնց թմրութեան ոգի տուաւ: Աչքեր՝ որոնցմով պիտի չտեսնեն ու ականջներ՝ որոնցմով պիտի չլսեն»), մինչեւ այսօր»:

9 Եւ Դաւիթ կ'ըսէ. «Անոնց սեղանը իրենց որոգայթ ու որս եւ գայթակղութիւն ու հատուցում ըլլայ.



10 անոնց աչքերը պիտի մթննան, որպէս զի չտեսնեն ու անոնց կոնակը միշտ վար պիտի ծռի»:

11 Ուրեմն կ'ըսես. «Միթէ անո՞ր համար անոնք յանցանք գործեցին որ կործանին»: Քա՛ւ լիցի. հապա իրենց յանցանքովը հեթանոսներուն փրկութիւն եղաւ, որպէս զի անոնց նախանձը շարժէ:

12 Ուստի եթէ անոնց յանցանքը աշխարհի մեծութիւն եղաւ ու անոնց նուաստութիւնը՝ հեթանոսներուն մեծութիւն, ալ որչա՛փ աւելի անոնց լրութիւնը:

ՀԵԹԱՆՈՍՆԵՐՈՒՆ ՓՐԿՈՒԹԻՒՆԸ

13 Բայց կ'ըսես ձեզի՝ հեթանոսներու՝ «Որովհետեւ հեթանոսներուն առաքեալն եմ, իմ պաշտօնս կը մեծարեմ.

14 որպէս զի թերեւս իմ մարմինէս եղողներուն նախանձը շարժեմ ու անոնցմէ մէկ քանիները ապրեցնեմ»:

15 Վասն զի եթէ անոնց մերժուիլը աշխարհի հաշտութիւն է, հապա անոնց ընդունուիլը ի՞նչ պիտի ըլլայ, եթէ ոչ՝ մեռելներէն կենդանանալ:

16 Արդ՝ եթէ երախայրին սուրբ է, նաեւ զանգուածը եւ եթէ արմատը սուրբ է, ուրեմն ճիւղերն ալ:

17 Եթէ այն ճիւղերէն մէկ քանիները կոտորեցան ու դուն որ վայրենի ձիթենի էիր՝ անոնց վրայ պատուաստուեցար ու ձիթենիին արմատին եւ պարարտութեանը հաղորդ եղար,

18 ճիւղերուն դէմ մի՛ պարծենար. իսկ եթէ պարծենաս, յիշէ թէ դուն արմատը վեր չես բռներ, հապա արմատը՝ քեզ:

19 Ուրեմն պիտի ըսես՝ «Ճիւղերը կոտորեցան որպէս զի ես պատուաստուիմ»:

20 Աղէ՛կ, անոնք անհաւատութիւնով կոտորեցան ու դուն հաւատքով հաստատուեցար: Մի՛ հպարտանար, հապա վախցիր.

21 վասն զի եթէ Աստուած բնական ճիւղերուն չխնայեց, գուցէ քեզի ալ չխնայէ:

22 Ուստի տե՛ս Աստուծոյ քաղցրութիւնն ու խստութիւնը: Կործանուածներուն վրայ՝ խստութիւնը եւ քու վրադ՝ քաղցրութիւնը, եթէ այն քաղցրութեան մէջ կենաս, ապա թէ ոչ դուն ալ պիտի կորսուիս:

23 Իսկ անոնք եթէ իրենց անհաւատութեանը մէջ չկենան, պիտի պատուաստուին, վասն զի Աստուած կարող է զանոնք նորէն պատուաստել:

24 Քանզի եթէ դուն քեզի բնական եղող վայրենի ձիթենիէն կտրուեցար ու այն բարի ձիթենիին վրայ, որ քեզի բնական չէր, պատուաստուեցար, ալ որչա՛փ



աւելի անոնք որ բնական ճիւղերէն, պիտի պատուաստուին իրենց ձիթենիին վրայ:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՈՂՈՐՄՈՒԹԻՒՆԸ ԲՈԼՈՐԻՆ

25Վասն զի չեմ ուզեր, եղբայրնե՛ր, որ չգիտնաք այս խորհուրդը, (որպէս զի ինքզինքնիդ իմաստուն չսեպէք), որ Իսրայէլին մասամբ կուրուծին եղաւ, մինչեւ հեթանոսներուն լրութիւնը մտնէ:

26Այսպէս՝ բոլոր Իսրայէլ պիտի փրկուի. ինչպէս գրուած է՝ «Միօնէն պիտի գայ Փրկիչը ու Յակոբէն ամբարշտութիւնները մէկդի պիտի դարձնէ»:

27«Այս է իմ ուխտս անոնց, երբ անոնց մեղքերը վերցնեմ»:

28Աւետարանին նայելով՝ անոնք թշնամի են ձեր սիրոյն համար. բայց ընտրութեանը նայելով՝ սիրելի են իրենց հայրերուն սիրոյն համար:

29Վասն զի Աստուծոյ պարգեւներն ու կոչումը առանց զոջալու են:

30Վասն զի ինչպէս դուք ալ ատեն մը Աստուծոյ չէիք հաւատար բայց հիմա ողորմութիւն գտաք անոնց անհաւատութիւնովը,

31նոյնպէս անոնք ալ հիմա անհաւատ եղան, որպէս զի ձեր ողորմութիւն գտնելովը՝ իրենք ալ ողորմութիւն գտնեն:

32Վասն զի Աստուած ամենքն ալ անհաւատութեան մէջ արգիլեց, որպէս զի ամենուն ողորմի:

ԳՈՎԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ ԱՍՏՈՒԾՈՅ

33Ո՛վ Աստուծոյ մեծութեան ու իմաստութեան եւ գիտութեան խորունկութիւնը. ի՛նչպէս անքննելի են իր դատաստանները ու անգննելի են իր ճամբաները:

34«Վասն զի ո՞վ գիտցաւ Տէրոջը միտքը, կամ ո՞վ անոր խորհրդակից եղաւ.»

35«կամ ո՞վ նախապէս անոր բան մը տուաւ, որ փոխարէնը իրեն տրուի»:

36Վասն զի ամէն բաները անկէ ու անով եւ անոր համար են. իրեն փառք յաւիտեանս: Ամէն:

ՀՈՒՎՄԱՅԵՑԻՍ 12

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԾԱՌԱՅՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ԿԵԱՆՔ

1Արդ՝ կ'աղաչեմ ձեզի, եղբայրնե՛ր, Աստուծոյ ողորմութիւնովը, որ ձեր մարմինները ընծայէք կենդանի զոհ մը՝ սուրբ, Աստուծոյ հաճելի, որ է ձեր բանաւոր պաշտօնը:



- ²Եւ մի՛ կերպարանիք այս աշխարհին կերպարանքովը, հապա ձեր մտքին նորոգութիւնովը նորոգուեցէ՛ք, որպէս զի քննէք թէ ի՞նչ է Աստուծոյ կամքը, որ բարի ու հաճելի եւ կատարեալ է:
- ³Քանզի ինծի տրուած շնորհքով այս կ'ըսեմ ձեր մէջ եղող ամէն մէկուն, որ արժան եղածը մտածելէն աւելի բան չմտածէ, հապա զգաստ կենալ մտածէ հաւատքին չափովը, որ Աստուած ամէն մէկուն բաժնեց:
- ⁴Վասն զի ինչպէս մէկ մարմնի մէջ շատ անդամներ ունինք ու այն բոլոր անդամները միեւնոյն գործը չունին,
- ⁵նոյնպէս մենք՝ շատուորներս՝ մէկ մարմին ենք Քրիստոսով եւ ամէն մէկերնիս իրարու անդամներ ենք:
- ⁶Ուստի մենք զանազան պարգեւներ ունենալով այն շնորհքին համեմատ որ մեզի տրուած է, եթէ մարգարէութիւն՝ հաւատքին չափովը գործածենք.
- ⁷եթէ սպասաւորութիւն՝ սպասաւորութեան մէջ ըլլանք. ան որ պիտի սորվեցնէ՝ սորվեցնելու ետեւէ ըլլայ.
- ⁸ան որ պիտի յորդորէ՝ յորդորելու ետեւէ, ան որ կը բաշխէ՝ պարգամտութեամբ թող ընէ, ան որ վերակացու է՝ ջանքով, ան որ կ'ողորմի՝ յօժարութեամբ.
- ⁹սէրը առանց կեղծաւորութեան ըլլայ, չարէն զգուելով, բարիին յարելով:
- ¹⁰Եղբայրսիրութեան մէջ իրարու գորովալից եղէ՛ք. պատուելու մէջ իրարմէ անցէ՛ք.
- ¹¹ջանքի մէջ թուլասիրտ մի՛ ըլլաք. Հոգիով բորբոքեցէ՛ք. Տէրոջը ծառայեցէ՛ք.
- ¹²յոյսով ուրախ եղէ՛ք. նեղութեան մէջ համբերեցէ՛ք. ստեպ աղօթքի կեցէ՛ք.
- ¹³սուրբերուն պէտքերուն հաղորդ եղէ՛ք. հիւրասիրութեան ետեւ եղէ՛ք.
- ¹⁴ձեզ հալածողները օրհնեցէ՛ք եւ մի՛ անիծէք.
- ¹⁵խնդացողներուն հետ խնդացէ՛ք եւ լացողներուն հետ լացէ՛ք.
- ¹⁶իրարու վրայ միեւնոյն խորհուրդը ունեցէ՛ք. ամբարտաւանութիւն մի՛ ընէք, հապա խոնարհներուն հետ խոնարհեցէ՛ք, ինքզինքնիդ իմաստունի տեղ մի՛ դնէք.
- ¹⁷չարութեան փոխարէն մէկո՛ւն չարութիւն մի՛ հատուցանէք. բոլոր մարդոց առջեւ բարի բաներ ընելու հոգ տարէ՛ք:
- ¹⁸Որչափ կարելի է ձեզի՝ ամէն մարդու հետ խաղաղութիւն ունեցէ՛ք:



¹⁹Սիրելիներ, վրեժխնդրություն մի՛ ընէք ձեր անձերուն համար, հապա բարկութեան տեղի տուէ՛ք. վասն զի գրուած է. «Վրեժխնդրութիւնը ի՛մս է, ե՛ս պիտի հատուցանեմ», կ'ըսէ Տէրը:

²⁰Ուստի եթէ քու թշնամիդ անօթեցեր է՝ հաց տուր անոր եւ եթէ ծարաւ է՝ ջուր տուր անոր. քանզի այս ընելով՝ անոր գլխուն վրայ կրակի կայծեր պիտի դիզես:

²¹Չարէն մի՛ յաղթուիր, հապա բարիով յաղթէ՛ չարին:

ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍ 13

ՀՆԱԶԱՆԴՈՒԹԻՒՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

¹Ամէն մարդ իր վրայ եղած իշխանութիւններուն թող հնազանդի. վասն զի չկայ իշխանութիւն մը որ Աստուծմէ չըլլայ եւ անոնք որ կան՝ Աստուծմէ կարգուած են:

²Ուրեմն ով որ իշխանութեան դէմ կը կենայ, Աստուծոյ հրամանին դէմ կը կենայ եւ անոնք որ դէմ կը կենան, անձերնուն դատապարտութիւն կ'ընդունին:

³Վասն զի իշխանները բարիք գործողները չեն վախցներ, հապա՝ չարը: Կ'ուզէ՞ս չվախնալ իշխանութենէն, բարիք գործէ ու անկէ գովութիւն պիտի ընդունիս:

⁴Վասն զի անիկա Աստուծոյ սպասաւորն է քեզի բարիի համար. բայց եթէ չարիք գործես՝ վախցի՛ր. վասն զի դատարկ տեղ մէջքը թուր չէ կապեր, քանզի Աստուծոյ սպասաւորն է եւ վրեժխնդիր՝ բարկութիւնհասցնելու անոր վրայ որ չարիք կը գործէ:

⁵Ասոր համար պէտք է հնազանդ ըլլալ, ոչ միայն բարկութեանը համար, հապա խղճմտանքի համար ալ:

⁶Այս պատճառաւ է որ տուրք ալ կուտաք. վասն զի Աստուծոյ սպասաւորներն են այն նոյն բանին հոգ տանելու:

⁷Ուստի հատուցանեցէ՛ք պէտք եղածը անոնց: Որո՛ւ որ տուրք տրուելու է՝ տուրքը, որո՛ւ որ մաքս՝ մաքսը, որո՛ւ որ վախ՝ վախնալը, որո՛ւ որ պատիւ՝ պատիւը:

ԻՐԱՐՈՒ ՀԱՆԴԵՊ ՍԷՐ

⁸Բնա՛ւ մէկուն պարտական մի՛ գտնուիք, միայն մէկգմէկ սիրելու. վասն զի ո՛վ որ ընկերը կը սիրէ՝ օրէնքը կը կատարէ.

⁹Վասն զի «Մի՛ շնարը», «Մի՛ սպանները», «Մի՛ գողնարը», «Սուտ վկայութիւն մի՛ ըները», Մի՛ ցանկարը՝ եւ ուրիշ ինչ պատուեր որ



կայ՝ բոլորը այս խօսքին մեջ կը բովանդակուի. «Քու ընկերդ սիրես քու անձիդ պէս»:

10 Սէրը ընկերին գէշութիւն չընէր. ուրեմն օրէնքին լրումը սերն է:

11 Եւ այսպէս ըրէք, զիտնալով թէ ժամանակն է, որ քունէն արթնանաք. վասն զի հիմա մօտ է մեզի փրկութիւնը՝ քան թէ այն ատեն որ հաւատացինք:

12 Գիշերը շատ անցած է ու ցորեկը մօտեցած. ուստի մէկդի ընենք խաւարին գործերը ու մեր վրայ հազնինք լուսոյ զէնքերը:

13 Որպէս զի ցորեկ ատեն՝ պարկէշտութեամբ պտըտինք, ո՛չ թէ անատակութիւններով ու զինովութիւններով եւ ո՛չ թէ խառնականկողիւններով ու պղծութիւններով եւ ո՛չ թէ հակառակութիւնով ու նախանձով.

14 հապա ձեր վրայ հագէք Տէր Յիսուս Քրիստոսը ու խնամք մի՛ տանիք մարմնին՝ ցանկութիւններու համար:

ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍ 14

ԵՂԲԱՅՐԴ ՄԻ՛ ԴԱՏԵՐ

1 Հաւատքի մեջ տկար եղողը ընդունեցէք, ո՛չ թէ տարակուսական որոշումներով:

2 Մէկը կը հաւատայ թէ ամէն բան կրնայ ուտել եւ ան որ տկար է՝ կանանչեղէն կ'ուտէ:

3 Ան որ կ'ուտէ՝ չուտողը թող չանարգէ՛ ու ան որ չուտեր՝ ուտողը թող չդատէ՛, վասն զի Աստուած զանիկա ընդունէր է:

4 Դուն ո՞վ ես որ ուրիշին ծառան կը դատես. իր Տէրոջը կը կանգնի կամ կ'իյնայ. բայց պիտի կանգնի, վասն զի Աստուած կարող է զանիկա կանգնեցնել:

5 Մէկը մէկ օրը ուրիշ օրէ աւելի կը յարգէ, մէկն ալ ամէն օրը մէկ կը սեպէ. թող ամէն մարդ իր միտքը հաճեցնէ:

6 Ան որ կը հոգայ օրը, Տէրոջը կը հոգայ եւ ան որ չի հոգար օրը, Տէրոջը չի հոգար ու ան որ կ'ուտէ, Տէրոջը կ'ուտէ, քանզի Աստուծմէ կը գոհանայ եւ ան որ չուտեր, Տէրոջը չուտեր ու Աստուծմէ կը գոհանայ:

7 Վասն զի մեզմէ ռեւէ մէկը իր անձին համար չապրիի, կամ իր անձին համար չի մեռնիի:

8 Քանզի եթէ ապրինք, Տէրոջը համար կ'ապրինք եւ եթէ մեռնինք, Տէրոջը համար կը մեռնինք. ուրմէն թէ՛ ապրինք եւ թէ՛ մեռնինք, մենք Տէրոջն ենք:



9Վասն զի Քրիստոս ալ անոր համար մեռաւ ու ապրեցաւ, որ թէ՛ մեռելներուն եւ թէ՛ կենդանիներուն իշխէ:

10Իսկ դուն ինչո՞ւ քու եղբայրդ կը դատես կամ դուն ինչո՞ւ քու եղբայրդ կ'անարգես. վասն զի ամենքս ալ Քրիստոսին ատեանին առջեւ պիտի կանգնինք:

11Վասն զի գրուած է. «Ես կենդանի եմ, կ'ըսէ Տէրը, որ ամէն ծունկ ինծի պիտի ծոյի եւ ամէն լեզու Աստուած պիտի դաւանի»:

12Ուրեմն մեզմէ ամէն մէկը Աստուծոյ հաշիւ պիտի տայ իր անձին համար:

ԵՂԲԱՅՐԴ ՄԻ՛ ԳԱՅԹԱԿՂԵՑՆԵՐ

13Ա՛լ զիրար չդատենք, հապա որոշենք մեր մտքերուն մեջ՝ խոչ կամ գայթակղութիւն չդնել ոեւէ եղբօր:

14Ասիկա գիտեմ ու համոզուած եմ Տէր Յիսուսով, թէ բա՛ն մը ինքնիրմէ պիղծ չէ, բայց պիղծ է անոր, որ պիղծ կը նկատէ:

15Իսկ եթէ կերակուրի համար եղբայրդ տրտմեցնես, սիրով վարուած չես ըլլար. քու կերակուրովդ մի՛ կորսնցներ զանիկա՝ որուն համար Քրիստոս մեռաւ:

16Թող ձեր բարին չար խօսքերու նշաւակ չ'ըլլայ:

17Վասն զի Աստուծոյ արքայութիւնը կերակուր ու խմելիք չէ, հապա արդարութիւն եւ խաղաղութիւն ու խնդութիւն Սուրբ Հոգիով:

18Քանզի եթէ մէկը այս բաներով Քրիստոսին ծառայէ, անիկա Աստուծոյ հաճելի կ'ըլլայ ու մարդոցմէ կը գովուի:

19Ուրեմն իրարու հետ խաղաղութեամբ եւ շինութեամբ ապրինք:

20Կերակուրի պատճառով Աստուծոյ գործը մի՛ քակէք: Ամէն բան մաքուր է. միայն այն մարդուն գէշ է, որ ուրիշը կը գայթակղեցնէ:

21Աղէկ է միս չուտել եւ գինի չխմել եւ ոեւէ բան չընել՝ որով քու եղբայրդ կրնայ իյնալ կամ գայթակղիլ, կամ տկարանալ:

22Դուն հաւատք ունի՞ս. զանիկա քեզի պահէ Աստուծոյ առջեւ. երանի՛ անոր որ իր անձը չի դատապարտեր անով, որ ինք կ'ընդունի:

23Բայց ան որ կը խղճահարուի, եթէ ուտէ՝ կը դատապարտուի, վասն զի հաւատքով չուտեր, քանզի ի՛նչ բան որ հաւատքով չէ՝ մեղք է:

ՀՈՌՎՄԱՅԵՑԻՍ 15

ՌԻՐԻՇՆԵՐԸ ՀԱՃԵՑՆԵԼ, ՈՉ ԹԷ ԻՆՔՉԻՆՔԴ



¹Մենք որ զօրաւոր ենք, պէտք է տկարներուն տկարութիւնը վերցնենք ո՛չ միայն մեր անձին հաճոյ ըլլալու համար,

²հապա մեզմէ ամէն մէկը շինութեան համար իր ընկերին հաճոյ ըլլայ՝ բարի բաներու մէջ:

³Քանզի Քրիստոս ալ ո՛չ թէ իր անձին հաճոյ եղաւ, հապա ինչպէս գրուած է՝ «Քեզ նախատողներուն նախատինքները իմ վրաս ինկան»:

⁴Վասն զի ինչ որ առաջուրնէ գրուեցաւ, գրուեցաւ որ սորվիք, որպէս զի համբերութիւնով ու գրքերուն մխիթարութիւնով մենք յոյս ունենանք:

⁵Համբերութեան ու մխիթարութեան Աստուածը ոյժ պիտի տայ ձեզի, որ իրարու հետ միեւնոյն խորհուրդը ունենաք՝ Քրիստոս Յիսուսինուզածին պէս,

⁶որպէս զի մէկ սրտով ու մէկ բերնով փառաւորէք Աստուած՝ մեր Տէրոջը՝ Յիսուս Քրիստոսին Հայրը:

ԱՒԵՏԱՐԱՆԸ՝ ՀԵԹԱՆՈՄԵՐՈՒՆ

⁷Ասոր համար մէկզմէկ ընդունեցէք, ինչպէս Քրիստոս մեզ ընդունեց Աստուծոյ փառքին համար:

⁸Բայց կ'ըսեմ թէ Յիսուս Քրիստոս սպասաւոր եղաւ թլփատուածներուն, ցուցնելու համար Աստուծոյ ճշմարտութիւնը, որպէս զի նախահայրերուն տրուած խոստումները հաստատէ

⁹Եւ հեթանոսները ողորմութեան համար Աստուած փառաւորեն. ինչպէս գրուած է. «Ասոր համար ազգերուն մէջ քեզ պիտի գովեմ եւ քու անուանդ սաղմոս պիտի երգեմ»:

¹⁰Եւ դարձեալ կ'ըսէ. «Ո՛վ ազգեր, անոր ժողովուրդին հետ ուրախացէք»:

¹¹Եւ դարձեալ. «Օրհնեցէ՛ք Տէրը, ո՛վ բոլոր ազգեր ու գովեցէ՛ք զանիկա, ո՛վ բոլոր ժողովուրդներ»:

¹²Եւ դարձեալ Եսային կ'ըսէ. «Յեսսէի արմատը պիտի գայ ու ան ազգերուն իշխան պիտի ըլլայ, ազգերը անոր պիտի յուսան»:

¹³Արդ՝ յուսոյ Աստուածը ձեզ լեցնէ կատարեալ ուրախութիւնով ու խաղաղութիւնով՝ ձեր հաւատքին համաձայն, որպէս զի ձեր յոյսը առատանայ Սուրբ Հոգիին զօրութիւնովը:

ՊՕՂՈՍԻՆ ՀԱՄԱՐՁԱԿՈՒԹԵԱՄԲ ԳՐԵԼՈՒՆ ՊԱՏՃԱՌԸ

¹⁴Ես ինքս ալ հաստատ համոզուած եմ ձեզի համար, իմ եղբայրնե՛րս, որ դուք լեցուած էք բարութիւնով եւ գիտութիւնով եւ կրնաք մէկզմէկ խրատել:



15Սակայն մէկ կողմէ համարձակութեամբ գրեցի ձեզի, իմ եղբայրներս, որպէս զի մտքերնիդ ձգեմ այս բաները, այն շնորհքին պատճառով որ Աստուծմէ ինձի տրուած է,

16որպէս զի ես Յիսուս Քրիստոսին սպասաւորը ըլլամ հեթանոսներուն մէջ եւ Աստուծոյ աւետարանը մատակարարեմ, որպէս զի հեթանոսներուն ընծայուիլը ընդունելի ըլլայ՝ Սուրբ Հոգիով սրբուելով:

17Ուստի Աստուծոյ քով կրնամ պարծենալ Քրիստոս Յիսուսով:

18Վասն զի չեմ համարձակիր խօսիլ այն բաներու մասին, որ Քրիստոս իմ ձեռքովս գործած չէ հեթանոսները հնազանդեցնելու համար՝ խօսքով ու գործով,

19նշաններու ու հրաշքներու զօրութիւնով, Աստուծոյ Հոգիին զօրութիւնովը. այնպէս որ Երուսաղէմէն սկսած եւ շրջան ընելով մինչեւ Լիւրիկացիներու կողմերը Քրիստոսին աւետարանը լեցուցի:

20Այնպէս ջանացի աւետարանը քարոզել, ոչ թէ ուր որ Քրիստոսին անունը յիշուած էր, որ չըլլայ թէ ուրիշի մը դրած հիման վրայ շինեմ. հապա ինչպէս գրուած է թէ՝

21«Որոնց չպատմուեցաւ անոր վրայով՝ պիտի տեսնեն ու որոնք չլսեցին՝ պիտի իմանան»:

ՊՕՂՈՍԻ ԾՐԱԳԻՐԸ ՀՌՈՎՄ ԱՅՑԵԼԵԼՈՒ

22Անոր համար ալ շատ անգամ արգիլուեցայ ձեզի գալէ:

23Բայց հիմա այս կողմերը ա՛լ ինձի տեղ չկայ ու շատ տարիներէ ի վեր խիստ կը փափաքիմ ձեզի գալ,

24երբ դէպի Սպանիա երթամ կը յուսամ անցնելու ատենս ձեզ տեսնել ու ձեզմէ ճամբուիլ հոն երթալու, եթէ առաջ քիչ մը ձեզմով լեցուիմ:

25Բայց հիմա Երուսաղէմ կ'երթամ սուրբերուն սպասաւորութիւն ընելու:

26Վասն զի Մակեդոնացիները եւ Աքայեցիները յօժարեցան որ Երուսաղէմի մէջ եղած աղքատ սուրբերուն քիչ մը օգնութիւն ընեն:

27Յօժարեցան, քանզի անոնց պարտական ալ են: Եթէ հեթանոսները հոգեւոր բաներու մէջ Հրեաներէն օգնութիւն ստացան, պարտաւոր են անոնց օգնել մարմնաւոր բաներու մէջ ալ:

28Ուրեմն ասիկա կատարելով ու կնքելով անոնց այս պտուղը՝ ձեզմէ Սպանիա պիտի անցնիմ:

29Գիտեմ թէ իմ ձեզի գալու ատենս՝ Քրիստոսին աւետարանին լեցուն օրհնութիւնովը պիտի գամ:



³⁰Ձեզի կ'աղաչեմ, եղբայրներ, մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսով ու Հոգիին սիրովը, որ ինձի հետ պատերազմակից ըլլաք ձեր աղօթքներուն մէջ առ Աստուած ինձի համար,

³¹որպէս զի Հրէաստանի մէջ հաւատքի չհնազանդողներէն ազատուիմ ու իմ Երուսաղէմ ընելուսպասաւորութիւնս սուրբերուն ընդունելի ըլլայ,

³²որպէս զի Աստուծոյ կամքովը ուրախութեամբ ձեզի գալով՝ ձեզի հետ հանգչիմ: Եւ խաղաղութեան Աստուածը ձեր ամենուն հետ ըլլայ: Ամէն:

ՀՌՈՎՄԱՅԵՑԻՍ 16

ԱՆՁՆԱԿԱՆ ԲԱՐԵՒՆԵՐ

¹Ձեզի կը յանձնեմ Փիբէ քոյրը, որ Կենքրայի եկեղեցիին սպասաւորն է.

²որպէս զի զանիկա ընդունիք Տէրոջմով՝ ինչպէս սուրբերուն արժան է եւ անոր ինամք տանիք ի՛նչ բանի որ ձեր օգնութեանը կարօտի. քանզի ինք ալ շատերու ինամք տարաւ ու ինձի ալ:

³Բարեւ ըրէք Պրիսկէին ու Ակիւղասին Քրիստոս Յիսուսով իմ գործակիցներու.

⁴(որոնք իմ կեանքիս համար իրենց պարանոցները տուին. որոնցմէ ոչ միայն եւ շնորհակալ կ'ըլլամ, հապա հեթանոսներուն բոլոր եկեղեցիներն ալ).

⁵Եւ անոնց տանը մէջի եկեղեցիին ալ: Բարեւ ըրէք Եպենետոս իմ սիրելիիս, որ Աքայիայէ առաջին պտուղն է Քրիստոսին:

⁶Բարեւ ըրէք Մարիամին, որ մեր վրայ շատ աշխատեցաւ:

⁷Բարեւ ըրէք Անդրոնիկոսին ու Յունիային, իմ ազգականներու եւ գերութեան ընկերներու, որոնք առաքելներուն մէջ երեւելիներ են, որոնք ինձմէ առաջ Քրիստոսին եղան:

⁸Բարեւ ըրէք Ամպղիա իմ սիրելիիս Տէրոջմով:

⁹Բարեւ ըրէք Ուրբանոս մեր գործակցին Քրիստոսով ու Ստաքէս իմ սիրելիիս:

¹⁰Բարեւ ըրէք Ապեղեսին, որ ընտրեալ է Քրիստոսով:

¹¹Բարեւ ըրէք Արիստաբուղոսին տանը: Բարեւ ըրէք Հերովդիոն իմ ազգականիս: Բարեւ ըրէք անոնց, որոնք Նարկէսին տունէն են, Տէրոջմով:

¹²Բարեւ ըրէք Տրիփոնէին ու Տրիփոսէին, Տէրոջմով աշխատողներուն: Բարեւ ըրէք Պերսիդէ սիրելիին, որ շատ աշխատեցաւ, Տէրոջմով:

¹³Բարեւ ըրէք Ռուփոսին, Տէրոջմով ընտրուածին ու անոր մօրը եւ իմինիս:



14 Բարեւ ըրէք Ասինկրիտոսին, Փղեգոնին, Երմասին, Պատրոբային, Երմէսին ու անոնց հետ եղող եղբայրներուն:

15 Բարեւ ըրէք Փիղողոգոսին ու Յուլիային, Ներէնոսին ու անոր քրոջը եւ Ողիմպասին ու անոնց հետ եղող բոլոր սուրբերուն:

16 Բարեւ ըրէք իրարու սրբութեան համբոյրով: Բարեւ կ'ընեն ձեզի Քրիստոսին [բոլոր] եկեղեցիները:

ՎԵՐՁԻՆ ՀՐԱՀԱՆԳՆԵՐԸ

17 Կ'աղաչեմ ձեզի, եղբայրներ՝ որ ճանչնաք անոնք, որոնք ձեր սորված վարդապետութենէն դուրս բաժանում կը յառաջացնեն ու գայթակղութիւններ կ'ընեն: Անոնցմէ ետ կեցէք:

18 Վասն զի այնպիսիները մեր Տէրոջը՝ Քրիստոսին՝ չեն ծառայեր, հապա իրենց որովայնին: Անոյշ խօսքերով ու գովեստներով պարզամիտներուն սրտերը կը խաբեն:

19 Քանզի ձեր հնազանդութիւնը ամենուն ծանօթ է. ուստի ձեզի համար ուրախ եմ. բայց կ'ուզեմ որ դուք իմաստուն ըլլաք բարիին ու միամիտ՝ չարին:

20 Եւ խաղաղութեան Աստուածը շուտով խորտակէ Սատանան ձեր ոտքերուն տակ: Մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին շնորհքը ձեզի հետ ըլլայ:

21 Բարեւ կ'ընէ ձեզի Տիմոթէոս իմ գործակիցս եւ Ղուկիոսը ու Յաստն եւ Սոսիպատրոսը, իմ ազգականներս:

22 (Բարեւ կ'ընեմ ձեզի Տէրոջմով եւ ալ՝ Տերտիոս՝ որ այս թուղթը գրեցի):

23 Բարեւ կ'ընէ ձեզի Գայիոսը, իմ ու բոլոր եկեղեցիին հիւրընկալը: Բարեւ կ'ընէ ձեզի Երաստոսը, քաղաքիս գանձապետը ու Կուարտոս եղբայրը:

24 Մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին շնորհքը ձեր ամենուն հետ ըլլայ: Ամէն:

ՓԱՌԱԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՂՕԹՔ

25 Արդ՝ անոր, որ կարող է ձեզ հաստատել իմ աւետարանիս պէս ու Յիսուս Քրիստոսին քարոզութեանը պէս, այն խորհուրդին յայտնուելուն պէս՝ որ յաւիտենական ատեններէն ի վեր ծածկուած էր,

26 հիմա յայտնուեցաւ ու մարգարեական գրքերը յաւիտենական Աստուծոյ հրամանով բոլոր հեթանոսներուն ճանչցուեցան, հաւատքի հնազանդելու համար,

27 մի միայն իմաստուն Աստուծոյն, Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով, փառք յաւիտեանս: Ամէն:



ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՅԻՍ

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՅԻՍ 1

- ¹Պօղոս, Աստուծոյ կամքովը Յիսուս Քրիստոսի առաքեալ ըլլալու կանչուած ու Սոսթենէս եղբայրը,
- ²Կորնթոսի մէջ եղած Աստուծոյ եկեղեցիին, Քրիստոս Յիսուսով սրբուածներուն, սուրբեր ըլլալու կանչուածներուն, այն ամենուն հետ որ ամէն տեղ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին անունը կը կանչեն, իրենցը ու մերը.
- ³ձեզի շնորհք եւ խաղաղութիւն Աստուծմէն՝ մեր Հօրմէն ու Տէր Յիսուս Քրիստոսէն:

ՔՐԻՍՏՈՍՈՎ ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

- ⁴Ամէն ատեն իմ Աստուծմէն ձեզի համար կը գոհանամ Իր շնորհքին համար, որ ձեզի տրուած է Քրիստոս Յիսուսով.
- ⁵որ դուք անով ամէն բանի մէջ հարստացաք ամէն խօսքով ու ամէն գիտութիւնով
- ⁶ինչպէս Քրիստոսին վկայութիւնը ձեր մէջ հաստատուեցաւ.
- ⁷որպէս զի ձեզի ոեւէ շնորհք չպակսի՝ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին յայտնուելուն սպասելով.
- ⁸որ նաեւ ձեզ պիտի հաստատէ մինչեւ վերջը՝ որ անարատ ըլլաք մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին օրը:
- ⁹Հաւատարիմ է Աստուած, որով կանչուեցաք հաղորդակից ըլլալու իր Որդիին, մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին:

ԵԿԵՂԵՅԻ ՄԷՋ ԲԱԺԱՆՈՒՄ

- ¹⁰Ձեզի կ'աղաչեմ, եղբայրնե՛ր, մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին անունովը, որ միեւնոյն խօսքը ունենաք ամենքդ ու երկպառակութիւններ չըլլան ձեր մէջ. հապա դուք մէկ մտքի ու մէկ խորհուրդի վրայ հաստատուած ըլլաք:
- ¹¹Վասն զի ձեզի համար ինձի լուր հասաւ, եղբայրնե՛ր, Քրիստոսին տունէն եղողներէն, թէ ձեր մէջ հակառակութիւններ կան:
- ¹²Հիմա այս կ'ըսեմ ձեզի, որպէս թէ ձեզմէ մէկը կ'ըսէ թէ՛ «Ես Պօղոսեան եմ» ու միւսը՝ թէ «Ես Ապօղոսեան եմ» եւ որիշը՝ թէ «Ես՝ Կեփասեան», ու միւսը՝ թէ «Ես՝ Քրիստոսեան»:
- ¹³Միթէ Քրիստոս բաժնուա՞ծ է. միթէ Պօղո՞ս իսաչը ելաւ ձեզի համար, կամ թէ Պօղոսի՞ն անունով մկրտուեցաք:



14Կը գոհանամ Աստուծմէն, որ ձեզմէ մէկը չմկրտեցի, միայն Կրիստոսը եւ Գայիոսը. որպէս զի ոչ ոք ըսէ՝¹⁵ թէ իմ անունովս մկրտուած է:

16Ստեփանէսին ընտանիքն ալ մկրտեցի: Ա՛լ ուրիշ մէկը չեմ յիշեր ամենեւին թէ մկրտեցի:

17Վասն զի Քրիստոս զիս մկրտելու չըրկեց, հապա աւետարանը քարոզելու. բայց ոչ խօսքերու ճարտարութիւնով, որպէս զի Քրիստոսին խաչը ոչինչ չըլլայ:

ՔՐԻՍՏՈՍ ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՈՅԺԸ

18Քանզի խաչին քարոզութիւնը կորսուածներուն յիմարութիւն է, բայց մեզի փրկուածներու Աստուծոյ զօրութիւնն է

19Վասն զի գրուած է. «Իմաստուններուն իմաստութիւնը պիտի կորսնցնեմ ու հանճարեղներուն հանճարը պիտի խափանեմ»:

20Ո՞ւր է իմաստունը, ո՞ւր է դպիրը, ո՞ւր է այս աշխարհին քննողը. չէ՞ որ Աստուած յիմարացուց այս աշխարհին իմաստութիւնը:

21Քանզի Աստուած հաճեցաւ քարոզութեան յիմարութիւնով ապրելցնել, ուստի աստուածային իմաստութեամբ չթուլատրեց որ աշխարհային իմաստութեամբ մարդ Աստուած ճանչնայ:

22Վասն զի Հրեաները նշան կ'ուզեն եւ Յոյները իմաստութիւն կը փնտռեն.

23Իսկ մենք կը քարոզենք խաչեալ Քրիստոսը, ինչ որ Հրեաներուն գայթակղութիւն ու Յոյներուն յիմարութիւն է:

24Բայց անոնց որ կանչուած են, թէ՛ Հրեայ եւ թէ՛ Յոյն, Քրիստոսը՝ Աստուծոյ զօրութիւնը եւ Աստուծոյ իմաստութիւնն է:

25Վասն զի Աստուծոյ յիմարը մարդոցմէ աւելի իմաստուն է եւ Աստուծոյ տկարը մարդոցմէ աւելի զօրաւոր է:

26Արդարեւ, դուք ձեր կոչումը կը տեսնէք, ե՛ղբայրներ, որ ոչ թէ մարմնի կողմանէ շատ իմաստուններ եւ ոչ թէ շատ զօրաւորներ եւ ոչ թէ շատ ազնուականներ կանչուեցան.

27բայց Աստուած աշխարհիս յիմարները ընտրեց, որպէս զի ամօթով ընէ իմաստունները ու աշխարհիս տկարները ընտրեց, որպէս զի ամօթով ընէ զօրաւորները.

28եւ աշխարհիս ցածագգիներն ու անարգները ընտրեց եւ ոչինչները, որպէս զի անոնք որ բան մը ըլլալ կը կարծեն, խափանէ.

29որ մարմին մը չպարծի Աստուծոյ առջեւ:



³⁰Դուք անկէ էք Քրիստոս Յիսուսով, որ մեզի Աստուծմէ իմաստութիւն, արդարութիւն, սրբութիւն եւ փրկութիւն եղաւ.

³¹որպէս զի, ինչպէս գրուած է. «Ան որ կը պարծենայ Տէրոջմով թող պարծենայ»:

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՅԻՍ 2

ՊԱՏԳԱՍ ԽԱՉԵԱԼ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ՄԱՍԻՆ

¹Ե՛ղբայրներ, ձեզի խօսքի կամ իմաստութեան գերազանութիւնով մը Աստուծոյ վկայութիւնը յայտնելու չեկայ:

²Վասն զի միտքս չորի ձեր մէջ ուրիշ բան մը գիտնալ, բայց միայն Յիսուս Քրիստոսը ու այն խաչը ելած

³եւ ես տկարութիւնով ու վախով եւ շատ դողով ձեր քով կեցայ.

⁴ու իմ խօսքս եւ քարոզութիւնս ո՛չ թէ մարդկային իմաստութեան համոզիչ խօսքերով էր, հապա Հոգիին համոզիչ զօրութիւնով:

⁵Որպէս զի ձեր հաւատքը մարդոց իմաստութիւնովը չըլլայ, հապա Աստուծոյ զօրութիւնովը:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԻՄԱՍՏՈՒԹԻՒՆԸ

⁶Սակայն կատարեալներուն հետ իմաստութեան մասին կը խօսինք, բայց ո՛չ թէ աշխարհի իմաստութեան եւ ո՛չ այս աշխարհի մահկանացու իշխաններուն,

⁷հապա Աստուծոյ ծածուկ իմաստութեան մասին կը խօսինք խորհրդով, որ աշխարհի ստեղծուելէն առաջ սահմանեց Աստուած մեր փառքին համար.

⁸որ այս աշխարհի իշխաններէն մէ՛կը չճանչցաւ. քանզի եթէ ճանչցած ըլլային, ա՛լ փառքերուն Տէրը խաչը չէին հաներ.

⁹հապա ինչպէս գրուած է. «Այն բաները որոնք աչք չէ տեսեր եւ ականջ չէ լսեր ու որոնք մարդու սրտին մէջ չեն ինկեր, Աստուած զինք սիրողներուն պատրաստեց»:

¹⁰Բայց Աստուած մեզի յայտնեց իր Հոգիովը, վասն զի Հոգին ամէն բան կը քննէ, Աստուծոյ խորունկ բաներն ալ:

¹¹Վասն զի մարդոցմէ ո՞վ գիտէ մարդուն բաները, բայց միայն մարդուն հոգին որ իր մէջ է. նոյնպէս ալ Աստուծոյ բաները մէ՛կը չի գիտեր, բայց միայն Աստուծոյ Հոգին:



¹²Իսկ մենք ո՛չ թե այս աշխարհի հոգին առինք, հապա այն Հոգին որ Աստուծմէն է. որպէս զի մենք ճանչնանք այն բաները որոնք Աստուծմէ տրուեցան մեզի.

¹³որոնց մասին կը խօսինք ոչ թե մարդկային իմաստութեան սորվեցուցած խօսքերովը, հապա Հոգիին սորվեցուցածներովը եւ հոգեւոր բաները հոգեւորի հետ կը յարմարցնենք:

¹⁴Իսկ շնչաւոր մարդը Աստուծոյ Հոգիին բաները չընդունիր, վասն զի անոնք իրեն յիմարութիւն են ու չի կրնար գիտնալ, վասն զի հոգեւոր կերպով կը քննուին:

¹⁵Բայց ան որ հոգեւոր է՝ ամէն բան կը քննէ ու ինք մէկէն չի՝ քննուիր:

¹⁶Քանզի ո՞վ գիտցաւ Տէրոջը միտքը, որ անոր խրատ տուող ալ ըլլայ. բայց մենք Քրիստոսին միտքը ունինք:

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՅԻՍ 3

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԾԱՌԱՆԵՐԸ

¹Ե՛ղբայրներ, չկրցայ խօսիլ ձեզի՝ որպէս հոգեւորներու, հապա որպէս մարմնաւորներու,

²որպէս Քրիստոսով տղայոց. ձեզի կաթ կերցուցի եւ ո՛չ թե կերակուր, վասն զի դեռ կարող չէիք ու հիմա ալ տակաւին կարող չէք, վասն զի դեռ մարմնաւոր էք:

³Որովհետեւ տակաւին ձեր մէջ նախանձ ու հակառակութիւն եւ բաժանումներ կան. չէ՞ որ մարմնաւոր էք ու մարդկօրէն կը քալէք:

⁴Քանզի երբ ձեզմէ մէկը ըսէ թէ՝ «Ես Պօղոսեան եմ» եւ միւսը՝ թէ «Ես Ապօղոսեան», չէ՞ որ մարմնաւոր էք:

⁵Բայց ո՞վ է Պօղոս կամ ո՞վ է Ապօղոս: Պաշտօնեաներ են, որոնցմով հաւատացիք եւ ինչպէս Տէրը տուաւ անոնց ամէն մէկուն:

⁶Ես տնկեցի, Ապօղոս ջուր տուաւ, բայց Աստուած աճեցուց:

⁷Ուստի ո՛չ տնկողը բան մըն է եւ ո՛չ ջուր տուողը, հապա Աստուած՝ որ աճեցուց:

⁸Տնկողը ու ջուր տուողը մէկ են եւ ամէն մէկը իր վարձքը պիտի առնէ իր աշխատութեան չափովը:

⁹Վասն զի մենք Աստուծոյ գործակից ենք. դուք Աստուծոյ մշակութիւնն էք, Աստուծոյ շինութիւնն էք:



10 Աստուծոյ շնորհքին չափովը, որ ինծի տրուեցաւ, իմաստուն ճարտարապետի մը պէս հիմ դրի, բայց անոր վրայ շինողը ուրիշ է. միայն թէ ամէն մէկը թող զգուշանայ թէ ի՛նչպէս կը շինէ:

11 Վասն զի մէկը ա՛լ ուրիշ հիմ չի կրնար դնել դրուածէն զատ, որ է Յիսուս Քրիստոսը:

12 Եթէ մէկը այս հիմին վրայ շինելու գործածէ ոսկի, արծաթ, պատուական քարեր, փայտ, խոտ, եղեգ,

13 ամէն մէկուն գործը յայտնի պիտի ըլլայ. քանզի օրը երեւան պիտի հանէ, վասն զի կրակով պիտի յայտնուի եւ ամէն մէկուն գործին ի՛նչ տեսակ ըլլալը կրակը պիտի փորձէ:

14 Եթէ մէկուն շինած գործը մնայ, ինք վարձք պիտի առնէ.

15 եւ եթէ մէկուն շինածը այրի, անիկա վնաս պիտի քաշէ. բայց ինք պիտի ազատի, սակայն այնպէս՝ իբր թէ կրակի մեջէն ելած է:

16 Չէ՞ք գիտեր թէ Աստուծոյ տաճար էք դուք եւ Աստուծոյ Հոգին ձեր մեջ կը բնակի:

17 Եթէ մէկը Աստուծոյ տաճարը ապականէ, Աստուած ալ զանիկա պիտի ապականէ, վասն զի Աստուծոյ տաճարը սուրբ է եւ դուք էք այդ տաճարը:

18 Չըլլայ որ մէկը ինքզինք խաբէ: Եթէ ձեզմէ մէկը զինք իմաստուն սեպէ այս աշխարհի մեջ, թող յիմար ըլլայ՝ որպէս զի իմաստուն ըլլայ:

19 Վասն զի այս աշխարհի իմաստութիւնը Աստուծոյ առջեւ յիմարութիւն է. վասն զի գրուած է թէ՝ «Անիկա իմաստունները իրենց խորամանկութեան մեջ կը բռնէ»:

20 Եւ դարձեալ՝ թէ «Տերը գիտէ իմաստուններուն խորհուրդները, որոնք ունայն են»:

21 Ուրեմն մե՛կը թող չպարծենայ մարդոցմով.

22 վասն զի ամէն բան ձերն է. թէ՛ Պօղոս, թէ՛ Ապօղոս, թէ՛ Կեփաս, թէ՛ աշխարհ, թէ՛ կեանք, թէ՛ մահ, թէ՛ ներկայ բաները եւ թէ՛ գալիքները. ամէն բան ձերն է.

23 դուք ալ Քրիստոսինն էք եւ Քրիստոս՝ Աստուծոյ:

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 4

ՔՐԻՍՏՈՍԻՆ ԱՌԱՔԵԱԼՆԵՐԸ

1 Թող մարդիկ մեզ այնպէս սեպեն, որպէս թէ Քրիստոսին սպասաւորները ու Աստուծոյ խորհուրդներուն տնտեսները:



- ²Ուստի տնտեսէն կը պահանջուի որ հաւատարիմ ըլլայ:
- ³Բայց ինծի ասիկա ոչինչ բան մըն է, որ ձեզմէ դատուիմ, կամ մարդոց դատաստանէն, մանաւանդ որ ես ալ իմ անձս չեմ դատեր.
- ⁴(Վասն զի ես իմ անձիս վրայով բան մը չեմ գիտեր. բայց ոչ թէ ասով կ'արդարանամ). հապա զիս դատողը Տէրն է:
- ⁵Ուրեմն ժամանակէն առաջ դատաստան մի՛ ընէք, մինչեւ գայ Տէրը՝ որ խաւարին գաղտնիքը լոյսի պիտի հանէ ու սրտերուն խորհուրդները յայտնի պիտի ընէ եւ այն ատեն ամէն մէկուն գնահատութիւնը Աստուծմէ պիտի ըլլայ:
- ⁶Ասոնք օրինակ բերի, ե՛րբայրներ, իմ վրաս ու Ապօղոսին վրայ ձեզի համար, որպէս զի դուք մեզմէ սորվիք մարդոց վրայով գրուածէն աւելի բան մը չխորհիլ, որ չըլլայ թէ ձեզմէ մէկը հպարտանայ մէկուն համար ուրիշի մը դէմ:
- ⁷Քանզի ո՞վ է ան որ քեզ տարբեր կ'ընէ ուրիշներէն եւ ի՞նչ ունիս որ չես առեր եւ եթէ առիր, ինչո՞ւ չառածի պէս կը պարծենաս:
- ⁸Արդէն կշտացաք, արդէն հարստացաք, առանց մեզի թագաւորեցիք եւ երանի՛ թէ թագաւորեիք, որպէս զի մենք ալ ձեզի հետ թագաւորեինք,
- ⁹քանզի Աստուած յետիններ ըրաւ մեզ առաքեալներս՝ մահապարտներուն նման. վասն զի տեսարան եղանք աշխարհին, հրեշտակներուն ու մարդոց:
- ¹⁰Մենք յիմարներ ենք Քրիստոսին համար: Իսկ դուք իմաստուններ՝ Քրիստոսով: Մենք՝ տկար, դուք՝ զօրաւոր: Դուք՝ փառաւորեալ, իսկ մենք՝ անարգեալ:
- ¹¹Մինչեւ այսօր կ'անօթենանք ալ, կը ծարաւինք ալ, մերկ ալ կը մնանք, կը ծեծուինք ալ, աստանդական ալ կը պտըտինք
- ¹²Եւ մեր ձեռքերով կ'աշխատինք. երբ մեզ նախատեն՝ կ'օրհնենք. երբ կը հալածեն՝ կը համբերենք.
- ¹³Երբ գէշ խօսին՝ կ'աղաչենք: Իբրեւ աշխարհի աղտեղութիւնը՝ ամենէն անարգը եղանք մինչեւ հիմա:
- ¹⁴Այս բաները կը գրեմ՝ ո՛չ թէ ձեզ ամչցնելու համար, հապա կը խրատեմ ձեզ սիրելի որդիներուս պէս:
- ¹⁵Վասն զի թէեւ դուք տասը հազար վարժապետներ ունենաք Քրիստոսով, բայց ո՛չ թէ շատ հայրեր կ'ունենաք, քանզի Քրիստոս Յիսուսին աւետարանով ես ձեզ ծնայ:
- ¹⁶Ուրեմն կ'աղաչեմ ձեզի, ինծի նմանող եղէ՛ք:



17 Ասոր համար ձեզի դրկեցի Տիմոթեոսը, որ իմ սիրելի որդիս է ու Տերոջմով հաւատարիմ. որ ձեր միտքը պիտի ձգէ Քրիստոսով իմ բռնած ճամբաներս, ինչպէս ամէն տեղ բոլոր եկեղեցիներուն կը սորվեցնեմ:

18 Մէկ քանիները հպարտացան, խորհելով թէ ես պիտի չգամ ձեզի:

19 Բայց շուտով պիտի գամ ձեզի, եթէ Տէրը կամենայ եւ պիտի հասկնամ ո՛չ թէ հպարտացողներուն խօսքերը, հապա զօրութիւնը:

20 Վասն զի Աստուծոյ թագաւորութիւնը ո՛չ թէ խօսքով է, հապա զօրութիւնով:

21 Ի՞նչպէս կ'ուզէք. գաւազան՞ով գամ ձեզի, թէ սիրով եւ հեզութեան հոգիով:

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 5

ԱՆԲԱՐՈՅՈՒԹԻՒՆԸ ԵՎ ԵՂԵՑԻՒՆ ՄԷՋ

1 Առ հասարակ կը լսուի թէ ձեր մէջ պոռնկութիւն կայ եւ այնպիսի պոռնկութիւն՝ որ հեթանոսներուն մէջ ալ չկայ, որպէս թէ մէկը իր խորթ մայրը կ'ունենայ:

2 Ու դուք հպարտացեր էք, փոխանակ սուգ ընելու, որ ձեր մէջէն վերցուի այս բանը:

3 Վասն զի թէպէտ ես մարմնով հեռու եմ, բայց հոգիով ներկայ եմ. ուստի հիմա որպէս թէ ներկայ ըլլալով՝ որոշեցի որ այս բանը ընողը,

4 երբ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին անունովը մէկտեղ հաւաքուիք դուք ու իմ հոգիս մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին զօրութիւնովը,

5 այնպիսին Սատանային մատնէք, մարմնին կորսուելուն համար, որպէս զի հոգին փրկուի Տէր Յիսուսին օրը:

6 Այդ ձեր պարծենալը աղէկ չէ: Չէ՞ք գիտեր թէ քիչ մը խմորը բոլոր զանգուածը կը խմորէ:

7 Հեռացուցէ՛ք հին խմորը մէկդի, որպէս զի ըլլաք նոր զանգուած, առանց թթխմորի: Վասն զի Քրիստոս մեր Զատիկը մեզի համար զոհուեցաւ:

8 Ուստի տօն կատարենք ո՛չ թէ հին խմորով եւ ո՛չ թէ չարութեան ու անզգամութեան խմորով, այլ անկեղծութեան, ճշմարտութեան անխմոր հացովը:

9 Գրեցի ձեզի թուղթին մէջ, որ պոռնիկներուն հետ չխառնուիք:

10 Եւ գրածս՝ ոչ թէ աշխարհի պոռնիկներուն, ազահներուն, յափշտակողներուն կամ կռապաշտներուն հետ. ապա թէ ոչ՝ պէտք էր որ դուք աշխարհէ դուրս ելլէիք:



¹¹Բայց հիմա ձեզի գրեցի չխառնուիլ, այսինքն եթե եղբայր մը՝ կա՛մ պոռնիկ ըլլայ, կա՛մ ազահ, կա՛մ կռապաշտ, կա՛մ նախատող, կա՛մ գինով, կա՛մ յափշտակող, անոր հետ հաց ալ մի՛ ուտէք:

¹²Վասն զի ի՞նչպէս դուրսինները դատեմ: Չէ՞ որ դուք ներսինները կը դատէք.

¹³Իսկ դուրսինները Աստուած պիտի դատէ. ուստի չարը ձեր մէջէն վերցուցէք:

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 6

ԴԱՏԵՐ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒ ԴԷՍ

¹Ձեզմէ մէկը, եթե բան մը ունենայ իր ընկերին հետ, կը համարձակի անիրաւներո՞ւն առջեւ դատուիլ, թէ սուրբերուն առջեւ:

²Չէ՞ք գիտեր թէ սուրբերը պիտի դատեն աշխարհը. եթե աշխարհ ձեզմէ կը դատուի, ուրեմն արժանի չէ՞ք այդ չնչին դատերը որոշելու:

³Չէ՞ք գիտեր թէ մենք հրեշտակներ պիտի դատենք. ո՞ւր կը մնան հապա աշխարհայինները:

⁴Ուրեմն եթե ձեր մէջ աշխարհային դատեր ունիք, եկեղեցիին անարգները ձեզի դատաւոր դրէք:

⁵Ձեզ ամչնելու համար կ'ըսեմ. իրա՞ւ ձեր մէջ իմաստուն մը չկայ, որ կարող ըլլայ իրաւունքը որոշել իր եղբայրներուն մէջ:

⁶Պէ՞տք է եղբօր հետ դատի մտնել, այն ալ անհաւատներուն առջեւ:

⁷Արդարեւ բոլորովին յանցանք մըն է որ իրարու հետ դատեր կ'ունենաք. ինչո՞ւ դուք անիրաւութիւն չէք կրեր, ինչո՞ւ դուք զրկանք չէք քաշեր:

⁸Բայց դուք անիրաւութիւն ու զրկանք կ'ընէք եւ այն ալ եղբայրներո՞ւն:

⁹Չէ՞ք գիտեր թէ անիրաւները Աստուծոյ արքայութիւնը պիտի չժառանգեն: Մի՛ խաբուիք: Ո՛չ պոռնիկները, ո՛չ կռապաշտները, ո՛չ շնացողները,

¹⁰ո՛չ իգացեալները, ո՛չ արուագեւորները, ո՛չ գողերը, ո՛չ ազահները, ո՛չ գինովները, ո՛չ նախատողները ո՛ւրչ յափշտակողները Աստուծոյ թագաւորութիւնը պիտի ժառանգեն:

¹¹Եւ դուք մէկ քանիներդ այնպիսիներ էիք. բայց լուացուեցաք, բայց սրբուեցաք, բայց արդարացաք Տէր Յիսուսին անունովը ու մեր Աստուծոյն Հոգիովը:

ՁԵՐ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐԸ ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՓԱՌՔԻՆ ՀԱՄԱՐ ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ

¹²Ամէն բան ինձի օրինաւոր է, բայց ո՛չ թէ ամէն բան օգտակար: Ամէն բան ինձի օրինաւոր է, բայց ես բանի մը իշխանութեան տակ պիտի չըլլամ:



- 13 Կերակուրները փորին համար են, փորն ալ կերակուրներուն. բայց Աստուած աւ ալ, անոնք ալ պիտի խափանէ: Իսկ մարմինը պոռնկութեան համար չէ, հապա՝ Տէրոջը ու Տէրը՝ մարմնին համար:
- 14 Եւ Աստուած որ Տէրը յարուցանեց, մեզ ալ պիտի յարուցանէ իր զօրութիւնովը:
- 15 Չէ՞ք գիտեր թէ ձեր մարմինները Քրիստոսին անդամներն են: Քրիստոսին անդամները առնելով պոռնիկի անդամնէ՞ր ընեմ: Քա՛ւ լիցի:
- 16 Չէ՞ք գիտեր թէ ան որ պոռնիկի կը մօտենայ, անոր հետ մէկ մարմին կ'ըլլայ. քանզի գիրքը կ'ըսէ. «Երկուքը մէկ մարմին պիտի ըլլան»:
- 17 Իսկ ան որ Տէրոջը կը մօտենայ, անոր հետ մէկ հոգի կ'ըլլայ:
- 18 Պոռնկութենէն փախէք: Ամէն մեղք, որ մարդ կը գործէ, իր մարմնէն դուրս է. բայց ան որ կը պոռնկանայ, իր մարմնին դէմ կը մեղանչէ:
- 19 Չէ՞ք գիտեր որ ձեր մարմինները տաճար են Սուրբ Հոգիին, որ ձեր մէջն է, որ Աստուծմէ առած էք ու դուք ձեր անձին տէրը չէք.
- 20 քանզի գնով ծախու առնուեցաք. ուստի փառաւորեցէ՛ք Աստուած ձեր մարմիններուն ու հոգիներուն մէջ, որոնք Աստուծոյ կը պատկանին:

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 7

ԱՄՈՒՄՆԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

- 1 Արդ՝ այն բաներուն համար, որ դուք ինծի գրեցիք, աղէկ է մարդու որ կնոջ չմօտենայ:
- 2 Բայց պոռնկութիւնը արգիլելու համար ամէն մարդ թող իր կինը ունենայ ու ամէն կին՝ իր այրը:
- 3 Այրը թող իր կնոջ պարտքը վճարէ, նոյնպէս կինն ալ՝ իր էրկան:
- 4 Կինը իր մարմնին չիշխեր, հապա այրը. նոյնպէս այրն ալ իր մարմնին չիշխեր, հապա՝ կինը:
- 5 Մէկգմէկ մի՛ գրկէք, եթէ ոչ՝ միաբանութեամբ ատեն մը, աղօթքի պարապելու համար ու նորէն իրարո՛ւ դարձէք, որպէս զի Սատանան ձեզ չփորձէ ձեր անժուժկալութեան համար:
- 6 Աս կ'ըսեմ իրատելով, ո՛չ թէ հրամայելով:
- 7 Քանզի կ'ուզէի, որ բոլոր մարդիկ ինծի պէս ըլլային. բայց ամէն մէկը իր պարգելը ունի Աստուծմէ, մէկը՝ այսպէս ու միւսը՝ այնպէս:
- 8 Բայց չամուսնացածներուն ու որբեւարիներուն կ'ըսեմ. «Աղէկ է անոնց՝ եթէ ինծի պէս կենան»:



- ⁹Բայց եթե ժուժկալութիւն չունին՝ թող ամուսնանան, վասն զի աղէկ է ամուսնանալ, քան թէ կրթով բորբոքիլ:
- ¹⁰Բայց ամուսնացածներուն կը պատուիրեմ. ո՛չ թէ ես, հապա՝ Տէրը, որ կինը այրէն չգատուի:
- ¹¹(Իսկ եթէ գատուիլ ալ՝ առանց ամուսնանալու մնայ, կամ երկան հետ հաշտուի), ու այրը իր կինը թող չձգէ:
- ¹²Բայց միւսներուն ալ ե՛ս կ'ըսեմ, ոչ թէ Տէրը. «Եթէ եղբայր մը անհաւատ կին ունենայ ու անոր հաճելի ըլլայ իրեն հետ բնակիլ, թող չձգէ զանիկա:
- ¹³Եւ կին մը որ անհաւատ այր ունենայ ու անոր հաճելի ըլլայ իրեն հետ բնակիլ, թող չձգէ զանիկա:
- ¹⁴Վասն զի անհաւատ այրը սրբուած է կնոջմովը եւ անհաւատ կինը սրբուած է այրովը. ապա թէ ոչ՝ ձեր որդիները պիղծ պիտի ըլլային, բայց հիմա սուրբ են:
- ¹⁵Իսկ եթէ անհաւատը գատուի՝ թող գատուի: Եղբայր մը կամ քոյր մը այնպիսի պարագաներու մէջ գերի չէ. սակայն Աստուած խաղաղութեան կանչեց մեզ:
- ¹⁶Քանզի ի՞նչ գիտես դուն, ո՛վ կին, թերեւս քու այրդ պիտի ապրեցնես. կամ դուն ի՞նչ գիտես, ո՛վ այր, թերեւս քու կինդ պիտի ապրեցնես:»

ԱՊՐԷ՛, ԻՆՉՊԷՍ ԱՍՏՈՒԱԾ ԿԱՆՉԵՑ ՔԵԶ

- ¹⁷Միայն թէ ամէն մէկուն ինչպէս Տէրը բաժնեց, ամէն մէկը ինչպէս Աստուած կանչեց, այնպէս թող երթայ: Բոլոր եկեղեցիներուն ես այսպէս պատուէր կու տամ:
- ¹⁸Եթէ թլփատուած մէկը հաւատքի կանչուեցաւ, թող թլփատութեան նշանները չփոխէ: Եթէ չթլփատուածներէն մէկը կանչուեցաւ, թող չթլփատուի:
- ¹⁹Վասն զի թլփատութիւնը բան մը չէ ու անթլփատութիւնն ալ բան մը չէ. հապա Աստուծոյ պատուիրանքները պահելն է էականը:
- ²⁰Բայց ամէն մէկը ի՛նչ կոչումի մէջ որ կանչուեցաւ, թող անոր մէջ կենայ:
- ²¹Ծառա՞յ էիր երբ կանչուեցար, հոգ մի՛ ըներ. բայց եթէ կրնաս ազատ ըլլալ, զայն ընտրէ:
- ²²Վասն զի այն ծառան որ Տէրոջմով կանչուած է, Տէրոջմէ ազատագրուած է անիկա. նոյնպէս այն ազատը որ կանչուած է, Քրիստոսին ծառան է:
- ²³Դուք գնով ծախու առնուեցաք, մարդոց ծառայ մի՛ ըլլաք:



24 Ե՛ղբայրներ, ամեն մէկը ի՛նչ կոչումի մէջ որ կանչուեցաւ, թող անոր մէջ կենայ Աստուծոյ առջեւ:

ՀԱՐՑԵՐ ԿՈՅՍԵՐՈՒՆ ԵՒ ԱՅՐԻՆԵՐՈՒՆ

25 Բայց կոյսերուն համար Տէրոջմէն հրաման մը չունիմ, միայն թէ Տէրոջը շնորհքով իրատ կու տամ, որ վստահելի է:

26 Ուրեմն ես կը խորհիմ թէ ասիկա աղէկ է հիմակուան նեղութեանը համար, այսինքն՝ աղէկ է մարդու որ մնայ այնպէս, ինչպէս որ է:

27 Կապուա՞ծ ես կնոջ, մի՛ փնտռեր արձակուիլ: Արձակուա՞ծ ես կնոջմէ, կին մի՛ փնտռեր:

28 Իսկ եթէ ամուսնանաս՝ չես մեղանչեր եւ եթէ կոյսը ամուսնանայ՝ չի մեղանչեր: Բայց այնպիսիները մարմնի նեղութիւն պիտի ունենան. սակայն ես ձեզի կը խնայեմ:

29 Բայց ա՛յս կ'ըսեմ, ե՛ղբայրներ, թէ որոշումի ժամանակը կարճցած է. ալ անոնք որ կին ունին՝ այնպէս ըլլան որպէս թէ չունին:

30 Եւ անոնք որ կու լան՝ որպէս թէ չեն լար ու անոնք որ կը խնդան՝ որպէս թէ չեն խնդար եւ անոնք որ ծախու կ'առնեն՝ որպէս թէ բան մը չունին:

31 Եւ անոնք որ աշխարհիկ գործով կը զբաղին՝ որպէս թէ միայն անով չեն զբաղիր. վասն զի այս աշխարհի կերպարանքը կ'անցնի:

32 Բայց ես կ'ուզեմ որ դուք անհոգ ըլլաք. վասն զի չամուսնացած մարդը Տէրոջը գործով մտահոգ է, թէ ի՞նչպէս Տէրոջը հաճելի ըլլայ:

33 Իսկ ամուսնացածը աշխարհիս բաներով մտահոգ է, թէ ի՞նչպէս իր կնոջ հաճելի ըլլայ:

34 Եւ ամուսնացած կինը ու կոյսը կը տարբերին իրարմէ. վասն զի կոյսը Տէրոջը բաներով կը մտահոգուի, որպէս զի ինք սուրբ ըլլայ հոգիով ու մարմնով. իսկ ամուսնացած կինը՝ աշխարհիս բաներով կը մտահոգուի, թէ ի՞նչպէս իր երկանը հաճելի ըլլայ:

35 Բայց այս բանը ձեր օգտին համար կ'ըսեմ, ո՛չ թէ ձեր վրայ ճնշում կը բանեցնեմ, հապա պարկեշտութեան համար ու առանց զբաղումի Տէրոջը ծառայելու համար:

36 Իսկ եթէ մէկը ամօթ կը սեպէ որ իր կոյսը ամուսնութեան տարիքը անցուցեր է ու պէտք է ամուսնանայ (այս է բնականը), թող ամուսնացնէ, մեղք չի գործեր:



37 Բայց ան որ իր սրտին մեջ հաստատ կը կենայ ու իր վրայ ճնշում չկայ, ինք իր կամքին վրայ իշխանություն ունի ու իր սրտին մեջ որոշեր է որ կոյս մնայ, աղէկ կ'ընէ:

38 Ուստի ան որ իր կոյսը կ'ամուսնացնէ, աղէկ կ'ընէ ու ան որ չամուսնացներ աւելի աղէկ կ'ընէ:

39 Կինը կապուած է որչափ ժամանակ որ իր այրը ողջ է. բայց եթէ իր այրը մեռնի, ազատ է ամուսնանալու որո՞ւ հետ որ ուզէ, միայն թէ Տերոջմով:

40 Բայց իմ կարծիքովս՝ աւելի երանելի է եթէ այնպէս կենայ: Կարծեմ թէ ե՛ս ալ Աստուծոյ Հոգին:

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՅԻՍ 8

ԿՈՒՌՔԵՐՈՒՆ ԶՈՀՈՒԱԾ ԿԵՐԱԿՈՒՐԻՆ ՀԱՐՅԸ

1 Կուրքերուն զոհերուն վրայով՝ զիտենք թէ ամէնքս ալ զիտութիւն ունինք: Գիտութիւնը կը հպարտացնէ, բայց սերը շինութիւն կ'ընէ:

2 Եթէ մէկը կը կարծէ թէ բան մը զիտէ, իրապէս բան մը չի զիտեր՝ ինչպէս պէտք է զիտնար:

3 Իսկ եթէ մէկը Աստուած կը սիրէ, ինք անկէ ճանչցուած է:

4 Ուստի կուրքերու զոհուածները ուտելու վրայով՝ զիտենք թէ կուրքը ոչինչ է աշխարհի մեջ եւ թէ մէկէն զատ ուրիշ Աստուած չկայ:

5 Քանզի թէ եւ ըլլան ալ անունով աստուածներ, թէ՛ երկինքը եւ թէ՛ երկրի վրայ, (ինչպէս կան շատ աստուածներ ու շատ տէրեր),

6 Բայց մենք մէկ Աստուած ունինք՝ Հայրը՝ որմէ են բոլոր բաները եւ մենք ալ անով ու մէկ Տէր Յիսուս Քրիստոս, որմէ են բոլոր բաները ու մենք ալ անով:

7 Բայց ամէնքը նոյն զիտութիւնը չունին: Ոմանք կուրքին վրայ նոյն կարծիքը չունին: Միսը կ'ուտեն կուրքերու զոհուածի պէս, որովհետեւ իրենց խղճմտանքը տկար է, կը պղծուի:

8 Սակայն կերակուրը մեզ Աստուծոյ առջեւ չի կեցներ, քանզի եթէ ուտենք չենք աւելնար եւ եթէ չուտենք չենք պակսիր:

9 Բայց զգո՛յժ կեցէք, որ չըլլայ թէ ձեր ազատութիւնը տկարներուն գայթակղութիւն ըլլայ:

10 Քանզի եթէ մէկը տեսնէ քեզ, որ զիտութիւն ունիս եւ կռատունի մեջ սեղան նստած ես, չէ՛ որ այն տկար խղճմտանք ունեցող մարդն ալ համարձակութիւն պիտի ունենայ կուրքերու զոհուածը ուտելու:



- 11** Եւ քու գիտութիւնովդ այդ տկար եղբայրը կրնայ կորսուիլ, որուն համար Քրիստոս մեռաւ:
- 12** Այսպէս՝ եղբայրներուն դէմ մեղանշելով ու անոնց տկար խղճմտանքը վիրաւորելով՝ Քրիստոսին դէմ կը մեղանշէք:
- 13** Ուստի եթէ կերակուրը կը գայթակղեցնէ իմ եղբայրս, միս պիտի չուտեմ յաւիտեան՝ որպէս զի իմ եղբայրս չգայթակղեցնեմ:

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 9

ԱՌԱՔԵԱԼԻՆ ԻՐԱԻՈՒՆՔՆԵՐՆ ՈՒ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

- 1** Զէ՞ որ ես առաքեալ եմ. չէ՞ որ ես ազատ եմ. չէ՞ որ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսը աչքովս տեսայ. չէ՞ որ դուք իմ գործս էք Տէրոջմով:
- 2** Թէպէտ ուրիշներուն առաքեալ չըլլամ ալ, բայց անտարակոյս ձեզի եմ. վասն զի իմ առաքելութեանս կնիքը դուք էք Տէրոջմով:
- 3** Իմ պատասխանս անոնց որ զիս կը քննեն, այս է.
- 4** Միթէ մենք իրաւունք չունի՞նք ուտելու եւ խամելու:
- 5** Միթէ մենք իրաւունք չունի՞նք Քրիստոսով քոյր եղող կին մը մեզի հետ պտըտցնելու, ինչպէս միւս առաքեալներն ու Տէրոջը եղբայրները ու Կեփաս կ'ընեն:
- 6** Միթէ ես ու Բառնաբա՞ սը միայն իրաւունք չունինք չգործելու:
- 7** Ո՞վ իր ապրուստով զինուորութիւն կ'ընէ. ո՞վ այգի կը տնկէ ու անոր պտուղէն չուտեր, կամ ո՞վ ոչխարներ կ'արածէ ու ոչխարներուն կաթէն չուտեր:
- 8** Միթէ մարդկօրէ՞ն կ'ըսեմ այս բաները, կամ չէ՞ որ օրէնքն ալ նոյնը կ'ըսէ:
- 9** Քանզի Մովսէսին օրէնքին մէջ ալ գրուած է. «Կալին մէջ աշխատող եզին դունչը մի՛ կապեր»: Միթէ Աստուած միայն եզե՞րը կը հոգայ.
- 10** չէ՞ որ մասնաւորաբար մեզի համար կ'ըսէ. վասն զի մեզի համար գրուեցաւ. որովհետեւ ան որ կը հերկէ՝ պէտք է որ յոյսով հերկէ եւ ան որ ցորենը կը ծեծէ՝ պէտք է որ վայելու յոյսով ընէ:
- 11** Եթէ մենք ձեզի հոգեւոր բաներ սերմանեցինք, մե՞ծ բան է՝ եթէ ձեզմէ մարմնաւոր բաներ հնձենք:
- 12** Եթէ ուրիշները ձեր վրայ այս իրաւունքը ունին, չէ՞ որ ալ աւելի մե՛նք. բայց մենք այս իրաւունքը չգործածեցինք, հապա ամէն բանի համբերեցինք, որպէս զի Քրիստոսին աւետարանին արգելք մը չըլլանք:



- 13 Չէ՞ք գիտեր թէ տաճարին մէջ աշխատողները տաճարէն կ'ուտեն ու անոնք որ սեղանին պաշտօնեաներն են՝ սեղանէն բաժին կ'առնեն:
- 14 Նոյնպէս ալ Տէրը հրաման տուաւ, որ աւետարանը քարոզողները աւետարանէն ապրին:
- 15 Բայց ես այս իրաւունքներէն մէկը չգործածեցի, ո՛չ ալ այդ բաները գրեցի ինծի համար. քանզի աւելի աղէկ է ինծի որ մեռնիմ, քան թէ մէկը իմ պարծանքս պարսպ հանէ:
- 16 Վասն զի եթէ ես աւետարանը քարոզեմ, ինծի պարծանք չէ, իմ պարտականութիւնս է. մանաւանդ վայ է ինծի՝ եթէ աւետարանը չքարոզեմ:
- 17 Քանզի եթէ ասիկա կամաւ ընեմ, վարձք կ'ունենամ. իսկ եթէ ակամայ՝ ան ինծի յանձնուած տնտեսութիւն մըն է:
- 18 Ուրեմն ի՞նչ վարձք կ'ըլլայ ինծի. այս կ'ըլլայ որ քարոզելու ատենս Քրիստոսին աւետարանը ձրի տամ որ չըլլայ թէ աւետարանին մէջ իմ իրաւունքս գէշ կերպով գործածեմ:
- 19 Քանզի թէեւ ես ամենէն ազատ էի, բայց իմ անձս ամենուն ծառայ ըրի, որպէս զի շատերը շահիմ:
- 20 Հրեաներուն հետ Հրեայի պէս եղայ, որպէս զի Հրեաները շահիմ,
- 21 օրէնքի տակ եղողներուն հետ օրէնքի տակ եղողի պէս եղայ, [ոչ թէ ես օրէնքի տակ էի,] որպէս զի օրէնքի տակ եղողներն ալ շահիմ. օրէնքի տակ չեղողներուն հետ օրէնքի տակ չեղողի պէս եղայ, (ոչ թէ ես Աստուծմէն օրէնք չունէի, հապա Քրիստոսին օրէնքին տակ էի), որպէս զի օրէնք չունեցողներն ալ շահիմ.
- 22 տկարներուն հետ տկարի պէս եղայ, որպէս զի տկարները շահիմ. ամենուն հետ ամէն բան եղայ, որպէս զի մէկ քանիները ապրեցնեմ:
- 23 Եւ ասիկա աւետարանին համար կ'ընեմ, որպէս զի անոր կցորդ ըլլամ:
- 24 Չէ՞ք գիտեր ասպարեզին մէջ վագողները: Իրաւ ամենքը կը վագեն, բայց մէկը կ'առնէ մրցանակը: Այնպէս վագեցէք, որ հասնիք:
- 25 Ամէն ով որ կը մրցի, ամէն բանի մէջ չափաւորութիւն կը պահէ: Անոնք եղծանելի պսակը առնելու համար ու մենք՝ անեղծանելին:
- 26 Ուստի ես կը վագեմ, ոչ թէ անստուգութեամբ. ես բռնամարտութիւն կ'ընեմ, ոչ թէ հովը ծեծելով.
- 27 Բայց իմ մարմինս կը ճնշեմ ու կը նուաճեմ, որպէս զի չըլլայ թէ ուրիշներուն քարոզելէ յետոյ՝ ես ինքս խոտելի գտնուիմ:



ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹՈՍՅԻՍ 10

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ ԿՈՒՌՔԵՐԷ

- ¹Չեմ ուզեր որ չգիտցողի պէս ըլլաք, եղբա՛յրներ, որ մեր հայրերը բոլորն ալ ամպին տակ էին ու ամէնքն ալ ծովէն անցան
- ²Եւ ամէնքն ալ Մովսէսով մկրտուեցան ամպին ու ծովին մէջ
- ³Եւ ամէնքն ալ նոյն հոգեւոր կերակուրը կերան
- ⁴Ու ամէնքն ալ նոյն հոգեւոր խմելիքը խմեցին, վասն զի կը խմէին այն հոգեւոր վէմէն, որ անոնց հետ կ'երթար ու այն վէմը Քրիստոսն էր:
- ⁵Բայց անոնցմէ շատերուն չհաւնեցաւ Աստուած, ատոր համար անապատին մէջ փռուած ինկան:
- ⁶Ու այն բաները մեզի օրինակ եղան, որպէս զի չար բաներու չցանկանք, ինչպէս անոնք ցանկացին:
- ⁷Ոչ ալ կռապաշտ ըլլանք, ինչպէս անոնցմէ ոմանք եղան: Ինչպէս գրուած է. «Ժողովուրդը նստաւ ուտելու եւ խմելու ու ելան խաղալու»:
- ⁸Պոռնկութիւն չընենք, ինչպէս անոնցմէ ոմանք պոռնկացան ու մէկ օրուան մէջ քսանըրեք հազար հոգի ինկան:
- ⁹Քրիստոսը չփորձենք, ինչպէս անոնցմէ ոմանք փորձեցին ու օձերէն խայթուելով մեռան:
- ¹⁰Եւ մի՛ տրտնջեք, ինչպէս անոնցմէ ոմանք տրտնջեցին ու սատակիչէն ջարդուեցան:
- ¹¹Բայց այս բոլոր բաները իբրեւ օրինակ կը պատահէին անոնց. իսկ մեզի՝ քանի որ դարերուն վերջը հասաւ՝ խրատ ըլլալու համար գրուեցան:
- ¹²Ուստի ան որ կը սեպէ թէ հաստատուն կեցած է, թող զգուշանայ որ չըլլայ թէ իյնայ:
- ¹³Ձեզի մարդկային փորձութենէն զատ ուրիշ բան չէ պատահած. բայց Աստուած հաւատարիմ է, որ ձեզ պիտի չթողու որ ձեր կարողութենէն աւելի փորձուիք, հապա փորձութեանը հետ ազատութեան միջոց մըն ալ պիտի տայ, որպէս զի կարող ըլլաք համբերել:
- ¹⁴Անոր համար, իմ սիրելիներս, կռապաշտութենէ փախեք:
- ¹⁵Որպէս թէ իմաստուններու հետ կը խօսիմ. դուք դատեցեք ինչ որ կ'ըսեմ:
- ¹⁶Օրհնութեան գաւաթը՝ որ մենք կ'օրհնենք չէ՞ որ Քրիստոսին արեան հաղորդութիւնն է. հացը որ մենք կը կտրենք, չէ՞ որ Քրիստոսին մարմնին հաղորդութիւնն է:



- 17 Քանզի մենք շատերս մէկ հաց մէկ մարմին ենք, վասն զի ամենքս ալ այդ մէկ հացէն կը վայելենք:
- 18 Նայեցէք մարմնաւոր Իսրայէլին: Չէ՞ որ զոհուածներ ուտողները անոնց սեղանին հաղորդակից կ'ըլլան:
- 19 Ուրեմն ի՞նչ ըսեմ. կուտքը բա՞ն մըն է, կամ կուտքերու զոհուածը բա՞ն մըն է:
- 20 Բայց այս կ'ըսեմք՝ այն բաները որոնք հեթանոսները զոհ կ'ընեն, դէւերուն կը զոհեն ու ո՛չ թէ՝ Աստուծոյ ու չեմ ուզեր որ դուք դէւերուն հաղորդակից ըլլաք. չէք կրնար խմել Տէրոջը գաւաթը ու դէւերուն գաւաթը.
- 21 չէք կրնար վայելել Տէրոջը սեղանէն ու դէւերուն սեղանէն:
- 22 Նախանձի՞ գրգռնէք Տէրը. միթէ մենք անկէ զօրաւո՞ր ք ենք:
- 23 Ամէն բան ինծի օրինաւոր է, բայց ո՛չ թէ ամէն բան՝ օգտակար: Ամէն բան ինծի օրինաւոր է, բայց ո՛չ թէ ամէն բան շինութիւն կ'ընէ:
- 24 Չըլլայ որ մէկը միայն իր անձին օգուտը փնտռէ, հապա իր ընկերիննալ:
- 25 Ամէն ինչ որ սպանդանոցին մէջ կը ծախուի՝ կերէք ու քննութիւն մի՛ ընէք խղճմտանքի համար.
- 26 վասն զի երկիրը իր լիութիւնովը Տէրոջն է:
- 27 Եւ եթէ անհաւատներէն մէկը ձեզ կերակուրի հրաւիրէ եւ ուզէք երթալ, ամէն ինչ որ ձեր առջեւ դրուի՝ կերէք առանց խղճահարուելու:
- 28 Բայց եթէ մէկը ձեզի ըսէ թէ՝ «Ատիկա կուտքի զոհուած է», այն ատեն անոր համար որ ձեզի իմացուց ու անոր խղճմտանքին համար մի՛ ուտէք.
- 29 սակայն խղճմտանք կ'ըսեմ՝ ո՛չ թէ ձերը, հապա ընկերինը: Բայց ինչո՞ւ իմ ազատութիւնս պիտի կաշկանդուի ուրիշին խղճմտանքին համար:
- 30 Եթէ ես շնորհակալութեամբ կը վայելեմ՝ ինչո՞ւ համար հայիոյէն ինծի, քանի որ կը գոհանամ:
- 31 Արդ՝ թէ՛ ուտէք, թէ՛ խմէք եւ թէ ի՛նչ գործ որ ընէք, ամէն բան Աստուծոյ փառքին համար ըրէք:
- 32 Գայթակղութեան պատճառ մի՛ ըլլաք՝ ո՛չ Հրեաներուն, ո՛չ հեթանոսներուն եւ ո՛չ ալ Աստուծոյ եկեղեցիին:
- 33 Ինչպէս ես ալ ամէն կերպով ամենուն հաճոյ կ'ըլլամ ու չեմ փնտռեր իմ անձիս օգուտը, հապա շատերունը՝ որպէս զի փրկուին:

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՅԻՍ 11

ՊԱՇՏԱՍՈՒՆՔԻ ԱՏԵՆ ԳԼՈՒԽԸ ԾԱԾԿԵԼ



- ¹Ինձի նմանեցէ՛ք, ինչպէս ես ալ՝ Քրիստոսին:
- ²Արդ ձեզ կը գովեմ, ե՛ղբայրներ, որ ամէն բանի մէջ զիս կը յիշէք ու պատուէրներս կը պահէք՝ ինչպէս ես ձեզի աւանդեցի:
- ³Բայց կ'ուզեմ որ գիտնաք թէ ամէն այր մարդու գլուխը Քրիստոսն է ու կնոջ գլուխը՝ այր մարդը եւ Քրիստոսին գլուխը՝ Աստուած:
- ⁴Ամէն այր մարդ, որ գլուխը գոց աղօթքի կը կայնի կամ մարգարէութիւն կ'ընէ, անպատիւ կ'ընէ իր գլուխը:
- ⁵Եւ ամէն կին, որ գլուխը բաց աղօթքի կը կայնի կամ մարգարէութիւն կ'ընէ, անպատիւ կ'ընէ իր գլուխը. վասն զի այնպէս կը սեպուի որպէս թէ ածիլուած էր:
- ⁶Վասն զի եթէ կինը չծածկուիր, թող իր մազերն ալ կտրէ. իսկ եթէ ամօթ է կնոջ մը իր մազերը կտրելը կամ ածիլուիլը, թող ծածկուի:
- ⁷Այր մարդուն պէտք չէ գլուխը ծածկել, վասն զի Աստուծոյ պատկերն ու փառքն է. բայց կինը իր երկանը փառքն է:
- ⁸Քանզի ո՛չ թէ այր մարդը կնոջմէն է, հապա կինը՝ այր մարդէն:
- ⁹Վասն զի այր մարդը չստեղծուեցաւ կնոջը համար, հապա կինը՝ երկանը համար:
- ¹⁰Այս պատճառաւ պէտք է որ կինը իր գլխուն շուք դնէ հրեշտակներուն համար.
- ¹¹Բայց ո՛չ կինը առանց այր մարդու կ'ըլլայ ու ո՛չ այր մարդը՝ առանց կնոջ՝ Տէրոջմով:
- ¹²Վասն զի ինչպէս կինը այր մարդէն է նոյնպէս այր մարդը կնոջ միջոցաւ, բայց ամէնքը Աստուծմէ:
- ¹³Դուք ձեզմէ դատեցէք. կնոջ կը վայլե՞՞ գլուխը բաց աղօթքի կայնիլ Աստուծոյ առջեւ.
- ¹⁴չէ՞ որ բնութիւնն ալ կը սորվեցնէ ձեզի թէ այր մարդ մը եթէ երկար մազերով է, իրեն անարգանք է.
- ¹⁵բայց կինը եթէ երկար մազերով է, իրեն փառք է. վասն զի մազերը ծածկոցի տեղ տրուած են իրեն:
- ¹⁶Սակայն եթէ մէկը հակառակիլ ուզէ անոր, մենք այնպիսի սովորութիւն չունինք, ո՛չ ալ Աստուծոյ եկեղեցիները:

ՏԵՐՈՋԸ ԸՆԹՐԻՔԸ



- 17 Բայց ասիկա պատուիրելով ձեզ չեմ գովեր, վասն զի ձեր հաւաքուիլը ո՛չ թէ աղէկ՝ հապա գեշ արդիւնք կ'ունենայ:
- 18 Նախ՝ երբ մեկտեղ հաւաքուիք եկեղեցիին մէջ կը լսեմ թէ բաժանումներ կան ձեր մէջ եւ մասամբ կը հաւատամ:
- 19 Վասն զի հարկաւ ձեր մէջ հերձուածներ ալ պիտի ըլլան, որպէս զի ձեր մէջ եղող ընտիրները երեւնան:
- 20 Ուստի դուք որ մեկտեղ կը հաւաքուիք, ասիկա Տէրունական ընթրիքը ուտել չէ:
- 21 Վասն զի ուտելու ատեն ամէն ոք աճապարանքով ընթրիքը կ'առնէ: Մէկը անօթի կը մնայ ու միւսը կը գինովնայ:
- 22 Միթէ ուտելու եւ խմելու համար տուն չունի՞ք, կամ թէ Աստուծոյ եկեղեցի՞ն կ'անարգէք եւ կ'ամչցնէք չքաւորները: Ձեզի ի՞նչ ըսեմ, ձեզ գովե՞մ: Այդ քանին համար չեմ գովեր:
- 23 Վասն զի եւ Տէրոջմէն ընդունեցի զայն, որ ձեզի ալ աւանդեցի՝ թէ՛ Տէր Յիսուս իր մատնուած գիշերը հաց առաւ:
- 24 Եւ գոհանալով՝ կտրեց ու ըսաւ. «Առէ՛ք ու կերէ՛ք, այս է իմ մարմինս որ ձեզի համար պիտի կտրուի. ասիկա ըրէք զիս յիշելու համար»:
- 25 Նոյնպէս ալ զաւաթը ընթրիքէն յետոյառաւ ու ըսաւ. «Այս զաւաթը նոր ուխտ է իմ արիւնովս. ասիկա ըրէք քանի անգամ որ խմելու ըլլաք՝ զիս յիշելու համար:
- 26 Վասն զի քանի անգամ որ այս հացը ուտէք ու այս զաւաթը խմէք, Տէրոջը մահը պիտի պատմէք՝ մինչեւ ինք գայ»:
- 27 Ուստի ով որ այս հացը ուտէ կամ Տէրոջը զաւաթը խմէ անարժանաբար, պարտական պիտի ըլլայ Տէրոջը մարմնին եւ արիւնին:
- 28 Ուրեմն թող մարդ իր անձը փորձէ ու այսպէս այն հացէն ուտէ եւ այն զաւաթէն խմէ:
- 29 Վասն զի ան որ անարժանաբար կ'ուտէ ու կը խմէ, իր անձին դատապարտութիւնը կ'ուտէ ու կը խմէ, վասն զի Տէրոջը մարմնին իմաստը չորոշեր:
- 30 Ասոր համար ձեր մէջ շատ հիւանդներ ու ցաւագարներ կան եւ շատեր ալ կը ննջեն:
- 31 Վասն զի եթէ ինքզինքնիս դատելու ըլլայինք, պիտի չդատապարտուէինք:
- 32 Իսկ երբ կը դատուինք, Տէրոջմէն կը խրատուինք, որպէս զի աշխարհի հետ չդատապարտուինք:



³³Ուստի, եղբայրներս, երբ մեկտեղ կը հաւաքուիք ուտելու, իրարու սպասեցէք

³⁴Իսկ եթէ մեկը անօթի է՝ թող իր տանը մեջ ուտէ, որ չըլլայ թէ դատապարտութեան համար հաւաքուիք: Ուրիշ պատուերներ ձեզիեկած աստենս պիտի հաղորդեմ:

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՅԻՍ 12

ՍՈՒՐԲ ՀՈԳԻՆ ՊԱՐԳԵՒՆԵՐԸ

¹Հոգեւոր պարգեւ ներուն վրայով չեմ ուզեր, ե՛ղբայրներ, որ չգիտցող ըլլաք:

²Դուք գիտէք թէ՛ երբ հեթանոս էիք, մունջ կուռքերուն կը տարուէիք ինչպէս կ'առաջնորդուէիք:

³Ուստի այս ձեզի կ'իմացնեմ թէ մեկը չկայ որ Աստուծոյ Հոգիովը խօսի ու Յիսուսին նգովեալ ըսէ: Եւ մեկն ալ չի կրնար Յիսուսը Տէր կոչել՝ եթէ ոչ Սուրբ Հոգիով:

⁴Պարգեւները զանազան են, բայց տուողը նոյն Հոգին է:

⁵Նաեւ պաշտօնները զանազան են, բայց նոյն Տէրը կու տայ:

⁶Նոյնպէս ներգործութիւնները զանազան են, բայց նոյն Աստուածն է՝ որ կը ներգործէ ամենքը ամէն բանի մէջ:

⁷Բայց ամէն մեկուն Հոգիին յայտնութիւնը տրուած է բոլորին շահուն համար:

⁸Մեկուն՝ Հոգիով իմաստութեան խօսք տրուած է, ուրիշին՝ գիտութեան խօսք, նոյն Հոգիին տուած չափովը.

⁹միւսին՝ հաւատք՝ նոյն Հոգիով. ուրիշին՝ բժշկութեան պարգեւներ՝ նոյն Հոգիով.

¹⁰ուրիշին՝ հրաշագործութիւններ, ուրիշին՝ մարգարեութիւն, ուրիշին՝ հոգիներու ընտրութիւն, ուրիշին՝ զանազան լեզուներ, ուրիշին՝ լեզուներու թարգմանութիւն:

¹¹Այս ամէնը միեւնոյն Հոգին կը նորգործէ եւ ամէն մեկուն զատ զատ կը բաժնէ՝ ինչպէս ուզէ:

ՄԷԿ ՄԱՐՄԻՆ՝ ՇԱՏ ԱՆՂԱՄՆԵՐՈՎ

¹²Քանզի ինչպէս մարմինը մեկ է եւ շատ անդամներ ունի եւ այն մարմնին բոլոր անդամները, թէեւ շատ են, բայց մեկ մարմին են, նոյնպէս Քրիստոս ալ:

¹³Վասն զի մենք ամենքս մե՛կ Հոգիով մե՛կ մարմին ըլլալու մկրտուեցանք, թէ՛ Հրեաներ, թէ՛ հեթանոսներ, թէ՛ ծառաներ, թէ՛ ազատներ, եւ ամենքս ալ մե՛կ Հոգիէ խմեցինք:



- 14 Վասն զի մարմինը մեկ անդամ չէ, հապա շատ:
- 15 Եթէ ոտքը ըսէ՝ «Որովհետեւ ես ձեռք չեմ՝ մարմինէն չեմ», ատիկա պատճառ մը չէ, որ ալ մարմինէն չըլլայ:
- 16 Եթէ ականջը ըսէ. «Որովհետեւ ես աչք չեմ՝ մարմինէն չեմ», ատով չի դադրիր մարմինէն ըլլալէ:
- 17 Եթէ բոլոր մարմինը աչք ըլլար, լսելիքը ո՞ր պիտի ըլլար եւ եթէ բոլորը լսելիք ըլլար, ո՞ր պիտի ըլլար հոտոտելիքը:
- 18 Բայց Աստուած անդամներ դրաւ՝ մեկ մարմնի մէջ, ինչպէս ինքը ուզեց:
- 19 Բայց եթէ ամէնքը միայն մեկ անդամ ըլլային, մարմինը ո՞ր պիտի ըլլար:
- 20 Բայց հիմա անդամները շատ են, իսկ մարմինը՝ մեկ:
- 21 Չի կրնար աչքը ըսել ձեռքին թէ՛ Դուն «ինծի պէտք չես» եւ ոչ ալ գլուխը՝ ոտքերուն՝ թէ «Դուք ինծի պէտք չէք»:
- 22 Մասնաւորաբար մարմնին այն անդամները որոնք շատ տկար կ'երեւնան, աւելի հարկաւոր են.
- 23 մարմնին այն անդամները որոնք յաւէտ անպատիւ կը սեպենք, անոնց աւելի պատիւ կու տանք ու այսպէս մեր անվայելուչ անդամները աւելի վայելչութիւն ունին:
- 24 Ու մեր վայելուչ անդամներուն բան մը պէտք չէ. բայց Աստուած մարմինը բարեխառնեց ու պակասութիւն ունեցողին աւելի պատիւ տուաւ,
- 25 որպէս զի մարմնին մէջ երկպառակութիւն չըլլայ, հապա անդամները միեւնոյն խնամքը ունենան իրարու վրայ:
- 26 Եւ եթէ մեկ անդամը նեղութիւն կրէ, բոլոր անդամները կը նեղուին անոր հետ եւ եթէ մեկ անդամը փառաւորուի, բոլոր անդամները կ'ուրախանան անոր հետ:
- 27 Արդ՝ դուք Քրիստոսին մարմինն էք եւ իւրաքանչիւրը մաս կը կազմէանոր մարմնին:
- 28 Եւ Աստուած եկեղեցիին մէջ դրաւ մեկ քանիները, նախ՝ առաքեալներ, երկրորդ՝ մարգարէներ, երրորդ՝ վարդապետներ, ետքը՝ հրաշքներ գործողներ, ետքը՝ բժշկելու պարգեւ ունեցողներ, օգնողներ, կառավարողներ, լեզուներ խօսողներ:
- 29 Միթէ ամէնքը առաքեալներ ր են. միթէ ամէնքը մարգարէներ ր են. միթէ ամէնքը վարդապետներ ր են. միթէ ամէնքը հրաշքներ ր կը գործեն.



³⁰միթէ ամէնքը բժշկութեան պարգեւնէ՞ր ունին. միթէ ամէնքը լեզունէ՞ր կը խօսին. միթէ ամէնքը թարգմանութի՞ւն կ'ընեն:

³¹Բայց դուք նախանձաւոր եղէք այն շնորհքներուն համար, որոնք լաւագոյնն են եւ ես՝ ա՛լ աւելի աղէկ ճամբայ մը պիտի ցուցնեմ ձեզի:

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 13

ՄԷՐ

¹Եթէ մարդոց ու հրեշտակներուն լեզուները խօսիմ եւ սէր չունենամ, ես ձայն տուող պղինձի պէս եղայ, կամ հնչող ծնծղաներու պէս:

²Եւ եթէ մարգարէութիւն ունենամ ու հասկնամ ամէն խորհուրդները ու ամէն գիտութիւնը եւ եթէ ունենամ ամէն հաւատքը մինչեւ լեռները տեղափոխելու ու սէր չունենամ, ոչինչ եմ:

³Եւ եթէ իմ բոլոր ստացուածքս աղքատներուն կերցնեմ ու իմ մարմինս այրուելու տամ եւ սէր չունենամ, օգուտ մը չեմ ունենար:

⁴Մէրը երկայնամիտ է, քաղցր է. սէրը չի նախանձիր, սէրը չի գոռոզանար, չի հպարտանար,

⁵անվայել վարմունք չունենար, իրենը չի փնտռեր, բարկութեան չի գրգռուիր, չարութիւն չի խորհիր,

⁶անիրաւութեան վրայ չի խնդար. հապա ճշմարտութեան խնդակից կ'ըլլայ:

⁷Ամէն բանի կը զիջանի, ամէն բանի կը հաւատայ, ամէն բանի կը յուսայ, ամէն բանի կը համբերէ:

⁸Մէրը բնա՛ւ չիյնար. բայց եթէ մարգարէութիւններ ըլլան՝ պիտի խափանին, եթէ լեզուներ՝ պիտի դադարին, եթէ գիտութիւն՝ պիտի խափանուի:

⁹Վասն զի շատէն քիչը գիտենք ու շատէն քիչը կը մարգարէանանք.

¹⁰բայց երբ կատարեալը գայ, այն ատեն շատէն քիչը պիտի խափանուի:

¹¹Երբ տղայ էի, տղայի պէս կը խօսէի, տղայի պէս կը խորհէի, տղայի պէս համարում ունէի. բայց երբ այր եղայ, տղայութեան բաները մէկդի ձգեցի:

¹²Քանզի հիմա մենք որպէս թէ հայելիի մէջ կը տեսնենք անյայտ կերպով, բայց այն ատեն երես առ երես: Հիմա շատէն քիչ մը տեղեակ եմ, բայց այն ատեն այնպէս պիտի ճանչնամ՝ ինչպէս ճանչցուեցայ:

¹³Ուստի հիմա կը մնայ՝ հաւատք, յոյս, սէր: Այս երեքը ու ասոնց մեծագոյնը սէրն է:

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 14



ՍՈՒՐԲ ՀՈԳԻՆ ՊԱՐԳԵԻՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ ԱԻԵԼԻ ԾԱՆՕԹՈՒԹԻՒՆ

- 1**Միրոյ ետեւէն գացէ՛ք ու հոգեւոր պարգեւ ներուն նախանձախնդիր եղէ՛ք, մանաւանդ մարգարեութիւն ընելու:
- 2**Վասն զի ան որ օտարլեզուով կը խօսի, ո՛չ թէ մարդոց կը խօսի, հապա Աստուծոյ. վասն զի մէկը չկայ որ իմանայ, բայց անիկա հոգիով խորհուրդները կը յայտնէ:
- 3**Սակայն ան որ կը մարգարեանայ, մարդոց կը խօսի՝ շինութիւն ու յորդորանք եւ մխիթարութիւն տալու:
- 4**Ան որ օտար լեզուով կը խօսի՝ իր անձին շինութիւն կ'ընէ ու ան որ կը մարգարեանայ՝ եկեղեցիին շինութիւն կ'ընէ:
- 5**Կ'ուզեմ որ դուք ամենքդ լեզուներ խօսիք, բայց մանաւանդ մարգարեութիւն ընէք, վասն զի աւելի աղէկ է ան՝ որ կը մարգարեանայ, քան թէ ան՝ որ լեզուներ կը խօսի. բայց պէտք է թարգմանէ, որպէս զի եկեղեցին օգտուի:
- 6**Հիմա, եղբայրներ՝, եթէ ես ձեզի գամ լեզուներ խօսելով, ի՞նչ օգուտ պիտի ունենամ ձեզի՝ եթէ չխօսիմ ձեզի կա՛մ յայտնութիւնով, կա՛մ գիտութիւնով, կա՛մ մարգարեութիւնով, կա՛մ վարդապետութիւնով:
- 7**Չայն տուող անկենդան գործիքներն անգամ, թէ՛ սրինգ եւ թէ՛ քնար, եթէ ձայներու զանազանութիւն չունենան, ի՞նչպէս պիտի ճանչցուի սրինգով կամ քնարով հնչուածը:
- 8**Վասն զի եթէ փողն ալ անորոշ ձայն հանէ, ո՞վ պիտի պատրաստուի պատերազմի:
- 9**Նոյնպէս դուք ալ եթէ լեզուով բացայայտ խօսք չխօսիք, խօսուածը ի՞նչպէս պիտի հասկցուի. վասն զի օդին խօսողներ պիտի ըլլաք:
- 10**Ահա աշխարհի մէջ շատ տեսակ ձայներ կան, որոնցմէ ոեւէ մէկը առանց նշանակութեան չէ:
- 11**Ուստի եթէ այն ձայնին իմաստը չգիտնամ, ես խօսողին օտարական մը պիտի ըլլամ, խօսողն ալ ինծի օտարական մը պիտի ըլլայ:
- 12**Նոյնպէս դուք ալ, որովհետեւ հոգեւոր պարգեւ ներու նախանձախնդիր էք, եկեղեցիին շինութեանը համար խնդրեցէք որ աւելնաք նոյն պարգեւներովը:
- 13**Անոր համար ան որ օտար լեզուով կը խօսի, աղօթք թող ընէ որ թարգմանէ ալ:
- 14**Քանզի եթէ ես աղօթք ընեմօտար լեզուով, իմ հոգիս աղօթք կ'ընէ, բայց միտքս անպտուղ է:



15 Ուրեմն ի՞նչ ընելու եմ: Աղօթք ընեմ հոգիով, աղօթք ընեմ մտառութեամբ ալ սաղմոս երգեմ հոգիով, սաղմոս երգեմ մտառութեամբ ալ:

16 Եթէ դուն հոգիով օրհնութիւն ընես, անիկա որ տգէտի պէս կայներ է, ի՞նչպէս «Ամէն» պիտի ըսէ քու գոհութիւն տալու ատենդ, վասն զի ան քու ըսածդ չի հասկնար:

17 Թեպէտ դուն աղէկ գոհութիւն կ'ընես, բայց միւսը չօգտուիր:

18 Աստուծմէ կը գոհանամ որ բոլորէդ ատելի լեզուներով կը խօսիմ,

19 Բայց եկեղեցիին մէջ կ'ուզեմ հինգ խօսք մտառութեամբ խօսիլ, որպէս զի ուրիշներուն ալ սորվեցնեմ, քան թէ բիրաւոր խօսքեր՝ օտար լեզուով:

ԿԱՐԳ ՈՒ ԿԱՆՈՆ ԵԿԵՂԵՑԻՒՆ ՄԷՋ

20 Եղբայրներ՛ր, մտքով տղայ մի՛ ըլլաք, հապա չարութիւն գիտնալու կողմէ տղայ եղէք ու մտքով՝ չափահաս:

21 Օրէնքին մէջ գրուած է թէ՛ «Օտար լեզուներով ու օտար շրթունքներով այդ ժողովուրդին հետ պիտի խօսիմ, սակայն եւ այնպէս ինծի մտիկ պիտի չընեն», կ'ըսէ Տէրը:

22 Ուրեմն լեզուները նշանի համար են ո՛չ թէ հաւատացեալներուն, հապա անհաւատներուն, բայց մարգարէութիւնը՝ ո՛չ թէ անհաւատներուն, հապա՝ հաւատացեալներուն:

23 Արդ՝ եթէ բոլոր եկեղեցիին մէկտեղ գայ ու ամէնքն ալ օտար լեզուներով խօսելու ըլլան եւ հոն մտնեն տգէտներ կամ անհաւատներ, պիտի չըսեն՝ թէ դուք խենդեցեր էք:

24 Իսկ եթէ բոլորն ալ մարգարէանան ու հոն անհաւատ մը կամ տգէտ մը մտնէ, ամենէն ալ կը յանդիմանուի, ամենէն ալ կը դատուի:

25 ու անոր սրտին ծածուկ բաները կը յայտնուին եւ երեսի վրայ ինկած՝ Աստուծոյ երկրպագութիւն պիտի ընէ ու խոստովանի թէ իրացնէ Աստուած ձեր մէջ է:

26 Ուրեմն, եղբա՛յրներ, երբ մէկտեղ կը հաւաքուիք, ձեզմէ ամէն մէկը սաղմոս ունի, վարդապետութիւն ունի, լեզու ունի, յայտնութիւն ունի, թարգմանութիւն ունի. ամէնքն ալ շինութեան համար թող ըլլան:

27 Եթէ մէկը օտար լեզու կը խօսի, կամ երկու հոգի, կամ՝ երեք հոգի ըլլան, այն ատեն մէկիկ մէկիկ թող խօսին ու մէկը թող թարգմանէ:

28 Բայց եթէ թարգմանող չըլլայ, եկեղեցիին մէջ լուռ թող կենան եւ Աստուծոյ հետ խօսին:



- 29 Իսկ եթե մարգարեները երկու կամ երեք հոգի ըլլան, մեկիկ մեկիկ թող խօսին ու միւսները քննեն:
- 30 Իսկ եթե նստողներէն ուրիշ մէկուն ալ բան մը յայտնուելու ըլլայ, առաջինը թող լռէ:
- 31 Վասն զի ամենքդ ալ կրնաք մեկիկ մեկիկ մարգարեանալ, որպէս զի ամենքն ալ սորվին ու ամենքն ալ միախօսարուին:
- 32 Եւ մարգարեներուն հոգիները մարգարեներուն հսկողութեան տակ ըլլան:
- 33 Վասն զի Աստուած խոովութեան Աստուած չէ, հապա խաղաղութեան, ինչպէս սուրբերուն բոլոր եկեղեցիներուն մէջ:
- 34 Ձեր կիները եկեղեցիներուն մէջ թող լուռ կենան, վասն զի անոնց հրաման չկայ խօսելու, հապա հնազանդ ըլլալու, ինչպէս օրէնքն ալ կ'ըսէ:
- 35 Բայց եթե բան սորվիլ կ'ուզեն, տունը իրենց այրերուն թող հարցնեն. քանզի կիներուն անվայել է եկեղեցիին մէջ խօսիլ:
- 36 Միթէ Աստուծոյ խօսքը ձեզմէ՞ ելաւ կամ թէ միայն ձեզի՞ հասաւ:
- 37 Եթէ մէկը կը կարծէ թէ ինք մարգարէ է, կամ հոգեւոր, թող հաստատ գիտնայ թէ ինչ որ ձեզի գրեցի՝ Տէրոջը պատուէրներն են.
- 38 Բայց եթէ մէկը տգէտ է՝ թող տգէտ ըլլայ:
- 39 Ուստի, եղբա՛յրներ, մարգարէութիւն ընելու նախանձախնդիր եղէք ու լեզուներ խօսիլն ալ մի՛ արգիլէք:
- 40 Միայն թէ ամէն բան վայելչութեամբ եւ կարգաւ թող ըլլայ:

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՅԻՍ 15

ՔՐԻՍՏՈՍԻՆ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

- 1 Եղբա՛յրներ, ձեզի կ'իմացնեմ այն աւետարանը որ ես ձեզի քարոզեցի եւ որը ընդունեցիք ու անոր վրայ հաստատուած էք.
- 2 որով կը փրկուիք ալ, եթէ ամուր բռնէք այն խօսքը որ ես ձեզի քարոզեցի, այնպէս որ պարապ տեղը հաւատացած չըլլաք:
- 3 Վասն զի ամենէն առաջ ես ձեզի աւանդեցի զանիկա, որ ես ալ ընդունեցի, թէ Քրիստոս մեր մեղքերուն համար մեռաւ, գրքերուն ըսածին համեմատ
- 4 Եւ թաղուեցաւ ու յարութիւն առաւ երրորդ օրը, գրքերուն ըսածին համեմատ
- 5 Եւ երեւցաւ Կեփասին ու ետքը տասներկուփին.
- 6 Ետքը հինգ հարիւրէ աւելի եղբայրներու մէկտեղ երեւցաւ, որոնցմէ շատերը մինչեւ հիմա կ'ապրին եւ ոմանք՝ ննջեցին:



- 7 Ետքը երեւցաւ Յակոբոսին, ետքը բոլոր առաքեալներուն:
- 8 Ամենէն ետքը՝ որպէս թէ վիժածի մը՝ ինծի ալ երեւցաւ:
- 9 Վասն զի ես առաքեալներուն ամենէն յետինն եմ, որ արժանի ալ չեմ առաքեալ ըսուելու, վասն զի Աստուծոյ եկեղեցին հալածեցի:
- 10 Միայն թէ Աստուծոյ շնորհքովն եմ՝ ինչ որ եմ եւ անոր շնորհքը որ իմ վրաս է, պարապ բան մը չեղաւ: Ես անոնց վրայ ամենէն աւելի աշխատեցայ. ո՛չ թէ ես, հապա Աստուծոյ շնորհքը, որ ինծի հետ էր:
- 11 Ուստի թե՛ ես եւ թե՛ անոնք այսպէս կը քարոզենք ու դուք այսպէս հաւատացիք:

ՄԵՐ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

- 12 Ուրեմն եթէ Քրիստոս կը քարոզուի, որ մեռելներէն յարութիւն առած է, ի՞նչպէս ձեզմէ մէկ քանիները կ'ըսեն թէ՝ «Մեռելներուն յարութիւն չկայ»:
- 13 Եթէ մեռելներուն յարութիւն չկայ, ուրեմն Քրիստոս ալ յարութիւն առած չէ:
- 14 Եւ եթէ Քրիստոս յարութիւն առած չէ, ուրեմն մեր քարոզութիւնը պարապ է ու ձեր հաւատքն ալ պարապ է
- 15 Եւ մենք ալ Աստուծոյ սուտ վկաները կ'ըլլանք. որովհետեւ Աստուծոյ համար վկայութիւն տուինք, թէ ինք մեռելներէն յարուցանեց Քրիստոսը: Եթէ մեռելները յարութիւն չեն առներ, ուրեմն զանհկա չէ յարուցած:
- 16 Քանզի եթէ մեռելները յարութիւն չեն առներ, Քրիստոս ալ յարութիւն առած չէ
- 17 Եւ եթէ Քրիստոս յարութիւն առած չէ, ձեր հաւատքը պարապ է ու տակաւին ձեր մեղքերուն մէջ էք.
- 18 նոյնպէս Քրիստոսով ննջողներն ալ կորսուած են:
- 19 Եթէ միայն այս կեանքին համար Քրիստոսին յուսացած ենք, մենք բոլոր մարդոցմէն աւելի խղճալի ենք:
- 20 Բայց ճշմարիտ է թէ Քրիստոս մեռելներէն յարութիւն առած է, ննջեցեալներուն առաջին պտուղը:
- 21 Քանզի մարդով եղաւ մահը, մարդով ալ մեռելներուն յարութիւնը պիտի ըլլայ:
- 22 Վասն զի ինչպէս Ադամով ամէնքը կը մեռնին, նոյնպէս ալ Քրիստոսով ամէնքը կենդանի պիտի ըլլան.
- 23 Բայց ամէն մէկը իր կարգովը. առաջին պտուղը Քրիստոս, ետքը Քրիստոսինները՝ իր գալու ատենը.



24 անկէ ետք կու գայ վախճանը, երբ թագաւորութիւնը պիտի տայ Հօր Աստուծոյ ձեռքը, երբ խափանէ ամէն իշխանութիւն եւ ամէն պետութիւն ու զօրութիւն:

25 Վասն զի ան պէտք է թագաւորէ մինչեւ բոլոր թշնամիները իր ոտքերուն տակ դնէ:

26 Վերջին թշնամին որ պիտի խափանուի՝ մահն է: Վասն զի գիրքը կ'ըսէ. «Ամէն բան անոր ոտքերուն տակ հնազանդեցուց».

27 Երբ կ'ըսէ թէ «Ամէն բան հնազանդած է», յայտնի կ'ըլլայ թէ բացի անկէ՝ որ բոլորը իրեն հնազանդեցուց:

28 Ու երբ բոլորը անոր հնազանդ ըլլան, այն ատեն Որդին՝ ինքն ալ՝ պիտի հնազանդի անոր, որ իրեն հնազանդեցուց ամէնքը, որպէս զի Աստուած ըլլայ ամէնը ամէն բանի մէջ:

29 Ապա թէ ոչ՝ ի՞նչ պիտի ընեն անոնք որ մեռելներուն համար կը մկրտուին, եթէ մեռելները բնաւ յարութիւն պիտի չառնեն: Ինչո՞ւ ուրեմն անոնց համար կը մկրտուին.

30 ինչո՞ւ համար մենք ալ վտանգի մէջ կը մտնենք ամէն ժամ:

31 Վկայ կը բերեմ այն պարծանքը՝ որ ձեր վրայ ունիմ Քրիստոս Յիսուս մեր Տէրոջմով, որ ես ամէն օր կը մեռնիմ:

32 Եթէ Եփեսոսի մէջ մարդոց նման գազաններու հետ մարտնչեցայ, ի՞նչ օգուտ ունի ինձի: Եթէ մեռելները յարութիւն պիտի չառնեն՝ ուտենք ու խմենք, վասն զի վաղը պիտի մեռնինք:

33 Մի՛ խաբուիք. չար ընկերակցութիւնները աղէկ բարքը կ'ապականեն:

34 Արդարութիւնով զգաստացէ՛ք ու մեղք մի՛ գործէք, վասն զի ձեզմէ ոմանք Աստուծոյ գիտութիւնը չունին. ձեզ ամչցնելու համար կ'ըսեմ:

ՅԱՐԵԱԼ ՄԱՐՄԻՆԸ

35 Բայց պիտի ըսէ մէկը. «Ի՞նչպէս մեռելները յարութիւն կ'առնեն», կամ «Ի՞նչ մարմնով կու գան»:

36 Ա՛նմիտ, անիկա որ դուն կը սերմանես, եթէ չմեռնի՝ չի կենդանանար:

37 Զայն որ կը սերմանես, ոչ թէ այն մարմինը որ պիտի բուսնի՝ կը սերմանես, հապա մերկ հատը՝ ցորենի վրայ եւ թէ՛ ուրիշ սերմի՝

38 ու Աստուած անոր մարմին կու տայ ինչպէս կ'ուզէ եւ ամէն մէկ սերմին իր յատուկ մարմինը:



- 39 Ամեն մարմին մեկ մարմին չէ. հապա մարդոց մարմինը ուրիշ է ու անասուններուն մարմինը՝ ուրիշ, ձուկերունն ալ՝ ուրիշ եւ թռչուններունը՝ ուրիշ:
- 40 Երկնաւոր մարմիններ ալ կան, երկրաւոր մարմիններ ալ, բայց երկնաւորներուն փառքը ուրիշ է ու երկրաւորներունը՝ ուրիշ:
- 41 Արեւուն փառքը ուրիշ է ու լուսնին փառքը՝ ուրիշ եւ աստղերուն փառքը՝ ուրիշ ու մեկ աստղը միւս աստղէն տարբեր է փառքով:
- 42 Այսպէս մեռելներուն յարութիւնն ալ: Մարմինը ապականութիւնով կը սերմանուի ու անապականութիւնով յարութիւն կ'առնէ.
- 43 Անարգութիւնով կը սերմանուի ու փառքով յարութիւն կ'առնէ. տկարութիւնով կը սերմանուի ու զօրութիւնով յարութիւն կ'առնէ:
- 44 Կը սերմանուի շնչաւոր մարմին եւ յարութիւն կ'առնէ հոգեւոր մարմին: Շնչաւոր մարմին կայ, հոգեւոր մարմին ալ կայ:
- 45 Եւ այսպէս գրուած է. «Առաջին մարդը՝ Ադամ՝ կենդանի շունչ եղաւ, վերջին Ադամը՝ կենդանարար հոգի»:
- 46 Բայց ո՛չ թէ առաջ հոգեւորը, հապա շնչաւորը ու ետքը հոգեւորը:
- 47 Առաջին մարդը երկրէն էր՝ հողէղէն, բայց երկրորդ մարդը Տէր է՝ երկնքէն:
- 48 Ինչպէս էր հողէղէնը՝ նոյնպէս ալ հողէղէնները ու ինչպէս երկնաւորը՝ նոյնպէս ալ երկնաւորները
- 49 Եւ ինչպէս հողէղէնին կերպարանքը հազեր ենք, երկնաւորին կերպարանքն ալ պիտի հազնինք:
- 50 Բայց այս կ'ըսեմ, եղբայրներ, որ մարմին ու արիւն Աստուծոյ թագաւորութիւնը չեն կրնար ժառանգել. ո՛չ ալ ապականութիւնը կը ժառանգէ անապականութիւն:
- 51 Ահա ձեզի խորհուրդ մը կ'ըսեմ. «Ամենքս պիտի չննջենք, բայց ամենքս ալ պիտի փոխուինք,
- 52 յանկարծակի աչք գոցել բանալու մէջ՝ վերջին փողին հնչուելու ատենը. որովհետեւ փողը պիտի հնչուի ու մեռելները յարութիւն պիտի առնեն առանց ապականութեան, մենք ալ պիտի փոխուինք»:
- 53 Վասն զի պէտք է որ այս ապականացու մարմինը անապականութիւն հազնի ու այս մահկանացուն անմահութիւն հազնի:
- 54 Բայց երբ այս ապականացու մարմինը անապականութիւն հազնի եւ այս մահկանացուն անմահութիւն հազնի, այն ատեն պիտի կատարուի այն խօսքը, որ գրուեցաւ. «Մահը յաղթութեան մէջ ընկղմեցաւ»:



55 «Ո՞ւր է, ո՞վ մահ, քու խայթոցդ, ո՞ւր է, ո՞վ գերեզման, քու յաղթութիւնդ»:

56 Մահուան խայթոցը մեղքն է ու մեղքին ոյժը՝ օրէնքը:

57 Բայց գոհութիւն Աստուծոյ, որ մեզի յաղթութիւն կու տայ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով:

58 Ուստի, իմ սիրելի եղբայրներս, հաստատո՛ւն եւ անշա՛րժ կեցէք եւ ամէն ատեն աւելցէ՛ք Տէրոջը գործին մէջ, գիտնալով թէ ձեր աշխատութիւնը պարապ չէ Տէրոջմով:

ԱՌԱՋԻՆ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 16

ՅՈՐԴՈՐԱՆՔ ՀԱՒԱՏԱՑԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

1 Սուրբերուն համար նպաստ ժողվելու վրայով, ինչպէս պատուէր տուի Գաղատացիներուն եկեղեցիներուն, դուք ալ այնպէս ըրէք:

2 Ամէն Մէկշաբթի օրերը ձեզմէ ամէն մէկը իր քով թող դիզէ ինչ որ կրնայ,

3 որ չըլլայ թէ երբ գամ, այն ատեն հանգանակութիւններ ըլլան: Երբ գամ, որոնց որ դուք հաճիք, եւ զանոնք թուղթերով պիտի դրկեմ, որ ձեր պարգեւները Երուսաղէմ տանին:

ՊՕՂՈՍԻՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐԸ

4 Եւ եթէ իմ երթալս յարմար սեպուի, ինծի հետ թող երթան:

5 Մակայն եւ ձեզի պիտի գամ՝ երբ Մակեդոնիայէն անցնիմ. (քանզի Մակեդոնիայէն կ'անցնիմ).

6 Եւ կարելի է որ ձեր քով մնամ եւ ձմեռն ալ անցընեմ. որպէս զի դուք զիս ճամբայ դնէք, ուր որ ես պիտի երթամ:

7 Վասն զի չեմ ուզեր ձեզ հիմա հարեւանցի տեսնել, բայց յոյս ունիմ որ ատեն մը ձեր քով կենամ, եթէ Տէրը հրաման տայ:

8 Մակայն հիմա եւ Եփեսոս պիտի մնամ մինչեւ Պենտեկոստէ.

9 Վասն զի ինծի մեծ ու արդիւնաւոր դուռ մը բացուած է ու շատ հակառակորդներ կան:

10 Արդ՝ եթէ Տիմոթէոս գայ, նայեցէ՛ք որ ձեր քով առանց վախի մնայ. քանզի անիկա Տէրոջը գործը կը գործէ, ինչպէս ես ալ:

11 Ուստի չըլլայ որ մէկը զանիկա արհամարհէ. հապա խաղաղութեամբ զանիկա ճամբեցուցէք, որպէս զի ինծի գայ. վասն զի անոր կը սպասեմ եղբայրներուն հետ:



12Իսկ Ապօղոս եղբօրը համար, շատ աղաչեցի անոր, որ ձեզի գայ եղբայրներուն հետ մէկտեղ. բայց բնաւ կամք չունեցաւ որ հիմա գայ, բայց պիտի գայ՝ երբ յարմար ժամանակ գտնէ:

ՎԵՐՁԻՆ ԽՕՍՔԵՐ

13Արթո՛ւն կեցեք, հաւատքի մէջ հաստա՛տ կեցեք, ժի՛ր եղեք, զօրացե՛ք:

14Ձեր ամէն բաները սիրով ըլլան:

15Կ՛աղաչեմ ձեզի, եղբայրնե՛ր, (դուք կը ճանչնաք Ստեփանէսի ընտանիքը որ Աքայիայի առաջին պտուղն է ու անձերնին սուրբերուն սպասաւորութեանը նուիրեցին).

16որ հնազանդ ըլլաք այնպիսիներուն եւ ամենուն որ մեզի հետ մէկտեղ կը գործեն ու կ՛աշխատին:

17Ուրախ եմ եւ Ստեփանէսի ու Փորտունատոսի ու Աքայիկոսի գալուն համար, իրենք ձեր պակասութիւնը լեցուցին.

18ատով հանգստացուցին իմ հոգիս ու ձերը. ուստի այնպիսիները ճանչցեք:

19Բարեւ կ՛ընեն ձեզի Ասիայի եկեղեցիները. շատ բարեւ կ՛ընեն ձեզի Տէրոջմով Ակիւղասն ու Պրիսկիղան՝ իրենց տանը մէջի եկեղեցիին հետ:

20Բարեւ կ՛ընեն ձեզի բոլոր եղբայրները. բարեւ տուէք իրարու սուրբ համբոյրով:

21Այս բարեւը իմ ձեռագրովս Պօղոսինն է:

22Եթէ մէկը Տէր Յիսուս Քրիստոսը չի սիրեր, նզովեալ ըլլայ երբ մեր Տէրը գայ:

23Տէր Յիսուս Քրիստոսին շնորհքը ձեզի հետ.

24Իմ սէրս ձեր ամենուն հետ ըլլայ Քրիստոս Յիսուսով: Ամէն:



ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՅԻՍ

ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՅԻՍ 1

¹Պօղոս, Աստուծոյ կամքովը Յիսուս Քրիստոսին առաքելալը ու Տիմոթէոս մեր եղբայրը. Կորնթոսի մէջ եղած Աստուծոյ եկեղեցիին եւ Աքայիայի մէջ եղող բոլոր սուրբերուն.

²Հնորիք եւ խաղաղութիւն ձեզի Աստուծմէ մեր Հօրմէն ու Տէր Յիսուս Քրիստոսէն:

ՊՕՂՈՍ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՅԱՅՏԵ ԱՍՏՈՒԾՈՅ

³Օրհնեալ ըլլայ Աստուած՝ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին հայրը՝ գթութեան Հայրը եւ ամէն մխիթարութեան Աստուածը.

⁴որ մեզ կը մխիթարէ մեր բոլոր նեղութիւններուն մէջ, որպէս զի մենք կարող ըլլանք մխիթարել զանոնք՝ որ ամէն տեսակ նեղութիւններու մէջ են, այն մխիթարութիւնովը որով մենք Աստուծմէ կը մխիթարուինք.

⁵քանզի ինչպէս Քրիստոսին չարչարանքները մեր վրայ շատ եղան, նմանապէս Քրիստոսին ձեռքովը մեր մխիթարութիւնն ալ շատ ըլլայ:

⁶Եթէ նեղութիւն քաշենք՝ ձեր մխիթարութեանը ու փրկութեանը համար է եւ եթէ մխիթարուինք՝ ձեր մխիթարութեանը ու փրկութեանը համար է, որ կը տոկաք համբերելով այն չարչարանքներուն՝ որոնցմով մենք ալ կը չարչարուինք:

⁷Մեր յոյսը հաստատուն է ձեզի համար, վասն զի զիտենք թէ ինչպէս մեր չարչարանքներուն հաղորդակից եղաք, նոյնպէս ալ մխիթարութեանը պիտի ըլլաք:

⁸Վասն զի Ասիոյ մէջ մեզի պատահած նեղութիւնները չեմ ուզեր ձեզի իմացնել, եղբայրներ, թէ մեր կարողութենէն շատ աւելի ծանրաբեռնուեցանք, նոյնիսկ յոյսերնիս կտրեցինք ապրելէ:

⁹Բայց մահուան վճիռը մեր վրայ զգացինք, որպէս զի մենք մեզի չապաւինինք, հապա Աստուծոյ՝ որ մեռելները կը յարուցանէ.

¹⁰որ այնպիսի մեծ մահուանէ մեզ փրկեց ու կը փրկէ

¹¹ու կը յուսանք թէ տակաւին պիտի փրկէ, մեզի համար ձերըրած աղօթքին օգնութեամբը. որպէս զի շատերուն աղօթքինպատճառաւ մեզի եղած շնորհքին համար՝ շատերէն գոհութիւն տրուի մեզի համար:

ՊՕՂՈՍԻՆ ԾՐԱԳՐԻՆ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆԸ



- 12Վասն զի մեր պարծանքն է, մեր խղճմտանքին վկայութիւնը, թէ մենք Աստուծոյ առջեւ պարզմտութեամբ ու անկեղծութեամբ եւ ոչ թէ մարմնաւոր իմաստութիւնով, հապա Աստուծոյ շնորհքովը աշխարհի մէջ վարուեցանք, բայց աւելի դէպի ձեզ:
- 13Քանզի ուրիշ բան չենք գրեր ձեզի, հապա այն որ դուք կը կարդաք ու կը ճանչնաք եւ կը յուսամ թէ մինչեւ վերջը պիտի ճանչնաք.
- 14Ինչպէս քիչ շատ ճանչցաք մեզ, որ ձեր պարծանքն ենք, ինչպէս դուք ալ մերը՝ Տէր Յիսուսին օրը:
- 15Այս վստահութիւնով կ'ուզէի առաջ ձեզի գալ, որպէս զի դուք երկրորդ անգամ շնորհք ընդունիք.
- 16ու ապա անցնիլ դէպի Մակեդոնիա եւ դարձեալ Մակեդոնիայէն ձեզի գալ, որպէս զի դուք ճամբեցնէք դէպի Հրեաստան:
- 17Երբ այսպէս մտածեցի, միթէ երկմտութիւն^օ վ շարժեցայ. կամ թէ այն որ ես կը խորհիմ, մարմնաւորապէ՞ս կը խորհիմ, որպէս զի իմ կողմանէս «Այոն՝ այո եւ ոչը՝ ոչ» ըլլայ:
- 18Սակայն հաւատարիմ է Աստուած, որ մեր խօսքը ձեզի որ հասաւ «Այո» եւ «Ոչ» չէր:
- 19Վասն զի Աստուծոյ Որդին Յիսուս Քրիստոսը, որ մեզմով ձեզի քարոզուեցաւ, (ինձմով եւ Սիդուանոսով ու Տիմոթէոսով), «Այո» ու «Ոչ» չեղաւ, հապա իր մէջ եղաւ «Այո»ն:
- 20Քանզի որչափ որ Աստուծոյ խոստումները կան՝ իր մէջ «Այո» են ու իր մէջ «Ամէն» են Աստուծոյ փառքին համար մեր ձեռքով:
- 21Բայց ան որ մեզ ձեզի հետ մէկտեղ Քրիստոսով հաստատեց ու մեզ օժեց, Աստուած է.
- 22որ մեզ կնքեց ալ եւ մեզի տուաւ Հոգիին գրաւը մեր սրտերուն մէջ:
- 23Բայց ես Աստուած վկայ կը կանչեմ իմ անձիս, որ ձեզի խնայելուս համար տակաւին Կորնթոս չեկայ. սակայն ոչ թէ ձեր հաւատքին վրայ կը տիրապետենք, հապա գործակից ենք ձեր ուրախութեանը. վասն զի դուք հաւատքով կը կենաք:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 2

- 1Սակայն ես ինձմէ որոշեցի, որ նորէն տրտմութիւնով չգամ ձեզի:
- 2Վասն զի եթէ ես ձեզ տրտմեցնեմ, ալ ո՞վ է որ զիս պիտի ուրախացնէ եթէ ոչ ան՝ որ ինձմէ կը տրտմի:



³Ասիկա գրեցի, որ չըլլայ թէ երբ գամ՝ տրտմութիւն մը կրեմ անոնցմէ, որոնք պէտք է զիս ուրախացնեն. քանզի ձեր ամենուն վրայ վստահ եմ, որ իմ ուրախութիւնս ձեր ամենունն է:

⁴Վասն զի շատ նեղութենէ եւ սրտի տագնապէ եւ ձեզի գրեցի շատ արցունքով. ոչ թէ՛ որպէս զի դուք տրտմիք, հապա որպէս զի ճանչնաք այն սէ՛րը որ եւ ունիմ ձեր վրայ:

ՆԱԽԱՏՈՂՆԵՐՈՒՆ ԹՈՂՈՒԹԻՒՆ

⁵Եթէ մէկը տրտմեցուց, ոչ թէ զիս տրտմեցուց, հապա մասամբ (որպէս զի խօսքս ծանր չընեմ) ձեզ ամենքդ:

⁶Հերիք է այնպիսի մարդուն այն պատիժը, որ շատերէ տրուեցաւ:

⁷Ուստի ընդհակառակն աւելի ներել պէտք է անոր ու մխիթարել զայն, որ չըլլայ թէ այնպիսին չափազանց տրտմութենէն ընկղմի:

⁸Ուստի կ'աղաչեմ ձեզի, որ անոր վրայ ձեր սէրը հաստատէք.

⁹(քանզի ասոր համար ալ գրեցի, որպէս զի ձեզ փորձելով գիտնամ թէ ամէն բանի մէջ հնազա՞նդ էք:

¹⁰Որուն որ դուք բան մը ներէք, եւ ալ կը ներեմ. վասն զի եթէ եւ ալ ներեմ, որու որ ներեմ՝ ձեզի համար է Քրիստոսին կողմանէ).

¹¹որ չըլլայ թէ գրկանք մը կրենք Սատանայէն. քանզի անոր խորհուրդները գիտենք:

ՊՕՂՈՍԻՆ ԱՆՁԿՈՒԹԻՒՆԸ ՏՐՈՎԱԴԱԴԱՅԻ ՄԷՋ

¹²Երբ Տրովադա հասայ Քրիստոսին աւետարանը քարոզելու, գտայ թէ ինծի դուռ մը բացած էր Տէրը,

¹³բայց իմ հոգիս մէջ հանգստութիւն չունեցայ, վասն զի իմ Տիտոս եղբայրս հոն չգտայ. ուստի անոնցմէ հրաժարելով՝ Մակեդոնիա գացի:

ՔՐԻՍՏՈՍՈՎ ՅԱՂԹՈՒԹԻՒՆ

¹⁴Բայց գոհութիւն Աստուծոյ, որ միշտ մեզի յաղթութիւն կու տայ Քրիստոսով ու զինք ճանչնալուն հոտը մեզմով յայտնի կ'ընէ ամէն տեղ:

¹⁵Վասն զի մենք Աստուծոյ առջեւ Քրիստոսին անոյշ հոտն ենք թէ՛ փրկուածներուն մէջ եւ թէ՛ կորսուածներուն:

¹⁶Ոմանց՝ մահուան հոտ դէպի մահ եւ ոմանց՝ կենդանութեան հոտ՝ դէպի կեանք: Ո՞վ կարող է այս գործը կատարել:



¹⁷Քանզի մենք շատերուն պէս չենք, որոնք Աստուծոյ խօսքը կը խարդախեն, հապա կը խօսինք անկեղծութեամբ, որպէս թէ Աստուծմէ ղրկուած ենք եւ Աստուծոյ առջեւ կը խօսինք Քրիստոսով:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 3

ՆՈՐ ՈՒԽՏԻՆ ՊԱՇՏՕՆԵԱՆԵՐԸ

¹Սկսի՞նք նորէն ինքզինքնիս գովել. կամ թէ ոմանց պէս պէ՞տք է մեզի յանձնարարութեան թուղթեր ձեզի կամ ձեզմէ:

²Բայց մեր թուղթը դուք էք մեր սրտերուն մէջ գրուած, ճանչցուած ու կարդացուած ամէն մարդէ.

³յայտնի ըլլալով որ դուք Քրիստոսին թուղթն էք մեր սպասաւորութիւնովը, ո՛չ թէ մելանով գրուած, հապա կենդանի Աստուծոյ Հոգիովը, ո՛չ թէ քարեղէն տախտակներու վրայ, հապա սրտին մարմնեղէն տախտակներուն վրայ:

⁴Մենք վստահութիւն ունինք Աստուծոյ վրայ Քրիստոսին ձեռքով.

⁵ոչ թէ մենք ինքնիրեննիս բաւական ենք բան մը խորհելու՝ որպէս թէ մեզմէ, հապա մեր կարողութիւնը Աստուծմէ է.

⁶որ մեզ յարմարցուց նոր կտակարանին պաշտօնեաներ ըլլալու, ո՛չ թէ գրին, հապա հոգիին. վասն զի գիրը կը սպաննէ, բայց հոգին կ'ապրեցնէ:

⁷Իսկ եթէ քարերու վրայ գրով փորուած մահուան օրէնքը այնքան փառաւոր եղաւ, որ Իսրայէլի որդիները չէին կրնար Մովսէսին երեսին նայիլ՝ անոր երեսին պայծառութեան համար, որ պիտի խափանուէր.

⁸ուրեմն հոգիին օրէնքը որքա՛ն աւելի փառաւոր պիտի ըլլայ:

⁹Վասն զի եթէ դատապարտութեան պաշտօնը փառաւոր էր՝ ո՛րչափ աւելի արդարութեան պաշտօնը փառաւոր պիտի ըլլայ:

¹⁰Վասն զի այն որ փառաւոր էր՝ անփառունակ դարձաւ զինք գերազանցող փառքին պատճառաւ:

¹¹Քանզի եթէ այն որ պիտի խափանուէր՝ փառաւոր էր, որչա՛փ աւելի այն որ մնայուն է՝ փառաւոր պարտի ըլլալ:

¹²Ուստի այսպիսի յոյս մը ունենալով, շատ համարձակութեամբ կը վարուինքմեր խօսքին մէջ

¹³եւ ո՛չ թէ ինչպէս Մովսէս իր երեսին վրայ ծածկոց կը ձգէր, որպէս զի Իսրայէլի որդիները չնայէին այն խափանուելու բաներուն վախճանին:



14Սակայն անոնց մտքերը կուրցան. վասն զի մինչեւ այսօր նոյն ծածկոցը ձգուած է հին կտակարանին վրայ ու չի վերնար, (վասն զի Քրիստոսով կը խափանուի),

15հապա մինչեւ այսօր, երբ Մովսէսին գիրքը կը կարդան, անոնց սրտին վրայ ծածկոց մը կը կենայ:

16Բայց երբ Տէրոջը դառնան, այն ատեն պիտի վերնայ այն ծածկոցը:

17Արդ՝ Տէրը Հոգին է եւ ուր որ Տէրոջը Հոգին կայ, հոն ազատութիւն կայ:

18Բայց մենք ամենքս, բաց երեսով Տէրոջը փառքը որպէս թէ հայելիի մէջ տեսնելով, նոյն պատկերին համաձայն կը նորոգուինք փառքէ փառք, որպէս թէ Տէրոջը Հոգիէն:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 4

ՀՈԳԵԻՈՐ ԳԱՆՁ ԿԱԻՔ ԱՍՏԱՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

1Այս պաշտօնը ստացանք Աստուծոյ ողորմութիւնով, ուստի չենք ձանձրանար.

2հապա կը հրաժարինք ամօթալի ծածուկ բաներէն ու խորամանկութիւնով չենք վարուիր եւ խարդախութիւն չենք ըներ Աստուծոյ խօսքին մէջ. հապա ճշմարտութիւնը յայտնելով՝ անձերնիս կը ներկայացնենք մարդոց խղճմտանքին՝ Աստուծոյ առջեւ:

3Իսկ եթէ մեր աւետարանը ծածկուած ալ է, կորսուածներուն համար ծածկուած է.

4որոնց մէջ այս աշխարհի աստուածը անհաւատներուն մտքերը կուրցուց, որպէս զի Քրիստոսին աւետարանին փառքին լոյսը անոնց վրայ չծագի, որ է Աստուծոյ պատկերը:

5Վասն զի ո՛չ թէ անձերնիս կը քարոզենք, հապա Քրիստոս Յիսուս Տէրը ու մեզ՝ ձեր ծառաները Յիսուսին համար

6վասն զի Աստուած որ հրաման ըրաւ որ խաւարէն լոյս ծագի, ինք մեր սրտերուն մէջ ծագեցաւ Աստուծոյ փառքին գիտութեան լոյսը տալու համար Յիսուս Քրիստոսին անձովը:

7Արդ՝ մենք այս գանձը հողէ ամաններու մէջ ունինք, որպէս զի զօրութեան առաւելութիւնը Աստուծմէն ըլլայ ու ո՛չ թէ մեզմէ:

8Ամէն կողմանէ վշտացած ենք, բայց նեղը ինկած չենք. տագնապած ենք, բայց յուսահատած չենք



⁹հալածուած ենք, բայց երեսէ ձգուած չենք. վար ձգուած ենք, բայց կորսուած չենք:

¹⁰Ամէն աստէն Յիսուսին մահը մեր մարմիններուն մէջ կը կրենք, որպէս զի Յիսուսին կեանքն ալ մեր մարմիններուն մէջ յայտնուի:

¹¹Վասն զի մենք որ կենդանի ենք՝ Յիսուսին համար մահուան կը մատնուինք, որպէս զի Յիսուսին կեանքն ալ մեր մահկանացու մարմիններուն մէջ յայտնի ըլլայ:

¹²Ուստի մահը մեր մէջ կը ներգործէ եւ կեանքը՝ ձեր մէջ:

¹³Բայց հաւատքին նոյն հոգին ունինք, ինչպէս գրուած է. «Հաւատացի, անոր համար խօսեցայ»: Մենք ալ կը հաւատանք ու անոր համար կը խօսինք:

¹⁴Գիտենք թէ ան որ Տէր Յիսուսը յարուցանեց՝ մեզ ալ Յիսուսով պիտի յարուցանէ ու անոր առջեւ պիտի կայնեցնէ ձեզի հետ:

¹⁵Վասն զի ամէն բան ձեզի համար է, որպէս զի շատերուն գոհութեամբ առատացած շնորհքը՝ աւելնայ Աստուծոյ փառքին համար:

ՀԱՒԱՏՔՈՎ ԱՊՐԻԼ

¹⁶Այս պատճառով չենք վիատիր. թէպէտ այս մեր դուրսի մարդը ապականի, սակայն մեր ներսի մարդը օրէ օր պիտի նորոգուի:

¹⁷Վասն զի մեր վայրկենական թեթեւ նեղութիւնը աւելի ու աւելի յաւիտենական փառքի գերազանցութիւնը պիտի ներգործէ,

¹⁸ուստի մենք երեւցած բաներուն չնայինք, հապա չերեւցածներուն. քանզի երեւցած բաները ժամանակաւոր են, բայց չերեւցածները՝ յաւիտենական:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 5

¹Վասն զի գիտենք թէ եթէ մեր վրանի նման երկրաւոր տունը քակուի, շինուածք մը ունինք Աստուծմէ, անձեռագործ յաւիտենական տուն մը երկնքի մէջ:

²Եւ յիրաւի ասոր մէջ կը հառաչենք՝ մեր երկնաւոր բնակութիւնը հագնիլ փափաքելով.

³միայն թէ երբ զայն հագնելու ըլլանք, մերկ չգտնուինք:

⁴Որչափ աստէն որ այս վրանին տակն ենք, կը հառաչենք ծանրութիւն քաշելով, վասն զի չենք ուզեր մեր վրայէն հանել, հապա զանիկա ասոր վրայէն հագնիլ, որպէս զի մահկանացութիւնը ընկղմի այն կեանքին մէջ:



5 Աստուած մեզ այս բանին կը պատրաստէ, որ նաեւ մեզի տուաւ Հոգիին գրաւականը:

6 Ուստի ամէն ատեն վստահութիւն ունենանք, քանզի գիտենք թէ որչափ մարմնի մէջ ենք, Տէրոջմէն հեռու ենք.

7 (վասն զի հաւատքով կը քալենք ու ո՛չ թէ երեւոյթով).

8 ուստի վստահութիւն ունենանք եւ ալ աւելի ուզենք մարմնէն հեռանալ ու Տէրոջը քով կենալ:

9 Ասոր համար ջանանք որ թէ՛ կենանք եւ թէ՛ հեռանանք՝ անոր հաճոյ ըլլանք:

10 Վասն զի պէտք է որ ամէնքս ալ Քրիստոսին ատեանին առջեւ ներկայանանք, որպէս զի ամէն մէկը իր մարմնովը ըրածներուն փոխարէնը առնէ՝ ինչ որ գործեր է, թէ՛ բարի էւ թէ՛ չար:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՀԵՏ ՀԱՇՏՈՒԹԻՒՆ ՔՐԻՍՏՈՍՈՎ

11 Ուստի Տէրոջը վախը գիտնալով՝ մարդոց միտքը հաճեցնենք. սակայն մենք Աստուծոյ առջեւ յայտնի ենք եւ կը յուսամ թէ ձեր խղճմտանքին մէջ ալ յայտնի ենք:

12 Ոչ թէ նորէն անձերնիս ձեզի կ'ընծայենք. հապա առիթ կու տանք ձեզի՝ մեզմով պարծենալու. որպէս զի բան մը ունենաք պատասխանելու անոնց՝ որ աչքի երեւցածով կը պարծենան ու ո՛չ թէ սրտով:

13 Վասն զի եթէ խենդեցած ենք՝ այն Աստուծոյ համար է եւ եթէ զգաստ ենք՝ այն ձեզի համար է,

14 վասն զի Քրիստոսին սէրը մեզ կը ստիպէ եւ մեր համոզումն է թէ՛ եթէ մէկը ամենուն համար մեռաւ, ուրեմն ամէնքն ալ մեռան:

15 Ան ամենուն համար մեռաւ, որպէս զի կենդանի եղողներն ալ միայն իրենց անձերուն համար կենդանի չըլլան, հապա անոր՝ որ իրենց համար մեռաւ եւ յարութիւն առաւ:

16 Ուստի ասկէ յետոյ մենք մէկը մարմնով չենք ճանչնար, թէեւ Քրիստոսը մարմնով ճանչցանք, բայց հիմա ա՛լ այնպէս չենք ճանչնար:

17 Ուրեմն եթէ մէկը Քրիստոսին մէջ է, անիկա նոր ստեղծուած մըն է: Հիները անցան եւ ահա ամէն բան նոր եղաւ:

18 Սակայն ամէն բան Աստուծմէն է, որ մեզ իրեն հետ հաշտեցուց Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով ու տուաւ մեզի հաշտութեան պաշտօնը.

19 այսինքն Աստուած էր, որ Քրիստոսով աշխարհս իրեն հետ հաշտեցուց եւ անոնց յանցանքները իրենց ներեց ու մեզի վստահեցաւ հաշտութեան պատգամը:



20 Ուրեմն Քրիստոսին կողմանէ դեսպանութիւն կ'ընենք, որպէս թէ Աստուած ինք մեր միջոցով կոչ կ'ուղղէ. մենք կ'աղաչենք ձեզի Քրիստոսին կողմէ, հաշտուեցէ՛ք Աստուծոյ հետ:

21 Վասն զի Աստուած զանիկա որ մեղք չէր գիտեր, մեզի համար մեղաւոր սեպեց, որպէս զի մենք անոր միջոցով Աստուծոյ արդարներն ըլլանք:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 6

1 Ուստի մենք ալ գործակից ըլլալով՝ կաղաչենք որ Աստուծոյ շնորհքը պարապ տեղ ընդունած չըլլաք:

2 Վասն զի «Ընդունելի ժամանակի մը մէջ լսեցի քեզի, կ'ըսէ, եւ փրկութեան օրը օգնութիւն ըրի քեզի»: Ահա՛ հիմա է ընդունելի ժամանակը, ահա՛ հիմա է փրկութեան օրը:

3 Ոեւէ մէկուն գայթակղութիւն չենք պատճառեր, որպէս զի մեր պաշտօնը չարատաւորուի:

4 Բայց ամէն բանի մէջ մեր անձը կ'ընծայենք՝ Աստուծոյ սպասաւորներու պէս՝ շատ համբերութիւնով վշտերու մէջ, տառապանքներու, նեղութիւններու,

5 Տեճերու, բանտերու, խռովութիւններու, աշխատութիւններու, հսկումներու, ծոմերու մէջ,

6 մաքրութիւնով, զիտութիւնով, երկայնատութիւնով, քաղցրութիւնով, Սուրբ Հոգիով, անկեղծ սիրով,

7 Ճշմարտութեան խօսքով, Աստուծոյ զօրութիւնով, արդարութեան զէնքերով՝ որ աջ կողմէն ու ձախ կողմէն է:

8 Փառքով ու անարգութիւնով, զովութիւնով ու պարսաւանքով, մոլորեցնողներու պէս՝ ու ճշմարիտներ:

9 Անծանօթներու պէս եւ ծանօթներ, մեռնողներու պէս եւ ահա կենդանի ենք, պատժուածներու պէս ու չենք սպանուած:

10 Տրտմածներու պէս ու միշտ ուրախ ենք, աղքատներու պէս ու շատերը կը հարստացնենք, բան մը չունեցողներու պէս եւ ամէն բան ստացած ենք:

11 Մեր բերանը ձեզի բացուած է, ո՛վ Կորնթացիք եւ մեր սիրտը լայնցած:

12 Դուք մեր կողմէն չէք նեղուիր, հապա ձեր ունեցած գութին կողմէ կը նեղուիք:

13 Ուստի անոր հատուցում ընելու համար (իբրեւ որդիներուս կը խօսիմձեզի), դուք ալ դէպի զիս լայն բացէք ձեր սրտերը:



ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ ԿՈՒՊԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ԱԶԴԵՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ

- 14** Անհաւատներուն հետ օտարախառն լծակից մի՛ ըլլաք. քանզի ի՞նչ մասնակցութիւն ունի արդարութիւնը անօրէնութեան հետ եւ ի՞նչ հաղորդակցութիւն ունի լոյսը խաւարին հետ
- 15** Եւ ի՞նչ միաբանութիւն ունի Քրիստոս Բելիարին հետ, կամ ի՞նչ բաժին ունի հաւատացեալը անհաւատին հետ
- 16** Եւ ի՞նչ յարմարութիւն ունի Աստուծոյ տաճարը կուռքերուն հետ. վասն զի դուք կենդանի Աստուծոյ տաճարն էք. ինչպէս Աստուած ըսաւ, թէ «Անոնց մէջ պիտի բնակիմ ու անոնց մէջ պիտի քալեմ եւ անոնց Աստուած պիտի ըլլամ ու անոնք ինծի ժողովուրդ պիտի ըլլան»:
- 17** Ասոր համար ելէ՛ք անոնց մէջէն ու զատուեցէ՛ք», կ'ըսէ Տէրը: «Պիղծ բանի մի՛ դպչիք
- 18** ու ես ձեզ պիտի ընդունիմ եւ ես ձեզի Հայր պիտի ըլլամ ու դուք ինծի տղաքներ ու աղջիկներ պիտի ըլլաք», կ'ըսէ Ամենակալ Տէրը:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՅԻՍ 7

1 Ուստի, սիրելիներ՛ք, որովհետեւ մենք այս խոստումները ունինք, մեր անձերը մարմնի ու հոգիի ամէն կերպ պղծութենէ մաքրենք եւ սրբութիւնը կատարելագործենք Աստուծոյ վախովը:

ՊՕՂՈՍԻՆ ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՒՆԸ

- 2** Ընդունեցէք մեզ: Մարդո՛ւ վնաս չտուինք, ո՛չ մէկը եղծեցինք եւ ո՛չ մէկը զրկեցինք:
- 3** Ո՛չ թէ ձեզ դատապարտելու համար այս կ'ըսեմ. որովհետեւ ես առաջուրնէ ըսեր եմ թէ դուք մեր սրտերուն մէջ էք՝ մեռնելու եւ ապրելու ձեզի հետ:
- 4** Մեծ վստահութիւն ունիմ ձեր վրայ, շատ հպարտ եմ ձեզմով, լեցուն եմ մխիթարութիւնով, ուրախ եմ մեր բոլոր նեղութիւններուն մէջ:
- 5** Վասն զի երբ մենք Մակեդոնիա հասանք, բնաւ մեր մարմինը հանգստութիւն չունեցաւ այլ ամէն կողմէ նեղութիւն քաշեցինք. դուրսէն պատերազմներ կային ու ներսէն՝ վախեր:
- 6** Բայց Աստուած, որ խոնարհները կը մխիթարէ, մեզ մխիթարեց Տիտոսին գալովը:
- 7** Եւ ո՛չ միայն անոր գալովը, հապա այն մխիթարութիւնովն ալ՝ որով ինք մխիթարուեր էր ձեզմով երբ մեզի պատմեց ձեր բաղձանքը, ձեր ողբը, ձեր ինծի համար ունեցածնախանձախնդրութիւնը, այնպէս որ ա՛լ աւելի ուրախ եղայ:



- 8Վասն զի եթէ ձեզ տրտմեցուցի այն թուղթով, չեմ զղջար, (թէեւ զղջացեր էի), քանզի կը տեսնեմ թէ այն թուղթը ձեզ տրտմեցուց, թէեւ քիչ մը աստէն:
- 9Արդ՝ ուրախ եմ, ոչ թէ որ տրտմեցաք, հապա որ ապաշխարութեան համար տրտմեցաք. որովհետեւ դուք Աստուծոյ ուզածին պէս տրտմեցաք, այնպէս որ քանով մըն ալ ձեզի չվնասեցի:
- 10Վասն զի Աստուծոյ ուզածին պէս եղած տրտմութիւնը փրկութեան համար ապաշխարութեան կ'առաջնորդէ, որ չի զղջացներ. բայց աշխարհի տրտմութիւնը մահ կը պատճառէ:
- 11Քանզի դուք Աստուծոյ ուզածինպէս տրտմեցաք, ձեր մէջ ո՛րչափ սրտմութիւն, ո՛րչափ վախ, ո՛րչափ բաղձանք, ո՛րչափ նախանձախնդրութիւն, ո՛րչափ վրէժխնդրութիւն յառաջ բերիք. ամէն կերպով ինքզինքնիդ ցուցուցիք թէ այդ բանին մէջ մաքուր էք:
- 12Ուրեմն այն որ ես ձեզի գրեցի, ո՛չ թէ զրկանքը ընողին համար էր եւ ո՛չ ալ զրկանքը կրողին համար, հապա որպէսզի ձեր վրայ ունեցած մեր հոգածութիւնը յայտնի ըլլայ Աստուծոյ առջեւ:
- 13Ուստի ասոր համար մենք միտարարեցանք եւ շատ աւելի ալ ուրախացանք Տիտոսին ուրախութեանը համար, վասն զի անոր հոգին բոլորէր հանգստութիւն գտեր էր:
- 14Վասն զի անոր առջեւ ձեզմով պարծենալուս համար ամօթով չմնացի. հապա ինչպէս ամէն բան ճշմարտութիւնով խօսեցանք ձեզի, նոյնպէս Տիտոսին առջեւ պարծենալնիս ալ ճշմարիտ եղաւ:
- 15Նաեւ իր սերը աւելի զօրացած է ձեր վրայ, երբ կը յիշէ ձեր ամենուն հնազանդութիւնը, թէ ի՛նչպէս վախով ու դողով զանիկա ընդունէր էք:
- 16Ուստի ուրախ եմ որ ամէն բանի մէջ ձեր վրայ վստահութիւն ունիմ:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 8

ՔՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ ՆՈՒԻՐՈՒՄ

- 1Արդ, եղբայրնե՛ր, ձեզի կը ցուցնենք Աստուծոյ շնորհքը, որ Մակեդոնացիներու եկեղեցիներուն տրուած է.
- 2որ նեղութեան մեծ փորձին մէջ իրենց ուրախութիւնը աւելցաւ եւ իրենց ծանր աղքատութեանը մէջ աւելի մեծ առատաձեռնութեան մղուեցան:
- 3Վասն զի ես կը վկայեմ թէ իրենց կարողութեան չափովը ու կարողութենէն ալ աւելի յօժարակամութեամբ,
- 4կ'աղաչէին որ տուրքերը ու սուրբերուն համար եղած օգնութեան մասնակցութիւնը ընդունինք:



- ⁵Ոչ միայն որչափ մենք կը յուսայինք, հապա անձերնին ալ տուին առաջ՝ Տէրոջը ու ետքը՝ մեզի՝ Աստուծոյ կամքովը:
- ⁶Տիտոսին ալ աղաչեցինք, որ ինչպէս անիկա առաջուրնէ սկսաւ, նոյնպէս ալ ձեր մէջ կատարէ այդ շնորհքն ալ:
- ⁷Բայց ինչպէս ամէն բանով առատացած էք դուք, (հաւատքով ու խօսքով ու գիտութիւնով եւ ամէն ջանքով ու մեր վրայ եղած ձեր սիրովը), նայեցէք որ այդ շնորհքով ալ առատանաք:
- ⁸Ն՛շ թէ հրամայելով կը խօսիմ, հապա ուրիշներուն ջանքը տեսնելով, որպէս զի փորձեմ ձեր սիրոյն հարազատութիւնը:
- ⁹Քանզի դուք գիտէք մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին շնորհքը, թէ ինք ձեզի համար աղքատ եղաւ՝ ան որ հարուստ էր, որպէս զի դուք անոր աղքատանալովը հարստանաք:
- ¹⁰Եւ այս բանին համար խրատ կու տամ. վասն զի ասիկա ձեր օգտին համար է, դուք որ ոչ թէ միայն ընելը, հապա կամենալն ալ առաջուրնէ սկսեցաք՝ անցած տարուրնէ ի վեր:
- ¹¹Ուստի հիմա ընելն ալ կատարեցէք, որպէս զի ինչպէս կամքի յօժարութիւն կայ, նոյնպէս ալ ընելը ձեր ունեցածներուն չափովը ըլլայ:
- ¹²Վասն զի եթէ առաջ յօժարութիւնը ըլլայ՝ տալը ունեցածին չափովը ընդունելի է ու ոչ թէ չունեցածին չափովը:
- ¹³Վասն զի ոչ թէ ետուրիշներուն հանգստութիւն կ'ուզեմ ու ձեզի՝ նեղութիւն:
- ¹⁴հապա հաւասարութիւն: Այսօրուան ձեր աւելին անոնց պակասութիւնը լեցնէ, որպէս զի անոնց աւելին ալ օր մը լեցնէ ձեր պակասութիւնը, որպէս զի հաւասարութիւն ըլլայ:
- ¹⁵Ինչպէս գրուած է. «Ան որ շատ ժողովեց՝ չաւելցաւ ու ան որ քիչ՝ չպակսեցաւ»:

ՏԻՏՈՍ ԵՒ ԻՐ ԸՆԿԵՐՆԵՐԸ

- ¹⁶Գոհութիւն Աստուծոյ, որ Տիտոսը կը բաղձայ մեզի նման ձեզի օգնել:
- ¹⁷Վասն զի մեր աղաչանքը ընդունեց եւ յօժարեցաւ իր կամքովը ձեզի գալու:
- ¹⁸Անոր հետ դրկեցինք այն եղբայրը, որուն գովութիւնը աւետարանին մէջ է՝ բոլոր եկեղեցիներուն մէջ:
- ¹⁹Եւ ոչ միայն այսքան, հապա նաեւ եկեղեցիներէն ընտրուեցաւ մեզի ճամբորդութեան ընկեր ըլլալու այս տուրքերուն մէջ, որ մենք կը ծառայենք Տէրոջը փառքին համար ու ձեր յօժարութիւնովը:



20 Բայց այս մասին զգուշութիւն կ'ընէինք, որ չըլլայ թէ մէկը արատ մը դնէ մեր վրայ այս առատութեանը մէջ, որուն մենք կը ծառայենք:

21 Քանզի ո՛չ միայն Տէրոջը առջեւ, հապա մարդոց առջեւ ալ բարի բաներ ընելու հոգ կը տանինք:

22 Անոնց հետ մեր եղբայրը դրկեցինք, որ շատ բաներու մէջ փորձելով՝ շատ անգամ յօժարամիտ գտեր ենք ու հիմա ա՛լ աւելի յօժարամիտ՝ այն մեծ վստահութիւնով որ ձեր վրայ ունի:

23 Բայց եթէ Տիտոսին համար կը հարցնէք, անիկա իմ ընկերս է եւ ձեր մէջ իմ գործակիցս. իսկ եթէ մեր եղբայրներուն համար՝ անոնք եկեղեցիներուն դրկուածներն են ու Քրիստոսին փառքը:

24 Ուստի ձեր սիրոյն եւ մեր ձեր վրայով պարծենալուն ապացոյցը աստոնց վրայ ցուցուցէ՛ք եկեղեցիներուն առջեւ:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 9

ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՅ ԸՆԿԵՐՆԵՐՈՒ

1 Սուրբերուն տրուելիք օգնութեան վրայ աւելորդ է ձեզի գրել:

2 Վասն զի գիտեմ ես ձեր յօժարութիւնը, որուն համար կը պարծենամ ձեզի համար Մակեդոնացիներուն մէջ, թէ Աքայեցիները անցած տարուրնէ ի վեր պատրաստ են: Ասիկա շատերուն բարի նախանձը գրգռեց:

3 Եւահա եղբայրներս դրկեցի, որպէս զի մեր ձեզի համար պարծենալը այդ մասին մէջ պարապ չելլէ, հապա պատրաստ գտնուիք, ինչպէս ըսեր եմ.

4 որ չըլլայ թէ երբ Մակեդոնացիները ինծի հետ գան ու ձեզ անպատրաստ գտնեն, մենք (որ չըսենք թէ դուք) ամօթով մնանք այս պարծանքին վստահութեանը մէջ:

5 Ուստի հարկաւոր սեպեցի եղբայրներուն աղաչել, որ առաջուրնէ ձեզի գան ու ժամանակին կարգի դնեն ձեր խոստացած ընծան, որպէս զի պատրաստ ըլլայ, այնպէս որ մասնաւոր ընծայի պէս ըլլայ, ո՛չ թէ ակամայ տրուածի պէս:

6 Բայց ասիկա կ'իմացնեմ թէ՛ ան որ խնայելով կը սերմանէ՝ խնայելով պիտի հնձէ ու ան որ առատութիւնով կը սերմանէ՝ առատութիւնով պիտի հնձէ:

7 Ամէն մէկը ինչպէս իր սրտովը կը յօժարի՝ թող այնպէս տայ, ո՛չ թէ տրտմութեամբ կամ ստիպմամբ. վասն զի Աստուած յօժարակամ տուողը կը սիրէ:

8 Բայց կարող է Աստուած բոլոր շնորհքները ձեզի տալ, որպէս զի ամէն բանի մէջ ամէն աստէն բոլոր ձեզի պէտք եղածը ունենալով՝ բարիք գործէք առատութեամբ.



⁹ինչպէս գրուած է. «Տարածեց ու աղքատներուն տուաւ: Անոր արդարութիւնը յաւիտեան կը մնայ»:

¹⁰Եւ անիկա որ սերմ ցանողին սերմ կը պարգեւէ եւ կերակուրի համար՝ հաց, ձեզի սերմանելիք պիտի պարգեւէ եւ աւելցնէ ու ձեր արդարութեան պտուղները շատցնէ.

¹¹որպէս զի ամէն բանի մէջ հարստանաք ամէն կերպ առատութիւնով, որ մեր ձեռքով պիտի մղէ գոհութիւն տալ Աստուծոյ:

¹²Վասն զի այս պաշտօնին մատակարարութիւնը ո՛չ միայն սուրբերուն պակասութիւնը լեցնելու համար է, հապա որ աւելի շատ գոհանան Աստուծմէ:

¹³Այս պաշտօնին փորձովը Աստուած պիտի փառաւորեն՝ Քրիստոսին աւետարանը խոստովանելու հնազանդութեանը համար եւ այն առատաձեռնութեանը համար՝ որով հաղորդակցութիւն կ'ընէք անոնց ու ամենուն հետ.

¹⁴Եւ անոնք ձեզի համար պիտի աղօթեն ձեզի ցանկալով՝ Աստուծոյ գերազանց շնորհքին համար որ ձեզի տրուած է:

¹⁵Գոհութիւն Աստուծոյ՝ անոր անպատում պարգեւին համար:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 10

ՊՕՂՈՍ ԿԸ ՊԱՇՏՊԱՆԷ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

¹Ես՝ Պօղոսս՝ ձեզի կ'աղաչեմ Քրիստոսին հեզութիւնովն ու քաղցրութիւնովը, որ երես առ երես գտնուած ատենս խոնարհ եմ ձեր մէջ, բայց հեռուէն համարձակ կը խօսիմ.

²կ'աղաչեմ որ չըլլայ թէ մօտէն ալ համարձակիմ այն վստահութիւնովը՝ որով միտք ունիմ ցուցնել մէկ քանիներուն, որոնք մեր վրայով այնպէս կը կարծեն թէ մարմնաւորապէս կը քալենք:

³Քանզի թէպէտ մարմինով կը քալենք, բայց ո՛չ թէ մարմնաւորապէս զինուորութիւն կ'ընենք,

⁴վասն զի մեր զինուորութեան զենքերը մարմնաւոր չեն, հապա Աստուծմէ զօրութիւն առած՝ ամբոցներ քակելու:

⁵Մենք խորհուրդներ կը քակենք եւ Աստուծոյ գիտութեանը դէմ բոլոր հպարտացած բարձր բաները ու բոլոր մտքերը Քրիստոսին կը հնազանդեցնենք եւ գերի կ'ընենք:

⁶Պատրաստ ենք վրէժ առնելու ամէն անհնազանդութենէ, որպէս զի ձեր հնազանդութիւնը կատարեալ ըլլայ:



⁷Դուրսի երեւոյթի՞ն կը նայինք: Կա՞յ մէկը որ վստահ ըլլայ իր անձին վրայ՝ թէ ինք Քրիստոսինն է: Ան նորէն ինքնիրմէ թող խորհի՞ թէ ինչպէս ինք Քրիստոսինն է, այնպէս ալ մենք :

⁸Քանզի եթէ աւելի ալ պարծենալու ըլլամ այն մեր իշխանութեանը համար՝ որ Տէրը մեզի տուաւ՝ ձեզ շինելու եւ ոչ թէ քակելու համար, պիտի չամչնամ.

⁹որպէս զի այնպէս չսեպուիմ, որպէս թէ ես թուղթերովս ձեզի վախ կը պատճառեմ.

¹⁰քանզի «Անոր թուղթերը, կ'ըսէ մէկը, ծանր ու զօրաւոր են, բայց անոր մարմնին երեւոյթը տկար է ու խօսքը՝ անարգ»:

¹¹Այնպիսին թող խորհի, թէ մենք հեռուէն ի՞նչպէս ենք խօսքով ու թուղթերով, մօտէն ալ նոյնպէս պիտի ըլլանք գործով:

¹²Վասն զի մենք չենք համարձակիր մեր անձը կշիռքի դնել ու բաղդատել ոմանց հետ, որ ինքզինքնին կը գովեն. բայց իրարմով իրենց անձերը կը չափեն եւ զիրենք իրարու հետ բաղդատելով՝ չեն հասկնար:

¹³Բայց մենք չափէ դուրս բաներով պիտի չպարծենանք, հապա այն կանոնին չափովը՝ որ Աստուած մեզի բաժին տուաւ մինչեւ ձեզի հասնելու.

¹⁴ո՛չ թէ որպէս թէ մենք ձեզի հասած չենք ու ինքզինքնիս չափէն աւելի կ'երկնցնենք, վասն զի Քրիստոսին աւետարանովը մինչեւ ձեզի հասանք:

¹⁵Եւ ո՛չ թէ չափէ դուրս բաներով՝ ուրիշներուն աշխատանքովը կը պարծենանք՝ հապա յոյս ունինք, որ ձեր հաւատքը աւելնալուն՝ մեր գործին չափովը ձեզմէ աւելի ընդարձակուինք,

¹⁶ձեզմէ անդին աւետարանը քարոզելու եւ ո՛չ թէ պատրաստ բաներու վրայ պարծենալու ուրիշի մը գործով:

¹⁷Բայց ան որ կը պարծենայ՝ թող Տէրոջմով պարծենայ:

¹⁸Վասն զի ո՛չ թէ ան որ իր անձը կը գովէ՝ անիկա է ընտրուածը, հապա ան՝ որ Տէրը կը գովէ:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 11

ՊՕՂՈՍ ԵՒ ԿԵՂԾ ԱՌԱՔԵԱԼՆԵՐԸ

¹Երանի՛ թէ քիչ մը ներէիք իմ անմտութեանս եւ իրաւցնէ հանդուրժէիք ինձի:

²Վասն զի ձեզի հանդէպ աստուածային նախանձ մը ունիմ: Վասն զի ես ձեզ երկան մը նշանեցի՝ մաքուր կոյսի մը պէս Քրիստոսին առջեւ հանելու:



³Միայն թե կը վախնամ՝ որ ինչպէս օձը Եւան խաբեց իր խորամանկութիւնովը, նոյնպէս ալ ձեր մտքերը ապականին Քրիստոսին վրայ եղած միամտութենէն:

⁴Վասն զի եթէ մէկը գալու ըլլայ եւ ուրիշ Յիսուս մը քարոզէ՝ որ մենք չքարոզեցինք, կամ ուրիշ հոգի առնէք՝ որ մեզմէ չառիք, կամ ուրիշ աստարան՝ որ մեզմէ չէք ընդունած, այնպիսիներուն ալ աղէկ կը հանդուրժէիք:

⁵Քանզի ես այսպէս կը սեպեմ՝ թէ ամենէն երեւելի առաքեալներէն բանով մըն ալ պակաս չեմ:

⁶Թէպէտ խօսքի մէջ անվարժ եմ, բայց ո՛չ գիտութեան կողմէ. սակայն ամէն բանի մէջ բոլորովին անձերնիս ձեզի յայտնի ցուցուցինք:

⁷Միթէ յանցա՞նք գործած եղայ՝ որ Աստուծոյ աստարանը ձեզի ձրի քարոզելով իմ անձս խոնարհեցուցի, որպէս զի դուք բարձրանաք,

⁸ուրիշ եկեղեցիներ կողոպտեցի, անոնցմէ թոշակ առնելով ձեզի ծառայելու համար:

⁹Ձեր քով գտնուած ատենս երբ պակասութիւն ունեցայ, ձեզմէ մէկո՛ւն ձանձրութիւն չտուի. վասն զի իմ պակասութիւնս լեցուցին Մակեդոնիայէն եկող եղբայրները եւ ամէն կերպով ձեզի ծանրութիւն տալէ զգուշացայ ու պիտի զգուշանամ ալ:

¹⁰Քրիստոսին ճշմարտութիւնը իմ ներսիդիս է, որ այս իմ պարծենալս պիտի չխափանուի Աքայիայի կողմերն ալ:

¹¹Ինչո՞ւ. որպէս թէ չե՞մ սիրեր ձեզ: Ատիկա Աստուած գիտէ:

¹²Բայց ինչ որ ըրի, պիտի ընեմ ալ, որպէս զի առիթ չտամ անոնց՝ որոնք պատճառ կը փնտռեն, որպէս զի պարծենան թէ իրենք ալ մեզի պէս են:

¹³Վասն զի այնպիսիները՝ սուտ առաքեալներ, խաբեքայ բանուորներ ըլլալով՝ Քրիստոսին առաքեալներուն կերպարանքը իրենց վրայ կ'առնեն:

¹⁴Եւ զարմանալի չէ. վասն զի Սատանան ալ լուսաւոր հրեշտակի կերպարանք կ'առնէ:

¹⁵Ուրեմն մեծ բան մը չէ, որ անոր պաշտօնեաներն ալ արդարութեան պաշտօնեաներուն կերպարանքը առնեն: Իրենց վերջը իրենց գործերուն համեմատ պիտի ըլլայ:

ՊՕՂՈՍԻՆ ՏԱՌԱՊԱՆՔԸ ԻԲՐ ԱՌԱՔԵԱԼ

¹⁶Դարձեալ կ'ըսեմ, ոչ որ զիս անմիտ թող սեպէ, բայց գոնէ անմիտի մը պէս զիս ընդունեցէք, որպէս զի ես ալ քիչ մը պարծենամ:



- 17 Ինչ որ ես կը խօսիմ, ո՛չ թե Տերոջը կամքին պէս կը խօսիմ, հապա որպէս թէ անմտութիւնով մը՝ այդ պարծենալուն վստահութիւնովը:
- 18 Որովհետեւ շատեր մարմնի կողմանէ կը պարծենան, ես ալ պիտի պարծենամ:
- 19 Քանզի դուք իմաստուն ըլլալով յօժարութեամբ կը համբերէք անմիտներուն:
- 20 Կը համբերէք, նոյնիսկ եթէ մէկը ձեզ ծառայեցնէ, եթէ մէկը ձեր ստացուածքը ուտէ, եթէ մէկը ձեզմէ բան մը առնէ, եթէ մէկը ձեր վրայ հպարտանայ, եթէ մէկը ձեր երեսին գարնէ:
- 21 Ամչնալով կը խօսիմ, իբր թէ մենք տկար էինք, բայց ինչ բանով որ կը համարձակի մէկը պարծենալ, (անմտութեամբ կը խօսիմ), ե՛ս ալ կը համարձակիմ:
- 22 Անոնք Եբրայեցի՞ են, ե՛ս ալ: Իսրայէլացի՞ են, ե՛ս ալ:
- 23 Աբրահամի՞ն սերունդէն են, ե՛ս ալ: Քրիստոսի՞ն պաշտօնեաներ են, (յիմարաբար կը խօսիմ), ա՛լ աւելի ես: Աշխատանքներով՝ աւելի, ծեծերով՝ ա՛լ աւելի, բանտարկութիւններով՝ աւելի, մահուան վտանգներով՝ շատ անգամ:
- 24 Հրեաներէն հինգ անգամ քառասունէն մէկ պակաս ծեծ կերայ:
- 25 Երեք անգամ ձաղկով ծեծուեցայ: Մէկ անգամ քարկոծուեցայ: Երեք անգամ նաւաբեկութեան հանդիպեցայ: Գիշեր մը ու ցորեկ մը ծովուն անդունդը մնացի:
- 26 Շատ անգամ ճամբորդութիւններու մէջ չարչարուեցայ. գետերէն՝ վտանգներ, աւազակներէն՝ վտանգներ, իմ ազգէս՝ վտանգներ, հեթանոսներէն՝ վտանգներ, քաղաքի մէջ՝ վտանգներ, անապատի մէջ՝ վտանգներ, ծովու վրայ՝ վտանգներ սուտ եղբայրներու մէջ վտանգներ կրեցի:
- 27 Չանքի ու աշխատանքի մէջ, շատ անգամ անքուն գիշերներու, անօթութեան ու ծարաւի մէջ, շատ անգամ ծով կենալու մէջ, ցուրտի ու մերկութեան մէջ էի:
- 28 Մոռնանք արտաքին նեղութիւնները: Ամէն օրուան զբաղումները, բոլոր եկեղեցիներուն հոգը վրաս կը դիզուէր:
- 29 Ո՞վ կը տկարանայ ու ես չեմ տկարանար: Ո՞վ կը գայթակղի ու իմ սիրտս չայրիր:



- 30** Եթէ պարծենալ պէտք ըլլայ, միայն տկարութեանս բաներուն վրայ կրնամ պարծենալ:
- 31** Աստուած՝ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին Հայրը՝ որ յաւիտեան օրհնեալ է, գիտէ թէ սուտ չեմ խօսիր:
- 32** Դամասկոսի մէջ Արետա թագաւորին ազգապետը զիս բռնելու համար՝ դռներուն քով պահապաններ դրեր էր:
- 33** Զիս պատուհանէ մը զամբիղով պարիսպէն վար իջեցուցին ու անոր ձեռքէն փախայ:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 12

ՊՕՂՈՍԻՆ ՏԵՍԻԼՔՆԵՐԸ ԵՒ ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

- 1** Պարծենալը իրացնէ անօգուտ է. միայն թէ Տէրոջը տեսիլքներուն ու յայտնութիւններուն հասնիմ:
- 2** Մարդ մը կը ճանչնայի Քրիստոսով, որ տասնըչորս տարի առաջ (մարմինով էր՝ չեմ գիտեր, կամ առանց մարմնի՝ չեմ գիտեր, Աստուած գիտէ), յափշտակուեցաւ մինչեւ երրորդ երկինքը:
- 3** Ու կը ճանչնայի ուրիշ մարդ մը, (մարմնով թէ առանց մարմնի՝ չեմ գիտեր, Աստուած գիտէ)
- 4** Որ դրախտ յափշտակուեցաւ ու լսեց անպատմելի խօսքեր, որոնց մասին արժան չէ խօսիլ:
- 5** Ես այնպիսիին համար պիտի պարծենամ. բայց իմ անձիս համար պիտի չպարծենամ, հապա միայն տկարութեանս վրայ:
- 6** Վասն զի եթէ պարծենալ ալ ուզեմ, անմիտ պիտի չըլլամ, որովհետեւ շիտակը պիտի խօսիմ. բայց կը խնայեմ խօսքս՝ որ չըլլայ թէ մէկը իմ վրաս աւելի համարում ունենայ, քան որչափ իմ վրաս կը տեսնէ կամ ինձմէ կը լսէ:
- 7** Որպէս զի չըլլայ որ ես հպարտանամ խիստ շատ յայտնութիւններուն համար: Ինձի մարմնի խայթոց մը տրուեցաւ, Սատանայի հրեշտակ մը, զիս նեղելու համար, որպէս զի չըլլայ թէ հպարտանամ:
- 8** Ասոր համար երեք անգամ աղաչեցի Տէրոջը, որ մէկդի ընէ ինձմէ:
- 9** Ու ըսաւ ինձի. «Իմ շնորհքս հերիք է քեզի, վասն զի իմ զօրութիւնս տկարութեան մէջ կը կատարուի»: Ուստի մեծ յօժարութեամբ աւելի իմ տկարութիւններուս վրայ պիտի պարծենամ, որպէս զի Քրիստոսին զօրութիւնը իմ վրաս հանգչի:



10Անոր համար համաձայնած եմ տկարութիւններու, նախատինքներու, տառապանքներու, հալածանքներու եւ նեղութիւններու՝ Քրիստոսին համար, վասն զի երբ կը տկարանամ, այն ատեն կը զօրանամ:

ՊՕՂՈՍԻՆ ՀՈԳԱԾՈՒԹԻՒՆԸ ԿՈՐՆԹԱՑԻՆԵՐՈՒՆ ՀԱՆԴԷՊ

11Ես անմիտ եղայ պարծենալով: Դուք ստիպեցիք զիս. վասն զի պետք էր ձեզմէ վկայութիւն առնէի, քանզի ես երեւելի առաքեալներէն բանով մը պակաս չգտնուեցայ, թէեւ ես ոչինչ եմ:

12Յիրաւի ձեր մէջ առաքեալի նշաններ գործուեցան ամէն համբերութիւնով, նշաններով եւ սքանչելիքներով ու զօրութիւններով:

13Վասն զի ալ ի՞նչ կայ, որով պակաս գտնուեցաք ուրիշ եկեղեցիներէ, միայն անով՝ որ ես ձեզի ձանձրութիւն չտուի: Ներեցէ՛ք ինձի այդ յանցանքը:

14Ահա այս երրորդ անգամն է որ կը պատրաստուիմ ձեզի գալու. բայց ես ձեզի ձանձրութիւն պիտի չտամ, վասն զի ձեր ունեցածը չեմ փնտռեր, հապա՛ ձեզ. որովհետեւ որդիները պարտաւոր չեն ծնողներուն համար բան դիզել, հապա ծնողները՝ որդիներուն համար:

15Ես մեծ յօժարութեամբ ծախք պիտի ընեմ ու ծախք պիտի ըլլամ ալ ձեր անձերուն համար, թէպէտեւ ձեզ աւելի սիրելովս ձեզմէքիչ սիրուիմ ալ:

16Սակայն ես ձեզի ծանրութիւն մը չտուի, բայց գուցէ մէկը ըսէ թէխորագետ ըլլալովս նենգութեամբ ձեզ բռնեցի:

17Միթէ իմ ձեզի դրկածներէս մէկուն ձեռքով ձեզմէ բան մը քաշեցի՞:

18Տիտոսին աղաչեցի ու անոր հետ այն եղբայրը դրկեցի. միթէ Տիտոս ձեզմէ բան մը քաշե՞ց. չէ՞ որ երկուքս ալ նոյն հոգիով քալեցինք, չէ՞ որ նոյն ճամբով պտըտեցանք:

19Դարձեալ, կը կարծէք թէ ձեր առջեւ ջատագովութիւն կ'ընենք մեր անձերուն. Աստուծոյ առջեւ Քրիստոսով կը խօսինք: Ամէն բան, սիրելիներ, ձեր շինութեանը համար է.

20քանզի կը վախնամ որ չըլլայ թէ երբ գամ՝ ձեզ ուզածիս պէս չգտնեմ եւ ես ալ ձեզի ձեր ուզածին պէս չգտնուիմ. չըլլայ թէ ձեր մէջ գտնուին վեճեր, նախանձներ, սրտմտութիւններ, կամ գրգռութիւններ, չարախօսութիւններ, բանսարկութիւններ, ամբարտաւանութիւններ, խռովութիւններ.

21չըլլայ թէ երբ նորէն գամ, իմ Աստուածս զիս նկուն ընէ ձեր քով ու սուգ ընեմ շատերուն համար, որոնք առաջուրնէ մեղք գործեցին ու չապաշխարեցին իրենց գործած պղծութեանը եւ պոռնկութեանը ու գիշութեանը վրայ:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԿՈՐՆԹԱՑԻՍ 13



ՎԵՐՋԻՆ ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄՆԵՐՆ ՈՒ ԲԱՐԵՒՆԵՐԸ

- 1** Այս երրորդ անգամն է ձեզի կու գամ. երկու կամ երեք վկաներու բերնէ պիտի հաստատուի ամէն բան:
- 2** Նախապէս ըսեր եմ եւ նորէնկանխաւ կ'ըսեմ (որպէս թէ երկրորդ անգամ ներկայ կը գտնուիմ՝ թէեւ հիմա հեռուէն կը գրեմ) առաջուան մեղանչողներուն եւ բոլոր միւսներուն, որ եթէ նորէն գամ՝ պիտի չխնայեմ.
- 3** քանի որ Քրիստոսին ինձմով խօսելուն ապացոյցը կը փնտռէք: Ան ձեր վրայ տկարացած չէ, հապա ձեր մէջ զօրացած է.
- 4** որ թէպէտ խաչուեցաւ տկարութիւնով, բայց կենդանի է Աստուծոյ զօրութիւնով. քանզի մենք ալ թէպէտ կը տկարանանք անով, բայց կենդանի պիտի ըլլանք անոր հետ Աստուծոյ զօրութիւնովը ձեր մէջ:
- 5** Փորձեցէք ձեր անձերը թէ հաւատքին մէջն էք. քննեցէք ձեր անձերը. չէ՞ք գիտեր թէ Յիսուս Քրիստոս ձեր մէջն է, միայն եթէ անպիտան չըլլաք:
- 6** Բայց կը յուսամ որ պիտի գիտնաք թէ մենք խոտելի չենք:
- 7** Կը խնդրեմ Աստուծմէ որ դուք չարութիւն մը չընէք. ո՛չ թէ՝ որպէս զի մենք ընտիր երեւինք, հապա որպէս զի դուք բարին գործէք, թէեւ մենք անպիտան երեւնանք:
- 8** Վասն զի ճշմարտութեան դէմ ոչինչ կրնանք ընել, հապա ճշմարտութեան համար:
- 9** Քանզի ուրախ ենք՝ երբ մենք կը տկարանանք ու դուք զօրաւոր կ'ըլլաք եւ մենք ալ այդ ձեր հաստատութեանը համար կ'աղօթենք:
- 10** Ուստի ասիկա կը գրեմ ձեզի հեռուէն, որ չըլլայ թէ երբ գամ՝ սաստկութեամբ վարուիմ այն իշխանութեանը համեմատ, որ Տէրը ինձի տուաւ շինելու եւ ո՛չ թէ քակելու համար:
- 11** Վերջապէս, եղբայրներ, ո՛ղջ եղէք, հաստատ կեցէք, մխիթարուեցէ՛ք, միաբան եղէք, խաղաղութիւն ըրէք եւ սիրոյ ու խաղաղութեան Աստուածը ձեզի հետ պիտի ըլլայ:
- 12** Բարեւ տուէք իրարու սուրբ համբոյրով: Բարեւ կ'ընեն ձեզի բոլոր սուրբերը:
- 13** Տէր Յիսուս Քրիստոսին շնորհքը եւ Աստուծոյ սէրը ու Սուրբ Հոգիին հաղորդութիւնը ձեր ամենուն հետ ըլլայ: Ամէն:



ԳԱՂԱՏԱՑԻՍ

ԳԱՂԱՏԱՑԻՍ 1

¹Պօղոս, առաքեալ եղած, ո՛չ թէ մարդոցմէ, կամ ո՛չ թէ մարդու ձեռքով, հապա Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով եւ Հօր Աստուծոյ՝ որ զանիկա մեռելներէն յարուցանեց

²եւ բոլոր եղբայրները, որոնք ինծի հետ են՝ Գաղատիոյ եկեղեցիներուդ.

³շնորհք եւ խաղաղութիւն ձեզի Հօր Աստուծմէն ու մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսէն,

⁴որ իր անձը տուաւ մեր մեղքերուն համար, որպէս զի մեզ փրկէ հիմակուան չար աշխարհէն՝ Աստուծոյ ու մեր Հօրը կամքին համեմատ,

⁵որուն փառք հաւիտեանս յաւիտենից: Ամէն:

ՄԷԿ ԱԻԵՏԱՐԱՆ

⁶Կը զարմանամ որ շուտով կը լքէք այն մէկը, որ ձեզ Քրիստոսի շնորհքին կանչեց եւ կը դառնաք ուրիշ աւետարանի.

⁷մինչ ուրիշ աւետարան չկայ բայց կան ոմանք որոնք ձեզ կը խռովեցնեն ու կ'ուզեն Քրիստոսին աւետարանը խանգարել,

⁸բայց եթէ մենք, կամ երկնքէն հրեշտակ մը գայ, աւետարանէ ձեզի անկէ տարբերը՝ որ մենք աւետարանեցինք ձեզի, նզովեա՛լ ըլլայ:

⁹Ինչպէս առաջ ըսինք, հիմա ալ նորէն կ'ըսեմ. «Եթէ մէկը ձեր ընդունածէն ուրիշ աւետարան քարոզելու ըլլայ ձեզի, նզովեա՛լ ըլլայ»:

¹⁰Քանզի հիմա մարդի՞կ կը հաճեցնեն, թէ՛ Աստուած. կամ մարդո՞ց հաճելի ըլլալ կը փնտռեն: Քանզի եթէ ես տակաւին մարդոց հաճելի ըլլայի, ա՛լ Քրիստոսին ծառայ չէի ըլլար:

ՊՕՂՈՍ ԻՆՉՊԷՍ ԱՌԱՔԵԱԼ ԵՂԱԻ

¹¹Կը ծանուցանեմ ձեզի, եղբայրներ, այն աւետարանը որ ինձմէ քարոզուեցաւ, թէ անիկա մարդու բան չէ:

¹²Որովհետեւ ես ալ մարդէ չառի զանիկա, եւ մէկէ՛ն ալ չստրվեցայ, հապա Յիսուս Քրիստոսին յայտնութենէն:

¹³Վասն զի լսած էք դուք իմ նախկին վարմունքս Հրէութեան մէջ, ինչպէ՛ս չափէ դուրս կը հալածէի Աստուծոյ եկեղեցին ու կը կործանէի զանիկա

¹⁴եւ իմ հայրենի աւանդութիւններուս խիստ նախանձախնդիր ըլլալով՝ իմ ազգիս մէջ եղած շատ հասակակիցներէս աւելի յառաջադէմ էի Հրէութեան մէջ:



- ¹⁵Բայց երբ Աստուած ուզեց, (որ որոշեց զիս իմ մօրս որովայնէն եւ իր շնորհքովը զիս կանչեց),
- ¹⁶ինծի իր Որդին յայտնել, որպէս զի զանիկա հեթանոսներուն մէջ քարոզեմ, նոյն ատեն բան մը չիմացուցի մարմնին ու արիւնին,
- ¹⁷ն'չ ալ Երուսաղէմ ելայ ինծմէ առաջ առաքեալ եղողներուն քով, հապա Արաբիա գացի ու նորէն Դամասկոս դարձայ:
- ¹⁸Ապա՝ երեք տարի յետոյ Երուսաղէմ գացի Պետրոսը տեսնելու եւ տասնըհինգ օր անոր քով կեցայ.
- ¹⁹սակայն առաքեալներէն ուրիշ մէկը չտեսայ, բայց միայն Յակոբոսը՝ Տերոջը եղբայրը:
- ²⁰Բայց աս որ կը գրեմ ձեզի՝ ահա Աստուծոյ առջեւ կը հաստատեմ, որ սուտ չեմ խօսիր:
- ²¹Անկէ ետքը գացի Սուրիոյ ու Կիլիկիոյ կողմերը
- ²²եւ զիս դէմ առ դէմ չէին ճանչնար այն եկեղեցիները՝ որոնք Հրէաստանի մէջ էին Քրիստոսով.
- ²³միայն թէ անոնք լսած էին թէ՝ «Ան որ ատենօք մեզ կը հալածէր, հիմա ինք այն հաւատքը կը քարոզէ՝ որ ատեն մը կը կործանէր»
- ²⁴ու ինծմով Աստուած կը փառաւորէին:

ԳԱՂԱՏԱՑԻՍ 2

ՊՕՂՈՍ ԵՒ ՄԻԻՍ ԱՌԱՔԵԱԼՆԵՐԸ

- ¹Տասնըչորս տարի յետոյ նորէն Երուսաղէմ գացի Բառնաբասին հետ՝ Տիտոսն ալ մէկտեղ առնելով:
- ²Ելայ յայտնութիւնով ու անոնց իմացուցի այն ակտարանը՝ որ հեթանոսներուն մէջ կը քարոզեմ, բայց առանձին անոնց՝ որոնք երեւելիներ էին, որ չըլլայ թէ պարապ տեղ վազեմ կամ վազած ըլլամ:
- ³Բայց ինծի հետ եղող Տիտոսն ալ, որ Յոյն էր, չպարտաւորուեցաւ թլփատուիլ.
- ⁴մանաւանդ ներս սպրդող սուտ եղբայրներուն համար՝ որոնք սահելով ներս մտան Քրիստոս Յիսուսով մեր ունեցած ազատութիւնը լրտեսելու համար, որպէս զի մեզ ծառայեցնեն.
- ⁵որոնց նոյնիսկ քիչ մը ատեն մտիկ չըրինք, որպէս զի ակտարանին ճշմարտութիւնը հաստատուն մնայ ձեր մէջ:



⁶Բայց անոնք որ բան մը կը կարծուէին, ինչ որ էին՝ այն իմ հոգս չէ. Աստուած մարդոց աչառութիւն չ'ըներ, վասն զի այնպէս կարծուածները բան մը չիմացուցին ինծի:

⁷Հապա անոր հակառակը՝ երբ տեսան թէ անթլփաստներուն աւետարանը ինծի յանձնուած է, ինչպէս Պետրոսին ալ՝ թլփատուածներունը,

⁸(վասն զի ան որ Պետրոսին յաջողութիւն տուաւ թլփատուածներուն առաքելութիւն ընելու, ինծի ալ՝ հեթանոսներունը),

⁹ու երբ ինծի տրուած շնորհքը գիտցան ու Յակոբոսն ու Կեփասը եւ Յովհաննէսը, որոնք սիւներ սեպուած էին, աջ ձեռքերնին տուին ինծի ու Բառնաբասին՝ ի նշան հաղորդակցութեան, որպէս զի մենք հեթանոսներուն մէջ երթանք ու անոնք՝ թլփատուածներուն.

¹⁰միայն թէ կը կամենային որ աղքատները յիշենք եւ ես ալ աշխատեցայ բան մը ընել:

ՊՕՂՈՍ ՊԵՏՐՈՍԸ ԿԸ ՍԱՍԵ

¹¹Երբ Պետրոս Անտիոք եկաւ, ես անոր դէմ կեցայ. որովհետեւ ինք մեղադրելի էր:

¹²Վասն զի դեռ Յակոբոսին քովէն մէկ քանի հոգի չեկած, ինք հեթանոսներուն հետ անխտրաբար կ'ուտէր. բայց երբ եկան՝ մէկդի կը քաշուէր եւ ինքզինք կը զատէր, վախնալով թլփատուածներէն:

¹³Եւ անոր հետ կեղծաւորուեցան միւս Հրեաներն ալ, այնպէս որ Բառնաբաս ալ անոնց կեղծաւորութեանը հակեցաւ:

¹⁴Բայց ես երբ տեսայ թէ աւետարանին ճշմարտութեանը մէջ շիտակ չեն քալեր, ամենուն առջեւ Պետրոսին ըսի. «Եթէ դուն, որ Հրեայ ես, հեթանոսի պէս ու ո՛չ թէ Հրեայի պէս կ'ապրիս, ի՞նչպէս հեթանոսները կը ստիպես Հրեայի պէս վարուելու»:

ՀՐԵԱՆԵՐՆ ՈՒ ՀԵԹԱՆՈՍՆԵՐԸ ՀԱԻԱՏՔՈՎ ՓՐԿՈՒԱՄ ԵՆ

¹⁵Մենք որ բուն Հրեայ ենք եւ ոչ թէ հեթանոս մեղաւորներ,

¹⁶գիտնալով՝ թէ մարդ օրէնքին գործերէն չի կրնար արդարանալ, հապա Յիսուս Քրիստոսի հաւատքէն, մենք ալ Քրիստոս Յիսուսին հաւատացինք՝ որպէս զի արդարանանք Քրիստոսին հաւատքով եւ ո՛չ թէ օրէնքին գործերով, որովհետեւ օրէնքին գործերով ոչ ոք պիտի արդարանայ:

¹⁷Իսկ եթէ մենք կ'ուզենք Քրիստոսով արդարանալ, մեղաւոր՝ գտնուինք, ուրեմն Քրիստոս մեղքի պաշտօնէա՞յ եղաւ: Քա՛ւ լիցի:



18Քանզի եթէ իմ քակած բաներս նորէն կը շինեմ, իմ անձս յանցաւոր կը ցուցնեմ:

19Վասն զի ես օրէնքով մեռայ օրէնքին, որպէս զի Աստուծոյ կենդանի ըլլամ:

20Քրիստոսին հետ խաչը ելայ եւ ալ կենդանի եմ ո՛չ թէ ես, հապա Քրիստոս կենդանի է իմ մէջս. բայց ես որ հիմա մարմնովս կ'ապրիմ՝ Աստուծոյ Որդիին հաւատքովը կ'ապրիմ, որ զիս սիրեց ու իր անձը ինծի համար մատնեց:

21Ես Աստուծոյ շնորհքը չեմ խափաներ. վասն զի եթէ արդարութիւնը օրէնքէն էր, ուրեմն Քրիստոս պարապ տեղ մեռաւ:

ԳԱՂԱՏԱՑԻՍ 3

ՕՐԷ՛ՆՔ, ԹԷ ՀԱԻՍՏՔ

1Ո՛վ անմիտ Գաղատացիներ, ո՛վ ձեզ հրապուրեց, որոնց աչքերուն առջեւ Յիսուս Քրիստոս ձեր մէջ խաչը ելած նկարագրուեցաւ:

2Ասիկա միայն կ'ուզեմ ձեզի հարցնել. «Օրէնքին գործերո՞վը դուք Հոգին առիք թէ հաւատքին լսելովը»:

3Այդչափ անմի՞տ էք. հոգիով սկսաք ու հիմա մարմնո՞վ կը վերջացնէք:

4Այնչափ դիպուածները պարապ տե՛ղ ձեր վրայէն անցան, (եթէ պարապ ըլլայ ալ):

5Ուստի ան որ ձեզի Հոգին բաշխեց եւ ձեր մէջ զօրութիւններ գործեց, օրէնքին գործերո՞վն էր՝ թէ հաւատքին լսելովը:

6Ինչպէս Աբրահամ Աստուծոյ հաւատաց ու անոր արդարութիւն սեպուեցաւ:

7Ուրեմն զիտցէ՛ք թէ անոնք որ հաւատքէն են՝ անոնք են Աբրահամին որդիները:

8Գիրքը նախապէս գիտնալով թէ Աստուած հեթանոսները հաւատքով կ'արդարացնէ, կանուխէն աւետիս տուաւ Աբրահամին՝ թէ «Քեզմով պիտի օրհնուին բոլոր ազգերը»:

9Ուստի անոնք որ հաւատքէն են, կ'օրհնուին հաւատացեալ Աբրահամին հետ:

10Վասն զի անոնք որ օրէնքին գործերէն են, անէծքի տակ են. վասն զի գրուած է թէ՝ «Անիծեալ ըլլայ ամէն մարդ՝ որ օրէնքին գրքին բոլոր գրածներուն մէջ չի կենար, որպէս զի զանոնք կատարէ»:

11Եւ թէ օրէնքով մէ՛կը չի կրնար արդարանալ Աստուծոյ առջեւ, այդ յայտնի է. քանզի «Արդարը հաւատքով պիտի ապրի»:



12 Բայց օրէնքը հաւատքէն չէ, հապա «Ան որ կը կատարէ այն բաները՝ անոնցմով պիտի ապրի»:

13 Քրիստոս մեզ ծախու առաւ օրէնքին անէծքէն՝ ինք մեզի համար անիծուեցաւ. (վասն զի գրուած է թէ՛ «Անիծեալ է ան՝ որ փայտէ կը կախուի»).

14 որպէս զի Աբրահամին օրհնութիւնը հեթանոսներուն վրայ ըլլայ Քրիստոս Յիսուսով. որպէս զի մենք ալ հոգիին խոստումները առնենք հաւատքով:

ՕՐԷՆՔ ԵՒ ԽՈՍՏՈՒՄ

15 Մարդու սովորութեան պէս կը խօսիմ, եղբայրներ. իրաւ որ մարդու մը հաստատած կտակը մէ՛կը չի խափաներ, ո՛չ ալ անոր վրայ ուրիշ բան մը կ'աւելցնէ:

16 Արդ՝ խոստումները Աբրահամին ու անոր սերունդին եղան. քանզի չըսեր. «Եւ քու սերունդներուդ», որպէս թէ շատերու համար, հապա որպէս թէ մէկի համար «Եւ քու սերունդիդ», որ Քրիստոս է:

17 Բայց այս կ'ըսեմ. Այն կտակը որ նախապէս Աստուծմէ հաստատուեցաւ Քրիստոսով, որով Օրէնքը որ չորս հարիւր երեսուն տարի յետոյ դրուեցաւ, չի կրնար անվաւեր դարձնել խոստումները եւ խափանել:

18 Վասն զի եթէ ժառանգութիւնը օրէնքէն ըլլայ, ուրեմն ա՛լ խոստումէն չըլլար. բայց Աստուած Աբրահամին խոստումով շնորհեց:

ՕՐԷՆՔԻՆ ՆՊԱՏԱԿԸ

19 Հապա ինչո՞ւ համար է օրէնքը: Օրէնքը աւելցաւ յանցանքը յայտնելու համար, (մինչեւ զայ այն սերունդը՝ որուն խոստացուեր էր), միջնորդի մը ձեռքով՝ հրեշտակներէ տրուած:

20 Բայց միջնորդը մէկիմիջնորդ չէ. սակայն Աստուած մէկ է:

21 Ուրեմն օրէնքը հակառակ բան մըն է Աստուծոյ խոստումներուն: Քա՛ն լիցի. քանզի եթէ տրուած ըլլարայնպիսի օրէնք մը, որ կարող ըլլար կենդանացնել, այն ատեն իրաւցնէ արդարութիւնը օրէնքէն կ'ըլլար:

22 Բայց զիրքը բոլոր աշխարհը մեղքի տակ կը ցուցնէ, որպէս զի խոստումը Յիսուս Քրիստոսին հաւատքովը տրուի հաւատացեալներուն:

23 Բայց քանի որ հաւատքը չէր եկած, օրէնքին տակ գոցուած կը պահուէինք, սպասելով այն հաւատքին, որ պիտի յայտնուէր:

24 Ուրեմն օրէնքը մեր դաստիարակը եղաւ՝ մեզ Քրիստոսին բերելու, որպէս զի մենք հաւատքով արդարանանք:

25 Բայց երբ հաւատքը եկաւ, ալ օրէնքի տակ չենք:



²⁶Վասն զի ամենքդ ալ Աստուծոյ որդիներ էք, Քրիստոս Յիսուսին վրայ եղած հաւատքով:

²⁷Քանզի դուք ամենքդ որ Քրիստոսով մկրտուեցաք, Քրիստոսը վրանիդ հագաք.

²⁸այսուհետեւ ո՛չ Հրեայ կայ, ո՛չ ալ Յոյն. ո՛չ ծառայ կայ, ո՛չ ալ ազատ. ո՛չ արու կայ, ո՛չ ալ եգ. վասն զի դուք ամենքդ ալ մէկ էք Քրիստոս Յիսուսով:

²⁹Ապա եթէ դուք Քրիստոսինն էք, ուրեմն Աբրահամին սերունդն էք ու խոստումին նայելով՝ ժառանգորդներ:

ԳԱՂԱՏԱՑԻՍ 4

¹Բայց այս կ'ըսեմ որչափ ժամանակ որ ժառանգորդը մանուկ է, ծառայէ տարբերութիւն չունի, թէեւ ամենուն տէրն է.

²հապա ինամակալներու ու հոգաբարձուներու տակ է մինչեւ հօրը որոշած ժամանակը:

³Նոյնպէս մենք ալ երբ մանուկ էինք, աշխարհի սկզբունքներուն տակ ծառայ էինք:

⁴Բայց երբ ժամանակը լեցուեցաւ, Աստուած իր Որդին դրկեց, որ կնոջմէ եղաւ ու օրէնքի տակ մտաւ.

⁵որպէս զի օրէնքի տակ եղողները փրկէ եւ որպէս զի մենք որդեգրութիւնը ընդունինք:

⁶Որովհետեւ դուք որդիներ էք, Աստուած իր Որդիին Հոգին ձեր սրտերուն մէջ դրկեց, որ կ'աղաղակէ «Աբբա՛ Հայր»:

⁷Ուստի ա՛լ ծառայ չես, հապա՝ որդի եւ եթէ որդի՝ ա՛լ Աստուծոյ ժառանգորդը Քրիստոսով:

ՊՕՂՈՍԻՆ ՀՈԳԱԾՈՒԹԻՒՆԸ ԳԱՂԱՏԱՑԻՆԵՐՈՒՆ

⁸Բայց այն ատեն որ չէիք ճանչնար Աստուած, կը ծառայէիք անոնց՝ որոնք ի բնէ աստուածներ չէին:

⁹Սակայն հիմա որ ճանչցաք Աստուած, մանաւանդ որ Աստուած ալ ձեզ ճանչցաւ, ի՞նչպէս նորէն կը դառնաք այն տկար ու չքաւոր սկզբունքներուն, որոնց նորէն ծառայութիւն կ'ուզէք ընել:

¹⁰Օրերը կը զանազանէք ու ամիսները եւ ժամանակները ու տարիները:

¹¹Կը վախնամ թէ գուցէ պարապ տեղ ձեր վրայ աշխատած եմ:

¹²Ինձի պէս եղէք, վասն զի ես ալ ձեզի պէս եղայ, եղբայրնե՛ր, ձեզի կ'աղաչեմ. դուք ինձի վնաս մը հասցուցած չէք:



- 13 Դուք գիտեք թե առաջին անգամ մարմնիս տկարութիւնովը ձեզի աւետարանը քարոզեցի. բայց իմ մարմնիս վրայ կրած փորձութիւնս
- 14 չանարգեցիք ու չարհամարհեցիք, հապա Աստուծոյ հրեշտակի մը պէս զիս ընդունեցիք՝ Քրիստոս Յիսուսին պէս:
- 15 Ուրեմն ի՞նչ բանի համար էր այն ձեր երանութիւնը. քանզի ես կը վկայեմ ձեզի համար, որ եթէ կարելի ըլլար, ձեր աչքերը պիտի հանէիք ու ինծի տայիք:
- 16 Ուստի ձեր թշնամի՞ն եղայ ձեզի ճշմարիտը խօսելուս համար:
- 17 Անոնք ձեր մասին հոգ կ'ընեն ո՛չ թէ բարիին համար, այլ կ'ուզեն ձեզ արգիլել, որպէս զի իրե՛նց մասին հոգ ընէք:
- 18 Սակայն աղէկ է ամէն ատեն բարիին նախանձախնդիր ըլլալ, ո՛չ թէ միայն երբ ձեր մէջ ըլլամ:
- 19 Իմ որդեակներս, ձեզմով նորէն ծննդական ցաւ կը քաշեմ, մինչեւ Քրիստոս ձեր մէջ ձեւակերպուի:
- 20 Կ'ուզէի հիմա ձեր մէջ ներկայ ըլլալ ու փոխել իմ ձայնս. վասն զի ես ձեր վրայով տարակուսած եմ:

ՀԱԳԱՐԻՆ ԵՒ ՍԱՌԱՅԻՆ ՕՐԻՆԱԿԸ

- 21 Ըսէ՛ք ինծի, դուք որ օրէնքին տակ կ'ուզէք ըլլալ, օրէնքը չէ՞ք լսեր:
- 22 Վասն զի գրուած է թէ Աբրահամ երկու որդի ունէր, մէկը՝ աղախինէն ու միւսը՝ ազատ կնոջմէն:
- 23 Բայց ան որ աղախինէն էր, մարմնի կողմանէ ծնած էր, իսկ ան որ ազատ կնոջմէն՝ խոստումին համեմատ:
- 24 Այս բաները այլաբանօրէն կը մեկնուին. վասն զի ասոնք են երկու կտակարանները, մէկը Սինա լեռնէն՝ որ ծառայութեան համար կը ծնանի, որ է Հազար.
- 25 վասն զի Հազար Արաբիոյ մէջ Սինա լեռն է եւ կը համեմատի հիմակուան Երուսաղէմին, որ իր զաւակներով մէկտեղ կը ծառայէ:
- 26 Բայց վերի Երուսաղէմը ազատ է, որ մեր ամենուն մայրն է:
- 27 Վասն զի գրուած է. «Ո՛վ չծնանող ամուլ, ցնծա՛. ո՛վ ծննդական ցաւ չքաշող, գոչէ՛ եւ աղաղակէ՛. քանզի երեսէ ձգուածին տղաքները այր ունեցողին տղաքներէն շատ պիտի ըլլան»:
- 28 Ուստի մենք, եղբայրներ, Իսահակին պէս խոստումի որդիներ ենք:



²⁹Բայց ինչպէս այն ատեն մարմնի կողմանէ ծնածը կը հալածէր զանիկա որ հոգիին կողմանէ էր, նոյնպէս ալ հիմա:

³⁰Բայց գիրքը ի՞նչ կ'ըսէ. «Դուրս հանէ այդ աղախինը ու անոր որդին, վասն զի աղախինին որդին ազատ կնոջը որդիին հետ ժառանգութիւն պիտի չառնէ»:

³¹Ուստի, եղբա՛յրներ, մենք աղախինին զաւակները չենք, հապա՛ ազատին:

ԳԱՂԱՏԱՑԻՍ 5

ՊԱՀԵՑԷ՛Ք ՁԵՐ ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆԸ

¹Ամուր կեցէք այն ազատութիւնով, որով Քրիստոս մեզ ազատեց եւ նորէն ծառայութեան լուծի տակ մի՛ մտնէք:

²Ահա ես՝ Պօղոսս՝ կ'ըսեմ ձեզի. «Եթէ թլփատուիք, Քրիստոս ձեզի օգուտ մը չընէր»:

³Դարձեալ ամէն թլփատուող մարդու կը յայտնեմ թէ պարտական է բոլոր օրէնքները կատարել:

⁴Խափանուած էք Քրիստոսէն եւ շնորհքէն ինկած, եթէ օրէնքով կ'արդարանաք:

⁵Վասն զի Հոգիով կը սպասենք արդարութեան յոյսին՝ հաւատքով:

⁶Վասն զի Քրիստոս Յիսուսին քով ո՛չ թլփատութիւնը բանի մը կարող է, ո՛չ ալ անթլփատութիւնը, հապա հաւատքը, որ սիրով կը գործադրուի:

⁷Դուք աղէկ կը վազէիք. ո՞վ ձեզ ետ կեցուց՝ որ ճշմարտութեան չհնազանդիք:

⁸Այս դրդումը անկէ չէ՝ որ ձեզ կանչեց:

⁹Քիչ մը խմորը բոլոր զանգուածը կը խմորէ:

¹⁰Բայց ես յոյս ունիմ ձեր վրայ Տէրոջմով, որ ուրիշ կերպ բան պիտի չխորհիք: Ան որ ձեզ կը խռովեցնէ, ինք դատապարտութիւն պիտի կրէ՝ ո՛վ որ ըլլայ:

¹¹Սակայն, եղբայրներ, եթէ ես տակաւին թլփատութիւն կը քարոզեմ, ալ ինչո՞ւ կը հալածուիմ: Ուրեմն խաչին գայթակղութիւնը խափանուած է:

¹²Երանի՛ թէ արմատէն կտրուէին անոնք, որ ձեզ կը խռովեցնեն:

¹³Վասն զի դուք ազատութեան կանչուած էք, եղբայրնե՛ր. միայն թէձեր ազատութիւնը մարմնի ցանկութիւններու պատճառ չըլլայ, հապա սիրով իրարու ծառայութիւն ըրէք:

¹⁴Վասն զի բոլոր օրէնքը այս մէկ խօսքին մէջ կ'ամփոփուի. «Քու ընկերդ սիրես քու անձիդ պէս»:



- 15 Ապա եթէ իրար խաճնէք եւ ուտէք, զգոյշ կեցէք որ չըլլայ թէ իրար սպառէք:
ՀՈԳԻՆ ԵՒ ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ԲՆՈՒԹԻՒՆԸ
- 16 Միայն թէ այս կ'ըսեմ. «Հոգիով գացէք ու մարմնին ցանկութիւնը պիտի չկատարէք»:
- 17 Վասն զի մարմինը կը ցանկայ Հոգիին հակառակ ու հոգին՝ մարմնին հակառակ եւ ասոնք իրարու հակառակ են, որ չըլլայ թէ ինչ որ ուզէք՝ այն ընէք:
- 18 Բայց եթէ Հոգիէն առաջնորդուիք, ա՛լ օրէնքին տակ չէք ըլլար:
- 19 Արդ մարմնին գործերը յայտնի են, որոնք են՝ շնութիւն, պոռնկութիւն, պղծութիւն, գիջութիւն,
- 20 կռապաշտութիւն, կախարդութիւն, թշնամութիւններ, կռիւներ, նախանձներ, բարկութիւններ, կամ հակառակութիւններ, երկպառակութիւններ, բաժանումներ,
- 21 չար նայուածքներ, մարդասպանութիւններ, զինովութիւններ, անառակութիւններ ու ինչ որ ասոնց նման են. գոր հիմակուրնէ ես ձեզի կ'ըսեմ, ինչպէս առաջուրնէ ալ կ'ըսէի, որ այսպիսի բաներ գործողները Աստուծոյ արքայութիւնը պիտի չժառանգեն:
- 22 Բայց Հոգիին պտուղը այս է. սէր, խնդութիւն, խաղաղութիւն, երկայնմտութիւն,
- 23 քաղցրութիւն, բարութիւն, հաւատարմութիւն, հեզութիւն, ժուժկալութիւն. այսպիսի բաներու դէմ օրէնք չկայ:
- 24 Անոնք որ Քրիստոսիններն են՝ իրենցմարմինը խաչը կը հանեն բնական կրքերով ու ցանկութիւններով մէկտեղ:
- 25 Հոգիով ապրինք, Հոգիին համեմատ քալենք:
- 26 Սնապարծ չըլլանք՝ մէկզմէկ գրգռելով ու իրարու վրայ նախանձելով:

ԳԱՂԱՏԱՑԻՍ 6

ԻՐԱՐՈՒ ԲԵՌ ԿՐԵՑԷՔ

- 1 Եղբա՛յրներ, եթէ մէկը ոեւէ յանցանքով բռնուելու ըլլայ, դուք որ հոգեւոր էք, այնպիսին հեզութեան հոգիով ուղղութեան բերէք: Քու անձիդ ալ զգուշութիւն ըրէ որ չըլլայ թէ փորձութեան մէջ իյնաս:
- 2 Իրարու նեղութիւնները կրեցէք եւ այնպէս Քրիստոսին օրէնքը կատարեցէք:
- 3 Քանզի եթէ մէկը ինքզինք բան մը ըլլալ կը սեպէ ու չէ, անիկա իր անձը կը խաբէ:



⁴Բայց ամեն մարդ իր գործը թող կշռե ու ետքը միայն իր անձին վրայ թող պարծենայ, ո՛չ թե ուրիշին վրայ:

⁵Վասն զի ամեն մեկը իր բեռը պիտի կրե:

⁶Խօսքին աշակերտութիւն ընողը իր վարդապետը ամեն բարի բանի մասնակից ընէ:

⁷Մի՛ խաբուիք, Աստուած ծաղր չըլլար:

⁸Վասն զի ինչ որ մարդ կը սերմանէ, նոյնը պիտի հնձէ: Ան որ իր մարմնին կը սերմանէ, այն մարմնէն ապականութիւն պիտի հնձէ ու ան որ Հոգիին կը սերմանէ, այն Հոգիէն յաւիտենական կեանք պիտի հնձէ:

⁹Բայց բարիք գործելէն չձանձրանանք, քանզի յարմար ժամանակին պիտի հնձենք՝ եթէ չթուլնանք:

¹⁰Ուստի՝ քանի որ ժամանակը ձեռքերնիս է, բարիք ընենք ամենուն, մանաւանդ հաւատքի ընտանիներուն:

ՅՈՐՂՈՐՆԵՐ ԵՒ ԲԱՐԵՒՆԵՐ

¹¹Նայեցէ՛ք՝ ի՛նչպիսի գրերով գրեցի ձեզի իմ ձեռքովս:

¹²Որոնք որ կ'ուզեն մարմնի կողմանէ բարի երեւնալ, անոնք ձեզ կը ստիպեն որ թլփատուիք, որպէս զի Քրիստոսին խաչին համար չհալածուին:

¹³Քանզի անոնք ալ որ թլփատուած են, իրենք օրէնքը չեն պահեր, հապա կ'ուզեն որ դուք թլփատուիք, որպէս զի իրենք ձեր մարմնով պարծենան:

¹⁴Բայց ես՝ քա՛ւ լիցի որ պարծենամ, հապա միայն մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին խաչովը, որով աշխարհ ինձի խաչը ելած է, ես ալ՝ աշխարհին:

¹⁵Վասն զի Քրիստոս Յիսուսով ո՛չ թլփատութիւնը բան մըն է, ո՛չ ալ անթլփատութիւնը, հապա նոր ստեղծուած ըլլալն է բանը:

¹⁶Ան ամէնը որ այս կանոնին համեմատ կը քալեն, խաղաղութիւն ու ողորմութիւն ըլլայ անոնց վրայ ու Աստուծոյ Իսրայելին վրայ:

¹⁷Ասկէ յետոյ մե՛կը զիս թող չոգնեցնէ. վասն զի ես Տէր Յիսուսին վերքին նշանները իմ մարմնիս վրայ կը կրեմ:

¹⁸Եղբա՛յրներ, մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին շնորհքը ձեր հոգիին հետ ըլլայ: Ամէն:



ԵՓԵՍԱՑԻՍ

ԵՓԵՍԱՑԻՍ 1

- ¹Պօղոս՝ Յիսուս Քրիստոսի առաքեալը Աստուծոյ կամքովը՝ Եփեսոսի մէջ եղած սուրբերուն եւ Յիսուս Քրիստոսին հաւատացողներուն.
- ²շնորհք եւ խաղաղութիւն ձեզի՝ Աստուծմէ՝ մեր Հօրմէն ու Տէր Յիսուս Քրիստոսէն:

ՔՐԻՍՏՈՍՈՎ ՀՈԳԵԻՈՐ ՕՐՀՆՈՒԹԻՒՆ

- ³Օրհնեալ է Աստուած եւ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին Հայրը, որ մեզ օրհնեց ամէն հոգեւոր օրհնութիւններով՝ երկնաւորներուն մէջ՝ Քրիստոսով.
- ⁴ինչպէս մեզ անով աշխարհի սկիզբէն առաջ ընտրեց, որպէս զի մենք սիրով սուրբ ու անարատ ըլլանք իր առջեւ:
- ⁵Առաջուրնէ Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով մեզ իրեն որդեգիր ըլլալու սահմանեց իր կամքին հաճութեանը պէս,
- ⁶իր փառաւոր շնորհքին գովութեանը համար, որով մեզ զարդարեց Սիրելիին ձեռքով.
- ⁷որով փրկութիւն ունինք մենք իր արեանը միջոցով, մեղքի թողութիւն՝ իր շնորհքին ճոխութեան չափովը,
- ⁸որ մեր վրայ աւելցուց իմաստութեամբ ու գիտութեամբ,
- ⁹մեզի յայտնելով իր կամքին խորհուրդը՝ իր հաճութեանը պէս, որ իր մէջ նախասահմաներ էր.
- ¹⁰որպէս զի ժամանակներուն լրանալուն տնտեսութեանը մէջ ամէն բան բովանդակէ Քրիստոսով, ինչ որ երկինքը ու ինչ որ երկրի վրայ կայ:
- ¹¹Անով՝ մենք ալ ժառանգութիւն առինք, որ որոշուած էր անոր նախասահմանութիւնովը, որ ամէն բան իր կամքին խորհուրդովը կը գործադրուի:
- ¹²Որպէս զի մենք անոր փառքին գովութիւն ըլլանք՝ առաջուրնէ Քրիստոսին յուսացողներս.
- ¹³որուն վրայ դուք ալ յուսացիք՝ երբ լսեցիք ճշմարտութեան խօսքը, ձեր փրկութեան աւետարանը, որուն հաւատալով՝ խոստացեալ Սուրբ Հոգիին շնորհքովը կնքուեցաք.
- ¹⁴որը մեր ժառանգորդ ըլլալուն գրաւականն է մինչեւ սեփականութիւնը դարձնենք իր փառքին գովութեանը համար:

ՊՕՂՈՍԻՆ ԱՂՕԹՔԸ



- ¹⁵Ուստի ես ալ, երբ լսեցի Տէր Յիսուսին վրայ ունեցած հաւատքնիդ ու բոլոր սուրբերուն վրայ ձեր ունեցած սէրը,
- ¹⁶չդադրեցայ ձեզի համար գոհութիւն մատուցանելէ՝ ձեզ իմ աղօթքներու մէջ յիշելով.
- ¹⁷որպէս զի մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին Աստուածը՝ փառաց Հայրը՝ տայ ձեզի իմաստութեան ու յայտնութեան հոգին իր գիտութիւնովը:
- ¹⁸Որպէս զի սրտերնուդ աչքերը լուսաւորուելով՝ գիտնաք թէ ի՞նչ է անոր ձեզ կանչելուն յոյսը ու ի՞նչ է անոր ժառանգութեանը փառքին ճոխութիւնը սուրբերուն մէջ
- ¹⁹Եւ ի՞նչ է իր զօրութեան գերազանց մեծութիւնը հաւատացեալներու մէջ՝ իր կարող զօրութեանը գործադրութիւնովը,
- ²⁰որ Քրիստոսին վրայ ի գործ դրաւ, երբ զանիկա մեռելներէն յարուցանեց ու նստեցուց իր աջ կողմը երկնքի մէջ
- ²¹ամէն իշխանութեան ու պետութեան եւ զօրութեան ու տէրութեան վրայ եւ ամէն անունի վրայ որ կը տրուի, ո՛չ միայն այս աշխարհին մէջ, հապա գալիքին մէջ ալ
- ²²Եւ ամէն բան անոր ոտքերուն տակ հնազանդեցուց եւ զանիկա որպէս եկեղեցիին գլուխը դրաւ բոլոր բաներուն վրայ:
- ²³Եկեղեցին անոր մարմինն է, անոր լրումը՝ որ կը լեցնէ ամէնը ամէն բանի մէջ:

ԵՓԵՍԱՑԻՍ 2

ՄԱՀԷՆ ԿԵԱՆՔԻ

- ¹Դուք յանցանքներու ու մեղքերու մէջ մեռած էիք, ինք ձեզ կենդանացուց:
- ²Անոնց մէջ ժամանակին կը քալէիք այս աշխարհին բռնած ճամբովը, այս օղին իշխանութեանը իշխանին ուղածին պէս, այն ոգիին՝ որ հիմա ապստամբութեան որդիներուն ներսիդին կը ներգործէ:
- ³Անոնց մէջ մենք ամէնքս ալ կը պտըտէինք մեր մարմնին ցանկութիւններովը եւ մարմնին ու մտքին ուղածը կը կատարէինք եւ բնութեամբ բարկութեան որդիներ էինք՝ ինչպէս ուրիշներ.
- ⁴բայց Աստուած, որ մեծ է ողորմութիւնով, իր առատ սիրովը, որով մեզ սիրեց,
- ⁵երբ յանցանքներու մէջ մեռած էինք, մեզ Քրիստոսին հետ կենդանացուց, (դուք շնորհքով փրկուած էք),



6 անոր հետ մեզ յարուցանեց ու անոր հետ նստեցուց երկնաւորներուն մէջ Քրիստոս Յիսուսով,

7 որպէս զի գալու դարերուն մէջ ցուցնէ իր շնորհքին գերազանց մեծութիւնը՝ Քրիստոս Յիսուսով մեզի ցուցուցած քաղցրութիւնովը:

8 Վասն զի շնորհքով փրկուած էք դուք հաւատքի միջոցով եւ այս՝ ո՛չ թէ ձեզմէ է, հապա Աստուծոյ պարգեւն է.

9 ո՛չ թէ գործերէն, որ մե՛կը չպարծենայ.

10 վասն զի մենք անոր ձեռագործն ենք, Քրիստոս Յիսուսով ստեղծուած՝ բարի գործերու համար: Աստուած նախապէս պատրաստեց մեզ, որպէս զի անոնց մէջ քալենք:

ՔՐԻՍՏՈՍՈՎ ՄԷՎ

11 Ուստի մտքերնիդ բերէք թէ դուք ատեն մը մարմնով հեթանոսներ ըլլալով, (որոնք անթլփատուած կը սեպուին անոնցմէ՝ որոնք թլփատուած կը կոչեն ինքզինքնին, մարմնի մէջ՝ ձեռքով եղած),

12 որ այն ատեն դուք առանց Քրիստոսի էիք ու հեռացած էիք Իսրայէլի հասարակութենէն եւ օտարացած՝ խոստումին ուխտերէն ու յոյս մըն ալ չունէիք եւ աշխարհի մէջ անաստուած էիք:

13 Բայց հիմա Քրիստոս Յիսուսով դուք որ ատեն մը հեռաւոր էիք, մերձաւոր եղաք Քրիստոսին արիւնովը:

14 Վասն զի անիկա է մեր խաղաղութիւնը, որ երկուքը մէկ ըրաւ ու մեջտեղի բաժանող պատը, այսինքն իրարու հետ եղած թշնամութիւնը, իր մարմնովը քակեց

15 եւ հրամաններով եղած պատուիրանքներուն օրէնքը խափանեց. որպէս զի իրմով այն երկուքին տեղ նոր մարդ մը ստեղծէ ու ասով խաղաղութիւն ընէ

16 եւ երկուքն ալ մէկ մարմին եղած՝ հաշտեցնէ Աստուծոյ հետ իր խաչովը. վասն զի անով սպաննեց թշնամութիւնը

17 եւ եկաւ խաղաղութիւն քարոզեց ձեզի, որ հեռուն էիք ու անոնց՝ որ մօտ էին:

18 Քանզի անոր ձեռքով մենք երկուքս ալ մէկ Հոգիով՝ Հօրը մօտենալու արտօնութիւնունինք:

19 Ուրեմն ա՛լ ասկէ յետոյ դուք օտար ու պանդուխտ չէք, հապա սուրբերուն քաղաքակիցները եւ Աստուծոյ ընտանիքը՝²⁰ առաքեալներուն ու մարգարէներուն հիման վրայ շինուած, որուն անկիւնին գլուխը Յիսուս Քրիստոսն է.



²¹որով բոլոր շէնքը մեկտեղ յարմարութեամբ կազմուած՝ կ'աճի սուրբ տաճար մը կ'ըլլայ Տէրոջմով:

²²որով դուք ալ մեկտեղ կը շինուիք՝ Աստուծոյ բնակարան ըլլալու Սուրբ Հոգիով:

ԵՓԵՍԱՑԻՍ 3

ՊՕՂՈՍԻՆ ԳՈՐԾԸ ՀԵԹԱՆՈՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

¹Ուստի ես՝ Պօղոսս՝ Յիսուս Քրիստոսին բանտարկեալը ձեզի հեթանոսներուդ համար,

²անշուշտ լսած էք թէ Աստուծոյ շնորհքին տնտեսութիւնը, որ ինձի տրուած է ձեզի համար,

³թէ այն խորհուրդը յայտնութիւնով ցուցուեցաւ ինձի. (ինչպէս նախապէս ալ ձեզի համառօտաբար գրեցի,

⁴որը կրնաք կարդալ ու հասկնալ թէ ես տեղեակ եմ Քրիստոսին խորհուրդին).

⁵եւ որ ուրիշ դարերու մէջ մարդոց որդիներուն չերեցաւ, ինչպէս հիմա Սուրբ Հոգիով յայտնուեցաւ իր սուրբ առաքեալներուն ու մարգարէներուն.

⁶որպէս զի հեթանոսները Քրիստոսով ժառանգակից ու մարմնակից եւ անոր խոստումին հաղորդ ըլլան աւետարանով.

⁷որուն ես սպասաւոր եղայ՝ Աստուծոյ շնորհքին պարգեւին համեմատ՝ որ ինձի տրուեցաւ իր զօրութեան ներգործութիւնովը,

⁸(ինձի՝ որ բոլոր սուրբերուն փոքրագոյնն եմ, այս շնորհքը տրուեցաւ), հեթանոսներուն մէջ Քրիստոսին անքննելի ճոխութիւնը քարոզելու

⁹եւ ամէնքը լուսաւորելու, որպէս զի գիտնան թէ ի՛նչ է այն խորհուրդին անօրէնութիւնը՝ որ յաւիտեանս ծածկուած էր Աստուծոյ քով, որ ամէն բան ստեղծեց.

¹⁰որպէս զի հիմա Աստուծոյ բազմատեսակ իմաստութիւնը եկեղեցիին ձեռքով յայտնի ըլլայ երկինքը եղող իշխանութիւններուն ու պետութիւններուն,

¹¹իր յաւիտենական նախասահմանութեանը համեմատ, որ ըրաւ մեր Տէրոջը Քրիստոս Յիսուսին ձեռքով.

¹²որով մենք ալ համարձակութիւն ու մօտենալուարտօնութիւն ունինք վստահութեամբ՝ իրեն հաւատալով:

ՔՐԻՍՏՈՍԻՆ ՍԷՐԸ



- 13 Ուստի կ'աղաչեմ որ չձանձրանաք իմ նեղութիւններու պատճառաւ, որոնք ձեզի համար են եւ որոնք ձեր փառքն են:
- 14 Ասոր համար ծունկի վրայ գալով մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին Հօրը առջեւ,
15 ուրկէ ամէն ազգատոհմ երկնքի մէջ ու երկրի վրայ անուն կ'առնէ,
16 կ'աղաչեմ որ տայ ձեզի իր փառքին ճոխութեանը չափովը որ Հոգիին զօրութիւնով հաստատուի ներսի մարդուն մէջ.
- 17 որպէս զի Քրիստոս՝ հաւատքով ձեր սրտերուն մէջ բնակի եւ դուք սիրով արմատանաք ու հաստատուիք,
18 որպէս զի կարենաք հասկնալ բոլոր սուրբերուն հետ մէկտեղ, թէ ի՞նչ է լայնութիւնը ու երկայնութիւնը եւ խորութիւնը ու բարձրութիւնը.
- 19 այսինքն ճանչնալ Քրիստոսին սերը, որ գիտութենէն գերազանց է, որպէս զի լեցուիք Աստուծոյ լրութիւնովը:
- 20 Ան որ կարող է աւելի առատացնել ամէն բան քան որ մենք կը խնդրենք կամ կը խորհինք, այն զօրութիւնովը որ մեր մէջ կը ներգործուի,
21 իրեն փառք եկեղեցիին մէջ Քրիստոս Յիսուսով բոլոր դարերուն մէջ յաւիտեանս յաւիտենից: Ամէն:

ԵՓԵՍԱՑԻՍ 4

ՄԱՐՄՆԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

- 1 Արդ՝ կ'աղաչեմ ձեզի՝ եւ որ Տէրոջը համար կապուած եմ, որ դուք այնպէս քալէք՝ ինչպէս կը վայլէ այն կոչումին որով կանչուեցաք,
2 լման խոնարհութիւնով ու հեզութիւնով, երկայնմտութեամբ, սիրով իրարու ներողամիտ ըլլալով.
- 3 ջանալով Սուրբ Հոգիին միաբանութիւնը խաղաղութեան կապովը պահել.
4 մէկ մարմին ու մէկ հոգի, ինչպէս կանչուեցաք ձեր կոչումին մէկ յոյսովը.
5 Տէրը մէկ է, հաւատքը մէկ, մկրտութիւնը մէկ.
6 մէկ է Աստուած եւ ամենուն Հայրը, որ ամենուն վրայ ու ամենուն հետ եւ ձեր ամենուն մէջն է:
7 Բայց մեր ամէն մէկուն ալ շնորհք տրուած է Քրիստոսին պարգեւին չափովը:
8 Ասոր համար կ'ըսէ. «Բարձրը ելաւ, գերութիւնը գերի բռնեց ու մարդոց պարգեւներ տուաւ»:
9 Այս «Ելաւ» ըսելը ի՞նչ է, ըսել է թէ՛ ինք առաջ երկրի վարի կողմերը իջաւ:



10Ան որ իջաւ՝ նոյն ինքն է, որ բոլոր երկինքներէն վեր ելաւ, որպէս զի ամէն բան լեցնէ:

11Եւ ինք մէկ քանին տուաւ առաքեալներ ըլլալու, մէկ քանին՝ մարգարէներ, մէկ քանին՝ աստարանիչներ, մէկ քանին՝ հովիւներ ու վարդապետներ.

12սուրբերուն կատարելութեանը համար, պաշտօնին գործին համար, Քրիստոսին մարմնին շինութեանը համար.

13մինչեւ ամէնքս ալ հասնինք հաւատքին ու Աստուծոյ Որդին ճանչնալուն միաբանութեանը, կատարեալ մարդ ըլլալու, Քրիստոսի լման հասակին չափը ունենալու.

14որպէս զի ա՛լ ասկէ յետոյ տղայ չըլլանք, երերած ու վարդապետութեան ամէն հովերէ ասոյին անոյին տարութերուած՝ մարդոց խաբէութիւնովը, որոնք խորամանկութեամբ կը խաբեն մոլորեցնելու.

15հապա սիրով ճշմարտութեան հետեւելով՝ ամէն բան Անով աճեցնենք որ զլուխ է, այսինքն Քրիստոս.

16որմէ բոլոր մարմինը մէկտեղ կազմուած է բոլոր յօդուածները իրարու հաղորդուելով կցուած՝ ամէն մէկ մասին չափով ներգործելով՝ սիրով մարմնին աճում կու տայ իրեն շինութեանը համար:

ՔՐԻՍՏՈՍՈՎ ՆՈՐ ԿԵԱՆՔ

17Ուստի կ'ըսեմ ու Տերոջմով կը վկայեմ, որ դուք անգամ մըն ալ այնպէս չքալէք, ինչպէս ուրիշ հեթանոսներ կը քալեն իրենց մտքին ունայնութեանը մէջ.

18որոնց իմացականութիւնը խաւարած է ու օտարացած են Աստուծոյ կեանքէն, իրենց մէջ եղած տգիտութեան պատճառով էլ իրենց սրտին կուրութեանը համար.

19որոնք անզգայ ըլլալով՝ ինքզինքնին ազահութիւնով անատակութեան տուին, ամէն կերպ պղծութիւն գործելու:

20Բայց դուք այսպէս չսորվեցաք Քրիստոսը,

21թէ եւ անոր վրայով լսեցիք եւ անկէ սորվեցաք, թէ ճշմարտութիւնը Յիսուսին մէջ է,

22որպէս զի ձեր վրայէն հանէք այնձեր առաջուան վարմունքը ունեցող հին մարդը, որ խաբեբայ ցանկութիւններով ապականուած էր

23եւ ձեր մտքով ու հոգիով նորոգուիք

24եւ նոր մարդը ձեր վրայ հագնիք, որ Աստուծոյ պատկերինպէս արդարութիւնով ու ճշմարիտ սրբութիւնով ստեղծուած է:



- 25 Ուստի ստութիւնը մեկդի ձգելով՝ ճշմարտութիւնը խօսեցէք ամէն մեկդ իր ընկերին, վասն զի մենք իրարու անդամներ ենք:
- 26 Եթէ բարկանաք՝ մեղք մի՛ գործէք, արելը ձեր բարկութեանը վրայ մարը թող չմտնէ:
- 27 Ու Սատանային՝ տեղի մի՛ տաք:
- 28 Ան որ գողութիւն կ'ընէր, ա՛լ թող չգողնայ. այլ մանաւանդ աղէկ գործի մը պարապելով՝ իր ձեռքերովը աշխատի, որպէս զի կարող ըլլայ տալ կարօտ եղողին:
- 29 Բնաւ ձեր բերնէն ապականեալ խօսք մը թող չելլէ, հապա ինչ որ աղէկ է՝ պէտք եղած շինութեանը համար, որպէս զի լսողներուն շնորհք տայ:
- 30 Եւ Աստուծոյ Սուրբ Հոգին մի՛ տրտմեցնէք, որով դուք կնքուեցաք փրկութեան օրուանը համար:
- 31 Ամէն դառնութիւն եւ բարկութիւն ու սրտմտութիւն եւ աղաղակ ու հայհոյութիւն վերցուի ձեզմէ իրենց չարութիւններով մեկտեղ:
- 32 Եւ իրարու հետ քաղցր եղէք, գթած, ներելով իրարու, ինչպէս Աստուած Քրիստոսով ներեց ձեզի:

ԵՓԵՍՍՅԻՍ 5

ԼՈՅՍԻ ՄԷՋ ԱՊՐԻԼ

- 1 Արդ՝ Աստուծոյ նմանող եղէք սիրելի զաւակներու պէս,
- 2 եւ սիրով վարուեցէք, ինչպէս Քրիստոս ալ մեզ սիրեց ու իր անձը մեզի համար մատնեց՝ անուշահոտ պատարագ ու զոհ ըլլալով Աստուծոյ:
- 3 Բայց պոռնկութեան եւ ամէն կերպ պղծութեան կամ ազահութեան անունը անգամ պէտք չէ յիշուի ձեր մէջ, (ինչպէս կը վայլէ սուրբերուն),
- 4 եւ զարշելի բաներ կամ յիմարական խօսքեր կամ խեղկատակութիւն, որ չի վայլեր, այլ մանաւանդ՝ գոհութիւն:
- 5 Քանզի գիտէք, թէ ամէն պոռնիկ կամ պիղծ կամ ազահ, որ կռապաշտ է, Քրիստոսին ու Աստուծոյ թագաւորութեանը մէջ ժառանգութիւն չունի:
- 6 Չըլլա՛յ որ մեկը ձեզ խաբէ փուճ խօսքերով, վասն զի այս բաներուն համար Աստուծոյ բարկութիւնը կու գայ անհնազանդութեան որդիներուն վրայ:
- 7 Ուստի անոնց հաղորդ մի՛ ըլլաք:
- 8 Քանզի թէեւ ատեն մը դուք խաւար էիք, բայց հիմա լոյս էք Տէրոջմով. ուստի լոյսի որդիներու պէս քալեցէք.



⁹վասն զի Հոգիին պտուղը ամեն կերպ բարութիւնով, արդարութիւնով ու ճշմարտութիւնով է:

¹⁰Քննեցէք թէ ի՞նչ է Տէրոջը հաճելին.

¹¹ու կցորդ մի՛ ըլլաք խաւարին անպտուղ գործերուն, այլ մանաւանդ զանոնք յանդիմանեցէ՛ք:

¹²Վասն զի անոնց մէջ գաղտուկ գործուած բաներու մասին խօսիլն ալ ամօթ է:

¹³Բայց երբ բան մը լոյսի մէջ ցուցադրուած է՝ յայտնի կ'ըլլայ, վասն զի ամեն բան որ յայտնի կ'ըլլայ՝ լոյս է:

¹⁴Անոր համար կ'ըսէ. «Արթնցի՛ր, դուն որ կը քնանաս եւ կանգնէ՛ մեռելներէն ու Քրիստոս քեզի լո՛յս պիտի տայ»:

¹⁵Նայեցէք որ զգուշութեամբ քալէք, ո՛չ թէ անմիտներու պէս,

¹⁶հապա իմաստուններու պէս: Ժամանակը ծախու առէք, վասն զի օրերս չար են:

¹⁷Անոր համար անմիտ մի՛ ըլլաք, հապա իմացէք թէ ի՞նչ է Տէրոջը կամքը:

¹⁸Մի՛ գինովնաք գինիով, որուն մէջ անատակութիւն կայ, հապա Հոգիով լեցուցէք:

¹⁹Սաղմոսներով ու օրհնութիւններով եւ հոգեւոր երգերով ձեր մէջ խօսակցելով՝ երգեցէ՛ք ու սաղմոս ըսէ՛ք Տէրոջը ձեր սրտերուն մէջ:

²⁰Ամեն ատեն ամեն բանի համար գոհութիւն տուէք Աստուծոյ ու Հօրը՝ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին անունովը:

ԿԻՆԵՐ ԵՒ ԱՄՈՒՄԻՆՆԵՐ

²¹Իրարու հնազանդ եղէ՛ք Աստուծոյ վախովը:

²²Կիները իրենց այրերուն հնազանդ ըլլան՝ որպէս թէ Տէրոջը.

²³վասն զի այրը կնոջ գլուխն է, ինչպէս Քրիստոս ալ եկեղեցիին գլուխն է ու ինք մարմնին Փրկիչն է:

²⁴Ուստի ինչպէս եկեղեցին հնազանդ կ'ըլլայ Քրիստոսին, նոյնպէս ալ կիները՝ ամեն բանի մէջ իրենց այրերուն:

²⁵Այրե՛ր, սիրեցէ՛ք ձեր կիները, ինչպէս Քրիստոս ալ սիրեց եկեղեցին ու իր անձը մատնեց անոր համար.

²⁶որպէս զի զանիկա սրբէ ու մաքրէ աւազանին ջրովը եւ խօսքով.



²⁷որպէս զի ինք իր դէմը փառաւոր կեցնէ եկեղեցին, որ արատ մը կամ աղտեղութիւն կամ ուրիշ ասոնց պէս բան մը չունենայ, հապա սուրբ ու անարատ ըլլայ:

²⁸Նոյնպէս ալ պէտք է որ այրերը իրենց կիները սիրեն իրենց մարմիններուն պէս: Ան որ իր կինը կը սիրէ, իր անձը կը սիրէ.

²⁹վասն զի մէկը բնաւ իր անձը չ'ատեր, հապա կը սնուցանէ ու կը խնամէ զանիկա, ինչպէս Տէրն ալ՝ եկեղեցին:

³⁰Վասն զի մենք անոր մարմնին անդամներն ենք, անոր մարմնէն ու անոր ոսկորներէն:

³¹Ասոր համար մարդը պիտի ձգէ իր հայրն ու մայրը եւ իր կնոջ պիտի յարի ու երկուքը մէկ մարմին պիտի ըլլան:

³²Այս խորհուրդը մեծ է, բայց ես կը խօսիմ Քրիստոսին ու եկեղեցիին վրայով:

³³Սակայն ձեզմէ ամէն մէկն ալ իր կինը այնպէս սիրէ՝ որպէս թէ իր անձը ու կինը իր այրէն ակնածի:

ԵՓԵՍՍՅԻՍ 6

ՈՐԴԻՆԵՐ ԵՒ ԾՆՈՂՆԵՐ

¹Ո՛րդիներ, ձեր ծնողներուն հնազանդ եղէ՛ք Տէրոջմով, վասն զի այդ է արժանը:

²Պատուէ՛ք ու հայրդ ու մայրդ, (որ առաջին պատուիրանքն է խոստումով),

³որպէս զի քեզի աղէկ ըլլայ ու երկար կեանք ունենաս երկրի վրայ:

⁴Եւ դո՛ւք, հայրե՛ր, ձեր որդիները մի՛ բարկացնէք, հապա զանոնք մեծցուցէք Տէրոջը վարժութիւնովն ու խրատովը:

ԾԱՌԱՆԵՐ ԵՒ ՏԷՐԵՐ

⁵Ծառանե՛ր, հնազանդ եղէ՛ք ձեր մարմնաւոր տէրերուն ահով ու դողով՝ ձեր սրտին միամտութիւնովը, որպէս թէ Քրիստոսին:

⁶Ո՛չ թէ մարդահաճոյի պէս աչքի առջեւ ծառայելով, հապա Քրիստոսի ծառաներու պէս՝ սրտանց Աստուծոյ կամքը ընելով.

⁷յօժարութեամբ ծառայելով որպէս թէ Տէրոջը ու ոչ թէ մարդոց.

⁸գիտնալով որ ամէն մէկը ինչ բարիք որ ընէ, նոյնը Տէրոջմէն պիտի ընդունի, թէ՛ ծառայ ըլլայ եւ թէ՛ ազատ:

⁹Դուք ալ, տէրե՛ր, նոյնը ըրէք անոնց ու սպառնալիքը մոռցէ՛ք, գիտնալով թէ անոնց ալ, ձեր ալ Տէրը երկինքն է ու անոր քով աչառութիւն չկայ:



ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՄՊԱՌԱԶԻՆՈՒԹԻՒՆԸ

- 10** Ալ ասկէ յետոյ, եղբայրներս, զօրացէ՛ք Տէրոջմով ու անոր զօրութեան կարողութիւնովը:
- 11** Ձեր վրայ հագէք Աստուծոյ սպառազինութիւնը, որպէս զի կարող ըլլաք Մատանային հնարքներուն դէմ դնել:
- 12** Վասն զի մեր պատերազմը արիւնի ու մարմնի հետ չէ, հապա իշխանութիւններու ու պետութիւններու հետ եւ այս խաւար աշխարհին իշխաններուն հետ, երկնաւորներուն մէջ եղող չար ոգիներուն հետ:
- 13** Ասոր համար ձեր վրայ առէք Աստուծոյ սպառազինութիւնը, որպէս զի կարող ըլլաք չարութեան օրը դէմ դնել
- 14** ու ամէն բան լմնցնելէ յետոյ՝ հաստատուն կայնիլ: Ուստի ձեր տեղը կայնեցէք, մէջքերնիդ ճշմարտութեամբ ամրացնելով ու արդարութեան զրահը հագնելով
- 15** ու ոտքերնուդ ամրացուցէ՛ք խաղաղութեան աւետարանին պատրաստութիւնը
- 16** եւ ամէն բանի վրայ հաւատքին վահանը առէ՛ք, որով կարող պիտի ըլլաք չարին բոլոր կրակոտ նետերը մարել
- 17** եւ փրկութեան սաղաւարտը առէ՛ք ու Հոգիին սուրը՝ որ Աստուծոյ խօսքն է:
- 18** Աղօթքով ու խնդրուածքով ամէն ատեն աղօթք ըրէք Հոգիով ու այս բանին վրայ հսկեցէ՛ք կատարեալ յարատեւութեամբ ու աղաչանքով՝ բոլոր սուրբերուն համար,
- 19** ինծի համար ալ, որպէս զի ինծի խօսք տրուի, որ բերանս բանամ համարձակութեամբ աւետարանին խորհուրդը յայտնելու.
- 20** որուն համար ես դեսպանութիւն կ'ընեմ կապանքովս, որպէս զի անով համարձակութիւն ունենամ խօսելու՝ ինչպէս պէտք է:

ՎԵՐՋԻՆ ԲԱՐԵՒՆԵՐ

- 21** Բայց որպէս զի դուք ալ գիտնաք իմ վրայովս՝ թէ ի՞նչ կ'ընեմ ես, ամէն բան պիտի ցուցնէ ձեզի Տիրփկոս սիրելի եղբայրը ու հաւատարիմ պաշտօնեան՝ Տէրոջմով.
- 22** որ յատկապէս այդ բանին համար ձեզի դրկեցի, որպէս զի լուր ունենաք մեր մասին ու ինք ձեր սրտերը մխիթարէ:
- 23** Խաղաղութիւն եղբայրներուն եւ սէր հաւատքով մէկտեղ Հօր Աստուծմէն ու Տէր Յիսուս Քրիստոսէն:



²⁴Շնորհք այն ամենուն հետ՝ որոնք մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսը անկեղծութեամբ կը սիրեն: Ամէն:



ՓԻԼԻՊՊԵՑԻՍ

ՓԻԼԻՊՊԵՑԻՍ 1

¹Պօղոս եւ Տիմոթէոս, Յիսուս Քրիստոսին ծառաները, Քրիստոս Յիսուսով բոլոր սուրբերուն, որոնք Փիլիպպէի կողմերն են՝ եպիսկոպոսներով ու սարկաւազներով.

²Հնորիք ու խաղաղութիւն ձեզի Աստուծմէն՝ մեր Հօրմէն ու Տէր Յիսուս Քրիստոսէն:

ՊՕՂՈՍ Կ՛ԱՂՕԹԷ ԻՐ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

³Կը գոհանամ իմ Աստուծմէս ամէն անգամ որ ձեզ կը յիշեմ,

⁴(միշտ ամէն խնդրուածքիս մէջ ձեր ամենուն համար ուրախութեամբ աղօթք կ'ընեմ),

⁵աւետարանին հաղորդ ըլլալնուդ համար առաջին օրէն մինչեւ հիմա.

⁶այս մասին վստահ ըլլալով՝ թէ ան որ ձեր մէջ բարի գործ մը սկսաւ, մինչեւ Յիսուս Քրիստոսին օրը պիտի կատարէ:

⁷Կ'արժէ որ ձեր ամենուն մասին այսպէս խորհիմ՝ ձեզ իմ սրտիս մէջ ունենալու համար իմ կապերուս մէջ եւ աւետարանին ջատագովութեանը ու հաստատութեանը մէջ եւ ամենքդ ինծի եղած շնորհքին հաղորդ ըլլալնուդ համար:

⁸Քանզի վկայ է Աստուած, որ շատ փափաքներ ունիմ ձեր ամենուն համար Քրիստոս Յիսուսին գուրովը:

⁹Եւ կ'աղօթեմ որ ձեր սէրը հետզհետէ աւելի շատնայ գիտութիւնով ու իմաստութիւնով,

¹⁰որպէս զի դուք լաւ բաները ընտրեք, որպէս զի մինչեւ Քրիստոսին օրը անկեղծ եւ առանց գայթակղութեան ըլլաք.

¹¹արդարութեան պտուղներով լեցուած Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով՝ Աստուծոյ փառքին ու գովեստին համար:

ԱՊՐԻԼԸ ՔՐԻՍՏՈՍ Է

¹²Կ'ուզեմ որ գիտնաք, եղբայրնե՛ր, թէ ինչ որ ինծի պատահեցաւ՝ ա՛յլ աւելի աւետարանին յառաջդիմութեանը պատճառ եղաւ.

¹³նոյնիսկ իմ կապերս, որոնք Քրիստոսին համար են, բոլոր պալատին մէջ եւ ամենուն ալ յայտնի եղան:

¹⁴Եւ Տէրոջմով եղբայրներէն շատերը սիրտ առին իմ կապերէս եւ ա՛յլ աւելի համարձակեցան Աստուծոյ խօսքը խօսելու առանց վախի:



- 15 Ոմանք նախանձե ու հակառակութենէ եւ ոմանք քարեսիրութենէ շարժեալ՝ Քրիստոսը կը քարոզեն.
- 16 անոնք հակառակութեան համար Քրիստոսը կը պատմեն, ո՛չ թէ անկեղծութեամբ, կարծելով թէ վիշտ կ'աւելցնեն իմ կապերուս վրայ:
- 17 Իսկ ասոնք սիրոյ համար, վասն զի գիտեն թէ ես աւետարանին համար պատասխան տալու կեցեր եմ:
- 18 Բայց հոգ չէ, որ կերպով ալ ըլլայ, թէ՛ պատրուակով եւ թէ՛ ճշմարտութիւնով, կը բաւէ որ Քրիստոսը քարոզուի: Ասոր համար ուրախ եմ եւ ուրախ ալ պիտի ըլլամ:
- 19 Քանզի գիտեմ որ ասոր վախճանը իմ փրկութեանս համար պիտի ըլլայ ձեր աղօթքներով ու Յիսուս Քրիստոսին Հոգիին օգնութիւնովը,
- 20 իմ եռանդուն ակնկալութեանս ու իմ յոյսիս համեմատ, որ բանով մը ամօթով պիտի չըլլամ. հապա կատարեալ համարձակութիւնով ինչպէս ամէն ատեն՝ նոյնպէս ալ հիմա Քրիստոս իմ մարմնիս մէջ պիտի փառաւորուի՝ թէ՛ ապրելովս եւ թէ՛ մեռնելովս:
- 21 Վասն զի ինծի համար՝ ապրիլը Քրիստոս է ու մեռնիլը՝ օգուտ:
- 22 Եթէ մարմնի մէջ ապրիլս իմ գործիս պտուղ կը բերէ, ալ չեմ գիտեր ո՞րը ընտրեմ:
- 23 Երկու կողմանէ նեղը մնացած եմ, մեկնելու ու Քրիստոսին հետ ըլլալու փափաք ունենալով. թէեւ վերջինը շատ աղէկ է,
- 24 Բայց մարմնի մէջ կենալը ձեզի համար աւելի հարկաւոր է:
- 25 Այս բանին համոզուած ըլլալով՝ գիտեմ թէ ձեր ամենուն հետ պիտի կենամ ու մնամ, որպէս զի դուք զարգանաք եւ ուրախ ըլլաք հաւատքով.
- 26 որպէս զի ձեր պարծանքը իմ վրայովս աւելի ըլլայ Քրիստոս Յիսուսով՝ իմ նորէն ձեզի գալուս պատճառով:
- 27 Միայն թէ Քրիստոսին աւետարանին ինչպէս կը վայլէ՝ այնպէս վարուեցէք. որպէս զի եթէ գամ ու ձեզ տեսնեմ եւ կամ հեռու ըլլամ, ձեր վրայովը լսեմ թէ դուք հաստատուն կը կենաք մէկ հոգիով ու մէկ շունչով պատերազմակից կ'ըլլաք աւետարանին հաւատքին համար:
- 28 Բանով մըն ալ մի՛ զարհուրիք հակառակորդներէն, որ անոնց կորուստին ապացոյցն է ու ձեզի՝ փրկութեան.
- 29 այն ալ Աստուծմէ է. վասն զի ձեզի շնորհուեցաւ Քրիստոսին համար՝ ո՛չ թէ միայն անոր հաւատալ, հապա անոր համար չարչարուիլ ալ,
- 30 նոյն պատերազմը մղելով, որ իմ մէջս տեսաք ու հիմա իմ վրայովս կը լսէք:



ՓԻԼԻՊՊԵՑԻՍ 2

ՔՐԻՍՏՈՍԻՆ ԽՈՆԱՐՀՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՄԵԾՈՒԹԻՒՆԸ

- ¹Արդ՝ եթե Քրիստոսով մխիթարութիւն մը կայ, եթե սիրոյ սփոփանք մը, եթե Հոգիի հաղորդութիւն մը, եթե գթութիւն ու ողորմութիւն մը,
- ²Իմ ուրախութիւնս դո՛ւք լեցուցէք, նոյն խորհուրդը ունեցէ՛ք, միեւնոյն սէրը ձեր մէջ ունենալով, մէ՛կ շունչ, մէ՛կ մտածում:
- ³Բան մը գրգռութիւնով կամ սնապարծութիւնով մի՛ ընէք. հապա խոնարհութիւնով մէկզմէկ ձեր անձէն լաւ սեպեցէք.
- ⁴միայն ձեր անձերուն շահը մի՛ փնտռէք հապա ամէն մէկը իր ընկերինն ալ:
- ⁵Ձեզմէ ամէն մէկը նոյն միտքը թող ունենայ, որ Քրիստոս Յիսուսին մէջ էր.
- ⁶որ Աստուծոյ կերպարանքը ունենալով, յափշտակութիւն մը չսեպեց Աստուծոյ հաւասար ըլլալը.
- ⁷հապա անձը ունայնացուց ծառայի կերպարանք առնելով՝ մարդոց նման ըլլալով եւ մարդու կերպարանքովը
- ⁸ինքզինք խոնարհեցուց, մինչեւ իսկ մեռնելու յօժարեցաւ ու այն ալ խաչի մահուամբ:
- ⁹Ասոր համար Աստուած ալ զանիկա խիստ բարձրացուց ու անոր անուն մը տուաւ՝ որ ամէն անունէ վեր է.
- ¹⁰որպէս զի Յիսուսին անունին ծնրադրեն երկնաւորները ու երկրաւորները ու սանդարամետականները:
- ¹¹Ամէն լեզու դաւանի թէ՛ Յիսուս Քրիստոս Տէր է՝ Հօր Աստուծոյ փառքին համար:

ԼՈՅՍԻ ՊԷՍ ՓՍՅԼԻԼ ԱՇԽԱՐՀԻ ՄԷՋ

- ¹²Ուստի, իմ սիրելիներս, ինչպէս ամէն ատեն հնազանդ եղաք՝ ո՛չ միայն իմ ներկայութեանս, հապա ա՛լ աւելի հիմա, իմ բացակայութեանս ատեն, ահով ու դողով անձերնուդ փրկութիւնը գործեցէք.
- ¹³վասն զի Աստուած է որ ձեր մէջ կը ներգործէ կամենալը ու ընելը իր հաճութեանը համար:
- ¹⁴Ամէն բան առանց տրտունջներու ու վիճաբանութիւններու ըրէք.
- ¹⁵որպէս զի ըլլաք անբիծ ու անարատ, Աստուծոյ որդիներ առանց մեղադրանքի, կամակոր ու խոտորեալ ազգին մէջ, որոնց մէջ դուք լուսաւորներու պէս կը փայլիք աշխարհի մէջ,



16 կենաց խօսքը ամուր բռնելով, որպես զի կարենամ պարծենալ Քրիստոսին օրը, թե պարապ տեղ չեմ քալած ու պարապ տեղ չեմ աշխատած:

17 Թեպետեւ ձեր հաւատքին իբր պատարագ ու զոհ ընծայուիմ, կ'ուրախանամ եւ ձեր ամենուն ուրախակից կ'ըլլամ:

18 նոյնպէս ալ դուք ուրախացէ՛ք ու ինծի ուրախակից եղէ՛ք:

ՏԻՄՈԹԷՈՍ ԵՒ ԵՊԱՓՐՈՂԻՏՈՍ

19 Արդ՝ կը յուսամ Տէր Յիսուսով թէ Տիմոթէոսը ձեզի պիտի դրկեմ, որպէս զի սիրտս ալ հանգչի, երբ ձեր վիճակը գիտնամ:

20 Վասն զի անոր նման սրտակից մէկը չունիմ, որ մտերմաբար ձեր վրայ հոգ տանի:

21 Քանզի ամէնքը իրենցը կը փնտռեն՝ ո՛չ թէ Յիսուս Քրիստոսինը:

22 Բայց դուք փորձով գիտէք թէ ինչպէս որդի մը՝ հօրը, այնպէս ինծի հետ աւետարանին ծառայեց:

23 Ուստի մտադիր եմ զինք ձեզի դրկել՝ որքան շուտ որ վիճակս յայտնի ըլլայ:

24 Բայց վստահութիւն ունիմ Տէրոջմով որ ես ալ քիչ ատենէն պիտի գամ:

25 Բայց հարկաւոր սեպեցի հիմա ձեզի դրկել Եպափրոդիտոս իմ եղբայրս եւ գործակիցս ու զինակիցս, որ դուք դրկած էիք իմ պետքերու ծառայելու:

26 Որովհետեւ ինք ալ շատ կարօտցած էր ձեզ ամէնքդ [տեսնելու] ու կը ցաւէր, որ դուք լսած էիք թէ ինք հիւանդացած է:

27 Արդարեւ, ինք մահամերձ հիւանդացաւ, բայց Աստուած ողորմեցաւ անոր. ո՛չ միայն անոր՝ հապա ինծի ալ, որպէս զի տրտմութեան վրայ տրտմութիւն չունենամ:

28 Ասոր համար աւելի փութով դրկեցի, որպէս զի դուք զանիկա տեսնելով նորէն ուրախանաք ու ես չտրտմիմ:

29 Ուրեմն ուրախութեամբ ընդունեցէք զանիկա Տէրոջմով ու այնպիսիները պատուականներու կարգը բռնեցէք:

30 Քանզի Քրիստոսին գործին համար մինչեւ մահուան մօտեցաւ՝ իր կեանքը վտանգի մէջ ձգելով, որպէս զի ինծի ծառայէ ձեր փոխարէն:

ՓԻԼԻՊՊԵՅԻՍ 3

ՃՇՄԱՐԻՏ ԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

1 Ասկէ ետքը, եղբա՛յրներս, ուրախ եղէք Տէրոջմով: Նոյն բաները ձեզի գրել ինծի ձանձրութիւն չէ, բայց ձեզի ապահովութիւն է:



- ²Զգուշացէ՛ք շուներէն, զգուշացէ՛ք չար մշակներէն, զգուշացէ՛ք թլփատութենէն,
- ³վասն զի թլփատութիւնը մենք ենք, որ հոգիով Աստուած կը պաշտենք ու կը պարծենանք Քրիստոս Յիսուսով եւ մարմնի վրայ չէ վստահութիւննիս:
- ⁴Թէպէտ ես ալ նոյն վստահութիւնը ունիմ մարմնի վրայ: Եթէ ուրիշ մէկը կը կարծէ թէ վստահութիւն ունի մարմնի վրայ, ա՛լ աւելի ես.
- ⁵ուրջ օրուան թլփատուած, Իսրայէլի ազգէն, Բենիամինի ցեղէն, Եփրայեցի՝ Եփրայեցիներէն, օրէնքին նայելով՝ Փարիսեցի.
- ⁶նախանձախնդիր ըլլալու կողմանէ՝ եկեղեցին կը հալածէի. օրէնքին արդարութեանը կողմանէ՝ անարատ էի:
- ⁷Բայց ինչ որ ինձի շահ էր, զանիկա Քրիստոսին համար վնաս սեպեցի:
- ⁸Եւ իրաւ բոլոր բաներն ալ վնաս կը սեպեմ իմ Տէրոջս Քրիստոս Յիսուսին գերազանց գիտութեանը համար. որուն համար ամէն բանէ զրկուեցայ եւ աղտեղութիւն կը սեպեմ, որպէս զի Քրիստոսը շահիմ
- ⁹ու իր մէջ գտնուիմ, ո՛չ թէ իմ արդարութիւնս ունենամ՝ որ օրէնքէն է, հապա Քրիստոսին հաւատքովը եղած արդարութիւնը՝ որ Աստուծմէն է հաւատքով:
- ¹⁰Որպէս զի ճանչնամ զանիկա եւ անոր յարութեանը զօրութիւնը ու անոր չարչարանքներուն հաղորդ ըլլամ, անոր մահուան կերպարանքը առնելով.
- ¹¹որպէս զի մեռելներուն յարութեանը հասնիմ:

ՎԱԶՔ ԴԵՊԻ ՆՊՏՍԱԿԱԿԷՏ

- ¹²Ոչ թէ ես արդէն առեր եմ, կամ արդէն կատարեալ եղեր եմ, հապա ետեւէն ինկած եմ որ բռնեմ մրցանակը, որուն համար ալ բռնուեցայ Քրիստոս Յիսուսէն:
- ¹³Եղբա՛յրներ, ես չեմ սեպեր թէ բռներ եմ: Բայց յիշեցնեմ թէ ետեւի եղածները մոռցած եմ ու առջեւի եղածներուն կը դիմեմ.
- ¹⁴նպատակը դիտելով՝ դէպի Քրիստոս Յիսուսով եղած Աստուծոյ վերին կոչումին մրցանակին կը վազեմ:
- ¹⁵Ուստի մենք ամէնքս՝ որ կատարեալ ենք՝ ասիկա խորհինք եւ եթէ բան մը ուրիշ կերպով խորհելու ըլլաք, զայն ալ Աստուած ձեզի պիտի յայտնէ:
- ¹⁶Միայն թէ ի՛նչ աստիճանի որ հասեր ենք նոյն կանոնին համեմատ քալենք, նոյն խորհուրդը ունենանք:
- ¹⁷Ինձի նմանող եղէ՛ք, եղբա՛յրներ ու նայեցէ՛ք անոնց որ այնպէս կը քալեն, ինչպէս որ մեզ ձեզի օրինակ ունիք:



¹⁸Վասն զի շատեր կը քալեն, որոնց համար շատ անգամ ձեզի կ'ըսէի եւ հիմա լալով ալ կը խօսիմ, այսինքն Քրիստոսին խաչին թշնամիներուն համար.

¹⁹որոնց վերջը կորուստ է, որոնց աստուածը իրենց որովայնն է ու անոնց փառքը իրենց ամօթն է, որոնք միայն երկրաւոր բաներուն վրայ կը մտածեն:

²⁰Բայց մեր քաղաքականութիւնը երկինքն է, ուրկէ կը սպասենք Փրկչին, Տէր Յիսուս Քրիստոսին,

²¹որ պիտի նորոգէ մեր խոնարհ մարմինը՝ իր փառաւոր մարմնին կերպարանակից ըլլալու, այն զօրութիւնովը որ կարող է ամենքը իրեն հնազանդեցնել:

ՓԻԼԻՊՊԵՅԻՍ 4

ՅՈՐՈՐԱՆՔՆԵՐ

¹Իմ սիրելի ու բաղձալի եղբայրներս, իմ ուրախութիւնս ու պսակս, այսպէս հաստատուն կեցեք Տէրոջմով, սի՛րելիներս:

²Եւողիային կ'աղաչեմ ու Սիւնտիքին կ'աղաչեմ, որ միեւնոյն խորհուրդը ունենան Տէրոջմով:

³Իրաւ քեզի՛ ալ կ'աղաչեմ, իմհարազատ լծակիցս, դո՛ւն ալ օգնական եղի՛ր անոնց, որոնք ինձի հետ աշխատեցան աւետարանին մէջ Կղեմէսին եւ միւս գործակիցներու հետ, որոնց անունները կենաց գրքին մէջ են:

⁴Ուրախ եղէք Տէրոջմով ամէն ատեն. դարձեալ կ'ըսեմ, ուրա՛խ եղէք:

⁵Ձեր քաղցրութիւնը ամէն մարդու թող յայտնի ըլլայ. Տէրը մօտ է:

⁶Բանի մը համար հոգ մի՛ ընէք, հապա ամէն բանի մէջ աղօթքով ու աղաչանքով, գոհութիւնով մէկտեղ, ձեր խնդրանքը Աստուծոյ յայտնի ըլլայ:

⁷Աստուծոյ խաղաղութիւնը, որ ամէն մտքէ վեր է, ձեր սրտերը ու մտքերը Յիսուս Քրիստոսով պիտի պահպանէ:

⁸Վերջապէս, եղբայրներ՛, ինչ որ ճշմարտութիւնով է, ինչ որ պարկեշտութիւնով, ինչ որ արդարութիւնով, ինչ որ մաքրութիւնով, ինչ որ սիրով, ինչ որ բարի համբաւով, ինչ առաքիւնութիւն եւ ինչ գովութիւն որ կայ, անոնց մասին խորհեցէք:

⁹Ինչ որ սորվեցաք ու առիք եւ լսեցիք ու տեսաք իմ վրաս, զա՛յն ըրէք եւ խաղաղութեան Աստուածը ձեզի հետ պիտի ըլլայ:

ՇՆՈՐՀԱՎԱԼՈՒԹԻՒՆ ԸՆԾԱՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ



10 Մեծապէս ուրախացայ Տէրոջմով, որ իմ վրաս ունեցած հոգերնիդ հիմա նորոգուեցաւ, ինչպէս կը հոգայիք ալ միայն թէ պատեհութիւն չունէիք:

11 Ոչ թէ կարօտութեան համար կ'ըսեմ. վասն զի ես սորվեցայ գոհ ըլլալ իմ գտնուած վիճակիս մէջ:

12 Գիտեմ չքաւորութիւն քաշելը, գիտեմ շատը ունենալը. ամէն բանի մէջ ամէն կերպով աղէկ սորվեր եմ թէ՛ կշտանալը, թէ՛ անօթենալը, թէ՛ շատ ունենալը եւ թէ՛ պակասութիւն քաշելը:

13 Ամէն բանի կարող եմ անով՝ որ զիս զօրացուց:

14 Բայց աղէկ ըրիք որ իմ նեղութեանս մէջ ինծի օգնեցիք:

15 Դուք ալ գիտէք, Փիլիպպեցիներ, որ երբ ատետարանին սկիզբը ես Մակեդոնիայէն ելայ, եկեղեցի մըն ալ ինծի չօգնեց տալու եւ առնելու կողմէ, հապա միայն դուք.

16 որ մէկ երկու անգամ ինծի պէտք եղածը Թեսաղոնիկէ դրկեցիք:

17 Ո՛չ թէ ես տուրք կը փնտռեմ, հապա պտուղ կը փնտռեմ, որ ձեր հաշիւին վրայ աւելնայ:

18 Բայց ես ամէն բան առած եմ ու առատօրէն ունիմ. լեցուած եմ Եպափրոդիտոսի ձեռքով ձերդրկածները ընդունելով, որ անոյշ հոտ մըն է, ընդունելի պատարագ, Աստուծոյ հաճելի:

19 Եւ իմ Աստուծոյ ձեր ամէն պիտոյքը պիտի լեցնէ իր ճոխութեանը չափովը, փառքով՝ Քրիստոս Յիսուսին ձեռքով:

20 Արդ՝ Աստուծոյ ու մեր Հօրը փառք յաւիտեանս յաւիտենից: Ամէն:

ՎԵՐՋԻՆ ԲԱՐԵՒՆԵՐ

21 Բարեւ ըրէք բոլոր սուրբերուն Յիսուս Քրիստոսով:

22 Ձեզի բարեւ կ'ընեն ինծի հետ եղող եղբայրները:

23 Ձեզի բարեւ կ'ընեն բոլոր սուրբերը, մանաւանդ անոնք որ Կայսրին տունէն են:

24 Տէր Յիսուս Քրիստոսին շնորհքը ձեր ամենուն հետ ըլլայ: Ամէն:



ԿՈՂՈՍԱՑԻՍ

ԿՈՂՈՍԱՑԻՍ 1

- 1** Պօղոս՝ Յիսուս Քրիստոսին առաքելալը Աստուծոյ կամքով եւ Տիմոթէոս եղբայրը,
- 2** Կողոսայի մէջ եղող Քրիստոսով սուրբ ու հաւատացեալ եղբայրներուն.
- 3** շնորհք եւ խաղաղութիւն ձեզի Աստուծմէ՝ մեր Հօրմէն եւ Տէր Յիսուս Քրիստոսէն:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ ԱՂՕԹՔ

Ամէն ատեն ձեզի համար աղօթք ընելով՝ կը գոհանանք Աստուծմէ ու մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին Հօրմէն:

- 4** Լսելով ձեր հաւատքը որ Քրիստոս Յիսուսին վրայ եւ այն սէրը, որ բոլոր սուրբերուն վրայ ունիք.
- 5** այն յոյսին համար, որ երկինքը կը պահուի ձեզի, որուն վրայով նախապէս լսեցիք աւետարանին ճշմարտութեան խօսքովը,
- 6** որ ձեզի հասաւ՝ ինչպէս բոլոր աշխարհ ու պտղաբեր ըլլալով [կ'աճի], ինչպէս ձեր մէջ ալ, այն օրուրնէ, որ դուք լսեցիք ու ճանչցաք Աստուծոյ շնորհքը ճշմարտութիւնով.
- 7** ինչպէս սորվեցաք մեր սիրելի ծառայակցէն՝ Եպափրասէն, որ ձեզի համար հաւատարիմ պաշտօնեայ մըն է Քրիստոսին
- 8** որ ինք ալ մեզի պատմեց ձեր սէրը Հոգիով:
- 9** Անոր համար մենք ալ, այն օրէն երբ լսեցինք, չենք դադարի որ ձեզի համար աղօթելէ ու խնդրանք մատուցանելէ, որպէս զի կատարեալ ըլլաք անոր կամքին գիտութիւնովը, լեցուիք իմաստութիւնով ու հոգեւոր հանճարով:
- 10** Որպէս զի դուք Տէրոջը արժանի կերպով քալէք եւ ամէն բանի մէջ զինք հաճեցնէք, բարի գործերով պտղաբերիք ու աճիք՝ Աստուծոյ գիտութիւնովը.
- 11** իր փառաւոր զօրութեանը համեմատ բոլոր ուժով զօրացած՝ համբերութեան ու երկայնատուութեան համար ուրախացած:
- 12** Գոհանալով Հօր Աստուծմէ, որ մեզ լոյսի մէջ բնակող սուրբերուն վիճակին մասնակից ըլլալու արժանացուց:
- 13** Որ մեզ ազատեց խաւարին իշխանութենէն ու իր սիրելի Որդիին թագաւորութեանը փոխադրեց:



- 14 Որով մենք փրկութիւն ունինք իր արիւնովը, այսինքն մեղքի թողութիւն,
 15 որ աներեւոյթ Աստուծոյ պատկերն է, բոլոր ստեղծուածներուն անդրանիկը:

ՔՐԻՍՏՈՍԻՆ ԱՆՁԸ ԵՒ ԳՈՐԾԸ

- 16 Վասն զի անով ամէն բան ստեղծուեցաւ, ինչ որ երկինքն է ու ինչ որ՝ երկրի վրայ կայ, անոնք որ կ'երեւնան եւ անոնք որ չեն երեւնար, թէ՛ աթոռները, թէ՛ տէրութիւնները, թէ՛ պետութիւնները, թէ՛ իշխանութիւնները. բոլոր բաները անով ու անոր համար ստեղծուեցան:
- 17 Անիկա ամէն բանէ առաջ էր եւ ամէն բան անով հաստատ կը կենայ.
- 18 Եւ անիկա է մարմնին, այսինքն եկեղեցիին զուխը. որ սկիզբն է, մեռելներէն անդրանիկը, որպէս զի ինք ըլլայ ամէն բանի մէջ նախապատիւ.
- 19 Վասն զի Հայրը հաճեցաւ որ Աստուածութեան բոլոր լեցունութիւնը անոր մէջ բնակի
- 20 Եւ անով ամէնքը հաշտեցնէ իրեն հետ, խաղաղութիւն ընելով խաչին վրայ թափած իր արիւնովը, թէ՛ երկրի վրայ եւ թէ՛ երկնքի մէջ եղողները:
- 21 Եւ ձեզ ալ՝ որ ատեն մը օտարացած էիք ու չար գործերով թշնամիներ՝ ձեր խորհուրդներովը,
- 22 հիմա հաշտեցուց բուն իր մարմնովը՝ մահուամբ, որպէս զի ձեզ անոր առջեւ սուրբ ու անբիծ եւ անարատ կայնեցնէ.
- 23 Եթէ կենաք հաւատքին մէջ հիմնուած ու հաստատ եւ առանց խախտելու աւետարանին յոյսէն որ լսեցիք, որ երկնքի տակ եղած բոլոր ստեղծուածներուն քարոզուեցաւ, որուն ես՝ Պօղոսս՝ սպասաւոր եղայ:

ՊՕՂՈՍԻՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ԵՎ ԵՂԵՑԻՒՆ

- 24 Հիմա ուրախ եմ ձեզի համար կրած չարչարանքներուս համար ու Քրիստոսի կրած նեղութիւններուն պակասութիւնը իմ մարմնիս մէջ կը լեցնեմ անոր մարմնին համար, որ եկեղեցին է.
- 25 որուն ես սպասաւոր եղայ Աստուծոյ տնտեսութիւնովը՝ որ ինձի տրուեցաւ ձեզի համար՝ Աստուծոյ խօսքը լման քարոզելու,
- 26 այն խորհուրդը՝ որ ծածկուած էր բոլոր դարերէն ու ազգերէն, հիմա իր սուրբերուն յայտնուեցաւ.
- 27 որոնց Աստուած ուզեց զիսցնել իր խորհուրդին փառաւոր ճոխութիւնը հեթանոսներուն մէջ, որ է Քրիստոս ձեր մէջ՝ փառաց յոյսը.



²⁸որ մենք կը քարոզենք ու ամէն մարդու կը յորդորենք եւ կը սորվեցնենք բոլոր իմաստութիւնով, որպէս զի ամէն մարդ կատարեալ ընենք Քրիստոս Յիսուսով.

²⁹որուն համար եւ ալ կ'աշխատիմ, ջանք ընելով իր ներգործութեանը համեմատ, որ զօրութիւնով իմ մէջս կը գործէ:

ԿՈՂՈՍԱՑԻՍ 2

¹Քանզի կ'ուզեմ որ զիտնաք թէ ինչպէս մեծ անձկութիւն ունիմ ձեզի ու Լաւոդիկեցիներուն համար ու ամէն անոնց՝ որոնք իմ երեսս մարմնով չեն տեսներ.

²որպէս զի անոնց սրտերը միսիթարուին՝ սիրով միացած ու կատարեալ իմաստութեան բոլոր ճոխութեանը հասնին, այսինքն՝ Հօր Աստուծոյ եւ Քրիստոսին խորհուրդին զիտութեանը.

³որուն մէջ իմաստութեան ու զիտութեան բոլոր զանձերը պահուած են:

⁴Ասիկա կ'ըսեմ, որ չըլլայ թէ մէկը սուտ խօսքերով ձեզ մոլորեցնէ:

⁵Որ թեպէտ մարմնով հեռու եմ, բայց հոգիով ձեզի հետ եմ եւ կ'ուրախանամ՝ երբ ձեր բարի վարքը տեսնեմ ու ձեր հաւատքին հաստատութիւնը՝ Քրիստոսին վրայ:

ԿԵԱՆՔԻ ԼԻՈՒԹԻԻՆԸ ՔՐԻՍՏՈՍՈՎ

⁶Ուստի ինչպէս ընդունեցիք Քրիստոս Յիսուս Տէրը, այնպէս քալեցէք,

⁷արմատ կապած, անոր վրայ շինուած ու հաւատքին մէջ հաստատուած, ինչպէս սորվեցաք եւ անոր մէջ աճեցէ՛ք գոհութիւնով:

⁸Զգուշացէ՛ք, չըլլայ թէ մէկը ձեզ գերի դարձնէ փիլիսոփայութիւնով ու փուճ խաբէութիւնով, որ մարդոց աւանդութեան պէս է ու աշխարհի սկզբունքներուն պէս եւ ոչ թէ Քրիստոսին վարդապետութեանը պէս:

⁹Վասն զի մարմնապէս անոր մէջ կը բնակի Աստուածութեան բոլոր լեցունութիւնը:

¹⁰Եւ դուք ալ անով լեցուած էք, որ գլուխն է բոլոր իշխանութեան ու պետութեան:

¹¹Որով դուք անձեռագործ թլփատութիւնով թլփատուեցաք մեղքերու մարմնէն մերկանալով Քրիստոսին թլփատութիւնովը:

¹²Թաղուելով անոր հետ մկրտութիւնով, որով նաեւ անոր հետ յարութիւն առիք Աստուծոյ զօրութեանը հաւատալով, որ զանիկա մեռելներէն յարուցանեց:



13 Եւ ձեզ, որ ատեն մը յանցանքներու մէջ ու ձեր մարմնին անթլփատութեանը մէջ մեռած էիք, կենդանացուց անոր հետ. մեր բոլոր յանցանքները ներեց մեզի:

14 Ու հրամաններով հաստատուած պարտամուրհակը, որ մեզի հակառակ էր, ջնջեց, մէջտեղէն վերցուց ու խաչափայտին վրայ գամեց.

15 Եւ իշխանութիւններն ու պետութիւնները մերկացուց ու յայտնապէս խայտառակեց՝ յաղթելով անոնց անով:

16 Ուստի ալ մէկը թող չդատէ՝ ձեզ ուտելու կամ խմելու կամ տօներու կամ ամսագլուխներու կամ Շաբաթներու խնդրով,

17 որոնք գալու բաներուն շուքն են, բայց բուն մարմինը Քրիստոսն է:

18 Չըլլայ թէ ոեւէ մէկը ձեզ խաբէ եւ ուզէ խոնարհութիւնով ու հրեշտակներու պաշտամունքով չտեսած բաներուն միջամուխ ըլլալ, իր մարմնաւոր մտքովը փուճ տեղ հպարտանալով

19 Եւ չբռնէ Գլուխը՝ ուրկէ բոլոր մարմինը յօդուածներով ու խաղերով հաղորդուած ու մէկտեղ կցուած՝ Աստուծոյ աճումովը կ'աճի:

ՄԵՌՆԻԼ ԵՒ ԱՊՐԻԼ ՔՐԻՍՏՈՍԻՆ ՀԵՏ

20 Եթէ դուք Քրիստոսին հետ այս աշխարհին սկզբունքներէն մեռաք, ալ ինչո՞ւ համար աշխարհի մէջ կենդանի եղողներու պէս այսպիսիկանոններու կը հնազանդիք, ըսելով.

21 «Մի՛ մօտենար, համը մի՛ առներ, մի՛ դպչիր»,

22 (որոնք ապականուած են գործածութեամբ), մարդոց պատուիրանքներուն ու սորվեցուցածներուն համեմատ,

23 որոնք իմաստութեան կերպարանք ունին ինքնակամ կրօնքով ու խոնարհութիւնով եւ մարմնին չխնայելով, բայց ոչ թէ պատիւիարժանի են, հապա մարմինը յագեցնելու կը ծառայեն:

ԿՈՂՈՍԱՑԻՍ 3

1 Արդ եթէ Քրիստոսին հետ յարութիւն առիք, ուրեմն վերի բաները փնտռեցէք, ուր Քրիստոս կը նստի Աստուծոյ աջ կողմը:

2 Վերի բաներուն վրայ մտածեցէք, ո՛չ թէ այս երկրին վրայիներուն:

3 Վասն զի դուք մեռաք ու ձեր կեանքը պահուած է Աստուծոյ քով Քրիստոսին հետ:

4 Երբ Քրիստոս՝ մեր կեանքը՝ յայտնուի, այն ատեն դուք ալ անոր հետ փառքով պիտի յայտնուիք:



ՀԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ԿԵԱՆՔ

- ⁵Ուստի ձեր երկրաւոր անդամները սպաննեցէք. պոռնկութիւնը, պղծութիւնը, անսանձ կիրքը, չար ցանկութիւնը եւ ազահութիւնը, որ կռապաշտութիւն է.
- ⁶որոնց համար Աստուծոյ բարկութիւնը անհնազանդութեան որդիներուն վրայ կու գայ.
- ⁷որոնց մէջ ատեն մը դո՛ւք ալ կը քալէիք, երբ անոնց մէջ կ'ապրէիք:
- ⁸Բայց հիմա մէկդի՛ ձգեցէք դուք ալ այն ամէնը՝ բարկութիւնը, սրտմտութիւնը, չարութիւնը հայիոյութիւնը, անհամեստ խօսքերը ձեր բերաններէն:
- ⁹Իրարու սուտ մի՛ խօսիք. հին մարդը իր գործերովը ձեր վրայէն հանեցէ՛ք
- ¹⁰եւ հազէ՛ք այն նորը գիտութիւնով նորոգուած՝ իր Ստեղծողին պատկերին պէս
- ¹¹ուր Յոյն ու Հրեայ, թլփատութիւն ու անթլփատութիւն, Բարբարոս, Սկիւթացի, ծառայ կամ ազատ չկայ. հապա Քրիստոս է ամէնը՝ ամէն բանի մէջ:
- ¹²Ուստի Աստուծոյ ընտրեալ սուրբերու եւ սիրելիներու պէս ձեր վրայ հազէ՛ք գութը, ողորմութիւնը եւ քաղցրութիւնը, խոնարհութիւնը, հեզութիւնը, երկայնմտութիւնը,
- ¹³իրարու համբերելով եւ իրարու ներելով՝ եթէ մէկը մէկուն դէմ տրտունջ մը ունենայ. ինչպէս Քրիստոս ձեզի ներեց, նոյնպէս ալ՝ դո՛ւք:
- ¹⁴Եւ այս բոլոր բաներուն վրայ սերը հազէք, որ կատարելութեան կապն է:
- ¹⁵Ու Աստուծոյ խաղաղութիւնը ձեր սրտերուն մէջ թագաւորէ, որուն դուք կանչուեցաք մէկ մարմնով ու գոհացէք:
- ¹⁶Քրիստոսին խօսքը ձեր մէջ բնակի առատապէս ամէն իմաստութիւնով՝ իրարու սորվեցնելու ու խրատելու՝ սաղմոսներով եւ օրհնութիւններով ու հոգեւոր երգերով ձեր սրտերուն մէջ շնորհքով Աստուած օրհնելու:
- ¹⁷Ամէն ինչ որ կ'ընէք թէ՛ խօսքով եւ թէ՛ գործով՝ բոլորը Տէր Յիսուսին անունովը ըրէք, Աստուծոյ ու Հօրը գոհութիւն մատուցանելով անոր ձեռքով:
- ՆՈՐ ԿԵԱՆՔՈՎ ԱՆՁՆԱԿԱՆ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ**
- ¹⁸Կի՛ներ, հնազանդ եղէք ձեր այրերուն, ինչպէս կը վայլէ Տէրոջմով:
- ¹⁹Այրե՛ր, սիրեցէք ձեր կիները ու դառն մի՛ ըլլաք անոնց:



²⁰Ո՛րդիներ, ամեն բանի մէջ հնազանդ եղէք ձեր ծնողներուն, վասն զի այն է Տէրոջը առջեւ հաճելի:

²¹Հա՛յրեր, ձեր որդիները մի՛ բարկացնէք, որպէս զի չվհատին:

²²Ծա՛ռաներ, ամեն բանի մէջ հնազանդ եղէք ձեր մարմնաւոր տէրերուն, ոչ թէ աչքի առջեւ ծառայելով մարդահաճոներու պէս, հապա սրտի միամտութեամբ՝ Տէրոջմէ վախնալով.

²³ինչ որ կ'ընէք՝ սրտանց ըրէք, որպէս թէ Տէրոջը ու ոչ թէ մարդոց,

²⁴գիտնալով որ ժառանգութեան հատուցումը Տէրոջմէն պիտի առնէք. վասն զի Տէր Քրիստոսին կը ծառայէք.

²⁵բայց անօրէնը իր անօրէնութեան պատիժը պիտի ընդունի եւ աչառութիւն չկայ:

ԿՈՂՈՍԱՑԻՍ 4

¹Տէ՛րեր, ձեր ծառաներուն հետ իրաւունքով ու արդարութեամբ վարուեցէք, գիտնալով թէ դուք ալ Տէր ունիք երկինքը:

ՅՈՐՂՈՐԱՆՔՆԵՐ

²Շարունակ աղօթքի ետեւէ եղէք, անոր մէջ արթուն մնալով գոհութեամբ:

³Աղօթք ըրէք նաեւ մեզի համար, որպէս զի Աստուած խօսքին դուռը բանայ մեզի Քրիստոսին խորհուրդը յայտնելու, որուն համար կապուած ալ եմ,

⁴որպէս զի յայտնեմ զանիկա, ինչպէս ինձի կը վայլէ խօսիլ:

⁵Խոհեմութեամբ վարուեցէք դուրսիններուն հետ՝ ժամանակը ծախու առնելով:

⁶Ձեր խօսքը ամեն ատեն շնորհքով, որպէս թէ աղով համովցած ըլլայ ու գիտնաք թէ ի՛նչպէս կը վայլէ ձեզի ամեն մէկուն պատասխան տալ:

ՎԵՐՁԻՆ ԲԱՐԵՒՆԵՐ

⁷Իսկ իմ վրայովս բոլորը պիտի իմացնէ ձեզի Տիւքիկոս սիրելի եղբայրը եւ հաւատարիմ պաշտօնեան ու ծառայակիցը Տէրոջմով.

⁸որ այդ բանին համար ձեզի դրկեցի, որպէս զի գիտնայ ձեր վրայով ու ձեր սրտերը մխիթարէ,

⁹Ոնեսիմոս հաւատարիմ ու սիրելի եղբօր հետ մէկտեղ, որ ձեզմէ մէկն է. իրենք ամեն բան ձեզի պիտի իմացնեն՝ ինչ որ հոս կայ:



- 10 Բարեւ կ'ընէ ձեզի Արիստարքոսը, իմ գերութեան ընկերս եւ Մարկոս՝ Բառնաբասի եղբորորդին, (որուն համար պատուէր առիք. եթէ ձեզի գալու ըլլայ, ընդունեցէ՛ք զանիկա),
- 11 Եւ Յիսուս՝ որ Յուստոս կ'անուանուի, որոնք թլփատութենէն են. ասոնք միայն՝ ինծի գործակից եղան Աստուծոյ թագաւորութեանը մէջ եւ ինծի մխիթարութիւն:
- 12 Բարեւ կ'ընէ ձեզի Եպափրաս, Քրիստոսին ծառան, որ ձեզմէ մէկն է, ամէն ատեն աղօթքի մէջ ձեզի համար ջանալով, որպէս զի դուք կատարեալ ու լման կենաք Աստուծոյ բոլոր կամքին մէջ:
- 13 Քանզի անոր համար ես կը վկայեմ, թէ շատ նախանձախնդրութիւն ունի ձեզի համար ու Լաւողիկէի եւ Յերապոլիսի մէջ եղողներուն համար:
- 14 Բարեւ կ'ընեն ձեզի սիրելի Ղուկաս բժիշկը ու Դեմաս:
- 15 Բարեւ ըրէք եղբայրներուն, որոնք Լաւողիկիա են եւ Նիմփասի ու անոր տանը մէջի եկեղեցիին:
- 16 Երբ այս թուղթը ձեր մէջ կարդացուի, Լաւողիկէցիներու եկեղեցիին մէջ ալ կարդալ տուէք եւ դուք ալ Լաւողիկիայէ եկած թուղթը կարդացէք:
- 17 Ու ըսէք Արքիպպոսի. «Զգո՛յ՛ջ եղիր քու սպասաւորութեանդ մէջ, որ Տերոջմով առիք, որպէս զի զանիկա կատարես»:
- 18 Այս բարեւը իմ ձեռքիս՝ Պօղոսինն է. իմ կապերս մտքերնիդ թող ըլլան: Շնորհքը ձեզի հետ: Ամէն:



ԱՌԱՋԻՆ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՍ

ԱՌԱՋԻՆ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՍ 1

- ¹Պօղոս եւ Սիղուանոս ու Տիմոթէոս, Թեսաղոնիկեցիներու եկեղեցիին՝ Հայր Աստուծոյ ու Տէր Յիսուս Քրիստոսով:
- ²Հնորիք եւ խաղաղութիւն ձեզի Աստուծմէ՝ մեր Հօրմէն ու Տէր Յիսուս Քրիստոսէն:

ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՆԵՐՈՒ ԿԵԱՆՔԸ ԵՒ ՀԱՒԱՏՔԸ

Կը գոհանանք Աստուծմէ ամէն ատեն ձեր ամենուն համար՝ ձեզ յիշելով մեր աղօթքներուն մէջ:

³անդադար յիշելով ձեր հաւատքին գործը ու սիրոյ աշխատութիւնը եւ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին յոյսին համբերութիւնը՝ Աստուծոյ ու մեր Հօրը առջեւ:

⁴Գիտցէ՛ք, սիրելի եղբայրներ, թէ Աստուած ձեզ ընտրեց

⁵եւ մեր աւետարանը ո՛չ միայն խօսքով քարոզուեցաւ ձեզի, հապա զօրութիւնով ալ եւ Սուրբ Հոգիով ու ստուգութեամբ, ինչպէս գիտէք ալ թէ ի՛նչպէս կեցանք ձեր մէջ ձեզի համար:

⁶Դուք ալ՝ մեզի ու Տէրոջը նմանելով ընդունեցիք խօսքը շատ նեղութեան մէջ Սուրբ Հոգիին ուրախութիւնովը:

⁷Այնպէս որ դուք օրինակ եղաք բոլոր հաւատացեալներուն, որոնք Մակեդոնիայի ու Աքայիայի մէջ են:

⁸Վասն զի ձեզմէ հոչակուեցաւ Տէրոջը խօսքը, ո՛չ միայն Մակեդոնիայի ու Աքայիայի մէջ, հապա նաեւ ամէն տեղ տարածուեցաւ ձեր հաւատքը, որ ունիք Աստուծոյ վրայ, այնպէս որ ա՛լ պէտք չունինք բան մը խօսելու:

⁹Քանզի իրենք կը պատմեն մեզի համար, թէ ի՛նչպէս մեզ ընդունեցիք եւ ի՛նչպէս դուք կուրքերէն Աստուծոյ դարձաք՝ կենդանի ու ճշմարիտ Աստուծոյ ծառայելու:

¹⁰Եւ սպասելու անոր Որդիին՝ երկնքէն գալուն, որ ինք մեռելներէն յարուցանեց, այսինքն Յիսուսը, որ կ'ազատէ մեզ գալու բարկութենէն:

ԱՌԱՋԻՆ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՍ 2

ՊՕՂՈՍԻՆ ԳՈՐԾԸ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՒ ՄԷՋ

- ¹Եղբա՛յրներ, դուք ձեզմէ գիտէք թէ ձեր մէջ մտնելնիս՝ պարապ տեղը չեղաւ:



- ²հապա առաջ Փիլիպպեի մեջ չարչարանք կրելէ ու անարգուելէ վերջ համարձակութիւն ունեցանք Աստուծով ձեզի պատմելու Աստուծոյ անտարանը՝ մեծ հակառակութեան մեջ:
- ³Վասն զի մեր յորդորանքը ո՛չ մոլորութենէ է ու ո՛չ պղծութենէ եւ ո՛չ խաբէութեամբ.
- ⁴հապա ինչպէս մենք Աստուծմէ ընտրուեցանք ու անտարանը մեզիինչպէս վստահուեցաւ այնպէս կը խօսինք, ո՛չ թէ մարդոց հաճոյ ըլլալու համար, հապա Աստուծոյ՝ որ մեր սրտերը կը քննէ:
- ⁵Մենք բնաւ շողոքորթութեան խօսքեր չգործածեցինք, ինչպէս զիտք, ո՛չ ալ ազահութենէ թելադրուած, Աստուած վկայ է:
- ⁶Մարդոցմէ փառք չփնտռեցինք, ո՛չ ձեզմէ, ո՛չ ալ ուրիշներէն,
- ⁷թէեւ կրնայինք իբրեւ Քրիստոսին առաքեալներ ծանրութիւն ըլլալ, բայց մենք համեստ եղանք ձեր մեջ:
- ⁸Ինչպէս դայեակ մը որ իր երախաները կը խնամէ, նոյնպէս մենք ձեր վրայ գորով ունենալով՝ կը յօժարէինք ո՛չ միայն Աստուծոյ անտարանը ձեզի տալ, հապա մեր անձերն ալ. վասն զի դուք մեր սիրելիներն էիք:
- ⁹Կը յիշէք, ե՛ղբայրներ, մեր աշխատութիւնը ու ջանքը, որ ձեզմէ մէկուն նեղութիւն չտալու համար գիշեր ու ցորեկ գործեցինք, ձեզի Աստուծոյ անտարանը քարոզեցինք:
- ¹⁰Դուք վկայ էք եւ Աստուած ալ՝ թէ ի՛նչպէս սրբութիւնով ու արդարութիւնով եւ անարատութիւնով վարուեցանք ձեզի հետ՝ որ հաւատացիք.
- ¹¹ինչպէս զիտք, ձեզմէ ամէն մէկը՝ ինչպէս հայր մը իր որդիները,
- ¹²այնպէս կը յորդորէինք ու կը մխիթարէինք եւ կը վկայէինք, որպէս զի դուք Աստուծոյ հաճելի եղածին պէս քալէք, որ ձեզ իր թագաւորութեանը ու փառքին կանչեց:
- ¹³Ասոր համար մենք ալ անդադար կը գոհանանք Աստուծմէ, որ մեզմէ Աստուծոյ խօսքը լսելով ընդունեցիք, ո՛չ թէ իբրեւմարդոց խօսք, հապա, ինչպէս ճշմարիտ է, որպէս Աստուծոյ խօսք, որ նաեւ կը ներգործէ ձեր մեջ, որուն կը հաւատաք:
- ¹⁴Քանզի դուք, եղբա՛յրներ, նմանեցաք Աստուծոյ այն եկեղեցիներուն, որոնք Հրէաստանի մեջ են Քրիստոս Յիսուսով. վասն զի դուք ալ նոյնչարչարանքները կրեցիք ձեր համազգիներէն, ինչպէս անոնք ալ Հրէաներէն.



15որոնք Տէր Յիսուսն ալ մեռցուցին՝ մարգարէներն ալ եւ մեզ հալածեցին ու Աստուծոյ՝ անհաճոյ եւ բոլոր մարդոց հակառակ են:

16Մեզի կ'արգիլեն հեթանոսներուն խօսիլ՝ անոնց փրկութեանը համար, որպէս զի իրենց մեղքերուն չափը լեցնեն ամէն ատեն եւ բարկութիւնը անոնց վրայ հասեր է մինչեւ վերջանալը:

ՊՕՂՈՍ ԿՐԿԻՆ ԱՅՑԵԼԵԼ ԿՐ ՓԱՓԱՔԻ

17Իսկ մենք, եղբա՛յրներ, իրաւ քիչ մը ատեն ձեզմէ որք մնացինք երեսով ու ո՛չ թէ սրտով, բայց աւելի ջանացինք ձեր երեսը տեսնել մեծ փափաքով:

18Անոր համար ես՝ Պօղոսս՝ մէկ երկու անգամ ուզեցի ձեզի գալ, բայց Սատանան արգիլեց:

19Քանզի ո՞վ է մեր յոյսը կամ ուրախութիւնը կամ մեր պարծանքին պսակը, եթէ ոչ դուք՝ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին առջեւ անոր գալու ատենը:

20Որովհետեւ դուք էք մեր փառքը եւ ուրախութիւնը:

ԱՌԱՋԻՆ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՍ 3

1Վերջապէս՝ ա՛լ չկրնալով աւելի համբերել, աղէկ երեւցաւ որ ես առանձինն Աթէնք մնամ,

2բայց Տիմոթէոս՝ մեր եղբայրը ու Աստուծոյ պաշտօնեան եւ մեր գործակիցը Քրիստոսին աւետարանին մէջ՝ ղրկենք ձեզ հաստատելու ու մխիթարելու ձեր հաւատքին համար.

3որպէս զի այս նեղութիւններուն մէջ ձեզմէ մէ՛կը չխախտի. վասն զի դուք ինքնիրեննիդ գիտէք թէ մենք ատոնց համար կ'եցեր ենք:

4Քանզի երբ մենք ձեր քով էինք, սկիզբէն ձեզի կ'ըսէինք թէ նեղութիւններու պիտի հանդիպինք, ինչպէս եղաւ ալ ու գիտէք:

5Ասոր համար ես ալ չկրնալով աւելի համբերել, մարդ ղրկեցի ձեր հաւատքը գիտնալու, որ չըլլայ թէ փորձողը ձեզ փորձած ըլլայ եւ մեր աշխատութիւնը պարապ ըլլայ:

6Բայց հիմա երբ Տիմոթէոս ձեզմէ մեզի եկաւ ու ձեր հաւատքին եւ սիրոյն աւետիսը մեզի տուաւ, որ ամէն ժամանակ մեր բարի յիշատակըմտքերնիդ պահեր էք եւ կը փափաքիք մեզ տեսնել, ինչպէս մենք ալ ձեզ,

7ասոր համար, եղբա՛յրներ, մխիթարուեցանք մեր բոլոր վիշտերուն ու նեղութիւններուն մէջ՝ ձեր հաւատքովը:

8Վասն զի կենդանի կ'ըլլանք՝ եթէ դուք հաստատուն կենաք Տէրոջմով.



⁹Քանզի ի՞նչ գոհութիւն կրնանք մատուցանել Աստուծոյ ձեզի համար եւ այն ամէն ուրախութեանը համար, որ կ'ուրախանանք ձեզի համար մեր Աստուծոյն առջեւ:

¹⁰Եւ զիշեր ու ցորեկ խիստ շատ աղաչանք կ'ընենք ձեր երեսը տեսնելու ու ձեր հաւատքին պակասութիւնները լեցնելու համար:

¹¹Թող Աստուած ինք՝ մեր Հայրը ու մեր Տէրը Յիսուս Քրիստոս ուղղէ ձեզի գալու մեր ճամբան:

¹²Տէրը աճեցնէ ու աւելցնէ ձեր սերը իրարու վրայ եւ ամենուն վրայ, ինչպէս մենք ալ ձեր վրայ ունինք,

¹³հաստատելով ձեր սրտերը անարատ սրբութեամբ՝ Աստուծոյ եւ մեր Հօրը առջեւ, մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին՝ իր բոլոր սուրբերուն հետ՝ գալու ատենը:

ԱՌԱՋԻՆ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՍ 4

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՀԱՃԵԼԻ ԿԵԱՆՔ ՄԸ

¹Ալ հիմա, եղբա՛յրներ, ձեզի կ'աղաչենք ու կը յորդորենք ձեզ Տէր Յիսուսով, որ ինչպէս մեզմէ սորվեցաք այնպէս քալէք ու Աստուծոյ հաճոյ ըլլաք, ա՛լ աւելի յառաջանաք անոր մէջ:

²Քանզի զիտէք թէ ի՞նչ պատուերներ տուինք ձեզի Տէր Յիսուսով:

³Վասն զի Աստուած կը կամենայ որ դուք սուրբ ըլլաք, ետ կենաք պոռնկութենէ.

⁴ձեզմէ ամէն մէկը զիտնայ իր մարմինը սրբութիւնով ու պատուով պահել.

⁵ո՛չ թէ ցանկութեան կիրքով, ինչպէս հեթանոսները, որոնք Աստուած չեն ճանչնար:

⁶Զըլլայ որ այդ բանին մէջ չափէ անցնի մէկը ու իր եղբայրը գրկէ, վասն զի Տէրը այդ բոլոր բաներուն համար վրէժխնդիր է. ինչպէս նախապէս ըսինք ձեզի ու վկայութիւն տուինք:

⁷Վասն զի Աստուած մեզ պղծութեան չկանչեց, հապա սրբութեան:

⁸Ուստի ան որ կ'անարգէ՝ ոչ թէ մարդ մը կ'անարգէ, հապա Աստուած՝ որ իր Սուրբ Հոգին ալ մեզի տուաւ:

⁹Բայց եղբայրսիրութեան մասին պէտք չէ ձեզի բան գրել, վասն զի դուք Աստուծմէ սորված էք մէկզմէկ սիրել

¹⁰Եւ արդէն կը սիրէք դուք Մակեդոնիայի մէջ եղող բոլոր եղբայրները, սակայն կ'աղաչենք ձեզի, եղբա՛յրներ, որ ա՛լ աւելի առատանաք



11 Եւ ջանաք հանդարտ կենալ ու ամէն մէկդ իր գործը գործէ ու ձեր ձեռքերովը աշխատիք, (ինչպէս ձեզի պատուիրեցինք), որպէս զի դուրսիններուն հետ պարկեշտութեամբ վարուիք ու բանի մը կարօտ չըլլաք:

12 Չենք ուզեր, եղբայրներ, որ տգէտ ըլլաք ննջեցեալներուն վրայով, որպէս զի չտրտմիք ինչպէս ուրիշները՝ որոնք յոյս չունին:

ՏԵՐՈՋԸ ԳԱԼՈՒՍՏԸ

13 Քանզի եթէ կը հաւատանք թէ Յիսուս մեռաւ ու յարութիւն առաւ, նոյնպէս ալ Աստուած ննջեցեալները Յիսուսով պիտի բերէ անոր հետ:

14 Վասն զի ասիկա կ'ըսեմ ձեզի՝ Տերօջը խօսքովը, եթէ մենք մինչեւ Տերօջը գալուստը ողջ մնանք, բնաւ ննջեցեալներէն առաջ պիտի չանցնինք:

15 Վասն զի Տերը ինք ազդարարութեան հրամանով, հրեշտակապետին ձայնովն ու Աստուծոյ փողովը երկնքէն պիտի իջնէ եւ Քրիստոսով մեռածները առաջ յարութիւն պիտի առնեն:

16 Ետքը մենք ալ, որ ողջ մնացած ենք՝ անոնց հետ պիտի յափշտակուինք ամպերով Տերօջը առջեւ ելլելու՝ օդին մէջ եւ այնպէս յաւիտեան Տերօջը հետ պիտի ըլլանք:

17 Ուստի մէկգմէկ միախօսուեցէք այս խօսքերով:

ԱՌԱՋԻՆ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՍ 5

ՔՐԻՍՏՈՍԻՆ ԳԱԼՈՒՍՏԻՆ ՊԱՏՐԱՍՏ ԵՂԷՔ

1 Բայց այն ժամերուն ու ժամանակներուն համար, եղբա՛յրներ, պէտք չէ բան մը գրել ձեզի:

2 Քանզի դուք աղէկ գիտէք թէ Տերօջը օրը գիշերուան գողի պէս պիտի հասնի:

3 Երբ ըսելու ըլլան թէ խաղաղութիւն ու ապահովութիւն է, այն ատեն կորուստը յանկարծակի անոնց վրայ պիտի հասնի յղիին երկունքին պէս ու պիտի չազատին:

4 Բայց դո՛ւք, եղբայրներ, խաւարի մէջ չէք, որ այն օրը գողի մը պէս ձեր վրայ հասնի:

5 Վասն զի դուք ամենքդ լուսոյ որդիներ էք ու ցորեկուան որդիներ:

6 Մենք գիշերուանը չենք, խաւարինը չենք: Ուրեմն չքնանանք ինչպէս ուրիշները, հապա արթուն ու զգաստ ըլլանք:

7 Քանզի անոնք որ կը քնանան՝ գիշերը կը քնանան եւ անոնք որ կ'արբենան՝ գիշերը կ'արբենան:



⁸Բայց մենք, որովհետեւ ցորեկուանն ենք, զգաստ ըլլանք եւ հաւատքի ու սիրոյ զրահը մեր վրայ հագնինք ու փրկութեան յոյսին սաղաւարտը գլուխնիս դնենք:

⁹Վասն զի Աստուած մեզ բարկութեան համար չորոշեց, հապա փրկութիւն ստանալու համար մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով,

¹⁰որ մեզի համար մեռաւ, որպէս զի թէ՛ արթուն ըլլանք եւ թէ՛ քնանանք, իրեն հետ մեկտեղ ապրինք:

¹¹Անոր համար մեկգմէկ մխիթարեցէ՛ք եւ իրարու օգնեցէ՛ք, ինչպէս արդէն կ'ընէք:

ՎԵՐՋԻՆ ՅՈՐԴՈՐՆԵՐԸ ԵՒ ԲԱՐԵՒՆԵՐԸ

¹²Ձեզի կ'աղաչենք, եղբայրներ, որ յարգէք ձեր գործաւորներն ու վերակացուները Տէրոջմով ու ձեզի խրատ տուողները:

¹³Ձանոնք մեծ սիրով պատուեցէք իրենց գործին համար: Իրարու հետ խաղաղութիւն ունեցէք:

¹⁴Ձեզի կ'աղաչենք, եղբայրներ, անկարգ վարմունք ունեցողները խրատեցէ՛ք, վատասիրտներն ալ մխիթարեցէ՛ք, տկարներուն ձեռնտու եղէ՛ք, ամենուն ալ երկայնամիտ եղէք:

¹⁵Զգուշացէ՛ք, չըլլայ որ մեկը չարութեան փոխարէն չարութիւն հատուցանէ մեկուն. հապա ամէն ատեն բարիք ընելու ետեւէ եղէք թէ՛ իրարու եւ թէ՛ ամենուն:

¹⁶Ամէն ատեն ուրախ եղէ՛ք:

¹⁷Անդադար աղօթք ըրէ՛ք:

¹⁸Ամէն բանի մէջ գոհութիւն տուէ՛ք. վասն զի այս է Աստուծոյ կամքը Քրիստոս Յիսուսով ձեր վրայ:

¹⁹Սուրբ Հոգին մի՛ մարէք:

²⁰Մարգարեութիւնները մի՛ արհամարհէք:

²¹Ամէն բան փորձեցէ՛ք, բարին ամուր բռնեցէ՛ք:

²²Ամէն տեսակ գէշ բաներէ ե՛տ կեցէք:

²³Եւ ինքը՝ խաղաղութեան Աստուածը՝ ձեզ բոլորովին սուրբ ընէ ու ձեր բոլոր հոգին եւ շունչը ու մարմինը անարատ պահուի մինչեւ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին գալու ատենը:

²⁴Հաւատարիմ է ան որ ձեզ կանչեց, որ պիտի կատարէ ալ:

²⁵Եղբայրներ, աղօթք ըրէք մեզի համար:



26 Բարեւ տունէ՛ք բոլոր եղբայրներուն սուրբ համբոյրով:

27 Կ'երդմնցնեմ ձեզ Տէրոջմով, որ այս թուղթը բոլոր սուրբ եղբայրներուն կարդաք:

28 Մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին շնորհքը ձեզի հետ ըլլայ: Ամէն:



ԵՐԿՐՈՐԴ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՍ

ԵՐԿՐՈՐԴ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՍ 1

¹Պօղոս ու Սիդուանոս ու Տիմոթեոս, Թեսաղոնիկեցիներու եկեղեցիին՝ մեր Հայր Աստուծով ու Տէր Յիսուս Քրիստոսով:

²Շնորհք եւ խաղաղութիւն ձեզի Աստուծէ՝ մեր Հօրմէն ու Տէր Յիսուս Քրիստոսէն:

ՂԱՏԱՍՏԱՆ՝ ՔՐԻՍՏՈՍԻՆ ԳԱԼՈՒՍՏԻՆ ԺԱՄԱՆԱԿ

³Պարտինք ամէն ատեն Աստուծաւ գոհանալ ձեզի համար, եղբայրներ, ինչպէս կը վայլէ. քանզի ձեր հաւատքը շատ աճելու վրայ է եւ ձեր ամէն մէկուն սերը իրարու վրայ կը շատնայ.

⁴այնպէս որ մենք ալ ձեզմով կը պարծենանք Աստուծոյ եկեղեցիներուն մէջ՝ ձեր համբերութեանը ու հաւատքին համար ձեր բոլոր հալածանքներուն ու նեղութիւններուն մէջ՝ որոնց կը համբերէք.

⁵որ Աստուծոյ արդար դատաստանին ապացոյցն է՝ որպէս զի դուք արժանանաք Աստուծոյ թագաւորութեանը, որուն համար նեղութիւն ալ կը կրէք:

⁶Քանզի Աստուծոյ առջեւ իրաւունք է ձեզի նեղութիւն տուողներուն նեղութիւն հատուցանելը

⁷եւ ձեզի նեղութիւն կրողներուդ՝ մեզի հետ հանգիստ, երբ Տէր Յիսուս երկնքէն յայտնուի իր գորաւոր հրեշտակներովը,

⁸բոբոքած կրակով վրէժ առնելու անոնցմէ՝ որ Աստուած չեն ճանչնար եւ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին աւետարանին չեն հնազանդիր.

⁹որոնք պիտի պատժուին յաւիտենական աւերումով եւ պիտի վտարուին Տէրոջը երեսէն ու անոր զօրութեանը փառքէն,

¹⁰երբ ինք գայ փառաւորուիլ իր սուրբերուն մէջ եւ հիանալի ըլլալ բոլոր հաւատացեալներուն մէջ (վասն զի մեր վկայութեան հաւատացիք) այն օրը:

¹¹Այս պատճառով ալ ամէն ատեն ձեզի համար աղօթք կ'ընենք, որ մեր Աստուածը ձեզ արժանի ընէ ձեր կոչումին եւ մինչեւ լրացնէ ձեր բոլոր փափաքները եւ հաւատքին գործը՝ զօրութիւնով,

¹²որպէս զի մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին անունը փառաւորուի ձեր մէջ եւ դուք ալ անոր մէջ՝ մեր Աստուծոյն ու Տէր Յիսուս Քրիստոսին շնորհքին համեմատ:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՍ 2



ՉԱՐԵՐԸ

- ¹Կ'աղաչե՛նք ձեզի, եղբայրներ, մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին գալուստին ու մեր անոր քով հաւաքուելուն համար,
- ²չըլլայ որ շուտ մը խախտիք ձեր մտքէն ու չըլլայ որ խռովիք՝ ո՛չ հոգիով ու ո՛չ խօսքով, ո՛չ ալ թուղթով մը իբր թէ մեզմէ գրուած, որպէս թէ Քրիստոսին օրը եկած հասած է:
- ³Չըլլայ թէ մէկը ձեզ խաբէ կերպով մը. վասն զի այն օրը պիտի չգայ ապստամբութենէն առաջ ու յայտնուի անօրէնութեան մարդը, կորստեան որդին,
- ⁴այն հակառակորդը հպարտացած ամենուն վրայ, որ աստուած պիտի կոչուի կամ պաշտուի, մինչեւ իսկ Աստուծոյ տաճարին մէջ պիտի նստի եւ ինքզինք ցուցնէ իբր աստուած:
- ⁵Չէ՞ք յիշեր թէ երբ ձեր քով էի, այս բաները կ'ըսէի ձեզի:
- ⁶Եւ հիմա դուք ինքնիրեննիդ գիտէք ի՛նչ բան կ'արգիլէ, որպէս զի ինք իր ատենին յայտնուի:
- ⁷Վասն զի անօրէնութեան խորհուրդը արդէն կը գործէ. բայց ան որ հիմա կ'արգիլէ, պիտի արգիլէ՝ մինչեւ ինք մեջտեղէն վերնայ:
- ⁸Ու ետքը պիտի յայտնուի այն անօրէնը, որ Տէրը [Յիսուս] իր բերնին շունչովը պիտի սպառէ ու իր գալուստին յայտնութեամբը պիտի կորսնցնէ:
- ⁹Անօրէնին գալը Սատանային ազդեցութիւնովն է, բոլոր զօրութիւնով եւ նշաններով ու սուտ հրաշքներով
- ¹⁰Եւ կորսուածներուն վրայ անիրաւութեան բոլոր խաբէութիւնովը: Քանի որ անոնք ճշմարտութեան սէրը չընդունեցին որ փրկուին, անոր համար Աստուած ալ պիտի դրկէ անոնց զօրաւոր մոլորութիւն մը՝ որ ստութեան հաւատան.
- ¹¹որպէս զի դատապարտուին ամէն անոնք, որ չհաւատացին ճշմարտութեան, հապա անօրէնութեան յօժարեցան:

ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ ԸՆՏՐՈՒԱԾ ԷՔ

- ¹²Բայց մենք պէտք է միշտ Աստուծմէ գոհանանք ձեզի համար, Տէրոջմէ՝ սիրուած եղբայրներ, վասն զի Աստուած սկիզբէն ձեզ ընտրեց փրկուելու՝ Հոգիին սրբելովը ու ճշմարտութեան հաւատքովը.
- ¹³որուն ձեզ կանչեց մեր աւետարանելովը՝ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին փառքը ստանալու համար:



¹⁴Ուստի, եղբայրներ՝, հաստատ կեցեք ու պի՛նդ բռնեցեք այն աւանդութիւնները որոնք սորվեցաք թէ՛ խօսքով ու թէ՛ մեր թուղթովը:

¹⁵Եւ ինք՝ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսը ու մեր Հայրը՝ Աստուած, որ մեզ սիրեց ու տուաւ մեզի յաւիտենական միախառնութիւն եւ բարի յոյս շնորհքով,

¹⁶ձեր սրտերը միախառնեալ եւ ձեզ հաստատեալ մենք բարի խօսքերու եւ գործերու մեջ:

ԵՐԿՐՈՐԴ ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԵՑԻՍ 3

ՄԵԶԻ ՀԱՄԱՐ ԱՂՕԹԵՑԷՔ

¹Վերջապէս, եղբայրներ, մեզի համար աղօթեցէ՛ք, որպէս զի Տէրոջը խօսքը յառաջանայ ու փառաւորուի ամէն տեղ՝ ինչպէս ձեր մեջ:

²Որպէս զի անիրաւի ու չար մարդոցմէ ազատինք, վասն զի ամենքը հաւատք չունին:

³Բայց Տէրը հաւատարիմ է եւ ձեզ պիտի հաստատեալ ու չարէն պահէ:

⁴Ձեր վրայ վստահութիւն ունինք Տէրոջմով, թէ ինչ որ ձեզի պատուիրեցինք՝ կ'ընէք ու պիտի ընէք ալ:

⁵Եւ Տէրը ձեր սրտերը դէպի Աստուծոյ սիրոյն ու Քրիստոսին համբերութեանը ուղղէ:

ԳՈՐԾԵԼՈՒ ՀԱՐԿԱԴՐԱՆՔ

⁶Ձեզի կը պատուիրենք, եղբայրներ, մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին անունովը, որ ե՛տ քաշուիք ամէն եղբորմէ, որ անկարգութեամբ կը վարուի ու ոչ թէ այն աւանդութեանը պէս՝ որը մեզմէ առիք:

⁷Վասն զի դուք ինքնիրեննիդ գիտէք թէ պէտք է մեզի նմանիք քանզի մենք ձեզի հետ ծուլութեամբ չվարուեցանք,

⁸ոչ ալ մէկուն հացը ձրի կերանք. հապա ջանքով եւ աշխատանքով զիշեր ու ցորեկ կը գործէինք՝ ձեզմէ մէկո՛ւն նեղութիւն չտալու համար.

⁹ոչ թէ մենք իշխանութիւն չունէինք, այլ անձերնիս ձեզի օրինակ ըրինք՝ որպէս զի մեզի նմանիք:

¹⁰Վասն զի երբ մենք ձեր քով էինք ձեզի կ'ըսէինք, թէ «Ան որ չուզեր գործել, հաց ալ թող չուտէ»:

¹¹Արդ՝ կը լսենք թէ ձեր մեջէն ոմանք ծուլութեամբ կը վարուին ու չեն գործեր, հապա ծոյլ ծոյլ կը պտըտին:

¹²Այնպիսիներուն կը պատուիրենք ու կ'աղաչենք մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսով, որ հանդարտութեամբ գործեն եւ իրենց հացը ուտեն:



13 Բայց դո՛ւք, եղբա՛յրներ, մի՛ ձանձրանաք բարիք գործելէ:

14 Եթէ մէկը չի հնազանդիր այս թուղթին մէջ մեր ըսած խօսքին՝ դուք նշանակեցէք զանհկա ու անոր հետ մի՛ խառնուիք, որպէս զի ամչնայ:

15 Բայց չըլլայ թէ թշնամի սեպէք զանհկա, հապա եղբօր պէս խրատեցէ՛ք:

16 Եւ ինքը՝ խաղաղութեան Տէրը՝ ամէն կերպով ձեզի խաղաղութիւն տայ ամէն ատեն. Տէրը ձեր ամենուն հետ ըլլայ:

ՎԵՐՁԻՆ ԽՕՍՔ

17 Այս ողջոյնը իմ ձեռքիս՝ Պօղոսինն է, որ ամէն թուղթերու մէջ նշան է. այսպէս կը գրեմ:

18 Մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին շնորհքը ձեր ամենուն հետ ըլլայ: Ամէն:



ԱՌԱՋԻՆ ՏԻՄՈԹԷՈՍ

ԱՌԱՋԻՆ ՏԻՄՈԹԷՈՍ 1

¹Պօղոս՝ Յիսուս Քրիստոսի առաքեալ՝ մեր Փրկիչ Աստուծոյ եւ մեր յոյսը եղող Քրիստոս Յիսուսին հրամանովը,

²Տիմոթէոսին՝ հաւատքով իմ հարազատ որդիիս՝ շնորհք, ողորմութիւն ուխաղաղութիւն Աստուծմէ մեր Հօրմէն եւ Քրիստոս Յիսուս մեր Տէրոջմէն:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ ՄԽԱԼ ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԵՆԷ

³Ինչպէս քեզի աղաչեցի Եփեսոս մնալ, երբ ես Մակեդոնիա կ'երթայի, որ պատուիրես մէկ քանիներուն օտար ուսմունք չսորվեցնել

⁴Եւ չնայիլ առասպելներու ու ազգահամարներու՝ որոնք վերջ չունին, որոնք աւելի վեճեր ալ կը պատճառեն՝ քան թէ Աստուծոյ հաճելի շինութիւն՝ որ կ'ըլլայ հաւատքով:

⁵Իսկ պատուիրանքին գլուխը սերն է սուրբ սրտով ու բարի խղճմտանքով եւ անկեղծ հաւատքով.

⁶որոնցմէ խոտորելով ոմանք փուճ խօսքերու ետեւէ զացին.

⁷օրէնքներու վարդապետ ըլլալ ուզեցին, բայց իրենք չեն հասկնար ինչ որ կը խօսին, ո՛չ ալ այն բաները՝ որոնց վրայ կը պնդեն:

⁸Արդ գիտենք թէ օրէնքը աղէկ է, եթէ մէկը զանիկա օրինաւոր կերպով գործադրելու ըլլայ:

⁹Բայց ա՛յս թող գիտնայ թէ արդարներուն համար չէ օրէնքը, հապա անօրէններուն ու անհնազանդներուն համար, ամբարիշտներուն եւ մեղաւորներուն, անսուրբներուն եւ պիղծերուն, հայր ու մայր զարնողներուն, մարդասպաններուն,

¹⁰պռոնիկներուն, արուագէտներուն, մարդ գողցողներուն, ստախօսներուն, սուտ երդում ընողներուն եւ թէ ուրիշ ռեւէ բանի որ հակառակ է ողջամիտ վարդապետութեան,

¹¹որը համաձայն է երանելի Աստուծոյ փառաւոր աւետարանին եւ որ ինծի յանձնուեցաւ:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՈՂՈՐՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

¹²Շնորհակալ եմ անոր՝ որ զիս զօրացուց, այսինքն Քրիստոս Յիսուս մեր Տէրոջը, որ հաւատարիմ սեպելով զիս՝ այս սպասաւորութեան մէջ դրաւ.



- ¹³որ առաջ հայհոյիչ էի ու հալածող եւ թշնամանող. բայց ողորմութիւն գտայ, վասն զի անհաւատութեան մէջ եւ չգիտնալով ըրի:
- ¹⁴Մեր Տէրոջը շնորհքը խիստ շատ եղաւ ինծի հաւատքով ու սիրով՝ որ Քրիստոս Յիսուսով է:
- ¹⁵Այս խօսքը հաւատարիմ է ու բոլորովին ընդունելութեան արժանի, որ Քրիստոս Յիսուս աշխարհ եկաւ մեղաւորները փրկելու, որոնց գլուխը ես եմ.
- ¹⁶բայց անոր համար ողորմութիւն գտայ, որ ամենէն առաջ Յիսուս Քրիստոս իմ վրաս ցուցնէ երկայնամտութիւնը՝ օրինակ ըլլալու անոնց, որոնք պիտի հաւատային իրեն՝ յաւիտենական կեանքի համար:
- ¹⁷Արդ՝ յաւիտենական Թագաւորին, որ անեղծ ու աներեւոյթ է, մի միայն Աստուծոյն փառք ու պատիւ յաւիտեանս յաւիտենից: Ամէն:
- ¹⁸Այս պատուէրը կ'աւանդեմ քեզի, ի՛մ որդեակս Տիմոթէոս, քեզի համար նախապէս եղած մարգարէութիւններուն համաձայն, որ անոնցմով պատերազմիս այն բարի պատերազմը
- ¹⁹եւ ունենաս հաւատք ու մաքուր խղճմտանք, որ մէկ քանիները իրենցմէ մէկդի ձգելով՝ նաւակոծութիւն կրեցին հաւատքին կողմանէ.
- ²⁰որոնցմէ են Հիմենոսն ու Աղեքսանդրոսը, որոնք ես Սատանային մատնեցի, որպէս զի սորվին հայհոյութիւն չընել:

ԱՌԱՋԻՆ ՏԻՄՈԹԷՈՍ 2

ԵՎԵՂԵՑԱԿԱՆ ՊԱՇՏԱՄՈՒՆՔ

- ¹Արդ՝ կ'աղաչեմ ամէն բանէ առաջ աղօթք ընել, խնդրել, աղաչել, գոհութիւն մատուցանել բոլոր մարդոց համար,
- ²մանաւանդազաւորներուն եւ իշխաններուն համար, որպէս զի խաղաղ ու հանդարտ կեանք վարենք կատարեալ աստուածպաշտութիւնով ու պարկեշտութիւնով:
- ³Վասն զի այն է աղէկը ու ընդունելին մեր Փրկիչ Աստուծոյն առջեւ:
- ⁴Աստուած կ'ուզէ որ բոլոր մարդիկ փրկուին ու ճշմարտութիւնը ճանչնան:
- ⁵Քանզի մէ՛կ Աստուած կայ ու մէ՛կ միջնորդ Աստուծոյ ու մարդոց մէջտեղ, Քրիստոս Յիսուս մարդը,
- ⁶որ իր անձը ամենուն տեղ փրկանք տուաւ՝ իր ատենին վկայութիւն ըլլալու,
- ⁷որուն ես քարոզիչ ու առաքեալ նշանակուեցայ, (ճշմարիտ կ'ըսեմ Քրիստոսով եւ սուտ չեմ խօսիր), հեթանոսներուն վարդապետ եղայ հաւատքով ու ճշմարտութիւնով:



⁸Արդ՝ կ'ուզեմ որ այր մարդիկ ամեն տեղ աղօթք ընեն՝ սուրբ ձեռքեր վերցնելով՝ առանց բարկութեան ու երկմտութեան:

⁹Նոյնպէս ալ կիները վայելուչ հագուստով, ամօթխածութեամբ եւ պարկեշտութեամբ ինքզինքնին զարդարեն, ո՛չ թէ հիւսուածքներով կամ ոսկիով կամ մարգարիտներով կամ մեծածախս հանդերձներով,

¹⁰հապա բարի գործերով՝ ինչպէս կը վայլէ աստուածպաշտութիւնը յանձն առած կիներուն:

¹¹Կինը թող սորվի լուրթեամբ՝ ամենայն հնազանդութիւնով:

¹²Բայց կնոջ հրաման չեմ տար սորվեցնելու, ո՛չ ալ՝ այր մարդուն իշխելու, հապա լուռ կենալու:

¹³Վասն զի առաջ Ադամ ստեղծուեցաւ ու ետքը՝ Եւան:

¹⁴Եւ Ադամ չխաբուեցաւ, հապա կինը խաբուեցաւ ու յանցանք գործեց.

¹⁵սակայն պիտի փրկուի անիկա որդեծնութեամբ, եթէ պարկեշտութիւնով կենան հաւատքի եւ սիրոյ ու սրբութեան մէջ:

ԱՌԱՋԻՆ ՏԻՄՈԹԷՈՍ 3

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴՆԵՐԸ

¹Այս խօսքը հաւատարիմ է: Եթէ մէկը եպիսկոպոսութեան կը ցանկայ, աղէկ գործի կը ցանկայ,

²ուստի եպիսկոպոսը պէտք է անարատ ըլլայ, մէկ կնոջ այր, զգաստ, խոհեմ, պարկեշտ, հիւրասէր, սորվեցնելու յարմար,

³ո՛չ գինեմոլ, ո՛չ զարնող, հապա հանդարտ, ո՛չ կռուող, ո՛չ արծաթասէր,

⁴որ իր տանը աղէկ վերակացութիւն ընէ, իր զաւակները հնազանդութեան եւ պարկեշտութեան մէջ պահելու.

⁵(Իսկ եթէ մէկը իր տանը վերակացութիւն ընել չգիտնայ, ի՞նչպէս Աստուծոյ եկեղեցիին հոգաբարձու պիտի ըլլայ).

⁶ոչ ալ նորահաւատ ըլլայ, որ չըլլայ թէ հպարտանալով Սատանային դատապարտութեանը մէջ իյնայ:

⁷Հապա պէտք է եկեղեցիէն դուրս եղողներէն ալ բարի վկայութիւն բերէ, որ չըլլայ թէ նախատինքի մէջ ու Սատանային որոգայթին մէջ իյնայ:

ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՍԱՐԿԱԻԱԳՆԵՐԸ

⁸Նոյնպէս ալ սարկաւագները ըլլան ծանրաբարոյ, ո՛չ երկլեզու, ո՛չ գինեսէր, ո՛չ անարգ շահախնդրութեան ետեւէ եղող.



⁹հապահաւատքին խորհուրդը պահեն մաքուր խղճմտանքով:

¹⁰Եւ ասոնք ալ առաջ թող փորձուին ու ետքը՝ եթէ անմեղադրելի գտնուին, սարկաւագութեան պաշտօնը կատարեն:

¹¹Նոյնպէս ալ անոնց կիները ծանրաբարոյ ըլլան, ո՛չ չարախօս, հապա զգաստ, ամէն բանի մէջ հաւատարիմ:

¹²Սարկաւագները թող մէկ կնոջ այր ըլլան եւ իրենցգաւակներուն ու իրենց տանը աղէկ վերակացութիւն թող ընեն

¹³Քանզի անոնք որ սարկաւագութեան պաշտօնը աղէկ կը կատարեն, բարի աստիճան մը կը շահին ու Քրիստոս Յիսուսին վրայ եղած հաւատքին մէջ՝ շատ համարձակութիւն:

ՄԵԾ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

¹⁴Այս բաները կը գրեմ քեզի, թէեւ կը յուսամ մօտերս քեզի գալ,

¹⁵որպէս զի եթէ ուշանամ՝ զիտնաս թէ ի՛նչպէս պետք է Աստուծոյ տանը մէջ պտըտիս, որ կենդանի Աստուծոյ եկեղեցին է, ճշմարտութեան սիւնը ու հաստատութիւնը:

¹⁶Յայտնապէս մեծ է աստուածպաշտութեան խորհուրդը. Աստուած մարմնով յայտնուեցաւ, Հոգիով արդարացաւ, հրեշտակներուն երեւցաւ, հեթանոսներուն մէջ քարոզուեցաւ, աշխարհէն ընդունուեցաւ ու փառքով համբարձաւ:

ԱՌԱՋԻՆ ՏԻՄՈԹԷՈՍ 4

ՍՈՒՏ ՎԱՐԴԱՊԵՏՆԵՐ

¹Հոգին յայտնի կ'ըսէ թէ՛ վերջին ատենները մէկ քանիները հաւատքէն պիտի ապստամբին եւ մոլորեցուցիչ ոգիներու ու դեւերու ուսմունքներու ուշադրութիւն պիտի ընեն,

²ստախօսներուն կեղծաւորութիւնովը, որոնց խղճմտանքը խանձուած է.

³որոնք ամուսնանալէ պիտի արգիլեն ու ետ պիտի պահեն այն կերակուրներէն՝ որոնք Աստուած ստեղծեր է որպէս զի հաւատացեալները եւ ճշմարտութիւնը ճանչցողները գոհութեամբ վայելեն:

⁴Վասն զի Աստուծոյ ամէն ստեղծածը բարի է ու մերժելու բան մը չկայ, եթէ գոհութեամբ ընդունուի.

⁵քանզի Աստուծոյ խօսքովը ու աղօթքով կը սրբուի:



⁶Այս բաները եղբայրներուն յիշեցնելով՝ Յիսուս Քրիստոսին բարի պաշտօնեայ մը պիտի ըլլաս ու պիտի սնանիս հաւատքին խօսքերովը եւ այն բարի վարդապետութիւնովը՝ որուն հետեւեցար:

⁷Բայց պիղծ ու պառաւական առասպելներէն ե՛տ կեցիր եւ քու անձը աստուածպաշտութեան վարժեցուր:

⁸Վասն զի մարմնին վարժութիւնը քիչ բանի օգտակար է, բայց աստուածպաշտութիւնը ամէն բանի օգտակար է, որ թե՛ ներկայ եւ թե՛ ապագայ կեանքին խոստումը ունի:

⁹Այս խօսքը հաւատարիմ է եւ բոլորովին ընդունուելու արժանի:

¹⁰Վասն զի բո՛ւն ասոր համար կ'աշխատինք ու նախատինք կը կրենք, քանզի կենդանի Աստուծոյ յուսացեր ենք, որ բոլոր մարդոց Փրկիչն է, մանաւանդ հաւատացեալներուն:

¹¹Այս բաները պատուիրէ՛ ու սորվեցո՛ւր:

¹²Չըլլայ որ մէկը քու երիտասարդութիւնդ անարգէ, հապա դուն օրինակ եղիր հաւատացեալներուն՝ խօսքով, վարմունքով, սիրով, հաւատքով եւ մաքրութեամբ:

¹³Մինչեւ ես գամ միտք դիր կարդալու, յորդորելու, սորվեցնելու:

¹⁴Անհոգ մի՛ ըլլար քու վրադ եղած պարգեւին վրայով, որ մարգարէութեամբ քեզի տրուեցաւ՝ երեցներուն ձեռքերը քու վրադ դրուելովը:

¹⁵Ատոնց վրայ խորհէ ու ատոնցմով պարապէ, որպէս զի քու յառաջդիմութիւնդ ամենուն յայտնի ըլլայ:

¹⁶Զգուշութիւն ըրէ քու անձիդ ու վարդապետութեանդ ու միշտ ատո՛նց մէջ կեցիր. քանզի այդպէս ընելով՝ քեզ ալ պիտի ապրեցնես ու զանոնք ալ, որոնք քեզի մտիկ կ'ընեն:

ԱՌԱՋԻՆ ՏԻՄՈԹԷՈՍ 5

ՊԱՏԱՄԽԱՆԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՀԱԻԱՏԱՑԵԱԼՆԵՐՈՒ ՀԱՆԴԷՊ

¹Ծերը սաստիկ մի՛ յանդիմաներ, հապա հօր մը պէս յորդորեզանիկա. երիտասարդները՝ եղբայրներու պէս,

²պառաւները՝ մայրերու պէս, դեռահասակ կիները՝ քոյրերու պէս ամէն կերպ մաքրութիւնով:

³Որբեւարիները պատուէ՛ անոնք որ ճշմարտապէս որբեւարի են:



- ⁴Իսկ եթե որբեւարի մը զաւակներ կամ թոռներ ունի, թող անոնք առաջ սորվին իրենց տանը մէջ որդիական գութ ցուցնել ու փոխարէն հատուցանել իրենց ծնողներուն. վասն զի ա՛յն է բարին եւ ընդունելին Աստուծոյ առջեւ:
- ⁵Ան որ ճշմարտապէս որբեւարի է ու մինակ մնացած եւ իր յոյսը Աստուծոյ վրայ դրած է, թող զիշեր ցորեկ աղօթքով ու աղաչանքով պարապի:
- ⁶Բայց փափկասէր որբեւարին թէեւ կենդանի՝ բայց մեռած է:
- ⁷Որբեւարիներուն պատուիրէ որպէս զի անարատ ըլլան:
- ⁸Բայց եթէ մէկը իրեններուն ու մանաւանդ իր ընտանիքին հոգ չի տանիր, անիկա հաւատքը ուրացած է ու անհաւատէ մըն ալ գէշ է:
- ⁹Որբեւարին որբեւարիներու կարգը թող սեպուի, եթէ վաթսուն տարեկանէն պակաս չէ, մէկ երկան կին եղած,
- ¹⁰Բարի գործերով վկայուած. եթէ զաւակներ մեծցուցած ըլլայ, եթէ հիւրեր ընդունած ըլլայ, եթէ սուրբերուն ոտքերը լուացած ըլլայ, եթէ նեղեալներուն օգնութիւն ըրած ըլլայ, եթէ ամէն տեսակ բարեգործութեան մէջ յարատեւած ըլլայ:
- ¹¹Բայց դեռահասակ որբեւարիները մերժէ. քանզի երբ Քրիստոսին դէմ յանդգնելով հեշտասիրութեան անձնատուր ըլլան, ամուսնանալ կ'ուզեն
- ¹²Եւ դատապարտութիւն կ'ընդունին, վասն զի նախկին հաւատքնին մէկդի ձգելով կը ծուլանան:
- ¹³Տունէ տուն կը պտըտին եւ ո՛չ միայն ծոյլ, հապա շատախօս ու հետաքրքիր կ'ըլլան եւ անպատեհ բաներ կը խօսին:
- ¹⁴Ուստի կ'ուզեմ որ դեռահասակ կիները ամուսնանան, զաւակներ ծնանին, տնաշէն ըլլան ու նախատինքի առիթ չտան հակառակորդին
- ¹⁵Քանզի արդէն ոմանք խոտորեցան եւ Սատանային ետեւէն գացին:
- ¹⁶Եթէ հաւատացեալ այր մարդ մը կամ կին մը որբեւարիներ ունենայ, թող օգնէ անոնց եւ եկեղեցին չճանրաբեռնէ, որպէս զի ճմարտապէս որբեւարիներուն օգնէ:
- ¹⁷Աղէկ վերակացութիւն ընող երեցները կրկին պատիւի արժանի թող սեպուին, մանաւանդ անոնք, որ կ'աշխատին խօսքը քարոզելով ու սորվեցնելով:
- ¹⁸Վասն զի գիրքը կ'ըսէ. «Կալին մէջ աշխատող եզին դունչը մի կապեր» եւ «Մշակը իր վարձքին արժանի է»:
- ¹⁹Երեցի վրայով ամբաստանութիւն մի՛ ընդունիր, եթէ երկու կամ երեք վկայ չըլլայ:



20 Անոնք որ մեղք կը գործեն, ամենուն առջեւ յանդիմանէ, որպէս զի ուրիշներ ալ վախնան:

21 Կ'երդմնցնեմ Աստուծոյ առջեւ եւ Յիսուս Քրիստոսին ու ընտրեալ հրեշտակներուն որպէս զի այս բաները պահես առանց նախապաշարումի, բան մը աշատութեամբ չընես:

22 Շուտով մէկուն վրայ ձեռք մի՛ դներ եւ ուրիշներուն մեղքերուն հաղորդակից չըլլաս: Դուն քեզ մաքո՛ւր պահէ:

23 Ասկէ յետոյ միայն ջուր չիմես, հապա քիչ մըն ալ գինի խառնէ ստամոքսիդ եւ յաճախակի հիւանդութիւններուդ համար:

24 Կան մարդիկ՝ որոնց մեղքերը յայտնի են ու առաջուրնէ դատաստանի հասած են եւ կան՝ որոնց մեղքերը յետոյ յայտնի կ'ըլլան:

25 Նոյնպէս ալ ոմանց բարի գործերը յայտնի են եւ այն գործերը որ յայտնի չեն, չեն կրնար ծածկուած մնալ:

ԱՌԱՋԻՆ ՏԻՄՈԹԷՈՍ 6

1 Անոնք որ ծառայութեան լուծի տակ են, իրենց տէրերը ամէն պատիւի արժանի թող սեպեն, որպէս զի Աստուծոյ անուան ու վարդապետութեան չհայհոյեն:

2 Անոնք որ հաւատացեալ տէրեր ունին, թող չարհամարհեն՝ եղբայրներ ըլլալնուն պատճառով, հապա աւելի լաւ ծառայութիւն ընեն, վասն զի անոնք հաւատացեալ են ու սիրելի, որոնք բարերարութիւն ընելու մէջ մասնակից են: Այս բաները սորվեցո՛ւր ու յորդորէ՛ :

ՄԽԱԼ ՎԱՐԴԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱՐԴԱՐ ՇԱՀԵՐ

3 Եթէ մէկը ուրիշ կերպ բան սորվեցնէ ու մտիկ չընէ մեր Տէրոջը Յիսուս Քրիստոսին ողջամիտ խօսքերուն եւ այն վարդապետութեանը, որ աստուածպաշտութեան համաձայն է,

4 այնպիսին հպարտացած է ու բան մը չի գիտեր, հապա վէճերով ու հակառակութիւններով ախտացած է. որոնցմէ կը յառաջանան նախանձ, կռիւ, հայհոյութիւններ, գէշ կասկածներ,

5 մտքով ապականած ու ճշմարտութենէն հեռացած մարդոց զրաբանութիւններ, որոնք աստուածպաշտութիւնը շահավաճառութիւն մը կը սեպեն. այնպիսիներէն մէկդի՛ կեցիր:

6 Սակայն աստուածպաշտութիւնը գոհունակութիւնով մէկտեղ մեծ շահավաճառութիւն մըն է:



⁷Վասն զի բան մը չբերինք աշխարհ ու յայտնի է որ չենք կրնար անկէ բան մը տանիլ:

⁸Հապա կերակուր ու հանդերձ ունենալով՝ անոնցմով բաւականանանք:

⁹Բայց անոնք որ հարստանալ կ'ուզեն, կ'իյնան փորձութեան ու որոգայթի եւ շատ յիմարական ու վնասակար ցանկութիւններու մէջ, որոնք աւերումի կամ կործանումի մէջ կ'ընկղմեն մարդիկ:

¹⁰Վասն զի բոլոր չարութիւններուն արմատը արծաթսիրութիւնն է, որուն մէկ քանիները անձնատուր ըլլալով՝ հաւատքէն մոլորեցան ու ինքզինքնին շատ ցաւերով խոցեցին:

ԱՆՀԱՏԱԿԱՆ ՅՈՐԴՈՐՆԵՐ

¹¹Բայց դո՛ւն, ո՛վ մարդ Աստուծոյ, փախի՛ր այս բաներէն ու գնա՛ արդարութեան, աստուածպաշտութեան, հաւատքի, սիրոյ, համբերութեան ու հեզութեան ետեւէն:

¹²Պատերազմէ հաւատքին բարի պատերազմը, բռնէ յաւիտենական կեանքը՝ որուն կանչուեցար եւ շատ վկաներու առջեւ դաւանեցար բարի դաւանութիւնը:

¹³Կը պատուիրեմ քեզի Աստուծոյ առջեւ, որ կենդանի կ'ընէ բոլորը եւ Քրիստոս Յիսուսին առջեւ, որ Պոնտացի Պիղատոսին առջեւ վկայեց բարի դաւանութիւնը,

¹⁴որ դուն այն պատուէրը անբիծ, անարատ պահես՝ մինչեւ մեր Տէրոջը Յիսուս Քրիստոսին յայտնութիւնը.

¹⁵որը իր ատենին պիտի ցուցնէ Երանելին ու միմիայն Հօգօրը, թագաւորներուն Թագաւորը ու տէրերուն Տէրը:

¹⁶Որ միայն ունի անմահութիւն՝ անմերձենալի լոյսի մէջ բնակած, որ մարդոցմէ մէ՛կը չտեսաւ, ո՛չ ալ տեսնելու կարող է, որուն պատիւ եւ զօրութիւն յաւիտեանս: Ամէն:

¹⁷Այս աշխարհին մէջ հարուստ եղողներուն պատուէր տուր որ չհպարտանան եւ անստոյգ հարստութեան վրայ յոյսերնին չդնեն, հապա կենդանի Աստուծոյ վրայ, որ ամէն բան մեզի առատօրէն կու տայ վայելելու,

¹⁸բարիք գործեն, բարի գործերով հարստանան, առատաձեռն եւ ուրիշին պիտոյքներուն հաղորդակից ըլլան:

¹⁹Հանդերձեալին համար կարենան անձին բարի հիմ դնել, որպէս զի յաւիտենական կեանքը ձեռք ձգեն:



²⁰Ո՛վ Տիմոթէոս, քեզի տրուածաւանդը պահէ, փախչելով պիղծ ոնայնաբանութիւններէ եւ սուտանուն գիտութեան հակառակութիւններէ:

²¹Մէկ քանիները զանոնք դաւանելով՝ հաւատքէն մոլորեցան: Շնորհքը քեզի հետ ըլլայ: Ամէն:



ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԻՄՈԹԷՈՍ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԻՄՈԹԷՈՍ 1

¹Պօղոս՝ Յիսուս Քրիստոսի առաքեալ՝ Աստուծոյ կամքովը կենաց խոստումին պէս՝ որ Քրիստոս Յիսուսով է,

²Տիմոթէոսին՝ իմ սիրելի որդիիս՝ շնորհք, ողորմութիւն եւ խաղաղութիւն Հօր Աստուծմէն ու Քրիստոս Յիսուս մեր Տէրոջմէն:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՔԱՋԱԼԵՐՈՒԹԻՒՆ

³Շնորհակալ եմ Աստուծոյ, որ կը պաշտեմ իմ նախնիքներուս նման մաքուր խղճմտանքով, (միշտ քեզ իմ աղօթքներուս մէջ կը յիշեմ զիշեր ու ցորեկ.

⁴ցանկալով քեզ տեսնել ու միտք բերելով քու արցունքներդ, որպէս զի ուրախութիւնով լեցուիմ),

⁵կը յիշեմ քու ունեցած անկեղծ հաւատքդ, որ առաջ մեծ մայրդ Լաւոդիա եւ քու մայրդ Եւնիկէ ունէին եւ համոզուած եմ որ դուն դեռ ունիս:

⁶Անոր համար քու միտքդ կը ձգեմ որ արծարծես Աստուծոյ պարգելը, որ քեզի տրուեցաւ երբ իմ ձեռքերսքու վրադ դրի:

⁷Վասն զի Աստուած մեզի երկչոտութեան հոգի չտուաւ, հապա զօրութեան ու սիրոյ եւ զգաստութեան:

⁸Ուստի ամօթ մի՛ սեպեր մեր Տէրոջը վկայութիւնը, ո՛չ ալ զիս ասոր համար կապուածս. հապա մասնակից եղիր աւետարանին չարչարանքներուն, Աստուծոյ զօրութեանը համեմատ.

⁹որ մեզ փրկեց ու սուրբ կոչումով կանչեց, ո՛չ թէ մեր գործերուն նայելով, հապա իր նախասահմանութեանը եւ շնորհքին նայելով, որ Քրիստոս Յիսուսով մեզի տրուեցաւ յաւիտենական ժամանակներէն առաջ.

¹⁰բայց հիմա յայտնուեցաւ մեր Փրկչին Յիսուս Քրիստոսին երեւնալովը. որ մահը խափանեց եւ լուսաւորեց կեանքը ու անմահութիւնը աւետարանին միջոցաւ:

¹¹Որուն եւ քարոզիչ ու առաքեալ կարգուեցայ ու հեթանոսներուն՝ վարդապետ:

¹²Անոր համար այս չարչարանքներն ալ կը կրեմ. բայց ամօթ չեմ սեպեր, վասն զի գիտեմ թէ որո՛ւն եմ հաւատացեր եւ համոզուած եմ թէ իմ իրեն աւանդած բանս կրնայ պահել մինչեւ այն օրը:

¹³Ամո՛ւր բռնէ այն ողջամիտ խօսքերուն օրինակը որոնք ինծմէ լսեցիր, հաւատքով ու սիրով՝ որ Քրիստոս Յիսուսով է:



- 14 Այն բարի աւանդը պահէ Սուրբ Հոգիին ձեռքով, որ մեր մէջ բնակած է:
- 15 Գիտես թէ ինձմէ երես դարձուցին անոնք, որոնք Ասիա էին, որոնցմէ են Փիզեղոսն ու Հերմոզիները:
- 16 Տէրը ողորմութիւն տայ Ոնեսիփորոսին տանը, վասն զի շատ անգամ զիս հանգստացուց ու իմ շղթաս ամօթ չսեպեց:
- 17 ու երբ Հռովմ եկաւ, շատ ջանքով փնտռեց զիս ու գտաւ:
- 18 (Տէրը իրեն տայ որ այն օրը Տերոզմէն ողորմութիւն գտնէ). եւ Եփեսոսի մէջ ալ որչափ սպասաւորութիւն ըրաւ ինձի, դուն շատ աղէկ գիտես:

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԻՄՈԹԷՈՍ 2

ՅԻՍՈՒՍ ՔՐԻՍՏՈՍԻՆ ՀԱԻԱՏԱՐԻՄ ԶԻՆՈՒՈՐԸ

- 1 Արդ՝ որդեա՛կս, զօրացի՛ր այն շնորհքովը որ Յիսուս Քրիստոսով է:
- 2 Եւ այն բաները որոնք ինձմէ լսեցիր շատ վկաներով՝ հաւատարիմ մարդոց յանձնէ, որպէս զի անոնք ալ կարող ըլլան ուրիշներուն սորվեցնել:
- 3 Արդ՝ դուն նեղութիւններու համբերէ Յիսուս Քրիստոսի բարի զինուորի մը պէս:
- 4 Զինուոր մը այս կեանքին գործառնութիւններովը չի զբաղիր, որպէս զի զօրավարին հաճոյ ըլլայ:
- 5 Եւ մրցորդ մը պսակ չի ստանար, եթէ օրէնքին համաձայն չմրցի:
- 6 Աշխատող երկրագործը պէտք է առաջ ինք պտուղները վայելէ:
- 7 Իմացի՛ր ինչ որ կ'ըսես: Տէրը քեզի իմաստութիւն տայ ամէն բանի մէջ:
- 8 Մի՛ տքո՛ր բեր Դաւիթին ցեղէն եղող Յիսուս Քրիստոսը՝ մեռելներէն յարութիւն առած, իմ քարոզած աւետարանիս համաձայն.
- 9 որուն մէջ չարագործի մը պէս կը չարչարուիմ մինչեւ անգամ կապերով. բայց Աստուծոյ խօսքը կապուած չէ:
- 10 Ուստի ամէն բանի կը համբերեմ ընտրեալներուն համար, որպէս զի անոնք ալ հասնին այն փրկութեանը, որ Քրիստոս Յիսուսով է յաւիտենական փառքով:
- 11 Այս խօսքը հաւատարիմ է. վասն զի եթէ անոր հետ մեռանք, անոր հետ պիտի ապրինք ալ.
- 12 եթէ համբերենք, անոր հետ պիտի թագաւորենք ալ. եթէ զինք ուրանանք, ինքն ալ մեզ պիտի ուրանայ.
- 13 եթէ չհաւատանք, ինք հաւատարիմ կը մնայ, իր անձը չի կրնար ուրանալ:



ՅԱՆՁՆԱՐԱՐՈՒԱԾ ԳՈՐԾԱԻՈՐ ՄԸ

- 14** Այս բաները անոնց միտքը ձգե՛՛ Տէրոջը առջեւ վկայելով, խօսքերու վրայ վեճ չընել՝ որ բանի մը օգտակար չէ, հապա միայն կը կործանե՛ լսողները:
- 15** Ձանա՛ քու անձդ ընտիր ցուցնելու Աստուծոյ առջեւ, այնպիսի բանուոր մը ըլլալով, որ պիտի չամչնայ ճշմարտութեան խօսքը շիտակ բացատրելով:
- 16** Բայց պիղծ ու փուճ խօսքերէն մեկդի՛ կեցիր, քանզի անոնք աւելի յառաջ կ'երթան ամբարշտութեան մէջ
- 17** Էւ անոնց խօսքը քաղցկեղի պէս կը ճարակէ. որոնց կարգն են Հիմնոսն ու Փիղետոսը,
- 18** որոնք ճշմարտութենէն մոլորեցան ու կ'ըսեն թէմեռելներուն յարութիւնը արդէն եղած է եւ կը կործանեն ոմանց հաւատքը:
- 19** Բայց Աստուծոյ հիմը հաստատուն կը կենայ ու այս կնիքը ունի, թէ՛ «Տէրը կը ճանչնայ զանոնք, որ իրն են» եւ «Անիրաւութենէ մեկդի թող կենան անոնք, որ Քրիստոսին կը պատկանին»:
- 20** Մեծ տան մը մէջ ոչ միայն ոսկիէ ու արծաթէ ամաններ կան, հապա փայտէ ու հողէ ամաններ ալ կան: Ոմանք պատիւի համար են ու ոմանք՝ անարգանքի համար:
- 21** Ուստի եթէ մեկը իր անձը անարգ բաներէ մաքրէ, անիկա պատուական անօթ մը պիտի ըլլայ, սրբուած ու իրՏէրոջը պիտանի, ամէն բարի գործերու համար պատրաստուած:
- 22** Երիտասարդական ցանկութիւններէն ալ փախի՛ր ու գնա՛ արդարութեան, հաւատքի, սիրոյ, խաղաղութեան ետեւէ անոնց հետ որ Տէրոջը անունը կը կանչեն մաքուր սրտով:
- 23** Բայց յիմարական ու անիմաստ վեճերէն մեկդի քաշուէ, գիտնալով որ անոնցմէ կռիւներ կը ծնանին:
- 24** Տէրոջը ծառան պէտք չէ կռուի, հապա հեզահոգի ըլլայ ամենուն, սորվեցնող, ոխ չպահող.
- 25** քաղցրութեամբ խրատէ հակառակ կեցողները, որ թերեւս Աստուած ապաշխարութիւն տայ անոնց՝ ճշմարտութիւնը ճանչնալու համար
- 26** Էւ Սատանային որոգայթէն զգաստանան, որմէ բռնուած են անոր կամքին ծառայելու:

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԻՄՈԹԷՈՍ 3

ՎԵՐՋԻՆ ՕՐԵՐԸ



- ¹Գիտցիր թէ վերջին օրերը չար ժամանակներ պիտի գան.
- ²Վասն զի մարդիկ պիտի ըլլան անձնասէր, արծաթասէր, ամբարտաւան, հպարտ, հայիոյիչ, ծնողներու անհնազանդ, ապերախտ, անսուրբ,
- ³անգութ, անհաշտ, բանսարկու, անժուժկալ, դաժանաբարոյ, բարին չսիրող,
- ⁴մատնիչ, յանդուգն, գոռոզ, աւելի հեշտասէր քան թէ աստուածասէր.
- ⁵որոնք աստուածպաշտութեան կերպարանքը ունին, բայց անոր զօրութիւնը ուրացած են եւ դուն անոնցմէ մէկդի՛ կեցիր:
- ⁶Վասն զի ասոնցմէ ոմանք տուներէն ներս կը մտնեն ու գերի կ'ընեն մեղքով բեռնաւորուած տկարամիտ կիները՝ զանազան ցանկութիւններէ վարուած,
- ⁷որ միշտ կը սորվին, բայց բնաւ չեն կրնար ճշմարտութիւնը ճանչնալ:
- ⁸Հապա ինչպէս Յանէսն ու Յամբէրը հակառակ կեցան Մովսէսին, նոյնպէս ասոնք ալ ճշմարտութեանը հակառակ կը կենան. մտքով ապականած մարդիկ, որոնք հաւատքի մէջ անպիտաններ են:
- ⁹Բայց աւելի յառաջ պիտի չերթան, վասն զի ասոնց անմտութիւնը ամենուն յայտնի պիտի ըլլայ, ինչպէս երկուքինը եղաւ:

ՎԵՐՋԻՆ ՅՈՐԴՈՐՆԵՐ

- ¹⁰Իսկ դուն ծանօթացար իմ վարդապետութեանս, վարմունքիս, դիտաւորութեանս, հաւատքիս, երկայնմտութեանս, սիրոյս, համբերութեանս,
- ¹¹հալածանքներուս, չարչարանքներուս, որոնք ինծի պատահեցան Անտիոքի եւ Իկոնիոնի ու Լիւստրայի մէջ, գիտես թէ ի՛նչպէս հալածանքներու համբերեցի: Եւ Տէրը ազատեց զիս այս ամենէն:
- ¹²Եւ ամէն անոնք որ կ'ուզեն աստուածպաշտութեամբ ապրիլ Քրիստոս Յիսուսով՝ հալածանք պիտի կրեն:
- ¹³Բայց չար ու խաբեբայ մարդիկ չարութեան մէջ պիտի յառաջանան՝ մոլորեցնելով ու մոլորելով:
- ¹⁴Սակայն դուն հաստատո՛ւն կեցիր այն բաներուն մէջ որոնք սորվեցար ու որոնց հաւատացիր, վասն զի գիտես թէ որմէ՛ սորված ես.
- ¹⁵նաեւ քու մանկութենէդ ի վեր սուրբ գրքերը գիտես, որոնք կրնան իմաստուն ընել քեզ փրկուելու Քրիստոս Յիսուսին վրայ եղած հաւատքովը:
- ¹⁶Բոլոր գիրքը Աստուծոյ շունչն է եւ օգտակար է սորվեցնելու, յանդիմանելու, շտկելու եւ արդարութեան մէջ խրատելու համար,



¹⁷որպէս զի Աստուծոյ մարդը կատարեալ ըլլայ՝ ամէն բարի գործերու պատրաստուած:

ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԻՄՈԹԷՈՍ 4

¹Կը վկայեմ Աստուծոյ առջեւ եւ Յիսուս Քրիստոսին, որ պիտի դատէ կենդանիները ու մեռեալները իր յայտնուելուն ու թագաւորութեանը ատենը:

²Խօսքը քարոզէ՛, մտադրութեամբ գործիդ պարապէ՛ ատենին ու ատենէ դուրս, յանդիմանէ՛, սաստէ՛, յորդորէ՛ ամենայն երկայնատութեամբ ու վարդապետութեամբ:

³Վասն զի ժամանակ պիտի գայ որ ողջամիտ վարդապետութեանը պիտի չհամբերեն, հապա հաճելի բաներ լսելու մարմաջով իրենց ցանկութիւններուն համեմատ վարդապետներ պիտի դիզեն իրենց

⁴Եւ ճշմարտութենէն ականջնին պիտի դարձնեն ու առասպելներու ետեւէ պիտի մոլորին:

⁵Բայց դուն ամէն բանի մէջ արթո՛ւն կեցիր, նեղութիւններու համբերէ՛, աւետարանիչի գործ գործէ՛, քու պաշտօնդ կատարէ՛:

⁶Վասն զի ես արդէն զոհ ըլլալու նուիրուած եմ ու իմ մեկնելուս ատենը հասեր է:

⁷Բարի պատերազմը պատերազմեցայ, ընթացքը կատարեցի, հաւատքը պահեցի:

⁸Ասկէ յետոյ կայ ու կը մնայ ինծի արդարութեան պսակը, որ Տէրը՝ արդար Դատաւորը՝ պիտի հատուցանէ ինծի այն օրը: Ո՛չ միայն ինծի, հապա այն ամենուն ալ՝ որ սիրեցին անոր յայտնուիլը:

ԱՆՁՆԱԿԱՆ ԽՕՍՔԵՐ

⁹Չանա՛ շուտով ինծի գալ:

¹⁰Վասն զի Դեմասը զիս թողուց ու աշխարհը սիրեց եւ գնաց Թեսաղոնիկէ. Կրէսկէսը գնաց Գաղատիա, Տիտոսը՝ Դադմատիա.

¹¹միայն Ղուկասը ինծի հետ է. Մարկոսը ա՛ն էր քեզի հետ բե՛ր, վասն զի ինծի օգտակար է սպասաւորութեան համար:

¹²Ես Տիքիկոսը Եփեսոս դրկեցի:

¹³Այն վերարկուն՝ որ Տրովադա թողուցի Կարպոսին քով, երբ գաս՝ բե՛ր, գրքերն ալ՝ մանաւանդ մագաղաթները:

¹⁴Դարբին Աղէքսանդրոսը շատ չարութիւն ըրաւ ինծի. Տէրը անոր հատուցանէ իր գործերուն համեմատ:



- 15 Դուն ալ անկէ զգուշացի՛ր, վասն զի մեր խօսքերուն շատ դէմ կ'եցաւ:
- 16 Առաջին անգամ ատեանին առջեւ պատասխան տալու՝ իմ կողմս մէ՛կը չկայնեցաւ, հապա ամէնքն ալ զիս թողուցին. այս իրենց թող յանցանք չսեպուի:
- 17 Բայց Տէրը իմ քովս կայնեցաւ ու զիս զօրացուց, որպէս զի քարոզութիւնը իմ միջոցովս լման ըլլայ ու բոլոր հեթանոսները լսեն: Ես առիծին բերնէն ազատեցայ:
- 18 Տէրը ամէն չար գործէ պիտի ազատէ զիս եւ ապահովութեամբ իր երկնային թագաւորութեանը պիտի հասցնէ: Իրեն փառք յաւիտեանս յաւիտենից: Ամէն:

ՎԵՐՋԻՆ ԲԱՐԵՒՆԵՐ

- 19 Բարեւ տուր Պրիսկէին եւ Ակիւղասին ու Ոնեսիփորոսին տանը:
- 20 Երաստոս Կորնթոսի մէջ մնաց եւ Տրոփիմոսը Մելիտոսի մէջ թողուցի հիւանդացած:
- 21 Ջանք ըրէ ձմեռէն առաջ գալ: Բարեւ կ'ընեն քեզի Եւբուդոսն ու Պուդէսը եւ Լինոսն ու Կղոդիան եւ բոլոր եղբայրները:
- 22 Տէր Յիսուս Քրիստոս քու հոգիիդ հետ ըլլայ: Շնորհքը ձեզի հետ: Ամէն:



ՏԻՏՈՍ

ՏԻՏՈՍ 1

¹Պօղոս՝ Աստուծոյ ծառայ եւ Յիսուս Քրիստոսի առաքեալ՝ կանչուած Աստուծոյ ընտրեալներուն հաւատքն ու ճշմարտութեան գիտութիւնը առաջնորդելու, որ աստուածպաշտութեան համաձայն է,

²յաւիտենական կեանքի յոյսով, որ անսուտն Աստուած խոստացած է դարեր առաջ

³եւ իր ժամանակին իր խօսքին քարոզութեամբ յայտնեց, որ ինծի յանձնուեցաւ մեր Փրկիչ Աստուծոյ հրամանովը,

⁴Տիտոսին իմհարազատ որդիիս հասարակաց հաւատքովը՝ շնորհք եւ խաղաղութիւն Հօր Աստուծմէն ու մեր Փրկչէն, Տէր Յիսուս Քրիստոսէն:

ՏԻՏՈՍԻՆ ԳՈՐԾԸ ԿՐԵՏԷԻ ՄԷՋ

⁵Ասոր համար ես քեզ Կրետէ թողուցի, որպէս զի բոլոր պակաս բաները շտկես ու ամէն մէկ քաղաքի մէջ երեցներ կարգես, ինչպէս ես քեզի պատուիրեցի.

⁶Եթէ մէկը անմեղադրելի ըլլայ, մէկ կնոջ այր, հաւատացեալ զաւակներ ունենայ, որոնք անառակութեան համար ամբաստանուած կամ անհնազանդ չըլլան:

⁷Վասն զի եպիսկոպոսը պէտք է անմեղադրելի ըլլայ Աստուծոյ տնտեսին պէս. ո՛չ յանդուգն, ո՛չ բարկացող, ո՛չ զինեմով, ո՛չ զարնող, ո՛չ անարգ շահախնդրութեան ետեւէ եղող,

⁸հապա հիւրասէր, բարեսէր, խոհեմ, արդար, սուրբ, ժուժկալ,

⁹հաստատ բռնելով վարդապետութեան հաւատարիմ խօսքը, որպէս զի կարող ըլլայ ողջամիտ վարդապետութիւնով յորդորել եւ հակառակ կեցողները յանդիմանել:

¹⁰Քանզի շատ են անհնազանդները, ունայնութիւն խօսողները ու խաբողները, մանաւանդ անոնք որ թլփատութենէն են.

¹¹անոնք պէտք է պապանձեցնել, քանի որ ամբողջ տուններ կը կործանեն ու անպատեհ բաներ կը սորվեցնեն անարգ շահախնդրութեան համար.

¹²անոնցմէ մէկը՝ որ իրենց բուն մարգարէն էր՝ ըսաւ. «Կրետացիները միշտ ստախօս են, չար գազաններ, դատարկապորտներ»:

¹³Այս վկայութիւնը ճշմարիտ է. անոր համար սաստիկ յանդիմանէ՛ զանոնք, որպէս զի առողջանան հաւատքի մէջ



14ու չնային Հրեական առասպելներուն եւ ճշմարտութենէն հեռացող մարդոց պատուերներուն:

15Ամէն բան մաքուր է մաքուրներուն, բայց պիղծերուն ու անհաւատներուն բա՛ն մը մաքուր չէ, հապա անոնց միտքն ալ, իդճմտանքն ալ պղծուած են:

16Կը խոստովանին թէ Աստուած կը ճանչնան, բայց իրենց գործերովը կ'ուրանան, պիղծ ու անհնազանդ ըլլալով եւ ամէն բարի գործի՝ անպիտան:

ՏԻՏՈՍ 2

ՈՂՋԱՄԻՏ ՎԱՐՂԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

1Սորվեցուր ինչ որ կը վայլէ ողջամիտ վարդապետութեան:

2Ծերերուն՝ զգաստ ըլլայ, ծանրաբարոյ, խոհեմ, ողջամիտ՝ հաւատքով, սիրով, համբերութիւնով:

3Նոյնպէս ալ պառաւներուն այնպիսի վարմունք ունենալ, ինչպէս կը վայլէ սրբութեան. ո՛չ բանսարկու ըլլալ, ո՛չ գինեմոլ, հապա բարի խրատ տուող.

4որ խրատեն նորահասակ կիները՝ որպէս զի այրերնին եւ զաւակնին սիրեն,

5խոհեմ, ողջախոհ, տնաշէն, բարեգործ, իրենց այրերուն հնազանդ, որ չըլլայ թէ Աստուծոյ խօսքին հայհոյուի:

6Նոյնպէս ալ երիտասարդները յորդորէ խոհեմ ըլլալ:

7Ամէն կողմէ քու անձդ բարի գործերու օրինակ ցուցնելով, վարդապետութեան մէջ անեղծութիւն. պարկեշտութիւն,

8ողջամիտ ու անմեղադրելի խօսք, որպէս զի հակառակ կեցողը ամչնայ ու մեր վրայով գէշ բան մը չկրնայ ըսել:

9Ծառաներուն սորվեցուր իրենց տէրերուն հնազանդ ըլլալ եւ ամէն բանի մէջ հաճելի՝ ո՛չ հակառակախօսներ,

10ո՛չ խորոզներ, հապա կատարեալ հաւատարմութիւն ցուցնեն, որպէս զի մեր Փրկիչ Աստուծոյ վարդապետութիւնը ամէն բանի մէջ զարդարեն:

11Քանզի Աստուծոյ փրկարար շնորհքը բոլոր մարդոց երեւցաւ:

12Ան մեզ կը խրատէ՝ որպէս զի ամբարշտութիւնն ու աշխարհային ցանկութիւնները ուրանանք եւ զգաստութիւնով ու արդարութիւնով եւ բարեպաշտութիւնով ապրինք այս աշխարհի մէջ:

13Ու սպասենք այն երջանիկ յոյսին եւ մեծ Աստուծոյ ու մեր Փրկիչ Յիսուս Քրիստոսին փառքին յայտնուելուն:



¹⁴Ան իր անձը մեզի համար տուաւ, որպէս զի մեզ ամէն անօրէնութենէ ազատէ ու մաքրէ, իրեն սեփական ժողովուրդընէ՝ քարի գործերու նախանձախնդիր:

¹⁵Այդ բաները ըսէ՛ եւ յորդորէ՛ ու յանդիմանէ՛ սաստելով: Չըլլայ թէ մէկը քեզ անարգէ:

ՏԻՏՈՍ 3

ՔՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ ԿԵՆՑԱՂԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

¹Յորդորէ՛, որ իշխանութիւններուն եւ պետութիւններուն հնազանդին ու հպատակին ու ամէն քարի գործերու պատրաստ գտնուին.

²մէկո՛ւն հայհոյութիւն չընեն, կռուարար չըլլան, հապա հեզահոզի, ամէն մարդու քաղցրութիւն ցուցնեն:

³Վասն զի մենք ալ ատեն մը անմիտ էինք, անհնազանդ, մոլորեալ եւ զանազան ցանկութիւններու ու հեշտութիւններու կը ծառայէինք, չարութիւնով ու նախանձով կը վարուէինք, ատելի էինք եւ մէկզմէկ կ'ատէինք,

⁴բայց երբ մեր Փրկիչ Աստուծոյ քաղցրութիւնն ու մարդասիրութիւնը յայտնուեցաւ,

⁵ո՛չ թէ արդարութեան գործերէն՝ որոնք մենք ըրինք, հապա իր ողորմութեան համաձայն մեզ փրկեց նորէն ծնանելու աւազանին միջոցաւ ու Սուրբ Հոգիին նորոգելովը:

⁶Որը Աստուած առատ թափեց մեր վրայ Յիսուս Քրիստոսի՝ մեր Փրկչին ձեռքով,

⁷որպէս զի անոր շնորհքովը արդարացած՝ յաւիտենական կեանքին յոյսով ժառանգորդ ըլլանք:

⁸Այս իօսքը հաւատարիմ է եւ կ'ուզեմ որ ասոնք հաստատես, որպէս զի Աստուծոյ հաւատացողները աշխատին քարի գործեր կատարել: Ասոնք են քարի ու մարդոց օգտակար բաները:

⁹Բայց դուն յիմարական վեճերէն ու ազգահամարներէն ու հակառակութիւններէն եւ օրէնքի վրայով եղած կռիւներէն մէկդի՛ կեցիր, վասն զի անօգուտ են ու սնոտի:

¹⁰Հերձուածող մարդէ՛ առաջին ու երկրորդ անգամ խրատելէ յետոյ՝ ետ քաշուէ,

¹¹զիտնալով որ այնպիսին խոտորած է եւ մեղք կը գործէ ինքզինք դատապարտելով:



ՎԵՐՁԻՆ ՅՈՐԴՈՐՆԵՐ

12 Երբ Արտեմանը կամ Տիքիկոսը քեզի դրկեմ, ջանա՛ ինձի գալ Նիկոպոլիս, վասն զի միտքս դրի ձմեռը հոն անցընել:

13 Զենաս օրինականը ու Ապողոսը փութով ճամբայ դիր, հոգ տանելով որ անոնց բան մը չպակսի:

14 Եւ մերիններն ալ թող սորվին բարի գործեր ընել պէտք եղած պարագաներուն մէջ, որպէս զի անպտուղ չըլլան:

15 Բարեւ կ'ընեն քեզի ամէնքն ալ որ ինձի հետ են. բարեւ տուր անոնց որ մեզ կը սիրեն հաւատքով: Շնորհքը ձեր ամենուն հետ ըլլայ: Ամէն:



ՓԻԼԻՄՈՆ

ՓԻԼԻՄՈՆ 1

- ¹Պօղոս՝ Յիսուս Քրիստոսին կապեալը եւ Տիմոթէոս եղբայրը, Փիլիմոնին՝ մեր սիրելիին ու գործակցին
- ²Եւ Ապփիա սիրելիին, Արքիպպոս մեր զինուորակցին ու քու տանդ մէջի եկեղեցիին,
- ³Հնորիք եւ խաղաղութիւն ձեզի Աստուծմէ՝ մեր Հօրմէն եւ Տէր Յիսուս Քրիստոսէն:

ՓԻԼԻՄՈՆԻՆ ՍԷՐՆ ՈՒ ՀԱԻԱՏՔԸ

- ⁴Կը գոհանամ միշտ իմ Աստուծմէ՝ քեզ իմ աղօթքներուս մէջ յիշելով,
- ⁵Երբ կը լսեմ քու սերդ ու հաւատքդ՝ որ ունիս Տէր Յիսուսին եւ բոլոր սուրբերուն վրայ,
- ⁶որպէս զի քու հաւատքիդ հաղորդակցութիւնը պտղաբեր ըլլայ՝ Քրիստոս Յիսուսով ձեր մէջ եղած բոլոր գործերը ճանչնալով:
- ⁷Քանզի շատ ուրախութիւն եւ մխիթարութիւն ունեցայ քու սիրոյդ համար, որով սուրբերուն սրտերը քեզմով հանգստացած են, եղբայր:

ԽՆԴՐԱՆՔ ՈՆԵՍԻՄՈՍԻՆ ՀԱՄԱՐ

- ⁸Ասոր համար թէեւ համարձակութիւն ունիմ Քրիստոսով վայելուչ եղածը քեզի հրամայելու,
- ⁹բայց յաւէտ սիրով կ'աղաչեմ, այնպիսի մէկը ըլլալով՝ ինչպէս եմ ես՝ Պօղոսս ծերացած ու հիմա Յիսուս Քրիստոսին համար կապուած ալ:
- ¹⁰Կ'աղաչեմ քեզի իմ որդիիս Ոնեսիմոսին համար, որ իմ կապանքներուս մէջ ծնայ,
- ¹¹որ ատեն մը անպիտան էր քեզի, բայց հիմա քեզի ալ, ինծի ալ պիտանի է.
- ¹²զանիկա քեզի դրկեցի. դուն ալ ընդունէ զայն, որ է իմ աղիքս.
- ¹³կ'ուզէի իմ քովս պահել, որպէս զի քու տեղդ ինծի սպասաւորութիւն ընէ աւետարանին կապանքներուն մէջ,
- ¹⁴բայց առանց քու կամքիդ չուզեցի բան մը ընել, որպէս զի քու բարերարութիւնդ իբր թէ ստիպմամբ եղած չըլլայ, հապա՛ կամաւ:
- ¹⁵Թերեւս այս պատճառաւ անիկա քիչ մը ատեն զատուեցաւ, որպէս զի զանիկա յաւիտեան ունենաս,



16Ն՛չ թէ ծառայի մը պէս, հապա ծառայէ վեր, սիրելի եղբօր պէս եւ եթէ ինծի այսպէս սիրելի է, որչա՛փ աւելի պիտի ըլլայ քեզի՝ թէ՛ մարմնի կողմանէ ու թէ՛ Տէրոջը:

17Ու եթէ զիս քեզի հաղորդակից կը սեպես, ընդունէ զանիկա՝ իմ տեղս:

18Եւ եթէ քեզի անիրաւութիւն մը ըրած է կամ պարտք մը ունի՝ զայն իմ հաշիւիս անցուր:

19Ես՝ Պօղոսս՝ իմ ձեռքովս գրեցի: Ես կը վճարեմ, որ չըսեմ քեզի թէ դուն ալ քու անձդ ինծի պարտական ես:

20Այո՛, եղբա՛յր, թող քեզմէ ունենամ այս օգուտը Տէրոջմով. հանգչեցուր իմ աղիքս Տէրոջմով:

21Քու հնազանդութեանդ վստահելով գրեցի քեզի, քանզի գիտեմ որ ըսածես աւելին պիտի ընես:

ՎԵՐՁԻՆ ԲԱՐԵՒՆԵՐ

22Ասկէ զատ ինծի բնակարան մըն ալ պատրաստէ, վասն զի կը յուսամ թէ Աստուած ձեր աղօթքներուն պատասխանելով զիս ձեզի պիտի դրկէ:

23Բարեւ կ'ընէ քեզի Եպափրասը՝ իմ գերութեան ընկերս Քրիստոս Յիսուսով:

24Նաեւ Մարկոսը, Արիստարքոսը, Դեմասը, Ղուկասը, իմ գործակիցներս:

25Մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին շնորհքը ձեր հոգիին հետ ըլլայ: Ամէն:



ԵՐԲԱՅԵՑԻՍ

ԵՐԲԱՅԵՑԻՍ 1

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԽՕՍՔԸ ԻՐ ՈՐԴԻՆ ՄԻՋՈՑՈՎ

¹Շատ ձեւերով ու շատ կերպերով կանխաւ խօսած է Աստուած հայրերուն հետ՝ մարգարէներով:

²Այս վերջին օրերս իր Որդիովը խօսեցաւ մեզի հետ, որը ամէն բանի ժառանգորդ ըրաւ, որով աշխարհն ալ ստեղծեց:

³Ան իր փառքին լոյսն է եւ իր էութեան՝ բուն պատկերը: Ան իր զօրութեան խօսքովը ամէն բան կը բռնէ: Իր անձով մեր մեղքերը սրբեց եւ նստաւ բարձրերը, Աստուծոյ մեծութեան աջ կողմը:

ՈՐԴԻՆ ՀՐԵՇՏԱԿՆԵՐԷՆ ՄԵԾ Է

⁴Այնչափ բարձր եղաւ հրեշտակներէն, որչափ իր ժառանգած անունը բարձր է անոնց անուններէն:

⁵Վասն զի հրեշտակներէն որո՞ւն ըսաւ. «Դուն իմ Որդիս ես, ես այսօր քեզ ծնայ» եւ դարձեալ՝ «Ես անոր Հայր պիտի ըլլամ ու անիկա ինծի Որդի պիտի ըլլայ»:

⁶Եւ դարձեալ՝ երբ անդրանիկը աշխարհ կը մտցնէ՝ կ'ըսէ. «Աստուծոյ բոլոր հրեշտակներն ալ անոր երկրպագութիւն թող ընեն»:

⁷Եւ հրեշտակներուն համար կ'ըսէ. «Որ իր հրեշտակները հոգիներ կ'ընէ ու իր պաշտօնեաները՝ կրակի բոց»:

⁸Սակայն Որդիին համար կ'ըսէ. «Քու աթոռդ, ո՛վ Աստուած, յաւիտեանս յաւիտենից է. քու թագաւորութեանդ գաւազանը ուղղութեան գաւազան է.

⁹արդարութիւնը սիրեցիր ու անօրէնութիւնը ստեցիր. անոր համար, ո՛վ Աստուած, քու Աստուածդ ուրախութեան իւղով օծեց քեզ քու ընկերներէդ աւելի»:

¹⁰Եւ՝ «Դո՛ւն, ո՛վ Տէր, սկիզբէն երկրի հիմերը դրիր ու երկինք քու ձեռքերուդ գործն է.

¹¹անոնք պիտի կորսուին, բայց դուն պիտի կենաս ու մնաս ու բոլորը լաթի պէս պիտի մաշին

¹²ու վերարկուի պէս պիտի գալարես զանոնք եւ պիտի փոխուին, բայց դուն նոյն ինքն ես ու քու տարիներդ պիտի չպակսին»:

¹³Եւ հրեշտակներէն որո՞ւն ըսաւ. «Իմ աջ կողմս նստէ՛, մինչեւ քու թշնամիներդ ոտքերուդ պատուանդան դնեմ»:



14Չէ՞ որ հրեշտակները սպասաւորող հոգիներ են, որոնք սպասաւորութեան կը դրկուին անոնց համար՝ որ փրկութիւն պիտի ժառանգեն:

ԵԲՐԱՅԵՑԻՍ 2

ՄԵԾ ՓՐԿՈՒԹԻՒՆԸ

1 Անոր համար պէտք է ա՛լ աւելի ուշադրութիւն ընենք մեր լսած բաներուն, որ չըլլայ թէ պակսինք:

2 Վասն զի եթէ այն խօսքը որ հրեշտակներուն ձեռքով ըսուեցաւ, հաստատուն եղաւ եւ ամէն յանցանք ու անհնազանդութիւն արդար հատուցում առին,

3 հապամենք ի՞նչպէս պիտի ազատինք՝ եթէ անհոգ ըլլանք այնպիսի մեծ փրկութեան մը մասին, որ նախ Տէրոջմէն հոչակուեցաւ ու լսողներուն ձեռքով հաստատուեցաւ.

4 Աստուած ալ վկայեց նշաններով ու հրաշքներով եւ զանազան զօրութիւններով ու Սուրբ Հոգիին պարգեւներովը, ինչպէս ինք կ'ամեցաւ:

ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԸ

5 Վասն զի ո՛չ թէ հրեշտակներուն հնազանդեցուց այն գալու աշխարհը, որուն վրայով մենք կը խօսինք.

6 հապա մէկը տեղ մը վկայեց ու ըսաւ. «Մարդը ի՞նչ է՝ որ զանհկա կը յիշես կամ մարդու որդին՝ որ անոր այցելութիւն կ'ընես:

7 Քիչ մը վար ըրիր զանհկա հրեշտակներէն. փառքով ու պատուով պսակեցիր զանհկա եւ քու ձեռքերուդ գործերուն վրայ կ'եցուցիր զանհկա,

8 ամէն բան անոր ոտքերուն տակ հնազանդեցուցիր»: Ուստի ամէնքը անոր հնազանդեցուց, անոր չհնազանդող բան չձգեց. բայց հիմա ամէնքը անոր հնազանդած չենք տեսներ:

9 Սակայն Յիսուսը փառքով ու պատուով պսակուած կը տեսնենք՝ որ հրեշտակներէն քիչ մը վար եղած էր մահուան չարչարանքին համար, որպէս զի Աստուծոյ շնորհքովը ամենուն համար մահ ճաշակէ:

10 Որովհետեւ կը վայլէ, որ Ան (որուն համար եւ որով եղան բոլոր բաները) շատ որդիներ փառքը մտնելու համար, իրենց փրկութեան առաջնորդը չարչարանքով կատարեալ ընէ:

11 Վասն զի ան որ կը սրբէ ու ան որ կը սրբուի, ամէնքն ալ մէկէ են. անոր համար ինք ամօթ չի սեպեր եղբայր կոչել զանոնք՝ ըսելով.



12 «Քու անունդ եղբայրներուս պիտի պատմեմ, ժողովին մէջ քեզ պիտի գովեմ»:

13 Եւ դարձեալ՝ «Ես Աստուծոյ պիտի յուսամ» եւ դարձեալ՝ «Ահա ես ու այն զաւակները, որոնք Աստուած ինձի տուաւ»:

14 Որովհետեւ զաւակները մարմնին ու արինին հաղորդակցեցան, ինքն ալ անոնց բաժնեկից եղաւ, որպէս զի իր մահովը փճացնէ զանիկա որ մահուան իշխանութիւնը ունէր, այսինքն՝ Սատանան

15 Եւ ազատէ զանոնք որ մահուան վախովը միշտ ծառայութեան մէջ կ'ապրէին:

16 Քանզի բնաւ հրեշտակներուն չ'օգնէր, հապա Աբրահամին սերունդին կ'օգնէ:

17 Անոր համար ան պէտք էր բոլորովին եղբայրներուն նմանէր, որպէս զի ինք ողորմած ըլլայ ու հաւատարիմ քահանայապետ՝ Աստուծոյ կողմանէ, ժողովուրդին մեղքերը քաւելու համար:

18 Քանզի ինչ բանով որ ինք չարչարուեցաւ փորձութիւն կրելով, կրնայ փորձուողներուն ալ օգնական ըլլալ:

ԵԲՐԱՅԵՑԻՍ 3

ՅԻՍՈՒՍ ՄՈՎՍԷՍԷՆ ՄԵԾ Է

1 Սո՛ւրբ եղբայրներ, երկնային կոչումին մասնակիցներ, նայեցէ՛ք մեր դաւանութեանը Առաքեալին ու Քահանայապետին, Քրիստոս Յիսուսին,

2 որ հաւատարիմ է Աստուծոյ, որ զինք դրաւ, ինչպէս Մովսէս ալ՝ անոր բոլոր տանը մէջ:

3 Վասն զի ինք Մովսէսէն այնչափ աւելի փառքի արժանացաւ, որչափ աւելի պատիւ կ'ունենայ տանը շինողը քան՝ տունը:

4 Քանզի ամէն տուն՝ շինող մը ունի. բայց ան որ բոլոր բաները շինեց՝ Աստուած է:

5 Եւ յիբաւի Մովսէս անոր բոլոր տանը մէջ հաւատարիմ էր ծառայի մը պէս՝ ըսուածներուն վկայ ըլլալու համար.

6 բայց Քրիստոս՝ որդիի մը պէս իր տանը վրայ, որուն տունը մենք ենք, միայն թէ այն համարձակութիւնը եւ յոյսին պարծանքը մինչեւ վերջը հաստատ բռնենք:

ՀԱՆԳԻՍՏ ՍԸ ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ

7 Ուստի, ինչպէս կ'ըսէ Սուրբ Հոգին՝ «Այսօր եթէ անոր ձայնը պիտի լսէք.



- ⁸ձեր սրտերը մի՛ խստացնէք բարկացնելու ատենին պէս՝ անապատին մէջ փորձութեան օրը
- ⁹ուր ձեր հայրերը զիս փորձեցին, քննեցին զիս, թէպէտեւ քառասուն տարի իմ գործերս տեսան:
- ¹⁰Անոր համար զգուեցայ այն ազգէն ու ըսի. ‘Միշտ մոլորեցան իրենց սրտով եւ իմ ճամբաներս չճանչցան անոնք’.
- ¹¹ուստի երդում ըրի իմ բարկութեանս մէջ թէ՛ իմ հանգիստս պիտի չմտնեն»:
- ¹²Նայեցէ՛ք, ե՛ղբայրներ, չըլլայ որ ձեզմէ մէկուն ներսիդին անհաւատութեան չար սիրտ ըլլայ եւ ապստամբի կենդանի Աստուծոյ դէմ:
- ¹³Հապա ամէն օր մէկզմէկ յորդորեցէ՛ք, քանի որ «Այսօր» կ’ըսուի, որ չըլլայ թէ ձեզմէ մէկը խստանայ մեղքին խաբէութիւնովը:
- ¹⁴Քանզի մենք Քրիստոսին մասնակից եղած ենք, միայն թէ այն հաստատութեան սկիզբը մինչեւ վերջը պինդ բռնենք.
- ¹⁵քանի որ կ’ըսուի. «Այսօր եթէ անոր ձայնը պիտի լսէք, ձեր սրտերը մի՛ խստացնէք բարկացնելու ատենին պէս»:
- ¹⁶Քանզի ոմանք լսեցին ու բարկացուցին, բայց ոչ ամէնքը, որ Եգիպտոսէն ելած էին Մովսէսին ձեռքով:
- ¹⁷Որոնցմէ՞ զգուեցաւ այն քառասուն տարին. չէ՞ որ մեղանշողներէն, որոնց ոսկորները անապատին մէջ ինկան:
- ¹⁸Եւ որո՞նց համար երդում ըրաւ իր հանգիստը չմտնել, եթէ ոչ՝ անհաւատներուն համար:
- ¹⁹Եւ իրաւամբ չկրցան մտնել՝ իրենց անհաւատութեանը պատճառով:

ԵՐԲԱՅԵՑԻՍ 4

- ¹Ուրեմն վախնանք, որ չըլլայ թէ անոր հանգիստը մտնելու խոստումէն, որ մեզի մնացեր է, ձեզմէ մէկը զրկուի:
- ²Վասն զի մենք ալ անոնց պէս աւետիս առած ենք. բայց անոնց շահ մը չըրաւ այն խօսքը լսելը, քանզի հաւատքով ընդունուած չէր լսողներէն:
- ³Իսկ մենք որ հաւատացինք, հանգիստը պիտի մտնենք. ինչպէս ըսաւ. «Ուստի երդում ըրի իմ բարկութեանս մէջ թէ՛ իմ հանգիստս պիտի չմտնեն»: Թէեւ իր գործերը աշխարհի սկիզբէն լրացած էին:
- ⁴Վասն զի գիրքը այսպէս կ’ըսէ տեղ մը եօթներորդ օրուան համար. «Աստուած եօթներորդ օրը հանգչեցաւ իր բոլոր գործերէն»:



⁵Ու հոս նորէն կ'ըսէ.«Իմ հանգիստս պիտի չմտնեն»:

⁶Ուստի ոմանք հոն պիտի մտնեն: Բայց անոնք որ նախապէս ատեիսը առած էին, անհաւատութեան համար չմտան:

⁷Նորէն օր մը կը կր սահմանէ ու կ'ըսէ. «Այսօր»ը Դաւիթին բերնով այնքան ժամանկէ յետոյ, ինչպէս ըսուեցաւ. «Այսօր, եթէ անոր ձայնը պիտի լսէք, ձեր սրտերը մի՛ խստացնէք»:

⁸Վասն զի եթէ Յեսուի հանգչեցուցած ըլլար զանոնք, ա՛լ անկէ ետքը ուրիշ օրուան համար չէր ըսուեր:

⁹Ուրեմն Աստուծոյ ժողովուրդին դէռ հանգիստ մը կը մնայ:

¹⁰Վասն զի ան որ անոր հանգիստը մտաւ, ա՛լ հանգչեցաւ իր գործերէն, ինչպէս Աստուած ալ իրեններէն:

¹¹Ուրեմն ջանանք այն հանգիստը մտնել, որ չըլլայ թէ մէկը նոյն անհաւատութեան մէջ իյնայ:

¹²Վասն զի Աստուծոյ խօսքը կենդանի է ու զօրեղ եւ ամէն երկասայրի սուրէ կտրուկ, որ կը թափանցէ մինչեւ շունչը ու ոգին եւ յօդուածները ու ծուծը: Կը քննէ սրտին խորհուրդները ու մտածումները:

¹³Չկայ արարած մը որ անոր դէմ չերեւնայ, հապա ամէն բան բաց ու յայտնի է անոր աչքերուն առջեւ, որուն պիտի տրուի մեր հաշիւը:

ՅԻՍՈՒՍ ՄԵԾ ՔԱՀԱՆԱՅԱՊԵՏԸ

¹⁴Արդ՝ մենք որ մեծ Քահանայապետ մը ունինք երկինքը գացած, Յիսուսը՝ Աստուծոյ Որդին՝ ամուր բռնենք մեր դաւանութիւնը:

¹⁵Քանզի ո՛չ թէ այնպիսի քահանայապետ մը ունինք՝ որ կարող չըլլայ մեր տկարութիւններուն կարեկից ըլլալ, հապա ինք ամէն կերպով փորձը առած է մեզի նման, բայց առանց մեղքի:

¹⁶Ուստի ա՛լ համարձակութիւնով մօտենանք շնորհաց աթոռին, որպէս զի ողորմութիւն ընդունինք ու շնորհք գտնենք պէտք եղած ատեն մեզիօգնելու:

ԵԲՐԱՅԵՑԻՍ 5

¹Վասն զի ամէն քահանայապետ մարդոց մէջէն առնուած՝ մարդոց համար կը կենայ Աստուծմէ կանչուած, որպէս զի պատարագներ ու զոհեր մատուցանէ մեղքերու համար

²Եւ կրնայ կարեկցիլ անոնց՝ որ տգէտ ու մոլորեալ են, վասն զի ինք ալ տկարութիւնով պաշարուած է



- ³Եւ այս պատճառով պարտաւոր է ինչպէս ժողովուրդին համար՝ նոյնպէս իր անձին համար ալ մեղքի պատարագ մատուցանել:
- ⁴Մէկը ինքնիրմէ այս պատիւը չառնէր, հապա ան՝ որ Աստուծմէ կանչուած է, ինչպէս Ահարոն:
- ⁵Նոյնպէս ալ Քրիստոս ո՛չ թէ իր անձը մեծարեց քահանայապետ ըլլալու, հապա անիկա՝ որ ըսաւ իրեն. «Դուն իմ Որդիս ես, ես այսօր քեզ ծնայ»:
- ⁶Ինչպէս ուրիշ տեղ մըն ալ կ'ըսէ. «Դուն յաւիտեան քահանայ ես Մելքիսեդեկի կարգին պէս»:
- ⁷Որ իր մարմնին օրերը սաստիկ գոչումով ու արցունքով աղօթք եւ աղաչանք մատուցանեց անոր որ կարող էր զինք մահուանէ ազատել ու լսուեցաւ իր բարեպաշտութեանը պատճառով
- ⁸Թէպէտ ինք Որդի է, բայց իր չարչարանքներէն հնազանդութիւն սորվեցաւ:
- ⁹Երբ կատարեալ եղաւ, բոլոր իրեն հնազանդողներուն յաւիտենական փրկութեան պատճառ եղաւ
- ¹⁰ու Աստուծմէ կոչուեցաւ Քահանայապետ Մելքիսեդեկի կարգին պէս:

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ ՀԱՒԱՏՔԸ ԼՔԵԼԷ

- ¹¹Որուն վրայով շատ ըսելիք ունինք, որ դժուար է մեկնել, վասն զի ձեր լսելիքները բթացած են.
- ¹²վասն զի թէպէտ պէտք էր որ մինչեւ հիմա ուսուցիչ ըլլայիք ու ժամանակին նայելով սորվեցնէիք, բայց դուք ալ պէտք է սորվիք թէ՛ որո՞նք են Աստուծոյ պատգամներուն առաջին սկզբունքները: Դուք կաթի կը կարօտիք, ո՛չ թէ հաստատուն կերակուրի:
- ¹³Քանզի այն որ կաթնկեր է՝ արդարութեան խօսքին անհմուտ է, որովհետեւ սղայ է:
- ¹⁴Բայց հաստատուն կերակուրը չափահասներուն համար է, որոնց զգայարանքները սովորութեամբ վարժուած են բարին ու չարը զանազանել:

ԵՐԸԱՅԵՑԻՍ 6

- ¹Ուստի Քրիստոսին վրայով նախնական սորվելիքները ձգելով՝ կատարեալին գանք, առանց նորէն հիմ ձգելով մեռած գործերէն ապաշխարելու, առ Աստուած հաւատք ունենալու,
- ²մկրտութիւններուն վարդապետութեանը, ձեռք դնելուն, մեռելներուն յարութեանը, յաւիտենական դատաստանին:
- ³Ասոնք պիտի ընենք՝ եթէ Աստուած հրաման տայ



- ⁴Վասն զի անհնար է մէկ անգամ լուսաւորուածներուն՝ որոնք երկնաւոր պարգեւին համը առին, Սուրբ Հոգիին հաղորդակից եղան,
- ⁵Աստուծոյ բարի խօսքին ու գալու աշխարհին զօրութիւններուն համը առին
- ⁶որ եթէ իյնան՝ նորէն ապաշխարութիւնով նորոգուին. որովհետեւ կրկին Աստուծոյ Որդին խաչը կը հանեն իրենց անձին ու կը խայտառակեն:
- ⁷Վասն զի այն երկիրը, որ իր վրայ շատ անգամ եկած անձրերը կը խմէ եւ արդիւնք կը բերէ պիտանի անոնց՝ որոնց համար կը մշակուի, Աստուծմէ օրհնութիւն կ'ընդունի.
- ⁸Բայց այն որ փուշեր ու տատասկներ կ'աճեցնէ՝ անպիտան է ու անէծքի արժանի եւ պիտի այրուի:
- ⁹Իսկ մենք, սի՛րելիներ, ձեր վրայով լաւագոյն եւ փրկութեան վերաբերեալ յոյսեր ունինք, թէեւ այսպէս կը խօսինք:
- ¹⁰Քանզի Աստուած անիրաւ չէ, որ ձեր գործը մոռնայ ու այն սէրը զոր իր անուանը համար ցուցուցիք, որ սուրբերուն ծառայեցիք ու կը ծառայէք:
- ¹¹Բայց մենք կը բաղձանք, որ ձեզմէ իւրաքանչիւրը նոյն ջանքը ցուցնէ յոյսը հաստատելու՝ մինչեւ վերջը:
- ¹²Որպէս զի դուք անփոյթ չըլլաք, հապա՛ նմանիք անոնց, որ հաւատքով ու համբերութիւնով խոստումները ժառանգեցին:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՀԱՍՏՍ ԽՈՍՏՈՒՄԸ

- ¹³Վասն զի երբ Աստուած Աբրահամին խոստում ըրաւ, որովհետեւ իրմէ մեծը չկար՝ որ անոր վրայ երդում ընէր,
- ¹⁴իւր անձին վրայ երդում ըրաւ ու ըսաւ. «Այո՛, օրհնելով պիտի օրհնեմ քեզ ու շատցնելով պիտի շատցնեմ քեզ»:
- ¹⁵Եւ Աբրահամ համբերելով խոստումին հասաւ:
- ¹⁶Քանզի մարդիկ իրենցմէ մեծին վրայ երդում կ'ընեն ու անոնց բոլոր հակառակութեանը հաստատ վճիռ տուողը երդումն է:
- ¹⁷Որով Աստուած իր խորհուրդին անփոփոխ ըլլալը ա՛լ աւելի ցուցնել ուզելով խոստումին ժառանգորդներուն, երդում ըրաւ.
- ¹⁸որպէս զի երկու անփոփոխելի բաներով, որոնք կը ցուցնեն թէ՛ անկարելի է, որ Աստուած սուտ խօսի, հաստատուն միփթարութիւն ունենանք մենք, որ ապաստան գտանք մեր առջեւ դրուած յոյսը ամուր բռնելու,
- ¹⁹որ ունինք իբրեւ հաստատ ու անշարժ խարիսխ մը մեր անձին, որ վարագոյրին ներսի կողմն ալ կը մտնէ.



²⁰ուր Յիսուս իբրև առաջնորդ մտաւ մեզի համար՝ յաւիտենական Քահանայապետ ըլլալով Մելքիսեդեկին կարգին պէս:

ԵԲՐԱՅԵՑԻՍ 7

ՄԵԼՔԻՍԵՂԵՎ ՔԱՀԱՆԱՅԱՊԵՏՈՒ

¹Մելքիսեդեկը Սաղէմի թագաւորն էր, Բարձրեալն Աստուծոյ քահանան՝ որ Աբրահամը դիմաւորեց՝ երբ անիկա թագաւորներուն կոտորածէն կը դառնար ու օրհնեց զանիկա:

²Աբրահամ ալ անոր տասանորդ տուաւ իր ստացուածքէն. որուն անունը նախ՝ Արդարութեան թագաւոր կը թարգմանուի, ետքը՝ Սաղէմի թագաւոր՝ որ է Խաղաղութեան թագաւոր,

³առանց հօր, առանց մօր, ազգահամար չունեցող, որուն ո՛չ օրերուն սկիզբը կայ, ո՛չ ալ կեանքին վախճանը եւ Աստուծոյ Որդիին նման ըլլալով, կը կենայ ու կը մնայ միշտ քահանայ:

⁴Արդ՝ նայեցէ՛ք թէ որչա՛փ մեծ մէկն էր անիկա, որուն Աբրահամ նահապետն ալ տասանորդ տուաւ աւարէն:

⁵Ղեւիին որդիներէն եղողները, որոնք քահանայութիւն կ'առնեն, պատուեր ունին որ ժողովուրդէն տասանորդ առնեն օրէնքին համեմատ, այսինքն իրենց եղբայրներէն. թէպէտեւ անոնք Աբրահամին երանքէն ելեր են.

⁶բայց անիկա, որուն ազգահամարը անոնցմէ չէր, Աբրահամէն տասանորդ առաւ ու օրհնեց զանիկա՝ որ խոստումներ առած էր:

⁷Սակայն անհակառակելի բան մըն է, որ պզտիկը մեծէն կ'օրհնուի:

⁸Հոս՝ մահկանացու մարդիկ տասանորդ կ'առնեն, բայց հոն՝ անիկակ'առնէ, որուն համար վկայուած է թէ կենդանի է:

⁹Կրնայ ըսուիլ թէ Ղեւին ալ, որ տասանորդ կ'առնէ, Աբրահամին ձեռքով տասանորդ տուաւ.

¹⁰վասն զի տակաւին իր հօրը երանքն էր, երբ Մելքիսեդեկ զանիկա դիմաւորեց:

¹¹Արդ՝ եթէ կատարելութիւնը Ղեւտացիներու քահանայութեան ձեռքով ըլլար, (որովհետեւ ժողովուրդը անոր ատենը օրէնքին տակ դրուեցաւ), ալ ի՞նչ պէտք էր որ Մելքիսեդեկի կարգին պէս ուրիշ քահանայ մը ելլէ ու չըսուի Ահարոնի կարգին պէս:

¹²Արդ՝ քահանայութիւնը փոխուելուն պէս՝ հարկ էր որ օրէնքն ալ փոփոխութիւն կրէր:



13 Եւ իբրաւ եղաւ, վասն զի ան՝ որուն համար այսպէս կ'ըսուի, ուրիշ ցեղի կը պատկանէր եւ որմէ ոչ մէկը սեղանին մօտեցաւ.

14 Քանզի յայտնի է թէ Յուդայի ցեղէն յառաջ եկաւ մեր Տէրը: Այդ ցեղին մասին Մովսէս բան մը չըսաւ քահանայութեան համար:

ՄԵԼՔԻՍԵՂԵԿԻՆ ԼՄԱՆ ՈՒՐԻՇ ՔԱՀԱՆԱՅԱՊԵՏ ՄԸ

15 Ու ա՛լ աւելի յայտնի է որ փոխուեցաւ, քանի որ Մելքիսեղեկի նմանութիւնովը ուրիշ քահանայ մը ելաւ,

16 որ ո՛չ թէ մարմնաւոր պատուերին պէս եղաւ, հապա անվախճան կեանքին զօրութեանը պէս:

17 Վասն զի կը վկայէ. «Դուն յաւիտեան քահանայ եւ Մելքիսեղեկի կարգին պէս»:

18 Քանզի առաջին պատուերը կը խափանուի իր տկարութեանը ու անշահեկանութեանը համար,

19 (վասն զի օրէնքը բա՛ն մը կատարեալ չըրաւ), եւ անոր տեղ բերուեցաւ լաւագոյն յոյս մը՝ որով Աստուծոյ կը մօտենանք:

20 Որքան որ Յիսուս ոչ թէ առանց երդումի քահանայ եղաւ, (վասն զի անոնք առանց երդումի քահանայ եղած են.

21 բայց ասիկա երդումով՝ անոր ձեռքով որ իրեն ըսաւ. «Տէրը երդում ըրաւ ու պիտի չզոջայ, դուն յաւիտեան քահանայ եւ Մելքիսեղեկի կարգին պէս»),

22 այնքան աւելի աղէկ ուխտի մը երաշխաւոր եղաւ Յիսուս:

23 Շատ քահանաներ եղած են, քանի որ մահը արգելք եղած է, որ անոնք շարունակ քահանայ մնան:

24 Բայց ասիկա յաւիտենական ըլլալուն համար, իր քահանայութիւնը անանցանելի է:

25 Ուստի բոլորովին կարող ալ է ապրեցնելու զանոնք, որ իրմով Աստուծոյ կու գան. որովհետեւ ինք միշտ կենդանի է անոնց բարեխօս ըլլալու համար:

26 Վասն զի մեզի ճիշդ այսպիսի քահանայապետ մը կը վայլէր, սուրբ, անմեղ, անարատ, մեղաւորներէն զատուած ու երկնքէն վեր բարձրացած,

27 որուն ամէն օր հարկաւոր չէ՝ ինչպէս միւսքահանայապետներուն՝ նախ իր մեղքերուն համար պատարագ մատուցանել ու ետքը ժողովուրդին մեղքերուն համար. վասն զի ինք մէկ անգամ ըրաւ ասիկա՝ իր անձը պատարագ մատուցանելով:



28Վասն զի օրէնքը տկարութիւնով պաշարուած մարդիկը քահանայապետ կը կարգէ, բայց երդումին խօսքը՝ որ օրէնքէն յետոյ էր, Որդին՝ որ յաւիտեան կատարեալ է:

ԵԲՐԱՅԵՑԻՍ 8

ՅԻՍՈՒՍ ՄԵՐ ՄԵԾ ՔԱՀԱՆԱՅԱՊԵՏԸ

1Այս ըսուած խօսքերուն բովանդակութիւնը այս է: Այնպիսի քահանայապետ մը ունինք մենք՝ որ երկինքը Աստուծոյ մեծութեանը աթոռին աջ կողմը նստաւ.

2սրբարանին պաշտօնեայ, ճշմարիտ խորանին՝ որ Տէրը կանգնեց եւ ո՛չ թէ մարդը:

3Քանզի ամէն քահանայապետ պատարագներ ու զոհեր մատուցանելու համար որոշուած է. ուստի հարկ է որ ասիկա ալ բան մը ունենայ մատուցանելու:

4Որ եթէ երկրի վրայ ըլլար, քահանայ անգամ պիտի չըլլար, վասն զի կան քահանաներ՝ որոնք պատարագներ կը մատուցանեն օրէնքին համեմատ.

5(որոնք երկնային բաներուն նմանութիւնովը ու շուքովը կը ծառայեն, ինչպէս Մովսէսին հրամայուեցաւ, երբ խորանը պիտի շինէր. քանզի ըսաւ. «Նայէ որ լեռը քեզի ցուցուած օրինակին պէս շինես»).

6բայց հիմա Յիսուս ա՛լ աւելի գերազանց պաշտօնի մը հասաւ, որչափ որ լաւագոյն խոստումներով հաստատուած լաւագոյն ուխտի մը միջնորդ է:

7Վասն զի եթէ առաջինը անմեղադրելի ըլլար, ուստի երկրորդը պիտի չփնտռուէր:

8Ուստի կը յանդիմանէ զանոնք ու կ'ըսէ. «Ահա օրեր պիտի գան, կ'ըսէ Տէրը, երբ Իսրայէլի տանը հետ ու Յուդայի տանը հետ նոր ուխտ պիտի ընեն.

9սակայն ո՛չ թէ այն ուխտին պէս՝ որ անոնց հայրերուն հետ ըրի, այն օրը երբ անոնց ձեռքէն բռնեցի զանոնք Եգիպտոսի երկրէն հանելու համար, վասն զի անոնք իմ ուխտիս մէջ չկեցան, ես ալ անհոգ եղայ անոնց վրայով», կ'ըսէ Տէրը:

10«Քանզի այս է այն ուխտը՝ որ Իսրայէլի տանը հետ պիտի ընեն այն օրերէն յետոյ, կ'ըսէ Տէրը. իմ օրէնքներս անոնց մտքին մէջ պիտի դնեմ եւ անոնց սրտին վրայ պիտի գրեմ զանոնք ու ես անոնց Աստուած պիտի ըլլամ եւ անոնք ինծի ժողովուրդ պիտի ըլլան:

11Ու բնաւ պիտի չսորվեցնէ ոեւէ մէկը իր ընկերին, կամ իր եղբօրը, ըսելով. 'Տէրը ճանչցիր'. քանզի անոնց պզտիկէն մինչեւ մեծը զիս պիտի ճանչնան.



¹²վասն զի ես անոնց անիրաւութիւններուն պիտի ներեմ եւ անոնց մեղքերն ու անօրէնութիւնները ա՛լ պիտի չյիշեմ»:

¹³Նոր ուխտ ըսելով առաջինը հինցուց ու այն որ կը հիննայ եւ կը ծերանայ, ա՛լ կորուստի կը մօտենայ:

ԵՐԿՐԱՅԵՑԻՍ 9

ԵՐԿՐԱՅԻՆ ՈՒ ԵՐԿՆԱՅԻՆ ՊԱՇՏԱՄՈՒՆՔ

¹Արդարեւ առաջին ուխտն ալ ունէր պաշտամունքին կանոններն ու աշխարհային սուրբ տեղը:

²Վասն զի առաջին խորանը, որ Սրբութիւն կը կոչուէր, այսպէս կազմուած էր: Անոր մէջ կային աշտանակը ու սեղանը եւ առաջաւորութեան հացը:

³Եւ երկրորդ վարագոյրին ետեւը այն խորանը՝ որ Սրբութիւն Սրբութեանց կը կոչուէր.

⁴որուն մէջ էին ոսկի բուրվառը եւ ուխտին տապանակը՝ ամէն կողմէ ոսկիով պատուած՝ որուն մէջ էր ոսկիէ սափորը մանանայով լեցուն, Ահարոնին գաւազանը, որ ծաղկեցաւ եւ ուխտին տախտակները:

⁵Անոր վրայէն փառաց քերովբէները՝ որ քաւութեան վրայ հովանի կ'ընէին, որոնց մասին պէտք չէ հիմա մէկիկ մէկիկ խօսիլ:

⁶Ասոնք այսպէս կարգադրուած ըլլալով, քահանաները ամէն ատեն առաջին խորանը կը մտնէին՝ պաշտամունք կատարելու.

⁷բայց երկրորդը՝ տարին անգամ մը միայն քահանայապետը կը մտնէր, բայց ո՛չ առանց արիւնի, որ իրեն համար ու ժողովուրդին մեղքերուն համար պիտի մատուցանէր.

⁸Սուրբ Հոգին կը ցուցնէր՝ թէ սրբարանին ճանապարհը յայտնի եղած չէր, քանի որ տակաւին առաջին խորանը կը կենար.

⁹(որ օրինակ մըն էր ներկայ ժամանակին համար), երբ պատարագներ ու զոհեր կը մատուցանուէին, որ խղճմտանքի կողմանէ չէին կրնար կատարեալ ընել պաշտօն մատուցանողը, հապա միայն կերակուրներով ու խմելիքներով

¹⁰եւ կերպ կերպ լուացումներով՝ մարմնական ծիսակատարութիւններ էին, որոնք մինչեւ ուղղութեան ատենը կը կենային:

¹¹Բայց երբ Քրիստոս եկաւ, գալու բարիքներուն Քահանայապետը, աւելի մեծ ու կատարեալ եւ անձեռագործ խորանով, այսինքն անով որ այս ստեղծուածներէն չէ,



- 12 **Ն** ալ նոխազներու ու զուարակներու արիւնով, հապա իր արիւնովը մէկ անգամ սրբարանը մտաւ՝ յաւիտենական փրկութիւն ստանալով:
- 13 Վասն զի եթէ ցուլերուն ու նոխազներուն արիւնը եւ երինջին մոխիրը սրսկուելով՝ պղծեալները կը սրբէր մարմնի մաքրութեան կողմանէ,
- 14 ալ ո՛րչափ աւելի Քրիստոսին արիւնը, որ յաւիտենական Հոգիին ձեռքով իր անձը անարատ պատարագ մատուցանեց Աստուծոյ, պիտի սրբէ ձեր խղճմտանքը մեռած գործերէն՝ կենդանի Աստուածը պաշտելու:
- 15 Ասոր համար ինք նոր ուխտին միջնորդն է, որպէս զի իր մահը առաջին ուխտին ժամանակը գործուած յանցանքներուն քաւութեանը համար եղած ըլլալով, հրաւիրուածները յաւիտենական ժառանգութեան խոստումը առնեն:
- 16 Քանզի ուր կտակ մը կայ, հարկ է որ կտակ ընողը մեռնի:
- 17 Վասն զի կտակը մեռնելէն յետոյ հաստատ կ'ըլլայ. քանզի վաւերական չի սեպուիր այնքան աստէն որ կտակը ընողը ողջ է:
- 18 Անոր համար առաջին ուխտն ալ առանց արիւնի չէր հաստատուեր:
- 19 Վասն զի երբ Մովսէս օրէնքին բոլոր պատուէրները ժողովուրդին յայտնեց, ցուլերուն ու նոխազներուն արիւնը առնելով՝ ջուրով ու կարմիր բուրդով եւ զոպայով բուն գրքին եւ բոլոր ժողովուրդին վրայ սրսկեց
- 20 Եւ ըսաւ. «Ասիկա է այն ուխտին արիւնը, որ Աստուած ձեզի պատուիրեց»:
- 21 Եւ խորանին վրայ ու պաշտամունքի բոլոր գործիքներուն վրայ նոյնպէս սրսկեց արիւնը:
- 22 Գրեթէ ամէն բան արիւնով կը մաքրուի օրէնքին նայելով ու արիւն չթափուած թողութիւն չըլլար:

ՔՐԻՍՏՈՍԻՆ ՊԱՏԱՐԱԳՈՒԻԼԸ ՄԵՂՔԸ ԿԸ ՎԵՐՅՆԷ

- 23 Ուստի հարկ էր որ երկնաւոր բաներուն օրինակները ասոնցմով մաքրուէին. ուրեմն բուն երկնաւորները՝ ասոնցմէ աւելի աղէկ զոհերով:
- 24 Քանզի Քրիստոս ո՛չ թէ ձեռագործ սրբարանը մտաւ, որ ճշմարտին օրինակն է, հապա բուն երկինքը՝ որպէս զի հիմա մեզի համար Աստուծոյ առջեւ ներկայանայ.
- 25 ո՛չ թէ՛ որպէս զի շատ անգամ իր անձը պատարագ մատուցանէ, ինչպէս քահանայապետը՝ որ ամէն տարի սրբարանը կը մտնէ իրը չեղած արիւնով.
- 26 ապա թէ ոչ՝ պէտք է ինք աշխարհի սկիզբէն ի վեր շատ անգամ չարչարուէր. բայց հիմա մէկ անգամ դարեր անցնելէ վերջը՝ իր անձին պատարագովը յայտնուեցաւ՝ մեղքը մէկդի ձգելու համար:



27Եւ ինչպէս մարդոց սահմանուած է մէկ անգամ մեռնիլ ու անկէ ետքը դատաստան,

28նոյնպէս ալ Քրիստոս մէկ անգամ պատարագ մատուցուեցաւ՝ շատերուն մեղքերը վերցնելու համար, բայց երկրորդ անգամին առանց մեղքի պիտի յայտնուի փրկութեան համար անո՛նց՝ որոնք անոր կը սպասեն:

ԵՐԲՈՒՅԵՑԻՍ 10

1Օրէնքը գալիք բարիքներուն շուքն է՝, ոչ թէ անոնց բուն կերպարանքը: Ամէն տարի մատուցուած նոյն զոհերով երբեք չի կրնար կատարեալ ընել զանոնք, որ կը մօտենան:

2Ապա թէ ոչ՝ պիտի չդադարէի՞ն մատուցուելէն, պաշտամունք մատուցանողներուն մէկ անգամ մաքրուելէն յետոյ ա՛լ մեղքի համար խղճի յանդիմանութիւն չէին ունենար:

3Բայց անոնցմով ամէն տարի մեղքերու յիշատակութիւն կ'ըլլայ.

4վասն զի նոխագներուն ու ցուլերուն արիւնը չի կրնար մեղքերը ջնջել:

5Անոր համար երբ աշխարհ եկաւ, ըսաւ. «Ձոհ ու ընծայ չուզեցիր դուն, հապա ինծի մարմին մը պատրաստեցիր:

6Ողջակէզներու ու մեղքի պատարագներու չհաւնեցար»:

7Այն ատեն ըսի. «Ահա կու գամ ես (գրքի տոմսի մէջ ինծի համար գրուած է), քու կամքդ ընելու, ո՛վ Աստուած»:

8Վերը ըսիր. «Ձոհ ու ընծայ եւ ողջակէզներ ու մեղքի պատարագներ չուզեցիր ու անոնց չհաւնեցար, (որոնք օրէնքին համեմատ կը պատրաստուէին)»:

9Ետքը կ'ըսէ. «Ահա կու գամ ես քու կամքդ ընելու, ո՛վ Աստուած»: Առաջինը կը հերքէ, որպէս զի երկրորդը հաստատէ:

10Անոր կամքով մենք ալ սրբուեցանք՝ Յիսուս Քրիստոսին մարմնին մէկ անգամ պատարագուելովը:

11Ամէն քահանայ ամէն օր իր պաշտօնին մէջ կը կենայ եւ նոյն զոհերը շատ անգամ կը մատուցանէ, որոնք երբեք չեն կրնար մեղքերը ջնջել.

12բայց ասիկա մէկ զոհ մատուցանելով մեղքերու համար, մշտնջենապէս Աստուծոյ աջ կողմը նստաւ

13Եւ անկէ յետոյ կը սպասէ, մինչեւ իր թշնամիները իր ոտքերուն պատուանդան դրուին:

14Վասն զի մէկ պատարագով մշտնջենապէս կատարեալ ըրաւ սրբուածները:



- 15Սուրբ Հոգին ալ մեզի վկայութիւն կու տայ, քանզի առաջ ըսուածէն յետոյ.
- 16«Այս է այն ուխտը՝ որ ես անոնց հետ պիտի ընեմ որ այն օրերէն յետոյ, (կ'ըսէ Տէրը), իմ օրէնքներս անոնց սրտին մէջ պիտի դնեմ ու անոնց մտքին մէջ պիտի գրեմ զանոնք»:
- 17Ետքը կ'ըսէ. «Անոնց մեղքերը եւ անոնց անօրէնութիւնները ա՛լ պիտի չիշեմ»:
- 18Ուստի երբ անոնց թողութիւն տրուեցաւ, ա՛լ մեղքի համար պատարագ պէտք չէ:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՄՕՏԵՆԱԼՔ

- 19Ուրեմն, եղբայրներ, համարձակութիւն ունինք սուրբ տեղը մտնելու Յիսուսին արիւնովը,
- 20այն նոր ու կենդանի ճամբովը՝ որ բացաւ մեզի վարագոյրին մէջէն, որ է իր մարմինը
- 21եւ մեծ քահանայ մը ունենալով Աստուծոյ տանը վրայ,
- 22մօտենանք ճշմարիտ սրտով, լեցուն հաւատքով սրտերնիս չար խիղճէն մաքրուած ու մարմիննիս մաքուր ջրով լուացուած.
- 23անխախտ պահենք յոյսին դաւանութիւնը, վասն զի հաւատարիմ է անիկա որ խոստացաւ:
- 24Եւ իրարու հոգ տանինք՝ սիրոյ եւ բարեգործութեան մղելով
- 25եւ մէկտեղ հաւաքուիլը չթողունք, ինչպէս ոմանք սովորութիւն ունին. հապա մէկգմէկ յորդորենք ու այնչափ աւելի՝ որչափ այն օրուան մօտենալը կը տեսնէք:
- 26Վասն զի եթէ ճշմարտութեան գիտութիւնը ընդունելէ յետոյ կամաւ մեղք գործելու ըլլանք, ա՛լ անկէ յետոյ մեղքերու համար ուրիշ զոհ չի մնար,
- 27հապա զարհուրելի սպասում մը դատաստանին ու կրակի բարկութիւն մը կը մնայ, որ պիտի լափէ հակառակորդները:
- 28Մէկը եթէ Մովսէսին օրէնքը անարգէր, առանց ողորմութեան երկու կամ երեք վկաներով՝ կը մեռցուէր.
- 29ալ ո՛րչափ սաստիկ պատիժի արժանի պիտի սեպուի կը կարծէք անիկա, որ Աստուծոյ Որդին ոտքի տակ առաւ եւ ուխտին արիւնը անմաքուր սեպեց, որով ինք սրբուեցաւ եւ շնորհներու Հոգին նախատեց:



30 Քանզի կը ճանչնանք զանհկա որ ըսաւ. «Ի՛նչ է վրէժինդրութիւնը, ես պիտի հատուցանեմ», կ'ըսէ Տէրը եւ դարձեալ. «Տէ՛րը պիտի դատէ իր ժողովուրդը:

31 Սարսափելի բան է կենդանի Աստուծոյ ձեռքը իյնալը»:

32 Արդ՝ մտքերնիդ բերէք այն առաջին օրերը, որոնց մէջ լուսաւորուելէ յետոյ շատ սաստիկ չարչարանքներ կրեցիք.

33 Երբեմն նախատինքներով ու վիշտերով խայտառակուած, երբեմն ալ այնպիսի վիճակի մէջ եղողներուն միանալով:

34 Վասն զի իմ կապերուս մէջ ինծի չարչարակից եղաք ու ձեր ստացուածքին կողոպտուիլը ուրախութեամբ ընդունեցիք, գիտնալով որ լաւագոյն եւ մնայուն ստացուածքներ ունիք ձեզի երկիւնքը:

35 Ուստի ձեզմէ մի՛ ձգէք ձեր վստահութիւնը, որ մեծ վարձքի հատուցում ունի:

36 Վասն զի պէտք է ձեզի համբերութիւն, որպէս զի Աստուծոյ կամքը ընելով՝ խոստումը վայելէք.

37 «Քանզի քիչ մը ատենէն ան որ գալու է՝ պիտի գայ ու պիտի չուշանայ:

38 Եւ Արդարը հաւատքով պիտի ապրի ու եթէ մէկը ետ քաշուի, իմ հոգիս անոր պիտի չհաճի»:

39 Բայց մենք ետ չենք քաշուիր որ կորսուինք, հապա կը հաւատանք թէ մեր հոգին պիտի փրկուի:

ԵՐԲԱՅԵՑԻՍ 11

ՀԱԻԱՏՔ

1 Արդ՝ հաւատքը յուսացուած բաներուն հաստատութիւնը ուչերեւցած բաներուն ապացոյցն է.

2 Վասն զի անով առաջինները վկայութիւն ընդունեցին:

3 Հաւատքով կ'իմանանք թէ աշխարհի Աստուծոյ խօսքովը հաստատուեցաւ ու աներեւոյթ բաներէն այս երեւցածները եղան:

4 Հաւատքով Աբել Կայենէն աւելի աղէկ զոհ մատուցանեց Աստուծոյ, որով վկայուեցաւ անոր արդար ըլլալը. վասն զի իր պատարագներուն համար Աստուծմէ վկայութիւն եղաւ իրեն եւ անով, թէպէտ մեռաւ, բայց տակաւին կը խօսի:



- 5** Հաւատքով Ենովք երկրէն փոխադրուեցաւ որպէս զի մահ չտեսնէ ուտել մը չէր գտնուեր, վասն զի Աստուած փոխադրեց զանիկա. քանզի անոր փոխադրուելէն առաջ վկայուեցաւ թէ Աստուծոյ հաճելի էր:
- 6** Բայց առանց հաւատքի անհնար էր Աստուծոյ հաճելի ըլլալ. վասն զի ան որ Աստուծոյ կը մօտենայ, պէտք է որ հաւատայ թէ Աստուած կայ եւ թէ վարձահատոյց կ'ըլլայ անոնց, որ զինք կը փնտռեն:
- 7** Հաւատքով Նոյ պատգամ առնելով Աստուծմէ՝ դեռ չերեւցած բաներուն համար՝ վախնալով տապանը շինեց իր տունը փրկելու համար, որով աշխարհս դատապարտեց եւ ժառանգորդ եղաւ այն արդարութեանը, որ հաւատքով կ'ըլլայ:
- 8** Հաւատքով երբ Աբրահամ կանչուեցաւ, մտիկ ըրաւ ու գնաց այն տեղը, որ պիտի ժառանգէր եւ ելաւ գնաց ու չէր գիտեր թէ ո՞ր կ'երթայ:
- 9** Հաւատքով պանդխտացաւ աւետեաց երկրին մէջ որպէս թէ օտարութեան մէջ, վրաններու մէջ բնակեցաւ Իսահակին ու Յակոբին հետ մէկտեղ, որոնք իրեն հետ ժառանգորդ էին նոյն խոստումին.
- 10** Վասն զի ինք կը սպասէր այն հիմերով հաստատուած քաղաքին, որուն ճարտարապետն ու արարիչը Աստուած է:
- 11** Հաւատքով ինք՝ Սառան՝ որդեծնութեան սերմը առնելու զօրութիւնը ընդունեց եւ ատենը անցած հասակի մէջ զաւակ ծնաւ. վասն զի հաւատարիմ սեպեց զանիկա որ խոստացած էր:
- 12** Ուստի այն մէկէն ծնան, (այն ալ մեռածի պէս), շատութեան կողմէ երկնքի աստղերուն ու ծովեզերքի աւազին պէս առանց համբանքի:
- 13** Ատնք ամենքն ալ հաւատքով մեռան՝ խոստումները չառած, հապա հեռուէն տեսան զանոնք ու ողջունեցին եւ խոստովանեցան թէ իրենք օտարներ ու պանդուխտներ են երկրի վրայ:
- 14** Քանզի անոնք որ այսպիսի բաներ կը խօսին, յայտնի կ'ընեն թէ գաւառ մը կը փնտռեն:
- 15** Եւ յիրաւի էթէ զանիկա յիշէին՝ ուրկէ որ ելան, ժամանակ ունէին հոն դառնալու:
- 16** Բայց հիմա լաւագոյն գաւառի մը կը փափաքին, այսինքն երկնաւորին. ուստի ամօթ չի սեպեր Աստուած անոնց Աստուածը կոչուիլը, վասն զի ինք անոնց քաղաք մը պատրաստեց:
- 17** Հաւատքով Աբրահամ իր փորձուած ատենը Իսահակը պատարագմատուցանեց. թէեւ ինք խոստում առած էր, բայց իր մէկ հատիկ որդինկը մատուցանէր,



- 18 որուն համար ըսուած էր. «Իսահակով քեզի սերունդ պիտի տրուի»,
- 19 քանզի Աբրահամ կը մտածէր թէ Աստուած կարող է մեռելներէն ալ Իսահակը յարուցանել, ուստի որպէս նախատիպար ընդունեց զանիկա:
- 20 Հաւատքով Իսահակ գալու բաներուն վրայ մարգարեանալով՝ օրինեց Յակոբն ու Եսաւը:
- 21 Հաւատքով Յակոբ իր մեռնելու ատենը՝ Յովսէփին որդիներէն իւրաքանչիւրը օրինեց ու երկրպագութիւն ըրաւ իր գաւազանին գլխուն վրայ յենելով:
- 22 Հաւատքով Յովսէփ իր վախճանելու ատենը յիշեցուց Իսրայէլի որդիներուն Եգիպտոսէն ելլելը ու իր ոսկորներուն համար պատուէր տուաւ:
- 23 Հաւատքով, երբ ծնաւ Մովսէս, իր ծնողներուն ձեռքով երեք ամիս գաղտուկ պահուեցաւ. վասն զի տղան գեղեցիկ տեսան ու չվախցան թագաւորին հրամանէն:
- 24 Հաւատքով Մովսէս, երբ մեծցաւ, չընդունեց Փարաւոնին աղջկան որդի կոչուիլ.
- 25 քանզի աւելի աղէկ սեպեց Աստուծոյ ժողովուրդին հետ չարչարուիլ, քան թէ մեղքին ժամանակաւոր զուարճութիւնը վայելել:
- 26 Աւելի մեծ հարստութիւն սեպեց Քրիստոսին նախատինքը՝ քան թէ Եգիպտոսին գանձերը. վասն զի դիտելով կ'սպասէր վարձքին հատուցումին:
- 27 Հաւատքով Եգիպտոսը թողուց ու չվախցաւ թագաւորին բարկութենէն. վասն զի համբերեց՝ որպէս թէ Անտեսանելին կը տեսնէր:
- 28 Հաւատքով ըրաւ Չատիկը եւ արիւն սրսկելը, որպէս զի անդրանիկները սատկեցնողը իրեն չդպչի:
- 29 Հաւատքով Կարմիր ծովէն անցան, որպէս թէ ցամաքէ. որուն փորձը ընելով Եգիպտացիները ընկղմեցան:
- 30 Հաւատքով Երիքովի պարիսպները ինկան՝ եօթը օր անոնց բոլորսիքը պտըտելով:
- 31 Հաւատքով Ռախաբ պռոնիկը անհաւատներուն հետ չկորսուեցաւ, քանի որ լրտեսները խաղաղութեամբ ընդունէր էր:
- 32 Եւ ալ ի՞նչ ըսեմ. վասն զի ժամանակը բաւական չէ որ պատմեմ Գեղէօսին ու Բարակին եւ Սամփսոնին ու Յեփթայէին եւ Դաւիթին ու Սամուէլին եւ ուրիշ մարգարէներու համար.
- 33 որոնք հաւատքով թագաւորութիւններու յաղթեցին, արդարութիւն գործեցին, խոստումներու հասան, առիւծներու բերաններ գոցեցին,



³⁴կրակի զօրութիւն մարեցին, սուրի բերնէ ազատեցան, տկարութենէ ուժովցան, պատերազմի մէջ զօրաւոր եղան, օտարներու բանակներ ցրուեցին.

³⁵կիներ իրենց մեռելները ընդունեցին յարութիւն առած. ոմանք չարչարուեցան եւ չընդունեցին ազատութիւնը, որպէս զի լաւագոյն յարութեան հասնին.

³⁶ուրիշներ ալ նախատինքներու ու ծեծերու, նաեւ կապերու ու բանտերու փորձը առին.

³⁷քարկոծուեցան, սղոցուեցան, փորձանքի մէջ ինկան, սրով սպաննուելով մեռան, ոչխարի մորթերով ու այծի մորթերով պտըտեցան, կարօտութիւն քաշելով, նեղը իյնալով, չարչարուելով,

³⁸(որոնց արժանի չէր աշխարհս), անապատներու ու լեռներու եւ այրերու ու երկրի խոռոչներու մէջ մոլորելով:

³⁹Եւ ասոնք հաւատքով վկայուած՝ խոստումը չառին.

⁴⁰քանզի Աստուած մեզի համար աւելի աղէկ բան մը նախապատրաստեց, որպէս զի անոնք առանց մեզի չկատարուին:

ԵՐԲԱՅԵՑԻՍ 12

ԱՍՏՈՒԱԾ ՄԵՐ ՀԱՅՐԸ

¹Ուստի մենք ալ, որ այսչափ վկաներու բազմութեամբ շրջապատուած ենք, ամէն ծանրութիւն մեր վրայէն մէկդի ձգենք եւ մեզդ իրաւ պաշարող մեղքը: Համբերութիւնով վազենք մեր առջեւ դրուած ասպարեզի ընթացքը:

²Յիսուսին նայինք՝ մեր հաւատքին առաջնորդին ու կատարողին, որ իր առջեւ կեցած ուրախութեանը համար խաչը յանձն առաւ, ամօթը արհամարհեց ու Աստուծոյ աթոռին աջ կողմը նստաւ:

³Արդ՝ միտք բերէք զանիկա, որ այսպէս համբերեց մեղաւորներուն իրեն դէմ հակառակ խօսելուն, որ չըլլա՛յ թէ ձեր անձովը յոգնիք ու թուլնաք:

⁴Տակաւին արին թափելու չափ պատերազմելով հակառակ չկեցաք մեղքին:

⁵Մոռցաք այն յորդորը որ ձեզի հետ կը խօսի որպէս թէ որդիներու հետ. «Ո՛րդեակ իմ, Տէրոջը խրատը մի՛ անարգեր ու անկէ յանդիմանուելով՝ մի՛ թուլնար:

⁶Վասն զի Տէրը իր սիրածը կը խրատէ եւ կը ծեծէ ամէն մէկ որդի որ կ'ընդունի»



7 Եթէ խրատի համբերէք, Աստուած ձեզի հետ որպէս թէ որդիներու հետ պիտի վարուի. քանզի ո՞ր որդին է ան՝ որուն հայրը զինք չի պատժեր:

8 Իսկ եթէ դուք առանց խրատի ըլլաք, որուն ամենքը մասնակից եղան, ուրեմն խո՛րթ էք դուք ու ո՛չ թէ որդիներ:

9 Նաեւ մարմնաւոր հայրերէն, որ մեզ կը խրատեն, կը պատկառինք, որչա՞փ ասելի պիտի հնազանդինք հոգիներուն Հօրը ու ապրինք:

10 Վասն զի անոնք քիչ օրեր մեզ կը խրատեն իրենց հաճոյ երեւցածին պէս, բայց Աստուած մեր օգտին համար՝ որպէս զի իր սրբութեանը հաղորդակցինք:

11 Յիրաւի ամէն խրատ նոյն ատեն ուրախարար չի թուիր, հապա տրտմարար, բայց ետքը արդարութեան խաղաղարար պտուղը կը հատուցանէ անով վարժուողներուն:

ՅՈՐԴՈՐԱՆՔ ԵՒ ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ

12 Ուստի թուլցած ձեռքերը ու տկար ծունկերը հաստատեցէ՛ք

13 Եւ շիտակ ճամբաներ փնտռեցէ՛ք ձեր ոտքերուն, որ չըլլայ թէ ան որ կաղ է՝ խոտորի, այլ՝ մանաւանդ բժշկուի:

14 Խաղաղութեան ետեւ եղէ՛ք ամենուն հետ եւ սրբութեան, առանց ասոր մէ՛կը պիտի չտեսնէ Տէրը:

15 Զգուշացէ՛ք, չըլլայ որ մէկը Աստուծոյ շնորհքէն ետ մնայ. չըլլայ որ դառնութեան արմատ մը վեր երեւնալով՝ ձեզ նեղէ ու անով շատեր պղծուին.

16 Չըլլայ որ մէկը պոռնիկ ըլլայ կամ անսուրբ՝ Եսաւին պէս, որ կերակուրի մը համար իր անդրանկութիւնը ծախեց:

17 Քանզի գիտէք որ՝ թէպէտ ետքը ուզեց օրհնութիւնը ժառանգել, բայցմերժուեցաւ. վասն զի ապաշխարութեան առիթ չգտաւ հօրը քով, թէպէտեւ արցունքով խնդրեց զանիկա:

18 Վասն զի դուք մօտեցած չէ՛ք շօշափելի լերանը, որ կրակով կը վառէր, ո՛չ ալ մեզին եւ խաւարին ու մրրիկին

19 Եւ փողին հնչուելուն ու խօսքերուն ձայնին, որ լսողները աղաչեցին որ անգամ մըն ալ այն խօսքը չկրկնուի իրենց.

20 Վասն զի չէին կրնար դիմանալ հրամանին. «Եթէ գազան մըն ալ լերանը դայչի՝ պիտի քարկոծուի »:

21 Այնպէս ահաւոր էր այն երեւոյթը՝ որ Մովսէս ըսաւ. «Մաստիկ կը վախնամ ու կը դողամ»:



- 22** Բայց դուք Միօն լերան մօտեցեր էք ու կենդանի Աստուծոյ քաղաքին, երկնաւոր Երուսաղէմին եւ բիրաւոր հրեշտակներուն
- 23** ու երկինքը գրուած անդրանիկներուն հանդիսաւոր ժողովին ու եկեղեցիին եւ Աստուծոյ՝ որ ամենուն Դատաւորն է ու արդարներուն հոգիներուն՝ որոնք կատարելութեան հասեր են
- 24** եւ Յիսուսին, որ նոր ուխտին միջնորդն է ու սրսկուելու արիւնին, որ Աբելի արիւնէն աւելի աղէկ կը խօսի:
- 25** Զգուշացէ՛ք, չըլլայ որ մերժէք զանիկա որ ձեզի կը խօսի. վասն զի եթէ անոնք երկրի վրայ Աստուծոյ պատգամները տուողը մերժելով չազատեցան, որչա՛փ աւելի մենք՝ եթէ երկնքէն խօսողէն երես դարձնենք.
- 26** որուն ձայնը այն ատեն երկիրը շարժեց եւ հիմա խոստացեր է ու կ'ըսէ. «Նորէ՛ն պիտի շարժեմ, ո՛չ միայն երկիրը, հապա նաեւ երկինքը»:
- 27** Եւ այն «Նորէն» բառը կը ցուցնէ թէ շարժուած բաները պիտի շարժին ու փոխուին, որպէս զի անշարժ բաները հաստատուն մնան:
- 28** Ուստի անշարժ թագաւորութիւնը առած ըլլալով՝ ամուր բռնենք այն շնորհքը ու Աստուած պաշտենք հաճելի կերպով, ակնածութեամբ եւ բարեպաշտութեամբ.
- 29** վասն զի մեր Աստուածը մաշող կրակ է:

ԵԲՐԱՅԵՑԻՍ 13

ԻՆՉՊԷՍ ՀԱՃԵՑՆԵԼ ԱՍՏՈՒԱԾ

- 1** Եղբայրսիրութիւնը ձեր մէջ թող հաստատ մնայ:
- 2** Հիրասիրութիւնը մի՛ մոռնաք, վասն զի անով ոմանք հրեշտակներ ընդունեցին առանց գիտնալու:
- 3** Մտքերնիդ ըլլան կապուածները, որպէս թէ անոնց հետ դուք ալ կապուած էք եւ չարչարուածները՝ որպէս թէ դուք ալ մարմնաւոր էք:
- 4** Ամուսնութիւնը բոլորովին պատուական է ու անկողինը անարատ է. բայց Աստուած պիտի դատէ պոռնիկներն ու շնացողները:
- 5** Բարքերնիդ արծաթասէր չըլլա՛յ, բաւական սեպեցէք որչափ բան որ ձեռքերնիդ կայ. վասն զի ինք ըսաւ թէ՛ «Բնաւ քեզ պիտի չթողում ու բնաւ քեզ երեսէ պիտի չձգեմ».
- 6** այնպէս որ կը համարձակինք ըսելու. «Տէրը իմ օգնականս է, ուստի ես պիտի չվախնամ. մարդը ինձի ի՞նչ պիտի ընէ»:



⁷Յիշեցէ՛ք ձեր առաջնորդները, որոնք Աստուծոյ խօսքը ձեզի խօսեցան եւ անոնց վարմունքին վախճանին նայելով իրենց հաւատքին նմանեցէք:

⁸Յիսուս Քրիստոս նոյնն է երէկ ու այսօր եւ յաւիտեանս:

⁹Կերպ կերպ եւ օտարաձայն ուսմունքներով մի՛ տարուբերիք, քանզի աղէկ է որ սիրտը շնորհքով հաստատուի ու ոչ թէ կերակուրներով, որոնցմէ օգուտ մը չունեցան անոնք որ այնպէս գացին:

¹⁰Սեղան մը ունինք մենք, ուրկէ իրաւունք չունին ուտելու անոնք որ խորանին ծառայութիւն կ'ընեն:

¹¹Քանզի այն անասուններուն՝ որոնց արիւնը սուրբ տեղը կը տարուի մեղքի համար քահանայապետին ձեռքով՝ անոնց մարմինները բանակէն դուրս կ'այրուին.

¹²ուստի Յիսուս ալ, իր արիւնովը ժողովուրդը սրբելու համար, դո՛ւնէն դուրս չարչարուեցաւ:

¹³Ուրեմն եկէք իրեն ելլենք բանակէն դուրս, մեր վրայ առնելով անոր նախատինքը:

¹⁴Վասն զի մենք հոս մնայուն քաղաք չունինք, հապա հանդերձեալը կը փնտռենք:

¹⁵Ուստի անոր ձեռքով ամէն ատեն Աստուծոյ օրհնութեան պատարագ մատուցանենք, այսինքն մերշրթունքներուն պտուղը, որոնք իր անունը կը դաւանին:

¹⁶Իսկ բարերարութիւնը ու կարօտեալներուն ողորմութիւնը մի՛ մոռնաք, վասն զի Աստուած այնպիսի պատարագներու կը հաւնի:

¹⁷Ձեր առաջնորդներուն մտիկ ըրէ՛ք ու անոնց հնազանդեցէ՛ք, վասն զի անոնք ձեր հոգիներուն համար կը հսկեն, որպէս թէ հաշիւ պիտի տան. որպէս զի խնդութիւնով ընեն այն գործը եւ ոչ թէ հառաչելով, վասն զի այն ձեզի օգտակար չէ:

¹⁸Մեզի համար աղօթք ըրէ՛ք, վասն զի մենք համոզուած ենք թէ մաքուր խիղճ ունինք եւ ամէն բանի մէջ կ'ուզենք աղէկ վարմունք ունենալ:

¹⁹Եւ մանաւանդ կ'աղաչեմ որ այս ընէք, որպէս զի աւելի շուտով ձեզի դառնամ:

ՓԱԿՄԱՆ ԱՂՕԹՔ

²⁰Խաղաղութեան Աստուածը որ մեռելներէն յարուցանեց մեր Տէր Յիսուսը, որ յաւիտենական ուխտին արիւնովը ոչխարներուն մեծ Հովիւն է,



21 ձեզ ամեն բարի գործի մեջ հաստատել իր կամքը ընելու եւ ձեր մեջ իր առջեւ հաճելի եղածը ընել Յիսուս Քրիստոսի ձեռքով, որուն փառք յաւիտեանս յաւիտենից: Ամէն:

ՎԵՐՋԻՆ ԽՕՍՔ

22 Կ'աղաչեմ ձեզի, եղբա՛յրներ, այս յորդորական խօսքիս համբերել, վասն զի համառօտաբար գրեցի ձեզի:

23 Գիտցեք թէ մեր եղբայրը Տիմոթէոս արձակուած է, որուն հետ, եթէ շուտով գայ, պիտի տեսնեմ ձեզ:

24 Բարեւ ըրէ՛ք ձեր բոլոր առաջնորդներուն ու բոլոր սուրբերուն. ձեզի բարեւ կ'ընեն անոնք որ Իտալիայէն են: Շնորհքը ձեր ամենուն հետ ըլլայ: Ամէն:



ՅԱԿՈԲՈՒ

ՅԱԿՈԲՈՒ 1

¹Յակոբոս՝ Աստուծոյ ու Տէր Յիսուս Քրիստոսին ծառայ՝ տասներկու ցեղերուդ, որ ամէն կողմ ցրուած էք, ողջո՛յն:

ՀԱԻԱՏՔ ԵՒ ԻՄԱՍՏՈՒԹԻՒՆ

²Ե՛ղբայրներ, բոլորովին ուրախութեան արժանի բան սեպեցէք, երբ կերպ կերպ փորձանքներու մէջ իյնաք,

³զիտնալով որ ձեր հաւատքին փորձառութիւնը համբերութիւն կը ներգործէ:

⁴Բայց համբերութիւնը կատարեալ ներգործութիւն թող ունենայ, որպէս զի կատարեալ ու ամբողջ ըլլաք ու բանի մը պակասութիւն չունենաք:

⁵Իսկ եթէ ձեզմէ մէկը իմաստութենէ պակասած ըլլայ, թող խնդրէ՛ Աստուծմէ՝ որ ամենուն առատապէս կու տայ ու չի նախատեր՝ եւ անոր պիտի տրուի:

⁶Միայն թէ հաւատքով թող խնդրէ ու չերկմտի. վասն զի ան որ երկմիտ է, ծովուն հողմակոծեալ ու տատանեալ ալիքներուն նման է.

⁷այն մարդը թող չկարծէ թէ Տէրոջմէ բան մը պիտի առնէ.

⁸երկմիտ մարդը անհաստատ է իր բոլոր ճամբաներուն մէջ:

ԱՂՔԱՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՐՍՏՈՒԹԻՒՆ

⁹Խոնարհ եղբայրը իր բարձրութեանը վրայ թող պարծենայ

¹⁰եւ ան որ հարուստ է՝ իր խոնարհութեանը վրայ, վասն զի անիկա խոտի ծաղկին պէս պիտի անցնի.

¹¹քանզի արելը սաստիկ տաքութիւնով մը կը ծագի ու կը ցամքեցնէ խոտը եւ անոր ծաղիկը կը թափի ու անոր երեւոյթին գեղեցկութիւնն ալ կը կորսուի. նոյնպէս ալ հարուստը իր ճամբաներուն մէջ պիտի թառամի:

ՓՈՐՁ ԵՒ ՓՈՐՁՈՒԻԼ

¹²Երանելի է այն մարդը, որ փորձութեան կը համբերէ: Վասն զի եթէ փորձուելով ընտիր գտնուի, կենաց պսակը պիտի առնէ, որ Տէրը զինք սիրողներուն խոստացաւ:

¹³Չըլլայ թէ մէկը, որ փորձութեան մէջ է, ըսէ. «Աստուծմէ կը փորձուիմ». վասն զի Աստուած չար բաներով չի փորձուիր, ո՛չ ալ ինք մէկը կը փորձէ:

¹⁴Սակայն ամէն մէկը կը փորձուի՝ իր ցանկութիւններէն հրապուրուած ու խաբուած.



15 անկէ յետոյ ցանկութիւնը յղանալով՝ մեղք կը ծնանի եւ մեղքը որ կատարուի՝ մահ կը ծնանի:

16 Մի՛ խաբուիք, իմ սիրելի՛ եղբայրներս.

17 ամէն բարի տուրք ու ամէն կատարեալ պարգեւ վերէն է եւ լոյսի Հօրմէն կ'իջնէ, որուն մէջ բնաւ փոփոխութիւն կամ դառնալու շուք մը չկայ:

18 Իրուզելովը մեզ ծնաւ ճշմարտութեան խօսքովը, որպէս զի մենք իր ստեղծածներուն երախայրի մը ըլլանք:

ԼՍԵԼ ԵՒ ԿԱՏԱՐԵԼ

19 Ուստի, իմ սիրելի՛ եղբայրներս, ամէն մարդ թող արագ ըլլայ լսելու մէջ եւ ծանր՝ խօսելու եւ շանր՝ բարկանալու մէջ,

20 վասն զի մարդուն բարկութիւնը Աստուծոյ արդարութիւնը չի կատարեր:

21 Ուստի ամէն աղտեղութիւն ու չարութիւն մէկդի ձգելով, հեգութեամբ ընդունեցէք ձեր մէջ սերմանուած խօսքը, որ կրնայ ձեր հոգիները փրկել:

22 Խօսքը կատարեցէ՛ք, միայն մի՛ լսէք՝ ինքզինքնիդ խաբելով:

23 Վասն զի եթէ մէկը միայն լսէ խօսքը ու չկատարէ, կը նմանի մարդու մը՝ որ հայելիի մէջ աչքերը տնկած իր բնական երեսը կը դիտէ.

24 վասն զի դիտելով կը տեսնէ ինքզինք ու կ'անցնի կ'երթայ եւ շուտ մը կը մոռնայ թէ ի՛նչպիսի մէկն էր:

25 Բայց ան որ ազատութեան կատարեալ օրէնքին աչք տնկելով կը նայի եւ անոր մէջ կը կենայ, կը լսէ, չի մոռնար, այլ կը կատարէ, երանելի պիտի ըլլայ իր գործերուն մէջ:

26 Եթէ մէկը զինք կրօնասէր կը սեպէ ու իր լեզուին սանձ չի դներ, այլ իր սիրտը կը խաբէ, անոր կրօնասիրութիւնը փուճ է:

27 Աստուծոյ՝ մեր Հօրը քով մաքուր ու անարատ կրօնասիրութիւնը այս է. «Որբերուն ու որբեւարիներուն այցելել նեղութեան ատենը ու անձը անարատ պահել աշխարհէն»:

ՅԱԿՈԲՈՒ 2

ԶԳՈՒՇԱՑՈՒՄ ՆԱԽԱՊԱՇԱՐՈՒՄԷ

1 Ե՛ղբայրներս, աչառութեամբ մի՛ պահէք մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին՝ փառաց Տէրոջ հաւատքը:

2 Քանզի եթէ ձեր ժողովին մէջ մարդ մը մտնելու ըլլայ որ ունենայ ոսկի մատանի եւ փառաւոր հանդերձներ, հոն աղքատ մըն ալ մտնելու ըլլայ աղտոտ հանդերձներով



³Եւ նայիք անոր վրայ որ փառաւոր հանդերձներ ունի ու ըսէք. «Դուն հոս նստէ պատուով», իսկ աղքատին՝ «Ոտքի՛ կայնէ, կամ նստէ պատուանդանիս քով»,

⁴ձեր մէջ խտրութիւններ չէ՞ք դներ ու չար խորհուրդներու դատաւոր չէ՞ք ըլլար:

⁵Մտիկ ըրէ՛ք, սիրելի՛ եղբայրներս, չէ՞ որ Աստուած աշխարհի աղքատները ընտրեց, որոնք հաւատքով հարուստ են ու ժառանգորդ արքայութեանը, որը զինք սիրողներուն խոստացաւ,

⁶բայց դուք աղքատները անարգեցիք: Հարուստները չէ՞ն որ ձեզ կը հարստահարեն ու ձեզ դատարանները կը քաշեն:

⁷Անոնք չէ՞ն որ կը հայհոյեն այն բարի անուան, որ ձեր վրայ դրուած է:

⁸Արդ՝ եթէ դուք արքայական օրէնքը կը կատարէք գրքինըսածին համեմատ, թէ՛ «Քու ընկերդ սիրես քու անձիդ պէս», աղէկ կ'ընէք.

⁹բայց եթէ աշտութիւն կ'ընէք մե՛ղք կը գործէք եւ օրէնքէն պիտի յանդիմանուիք օրինազանցներու պէս:

¹⁰Քանզի ով որ բոլոր օրէնքը պահէ ու բանի մը մէջ յանցաւոր ըլլայ, անիկա ամենուն պարտական կ'ըլլայ:

¹¹Վասն զի ան որ ըսաւ թէ «Շնութիւն մի՛ ըներ», ըսաւ թէ «Մի՛ սպաններ». ուստի եթէ շնութիւն չընես բայց սպանութիւն ընես, օրինազանց կ'ըլլաս:

¹²Այնպէ՛ս խօսեցէք եւ այնպէ՛ս ըրէք՝ որպէս թէ ազատութեան օրէնքովը պիտի դատուիք:

¹³Վասն զի դատաստանը անողորմ պիտի ըլլայ անոր որ ողորմութիւն չըներ եւ ողորմութիւնը կը պարծենայ դատաստանին դիմաց:

ՀԱՒԱՏՔ ԵՒ ԳՈՐԾԵՐ

¹⁴Ի՞նչ օգուտ է, եղբայրներս, եթէ մէկը ըսէ թէ հաւատք ունի ու գործ չունենայ. միթէ հաւատքը կրնա՞յ փրկել զանիկա:

¹⁵Եթէ եղբայր մը կամ քոյր մը մերկ ըլլայ կամ օրուան կերակուրին կարօտ

¹⁶ու ձեզմէ մէկը անոնց ըսէ. «Գացէ՛ք խաղաղութեամբ, տաքցէ՛ք ու կշտացէք», բայց մարմնին պէտք եղած բաները անոնց չտայ, ի՞նչ օգուտ ունի:

¹⁷Այսպէս ալ հաւատքը, եթէ իրեն հետ գործ չունենայ, առանձինն մեռած է:

¹⁸Նաեւ կրնայ մէկը ըսել թէ՛ «Դուն հաւատք ունիս, ես ալ գործեր ունիմ. դուն քու հաւատքդ ցուցուր ինձի առանց գործերու ու ես քեզի ցուցնեմ իմ հաւատքս իմ գործերովս:



- 19 Դուն կը հաւատաս թէ Աստուած մէկ է: Աղէկ կ'ընես, դուերն ալ կը հաւատան եւ կը սարսափին
- 20 Բայց կ'ուզէ՞ս գիտնալ, ո՛վ սնոտի մարդ թէ հաւատքը առանց գործերու մեռած է»:
- 21 Աբրահամ՝ մեր հայրը՝ գործերով չարդարացա՞ւ, երբ իր որդին Իսահակը սեղանին վրայ հանեց գոհ ընելու:
- 22 Կը տեսնէ՞ս թէ հաւատքը անոր գործերուն հետ մէկտեղ գործեց ու այն գործերով հաւատքը կատարեալ եղաւ:
- 23 Եւ գրքին խօսքը կատարուեցաւ, որ կ'ըսէ. «Աբրահամ Աստուծոյ հաւատաց ու ան իրեն արդարութիւն սեպուեցաւ եւ ինք Աստուծոյ բարեկամ կոչուեցաւ»:
- 24 Կը տեսնէ՞ք թէ մարդ գործերով կ'արդարանայ, ո՛չ թէ՝ միայն հաւատքով:
- 25 Նոյնպէս ալ Ռախաբ պոռնիկը չէ՞ որ գործերով արդարացաւ, երբ լրտեսները ներս առաւ եւ ուրիշ ճամբայով արձակեցանոնք:
- 26 Քանզի ինչպէս մարմինը առանց հոգիի մեռած է, նոյնպէս ալ հաւատքը առանց գործերու մեռած է:

ՅԱԿՈԲՈՒ 3

ԼԵԶՈՒՆ

- 1 Եղբայրներս, շատ վարդապետող մի՛ ըլլաք, գիտնալով որ աւելի մեծ դատաստան պիտի ընդունինք.
- 2 վասն զի ամէնքս ալ շատ յանցանքներ կ'ընենք. եթէ մէկը խօսքով յանցանք չընէ՝ անիկա կատարեալ մարդ է, որ կարող է բոլոր մարմինն ալ սանձել:
- 3 Գիտէք թէ ձերուն բերանը սանձ կը դնենք, որպէս զի անոնք մեզի հնազանդին ու անոնց բոլոր մարմինը կը կառավարենք.
- 4 ահա նաւերն ալ որչա՛փ մեծ բաներ են եւ սաստիկ հովերէն կը քշուին, բայց շատ փոքր դէկով մը կը կառավարուին՝ ղեկավարին կամքը ո՛ր կողմը որ ուզէ:
- 5 Այսպէս ալ լեզուն պզտիկ անդամ մըն է, բայց մեծ բաներ կը խօսի: Ահա քիչ մը կրակը ո՛րչափ բան բոցի կու տայ:
- 6 Լեզուն ալ կրակ մըն է, անիրաւութեան տիեզերք մը: Լեզուն մեր անդամներուն մէջ այնպէս դրուած է, որ բոլոր մարմինը կ'ապականէ եւ բնութեան շրջանը կը բռնկեցնէ ու ինք գեհեանէն կը բռնկի:



⁷Բոլոր գազաններուն ու թռչուններուն եւ սողուններուն ու ծովուն մէջ եղածներուն բնութիւնը կը նուաճուի եւ նուաճուած է մարդկութենէն:

⁸Բայց մարդ լեզուն չի կրնար նուաճել: Անիկա անգուսպ չար է ու մահաբեր թոյնով լեցուն:

⁹Անով կ'օրհնենք Աստուած ու Հայրը եւ անով կ'անիծենք մարդիկ՝ որոնք Աստուծոյ նմանութիւնովը ստեղծուած են:

¹⁰Միեւնոյն բերնէն կ'ելլեն օրհնութիւն ու անէծք: Ե՛ղբայրներս, պէտք չէ որ այս այսպէս ըլլայ:

¹¹Միթէ աղբիւր մը միեւնոյն բերնէն անոյշ ու լեղի կը բոխեցնէ՞:

¹²Միթէ կարելի՞ է, եղբայրներս, որ թզենին ձիթապտուղ բերէ կամ որթատունկը՝ թուզ: Նմանապէս կարելի չէ որ աղբիւրէ մը աղի ու անոյշ ջուր հոսի:

ՎԵՐԻՆ ԻՄԱՍՏՈՒԹԻՒՆԸ

¹³Ձեր մէջ իմաստուն ու խելացի ո՞վ կայ. թող անիկա բարի վարմունքով ցուցնէ իր գործերը եւ իմաստութեան հեզութիւնով:

¹⁴Ապա եթէ դառն նախանձ եւ հակառակութիւն ունենաք սրտերնուդ մէջ, մի՛ պարծենաք ու ճշմարտութիւնը սուտ մի՛ հանէք:

¹⁵Այս իմաստութիւնը վերէն իջած չէ, հապա երկրաւոր, շնչաւոր եւ դիւական է:

¹⁶Քանզի ուր նախանձ ու կռիւ կայ, հոն են անկարգութիւնը եւ ամէն չար բաները:

¹⁷Բայց վերին իմաստութիւնը նախ՝ սուրբ է, ետքը՝ խաղաղարար, հեզ, հլու, ողորմութիւնով ու բարի պտուղներով լեցուն, անկողմնակալ ու անկեղծ:

¹⁸Արդարութեան պտուղը խաղաղութիւնով կը սերմանուի անոնց՝ որոնք խաղաղութիւն կ'ընեն:

ՅԱԿՈԲՈՒ 4

ԱՇԽԱՐՀԻՆ ՀԵՏ ԲԱՐԵՎԱՍՏՈՒԹԻՒՆ

¹Ուրկէ՞ են պատերազմները եւ ուրկէ՞ կռիւները ձեր մէջ: Չէ՞ որ ձեր ցանկութիւններէն, որոնք ձեր անդամներուն մէջ կը պատերազմին:

²Կը ցանկաք ու չունիք, կը սպաննէք ու կը նախանձիք եւ չէ՛ք կրնարձեր ուզածին հասնիլ: Կը պատերազմիք ու կը կռուիք, բայց չունիք, վասն զի չէ՛ք խնդրեր.



³Կը խնդրէք ու չէ՛ք առներ, վասն զի չարաչար կը խնդրէք՝ որպէս զի ձեր ցանկութիւններուն բանեցնէք:

⁴Շնա՛ցողներ, չէ՛ք գիտեր թէ այս աշխարհին սերը Աստուծոյ դէմ թշնամութիւն է. ուստի ով որ կ'ուզէ աշխարհին բարեկամ ըլլալ, ինքզինք Աստուծոյ թշնամի կ'ընէ:

⁵Կամ թէ կը կարծէք որ գիրքը պարա՛պ տեղ կ'ըսէ թէ «Նախանձի կը փափաքի մեր մէջ բնակող հոգին»:

⁶Սակայն աւելի շնորհք կու տայ. անոր համար կ'ըսէ. «Աստուած ամբարտաւաններուն հակառակ կը կենայ, բայց խոնարհներուն շնորհք կու տայ»:

⁷Ուստի հնազանդեցէ՛ք Աստուծոյ: Սատանային հակառակ կեցէք եւ անիկա ձեզմէ պիտի փախչի:

⁸Աստուծոյ մօտեցէ՛ք ու անիկա ձեզի պիտի մօտենայ: Սրբեցէ՛ք ձեռքերնիդ, մե՛ղաւորներ եւ մաքրեցէք սրտերնիդ, ե՛րկմիտներ,

⁹տառապանք քաշեցէ՛ք, սուգ ըրէ՛ք ու լացէ՛ք. ձեր ծիծաղը սուգի դառնայ ու ձեր ուրախութիւնը՝ տրտմութեան:

¹⁰Տէրոջը առջեւ խոնարհեցէ՛ք ու ան ձեզ պիտի բարձրացնէ:

ԶԳՈՒՇԱՅՈՒՄ ԵՂԲԱՅՐԸ ԴԱՏԵԼԷ

¹¹Մէկզմէկ մի՛ բամբասէք. ան որ իր եղբայրը կը բամբասէ կամ իր եղբայրը կը դատէ, օրէնքը կը բամբասէ եւ օրէնքը կը դատէ: Եթէ օրէնքը դատես, ա՛լ դուն օրէնքը կատարող չես, հապա դատաւոր:

¹²Միայն մէկ Օրէնսդիր [ու Դատաւոր] կայ, որ կարող է փրկել եւ կորսնցնել: Դուն ո՞վ ես որ ուրիշը կը դատես:

ԶԳՈՒՇԱՅՈՒՄ ՊԱՐԾԵՆԱԼԷ

¹³Հիմա մտի՛կ ըրէք դուք, որ կ'ըսէք. «Այսօր կամ վաղը երթանք այս անուն քաղաքը ու հոն տարի մը կենանք եւ առուտուր ընենք ու վաստկինք».

¹⁴(դուք ոչինչ գիտէք վաղուան մասին.

¹⁵քանզի ի՞նչ է ձեր կեանքը. յիրաւի շոգի մըն է, որ քիչ մը ատեն կ'երեւնայ ու ետքը կ'ոչնչանայ). անոր տեղ ըսելու էք. «Եթէ Տէրը կամենայ ու ապրինք, այս կամ այն բանը ընենք»:

¹⁶Բայց հիմա ձեր ամբարտաւանութիւնովը կը պարծենաք: Բոլոր պարծանքները չարութիւն են:

¹⁷Ուստի ով որ բարին ընելը գիտնայ ու չընէ, ան մեղք է անոր:



ՅԱԿՈԲՈՒ 5

ԱԶԴԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՐՈՒՍՏՆԵՐՈՒՆ

- ¹Աղէ՛ հիմա, հարուստներ, լացե՛ք, ողբացե՛ք ան թշուառութիւններուն համար՝ որոնք ձեր վրայ պիտի գան:
- ²Ձեր հարստութիւնը ապականած է ու ձեր հանդերձները՝ ցեցի կերակուր եղած:
- ³Ձեր ոսկին ու արծաթը ժանգոտած են եւ անոնց ժանգը ձեզի դէմ վկայ պիտի ըլլայ ու ձեր մարմինը պիտի ուտէ կրակի պէս: Վերջին օրերուն համար գանձ դիզեցիք:
- ⁴Ահա ձեր արտերը հնձող բանուորներուն վարձքը՝ որ ետ պահեցիք՝ կ'աղաղակէ ու հնձողներուն բողոքը զօրութեան Տէրոջը ականջներուն հասաւ:
- ⁵Երկրին վրայ փափկութեամբ եւ հեշտութեամբ ապրեցաք, սրտերնիդ սնուցանեցիք՝ որպէս թէ մոռթուելու օրուան համար:
- ⁶Դատապարտեցի՛ք ու սպաննեցի՛ք արդարը, որ ձեզի հակառակ չկենայ:

ՀԱՄԲԵՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱՂՕԹՔ

- ⁷Ուստի համբերո՛ղ եղէք, ե՛ղբայրներ, մինչեւ Տէրոջը գալուստը: Ահա երկրագործը կը սպասէ երկրին պատուական պտուղին՝ անոր համար համբերելով, մինչեւ առաջին ու վերջին անձրելը առնէ:
- ⁸Դո՛ւք ալ համբերութիւն ունեցե՛ք, սրտերնիդ հաստա՛տ բռնեցէք. վասն զի Տէրոջը գալուստը մօտ է:
- ⁹Զիրար մի՛ տրամեցնէք, ե՛ղբայրներ, որպէս զի չդատապարտուիք: Ահա դատաւորը դրանք քով կայներ է:
- ¹⁰Ե՛ղբայրներս, չարչարանքներու ու համբերութեան համար օրինակ առէք մարգարէները, որոնք Տէրոջը անունովը խօսեցան:
- ¹¹Ահա համբերողներուն երանի՛ կու տանք: Յոբին համբերութիւնը լսեցիք դուք եւ վերջը՝ Տէրոջը անոր ըրածը տեսաք, որ Տէրը բազմագութ ու ողորմած է:
- ¹²Արդ՝ ամէն բանէ առաջ, եղբայրնե՛րս, երդում մի՛ ընէք, ո՛չ երկնքի վրայ, ո՛չ երկրի վրայ, ո՛չ ալ ուրիշ երդում մը. հապա ձեր «Այո»ն՝ այո ըլլայ եւ «Ոչ»ը՝ ոչ, որ չըլլայ թէ դատապարտութեան տակ իյնաք:
- ¹³Եթէ ձեզմէ մէկը նեղութեան մէջ է, աղօթք թող ընէ: Եթէ մէկը ուրախ է, սաղմոս թող երգէ:



- 14 Եթէ ձեզմէ մէկը հիւանդ է, եկեղեցիին երեցները թող կանչէ, որպէս զի իր վրայ աղօթք ընեն ու Տէրոջը անունով թող իւղով օծեն զինք:
- 15 Հաւատքով եղած աղօթքը պիտի փրկէ հիւանդը ու Տէրը զանիկա ոտքի պիտի հանէ: Եւ եթէ մեղք ալ գործեր է, պիտի ներուի անոր:
- 16 Ձեր յանցանքները իրարու խոստովանեցէ՛ք ու աղօ՛թք ըրէք իրարու համար, որպէս զի բժշկուիք: Արդարին ջերմեռանդ աղօթքը շատ ազդեցութիւն ունի:
- 17 Եղիան մեզի պէս կրթերու ենթակայ մարդ մըն էր: Աղօթք ըրաւ որ անձրեւ չգայ եւ երէք տարի ու վեց ամիս երկրի վրայ անձրեւ չեկաւ:
- 18 Եւ նորէն աղօթք ըրաւ ու երկինք անձրեւ տուաւ եւ երկիր իր պտուղը բուսցուց:
- 19 Ե՛ղբայրներ, եթէ ձեզմէ մէկը ճշմարտութենէն մոլորի, մէկը թող զանիկա դարձի բերէ:
- 20 Գիտցած եղէք թէ ան, որ մեղաւորը իր մոլորութեան ճամբայէն կը դարձնէ, հոգի մը մահուանէ կ'ազատէ ու մեղքերու բազմութիւնը կը ծածկէ:



ԱՌԱՋԻՆ ՊԵՏՐՈՍԻ

ԱՌԱՋԻՆ ՊԵՏՐՈՍԻ 1

¹Պետրոս՝ Յիսուս Քրիստոսի առաքեալ՝ օտարականներուդ, որ ցրուած էք Պոնտոսի, Գաղատիայի, Կապադովկիայի, Ասիայի ու Բիթանիայի մէջ, ընտրուած՝

²Հօր Աստուծոյ կանխագիտութեանը համեմատ՝ Հոգիին սրբացնելովը, հնազանդութեան եւ Յիսուս Քրիստոսին արինին սրկուելուն համար. շնորհք եւ խաղաղութիւն ձեր վրայ թող շատնան:

ԿԵՆԴԱՆԻ ՅՈՅՍ ՄԸ

³Օրհնեալ է Աստուած՝ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին Հայրը՝ որ իր առատ ողորմութեամբ մեզ նորէն ծնաւ կենդանի յոյսին համար՝ Յիսուս Քրիստոսին մեռելներէն յարութիւն առնելովը,

⁴անեղծ ու անարատ եւ անթառամ ժառանգութեանը համար՝ որ երկինքը պահուած է մեզի,

⁵որ Աստուծոյ զօրութիւնովը պահպանուած էք հաւատքով այն փրկութեանը համար՝ որ պատրաստուած է վերջին ժամանակը յայտնուելու.

⁶որով կ'ուրախանաք, թէեւ հիմա, ինչպէս հարկը կը պահանջէ, քիչ մը ատեն տրտմած էք զանազան փորձութիւններով

⁷որպէս զի ձեր հաւատքին փորձառութիւնը (որ կորստական ոսկիէն աւելի պատուական է, թէեւ ոսկին կրակով կը փորձուի), գտնուի գովութիւնով ու պատիւով եւ փառքով Յիսուս Քրիստոսին յայտնուելու ատենը.

⁸որ դուք չտեսած կը սիրէք եւ որը հիմա ալ չէք տեսներ, բայց կը հաւատաք անոր եւ ուրախ էք անպատմելի եւ փառաւոր խնդութեամբ,

⁹որպէս ձեր հաւատքին արդիւնք՝ հոգիներուն փրկութիւնը ընդունեցիք:

¹⁰Այդ փրկութեան համար փնտռեցին ու քննեցին մարգարէները, որ մարգարեացան ձեզի ըլլալու շնորհքը:

¹¹Ու կը քննեն թէ ե՞րբ կամ ի՞նչպիսի ատեն կ'իմացնէր իրենց մէջ եղած Քրիստոսին Հոգին, որ առաջ կը վկայէր Քրիստոսին չարչարուիլը ու անկէ յետոյ փառաւորուիլը:

¹²Անոնց յայտնուեցաւ, որոնք ո՛չ թէ իրենց՝ հապա մեզի մատակարարեցին այն բաները, որոնք հիմա ձեզի պատմուեցան անոնց ձեռքով՝ որ աւետարանը քարոզեցին ձեզի Սուրբ Հոգիով, որ երկնքէն ղրկուեցաւ. որոնց հրեշտակները կը ցանկան տեսնել ակնկառոյց:



ԿՈՉ ՍԸ ՍՈՒՐԲ ԿԵԱՆՔԻ

- 13** Ձեր մտքերը գօտեպնդեցէ՛ք՝ արթուն կեցած՝ կատարելապէս յուսացէք այն շնորհքին որ ձեզի պիտի տրուի Յիսուս Քրիստոսին յայտնուելու ատենը:
- 14** Հնազանդ զաւակներու պէս, ո՛չ թէ ձեր տգիտութեան ատենուան ցանկութիւններովը վարուելով,
- 15** հապա ձեզ կանչող Սուրբին պէս դուք ալ սուրբ եղէք ձեր բոլոր վարմունքներուն մէջ:
- 16** Վասն զի գրուած է. «Սո՛ւրբ եղէք, քանզի ես սուրբ եմ»:
- 17** Եթէ Հայր կը կոչէք զանիկա՝ որ առանց աչառութեան կը դատէ ամէն մէկը իր գործին համեմատ, ուրեմն ձեր պանդխտութեան ժամանակը վախո՛ւմ անցուցէք,
- 18** զիտնալով որ դուք ո՛չ թէ ապականացու արծաթով կամ ոսկիով փրկուեցաք, որ ձեր հայրերէն ստացաք անուղիղ ճամբաներով,
- 19** հապա Քրիստոսին պատուական արիւնովը՝ որպէս թէ անբիծ ու անարատ գառի մը.
- 20** որ ճանչցուած էր աշխարհի սկիզբէն առաջ ու վերջին ատենը յայտնուեցաւ ձեզի համար,
- 21** որուն միջոցով Աստուծոյ հաւատացիք, որ զանիկա մեռելներէն յարուցանեց եւ անոր փառաւորութիւն տուաւ, որպէս զի ձեր հաւատքը ու յոյսը Աստուծոյ վրայ ըլլայ:
- 22** Ձեր անձերը մաքրեցէ՛ք Հոգիին միջոցաւ՝ ճշմարտութեանը հնազանդելով, եղբայրսիրութեան մէջ անկեղծ ըլլալով: Սուրբ սրտով մէկգմէկ պի՛նդ սիրեցէք,
- 23** նորէն ծնած ըլլալով՝ ո՛չ թէ ապականացու սերմէն, հապա՝ անապականացուէն Աստուծոյ կենդանի ու յաւիտենական խօսքովը:
- 24** Վասն զի ամէն մարմին խոտի պէս է եւ մարդուն բոլոր փառաւորութիւնը՝ խոտի ծաղիկի պէս. խոտը կը չորնայ ու անոր ծաղիկը կը թափթփի.
- 25** Բայց Տէրոջը խօսքը յաւիտեան կը մնայ, այսինքն այն խօսքը, որ աւետարանով ձեզի քարոզուեցաւ:

ԱՌԱՋԻՆ ՊԵՏՐՈՍԻ 2

ԿԵՆԴԱՆԻ ՎԷՍԸ ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԱԶԳԸ

- 1** Ուրեմն մէկդի՛ ձգելով ամէն չարութիւն ու ամէն խաբէութիւն ու կեղծաւորութիւն եւ նախանձ ու ամէն չարախօսութիւն՝



- ²նորածին մանուկներու պէս բանական ու անխարդախ կաթին փափաքեցէք, որպէս զի անով մեծնաք [մինչեւ փրկութիւն],
- ³քանզի Տէրոջը քաղցր ըլլալուն համը առիք:
- ⁴Մօտեցէ՛ք անոր, այն կենդանի Վեմին որ թէպէտ մարդոցմէ անարգուած է, բայց Աստուծմէն ընտրուած ու պատուական է,
- ⁵դուք ալ կենդանի քարերու պէս շինուիք հոգեւոր տաճար մը, սուրբ քահանայութիւն մը, Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով Աստուծոյ հաճելի հոգեւոր պատարագներ մատուցանելու:
- ⁶Որովհետեւ գրքին մէջ ալ կայ. «Ահա՛ Միօնի մէջ ընտիր, պատուական անկիւնի վէմ մը կը դնեմ եւ ով որ անոր հաւատայ՝ բնաւ պիտի չամչնայ»:
- ⁷Ուստի ձեզի հաւատացեալներուդ պատուական է ան, բայց անհաւատներուն՝ «Այն քարը որ շինողները անարգեցին՝ անիկա անկիւնին գլուխը եղաւ
- ⁸եւ գլորման վէմ ու գայթակղութեան քար անոնց՝ որ խօսքին չհաւատալով կը գայթակղին», որուն սահմանուած ալ էին:
- ⁹Բայց դուք ընտիր ցեղ մըն էք, թագաւորական քահանայութիւն, սուրբ ազգ, սեփական ժողովուրդ մը, որպէս զի հոչակէք անոր առաքիներութիւնները, որ ձեզ խաւարէն իր սքանչելի լոյսին կանչեց.
- ¹⁰որ ատեն մը ժողովուրդ չէիք, բայց հիմա Աստուծոյ ժողովուրդն էք. որ առանց ողորմութեան էիք, բայց հիմա ողորմութիւն գտաք:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԾԱՌԱՆԵՐԸ

- ¹¹Միրէ՛ լինէր, կ'աղաչեմ, պանդուխտներու եւ օտարականներու պէս մեկդի՛ կեցէք մարմնաւոր ցանկութիւններէն, որոնք հոգիին դէմ կը պատերազմին,
- ¹²ձեր վարքը հեթանոսներուն մէջ բարի պահելով, որպէս զի եթէ ձեզ չարագործներու պէս բամբասեն, ձեր բարի գործերը տեսնելով՝ փառաւորեն Աստուած՝ այցելութեան օրը:
- ¹³Ուստի հնազանդ եղէ՛ք ամէն մարդկային հեղինակութեան Տէրոջը համար, թէ՛ թագաւորին՝ որ բարձրագոյն հեղինակութիւնն է,
- ¹⁴թէ՛ կուսակալներուն՝ անոր կողմէն ղրկուածներու պէս, չարագործները պատժելու եւ բարեգործները գովելու համար:
- ¹⁵Վասն զի Աստուծոյ կամքը այսպէս է, որ բարեգործութեամբ անխելք մարդոց տգիտութիւնը պապանձեցնէք.
- ¹⁶ազատներու պէս ըլլալով եւ ո՛չ թէձեր ազատութիւնը չարութեան ծածկոցի մը պէս գործածելով, հապա Աստուծոյ ծառաներու պէս:



17 Ամենքը պատուեցէ՛ք, եղբայրութիւնը սիրեցէ՛ք. Աստուծմէ վախցէ՛ք. թագաւորը յարգեցէ՛ք:

ՔՐԻՍՏՈՍԻ ՉԱՐՉԱՐԱՆՔՆԵՐՈՒՆ ՕՐԻՆԱԿԸ

18 Ծառաները ամէն բանի մէջ վախով հնազանդ ըլլան իրենց տէրերուն, ո՛չ միայն բարերարներուն ու հեգերուն, հապա ժանտաբարոններուն ալ:

19 Քանզի Աստուծմէ է այս շնորհքը, երբ մէկը բարի խղճմտանքով անիրաւ տեղ վիշտ կը կրէ:

20 Վասն զի գովեստի արժանի ի՛նչ կայ եթէ մեղք գործելով ծեծուիք ու համբերէք: Բայց եթէ բարիք գործելով չարչարուիք ու համբերէք, ասիկա Աստուծոյ քով շնորհք մըն է:

21 Քանզի դուք այս բանին համար կանչուեցաք, վասն զի Քրիստոս ալ ձեզի համար չարչարուեցաւ ու ձեզի օրինակ թողոց, որպէս զի իր շաւիղներուն հետեւիք:

22 Ան մեղք չգործեց ու իր բերնին մէջ նենգութիւն չգտնուեցաւ,

23 Բայց կը նախատուէր եւ փոխարէնը չէր նախատեր, կը չարչարուէր ու սպառնալիք չէր ըներ. հապա ինքզինք արդար դատաւորին կը յանձնէր.

24 որ մեր մեղքերը իր մարմնովը խաչափայտին վրայ վերցուց, որպէս զի մենք մեղքերէն ազատինք ու արդարութեան համար ապրինք. որուն վերքերովը դուք բժշկուեցաք:

25 Վասն զի մոլորեալ ոչխարներու պէս էիք, բայց հիմա ձեր հոգիներուն Հովիւին ու Տեսուչին դարձաք:

ԱՌԱՋԻՆ ՊԵՏՐՈՍԻ 3

ԿԻՆԵՐ ԵՒ ԱՄՈՒՄԻՆՆԵՐ

1 Նմանապէս կիները հնազանդ պէտք է ըլլան իրենց այրերուն, որպէս զի եթէ ոմանք խօսքին հնազանդ չըլլան ալ, առանց խօսքի շահուին իրենց կիներուն վարուելակերպովը՝

2 տեսնելով անոնց երկիւղած եւ պարկեշտ վարքը:

3 Ձեր զարդարանքը թող չըլլայ դրսէն մազերու հիւսուածքներով եւ ոսկիներու շարքերով կամ շքեղ հանդերձներ հագնելով,

4 հապա սրտին ծածուկ մարդը անեղծութիւնով հեզ ու հանդարտ հոգիին զարդը թող ըլլայ, որ Աստուծոյ առջեւ խիստ պատուական է:

5 Վասն զի աստենօք սուրբ կիները, որոնք իրենց յոյսը Աստուծոյ վրայ դրած էին, անձերնին կը զարդարէին՝ իրենց այրերուն հնազանդ ըլլալով.



6 Ինչպես Սառա հնազանդ էր Աբրահամին եւ զանիկա տէր կը կոչէր: Դուք՝ եթէ բարեգործ ըլլաք ու ոեւէ երկիւղ չունենաք՝ անոր զաւակները կ'ըլլաք:

7 Նմանապէս այրերը խոհեմութիւնով անոնց հետ ապրին, տկար անօթի պէս յարգելով կիները, իբրեւ կեանքի շնորհքին ժառանգակիցներ՝ որպէս զի ձեր աղօթքներուն արգելք չըլլայ:

ԱՐԴԱՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ ՉԱՐՉԱՐԱՆՔ

8 Վերջապէս ամենքդ մէկ մտքի վրայ եղէք, կարեկից, եղբայրասէր, ողորմած ու քաղցրաբարոյ:

9 Չըլլայ որ չարութեան փոխարէն չարութիւն հատուցանէք կամ նախատինքի փոխարէն՝ նախատինք, այլ ընդհակառակն՝ օրհնեցէ՛ք, զիտնալով որ այս բանին համար կանչուեցաք, որպէս զի օրհնութիւն ժառանգէք:

10 Վասն զի ան որ կ'ուզէ կեանքը սիրել ու բարի օրեր տեսնել, իր լեզուն թող դադրեցնէ չարութենէ ու իր շրթունքները՝ նենգութիւն խօսելէ:

11 Թող չարութենէ ետ քաշուի ու բարութիւն ընէ, թող խաղաղութիւն փնտռէ եւ անոր ետեւէն երթայ:

12 Վասն զի Տէրոջը աչքերը արդարներուն վրայ են ու իր ականջները՝ անոնց աղօթքին. բայց Տէրոջը երեսը չարագործներուն դէմ է:

13 Եւ ո՞վ ձեզի չարիք մը պիտի հասցնէ՝ եթէ դուք բարիին հետեւիք:

14 Բայց եթէ արդարութեան համար չարչարուիք ալ՝ երանելի էք եւ անոնց ահէն մի՛ վախնաք ու մի՛ շփոթիք.

15 Կապա Տէր Աստուածը սրտերնուդ մէջ սո՛ւրբ պահեցէք եւ միշտ պատրաստ եղէք հեզութեամբ ու երկիւղածութեամբ պատասխան տալու ամենուն՝ որոնք ձեր ունեցած յոյսին մասին կը հարցնեն:

16 Մաքուր խղճմտանք ունեցէք, որպէս զի անոնք որ ձեզ կը բամբասեն իբրեւ չարագործներ ամօթով մնան, անոնց պէս որ Քրիստոսով եղած ձեր բարի վարքը կը պախարակեն:

17 Վասն զի աւելի աղէկ է բարեգործութիւն ընելով չարչարուիլ, եթէ Աստուծոյ կամքը այդ է, քան թէ չարագործութիւն ընելով:

18 Վասն զի Քրիստոս ալ մեղքի համար մէկ անգամ չարչարուեցաւ, Արդարը անարդարներուն համար, որպէս զի մեզ Աստուծոյ մօտեցնէ: Ան թէպէտ մեռաւ մարմնով, բայց կենդանի է հոգիով.

19 որով բանտի մէջ եղած հոգիներուն ալ գնաց ու քարոզեց.



²⁰որոնք ատեն մը ապստամբ էին, երբ Աստուծոյ երկայնմտութիւնը կը համբերէր անոնց Նոյին օրերը՝ երբ տապանը կը շինուէր, որուն մէջ քիչ անձեր, այսինքն ութ հոգի, ջուրէն ազատեցան:

²¹որ մեզ ալ՝ այն օրինակին պէս՝ մկրտութիւնը հիմա կ'ապրեցնէ, (ո՛չ թէ մարմնին աղտը մէկդի ձգելը, հապա բարի խղճմտանքին վկայութիւնը առ Աստուած), Յիսուս Քրիստոսին յարութիւնովը:

²²որ երկինք գացած՝ Աստուծոյ աջ կողմն է, հրեշտակներն ու իշխանութիւնները եւ զօրութիւնները իրեն հնազանդ են:

ԱՌԱՋԻՆ ՊԵՏՐՈՍԻ 4

ՓՐԿՈՒԱԾ ԿԵԱՆՔԵՐ

¹Քանի որ Քրիստոս մեզի համար չարչարուեցաւ մարմնով, դուք ալ նո՛յն մտքով զինուեցէք: Վասն զի ան որ մարմնով չարչարուեցաւ՝ մեղանչելէ դադարեցաւ:

²որպէս զի ալ ո՛չ թէ մարդոց ցանկութիւններուն պէս՝ հապա Աստուծոյ կամքին պէս ապրիք մարմնի մէջ մնացած ատեն:

³Վասն զի հերի՛ք է մեզի կեանքի անցեալ ժամանակը, որուն մէջ հեթանոսներուն կամքը կատարեցինք ու գիշութիւններով, ցանկութիւններով, զինեմոլութիւններով, անատակութիւններով եւ արբեցութիւններով ու անօրէն կռապաշտութիւններով վարուեցանք:

⁴Ու կը զարմանան՝ որ դուք նոյն անատակութեան մէջ անոնց հետ չէք վազեր ու հայհոյութիւն կ'ընեն,

⁵որոնք պատասխան պիտի տան անոր՝ որ պատրաստ է դատել կենդանիներն ու մեռելները:

⁶Քանզի ասոր համար մեռելներուն ալ աւետարանը քարոզուեցաւ, որպէս զի դատուին մարդոց կողմանէ մարմնով ու հոգիով կենդանի ըլլան Աստուծոյ կողմանէ:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԵՆՈՐԶՆԵՐՈՒՆ ԲԱՐԻ ՏՆՏԵՄՆԵՐԸ

⁷Սակայն ամէն բանի վախճանը մօտեցեր է. ուստի զգաստ եղէ՛ք ու աղօթքի մէջ արթուն կեցէ՛ք:

⁸Եւ ամէն բանէ առաջ իրարու հանդէպ սրտանց սէր ունեցէք. վասն զի սէրը մեղքերու բազմութիւնը կը ծածկէ:

⁹Իրարու հիւրասիրութիւն ցուցուցէ՛ք առանց տրտունջ ընելու:



10 Ամեն մէկը ինչ շնորհք որ առաւ, զանհկա իրարու մատակարարեցէ՛ք Աստուծոյ զանազան շնորհներէն բարի տնտեսներու պէս:

11 Եթէ մէկը խօսի, Աստուծոյ պատգամներու պէս թող խօսի. եթէ մէկը մատակարարութիւն ընէ, որպէս թէ Աստուծոյ շնորհներու զօրութենէն թող ընէ, որպէս զի ամէն բանի մէջ Աստուած փառաւորուի Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով. որուն փառք եւ զօրութիւն յաւիտեանս յաւիտենից: Ամեն:

ԻՐԸ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՅ ՉԱՐՉԱՐՈՒԻԸ

12 Սի՛րելիներ, օտար բան մի՛ սեպէք այն նեղութեան բորբոքումը, որ ձեզ փորձելու համար կ'ըլլայ, որպէս թէ օտար բան մը ձեզի հանդիպած է.

13 հապա ուրախ եղէ՛ք՝ քանի որ Քրիստոսին չարչարանքներուն հաղորդակից եղած էք, որպէս զի անոր փառքին յայտնուելու ատենն ալ ցնծութեամբ ուրախանաք:

14 Եթէ Քրիստոսին անուանը համար նախատուիք, երանելի է՛ք. վասն զի փառքի [եւ զօրութեան] եւ Աստուծոյ Հոգին ձեր վրայ հանգչած է. արդարեւ անոնց կողմէն կը հայհոյուի անհկա, բայց ձեր կողմէն կը փառաւորուի:

15 Չըլլայ թէ ձեզմէ մէկը չարչարուի իբրեւ մարդասպան կամ գող կամ չարագործ կամ իբրեւ ուրիշի բանին խառնուող.

16 Բայց եթէ չարչարուի իբրեւ քրիստոնէայ՝ թող չամչնայ, հապա ատոր համար թող Աստուծոյ փառք տայ:

17 Քանզի ժամանակ է որ դատաստանը Աստուծոյ տունէն սկսի: Եթէ առաջ մեզմէ սկսի, հապա անոնց վերջը ի՞նչ պիտի ըլլայ՝ որոնք Աստուծոյ աւետարանին չեն հնազանդիր:

18 Եթէ արդարը դժուարաւ կը փրկուի, հապա ամբարիշտն ու մեղաւորը ո՞ւր պիտի գտնուին:

19 Ուստի անոնք որ Աստուծոյ կամքին համեմատ կը չարչարուին, բարիք գործելով իրենց հոգիները թող անոր յանձնեն, իբրեւ հաւատարիմ՝ Ստեղծողին:

ԱՌԱՋԻՆ ՊԵՏՐՈՍԻ 5

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՀՕՏԸ

1 Ձեր մէջ եղող երեցներուն կ'աղաչեմ, ես ալ նոյնպէս երեց ըլլալովս, Քրիստոսին չարչարանքներուն վկայ եւ մասնակից հանդերձեալ փառքին որ պիտի յայտնուի,



²Աստուծոյ հօտը որ ձեր մէջ է՝ արածեցէք, վերակացու ըլլալով ո՛չ թէ ակամայ՝ հապա կամաւ, ո՛չ թէ անարգ շահախնդրութեամբ՝ հապա յօժարութեամբ,

³ո՛չ թէ վիճակներուն վրայ տիրելով՝ հապա հօտին օրինակ ըլլալով.

⁴Եւ Հովուապետին երեւցած աստենը փառքի անթառամ պսակը պիտի ընդունիք:

⁵Նմանապէս դո՛ւք, երիտասարդներ, հնազանդ եղէք ծերերուն: Ամէնքդ իրարու հնազանդ ըլլալով՝ խոնարհութիւն հագէք. վասն զի Աստուած ամբարտաւաններուն հակառակ կը կենայ, բայց խոնարհներուն շնորհք կու տայ:

⁶Ուրեմն Աստուծոյ հօր ձեռքին տակ խոնարհեցէ՛ք, որպէս զի ձեզ ժամանակին բարձրացնէ:

⁷Ձեր ամէն հոգը անոր վրայ ձգեցէ՛ք, վասն զի անիկա ձեզի համար կը հոգայ:

⁸Արթո՛ւն կեցէք, հսկեցէ՛ք, վասն զի ձեր հակառակորդը, Սատանան՝ մոնչող առիծի պէս կը պտըտի ու կը փնտռէ թէ ո՛վ կլլէ:

⁹Անոր դէմ կեցէ՛ք հաւատքով հաստատուած, գիտնալով որ ձեր եղբայրներն ալաշխարհի մէջ նոյն չարչարանքները կը կրեն:

¹⁰Եւ բոլոր շնորհներու Աստուածը, որ մեզ իր յաւիտենական փառքին կանչեց Քրիստոս Յիսուսին միջոցով, քիչ մը ատեն նեղութիւն կրելէ ետքը, ինք ձեզ թող կատարեալ ընէ՛, հաստատէ՛, զօրացնէ՛ ու հիմնէ՛:

¹¹Իրեն փառք եւ զօրութիւն յաւիտեանս յաւիտենից: Ամէն:

ՎԵՐՋԻՆ ԲԱՐԵՒՆԵՐ

¹²Սիդուանոս հաւատարիմ եղբոր ձեռքով, (ինչպէս ես կը կարծեմ), համառօտ մը ձեզի գրեցի, յորդորելով ու վկայելով թէ այս է Աստուծոյ ճշմարիտ շնորհքը, որուն մէջ հաստատ կեցեր էք:

¹³Բարեւ կ'ընէ ձեզի Բաբելոնի մէջ եղած եկեղեցին, որ ձեզի հետ ընտրուած է ու իմ որդիս Մարկոս ալ:

¹⁴Բարեւ տուէք իրարու սիրոյ համբոյրով. խաղաղութիւն ձեր ամենուն հետ, որ Քրիստոս Յիսուսին մէջ էք: Ամէն:



ԵՐԿՐՈՐԴ ՊԵՏՐՈՍԻ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՊԵՏՐՈՍԻ 1

¹Շմաւոն Պետրոս, Յիսուս Քրիստոսի ծառայ եւ առաքեալ՝ ձեզի, որ մեզի հետ նոյն պատուական հաւատքին հասար մեր Աստուծոյն ու Փրկչին Յիսուս Քրիստոսին արդարութիւնովը.

²շնորհք եւ խաղաղութիւն ձեր վրայ աւելնան Աստուծոյ ու մեր Տէրոջը Յիսուսին գիտութիւնովը:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԿՈՉԸ ԵՒ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ

³Ինչպէս իր աստուածային զօրութիւնը կեանքի եւ աստուածպաշտութեան վերաբերեալ բոլոր բաները մեզի տուաւ անոր գիտութիւնովը՝ որ մեզ փառքով ու առաքինութիւնով հրաւիրեց,

⁴որոնցմով ամենամեծ ու պատուական խոստումներ տրուած են մեզի, որպէս զի ասնոցմով աստուածային բնութեանը հաղորդակցինք՝ աշխարհի ցանկութենէն յառաջ եկած ապականութենէն փախչելով:

⁵Եւ այս բանին համար բոլոր ջանքերնիդ դրած՝ ձեր հաւատքին վրայ առաքինութիւն աւելցուցէք ու առաքինութեան վրայ՝ գիտութիւն

⁶եւ գիտութեան վրայ՝ ժուժկալութիւն ու ժուժկալութեան վրայ՝ համբերութիւն եւ համբերութեան վրայ՝ աստուածպաշտութիւն

⁷ու աստուածպաշտութեան վրայ՝ եղբայրսիրութիւն ու եղբայրսիրութեան վրայ՝ սէր,

⁸քանի որ այս բաները ձեր վրայ կը գտնուին ու կ'աճին, պարապ ու անպտուղ չեն ըներ ձեզ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսը ճանչնալուն մէջ:

⁹Բայց որուն քով որ այս բաները չկան, անիկա կոյր է ու կարճատես, որ մոռցեր է իր առաջուան մեղքերէն մաքրուիլը:

¹⁰Ասոր համար, ե՛ղբայրներ, աւելի ջանք ըրէ՛ք որ ձեր կոչումը ու ընտրութիւնը հաստատէք, վասն զի այս ընելով՝ բնա՛ւ պիտի չիյնաք.

¹¹քանզի ասանկով ձեզի առատօրէն իրաւունք պիտի շնորհուի մեր Տէր ու Փրկիչ Յիսուս Քրիստոսին յաւիտենական թագաւորութիւնը մտնել:

¹²Ուստի երբեք զանցառու պիտի չըլլամ այս բաները մտքերնիդ ձգելու, թէեւ գիտէք եւ հաստատուած էք ներկայ ճշմարտութեանը վրայ:

¹³Պարտականութիւն կը սեպեմ, որքան ատեն որ մարմնի մէջ եմ, մտքերնիդ ձգելով՝ ձեզ արթնցնել:



14 Քանզի գիտեմ թէ ես շուտով այս իմ մարմնէս պիտի մերկանամ, ինչպէս մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսը յայտնեց ինծի:

15 Ուստի պիտի ջանամ որ իմ աշխարհէն ելլելէս ետքն ալ միշտ կարող ըլլաք այս բաները յիշել:

ՔՐԻՍՏՈՍԻ ՓԱՌՔԻՆ ԱՎԱՆԱՏԵՄՆԵՐ

16 Վասն զի ո՛չ թէ մենք վարպետութեամբ շինուած առասպելներու ետեւէ երթալով՝ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին զօրութիւնը ու գալուստը ձեզի ցուցուցինք, հապա անոր մեծափառութեանը ականատես ըլլալով:

17 Վասն զի ինք Հօր Աստուծմէն փառք ու պատիւ առաւ այն մեծավայելչութեան փառքէն այնպիսի ձայն մը եկաւ, թէ՛ «Ատիկա է իմ սիրելի Որդիս, որուն հաւներ եմ»:

18 Եւ երկնքէն եկած այս ձայնը լսեցինք մենք, որ անոր հետ էինք սուրբ լերանը վրայ:

19 Մարգարեական խօսքն ալ ունինք, որ աւելի հաստատուն է ու աղէկ կ'ընէք՝ եթէ անոր ուշադրութիւն ընէք, որպէս թէ մութ տեղը լոյս տուող ճրագի մը, մինչեւ ցորեկը լուսնայ ու արուսեակը սրտերնուդ մէջ ծագի:

20 Բայց առաջ ասիկա գիտցէք, թէ գրքերուն բոլոր մարգարէութիւնը իր յատուկ մեկնութիւնը չունի:

21 Վասն զի մարգարէութիւն մը երբեք մարդոց կամքին պէս չտրուեցաւ, հապա Աստուծոյ սուրբ մարդիկը Սուրբ Հոգիէն շարժուած՝ խօսեցան:

ԵՐԿՐՈՐԴ ՊԵՏՐՈՍԻ 2

ՍՈՒՏ ՎԱՐԴԱՊԵՏՆԵՐ

1 Սուտ մարգարէներ ալ կային ժողովուրդին մէջ, ինչպէս ձեր մէջ ալ սուտ վարդապետներ պիտի ըլլան, որոնք գաղտուկ պիտի մտցնեն կորստաբեր հերձուածներ ու զիրենք ծախու առնող Տէրը ուրանալով՝ իրենց վրայ պիտի բերեն արագահաս կորուստը:

2 Շատեր անոնց կորստական ընթացքներուն ետեւէն պիտի երթան, որոնց համար ճշմարտութեան ճամբուն պիտի հայհոյեն.

3 Եւ ազահութիւնով՝ խորամանկութեամբ հնարուած խօսքերով ձեզ պիտի շահագործեն. որոնց դատապարտութիւնը շատոնցմէ պատրաստ ըլլալով՝ պիտի չուշանայ ու անոնց կորուստը պիտի չմրափէ:

4 Վասն զի եթէ Աստուած մեղք գործող հրեշտակներուն չխնայեց, հապա խաւարի կապերով տարտարոսը ձգած՝ դատաստանի պահել տուաւ



- ⁵ու առաջուան աշխարհին ալ չինայեց. միայն թէ Նոյը, ութերորդ անձը, արդարութեան քարոզիչը՝ պահեց, երբ ջրհեղեղը ամբարիշտներուն աշխարհին վրայ բերաւ.
- ⁶Եւ Սողոմ ու Գոմորի քաղաքները մոխիր դարձնելով ու կործանելով դատապարտեց, ետքը ամբարիշտ մարդոց օրինակ ըրաւ զանոնք.
- ⁷Բայց ազատեց արդար Ղովտը, որ անօրէններուն անառակ վարքէն ձանձրացեր էր.
- ⁸(վասն զի այն արդարը անոնց մէջ կենալով՝ աչքովը տեսնելով ու ականջովը լսելով, օրէ օր արդար հոգին կը տանջուէր անոնց անօրէն վարքովը).
- ⁹Տէրը զիտէ բարեպաշտները փորձութենէ ազատել եւ անիրաւները տանջանքի համար դատաստանի օրուան պահել:
- ¹⁰Մանաւանդ անոնք որ պղծալից ցանկութեամբ մարմնի ետեւէ կ'երթան եւ տէրութիւնը կ'անարգեն, ինքնահաւան եւ յանդուգն են, չեն վախնար մեծափառներուն հայհոյելէ:
- ¹¹Երբ հրեշտակները, որանոնցմէ շատ մեծ են զօրութիւնով ու կարողութիւնով, Տէրոջը առջեւ հայհոյութեամբ դատապարտութիւն չեն բերեր անոնց վրայ:
- ¹²Բայց ասոնք անբան անասուններու պէս, (որ բնականէն որսացուելու եւ սպաննուելու համար են) կը հայհոյեն անոնց որ չեն ճանչնար. անոնք իրենց ապականութիւնովը պիտի ապականին,
- ¹³անիրաւութեան վարձքը ընդունելով: Անոնք ցորեկուան մէջ եղած զեղխութիւնը զուարճութիւն կը սեպեն: Արատ ու բիծ են, իրենց խաբէութիւններովը զուարճանալով՝ երբ ձեզի հետ կերուխումի կը նստին.
- ¹⁴Չնութեամբ լեցուն աչքեր ունին, որ մեղքէ չեն դադարիր. անհաստատ հոգիները կը խաբեն. ազահութեան վարժուած սրտեր ունին եւ անիծեալ զաւակներ են:
- ¹⁵Շիտակ ճամբան ձգելով մոլորեցան՝ Բեովրեան Բաղասամին ճամբուն հետեւելով, որ անիրաւութեան վարձքը սիրեց:
- ¹⁶Բայց իր անօրէնութեանը յանդիմանութիւնը առաւ, երբ անխօս էջը մարդկային ձայնով խօսելով՝ մարգարէին յիմարութիւնը արգիլեց:
- ¹⁷Ասոնք ջուր չունեցող աղբիւրներ են ու փոթորիկէն քշուած մէզեր, որոնց համար թանձր խաւարը պահուած է յաւիտեան:



18Քանզի ունայնութեան հպարտ խօսքեր ընելով՝ գիշութիւններով, մարմնի ցանկութիւններով կը խաբէն զանոնք որ քիչ մը առաջ փախեր էին անոնցմէ՝ որ մոլորութեան մէջ կը պտըտին.

19անոնց ազատութիւն կը խոստանան, բայց իրենք ապականութեան ծառաներ են. վասն զի ինչ բանէ որ մէկը յաղթուի, անոր ծառայ կ'ըլլայ:

20Վասն զի եթէ Տէր ու Փրկիչ Յիսուս Քրիստոսին գիտութիւնովը աշխարհին պղծութիւններէն հրաժարելէ յետոյ դարձեալ այն բաներէն բռնուած յաղթուին, անոնց վերջը առաջինէն գէշ կ'ըլլայ:

21Վասն զի աղէկ էր անոնց՝ որ բնաւարդարութեան ճամբան ճանչցած չըլլային, քան թէ ճանչնալէ յետոյ ետ դառնային այն սուրբ պատուիրանքէն՝ որ իրենց յանձնուեցաւ:

22Սակայն անոնց պատահեցաւ հին ճշմարիտ առակը, որ կ'ըսէ. «Շունը նորէն իր փսխածին կը դառնայ ու լուսցուած խոզը՝ ցեխի մէջ թապլտկելու»:

ԵՐԿՐՈՐԴ ՊԵՏՐՈՍԻ 3

ՏԵՐՈՋԸ ԳԱԼՈՒՍՏԻՆ ԽՈՍՏՈՒՄԸ

1Սիրելիներ, այս երկրորդ թուղթը կը գրեմ, անով ձեր անկեղծ միտքը արթնցնելու որ յիշէք

2Եւ նախապէս սուրբ մարգարէներէն ըսուած խօսքերը եւ մեր՝ այսինքն Տէրոջը ու Փրկչին առաքեալներուն՝ պատուէրները մտքերնիդ բերէք:

3Բայց նախ սպիկա գիտցէք, թէ վերջին օրերը ծաղր ընողներ պիտի գան, որոնք իրենց ցանկութիւններուն համեմատ պիտի քալեն

4Եւ պիտի ըսեն. «Ո՞ր է անոր գալուն խոստումը, վասն զի թէեւ մեր հայրերը քնացան, բայց դեռ ամէն բան այնպէս կը մնայ, ինչպէս արարածներուն սկիզբն էր:»⁵Քանզի անոնք (որոնց ուզածը այս է), այն բանը մոռցեր են, թէ երկինք առաջուրնէ կար ու երկիր ջուրերէն եւ ջուրերով հաստատ կեցեր է Աստուծոյ խօսքովը.

6որով հին ապականուած աշխարհը ջրհեղեղով կորսուեցաւ:

7Հիմա երկինք ու երկիր պահուած են նոյն խօսքով կրակի համար, մինչեւ դատաստանին ու ամբարիշտ մարդոց կորստեան օրը:

8Այս մէկ բանը ձեզմէ ծածուկ չմնայ, սիրելիներ, թէ Տէրոջը քով մէկ օրը հազար տարուան պէս է ու հազար տարին՝ մէկ օրուան պէս:

9Տէրը չուշացներ իր խոստումը, ինչպէս ոմանք ուշացուցած կը սեպեն, հապա երկայնամիտ կ'ըլլայ. վասն զի չուզեր որ մէկը կորսուի, հապա որ ամենքը ապաշխարեն:



- 10 Սակայն Տէրոջը օրը գողի պէս պիտի գայ, այն ատեն երկինք սաստիկ շառաչինով պիտի անցնի ու տարերքները բռնկած պիտի լուծուին. երկիրն ալ ու ինչ որ անոր մէջ կը գտնուի, պիտի այրուին:
- 11 Ուստի քանի որ այս բոլոր բաները պիտի լուծուին, ձեզի ի՞նչպիսի մարդիկ ըլլալ կը վայելէ՝ սուրբ վարմունքով ու բարեպաշտութեամբ, սպասելով
- 12 ու արտոքալով Աստուծոյ օրուանը գալուն, որուն մէջ երկինք կրակով այրուած պիտի լուծուի, տարրերը բռնկած պիտի հալին:
- 13 Սակայն իր խոստումին համեմատ, նոր երկնքի ու նոր երկրի մը կը սպասենք, որոնց մէջ արդարութիւնը կը բնակի:
- 14 Ուստի, սիրելիներ, ասոնց սպասելով ջանացէ՛ք որ ան ձեզ անբիծ ու անարատ գտնէ խաղաղութիւնով:
- 15 Մեր Տէրոջը երկայնատութիւնը փրկութիւն սեպեցէք ինչպէս մեր սիրելի եղբայրը՝ Պօղոս ալ իրեն տրուած իմաստութիւնովը գրեց ձեզի.
- 16 ինչպէս բոլոր թուղթերուն մէջ ալ այս բաներուն վրայով կը խօսի. որոնց մէջ քանի մը դժուարիմացիօսքեր կը գտնուին, որոնք տգէտներն ու անհաւատները ծուռ կը մեկնեն, ինչպէս ուրիշ գրքեր ալ իրենց անձին կորուստին համար:
- 17 Ուրեմն դուք, սիրելիներ, առաջուրնէ գիտնալով զգոյշ եղէ՛ք, որ չըլլայ թէ անօրէններուն խաբէութենէն բռնուած՝ ձեր հաստատութենէն իյնաք.
- 18 հապա աճեցէ՛ք մեր Տէր ու Փրկիչ Յիսուս Քրիստոսին շնորհքովը ու զիտութիւնովը: Անոր փառք հիմա ու մինչեւ յաւիտեան: Ամէն:



ԱՌԱՋԻՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ

ԱՌԱՋԻՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 1

ԿԵՆԱՑ ԲԱՆԸ

- ¹Կենաց բանին վրայով, որ սկիզբէն էր, որուն համար լսեցինք, որ մեր աչքերովը տեսանք, որուն նայեցանք ու մեր ձեռքերը շօշափեցին.
- ²(Եւ կեանքը յայտնուեցաւ ու տեսանք եւ կը վկայենք ու ձեզի կը պատմենք այն յաւիտենական կեանքը, որ Հօրը քով էր ու մեզի յայտնուեցաւ).
- ³այն որ տեսանք ու լսեցինք՝ ձեզի կը պատմենք, որպէս զի դուք ալ մեզի հաղորդակից ըլլաք: Մեր հաղորդակցութիւնը Հօրը հետ է ու իր Որդիին Յիսուս Քրիստոսին հետ:
- ⁴Այս բաները կը գրենք ձեզի, որպէս զի ձեր ուրախութիւնը կատարեալ ըլլայ:

ԱՍՏՈՒԱԾ ԼՈՅՍ Է

- ⁵Ասիկա է այն պատգամը որ իրմէ լսեցինք ու ձեզի կ'իմացնենք, թէ՛ Աստուած լոյս է ու անոր մէջ բնաւ խաւար չկայ:
- ⁶Եթէ ըսենք թէ Անոր հետ հաղորդակից ենք ու խաւարի մէջ պտըտինք, սուտ կը խօսինք եւ ճշմարտութիւնը չենք ըսեր:
- ⁷Հապա եթէ լոյսի մէջ քալենք, ինչպէս անիկա լոյսի մէջ է, իրարու հետ հաղորդակից կ'ըլլանք ու անոր Որդիին Յիսուս Քրիստոսին արիւնը մեզ ամէն մեղքէ կը սրբէ:
- ⁸Եթէ ըսենք թէ «Մենք մեղք մը չունինք», ինքզինքնիս կը խաբենք ու մեր մէջ ճշմարտութիւն չկայ:
- ⁹Եթէ խոստովանինք մեղքերնիս, հաւատարիմ ու արդար է անիկա մեր մեղքերուն թողութիւն տալու եւ մեզ ամէն անիրաւութենէ սրբելու:
- ¹⁰Եթէ ըսենք թէ «Մեղք մը չգործեցինք», ստախօս կը ցուցնենք զանիկա ու անոր խօսքը մեր մէջ չէ:

ԱՌԱՋԻՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 2

ՔՐԻՍՏՈՍ ՄԵՐ ՕԳՆԱԿԱՆՆ Է

- ¹Որդեակներս, այս բաները ձեզի կը գրեմ, որպէս զի մեղք չգործէք եւ եթէ մէկը մեղք գործելու ըլլայ, Հօրը քով բարեխօս ունինք Յիսուս Քրիստոս արդարը:
- ²Անիկա մեր մեղքերուն քաւութիւն է եւ ո՛չ միայն մերիններուն, հապա բոլոր աշխարհին ալ:



³Եթէ անոր պատուիրանքները պահենք, այն աստէն կը գիտնանք թէ զանիկա կը ճանչնանք:

⁴Ան որ կ'ըսէ թէ «Ես զանիկա ճանչցայ» ու անոր պատուիրանքները չի պահեր, ստախօս է ու անոր մէջ ճշմարտութիւն չկայ:

⁵Բայց ան որ անոր խօսքը կը պահէ, իրաւցնէ անոր մէջ կատարեալ է Աստուծոյ սերը ու ատով կը ճանչնանք թէ անոր մէջ ենք:

⁶Ան որ կ'ըսէ թէ «Անոր մէջ կը բնակի», այնպէս պետք է քալէ՝ ինչպէս անիկա քալեց:

ՆՈՐ ՊԱՏՈՒԻՐԱՆՔԸ

⁷Ե՛ղբայրներ, ոչ թէ նոր պատուիրանք մը կը գրեմ ձեզի, հապա այն հին պատուիրանքը որ սկիզբէն ունէիք: Հին պատուիրանքը այն խօսքն է, որ դուք սկիզբէն լսեցիք:

⁸Դարձեալ նոր պատուիրանք մը կը գրեմ ձեզի, որ ճշմարիտ է անոր մէջ ու ձեր մէջ. վասն զի խաւարը կ'անցնի ու ճշմարիտ լոյսը արդէն կ'երեւնայ:

⁹Ան որ կ'ըսէ թէ լոյսի մէջ է ու իր եղբայրը կ'ատէ, անիկա տակաւին խաւարի մէջ է:

¹⁰Ան որ իր եղբայրը կը սիրէ, լոյսի մէջ կը բնակի ու իր մէջ գայթակղութիւն չկայ.

¹¹Բայց ան որ իր եղբայրը կ'ատէ խաւարի մէջ է ու խաւարի մէջ կը քալէ ու չի գիտեր թէ ո՞ւր կ'երթայ, վասն զի խաւարը անոր աչքերը կուրցուցեր է:

¹²Կը գրեմ ձեզի, ո՛րդեակներ, վասն զի ձեր մեղքերը թողուած են անոր անուան համար:

¹³Կը գրեմ ձեզի, հա՛յրեր, վասն զի դուք ճանչցաք զանիկա, որ սկիզբէն է: Կը գրեմ ձեզի, երի՛տասարդներ, վասն զի դուք չարին յաղթեցիք:

¹⁴Կը գրեմ ձեզի, տղա՛քներ, վասն զի դուք ճանչցաք Հայրը: Գրեցի ձեզի, հա՛յրեր, վասն զի դուք ճանչցաք զանիկա որ սկիզբէն է: Գրեցի ձեզի, երի՛տասարդներ, վասն զի դուք ուժով էք եւ Աստուծոյ խօսքը ձեր մէջ կը բնակի ու չարին յաղթեցիք:

¹⁵Մի՛ սիրէք աշխարհը, ոչ ալ ինչ որ աշխարհի մէջ է:

¹⁶Եթէ մէկը աշխարհը կը սիրէ, անոր ներսիդին Հօրը սերը չկայ. քանզի ամէն բան որ աշխարհի մէջ է՝ մարմնի ցանկութիւնը ու աչքերու ցանկութիւնը եւ այս կեանքին ամբարտաւանութիւնը՝ Հօրմէն չէ, հապա այս աշխարհէն է:

¹⁷Աշխարհս ալ կ'անցնի, անոր ցանկութիւնն ալ. բայց ան որ Աստուծոյ կամքը կը կատարէ, յաւիտեան պիտի մնայ:



ՔՐԻՍՏՈՍԻՆ ԹՇՆԱՄԻՆ

- 18 Ո՛րդեակներ, վերջին ժամանակն է ու ինչպես լսեցիք՝ Նեոր պիտի գայ եւ արդէն շատ նեոեր եկած են, ասկէ կ'իմանանք թէ վերջին ժամանակն է:
- 19 Մեզմէ ելան ոմանք՝ բայց մեզմէ չէին. վասն զի եթէ մեզմէ ըլլային, մեզի հետ պիտի մնային: Բայց մեզմէ ելան, որպէս զի յայտնի ըլլայ թէ անոնք ամենքը մեզմէ չէին:
- 20 Սակայն դուք օծութիւն ունիք Սուրբէն ու ամէն բան գիտէք:
- 21 Զգրեցի ձեզի՝ իբր թէ ճշմարտութիւնը չէք գիտեր, հապա գիտէք զանիկա ու նաեւ թէ՛ ամէն ստութիւն ճշմարտութենէն չէ:
- 22 Ո՞վ է ստախօս, եթէ ոչ ան, որ կ'ուրանայ թէ Յիսուս Քրիստոսն է. անիկա է Նեոր որ կուրանայ Հայրն ու Որդին:
- 23 Ամէն ով որ կ'ուրանայ Որդին, անիկա Հայրն ալ չընդունիր. [բայց ան որ կ'ընդունի Որդին, անիկա Հայրն ալ կ'ընդունի:]
- 24 Ուրեմն ինչ որ դուք սկիզբէն լսեցիք, թող անիկա ձեր մէջ բնակի. եթէ այն սկիզբէն լսածնիդ ձեր մէջ բնակի, դուք ալ Որդիին ու Հօրը մէջ պիտի բնակիք:
- 25 Եւ ասիկա է այն խոստումը, որ ինք ձեզի խոստացաւ, այսինքն՝ յաւիտենական կեանքը:
- 26 Այս բաները ձեզի գրեցի՝ ձեզ մոլորեցնողներուն համար,
- 27 որպէս զի այն օծութիւնը, որ դուք իրմէ ընդունեցիք՝ ձեր մէջ մնայ: Պէտք չէ որ մէկը ձեզի սորվեցնէ. արդէն նոյն օծութիւնը ձեզի կը սորվեցնէ ամէն բան որ ճշմարիտ է ու սուտ չէ: Ինչպէս անիկա ձեզի սորվեցուց, անոր մէջ կեցէք:
- 28 Ու հիմա, որդեակներ, անոր մէջ կեցէք, որպէս զի, երբ անիկա յայտնուի, մենք համարձակութիւն ունենանք ու անկէ չամչնանք Իր գալու ատենը:
- 29 Քանի որ գիտէք թէ անիկա արդար է, ուրեմն կ'իմանաք թէ ամէն ով որ արդարութիւն կը գործէ, անկէ ծնած է:

ԱՌԱՋԻՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 3

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՈՐԴԻՆԵՐԸ

- 1 Տեսէ՛ք, Հայրը ինչպիսի՛ սեր շնորհեց մեզի, որպէս զի մենք Աստուծոյ որդիներ կոչուինք. ասոր համար աշխարհ մեզ չի ճանչնար, վասն զի զանիկա ալ չճանչցաւ:
- 2 Մի՛րելիներ, հիմա մենք Աստուծոյ որդիներն ենք եւ տակաւին յայտնի չէ թէ ի՞նչ պիտի ըլլանք. բայց գիտենք թէ երբ անիկա յայտնուի, անոր պէս պիտի ըլլանք. վասն զի զանիկա պիտի տեսնենք՝ ինչպէս որ է:



- 3** Ամեն ով որ այս յոյսը անոր վրայ ունի, ինքզինք կը մաքրե, ինչպէս անիկա մաքուր է:
- 4** Ամեն ով որ մեղք կը գործէ, անիկա անօրէնութիւն ալ կը գործէ եւ բուն մեղքը անօրինութիւն է:
- 5** Եւ գիտէք թէ անիկա յայտնուեցաւ, որպէս զի մեր մեղքերը վերցնէ. բայց իր մէջ մեղք չկայ:
- 6** Ամեն ով որ անոր մէջ կը կենայ, մեղք չի գործեր. ամեն ով որ մեղք կը գործէ, զանիկա տեսած չէ ու զանիկա ճանչցած չէ:
- 7** Որդեակներ, մէկը ձեզ թող չխաբէ. ան որ արդարութիւն կը գործէ՝ արդար է, ինչպէս Անիկա արդար է:
- 8** Ան որ մեղք կը գործէ, Սատանայէն է, վասն զի Սատանան սկիզբէն ի վեր կը մեղանչէ. ասոր համար Աստուծոյ Որդին յայտնուեցաւ, որ Սատանային գործերը քանդէ:
- 9** Ամեն ով որ Աստուծմէ ծնած է, մեղք չի գործեր, վասն զի անոր սերմը իր մէջ կը մնայ ու չի կրնար մեղք գործել, քանզի Աստուծմէ ծնած է:
- 10** Ասով յայտնի են Աստուծոյ որդիներն ու Սատանային որդիները: Ամեն ով որ արդարութիւն չի գործեր, անիկա Աստուծմէ չէ եւ ան ալ՝ որ իր եղբայրը չի սիրեր:

ՄԷԿՉՄԷԿ ՄԻՐԵԼ

- 11** Վասն զի ասիկա այն պատուիրանքն է որ դուք սկիզբէն լսեցիք, որ մէկզմէկ սիրենք:
- 12** Ոչ թէ Կայենին պէս, որ չար էր ու իր եղբայրը սպաննեց: Ինչո՞ւ համար զանիկա սպաննեց: Անոր համար որ իր գործերը չար էին, իսկ իր եղբօրը գործերը՝ արդար:
- 13** Մի՛ զարմանաք, եղբա՛յրներս, եթէ աշխարհ ձեզ ատէ:
- 14** Մենք գիտենք թէ մահէն կեանքի փոխուեցանք, վասն զի եղբայրները կը սիրենք. ան որ եղբայրը չի սիրեր՝ մահուան մէջ կը մնայ.
- 15** ամեն ով որ իր եղբայրը կ'ատէ՝ մարդասպան է: Գիտէք թէ ամեն մարդասպան իր մէջ յաւիտենական կեանք չունի:
- 16** Ասով զիտցանք Քրիստոսին սերը, որ անիկա իր կեանքը մեզի համար տուաւ. մենք ալ պարտաւոր ենք մերեղբայրներուն համար տալ մեր կեանքը:
- 17** Բայց ան որ աշխարհին բարիքը ունի եւ իր եղբայրը բանի մը կարօտ կը տեսնէ ու իր գուրքը անկէ կը գոցէ, ի՞նչպէս Աստուծոյ սերը անոր մէջ բնակած կ'ըլլայ:



18 Ո՛րդեակներս, ո՛չ թե խօսքով ու լեզուով սիրենք, հապա գործով ու ճշմարտութիւնով:

ՀԱՄԱՐՁԱԿՈՒԹԻՒՆ ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԱՌՁԵՒ

19 Ասով կը ճանչնանք թե ճշմարտութենէն ենք: Մեր սրտերուն համարձակութիւնովը անոր առջեւ պիտի երեւնանք:

20 Եթէ մեր սրտերը մեզ մեղադրեն, մենք գիտենք թե Աստուած մեր սրտերէն մեծ է եւ ամէն բան գիտէ:

21 Սի՛րելիներ, եթէ մեր սրտերը մեզ չմեղադրեն, այն ատեն համարձակութիւն կ'ունենանք Աստուծոյ առջեւ կենալու:

22 Եւ ինչ որ խնդրենք՝ կ'առնենք անկէ, վասն զի Իր պատուիրանքները կը պահենք ու Իր առջեւ հաճելի եղած բաները կ'ընենք:

23 Ասիկա է անոր պատուիրանքը, որ իր Որդիին Յիսուս Քրիստոսին անուանը հաւատանք ու մեկզմէկ սիրենք, ինչպէս մեզի պատուիրեց:

24 Ան որ պատուիրանքները կը պահէ՝ անոր մէջ կը կենայ ու Աստուած ալ իր մէջ: Աստուծոյ մեր մէջ բնակիլը կը գիտնանք Սուրբ Հոգիին միջոցով, որ մեզի տուաւ:

ԱՌԱՋԻՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 4

ՃՇՄԱՐԻՏ ՀՈԳԻՆ ԵՒ ՍՈՒՏ ՀՈԳԻՆ

1 Սի՛րելիներ, ամէն հոգիի մի՛ հաւատաք, հապա հոգիները փորձեցէք՝ թե արդէօք Աստուծմէ՞ են. վասն զի աշխարհի մէջ շատ սուտ մարգարէներ ելած են:

2 Ասով կրնաք ճանչնալ Աստուծոյ Հոգին: Ամէն ով որ Յիսուս Քրիստոսը մարմնով եկած կը դաւանի, անիկա Աստուծմէ է

3 Եւ ամէն ով որ Յիսուս Քրիստոսը մարմնով եկած չի դաւանիր, անիկա Աստուծմէ չէ ու ասիկա Նեոին հոգին է, որուն համար լսեցիք թե պիտի գայ ու արդէն աշխարհի մէջ է:

4 Դուք Աստուծմէ էք, ո՛րդեակներ ու անոնց յաղթեցիք. քանզի մեծ է Հոգին որ ձեր մէջ է, քան թե անիկա որ աշխարհի մէջ է:

5 Անոնք աշխարհէն են, անոր համար աշխարհի վրայով կը խօսին եւ աշխարհ մտիկ կ'ընէ անոնց:

6 Մենք Աստուծմէ ենք: Ան որ Աստուած կը ճանչնայ, մեզի մտիկ կ'ընէ: Ան որ Աստուծմէ չէ, մեզի մտիկ չ'ըներ. ասով կը ճանչնանք ճշմարտութեան Հոգին ու խաբէութեան հոգին:



ԱՍՏՈՒԱԾ ՍԷՐ Է

- 7**Մի՛ ընկերներ, մեկզմեկ սիրենք, վասն զի սերը Աստուծմէ է: Ամէն ով որ կը սիրէ՝ Աստուծմէ ծնած է ու կը ճանչնայ Աստուած:
- 8**Ան որ չի սիրեր՝ Աստուած չի ճանչնար. վասն զի Աստուած սէր է:
- 9**Այս բանին մէջ Աստուծոյ սերը մեր վրայ յայտնի եղաւ, որ Աստուած իր միածին Որդին աշխարհ զրկեց, որպէս զի անոր միջոցով ապրինք:
- 10**Այս բանին մէջ է սերը, որ ո՛չ թէ մենք սիրեցինք Աստուած, հապա որ անիկա մեզ սիրեց ու իր Որդին զրկեց մեր մեղքերուն քաւութիւն ըլլալու:
- 11**Մի՛ ընկերներ, եթէ Աստուած մեզ այսպէս սիրեց, ուրեմն մենք ալ պարտաւոր ենք մեկզմեկ սիրել:
- 12**Մէկը երբեք Աստուած տեսած չէ: Եթէ մեկզմեկ սիրենք, Աստուած մեր մէջ պիտի բնակի ու Անոր սերը կատարեալ պիտի ըլլայ:
- 13**Ասով գիտենք թէ մենք անոր մէջ կը բնակինք ու անիկա մեր մէջ, որ իր Հոգին մեզի տուաւ:
- 14**Մենք տեսանք ու կը վկայենք թէ Հայրը իր Որդին զրկեց աշխարհի Փրկիչը ըլլալու:
- 15**Ով որ կը դաւանի թէ Յիսուս Աստուծոյ Որդին է, Աստուած անոր մէջ կը բնակի, ան ալ՝ Աստուծոյ մէջ:
- 16**Մենք ճանչցանք ու հաւատացինք թէ Աստուած մեզ կը սիրէ: Աստուած սէր է: Ան, որ սիրոյ մէջ կը բնակի, Աստուծոյ մէջ կը բնակի ու Աստուած՝ անոր մէջ:
- 17**Ասով սերը մեր վրայ կատարեալ կ'ըլլայ, որպէս զի համարձակութիւն ունենանք դատաստանին օրը, վասն զի ինչպէս է ինք, նոյնպէս ալ մենք ենք այս աշխարհի մէջ:
- 18**Սիրոյ մէջ վախ չկայ, հապա կատարեալ սերը վախը մեկդի կը վանէ. վասն զի վախը տանջանքի ենթակայ է: Ուստի ան որ կը վախնայ, սիրոյ մէջ կատարեալ չէ:
- 19**Մենք զանիկա կը սիրենք, վասն զի ան առաջ մեզ սիրեց:
- 20**Եթէ մէկը կ'ըսէ թէ «Ես Աստուած կը սիրեմ» ու իր եղբայրը ատէ, անիկա ստախոս է. քանզի ան որ իր եղբայրը չի սիրեր՝ որ կը տեսնէ, Աստուած՝ որ չի տեսներ, ի՞նչպէս կրնայ սիրել:
- 21**Աստուած այս պատուերը տուած է. «Ան որ Աստուած կը սիրէ, իր եղբայրն ալ պէտք է սիրէ»:



ԱՌԱՋԻՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 5

ՄԵՐ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ ԱՇԽԱՐՀԻ ՎՐԱՅ

- 1 Ամեն ով որ կը հաւատայ թէ Յիսուսը Քրիստոսն է, Աստուծմէ ծնած է: Ամեն ով որ ծնողը կը սիրէ՝ անկէ ծնածն ալ կը սիրէ:
- 2 Ասով կը ճանչնանք թէ Աստուծոյ որդիները կը սիրենք, երբ Աստուած սիրենք ու անոր պատուիրանքները պահենք:
- 3 Վասն զի ասիկա է Աստուծոյ սէրը, որ անոր պատուիրանքները պահենք եւ անոր պատուիրանքները ծանր բան չեն:
- 4 Վասն զի ան որ Աստուծմէ ծնած է՝ աշխարհին կը յաղթէ: Մեր հաւատքն է, որ աշխարհին կը յաղթէ:
- 5 Ո՞վ է որ աշխարհի կը յաղթէ, եթէ ոչ անիկա՝ որ կը հաւատայ թէ Յիսուս Աստուծոյ Որդին է:

ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆ ՅԻՍՈՒՍ ՔՐԻՍՏՈՍԻՆ

- 6 Ասիկա է, որ եկաւ ջուրով եւ արիւնով, այսինքն Յիսուս Քրիստոս. ո՛չ միայն ջուրով, հապա ջուրով եւ արիւնով եւ Հոգին է, որ կը վկայէ, վասն զի Հոգին ճշմարտութիւն է:
- 7 Վասն զի երեք են որ երկնքի մէջ կը վկայեն, Հայրը, Բանը ու Սուրբ Հոգին եւ այս երեքը մէկ են:
- 8 Ու երեք են որ երկրի վրայ կը վկայեն. Հոգին, ջուրը ու արիւնը եւ երեքը միաբան են:
- 9 Եթէ մարդոց վկայութիւնը կ'ընդունինք, Աստուծոյ վկայութիւնը աւելի մեծ է. վասն զի ասիկա է Աստուծոյ վկայութիւնը, որ իր Որդիին համար վկայեց:
- 10 Ան որ Աստուծոյ Որդիին կը հաւատայ՝ վկայութիւնը իր մէջ ունի: Ան որ Աստուծոյ չի հաւատար՝ ստախօս կ'ընէ զանիկա, վասն զի չի հաւատար այն վկայութեանը՝ որ Աստուած իր Որդիին համար վկայեց:
- 11 Եւ վկայութիւնը այս է, որ Աստուած մեզի յաւիտենական կեանք տուաւ ու այս կեանքը անոր Որդիին մէջն է:
- 12 Ան որ Որդին ընդունած է՝ կեանք ունի եւ ան որ Աստուծոյ Որդին ընդունած չէ՝ կեանք չունի:

ՅԱԻԻՏԵՆԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

- 13 Այս բաները գրեցի ձեզի՝ որպէս զի գիտնաք թէ յաւիտենական կեանք ունիք դուք՝ որ Աստուծոյ Որդիին անունին կը հաւատաք :



- 14 Մենք համարձակութիւնը ունինք անոր քով, քանզի գիտենք թէ ինչ որ խնդրելու ըլլանք իր կամքին համեմատ, պիտի լսէ մեզի:
- 15 Եւ եթէ գիտնանք թէ պիտի լսէ ինչ որ խնդրելու ըլլանք, ուրեմն կը գիտնանք թէ պիտի առնենք ինչ որ խնդրենք իրմէ:
- 16 Եթէ մէկը տեսնէ որ իր եղբայրը ո՛չ մահացու մեղք մը գործեց, թող խնդրէ ու Աստուած կեանք պիտի տայ այն մահացու չեղած մեղքը գործողին: Մեղք կայ որ մահացու է, չեմ ըսեր թէ անոր համար խնդրէ:
- 17 Ամէն անիրաւութիւն մեղք է, բայց մեղք կայ որ մահացու չէ:
- 18 Գիտենք թէ ան, որ Աստուծմէ ծնած է՝ մեղք չի գործեր: Ա՛ն որ Աստուծմէ ծնած է՝ իր անձը կը պահէ ու չարը անոր չի դպչիր:
- 19 Գիտենք թէ մենք Աստուծմէ ենք ու բոլոր աշխարհի չարին մէջ է:
- 20 Գիտենք թէ Աստուծոյ Որդին եկաւ ու մեզի կարողութիւն տուաւ որպէս զի ճշմարիտը ճանչնանք: Մենք այն ճշմարիտին մէջ ենք, իր Որդիին Յիսուս Քրիստոսին մէջ: Անիկա է ճշմարիտ Աստուածն ու յաւիտենական կեանքը:
- 21 Ո՛րդեակներ, ինքզինքնիդ կուռքերէն պահեցէք :



ԵՐԿՐՈՐԴ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 1

¹Երեցէն՝ ընտրեալ տիկնոջը ու անոր որդիներուն, որոնք եւ ճշմարտութեամբ կը սիրեմ, (եւ ո՛չ միայն ես, հապա ամենքն ալ՝ որոնք ճշմարտութիւնը կը ճանչնան),

²այն ճշմարտութեանը համար՝ որ մեր մէջ կը մնայ ու յաւիտեան մեզի հետ պիտի ըլլայ.

³Հնորիք, ողորմութիւն, խաղաղութիւն Հայր Աստուծմէն եւ Տէր Յիսուս Քրիստոսէն, Հօրը Որդիէն, ձեզի հետ ըլլայ ճշմարտութիւնով ու սիրով:

ՃՇՄԱՐՏՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՍԷՐ

⁴Շատ ուրախ եղայ եւ, գտնելով որ քու որդիներէդ ոմանք ճշմարտութեամբ կը քալեն այն պատուիրանքին համեմատ՝ որ Հօրմէն առինք:

⁵Հիմա քեզի կ'աղաչեմ, ո՛վ տիկին, նոր պատուիրանք մը չեմ գրեր քեզի, հապա զայն որ սկիզբէն ունէինք, որ մէկգմէկ սիրենք:

⁶Սէրը այս է, որ անոր պատուիրանքներուն համեմատ քալենք ու պատուիրանքը այս է, որ ինչպէս սկիզբէն ի վեր լսեցիք, անոր համեմատ քալէք:

⁷Վասն զի շատ մոլորեցնողներ ելան աշխարհի մէջ, որոնք Յիսուս Քրիստոսը մարմնով եկած չեն ընդունիր: Անոնք մոլորեցնող ու Նեռ են:

⁸Զգուշութիւն ըրէք ձեր անձերուն, որ աշխատանքնիս չկորսնցնենք, հապա որպէս զի լման վարձք առնենք:

⁹Ամէն ով որ յանցանք կը գործէ ու Քրիստոսին վարդապետութեանը մէջ չի կենար, անիկա Աստուած չունի: Ան որ Քրիստոսին վարդապետութեանը մէջ կը կենայ, անիկա Հայրն ալ ունի, Որդին ալ:

¹⁰Եթէ մէկը ձեզի գայ ու այս վարդապետութիւնը չբերէ, զանիկա տուններնիդ մի՛ ընդունիք եւ անոր բարեւ մի՛ տաք:

¹¹Քանզի ով որ բարեւ տայ, անոր չար գործերուն հաղորդակից կ'ըլլայ:

ՎԵՐՁԻՆ ԽՕՍՔԵՐ

¹²Շատ բան ունէի ձեզի գրելու, բայց չուզեցի թղթով ու մելանով գրել. վասն զի յոյս ունիմ որ ձեզի գամ ու դէմ առ դէմ խօսիմ, որպէս զի մեր ուրախութիւնը կատարեալ ըլլայ:

¹³Բարեւ կ'ընեն քեզի քու ընտրեալ քրոջդ որդիները :



ԵՐՐՈՐԴ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ

ԵՐՐՈՐԴ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 1

- ¹Երեցէն Գայիոս սիրելիին, որ ես կը սիրեմ ճշմարտութեամբ:
- ²Սիրելիս, աղօթք կ'ընեմ որ ամէն կողմէ յաջողիս ու առողջ ըլլաս, ինչպէս քու հոգիդ ալ յաջողութեան մէջ է:
- ³Վասն զի շատ ուրախացայ, երբ քանի մը եղբայրներ եկան ու քու ճշմարտութեանդ մասին վկայեցին, թէ դուն ճշմարտութեամբ կը քալես:
- ⁴Ասկէ աւելի մեծ ուրախութիւն չունիմ, երբ կը լսեմ թէ իմ որդիներս ճշմարտութեան մէջ կը քալեն:

ԳԱՅԻՈՍ ԿԸ ԳՈՎՈՒԻ

- ⁵Սիրելիս դուն հաւատարմաբար կ'ընես, ինչ որ կ'ընես եղբայրներուն եւ օտարներուն,
- ⁶որոնք եկեղեցիին առջեւ վկայեցին քու սիրոյդ վրայով: Եթէ աստուածահաճոյ կերպով զանոնք ճամբայ դնես, աղէկ կ'ընես:
- ⁷Վասն զի Աստուծոյ անուանը համար ճամբայ ելան ու հեթանոսներէն բան մը չեն առներ:
- ⁸Ուստի մենք պարտաւոր ենք այնպիսիները ընդունիլ, որպէս զի ճշմարտութեանը գործակից ըլլանք:

ԴԻՈՏՐԵՓԷՍ ԵՒ ԴԵՄԵՏՐԻՈՍ

- ⁹Եկեղեցիին գրեցի. բայց Դիոտրեփէսը, որ անոնց մէջ առաջին ըլլալ կ'ուզէ, մեզ չընդունիր:
- ¹⁰Ասոր համար եթէ գամ, անոր ըրած գործերը պիտի յիշեմ, որ մեզի դէմ շողակրատելով չարախօսութիւն կ'ընէ: Ասով ալ գոհ չըլլալէ գատ ո՛չ միայն ինք չընդունիր եղբայրները, այլ անոնք որ կ'ուզեն ընդունիլ կ'արգիլէ ու եկեղեցիէն ալ կը հանէ:
- ¹¹Սիրելիս, չարին նմանող մի՛ ըլլար, հապա՛ բարիին: Ան որ բարիք կը գործէ, Աստուծմէ է. բայց ան որ չարիք կը գործէ, անիկա Աստուած տեսած չէ:
- ¹²Դեմետրիոսին համար ամէնքն ալ լաւ կը վկայեն, բուն իսկ ճշմարտութիւնն ալ: Մենք ալ կը վկայենք եւ դուք զիտէք թէ մեր վկայութիւնը ճշմարիտ է:

ՎԵՐՋԻՆ ԲԱՐԵԻՆԵՐ

- ¹³Շատ բան ունէի գրելու, բայց չեմ ուզեր մեղանով ու գրչով քեզի գրել:
- ¹⁴Սակայն մօտերս քեզ տեսնելու յոյսը ունիմ ու դէմ առ դէմ խօսելու:



¹⁵Խաղաղութիւն քեզի. բարեկամները քեզի բարեւ կ'ընեն. բարեւ
ըրէ մեր բարեկամներուն՝ ամէն մէկուն անունովը:



ՅՈՒԴԱՅԻ

ՅՈՒԴԱՅԻ 1

- ¹Յուդա՝ Յիսուս Քրիստոսին ծառայ ու Յակոբոսին եղբայրը՝ ձեզի, որ Հայր Աստուծմէն սրբուած էք եւ Յիսուս Քրիստոսէն պահուած ուկանչուած.
- ²ողորմութիւն ու խաղաղութիւն եւ սէր ձեր վրայ շատնան:
- ³Սի՛րելիներ, բոլոր ջանքը վրաս առնելով ձեզի կը գրեմ հասարակաց փրկութեան համար, իմ անձիս պարտք սեպեցի ձեզի գրել ու յորդորել, որ մրցիք այն հաւատքին համար, որ անգամ մը սուրբերուն աւանդուեցաւ.
- ⁴քանզի մէկ քանի մարդիկ գաղտուկ մտան, որ առաջուրնէ այս դատապարտութեանը համար որոշուած էին, ամբարիշտներ, որոնք մեր Աստուծոյն շնորհքը անատակութեան դարձուցին եւ միակ Իշխանը ու մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսը ուրացան:

ՍՈՒՏ ՎԱՐԴԱՊԵՏՆԵՐ

- ⁵Արդ՝ կ'ուզեմ ձեզի յիշեցնել, թէ եւ գիտէք ասիկա, թէ Տէրը, որ ժողովուրդը Եգիպտոսի երկրէն ազատեց, ետքը չհաւատացողները կորսնցուց:
- ⁶Եւ այն հրեշտակները, որոնք իրենց իշխանութիւնը չպահեցին, հապա իրենց բնակութիւնը ձգեցին, մշտնջենաւոր կապերով խաւարի մէջ պահեց մեծ օրուան դատաստանին համար:
- ⁷Ինչպէս Սողոմ ու Գոմոր եւ անոնց բոլորտիքը եղած քաղաքները, որոնք ասոնց նման պոռնկացան ընկերներուն մարմնին ետեւէն երթալով, մեր առջեւ օրինակ կեցեր են՝ յաւիտենական կրակին դատապարտութիւնը ընդունելով:
- ⁸Նմանապէս այս ցնորածներն ալ մարմինը կը պղծեն, տէրութիւնը կ'անարգեն, մեծափառներուն դէմ կը հայհոյեն:
- ⁹Բայց Միքայէլ հրեշտակապետը, երբ Սատանային դէմ դնելով Մովսէսին մարմնին համար կը վիճէր, չհամարձակեցաւ հայհոյութեան դատապարտութիւն բերել անոր վրայ, հապա ըսաւ. «Տէրը յանդիմանէ քեզ»:
- ¹⁰Իսկ ասոնք այն բաներուն որոնք չեն հասկնար, հայհոյութիւն կ'ընեն եւ այն բաներուն որոնք բնականաբար, անբան անասուններու պէս գիտեն, անոնց մէջ պիտի ապականին:
- ¹¹Վա՛յ անոնց, որոնք Կայէնին ճամբովը զացին ու Բաղասամի մոլորութեանը պէս ցանկութեամբ վարձքի ետեւէ զացին ու Կորիսին հակատակութեանը պէս կորսուեցան:



12 Ասոնք ձեր սիրոյ խնճոյքներուն մէջ արասներ են, երբ ձեզի հետ կերուխումի կը նստին, աներկիւղ իրենց անձը կը կերակրեն: Անջուր ամպեր են հովերէն քշուած, պտուղնին կորսնցուցած ծառեր, բերք չունեցող, երկու անգամ մեռած, արմատէն խլուած:

13 Ծովու կատղած ալիքներ, որոնք իրենց անձերուն ամօթը կը փրփրցնեն. մոլորուած աստղեր, որոնց համար խաւարին մէզը պահուած է յաւիտեան:

14 Անոնց համար մարգարէացաւ Ենովքն ալ, որ եօթներորդն էր Ադամէն ու ըսաւ. «Ահա Տէրը իր բիրաւոր սուրբերովը եկաւ,

15 ամենուն դատաստան ընելու ու բոլոր ամբարիշտները յանդիմանելու իրենց ըրած բոլոր ամբարիշտ գործերուն համար եւ այն բոլոր խիստ խօսքերուն համար, որոնք ամբարիշտ մեղաւորները անոր դէմ խօսեցան»:

16 Ասոնք տրսնջողներ ու քրթմնջողներ են, որոնք իրենց ցանկութիւններուն համեմատ կ'երթան եւ իրենց բերանները ամբարտաւան խօսքեր կը խօսին եւ շահու համար երեսպաշտութիւն կ'ընեն:

ԶԳՈՒՇԱՅՈՒՄՆԵՐ ԵՒ ՅՈՐԴՈՐԱՆՔՆԵՐ

17 Բայց դո՛ւք, սի՛րելիներ, յիշեցէք այն խօսքերը, որոնք մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին առաքեալներէն նախապէս խօսուեցան,

18 որոնք ձեզի կ'ըսէին թէ՛ «Վերջին ժամանակը ծաղր ընողներ պիտի գան, որոնք իրենց ամբարիշտ ցանկութիւններուն համեմատ պիտի երթան»:

19 Ասոնք ինքզինքնին զատող շնչաւորներ են, որոնք Հոգին չունին:

20 Բայց դո՛ւք, սի՛րելիներ, անձերնիդ շինեցէք ձեր ամենասուրբ հաւատքին վրայ եւ Սուրբ Հոգիով աղօթեցէք,

21 անձերնիդ Աստուծոյ սիրոյն մէջ պահեցէք՝ մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին ողորմութեանը սպասելով՝ յաւիտենական կեանքի համար:

22 Եւ երկմիտներուն ողորմեցէ՛ք:

23 Եւ ոմանք վախով ազատեցէ՛ք՝ կրակէն յափշտակելովզանոնք, ատելով մարմնէն աղտոտուած հանդերձն ալ:

ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ԱՂՕԹՔԸ

24 Եւ անոր՝ որ կարող է ձեզ անբիծ պահել եւ իր փառքին առջեւ անարատ կայնեցնել ցնծութիւնով,

25 մեր Փրկչին, միմիայն Աստուծոյ, [մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին ձեռքով] փառք ու մեծութիւն, զօրութիւն ու իշխանութիւն [բոլոր դարերէն առաջ] եւ հիմա ու բոլոր դարերուն մէջ: Ամէն:



ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 1

¹Յիսուս Քրիստոսին յայտնութիւնը, որ Աստուած տուաւ իր ծառաներուն ցուցնելու ինչ որ շուտով պիտի ըլլայ եւ իր հրեշտակին ձեռքով ղրկելով՝ իր Յովհաննէս ծառային իմացուց,

²որ Աստուծոյ խօսքին վկայութիւնը ըրաւ ու Յիսուս Քրիստոսին վկայութիւնը՝ ինչ որ տեսաւ:

³Երանի՛ անոր որ կը կարդայ ու անոնց որ կը լսեն այս մարգարէութեան խօսքերը եւ կը պահեն ինչ որ անոր մէջ գրուած է. վասն զի ժամանակը մօտ է:

ԲԱՐԵՒ ԵՕԹԸ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒՆ

⁴Յովհաննէս՝ եօթը եկեղեցիներուն, որոնք Ասիոյ մէջ են, շնորհք եւ խաղաղութիւն ձեզի Անկէ որ է եւ որ էր եւ որ պիտի գայ ու եօթը Հոգիներէն՝ որոնք անոր աթոռին առջեւ են

⁵Եւ Յիսուս Քրիստոս հաւատարիմ վկայէն, որ մեռելներէն յարութիւն առնողներէն անդրանիկն է ու երկրի թագաւորներուն իշխանը. Անոր որ մեզ սիրեց ու մեզ իր արիւնովը մեր մեղքերէն լուաց

⁶Եւ մեզ թագաւորներ ու քահանաներ ըրաւ Աստուծոյ ու իր Հօրը քով. Անոր փառք եւ զօրութիւն յաւիտեանս յաւիտենից: Ամէն:

⁷Ահա ամպերով կու գայ ու ամէն աչք պիտի տեսնէ զանիկա եւ անոնք որ զանիկա խոցեցին: Անոր վրայ կոծ պիտի ընեն երկրին բոլոր ազգերը: Այո՛, Ամէն:

⁸«Ես եմ Ալֆան եւ Օմէղան», կ'ըսէ Տէր [Աստուած], որ է եւ որ էր եւ որ պիտի գայ, Ամենակալը:

ՏԵՄԻԼՔ ՄԸ

⁹Ես Յովհաննէս ձեր եղբայրը եւ Յիսուս Քրիստոսին նեղութեանը ու արքայութեանը եւ համբերութեանը մէջ ընկերակիցը, Պատմոս ըսուած կղզին էի՝ Աստուծոյ խօսքին համար ու Յիսուս Քրիստոսին վկայութեանը համար:

¹⁰Եւ Կիրակի օրը Հոգին իմ վրաս եկաւ ու ետեւէս մեծ ձայն մը լսեցի փողի ձայնի պէս, որ կ'ըսէր.

¹¹« Ինչ որ կը տեսնես, գրքի մը մէջ գրէ ու ղրկէ եօթը եկեղեցիներուն, որոնք Եփեսոսի, Չմիւռնիայի, Պերգամոնի, Թիւատիրի, Սարդիկէի, Փիղադեղփիայի եւ Լաւոդիկիայի մէջ են»:



- 12** Եւ դարձայ այն ձայնին կողմը, տեսնելու թէ ո՞վ է ինձի խօսողը: Երբ դարձայ՝ եօթը ոսկեղէն աշտանակներ տեսայ
- 13** Եւ եօթը աշտանակներուն միջեւ՝ մէկը Որդի Մարդոյ նման՝ պճղնաւոր պատմուճան մը հագած ու կուրծքին վրայ ոսկի գօտի մը կապած:
- 14** Իր գլուխը եւ մազերը բուրդի ու ձիւնի պէս ճերմակ էին եւ իր աչքերը՝ կրակի բոցի պէս:
- 15** Իր ոտքերը՝ ոսկեպղինձի նման, որպէս թէ հնոցի մէջ կրակ դարձած ու իր ձայնը՝ շատ ջուրերու ձայնի պէս
- 16** Եւ իր աջ ձեռքին մէջ եօթը աստղ ունէր ու իր բերնէն սրած երկբերան սուր մը կ'ելլէր եւ իր երեսը արեւու պէս էր՝ որ իր գօրութիւնովը կը փայլի:
- 17** Երբ տեսայ զանիկա, իր ոտքը ինկայ մեռելի պէս ու իր աջ ձեռքը իմ վրաս դրաւ ու ըսաւ ինձի. «Մի՛ վախնար. ես եմ Առաջինը ու Վերջինը:
- 18** Ես կենդանի եմ ու ես ա՛ն եմ որ մեռայ եւ ահա կենդանի եմ յաւիտեանս յաւիտենից եւ ես ունիմ մահուան ու դժոխքին բանալիները:
- 19** [Ուստի] գրէ ինչ որ կը տեսնես, զայն որ կայ ու զայն որ ետքը պիտի ըլլայ.
- 20** Եօթը աստղերուն խորհուրդը՝ որ իմ աջ ձեռքիս մէջ տեսար եւ եօթը ոսկեղէն աշտանակները. այն եօթը աստղերը եօթը եկեղեցիներուն հրեշտակներն են եւ եօթը աշտանակները եօթը եկեղեցիներն են»:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 2

ՊԱՏԳԱՍ ԵՓԵՍՈՍԻՆ

- 1** Եփեսոսի մէջ եղած եկեղեցիին հրեշտակին գրէ. «Այսպէս կ'ըսէ անիկա, որ իր աջ ձեռքին մէջ եօթը աստղերը ունի ու եօթը ոսկեղէն աշտանակներուն միջեւ կը պտըտի.
- 2** զիտեմ քու գործերդ եւ քու աշխատութիւնդ ու քու համբերութիւնդ եւ որ չարերուն չես կրնար տանիլ ու փորձեցիր զանոնք որ կ'ըսեն թէ իրենք առաքեալ են ու չեն եւ գտար թէ ստախօս են:
- 3** Համբերութիւն ունենալով՝ նեղութիւն կրեցիր իմ անուանս համար ու չթուցար:
- 4** Բայց քեզի դէմ բան մը ունիմ: Քու առաջուան սերդ ձգեցիր:
- 5** Միտքդ բեր հիմա ուրկէ որ ինկար ու ապաշխարէ եւ քու առաջուան գործերդ ըրէ. եթէ ոչ՝ շուտով պիտի գամ քեզի ու քու աշտանակդ իր տեղէն պիտի շարժեմ՝ եթէ չապաշխարես:



6Բայց ասիկա ունիս որ Նիկողայոսեաններուն գործերը կ'ատես, որոնք ես ալ կ'ատես:

7Ան որ ականջ ունի, թող լսէ թէ Հոգին ի՛նչ կ'ըսէ եկեղեցիներուն. ան որ կը յաղթէ, անոր ուտել պիտի տամ կենաց ծառէն՝ որ Աստուծոյ դրախտին մէջ է»:

ՊԱՏԳԱՍ ԶՄՈՒՌՆԻԱՅԻՆ

8Եւ Զմիւռնիայի մէջ եղած եկեղեցիին հրեշտակին գրէ. «Այսպէս կ'ըսէ Առաջինը ու Վերջինը, որ մեռաւ ու կենդանացաւ.

9գիտեմ քու գործերդ ու նեղութիւնդ եւ աղքատութիւնդ, (բայց հարուստ ես), ու անոնց հայեցողութիւնը՝ որ կ'ըսեն թէ իրենք Հրեայ են, բայց չեն հապա Սատանայի ժողովուրդ:

10Բնաւ մի՛ վախնար այն բաներէն որոնք պիտի կրես. անա Բանսարկուն ձեզմէ մէկ քանիները բանտը պիտի ձգէ, որպէս զի փորձուիք եւ տասը օր նեղութիւն պիտի ունենաք: Մինչեւ մահ հաւատարիմ եղէ՛ք ու ձեզի կենաց պսակը պիտի տամ:

11Ան որ ականջ ունի, թող լսէ թէ Հոգին ի՛նչ կ'ըսէ եկեղեցիներուն: Ան որ կը յաղթէ, երկրորդ մահէն պիտի չվնասուի»:

ՊԱՏԳԱՍ ՊԵՐԳԱՄՈՆԻՆ

12Պերգամոնի մէջ եղած եկեղեցիին հրեշտակին գրէ. «Այսպէս կ'ըսէ անիկա, որ սրած երկբերան սուրը ունի.

13գիտեմ քու գործերդ եւ թէ ո՞ր կը բնակիս, այսինքն Սատանային աթոռին եղած տեղը ու իմ անունս կը պահես եւ իմ հաւատքս չուրացար այն օրերն անգամ՝ երբ Անթիպաս՝ իմ հաւատարիմ վկաս՝ սպաննուեցաւ ձեր մէջ, ուր Սատանան կը բնակի:

14Բայց քեզի դէմ քիչ մը բան ունիմ, որ հող Բաղասամին վարդապետութեանը հետեւողներ կան, որ Բաղակին սորվեցուց Իսրայէլի որդիներուն առջեւ գայթակղութիւն դնել, որպէս զի անոնք կուռքերու զոհուածներ ուտեն ու պոռնկութիւն ընեն:

15Ասկէ գատ դուն Նիկողայոսեաններուն վարդապետութեան հետեւողներ ունիս, որը ես կ'ատես:

16[Ուստի] ապաշխարէ. եթէ ոչ՝ շուտով պիտի գամ քեզի ու իմ բերնիս սրովը պիտի պատերազմիմ անոնց հետ:

17Ան որ ականջ ունի, թող լսէ թէ Հոգին ի՛նչ կ'ըսէ եկեղեցիներուն. ով որ կը յաղթէ, պահուած մանանայէն ուտել պիտի տամ անոր ու ճերմակ խիճ մը



պիտի տամ անոր եւ այն խիճին վրայ նոր անուն մը գրուած, որ մէկը չի գիտեր, բայց միայն ան՝ որ կ'ընդունի»:

ՊԱՏԳԱՍ ԹԻՒԱՏԻՐԻՆ

18Եւ Թիւատիրի մէջ եղած եկեղեցիին հրեշտակին գրէ. «Այսպէս կ'ըսէ Աստուծոյ Որդին, որ կրակի բոցի պէս աչքեր ունի ու իր ոտքերը ոսկեպղնձի նման են.

19գիտեմ քու գործերդ եւ սերդ ու ծառայութիւնդ եւ քու հաւատքդ ու համբերութիւնդ եւ թէ քու վերջին գործերդ առաջիններէն շատ են:

20Բայց քեզի դէմ բան մը ունիմ, որ կը թուլատրես Յեզարէլ կնոջ, որ ինքզինք մարգարէուհի անուանէ ու իմ ծառաներս մոլորեցնելով՝ սորվեցնէ պոռնկութիւն ընել եւ կուռքերու զոհուածներ ուտել:

21Ես անոր ժամանակ տուի իր պոռնկութեանը համար ապաշխարելու, բայց չապաշխարեց:

22Ահա ես զանիկա անկողին պիտի ձգեմ ու անոր հետ շնութիւն ընողները՝ մեծ նեղութեան մէջ, եթէ իրենց գործերուն համար չապաշխարեն:

23Անոր զաւակները պիտի մեռցնեմ ու բոլոր եկեղեցիները պիտի գիտնան թէ ես ան եմ՝ որ երիկամունքները ու սրտերը կը քննեմ. իւրաքանչիւրիդ ձեր գործերուն համեմատ պիտի հատուցանեմ:

24Ձեզի՛ կ'ըսեմ՝ միւսներուդ՝ որ Թիւատիրի մէջ էք բայց այս վարդապետութիւնը չունիք, որ չճանչցաք Սատանային ծածուկ բաները, (ինչպէս կ'ըսեն), ձեր վրայ ուրիշ ծանրութիւն չեմ ձգեր.

25հապա զայն որ ունիք՝ պահեցէք մինչեւ ես գամ:

26Եւ ան որ կը յաղթէ ու իմ գործերս մինչեւ վերջը կը պահէ, անոր իշխանութիւն պիտի տամ ազգերուն վրայ,

27(եւ պիտի հովուէ զանոնք երկաթէ գաւազանով: Անոնք բրուտի ամաններու պէս պիտի փշրուին).

28ինչպէս ես ալ իմ Հօրմէս առի ու անոր պիտի տամ առաւօտեան աստղը:

29Ան որ ականջ ունի, թող լսէ թէ Հոգին ի՛նչ կ'ըսէ եկեղեցիներուն»:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 3

ՊԱՏԳԱՍ ՍԱՐԴԻԿԷՐՆ

1Սարդիկէի մէջ եղած եկեղեցիին հրեշտակին գրէ. «Այսպէս կ'ըսէ անիկա որ ունի Աստուծոյ եօթը Հոգիները ու եօթը աստղերը. ‘Գիտեմ քու գործերդ՝ որ դուն անուն ունիս թէ կենդանի ես, բայց մեռած ես:



²Արթո՛ւն կեցիր եւ հաստատե՛ մնացած բաները, որոնք մեռնելու վրայ են, վասն զի քու գործերդ Աստուծոյ առջեւ կատարեալ չգտայ:

³Հիմա միտքդ բեր թէ ի՛նչպէս ընդունեցիր ու լսեցիր ու պահե՛ եւ ապաշխարե՛. բայց եթէ արթննալու չըլլաս, գողի պէս քու վրադ պիտի գամ ու բնաւ պիտի չգիտնաս թէ ո՞ր ժամուն քու վրադ պիտի գամ:

⁴Սակայն քանի մը անձեր ունիս Սարդիկէի մէջ, որոնք իրենց հանդերձները չաղտոտեցին եւ ճերմակներով պիտի պտըտին ինծի հետ, քանզի արժանի են:

⁵Ան որ կը յաղթե՛ ճերմակներ պիտի հագնի ու ես անոր անունը կենաց գրքէն պիտի չաւրեմ եւ անոր անունը պիտի դաւանիմ իմ Հօրս առջեւ ու անոր հրեշտակներուն առջեւ՝:

⁶Ան որ ականջ ունի, թող լսէ թէ Հոգին ի՛նչ կ'ըսէ եկեղեցիներուն»:

ՊԱՏԳԱՍ ՖԻԼԱՏԵԼՖԻԱՅԻՆ

⁷Եւ Ֆիլատելֆիայի մէջ եղած եկեղեցիին հրեշտակին գրէ. «Այսպէս կ'ըսէ այն Սուրբը, այն Ճշմարիտը որ Դաւիթին բանալին ունի, որ կը բանայ ու մէ՛կը չկայ որ գոցէ եւ կը գոցէ ու մէ՛կը չկայ որ բանայ.

⁸գիտեմ քու գործերդ: Ահա քու առջեւդ բացուած դուռ մը դրի, որ մէ՛կը չի կրնար գոցել. վասն զի դուն քիչ մը կարողութիւն ունիս եւ իմ խօսքս պահեցիր ու իմ անունս չուրացար:

⁹Ահա ես քեզի կու տամ Սատանային ժողովէն եղողները, որոնք կ'ըսեն թէ իրենք Հրեայ են ու չեն, հապա սուտ կ'ըսեն: Պիտի ստիպեմ զանոնք որ գան ու երկրպագութիւն ընեն քու ոտքերուդ առջեւ եւ գիտնան թէ ես քեզ սիրեցի:

¹⁰Որովհետեւ իմ համբերութեան խօսքս պահեցիր, ես ալ քեզ պիտի պահեմ փորձութեան ժամանակ, որ պատրաստ է գալու բոլոր աշխարհի վրայ՝ երկրի երեսը բնակողները փորձելու համար:

¹¹Ահա ես շուտով պիտի գամ: Ունեցածդ ամուր բռնէ, որպէս զի մէ՛կը չառնէ քու պսակդ:

¹²Ան որ կը յաղթէ, զանիկա իմ Աստուծոյս տաճարին մէջ սիւն մը պիտի ընեմ ու ալ դուրս պիտի չելլէ: Անոր վրայ իմ Աստուծոյս անունը պիտի գրեմ ու իմ Աստուծոյս քաղաքին անունը, այսինքն նոր Երուսաղէմին, որ երկնքէն իմ Աստուծմէս կ'իջնէ եւ իմ նոր անունս:

¹³Ան որ ականջ ունի, թող լսէ թէ Հոգին ի՛նչ կ'ըսէ եկեղեցիներուն»:

ՊԱՏԳԱՍ ԼԱԻՈՂԻԿԷԻՆ



- 14 Եւ Լաւոդիկէի մէջ եղած եկեղեցիին հրեշտակին գրէ. «Այսպէս կ'ըսէ Ամէնը, հաւատարիմ ու ճշմարիտ Վկան, Աստուծոյ արարածներուն Սկիզբը.
- 15 զիտեմ քու գործերդ, որ ո՛չ պաղ ես ու ո՛չ տաք. երանի՛ թէ պաղ ըլլայիր կամ տաք:
- 16 Ուստի դուն որ գաղջ ես ու ո՛չ տաք՝ ո՛չ ալ պաղ, քեզ բերնէս դուրս փսխելու վրայ եմ:
- 17 Քանզի կ'ըսես. 'Ես հարուստ եմ ու մեծցայ եւ բանի մը կարօտ չեմ': Բայց չես զիտեր թէ դուն խեղճ ու թշուառական ես եւ աղքատ ու կոյր ու մերկ:
- 18 Ես քեզի խորհուրդ կու տամ. ինծմէ կրակի մէջ փորձուած ոսկի ծախու առ, որպէս զի հարստանաս ու ճերմակ հանդերձներ՝ որպէս զի հագնիս, որպէս զի քու ամօթալի մերկութիւնդ չերեւնայ եւ աչքերուդ դեղ դիր, որպէս զի տեսնես:
- 19 Ես իմ ամէն սիրածս կը յանդիմանեմ ու կը խրատեմ. ուստի նախանձախնդիր եղի՛ր ու ապաշխարէ՛:
- 20 Ահա ես դուրը կայներ եմ ու կը զարնեմ. եթէ մէկը իմ ձայնս լսէ ու դուրը բանայ, անոր քով պիտի մտնեմ եւ անոր հետ ընթրիք պիտի ընեմ, ան ալ ինծի հետ:
- 21 Ան որ կը յաղթէ, ինծի հետ իմ աթոռս պիտի նստի, ինչպէս ես ալ յաղթեցի ու իմ Հօրս հետ անոր աթոռը նստայ:
- 22 Ան որ ականջ ունի, թող լսէ թէ Հոգին ի՛նչ կ'ըսէ եկեղեցիներուն»:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 4

ԵՐԿՆՔԻ ՄԷՋ ՊԱՇՏԱՄՈՒՆՔ

- 1 Այս բաներէն ետքը տեսայ, թէ երկնքի մէջ բացուած դուռ մը կար: Առաջին ձայնը որ լսեցի՝ փողի նման էր, որ ինծի հետ կը խօսէր ու կ'ըսէր. «Հոս ելիր ու ասկէ ետքը ըլլալու բաները քեզի ցուցնեմ»:
- 2 Եւ շուտ մը Հոգին իմ վրաս եկաւ: Տեսայ թէ աթոռ մը դրուած էր երկնքի մէջ:
- 3 Աթոռին վրայ մէկը նստեր էր: Նստողը յասպիս ու սարդիոն քարերու երեւոյթին նման էր:
- 4 Աթոռին շուրջը քահանաներ՝ զմրուխտի երեւոյթով եւ այդ աթոռին բոլորտիքը քսանըչորս աթոռներ եւ այն աթոռներուն վրայ քսանըչորս երեցներ նստեր էին ճերմակ հանդերձներ հագած ու գլուխնին ոսկիէ պսակներ ունէին:



⁵Աթոռէն փայլակներ ու ձայներ եւ որոտումներ կ'ելլէին: Աթոռին առջեւ եօթը հաս բորբոքած կրակի լամբարներ կային, որոնք Աստուծոյ եօթը Հոգիներն էին:

⁶Աթոռին առջեւ ապակեղէն ծով մը՝ ակնվանիի նման եւ աթոռին մէջ ու աթոռին բոլորտիքը՝ չորս կենդանիներ, որոնք աչքերով լեցուն էին առջեւէն ու ետեւէն:

⁷Առաջին կենդանին առիւծի նման էր ու երկրորդ կենդանին՝ զուարակի նման եւ երրորդ կենդանին՝ մարդու երես ունէր ու չորրորդ կենդանին՝ թռչող արծիւի նման:

⁸Չորս կենդանիներէն իւրաքանչիւրը շուրջանակի վեց վեց թեւ ունէր ու ներսէն աչքերով լեցուն ու չէին հանգչեր ո՛չ ցորեկը ո՛չ ալ գիշերը՝ ըսելով. «Սուրբ, Սուրբ, Սուրբ Տէր Ամենակալ, որ էր եւ որ է եւ որ պիտի գայ»:

⁹Երբ այն կենդանիները փառք ու պատիւ եւ գոհութիւն կու տային աթոռին վրայ նստողին, որ կենդանի է յաւիտեանս յաւիտենից,

¹⁰քսանըչորս երեցները աթոռին առջեւ կ'իյնային ու երկրպագութիւն կ'ընէին յաւիտեանս յաւիտենից Կենդանի եղողին: Իրենց պսակները աթոռին առջեւ կը ձգէին՝ ըսելով. «Արժանի ես, Տէ՛ր, փառք ու պատիւ եւ զօրութիւն առնելու, վասն զի ամէն բան դուն ստեղծեցիր եւ քու կամքովդ եղան ու ստեղծուեցան»:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 5

ԿՆՔՈՒԱԾ ԳԻՐՔԸ ԵՒ ԳԱՌՆՈՒԿԸ

¹Աթոռին վրայ նստողին աջ ձեռքը գիրք մը տեսայ՝ ներսէն ու դուրսէն գրուած եւ եօթը կնիքով կնքուած:

²Զօրաւոր հրեշտակ մը տեսայ, որ մեծ ձայնով կը կանչէր. «Ո՛վ արժանի է այդ գիրքը բանալու եւ ասոր կնիքները քակելու»:

³Բայց ո՛չ երկնքի մէջ, ո՛չ երկրի վրայ ու ո՛չ երկրի տակ գտնուեցաւ մէկը՝ որ կարող ըլլար այն գիրքը բանալ, ո՛չ ալ անոր նայիլ:

⁴Ես ալ սաստիկ կու լայի՝ քանի որ մէ՛կը արժանի չգտնուեցաւ այն գիրքը բանալու ո՛չ ալ անոր նայելու:

⁵Ու երեցներէն մէկը ըսաւ ինծի. «Մի՛ լար, ահա Յուդային ցեղէն եղող Առիւծը, Դաւիթին Արմատը, յաղթեց եւ որ այն գիրքը պիտի բանայ ու անոր եօթը կնիքները պիտի քակէ:»



⁶Տեսայ թէ աթոռին ու չորս կենդանիներուն մէջտեղ եւ երեցներուն մէջտեղ կայնած Գառնուկ մը կար, որպէս թէ մորթուած, որ եօթը եղջիր ու եօթը աչք ունէր, որոնք Աստուծոյ եօթը Հոգիներն են, որ բոլոր երկիր կը դրկուին:

⁷Անիկա եկաւ ու աթոռին վրայ նստողին աջ ձեռքէն գիրքը առաւ:

⁸Երբ գիրքը առաւ, չորս կենդանիներն ու քսանըչորս երեցները Գառնուկին առջեւ ինկան եւ ամէնքն ալ քնարներ ունէին ու ոսկիէ խնկամաններ՝ խունկով լեցուն, որ սուրբերուն աղօթքներն են:

⁹Նոր երգ մը կ'երգէին՝ ըսելով. «Արժանի ես դուն այդ գիրքը առնելու եւ ասոր կնիքները քակելու. վասն զի մորթուեցար ու քու արինովդ մեզ ծախու առիր Աստուծոյ համար ամէն ցեղէ ու լեզուէ եւ ժողովուրդէ ու ազգէ

¹⁰Եւ մեզ մեր Աստուծոյն թագաւորներ ու քահանաներ ըրիր որպէս զի երկրի վրայ թագաւորենք»:

¹¹Եւ նայեցայ՝ նաեւ շատ հրեշտակներու ձայն լսեցի, որոնք աթոռին ու կենդանիներուն եւ երեցներուն բոլորտիքն էին ու անոնց թիւն էր բիր բիրաւոր եւ հազար հազարաւոր.

¹²որոնք մեծ ձայնով կ'ըսէին. «Այդ մորթուած Գառնուկը արժանի է զօրութիւն ու հարստութիւն եւ իմաստութիւն ու կարողութիւն եւ պատիւ ու փառք եւ օրհնութիւն առնելու»:

¹³Բոլոր արարածները, որ երկնքի մէջ ու երկրի վրայ ու երկրի տակ եւ ծովու մէջ ու ամէն ինչ որ անոնց մէջ կային՝ լսեցի որ կ'ըսէին. «Աթոռին վրայ նստողին եւ Գառնուկին օրհնութիւն ու պատիւ եւ փառք ու զօրութիւն յաւիտեանս յաւիտենից»:

¹⁴Եւ չորս կենդանիները կ'ըսէին. «Ամէն» ու երեցները ինկան ու երկրպագութիւն ըրին :

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 6

ԿՆԻՔՆԵՐԸ

¹Ապա տեսայ, երբ Գառնուկը կնիքներէն մէկը քակեց, չորս կենդանիներէն մէկէն որտումի ձայն մը լսեցի, որ կ'ըսէր. «Եկուր ու տես»:

²Ու տեսայ ճերմակ ձի մը, որուն վրայ հեծնողը աղեղ մը ունէր: Պսակ մը տրուեցաւ անոր: Անիկա յաղթող էր ու յաղթելու գնաց:

³Ու երբ երկրորդ կնիքը քակեց, երկրորդ կենդանիէն լսեցի որ կ'ըսէր. «Եկուր»:



⁴Ուրիշ ձի մը ելաւ շառագոյն ու անոր վրայ հեծնողին իշխանութիւն տրուեցաւ որ երկրէն խաղաղութիւնը վերցնէ, որպէս զի իրար սպաննեն: Անոր մեծ սուր մը տրուեցաւ:

⁵Երբ երրորդ կնիքը քակեց, երրորդ կենդանիէն լսեցի որ կ'ըսէր. «Եկուր ու տես»: Տեսայ սեւ ձի մը: Անոր վրայ հեծնողը ձեռքը կշիռ մը ունէր:

⁶Չորս կենդանիներուն մէջէն ձայն մը լսեցի, որ կ'ըսէր. «Կապիճ մը ցորենը մէկ դահեկանի ու երեք կապիճ գարին մէկ դահեկանի: Ձեթին ու գինիին մի՛ վնասեր»:

⁷Երբ չորրորդ կնիքը քակեց, չորրորդ կենդանիէն ձայն մը լսեցի, որ կ'ըսէր. «Եկուր ու տես»:

⁸Տեսայ դեղին ձի մը: Անոր վրայ հեծնողին անունը Մահ էր եւ Դժոխքը անոր ետեւէն կ'երթար ու անոնց իշխանութիւն տրուեցաւ երկրին չորրորդ մասին վրայ, որ սրով ու սովով եւ մահով ու երկրի գազաններով սասկեցնեն:

⁹Երբ հինգերորդ կնիքը քակեց, սեղանին տակ տեսայ այն մարդոց հոգիները, որոնք սպաննուած էին Աստուծոյ խօսքին համար ու անոր վկայութեանը համար՝ որ իրենք տուած էին:

¹⁰Եւ մեծ ձայնով աղաղակեցին. «Ո՛վ սուրբ ու ճշմարիտ Տէ՛ր, մինչեւ ե՞րբ պիտի չդատես եւ մեր արեան վրէժը չլուծես երկրի բնակիչներէն»:

¹¹Ճերմակ հանդերձներ տրուեցան անոնց ու ըսուեցաւ անոնց, որ քիչ մը ատեն ալ հանգչին, մինչեւ անոնց ծառայակիցներն ու անոնց եղբայրները լման ըլլան՝ որոնք իրենց պէս պիտի սպաննուէին:

¹²Տեսայ, երբ վեցերորդ կնիքը քակեց, մեծ երկրաշարժ մը եղաւ, արեւը սեւցաւ մագեղէն քուրձի մը պէս, լուսինը [բոլորովին] արիւնի պէս եղաւ

¹³ու երկնքի աստղերը գետինը թափփեցան, ինչպէս սաստիկ հովէն շարժուած թզենին իր տհաս պտուղները կը թափէ

¹⁴եւ երկինք գալարուող տոմսի մը պէս կը քաշուէր ու բոլոր լեռները եւ կղզիները իրենց տեղերէն շարժեցան:

¹⁵Երկրին թագաւորները եւ մեծամեծներն ու հարուստները, հազարապետները եւ զօրաւորներն ու բոլոր ծառաներն ու բոլոր ազատները քարայրներու եւ լեռներու ապառաժներուն մէջ պահուրտեցան

¹⁶եւ լեռներուն ու ապառաժներուն կ'ըսէին. «Մեր վրայ՝ ինկէք ու մեզ ծածկեցէ՛ք անոր երեսէն՝ որ աթոռին վրայ կը նստի ու Գառնուկին բարկութենէն:

¹⁷Վասն զի անոր բարկութեանը մեծ օրը եկաւ եւ ո՞վ կրնայ դիմանալ»:



ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 7

ԻՄՐԱՅԷԼԱՑԻ 144.000 ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ

- ¹Անկէ յետոյ տեսայ չորս հրեշտակներ, որոնք երկրին չորս անկիւնը կեցեր էին ու երկրին չորս հովերը բռներ էին, որպէս զի երկրի վրայ հով չփչէ, ո՛չ ծովու վրայ, ո՛չ ալ ծառի մը վրայ:
- ²Ուրիշ հրեշտակ մը տեսայ, որ արեւելքէն եկաւ ու Կենդանի Աստուծոյ կնիքը ունէր եւ մեծ ձայնով աղաղակեց այն չորս հրեշտակներուն, որոնց իշխանութիւն տրուած էր երկրին ու ծովուն վնասելու:
- ³Ու ըսաւ. «Երկրին վնաս մի՛ ընէք, ո՛չ ծովուն, ո՛չ ալ ծառերուն, մինչեւ մեր Աստուծոյն ծառաներուն ճակատները կնքենք»:
- ⁴Կնքուածներուն համրանքը լսեցի՝ որ էր հարիւր քառասունըչորս հազար՝ Իսրայէլի որդիներուն բոլոր ցեղերէն:
- ⁵Յուդային ցեղէն տասներկու հազար կնքուած, Ռուբէնին ցեղէն տասներկու հազար կնքուած, Գադին ցեղէն տասներկու հազար կնքուած,
- ⁶Ասերին ցեղէն տասներկու հազար կնքուած, Նեփթաղիմին ցեղէն տասներկու հազար կնքուած, Մանասէին ցեղէն տասներկու հազար կնքուած,
- ⁷Շմաւոնին ցեղէն տասներկու հազար կնքուած, Ղեւիին ցեղէն տասներկու հազար կնքուած, Իսաքարին ցեղէն տասներկու հազար կնքուած,
- ⁸Զաբուղոնին ցեղէն տասներկու հազար կնքուած, Յովսէփին ցեղէն տասներկու հազար կնքուած, Բենիամինին ցեղէն տասներկու հազար կնքուած:

ՄԵԾ ԲԱԶՄՈՒԹԻՒՆ

- ⁹Անկէ ետքը տեսայ մեծ բազմութիւն մը, որ մէ՛կը չէր կրնար համրել, բոլոր ազգերէն ու ցեղերէն եւ ժողովուրդներէն ու լեզուներէն, որոնք աթոռին առջեւ ու Գառնուկին առջեւ կեցեր էին՝ ճերմակ հանդերձները հագած եւ ձեռքերնին արմաւենիներ բռնած:
- ¹⁰Եւ մեծաձայն կ'աղաղակէին՝ ըսելով. «Փրկութիւնը մեր Աստուծոյնն է, որ աթոռին վրայ կը նստի ու Գառնուկին»:
- ¹¹Եւ բոլոր հրեշտակները, որ աթոռին ու երէցներուն եւ չորս կենդանիներուն բոլորտիքը կեցեր էին, իրենց երեսներուն վրայ աթոռին առջեւ ինկան ու Աստուծոյ երկրպագութիւն ըրին,



¹²ըսելով. «Ամէ՛ն. օրհնութիւն ու փառք եւ իմաստութիւն ու գոհութիւն եւ պատիւ ու զօրութիւն եւ կարողութիւն մեր Աստուծոյն՝ յաւիտեանս յաւիտենից: Ամէն»:

¹³Ու երեցներէն մէկը ինծի ըսաւ. «Ասոնք որ ճերմակ հանդերձներ հագած են՝ ո՞վ են եւ ո՞րկէ եկան»:

¹⁴Ես ալ ըսի անոր. «Տէ՛ր իմ, դուն գիտես»: Ըսաւ ինծի. «Ասոնք են մեծ նեղութենէն եկողները, որոնք իրենց հանդերձները լուացին ու զանոնք Գառնուկին արիւնովը ճերմկցուցին.

¹⁵անոր համար Աստուծոյ աթոռին առջեւ են եւ իրեն կը ծառայեն ցորեկ ու գիշեր իր տաճարին մէջ եւ աթոռին վրայ նստողը իր վրանը պիտի տարածէ անոնց վրայ:

¹⁶Այսուհետեւ ո՛չ պիտի անօթենան ու ո՛չ ծարաւին, ո՛չ ալ արեւը կամ տաքութիւն մը անոնց վրայ պիտի իյնայ.

¹⁷վասն զի Գառնուկը, որ աթոռին մէջ է, պիտի հովուէ զանոնք ու դէպի կենդանի ջուրերու աղբիւրները պիտի առաջնորդէ զանոնք եւ Աստուած բոլոր արցունքները պիտի սրբէ անոնց աչքերէն»:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 8

ԵՕԹՆԵՐՈՐԴ ԿՆԻՔԸ

¹Երբ եօթներորդ կնիքը քակեց, լուծութիւն մը տիրեց երկինքը՝ կէս ժամու չափ:

²Տեսայ այն եօթը հրեշտակները, որոնք Աստուծոյ առջեւ կը կայնէին: Անոնց եօթը փող տրուեցաւ:

³Ուրիշ հրեշտակ մը եկաւ սեղանին առջեւ կայնեցաւ: Ոսկեղէն խնկանոց մը ունէր: Իրեն շատ խունկ տրուեցաւ, որպէս զի բոլոր սուրբերուն աղօթքներուն հետ աթոռին առջեւ եղող ոսկի սեղանին վրայ մատուցանէ:

⁴Խունկերուն ծուխը սուրբերուն աղօթքներուն հետ հրեշտակին ձեռքէն Աստուծոյ առջեւ ելաւ:

⁵Հրեշտակը առաւ խնկանոցը ու անոր մէջ սեղանին կրակէն լեցուց եւ ձգեց երկրին վրայ: Չայներ եւ որոտումներ ու փայլակներ ու երկրաշարժ եղան:

ՓՈՂԵՐԸ

⁶Եօթը հրեշտակները, որոնք եօթը փողեր ունէին, պատրաստուեցան որ հնչեցնեն:



- ⁷Առաջին հրեշտակը փողը հնչեցուց ու եղաւ կարկուտ ու կրակ արիւնով խառնուած ու երկրի վրայ ձգուեցաւ, [ու երկրին երրորդ մասը այրեցաւ,] եւ ծառերուն երրորդ մասն ալ այրեցաւ ու բոլոր կանանչ խոտերը այրեցան:
- ⁸Երկրորդ հրեշտակը փողը հնչեցուց եւ բան մը, որպէս մեծ լեռ մը՝ կրակով բռնկած՝ ծովը ձգուեցաւ: Ծովուն երրորդ մասը արիւն եղաւ:
- ⁹Եւ ծովուն մեջի շնչաւոր արարածներուն երրորդ մասը մեռաւ ու նաւերուն երրորդ մասը ընկղմեցաւ:
- ¹⁰Երրորդ հրեշտակը փողը հնչեցուց ու երկնքէն մեծ աստղ մը՝ լամբարի պէս բորբոքած՝ գետերուն ու ջուրի աղբիւրներուն երրորդ մասին վրայ ինկաւ:
- ¹¹Այն աստղին անունը Օշինդր էր ու ջուրերուն երրորդ մասը օշինդր եղաւ եւ շատ մարդիկ ջուրերէն մեռան, քանզի դառն էին:
- ¹²Չորրորդ հրեշտակը փողը հնչեցուց ու արեւին երրորդ մասը եւ լուսնին երրորդ մասը ու աստղերուն երրորդ մասը զարնուեցան, այնպէս որ անոնց երրորդ մասը խաւարեցաւ եւ օրուան երրորդ մասը լոյս չտուաւ, նոյնպէս ալ գիշերուանը:
- ¹³Նայեցայ ու երկնքի մեջ թռչող հրեշտակի մը ձայնը լսեցի, որ մեծ ձայնով կ'ըսէր. «Վա՛յ, վա՛յ, վա՛յ երկրի վրայ բնակողներուն՝ այն մնացած փողի ձայներուն համար, որոնք երեք հրեշտակները պիտի հնչեցնեն»:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 9

- ¹Հինգերորդ հրեշտակը փողը հնչեցուց ու տեսայ որ երկնքէն աստղ մը ինկաւ երկրի վրայ: Անդունդի գուրին բանալին անոր տրուեցաւ:
- ²Ան ալ անդունդին գուրը բացաւ ու այն գուրէն ծուխ կ'ելլէր մեծ հնոցի մը ծուխին պէս ու խաւարեցան արեւն ու օդը՝ գուրին ծուխէն:
- ³Ծուխէն մարախներ կ'ելլէին երկրի վրայ: Անոնց զօրութիւն տրուեցաւ երկրի կարիճներուն ունեցած զօրութեանը պէս:
- ⁴Անոնց ըսուեցաւ որ չվնասեն երկրի խոտին, ո՛չ ալ կանանչեղէնի մը եւ ո՛չ ծառի մը, հապա միայն ա՛յն մարդոց, որոնք իրենց ճակատներուն վրայ Աստուծոյ կնիքը չունին:
- ⁵Անոնց հրաման տրուեցաւ, որ չսպաննեն զանոնք, հապա չարչարեն զանոնք հինգ ամիս ու անոնց տուած չարչարանքը կարիճի տուած չարչարանքին պէս էր՝ երբ մարդը կը խայթէ:
- ⁶Այն օրերը մարդիկ մահը պիտի փնտռեն ու պիտի չգտնեն: Պիտի ուզեն մեռնիլ, բայց մահը անոնցմէ պիտի փախչի:



- ⁷Մարախներուն նմանութիւնը՝ պատերազմի պատրաստուած ձիերու պէս ու անոնց գլուխներուն վրայ ոսկեղէն պսակներու պէս եւ անոնց երեսները մարդոց երեսներու պէս էին
- ⁸ու անոնք մազեր ունէին կիներու մազերուն պէս ու անոնց ակռաները առիւծներու ակռաներուն պէս էին:
- ⁹Զրահներ ունէին երկաթէ զրահներու պէս: Անոնց թելերուն ձայնը պատերազմի գացող շատ ձիեր լծուած կառքերու ձայնին պէս էր:
- ¹⁰Կարիճներու նման պոչեր ունէին ու պոչերուն վրայ խայթոց: Իշխանութիւն ունէին հինգ ամիս մարդոց վնասելու:
- ¹¹Իրենց վրայ թագաւոր ունէին անդունդին հրեշտակը, որուն անունը Երբայեցերէն Աբադոն եւ Յունարէն՝ Ապողղիոն:
- ¹²Մէկ վայր անցաւ. ասկէ յետոյ ահա երկու վայեր ալ պիտի գան:
- ¹³Վեցերորդ հրեշտակը փողը հնչեցուց ու ձայն մը լսեցի Աստուծոյ առջեւ եղող ոսկի սեղանին չորս եղջիւրներէն,
- ¹⁴որ կ'ըսէր վեցերորդ հրեշտակին, որ փողը ունէր. «Եփրատ մեծ գետին վրայ կապուած չորս հրեշտակները արձակէ»:
- ¹⁵Այն չորս հրեշտակները արձակուեցան, որ պատրաստուած էին ժամուան ու օրուան եւ ամսուան ու տարուան համար, որպէս զի մարդոց երրորդ մասը մեռցնեն:
- ¹⁶Զիաւոր զօրքերուն համրանքը երկու բիւր բիւրաւոր էր: Ես իմացայ անոնց համրանքը:
- ¹⁷Տեսիլքին մէջ տեսայ ձիերը ու անոնց վրայ հեծնողները՝ որոնք ունէին հրեղէն ու յակնթեղէն եւ ծծմբեղէն զրահներ: Զիերուն գլուխները առիւծներու գլուխներու պէս էին. անոնց բերնէն կրակ ու ծուխ եւ ծծումբ կ'ելլէր:
- ¹⁸Այս երեք [հարուած] ներէն մարդոց երրորդ մասը մեռաւ, այսինքն կրակէն ու ծուխէն ու ծծումբէն, որոնք անոնց բերնէն կ'ելլէին:
- ¹⁹Վասն զի անոնց զօրութիւնը իրենց բերաններուն ու պոչերուն մէջ էր, քանզի անոնց պոչերը օձերու նման էին ու գլուխներ ունէին որոնցմով կը վնասէին:
- ²⁰Մնացեալ մարդիկը, որոնք այս հարուածներէն չսպաննուեցան, չապաշխարեցին ու իրենց ձեռքերուն գործերէն ետ չմնացին, որ երկրպագութիւն չընեն դէտերուն ու ոսկիէ եւ արծաթէ ու պղինձէ եւ քարէ ու փայտէ շինուած կուռքերուն, որոնք ո՛չ կրնան տեսնել, ո՛չ ալ լսել ու ո՛չ քալել.



²¹նաեւ չապաշխարեցին իրենց մարդասպանութիւններէն, ո՛չ ալ իրենց կախարդութիւններէն, ո՛չ ալ իրենց պոռնկութենէն եւ ո՛չ իրենց գողութիւններէն:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 10

ՀՐԵՇՏԱԿԸ ԵՒ ԿՆՔՈՒԱԾ ԳՐՔՈՅԿԸ

¹Տեսայ ուրիշ զօրաւոր հրեշտակ մը, որ երկնքէն կ'իջնէր: Ամպ հագած էր եւ իր գլխուն վրայ ծիածան կար: Իր երեսը արեւի պէս էր եւ իր ոտքերը՝ կրակի սիւներու պէս:

²Իր ձեռքը գրքոյկ մը ունէր քացուած: Իր աջ ոտքը ծովուն վրայ դրաւ եւ ձախը՝ ցամաքին վրայ:

³Եւ մեծ ձայնով աղաղակեց առիւծի մը մոնչիւնին պէս: Երբ աղաղակեց, եօթը որոտումները իրենց ձայներովը խօսեցան:

⁴Երբ եօթը որոտումները խօսեցան, եւ պիտի գրէի, քայց երկնքէն ձայն մը լսեցի որ կ'ըսէր. «Կնքէ այն բաները որոնք եօթը որոտումները խօսեցան ու զանոնք մի՛ գրեր»:

⁵Այն հրեշտակը որ ծովուն վրայ ու ցամաքին վրայ կայնած տեսայ, իր [աջ] ձեռքը երկինք վերցուց:

⁶ու երդում ըրաւ յաւիտեանս յաւիտենից Կենդանի եղողին վրայ, որ ստեղծեց երկինքը ու ինչ որ անոր մէջ է ու երկիրը եւ ինչ որ անոր մէջ է եւ ծովը ու ինչ որ անոր մէջ է, թէ՛ ա՛լ ժամանակ պիտի չըլլայ:

⁷հապա եօթներորդ հրեշտակին ձայնին օրերը՝ երբ փողը հնչեցնէ, Աստուծոյ խորհուրդը պիտի կատարուի, ինչպէս իր ծառաներուն, մարգարէներուն ծանուցանեց:

⁸Այն ձայնը, որ երկնքէն լսեցի, նորէն խօսեցաւ ինծի ու ըսաւ. «Գնա՛, ա՛ն այն քաց գրքոյկը՝ որ ծովուն ու ցամաքին վրայ կայնող հրեշտակին ձեռքն է»:

⁹Ես ալ հրեշտակին զացի ու ըսի անոր. «Տո՛ւր ինծի այդ գրքոյկը»: Ան ըսաւ ինծի. «Ա՛ն ասիկա ու կէ՛ր եւ քու փորիդ մէջ դառնութիւն պիտի պատճառէ, քայց բերնիդ մէջ մեղրի պէս անոյշ պիտի ըլլայ»:

¹⁰Եւ գրքոյկը հրեշտակին ձեռքէն առի ու կերայ զանիկա: Բերնիս մէջ մեղրի պէս անոյշ էր եւ ուտելէս ետքը փորիս մէջ դառնութիւն զգացի:

¹¹Ան ըսաւ ինծի. «Պէտք է որ դուն նորէն մարգարէութիւն ընես շատ ժողովուրդներու եւ ազգերու ու լեզուներու եւ թագաւորներու վրայով»:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 11



ԵՐԿՈՒ ՎԿԱՆԵՐ

- ¹Ինձի եղեգ մը տրուեցաւ գաւազանի պէս: Հրեշտակը կայներ էր ու կ'ըսէր. «Ելի՛ր ու չափէ՛ Աստուծոյ տաճարն ու սեղանը եւ անոր մէջ երկրպագութիւն ընողները:
- ²Բայց գաւիթը, որ տաճարէն դուրս է, ձգէ՛ եւ մի՛ չափեր, վասն զի անիկա հեթանոսներուն տրուած է ու անոնք սուրբ քաղաքը պիտի կոխկոտեն քառասունըերկու ամիս:
- ³Ես իմ երկու վկաներուս զօրութիւն պիտի տամ եւ անոնք քուրձ հագած հագար երկու հարիւր վաթսուն օր մարգարէութիւն պիտի ընեն:»
- ⁴Ասոնք այն երկու ձիթենիներն ու երկու աշտանակներն են, որոնք երկրին Տէրոջը առջեւ կը կենան:
- ⁵Եւ եթէ մէկը ուզէ անոնց վնասել, անոնց բերաններէն կրակ պիտի ելլէ ու իրենց թշնամիները ուտէ: Եթէ մէկը ուզէ անոնց վնասել, պիտի սպաննուի:
- ⁶Ասոնք իշխանութիւն ունին երկինքը գոցելու, որպէս զի իրենց մարգարէութեան օրերը անձրեւ չգայ ու ջուրերուն վրայ իշխանութիւն ունին՝ զանոնք արին դարձնելու եւ ամէն կերպ պատուհասներով երկիրը զարնելու՝ քանի՛ անգամ որ ուզեն:
- ⁷Երբ իրենց վկայութիւնը կատարեն, այն ատեն անդունդէն ելլող գազանը անոնց հետ պատերազմ պիտի ընէ, անոնց պիտի յաղթէ ու պիտի սպաննէ զանոնք:
- ⁸Անոնց դիակները ինկած պիտի մնան այն մեծ քաղաքին հրապարակին մէջ, որ հոգեւորապէս կը կոչուի Սոդոմ ու Եգիպտոս, ուր մեր Տէրն ալ խաչուեցաւ:
- ⁹Եւ ժողովուրդներն ու ցեղերը եւ լեզուներն ու ազգերը պիտի տեսնեն անոնց դիակները երեք ու կէս օր ու պիտի չթողուն որ անոնց դիակները գերեզմաններու մէջ թաղեն:
- ¹⁰Անոնք որ երկրի վրայ կը բնակին, պիտի ուրախանան ու խնդան անոնց վրայ, մինչեւ անգամ իրարու ընծաներ պիտի դրկեն. վասն զի այս երկու մարգարէները երկրի բնակիչները չարչարած էին:
- ¹¹Երեք ու կէս օր ետքը Աստուծմէ կենդանութեան հոգի մտաւ անոնց մէջ ու իրենց ոտքերուն վրայ կայնեցան եւ զանոնք տեսնողներուն վրայ մեծ վախ ինկաւ:
- ¹²Երկնքէն մեծ ձայն մը լսեցին, որ կ'ըսէր անոնց. «Վե՛ր ելէք, հո՛ս եկէք»: Եւ անոնք ամպով երկինք բարձրացան: Անոնց թշնամիներն ալ զանոնք տեսան:



13Նոյն ժամուն մեծ երկրաշարժ մը եղաւ ու քաղաքին տասներորդ մասը կործանեցաւ, եօթը հազար մարդիկ մեռան ու մնացածները վախով լեցուեցան ու փառք տուին երկնքի Աստուծոյն:

14Երկրորդ վայր անցաւ: Երրորդ վայր շուտով պիտի գայ:

ԵՕԹՆԵՐՈՐԴ ՓՈՂԸ

15Եօթներորդ հրեշտակը փողը հնչեցուց ու երկնքի մէջ մեծ ձայներ եղան, որ կ'ըսէին. «Աշխարհի թագաւորութիւնները մեր Տէրոջը ու իր Օծեալինը եղան: Ինք պիտի թագաւորէ յաւիտեանս յաւիտենից»:

16Քսանըչորս երեցները, որոնք իրենց աթոռներուն վրայ նստած էին Աստուծոյ առջեւ, իրենց երեսներուն վրայ ինկան եւ Աստուծոյ երկրպագութիւն ըրին՝ ըսելով.

17«Քեզի գոհութիւն կը մատուցանենք, Ամենակալ Տէր Աստուած, որ է՛ս եւ որ էիր, որ քու մեծ զօրութիւնդ առիր ու թագաւորեցիր:

18Եւ ազգերը բարկացան, վասն զի եկաւ քու բարկանալու ժամանակդ, երբ պիտի դատես մեռելները, պիտի վարձատրես քու ծառաներդ, մարգարէներդ, սուրբերդ եւ քու անունեդ վախցողները, մեծերն ու պզտիկները եւ պիտի ապականես երկիրը ապականողները»:

19Երկնքի մէջ Աստուծոյ տաճարը բացուեցաւ եւ անոր ուխտին տապանակը իր տաճարին մէջ երեւցաւ ու եղան փայլակներ ու ձայներ եւ որոտումներ ու երկրաշարժ եւ խոշոր կարկուտ:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 12

ԿԻՆԸ ԵՒ ՎԻՇԱՊԸ

1Երկնքի մէջ մեծ նշան մը երեւցաւ: Կին մը արեւը հագած էր ու լուսինը ձգած իր ոտքերուն տակ եւ իր գլխուն վրայ տասներկու աստղէ պսակ մը:

2Ան յղի էր ու երկունքի մէջ ըլլալով ծնանելու համար շատ նեղութիւն քաշելով՝ կը պոռար:

3Երկնքի մէջ ուրիշ նշան մը երեւցաւ եւ ահա մեծ շառագոյն վիշապ մը, որ եօթը գլուխ ու տասը եղջիր ունէր եւ իր գլուխներուն վրայ եօթը թագ:

4Անոր պոչը երկնքի աստղերուն երրորդ մասը կը քաշէր ու զանոնք երկրի վրայ ձգեց եւ վիշապը կեցաւ այն կնոջ առջեւ, որ ծնանելու վրայ էր, որպէս զի երբ ծնանի, անոր զաւակը կ'լլէ:

5Կինը արու զաւակ մը ծնաւ, որ երկաթէ զաւազանով պիտի հովուէր բոլոր ազգերը: Անոր զաւակը յափշտակուեցաւ Աստուծոյ քով ու անոր աթոռին քով:



- ⁶Կինն ալ անապատը փախաւ, ուր անոր տեղ պատրաստուած էր Աստուծմէ, որպէս զի հոն կերակրուի հազար երկու հարիւր վաթսուն օր:
- ⁷Երկնքի մէջ պատերազմ ծագեցաւ. Միքայէլ ու իր հրեշտակները վիշապին հետ պատերազմեցան: Վիշապն ալ իր հրեշտակներով պատերազմեցաւ,
- ⁸Բայց չկրցան դէմ կենալ: Երկնքի մէջ ալ տեղ չգտնուեցաւ անոնց:
- ⁹Ուստի վար ձգուեցաւ մեծ վիշապը, այն առաջուն օձը, որ Բանսարկու ու Սատանայ կը կոչուի, որ բոլոր աշխարհ մուրեցուց: Իր հրեշտակներն ալ իրեն հետ վար ձգուեցան երկրի վրայ:
- ¹⁰Եւ մեծ ձայն մը լսեցի երկնքի մէջ, որ կ'ըսէր. «Հիմա եղաւ մեր Աստուծոյն փրկութիւնը ու զօրութիւնը եւ թագաւորութիւնը ու անոր Օծեալին իշխանութիւնը. վասն զի մեր եղբայրներուն դէմ չար խօսողը վար ձգուեցաւ, որ անոնց դէմ չարախօսութիւն կ'ըներ մեր Աստուծոյն առջեւ՝ ցորեկ ու գիշեր:
- ¹¹Եւ անոնք անոր յաղթեցին Գառնուկին արիւնովը ու իրենց վկայութեանը խօսքովը եւ իրենց կեանքը չսիրեցին մինչեւ մահ:
- ¹²Ասոր համար ուրախացէք, ո՛վ երկինք ու անոր մէջ բնակողներ. վա՛յ երկրին ու ծովուն, վասն զի Բանսարկուն ձեզի իջաւ, որ շատ բարկացած է, գիտնալով որ քիչ ժամանակ պիտի կենայ»:
- ¹³Ու երբ վիշապը տեսաւ որ ինք երկրի վրայ ձգուեցաւ, արու զաւակ ծնանող կնոջ ետեւէն ինկաւ:
- ¹⁴Այն կնոջ մեծ արծիւի երկու թելեր տրուեցան, որպէս զի անապատ իր տեղը թոչի օձին երեսէն, ուր պիտի կերակրուէր ժամանակ մը, ժամանակներ ու կէս ժամանակ:
- ¹⁵Եւ օձը իր բերնէն գետի պէս ջուր վազցուց կնոջ ետեւէն, որպէս զի զանիկա հեղեղով ընկղմէ:
- ¹⁶Բայց երկիրը օգնեց կնոջը: Իր բերանը բացաւ եւ կլլեց այն գետը, որ վիշապը իր բերնէն վազցուց:
- ¹⁷Վիշապը բարկացաւ կնոջ դէմ եւ գնաց պատերազմելու անոր միւս զաւակներուն հետ, որոնք Աստուծոյ պատուիրանքները կը պահէին ու Յիսուսին վկայութիւնը ունէին:
- ¹⁸Եւ կայնեցայ ծովուն աւազին վրայ:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 13

ԵՐԿՈՒ ԳԱԶԱՆՆԵՐԸ



- ¹Տեսայ թէ ծովէն գազան մը կ'ելլէր, որը ունէր եօթը գլուխ ու տասը եղջիր եւ անոր եղջիրներուն վրայ տասը թագ ու անոր գլուխներուն վրայ հայհոյութեան անուններ կային:
- ²Այդ գազանը ինձ ի նման էր, իր ոտքերը արջու ոտքերու պէս, իր բերանը առիծի բերնի պէս: Վիշապը անոր տուաւ իր զօրութիւնը եւ իր աթոռը ու մեծ իշխանութիւն:
- ³Անոր գլուխներէն մէկը մահու չափ վիրաւորուածի պէս էր, բայց անոր մահացու վերքը առողջացաւ եւ բոլոր երկիր գազանին վրայ զարմացաւ:
- ⁴Եւ երկրպագութիւն ըրին վիշապին՝ որ գազանին իշխանութիւն տուաւ: Երկրպագութիւն ըրին գազանին, ըսելով. «Ո՞վ գազանին նման է եւ ո՞վ կրնայ ատոր հետ պատերազմիլ»:
- ⁵Անոր մեծ բաներ ու հայհոյութիւններ խօսող բերան տրուեցաւ եւ քառասուններկու ամիս անոր իշխանութիւն տրուեցաւ իր կամքը ընելու:
- ⁶Իր բերանը հայհոյութեամբ Աստուծոյ դէմ բացաւ, անոր անուան ու անոր խորանին ու երկինքը բնակողներուն հայհոյելու:
- ⁷Անոր իշխանութիւն տրուեցաւ սուրբերուն հետ պատերազմ ընելու ու անոնց յաղթելու: Անոր իշխանութիւն տրուեցաւ բոլոր ցեղերուն [եւ ժողովուրդներուն] ու լեզուներուն եւ ազգերուն վրայ:
- ⁸Անոր երկրպագութիւն պիտի ընեն երկրին վրայ բոլոր բնակողները, որոնց անունները աշխարհի սկիզբէն ի վեր մորթուած Գառնուկիին կենաց գրքին մէջ գրուած չեն:
- ⁹Ով որ ականջ ունի թող լսէ.
- ¹⁰ով որ գերութեան քշէ, ինք գերի պիտի տարուի. ով որ սրով սպաննէ, պէտք է որ ինք սրով սպաննուի: Հոս է սուրբերուն համբերութիւնն ու հաւատքը:
- ¹¹Ուրիշ գազան մը տեսայ, որ երկրէն կ'ելլէր ու գառնուկի նման երկու եղջիր ունէր ու կը խօսէր վիշապի պէս:
- ¹²Առաջին գազանին իշխանութիւնը կ'օգտագործէր անոր առջեւ ու երկիրը եւ անոր բնակիչները կը ստիպէր, որ երկրպագութիւն ընեն առաջին գազանին, որուն մահացու վերքը առողջացաւ:
- ¹³Մեծ նշաններ կ'ընէր ու մինչեւ անգամ երկնքէն կրակ կ'իջեցնէր երկրի վրայ մարդոց առջեւ:
- ¹⁴Երկրի վրայ բնակողները կը մոլորեցնէր այն նշաններով, որ իր ձեռքը տրուած էր գազանին առջեւ ընելու: Երկրի բնակիչներուն կ'ըսէր, որ պատկերը շինեն այն գազանին, որ սուրով վիրաւորուած էր ու առողջացաւ:



¹⁵Եւիշխանութիւն տրուեցաւ անոր, որ գազանին պատկերին հոգի տայ, որպէս զի գազանին պատկերը խօսի եւ ով որ գազանին պատկերին երկրպագութիւն չընէ, զանիկա սպաննել տայ:

¹⁶Ան կը ստիպէր բոլորը, այսինքն պզտիկներն ու մեծերը, հարուստներն ու աղքատները, ազատներն ու ծառաները, որ իրենց աջ ձեռքին վրայ կամ իրենց ճակատին վրայ դրոշմ ընդունին,

¹⁷որպէս զի մէկը չկրնայ գնել կամ ծախել, բայց միայն ան՝ որ ունի դրոշմը կամ գազանին անունը կամ անոր անուանը թիւր:

¹⁸Հոս է իմաստութիւնը. ով որ միտք ունի, թող հաշուէ գազանին թիւր. քանզի մարդու մը թիւն է ու անոր թիւր վեց հարիւր վաթսունըվեց է:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 14

ԳԱՌՆՈՒԿԸ ԵՒ ԻՐ ԺՈՂՈՎՈՒՐԸ

¹Տեսայ, որ Գառնուկը կայներ էր Միօն լեռանը վրայ ու անոր հետ հարիւր քառասունըչորս հազարը, որոնք ունէին [անոր անունը եւ] անոր Հօրը անունը իրենց ճակատներուն վրայ գրուած:

²Ու երկնքէն ձայն մը լսեցի՝ շատ ջուրերու ձայնի պէս ու մեծ որոտումի ձայնի մը պէս ու լսած ձայնս քնարահարներուն քնարները զարնելու ձայնին կը նմանէր:

³Եւ նոր երգ մը կ'երգէին աթոռին ու չորս կենդանիներուն ու երէցներուն առջեւ եւ մէկը չէր կրնար այն երգը սորվիլ բացի այն հարիւր քառասունըչորս հազարէն, որոնք երկրէն գնուած էին:

⁴Ասոնք անոնք են որ կիներու հետ չխառնակուեցան, քանզի կոյս են: Ասոնք Գառնուկին ետեւէն կ'երթան՝ ուր որ ան երթայ. ասոնք մարդոց մէջէն գնուեցան Աստուծոյ ու Գառնուկին երախայրի ըլլալու:

⁵Եւ անոնց բերանը սուտ չգտնուեցաւ, վասն զի անբիծ են :

ԵՐԵՔ ՀՐԵՇՏԱԿՆԵՐԸ

⁶Եւ ուրիշ հրեշտակ մը տեսայ, որ կը թռչէր երկնքի մէջ եւ ունէր յաիտենական աւետիսը՝ քարոզելու բոլոր ազգերուն ու ցեղերուն եւ լեզուներուն ու ժողովուրդներուն, որոնք երկրի վրայ կը բնակին:

⁷Ան մեծ ձայնով կ'ըսէր. «Աստուծմէ վախցէ՛ք ու փա՛ռք տուէք անոր, վասն զի անոր դատաստանին ժամը եկաւ ու երկրպագութիւն ըրէ՛ք անոր՝ որ ստեղծեց երկինքը ու երկիրը եւ ծովը ու ջուրերուն աղբիւրները»:



8Անոր ետեւէն ուրիշ հրեշտակ մը եկաւ ու ըսաւ. «Ինկա՛ւ, ինկա՛ւ մեծ Բաբելոնը, վասն զի բոլոր ազգերը արբեցուց իր կատաղի պոռնկութեանը գինիով»:

9Անոնց ետեւէն երրորդ հրեշտակը մըն ալ եկաւ ու մեծ ձայնով մը ըսաւ. «Ով որ գազանին ու անոր պատկերին երկրպագութիւն ընէ եւ դրոշմը իր ճակատին վրայ կամ իր ձեռքին վրայ ընդունի,

10անիկա Աստուծոյ սրտմտութեան գինիէն պիտի խմէ, որ անխառն լեցուած է անոր բարկութեանը գաւաթին մէջ եւ կրակով ու ծծումբով պիտի տանջուի սուրբ հրեշտակներուն առջեւ ու Գառնուկին առջեւ:

11Անոնց տանջանքին ծուխը պիտի ելլէ յաւիտեանս յաւիտենից եւ ցորեկ ու գիշեր հանգստութիւն պիտի չունենան անոնք՝ որ գազանին ու անոր պատկերին երկրպագութիւն կ'ընեն եւ անոր անուանը դրոշմը կ'ընդունին»:

12Հոս է սուրբերուն համբերութիւնը, որոնք Աստուծոյ պատուիրանքները ու Յիսուսին հաւատքը կը պահեն:

13Ու երկնքէն ձայն մը լսեցի, որ կ'ըսէր. «Գրէ՛ Այսուհետեւ երանելի են այն մեռելները՝ որոնք Տէրոջմով կը ննջեն»։ «Այո՛, կ'ըսէ Հոգին, որ իրենց աշխատութենէն հանգչին ու իրենց գործերը իրենց ետեւէն կ'երթան»:

ԵՐԿՐԻՆ ՀՈՒՆՁՔԸ

14Տեսայ ճերմակ ամպ մը ու այն ամպին վրայ մէկը նստեր էր Որդի մարդոյ նման եւ իր գլուխը ոսկիէ պսակ մը ու իր ձեռքը սուր մանգաղ մը ունէր:

15Տաճարէն ուրիշ հրեշտակ մը ելաւ, որ ամպին վրայ նստողին մեծ ձայնով կ'աղաղակէր ու կ'ըսէր. «Երկնցո՛ւր քու մանգաղդ ու հնձէ. վասն զի հնձելու ժամանակը եկաւ, վասն զի երկրի հունձքը հասունցած է»:

16Ան որ ամպին վրայ կը նստեր, իր մանգաղը երկրի վրայ երկնցուց ու երկիրը հնձուեցաւ:

17Ու երկնքին մէջի տաճարէն ուրիշ հրեշտակ մը ելաւ: Ասիկա ալ սուր մանգաղ մը ունէր:

18Ու սեղանէն ուրիշ հրեշտակ մը ելաւ, որ կրակի վրայ իշխանութիւն ունէր ու մեծ ձայնով կանչեց անոր՝ որ սուր մանգաղը ունէր ու ըսաւ. «Երկնցո՛ւր քու սուր մանգաղդ ու երկրի այգիին ողկոյցները կթէ, վասն զի անոր խաղողները հասունցած են»:

19Այն հրեշտակն ալ իր մանգաղը երկրի վրայ երկնցուց ու երկրին այգիին խաղողները կթեց ու Աստուծոյ բարկութեան մեծ հնձանին մէջ ձգեց:

20Հնձանը քաղաքէն դուրս կոխուեցաւ ու հնձանէն արիւն կ'ելլէր, որ մինչեւ ձիերուն սանձերը ու հազար վեց հարիւր ասպարէզ կը հասներ:



ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 15

ՀՐԵՇՏԱԿՆԵՐԸ ՎԵՐՁԻՆ ՀԱՐՈՒԱԾՆԵՐՈՎ

- ¹Ուրիշ մեծ ու զարմանալի նշան մը տեսայ երկնքի մէջ: Եօթը հրեշտակներ, որոնք եօթը վերջին հարուածները ունէին, որովհետեւ անոնցմով պիտի կատարուէր Աստուծոյ բարկութիւնը:
- ²Տեսայ որպէս թէ ապակեղէն ծով մը կրակով խառնուած: Անոնք որ յաղթեցին գազանին ու անոր պատկերին եւ անոր անուան թիւին, ապակեղէն ծովուն վրայ կայներ էին ու Աստուծոյ քնարները ունէին
- ³Եւ Աստուծոյ ծառային՝ Մովսէսին՝ երգը կ'երգէին ու Գառնուկին երգը, ըսելով. «Մեծ ու զարմանալի են քու գործերդ, ո՛վ Տէր Աստուած Ամենակալ. արդար ու ճշմարիտ են քու ճամբաներդ, ո՛վ Թագաւոր սուրբերու.
- ⁴Տէ՛ր, ո՞վ պիտի չվախնայ քեզմէ ու քու անունդ չփառաւորէ, վասն զի Դո՛ւնմիայն սուրբ ես. քանզի բոլոր ազգերը պիտի գան ու քու առջեւդ երկրպագութիւն պիտի ընեն, վասն զի քու արդար դատաստաններդ յայտնուեցան»:
- ⁵Ասկէ յետոյ տեսայ, որ բացուեցաւ վկայութեան խորանին տաճարը, որ երկինքն էր
- ⁶ու եօթը հարուածներ ունեցող եօթը հրեշտակները մաքուր ու պայծառ կտաւ հագած եւ իրենց կուրծքերուն վրայ ոսկեղէն գօտի կապած՝ տաճարէն ելան:
- ⁷Չորս կենդանիներէն մէկը եօթը հրեշտակներուն եօթը ոսկեղէն սկաւառակներ տուաւ յաւիտեանս յաւիտենից կենդանի եղող Աստուծոյ բարկութիւնովը լեցուն:
- ⁸Տաճարը Աստուծոյ փառքէն ու անոր զօրութենէն ծուխով լեցուեցաւ ու մէ՛կը չէր կրնար տաճարը մտնել, մինչեւ կատարուին եօթը հրեշտակներուն եօթը հարուածները:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 16

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԲԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ՄԿԱԻԱՌԱԿՆԵՐԸ

- ¹Տաճարէն մեծ ձայն մը լսեցի, որ եօթը հրեշտակներուն կ'ըսէր. «Գացէ՛ք, Աստուծոյ բարկութեան [եօթը] սկաւառակները երկրի վրայ թափեցէք»:
- ²Առաջին հրեշտակը գնաց ու իր սկաւառակը երկրի վրայ թափեց ու չարաչար պալարներ ելան այն մարդոց վրայ, որոնք գազանին դրոշմը ունէին ու անոր պատկերին երկրպագութիւն կ'ընէին:



- ³Երկրորդ հրեշտակը իր սկաւառակը ծովուն վրայ թափեց ու ջուրերը մեռած մարդու արիւն դարձան եւ ծովուն մէջի բոլոր կենդանիները մեռան:
- ⁴Երրորդ հրեշտակը իր սկաւառակը գետերուն ու ջուրերու աղբիւրներուն վրայ թափեց ու անոնք արիւն դարձան:
- ⁵Եւ ջուրերուն հրեշտակէն լսեցի որ կ'ըսէր. «Արդար ես դուն, որ ես եւ որ էիր եւ սուրբ ես, որ այսպիսի դատաստաններ ըրիր:
- ⁶Վասն զի անոնք սուրբերուն ու մարգարէներուն արիւնը թափեցին եւ դուն անոնց արիւն խմել տուիր, քանզի արժանի են»:
- ⁷Եւ սեղանէն լսեցի, որ կ'ըսէր. «Այո՛, Ամենակա՛լ Տէր Աստուած, քու դատաստաններդ արդար ու ճշմարիտ են»:
- ⁸Չորրորդ հրեշտակը իր սկաւառակը արեւին վրայ թափեց:
- ⁹Անորգօրութիւն տրուեցաւ որ խորշակահար ընէ մարդիկը կրակով: Եւ սաստիկ տաքէն խորշակահար եղան մարդիկ եւ հայհոյեցին Աստուծոյ անուան, որ այս հարուածներուն վրայ իշխանութիւն ունի ու չապաշխարեցին, որ անոր փառք տան:
- ¹⁰Հինգերորդ հրեշտակը իր սկաւառակը գազանին աթոռին վրայ թափեց ու անոր թագաւորութիւնը խաւարեցաւ: Մարդիկ ցաւէն լեզունին կը ծամէին
- ¹¹ու երկնքի Աստուծոյ հայհոյեցին իրենց ցաւերուն եւ իրենց պալարներուն պատճառով, բայց իրենց գործերէն չապաշխարեցին:
- ¹²Վեցերորդ հրեշտակը իր սկաւառակը մեծ գետին՝ Եփրատին վրայ թափեց ու անոր ջուրերը ցամքեցան, որպէս զի արեւելքի թագաւորներուն ճամբան պատրաստուի:
- ¹³Տեսայ որ վիշապին բերնէն ու գազանին բերնէն եւ սուտ մարգարէին բերնէն երեք պիղծ ոգիներ կ'ելլէին գորտերու նման:
- ¹⁴Վասն զի անոնք դէտերու ոգիներ էին՝ որ նշաններ կ'ընէին ու բոլոր աշխարհի թագաւորներուն քով կ'երթային, որպէս զի զանոնք Ամենակալ Աստուծոյ այն մեծ օրուանը պատերազմին համար հաւաքէն:
- ¹⁵(ահա գողի պէս կու գամ. երանի՛ անոր որ արթուն կը կենայ ու իր հանդերձները կը պահէ, որպէս զի մերկ չպտըտի ու իր ամօթը չերեւնայ):
- ¹⁶Եւ զանոնք տեղ մը հաւաքեցին, որ Եբրայեցերէն Արմազեդոն կը կոչուի:
- ¹⁷Եօթներորդ հրեշտակը իր սկաւառակը օդին վրայ թափեց ու երկնքի տաճարէն, աթոռէն մեծ ձայն մը ելաւ՝ ըսելով. «Եղաւ»:



18 Եւ փայլակներ ու ձայներ եւ որոտումներ եղան ու մեծ երկրաշարժ մը եղաւ, այնպէս որ մարդոց երկրի վրայ ըլլալէն ի վեր այնպիսի մեծ երկրաշարժ մը եղած չէր:

19 Մեծ քաղաքը երեք մաս եղաւ ու ազգերուն քաղաքները կործանեցան: Աստուած մեծ Բաբելոնը յիշեց, որպէս զի իր սաստիկ բարկութեան գինիին գաւաթը անոր տայ:

20 Ամէն կողմի փախաւ ու լեռները չգտնուեցան:

21 Եւ խոշոր կարկուտ՝ գրեթէ տաղանդի մը կշիռքով՝ երկնքէն կ'իջնէր մարդոց վրայ ու մարդիկ հայհոյեցին Աստուծոյ կարկուտին հարուածին համար, վասն զի խիստ մեծ էր այն հարուածը:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 17

ՄԵԾ ՊՈՌՆԻԿԸ

1 Եօթը սկաւառակներ ունեցող եօթը հրեշտակներէն մէկը եկաւ ու ինծի հետ խօսեցաւ՝ ըսելով. «Եկո՛ւր ու քեզի ցուցնեմ այն մեծ պոռնիկին դատաստանը, որ շատ ջուրերու վրայ կը նստի.

2 որուն հետ երկրին թագաւորները պոռնկացան ու երկրին բնակիչները անոր պոռնկութեան գինիովը գինովցան»:

3 Եւ զիս առաւ անապատը տարաւ հոգիով. ուր տեսայ կին մը, որ կարմիր գազանի մը վրայ նստեր էր: Այնգազանը լեցուն էր հայհոյութեան անուններով ու եօթը գլուխ եւ տասը եղջիր ունէր:

4 Կինը ծիրանի ու կարմիր հագած էր, զարդարուած էր ոսկիով ու պատուական քարերով եւ մարգարիտներով եւ իր ձեռքը ոսկիէ գաւաթ մը ունէր պղծութիւններով ու իր պոռնկութեանը անմաքրութիւններով լեցուն:

5 Անոր ճակտին վրայ անուն մը գրուած էր. «Խորհուրդ՝ Մեծ Բաբելոն՝ պոռնիկներու ու երկրի պղծութիւններուն մայրը»:

6 Տեսայ այն կինը, որ սուրբերուն արիւնովը ու Յիսուսին վկաներուն արիւնովը գինովցած էր: Երբ տեսայ զանիկա, մեծ զարմանքով զարմացայ:

7 Հրեշտակը ինծի ըսաւ. «Ինչո՞ւ զարմացար. ես քեզ ըսեմ այն կնոջ խորհուրդը ու այն գազանին՝ որ զանիկա իր վրայ կը կրէ ու եօթը գլուխ եւ տասը եղջիր ունի:

8 Այն գազանը որ տեսար, կար ու չկայ, բայց անդունդէն ելլելու ու կորուստին երթալու վրայ է ու երկրի վրայ բնակողները, որոնց անունները աշխարհին սկիզբէն ի վեր կենաց գրքին մէջ գրուած չեն, պիտի զարմանան, երբ տեսնեն այն գազանը որ կար ու չկայ, թէեւ կայ:



- ⁹Հոս պետք է իմաստութիւն ունեցող միտք մը: Այն եօթը գլուխը եօթը լեռներ են, որոնց վրայ կինը կը նստի եւ եօթը թագաւորներ են:
- ¹⁰Հինգը ինկած են, մէկը կը կենայ եւ միւսը դեռ եկած չէ ու երբ գայ՝ քիչ ատեն պիտի մնայ:
- ¹¹Գազանը, որ կար ու չկայ, անիկա ալ ութերորդն է որ եօթնէն է ու դէպի կորուստ կ'երթայ:
- ¹²Տասը եղջիրը որոնք տեսար՝ տասը թագաւորներ են, որոնք դեռ թագաւորութիւն առած չեն, հապա գազանին հետ մէկ ժամու չափ թագաւորներու պէս իշխանութիւն պիտի առնեն:
- ¹³Անոնք մէկ կամք ունին ու իրենց զօրութիւնը եւ իշխանութիւնը գազանին կու տան:
- ¹⁴Ասոնք Գառնուկին հետ պիտի պատերազմին եւ Գառնուկը անոնց պիտի յաղթէ, քանզի անիկա տէրերուն Տէրն է ու թագաւորներուն Թագաւորը եւ անոր հետ եղողները կանչուած ու ընտրուած եւ հաւատարիմ են»:
- ¹⁵Ու ըսաւ ինծի. «Այն ջուրերը որոնք տեսար, որոնց վրայ պոռնիկը նստեր էր, ժողովուրդներ են ու բազմութիւններ եւ ազգեր ու լեզուներ:
- ¹⁶Տասը եղջիրները, որոնք գազանին վրայ տեսար, անոնք պիտի ատեն պոռնիկը ու զանիկա պիտի մերկացնեն եւ անոր մարմինը պիտի ուտեն ու զանիկա կրակով պիտի այրեն:
- ¹⁷Վասն զի Աստուած անոնց սրտին մէջ դրաւ, որ իր կամքը կատարեն ու միակամ ըլլան եւ իրենց թագաւորութիւնը գազանին տան, մինչեւ Աստուծոյ խօսքերը կատարուին:
- ¹⁸Եւ կինը որ տեսար, այն մեծ քաղաքն է, որ կը թագաւորէ երկրի թագաւորներուն վրայ»:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 18

ԲԱԲԵԼՈՒՆ ԱՆԿՈՒՄԸ

- ¹Ասկէ ետքը [ուրիշ] հրեշտակ մը տեսայ, որ երկնքէն կ'իջնէր եւ մեծ իշխանութիւն ունէր ու երկիր անոր փառքով լուսաւորուեցաւ:
- ²Ան զօրաւոր ձայնով աղաղակեց՝ ըսելով. «Ինկա՛ւ, ինկա՛ւ մեծ Բաբելոնը եւ դէրու բնակարան եղաւ ու բոլոր պիղծ ոգիներուն՝ արգելանց եւ բոլոր պիղծ ու ատելի թռչուններուն՝ վանդակ.
- ³Վասն զի անոր կատաղի պոռնկութեան զինիէն խմեցին բոլոր ազգերը ու երկրին թագաւորները անոր հետ պոռնկացան եւ երկրին վաճառականները անոր չափազանց զեղխութենէն հարստացան»:



- ⁴Ու երկնքէն ուրիշ ձայն մը լսեցի, որ կ'ըսէր. «Ելէ՛ք ատոր մեջէն, իմ ժողովուրդս, որպէս զի ատոր մեղքերուն հաղորդակից չըլլաք ու ատոր հարուածներէն բաժինչառնէք.
- ⁵Վասն զի ատոր մեղքերը մինչեւ երկինք հասան ու Աստուած ատոր անիրաւութիւնները յիշեց:
- ⁶Հատուցանեցէք ատոր՝ ինչպէս ինք հատուցանեց ու իր գործերուն համեմատ կրկնապատիկ փոխարինեցէք ատոր: Այն գաւաթը որ ինք լեցուց՝ կրկնապատիկ լեցուցէք իրեն:
- ⁷Որչափ որ փառաւորեց զինք եւ զեղխութեամբ ապրեցաւ, այնչափ ալ տանջանք եւ սուգ հատուցանեցէք անոր. վասն զի իր սրտին մէջ կ'ըսէ. 'Ես թագուհի եմ, որբեւարի չեմ ու բնաւ սուգ պիտի չտեսնեմ':
- ⁸Անոր համար մէկ օրուան մէջ պիտի գան ատոր հարուածները՝ մահ ու սուգ եւ սով ու կրակով պիտի այրի. վասն զի հօր է Տէր Աստուած, որ զանիկա դատեց:»
- ⁹Ու երկրի թագաւորները, որ ատոր հետ պոռնկացան ու հեշտացան, պիտի լան ու կոծեն ատոր վրայ, երբ ատոր հրկիզումին ծուխը տեսնեն:
- ¹⁰Ատոր տանջանքին վախէն հեռուն պիտի կայնին ու ըսեն. «Վա՛յ, վա՛յ քեզի, մեծ Բաբելոն քաղաք, հօ՞՛ր քաղաք, որ մէկ ժամու մէջ եկաւ քու դատաստանդ»:
- ¹¹Ու երկրին վաճառականները պիտի ողբան ու սուգ ընեն անոր վրայ. վասն զի ալ մէ՛կը ծախու պիտի չառնէ անոնց վաճառքը,
- ¹²ոսկիի ու արծաթի եւ պատուական քարերու ու մարգարիտներու եւ բեհեզի ու ծիրանիի եւ մետաքսի ու որդան կարմիրի վաճառքը եւ խունկի փայտերը ու փղոսկրեայ ամանները եւ պատուական փայտէ ու պղնձէ եւ երկաթէ ու մարմարիոնէ ամանները
- ¹³եւ կինամոնը [ու ամոմոնը] եւ խունկերը ու անուշահոտ իւղը ու կնդրուկը եւ գինին ու ձէթը եւ նաշիհը ու ցորենը եւ արջառները ու ոչխարները եւ ձիերը ու կառքերը եւ մարմինները ու մարդոց հոգիները:
- ¹⁴«Եւ քու հոգիիդ ցանկացած պտուղները քեզմէ գացին ու բոլոր շքեղ ու փայլուն բաները քեզմէ կորսուեցան եւ ալ բնաւ պիտի չգտնես զանոնք»:
- ¹⁵Այս բաներուն վաճառականները, որոնք անկէ հարստացած էին, հեռուն պիտի կայնին անոր տանջանքին վախէն՝ լալով ու սուգ ընելով
- ¹⁶ու պիտի ըսեն. «Վա՛յ, վա՛յ, մե՛ծ քաղաք, որ բեհեզ ու ծիրանի եւ որդան կարմիր հագած էիր ու ոսկիով եւ պատուական քարերով ու մարգարիտներով զարդարուած էիր,



17 վասն զի այնքան հարստութիւնը մէկ ժամու մէջ փճացաւ»: Նաւավարները եւ այն ամէնքը, որ նաւով տեղ կ'երթան ու նաւաստիները եւ որոնք որ ծովու մէջ կը բնակին, հեռուն կայնեցան:

18 Եւ տեսնելով անոր հրկիզումին ծուխը՝ կ'աղաղակէին՝ ըսելով. «Ո՞վ նման է այս մեծ քաղաքին»:

19 Իրենց գլուխներուն վրայ հող ցանեցին եւ լալով ու սուգ ընելով՝ աղաղակեցին, ըսելով. «Վա՛յ, վա՛յ այն մե՛ծ քաղաքին, որուն մէջ իր պատուականութենէն հարստացան ամէնքը, որոնք նաւեր ունէին ծովուն վրայ. վասն զի մէկ ժամու մէջ ամայացաւ:

20 Ուրախացէ՛ք անոր վրայ, երկինք ու սուրբ առաքեալներ եւ մարգարէներ, որ Աստուած ձեր վրէժը անկէ առաւ»:

21 Զօրաւոր հրեշտակ մը քար մը առաւ աղօրիքի մեծ քարի նման ու ծովը ձգեց՝ ըսելով. «Այսպէս ուժով վար պիտի ձգուի Բաբելոն մեծ քաղաքը ու ա՛լ պիտի չգտնուի:

22 Եւ քնարահարներուն ու երաժիշտներուն եւ սրնգահարներուն ու փողահարներուն ձայնը ա՛լ պիտի չլսուի քու մէջդ եւ ա՛լ վարպետ արհեստաւոր մը պիտի չգտնուի քու մէջդ ու աղօրիքին ձայնը ա՛լ պիտի չլսուի քու մէջդ:

23 Եւ ճրագին լոյսը ա՛լ պիտի չերեւնայ քու մէջդ ու փեսային ձայնը եւ հարսին ձայնը ա՛լ պիտի չլսուին քու մէջդ. քանզի քու վաճառականներդ երկրին մեծամեծներն էին. վասն զի քու կախարդութիւնովդ բոլոր ազգերը մոլորեցան»:

24 Եւ մարգարէներուն ու սուրբերուն ու երկրի վրայ բոլոր սպաննուածներուն արիւնը անոր մէջ գտնուեցաւ:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 19

1 Անկէ ետքը շատ բազմութեան մեծ ձայն մը լսեցի երկնքէն, ըսելով. «Ալէլուիա՛ . փրկութիւն ու փառք եւ պատիւ ու զօրութիւն մեր Աստուծոյն.

2 վասն զի ճշմարիտ ու արդար են անոր դատաստանները, քանզի դատեց այն մեծ պոռնիկը, որ իր պոռնկութիւնովը երկիրը ապականեց ու իր ծառաներուն արեան վրէժը անոր ձեռքէն պահանջեց»:

3 Եւ կրկին անգամ ըսին. «Ալէլուիա՛ . անոր ծուխը յաւիտեանս յաւիտենից պիտի ելլէ»:

ԳԱՌՆՈՒԿԻՆ ՀԱՐՍԱՆԻՔԻՆ ԸՆԹՐԻՔԸ



- ⁴Քսանըչորս երեցները ու չորս կենդանիները ինկան ու երկրպագութիւն ըրին Աստուծոյ, որ աթոռը կը նստի, ըսելով. «Ամէ՛ն, Ալէլուիա »:
- ⁵Եւ աթոռէն ձայն մը ելաւ, ըսելով. «Մեր Աստուծոյն օրհնութիւն տուէք, ո՛վ բոլոր ծառաներ ու դուք որ իրմէ կը վախնաք, պգտիկներ ու մեծեր»:
- ⁶Եւ լսեցի ձայն մը մեծ բազմութեան ձայնի պէս ու շատ ջուրերու ձայնի պէս ու սաստիկ որոտումներու ձայնի պէս, որոնք կ'ըսէին. «Ալէլուիա՛, վասն զի [մեր] Ամենակալ Տէր Աստուածը թագաւորեց:
- ⁷Խնդա՛նք եւ ուրախանա՛նք ու փա՛ռք տանք անոր, քանզի Գառնուկին հարսանիքը հասաւ ու անոր կինը ինքզինք պատրաստեց»:
- ⁸Եւ իրեն հագնելու համար տրուեցաւ մաքուր ու լուսափայլ բեհեզ, (քանզի այն բեհեզը սուրբերուն արդարութիւնն է):
- ⁹Եւ ինծի ըսաւ. «Գրէ՛. Երանելի են անոնք, որ Գառնուկին հարսանիքին ընթրիքին կանչուած են» ու ինծի ըսաւ. «Ասոնք են Աստուծոյ ճշմարիտ խօսքերը»:
- ¹⁰Ես ալ անոր ոտքերուն առջեւ ինկայ, որպէս զի անոր երկրպագութիւն ընեմ ու ըսաւ ինծի. «Զգուշացի՛ր, մի՛ ըներ. վասն զի ես ալ քու ծառայակիցդ եմ ու քու եղբայրներուդ՝ որոնք Յիսուսին վկաներն էին: Աստուծոյ երկրպագութիւն ըրէ. (վասն զի Յիսուսին վկայութիւնը մարգարէութեան հոգին է)»:

ՃԵՐՄԱԿ ՁԻԱԻՈՐԸ

- ¹¹Տեսայ երկինքը բացուած եւ ճերմակ ձի մը: Անոր վրայ հեծնողը Հաւատարիմ ու Ճշմարիտ կը կոչուի: Արդարութեամբ դատաստան կը տեսնէ ու կը պատերազմի:
- ¹²Անոր աչքերը կրակի բոցի պէս էին: Անոր գլխուն վրայ շատ թագեր կային ու գրուած անուն մը ունէր, որ մէ՛ կը չի գիտեր, բայց միայն ինք:
- ¹³Արիւնով ներկուած հանդերձ մը հագեր էր: Անոր անունը Բանն Աստուծոյ էր:
- ¹⁴Երկնքի մէջ եղող զօրքերը անոր ետեւէն կ'երթային ճերմակ ձիերով, ճերմակ ու մաքուր բեհեզներ հագած:
- ¹⁵Անոր բերնէն սրած սուր մը կ'ելլէր, որպէս զի անով ազգերը զարնէ ու ինք երկաթէ գաւազանով պիտի հովուէ զանոնք ու Ամենակալ Աստուծոյ սաստիկ բարկութեանը գինիին հնձանը ինք պիտի կոխէ:
- ¹⁶Եւ իր պատմութեանին վրայ ու իր ազդրին վրայ գրուած գիր մը ունէր. «ԹԱԳԱԻՈՐ ԹԱԳԱԻՈՐԱՅ ԵՒ ՏԷՐ ՏԵՐԱՆՑ»:



¹⁷Եւ հրեշտակ մըն ալ տեսայ, որ արեւին մէջ կայներ էր ու մեծ ձայնով աղաղակեց երկնքի մէջ թռչող բոլոր թռչուններուն՝ ըսելով. «Եկէք, Աստուծոյ մեծ ընթրիքին հաւաքուեցէք»

¹⁸որպէս զի ուտէք թագաւորներուն մարմինները ու հազարապետներուն մարմինները ու ձիերուն եւ անոնց վրայ հեծնողներուն մարմինները ու ամենուն մարմինները, թէ՛ ազատներուն եւ թէ՛ ծառաներուն, թէ՛ պատիկներուն եւ թէ՛ մեծերուն»:

¹⁹Տեսայ գազանը ու երկրի թագաւորները ու անոնց զօրքերը մէկտեղ հաւաքուած պատերազմ ընելու անոր հետ՝ որ ձիուն վրայ հեծեր էր ու անոր զօրքերուն հետ:

²⁰Գազանը բռնուեցաւ ու անոր հետ սուտ մարգարէն, որ անոր առջեւ նշաններ ըրաւ, որոնցմով մոլորեցուց գազանին դրոշմը ընդունողները եւ անոր պատկերին երկրպագութիւն ընողները: Երկուքն ալ ողջ ողջ ծծումբով վառուած կրակին լիճը ձգուեցան:

²¹Եւ ուրիշներ ալ սպաննուեցան ձիուն վրայ հեծնողին սուրէն, որ անոր բերնէն կ'ելլէր ու բոլոր թռչունները անոնց մարմիններէն կշտացան:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 20

ՀԱԶԱՐԱՄԵԱՆ

¹Յետոյ հրեշտակ մը տեսայ, որ երկնքէն կ'իջներ ու անդունդին բանալին ու մեծ շղթայ մը ունէր իր ձեռքը:

²Ան բռնեց վիշապը, այսինքն առաջին օձը որ Բանսարկուն ու Սատանան է եւ կապեց զանիկա հազար տարի

³ու անդունդը ձգեց զանիկա եւ գոցեց ու վրայէն կնքեց, որ ա՛լ չմոլորեցնէ ազգերը՝ մինչեւ հազար տարին լմնայ: Անկէ ետքը պիտի արձակուի անիկա կարճ ժամանակուան մը համար:

⁴Աթոռներ տեսայ, որոնց վրայ նստան եւ անոնց դատաւորութիւն տրուեցաւ: Նաեւ Յիսուսին վկայութեանը համար ու Աստուծոյ խօսքին համար զլիսատուածներուն հոգիները տեսայ: Անոնք, որ երկրպագութիւն չըրին գազանին, ո՛չ ալ անոր պատկերին ու անորդրոշմը իրենց ճակատներուն վրայ ու իրենց ձեռքին վրայ չընդունեցին եւ ապրեցան ու Քրիստոսին հետ հազար տարի թագաւորեցին:

⁵Միւս մեռելները չապրեցան մինչեւ հազար տարին լրացաւ: Ասիկա է առաջին յարութիւնը:



⁶Երանելի եւ սուրբ է ա՛ն, որ առաջին յարութեանը մէջ բաժին ունի: Ասոնց վրայ երկրորդ մահը իշխանութիւն չունի, հապա անոնք Աստուծոյ եւ Քրիստոսին քահանաները պիտի ըլլան ու անոր հետ հազար տարի պիտի թագաւորեն:

ՄԱՏԱՆԱՅԻՆ ՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆԸ

⁷Հազար տարին լրանալէն վերջը պիտի արձակուի Սատանան իր բանտէն, որ պիտի ելլէ ու մոլորեցնէ երկրին չորս անկիւնները եղող ազգերը՝ Գոգն ու Մագոգը՝ որպէս զի զանոնք պատերազմի հաւաքէ, որոնց համրանքը ծովու աւազին չափ է:

⁸Երկրին ընդարձակութեանը մէջ ելան եւ սուրբերուն բանակը ու սիրելի քաղաքը չորս կողմէն պատեցին:

⁹Երկնքէն Աստուծմէ կրակ իջաւ ու սպառեց զանոնք, իսկ Բանասարկուն, որ զանոնք մոլորեցուց, ձգուեցաւ կրակի ու ծծումբի լիճին մէջ, ուր էին գազանը

¹⁰Եւ սուտ մարգարէն: Հոն պիտի չարչարուին ցորեկ ու գիշեր՝ յաւիտեանս յաւիտենից:

ՎԵՐՋԻՆ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

¹¹Մեծ ճերմակ աթոռ մը տեսայ, որուն վրայ մէկը նստած էր: Անոր երեսէն երկիր ու երկինք փախան եւ տեղ չգտնուեցաւ անոնց:

¹²Տեսայ պզտիկ ու մեծ մեռելներ որոնք Աստուծոյ առջեւ կայնած էին: Գրքերը բացուեցան եւ ուրիշ գիրք մըն ալ բացուեցաւ, այսինքն կեանքի գիրքը եւ գրքերուն մէջ գրուած մեռելները դատուեցան իրենց գործերուն համեմատ:

¹³Եւ ծովը իր մէջի մեռելները տուաւ ու մահը եւ դժոխքը իրենց մէջի մեռելները տուին: Ամէն մէկը իր գործերուն համեմատ դատուեցաւ:

¹⁴Եւ մահը ու դժոխքը կրակի լիճին մէջ ձգուեցան: Ասիկա է երկրորդ մահը:

¹⁵Եւ ով որ կեանքի գրքին մէջ գրուած չգտնուեցաւ, կրակի լիճին մէջ ձգուեցաւ:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 21

ՆՈՐ ԵՐԿԻՆՔ ՈՒ ՆՈՐ ԵՐԿԻՐ

¹Ահա նոր երկինք մը ու նոր երկիր մը տեսայ, վասն զի առաջին երկինքը ու առաջին երկիրը անցան եւ ա՛յ ծով չկար:

²Սուրբ քաղաքը՝ նոր Երուսաղէմը՝ տեսայ, որ երկնքէն Աստուծմէ կ'իջնէր, իր երկանը համար զարդարուած հարսի մը պէս պատրաստուած:



³Ու երկնքէն մեծ ձայն մը լսեցի, որ կ'ըսէր. «Ահա՛ Աստուծոյ խորանը մարդոց մէջ: Անիկա հոն պիտի բնակի եւ անոնք անոր ժողովուրդը պիտի ըլլան եւ Աստուած ինք անոնց հետ պիտի ըլլայ իբրեւ անոնց Աստուածը»:

⁴Եւ ինք անոնց աչքերէն բոլոր արցունքները պիտի սրբէ եւ ա՛լ մահ պիտի չըլլայ: Ո՛չ սուգ եւ ո՛չ աղաղակ եւ ո՛չ ցաւ պիտի ըլլայ ասկէ յետոյ, վասն զի առաջուան բաները անցան»:

⁵Ան որ աթոռին վրայ կը նստէր, ըսաւ. «Ահա ամէն բաները նոր կ'ընեն» ու ըսաւ ինծի. «Գրէ՛, վասն զի այս խօսքերը ճշմարիտ ու հաւատարիմ են»:

⁶Նաեւ ըսաւ ինծի. «Եղա՛ւ. ես եմ Ալֆան եւ Օմէղան, Սկիզբն ու Վախճանը. ես ծարաւին ձրի պիտի տամ կենաց ջուրին աղբիւրէն:

⁷Ան որ կը յաղթէ, ամէն բաները պիտի ժառանգէ ու ես անոր Աստուած պիտի ըլլամ, ան ալ ինծի որդի պիտի ըլլայ:

⁸Բայց վախկոտներուն ու անհաւատներուն եւ պիղծերուն ու մարդասպաններուն ու պոռնիկներուն եւ կախարդներուն ու կռապաշտներուն եւ բոլոր ստախօսներուն բաժինը կրակով ու ծծումբով վառած լճին մէջ պիտի ըլլայ, որ է երկրորդ մահը»:

ՆՈՐ ԵՐՈՒՄԱՂԵՍԸ

⁹Եօթը վերջին հարուածներով լեցուն եօթը սկաւառակները ունեցող եօթը հրեշտակներէն մէկը ինծի եկաւ եւ ինծի հետ խօսեցաւ ու ըսաւ. «Եկո՛ւր, ցուցնեմ քեզի հարսը, Գառնուկին կինը»:

¹⁰Եւ հոգիով մեծ ու բարձր լերան մը վրայ տարաւ զիս եւ ցուցուց ինծի սուրբ Երուսաղէմ քաղաքը, որ երկնքէն՝ Աստուծմէ կ'իջնէր

¹¹Աստուծոյ փառքը ունէր եւ անոր լուսաւորութիւնը խիստ պատուական քարի նման էր, ակնվանիի երեւոյթով յասպիս քարի պէս:

¹²Անոր պարիսպը մեծ ու բարձր էր, տասներկու դռներ ունէր ու դռներուն վրայ տասներկու հրեշտակներ կային եւ դռներուն վրայ անուններ գրուած էին՝ այսինքն Իսրայէլի որդիներուն տասներկու ցեղերուն անունները:

¹³Արեւելեան կողմէն երեք դուռ ու հիւսիսային կողմէն երեք դուռ եւ հարաւային կողմէն երեք դուռ ու արեւմտեան կողմէն երեք դուռ:

¹⁴Քաղաքին պարիսպը տասներկու հիմեր ունէր: Անոնց վրայ Գառնուկին տասներկու առաքեալներուն [տասներկու] անունները գրուած էին:

¹⁵Ինծի հետ խօսողը ձեռքը ոսկիէ եղեգ մը ունէր, որպէս զի անովքաղաքը եւ անոր դռները ու անոր պարիսպները չափէ:



16 Քաղաքը քառակուսի էր: Անոր երկայնությունը լայնութեանը չափ էր եւ քաղաքընոյն եղեգով տասներկու հազար ասպարեզ չափեց: Անոր երկայնությունը ու լայնությունը եւ բարձրությունը հաւասար էին:

17 Անոր պարիսպը հարիւր քառասունըչորս կանգուն չափեց, մարդու չափով, այսինքն հրեշտակին չափովը:

18 Անոր պարիսպին շինուածքը յասպիս քարէ էր ու քաղաքը զուտ ոսկի էր՝ մաքուր ապակիի նման:

19 Քաղաքին պարիսպին հիմերը ամեն տեսակ պատուական քարերով զարդարուած էին: Առաջին հիմը յասպիս էր, երկրորդը՝ շափիւղայ, երրորդը՝ քաղկեդոն, չորրորդը՝ զմրուխտ,

20 հինգերորդը՝ եղնգնաքար, վեցերորդը՝ սարդիոն, եօթներորդը՝ ոսկեքար, ութերորդը՝ բիւրեղ, իններորդը՝ տպագիոն, տասներորդը՝ քրիստապրաստս, տասներմեկերորդը՝ յակինթ, տասներկրորդը՝ ամեթովս:

21 Եւ տասներկու դռները տասներկու մարգարիտ էին, ամեն մէկ դուռը մէկ մէկ ամբողջ մարգարիտ էր ու քաղաքին հրապարակը մաքուր ոսկի էր թափանցիկ ապակիի նման:

22 Անոր մէջ տաճար չտեսայ, վասն զի Տէր Աստուած Ամենակալն ու Գառնուկը անոր տաճարն են:

23 Քաղաքը արեւի ու լուսնի պէտք չունի, որ զանիկա լուսաւորեն, վասն զի Աստուծոյ փառքը զանիկա կը լուսաւորէ ու անոր ճրագը Գառնուկն է:

24 Եւ [փրկուած] ազգերը անոր լոյսովը պիտի քալեն ու երկրին թագաւորները իրենց փառքը ու պատիւը անոր մէջ պիտի բերեն:

25 Անոր դռները ցորեկը պիտի չգոցուին. (վասն զի հոն գիշեր պիտի չըլլայ).

26 ազգերուն փառքն ու պատիւը անոր մէջ պիտի բերեն:

27 Հոն բնաւ անմաքրութիւն մը պիտի չմտնէ, ո՛չ ալ պղծութիւն ու ստութիւն գործող մը, հապա միայն անոնք՝ որ Գառնուկին կեանքի գրքին մէջ գրուած են:

ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ 22

1 Ինծի կեանքի ջուրի գետ մը ցուցուց ակնվանիի պէս պայծառ, որ Աստուծոյ ու Գառնուկին աթոռէն կ'ելլէր:

2 Այն քաղաքին հրապարակին մէջ ու այն գետին մէկ կողմէն ու միւս կողմէն կենաց ծառ մը կար, որ տասներկու կերպ պտուղ կը բերէր: Ամեն ամիս իր պտուղը կու տար: Այն ծառին տերեւները հեթանոսներուն բժշկութիւն կ'ըլլային:



³Ա՛լ բնաւ նգովք պիտի չըլլայ: Անոր մէջ պիտի ըլլայ Աստուծոյ ու Գառնուկին աթորը: Անոր ծառաները պիտի պաշտեն զանիկա:

⁴Անոր երեսը պիտի տեսնեն ու անոր անունը իրենց ճակատներուն վրայ պիտի ըլլայ:

⁵Հոն ա՛լ գիշեր պիտի չըլլայ եւ ճրագ ու արեւու լոյս պէտք չէ. քանզի Տէր Աստուած պիտի լուսաւորէ զանոնք եւ յաւիտեանս յաւիտենից պիտի թագաւորեն:

ՅԻՍՈՒՄԻՆ ԳԱԼՈՒՍՏԸ

⁶Հրեշտակը ըսաւ ինծի. «Այս խօսքերը հաւատարիմ են ու ճշմարիտ եւ սուրբ մարգարէներուն Տէր Աստուածը իր հրեշտակը դրկեց՝ իր ծառաներուն ցուցնելու ինչ որ շուտով պիտի ըլլայ:»

⁷«Ահա ես շուտով կու գամ: Երանի՛ անոր որ կը պահէ այս գրքին մարգարէութեան խօսքերը»:

⁸Եւ ես՝ Յովհաննէսս՝ լսեցի ու տեսայ այս բաները: Երբ լսեցի ու տեսայ, ինկայ որ երկրպագութիւն ընեմ այն հրեշտակին ոտքերուն առջեւ՝ որ այս բաները ինծի կը ցուցնէր,

⁹բայց ան ըսաւ ինծի. «Զգուշացի՛ր, մի՛ ընէր. վասն զի ես քու ու քու եղբայրներուդ, մարգարէներուն եւ այս գրքին խօսքերը պահողներուն ծառայակիցն եմ: Աստուծոյ երկրպագութիւն ըրէ»:

¹⁰Եւ ըսաւ ինծի. «Այս գրքին մարգարէութեան խօսքերը մի՛ կնքեր, վասն զի ժամանակը մօտ է»:

¹¹Ան որ անիրաւութիւն կ'ընէ՝ թող անիրաւութիւն ընէ ու ան որ աղտոտ է՝ թող աղտոտ ըլլայ եւ ան որ արդար է՝ թող արդար ըլլայ ու ան որ սուրբ է՝ թող սուրբ ըլլայ»:

¹²«Ահա ես շուտով կու գամ եւ իմ վարձքս ինծի հետ է՝ ամէն մէկուն իր գործին համեմատ հատուցանելու:

¹³Ես եմ Ալֆան ու Օմէղան, Առաջինը ու Վերջինը, Սկիզբը եւ Վախճանը»:

¹⁴Երանելի՛ են անոնք, որ անոր պատուիրանքները կը կատարեն, որպէս զի իշխանութիւն ունենան կենաց ծառին վրայ եւ դռներէն ներս քաղաքը մտնեն:

¹⁵Բայց դուրսպիտի մնան շուններն ու կախարդները եւ պոռնիկներն ու սպանութիւն ընողները եւ կռապաշտներն ու այն ամէնքը որ ստութիւն կը սիրեն եւ կ'ընեն:



16 «Ես՝ Յիսուս՝ իմ հրեշտակա դրկեցի՝ այս բաները ձեզի վկայելու եկեղեցիներուն մէջ. ես Դաւիթին արմատն ու ցեղն եմ ու առաւօտեան պայծառ աստղը»:

17 Եւ Հոգին ու հարսը կ'ըսեն. «Եկո՛ւր» եւ ան որ կը լսէ՝ թող ըսէ. «Եկո՛ւր» ու ան որ ծարաւ է՝ թող գայ եւ ան որ կ'ուզէ՝ կենաց ջուրը թող ձրի առնէ:

ՎԵՐՁԱԲԱՆ

18 Ես կը վկայեմ ամէն մէկուն որ այս գրքին մարգարեութեան խօսքերը կը լսէ: Եթէ մէկը ասոնց վրայ բան մը աւելցնէ, Աստուած ալանոր վրայ պիտի աւելցնէ այն հարուածները, որոնք այս գրքին մէջ գրուած են:

19 Եւ եթէ մէկը այս մարգարեութեան գրքին խօսքերէն բան մը պակսեցնէ, Աստուած ալանոր բաժինը պիտի պակսեցնէ կենաց գրքէն եւ սուրբ քաղաքէն՝ որ այս գրքին մէջ գրուած են:

20 Այս բաներուն վկայութիւն տուողը կ'ըսէ. «Այո՛, շուտով կու գամ ես»: Ամէ՛ն, եկո՛ւր, Տէր Յիսուս:

21 Մեր Տէր Յիսուս Քրիստոսին շնորհքը ձեր ամենուն հետ ըլլայ: Ամէ՛ն:



Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer “não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR” (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: “e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações” (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira
2022, Vitória/ES - Brasil